



3 1761 11632601 8



Government  
Publications




Government  
Publications









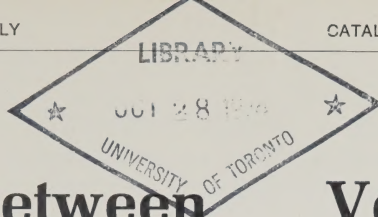
Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116326018>









(52)

50

# Travel between Canada and other countries

JULY 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

JUILLET 1974







## TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JULY - 1974 - JUILLET

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1974 - Octobre  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 7

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyageurs .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128



Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Review of International Travel

Cumulative statistics for January to July, 1974 show that 40.3 million international travellers entered Canada, a decline of 5% from last year. This aggregate comprises 20.4 million non-resident travellers, 17.9 million returning residents and 2.0 million in the "other travellers" category which includes immigrants, military personnel and crews.

United States visitors entering Canada in the first seven months this year numbered 19.7 million, 6.1% fewer than the previous year. The decline in visitors is entirely attributable to arrivals in the automobile category.

Visitors from countries other than the United States numbering 660,800, increased 10.0% from last year. The absolute growth in overseas visitor arrivals was evenly divided between overseas visitors entering direct and via the United States. The ratio of direct to via entries on a year-to-year basis in the first seven months changed only marginally.

Canadian residents returning from the United States numbered 17.0 million in the first seven months, down 5.7% from last year. This decline was most evident in the automobile category which exceeded the overall drop in re-entries from the United States. The proportion of the automobile decrease attributable to same day or one or more nights re-entries varied considerably on a month-to-month basis but overall a slightly higher proportion of the decline (53.2%) resulted from residents entering the United States and returning to Canada on the same day.

Canadian residents returning from countries other than the United States numbered 864,800, up 9.2% from last year. The growth in re-entries was particularly noticeable in the 'via the United States' category which accounted for 57.2% of the total increase in the first seven months of the year. The acceleration in Canadian residents re-entries from overseas countries via the United States on a year-to-year basis reduced the proportion of direct re-entries from 90.0% to 86.1% this year. This shift is in part attributable to the airport firemen's strike and uncertainties regarding the energy crisis earlier in the year.

## Non-resident travellers entering Canada

United States travellers entering Canada in July numbering 6.1 million, a drop of 8.8% from last year, represented almost one third of total United States traveller arrivals in the first seven months of the year, a proportion similar to last year's.

In the automobile category 5.2 million entries were recorded, down 10.3% from the previous year. This aggregate represents 85.6% of total United States arrivals in July, down from 87.1% a year ago. The decline in automobile arrivals in July represents 41% of the total automobile decline in the first seven months of the year. Length of stay statistics show that 58% of the July decline was the result of fewer travellers entering and leaving Canada on the same day.

Province of entry statistics for July show that the decline in same day travellers was most severe in Ontario which accounted for 47.7% of the drop, followed by New Brunswick 26.4%, and Quebec 10.9%. The most significant decreases in the one or more nights category were in New Brunswick which accounted

## Revue des Voyages Internationaux

Selon les statistiques cumulatives pendant la période de janvier à juin 1974 40,3 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, soit 5 % de moins que l'année précédente. Cet agrégat comprend 20,4 millions de voyageurs non résidents, 17,9 millions de voyageurs revenant au pays et 2,0 millions "d'autres voyageurs", dont les immigrants, les militaires et les équipages.

Les visiteurs U.S. qui sont entrés au Canada au cours des sept premiers mois de 1974 ont été au nombre de 19,7 millions, soit 6,1 % de moins que l'année précédente. Cette baisse est entièrement attribuable à la diminution du nombre d'arrivées en automobile.

Les visiteurs en provenance de pays autres que les Etats-Unis ont été au nombre de 660,800, ce qui représente une augmentation de 10,0 % par rapport à l'année précédente. Les visiteurs entrant directement au Canada et ceux entrant via les Etats-Unis ont contribué à parts égales à l'augmentation absolue du nombre d'arrivées d'outre-mer. Le rapport entre les entrées directes et les entrées via les Etats-Unis pour les sept premiers mois de l'année n'a pratiquement pas changé par rapport à l'année précédente.

Au cours des sept premiers mois de l'année, 17,0 millions de résidents canadiens sont revenus au pays en provenance des Etats-Unis, soit 5,7 % de moins que l'année précédente. Cette baisse s'est manifestée surtout dans la catégorie des rentrées par automobile, dont la diminution a été plus sensible que celle de l'ensemble des rentrées en provenance des Etats-Unis. Dans cette catégorie, le pourcentage de la diminution attribuable aux rentrées le même jour ou aux rentrées après un séjour d'une nuit ou plus a considérablement varié d'un mois à l'autre, mais dans l'ensemble, un pourcentage légèrement supérieur de la diminution (53,2 %) est attribuable aux résidents entrant aux Etats-Unis et revenant au Canada le même jour.

Les résidents canadiens rentrant au pays en provenance de pays autres que les Etats-Unis ont été au nombre de 864,800, soit 9,2 % de plus que l'année précédente. L'augmentation des rentrées a été observée surtout dans la catégorie "via les Etats-Unis", qui a compté pour 57,2 % de l'augmentation totale au cours des sept premiers mois de l'année. L'accroissement des rentrées via les Etats-Unis des résidents canadiens en provenance de pays d'outre-mer a fait baisser les rentrées directes à 86,1 % cette année, par rapport à 90 % l'année précédente. Ce changement est en partie attribuable à la grève des pompiers d'aéroport et à la situation incertaine provoquée par la crise de l'énergie au début de l'année.

## Voyageurs non résidents entrant au Canada

Les 6,1 millions de voyageurs U.S. qui sont entrés au Canada en juillet 1974, soit 8,8 % de moins que l'année précédente, représentaient près du tiers de l'ensemble des arrivées U.S. au cours des sept premiers mois de l'année, proportion semblable à celle de l'année précédente.

Le nombre/arrivées en automobile a été de 5,2 millions, soit 10,3 % de moins que l'année précédente. Cet agrégat représente 85,6 % de l'ensemble des arrivées U.S. en juillet, soit une baisse par rapport à l'année précédente (87,1 %). La baisse observée en juillet dans la catégorie des arrivées en automobile compte pour 41 % de la baisse totale de cette catégorie au cours des sept premiers mois de l'année. Les statistiques sur la durée du séjour indiquent que la diminution du nombre de voyageurs entrant au Canada et repartant le même jour compte pour 58 % de la baisse enregistrée en juillet.

Les statistiques de juillet sur la province d'entrée indiquent que la baisse du nombre de voyageurs entrant au Canada et repartant le même jour s'est manifestée surtout en Ontario, où elle compte pour 47,7 % de la diminution totale, tandis qu'au Nouveau-Brunswick et au Québec elle compte respectivement pour 26,4 % et 10,9 %. Les baisses les plus

for 35.2% of the drop, followed by Quebec 19.4% and Manitoba 15%. In contrast, Ontario accounted for only 3.2% of the total long-term automobile decline in July.

In the non-automobile category United States visitors entering by plane during July numbered 196,800, virtually unchanged from last year. Province of entry statistics show that 42.9% entered in Ontario, 23.3% in Quebec and 16.4% in British Columbia. In July, Quebec and British Columbia recorded increases in United States plane arrivals, 13.1 and 6.8% respectively, whereas Ontario recorded a decline of 6.7% from July last year.

In July United States travellers entering Canada by bus numbered 222,900, down 1.2% from July last year and attributable to fewer bus travellers entering and departing Canada on the same day.

Visitors from countries other than the United States in July numbered 223,900, a rise of 5.6% from last year. Overseas visitors entering direct accounted for 59.8% of total overseas arrivals, up slightly from last year. 70% of total overseas visitors entered Canada by plane as compared to 68% in July last year.

Country of residence statistics show that 68,600 visitors were residents of the United Kingdom, followed by Germany (28,900), the Netherlands (21,300), France (12,800) and Japan (9,700). Decreases were recorded in arrivals from the United Kingdom and Japan over July 1973, of which the United Kingdom recorded the most pronounced decline, 5.9%. Collectively the above mentioned countries accounted for 63.0% of total overseas arrivals, down from 65.7% a year earlier.

#### Resident travellers returning to Canada

Cumulative statistics for July show that 3.9 million Canadian residents returned from the United States, down 4.6% from last year. Canadian residents returning by automobile numbering 3.5 million, decreased 5.0% from July last year, and virtually accounted for the overall decline in travellers in July this year. About two-thirds of the automobile decline in July results from fewer residents entering the United States and re-entering Canada on the same day.

Province of re-entry statistics of Canadian resident automobile travellers show that 32.6% re-entered in Ontario, followed by Quebec 25.8%, and British Columbia 20.5%. All provinces with the exception of British Columbia recorded decreases in automobile re-entries in July. In British Columbia, where a 37.5% rise in one or more night automobile re-entries was recorded, the growth, in part at least, reflects the impact of Expo '74, being held in Spokane.

In the non-automobile category, Canadian residents returning from the United States by plane numbered 102,200, up 9.8% from July last year. Province of re-entry statistics show that 48.7% re-entered in Ontario, followed by Quebec 23.3% and British Columbia 16.4%. The most pronounced proportional growth in plane re-entries occurred in Alberta, 5.8% of aggregate re-entries by plane, up from 3.9% recorded in July 1973.

sensibles dans la catégorie d'une nuit ou plus ont été enregistrées au Nouveau-Brunswick (35.2 %), au Québec (19.4 %) et au Manitoba (15 %). Par contre, l'Ontario rend compte de 3.2 % seulement de la diminution totale observée dans la catégorie des entrées par automobile en vue d'un séjour prolongé.

Dans la catégorie "autres moyens de transport" le nombre de visiteurs U.S. entrant au Canada par avion s'est élevé à 196,800, chiffre pratiquement inchangé par rapport à l'année précédente. Les statistiques sur la province d'entrée indiquent que 42.9 % des voyageurs sont entrés en Ontario, 23.3 % au Québec et 16.4 % en Colombie-Britannique. En juillet, le Québec et la Colombie-Britannique ont enregistré des hausses (respectivement de 13.1 et 6.8 %) dans les arrivées U.S. en avion, tandis que l'Ontario a accusé une baisse de 6.7 % dans cette catégorie par rapport à juillet de l'année précédente.

En juillet, les voyageurs U.S. entrant au Canada par autocar ont été au nombre de 222,900, soit 1.2 % de moins qu'en juillet de l'année précédente. Cela est attribuable à la diminution du nombre de voyageurs par autocar entrant au Canada et repartant le même jour.

Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les Etats-Unis s'est élevé en juillet, à 223,900, soit 5.6 % de plus que l'année précédente. Les visiteurs d'outre-mer entrant directement au Canada ont compté pour 59.8 % de l'ensemble des arrivées d'outre-mer, ce qui représente une légère augmentation par rapport à l'année précédente. Sur l'ensemble des visiteurs d'outre-mer entrés au Canada, 70 % sont entrés en avion cette année, par rapport à 68 % en juillet de l'année précédente.

Les statistiques sur le pays de résidence révèlent que 68,600 visiteurs étaient des résidents du Royaume-Uni, 28,900, de l'Allemagne, 21,300, des Pays-Bas, 12,800, de la France et 9,700, du Japon. Des baisses ont été enregistrées dans les arrivées du Royaume-Uni et du Japon par rapport à juillet 1973, la plus forte étant celle du Royaume-Uni (-5.9 %). Au total, les pays susmentionnés ont compté pour 63.0 % de l'ensemble des arrivées d'outre-mer, ce qui représente une baisse par rapport à l'année précédente (65.7 %).

#### Voyageurs résidents revenant au Canada

Selon les statistiques cumulatives pour juillet, 3.9 millions de résidents canadiens sont rentrés au pays en provenance des Etats-Unis, soit 4.6 % de moins que l'année précédente. Le nombre de résidents canadiens revenant en automobile a été de 3.5 millions, soit 5.0 % de moins qu'en juillet de l'année précédente. Cette baisse rend compte presque à elle seule de la diminution totale du nombre de voyageurs en juillet 1974. Environ les deux tiers de celle-ci dans la catégorie des voyageurs par automobile sont attribuables à la diminution du nombre de résidents entrant aux Etats-Unis et revenant au Canada le même jour.

Selon les statistiques sur la province de rentrée 32.6 % des résidents canadiens voyageant par automobile sont rentrés au pays en Ontario, 25.8 % au Québec et 20.5 % en Colombie-Britannique. En juillet, des baisses ont été enregistrées dans les rentrées en automobile dans toutes les provinces à l'exception de la Colombie-Britannique. En Colombie-Britannique, l'augmentation des rentrées après une absence d'une nuit ou plus ( 37.5 %) reflète, du moins en partie, l'effet de l'Expo 74 tenue à Spokane.

Dans la catégorie "autres moyens de transport", les résidents canadiens revenant au pays par avion en provenance des Etats-Unis ont été au nombre de 102,200, soit 9.8 % de plus qu'en juillet de l'année précédente. Selon les statistiques sur la province de rentrée, 48.7 % d'entre eux sont rentrés en Ontario, 23.3 %, au Québec et 16.4 % en Colombie-Britannique. Proportionnellement, l'augmentation la plus forte dans les rentrées par avion a été enregistrée en Alberta (5.8 % de l'agrégat des rentrées en avion, par rapport à 3.9 % en juillet 1973).



Canadian residents returning from the United States in July by bus numbered 132,900, down 1.2% from last year. This decrease is entirely attributable to a 8.5% decline in same day bus re-entries.

Residents of Canada re-entering from countries other than the United States in July numbered 120,800, a decline of 2.7% from July 1973. The proportion of Canadian residents re-entering from overseas direct, 93% of the total, remains unchanged from last year.

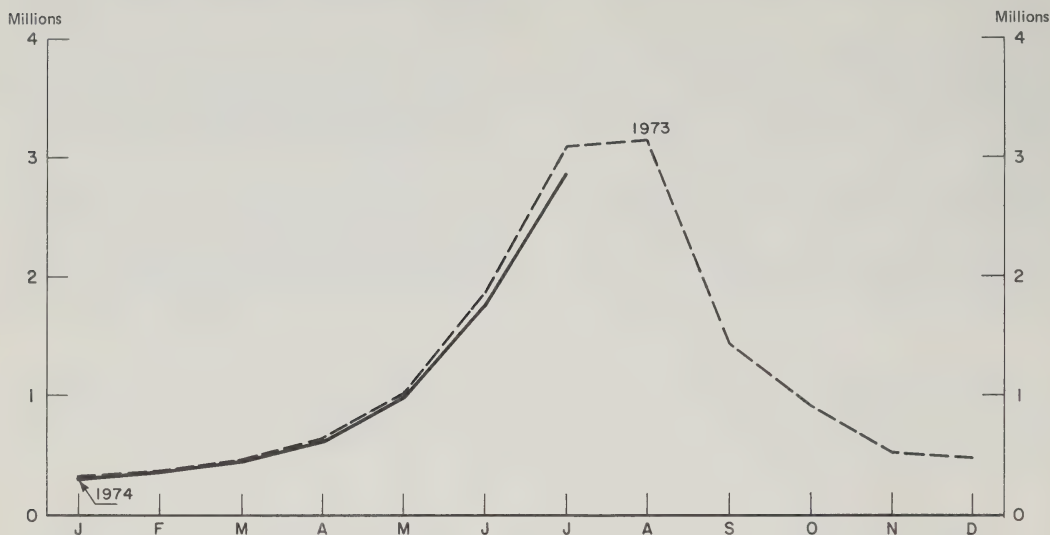
Province of re-entry statistics show that 43.5% of Canadian residents re-entering from overseas entered in Ontario, followed by Quebec 31.9%. These proportions compare with 45.0 and 33.5% respectively, recorded in July last year. The proportion of Canadian resident re-entries in British Columbia significantly increased from 6.4% in July 1973 to 8.1% in July this year.

Les résidents canadiens revenant au pays par autocar en provenance des Etats-Unis ont été, en juillet, au nombre de 132,900, soit 1.2 % de moins que l'année précédente. Cette diminution est entièrement attribuable à la baisse de 8.5 % enregistrée dans les rentrées par autocar le même jour.

Le nombre de résidents canadiens revenant au pays en provenance de pays autres que les Etats-Unis a été en juillet de 120,800, soit 2.7 % de moins qu'en juillet 1973. Le pourcentage des résidents canadiens revenant d'outre-mer directement, soit 93 % du total, reste inchangé par rapport à l'année précédente.

Les statistiques sur la province de rentrée indiquent que 43.5 % des résidents canadiens revenant d'outre-mer sont rentrés au pays en Ontario et 31.9 %, au Québec par rapport à 45.0 % et 33.5 % respectivement en juillet de l'année précédente. La proportion des rentrées des résidents canadiens en Colombie-Britannique a augmenté sensiblement, passant de 6.4 % en juillet 1973 à 8.1 % en juillet 1974.

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



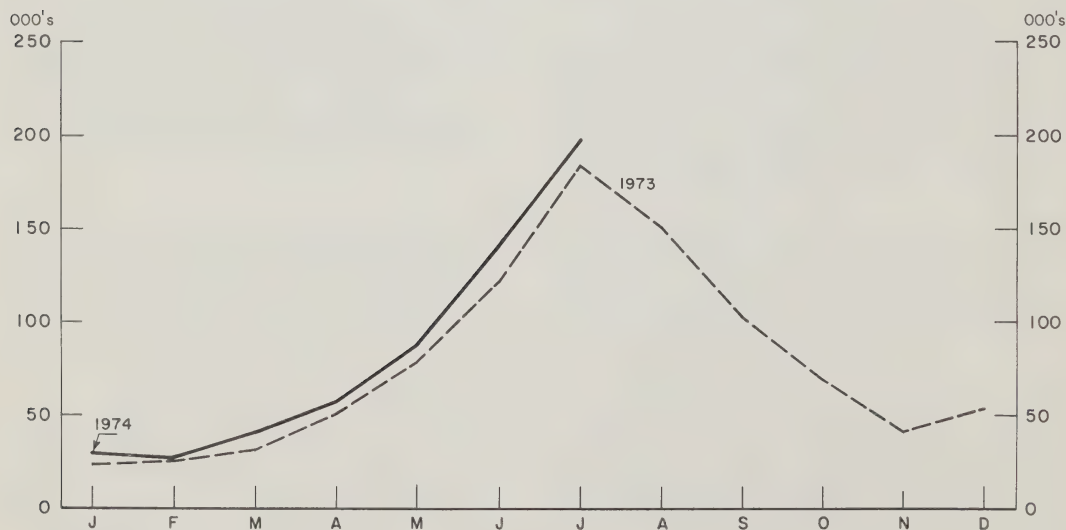
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 2

Graphique - 2

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**

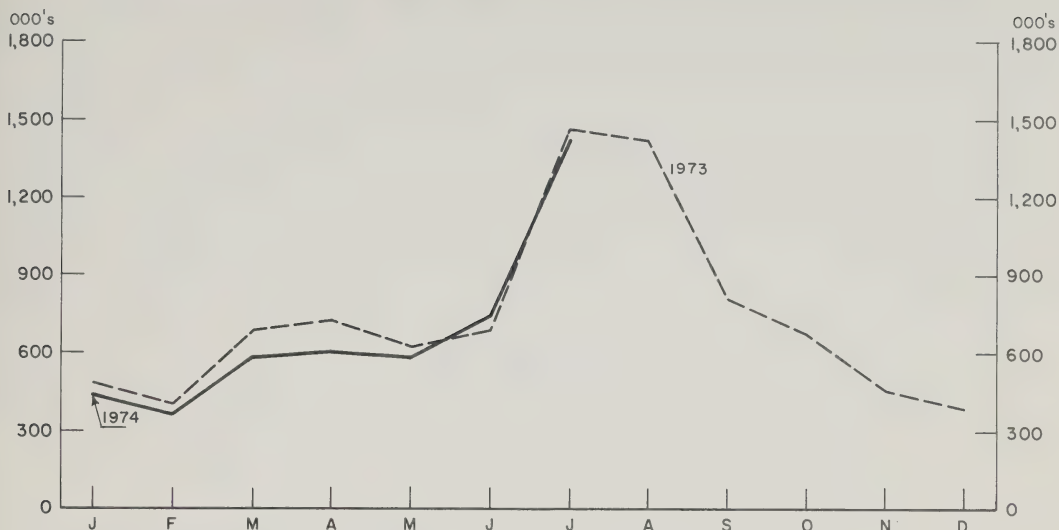


(1) Excludes same day land, via the United States.

Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering  
from the United States 1973 and 1974**

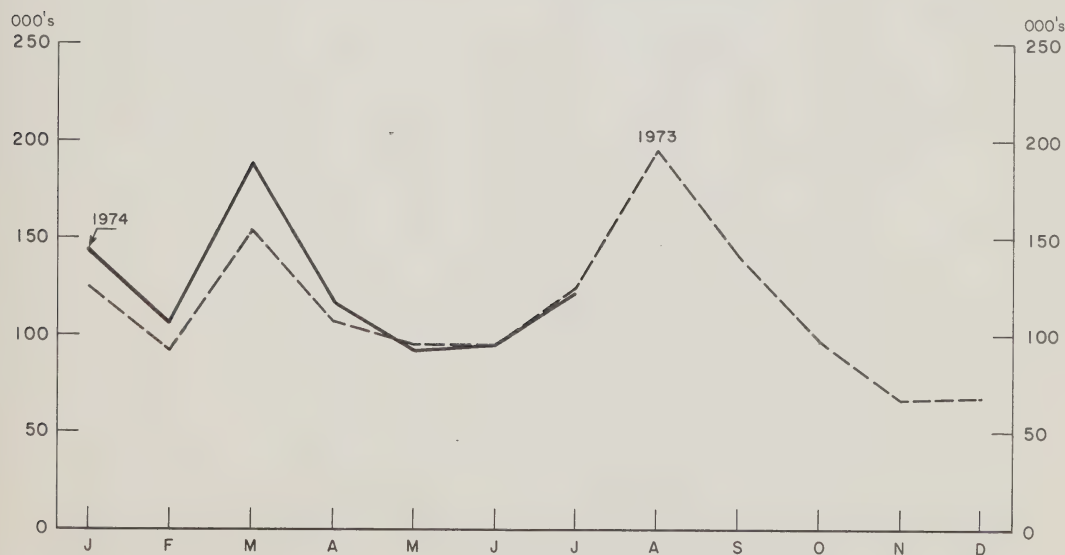
**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus(1), 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974**







## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.





TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
3	Countries other than the U.S.A. ....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
5	Entering direct .....	1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6		1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
7	Entering via the U.S.A. ....	1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8		1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
9	Total non-residents .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
<u>Residents of Canada</u>									
11	United States .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
13	Countries other than the U.S.A. ....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
15	Returning direct .....	1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16		1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
17	Returning via the U.S.A. ....	1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18		1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
19	Total residents .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
<u>Other travellers</u>									
21		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22		1974	271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
<u>Grand total</u>									
23		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24		1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662

TABEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N <sup>o</sup>
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6 684 699 6 095 828	6 645 422	3 557 333	2 498 277	1 813 082	1 677 530	37 184 302	1973 États-Unis ..... 1974	1 2
212 089 223 869	179 051	123 748	90 865	52 608	57 852	1 104 844	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	3 4
124 510 133 973	83 882	57 403	35 206	21 241	37 228	572 732	1973 Entrée directe ..... 1974	5 6
87 579 89 896	95 169	66 345	55 659	31 367	20 624	532 112	1973 Entrée via les États-Unis ..... 1974	7 8
6 896 788 6 319 697	6 824 473	3 681 081	2 589 142	1 865 690	1 735 382	38 289 146	1973 Total, non-résidents ..... 1974	9 10
<u>Résidents du Canada</u>								
4 080 825 3 894 236	3 846 182	2 710 293	2 437 065	1 918 409	1 804 479	30 755 811	1973 États-Unis ..... 1974	11 12
124 046 120 755	195 267	141 699	96 970	66 450	68 022	1 360 247	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	13 14
115 763 112 243	180 352	127 162	88 031	56 435	59 213	1 224 634	1973 Rentrée directe ..... 1974	15 16
8 283 8 512	14 915	14 537	8 939	10 015	8 809	135 613	1973 Rentrée via les États-Unis ..... 1974	17 18
4 204 871 4 014 991	4 041 449	2 851 992	2 534 035	1 984 859	1 872 501	32 116 058	1973 Total, résidents ..... 1974	19 20
<u>Autres voyageurs</u>								
311 333 313 812	331 582	295 865	321 155	300 433	259 288	3 479 263	1973 ..... 1974 .....	21 22
<u>Total global</u>								
11 412 992 10 648 500	11 197 504	6 828 938	5 444 332	4 150 982	3 867 171	73 884 467	1973 ..... 1974 .....	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
5	One night .....	1973	66,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,646	72,861	93,364	137,516	224,514	638,298
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,846	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,543
14		1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,391	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48		1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50		1974	—	2	125	6	84	260	477
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52		1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
5,819,568 5,218,696 3,376,888 3,028,643 400,500 374,905 2,042,180 1,815,148	5,765,699 3,258,455 417,936 2,089,308	3,134,861 2,000,340 222,698 911,823	2,218,572 1,490,634 150,998 576,940	1,631,117 1,227,746 93,864 309,507	1,515,627 1,165,963 74,979 274,685	32,698,358 21,532,887 2,086,633 9,078,818	1973 Automobile ..... 1974 ..... 1973 Même jour ..... 1974 ..... 1973 Une nuit ..... 1974 ..... 1973 Deux nuits ou plus ..... 1974 .....	1 2 3 4 5 6 7 8
225,586 222,908 86,409 83,729 139,177 139,179	236,472 97,687 138,785	144,796 63,262 81,534	120,192 68,202 51,990	70,085 44,619 25,466	50,962 27,184 23,778	1,504,989 723,718 781,271	1973 Autocar ..... 1974 ..... 1973 Même jour ..... 1974 ..... 1973 Une nuit ou plus ..... 1974 .....	9 10 11 12 13 14
12,733 13,955	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Chemin de fer ..... 1974 .....	15 16
135,495 130,142	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens ..... 1974 .....	17 18
6,193,382 5,585,701	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre ..... 1974 .....	19 20
172,667 173,373 23,220 23,460	166,599 24,582	120,819 16,450	105,955 12,678	82,793 6,751	87,685 5,123	1,278,476 151,145	1973 Par air Commercial ..... 1974 ..... 1973 Privé ..... 1974 .....	21 22 23 24
195,887 196,833	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air ..... 1974 .....	25 26
227,821 236,674 67,609 76,620	231,167 67,350	43,217 24,279	1,129 3,952	520 380	148 126	640,546 215,579	1973 Par mer Commercial ..... 1974 ..... 1973 Privé ..... 1974 .....	27 28 29 30
295,430 313,294	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer ..... 1974 .....	31 32
6,684,699 6,095,828	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total ..... 1974 .....	33 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28,530 25,074 38,569 40,245	28,263 41,745	20,903 26,324	21,880 17,538	11,941 7,654	4,341 5,589	174,430 191,170	1973 Par terre (via les É.-U.) 1974 ..... 1973 Même jour ..... 1974 ..... 1973 Une nuit ou plus ..... 1974 .....	35 36 37 38
67,099 65,319	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre ..... 1974 .....	39 40
123,633 133,083 20,408 24,509	83,220 25,039	56,280 19,083	35,017 16,233	20,564 11,769	37,198 10,688	565,625 164,606	1973 Par air Entrée directe ..... 1974 ..... 1973 Entrée via les É.-U. .... 1974 .....	41 42 43 44
144,041 157,592	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air ..... 1974 .....	45 46
877 890 72 68	662 122	1,123 35	189 8	677 3	30 6	7,107 1,906	1973 Par mer Entrée directe ..... 1974 ..... 1973 Entrée via les É.-U. .... 1974 .....	47 48 49 50
949 958	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer ..... 1974 .....	51 52
212,089 223,869	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total ..... 1974 .....	53 54
6,896,788 6,319,697	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global ..... 1974 .....	55 56



TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2	.....	1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	1
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6	.....	1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8	.....	1974	5	8	7	11	8	74	113
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10	.....	1974	71	66	160	122	402	480	1,301
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12	.....	1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14	.....	1974	132	157	177	474	252	1,889	3,081
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16	.....	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18	.....	1974	2,704	2,432	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20	.....	1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22	.....	1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24	.....	1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26	.....	1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28	.....	1974	7	11	9	13	36	23	99
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30	.....	1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,393
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32	.....	1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34	.....	1974	129	158	228	654	724	913	2,806
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36	.....	1974	250	309	512	541	745	996	3,353
37	Rumania .....	1973	39	22	22	26	46	54	226
38	.....	1974	24	25	22	27	54	70	222
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40	.....	1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42	.....	1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44	.....	1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46	.....	1974	59	58	90	104	193	266	770
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48	.....	1974	7,117	6,981	9,318	17,087	31,250	47,648	120,801
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	126	189	861
50	.....	1974	99	126	90	110	207	260	892
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52	.....	1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54	.....	1974	90	30	62	82	112	239	615
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56	.....	1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58	.....	1974	30	27	25	43	60	91	276
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60	.....	1974	36	26	53	74	133	236	558
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62	.....	1974	6	3	6	10	28	30	83
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64	.....	1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66	.....	1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68	.....	1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70	.....	1974	10	5	7	16	31	36	105
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72	.....	1974	-	10	4	19	123	156	189
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74	.....	1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76	.....	1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
2,264							1974 .....	2
-	1	2	-	-	1	5	1973 Açores .....	3
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1974 Belgique .....	4
4,369							1974 .....	5
14	9	31	22	4	3	188	1973 Bulgarie .....	6
23							1974 .....	7
175	146	111	183	76	101	1,715	1974 Tchecoslovaquie .....	8
360							1974 .....	9
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1973 Danemark .....	10
2,226							1974 .....	11
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Finlande .....	12
1,603							1974 .....	13
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1973 France .....	14
12,797							1974 .....	15
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Allemagne (République fédérale) .....	16
28,908							1974 .....	17
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1973 Grèce .....	18
1,279							1974 .....	19
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Hongrie .....	20
1,408							1974 .....	21
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1973 Irlande (République) .....	22
1,412							1974 .....	23
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Italie .....	24
6,566							1974 .....	25
549	98	47	47	18	22	932	1973 Malte .....	26
286							1974 .....	27
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Pays-Bas .....	28
21,271							1974 .....	29
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1973 Norvège .....	30
1,380							1974 .....	31
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Pologne .....	32
951							1974 .....	33
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1973 Portugal .....	34
1,059							1974 .....	35
55	186	74	51	32	31	655	1973 Roumanie .....	36
62							1974 .....	37
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1973 Espagne .....	38
1,428							1974 .....	39
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Suède .....	40
2,593							1974 .....	41
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1973 Suisse .....	42
4,215							1974 .....	43
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Turquie .....	44
211							1974 .....	45
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1973 Royaume-Uni .....	46
68,551							1974 .....	47
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 U.R.S.S. ....	48
196							1974 .....	49
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1973 Yougoslavie .....	50
1,927							1974 .....	51
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Autres .....	52
202							1974 .....	53
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Total .....	54
167,547							1974 .....	55
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	56
84							1974 .....	57
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Égypte .....	58
552							1974 .....	59
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie .....	60
29							1974 .....	61
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Afrique du Sud .....	62
1,156							1974 .....	63
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres .....	64
1,777							1974 .....	65
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total .....	66
3,598							1974 .....	67
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	68
32							1974 .....	69
51	51	26	22	35	19	493	1973 Chine .....	70
119							1974 .....	71
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....	72
2,232							1974 .....	73
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1973 Inde .....	74
2,564							1974 .....	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	.....	1974	398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	Japan .....	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4	.....	1974	2,374	2,377	3,293	4,872	6,983	7,927	26,926
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205	957
6	.....	1974	106	84	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105	120	198	600
8	.....	1974	79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248	851
10	.....	1974	149	107	154	165	271	364	1,210
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12	.....	1974	145	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	15	28	44	58	170
14	.....	1974	16	13	44	40	45	65	223
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22	88
16	.....	1974	5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18	.....	1974	164	71	194	173	353	544	1,499
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	.....	1974	463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	.....	1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	60	243
24	.....	1974	24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26	.....	1974	164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28	.....	1974	124	70	215	233	406	408	1,454
29	Bermuda .....	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30	.....	1974	313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	20	36	149
32	.....	1974	17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34	.....	1974	110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,139	1,510	5,299
36	.....	1974	708	563	926	919	1,219	1,765	6,402
37	Mexico .....	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	.....	1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76	591
40	.....	1974	102	90	110	57	175	227	761
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42	.....	1974	347	307	547	611	839	1,355	4,146
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44	.....	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46	.....	1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total .....	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	.....	1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50	.....	1974	308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52	.....	1974	590	476	397	571	919	971	3,924
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54	.....	1974	183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	351	1,367
56	.....	1974	216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela .....	1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58	.....	1974	185	140	166	310	330	500	1,631
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60	.....	1974	536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	.....	1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	.....	1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	.....	1974	339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	137	496
68	.....	1974	67	46	93	129	139	298	772
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	.....	1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	.....	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie - fin</u>	
3,273							1973 Israël .....	1
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1974 Japon .....	2
9,748							1973 Corée du Sud .....	3
201	339	167	191	215	164	2,234	1974 Liban .....	4
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Pakistan .....	5
363	416	392	272	216	171	2,705	1974 Philippines .....	6
387							1973 Sri Lanka .....	7
353	490	400	355	248	243	3,317	1974 Syrie .....	8
335							1973 Taiwan .....	9
513	85	67	45	31	28	491	1974 Autres .....	10
65							1973 Total .....	11
53	45	36	16	32	10	266	1974	12
39							1973	13
52	410	450	336	334	317	3,440	1974	14
327							1973	15
508	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1974	16
1,264							1973	17
1,929							1974	18
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	19
22,130							1974	20
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	23
99							1974 Bahamas .....	24
583	714	586	273	224	331	4,392	1973 Barbade .....	25
557	953	459	249	146	221	4,038	1974 Bermudes .....	26
705							1973 Cuba .....	27
1,239	1,564	836	454	468	954	7,173	1974 Haïti .....	28
906							1973 Jamaïque .....	29
1,020	44	48	124	17	27	460	1974 Mexique .....	30
51							1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
74	808	451	196	119	141	3,445	1974 Trinité et Tobago .....	32
527							1973 États-Unis .....	33
565	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1974 Autres .....	34
3,054							1973	35
3,671	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1974	36
4,148							1973	37
4,820	132	173	36	69	152	1,363	1974	38
210							1973	39
269	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1974	40
3,353							1973	41
3,289	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1974	42
6,684,699							1973	43
6,095,828	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1974	44
1,339							1973	45
1,474							1974	46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	47
6,112,905							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	49
880							1974 Brésil .....	50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1973 Colombie .....	51
2,309							1974 Guyane .....	52
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Venezuela .....	53
755							1974 Autres .....	54
645	942	847	456	277	322	4,856	1973	55
708	699	470	297	213	363	3,897	1974	56
553							1973	57
575	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1974	58
1,159							1973	59
1,102							1974	60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	61
6,329							1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	63
5,310							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1973	65
1,708							1974	66
137	158	196	82	106	122	1,297	1973	67
170							1974	68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	69
7,188							1974	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	71
6,319,697							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973 1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974 1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,345,383	11,169,652
3	Same day .....	1973 1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,663,484
4		1974 1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,686,486	2,004,570	9,119,719
5	One night .....	1973 60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974 48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
7	Two or more nights .....	1973 246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,575	2,109,189
8		1974 177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
9	Bus .....	1973 98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974 98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
11	Same day .....	1973 62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974 60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
13	One or more nights .....	1973 35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974 38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
15	Rail .....	1973 1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974 2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
17	Other methods .....	1973 26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974 23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
19	Total land .....	1973 1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974 1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,298	12,165,758
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973 135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974 160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
23	Private .....	1973 3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974 3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
25	Total air .....	1973 138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974 164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973 19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974 2	2	3	679	6	35	116
29	Private .....	1973 11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974 109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
31	Total marine .....	1973 30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974 109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
33	Total .....	1973 1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974 1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973 1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974 2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973 109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974 122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
39	Returning via the U.S.A. ....	1973 12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974 19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
41	Total air .....	1973 121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974 141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973 343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974 54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
45	Returning via the U.S.A. ....	1973 132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974 476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973 475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974 530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
49	Total .....	1973 123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974 144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
51	Grand total .....	1973 2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974 1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
3,516,047							1974 .....	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour .....	3
2,332,860							1974 .....	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit .....	5
162,595							1974 .....	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,020,592							1974 .....	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	9
132,937							1974 .....	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
72,800							1974 .....	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
60,137							1974 .....	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer .....	15
4,046							1974 .....	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
68,936							1974 .....	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	19
3,721,966							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
95,872							1974 .....	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé .....	23
6,294							1974 .....	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	25
102,166							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial .....	27
59,932							1974 .....	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé .....	29
10,172							1974 .....	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	31
70,104							1974 .....	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
3,894,236							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 .....	35
1,906							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe .....	37
104,868							1974 .....	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
6,577							1974 .....	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	41
113,445							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	43
5,375							1974 .....	44
3	3	7	—	—	—	1,152	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29							1974 .....	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	47
5,404							1974 .....	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	49
120,755							1974 .....	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global .....	51
4,104,991							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2	1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
3	One night ..... 1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4	1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights ..... 1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6	1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
7	Total ..... 1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8	1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
9	Trucks used commercially ..... 1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10	1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
11	Other vehicles ..... 1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12	1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
13	Total ..... 1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14	1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16	1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
17	One night ..... 1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18	1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights ..... 1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20	1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
21	Total ..... 1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22	1974	682,738	641,579	796,099	885,579	942,516	1,076,369	5,025,079
23	Trucks used commercially ..... 1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24	1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
25	Other vehicles ..... 1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26	1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total ..... 1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28	1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30	1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
31	One night ..... 1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32	1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights ..... 1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34	1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total ..... 1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36	1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
37	Trucks used commercially ..... 1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38	1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
39	Other vehicles ..... 1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40	1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
41	Total ..... 1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42	1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566







## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	125	644
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	1	—	12	12	30	55
28	..... 1974	—	—	5	—	12	31	48
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	4	4
30	..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
31	Total marine ..... 1973	—	1	—	12	12	34	59
32	..... 1974	—	—	5	—	12	35	52
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855



TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	—	—	—	—	—	11	11
2	1974		3	2	1	—	—	—	6
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	1974		—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	2	2	—	4	7	15
6	1974		3	—	1	10	5	4	23
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	1974		—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	25	—	—	—	25
10	1974		1	—	—	—	2	—	3
11	Denmark .....	1973	—	7	—	2	—	13	27
12	1974		8	2	1	16	17	13	57
13	Finland .....	1973	—	—	—	10	—	1	11
14	1974		2	5	2	—	1	—	10
15	France .....	1973	—	52	26	92	77	269	524
16	1974		49	32	87	85	105	224	582
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	—	10	13	18	269	47	370
18	1974		19	25	8	7	27	47	133
19	Greece .....	1973	4	3	21	5	2	3	38
20	1974		7	1	—	—	5	7	20
21	Hungary .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
22	1974		—	—	—	—	1	—	1
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	—	—	—	12	20	60
24	1974		3	—	—	4	2	15	24
25	Italy .....	1973	1	2	1	4	19	1	28
26	1974		26	17	2	18	4	15	82
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	1974		—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	23	28	51	136
30	1974		4	5	11	7	14	176	217
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	12	20	72
32	1974		1	8	7	7	11	29	63
33	Poland .....	1973	—	—	353	—	3	—	356
34	1974		—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	6	2	36	1	2	4	51
36	1974		8	1	4	1	1	—	15
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	1974		13	—	—	—	—	1	14
39	Spain .....	1973	15	1	9	3	16	268	312
40	1974		213	4	3	8	13	7	248
41	Sweden .....	1973	2	3	5	3	9	15	37
42	1974		3	—	2	5	7	13	30
43	Switzerland .....	1973	—	1	5	—	4	6	16
44	1974		—	—	3	1	3	5	12
45	Turkey .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
46	1974		—	—	—	—	—	—	2
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	1974		418	226	268	236	504	803	2,455
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	1974		27	—	—	—	—	—	27
51	Yugoslavia .....	1973	2	—	—	1	4	1	8
52	1974		—	—	1	—	—	—	2
53	Other .....	1973	—	—	—	5	7	—	12
54	1974		67	—	—	—	—	—	67
55	Total .....	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	1974		876	328	401	406	722	1,360	4,093
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	1	—	2
58	1974		—	—	—	—	2	—	2
59	Egypt .....	1973	—	1	—	—	—	1	2
60	1974		—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	1974		—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	3	8	6	1	18
64	1974		2	2	2	2	3	—	11
65	Other .....	1973	3	1	3	24	7	6	44
66	1974		8	24	6	11	24	15	88
67	Total .....	1973	3	2	7	32	14	8	66
68	1974		10	26	8	13	29	15	101
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	1	2	—	1	4
70	1974		1	—	—	5	1	—	7
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	1974		—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	1	—	1	1	3
74	1974		—	—	—	—	2	—	2
75	India .....	1973	7	6	14	8	3	9	47
76	1974		3	8	3	12	10	18	54

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25 1973	Autriche .....	1
2	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
7	2	3	-	2	1	1974	.....	4
3	-	-	-	-	-	30 1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
1	-	-	-	-	-	- 1973	Bulgarie .....	7
2	-	-	-	-	-	1974	.....	8
6	-	-	-	-	-	27 1973	Tchécoslovaquie .....	9
1	1	3	16	5	5	1974	.....	10
3	-	-	-	-	-	58 1973	Danemark .....	11
2	4	-	-	-	-	1974	.....	12
505	-	-	-	-	-	17 1973	Finlande .....	13
595	579	63	189	63	40	2,603 1973	France .....	14
58	229	30	26	27	23	1974	.....	15
74	-	-	-	-	-	779 1973	Allemagne (République fédérale) .....	16
1	2	4	-	19	10	1974	.....	17
1	-	-	-	-	-	78 1973	Grèce .....	18
6	-	-	-	-	-	1974	.....	19
11	4	2	9	2	1	2 1973	Hongrie .....	20
7	-	-	-	-	-	1974	.....	21
13	2	6	1	5	1	89 1973	Irlande (République) .....	22
-	-	-	-	-	-	1974	.....	23
34	-	-	-	-	-	56 1973	Italie .....	24
37	18	22	18	10	14	1974	.....	25
115	-	-	-	-	-	255 1973	Malte .....	26
12	4	24	15	6	2	1974	Malte .....	27
-	-	-	-	3	-	135 1973	Pays-Bas .....	28
1	1	2	4	2	10	1974	.....	29
4	108	-	-	-	-	359 1973	Norvège .....	30
-	-	-	-	-	-	1974	.....	31
6	12	29	1	8	6	74 1973	Pologne .....	32
8	3	13	10	3	-	1974	.....	33
9	-	-	-	-	-	108 1973	Portugal .....	34
6	8	1	13	14	2	1974	Roumanie .....	35
12	-	-	-	-	-	376 1973	Espagne .....	36
6	554	369	392	166	374	72 1973	Suède .....	37
1	-	-	-	-	-	1974	.....	38
607	14	11	5	14	10	60 1973	Suisse .....	39
684	29	-	-	-	-	1974	.....	40
-	2	-	-	-	-	1 1973	Turquie .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
1	-	-	-	-	-	1 1973	Turquie .....	43
1	-	-	-	-	-	5,127 1973	Royaume-Uni .....	44
-	-	-	-	-	-	1974	.....	45
-	-	-	-	-	-	29 1973	U.R.S.S. ....	46
-	-	-	-	-	-	1974	.....	47
-	-	-	-	-	-	40 1973	U.R.S.S. ....	48
1	-	-	-	-	-	15 1973	Yugoslavie .....	49
1	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	15 1973	Autres .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415 1973	Total .....	53
1,379	-	-	-	-	-	1974	.....	54
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	2 1973	Égypte .....	59
1	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rhodésie .....	61
2	9	4	2	1	3	1974	.....	62
1	-	-	-	-	-	39 1973	Afrique du Sud .....	63
15	5	7	3	11	7	1974	.....	64
3	-	-	-	-	-	92 1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
19	14	11	5	14	10	139 1973	Total .....	67
5	-	-	-	-	-	1974	.....	68
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	1	6	2	-	-	12 1973	Hong-Kong .....	73
1	-	-	-	-	-	1974	.....	74
14	11	9	10	13	5	109 1973	Inde .....	75
9	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
2	.....	1974	—	—	—	—	2	2	4
3	Japan .....	1973	—	1	—	3	—	—	4
4	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
5	Korea, South .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
6	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
7	Lebanon .....	1973	—	—	4	1	—	5	10
8	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
9	Pakistan .....	1973	—	2	4	2	6	3	17
10	.....	1974	—	5	4	2	3	5	19
11	Philippines .....	1973	—	—	1	—	6	—	7
12	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka .....	1973	1	—	—	—	1	—	2
14	.....	1974	—	—	—	—	4	—	4
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	3	—	—	—	—	—	3
18	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	54
20	.....	1974	8	2	3	3	3	41	60
21	Total .....	1973	13	10	32	34	36	28	153
22	.....	1974	12	15	10	23	25	68	153
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
26	.....	1974	—	2	—	—	—	—	2
27	Barbados .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	4	—	—	—	—	—	4
29	Bermuda .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	—	89
40	.....	1974	15	—	—	—	—	—	15
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	6	2	—	1	—	7
42	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
43	United States .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	.....	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
45	Other .....	1973	—	—	13	—	—	2	15
46	.....	1974	—	—	—	—	2	—	2
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	.....	1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
51	Brazil .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52	.....	1974	—	—	1	—	—	—	1
53	Colombia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
54	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Guyana .....	1973	2	—	—	—	—	—	2
56	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
57	Venezuela .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Total .....	1973	2	—	—	—	—	—	2
62	.....	1974	—	—	1	—	—	2	3
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	23
64	.....	1974	10	6	1	2	10	14	43
65	New Zealand .....	1973	1	—	1	2	2	4	10
66	.....	1974	3	—	—	1	—	1	6
67	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
68	.....	1974	1	—	—	—	—	1	2
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	33
70	.....	1974	14	6	1	3	11	16	51
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	.....	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	2 1973	<u>Asie - fin</u>	1
-	-	-	-	-	-	1974	Israël .....	2
-	-	1	-	-	1	6 1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	2	1	-	1	1	15 1973	Liban .....	6
8	-	-	-	-	-	1974	.....	7
1	2	5	6	4	4	39 1973	Pakistan .....	8
9	-	-	-	-	-	1974	.....	9
1	-	-	-	5	-	13 1973	Philippines .....	10
-	-	-	-	-	-	1974	.....	11
3	-	1	3	1	0	10 1973	Sri Lanka .....	12
-	-	-	-	-	-	1974	.....	13
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	14
-	-	-	-	-	-	1974	.....	15
1	-	-	-	-	-	3 1973	Taiwan .....	16
7	-	-	-	-	-	1974	.....	17
3	13	9	2	9	4	98 1973	Autres .....	18
-	-	-	-	-	-	1974	.....	19
27	29	33	23	33	15	313 1973	Total .....	20
31	-	-	-	-	-	1974	.....	21
-	-	-	-	1	-	1 1973	<u>Amérique du Nord,</u>	22
-	-	-	-	-	-	1974	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	23
-	-	32	-	-	-	32 1973	Antigua .....	24
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	1	1 1973	Barbade .....	26
-	-	-	-	-	-	1974	.....	27
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	28
-	-	-	-	-	-	1974	.....	29
-	-	-	92	-	-	92 1973	Cuba .....	30
-	-	-	-	-	-	1974	.....	31
-	-	-	-	-	-	1973	Haiti .....	32
-	-	-	-	-	-	1974	.....	33
-	-	-	-	-	1	1 1973	Jamaïque .....	34
-	-	-	-	-	-	1974	.....	35
11	16	7	-	-	-	35 1973	Mexique .....	36
1	-	-	-	-	-	1974	.....	37
8	-	-	-	-	-	89 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	38
2	-	-	-	2	-	1974	.....	39
-	-	-	-	-	-	8 1973	Trinité et Tobago .....	40
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043 1973	États-Unis .....	41
996	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	15 1973	Autres .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317 1973	Total .....	45
1,005	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	- 1973	<u>Amérique du Sud</u>	47
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	48
-	-	-	1	-	-	1 1973	Brésil .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	- 1973	Colombie .....	51
1	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	2 1973	Guyane .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	- 1973	Venezuela .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
-	-	-	2	-	-	2 1973	Autres .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	3	-	-	5 1973	Total .....	59
1	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	61
6	11	18	4	3	1	66 1973	<u>océaniques</u>	62
8	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	63
3	3	4	1	3	-	24 1973	Nouvelle-Zélande .....	64
4	-	-	-	-	-	1974	.....	65
-	-	-	-	-	-	1 1973	Autres .....	66
1	-	-	-	-	-	1974	.....	67
9	14	22	5	7	1	91 1973	Total .....	68
13	-	-	-	-	-	1974	.....	69
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280 1973	Total global .....	70
2,434	-	-	-	-	-	1974	.....	71
-	-	-	-	-	-	-	.....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	—	—	4	16	3	26
22	1974	—	—	—	241	377	1	619
23	Private ..... 1973	—	—	—	—	10	3	13
24	1974	—	16	18	12	9	1	56
25	Total air ..... 1973	1	—	—	4	26	6	37
26	1974	—	16	18	253	386	2	675
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	1	—	—	4	26	6	37
34	1974	—	16	18	253	386	2	675
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	1973	—	—	—	—	—	—	—
36	1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	4	89	15	108
40	1974	11	5	—	—	—	—	16
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	10	—	—	10
46	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
8	6	-	1	-	-	39	<u>Par air</u>	
9	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	21
16	9	3	7	12	2	62	1974 .....	22
14	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	25
23	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
23	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	<u>Par air</u>	
1,156	-	-	4	4	1	136	1973 Rentrée directe .....	37
18	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
2	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	41
1,158	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	<u>Par mer</u>	
2,817	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	10	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer .....	47
2,817	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
3,975	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	51
3,998	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
22		1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—





TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	11	-	5	8	4	23	51
24	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34



TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	-	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
44		1974	-	-	-	4	7	23	34
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
48		1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
72		1974	-	-	-	4	7	23	34

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 États-Unis .....	43
565	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total .....	47
565	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global .....	71
565	-	-	-	-	-	-	1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	—	—	—	105	—	—	105
22	..... 1974	—	—	108	—	—	—	108
23	Private ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Total air ..... 1973	—	—	—	107	—	—	107
26	..... 1974	—	—	108	—	—	—	108
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	—	—	—	107	—	—	107
34	..... 1974	—	—	108	—	—	—	108
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	63	—	—	101	—	—	164
38	..... 1974	71	—	—	210	—	—	281
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air ..... 1973	63	—	—	101	—	—	164
42	..... 1974	71	—	—	210	—	—	281
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	63	—	—	101	—	—	164
50	..... 1974	71	—	—	210	—	—	281
51	Grand total ..... 1973	63	—	—	208	—	—	271
52	..... 1974	71	—	108	210	—	—	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU SC. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	105	1973 Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
2	-	-	-	-	-	2	1973 Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
2	-	-	-	-	-	107	1973 Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
20	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
20	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total .....	33
22	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	164	1973 Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	271	1973 Total global .....	51
22	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974		2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit .....	3
-	-	-	-	-	-	- 1974		4
-	-	-	-	-	-	- 1973	Deux nuits ou plus .....	5
-	-	-	-	-	-	- 1974		6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	7
-	-	-	-	-	-	- 1974		8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Camions commerciaux .....	9
-	-	-	-	-	-	- 1974		10
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres véhicules .....	11
-	-	-	-	-	-	- 1974		12
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	13
-	-	-	-	-	-	- 1974		14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	15
-	-	-	-	-	-	- 1974		16
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit .....	17
-	-	-	-	-	-	- 1974		18
-	-	-	-	-	-	- 1973	Deux nuits ou plus .....	19
-	-	-	-	-	-	- 1974		20
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	- 1974		22
-	-	-	-	-	-	- 1973	Camions commerciaux .....	23
-	-	-	-	-	-	- 1974		24
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres véhicules .....	25
-	-	-	-	-	-	- 1974		26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	27
-	-	-	-	-	-	- 1974		28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	29
-	-	-	-	-	-	- 1974		30
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit .....	31
-	-	-	-	-	-	- 1974		32
-	-	-	-	-	-	- 1973	Deux nuits ou plus .....	33
-	-	-	-	-	-	- 1974		34
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	35
-	-	-	-	-	-	- 1974		36
-	-	-	-	-	-	- 1973	Camions commerciaux .....	37
-	-	-	-	-	-	- 1974		38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres véhicules .....	39
-	-	-	-	-	-	- 1974		40
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	41
-	-	-	-	-	-	- 1974		42



TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2	..... 1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	16	16
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	71	260	331
6	..... 1974	—	—	—	3	—	122	125
7	Two or more nights ..... 1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8	..... 1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus ..... 1973	—	—	30	224	79	799	1,132
10	..... 1974	—	—	—	166	216	1,546	1,928
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	3	3
13	One or more nights ..... 1973	—	—	30	224	79	799	1,132
14	..... 1974	—	—	—	166	216	1,543	1,925
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18	..... 1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land ..... 1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20	..... 1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22	..... 1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private ..... 1973	51	75	162	281	167	219	955
24	..... 1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air ..... 1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26	..... 1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	1	—	—	—	153	1	155
28	..... 1974	—	6	—	1	—	3	10
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	3	38	41
30	..... 1974	—	1	—	—	8	43	52
31	Total marine ..... 1973	1	—	—	—	156	39	196
32	..... 1974	—	7	—	1	8	46	62
33	Total ..... 1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34	..... 1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	6	8	14
36	..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
37	One or more nights ..... 1973	1	3	1	1	10	23	39
38	..... 1974	—	4	7	—	6	55	72
39	Total land ..... 1973	1	3	1	1	16	31	53
40	..... 1974	—	4	7	—	6	59	76
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42	..... 1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	115	64	70	123	92	87	551
44	..... 1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air ..... 1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46	..... 1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	83	2	—	7	11	45	148
48	..... 1974	6	—	—	—	6	33	45
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	83	2	—	7	11	45	148
52	..... 1974	6	—	—	—	6	33	45
53	Total ..... 1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54	..... 1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total ..... 1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56	..... 1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile .....	1
22,108							1974	2
4	6	26	67	—	—	119	1973 Même jour .....	3
3							1974	4
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Une nuit .....	5
176							1974	6
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Deux nuits ou plus .....	7
21,929							1974	8
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar .....	9
4,637							1974	10
352	121	—	—	—	—	473	1973 Même jour .....	11
—							1974	12
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,637							1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—							1974	16
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens .....	17
5,693							1974	18
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre .....	19
32,438							1974	20
							<u>Par air</u>	
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	21
7,120							1974	22
332	243	221	162	77	50	2,040	1973 Privé .....	23
232							1974	24
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air .....	25
7,352							1974	26
							<u>Par mer</u>	
570	—	327	—	—	—	1,052	1973 Commercial .....	27
3							1974	28
944	76	33	4	14	—	1,112	1973 Privé .....	29
164							1974	30
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total, par mer .....	31
167							1974	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total .....	33
39,957							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
14	43	—	1	—	1	73	1973 Même jour .....	35
19							1974	36
72	105	43	2	—	11	272	1973 Une nuit ou plus .....	37
80							1974	38
86	148	43	3	—	12	345	1973 Total, par terre .....	39
99							1974	40
							<u>Par air</u>	
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1973 Entrée directe .....	41
1,739							1974	42
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
366							1974	44
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par air .....	45
2,105							1974	46
							<u>Par mer</u>	
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe .....	47
30							1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—							1974	50
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par mer .....	51
30							1974	52
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total .....	53
2,234							1974	54
							Total global .....	55
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973	56
42,191							1974	

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	1	1	6	3	3	15
2	.....	1974	—	—	—	2	1	3
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	7	14
6	.....	1974	6	4	1	1	15	27
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	—	—	—
10	.....	1974	2	—	2	—	—	4
11	Denmark .....	1973	1	—	1	2	3	5
12	.....	1974	3	3	4	2	8	19
13	Finland .....	1973	1	—	2	—	1	—
14	.....	1974	—	—	1	—	5	4
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187
16	.....	1974	90	27	13	33	44	82
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	39	16	15	22	82
18	.....	1974	7	44	18	20	26	64
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2
20	.....	1974	2	3	4	7	15	38
21	Hungary .....	1973	—	2	—	—	4	1
22	.....	1974	—	—	—	5	—	6
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	—	2	2
24	.....	1974	1	1	3	3	19	7
25	Italy .....	1973	1	2	—	2	3	9
26	.....	1974	—	5	20	2	12	15
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	2
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99
30	.....	1974	7	14	11	7	64	142
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26
32	.....	1974	3	6	—	5	20	43
33	Poland .....	1973	—	—	—	2	1	1
34	.....	1974	—	3	1	—	1	5
35	Portugal .....	1973	—	3	—	3	5	5
36	.....	1974	1	2	1	11	4	7
37	Rumania .....	1973	—	—	—	1	—	1
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	12	14	16	30	11
40	.....	1974	15	9	23	19	41	17
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12
42	.....	1974	3	3	2	7	10	37
43	Switzerland .....	1973	—	1	1	—	2	7
44	.....	1974	1	1	—	3	6	10
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	1
46	.....	1974	—	—	2	—	—	2
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555
48	.....	1974	186	130	263	238	772	821
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	1	—
50	.....	1974	—	1	—	—	—	2
51	Yugoslavia .....	1973	—	11	—	1	3	—
52	.....	1974	3	—	8	—	1	13
53	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—
54	.....	1974	1	—	—	—	2	3
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	2,965
56	.....	1974	331	256	378	362	1,041	3,675
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	—
60	.....	1974	—	—	2	—	—	2
61	Rhodesia .....	1973	—	1	—	1	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	8	—	—	1	2
64	.....	1974	—	2	3	4	4	8
65	Other .....	1973	8	6	3	5	5	21
66	.....	1974	2	12	12	6	27	6
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23
68	.....	1974	2	14	17	10	31	14
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	1	—	—	1	3
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	—	—	1	6
74	.....	1974	—	2	2	—	3	2
75	India .....	1973	5	8	3	3	13	10
76	.....	1974	1	6	13	3	16	16

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
10	4	3	—	—	1	33	1973 Autriche .....	1
8	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
16	8	3	2	1	3	47	1974 Belgique .....	4
15	—	—	—	—	—	2	1974 .....	5
2	—	—	—	—	—	2	1973 Bulgarie .....	6
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1973 Tchécoslovaquie .....	8
13	9	8	7	2	1	52	1974 Danemark .....	9
17	—	—	—	—	—	—	1973 .....	10
—	10	5	—	1	—	20	1973 Finlande .....	11
15	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
118	255	209	169	68	32	1,176	1973 France .....	13
95	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
104	73	46	19	18	19	472	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
117	18	18	15	7	11	120	1973 Grèce .....	16
8	—	—	—	—	—	11	1973 Hongrie .....	17
11	4	—	—	—	—	—	1974 .....	18
—	9	7	5	3	4	40	1973 Irlande (République) .....	19
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
3	17	13	10	4	3	79	1973 Italie .....	21
9	—	—	—	—	—	—	1974 .....	22
15	1	—	—	1	—	4	1973 Malte .....	23
11	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
—	53	39	13	13	12	515	1973 Pays-Bas .....	25
98	15	4	3	9	7	123	1973 Norvège .....	26
22	—	—	—	—	—	—	1974 .....	27
29	5	—	—	—	—	11	1973 Pologne .....	28
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....	29
1	3	4	1	5	10	44	1973 Portugal .....	30
5	—	—	—	—	—	—	1974 .....	31
2	1	—	—	—	—	3	1973 Roumanie .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	33
15	26	16	32	15	34	234	1973 Espagne .....	34
7	—	—	—	—	—	—	1974 .....	35
15	17	78	5	2	10	164	1973 Suède .....	36
24	—	—	—	—	—	—	1974 .....	37
6	15	4	3	2	—	41	1973 Suisse .....	38
16	—	—	—	—	—	—	1974 .....	39
3	5	—	2	—	1	13	1973 Turquie .....	40
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	41
753	663	439	236	152	427	4,552	1973 Royaume-Uni .....	42
1,064	—	—	—	—	—	—	1974 .....	43
—	—	1	—	—	—	2	1973 U.R.S.S. ....	44
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	45
6	—	1	—	1	1	18	1973 Yougoslavie .....	46
2	4	—	—	—	—	6	1974 Autres .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	48
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1973 Total .....	49
1,549	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
<u>Afrique</u>								
—	6	—	—	—	—	6	1973 Algérie .....	51
—	2	1	—	1	1	16	1974 Égypte .....	52
11	—	—	—	—	—	—	1973 .....	53
—	1	—	—	—	—	—	1974 Rhodésie .....	54
1	6	21	3	1	9	57	1973 Afrique du Sud .....	55
5	—	—	—	—	—	—	1974 .....	56
8	6	23	7	9	18	126	1973 Autres .....	57
15	—	—	—	—	—	—	1974 .....	58
31	—	—	—	—	—	—	1973 .....	59
31	21	45	10	11	28	208	1973 Total .....	60
40	—	—	—	—	—	—	1974 .....	61
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	1	—	1	1973 Bangladesh .....	62
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	63
—	3	—	—	—	—	3	1973 Chine .....	64
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	65
2	6	9	1	—	1	26	1973 Hong-Kong .....	66
7	—	—	—	—	—	—	1974 .....	67
14	23	19	16	7	7	128	1973 Inde .....	68
15	—	—	—	—	—	—	1974 .....	69

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	1	1	2	4
2	Israel .....	1974	1	1	2	1	-	-	5
3	Japan .....	1973	4	6	1	6	8	16	41
4	Japan .....	1974	3	7	10	14	8	24	66
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
6	Korea, South .....	1974	-	-	1	1	1	1	3
7	Lebanon .....	1973	-	2	1	1	4	1	9
8	Lebanon .....	1974	-	1	4	1	3	-	9
9	Pakistan .....	1973	3	5	2	-	1	8	19
10	Pakistan .....	1974	2	3	-	3	6	8	22
11	Philippines .....	1973	1	-	1	1	2	-	5
12	Philippines .....	1974	-	-	-	1	7	5	13
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	1	-	-
14	Sri Lanka .....	1974	-	-	-	-	-	1	1
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	1	1	-	3	3	11
18	Taiwan .....	1974	1	-	1	1	5	12	20
19	Other .....	1973	2	4	3	4	4	2	19
20	Other .....	1974	2	4	5	3	19	7	40
21	Total .....	1973	18	26	12	16	38	49	159
22	Total .....	1974	10	25	38	27	69	77	246
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	-	-	-	6	1	8
24	Antigua .....	1974	-	-	-	2	-	2	4
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	1	-	3	4
26	Bahamas .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	6	2	4	-	1	3	16
28	Barbados .....	1974	3	1	2	1	2	4	13
29	Bermuda .....	1973	21	12	13	34	19	45	144
30	Bermuda .....	1974	10	31	20	3	40	48	152
31	Cuba .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
32	Cuba .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	1	-	-	2	4	3	10
34	Haiti .....	1974	3	2	2	3	7	5	22
35	Jamaica .....	1973	21	7	3	10	7	4	52
36	Jamaica .....	1974	1	6	5	5	12	10	39
37	Mexico .....	1973	1	4	1	1	1	4	12
38	Mexico .....	1974	1	1	-	-	3	8	13
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	60	23	54	139	126	68	470
40	St. Pierre and Miquelon .....	1974	74	85	108	47	167	220	701
41	Trinidad and Tobago .....	1973	12	4	5	10	3	19	53
42	Trinidad and Tobago .....	1974	4	6	8	9	8	12	47
43	United States .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	United States .....	1974	1,275	1,438	1,997	3,746	6,075	17,765	32,236
45	Other .....	1973	9	10	13	6	7	11	56
46	Other .....	1974	7	10	13	5	14	25	74
47	Total .....	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	Total .....	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	2	1	2	1	-	1	7
50	Argentina .....	1974	-	1	-	-	6	5	12
51	Brazil .....	1973	1	6	1	1	-	-	9
52	Brazil .....	1974	1	3	5	1	3	5	18
53	Colombia .....	1973	4	3	2	4	6	4	20
54	Colombia .....	1974	2	5	9	6	12	13	47
55	Guyana .....	1973	1	-	1	5	-	1	8
56	Guyana .....	1974	-	1	-	2	4	3	10
57	Venezuela .....	1973	-	1	-	1	3	-	5
58	Venezuela .....	1974	-	-	4	-	3	-	7
59	Other .....	1973	6	1	6	10	1	5	29
60	Other .....	1974	-	7	2	8	10	12	39
61	Total .....	1973	14	9	12	22	10	11	78
62	Total .....	1974	3	17	20	17	38	38	133
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	6	2	4	13	10	52
64	Australia .....	1974	18	5	5	7	22	25	82
65	New Zealand .....	1973	1	2	-	2	1	7	13
66	New Zealand .....	1974	-	-	-	2	9	4	15
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	1
68	Other .....	1974	-	-	-	-	1	-	1
69	Total .....	1973	18	8	2	7	14	17	66
70	Total .....	1974	18	5	5	9	32	29	98
71	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	Grand total .....	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
6 3 41 37 3 - 4 5 6 6 - 2 - - - 2 18 12 12	4 84 1 - 6 7 2 1 - - 9 4	7 15 - 2 2 2 - - - 3 14	- 6 10 - - - - - - - 8 8	1 1 - - - - - 1 1 3	- 7 - 1 2 - - 1 1	22 195 15 22 45 10 4 - 27 61	<u>Asie - fin</u> Israël ..... Japon ..... Corée du Sud ..... Liban ..... Pakistan ..... Philippines ..... Sri Lanka ..... Syrie ..... Taïwan ..... Autres .....	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
90 106	150	75	49	16	20	559	1973 Total ..... 1974	21 22
1 2 5 2 7 7 77 63 2 - 7 7 16 17 10 3 208 258 21 25 43,331 39,957 48 43	1 9 6 105 - 11 16 5 109 12 41,685 57	3 - - 65 - - 8 - 165 27 19,742 26	- - - 37 - 2 14 - 32 2 8,081 13	1 - - - 1 - 2 1 59 8 2,609 12	1 - 2 56 - - 8 2 147 5 2,473 10	15 18 41 504 4 31 116 30 1,190 128 150,354 222	<u>Amérique du Nord,</u> <u>Amérique centrale et Antilles</u> Antigua ..... Bahamas ..... Barbade ..... Bermudes ..... Cuba ..... Haïti ..... Jamaïque ..... Mexique ..... St. Pierre-et-Miquelon ..... Trinité et Tobago ..... États-Unis ..... Autres .....	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
43,733 40,384	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total ..... 1974	47 48
5 6 9 18 18 21 2 3 5 8 18 22	5 8 12 8 9 18	7 3 12 2 2 17	2 3 2 - 1 4	1 1 5 4 - 4	2 1 3 - - 8	29 32 72 24 22 98	<u>Amérique du Sud</u> Argentine ..... Brésil ..... Colombie ..... Guyane ..... Venezuela ..... Autres .....	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
57 78	60	43	10	15	14	277	1973 Total ..... 1974	61 62
40 20 2 13 - 1	30 14 1	12 4 - - - - 16	11 3 - - - - 14	8 1 - - - - 9	11 - - - - 11	164 37 2 203	<u>Océanie et autres îles</u> <u>océaniques</u> Australie ..... Nouvelle-Zélande ..... Autres ..... Total .....	63 64 65 66 67 68 69 70
45,255 42,191	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global ..... 1974	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2		1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	6	6
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	7	-	-	-	34	38	7
6		1974	-	1	-	-	-	27	28
7	Two or more nights .....	1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8		1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
10		1974	-	-	25	-	23	125	173
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
14		1974	-	-	25	-	23	125	173
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18		1974	38	50	115	76	111	193	583
19	Total land .....	1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20		1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22		1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
23	Private .....	1973	17	6	127	74	3	33	260
24		1974	132	12	21	3	14	26	208
25	Total air .....	1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26		1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	2	1	2	27	-	-	32
28		1974	-	-	-	-	-	1	1
29	Private .....	1973	-	9	-	-	-	27	36
30		1974	-	8	-	10	-	8	26
31	Total marine .....	1973	2	10	2	27	-	27	68
32		1974	-	8	-	10	-	9	27
33	Total .....	1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34		1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38		1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	34	28	33	33	22	8	158
40		1974	12	9	11	7	9	2	50
41	Total air .....	1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42		1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
44		1974	4	5	2	31	2	87	131
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
48		1974	4	5	2	31	2	87	131
49	Total .....	1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50		1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
51	Grand total .....	1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52		1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	<u>Par terre</u>	
2,385	—	2	—	—	—	8	1973 Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
35	22	29	40	—	15	220	1973 Même jour .....	3
25	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1973 Une nuit .....	5
2,360	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	7
42	93	—	61	3	—	245	1974 .....	8
259	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	10
36	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
42	93	—	61	3	—	245	1974 .....	12
223	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
646	616	594	227	84	112	3,313	1974 .....	16
427	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens .....	17
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1974 .....	18
3,071	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	<u>Par air</u>	
1,912	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	21
76	12	101	34	11	110	604	1974 .....	22
36	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	23
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1974 .....	24
1,948	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
2	—	—	—	—	—	32	1973 Commercial .....	27
11	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
9	10	2	10	12	—	81	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
11	10	2	10	12	—	113	1973 Total, par mer .....	31
11	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total .....	33
5,030	—	—	—	—	—	—	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	<u>Par air</u>	
2,565	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
26	33	25	3	9	7	261	1974 .....	38
22	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1974 .....	40
2,587	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
7	2	16	7	4	2	739	<u>Par mer</u>	
9	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer .....	47
9	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total .....	49
2,596	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total global .....	51
7,626	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	5	5
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night .....	1973	—	—	—	—	22	99	121
4		1974	—	—	—	1	—	45	46
5	Two or more nights .....	1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6		1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
7	Total .....	1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8		1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
9	Trucks used commercially .....	1973	37	20	100	124	150	124	555
10		1974	151	149	155	155	132	140	882
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	8	92	271	371
12		1974	—	—	2	8	119	381	510
13	Total .....	1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14		1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	3	3
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night .....	1973	3	—	—	—	11	16	30
18		1974	—	1	—	—	—	9	10
19	Two or more nights .....	1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20		1974	45	37	64	141	170	395	852
21	Total .....	1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22		1974	45	38	64	141	170	404	862
23	Trucks used commercially .....	1973	104	97	137	115	169	155	777
24		1974	107	78	93	106	91	135	610
25	Other vehicles .....	1973	—	—	2	—	17	14	33
26		1974	—	—	—	—	1	31	32
27	Total .....	1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28		1974	152	116	157	247	262	570	1,504
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	8	8
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night .....	1973	3	—	—	—	33	115	151
32		1974	—	1	—	1	—	54	56
33	Two or more nights .....	1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34		1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
35	Total .....	1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36		1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
37	Trucks used commercially .....	1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38		1974	258	227	248	261	223	275	1,492
39	Other vehicles .....	1973	—	—	2	8	109	285	404
40		1974	—	—	2	8	120	412	542
41	Total .....	1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42		1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098



TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2		1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
3	Same day .....	1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4		1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
5	One night .....	1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6		1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
7	Two or more nights .....	1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8		1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
9	Bus .....	1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10		1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
11	Same day .....	1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12		1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
13	One or more nights .....	1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14		1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	22	33	23	117	18	47	260
17	Other Methods .....	1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18		1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
19	Total land .....	1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20		1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22		1974	708	778	826	946	602	928	4,788
23	Private .....	1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24		1974	86	62	68	171	257	532	1,176
25	Total air .....	1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26		1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	4	19	37	60
30		1974	—	—	10	2	16	39	67
31	Total marine .....	1973	—	2	1	4	19	37	63
32		1974	—	—	10	2	16	39	67
33	Total .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34		1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	1	4	1	5	27	56	94
36		1974	2	2	11	4	14	57	90
37	One or more nights .....	1973	9	11	14	19	34	105	192
38		1974	10	6	8	20	36	114	194
39	Total land .....	1973	10	15	15	24	61	161	286
40		1974	12	8	19	24	50	171	284
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	2	—	—	—	—	2
42		1974	—	—	—	22	—	50	72
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	21	17	26	40	104	118	326
44		1974	75	33	74	123	18	91	414
45	Total air .....	1973	21	19	26	40	104	118	328
46		1974	75	33	74	145	18	141	486
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
48		1974	—	—	—	—	—	10	10
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	2	3	—	—	—	5
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	3	3	—	—	—	6
52		1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total .....	1973	31	37	44	64	165	279	620
54		1974	87	41	93	169	68	322	780
55	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56		1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Résidents des États-Unis								
599,990 418,923 384,010 291,880 19,134 10,069 196,846 116,974	558,074  361,148  20,083  176,843	357,242  272,579  10,604  74,059	309,567  244,359  8,694  56,514	251,556  208,926  6,264  36,366	248,469  213,082  6,065  29,322	3,878,913  2,993,917  102,654  782,342	<u>Par terre</u> 1973 Automobile ..... 1974 1973 Même jour ..... 1974 1973 Une nuit ..... 1974 1973 Deux nuits ou plus ..... 1974	1 2 3 4 5 6
5,886 5,737 1,343 1,182 4,543 4,555	5,170  1,131  4,039	2,508  886  1,622	1,507  751  756	718  503  215	675  485  190	26,189  10,864  15,325	1973 Autocar ..... 1974 1973 Même jour ..... 1974 1973 Une nuit ou plus ..... 1974	9 10 11 12 13 14
27 34	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer ..... 1974	15 16
15,032 12,480	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens ..... 1974	17 18
620,935 437,174	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre ..... 1974	19 20
997 1,174 707 685	120  540	864  350	1,169  181	870  99	1,037  82	10,584  3,018	<u>Par air</u> 1973 Commercial ..... 1974 1973 Privé ..... 1974	21 22 23 24
1,704 1,859	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air ..... 1974	25 26
— — 336 156	—  303	—  66	—  11	11  —	—  9	14  785	1973 Commercial ..... 1974 1973 Privé ..... 1974	27 28 29 30
336 156	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer ..... 1974	31 32
622,975 439,189	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total ..... 1974	33 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
99 71 249 260	143  306	40  120	17  43	8  24	5  11	406  945	<u>Par terre (via les É.-U.)</u> 1973 Même jour ..... 1974 1973 Une nuit ou plus ..... 1974	35 36 37 38
348 331	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre ..... 1974	39 40
15 90 39 51	—  4	8  87	3  143	—  96	1  87	29  782	<u>Par air</u> 1973 Entrée directe ..... 1974 1973 Entrée via les É.U. .... 1974	41 42 43 44
54 141	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air ..... 1974	45 46
— — — —	—  —  —	1  —  1	4  4  8	4  —  4	—  —  —	10  9  19	1973 Entrée directe ..... 1974 1973 Entrée via les É.-U. .... 1974 1973 Total, par mer ..... 1974	47 48 49 50 51 52
402 472	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total ..... 1974	53 54
623,377 439,661	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global ..... 1974	55 56



TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	—	2	—	—	—	2
2	1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—
4	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	—	—	2	—	2
6	1974	—	—	—	—	—	1	1
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—
8	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	9	—	1	—	10
10	1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	—	—	1	3	1	5
12	1974	—	—	—	1	1	9	11
13	Finland .....	1973	—	—	—	1	6	7
14	1974	—	—	—	—	—	1	1
15	France .....	1973	3	3	5	8	14	33
16	1974	—	3	1	6	7	20	37
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2	4	1	13	17	39
18	1974	4	1	7	—	8	24	44
19	Greece .....	1973	—	—	—	—	2	2
20	1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	—	—	—
22	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	—	—	—	4	2	6
24	1974	—	—	—	1	—	—	1
25	Italy .....	1973	—	2	—	1	7	10
26	1974	—	—	1	—	2	3	6
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	—	2
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	—	1	1	1	10	13
30	1974	1	—	2	2	1	11	17
31	Norway .....	1973	2	3	1	4	10	22
32	1974	3	4	2	1	1	2	13
33	Poland .....	1973	—	—	—	1	1	2
34	1974	—	—	—	1	—	—	1
35	Portugal .....	1973	—	—	1	—	—	1
36	1974	1	—	—	—	—	3	4
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—
38	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	—	—	15	7	16	38
40	1974	—	—	—	2	—	—	2
41	Sweden .....	1973	—	3	—	4	4	14
42	1974	1	—	6	—	2	11	20
43	Switzerland .....	1973	—	1	—	3	7	11
44	1974	1	—	2	1	1	6	11
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—
46	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	8	11	1	20	58	198
48	1974	53	23	52	99	26	128	381
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—
50	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	—	—	—	—	—	—
52	1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	1	—	—	—	—
54	1974	—	—	—	—	10	—	11
55	Total .....	1973	15	21	27	45	123	428
56	1974	64	31	73	114	49	219	550
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—
58	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	1	1
60	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—
62	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	—	1	4	5
64	1974	—	—	—	—	—	3	3
65	Other .....	1973	3	—	—	4	2	11
66	1974	—	—	2	—	—	1	3
67	Total .....	1973	3	—	—	4	3	17
68	1974	—	—	2	—	—	4	6
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—
70	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—
72	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	3	—	—	6
74	1974	—	—	—	—	—	3	—
75	India .....	1973	1	2	2	1	4	12
76	1974	—	1	3	2	1	10	17

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe</u>	
1	3	3	1	-	1	11 1973	Autriche .....	1
2	-	-	-	-	-	1974	Açores .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	3
8	4	-	-	1	1	16 1973	Belgique .....	4
3	-	-	-	-	-	1974	Bulgarie .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	2	-	-	-	-	12 1973	Tchécoslovaquie .....	8
-	-	-	-	-	-	1974	Tchécoslovaquie .....	9
6	14	3	-	-	-	28 1973	Danemark .....	10
4	1	-	-	-	2	14 1973	Finlande .....	11
2	-	-	-	-	-	1974	Finlande .....	12
51	75	25	8	9	9	210 1973	France .....	13
46	-	-	-	-	-	1974	France .....	14
37	43	21	9	8	6	163 1973	Allemagne (République fédérale) .....	15
47	-	-	-	-	-	1974	Allemagne (République fédérale) .....	16
-	1	5	3	-	-	11 1973	Grèce .....	17
2	-	-	-	-	-	1974	Grèce .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	19
6	2	4	1	-	2	21 1973	Hongrie .....	20
5	-	-	-	-	-	1974	Hongrie .....	21
8	4	-	10	-	2	34 1973	Irlande (République) .....	22
1	-	-	-	-	-	1974	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	2 1973	Italie .....	24
23	7	5	6	1	4	2 1973	Italie .....	25
26	-	-	-	-	-	1974	Malte .....	26
3	1	4	5	3	1	39 1973	Malte .....	27
2	-	-	-	-	-	1974	Pays-Bas .....	28
2	-	-	-	-	-	2 1973	Norvège .....	29
4	-	-	-	-	-	1 1973	Pologne .....	30
-	-	-	-	-	-	1974	Pologne .....	31
-	-	-	-	-	-	1 1973	Portugal .....	32
-	-	-	-	-	-	1974	Portugal .....	33
-	2	2	2	1	2	47 1973	Roumanie .....	34
2	-	-	-	-	-	1974	Roumanie .....	35
21	11	2	10	3	-	61 1973	Roumanie .....	36
5	4	3	5	2	3	44 1973	Espagne .....	37
16	-	-	-	-	-	1974	Espagne .....	38
5	-	-	4	-	-	5 1973	Suède .....	39
1	-	-	-	-	-	1974	Suède .....	40
149	195	101	92	49	21	805 1973	Suisse .....	41
221	-	-	-	-	-	1974	Suisse .....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	43
-	2	-	-	-	-	2 1973	Turquie .....	44
1	-	1	-	-	-	13 1973	Autres .....	45
-	-	1	-	-	-	1974	Autres .....	46
335	371	179	156	77	54	1,600 1973	Royaume-Uni .....	47
382	-	-	-	-	-	1974	Royaume-Uni .....	48
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Algérie .....	50
-	-	-	-	-	-	1 1973	Égypte .....	51
-	2	-	-	2	-	4 1974	Égypte .....	52
-	1	-	-	6	4	18 1973	Rhodésie .....	53
2	-	-	-	-	-	1974	Rhodésie .....	54
4	6	3	-	-	1	23 1973	Afrique du Sud .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Afrique du Sud .....	56
4	9	3	-	8	5	46 1973	Autres .....	57
4	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	58
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Bangladesh .....	60
1	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	61
-	-	7	-	-	5	18 1974	Chine .....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	63
3	6	10	7	-	5	43 1973	Hong-Kong .....	64
11	-	-	-	-	-	1974	Hong-Kong .....	65
							Inde .....	66
							Inde .....	67
							Inde .....	68
							Inde .....	69
							Inde .....	70
							Inde .....	71
							Inde .....	72
							Inde .....	73
							Inde .....	74
							Inde .....	75
							Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	2	3	1	-	9	7	22
4	.....	1974	1	-	2	32	4	7	46
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
6	.....	1974	-	-	1	2	-	-	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
10	.....	1974	-	-	-	1	1	6	8
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	1	-	1	2
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	1	-	-	2	3	6
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
20	.....	1974	2	-	-	-	-	2	4
21	Total .....	1973	3	6	6	1	17	16	49
22	.....	1974	3	1	6	38	6	26	80
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
26	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
27	Barbados .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
28	.....	1974	1	2	-	-	-	-	3
29	Bermuda .....	1973	4	1	-	-	3	-	8
30	.....	1974	-	-	1	1	2	37	41
31	Cuba .....	1973	-	-	3	-	-	-	3
32	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
35	Jamaica .....	1973	-	1	4	-	-	1	7
36	.....	1974	1	-	2	-	-	2	5
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	2	-	2	1	7	3
42	.....	1974	1	1	2	-	-	-	4
43	United States .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	.....	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
45	Other .....	1973	1	-	1	2	3	28	35
46	.....	1974	10	-	1	2	2	11	26
47	Total .....	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	.....	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889	1,351,976
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	1	-	1	-	1	3
50	.....	1974	-	1	1	-	2	4	8
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	1	3	4
52	.....	1974	2	-	2	2	-	-	6
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	2	1	2	1	-	6
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	-	-	-	1	3
60	.....	1974	2	-	1	7	-	1	11
61	Total .....	1973	-	3	-	4	1	7	15
62	.....	1974	4	3	5	11	3	5	31
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	1	2	3	10	12	31
64	.....	1974	2	3	1	3	2	14	25
65	New Zealand .....	1973	-	2	-	3	1	1	7
66	.....	1974	1	-	-	-	-	4	5
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	3	3	2	6	13	13	40
70	.....	1974	3	3	1	3	2	18	30
71	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	.....	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
4	7	-	-	-	-	11	<u>Asie - fin</u>	
2						1973	Israël .....	1
11	21	11	15	10	6	1974	Israël .....	2
12						1973	Japon .....	3
1	-	-	-	2	-	1974	Japon .....	4
-	-	-	-	1	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	1	-	1974	Corée du Sud .....	6
-	1	-	-	18	1	1973	Liban .....	7
6	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8
3	-	1	-	-	-	21	Pakistan .....	9
1	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	10
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines .....	12
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	15
1	-	-	1	-	1	9	Syrie .....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	17
1	3	2	-	-	3	10	Taiwan .....	18
2						1974	Autres .....	19
						1973	Autres .....	20
24	38	31	24	31	21	218	Total .....	21
35						1974	Total .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	3	-	1	-	1	6	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
1	-	2	-	-	-	3	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
1	-	11	18	3	16	1973	Bahamas .....	25
5	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	26
1	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28
1	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	29
5	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	30
1	-	-	-	-	-	4	Cuba .....	31
-	-	-	-	-	1	1973	Cuba .....	32
1	-	1	-	-	-	1974	Cuba .....	33
1	-	1	-	-	-	8	Haiti .....	34
3	-	11	1	-	-	1973	Haiti .....	35
1	-	-	-	-	-	1974	Jamaïque .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	38
1	-	-	-	-	-	1973	Mexique .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
1	4	-	1	-	-	18	St. Pierre-et-Miquelon .....	41
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	Trinité et Tobago .....	42
439,189						1973	Trinité et Tobago .....	43
4	2	4	-	-	-	45	États-Unis .....	44
6						1974	États-Unis .....	45
						1973	Autres .....	46
						1974	Autres .....	47
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	Total .....	48
439,205						1974	Total .....	49
-	-	-	-	3	-	6	<u>Amérique du Sud</u>	
2	-	-	-	-	-	4	Argentine .....	50
2	-	-	-	-	-	1973	Argentine .....	51
-	-	1	-	-	-	1974	Brésil .....	52
2	-	1	1	1	-	5	Brésil .....	53
-	-	1	-	-	-	1973	Colombie .....	54
-	2	1	-	5	-	11	Colombie .....	55
5	5	1	-	-	-	20	Guyane .....	56
1						1973	Guyane .....	57
						1974	Venezuela .....	58
11						1973	Venezuela .....	59
1						1974	Autres .....	60
						47	Total .....	61
12						1974	Total .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
11	19	5	11	4	6	87	<u>Océaniques</u>	
18	-	5	1	-	-	18	Australie .....	63
5	-	-	-	-	-	1973	Australie .....	64
5	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	65
3	-	-	-	-	-	5	Nouvelle-Zélande .....	66
-						1973	Autres .....	67
						1974	Autres .....	68
19	19	10	12	4	6	110	Total .....	69
23						1973	Total .....	70
							<u>Total global</u>	
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	Total global .....	71
439,661						1974	Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
No.									
		Returning from the United States(1)							
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
30		1974	—	12	13	—	2	—	27
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
32		1974	—	12	13	—	2	—	27
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
		Returning from countries other than the United States(2)							
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	6	—	—	3	8	—	17
36		1974	1	11	16	1	—	5	34
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	—	—	539	—	107	31	677
38		1974	—	—	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3	81	993
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
44		1974	—	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
48		1974	—	—	—	—	—	2	2
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
633,751 512,278 535,237 449,867 16,022 7,308 82,492 55,123	629,075 523,741 17,320 88,014	502,699 441,286 9,265 52,148	480,282 421,423 7,565 51,294	411,934 369,983 6,149 35,802	400,063 373,764 4,642 21,657	5,588,309 5,011,117 86,461 490,731	1973 Automobile ..... 1974 ..... 1973 Même jour ..... 1974 ..... 1973 Une nuit ..... 1974 ..... 1973 Deux nuits ou plus ..... 1974 .....	1 2 3 4 5 6 7 8
1,891 1,693 759 747 1,132 946	1,210 208 1,002	931 471 460	1,010 297 713	840 389 451	700 244 456	12,310 4,828 7,482	1973 Autocar ..... 1974 ..... 1973 Même jour ..... 1974 ..... 1973 Une nuit ou plus ..... 1974 .....	9 10 11 12 13 14
15 21	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer ..... 1974 .....	15 16
24,007 20,218	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens ..... 1974 .....	17 18
659,664 534,210	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre ..... 1974 .....	19 20
718 757 77 118	105 107	856 114	1,259 134	879 108	873 75	10,458 1,208	1973 Commercial ..... 1974 ..... 1973 Privé ..... 1974 .....	21 22 23 24
795 875	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air ..... 1974 .....	25 26
— — 4 —	— 4 4	— 16 16	— 5 5	— — —	— — —	— 34 34	1973 Commercial ..... 1974 ..... 1973 Privé ..... 1974 ..... 1973 Total, par mer ..... 1974 .....	27 28 29 30 31 32
660,459 535,089	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total ..... 1974 .....	33 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4 15	2	—	16	1	6	46	1973 Par terre (via les É.-U.) ..... 1974 .....	35 36
7 85 11 —	— —	— 18	198 28	— 20	115 25	997 332	1973 Rentrée directe ..... 1974 ..... 1973 Rentrée via les É.-U. .... 1974 .....	37 38 39 40
18 85	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air ..... 1974 .....	41 42
— — — —	— — —	— 3 3	30 — 30	— — —	— — —	33 3 36	1973 Rentrée directe ..... 1974 ..... 1973 Rentrée via les É.-U. .... 1974 ..... 1973 Total, par mer ..... 1974 .....	43 44 45 46 47 48
22 100	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total ..... 1974 .....	49 50
660,481 535,189	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global ..... 1974 .....	51 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	n°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
147,384 119,004	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641 1973 1974	Même jour .....	1 2
7,044 3,936	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762 1973 1974	Une nuit .....	3 4
62,013 38,867	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200 1973 1974	Deux nuits ou plus .....	5 6
216,441 161,807	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603 1973 1974	Total .....	7 8
5,826 6,094	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180 1973 1974	Camions commerciaux .....	9 10
5,274 4,763	4,435	1,937	803	187	28	21,501 1973 1974	Autres véhicules .....	11 12
227,541 172,664	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284 1973 1974	Total .....	13 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
214,368 186,178	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464 1973 1974	Même jour .....	15 16
5,538 2,647	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632 1973 1974	Une nuit .....	17 18
26,332 17,963	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908 1973 1974	Deux nuits ou plus .....	19 20
246,238 206,788	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004 1973 1974	Total .....	21 22
12,060 9,728	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222 1973 1974	Camions commerciaux .....	23 24
8,124 7,112	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043 1973 1974	Autres véhicules .....	25 26
266,422 223,628	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269 1973 1974	Total .....	27 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
361,752 305,182	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105 1973 1974	Même jour .....	29 30
12,582 6,583	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394 1973 1974	Une nuit .....	31 32
88,345 56,830	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108 1973 1974	Deux nuits ou plus .....	33 34
462,679 368,595	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607 1973 1974	Total .....	35 36
17,886 15,822	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402 1973 1974	Camions commerciaux .....	37 38
13,398 11,875	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544 1973 1974	Autres véhicules .....	39 40
493,963 396,292	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553 1973 1974	Total .....	41 42

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
23	Private .....	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	4	2	—	85	79	107	277
28		1974	—	—	9	4	58	184	255
29	Private .....	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—	—	9	54	406	1,289	1,789
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
Residents of countries other than the United States									
<u>Land</u> (via the U.S.A.)									
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132	278	318	646	1,627
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,203	9,255	14,172	23,255	74,027
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,175	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2	321	264	505	1,094
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—	—	—	—	6	—	6
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2	321	270	505	1,100
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
543,755 456,881 243,321 205,599 24,162 17,053 276,272 234,229	573,020 245,133 24,309 303,578	318,955 172,302 15,056 131,597	277,958 152,919 13,054 111,985	188,546 123,862 8,637 56,047	177,177 112,690 6,680 57,807	3,386,161 1,875,178 154,466 1,356,517	1973 Automobile ..... 1974 1973 Même jour ..... 1974 1973 Une nuit ..... 1974 1973 Deux nuits ou plus ..... 1974	1 2 3 4 5 6 7 8
38,381 35,297 3,922 4,503 34,459 30,794	40,652 6,714 33,938	22,623 1,866 20,757	15,428 1,833 13,595	7,422 1,698 5,724	9,305 1,757 7,548	222,087 41,262 180,825	1973 Autocar ..... 1974 1973 Même jour ..... 1974 1973 Une nuit ou plus ..... 1974	9 10 11 12 13 14
2,677 4,373	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer ..... 1974	15 16
8,256 7,070	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens ..... 1974	17 18
593,069 503,621	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre ..... 1974	19 20
38,071 43,496 2,564 2,446	45,421 2,344	33,901 1,968	30,820 1,805	23,073 1,028	23,455 934	347,371 18,196	1973 Commercial ..... 1974 1973 Privé ..... 1974	21 22 23 24
40,635 45,942	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air ..... 1974	25 26
210 202 2,621 2,153	314 2,319	120 842	80 295	120 9	— —	1,121 8,198	1973 Commercial ..... 1974 1973 Privé ..... 1974	27 28 29 30
3,031 2,355	2,633	962	375	129	—	9,319	1973 Total, par mer ..... 1974	31 32
636,735 551,918	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total ..... 1974	33 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,088 1,167 5,522 6,552	1,539 7,433	647 3,811	441 2,389	140 968	94 995	5,504 29,600	1973 Par terre (via les É.-U.) ..... 1974 1973 Même jour ..... 1974 1973 Une nuit ou plus ..... 1974	35 36 37 38
6,610 7,719	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre ..... 1974	39 40
24,645 28,513 4,203 5,186	21,426 5,124	14,396 4,771	13,998 4,459	9,273 3,246	13,091 2,886	166,005 41,699	1973 Par air ..... 1974 1973 Entrée directe ..... 1974 1973 Entrée via les É.U. .... 1974	41 42 43 44
28,848 33,699	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air ..... 1974	45 46
373 489 5 —	282 2	375 9	116 —	457 3	— —	3,383 28	1973 Par mer ..... 1974 1973 Entrée directe ..... 1974 1973 Entrée via les É.-U. .... 1974	47 48 49 50
378 489	284	384	116	460	—	3,411	1973 Total, par mer ..... 1974	51 52
35,836 41,907	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total ..... 1974	53 54
672,571 593,825	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global ..... 1974	55 56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2	.....	1974	77	99	134	109	204	318	941
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6	.....	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
7	Bulgaria .....	1973	7	3	6	4	8	59	87
8	.....	1974	4	4	1	9	6	69	93
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	677
10	.....	1974	51	42	112	86	325	345	961
11	Denmark .....	1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12	.....	1974	178	204	145	258	586	1,528	3,982
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	482
14	.....	1974	52	72	43	63	72	103	405
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	.....	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	.....	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20	.....	1974	377	403	590	473	749	827	3,419
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	595
22	.....	1974	50	35	77	49	95	240	546
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24	.....	1974	126	112	122	156	316	786	1,618
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26	.....	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	7	7	16
28	.....	1974	—	1	1	2	3	4	11
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	.....	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
31	Norway .....	1973	118	128	129	129	205	326	1,064
32	.....	1974	122	118	171	118	241	360	1,130
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34	.....	1974	93	108	141	553	477	603	1,975
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36	.....	1974	184	181	291	213	323	482	1,674
37	Rumania .....	1973	31	27	13	22	35	20	148
38	.....	1974	5	19	15	19	35	45	138
39	Spain .....	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40	.....	1974	201	228	285	405	341	707	2,167
41	Sweden .....	1973	201	248	258	311	335	542	1,915
42	.....	1974	360	277	323	300	392	909	2,561
43	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44	.....	1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
45	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	262
46	.....	1974	39	21	35	24	74	130	323
47	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48	.....	1974	1,612	1,675	2,496	2,650	3,500	5,701	17,612
49	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	806
50	.....	1974	60	95	83	91	195	243	767
51	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	503
52	.....	1974	57	58	51	66	100	140	475
53	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	126
54	.....	1974	16	13	32	29	43	59	192
55	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56	.....	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	127
58	.....	1974	27	24	19	32	46	78	226
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60	.....	1974	25	22	35	50	118	171	421
61	Rhodesia .....	1973	—	4	1	10	7	24	24
62	.....	1974	2	1	3	2	9	8	25
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	734
64	.....	1974	98	47	89	110	221	299	864
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66	.....	1974	235	211	289	306	476	831	2,348
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68	.....	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	20
70	.....	1974	8	—	6	6	21	25	66
71	China .....	1973	7	20	10	21	33	14	105
72	.....	1974	—	9	—	—	2	17	28
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	247
74	.....	1974	41	27	60	66	67	102	363
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76	.....	1974	112	62	173	217	394	461	1,419

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
353	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1974 Belgique .....	4
1,719	8	23	14	4	3	147	1974 Bulgarie .....	5
8	94	83	118	55	84	1,215	1974 Tchécoslovaquie .....	7
17	246	193	410	201	259	2,867	1974 Danemark .....	8
104	152	60	56	52	48	909	1974 Finlande .....	9
261	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 France .....	10
329	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1974 Allemagne (République fédérale) .....	11
374	579	619	580	526	846	6,232	1974 Grèce .....	12
59	188	123	84	56	87	1,309	1974 Hongrie .....	13
79	451	290	335	127	177	3,059	1974 Irlande (République) .....	14
7,059	1,206	843	862	720	771	9,809	1974 Italie .....	15
8,164	3	1	4	3	1	32	1974 Malte .....	16
3,172	4	1	—	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	17
3,552	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1974 Norvège .....	18
557	217	180	176	118	130	2,121	1974 Pologne .....	19
603	438	464	211	497	179	4,357	1974 Portugal .....	20
176	473	375	352	248	317	4,263	1974 Roumanie .....	21
211	51	52	38	16	21	353	1974 Espagne .....	22
567	42	325	467	301	372	4,312	1974 Suède .....	23
1,211	430	310	336	377	326	3,956	1974 Suisse .....	24
1,649	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 Turquie .....	25
3	81	54	58	39	27	583	1974 Royaume-Uni .....	26
3	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 U.R.S.S. ....	27
2,216	260	293	184	127	128	1,909	1974 Yougoslavie .....	28
2,234	131	71	81	87	196	1,179	1974 Autres .....	29
236	70	24	30	24	33	358	1974 Total .....	30
302	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1973 Total .....	31
544	30,594	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974 Total .....	32
689	<u>Afrique</u>							
413	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	33
498	202	119	56	28	41	1,244	1974 Égypte .....	34
337	11	6	1	—	3	50	1974 Rhodésie .....	35
618	211	157	137	86	148	1,697	1974 Afrique du Sud .....	36
42	950	710	425	281	377	5,933	1974 Autres .....	37
492	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	38
665	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	39
337	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	40
618	<u>Asie (suite)</u>							
1,361	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	41
1,756	20	11	7	13	7	196	1974 Chine .....	42
62	211	173	59	44	77	918	1974 Hong-Kong .....	43
87	383	357	240	130	147	2,686	1974 Inde .....	44
5,914	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	45
5,775	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	46
111	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	47
183	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	48
110	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	49
141	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	50
51	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	51
72	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	52
27,218	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	53
30,594	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	54
84	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	55
79	20	11	7	13	7	196	1974 Chine .....	56
427	211	173	59	44	77	918	1974 Hong-Kong .....	57
486	383	357	240	130	147	2,686	1974 Inde .....	58
5	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	59
3	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	60
224	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	61
227	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	62
1,004	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	63
1,016	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	64
1,744	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	65
1,811	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	66
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	67
12	20	11	7	13	7	196	1974 Chine .....	68
33	211	173	59	44	77	918	1974 Hong-Kong .....	69
19	383	357	240	130	147	2,686	1974 Inde .....	70
107	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	71
107	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	72
321	1,744	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	73
529	1,811	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2	.....	1974	212	276	477	469	671	1,424	3,529
3	Japan .....	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4	.....	1974	190	205	283	378	535	611	2,202
5	Korea, South .....	1973	2	14	18	25	19	27	105
6	.....	1974	10	24	27	32	23	53	169
7	Lebanon .....	1973	38	34	44	69	66	138	389
8	.....	1974	49	41	53	76	113	176	508
9	Pakistan .....	1973	35	20	45	56	80	83	319
10	.....	1974	42	25	46	44	68	106	331
11	Philippines .....	1973	17	16	34	16	32	41	156
12	.....	1974	30	21	25	31	46	78	231
13	Sri Lanka .....	1973	3	3	3	19	10	18	56
14	.....	1974	6	1	18	15	15	17	72
15	Syria .....	1973	8	2	6	14	9	6	45
16	.....	1974	5	8	4	10	14	21	62
17	Taiwan .....	1973	12	3	10	13	41	39	118
18	.....	1974	18	15	16	19	30	59	157
19	Other .....	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20	.....	1974	171	102	167	196	372	428	1,436
21	Total .....	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22	.....	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12	53
24	.....	1974	5	2	6	15	14	10	52
25	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38	204
26	.....	1974	25	29	33	20	45	54	206
27	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88	298
28	.....	1974	25	16	46	49	45	105	286
29	Bermuda .....	1973	39	54	64	88	99	100	444
30	.....	1974	72	43	89	56	71	88	419
31	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16	85
32	.....	1974	15	14	18	39	28	32	146
33	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	159	551
34	.....	1974	76	84	129	97	138	207	731
35	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221	600
36	.....	1974	56	84	136	84	139	136	635
37	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38	.....	1974	201	196	174	317	693	700	2,281
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	3	1	5	7	28
40	.....	1974	9	5	2	4	8	7	35
41	Trinidad and Tobago .....	1973	82	96	72	111	131	181	626
42	.....	1974	59	112	131	107	110	184	703
43	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44	.....	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
45	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46	.....	1974	210	226	235	246	473	439	1,829
47	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48	.....	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121	521
50	.....	1974	98	79	90	95	168	176	706
51	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248	889
52	.....	1974	201	176	118	137	272	238	1,142
53	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117	401
54	.....	1974	77	55	84	92	128	189	625
55	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	39	164
56	.....	1974	28	29	40	44	29	79	249
57	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	131	484
58	.....	1974	101	51	67	101	134	172	626
59	Other .....	1973	105	96	132	118	230	265	946
60	.....	1974	119	139	174	189	304	286	1,211
61	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62	.....	1974	624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64	.....	1974	269	229	238	332	432	661	2,161
65	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	50	92	267
66	.....	1974	46	26	45	61	57	112	347
67	Other .....	1973	9	10	6	9	17	17	68
68	.....	1974	5	-	7	11	16	43	82
69	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70	.....	1974	320	255	290	404	505	816	2,590
71	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72	.....	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
841 1,945 611 610 13 29 186 259 124 107 38 85 16 12 26 38 53 62 294 452	870  1,100 24 195 130 49 14 27 64 455	582  573 36 124 106 65 14 24 58 389	269  615 25 90 78 40 13 12 42 193	224  296 25 55 61 62 9 24 23 178	243  166 13 82 54 23 1 7 35 217	5,277  5,667 241 1,121 872 433 123 165 393 2,823	<u>Asie - fin</u> Israël ..... Japon ..... Corée du Sud ..... Liban ..... Pakistan ..... Philippines ..... Sri Lanka ..... Syrie ..... Taiwan ..... Autres .....	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
2,675 4,266	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	Total .....	21 22
20 11 108 62 166 164 171 123 28 59 340 395 215 200 657 1,068 2 3 325 272 636,735 551,918 508 411	9  115 149 227 28 637 225 775 14 431 673,808 397	13  76 105 167 45 256 147 452 6 321 384,854 397	18  47 94 121 27 136 125 381 4 157 332,424 247	6  34 26 80 12 60 72 183 8 120 225,527 219	8  39 46 277 13 91 71 296 4 126 216,638 263	127  623 884 1,487 238 2,071 1,455 4,479 66 2,106 4,063,581 3,238	<u>Amérique du Nord,</u> <u>Amérique centrale et Antilles</u> Antigua ..... Bahamas ..... Barbade ..... Bermudes ..... Cuba ..... Haïti ..... Jamaïque ..... Mexique ..... St. Pierre-et-Miquelon ..... Trinité et Tobago ..... États-Unis ..... Autres .....	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
639,275 554,686	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	Total .....	47 48
148 254 299 547 155 205 60 99 171 203 171 282	138 203 156 97 249 301	127 169 143 116 200 235	112 182 120 43 113 204	59 145 67 44 66 145	84 172 102 23 198 135	1,189 2,059 1,144 547 1,481 2,137	<u>Amérique du Sud</u> Argentine ..... Brésil ..... Colombie ..... Guyane ..... Venezuela ..... Autres .....	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
1,004 1,590	1,144	990	774	526	714	8,557	Total .....	61 62
516 745 115 98 24 35	555 131 28	541 92 18	474 114 5	256 54 12	272 65 22	4,108 838 177	<u>Océanie et autres îles</u> <u>océaniques</u> Australie ..... Nouvelle-Zélande ..... Autres .....	63 64 65 66 67 68
655 878	714	651	593	322	359	5,123	Total .....	69 70
672,571 593,825	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	Total global .....	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	10,712	1,682,479
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	—	7	110	799	916
31	Total marine .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—	7	110	799	916
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	<u>Par terre</u>	
906,167							1973 Automobile .....	1
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1974	2
424,312							1973 Même jour .....	3
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1974	4
37,840							1973 Une nuit .....	5
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1974	6
444,015							1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
33,080							1974	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour .....	11
11,480							1974	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus .....	13
21,600							1974	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer .....	15
831							1974	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens .....	17
10,209							1974	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre .....	19
950,287							1974	20
							<u>Par air</u>	
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial .....	21
22,768							1974	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé .....	23
1,014							1974	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
23,782							1974	26
							<u>Par mer</u>	
29	2	4	—	—	—	35	1973 Commercial .....	27
43							1974	28
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Privé .....	29
2,663							1974	30
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Total, par mer .....	31
2,706							1974	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
976,775							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 .....	35
135							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe .....	37
35,829							1974	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,677							1974	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
37,506							1974	42
							<u>Par mer</u>	
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Rentrée directe .....	43
2,543							1974	44
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29							1974	46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer .....	47
2,572							1974	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
40,213							1974	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
1,016,988							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	106,642	99,986	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

[illegible]

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day .....	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
29	Private .....	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine .....	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—	—	—	—	—	10	10
51	Total marine .....	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898



TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
3,732,731 3,558,731 2,415,415 2,249,283 292,101 287,197 1,025,215 1,022,251	3,779,218 2,341,038 306,726 1,131,454	1,984,514 1,343,952 157,835 482,727	1,316,181 929,502 100,451 286,228	959,293 764,174 48,945 146,174	882,083 712,014 45,399 124,670	20,548,646 14,366,210 1,431,469 4,750,967	1973 Automobile ..... 1974 1973 Même jour ..... 1974 1973 Une nuit ..... 1974 1973 Deux nuits ou plus ..... 1974	1 2 3 4 5 6 7 8
142,839 135,353 73,968 71,188 68,871 64,165	154,509 83,231 71,278	101,347 55,826 45,521	90,051 60,533 29,518	52,830 38,499 14,331	31,482 21,862 9,620	1,035,702 603,924 431,778	1973 Autocar ..... 1974 1973 Même jour ..... 1974 1973 Une nuit ou plus ..... 1974	9 10 11 12 13 14
432 455	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer ..... 1974	15 16
58,543 58,465	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens ..... 1974	17 18
3,934,545 3,753,004	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre ..... 1974	19 20
80,049 73,647 10,482 10,835	73,183 11,022	54,254 8,997	52,310 6,986	42,384 3,825	43,202 2,565	615,170 76,476	1973 Par air Commercial ..... 1974 1973 Privé ..... 1974	21 22 23 24
90,531 84,482	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air ..... 1974	25 26
216,551 216,764 50,213 60,268	219,094 53,244	34,520 21,176	94 3,451	— 304	— 74	595,271 171,211	1973 Par mer Commercial ..... 1974 1973 Privé ..... 1974	27 28 29 30
266,764 277,032	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer ..... 1974	31 32
4,291,840 4,114,518	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total ..... 1974	33 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
24,910 21,001 24,440 22,710	24,381 26,971	19,167 18,013	20,762 13,121	11,581 5,458	4,008 3,722	158,730 129,194	1973 Par terre (via les É.-U.) Même jour ..... 1974 1973 Une nuit ou plus ..... 1974	35 36 37 38
49,350 43,711	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre ..... 1974	39 40
73,880 73,128 9,742 11,364	45,115 12,919	31,794 10,022	14,940 8,449	7,797 6,136	17,325 5,175	285,835 82,542	1973 Par air Entrée directe ..... 1974 1973 Entrée via les É.U. .... 1974	41 42 43 44
83,622 84,492	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air ..... 1974	45 46
— — 7 —	— 6 6	— 1 1	— — —	— — —	— — —	5 18 23	1973 Par mer Entrée directe ..... 1974 1973 Entrée via les É.-U. .... 1974	47 48 49 50
— 7	— 7	— 7	— 7	— 7	— 7	— 7	1973 Total, par mer ..... 1974	51 52
132,972 128,210	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total ..... 1974	53 54
4,424,812 4,242,728	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global ..... 1974	55 56



TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
No.									
	Europe								
1	Austria .....	1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	.....	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
7	Bulgaria .....	1973	—	5	—	—	5	6	16
8	.....	1974	1	4	6	2	2	5	20
9	Czechoslovakia .....	1973	17	13	20	10	28	24	112
10	.....	1974	16	13	37	29	53	94	242
11	Denmark .....	1973	75	73	134	247	291	940	1,760
12	.....	1974	66	46	120	340	369	991	1,932
13	Finland .....	1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	.....	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
15	France .....	1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	.....	1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	.....	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
19	Greece .....	1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	.....	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
21	Hungary .....	1973	42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974	41	23	59	54	94	898	1,169
23	Ireland (Republic) .....	1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974	86	63	133	166	250	411	1,109
25	Italy .....	1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
27	Malta .....	1973	11	5	9	16	24	58	123
28	.....	1974	7	10	8	31	19	83	83
29	Netherlands, The .....	1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
31	Norway .....	1973	63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974	22	43	76	136	146	308	731
33	Poland .....	1973	27	49	50	182	174	231	713
34	.....	1974	33	43	70	86	227	291	750
35	Portugal .....	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
37	Rumania .....	1973	7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974	4	4	4	8	18	19	57
39	Spain .....	1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
41	Sweden .....	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
43	Switzerland .....	1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974	254	254	448	857	815	1,228	3,856
45	Turkey .....	1973	8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974	12	24	44	66	113	117	376
47	United Kingdom .....	1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
49	U.S.S.R. ....	1973	1	5	6	12	5	7	36
50	.....	1974	7	29	4	19	7	6	72
51	Yugoslavia .....	1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974	268	86	267	324	389	861	2,155
53	Other .....	1973	47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974	5	16	19	37	56	124	257
55	Total .....	1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
	Africa								
57	Algeria .....	1973	1	1	1	—	1	1	5
58	.....	1974	3	1	6	11	7	6	34
59	Egypt .....	1973	8	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974	11	3	14	20	13	54	115
61	Rhodesia .....	1973	4	6	2	1	14	15	42
62	.....	1974	3	2	2	7	18	14	46
63	South Africa .....	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
65	Other .....	1973	111	90	126	230	323	456	1,356
66	.....	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
67	Total .....	1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh .....	1973	2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974	1	4	1	5	8	7	26
71	China .....	1973	4	15	19	9	17	29	93
72	.....	1974	—	1	3	—	11	54	69
73	Hong Kong .....	1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
75	India .....	1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<b>Europe</b>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
1,592						1974	1974 Autriche .....	2
-	1	2	-	-	1	5	1973 Açores .....	3
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1974 Belgique .....	4
2,390						1974	1973 Belgique .....	5
4	1	8	8	-	-	37	1974 Bulgarie .....	6
5						1974	1973 Bulgarie .....	7
46	39	17	63	16	12	305	1974 Tchécoslovaquie .....	8
54						1974	1973 Tchécoslovaquie .....	9
989	662	573	736	286	87	5,093	1974 Danemark .....	10
928						1974	1973 Danemark .....	11
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1974 Finlande .....	12
1,155						1974	1973 Finlande .....	13
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1974 France .....	14
3,398						1974	1973 France .....	15
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
18,006						1974	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
524	451	720	490	267	311	4,069	1974 Grèce .....	18
611						1974	1973 Grèce .....	19
513	195	75	68	24	231	1,988	1974 Hongrie .....	20
1,035						1974	1973 Hongrie .....	21
606	704	921	404	152	138	4,068	1974 Irlande (République) .....	22
652						1974	1973 Irlande (République) .....	23
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1974 Italie .....	24
4,712						1974	1973 Italie .....	25
542	93	44	43	14	21	880	1974 Malte .....	26
282						1974	1973 Malte .....	27
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1974 Pays-Bas .....	28
12,369						1974	1973 Pays-Bas .....	29
284	190	175	201	103	75	1,718	1974 Norvège .....	30
287						1974	1973 Norvège .....	31
220	166	144	180	101	53	1,577	1974 Pologne .....	32
230						1974	1973 Pologne .....	33
446	516	314	301	158	340	3,226	1974 Portugal .....	34
526						1974	1973 Portugal .....	35
20	23	20	9	15	9	167	1974 Roumanie .....	36
18						1974	1973 Roumanie .....	37
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1974 Espagne .....	38
677						1974	1973 Espagne .....	39
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1974 Suède .....	40
1,296						1974	1973 Suède .....	41
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974 Suisse .....	42
1,551						1974	1973 Suisse .....	43
301	131	80	78	43	49	990	1974 Turquie .....	44
105						1974	1973 Turquie .....	45
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1974 Royaume-Uni .....	46
44,554						1974	1973 Royaume-Uni .....	47
5	242	34	6	5	82	410	1974 U.R.S.S. ....	48
12						1974	1973 U.R.S.S. ....	49
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1974 Yougoslavie .....	50
1,682						1974	1973 Yougoslavie .....	51
82	82	42	61	53	23	537	1974 Autres .....	52
101						1974	1973 Autres .....	53
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Total .....	54
98,228						1974	1974 Total .....	55
<b>Afrique</b>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	56
3						1974	1974 Algérie .....	57
81	72	26	22	5	22	327	1973 Égypte .....	58
54						1974	1974 Égypte .....	59
11	39	9	9	11	11	132	1973 Rhodésie .....	60
22						1974	1974 Rhodésie .....	61
594	333	437	365	139	306	3,910	1973 Afrique du Sud .....	62
660						1974	1974 Afrique du Sud .....	63
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Autres .....	64
575						1974	1974 Autres .....	65
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total .....	66
1,314						1974	1974 Total .....	67
<b>Asie (suite)</b>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	68
10						1974	1974 Bangladesh .....	69
9	20	9	4	14	11	160	1973 Chine .....	70
91						1974	1974 Chine .....	71
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Hong-Kong .....	72
800						1974	1974 Hong-Kong .....	73
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1973 Inde .....	74
1,772						1974	1974 Inde .....	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months = Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	745	2,083
2	.....	1974	176	154	271	538	620	1,076	2,835
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	.....	1974	866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144	408
6	.....	1974	59	29	70	89	176	200	623
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	.....	1974	28	11	30	40	45	77	231
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	.....	1974	97	60	87	103	185	202	734
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	.....	1974	49	71	68	165	190	255	798
13	Sri Lanka .....	1973	7	9	9	9	27	21	80
14	.....	1974	9	6	24	23	26	38	126
15	Syria .....	1973	4	4	4	13	5	16	43
16	.....	1974	—	16	4	9	16	62	43
17	Taiwan .....	1973	58	25	77	103	289	187	739
18	.....	1974	54	34	106	93	202	273	762
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	.....	1974	186	132	254	345	662	932	2,511
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	.....	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	.....	1974	19	14	18	30	46	75	202
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	.....	1974	138	145	136	322	307	519	1,567
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	.....	1974	75	43	167	171	348	291	1,095
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	.....	1974	222	219	188	220	360	369	1,558
31	Cuba .....	1973	—	19	3	3	5	16	46
32	.....	1974	1	6	12	7	4	5	33
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	74	640
34	.....	1974	31	22	52	53	89	80	327
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	.....	1974	649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
37	Mexico .....	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	.....	1974	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	1	—	2	1	4
40	.....	1974	4	—	—	6	—	—	10
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	.....	1974	263	174	402	490	832	1,131	3,292
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,825,146	8,911,887
44	.....	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
45	Other .....	1973	165	136	176	324	316	452	1,569
46	.....	1974	188	186	225	394	447	619	2,059
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	.....	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	.....	1974	176	149	161	269	313	353	1,421
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	.....	1974	368	271	242	401	556	601	2,439
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	.....	1974	95	47	164	168	222	344	1,040
55	Guyana .....	1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	.....	1974	181	158	207	230	283	413	1,502
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167	761
58	.....	1974	68	84	84	202	180	286	904
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	.....	1974	292	321	366	457	491	611	2,538
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	.....	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	.....	1974	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	.....	1974	110	162	102	370	404	468	1,616
67	Other .....	1973	10	4	9	16	21	37	97
68	.....	1974	12	14	19	23	27	20	115
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	.....	1974	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	.....	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
1,184 1,157 4,831 3,625 112 260 85 74 212 202 108 231 39 37 13 12 148 265 673 1,025	1,155 7,313 260 99 254 205 62 15 261 925	884 5,435 79 103 263 134 47 12 188 542	429 5,439 101 44 263 195 26 4 205 442	257 3,333 139 31 120 86 20 8 241 310	180 1,177 62 36 94 82 17 2 190 272	6,172 39,534 1,161 577 1,570 1,500 291 97 1,972 5,052	<u>Asie — fin</u> Israël ..... Japon ..... Corée du Sud ..... Liban ..... Pakistan ..... Philippines ..... Sri Lanka ..... Syrie ..... Taïwan ..... Autres .....	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
9,424 9,561	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	Total ..... 1974	21 22
78 86 460 480 524 1,048 644 814 16 12 173 158 2,802 3,393 2,490 2,560 — — 2,963 2,945 4,291,840 4,114,518 696 897	93 565 788 1,230 13 159 2,605 2,349 9	92 471 340 591 3 194 2,569 1,548 1	58 222 120 267 3 58 1,056 1,136 —	53 185 117 358 3 58 657 583 2	42 283 168 604 11 49 994 704 1	597 3,636 3,001 5,069 95 1,331 15,270 13,737 17	<u>Amérique du Nord,</u> <u>Amérique centrale et Antilles</u> Antigua ..... Bahamas ..... Barbade ..... Bermudes ..... Cuba ..... Haïti ..... Jamaïque ..... Mexique ..... St. Pierre-et-Miquelon ..... Trinité et Tobago ..... États-Unis ..... Autres .....	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
4,302,686 4,126,911	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	Total ..... 1974	47 48
366 543 2,123 1,612 342 479 575 592 345 327 766 598	381 404 425 834 403 852	250 429 267 722 211 674	299 392 254 409 170 462	189 282 153 225 124 380	123 157 166 296 156 357	2,946 5,754 2,415 4,239 2,150 5,704	<u>Amérique du Sud</u> Argentine ..... Brésil ..... Colombie ..... Guyane ..... Venezuela ..... Autres .....	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
4,517 4,151	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	Total ..... 1974	61 62
1,798 1,928 413 598 35 37	2,062 487 35	1,716 408 23	1,721 359 18	864 166 30	789 189 21	14,129 3,316 259	<u>Océanie et autres îles</u> <u>océaniques</u> Australie ..... Nouvelle-Zélande ..... Autres .....	63 64 65 66 67 68
2,246 2,563	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	Total ..... 1974	69 70
4,424,812 4,242,728	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	Total global ..... 1974	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months = Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973 732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2	1974 634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,351,408	
3	Same day .....	1973 600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4	1974 542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219	
5	One night .....	1973 26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6	1974 18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826	
7	Two or more nights .....	1973 105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8	1974 73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363	
9	Bus .....	1973 67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10	1974 63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305	
11	Same day .....	1973 51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12	1974 50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018	
13	One or more nights .....	1973 16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14	1974 12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287	
15	Rail .....	1973 169	103	248	254	163	169	1,106
16	1974 338	163	603	679	581	587	2,951	
17	Other methods .....	1973 10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18	1974 9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140	
19	Total land .....	1973 811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20	1974 708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804	
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973 63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22	1974 73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922	
23	Private .....	1973 2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24	1974 2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523	
25	Total air .....	1973 65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26	1974 75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445	
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973 —	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28	1974 —	—	—	—	—	475	27,973	28,448
29	Private .....	1973 —	—	9	43	483	1,495	2,030
30	1974 4	—	5	59	574	2,186	2,828	
31	Total marine .....	1973 —	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32	1974 4	—	5	59	1,049	30,159	31,276	
33	Total .....	1973 877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34	1974 783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525	
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	1973 1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955	
36	1974 950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336	
<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973 52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38	1974 56,906	40,182	80,508	43,998	39,893	39,846	299,943	
39	Returning via the U.S.A. ....	1973 5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40	1974 10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593	
41	Total air .....	1973 58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42	1974 65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536	
<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973 —	—	—	—	—	—	—
44	1974 —	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973 —	—	—	—	—	—	—
46	1974 —	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973 —	—	—	—	—	—	—
48	1974 —	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973 59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50	1974 66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872	
51	Grand total .....	1973 937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52	1974 849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397	

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	<u>Par terre</u>	
1,144,762							1973 Automobile .....	1
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1974 Meme jour .....	2
858,667							1973 Meme jour .....	3
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1974 Une nuit .....	4
49,069							1973 Une nuit .....	5
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1974 Deux nuits ou plus .....	6
237,026							1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 Deux nuits ou plus .....	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	9
68,389							1974 Autocar .....	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Meme jour .....	11
51,778							1974 Meme jour .....	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,611							1974 Une nuit ou plus .....	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer .....	15
1,420							1974 Chemin de fer .....	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	17
21,682							1974 Autres moyens .....	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre .....	19
1,236,253							1974 Total, par terre .....	20
							<u>Par air</u>	
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Commercial .....	21
46,498							1974 Commercial .....	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé .....	23
3,253							1974 Privé .....	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	25
49,751							1974 Total, par air .....	26
							<u>Par mer</u>	
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1973 Commercial .....	27
57,981							1974 Commercial .....	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	29
5,526							1974 Privé .....	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	31
63,507							1974 Total, par mer .....	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	33
1,349,511							1974 Total .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 .....	35
1,440							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe .....	37
48,920							1974 Rentrée directe .....	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
3,461							1974 Rentrée via les É.-U. ....	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	41
52,381							1974 Total, par air .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer .....	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	49
53,821							1974 Total .....	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	51
1,403,332							1974 Total global .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,116,632
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509



TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

[illegible]

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2	..... 1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day ..... 1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4	..... 1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night ..... 1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6	..... 1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
7	Two or more nights ..... 1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8	..... 1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus ..... 1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10	..... 1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day ..... 1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12	..... 1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights ..... 1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14	..... 1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods ..... 1973	101	22	55	143	231	411	963
18	..... 1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land ..... 1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20	..... 1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22	..... 1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private ..... 1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24	..... 1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air ..... 1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26	..... 1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34	..... 1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	—	8	123	53	138	54	376
36	..... 1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights ..... 1973	10	29	17	15	139	111	321
38	..... 1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land ..... 1973	10	37	140	68	277	165	697
40	..... 1974	243	381	21	347	270	312	1,574
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42	..... 1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	69	53	132	110	181	283	828
44	..... 1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air ..... 1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46	..... 1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	159	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	823	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54	..... 1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total ..... 1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56	..... 1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile .....	1
161,298							1974	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour .....	3
72,180							1974	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit .....	5
13,527							1974	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus .....	7
75,591							1974	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar .....	9
6,106							1974	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour .....	11
1,656							1974	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,430							1974	14
—	—	—	—	5	9	14	1973 Chemin de fer .....	15
5							1974	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens .....	17
783							1974	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre .....	19
168,192							1974	20
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial .....	21
7,276							1974	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé .....	23
989							1974	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air .....	25
8,265							1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	33
176,457							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
103	173	71	220	6	6	955	1973 Par terre (via les É.-U.)	35
440							1974	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus .....	37
422							1974	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre .....	39
862							1974	40
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Par air	41
2,526							1974	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée directe .....	43
406							1974	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Entrée via les É.U. ....	45
2,932							1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total .....	53
3,794							1974	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	55
180,251							1974	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	1	—	1	—	5	1
2	.....	1974	2	—	—	1	11	8
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	15
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	1	6	—	4	2	19
6	.....	1974	—	2	8	9	15	34
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	2	—	2
10	.....	1974	—	—	—	—	2	2
11	Denmark .....	1973	6	10	18	8	64	112
12	.....	1974	3	1	3	10	4	24
13	Finland .....	1973	5	8	—	3	14	31
14	.....	1974	2	—	3	7	4	33
15	France .....	1973	4	2	2	4	13	17
16	.....	1974	91	14	7	11	10	150
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	9	20	19	27	209	595
18	.....	1974	36	19	206	83	336	802
19	Greece .....	1973	—	3	1	1	2	1,482
20	.....	1974	4	—	6	5	6	9
21	Hungary .....	1973	—	—	—	1	1	27
22	.....	1974	5	—	—	—	2	6
23	Ireland (Republic) .....	1973	2	1	—	1	10	2
24	.....	1974	2	—	—	10	8	11
25	Italy .....	1973	2	6	—	8	8	25
26	.....	1974	6	—	3	5	12	28
27	Malta .....	1973	—	2	5	1	6	31
28	.....	1974	—	—	—	—	—	21
29	Netherlands, The .....	1973	23	4	16	12	35	1
30	.....	1974	3	7	3	13	18	71
31	Norway .....	1973	2	5	16	5	13	45
32	.....	1974	—	—	4	13	38	89
33	Poland .....	1973	1	3	1	10	150	79
34	.....	1974	—	—	2	1	1	177
35	Portugal .....	1973	—	—	—	—	1	10
36	.....	1974	—	—	2	—	1	1
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	1	3
38	.....	1974	—	1	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	4	—	—	—	2	8
40	.....	1974	1	—	1	3	—	6
41	Sweden .....	1973	6	1	8	22	32	81
42	.....	1974	10	1	22	16	8	31
43	Switzerland .....	1973	—	2	1	3	4	12
44	.....	1974	5	—	6	15	6	20
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	52
46	.....	1974	—	—	—	3	—	3
47	United Kingdom .....	1973	120	122	319	352	652	878
48	.....	1974	190	302	332	383	463	1,166
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	1	—	—	2,836
50	.....	1974	—	—	—	—	1	2
51	Yugoslavia .....	1973	—	2	4	2	13	4
52	.....	1974	2	—	2	4	2	25
53	Other .....	1973	—	2	—	5	15	14
54	.....	1974	—	—	4	1	6	24
55	Total .....	1973	189	197	407	458	1,005	2,443
56	.....	1974	362	349	616	580	893	2,836
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	4	5
60	.....	1974	—	—	—	2	—	1
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	3
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	2	2	40	21	19	10
64	.....	1974	21	16	3	26	40	94
65	Other .....	1973	8	4	6	5	—	10
66	.....	1974	4	1	12	36	9	13
67	Total .....	1973	10	6	46	26	23	28
68	.....	1974	25	17	15	64	49	34
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	6
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong .....	1973	3	4	—	—	8	1
74	.....	1974	4	—	1	12	11	16
75	India .....	1973	2	5	2	3	7	40
76	.....	1974	6	8	5	7	20	68

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche .....	1
5	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
11	12	14	7	6	7	76	1974 Belgique .....	4
22	—	—	—	—	—	—	1973 .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bulgarie .....	6
2	3	4	—	1	—	12	1973 Tchecoslovaquie .....	7
7	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
48	46	16	4	4	4	234	1973 Danemark .....	9
14	—	—	—	—	—	—	1974 .....	10
7	4	—	1	2	1	46	1973 Finlande .....	11
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
27	72	8	270	6	5	426	1973 France .....	13
21	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
1,383	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
4	2	4	9	—	7	35	1973 Grèce .....	17
4	—	—	—	—	—	—	1974 .....	18
—	1	—	1	—	2	10	1973 Hongrie .....	19
9	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
7	11	5	3	1	9	61	1973 Irlande (République) .....	21
17	—	—	—	—	—	—	1974 .....	22
10	7	8	9	1	12	78	1973 Italie .....	23
19	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Malte .....	25
32	33	24	22	—	11	283	1974 Pays-Bas .....	26
77	25	14	11	18	12	196	1973 Norvège .....	27
37	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
42	5	3	—	—	—	20	1973 Pologne .....	29
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
1	2	—	1	—	1	6	1973 Portugal .....	31
7	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	33
4	4	3	4	4	1	28	1974 Espagne .....	34
5	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
24	10	21	19	3	10	168	1974 Suède .....	36
53	8	3	28	51	6	141	1973 Suisse .....	37
23	—	—	—	—	—	—	1974 .....	38
17	2	3	—	1	—	6	1973 Turquie .....	39
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1973 Royaume-Uni .....	41
1,489	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. .....	43
14	5	5	8	10	21	88	1974 Yougoslavie .....	44
20	—	—	—	—	—	—	1973 .....	45
11	4	7	3	1	3	56	1974 Autres .....	46
2	—	—	—	—	—	—	1973 .....	47
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1974 Total .....	48
3,219	—	—	—	—	—	—	1973 .....	49
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	51
10	—	—	2	—	—	21	1973 Égypte .....	52
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	53
1	2	1	—	—	1	5	1973 Rhodésie .....	54
13	—	—	—	—	—	—	1974 .....	55
80	20	15	41	7	9	199	1973 Afrique du Sud .....	56
44	—	—	—	—	—	—	1974 .....	57
23	24	11	3	9	17	144	1973 Autres .....	58
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	59
68	46	27	46	16	27	369	1973 Total .....	60
104	—	—	—	—	—	—	1974 .....	61
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh .....	62
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine .....	64
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	65
17	40	30	2	5	9	119	1973 Hong-Kong .....	66
5	—	—	—	—	—	—	1974 .....	67
14	25	23	14	10	26	138	1973 Inde .....	68
22	—	—	—	—	—	—	1974 .....	69

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2	12
2		1974	3	-	2	2	-	13	20
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22	79
4		1974	3	4	12	23	28	18	88
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	-	-	1	3
6		1974	-	-	-	1	-	2	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	-	1	1	3
8		1974	1	-	-	1	-	-	2
9	Pakistan .....	1973	-	-	3	-	5	5	13
10		1974	-	1	2	1	-	3	7
11	Philippines .....	1973	1	-	-	2	5	7	15
12		1974	1	-	-	4	5	4	14
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	1	6
18		1974	-	-	-	7	1	-	8
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12	33
20		1974	4	-	13	20	3	11	51
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66	213
22		1974	22	13	35	78	68	97	313
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	2	38
28		1974	15	4	-	11	6	3	39
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	1	-	-	1
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	1	1
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	1	1	6	1	9
36		1974	-	1	-	6	4	-	11
37	Mexico .....	1973	-	1	1	4	8	35	49
38		1974	3	3	3	16	18	13	56
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
42		1974	5	-	-	-	-	11	16
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	3	10
46		1974	-	2	-	1	8	19	30
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48		1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
50		1974	-	-	-	-	10	2	15
51	Brazil .....	1973	1	-	-	3	2	3	9
52		1974	1	4	-	3	-	3	11
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	-	4	6
54		1974	-	1	-	3	1	2	7
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
56		1974	-	-	2	-	-	-	3
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	-	7
58		1974	-	-	-	-	-	8	8
59	Other .....	1973	-	2	1	1	5	1	10
60		1974	3	1	2	2	4	9	21
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8	36
62		1974	4	6	4	11	15	25	65
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60	209
64		1974	70	125	11	224	58	56	544
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14	110
66		1974	52	91	2	138	48	55	386
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	1
68		1974	-	-	-	1	-	-	-
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74	319
70		1974	122	216	13	363	106	111	931
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
12	12	13	—	1	—	50	<u>Asie - fin</u>	
20							1973 Israël .....	1
25	87	39	32	19	5	286	1974 Japon .....	2
19							1974 Corée du Sud .....	3
1	3	—	1	—	—	8	1973 Liban .....	4
2							1974 Philippines .....	5
—	1	—	—	1	—	5	1973 Sri Lanka .....	6
8							1974 Syrie .....	7
7	6	4	2	7	3	42	1973 Taiwan .....	8
6							1974 Autres .....	9
8	3	4	3	2	5	40	1973 Total .....	10
2							1974	11
3	—	2	—	—	—	5		12
1								13
—	2	—	—	—	—	2		14
4	4	2	—	1	1	18		15
—								16
1	17	39	12	2	10	114		17
25								18
								19
								20
92	200	157	66	48	59	835		21
112								22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Antigua .....	23
—	4	—	—	—	—	4	1974 Bahamas .....	24
—							1973 Barbade .....	25
2	6	—	12	1	1	60	1974 Bermudes .....	26
11	—	—	—	1	—	1	1973 Cuba .....	27
—							1974 Haïti .....	28
2	1	—	—	—	—	1	1973 Jamaïque .....	29
—							1974 Mexique .....	30
7	—	—	—	—	—	7	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
—	5	3	7	—	1	29	1974 Trinité et Tobago .....	32
16							1973 États-Unis .....	33
13	21	6	9	2	7	107	1974 Autres .....	34
26								35
—								36
2	9	—	—	1	—	16		37
11								38
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052		39
176,457								40
7	12	6	3	—	—	38		41
37								42
								43
								44
								45
								46
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315		47
176,560								48
							<u>Amérique du Sud</u>	
2	3	3	1	—	—	11	1973 Argentine .....	49
4							1974 Brésil .....	50
4	9	2	3	2	1	30	1973 Colombie .....	51
2							1974 Guyane .....	52
2	5	2	1	—	3	19	1973 Venezuela .....	53
—	1	—	1	—	1	5	1974 Autres .....	54
3								55
1	3	1	—	—	1	13		56
4								57
19	9	3	8	3	3	55		58
25								59
								60
28	30	11	14	5	9	133		61
40								62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
118	96	112	87	53	16	691	1973 Australie .....	63
133							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
108	69	22	72	19	10	410	1973 Autres .....	65
81								66
4	—	3	—	—	1	8		67
2								68
230	165	137	159	72	27	1,109		69
216								70
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888		71
180,251								72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months
No.								Six mois
		Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>							
1	Automobile .....	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834
2		1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570
3	Same day .....	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055
4		1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517
5	One night .....	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085
6		1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023
7	Two or more nights .....	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694
8		1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030
9	Bus .....	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002
10		1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970
11	Same day .....	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820
12		1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029
13	One or more nights .....	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182
14		1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	219	203	361	267	398	322
17	Other methods .....	1973	184	228	174	136	391	489
18		1974	114	270	127	278	428	512
19	Total land .....	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325
20		1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374
	<u>Air</u>							
21	Commercial .....	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713
22		1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825
23	Private .....	1973	129	134	133	196	133	221
24		1974	72	90	118	155	119	214
25	Total air .....	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934
26		1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039
	<u>Marine</u>							
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259
34		1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413
		Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>							
35		1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
	<u>Air</u>							
37	Returning direct .....	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634
38		1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	45	172	140	87	25	61
40		1974	343	301	253	218	63	57
41	Total air .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695
42		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
	<u>Marine</u>							
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695
50		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
51	Grand total .....	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954
52		1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
125,255							1974 .....	2
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1973 Même jour .....	3
71,484							1974 .....	4
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit .....	5
7,611							1974 .....	6
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
46,160							1974 .....	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	9
4,000							1974 .....	10
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Même jour .....	11
2,464							1974 .....	12
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,536							1974 .....	14
—	—	—	—	168	374	542	1973 Chemin de fer .....	15
508							1974 .....	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens .....	17
657							1974 .....	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre .....	19
130,420							1974 .....	20
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Par air Commercial .....	21
2,497							1974 .....	22
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Privé .....	23
223							1974 .....	24
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air .....	25
2,720							1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Commercial .....	27
—							1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—							1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—							1974 .....	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	33
133,140							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	1	—	—	—	—	1	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	35
2							1974 .....	36
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Par air Rentrée directe .....	37
2,805							1974 .....	38
40	144	63	54	64	71	966	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
50							1974 .....	40
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air .....	41
2,855							1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Rentrée directe .....	43
—							1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—							1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—							1974 .....	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	49
2,857							1974 .....	50
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global .....	51
135,997							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			United States vehicles						
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18	59	21	111	324	605
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
			Canadian vehicles						
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248	48	140	274	421	1,216
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
			Total vehicles						
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266	107	161	385	745	1,821
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880



TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2	..... 1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,989	87,540
3	Same day ..... 1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,660	55,322
4	..... 1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
5	One night ..... 1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6	..... 1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
7	Two or more nights ..... 1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8	..... 1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
9	Bus ..... 1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10	..... 1974	116	153	380	100	852	447	2,048
11	Same day ..... 1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12	..... 1974	—	76	95	9	489	45	714
13	One or more nights ..... 1973	22	67	148	338	159	148	882
14	..... 1974	116	77	285	91	363	402	1,334
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18	..... 1974	266	247	306	355	428	603	2,205
19	Total land ..... 1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20	..... 1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	24	34	58
22	..... 1974	—	—	15	—	19	—	34
23	Private ..... 1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24	..... 1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
25	Total air ..... 1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26	..... 1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	1	—	3	3	3	21	31
36	..... 1974	1	—	1	—	5	15	22
37	One or more nights ..... 1973	7	4	10	21	44	79	165
38	..... 1974	4	1	1	7	19	65	97
39	Total land ..... 1973	8	4	13	24	47	100	196
40	..... 1974	5	1	2	7	24	80	119
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	2	—	—	2
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	8	4	13	26	47	100	198
54	..... 1974	5	1	2	7	24	80	119
55	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

TABEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°	
Résidents des États-Unis									
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	Par terre		
35,813						1973	Automobile .....	1	
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	1974	1974	2	
14,216						1973	Même jour .....	3	
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1974	4	
2,040						1973	Une nuit .....	5	
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1974	6	
19,557						1973	Deux nuits ou plus .....	7	
						1974	1974	8	
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973	Autocar .....	9
961						1974	1974	10	
155	134	17	167	—	147	1,775	1973	Même jour .....	11
146						1974	1974	12	
917	482	87	56	21	—	2,445	1973	Une nuit ou plus .....	13
815						1974	1974	14	
—	—	—	—	—	—	—	1973	Chemin de fer .....	15
—						—	1974	1974	16
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973	Autres moyens .....	17
875						1974	1974	18	
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973	Total, par terre .....	19
37,649						1974	1974	20	
							Par air		
209	16	—	—	1	—	284	1973	Commercial .....	21
218						1974	1974	22	
855	575	289	426	134	42	4,503	1973	Privé .....	23
662						1974	1974	24	
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973	Total, par air .....	25
880						1974	1974	26	
—	—	—	—	—	—	—	1973	Commercial .....	27
—						—	1974	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973	Privé .....	29
—						—	1974	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973	Total, par mer .....	31
—						—	1974	1974	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973	Total .....	33
38,529						1974	1974	34	
Résidents des pays autres que les États-Unis									
							Par terre (via les É.-U.)		
28	26	14	1	2	1	103	1973	Même jour .....	35
14						1974	1974	36	
175	108	78	13	8	6	553	1973	Une nuit ou plus .....	37
135						1974	1974	38	
203	134	92	14	10	7	656	1973	Total, par terre .....	39
149						1974	1974	40	
							Par air		
—	—	—	—	—	—	—	1973	Entrée directe .....	41
—						—	1974	1974	42
—	—	—	—	—	—	2	1973	Entrée via les É.U. ....	43
—						—	1974	1974	44
—	—	—	—	—	—	2	1973	Total, par air .....	45
—						—	1974	1974	46
							Par mer		
—	—	—	—	—	—	—	1973	Entrée directe .....	47
—						—	1974	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973	Entrée via les É.-U. ....	49
—						—	1974	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973	Total, par mer .....	51
—						—	1974	1974	52
203	134	92	14	10	7	658	1973	Total .....	53
149						1974	1974	54	
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973	Total global .....	55
38,678						1974	1974	56	

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
2	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
6	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	—	—	1	—	—	2	3
12	.....	1974	—	—	—	2	1	1	3
13	Finland .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
14	.....	1974	1	—	—	—	—	—	1
15	France .....	1973	—	—	—	—	—	8	8
16	.....	1974	—	—	—	—	—	2	2
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1	—	—	2	3	5	11
18	.....	1974	—	—	1	—	2	5	8
19	Greece .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
20	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
22	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
24	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy .....	1973	—	—	—	—	—	4	4
26	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	2	—	4	11	3	1	21
30	.....	1974	—	1	—	—	—	6	7
31	Norway .....	1973	1	—	2	1	3	9	16
32	.....	1974	1	—	—	—	—	14	15
33	Poland .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden .....	1973	—	—	—	1	4	10	15
42	.....	1974	—	—	1	—	—	1	2
43	Switzerland .....	1973	—	—	2	—	1	9	12
44	.....	1974	—	—	—	—	—	4	4
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	2	—	2	3	8	29	44
48	.....	1974	3	—	—	2	18	22	45
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
54	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	6	—	11	19	22	79	137
56	.....	1974	5	1	2	4	20	55	87
	<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	1	—	—	2	—	—	3
64	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
65	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
66	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
67	Total .....	1973	1	—	—	2	—	—	3
68	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
74	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
76	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
4	-	2	-	-	-	8 1973	Autriche .....	1
2	-	-	-	-	-	1974	Açores .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	3
10	2	4	-	-	-	16 1973	Bulgarie .....	4
-	-	-	-	-	-	1974	Tchécoslovaquie .....	5
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	6
-	1	-	-	-	-	1974	Finlande .....	7
16	3	-	2	-	-	24 1973	France (République fédérale) .....	8
3	-	-	-	-	-	1974	Grèce .....	9
1	-	-	-	-	-	1 1973	Hongrie .....	10
1	-	-	-	-	-	1974	Irlande (République) .....	11
13	6	-	-	-	-	27 1973	Italie .....	12
21	33	4	-	-	1	70 1973	Malte .....	13
1	-	-	-	-	-	1 1973	Pays-Bas .....	14
-	-	-	-	-	-	1974	Norvège .....	15
6	-	5	-	-	-	6 1973	Pologne .....	16
-	-	-	-	-	-	1974	Portugal .....	17
-	-	-	-	-	-	4 1973	Roumanie .....	18
16	7	14	2	-	1	61 1973	Espagne .....	19
22	20	1	-	-	-	72 1973	Suède .....	20
35	-	-	-	-	-	1974	Suisse .....	21
7	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	22
1	-	-	-	-	-	- 1973	Royaume-Uni .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	U.R.S.S. .....	24
-	-	-	-	-	-	- 1973	Yougoslavie .....	25
1	-	-	-	-	-	16 1973	Autres .....	26
6	4	2	-	-	-	24 1973	Total .....	27
6	-	-	-	-	-	1974		28
38	27	28	5	5	1	148 1973		29
52	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	- 1973		31
2	-	-	-	-	-	2 1973		32
1	-	1	1	-	-	2 1973		33
-	-	-	-	-	-	1974		34
164	103	61	10	5	3	483 1973		35
131	-	-	-	-	-	1974		36
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Égypte .....	38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rhodsie .....	39
-	3	-	-	-	-	3 1973	Afrique du Sud .....	40
-	-	5	-	-	-	8 1973	Autres .....	41
3	-	-	-	-	-	2 1973	Total .....	42
2	-	-	-	-	-	1974		43
2	3	5	-	-	-	13 1973		44
3	-	-	-	-	-	1974		45
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	46
-	-	-	-	-	-	1974	Chine .....	47
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hong-Kong .....	48
-	-	1	-	-	3	4 1973	Inde .....	49
-	-	-	-	-	-	5 1973		50
2	-	-	-	2	-	1974		51

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	2	4	4
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	2
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
12	..... 1974	-	-	-	-	-	7	7
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
22	..... 1974	-	-	-	-	-	13	13
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	4	1	-	16	8	29
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	1	-	1
43	United States ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
47	Total ..... 1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	1	1	2
50	..... 1974	-	-	-	1	-	-	1
51	Brazil ..... 1973	-	-	1	2	-	4	7
52	..... 1974	-	-	-	1	-	1	2
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
61	Total ..... 1973	-	-	1	2	1	6	10
62	..... 1974	-	-	-	2	1	1	4
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	1	-	-	3	-	4	8
64	..... 1974	-	-	-	1	-	-	8
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	4	7	4
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	2	2	4
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	1	-	-	3	4	4	12
70	..... 1974	-	-	-	1	2	9	12
71	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
12	10	8	2	1	-	35	1974	2
5	-	-	-	-	-	-	1973	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973	9
-	-	-	-	-	-	1	1973	10
-	-	-	-	-	-	-	1974	11
-	-	-	-	-	-	-	1973	12
-	-	-	-	-	-	-	1974	13
-	-	-	-	-	-	-	1973	14
-	-	-	-	-	-	-	1974	15
-	-	1	-	-	-	1	1973	16
-	-	1	-	-	-	10	1973	17
-	1	9	-	-	-	-	1974	18
1	-	-	-	-	-	-	1973	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total .....	21
6	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
5	-	-	-	-	-	5	1973	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	2	-	-	-	2	1973	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
2	3	2	1	2	-	37	1973	35
3	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973	37
-	1	-	-	-	-	1	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973	39
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973	40
38,529	-	-	-	-	-	-	1974	41
-	7	-	-	-	-	10	1973	42
2	-	-	-	-	-	-	1974	43
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973 Total .....	47
38,536	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	2	-	-	-	4	1973	<u>Amérique du Sud</u>
13	-	-	-	-	-	20	1974	Argentine .....
1	-	-	1	-	-	1	1973	50
-	-	-	-	-	-	-	1974	51
-	-	-	-	-	-	-	1973	52
-	-	-	-	-	-	-	1974	53
-	-	-	-	-	-	-	1973	54
-	-	-	-	-	-	-	1974	55
-	-	-	-	-	-	-	1973	56
-	-	-	-	-	-	-	1974	57
2	-	-	-	-	-	3	1973	58
-	-	-	-	-	-	-	1974	59
15	-	2	1	-	-	28	1973 Total .....	61
1	-	-	-	-	-	-	1974	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
1	5	-	-	-	1	15	1973	<u>océaniques</u>
2	1	1	-	-	-	8	1974	Australie .....
1	-	-	-	-	-	-	1973	63
-	-	-	-	-	-	-	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973	65
3	6	1	-	-	1	23	1974	66
1	-	-	-	-	-	-	1973	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total .....	69
38,678	-	-	-	-	-	-	1974	70
-	-	-	-	-	-	-	1973	Total global .....
-	-	-	-	-	-	-	1974	71
-	-	-	-	-	-	-	-	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months
No.									Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
3	Same day .....	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
5	One night .....	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
7	Two or more nights .....	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
9	Bus .....	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182	2	144	386	402	1,240
11	Same day .....	1973	30	57	—	—	17	259	363
12		1974	—	—	—	75	83	160	318
13	One or more nights .....	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124	182	2	69	303	242	922
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449	411	521	567	692	848	3,488
19	Total land .....	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—	—	188	231	1	—	420
23	Private .....	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52	114	111	104	134	595
25	Total air .....	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52	302	342	105	134	1,015
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45	36	42	40	7	4	174
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—	—	—	175	—	—	175
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	38	32	—	—	70
41	Total air .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—	—	38	207	—	—	245
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36	80	247	7	4	419
51	Grand total .....	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020 38,048 19,513 18,048 2,267 1,995 18,240 17,958	38,681 18,398 1,762 18,521	26,595 17,023 1,367 8,205	24,768 14,989 1,393 8,386	17,127 11,294 1,220 4,613	14,041 10,891 558 2,592	301,495 185,575 15,816 100,104	1973 Automobile ..... 1974 ..... 1973 Même jour ..... 1974 ..... 1973 Une nuit ..... 1974 ..... 1973 Deux nuits ou plus ..... 1974 .....	1 2 3 4 5 6 7 8
256 448 26 65 230 383	252 — 252	58 58 —	429 322 107	290 186 104	279 263 16	3,064 1,218 1,846	1973 Autocar ..... 1974 ..... 1973 Même jour ..... 1974 ..... 1973 Une nuit ou plus ..... 1974 .....	9 10 11 12 13 14
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1973 Chemin de fer ..... 1974 .....	15 16
1,387 949	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens ..... 1974 .....	17 18
41,663 39,398	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre ..... 1974 .....	19 20
178 37 107 108	28 148	— 94	— 121	93 65	131 71	1,029 1,218	1973 Commercial ..... 1974 ..... 1973 Privé ..... 1974 .....	21 22 23 24
285 145	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air ..... 1974 .....	25 26
— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	1973 Commercial ..... 1974 ..... 1973 Privé ..... 1974 ..... 1973 Total, par mer ..... 1974 .....	27 28 29 30 31 32
41,948 39,543	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total ..... 1974 .....	33 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
9 11	—	—	—	—	—	132	1973 (via les É.-U.) ..... 1974 .....	35 36
515 143 —	536 —	321 —	245 —	— —	— —	2,235 —	1973 Rentrée directe ..... 1974 ..... 1973 Rentrée via les É.-U. .... 1974 .....	37 38 39 40
515 143	536	321	245	—	—	2,235	1973 Total, par air ..... 1974 .....	41 42
— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	1973 Rentrée directe ..... 1974 ..... 1973 Rentrée via les É.-U. .... 1974 ..... 1973 Total, par mer ..... 1974 .....	43 44 45 46 47 48
524 154	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total ..... 1974 .....	49 50
42,472 39,697	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global ..... 1974 .....	51 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291	389	627	2,001
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,963	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73	121	169	410
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281	435	549	600	2,399
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68	173	244	510
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141	294	413	920
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233





TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
	<u>Land</u>							
1	Automobile ..... 1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2	..... 1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
3	Same day ..... 1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4	..... 1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,636	22,594	71,604
5	One night ..... 1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6	..... 1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
7	Two or more nights ..... 1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8	..... 1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus ..... 1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10	..... 1974	340	187	316	196	607	2,935	4,591
11	Same day ..... 1973	79	18	14	59	100	549	819
12	..... 1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights ..... 1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14	..... 1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18	..... 1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land ..... 1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20	..... 1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
	<u>Air</u>							
21	Commercial ..... 1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22	..... 1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private ..... 1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24	..... 1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air ..... 1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26	..... 1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
	<u>Marine</u>							
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34	..... 1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>							
35	Same day ..... 1973	—	—	—	3	25	79	107
36	..... 1974	1	1	—	5	26	62	95
37	One or more nights ..... 1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38	..... 1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land ..... 1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40	..... 1974	29	30	54	115	265	701	1,194
	<u>Air</u>							
41	Entering direct ..... 1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42	..... 1974	310	674	566	1,006	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44	..... 1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air ..... 1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46	..... 1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
	<u>Marine</u>							
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54	..... 1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total ..... 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56	..... 1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337



TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	7	10	11	24	82	137
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	34	55	99
6	.....	1974	5	2	3	11	19	44	104
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	—	8	4	6	9	17	44
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	.....	1974	7	29	35	124	100	556	851
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	4	6	11	24	19	60
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	21	45	74	104	278
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	1	2	1	13	19	37
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	7	2	13	29	29	85
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	—	5	3	4	5	24	41
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	10	6	17	21	65	120
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	15	19	47	142	241
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	—	1	7	3	6	17	34
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3	8
36	.....	1974	—	—	—	1	1	3	4
37	Rumania .....	1973	1	—	2	—	—	1	5
38	.....	1974	2	—	2	—	1	—	5
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	4	5	3	8	2	25
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	19	13	54	62	187	341
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	26	39	147	213	445
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2	3
46	.....	1974	3	7	2	2	1	3	18
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	1	2
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	12	15	13	20	48	121
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6	9
54	.....	1974	—	—	—	2	2	14	18
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
58	.....	1974	—	2	—	—	4	5	11
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7	11
60	.....	1974	—	1	—	2	1	—	4
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	2	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	3	3
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	69
64	.....	1974	10	1	5	14	9	23	62
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	.....	1974	11	31	6	24	19	65	156
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	35	11	40	33	96	236
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	2	3	5
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	3	1	5	9	10	32
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	.....	1974	—	1	2	14	10	29	56

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
59	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
71	52	18	13	6	8	267	1974 Belgique .....	4
83	—	—	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bulgarie .....	6
8	3	—	2	1	4	64	1973 Tchécoslovaquie .....	7
15	—	—	—	—	—	—	1974 Tchécoslovaquie .....	8
481	107	47	61	28	90	1,424	1973 Danemark .....	9
287	—	—	—	—	—	—	1974 Danemark .....	10
30	6	10	20	13	10	207	1973 Finlande .....	11
35	—	—	—	—	—	—	1974 Finlande .....	12
186	454	80	22	23	13	1,006	1973 France .....	13
142	—	—	—	—	—	—	1974 France .....	14
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
2,507	—	—	—	—	—	—	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
16	7	29	5	—	3	111	1973 Grèce .....	17
3	8	2	11	4	8	228	1974 Grèce .....	18
29	—	—	—	—	—	—	1973 Hongrie .....	19
21	8	18	9	3	4	116	1974 Hongrie .....	20
28	—	—	—	—	—	—	1973 Irlande (République) .....	21
13	77	28	19	13	17	301	1974 Irlande (République) .....	22
59	—	—	—	—	—	—	1973 Italie .....	23
25	—	2	—	—	—	4	1974 Italie .....	24
2	—	—	—	—	—	—	1973 Italie .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Italie .....	26
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Malte .....	27
2,769	—	—	—	—	—	—	1974 Malte .....	28
75	45	26	29	19	15	363	1973 Pays-Bas .....	29
102	—	—	—	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	30
22	8	12	8	5	6	143	1973 Norvège .....	31
12	—	—	—	—	—	—	1974 Norvège .....	32
3	—	—	3	1	—	15	1973 Pologne .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pologne .....	34
6	—	—	—	1	—	11	1973 Portugal .....	35
10	12	11	7	1	—	76	1974 Portugal .....	36
7	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	37
81	34	24	58	21	14	502	1974 Roumanie .....	38
114	—	—	—	—	—	—	1973 Espagne .....	39
172	94	51	43	14	21	669	1974 Espagne .....	40
245	—	4	3	2	—	16	1973 Suède .....	41
4	—	—	—	—	—	—	1974 Suède .....	42
6	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1973 Suisse .....	43
3,430	—	—	—	—	—	—	1974 Suisse .....	44
3,618	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....	45
1	—	—	—	1	1	4	1974 Turquie .....	46
36	9	16	18	16	13	203	1973 Royaume-Uni .....	47
36	—	—	—	—	—	—	1974 Royaume-Uni .....	48
4	6	1	3	—	1	24	1973 U.R.S.S. ....	49
10	—	—	—	—	—	—	1974 U.R.S.S. ....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 Yougoslavie .....	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	54
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Total .....	55
10,110	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie .....	57
2	—	—	—	—	—	—	1974 Algérie .....	58
—	1	—	—	1	—	13	1973 Égypte .....	59
1	—	—	—	—	—	—	1974 Égypte .....	60
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rhodésie .....	61
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rhodésie .....	62
36	20	34	17	2	9	187	1973 Afrique du Sud .....	63
24	—	—	—	—	—	—	1974 Afrique du Sud .....	64
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres .....	65
28	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	66
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total .....	67
55	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	70
1	1	—	—	—	0	3	1973 Chine .....	71
2	—	—	—	—	—	—	1974 Chine .....	72
5	19	12	1	—	2	59	1973 Hong-Kong .....	73
8	—	—	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	74
23	32	23	10	11	5	148	1973 Inde .....	75
15	—	—	—	—	—	—	1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Asia — Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	7	—	2	—	4	15	28
2	1974	1	1	—	—	3	15	29	49
3	Japan .....	1973	1	4	22	44	24	83	178
4	1974	5	14	17	62	98	176	372	
5	Korea, South .....	1973	2	—	—	—	—	2	5
6	1974	—	—	—	4	1	—	—	—
7	Lebanon .....	1973	—	—	—	—	1	—	—
8	1974	—	—	3	—	—	—	8	12
9	Pakistan .....	1973	—	1	1	1	3	1	7
10	1974	—	2	4	3	6	2	5	22
11	Philippines .....	1973	—	—	—	—	2	—	4
12	1974	—	—	2	—	3	1	3	9
13	Sri Lanka .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
14	1974	—	—	1	—	—	—	2	3
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	—	—	3	1	3	1	8
18	1974	—	—	—	1	11	6	3	21
19	Other .....	1973	5	1	4	3	12	30	55
20	1974	1	16	8	10	20	34	89	
21	Total .....	1973	22	11	44	60	59	153	349
22	1974	13	43	34	119	164	302	675	
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	—	5	—	2	9
26	1974	—	—	—	—	2	—	—	2
27	Barbados .....	1973	—	—	—	—	1	1	2
28	1974	—	—	—	—	3	2	5	
29	Bermuda .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
30	1974	1	—	—	—	—	—	2	3
31	Cuba .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
34	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1973	—	—	—	4	2	5	11
36	1974	—	—	3	—	6	2	11	
37	Mexico .....	1973	15	5	6	12	1	13	52
38	1974	2	6	4	41	37	11	101	
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	—	—	—	—	—	1	3
42	1974	1	—	—	2	5	4	12	
43	United States .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271	
45	Other .....	1973	—	—	6	3	3	22	34
46	1974	—	2	5	2	13	19	41	
47	Total .....	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436	177,466	
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	—	2	1	—	—	5	8
50	1974	—	—	1	6	—	8	10	25
51	Brazil .....	1973	—	—	1	1	13	7	22
52	1974	2	1	5	5	2	10	25	
53	Colombia .....	1973	—	—	2	—	4	5	11
54	1974	—	1	1	—	—	—	4	6
55	Guyana .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
56	1974	—	—	—	—	1	—	—	—
57	Venezuela .....	1973	—	—	—	—	3	5	8
58	1974	4	—	—	—	4	16	24	
59	Other .....	1973	—	—	6	2	8	6	22
60	1974	8	1	4	28	13	10	64	
61	Total .....	1973	—	2	10	3	28	28	71
62	1974	14	3	11	40	27	50	145	
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	10	61	48	70	114	320
64	1974	27	37	39	68	96	134	401	
65	New Zealand .....	1973	5	3	13	17	22	36	96
66	1974	21	15	17	46	55	63	217	
67	Other .....	1973	—	—	—	2	5	—	7
68	1974	—	6	—	6	2	—	14	
69	Total .....	1973	22	13	74	67	97	150	423
70	1974	48	58	56	120	153	197	632	
71	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
28 33 185 218 — 3 — 1 13 9 2 5 1 — — 12 5 38 57	36 271 — 2 3 4 1 — 7 27	21 134 — 1 5 — — — 3 41	6 29 — 2 3 — — 1 10	4 29 — 2 — — — 3 2	0 2 1 2 2 2 — — 9	123 828 3 8 35 12 5 — 34 182	<u>Asie - fin</u> 1973 Israël ..... 1974 Japon ..... 1973 Corée du Sud ..... 1974 Liban ..... 1973 Pakistan ..... 1974 Philippines ..... 1973 Sri Lanka ..... 1974 Syrie ..... 1973 Taïwan ..... 1974 Autres ..... 1973 Total ..... 1974	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
308 366	404	240	64	51	25	1,441	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u> 1973 Antigua ..... 1974 Bahamas ..... 1973 Barbade ..... 1974 Bermudes ..... 1973 Cuba ..... 1974 Haïti ..... 1973 Jamaïque ..... 1974 Mexique ..... 1973 St. Pierre-et-Miquelon ..... 1974 Trinité et Tobago ..... 1973 États-Unis ..... 1974 Autres ..... 1973 Total ..... 1974	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48
— — 1 4 — — 3 1 — — 6 4 188 350 — 3 6 150,456 118,292 7 24	— 5 — — — 2 — 1 — 71 — 13	— 1 1 — — — — 1 23 — 1	— — — — — — — 7 — 2	— 1 — — — — — 5 — 12	— — 1 2 — — — 6 — 5	— 17 4 6 3 1 19 352 — 27 577,409 82	<u>Amérique du Sud</u> 1973 Argentine ..... 1974 Brésil ..... 1973 Colombie ..... 1974 Guyane ..... 1973 Venezuela ..... 1974 Autres ..... 1973 Total ..... 1974	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62
4 9 12 14 5 7 2 3 1 5 14 9	4 5 6 1 5 1	4 2 2 3 5 18	3 3 1 — 4	2 — 1 — 5	— 1 3 — 2	25 45 28 — 21 66	<u>Océanie et autres îles océaniques</u> 1973 Australie ..... 1974 Nouvelle-Zélande ..... 1973 Autres ..... 1974 Total ..... 1973 Total global ..... 1974	63 64 65 66 67 68 69 70 71 72
190 212 77 91 9 2	196 57 1	160 50 4	137 67 3	56 27 —	44 34 1	1,103 408 25	1973 Total ..... 1974	69 70
159,917 129,363	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total ..... 1974	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,863	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839	1,073	828	755	4,473
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64	72	91	263	678
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308	609	400	408	2,414
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25	10	21	61	130
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 <u>Par terre</u> Automobile .....	1
64,035						1974	1974	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
27,950						1974	1974	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
5,205						1974	1974	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
30,880						1974	1974	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
1,670						1974	1974	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
378						1974	1974	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,292						1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—						1974	1974	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
1,090						1974	1974	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
66,795						1974	1974	20
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 <u>Par air</u> Commercial .....	21
5,686						1974	1974	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
324						1974	1974	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
6,010						1974	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 <u>Par mer</u> Commercial .....	27
—						1974	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—						1974	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—						1974	1974	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
72,805						1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
55	51	27	67	20	4	301	1973 <u>Par terre</u> (via les É.-U.) .....	35
67						1974	1974	36
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 <u>Par air</u> Rentrée directe .....	37
6,308						1974	1974	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
41						1974	1974	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
6,349						1974	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 <u>Par mer</u> Rentrée directe .....	43
—						1974	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—						1974	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—						1974	1974	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
6,416						1974	1974	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	51
79,221						1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
11	Other vehicles .....	1973	—	—	7	6	38	153	204
12		1974	—	2	8	39	78	309	436
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,567	21,407
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
25	Other Vehicles .....	1973	—	2	25	19	108	106	260
26		1974	—	17	17	114	135	267	550
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
39	Other vehicles .....	1973	—	2	32	25	146	259	464
40		1974	—	19	25	153	213	576	986
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620



TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973 108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2	.....	1974 102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
3	Same day .....	1973 80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4	.....	1974 75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
5	One night .....	1973 8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6	.....	1974 7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
7	Two or more nights .....	1973 19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8	.....	1974 19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
9	Bus .....	1973 6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10	.....	1974 7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
11	Same day .....	1973 2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12	.....	1974 3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	47,681
13	One or more nights .....	1973 3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14	.....	1974 4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,428
15	Rail .....	1973 240	309	290	181	291	362	1,673
16	.....	1974 534	696	924	688	940	1,035	4,617
17	Other Methods .....	1973 1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18	.....	1974 1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
19	Total land .....	1973 116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20	.....	1974 111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973 7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22	.....	1974 9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
23	Private .....	1973 852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24	.....	1974 725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
25	Total air .....	1973 8,411	8,153	7,817	11,216	15,137	22,376	73,130
26	.....	1974 9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973 43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28	.....	1974 61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
29	Private .....	1973 77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30	.....	1974 42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
31	Total marine .....	1973 120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32	.....	1974 103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
33	Total .....	1973 124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34	.....	1974 121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day .....	1973 182	203	264	352	568	871	2,440
36	.....	1974 199	111	191	242	585	1,201	2,529
37	One or more nights .....	1973 396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38	.....	1974 546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
39	Total land .....	1973 578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40	.....	1974 745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973 1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42	.....	1974 1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
43	Entering via the U.S.A. ....	1973 1,249	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44	.....	1974 1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
45	Total air .....	1973 2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46	.....	1974 3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973 -	1,044	47	3	-	78	1,172
48	.....	1974 9	1	18	71	275	1,162	1,536
49	Entering via the U.S.A. ....	1973 775	413	17	318	82	30	1,635
50	.....	1974 -	2	125	6	78	250	461
51	Total marine .....	1973 775	1,457	64	321	82	108	2,807
52	.....	1974 9	3	143	77	353	1,412	1,997
53	Total .....	1973 4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54	.....	1974 4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
55	Grand total .....	1973 129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56	.....	1974 125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
<b>Résidents des États-Unis</b>								
503,715 <i>449,232</i> 188,719 163,706 32,142 34,809 282,854 250,767	490,975  187,869  36,359  266,747	282,211  134,380  23,016  124,815	188,484  102,878  19,011  66,595	149,924  85,132  23,228  41,564	135,299  86,526  10,720  38,053	2,908,589  1,441,127  241,853  1,225,609	<u>Par terre</u> 1973 Automobile ..... 1974 "..... 1973 Même jour ..... 1974 "..... 1973 Une nuit ..... 1974 "..... 1973 Deux nuits ou plus ..... 1974 "..... 1973 Autocar ..... 1974 "..... 1973 Même jour ..... 1974 "..... 1973 Une nuit ou plus ..... 1974 "..... 1973 Chemin de fer ..... 1974 "..... 1973 Autres moyens ..... 1974 "..... 1973 Total, par terre ..... 1974 "	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
18,888 21,329 4,383 4,043 14,505 17,286	22,386  4,833  17,553	13,145  4,091  9,054	10,707  4,348  6,359	7,689  3,155  4,534	7,823  2,423  5,400	147,908  52,444  95,464	1973 "..... 1974 "..... 1973 Une nuit ou plus ..... 1974 ".....	17 18 19 20
1,187 1,238	443	420	452	796	669	5,640	1973 "..... 1974 ".....	21 22
44,614 43,112	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 "..... 1974 ".....	23 24
568,404 514,961	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 "..... 1974 "	25 26
25,207 27,136 4,939 5,074	23,024  6,877	18,652  2,796	11,945  1,374	9,412  726	11,692  661	162,626  27,809	<u>Par air</u> 1973 Commercial ..... 1974 "..... 1973 Privé ..... 1974 ".....	27 28 29 30
30,146 32,210	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air ..... 1974 "	31 32
10,392 19,095 13,275 13,852	11,086  11,408	7,178  2,157	950  191	386  53	145  43	41,179  34,244	<u>Par mer</u> 1973 Commercial ..... 1974 "..... 1973 Privé ..... 1974 ".....	33 34 35 36
23,667 32,347	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer ..... 1974 "	37 38
622,217 580,118	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total ..... 1974 "	39 40
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
2,198 2,208 6,315 8,649	1,894  5,131	949  3,655	430  1,409	199  839	224  794	8,334  24,080	<u>Par terre</u> (via les É.-U.) 1973 Même jour ..... 1974 "..... 1973 Une nuit ou plus ..... 1974 ".....	41 42 43 44
8,513 10,857	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre ..... 1974 "	45 46
13,767 16,673 4,887 6,399	9,395  5,552	5,441  3,209	2,453  2,534	1,905  1,815	3,525  2,227	59,135  31,253	<u>Par air</u> 1973 Entrée directe ..... 1974 "..... 1973 Entrée via les É.U. .... 1974 ".....	47 48 49 50
18,654 23,072	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air ..... 1974 "	51 52
44 — 67 61	—  114	253  25	—  4	163  —	—  6	1,632  1,851	<u>Par mer</u> 1973 Entrée directe ..... 1974 "..... 1973 Entrée via les É.-U. .... 1974 ".....	53 54 55 56
111 61	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer ..... 1974 "	57 58
27,278 33,990	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total ..... 1974 "	59 60
649,495 614,108	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global ..... 1974 "	61 62

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months
No.									Six mois
	Europe								
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2	.....	1974	3	29	13	25	65	79	214
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6	.....	1974	11	3	15	29	40	62	160
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	2	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10	.....	1974	1	3	5	1	11	24	45
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12	.....	1974	40	49	31	89	86	258	553
13	Finland .....	1973	10	8	24	18	16	450	524
14	.....	1974	11	11	24	45	26	641	758
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16	.....	1974	47	49	64	96	118	234	608
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18	.....	1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20	.....	1974	9	11	12	19	27	54	132
21	Hungary .....	1973	4	—	1	1	8	72	86
22	.....	1974	5	—	4	5	20	101	135
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	—	10	14	24	48	109
24	.....	1974	8	14	9	18	29	40	118
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26	.....	1974	31	24	37	57	51	92	292
27	Malta .....	1973	1	3	—	2	2	—	8
28	.....	1974	—	—	—	1	2	—	3
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30	.....	1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32	.....	1974	44	56	84	96	107	521	908
33	Poland .....	1973	—	1	—	3	—	9	13
34	.....	1974	3	3	7	10	12	2	37
35	Portugal .....	1973	9	—	11	27	8	15	70
36	.....	1974	4	1	23	6	15	21	70
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
38	.....	1974	—	1	1	—	—	5	7
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40	.....	1974	13	9	8	12	19	27	88
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42	.....	1974	78	61	105	119	141	286	790
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44	.....	1974	27	12	43	87	137	273	579
45	Turkey .....	1973	11	—	—	—	4	24	—
46	.....	1974	5	6	7	8	5	15	46
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48	.....	1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	4	2	14
50	.....	1974	5	1	3	—	—	7	21
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	—	9	29	63
52	.....	1974	10	6	46	17	14	41	134
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54	.....	1974	1	1	7	13	7	33	62
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56	.....	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
	Africa								
57	Algeria .....	1973	—	—	—	5	1	—	6
58	.....	1974	—	—	—	—	1	2	3
59	Egypt .....	1973	3	—	1	5	—	4	13
60	.....	1974	—	—	2	—	1	10	13
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	4	3	9
62	.....	1974	1	—	1	1	—	5	9
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64	.....	1974	16	29	30	63	119	283	540
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66	.....	1974	24	12	19	35	85	57	232
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68	.....	1974	41	41	52	99	207	357	797
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh .....	1973	—	1	2	—	2	1	6
70	.....	1974	—	—	—	—	—	3	3
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72	.....	1974	—	—	1	—	4	48	53
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74	.....	1974	465	218	401	354	711	878	3,027
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76	.....	1974	53	70	62	54	84	142	465

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
227	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	3
120	69	27	17	4	7	480	1974 Belgique .....	4
134	—	—	—	—	—	2	1973 Bulgarie .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
13	4	7	—	3	1	79	1973 Tchécoslovaquie .....	7
20	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
689	111	91	68	47	39	1,489	1973 Danemark .....	9
588	—	—	—	—	—	—	1974 .....	10
318	81	37	32	49	15	1,056	1973 Finlande .....	11
311	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
274	373	139	76	69	44	1,438	1973 France .....	13
406	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
2,978	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
32	10	22	21	8	20	167	1973 Grèce .....	17
44	26	24	7	2	2	240	1974 .....	18
93	—	—	—	—	—	—	1973 Hongrie .....	19
130	53	39	14	14	9	305	1974 .....	20
67	—	—	—	—	—	—	1973 Irlande (République) .....	21
156	—	—	—	—	—	—	1974 .....	22
129	231	92	61	48	28	869	1973 Italie .....	23
136	—	—	—	—	—	10	1974 .....	24
2	—	—	—	—	—	—	1973 Malte .....	25
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	26
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 Pays-Bas .....	27
3,640	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
615	166	139	73	80	72	1,791	1973 Norvège .....	29
491	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
8	4	9	2	—	2	38	1973 Pologne .....	31
14	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
29	13	9	5	11	5	142	1973 Portugal .....	33
21	—	—	—	—	—	—	1974 .....	34
2	3	2	4	—	1	13	1973 Roumanie .....	35
49	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
56	32	18	13	24	12	254	1973 Espagne .....	37
382	—	—	—	—	—	—	1974 .....	38
467	136	143	119	101	90	1,584	1973 Suède .....	39
325	275	164	103	61	45	1,360	1974 .....	40
568	—	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	41
11	4	2	1	—	9	51	1974 .....	42
8	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....	43
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1974 Royaume-Uni .....	44
11,146	—	—	—	—	—	—	1973 .....	45
—	4	3	1	3	1	26	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. .....	47
59	30	18	5	51	19	245	1974 .....	48
41	—	—	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	49
8	18	14	—	1	5	75	1974 .....	50
16	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	51
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1974 Total .....	52
21,601	—	—	—	—	—	—	1973 .....	53
<u>Afrique</u>								
2	2	—	—	1	1	12	1973 Algérie .....	54
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	55
9	5	2	1	—	2	32	1973 Égypte .....	56
10	—	—	—	—	—	—	1974 .....	57
8	4	—	1	—	2	24	1973 Rhodésie .....	58
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....	59
101	91	95	36	26	37	761	1973 Afrique du Sud .....	60
146	—	—	—	—	—	—	1974 .....	61
74	67	51	34	15	28	463	1973 Autres .....	62
100	—	—	—	—	—	—	1974 .....	63
194	169	148	72	42	70	1,292	1973 Total .....	64
258	—	—	—	—	—	—	1974 .....	65
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Bangladesh .....	66
9	—	—	—	—	—	—	1974 .....	67
8	7	6	11	8	1	130	1973 Chine .....	68
5	—	—	—	—	—	—	1974 .....	69
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Hong-Kong .....	70
1,294	—	—	—	—	—	—	1974 .....	71
144	103	106	72	70	125	954	1973 Inde .....	72
191	—	—	—	—	—	—	1974 .....	73

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	6	3	16	23	19	113
2		1974	5	7	15	17	25	147
3	Japan .....	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	8,887
4		1974	1,306	1,303	1,663	2,091	2,608	11,313
5	Korea, South .....	1973	68	76	86	91	32	437
6		1974	37	31	85	41	69	337
7	Lebanon .....	1973	—	—	—	2	3	9
8		1974	1	—	1	1	7	11
9	Pakistan .....	1973	4	1	1	1	3	18
10		1974	6	9	12	5	6	29
11	Philippines .....	1973	35	31	54	47	105	368
12		1974	65	62	76	101	136	619
13	Sri Lanka .....	1973	2	1	3	—	5	30
14		1974	1	5	2	2	7	17
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	1	3	4
17	Taiwan .....	1973	32	25	59	70	73	375
18		1974	91	22	70	42	109	531
19	Other .....	1973	68	68	56	109	152	734
20		1974	89	112	103	149	229	1,039
21	Total .....	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	13,820
22		1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	17,633
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	1	—	—	—	—	1
24		1974	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	2	1	2	13
26		1974	1	1	—	2	12	18
27	Barbados .....	1973	2	—	—	1	2	6
28		1974	1	4	—	1	—	9
29	Bermuda .....	1973	2	—	2	3	5	19
30		1974	8	—	5	—	10	29
31	Cuba .....	1973	1	3	4	1	1	14
32		1974	1	—	3	—	2	9
33	Haiti .....	1973	—	—	—	—	1	1
34		1974	—	—	1	1	—	3
35	Jamaica .....	1973	2	2	1	10	10	33
36		1974	1	1	28	9	4	72
37	Mexico .....	1973	90	123	102	313	392	1,340
38		1974	115	105	261	243	383	1,479
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	5	8	7	2	23	56
42		1974	14	8	4	2	13	64
43	United States .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	1,376,365
44		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	1,333,518
45	Other .....	1973	29	34	16	37	50	252
46		1974	43	36	43	36	66	307
47	Total .....	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	1,378,100
48		1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	1,335,508
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	42	41	23	24	46	223
50		1974	34	34	28	15	54	215
51	Brazil .....	1973	12	25	9	61	31	207
52		1974	15	21	24	21	86	279
53	Colombia .....	1973	7	5	4	10	11	70
54		1974	9	12	9	10	10	86
55	Guyana .....	1973	5	1	1	2	—	11
56		1974	7	1	2	1	2	15
57	Venezuela .....	1973	5	11	5	6	10	54
58		1974	12	5	11	7	9	62
59	Other .....	1973	126	143	160	131	156	868
60		1974	112	79	132	82	103	680
61	Total .....	1973	197	226	202	234	254	1,433
62		1974	189	152	206	136	264	1,337
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	599	264	400	925	1,051	4,600
64		1974	484	362	709	990	1,749	7,030
65	New Zealand .....	1973	296	87	94	329	404	1,882
66		1974	106	114	172	285	484	1,858
67	Other .....	1973	28	23	42	60	85	321
68		1974	49	26	67	88	93	557
69	Total .....	1973	923	374	536	1,314	1,540	6,803
70		1974	639	502	948	1,313	2,326	9,445
71	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	1,421,227
72		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
94 113 4,085 5,196 71 97 1 8 24 8 175 187 3 3 — 1 107 157 237 352	81 4,679 51 4 13 227 7 1 65 320	62 2,573 52 — 7 194 1 — 195 220	5 1,779 54 — 5 117 — — 87 172	8 1,196 49 4 2 93 1 — 65 126	5 1,205 88 2 12 130 10 1 89 126	368 24,404 802 20 81 1,304 52 2 983 1,935	<u>Asie - fin</u> Israël ..... Japon ..... Corée du Sud ..... Liban ..... Pakistan ..... Philippines ..... Sri Lanka ..... Syrie ..... Taïwan ..... Autres ..... Total .....	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
5,948 7,621	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 1974	21 22
— — 4 8 6 9 10 13 3 3 — 4 11 38 751 808 — 37 29 622,217 580,118 69 53	— 13 4 2 — 1 23 611 — 12 617,547 36	— 6 4 2 — 1 11 377 1 11 — 345,099 42	— 3 19 11 2 — 11 236 — 16 218,261 65	— 4 1 4 1 — 10 163 — 9 171,812 60	— 8 2 1 3 — 11 204 — 4 158,524 57	1 51 42 49 23 3 110 3,682 1 145 3,509,825 581	<u>Amérique du Nord,</u> <u>Amérique centrale et Antilles</u> Antigua ..... Bahamas ..... Barbade ..... Bermudes ..... Cuba ..... Haïti ..... Jamaïque ..... Mexique ..... St. Pierre-et-Miquelon ..... Trinité et Tobago ..... États-Unis ..... Autres ..... Total .....	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48
623,108 581,083	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 1974	47 48
51 61 65 111 10 38 6 8 30 22 158 165	28 31 13 1 28 92	23 34 4 3 50 75	17 20 13 2 12 114	23 33 5 3 17 149	23 35 15 2 8 106	388 425 130 28 199 1,562	<u>Amérique du Sud</u> Argentine ..... Brésil ..... Colombie ..... Guyane ..... Venezuela ..... Autres ..... Total .....	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62
320 405	193	189	178	230	189	2,732	1973 1974	61 62
1,282 2,233 555 815 62 92	1,194 502 93	1,116 283 148	821 175 56	533 177 63	1,096 206 77	10,642 3,780 820	<u>Océanie et autres îles</u> <u>océaniques</u> Australie ..... Nouvelle-Zélande ..... Autres ..... Total ..... Total global .....	63 64 65 66 67 68 69 70 71 72
649,495 614,108	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 1974	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
3	Same day .....	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
5	One night .....	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
7	Two or more nights .....	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
9	Bus .....	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
11	Same day .....	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
13	One or more nights .....	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
15	Rail .....	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566	846	645	557	517	3,473
17	Other methods .....	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
19	Total land .....	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
23	Private .....	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
25	Total air .....	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	-	2	-	3	204	7,458	7,667
29	Private .....	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66	141	364	767	973	2,416
31	Total marine .....	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
33	Total .....	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414	546	870	190	49	2,105
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,886	6,499	6,678	7,549	65,833
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
41	Total air .....	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	4	62	1	67
44		1974	2	-	20	117	11	-	150
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	478	742	377	120	892	920	3,529
49	Total .....	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
51	Grand total .....	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
719,676						1974		2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour .....	3
481,994						1974		4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	5
52,843						1974		6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus .....	7
184,839						1974		8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	9
22,647						1974		10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,767	1973 Même jour .....	11
5,851						1974		12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,796						1974		14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer .....	15
801						1974		16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	17
13,690						1974		18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre .....	19
756,814						1974		20
							Par air	
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
15,650						1974		22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé .....	23
1,117						1974		24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	25
16,767						1974		26
							Par mer	
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
1,886						1974		28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	29
1,970						1974		30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer .....	31
3,856						1974		32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
777,437						1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 .....	35
236							1974 .....	36
							Par air	
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
9,057						1974		38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,324						1974		40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air .....	41
10,381						1974		42
							Par mer	
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
6						1974		44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—						1974		46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	47
6						1974		48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
10,623						1974		50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	51
788,060						1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087



TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2	..... 1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
3	Same day ..... 1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4	..... 1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
5	One night ..... 1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6	..... 1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
7	Two or more nights ..... 1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8	..... 1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
9	Bus ..... 1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10	..... 1974	—	8	273	2	307	2,494	3,084
11	Same day ..... 1973	—	—	46	36	35	236	353
12	..... 1974	—	—	100	1	—	94	195
13	One or more nights ..... 1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14	..... 1974	—	8	173	1	307	2,400	2,889
15	Rail ..... 1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16	..... 1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
17	Other Methods ..... 1973	—	1	4	12	24	102	143
18	..... 1974	2	2	—	9	40	87	140
19	Total land ..... 1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20	..... 1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	27	—	—	134	95	481	737
22	..... 1974	24	135	117	99	180	524	1,079
23	Private ..... 1973	30	—	—	90	149	317	586
24	..... 1974	51	48	80	118	284	326	907
25	Total air ..... 1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26	..... 1974	75	183	197	217	464	850	1,986
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	2	32	34
36	..... 1974	—	—	—	—	—	18	18
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	3	12	121	136
38	..... 1974	—	—	—	—	10	124	134
39	Total land ..... 1973	—	—	—	3	14	153	170
40	..... 1974	—	—	—	—	10	142	152
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	2	2
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	—	—	—	3	14	155	172
54	..... 1974	—	—	—	—	10	142	152
55	Grand total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028





TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	11	11
16	..... 1974	-	-	-	-	2	5	7
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	7	77	84
18	..... 1974	-	-	-	-	5	60	65
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
42	..... 1974	-	-	-	-	-	11	11
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	15	15
44	..... 1974	-	-	-	-	2	11	13
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	2	11	13
48	..... 1974	-	-	-	-	1	24	25
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	3	-	-	3
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	3	10	120	133
56	..... 1974	-	-	-	-	10	115	125
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche .....	1
14	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
1	-	-	-	-	-	1	1973 Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
1	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	9
2	-	1	-	-	-	3	1974 .....	10
3	-	-	-	-	-	-	1973 Danemark .....	11
1	3	-	-	-	-	4	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Finlande .....	13
7	26	5	-	-	-	49	1974 .....	14
20	-	-	-	-	-	-	1973 France .....	15
91	169	48	3	-	-	395	1974 .....	16
231	-	-	-	-	-	-	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
1	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
3	5	-	-	-	-	1	1973 Hongrie .....	21
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
8	4	1	2	-	-	8	1973 Irlande (République) .....	23
6	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	15	1973 Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
2	1	3	1	-	-	-	1973 Malte .....	27
2	-	-	-	-	-	10	1974 .....	28
2	-	-	-	-	-	-	1973 Pays-Bas .....	29
3	-	-	-	-	-	3	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
2	1	-	-	-	-	3	1973 Roumanie .....	37
3	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
6	9	-	3	-	-	21	1973 Espagne .....	39
23	26	9	5	-	-	78	1974 .....	40
39	-	-	-	-	-	-	1973 Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
21	34	18	2	-	-	88	1973 Suisse .....	43
25	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	3	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total .....	55
354	-	-	-	-	-	-	1974 .....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	61
10	-	-	1	-	-	13	1974 .....	62
3	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud .....	63
1	-	-	-	-	-	1	1974 .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
10	-	-	1	-	-	14	1973 Total .....	67
4	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	73
-	1	-	-	-	-	1	1974 .....	74
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	10	10
4	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	1	10	11
22	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
52	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
62	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	1	16	17
64	..... 1974	-	-	-	-	-	19	19
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	2	2	4
66	..... 1974	-	-	-	-	-	3	3
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	3	18	21
70	..... 1974	-	-	-	-	-	22	22
71	Grand total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	1	-	-	-	2	<u>Asie - fin</u>	1
19	11	3	1	-	-	44	1973 Israël .....	2
26	-	-	-	-	-	-	1974 Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pakistan .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Taïwan .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	11
1	-	-	-	-	-	1	1973 Total .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1974	13
20	12	4	1	-	-	48	<u>Amérique du Nord,</u>	14
26	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	15
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Barbade .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque .....	22
25	11	-	-	2	-	40	1973 Mexique .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1974 Trinité et Tobago .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 États-Unis .....	26
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1974 Autres .....	27
35,289	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	28
1	-	-	-	-	-	-	1974	29
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	<u>Amérique du Sud</u>	30
35,290	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	31
-	-	3	-	-	-	4	1974 Brésil .....	32
1	-	-	-	-	-	2	1974 Colombie .....	33
1	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1974 Venezuela .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	36
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total .....	37
4	-	-	-	-	-	-	1974	38
7	12	2	3	-	-	41	<u>Océanie et autres îles</u>	39
13	-	-	-	-	-	-	<u>océaniques</u>	40
4	3	5	2	-	-	18	1973 Australie .....	41
2	-	-	-	-	-	-	1974 Nouvelle-Zélande .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	43
11	15	7	5	-	-	59	1973 Total .....	44
15	-	-	-	-	-	-	1974	45
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	Total global .....	46
35,693	-	-	-	-	-	-	1973	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day ..... 1973	80	112	106	138	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82	231	304	445	1,196
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus ..... 1973	6	—	77	62	55	263	463
10	..... 1974	—	—	2	353	43	186	584
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	102	102
12	..... 1974	—	—	—	22	1	21	44
13	One or more nights ..... 1973	6	—	77	62	55	161	361
14	..... 1974	—	—	2	331	42	165	540
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods ..... 1973	1	—	3	5	15	12	36
18	..... 1974	—	—	—	2	1	9	12
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	—	—	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private ..... 1973	10	—	—	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air ..... 1973	27	—	—	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile .....	1
3,488						1974		2
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Même jour .....	3
558						1974		4
775	451	196	87	—	6	2,096	1973 Une nuit .....	5
699						1974		6
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Deux nuits ou plus .....	7
2,231						1974		8
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	9
751						1974		10
3	164	—	—	—	—	269	1973 Même jour .....	11
1						1974		12
269	45	49	5	33	81	843	1973 Une nuit ou plus .....	13
750						1974		14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	15
465						1974		16
29	16	7	2	1	—	91	1973 Autres moyens .....	17
14						1974		18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	19
4,718						1974		20
166	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial .....	21
58						1974		22
18	60	19	14	22	5	229	1973 Privé .....	23
85						1974		24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	25
143						1974		26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	33
4,861						1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	1973 (via les É.-U.) .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	51
4,861						1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2	..... 1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night ..... 1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4	..... 1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights ..... 1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6	..... 1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total ..... 1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8	..... 1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially ..... 1973	127	128	142	140	216	184	937
10	..... 1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	3	7	36	46
12	..... 1974	—	—	—	4	22	55	81
13	Total ..... 1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14	..... 1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	35	35	44	63	84	129	390
16	..... 1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night ..... 1973	9	11	11	43	69	80	223
18	..... 1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights ..... 1973	19	12	28	134	232	395	820
20	..... 1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total ..... 1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22	..... 1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially ..... 1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24	..... 1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	1	4	1	6
26	..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
27	Total ..... 1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28	..... 1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30	..... 1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night ..... 1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32	..... 1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights ..... 1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34	..... 1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total ..... 1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36	..... 1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially ..... 1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38	..... 1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	4	11	37	52
40	..... 1974	—	—	—	4	22	59	85
41	Total ..... 1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42	..... 1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732





## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	7,912	126	850	8,888
4	Total .....	7,912	126	850	8,888
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	8,090	133	99	8,322
6	Beaconsfield .....	75	3	—	78
7	Bloomfield .....	147	11	4	162
8	Campobello .....	11,973	114	202	12,289
9	Centreville .....	2,865	160	41	3,066
10	Clair .....	12,642	571	674	13,887
11	Edmundston .....	32,013	1,375	1,175	34,563
12	Forest City .....	522	2	104	628
13	Fosterville .....	1,163	18	90	1,271
14	Four Falls .....	112	—	2	114
15	Gillespie .....	6,706	20	134	6,860
16	Grand Falls .....	3,144	24	116	3,284
17	Lord's Cove .....	564	2	31	597
18	Mars Hill Road .....	86	—	2	88
19	Milltown .....	8,749	181	291	9,221
20	River de Chute .....	311	6	—	317
21	St. Croix .....	5,439	23	265	5,727
22	St. Léonard .....	13,005	446	821	14,272
23	St. Stephen .....	34,570	457	555	35,582
24	Woodstock .....	19,631	2,548	157	22,336
25	Total .....	161,807	6,094	4,763	172,664
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,694	285	16	2,995
27	Armstrong .....	14,124	1,926	246	16,296
28	Beebe .....	3,628	35	392	4,055
29	Chartierville .....	1,536	12	99	1,647
30	Clarenceville .....	587	12	29	628
31	Covey Hill .....	940	33	6	979
32	Daaquam .....	427	271	—	698
33	Dundee .....	4,965	40	7	5,012
34	East Hereford .....	3,003	548	98	3,649
35	East Pinnacle .....	247	14	1	262
36	Estcourt .....	933	56	263	1,252
37	Franklin Centre .....	1,116	137	12	1,265
38	Frelighsburg .....	1,588	295	60	1,943
39	Glen Sutton .....	758	104	88	950
40	Hemmingford .....	4,971	232	64	5,267
41	Herdman .....	1,466	124	10	1,600
42	Hereford Road .....	1,700	67	26	1,793
43	Highwater .....	2,778	193	172	3,143
44	Jamieson's Line .....	157	8	6	171
45	Lacolle(2) .....	51,824	4,257	274	56,355

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Juillet 1974

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
					1
					2
802	124	35	961	9,849	3
802	124	35	961	9,849	4
12,895	146	169	13,210	21,532	5
74	—	5	79	157	6
225	47	4	276	438	7
10,126	128	70	10,324	22,613	8
5,431	294	98	5,823	8,889	9
17,209	776	1,228	19,213	33,100	10
45,935	722	1,117	47,774	82,337	11
504	134	258	896	1,524	12
1,409	71	134	1,614	2,885	13
366	—	3	369	483	14
4,843	34	95	4,972	11,832	15
7,589	56	297	7,942	11,226	16
285	5	25	315	912	17
66	—	66	66	154	18
18,449	1,938	571	20,958	30,179	19
425	2	6	433	750	20
5,243	203	465	5,911	11,638	21
18,669	469	1,111	20,249	34,521	22
42,214	1,168	1,308	44,690	80,272	23
14,831	3,535	148	18,514	40,850	24
206,788	9,728	7,112	223,628	396,292	25
5,143	221	114	5,478	8,473	26
24,196	2,615	302	27,113	43,409	27
6,211	115	416	6,742	10,797	28
967	40	9	1,016	2,663	29
4,410	8	193	4,611	5,239	30
1,954	22	47	2,023	3,002	31
858	828	—	1,686	2,384	32
3,677	63	2	3,742	8,754	33
3,134	395	138	3,667	7,316	34
993	23	14	1,030	1,292	35
2,291	617	247	3,155	4,407	36
862	39	29	930	2,195	37
5,008	68	112	5,188	7,131	38
2,258	191	70	2,519	3,469	39
5,338	173	115	5,626	10,893	40
3,908	49	65	4,022	5,622	41
2,328	108	51	2,487	4,280	42
5,330	130	75	5,535	8,678	43
126	12	2	140	311	44
119,973	4,562	855	125,390	181,745	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>				
1	Morses Line .....	490	86	3	579
2	Noyan .....	1,057	21	32	1,110
3	Phillipsburg .....	23,410	1,805	217	25,432
4	Rock Island .....	22,652	866	410	23,928
5	St-Pamphile .....	641	456	18	1,115
6	Stanhope .....	6,029	465	66	6,560
7	Trout River .....	2,972	135	98	3,205
8	Woburn .....	2,641	480	122	3,243
9	Total .....	159,334	12,963	2,835	175,132
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	19,835	1,366	81	21,282
11	Fort Erie(3) .....	351,933	6,584	2,039	360,556
12	Fort Frances .....	32,117	135	288	32,540
13	Landsdowne .....	61,951	717	315	62,983
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	88,419	7,294	631	96,344
16	Rainbow Bridge .....	147,437	38	1,609	149,084
17	Whirlpool Bridge .....	31,113	1,610	300	33,023
18	Pelee Island .....	387	—	125	512
19	Pigeon River .....	14,279	469	377	15,125
20	Point Alexandria .....	1,929	—	34	1,963
21	Port Lambton .....	2,175	8	98	2,281
22	Prescott .....	11,048	267	83	11,398
23	Rainy River .....	4,338	4	86	4,428
24	Sarnia(3) .....	95,094	4,332	883	100,309
25	Sault Ste. Marie .....	52,096	459	752	53,307
26	Sombra .....	3,240	126	114	3,480
27	Walpole Island .....	2,031	—	48	2,079
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	177,865	15,629	1,512	195,006
30	Tunnel .....	160,507	925	810	162,242
31	Total .....	1,257,794	39,963	10,185	1,307,942
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	5,441	153	102	5,696
33	Cartwright .....	956	5	21	982
34	Coulter .....	710	11	10	731
35	Crystal City .....	915	4	16	935
36	Emerson .....	26,605	3,086	222	29,913
37	Goodlands .....	354	6	1	361
38	Gretna .....	2,999	145	11	3,155
39	Lena .....	1,563	13	15	1,591
40	Lyleton .....	485	1	33	519
41	Piney .....	600	402	23	1,025
42	Snowflake .....	202	—	3	205
43	South Junction .....	1,574	66	18	1,658
44	Sprague .....	2,594	53	38	2,685
45	Tolstoi .....	2,912	268	33	3,213
46	Windygates .....	1,351	55	10	1,416
47	Winkler .....	1,310	36	9	1,355
48	Total .....	50,571	4,304	565	55,440

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Juillet 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,123	29	26	1,178	1,757	1
3,696	5	41	3,742	4,852	2
32,831	2,118	274	35,223	60,655	3
31,184	852	653	32,689	56,617	4
1,269	1,901	47	3,217	4,332	5
16,927	540	277	17,744	24,304	6
5,905	175	215	6,295	9,500	7
3,897	720	143	4,760	8,003	8
295,797	16,619	4,532	316,948	492,080	9
26,798	963	214	27,975	49,257	10
79,354	11,298	200	90,852	451,408	11
12,153	390	222	12,765	45,305	12
21,009	1,264	154	22,427	85,410	13
26,495	6,713	323	33,531	129,875	14
38,121	614	115	38,850	187,934	15
23,821	2,590	144	26,555	59,578	16
45	-	-	45	557	17
3,957	245	34	4,236	19,361	18
411	-	9	420	2,383	19
1,397	10	22	1,429	3,710	20
12,631	540	202	13,373	24,771	21
4,500	163	266	4,929	9,357	22
53,365	2,570	425	56,360	156,669	23
20,256	205	158	20,619	73,926	24
1,683	229	59	1,971	5,451	25
1,282	-	23	1,305	3,384	26
65,541	19,831	221	85,593	280,599	27
101,204	3,435	322	104,961	267,203	28
494,023	51,060	3,113	548,196	1,856,138	29
6,145	124	81	6,350	12,046	30
406	5	2	413	1,395	31
816	7	14	837	1,568	32
334	13	2	349	1,284	33
16,798	1,630	164	18,592	48,505	34
663	16	8	687	1,048	35
2,182	143	138	2,463	5,618	36
646	21	17	684	2,275	37
676	-	10	686	1,205	38
641	47	6	694	1,719	39
238	2	-	240	445	40
1,501	23	8	1,532	3,190	41
4,974	299	37	5,310	7,995	42
2,807	635	20	3,462	6,675	43
675	51	12	738	2,154	44
965	115	22	1,102	2,457	45
40,467	3,131	541	44,139	99,579	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver .....	134	3	8	145
2	Carievale .....	395	10	—	405
3	Climax .....	373	6	2	381
4	Coronach .....	515	19	10	544
5	Estevan .....	1,529	29	16	1,574
6	Monchy .....	262	33	5	300
7	Northgate .....	1,646	27	157	1,830
8	North Portal .....	4,458	651	86	5,195
9	Oungre .....	1,076	23	16	1,115
10	Regway .....	1,296	470	12	1,778
11	Torquay .....	237	—	23	260
12	West Poplar River .....	420	8	4	432
13	Willow Creek .....	119	—	1	120
14	Total .....	12,460	1,279	340	14,079
	<u>Alberta</u>				
15	Aden .....	85	73	—	158
16	Carway .....	10,448	7	241	10,696
17	Chief Mountain .....	6,812	—	244	7,056
18	Coutts .....	14,474	2,437	171	17,082
19	Del Bonita .....	607	4	2	613
20	Wild Horse .....	293	17	3	313
21	Total .....	32,719	2,538	661	35,918
	<u>British Columbia - Colombie- Britannique</u>				
22	Aldergrove .....	13,779	1,194	176	15,149
23	Boundary Bay .....	4,979	124	13	5,116
24	Carson .....	1,687	11	39	1,737
25	Cascade .....	3,262	16	57	3,335
26	Chopaka .....	293	—	17	310
27	Huntingdon .....	16,661	1,566	204	18,431
28	Kingsgate .....	11,751	348	287	12,386
29	Midway .....	321	—	10	331
30	Nelway .....	2,334	41	75	2,450
31	Osoyoos .....	13,646	490	209	14,345
32	Pacific Highway(4) .....	62,427	3,012	428	65,867
33	Paterson .....	1,664	33	27	1,724
34	Prince Rupert .....	1,392	68	43	1,503
35	Roosville .....	3,278	124	191	3,593
36	Rykerts .....	2,957	26	50	3,033
37	Sidney .....	6,218	3	560	6,781
38	Stewart .....	234	—	—	234
39	Victoria .....	11,380	58	1,260	12,698
40	Waneta .....	411	14	1	426
41	Total .....	158,674	7,128	3,647	169,449
	<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>				
42	Beaver Creek .....	3,782	472	47	4,301
43	Dawson/Little Gold .....	752	10	5	767
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	2,227	257	83	2,567
46	Whitehorse .....	129	—	2	131
47	Total .....	6,890	739	137	7,766
48	Canada .....	1,848,161	75,134	23,983	1,947,278

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Juillet 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
361	9	2	372	517	1
698	10	3	711	1,116	2
515	138	3	656	1,037	3
724	27	4	755	1,299	4
947	11	22	980	2,554	5
485	6	12	503	803	6
1,081	413	29	1,523	3,353	7
4,187	463	205	4,855	10,050	8
740	12	4	756	1,871	9
1,866	36	8	1,910	3,688	10
214	4	1	219	479	11
487	13	10	510	942	12
352	-	-	352	472	13
12,657	1,142	303	14,102	28,181	14
67	2	-	69	227	15
6,541	32	87	6,660	17,356	16
1,995	-	30	2,025	9,081	17
12,580	1,265	179	14,024	31,106	18
535	4	2	541	1,154	19
467	21	1	489	802	20
22,185	1,324	299	23,808	59,726	21
15,434	493	156	16,083	31,232	22
61,909	251	2,056	64,216	69,332	23
1,049	74	104	1,227	2,964	24
3,571	48	46	3,665	7,000	25
276	-	6	282	592	26
27,441	629	346	28,416	46,847	27
7,291	266	110	7,667	20,053	28
428	1	21	450	781	29
1,944	47	21	2,012	4,462	30
16,893	64	208	17,165	31,510	31
118,194	2,381	785	121,360	187,227	32
4,256	11	66	4,333	6,057	33
215	1	6	222	1,725	34
3,305	83	81	3,469	7,062	35
4,485	30	30	4,545	7,578	36
853	38	43	934	7,715	37
883	99	-	982	1,216	38
1,730	5	33	1,768	14,466	39
773	10	9	792	1,218	40
270,930	4,531	4,127	279,588	449,037	41
559	50	1	610	4,911	42
283	11	1	295	1,062	43
-	-	-	-	-	44
309	151	3	463	3,030	45
9	-	3	12	143	46
1,160	212	8	1,380	9,146	47
1,344,809	87,871	20,070	1,452,750	3,400,028	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	33	—	—	—	—	33
5	Fortune .....	—	—	—	—	115	—	115
6	Gander .....	—	99	—	—	—	—	99
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	702	—	—	19	—	721
14	Stephenville .....	—	28	—	—	—	—	28
15	Total .....	—	862	—	—	134	—	996
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	62	—	—	503	—	565
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	62	—	—	503	—	565
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	3	—	3
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	—	—	—	6	—	6
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	5,294	—	—	50	—	5,344
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	18	—	18
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	29	—	29
35	Middleton .....	—	9	—	—	—	—	9
36	New Glasgow .....	—	1	—	—	—	—	1
37	North Sydney .....	—	—	—	—	3	—	3
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	4	—	4
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	73	—	—	—	—	73
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	22,108	1,975	4,637	—	54	5,693	34,467
47	Total .....	22,108	7,352	4,637	—	167	5,693	39,957

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	6	—	—	—	—	6	—	—	39	4
—	11	—	—	—	—	11	368	2,808	3,291	5
—	—	—	—	—	—	—	1,060	1,120	2,290	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	3	9	12	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	6	—	—	—	—	6	7	5	739	13
—	—	—	—	—	—	—	—	33	61	14
—	23	—	—	—	—	23	1,438	3,975	6,432	15
—	2	—	—	20	—	22	—	—	587	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	2	—	—	20	—	22	—	—	587	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	2	—	2	—	—	5	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	1,445	—	—	6	—	1,451	1,807	1,903	10,505	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	1	—	1	—	—	30	34
—	2	—	—	—	—	2	—	—	11	35
—	3	—	—	—	—	3	—	—	4	36
—	—	—	—	—	—	—	21	2	26	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	25	—	—	—	—	25	272	688	1,058	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
2,385	473	259	—	2	427	3,546	134	—	38,147	46
2,385	1,948	259	—	11	427	5,030	2,234	2,596	49,817	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	21,459	—	132	—	—	143	21,734
2	Bathurst .....	—	7	—	—	—	—	7
3	Beaconsfield .....	191	—	—	—	—	—	191
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	371	—	—	—	—	5	376
6	Campbellton .....	—	18	—	—	—	—	18
7	Campobello .....	34,708	—	119	—	—	306	35,133
8	Caraget .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	8,350	1	68	—	—	56	8,475
10	Clair .....	33,591	—	47	—	—	1,551	35,189
11	Dalhousie .....	—	48	—	—	—	—	48
12	Edmundston .....	68,755	15	407	—	—	2,617	71,794
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	1,273	—	—	—	—	353	1,626
15	Fosterville .....	3,311	—	—	—	—	260	3,571
16	Four Falls .....	291	—	—	—	—	2	293
17	Fredericton .....	—	197	—	—	—	—	197
18	Gillespie .....	19,204	—	29	—	—	176	19,409
19	Grand Falls .....	7,826	—	38	—	—	147	8,011
20	Grand Manan .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove .....	1,802	—	—	—	58	2	58
22	Mars Hill Road .....	288	—	—	—	—	4	292
23	McAdam .....	—	—	—	34	—	—	34
24	Milltown .....	19,604	—	80	—	—	689	20,373
25	Moncton .....	—	49	—	—	—	—	49
26	Newcastle .....	—	66	—	—	—	—	66
27	River de Chute .....	804	—	—	—	—	—	804
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	1,278	—	—	14	—	1,292
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	29	—	29
31	St. Croix .....	14,589	—	105	—	—	919	15,613
32	St. Léonard .....	34,032	16	100	—	—	2,054	36,202
33	St. Stephen .....	88,961	34	3,910	—	—	2,740	95,645
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	53	—	53
36	Woodstock .....	59,513	130	702	—	—	245	60,590
37	Total .....	418,923	1,859	5,737	34	156	12,480	439,189
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	7,027	—	57	—	—	31	7,115
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport .....	—	643	—	—	—	—	643
41	Armstrong/Ste. Aurélie .....	43,143	—	1,412	—	—	725	45,280
42	Baie-Comeau .....	—	97	—	—	—	—	97
43	Beebe .....	8,549	—	158	—	—	1,352	10,059
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Charlottesville .....	4,540	—	—	—	—	126	4,666
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	1,572	—	—	—	—	46	1,618
48	Covey Hill .....	3,100	—	—	—	—	7	3,107
49	Cowansville .....	—	14	—	—	—	—	14
50	Dasquay .....	775	—	—	—	—	—	775
51	Drummondville .....	—	4	—	—	—	—	4
52	Dundee .....	13,608	—	—	—	780	8	14,396
53	East Hereford .....	8,241	—	35	—	—	148	8,424
54	East Pinnacle .....	662	—	—	—	—	2	664
55	Estcourt .....	1,749	—	—	—	—	952	2,701
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
33,665	—	18	—	—	241	33,924	—	—	55,658	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2
176	—	—	—	—	5	181	—	—	372	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
562	—	—	—	—	6	568	—	—	944	5
25,093	—	129	—	—	195	25,417	29	2	18	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
16,250	6	23	—	—	136	16,415	—	—	24,890	8
39,480	—	14	—	—	2,915	42,409	2	—	77,600	9
—	4	—	—	—	—	4	—	—	52	10
102,587	1	87	—	—	3,691	106,366	3	—	178,163	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
1,097	—	—	—	—	846	1,943	—	—	3,569	13
4,043	—	—	—	—	348	4,391	—	—	7,962	14
774	—	—	—	—	5	779	—	—	1,072	15
—	43	—	—	—	—	43	3	—	243	16
13,219	—	20	—	—	136	13,375	—	—	32,784	17
21,497	1	—	—	—	340	21,838	—	—	29,849	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	19
769	—	—	—	—	393	1,162	4	—	3,183	20
133	—	—	—	—	—	133	—	—	425	21
—	—	—	21	—	—	21	—	—	55	22
43,044	—	41	—	—	1,183	44,268	3	—	64,644	23
—	18	—	—	—	—	18	90	85	242	24
—	24	—	—	—	—	24	—	—	90	25
1,104	—	—	—	—	7	1,111	—	—	1,915	26
—	764	—	—	—	—	767	—	—	—	27
—	—	—	—	3	—	—	48	—	2,107	28
14,097	—	—	—	—	—	—	—	—	29	29
48,704	—	18	—	—	1,629	15,726	6	4	31,349	30
102,388	—	—	—	—	3,226	51,948	6	—	88,156	31
—	—	1,211	—	—	4,670	108,269	223	7	204,144	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	1	—	1	—	—	54	34
43,596	14	132	—	—	246	43,988	55	2	104,635	35
512,278	875	1,693	21	4	20,218	535,089	472	100	974,850	36
13,535	—	—	—	—	141	13,676	26	—	20,817	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	72	—	—	—	—	72	2	—	717	39
79,885	—	925	—	—	1,157	81,967	516	—	127,763	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	41
16,242	—	1,446	—	—	1,154	18,842	10	—	28,911	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
3,022	—	—	—	—	11	3,033	11	—	7,710	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
13,293	—	190	—	—	342	13,825	6	—	15,449	46
6,261	—	—	—	—	55	6,316	—	—	9,423	47
—	3	—	—	—	—	3	—	—	17	48
1,778	—	—	—	—	—	1,778	—	—	2,553	49
—	4	—	—	—	—	4	—	—	8	50
9,816	—	—	—	125	3	9,944	—	—	24,340	51
9,158	—	21	—	—	200	9,379	7	—	17,810	52
2,650	—	—	—	—	16	2,666	7	—	3,337	53
5,235	—	—	—	—	900	6,135	—	—	8,836	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>							
1	Franklin Centre .....	3,246	—	—	—	—	14	3,260
2	Frelighsburg .....	4,648	—	74	—	—	79	4,801
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,848	—	—	—	—	288	2,136
5	Granby .....	—	2	—	—	—	—	2
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	17,046	—	548	—	—	73	17,667
8	Herdman .....	4,075	—	—	—	—	32	4,107
9	Hereford Road .....	4,492	—	—	—	—	63	4,555
10	Highwater .....	7,557	—	25	—	—	191	7,773
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	342	—	—	—	—	9	351
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	4	—	163	—	—	167
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	800	—	800
17	Lachute .....	—	6	—	—	—	—	6
18	Lacolle .....	152,705	12	23,284	4,210	563	374	181,148
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	11	—	—	—	—	11
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval .....	—	44,669	—	—	—	—	44,669
28	Montréal — Seaport .....	—	—	—	—	212	—	212
29	Montréal — Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	1,291	—	—	—	—	6	1,297
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	2,924	—	93	—	—	38	3,055
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	69,027	—	6,944	—	—	352	76,323
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island .....	61,685	—	2,429	—	—	1,627	65,741
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	162	—	—	—	—	162
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	23	—	—	—	—	23
45	St-Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile .....	1,173	—	—	—	—	72	1,245
47	Sept-Îles .....	—	166	—	—	—	—	166
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	71	—	—	—	—	71
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	16,507	—	191	—	—	100	16,798
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	18	—	—	—	—	18
55	Trout River .....	7,658	—	—	—	—	145	7,803
56	Val-d'Or .....	—	40	—	—	—	—	40
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	7,691	—	47	—	—	210	7,948
60	Total .....	456,881	45,942	35,297	4,373	2,355	7,070	551,918

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries  — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas  — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand  Total  Global	No.
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
2,477	—	—	—	—	33	2,510	1	—	5,771	1
15,218	—	—	—	—	159	15,377	51	—	20,229	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
5,714	—	7	—	—	88	5,809	5	—	7,950	4
—	20	—	—	—	—	20	—	—	22	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
15,874	—	29	—	—	147	16,050	12	—	33,729	7
11,459	—	98	—	—	89	11,646	25	22	15,800	8
6,584	—	—	—	—	61	6,645	1	—	11,201	9
15,889	—	369	—	—	100	16,358	95	—	24,226	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
355	—	—	—	—	3	358	—	—	709	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	54	—	—	54	—	—	221	15
—	—	—	—	436	—	436	—	—	1,236	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	17
384,820	3	20,117	777	2,102	1,512	409,331	5,282	100	595,861	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	2	—	13	25
—	23,425	—	—	—	—	23,425	33,694	37,506	139,294	26
—	—	—	—	43	—	43	487	1,367	2,109	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
3,315	—	—	—	—	34	3,349	6	—	4,652	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
11,309	—	338	—	—	55	11,702	18	—	14,775	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
99,244	—	6,995	—	—	414	106,653	1,015	—	183,991	33
—	—	—	—	—	—	—	—	1,203	1,203	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
90,565	—	2,019	—	—	2,416	95,000	401	15	161,157	39
—	188	—	—	—	—	188	—	—	350	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	3	—	—	—	—	3	—	—	26	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
2,446	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	16	—	—	—	109	2,555	—	—	3,800	45
—	—	—	—	—	—	—	16	—	183	46
—	38	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	38	—	109	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1974

		Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
Port of entry — Bureau d'entrée		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No.								
	Ontario							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	182,867	—	182,867
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	2	—	—	—	—	2
5	Basswood Lake .....	—	292	—	—	1,220	—	1,512
6	Belleville/Napanee .....	—	1	—	—	19	—	20
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	384	—	—	—	—	384
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	33	—	—	—	—	33
11	Brockville .....	—	18	—	—	3,862	—	3,880
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	13	—	—	1,347	—	1,360
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	24	—	24
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	58,828	—	1,676	—	84	112	60,700
19	Cyclone Island .....	—	129	—	—	2,060	—	2,189
20	Dunnville .....	—	—	—	—	2	—	2
21	Fort Erie .....	903,730	—	45,016	455	1,111	5,779	956,091
22	Fort Frances .....	95,702	784	1,090	—	—	2,617	100,193
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	56	—	—	32,607	—	32,663
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	7	—	—	53	—	60
27	Gore Bay .....	—	239	—	—	48	—	287
28	Guelph .....	—	2	—	—	—	—	2
29	Hamilton .....	—	1,449	—	—	3	—	1,452
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	1,064	—	—	—	—	1,064
32	Kingston .....	—	142	—	—	950	—	1,092
33	Kitchener .....	—	172	—	—	—	—	172
34	Lansdowne .....	192,001	—	7,869	—	11,548	415	211,833
35	Leamington .....	—	—	—	—	490	—	490
36	Lindsay .....	—	12	—	—	—	—	12
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	104	—	104
39	London .....	—	1,483	—	—	—	—	1,483
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	1,264	—	1,264
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket .....	—	15	—	—	—	—	15
43	Niagara Falls Rainbow .....	502,945	—	23,605	—	—	31,251	557,801
44	" " Whirlpool .....	83,365	—	1,235	—	—	1,816	86,416
45	" " Queenston .....	272,818	139	10,765	—	3,399	988	288,109
46	North Bay .....	—	220	—	—	—	—	220
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	—	—	—	—	—	—
50	Oshawa .....	—	59	—	—	7	—	66
51	Ottawa .....	—	902	—	—	—	—	902
52	Owen Sound .....	—	39	—	—	138	—	177
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island .....	1,307	429	—	—	5,670	4,204	11,610
56	Pembroke .....	—	15	—	—	—	—	15
57	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough .....	—	80	—	—	—	—	80
59	Pictou .....	—	20	—	—	20	—	40
60	Pigeon River .....	48,031	—	636	—	—	537	49,204

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	25	-	25	-	-	182,892	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4
-	12	-	-	-	-	12	-	-	1,524	5
-	-	-	-	13	-	13	-	-	33	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	32	-	-	-	-	32	-	-	416	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	11	-	-	-	-	11	-	-	44	10
-	24	-	-	296	-	320	-	-	4,200	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	5	-	-	10	-	15	-	-	1,375	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	7	-	7	-	-	31	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
79,977	6	1,368	-	-	304	81,655	362	-	142,717	18
-	5	-	-	52	-	57	-	-	2,246	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	20
163,592	-	6,947	970	21	882	172,412	8,401	66	1,136,970	21
31,888	86	203	-	-	3,350	35,527	94	-	135,814	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	44,101	-	44,101	-	-	76,764	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	26
-	3	-	-	7	-	10	-	-	297	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	28
-	680	-	-	13	-	693	42	5	2,192	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	4	-	-	-	-	4	-	-	1,068	31
-	144	-	-	241	-	385	8	-	1,485	32
-	70	-	-	-	-	70	-	-	242	33
63,337	2	2,000	-	14,691	225	80,255	639	117	292,844	34
-	-	-	-	6	-	6	-	-	496	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	2	-	2	-	-	106	38
-	517	-	-	-	-	517	54	-	2,054	39
-	-	-	-	40	-	40	-	-	1,304	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	17	-	-	-	-	17	-	-	32	42
93,724	-	1,875	-	-	7,578	103,177	20,573	-	681,551	43
53,446	-	320	-	-	2,612	56,378	1,741	36	144,571	44
68,589	61	3,702	-	1,566	665	74,583	4,074	-	366,766	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	220	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	43	-	-	45	-	88	-	-	154	50
-	603	-	-	-	-	603	99	170	1,774	51
-	6	-	-	4	-	10	-	-	187	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
137	9	-	-	45	358	549	15	-	12,174	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	381	-	-	-	-	381	-	-	461	58
-	-	-	-	4	-	4	-	-	44	59
12,388	-	407	-	-	58	12,853	184	-	62,241	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario - Concluded - fin</u>							
1	Point Alexandria .....	6,648	—	—	—	746	578	7,972
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	211	—	211
3	Port Dover .....	—	—	—	—	526	—	526
4	Port Hope .....	—	—	—	—	80	—	80
5	Port Lambton .....	7,099	—	—	—	325	849	8,273
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	980	—	980
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	5,578	—	5,578
8	Prescott .....	34,198	—	876	—	11	124	35,209
9	Rainy River .....	14,059	260	156	—	65	262	14,802
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	559	—	559
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	30	—	30
13	Saganaga Lake .....	—	79	—	—	3,657	—	3,736
14	Sand Bay .....	—	391	—	—	833	—	1,224
15	Sand Point Lake .....	—	876	—	—	2,809	—	3,685
16	Sarnia .....	263,443	130	2,567	—	4,315	1,315	271,770
17	Sault Ste. Marie .....	163,649	226	2,958	—	236	1,014	168,083
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls .....	—	1	—	—	—	—	1
20	Sombra .....	10,266	—	—	—	549	1,054	11,869
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	15	—	—	165	—	180
25	Sudbury .....	—	79	—	—	—	—	79
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	737	—	—	48	—	785
28	Tilbury .....	—	—	—	—	7	—	7
29	Tillsonburg .....	—	2	—	—	—	—	2
30	Timmins .....	—	8	—	—	—	—	8
31	Toronto International Airport	—	70,523	—	—	—	—	70,523
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	511	—	—	791	—	1,302
33	Trenton .....	—	85	—	—	455	—	540
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	551	—	551
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	6,947	—	—	—	1,064	2,093	10,104
37	Welland .....	—	15	—	—	—	—	15
38	Windsor Ambassador .....	489,882	—	13,919	—	—	2,240	506,041
39	Windsor Tunnel .....	403,813	2,344	22,985	—	3,544	1,217	433,903
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	3,558,731	84,482	135,353	455	277,032	58,465	4,114,518
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	19,051	70	562	—	—	142	19,825
43	Brandon .....	—	86	—	—	—	—	86
44	Cartwright .....	3,119	—	—	—	—	27	3,146
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	2,196	—	—	—	—	13	2,209
47	Crystal City .....	2,943	—	—	—	—	18	2,961
48	Emerson .....	85,319	16	4,757	—	—	340	90,432
49	Goodlands .....	891	—	25	—	—	1	917
50	Gretna .....	8,610	—	8	—	—	11	8,629
51	Lena .....	4,934	—	71	—	—	19	5,024
52	Lyleton .....	1,118	—	—	—	—	36	1,154
53	Piney .....	1,725	—	77	—	—	23	1,825

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,275	-	1	-	21	207	1,504	2	-	9,478	1
-	-	-	-	17	-	17	-	-	228	2
-	-	-	-	40	-	40	-	-	566	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	80	4
4,623	-	121	-	87	530	5,361	17	-	13,651	5
-	-	-	-	176	-	176	-	-	1,156	6
-	1	-	-	44	-	45	-	-	5,623	7
36,641	-	516	-	-	281	37,438	261	48	72,956	8
13,321	4	1,318	450	-	870	15,963	24	-	30,789	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	123	-	123	-	-	682	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	12
-	21	-	-	163	-	184	-	-	3,920	13
-	6	-	-	24	-	30	-	-	1,254	14
-	371	-	-	80	-	451	-	-	4,136	15
128,236	61	1,875	-	890	577	131,639	1,474	1	404,884	16
60,489	126	1,748	-	38	205	62,606	87	-	230,776	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	19
5,299	-	98	-	104	548	6,049	22	-	17,940	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	30	-	30	-	-	210	24
-	7	-	-	-	-	7	-	-	86	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	292	-	-	47	-	339	39	3	1,166	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	29
-	2	-	-	-	-	2	-	-	10	30
-	45,913	-	-	-	-	45,913	84,234	51,939	252,609	31
-	84	-	-	211	-	295	-	-	1,597	32
-	2	-	-	37	-	39	-	-	579	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	551	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
4,593	-	-	-	138	1,748	6,479	4	4	16,591	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	37
136,642	-	3,122	-	-	269	140,033	1,552	1,076	648,702	38
186,565	139	42,768	-	48	415	229,935	4,208	356	668,402	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,144,762	49,751	68,389	1,420	63,507	21,682	1,349,511	128,210	53,821	5,646,060	41
21,702	15	850	-	-	109	22,676	324	-	42,825	42
-	14	-	-	-	-	14	-	-	100	43
1,119	-	-	-	-	4	1,123	-	-	4,269	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,450	-	-	-	-	15	2,465	3	-	4,677	46
983	-	38	-	-	3	1,024	-	-	3,985	47
51,439	4	1,379	-	-	202	53,024	457	2	143,915	48
1,979	-	-	-	-	10	1,989	2	-	2,908	49
7,023	-	100	-	-	148	7,271	39	-	15,939	50
1,835	-	-	-	-	19	1,854	7	-	6,885	51
1,806	-	-	-	-	10	1,816	2	-	2,972	52
1,744	-	-	-	-	9	1,753	5	-	3,583	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba — Concluded — fin</u>							
1	Snowflake .....	546	—	—	—	—	3	549
2	Sprague .....	7,793	—	302	5	—	48	8,148
3	South Junction .....	5,101	—	—	—	—	18	5,119
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	9,989	—	175	—	—	50	10,214
6	Windygates .....	4,211	—	—	—	—	11	4,222
7	Winkler .....	3,752	44	129	—	—	23	3,948
8	Winnipeg .....	—	8,049	—	—	—	—	8,049
9	Total .....	161,298	8,265	6,106	5	—	783	176,457
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	320	—	—	—	—	8	328
11	Carievale .....	907	—	—	—	—	—	907
12	Climax .....	1,004	—	—	—	—	2	1,006
13	Coronach .....	1,237	—	29	—	—	10	1,276
14	Estevan .....	4,308	42	—	—	—	32	4,382
15	Monchy .....	735	—	26	—	—	6	767
16	Moose Jaw .....	—	18	—	—	—	—	18
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	5,020	—	—	—	—	194	5,214
19	North Portal .....	12,983	—	572	—	—	533	14,088
20	Oungre .....	3,323	—	206	—	—	24	3,553
21	Prince Albert .....	—	57	—	—	—	—	57
22	Regina .....	—	399	—	—	—	—	399
23	Regway .....	3,668	—	89	—	—	13	3,770
24	Saskatoon .....	—	297	—	—	—	—	297
25	Swift Current .....	—	33	—	—	—	—	33
26	Torquay .....	587	—	19	—	—	45	651
27	West Poplar River .....	1,395	—	20	—	—	6	1,421
28	Weyburn .....	—	28	—	—	—	—	28
29	Willow Creek .....	326	2	—	—	—	2	330
30	Yorkton .....	—	4	—	—	—	—	4
31	Total .....	35,813	880	961	—	—	875	38,529
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	274	—	—	—	—	—	274
33	Calgary .....	—	10,130	—	—	—	—	10,130
34	Carway .....	32,302	—	2,224	—	—	361	34,887
35	Chief Mountain .....	21,685	—	4,144	—	—	334	26,163
36	Coumts .....	38,332	22	2,650	—	—	743	41,747
37	Del Bonita .....	1,688	—	13	—	—	5	1,706
38	Edmonton .....	—	2,215	—	—	—	—	2,215
39	Lethbridge .....	—	214	—	—	—	—	214
40	Medicine Hat .....	—	14	—	—	—	—	14
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	936	—	—	—	—	6	942
43	Total .....	95,217	12,595	9,031	—	—	1,449	118,292



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
552	—	—	—	—	—	552	—	—	1,101	1
14,268	—	1,471	508	—	43	16,290	13	—	24,451	2
4,267	—	97	—	—	14	4,378	—	—	9,497	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
9,336	—	65	—	—	33	9,434	1	—	19,649	5
1,869	—	—	—	—	12	1,881	—	—	6,103	6
2,883	16	—	—	—	26	2,925	9	—	6,882	7
—	2,671	—	—	—	—	2,671	2,932	2,855	16,507	8
125,255	2,720	4,000	508	—	657	133,140	3,794	2,857	316,248	9
1,201	—	—	—	—	3	1,204	—	—	1,532	10
1,860	—	—	—	—	4	1,864	—	—	2,771	11
1,534	—	21	—	—	5	1,560	3	—	2,569	12
2,388	—	—	—	—	4	2,392	4	—	3,672	13
2,860	9	—	—	—	27	2,896	2	—	7,280	14
1,659	—	—	—	—	14	1,673	8	—	2,448	15
—	9	—	—	—	—	9	—	—	27	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
3,377	—	—	—	—	33	3,410	5	—	8,629	18
11,310	—	320	—	—	814	12,444	57	—	26,589	19
2,409	—	35	—	—	4	2,448	29	4	6,034	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	21
—	60	—	—	—	—	60	—	—	459	22
6,009	—	72	—	—	11	6,092	28	—	9,890	23
—	52	—	—	—	—	52	—	143	492	24
—	11	—	—	—	—	11	—	—	44	25
628	—	—	—	—	14	642	—	—	1,293	26
1,564	2	—	—	—	16	1,582	10	7	3,020	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	28
1,202	2	—	—	—	—	1,204	3	—	1,537	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	30
38,001	145	448	—	—	949	39,543	149	154	78,375	31
174	—	—	—	—	—	174	—	—	448	32
—	4,143	—	—	—	—	4,143	4,625	2,684	21,582	33
21,491	—	389	—	—	122	22,002	749	—	57,638	34
6,788	—	117	—	—	39	6,944	—	—	33,107	35
32,340	26	1,164	—	—	924	34,454	428	67	76,696	36
1,646	—	—	—	—	4	1,650	10	—	3,366	37
—	1,798	—	—	—	—	1,798	5,459	3,665	13,137	38
—	35	—	—	—	—	35	—	—	249	39
—	8	—	—	—	—	8	—	—	22	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
1,596	—	—	—	—	1	1,597	—	—	2,539	42
64,035	6,010	1,670	—	—	1,090	72,805	11,271	6,416	208,784	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	41,486	—	1,175	—	—	407	43,068
2	Bedwell Harbour .....	—	346	—	—	9,227	—	9,573
3	Boundary Bay .....	10,019	—	34	—	—	40	10,093
4	Campbell River .....	—	56	—	—	26	—	82
5	Carson .....	4,664	—	107	—	—	88	4,859
6	Cascade .....	10,030	4	114	—	—	92	10,240
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	35	—	—	—	—	35
9	Chopaka .....	900	—	—	—	—	29	929
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	134	—	—	—	—	134
12	Huntingdon .....	45,866	588	551	—	—	367	47,372
13	Kamloops .....	—	72	—	—	—	—	72
14	Kelowna .....	—	17	—	—	—	—	17
15	Kingsgate .....	36,555	—	2,275	—	—	1,759	40,589
16	Kitimat .....	—	4	—	—	6	—	10
17	Midway .....	866	3	—	—	—	20	889
18	Nanaimo .....	—	806	—	—	503	—	1,309
19	Nelson .....	—	1	—	—	—	—	1
20	Nelway .....	7,243	—	67	—	—	97	7,407
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	40,219	—	514	—	—	351	41,084
23	Pacific Highway .....	167,383	—	12,485	1,238	—	1,068	182,174
24	Paterson .....	5,089	—	179	—	—	42	5,310
25	Penticton .....	—	595	—	—	—	—	595
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	80	—	80
27	Powell River .....	—	8	—	—	50	—	58
28	Prince George .....	—	40	—	—	—	—	40
29	Prince Rupert .....	4,090	247	311	—	2,197	2,002	8,847
30	Roosville .....	10,083	—	523	—	—	351	10,957
31	Rykerts .....	9,374	108	107	—	—	72	9,661
32	Sidney .....	19,956	—	553	—	1,600	3,702	25,811
33	Stewart .....	465	—	—	—	—	27	492
34	Trail .....	—	18	—	—	41	—	59
35	Vancouver Airport .....	—	25,125	—	—	—	—	25,125
36	" Seaport .....	—	—	—	—	12,946	—	12,946
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	33,823	4,003	2,302	—	6,271	32,596	78,995
39	Waneta .....	1,171	—	32	—	—	2	1,205
40	Total .....	449,282	32,210	21,329	1,238	32,947	43,112	580,118
	<u>Yukon Territory — Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	11,174	6	3,000	—	—	61	14,241
42	Dawson/Little Gold .....	2,221	85	447	—	—	6	2,759
43	Old Crow .....	—	30	—	—	—	—	30
44	Pleasant Camp .....	6,697	—	934	—	—	145	7,776
45	Whitehorse .....	351	2,203	76	7,850	—	3	10,483
46	Total .....	20,443	2,324	4,457	7,850	—	215	35,289
47	Canada .....	5,218,696	196,833	222,908	13,955	313,294	130,142	6,095,828

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total			Global	
45,757	—	668	—	—	318	46,743	203	—	90,014	1
—	1	—	—	1,078	—	1,079	—	—	10,652	2
146,013	—	433	—	—	3,733	150,179	133	—	160,405	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	82	4
2,862	—	—	—	—	127	2,989	13	—	7,861	5
11,637	5	231	—	—	79	11,952	107	—	22,299	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	5	—	—	—	—	5	—	—	40	8
930	—	—	—	—	8	938	3	—	1,870	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	18	—	—	—	—	18	—	—	152	11
77,147	167	371	—	—	1,002	78,687	913	1	126,973	12
—	3	—	—	—	—	3	—	—	75	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	14
23,718	—	2,123	—	—	1,498	27,339	321	3	68,252	15
—	1	—	—	—	—	1	—	—	11	16
1,037	—	—	—	—	62	1,099	3	—	1,991	17
—	42	—	—	49	—	91	—	—	1,400	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	19
6,283	—	307	—	—	38	6,628	103	—	14,138	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
53,228	—	1,306	—	—	381	54,915	613	—	96,612	22
300,117	—	14,697	801	—	1,605	317,220	5,961	125	505,480	23
13,797	—	307	—	—	82	14,186	57	—	19,553	24
—	109	—	—	—	—	109	—	—	704	25
—	—	—	—	14	—	14	—	—	94	26
—	2	—	—	—	—	2	—	—	60	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	28
636	56	128	—	538	512	1,870	215	—	10,932	29
10,033	—	74	—	—	299	10,406	224	—	21,587	30
14,263	45	151	—	4	53	14,516	47	1	24,225	31
2,720	—	36	—	591	510	3,857	207	51	29,926	32
2,040	—	1,026	—	—	47	3,113	—	—	3,605	33
—	8	—	—	—	—	8	—	—	67	34
—	14,275	—	—	—	—	14,275	22,554	10,340	72,294	35
—	—	—	—	1,263	—	1,263	55	6	14,270	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
5,141	2,030	789	—	319	3,326	11,605	2,240	96	92,936	38
2,317	—	—	—	—	10	2,327	18	—	3,550	39
719,676	16,767	22,647	801	3,856	13,690	777,437	33,990	10,623	1,402,168	40
1,714	6	536	—	—	1	2,257	165	—	16,663	41
854	5	35	—	—	2	896	65	—	3,720	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	43
896	—	136	—	—	7	1,039	94	—	8,909	44
24	132	44	465	—	4	669	80	—	11,232	45
3,488	143	751	465	—	14	4,861	404	—	40,554	46
3,516,047	102,166	132,937	4,046	70,104	68,936	3,894,236	223,869	120,755	10,334,688	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

July 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe</u>							
1	Austria — Autriche .....	2	7	63	273	3	134	649
2	Azores — Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique .....	3	13	143	1,521	23	175	449
4	Bulgaria — Bulgarie .....	—	1	—	17	—	—	1
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie .....	1	1	5	252	3	2	—
6	Denmark — Danemark .....	6	14	23	329	5	144	352
7	Finland — Finlande .....	3	15	13	59	2	43	293
8	France .....	155	43	959	6,689	165	449	1,608
9	Germany (Federal Republic) — Allemagne.	57	103	553	2,721	107	1,026	4,969
10	Greece — Grèce .....	1	8	39	550	11	45	113
11	Hungary — Hongrie .....	1	1	29	177	3	45	1
12	Ireland (Republic) — Irlande .....	5	6	41	484	14	108	144
13	Italy — Italie .....	7	9	148	1,464	26	525	1,126
14	Malta — Malte .....	—	—	—	3	—	102	120
15	Netherlands, The — Pays-Bas .....	34	94	196	1,932	44	340	1,480
16	Norway — Norvège .....	115	27	26	258	10	50	112
17	Poland — Pologne .....	—	1	65	619	4	54	9
18	Portugal .....	1	1	18	461	11	33	52
19	Rumania — Roumanie .....	—	—	11	31	—	—	3
20	Spain — Espagne .....	4	3	80	561	6	172	308
21	Sweden — Suède .....	8	24	73	492	15	198	741
22	Switzerland — Suisse .....	5	16	212	1,446	42	233	671
23	Turkey — Turquie .....	1	1	17	62	6	22	32
24	United Kingdom — Royaume-Uni .....	594	1,017	838	4,342	238	1,568	5,328
25	U.S.S.R. — U.R.S.S. ....	—	—	5	178	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie .....	—	4	18	117	1	111	16
27	Other — Autres .....	1	—	1	70	—	2	9
28	Total .....	1,004	1,409	3,576	25,108	739	5,581	18,586
	<u>Africa — Afrique</u>							
29	Algeria — Algérie .....	—	—	5	74	—	—	1
30	Egypt — Égypte .....	1	—	37	443	6	2	6
31	Rhodesia — Rhodésie .....	—	1	1	2	—	—	7
32	South Africa — Afrique du Sud .....	1	8	14	206	4	48	168
33	Other — Autres .....	3	29	54	944	10	35	76
34	Total .....	5	38	111	1,669	20	85	258

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Juillet 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
13	760	17	5	26	28	74	67	143	2,264	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
54	1,582	76	4	26	53	45	61	141	4,369	3
—	4	—	—	—	—	—	—	—	23	4
4	41	4	5	3	12	4	6	17	360	5
15	370	17	5	174	63	151	298	260	2,226	6
20	721	31	2	21	11	201	27	141	1,603	7
81	640	519	14	24	63	142	127	1,119	12,797	8
311	10,089	1,318	1,010	665	1,698	703	1,317	2,261	28,908	9
10	387	50	4	1	1	16	17	26	1,279	10
3	964	17	9	14	6	16	102	20	1,408	11
11	358	31	12	5	5	45	84	59	1,412	12
23	2,700	295	19	5	20	42	62	95	6,566	13
2	54	4	—	—	—	—	1	—	286	14
241	9,981	170	49	868	1,818	539	2,206	1,369	21,271	15
7	99	7	29	27	47	254	104	208	1,380	16
3	128	34	2	5	7	5	5	10	951	17
6	424	6	7	—	—	2	16	21	1,059	18
—	13	2	—	—	—	—	2	—	62	19
—	164	22	5	2	1	29	24	47	1,428	20
32	220	63	30	27	61	153	110	346	2,593	21
15	553	43	11	88	113	146	272	349	4,215	22
1	33	11	2	6	—	2	5	10	211	23
413	34,577	1,956	1,343	2,033	1,289	1,801	7,940	3,274	68,551	24
—	9	1	—	1	—	—	—	2	196	25
7	1,470	77	20	14	22	9	26	15	1,927	26
—	80	8	2	8	2	7	6	6	202	27
1,272	66,331	4,779	2,589	4,043	5,320	4,386	12,885	9,939	167,547	28
—	2	—	—	—	2	—	—	—	84	29
—	44	—	—	1	—	5	4	3	552	30
—	14	1	1	—	—	—	2	—	29	31
3	421	12	25	10	7	15	98	116	1,156	32
1	430	23	23	21	6	17	75	30	1,777	33
4	911	36	49	32	15	37	179	149	3,598	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

July 1974

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	Asia - Asie							
2	Bangladesh .....	-	1	2	9	1	-	6
3	China - Chine .....	-	-	2	17	-	51	13
4	Hong Kong - Hong-Kong .....	1	5	13	85	9	26	168
5	India - Inde .....	9	11	86	399	24	172	958
6	Israel - Israël .....	-	3	199	1,713	18	230	242
7	Japan - Japon .....	-	23	139	374	30	466	2,249
8	Korea, South - Corée du Sud .....	-	-	4	24	1	112	82
9	Lebanon - Liban .....	8	5	22	233	4	4	2
10	Pakistan .....	9	6	14	92	1	7	43
11	Philippines .....	-	1	26	50	3	29	64
12	Sri Lanka .....	-	-	1	10	1	-	12
13	Syria - Syrie .....	-	-	-	35	-	1	4
14	Taiwan - Taiwan .....	-	18	20	34	7	127	8
15	Other - Autres .....	3	12	73	360	12	154	322
15	Total .....	30	85	601	3,435	111	1,379	4,173
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
16	Antigua .....	-	2	1	10	-	-	6
17	Bahamas .....	-	2	2	58	-	-	4
18	Barbados - Barbade .....	-	7	35	127	-	15	19
19	Bermuda - Bermudes .....	-	63	2	117	3	1	17
20	Cuba .....	-	-	6	53	-	-	4
21	Haiti - Haïti .....	-	7	128	260	7	3	6
22	Jamaica - Jamaïque .....	-	16	56	138	6	105	56
23	Mexico - Mexique .....	1	1	179	843	13	338	647
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	8	22	-	3	-	-	-
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	-	25	44	223	3	15	83
26	Other - Autres .....	-	41	102	292	8	108	146
27	Total .....	9	186	555	2,123	40	585	988
	<u>South America - Amérique du Sud</u>							
28	Argentina - Argentine .....	-	6	58	185	-	48	276
29	Brazil - Brésil .....	-	6	89	386	50	101	1,086
30	Colombia - Colombie .....	1	21	76	118	7	151	123
31	Guyana - Guyane .....	-	3	16	83	-	16	3
32	Venezuela .....	-	4	28	168	7	33	68
33	Other - Autres .....	-	21	57	212	4	87	69
34	Total .....	1	61	324	1,152	68	436	1,625
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>							
35	Australia - Australie .....	7	14	109	580	30	268	563
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	3	13	4	81	7	67	192
37	Other - Autres .....	1	1	2	33	-	-	3
38	Total .....	11	28	115	694	37	335	758
39	Grand - Total - Global .....	1,060	1,807	5,282	34,181	1,015	8,401	26,388

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Juillet 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C.(2) - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N <sup>o</sup>
-	4	-	-	-	-	-	9	-	32	1
-	21	6	1	-	2	3	2	1	119	2
1	578	24	5	6	5	157	1,069	80	2,232	3
22	474	121	19	7	7	38	120	97	2,564	4
13	584	58	16	8	4	38	43	104	3,273	5
13	678	185	16	162	11	308	4,218	876	9,748	6
1	52	11	2	3	-	20	75	4	391	7
1	50	13	8	-	1	2	6	4	363	8
-	136	16	6	1	8	-	7	7	353	9
8	79	46	2	4	1	22	122	56	513	10
4	20	1	1	-	-	-	3	-	53	11
-	7	-	-	-	-	-	-	5	52	12
10	82	27	-	4	1	42	84	44	508	13
7	431	89	23	30	25	63	268	57	1,929	14
80	3,196	597	99	225	65	693	6,026	1,335	22,130	15
-	80	-	-	-	-	-	-	-	99	16
-	471	4	-	-	-	-	8	9	557	17
-	1,001	13	2	-	-	2	6	12	1,239	18
-	795	-	2	-	-	5	7	8	1,020	19
-	8	-	-	-	-	-	3	-	74	20
-	148	1	-	-	-	-	4	1	565	21
4	3,216	8	10	1	3	8	27	17	3,671	22
41	1,390	125	15	90	3	118	534	482	4,820	23
-	-	-	-	-	-	-	-	236	269	24
-	2,840	4	5	4	2	3	22	16	3,289	25
4	617	15	37	15	9	20	25	35	1,474	26
49	10,566	170	71	110	17	156	636	816	17,077	27
3	193	19	4	5	-	18	33	32	880	28
28	316	68	2	5	1	20	74	77	2,309	29
4	176	25	1	7	-	9	26	10	755	30
-	569	3	3	3	-	3	5	1	708	31
2	216	4	4	5	-	5	17	14	575	32
4	414	17	21	8	1	15	120	52	1,102	33
41	1,884	136	35	33	2	70	275	186	6,329	34
16	998	34	64	141	25	153	1,847	461	5,310	35
12	316	7	23	41	13	52	685	192	1,708	36
-	32	1	2	-	2	16	76	1	170	37
28	1,346	42	89	182	40	221	2,608	654	7,188	38
1,474	84,234	5,760	2,932	4,625	5,459	5,563	22,609	13,079	223,869	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	July — Juillet					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	2,082	—	2,082	2,808	—	2,808
Gander .....	1,075	18	1,093	1,118	2	1,120
Other — Autres bureaux ....	25	—	25	47	—	47
Total .....	3,182	18	3,200	3,973	2	3,975
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	1,578	24	1,602	1,881	22	1,903
North Sydney .....	7	—	7	2	—	2
Sydney .....	493	—	493	688	—	688
Other — Autres bureaux ....	—	2	2	3	—	3
Total .....	2,078	26	2,104	2,574	22	2,596
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	7	—	7	85	—	85
Other — Autres bureaux ....	—	15	15	—	15	15
Total .....	7	15	22	85	15	100
Québec:						
Lacolle .....	—	238	238	2	98	100
Montréal air .....	38,764	1,704	40,468	35,829	1,677	37,506
Montreal sea — Mer .....	1,736	1	1,737	1,338	29	1,367
Other .....	—	5	5	1,203	37	1,240
Total .....	40,500	1,948	42,448	38,372	1,841	40,213
Ontario:						
Hamilton .....	218	—	218	—	5	5
Niagara Falls .....	—	234	234	—	36	36
Ottawa air .....	498	5	503	166	4	170
Toronto air .....	51,062	3,408	54,470	48,490	3,449	51,939
Windsor .....	272	794	1,066	264	1,168	1,432
Other .....	—	101	101	—	239	239
Total .....	52,050	4,542	56,592	48,920	4,901	53,821

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	July - Juillet					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	2,750	40	2,790	2,805	50	2,855
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	2	2
Total .....	2,750	40	2,790	2,805	52	2,857
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	515	—	515	143	—	143
Other .....	—	9	9	—	11	11
Total .....	515	9	524	143	11	154
Alberta:						
Calgary .....	3,086	67	3,153	2,659	25	2,684
Coutts .....	—	55	55	—	67	67
Edmonton .....	4,092	12	4,104	3,649	16	3,665
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	7,178	134	7,312	6,308	108	6,416
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	11	11	—	—	—
Pacific Highway .....	—	2	2	—	125	125
Vancouver air .....	7,441	975	8,416	9,057	1,283	10,340
Vancouver sea - Mer .....	62	2	64	6	—	6
Other - Autres bureaux ....	—	561	561	—	152	152
Total .....	7,503	1,551	9,054	9,063	1,560	10,623
Grand - Total - Global	115,763	8,283	124,046	112,243	8,512	120,755

## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

## Definition of Terms

**International Traveller.** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller.** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller.** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers.** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land.** — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air.** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine.** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other Methods.** — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States.** — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

## Définitions des termes

**Voyageur international.** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident.** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou émettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident.** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs.** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre.** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air.** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau.** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens.** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis.** — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.



PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

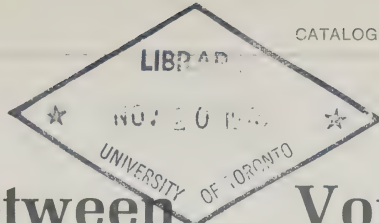
Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.



Government  
Publications

# Travel between Canada and other countries

AUGUST 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

AOÛT 1974

*Canada*



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

# TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

AUGUST - 1974 - AOÛT

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 8

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE OF CONTENTS – Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

## TABLE DES MATIÈRES – fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- × confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- × confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Review of International Travel

During the eight month period ending in August 1974, 51.5 million international travellers entered Canada, down 3.8% from the same period a year earlier. Non-resident travellers entering Canada numbered 27.1 million, a 4.5% decrease, and Canadian residents returning from other countries accounted for 22.0 million, a 3.6% decrease. The remaining 2.4 million entries represent immigrants, military personnel and crews.

The percentage decline in August of 1% for non-resident entries was the smallest since the first of the year. This moderation in the rate of decline occurred in the number of U.S. resident travellers which decreased by only 1.2% compared with a drop of about 9% in July. The number of non-U.S. residents entering rose by 13% in August, more than double the increase of 6% in July.

The most important tourist group which includes U.S. residents entering Canada by automobile and bus who stayed one or more nights and arrivals by commercial plane, amounted to 2.8 million in August 1974, a figure fractionally higher than last year. The same categories in July decreased by 9%, or 252 thousand travellers.

Non-resident travellers from countries other than the U.S. numbered 202,000 in August 1974 and 863,000 over the eight month period. The United Kingdom continues to rank first, with 59,000 arrivals in August, although due to year-over-year decreases in recent months the proportion of United Kingdom arrivals to the total, moved from 34% in August 1973 to 29% this year. Arrivals from Germany, France and Japan, next in order of ranking, maintained or improved slightly their proportion to the total.

Canadian resident re-entries from all countries numbered 4.2 million in August, an increase of 3%, after declining in July by 5%.

Canadian travellers returning from the United States by automobile, plane and bus showed significant increases in August in comparison with the overall eight month record. Re-entries in the provinces of Québec and Ontario were each higher by about 2%, while British Columbia recorded a strong increase of 32%. The latter may be attributed to Expo '74 in Spokane, Washington.

Residents returning from countries other than the United States numbered 193,000 in August, and continued the year-over-year decreases which have prevailed since the month of May. The recent months are in contrast to the first part of the year which had shown very strong increases in relation to 1973.

Revue des voyages internationaux

Pendant la période de huit mois ayant pris fin en août 1974, 51.5 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, soit 3.8 % de moins que pendant la même période de l'année précédente. Les voyageurs non résidents entrant au Canada ont été au nombre de 27.1 millions, soit une baisse de 4.5 %, et les résidents revenant au Canada en provenance d'autres pays sont intervenus pour 22.0 millions, soit une baisse de 3.6 %. Les 2.4 millions d'autres voyageurs entrés au Canada comprennent les immigrants, les militaires et les équipages.

La baisse de 1 % des entrées des non résidents qui a été observée en août a été la plus faible depuis le début de l'année. Ce ralentissement du taux de la baisse est attribuable aux voyageurs U.S. dont le nombre a diminué de 1.2 % seulement, alors qu'il avait accusé une baisse de près de 9 % en juillet. Le nombre de voyageurs autres que des résidents U.S. qui sont entrés au Canada a augmenté de 13 % en août, ce qui représente plus que le double de la hausse de 6 % de juillet.

Le groupe de touristes le plus important, soit les résidents U.S. qui sont entrés au Canada en automobile et en autocar et qui y ont passé une nuit ou plus et les arrivées par avion commercial était représenté en août 1974 par 2.8 millions de voyageurs, chiffre légèrement supérieur à celui de l'année précédente. En juillet, une baisse de 9 % avait été enregistrée dans les mêmes catégories (-252,000 voyageurs).

Les voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 202,000 en août 1974 et de 863,000 au cours de la période de huit mois. Le Royaume-Uni est toujours au premier rang avec 59,000 arrivées en août bien que, par suite des baisses enregistrées au cours des derniers mois par rapport à l'année précédente, le pourcentage des arrivées du Royaume-Uni par rapport à l'ensemble des arrivées soit passé de 34 % en août 1973 à 29 % cette année. Les arrivées en provenance de l'Allemagne, de la France et du Japon, pays suivants par ordre d'importance, ont maintenu ou amélioré légèrement leur proportion par rapport à l'ensemble des arrivées.

Les résidents canadiens revenant au pays ont été au nombre de 4.2 millions en août, ce qui représente une hausse de 3 %, faisant suite à une baisse de 5 % en juillet.

Les nombres de voyageurs canadiens revenant au pays en provenance des États-Unis en automobile, en avion et en autocar ont accusé des hausses considérables en août par rapport à l'ensemble des entrées enregistrées au cours de la période de huit mois. Les rentrées au Québec et en Ontario ont augmenté de 2 %, tandis que la Colombie-Britannique a enregistré une hausse de 32 %. Cette augmentation peut être attribuée à la tenue d'Expo 1974 à Spokane, dans l'État de Washington.

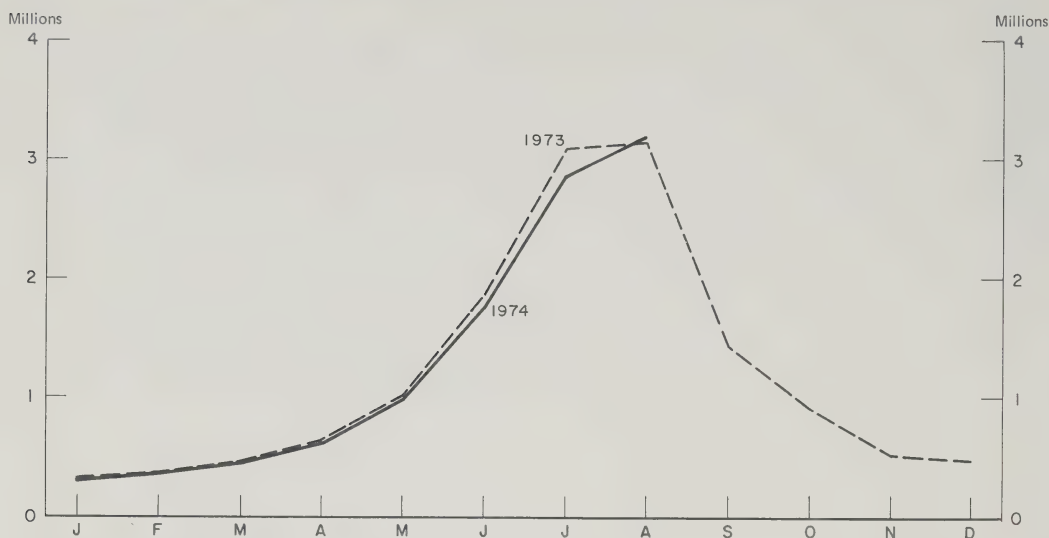
Les résidents revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 193,000 en août, maintenant les baisses enregistrées depuis le mois de mai par rapport à l'année précédente. Les derniers mois contrastent avec la première partie de l'année où de fortes hausses ont été enregistrées par rapport à 1973.







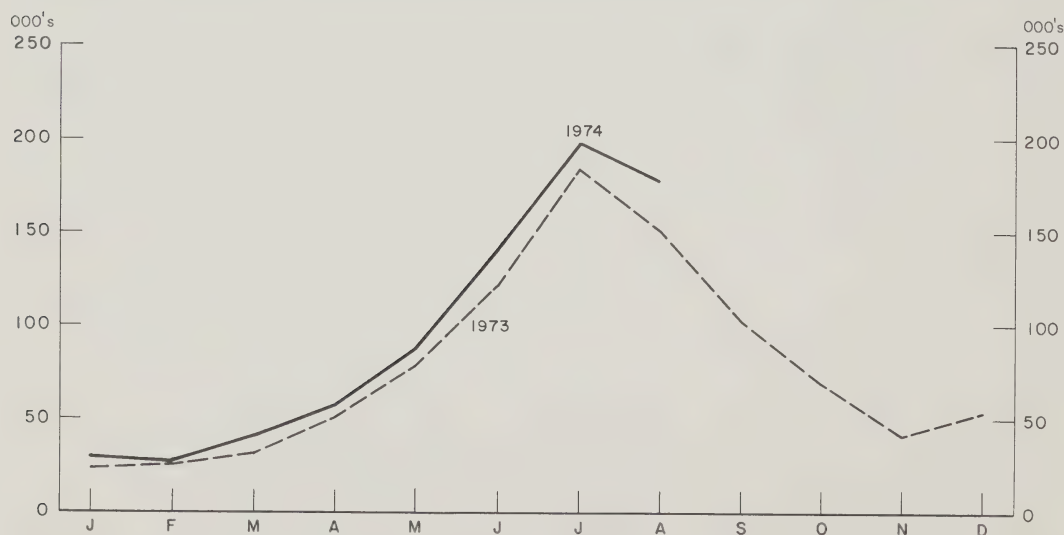
**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

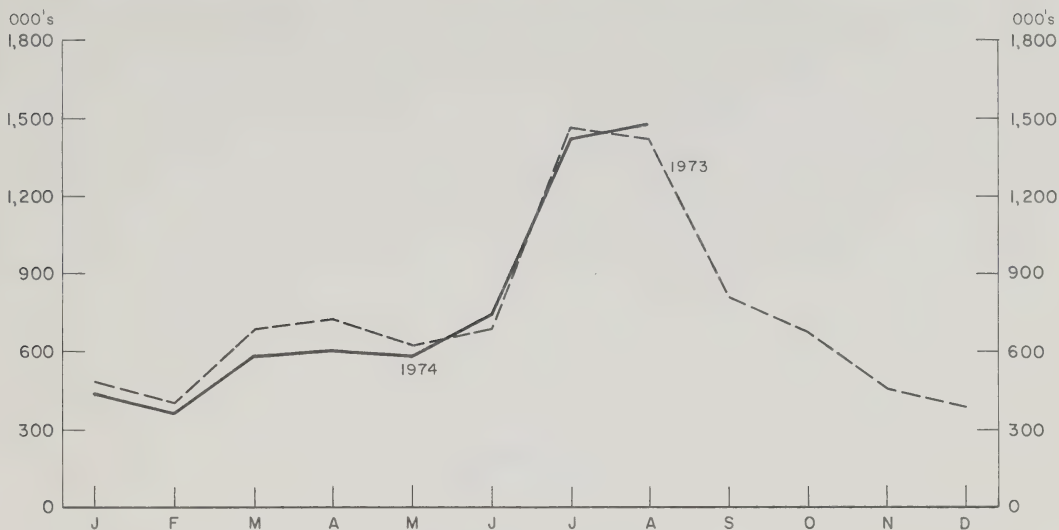
**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day land, via the United States.

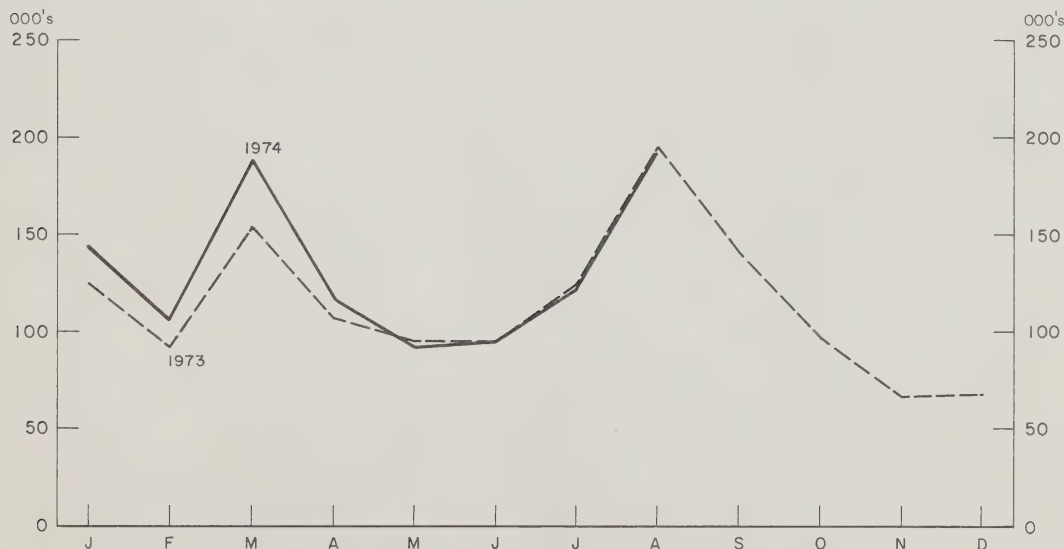
Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, <sup>(1)</sup> Re-entering  
from the United States 1973 and 1974**  
**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974**  
**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974**





## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
No.		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970					N°	
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis .....	1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays .....	2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis .....	4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays .....	5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis .....	7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays .....	8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total .....	9
1973(1)					1974(1)						
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
102	280	605	173	1,160	116	304				États-Unis .....	1
29	79	126	52	286	34	91				Autres pays .....	2
131	359	731	225	1,446	150	395				Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
291	274	321	187	1,073	327	312				États-Unis .....	4
150	153	232	134	669	198	169				Autres pays .....	5
441	427	553	321	1,742	525	481				Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 211	- 8				États-Unis .....	7
- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 164	- 78				Autres pays .....	8
- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 375	- 86				Total .....	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
3	Countries other than the U.S.A. ....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
5	Entering direct .....	1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6		1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
7	Entering via the U.S.A. ....	1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8		1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
9	Total non-residents .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
<u>Residents of Canada</u>									
11	United States .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
13	Countries other than the U.S.A. ....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
15	Returning direct .....	1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16		1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
17	Returning via the U.S.A. ....	1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18		1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
19	Total residents .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
<u>Other travellers</u>									
21		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22		1974	271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
<u>Grand total</u>									
23		1973	3,767,635	3,386,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24		1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N <sup>o</sup>
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699 6,096,206	6,645,422 6,563,820	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis ..... 1974	1 2
212,089 224,223	179,051 202,349	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	3 4
124,510 133,973	83,882 98,233	57,403	35,206	21,241	37,228	572,732	1973 Entrée directe ..... 1974	5 6
87,579 90,250	95,169 104,116	66,345	55,659	31,367	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis ..... 1974	7 8
6,896,788 6,320,429	6,824,473 6,766,169	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents ..... 1974	9 10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825 3,894,551	3,846,182 3,979,830	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis ..... 1974	11 12
124,046 120,755	195,267 192,630	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	13 14
115,763 112,243	180,352 176,909	127,162	88,031	56,435	59,213	1,224,634	1973 Rentrée directe ..... 1974	15 16
8,283 8,512	14,915 15,721	14,537	8,939	10,015	8,809	135,613	1973 Rentrée via les États-Unis ..... 1974	17 18
4,204,871 4,015,306	4,041,449 4,172,460	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents ..... 1974	19 20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333 313,809	331,582 312,085	295,865	321,155	300,433	259,288	3,479,263	1973 ..... 1974 .....	21 22
<u>Total global</u>								
11,412,992 10,649,544	11,197,504 11,250,714	6,828,938	5,444,332	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973 ..... 1974 .....	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,299
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,656
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
			Residents of countries other than the United States						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,571
38		1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,368	39,033	116,986
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48		1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50		1974	—	2	125	6	84	260	477
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52		1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,299

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile .....	1
5,218,696	5,633,423						1974	2
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1973 Même jour .....	3
3,028,643	3,140,390						1974	4
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit .....	5
374,905	413,477						1974	6
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,815,148	2,079,556						1974	8
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar .....	9
223,286	227,427						1974	10
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Même jour .....	11
83,875	85,947						1974	12
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Une nuit ou plus .....	13
139,411	141,480						1974	14
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Chemin de fer .....	15
13,955	20,614						1974	16
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens .....	17
130,142	146,193						1974	18
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre .....	19
5,586,079	6,027,657						1974	20
							<u>Par air</u>	
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial .....	21
173,373	194,218						1974	22
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1973 Privé .....	23
23,460	26,507						1974	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air .....	25
196,833	220,725						1974	26
							<u>Par mer</u>	
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Commercial .....	27
236,674	242,736						1974	28
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Privé .....	29
76,620	72,702						1974	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer .....	31
313,294	315,438						1974	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total .....	33
6,096,206	6,563,820						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Même jour .....	35
25,174	25,611						1974	36
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1973 Une nuit ou plus .....	37
40,499	44,849						1974	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre .....	39
65,673	70,460						1974	40
							<u>Par air</u>	
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe .....	41
133,083	97,178						1974	42
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1973 Entrée via les É.U. ....	43
24,509	33,317						1974	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air .....	45
157,592	130,495						1974	46
							<u>Par mer</u>	
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe .....	47
890	1,055						1974	48
72	122	35	8	3	6	1,906	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
68	339						1974	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer .....	51
958	1,394						1974	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total .....	53
224,223	202,349						1974	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	55
6,320,429	6,766,169						1974	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973 181	235	343	346	538	1,008	2,651
2	.....	1974 169	237	258	756	827	1,205	3,452
3	Azores .....	1973 -	-	-	-	-	1	1
4	.....	1974 -	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973 297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6	.....	1974 409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
7	Bulgaria .....	1973 7	8	6	13	67	105	105
8	.....	1974 5	8	7	11	8	74	113
9	Czechoslovakia .....	1973 65	63	205	140	209	241	923
10	.....	1974 71	66	160	122	402	480	1,301
11	Denmark .....	1973 223	236	364	594	666	2,119	4,202
12	.....	1974 305	287	398	729	842	2,437	4,998
13	Finland .....	1973 109	214	209	373	404	1,514	2,823
14	.....	1974 132	157	177	474	252	1,889	3,081
15	France .....	1973 1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16	.....	1974 2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
17	Germany (Federal Republic) .....	1973 2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18	.....	1974 2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
19	Greece .....	1973 447	399	494	695	922	1,067	4,028
20	.....	1974 611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
21	Hungary .....	1973 90	57	136	86	204	1,171	1,744
22	.....	1974 106	65	142	126	239	1,271	1,949
23	Ireland (Republic) .....	1973 222	173	321	327	584	1,060	2,687
24	.....	1974 226	195	270	362	629	1,291	2,973
25	Italy .....	1973 1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26	.....	1974 1,382	2,181	2,981	3,566	4,244	5,530	18,132
27	Malta .....	1973 12	8	9	22	35	65	151
28	.....	1974 7	11	9	13	36	23	99
29	Netherlands, The .....	1973 731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30	.....	1974 1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
31	Norway .....	1973 249	254	336	369	570	1,029	2,807
32	.....	1974 205	244	359	395	583	1,569	3,355
33	Poland .....	1973 126	155	551	818	693	881	3,204
34	.....	1974 129	158	228	654	724	913	2,806
35	Portugal .....	1973 288	235	523	719	601	1,017	3,383
36	.....	1974 250	309	512	541	745	996	3,353
37	Rumania .....	1973 39	39	22	26	46	54	226
38	.....	1974 24	25	22	27	54	70	222
39	Spain .....	1973 661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40	.....	1974 914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
41	Sweden .....	1973 403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42	.....	1974 752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
43	Switzerland .....	1973 478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44	.....	1974 718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
45	Turkey .....	1973 54	44	81	87	158	176	600
46	.....	1974 59	58	90	104	193	266	770
47	United Kingdom .....	1973 6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48	.....	1974 7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
49	U.S.S.R. ....	1973 95	176	170	107	124	189	861
50	.....	1974 99	126	90	110	207	260	892
51	Yugoslavia .....	1973 247	169	393	279	390	870	2,348
52	.....	1974 354	162	390	427	526	1,105	2,964
53	Other .....	1973 56	27	29	49	109	138	408
54	.....	1974 90	30	62	82	112	239	615
55	Total .....	1973 16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56	.....	1974 20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973 11	16	16	26	43	29	141
58	.....	1974 30	27	25	43	60	91	276
59	Egypt .....	1973 35	40	46	80	62	243	508
60	.....	1974 36	26	53	74	133	236	556
61	Rhodesia .....	1973 4	11	3	14	22	25	79
62	.....	1974 6	3	6	10	28	30	83
63	South Africa .....	1973 173	160	271	764	638	1,042	3,048
64	.....	1974 327	231	327	510	888	1,265	3,548
65	Other .....	1973 327	337	378	638	959	1,287	3,926
66	.....	1974 425	389	458	686	974	1,584	4,516
67	Total .....	1973 550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68	.....	1974 824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973 3	5	17	10	13	25	73
70	.....	1974 10	5	7	16	31	36	105
71	China .....	1973 17	42	37	35	61	97	289
72	.....	1974 -	10	-	-	19	123	156
73	Hong Kong .....	1973 746	336	372	661	869	1,146	4,130
74	.....	1974 711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
75	India .....	1973 309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76	.....	1974 420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
2,265	1,415						1974 .....	2
-	1	2	-	-	1	5	1973 Açores .....	3
-	3						1974 .....	4
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique .....	5
4,376	3,323						1974 .....	6
14	9	31	22	4	3	188	1973 Bulgarie .....	7
23	59						1974 .....	8
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Tchécoslovaquie .....	9
361	401						1974 .....	10
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1973 Danemark .....	11
2,235	1,364						1974 .....	12
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Finlande .....	13
1,606	522						1974 .....	14
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1973 France .....	15
12,814	16,340						1974 .....	16
26,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
28,970	21,920						1974 .....	18
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1973 Grèce .....	19
1,283	1,574						1974 .....	20
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Hongrie .....	21
1,408	548						1974 .....	22
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1973 Irlande (République) .....	23
1,415	1,321						1974 .....	24
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Italie .....	25
6,566	7,481						1974 .....	26
549	98	47	47	18	22	932	1973 Malte .....	27
286	193						1974 .....	28
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Pays-Bas .....	29
21,337	7,666						1974 .....	30
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1973 Norvège .....	31
1,384	946						1974 .....	32
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Pologne .....	33
951	949						1974 .....	34
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1973 Portugal .....	35
1,059	1,013						1974 .....	36
55	186	74	51	32	31	655	1973 Roumanie .....	37
62	103						1974 .....	38
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1973 Espagne .....	39
1,428	1,679						1974 .....	40
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Suède .....	41
2,595	1,879						1974 .....	42
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1973 Suisse .....	43
4,230	3,249						1974 .....	44
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Turquie .....	45
211	290						1974 .....	46
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1973 Royaume-Uni .....	47
68,638	58,806						1974 .....	48
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 U.R.S.S. ....	49
196	440						1974 .....	50
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1973 Yougoslavie .....	51
1,927	790						1974 .....	52
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Autres .....	53
202	269						1974 .....	54
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Total .....	55
167,828	134,543						1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	57
84	132						1974 .....	58
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Égypte .....	59
552	424						1974 .....	60
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie .....	61
29	35						1974 .....	62
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Afrique du Sud .....	63
1,160	1,017						1974 .....	64
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres .....	65
1,777	2,850						1974 .....	66
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total .....	67
3,602	4,458						1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	69
32	31						1974 .....	70
51	51	26	22	35	19	493	1973 Chine .....	71
119	112						1974 .....	72
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....	73
2,233	4,695						1974 .....	74
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1973 Inde .....	75
2,568	2,362						1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	.....	1974	398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	Japan .....	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4	.....	1974	2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205	957
6	.....	1974	106	44	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105	120	198	600
8	.....	1974	79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248	851
10	.....	1974	149	107	154	165	271	364	1,210
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12	.....	1974	145	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	28	44	58	170	58
14	.....	1974	16	13	44	40	45	65	223
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22	88
16	.....	1974	5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18	.....	1974	164	71	194	173	353	544	1,499
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	.....	1974	463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	.....	1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	60	243
24	.....	1974	24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26	.....	1974	164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28	.....	1974	124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda .....	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30	.....	1974	313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	36	36	149
32	.....	1974	17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34	.....	1974	110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	.....	1974	708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37	Mexico .....	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,130
38	.....	1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76	591
40	.....	1974	102	90	110	57	175	227	761
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	865	2,933
42	.....	1974	347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44	.....	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46	.....	1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total .....	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	.....	1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,925	2,858,399	4,087,359	13,651,974
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50	.....	1974	308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52	.....	1974	590	476	397	571	919	971	3,924
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54	.....	1974	183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56	.....	1974	216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela .....	1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58	.....	1974	185	140	166	310	330	500	1,631
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60	.....	1974	536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	.....	1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	.....	1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,467
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	.....	1974	339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	137	496
68	.....	1974	67	46	93	129	139	298	772
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	.....	1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	.....	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie - fin</u>	1
3,292	3,328						Israël .....	2
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Japon .....	3
9,775	15,211						1974 Liban .....	4
201	339	167	191	215	164	2,234	1973 Corée du Sud .....	5
391	367						1974 Liban .....	6
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Pakistan .....	7
363	548	392	272	216	171	2,705	1974 Philippines .....	8
387	416						1973 Sri Lanka .....	9
353	408	400	355	248	243	3,317	1974 Syrie .....	10
335	490						1973 Taiwan .....	11
517	527	67	45	31	28	491	1974 Taiwan .....	12
65	85						1973 Autres .....	13
53	102						1974 Total .....	14
39	45	36	16	32	10	266	1973 Total .....	15
52	63						1974 Total .....	16
327	410	450	336	334	317	3,440	1973 Total .....	17
508	679						1974 Total .....	18
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Total .....	19
1,930	2,882						1974 Total .....	20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	21
22,186	31,315						1974 Total .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	23
99	146						1974 Bahamas .....	24
583	714	586	273	224	331	4,392	1973 Barbade .....	25
557	672						1974 Barbade .....	26
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Bermudes .....	27
1,239	1,148						1974 Bermudes .....	28
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1973 Cuba .....	29
1,020	1,461						1974 Cuba .....	30
51	44	48	124	17	27	460	1973 Haïti .....	31
74	101						1974 Haïti .....	32
527	808	451	196	119	141	3,445	1973 Jamaïque .....	33
565	754						1974 Jamaïque .....	34
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Mexique .....	35
3,671	3,577						1974 Mexique .....	36
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	37
4,821	4,661						1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	38
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 Trinité et Tobago .....	39
269	196						1974 Trinité et Tobago .....	40
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1973 États-Unis .....	41
3,289	3,210						1974 États-Unis .....	42
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Autres .....	43
6,096,206	6,563,820						1974 Autres .....	44
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1973 Total .....	45
1,474	1,715						1974 Total .....	46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	47
6,113,284	6,582,741						1974 Total .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	49
880	647						1974 Argentine .....	50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1973 Brésil .....	51
2,310	841						1974 Brésil .....	52
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie .....	53
755	602						1974 Colombie .....	54
645	942	847	456	277	322	4,856	1973 Guyane .....	55
708	994						1974 Guyane .....	56
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela .....	57
575	673						1974 Venezuela .....	58
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1973 Autres .....	59
1,102	1,196						1974 Autres .....	60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	61
6,330	5,253						1974 Total .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	63
5,321	5,925						1974 Australie .....	64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
1,708	1,608						1974 Nouvelle-Zélande .....	66
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres .....	67
170	376						1974 Autres .....	68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	69
7,199	7,859						1974 Total .....	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	71
6,320,429	6,766,169						1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973 1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974 1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
3	Same day .....	1973 1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974 1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
5	One night .....	1973 60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974 48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
7	Two or more nights .....	1973 246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,575	2,109,189
8		1974 177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,636,913
9	Bus .....	1973 98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974 98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
11	Same day .....	1973 62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974 60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
13	One or more nights .....	1973 35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974 38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
15	Rail .....	1973 1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974 2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
17	Other methods .....	1973 26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974 23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
19	Total land .....	1973 1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974 1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,298	12,165,758
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973 135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974 160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
23	Private .....	1973 3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974 3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
25	Total air .....	1973 138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974 164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973 19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974 -	2	-	3	679	35,432	36,116
29	Private .....	1973 11	18	46	320	2,986	4,581	4,581
30		1974 109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
31	Total marine .....	1973 30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974 109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
33	Total .....	1973 1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974 1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,611
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973 1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974 2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973 109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974 122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
39	Returning via the U.S.A. ....	1973 12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974 19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
41	Total air .....	1973 121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974 141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973 343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974 54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
45	Returning via the U.S.A. ....	1973 132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974 476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973 475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974 530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
49	Total .....	1973 123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974 144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
51	Grand total .....	1973 2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974 1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
3,516,047	3,564,293						1974	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour .....	3
2,332,860	2,341,356						1974	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit .....	5
162,595	168,668						1974	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,020,592	1,054,269						1974	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	9
133,252	145,445						1974	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
72,909	82,180						1974	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
60,343	63,265						1974	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer .....	15
4,046	4,993						1974	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
68,936	72,046						1974	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	19
3,722,281	3,786,777						1974	20
							<u>Par air</u>	
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
95,872	110,203						1974	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé .....	23
6,294	6,460						1974	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	25
102,166	116,663						1974	26
							<u>Par mer</u>	
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial .....	27
59,932	65,742						1974	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé .....	29
10,172	10,648						1974	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	31
70,104	76,390						1974	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
3,894,551	3,979,830						1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 .....	35
1,906	2,418						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe .....	37
106,868	168,963						1974	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
6,577	13,302						1974	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	41
113,445	182,265						1974	42
							<u>Par mer</u>	
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	43
5,375	7,946						1974	44
3	3	7	—	—	—	1,152	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1						1974	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	47
5,404	7,947						1974	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	49
120,755	192,630						1974	50
							<u>Total global</u>	
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 .....	51
4,015,306	4,172,460						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
7	Total .....	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
11	Other vehicles .....	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,187,724	1,151,700	787,533	630,728	542,597	514,206	8,575,039	1973 Même jour .....	1
1,093,364	1,110,119						1974	2
155,968	162,357	92,094	63,219	38,545	32,581	846,466	1973 Une nuit .....	3
148,872	157,167						1974	4
661,803	689,678	350,202	223,811	121,812	104,230	3,201,671	1973 Deux nuits ou plus .....	5
605,925	691,038						1974	6
2,005,495	2,003,735	1,229,829	917,758	702,954	651,017	12,623,176	1973 Total .....	7
1,848,161	1,958,324						1974	8
70,392	75,594	74,466	87,016	81,953	63,967	887,934	1973 Camions commerciaux .....	9
75,134	74,051						1974	10
23,176	21,342	9,164	3,145	712	239	89,130	1973 Autres véhicules .....	11
23,983	20,604						1974	12
2,099,063	2,100,671	1,313,459	1,007,919	785,619	715,223	13,600,240	1973 Total .....	13
1,947,278	2,052,979						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
972,181	923,617	781,116	762,489	660,346	633,340	9,128,294	1973 Même jour .....	15
944,908	943,712						1974	16
73,988	72,085	47,796	38,637	30,025	24,819	490,017	1973 Une nuit .....	17
68,256	70,212						1974	18
337,304	327,929	195,658	160,116	97,327	73,225	1,964,306	1973 Deux nuits ou plus .....	19
331,645	342,518						1974	20
1,383,473	1,323,631	1,024,570	961,242	787,698	731,384	11,582,617	1973 Total .....	21
1,344,809	1,356,442						1974	22
95,002	103,809	96,033	110,008	105,350	83,321	1,183,245	1973 Camions commerciaux .....	23
87,871	92,489						1974	24
21,216	18,405	10,063	4,913	1,334	644	99,385	1973 Autres véhicules .....	25
20,070	18,550						1974	26
1,499,691	1,445,845	1,130,666	1,076,163	894,382	815,349	12,865,247	1973 Total .....	27
1,452,750	1,467,481						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
2,159,905	2,075,317	1,568,649	1,393,217	1,202,943	1,147,546	17,703,333	1973 Même jour .....	29
2,038,272	2,053,831						1974	30
229,956	234,442	139,890	101,856	68,570	57,400	1,336,483	1973 Une nuit .....	31
217,128	227,379						1974	32
999,107	1,017,607	545,860	383,927	219,139	177,455	5,165,977	1973 Deux nuits ou plus .....	33
937,570	1,033,556						1974	34
3,388,968	3,327,366	2,254,399	1,879,000	1,490,652	1,382,401	24,205,793	1973 Total .....	35
3,192,970	3,314,766						1974	36
165,394	179,403	170,499	197,024	187,303	147,288	2,071,179	1973 Camions commerciaux .....	37
163,005	166,340						1974	38
44,392	39,747	19,227	8,058	2,046	883	188,515	1973 Autres véhicules .....	39
44,053	39,154						1974	40
3,598,754	3,546,516	2,444,125	2,084,082	1,680,001	1,530,572	26,465,487	1973 Total .....	41
3,400,028	3,520,460						1974	42





## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	125	644
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	1	-	12	12	30	55
28	..... 1974	-	-	5	-	12	31	48
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	4	4
30	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
31	Total marine ..... 1973	-	1	-	12	12	34	59
32	..... 1974	-	-	5	-	12	35	52
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	466	789	1,461	4,431
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855



TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	—	—	—	—	—	11	11
2	.....	1974	3	2	1	—	—	6	6
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	2	2	—	4	7	15
6	.....	1974	3	—	1	10	5	4	23
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	25	—	—	—	25
10	.....	1974	1	—	—	—	2	—	3
11	Denmark .....	1973	2	7	—	2	3	13	27
12	.....	1974	8	2	1	16	17	13	57
13	Finland .....	1973	—	—	—	10	—	1	11
14	.....	1974	2	5	2	—	1	—	10
15	France .....	1973	8	52	26	92	77	269	524
16	.....	1974	49	32	87	85	105	224	582
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	10	13	13	18	269	47	370
18	.....	1974	19	25	8	7	27	47	133
19	Greece .....	1973	4	3	21	5	2	3	38
20	.....	1974	7	1	—	—	5	7	20
21	Hungary .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
22	.....	1974	—	—	—	—	1	—	1
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	—	—	—	12	20	60
24	.....	1974	3	—	—	2	4	15	24
25	Italy .....	1973	1	2	1	4	19	1	28
26	.....	1974	26	17	2	18	4	15	82
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	23	28	51	136
30	.....	1974	4	5	11	7	14	176	217
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	12	20	72
32	.....	1974	1	8	7	7	11	29	63
33	Poland .....	1973	—	—	353	—	3	—	356
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	6	2	36	1	2	4	51
36	.....	1974	8	1	4	1	1	—	15
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	13	—	—	—	—	1	14
39	Spain .....	1973	15	1	9	3	16	268	312
40	.....	1974	213	4	3	8	13	7	248
41	Sweden .....	1973	2	3	5	3	9	15	37
42	.....	1974	3	—	2	5	7	13	30
43	Switzerland .....	1973	—	1	5	—	4	6	16
44	.....	1974	—	—	3	1	3	5	12
45	Turkey .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
46	.....	1974	—	—	—	1	—	1	2
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	.....	1974	418	226	268	236	504	803	2,455
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1974	27	—	—	—	—	—	27
51	Yugoslavia .....	1973	2	—	—	1	4	1	8
52	.....	1974	1	—	1	—	—	—	2
53	Other .....	1973	—	—	—	5	7	—	12
54	.....	1974	67	—	—	—	—	—	67
55	Total .....	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	.....	1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	1	—	2
58	.....	1974	—	—	—	—	2	—	2
59	Egypt .....	1973	—	1	—	—	—	1	2
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	3	8	6	1	18
64	.....	1974	2	2	2	2	3	—	11
65	Other .....	1973	3	1	3	24	7	6	44
66	.....	1974	8	24	6	11	24	15	88
67	Total .....	1973	3	2	7	32	14	8	66
68	.....	1974	10	26	8	13	29	15	101
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	1	2	—	1	4
70	.....	1974	—	—	—	5	1	—	7
71	China .....	1973	1	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	1	—	1	1	3
74	.....	1974	—	—	—	—	2	—	2
75	India .....	1973	7	6	14	8	3	9	47
76	.....	1974	3	8	3	12	10	18	54

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25	1973 Autriche .....	1
2	2	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	3
7	2	3	-	2	1	30	1973 Belgique .....	4
3	2	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	6
1	-	-	-	-	-	-	1974 Bulgarie .....	7
2	1	-	-	-	-	27	1973 Tchécoslovaquie .....	8
6	1	3	16	5	5	58	1973 Tchécoslovaquie .....	9
1	1	-	-	-	-	-	1974 Tchécoslovaquie .....	10
3	10	-	-	-	-	17	1973 Danemark .....	11
2	4	-	-	-	-	-	1974 Danemark .....	12
505	1	-	-	-	-	17	1973 Finlande .....	13
595	579	63	189	63	40	2,603	1973 France .....	14
58	889	30	26	27	23	779	1974 France .....	15
74	229	30	26	27	23	779	1973 Allemagne (République fédérale) .....	16
1	46	4	-	19	10	78	1974 Allemagne (République fédérale) .....	17
5	2	4	-	19	10	78	1973 Grèce .....	18
1	3	-	-	-	-	-	1974 Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	2	1973 Hongrie .....	20
6	-	-	-	-	-	-	1974 Hongrie .....	21
11	4	2	9	2	1	89	1973 Irlande (République) .....	22
7	13	6	1	5	1	56	1974 Irlande (République) .....	23
13	2	6	1	5	1	56	1973 Italie .....	24
-	5	-	-	-	-	-	1974 Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	26
34	-	-	-	-	-	-	1974 Malte .....	27
37	18	22	18	10	14	255	1973 Pays-Bas .....	28
115	29	24	15	6	2	135	1974 Pays-Bas .....	29
12	4	24	15	6	2	135	1973 Norvège .....	30
-	91	-	-	3	-	359	1974 Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	32
1	-	2	4	2	10	74	1974 Pologne .....	33
4	1	2	4	2	10	74	1973 Portugal .....	34
-	2	-	-	-	-	-	1974 Portugal .....	35
-	108	-	-	-	-	108	1973 Roumanie .....	36
6	12	29	1	8	6	376	1974 Roumanie .....	37
9	8	-	-	-	-	-	1973 Espagne .....	38
6	3	13	10	3	-	72	1974 Espagne .....	39
12	12	-	-	-	-	-	1973 Suède .....	40
6	8	1	13	14	2	60	1974 Suède .....	41
1	11	-	-	-	-	-	1973 Suisse .....	42
-	-	-	-	-	-	1	1974 Suisse .....	43
607	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	44
684	554	369	392	166	374	5,127	1974 Turquie .....	45
-	669	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	29	29	1973 U.R.S.S. ....	48
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. ....	49
-	29	-	-	1	2	40	1973 Yougoslavie .....	50
1	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	51
1	2	-	-	-	-	15	1973 Autres .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	53
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1973 Total .....	54
1,379	1,795	-	-	-	-	-	1974 Total .....	55
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6	1973 Algérie .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1974 Algérie .....	57
1	2	-	-	-	-	2	1973 Égypte .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1974 Égypte .....	59
2	9	4	2	1	3	39	1973 Rhodésie .....	60
1	6	-	-	-	-	-	1974 Rhodésie .....	61
15	5	7	3	11	7	92	1973 Afrique du Sud .....	62
3	14	-	-	-	-	-	1974 Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	64
19	14	11	5	14	10	139	1974 Autres .....	65
5	22	-	-	-	-	-	1973 Total .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	67
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6	1973 Bangladesh .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	70
-	1	6	2	-	-	12	1974 Chine .....	71
1	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	72
14	11	9	10	13	5	109	1974 Hong-Kong .....	73
9	10	-	-	-	-	-	1973 Inde .....	74
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
2	Israel .....	1974	-	-	-	3	2	2	4
3	Japan .....	1973	-	1	-	3	-	-	-
4	Japan .....	1974	-	-	-	1	-	-	1
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
6	Korea, South .....	1974	-	-	-	-	-	5	10
7	Lebanon .....	1973	-	-	4	1	-	1	1
8	Lebanon .....	1974	-	-	-	-	-	3	17
9	Pakistan .....	1973	-	2	4	2	6	3	19
10	Pakistan .....	1974	-	5	4	2	3	5	7
11	Philippines .....	1973	-	-	1	-	6	-	-
12	Philippines .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	1	-	2
14	Sri Lanka .....	1974	-	-	-	-	4	-	4
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	-	-	-	-	-	3
18	Taiwan .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	-
20	Other .....	1974	8	2	3	3	3	41	60
21	Total .....	1973	13	10	32	34	36	28	153
22	Total .....	1974	12	15	10	23	25	68	153
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	Antigua .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	Bahamas .....	1974	-	2	-	-	-	-	2
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	Barbados .....	1974	4	-	-	-	-	-	4
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	Bermuda .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	Cuba .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	Haiti .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	Jamaica .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
38	Mexico .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	-	89
40	St. Pierre and Miquelon .....	1974	15	-	-	-	-	-	15
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	-	2	-	1	-	4
42	Trinidad and Tobago .....	1974	-	6	-	1	-	-	7
43	United States .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	United States .....	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
45	Other .....	1973	-	-	13	-	-	2	15
46	Other .....	1974	-	-	-	-	2	-	2
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	Total .....	1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	Argentina .....	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	Brazil .....	1974	-	-	1	-	-	-	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	Colombia .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
56	Guyana .....	1974	-	-	-	-	-	1	1
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	Venezuela .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
62	Total .....	1974	-	-	1	-	-	2	3
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	23
64	Australia .....	1974	10	6	1	2	10	14	43
65	New Zealand .....	1973	1	-	1	2	2	4	10
66	New Zealand .....	1974	3	-	-	1	1	1	6
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	Other .....	1974	1	-	-	-	-	1	2
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	33
70	Total .....	1974	14	6	1	3	11	16	51
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	Grand total .....	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year -- Année	Pays de résidence	NO
--	--	--	--	--	--	2	<u>Asie - fin</u>	
--	1	--	--	--	--	1973	Israël .....	1
--	3	1	--	--	1	1974	Israël .....	2
--	--	--	--	--	--	6	1973 Japon .....	3
--	--	--	--	--	--	1974	Japon .....	4
--	2	--	--	--	--	--	1973 Corée du Sud .....	5
8	4	1	--	1	1	1974	Corée du Sud .....	6
1	2	5	6	4	4	15	1973 Liban .....	7
9	7	--	--	--	--	1974	Liban .....	8
1	--	--	--	--	--	39	1973 Pakistan .....	9
3	9	--	--	5	--	1974	Pakistan .....	10
--	--	1	3	1	0	13	1973 Philippines .....	11
--	1	--	--	--	--	1974	Philippines .....	12
--	--	--	--	--	--	10	1973 Sri Lanka .....	13
1	--	--	--	--	--	1974	Sri Lanka .....	14
7	13	9	2	9	4	--	1973 Syrie .....	15
3	7	--	--	--	--	3	1974 Syrie .....	16
--	--	--	--	--	--	1973	Taiwan .....	17
--	--	--	--	--	--	1974	Taiwan .....	18
27	29	33	23	33	15	98	1973 Autres .....	19
31	42	--	--	--	--	1974	Autres .....	20
--	--	--	--	--	--	313	1973 Total .....	21
--	--	--	--	--	--	1974	Total .....	22
--	--	--	--	1	--	1	<u>Amérique du Nord,</u>	
--	--	--	--	--	--	1	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
--	--	32	--	--	--	1973	Antigua .....	23
--	--	--	--	--	--	1974	Antigua .....	24
--	--	--	--	--	--	32	1973 Bahamas .....	25
--	--	--	--	--	1	1974	Bahamas .....	26
--	1	--	--	--	--	1	1973 Barbade .....	27
--	--	--	--	--	--	1974	Barbade .....	28
--	--	--	--	--	--	--	1973 Bermudes .....	29
--	--	--	--	--	--	1974	Bermudes .....	30
--	--	--	92	--	--	92	1973 Cuba .....	31
--	--	--	--	--	--	1974	Cuba .....	32
--	--	--	--	--	--	--	1973 Haïti .....	33
--	--	--	--	--	1	1974	Haïti .....	34
--	3	--	--	--	--	1	1973 Jamaïque .....	35
11	16	7	--	--	--	1974	Jamaïque .....	36
1	1	--	--	--	--	35	1973 Mexique .....	37
8	4	--	--	--	--	1974	Mexique .....	38
2	--	--	--	2	--	89	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
--	--	--	--	--	--	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	8	1973 Trinité et Tobago .....	41
996	1,127	--	--	--	--	1974	Trinité et Tobago .....	42
--	--	--	--	--	--	12,043	1973 États-Unis .....	43
--	3	--	--	--	--	15	1974 États-Unis .....	44
--	--	--	--	--	--	1973	Autres .....	45
--	--	--	--	--	--	1974	Autres .....	46
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317	1973 Total .....	47
1,005	1,139	--	--	--	--	1974	Total .....	48
--	--	--	--	--	--	--	<u>Amérique du Sud</u>	
--	1	--	--	--	--	1973	Argentine .....	49
--	--	--	1	--	--	1974	Argentine .....	50
--	1	--	--	--	--	1	1973 Brésil .....	51
--	--	--	--	--	--	1974	Brésil .....	52
1	--	--	--	--	--	--	1973 Colombie .....	53
--	--	--	--	--	--	1974	Colombie .....	54
--	--	--	--	--	--	2	1973 Guyane .....	55
--	--	--	--	--	--	1974	Guyane .....	56
--	--	--	--	--	--	--	1973 Venezuela .....	57
--	--	--	--	--	--	1974	Venezuela .....	58
--	--	2	--	--	--	2	1973 Autres .....	59
--	--	--	--	--	--	1974	Autres .....	60
--	--	--	3	--	--	5	1973 Total .....	61
1	2	--	--	--	--	1974	Total .....	62
--	--	--	--	--	--	--	<u>Océanie et autres îles</u>	
6	11	18	4	3	1	66	<u>océaniques</u>	
8	5	--	--	--	--	1973	Australie .....	63
3	3	4	1	3	--	1974	Australie .....	64
4	4	--	--	--	--	24	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
--	--	--	--	--	--	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
1	1	--	--	--	--	1	1973 Autres .....	67
--	--	--	--	--	--	1974	Autres .....	68
9	14	22	5	7	1	91	1973 Total .....	69
13	10	--	--	--	--	1974	Total .....	70
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global .....	71
2,434	3,010	--	--	--	--	1974	Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	1974	-	-	-	241	377	1	619
23	Private ..... 1973	-	-	-	-	10	3	13
24	1974	-	16	18	12	9	1	56
25	Total air ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	1974	-	16	18	253	386	2	675
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	1974	-	16	18	253	386	2	675
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	4	89	15	108
40	1974	11	5	-	-	-	-	16
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
8	6	—	1	—	—	39	<u>Par air</u>	
9	3	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	21
16	9	3	7	12	2	62	1974 .....	22
14	4	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	25
23	7	—	—	—	—	—	1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	8	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	8	—	—	—	—	—	1974 .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
23	15	—	—	—	—	—	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe .....	37
1,156	809	—	—	—	—	—	1974 .....	38
18	1	—	4	4	1	136	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
2	714	—	—	—	—	—	1974 .....	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	41
1,158	1,523	—	—	—	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe .....	43
2,817	3,054	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	10	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer .....	47
2,817	3,054	—	—	—	—	—	1974 .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
3,975	4,577	—	—	—	—	—	1974 .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	51
3,998	4,592	—	—	—	—	—	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-
22	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	11	-	5	8	4	23	51
24	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	1974		2
—	—	—	—	—	—	1973	Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	1974		4
—	—	—	—	—	—	1973	Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	1974		6
—	—	—	—	—	—	1973	Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	1974		8
—	—	—	—	—	—	1973	Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	1974		10
—	—	—	—	—	—	1973	Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	1974		12
—	—	—	—	—	—	1973	Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	1974		14
—	—	—	—	—	—	1973	Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	1974		16
—	—	—	—	—	—	1973	Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	1974		18
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	1974		20
							<u>Par air</u>	
64	—	—	—	—	—	69	1973 Commercial .....	21
—	—	—	—	—	—	1974		22
64	74	—	—	6	2	197	1973 Privé .....	23
62	65	—	—	—	—	1974		24
128	74	—	—	6	2	266	1973 Total, par air .....	25
62	65	—	—	—	—	1974		26
							<u>Par mer</u>	
—	526	1,042	—	—	—	1,568	1973 Commercial .....	27
495	520	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
8	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	526	1,042	—	—	—	1,568	1973 Total, par mer .....	31
503	520	—	—	—	—	—	1974	32
128	600	1,042	—	6	2	1,834	1973 Total .....	33
565	585	—	—	—	—	—	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.U. ....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974	54
128	600	1,042	—	6	2	1,834	1973 Total global .....	55
565	585	—	—	—	—	—	1974	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	-	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	no
-	-	-	-	-	-	1973	<u>Asie - fin</u>	1
-	-	-	-	-	-	1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Liban .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Pakistan .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Taiwan .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	12
-	-	-	-	-	-	1973	<u>Amérique du Nord,</u>	13
-	-	-	-	-	-	1974	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	14
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Haiti .....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	22
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	24
128	600	1,042	-	6	2	1,834	États-Unis .....	25
565	585	-	-	-	-	-	Autres .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	27
128	600	1,042	-	6	2	1,834	<u>Amérique du Sud</u>	28
565	585	-	-	-	-	-	Argentine .....	29
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil .....	30
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	31
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	32
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	33
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	34
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	35
-	-	-	-	-	-	1973	<u>Océanie et autres îles</u>	36
-	-	-	-	-	-	1974	<u>océaniques</u>	37
-	-	-	-	-	-	1973	Australie .....	38
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	39
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	40
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	41
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total global .....	42
565	585	-	-	-	-	-		43

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
23	Private ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
51	Grand total ..... 1973	63	-	-	208	-	-	271
52	..... 1974	71	-	108	210	-	-	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	1974		2
—	—	—	—	—	—	1973	Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	1974		4
—	—	—	—	—	—	1973	Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	1974		6
—	—	—	—	—	—	1973	Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	1974		8
—	—	—	—	—	—	1973	Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	1974		10
—	—	—	—	—	—	1973	Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	1974		12
—	—	—	—	—	—	1973	Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	1974		14
—	—	—	—	—	—	1973	Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	1974		16
—	—	—	—	—	—	1973	Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	1974		18
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	1974		20
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	105 1973	Commercial .....	21
—	—	—	—	—	—	1974		22
2	—	—	—	—	—	2 1973	Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	1974		24
2	—	—	—	—	—	107 1973	Total, par air .....	25
—	—	—	—	—	—	1974		26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Commercial .....	27
20	—	—	—	—	—	1974		28
—	—	—	—	—	—	1973	Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	1974		30
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par mer .....	31
20	—	—	—	—	—	1974		32
22	—	—	—	—	—	107 1973	Total .....	33
—	—	—	—	—	—	1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	.....	35
—	—	—	—	—	—	1974	.....	36
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	164 1973	Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	1974		38
—	—	—	—	—	—	1973	Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	1974		40
—	—	—	—	—	—	164 1973	Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	1974		42
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	1974		44
—	—	—	—	—	—	1973	Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	1974		46
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	1974		48
—	—	—	—	—	—	164 1973	Total .....	49
—	—	—	—	—	—	1974		50
—	—	—	—	—	—	—	<u>Total global</u> .....	51
22	—	—	—	—	—	271 1973		52
—	—	—	—	—	—	1974		

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
Automobile								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2	..... 1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	16	16
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	71	260	331
6	..... 1974	-	-	-	-	3	122	125
7	Two or more nights ..... 1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8	..... 1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus ..... 1973	-	-	30	224	79	799	1,132
10	..... 1974	-	-	-	166	216	1,546	1,928
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	3	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	30	224	79	799	1,132
14	..... 1974	-	-	-	166	216	1,543	1,925
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18	..... 1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land ..... 1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20	..... 1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22	..... 1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private ..... 1973	51	75	162	281	167	219	955
24	..... 1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air ..... 1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26	..... 1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	1	-	-	-	153	1	155
28	..... 1974	-	6	-	1	-	3	10
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	3	38	41
30	..... 1974	-	1	-	-	8	43	52
31	Total marine ..... 1973	1	-	-	-	156	39	196
32	..... 1974	-	7	-	1	8	46	62
33	Total ..... 1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34	..... 1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	6	8	14
36	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
37	One or more nights ..... 1973	1	3	1	1	10	23	39
38	..... 1974	-	4	7	-	6	55	72
39	Total land ..... 1973	1	3	1	1	16	31	53
40	..... 1974	-	4	7	-	6	59	76
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42	..... 1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	115	66	70	123	92	87	531
44	..... 1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air ..... 1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46	..... 1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	83	2	-	7	11	45	148
48	..... 1974	6	-	-	-	6	33	45
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	83	2	-	7	11	45	148
52	..... 1974	6	-	-	-	6	33	45
53	Total ..... 1973	530	472	443	662	792	1,277	4,156
54	..... 1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total ..... 1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56	..... 1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	<u>Par terre</u>	
22,108	25,068						1973 Automobile .....	1
4	6	26	67	—	—	119	1974 Môme jour .....	2
3	4						1973 Môme jour .....	3
145	339	318	131	—	—	1,264	1974 Une nuit .....	4
176	69						1973 Une nuit .....	5
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1974 Deux nuits ou plus .....	6
21,929	24,995						1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 Deux nuits ou plus .....	8
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar .....	9
4,637	5,178						1974 Autocar .....	10
352	121	—	—	—	—	473	1973 Môme jour .....	11
—	89						1974 Môme jour .....	12
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,637	5,089						1974 Une nuit ou plus .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—						1974 Chemin de fer .....	16
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens .....	17
5,693	7,897						1974 Autres moyens .....	18
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre .....	19
32,438	38,143						1974 Total, par terre .....	20
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	<u>Par air</u>	
7,120	7,344						1973 Commercial .....	21
332	243	221	162	77	50	2,040	1974 Commercial .....	22
232	448						1973 Privé .....	23
							1974 Privé .....	24
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air .....	25
7,352	7,792						1974 Total, par air .....	26
570	—	327	—	—	—	1,052	<u>Par mer</u>	
3	1,238						1973 Commercial .....	27
944	76	33	4	14	—	1,112	1974 Commercial .....	28
164	99						1973 Privé .....	29
							1974 Privé .....	30
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total, par mer .....	31
167	1,337						1974 Total, par mer .....	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total .....	33
39,957	47,272						1974 Total .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
14	43	—	1	—	1	73	<u>Par terre</u> (via les É.-U.).	
19	33						1973 Môme jour .....	35
72	105	43	2	—	11	272	1974 Môme jour .....	36
80	117						1973 Une nuit ou plus .....	37
							1974 Une nuit ou plus .....	38
86	148	43	3	—	12	345	1973 Total, par terre .....	39
99	150						1974 Total, par terre .....	40
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	<u>Par air</u>	
1,739	1,931						1973 Entrée directe .....	41
324	312	237	132	85	89	1,730	1974 Entrée directe .....	42
366	398						1973 Entrée via les É.U. ....	43
							1974 Entrée via les É.U. ....	44
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par air .....	45
2,105	2,349						1974 Total, par air .....	46
59	7	32	6	3	4	259	<u>Par mer</u>	
30	32						1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée directe .....	48
—	—						1973 Entrée via les É.-U. ....	49
							1974 Entrée via les É.-U. ....	50
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par mer .....	51
30	32						1974 Total, par mer .....	52
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total .....	53
2,234	2,531						1974 Total .....	54
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	55
42,191	49,803						1974 Total global .....	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2		1974	—	—	—	—	2	1	3
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	14
6		1974	6	4	1	—	1	15	27
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10		1974	2	—	2	—	—	—	4
11	Denmark .....	1973	1	—	1	2	3	5	12
12		1974	3	3	4	2	8	19	39
13	Finland .....	1973	1	—	2	—	1	—	4
14		1974	—	—	1	—	61	5	7
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187	325
16		1974	90	27	13	33	44	82	289
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	39	16	15	22	82	193
18		1974	7	44	18	20	26	64	179
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2	43
20		1974	2	3	4	7	15	38	—
21	Hungary .....	1973	—	2	—	—	4	1	7
22		1974	—	—	—	5	—	—	6
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	—	2	2	9
24		1974	1	1	3	3	19	7	34
25	Italy .....	1973	1	2	—	2	3	9	17
26		1974	—	5	20	2	12	15	54
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	2
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30		1974	7	14	11	7	64	142	245
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26	63
32		1974	3	6	—	5	20	43	77
33	Poland .....	1973	—	3	—	2	1	1	4
34		1974	—	—	1	—	1	—	5
35	Portugal .....	1973	—	3	—	3	5	5	16
36		1974	1	2	1	11	4	7	26
37	Rumania .....	1973	—	—	—	1	—	1	2
38		1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40		1974	15	9	23	19	41	17	124
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42		1974	3	3	2	7	10	37	62
43	Switzerland .....	1973	—	1	1	—	2	7	11
44		1974	1	1	1	3	6	10	22
45	Turkey .....	1973	1	—	—	—	—	1	2
46		1974	—	—	2	—	—	—	2
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48		1974	186	130	263	238	772	821	2,410
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	1	—	1
50		1974	—	1	—	—	—	2	3
51	Yugoslavia .....	1973	—	11	—	1	3	—	15
52		1974	3	—	8	—	1	1	13
53	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
54		1974	1	—	—	—	2	3	6
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56		1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58		1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
60		1974	—	—	2	—	—	—	2
61	Rhodesia .....	1973	—	1	—	1	—	—	2
62		1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	8	—	1	1	2	12
64		1974	—	2	3	4	4	8	21
65	Other .....	1973	8	6	3	5	5	21	48
66		1974	2	12	12	6	27	6	62
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	65
68		1974	2	14	17	10	31	14	88
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70		1974	—	1	—	—	1	1	3
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72		1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	—	—	1	6	7
74		1974	—	2	2	—	3	2	9
75	India .....	1973	5	8	3	3	13	10	42
76		1974	1	6	13	3	16	16	55

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
10	4	3	-	-	1	33	1973 Autriche .....	1
8	10	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique .....	3
16	8	3	2	1	3	47	1974 Belgique .....	4
15	11	-	-	-	-	2	1973 Bulgarie .....	5
2	-	-	-	-	-	-	1974 Bulgarie .....	6
1	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	7
-	3	-	-	-	-	-	1974 Tchécoslovaquie .....	8
13	9	8	7	2	1	52	1973 Danemark .....	9
17	15	-	-	-	-	-	1974 Danemark .....	10
-	10	5	-	1	-	20	1973 Finlande .....	11
15	12	-	-	-	-	-	1974 Finlande .....	12
118	235	209	169	68	32	1,176	1973 France .....	13
95	237	-	-	-	-	-	1974 France .....	14
104	73	46	19	18	19	472	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
117	91	18	15	7	11	120	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
8	18	-	-	-	-	11	1973 Grèce .....	17
11	20	-	-	-	-	-	1974 Grèce .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie .....	19
1	9	7	5	3	4	40	1974 Hongrie .....	20
3	14	-	-	-	-	-	1973 Irlande (République) .....	21
9	17	13	10	4	3	79	1974 Irlande (République) .....	22
15	12	-	-	1	-	4	1973 Italie .....	23
11	1	-	-	-	-	-	1974 Italie .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	25
190	53	39	13	13	12	515	1974 Malte .....	26
98	42	-	-	-	-	-	1973 Pays-Bas .....	27
22	15	4	3	9	7	123	1974 Pays-Bas .....	28
29	18	-	-	-	-	-	1973 Norvège .....	29
2	5	-	-	-	-	-	1974 Norvège .....	30
1	4	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	31
5	3	4	1	5	10	44	1974 Pologne .....	32
2	3	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	33
-	1	-	-	-	-	-	1974 Portugal .....	34
15	26	16	32	15	34	234	1973 Roumanie .....	35
7	14	-	-	-	-	-	1974 Roumanie .....	36
15	17	78	5	2	10	164	1973 Espagne .....	37
24	15	4	3	2	-	41	1974 Espagne .....	38
16	9	-	-	-	-	-	1973 Suède .....	39
3	5	-	2	-	1	13	1974 Suède .....	40
1	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse .....	41
753	663	439	236	152	427	4,552	1974 Suisse .....	42
1,064	1,291	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	43
-	-	1	-	-	-	-	1974 Turquie .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	45
6	3	1	-	1	1	18	1974 Royaume-Uni .....	46
2	4	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. .....	47
-	2	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. .....	48
1,302	1,215	898	522	306	576	7,782	1973 Yougoslavie .....	49
1,549	1,826	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	54
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Algérie .....	55
11	2	1	-	1	1	16	1974 Algérie .....	56
-	4	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	57
-	1	-	-	-	-	-	1974 Égypte .....	58
1	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	59
5	6	21	3	1	9	57	1974 Rhodésie .....	60
8	11	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud .....	61
15	6	7	9	9	18	126	1974 Afrique du Sud .....	62
31	25	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	64
31	21	45	10	11	28	208	1973 Total .....	65
40	40	-	-	-	-	-	1974 Total .....	66
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh .....	67
1	-	-	-	-	-	-	1974 Bangladesh .....	68
-	3	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	69
-	2	-	-	-	-	-	1974 Chine .....	70
2	6	9	1	-	1	26	1973 Hong-Kong .....	71
7	12	-	-	-	-	-	1974 Hong-Kong .....	72
14	23	19	16	7	7	128	1973 Inde .....	73
15	11	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	—	—	—	1	1	2	4
2	Israel ..... 1974	1	1	2	1	—	—	5
3	Japan ..... 1973	4	6	1	6	8	16	41
4	Japan ..... 1974	3	7	10	14	8	24	66
5	Korea, South ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
6	Korea, South ..... 1974	—	—	1	—	1	1	3
7	Lebanon ..... 1973	—	2	1	1	4	1	9
8	Lebanon ..... 1974	—	1	4	1	3	—	9
9	Pakistan ..... 1973	3	5	2	—	1	8	19
10	Pakistan ..... 1974	2	3	—	3	6	8	22
11	Philippines ..... 1973	1	—	1	1	2	—	5
12	Philippines ..... 1974	—	—	—	1	7	5	13
13	Sri Lanka ..... 1973	—	—	—	—	1	—	1
14	Sri Lanka ..... 1974	—	—	—	—	—	1	—
15	Syria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	Syria ..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan ..... 1973	3	1	1	—	3	3	11
18	Taiwan ..... 1974	1	—	1	1	5	12	20
19	Other ..... 1973	2	4	3	4	4	2	19
20	Other ..... 1974	2	4	5	3	19	7	40
21	Total ..... 1973	18	26	12	16	38	49	159
22	Total ..... 1974	10	25	38	27	69	77	246
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	1	—	—	—	6	1	8
24	Antigua ..... 1974	—	—	—	2	—	2	4
25	Bahamas ..... 1973	—	—	—	1	—	3	4
26	Bahamas ..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados ..... 1973	6	2	4	—	1	3	16
28	Barbados ..... 1974	3	1	2	—	2	4	13
29	Bermuda ..... 1973	21	12	13	34	19	45	144
30	Bermuda ..... 1974	10	31	20	3	40	48	152
31	Cuba ..... 1973	1	—	—	—	—	—	1
32	Cuba ..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti ..... 1973	1	—	—	2	4	3	10
34	Haiti ..... 1974	3	2	2	3	7	5	22
35	Jamaica ..... 1973	21	7	3	10	7	4	50
36	Jamaica ..... 1974	1	6	5	5	12	10	39
37	Mexico ..... 1973	1	4	1	1	1	4	12
38	Mexico ..... 1974	1	1	—	—	3	8	13
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	60	23	54	139	126	68	470
40	St. Pierre and Miquelon ..... 1974	74	85	108	47	167	220	701
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	12	4	5	10	3	19	53
42	Trinidad and Tobago ..... 1974	4	6	8	8	12	47	67
43	United States ..... 1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	United States ..... 1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
45	Other ..... 1973	9	10	13	6	7	11	56
46	Other ..... 1974	7	10	13	5	14	25	74
47	Total ..... 1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	Total ..... 1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	2	1	2	1	—	1	7
50	Argentina ..... 1974	—	1	—	—	6	—	9
51	Brazil ..... 1973	—	6	1	—	—	5	12
52	Brazil ..... 1974	1	3	5	1	3	5	18
53	Colombia ..... 1973	4	—	2	4	6	4	20
54	Colombia ..... 1974	2	5	9	6	12	13	47
55	Guyana ..... 1973	1	—	1	5	—	1	8
56	Guyana ..... 1974	—	1	—	2	4	3	10
57	Venezuela ..... 1973	—	1	—	1	3	—	5
58	Venezuela ..... 1974	—	—	4	—	3	—	7
59	Other ..... 1973	6	1	6	10	1	5	29
60	Other ..... 1974	—	7	2	8	10	12	39
61	Total ..... 1973	14	9	12	22	10	11	78
62	Total ..... 1974	3	17	20	17	38	38	133
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	17	6	2	4	13	10	52
64	Australia ..... 1974	18	5	5	7	22	25	82
65	New Zealand ..... 1973	1	2	—	2	1	4	13
66	New Zealand ..... 1974	—	—	—	2	9	—	15
67	Other ..... 1973	—	—	—	1	—	—	1
68	Other ..... 1974	—	—	—	—	1	—	1
69	Total ..... 1973	18	8	2	7	14	17	66
70	Total ..... 1974	18	5	5	9	32	29	98
71	Grand total ..... 1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	Grand total ..... 1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
6	4	7	—	1	—	22	<u>Asie — fin</u>	
3	18					1973	Israël .....	1
41	84	15	6	1	7	1974	Japon .....	2
37	63					1973	Corée du Sud .....	3
3	1	—	10	—	—	1974	Liban .....	4
—	—					1973	Pakistan .....	5
4	6	2	—	—	1	1974	Philippines .....	6
5	4	2	8	2	1	1973	Sri Lanka .....	7
6	7	2	—	—	1	1974	Syrie .....	8
—	2	2	—	—	1	1973	Taiwan .....	9
2	16	2	—	—	—	1974	Autres .....	10
—	1	2	—	—	—	1973	Total .....	11
—	2	—	—	—	—	1974		12
2	9	3	—	1	1	27		13
18	4					1973		14
12	4	14	8	3	1	1974		15
12	14					1973		16
						1974		17
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total .....	18
106	153					1974		19
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
1	1	3	—	1	1	15	1973 Antigua .....	20
2	3					1974	Bahamas .....	21
5	9	—	—	—	—	18	1973 Barbade .....	22
2	1					1974	Bermudes .....	23
7	6	5	4	1	2	41	1973 Cuba .....	24
77	105	65	37	20	56	504	1974 Haïti .....	25
63	103					1973	Jamaïque .....	26
2	—	—	—	1	—	4	1973 Mexique .....	27
—	—					1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	28
7	11	—	2	1	—	31	1973 Trinité et Tobago .....	29
16	4					1974	États-Unis .....	30
17	16	8	14	2	8	116	1973 Autres .....	31
10	21	—	—	1	2	30	1974 Total .....	32
3	3					1973		33
208	109	165	32	59	147	1,190	1973	34
258	186					1974		35
21	12	27	2	8	5	128	1973	36
25	36					1974		37
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973	38
39,957	47,272					1974		39
48	57	26	13	12	10	222	1973	40
43	47					1974		41
							1973	42
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1974	43
40,384	47,682							44
							<u>Amérique du Sud</u>	
5	5	7	2	1	2	29	1973 Argentine .....	45
6	17					1974	Brésil .....	46
9	8	3	1	1	1	32	1973 Colombie .....	47
18	3					1974	Guyane .....	48
18	12	12	2	5	3	72	1973 Venezuela .....	49
21	12					1974	Autres .....	50
2	8	2	—	4	—	24	1973 Total .....	51
3	5					1974		52
5	—	2	1	—	—	22	1973	53
8	9					1974		54
18	18	17	4	4	8	98	1973	55
22	19					1974		56
							1973	57
57	60	43	10	15	14	277	1974	58
78	56							59
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>Océaniques</u>	
40	30	12	11	8	11	164	1973 Australie .....	60
20	38					1974	Nouvelle-Zélande .....	61
2	14	4	3	1	—	37	1973 Autres .....	62
13	4					1974		63
—	1	—	—	—	—	2	1973	64
1	4					1974		65
42	45	16	14	9	11	203	1973	66
34	46					1974		67
							1973	68
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1974	69
42,191	49,803							70
							1973	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2		1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	6	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	7	-	-	-	34	38	79
6		1974	-	1	-	-	-	27	28
7	Two or more nights .....	1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8		1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
10		1974	-	-	25	-	23	125	173
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	46	46
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	125	173
14		1974	-	-	25	-	23	-	-
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18		1974	38	50	115	76	111	193	583
19	Total land .....	1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20		1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22		1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
23	Private .....	1973	17	6	127	74	3	33	260
24		1974	132	12	21	3	14	26	208
25	Total air .....	1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26		1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	2	1	2	27	-	-	32
28		1974	-	-	-	-	-	1	1
29	Private .....	1973	-	9	-	-	-	27	36
30		1974	-	8	-	10	-	8	26
31	Total marine .....	1973	2	10	2	27	-	27	68
32		1974	-	8	-	10	-	9	27
33	Total .....	1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34		1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38		1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	34	28	33	33	22	8	158
40		1974	12	9	11	7	9	2	50
41	Total air .....	1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42		1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
44		1974	4	5	2	31	2	87	131
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
48		1974	4	5	2	31	2	87	131
49	Total .....	1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50		1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
51	Grand total .....	1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52		1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile .....	1
2,385	2,248					1974	1974	2
—	—	2	—	—	—	8	1973 Même jour .....	3
35	22	29	40	—	15	220	1974 Une nuit .....	4
25	23						1974	5
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1973 Deux nuits ou plus .....	6
2,360	2,225					1974	1974	7
42	93	—	61	3	—	245	1973 Autocar .....	8
259	386						1974	9
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	10
36	—						1974	11
42	93	—	61	3	—	245	1973 Une nuit ou plus .....	12
223	386						1974	13
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	14
—	—						1974	15
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Autres moyens .....	16
427	531						1974	17
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Total, par terre .....	18
3,071	3,165						1974	19
							<u>Par air</u>	20
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Commercial .....	21
1,912	2,600						1974	22
76	12	101	34	11	110	604	1973 Privé .....	23
36	18						1974	24
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Total, par air .....	25
1,948	2,618						1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	32	1973 Commercial .....	27
2	—						1974	28
11	10	2	10	12	—	81	1973 Privé .....	29
9	7						1974	30
11	10	2	10	12	—	113	1973 Total, par mer .....	31
11	7						1974	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total .....	33
5,030	5,790						1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe .....	37
2,565	3,399						1974	38
26	33	25	3	9	7	261	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
22	16						1974	40
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Total, par air .....	41
2,587	3,415						1974	42
							<u>Par mer</u>	
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe .....	43
9	28						1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—						1974	46
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer .....	47
9	28						1974	48
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total .....	49
2,596	3,443						1974	50
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total global .....	51
7,626	9,233						1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	5	5
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night ..... 1973	—	—	—	—	22	99	121
4	..... 1974	—	—	—	1	—	45	46
5	Two or more nights ..... 1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6	..... 1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
7	Total ..... 1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8	..... 1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
9	Trucks used commercially ..... 1973	37	20	100	124	150	124	555
10	..... 1974	151	149	155	155	132	140	882
11	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	8	92	271	371
12	..... 1974	—	—	2	8	119	381	510
13	Total ..... 1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14	..... 1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	3	3
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night ..... 1973	3	—	—	—	11	16	30
18	..... 1974	—	1	—	—	—	9	10
19	Two or more nights ..... 1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20	..... 1974	45	37	64	141	170	395	852
21	Total ..... 1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22	..... 1974	45	38	64	141	170	404	862
23	Trucks used commercially ..... 1973	104	97	137	115	169	155	777
24	..... 1974	107	78	93	106	91	135	610
25	Other vehicles ..... 1973	—	—	2	—	17	14	33
26	..... 1974	—	—	—	—	1	31	32
27	Total ..... 1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28	..... 1974	152	116	157	247	262	570	1,504
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	8	8
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night ..... 1973	3	—	—	—	33	115	151
32	..... 1974	—	1	—	1	—	54	56
33	Two or more nights ..... 1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34	..... 1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
35	Total ..... 1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36	..... 1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
37	Trucks used commercially ..... 1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38	..... 1974	258	227	248	261	223	275	1,492
39	Other vehicles ..... 1973	—	—	2	8	109	285	404
40	..... 1974	—	—	2	8	120	412	542
41	Total ..... 1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42	..... 1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	-	-	54	1973 Même jour .....	1
2	2						1974	2
48	106	145	51	-	-	471	1973 Une nuit .....	3
65	28						1974	4
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus .....	5
7,845	8,871						1974	6
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total .....	7
7,912	8,901						1974	8
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux .....	9
126	143						1974	10
575	860	143	20	-	-	1,969	1973 Autres véhicules .....	11
850	991						1974	12
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total .....	13
8,888	10,035						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
-	-	1	-	-	-	4	1973 Même jour .....	15
-	-						1974	16
12	11	15	16	-	3	87	1973 Une nuit .....	17
9	7						1974	18
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus .....	19
793	740						1974	20
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total .....	21
802	747						1974	22
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux .....	23
124	152						1974	24
17	25	11	-	1	-	87	1973 Autres véhicules .....	25
35	37						1974	26
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total .....	27
961	936						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	-	-	58	1973 Même jour .....	29
2	2						1974	30
60	117	160	67	-	3	558	1973 Une nuit .....	31
74	35						1974	32
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus .....	33
8,638	9,611						1974	34
9,049	9,142	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total .....	35
8,714	9,648						1974	36
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux .....	37
250	295						1974	38
592	885	154	20	1	-	2,056	1973 Autres véhicules .....	39
885	1,028						1974	40
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total .....	41
9,849	10,971						1974	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2	..... 1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
3	Same day .....	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4	..... 1974	172,898	165,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
5	One night .....	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6	..... 1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
7	Two or more nights .....	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8	..... 1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
9	Bus .....	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10	..... 1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
11	Same day .....	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12	..... 1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
13	One or more nights .....	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14	..... 1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
15	Rail .....	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	22	33	23	117	18	47	260
17	Other Methods .....	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18	..... 1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
19	Total land .....	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20	..... 1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22	..... 1974	708	778	826	946	602	928	4,788
23	Private .....	71	80	86	186	203	433	1,059
24	..... 1974	86	62	68	171	257	532	1,176
25	Total air .....	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26	..... 1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	—	2	1	—	—	—	3
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	—	—	—	4	19	37	60
30	..... 1974	—	—	10	2	16	39	67
31	Total marine .....	—	2	1	4	19	37	63
32	..... 1974	—	—	10	2	16	39	67
33	Total .....	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34	..... 1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1	4	1	5	27	56	94
36	..... 1974	2	2	11	4	14	57	90
37	One or more nights .....	9	11	14	19	34	105	192
38	..... 1974	10	6	8	20	36	114	194
39	Total land .....	10	15	15	24	61	161	286
40	..... 1974	12	8	19	24	50	171	284
<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	—	2	—	—	—	—	2
42	..... 1974	—	—	—	22	—	50	72
43	Entering via the U.S.A. ....	21	17	26	40	104	118	326
44	..... 1974	75	33	74	123	18	91	414
45	Total air .....	21	19	26	40	104	118	328
46	..... 1974	75	33	74	145	18	141	486
<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	—	1	—	—	—	—	1
48	..... 1974	—	—	—	—	—	10	10
49	Entering via the U.S.A. ....	—	2	3	—	—	—	5
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	—	3	3	—	—	—	6
52	..... 1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total .....	31	37	44	64	165	279	620
54	..... 1974	87	41	93	169	68	322	780
55	Grand total .....	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56	..... 1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Automobile .....	1
418,923	414,674						1974	2
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1973 Même jour .....	4
291,880	281,263						1974	3
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Une nuit .....	5
10,069	10,930						1974	6
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1973 Deux nuits ou plus .....	7
116,974	122,481						1974	8
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar .....	9
5,737	6,235						1974	10
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1973 Même jour .....	11
1,182	1,942						1974	12
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,555	4,293						1974	14
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer .....	15
34	35						1974	16
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens .....	17
12,480	12,037						1974	18
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre .....	19
437,174	432,981						1974	20
							<u>Par air</u>	
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Commercial .....	21
1,174	1,601						1974	22
707	540	350	181	99	82	3,018	1973 Privé .....	23
685	578						1974	24
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air .....	25
1,859	2,179						1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	11	—	14	1973 Commercial .....	27
—	2						1974	28
336	303	66	11	—	9	785	1973 Privé .....	29
156	323						1974	30
336	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer .....	31
156	325						1974	32
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total .....	33
439,189	435,485						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
99	143	40	17	8	5	406	1973 Même jour .....	35
71	67						1974	36
249	306	120	43	24	11	945	1973 Une nuit ou plus .....	37
260	359						1974	38
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre .....	39
331	426						1974	40
							<u>Par air</u>	
15	—	8	3	—	1	29	1973 Entrée directe .....	41
90	—						1974	42
39	4	87	143	96	87	782	1973 Entrée via les É.U. ....	43
51	46						1974	44
54	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air .....	45
141	46						1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	1	4	4	—	10	1973 Entrée directe .....	47
—	17						1974	48
—	—	—	4	—	—	9	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	2						1974	50
—	—	1	8	4	—	19	1973 Total, par mer .....	51
—	19						1974	52
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total .....	53
472	491						1974	54
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	55
439,661	435,976						1974	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<b>Europe</b>									
1	Austria .....	1973	—	—	2	—	—	—	2
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
6		1974	—	—	—	—	—	1	1
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	9	—	1	—	10
10		1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	—	—	—	1	3	1	5
12		1974	—	—	—	1	—	9	11
13	Finland .....	1973	—	—	—	—	1	6	7
14		1974	—	—	—	—	—	1	1
15	France .....	1973	3	—	3	5	8	14	33
16		1974	—	3	1	6	7	20	37
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2	2	4	1	13	17	39
18		1974	4	1	7	—	8	24	44
19	Greece .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
20		1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
22		1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	—	—	—	—	4	2	6
24		1974	—	—	—	1	—	7	1
25	Italy .....	1973	—	—	2	—	2	—	10
26		1974	—	—	1	—	3	3	6
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	—	1	—	1	1	10	13
30		1974	1	—	2	2	1	11	17
31	Norway .....	1973	2	—	3	1	6	10	22
32		1974	3	4	2	1	1	2	13
33	Poland .....	1973	—	—	—	—	1	1	2
34		1974	—	—	—	1	—	—	1
35	Portugal .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
36		1974	1	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	3	4
38		1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	—	—	—	15	7	16	38
40		1974	—	—	—	2	—	—	2
41	Sweden .....	1973	—	3	3	—	4	4	14
42		1974	1	—	6	—	2	11	20
43	Switzerland .....	1973	—	1	—	3	—	7	11
44		1974	1	—	2	1	1	6	11
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	8	11	1	20	58	100	198
48		1974	53	23	52	99	26	128	381
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	1	—	—	10	—	11
54		1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	15	21	27	45	123	197	428
56		1974	64	31	73	114	49	219	550
<b>Africa</b>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58		1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
60		1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62		1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	—	—	1	4	5
64		1974	—	—	—	—	—	3	5
65	Other .....	1973	3	—	—	4	2	2	11
66		1974	—	—	2	—	—	1	3
67	Total .....	1973	3	—	—	4	3	7	17
68		1974	—	—	2	—	—	4	6
<b>Asia (Continued)</b>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70		1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72		1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	3	—	—	3	6
74		1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	1	2	2	1	4	2	12
76		1974	—	1	3	2	1	10	17

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1	3	3	1	-	1	11 1973	Autriche .....	1
2	3	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
8	4	-	-	1	-	16 1974	Belgique .....	5
3	1	-	-	-	1	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	2	-	-	-	-	12 1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	1	-	-	-	-	1974	.....	10
6	14	3	-	-	-	28 1973	Danemark .....	11
6	18	-	-	-	-	1974	.....	12
4	1	-	-	-	2	14 1973	Finlande .....	13
2	6	-	-	-	-	1974	.....	14
51	75	25	8	9	9	210 1973	France .....	15
46	50	-	-	-	-	1974	.....	16
37	43	21	9	8	6	163 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
47	68	-	-	-	-	1974	.....	18
-	1	5	3	-	-	11 1973	Grèce .....	19
2	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
6	2	4	1	-	2	21 1974	Irlande (République) .....	22
5	2	-	-	-	-	1973	.....	23
8	4	-	10	-	2	34 1973	Italie .....	24
1	-	-	-	-	-	1974	.....	25
-	-	-	-	-	-	2 1973	Malte .....	26
-	-	-	-	-	-	1974	.....	27
23	7	5	6	1	4	59 1973	Pays-Bas .....	28
26	13	-	-	-	-	1974	.....	29
3	1	4	5	3	1	39 1973	Norvège .....	30
2	14	-	-	-	-	1974	.....	31
-	-	-	-	-	-	2 1973	Pologne .....	32
2	-	-	-	-	-	1974	.....	33
4	-	-	-	-	-	1 1973	Portugal .....	34
-	-	-	-	-	-	1974	.....	35
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	36
-	-	-	-	-	-	1974	.....	37
2	2	2	2	1	2	47 1973	Espagne .....	38
21	11	2	10	3	-	61 1974	Suède .....	39
5	15	-	-	-	-	1973	.....	40
16	4	3	5	2	3	44 1973	Suisse .....	41
5	12	-	-	-	-	1974	.....	42
1	-	-	4	-	-	5 1973	Turquie .....	43
149	195	101	92	49	21	805 1974	Royaume-Uni .....	44
221	177	-	-	-	-	1973	.....	45
-	-	-	-	-	-	1974	U.R.S.S. ....	46
-	-	-	-	-	-	1973	.....	47
-	2	-	-	-	-	2 1974	Yougoslavie .....	48
-	-	-	-	-	-	1973	.....	49
1	-	1	-	-	-	13 1973	Autres .....	50
-	-	-	-	-	-	1974	.....	51
335	371	179	156	77	54	1,600 1973	Total .....	52
382	385	-	-	-	-	1974	.....	53
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	54
-	-	-	-	-	-	1974	.....	55
-	-	-	-	-	-	1 1973	Égypte .....	56
-	-	-	-	-	-	1974	.....	57
-	2	-	-	2	-	4 1973	Rhodésie .....	58
-	-	-	-	-	-	1974	.....	59
2	1	-	-	6	4	18 1973	Afrique du Sud .....	60
4	-	-	-	-	-	1974	.....	61
2	6	3	-	-	1	23 1973	Autres .....	62
-	-	-	-	-	-	1974	.....	63
4	9	3	-	8	5	46 1973	Total .....	64
4	-	-	-	-	-	1974	.....	65
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	66
-	-	-	-	-	-	1974	.....	67
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	68
1	1	-	-	-	-	1974	.....	69
-	-	7	-	-	5	18 1973	Hong-Kong .....	70
-	-	-	-	-	-	1974	.....	71
3	6	10	7	-	5	43 1973	Inde .....	72
11	6	-	-	-	-	1974	.....	73

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	Israel .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	2	3	1	-	9	7	22
4	Japan .....	1974	1	-	2	32	4	7	46
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
6	Korea, South .....	1974	-	-	1	2	-	-	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	Lebanon .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
10	Pakistan .....	1974	-	-	-	1	1	6	8
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	Philippines .....	1974	-	-	-	1	-	1	2
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	Sri Lanka .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	1	-	-	2	3	6
18	Taiwan .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
20	Other .....	1974	2	-	-	-	-	2	4
21	Total .....	1973	3	6	6	1	17	16	49
22	Total .....	1974	3	1	6	38	6	26	80
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	Antigua .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
26	Bahamas .....	1974	-	-	-	-	1	-	1
27	Barbados .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
28	Barbados .....	1974	1	2	-	-	-	-	3
29	Bermuda .....	1973	4	1	-	-	3	-	8
30	Bermuda .....	1974	-	-	1	1	-	37	41
31	Cuba .....	1973	-	-	3	-	2	-	3
32	Cuba .....	1974	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	Haiti .....	1974	-	-	-	-	1	-	1
35	Jamaica .....	1973	-	1	4	-	1	1	7
36	Jamaica .....	1974	1	-	2	-	-	2	5
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
38	Mexico .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	St. Pierre and Miquelon .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	2	-	2	1	7	3
42	Trinidad and Tobago .....	1974	1	1	2	-	-	-	4
43	United States .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	United States .....	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
45	Other .....	1973	1	-	1	2	2	28	35
46	Other .....	1974	10	-	1	2	3	11	26
47	Total .....	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	Total .....	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889	1,351,976
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	1	-	1	-	1	3
50	Argentina .....	1974	-	1	1	-	2	4	8
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	1	3	4
52	Brazil .....	1974	2	-	2	2	-	-	6
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	Colombia .....	1974	-	2	1	2	1	-	6
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
56	Guyana .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
58	Venezuela .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	-	-	-	1	3
60	Other .....	1974	2	-	1	7	-	1	11
61	Total .....	1973	-	3	-	4	1	7	15
62	Total .....	1974	4	3	5	11	3	5	31
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	1	2	3	10	12	31
64	Australia .....	1974	2	3	1	3	2	14	25
65	New Zealand .....	1973	-	2	-	3	1	1	7
66	New Zealand .....	1974	1	-	-	-	-	4	5
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
68	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	3	3	2	6	13	13	40
70	Total .....	1974	3	3	1	3	2	18	30
71	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	Grand total .....	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
4	7	-	-	-	-	11	1973 Israël .....	1
2	1	-	-	-	-	1974	1974 Israël .....	2
11	21	11	15	10	6	96	1973 Japon .....	3
12	35	-	-	-	-	4	1974 Japon .....	4
1	-	-	-	2	-	1973	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Corée du Sud .....	6
-	-	-	-	1	-	1	1973 Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Liban .....	8
-	1	-	-	18	1	21	1973 Pakistan .....	9
6	-	-	-	-	-	1974	1974 Pakistan .....	10
3	-	1	-	-	-	4	1973 Philippines .....	11
1	2	-	-	-	-	1974	1974 Philippines .....	12
-	-	-	1	-	-	1	1973 Sri Lanka .....	13
-	1	-	-	-	-	1974	1974 Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Syrie .....	16
1	-	-	1	-	1	9	1973 Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Taiwan .....	18
1	3	2	-	-	3	10	1973 Autres .....	19
2	-	-	-	-	-	1974	1974 Autres .....	20
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total .....	21
35	49	-	-	-	-	1974	1974 Total .....	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Antigua .....	24
-	3	-	1	-	1	6	1973 Bahamas .....	25
1	3	-	-	-	-	1974	1974 Bahamas .....	26
-	-	2	-	-	-	3	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Barbade .....	28
5	6	11	18	3	16	57	1973 Bermudes .....	29
1	-	-	-	-	-	1974	1974 Bermudes .....	30
1	-	-	-	-	-	4	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Cuba .....	32
1	-	-	-	-	1	1	1973 Haïti .....	33
-	-	1	-	-	-	1974	1974 Haïti .....	34
1	4	-	-	-	-	8	1973 Jamaïque .....	35
3	-	11	1	-	-	18	1974 Jamaïque .....	36
1	1	-	-	-	-	-	1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
1	4	-	1	-	-	18	1973 Trinité et Tobago .....	41
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1974 Trinité et Tobago .....	42
439,189	435,485	-	-	-	-	1973	1973 États-Unis .....	43
4	2	4	-	-	-	45	1974 États-Unis .....	44
6	1	-	-	-	-	1973	1973 Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Autres .....	46
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1973 Total .....	47
439,205	435,500	-	-	-	-	1974	1974 Total .....	48
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	-	-	3	-	6	1973 Argentine .....	49
2	3	-	-	-	-	1974	1974 Argentine .....	50
-	-	-	-	-	-	4	1973 Brésil .....	51
2	-	-	-	-	-	1974	1974 Brésil .....	52
-	-	1	-	-	-	1	1973 Colombie .....	53
2	1	-	1	1	-	1974	1974 Colombie .....	54
-	-	1	-	1	-	5	1973 Guyane .....	55
-	2	1	-	5	-	11	1974 Guyane .....	56
5	2	-	-	-	-	1973	1973 Venezuela .....	57
11	5	1	-	-	-	20	1974 Venezuela .....	58
1	4	-	-	-	-	1973	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Autres .....	60
11	7	4	1	9	-	47	1973 Total .....	61
12	10	-	-	-	-	1974	1974 Total .....	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
11	19	5	11	4	6	87	1973 Australie .....	63
18	15	-	-	-	-	1974	1974 Australie .....	64
5	5	5	1	-	-	18	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
5	17	-	-	-	-	1974	1974 Nouvelle-Zélande .....	66
3	-	-	-	-	-	5	1973 Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Autres .....	68
19	19	10	12	4	6	110	1973 Total .....	69
23	32	-	-	-	-	1974	1974 Total .....	70
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	71
439,661	435,976	-	-	-	-	1974	1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
3	Same day .....	1973	312,557	293,531	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
30		1974	—	12	13	—	2	—	27
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
32		1974	—	12	13	—	2	—	27
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	6	—	—	3	8	—	17
36		1974	1	11	16	1	—	5	34
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	—	—	539	—	107	31	677
38		1974	—	—	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3	81	993
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
44		1974	—	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
48		1974	—	—	—	—	—	2	2
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
512,278	525,792					1974	1974	2
535,237	523,761	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour .....	3
449,847	454,492					1974	1974	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit .....	5
7,308	7,820					1974	1974	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus .....	7
55,123	63,480					1974	1974	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	9
1,693	1,818					1974	1974	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour .....	11
747	806					1974	1974	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	13
946	1,012					1974	1974	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer .....	15
21	21					1974	1974	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	17
20,218	21,340					1974	1974	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre .....	19
534,210	548,971					1974	1974	20
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Par air Commercial .....	21
757	1,014					1974	1974	22
77	1,07	114	134	108	75	1,208	1973 Privé .....	23
118	165					1974	1974	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	25
875	1,179					1974	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Commercial .....	27
—	—					—	1974	28
—	4	16	5	—	—	34	1973 Privé .....	29
4	31					1974	1974	30
—	4	16	5	—	—	34	1973 Total, par mer .....	31
4	31					1974	1974	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	33
535,089	550,181					1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	2	—	16	1	6	46	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	35
15	7						1974	36
7	—	—	198	—	115	997	1973 Rentrée directe .....	37
85	—					1974	1974	38
11	—	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	13					1974	1974	40
18	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	41
85	13					1974	1974	42
—	—	—	30	—	—	33	1973 Par mer Rentrée directe .....	43
—	—					1974	1974	44
—	—	3	—	—	—	3	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—					1974	1974	46
—	—	3	30	—	—	36	1973 Total, par mer .....	47
—	—					1974	1974	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	49
100	20					1974	1974	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global .....	51
535,189	550,201					1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973 Même jour .....	1
119,004	115,646						1974	2
7,044	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973 Une nuit .....	3
3,936	4,152						1974	4
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973 Deux nuits ou plus .....	5
38,867	41,110						1974	6
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973 Total .....	7
161,807	160,908						1974	8
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973 Camions commerciaux .....	9
6,094	5,412						1974	10
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973 Autres véhicules .....	11
4,763	3,899						1974	12
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973 Total .....	13
172,664	170,219						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973 Même jour .....	15
186,178	187,030						1974	16
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1973 Une nuit .....	17
2,647	2,841						1974	18
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973 Deux nuits ou plus .....	19
17,963	20,304						1974	20
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1973 Total .....	21
206,788	210,175						1974	22
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973 Camions commerciaux .....	23
9,728	9,919						1974	24
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1973 Autres véhicules .....	25
7,112	6,904						1974	26
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973 Total .....	27
223,628	226,998						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
361,752	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973 Même jour .....	29
305,182	302,676						1974	30
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1973 Une nuit .....	31
6,583	6,993						1974	32
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973 Deux nuits ou plus .....	33
56,830	61,414						1974	34
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1973 Total .....	35
368,595	371,083						1974	36
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973 Camions commerciaux .....	37
15,822	15,331						1974	38
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1973 Autres véhicules .....	39
11,875	10,803						1974	40
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973 Total .....	41
396,292	397,217						1974	42

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
23	Private .....	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	4	2	-	85	79	107	277
28		1974	-	-	9	4	58	184	255
29	Private .....	1973	-	-	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	-	-	-	50	348	1,105	1,503
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	-	-	9	54	406	1,289	1,758
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132	278	318	646	1,627
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,253	74,027
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2	321	264	505	1,094
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	3	2	4	9
50		1974	-	-	-	-	6	-	6
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2	321	270	505	1,100
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264



TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile .....	1
456,881	524,563						1974	2
243,321	245,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1973 Même jour .....	3
205,599	220,603						1974	4
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Une nuit .....	5
17,053	20,559						1974	6
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1973 Deux nuits ou plus .....	7
234,229	283,398						1974	8
38,881	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar .....	9
35,675	49,346						1974	10
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1973 Même jour .....	11
4,649	8,530						1974	12
34,459	33,938	20,757	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Une nuit ou plus .....	13
31,026	40,816						1974	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer .....	15
4,373	7,098						1974	16
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens .....	17
7,070	7,298						1974	18
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre .....	19
503,999	588,302						1974	20
							<u>Par air</u>	
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial .....	21
43,496	52,582						1974	22
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1973 Privé .....	23
2,446	2,728						1974	24
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air .....	25
45,942	55,310						1974	26
							<u>Par mer</u>	
210	314	120	80	120	—	1,121	1973 Commercial .....	27
202	1,713						1974	28
2,821	2,319	842	295	9	—	8,198	1973 Privé .....	29
2,153	2,155						1974	30
3,031	2,633	962	375	129	—	9,319	1973 Total, par mer .....	31
2,355	3,868						1974	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total .....	33
552,296	647,480						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour .....	35
1,167	1,244						1974	36
5,522	7,433	3,811	2,389	968	995	29,600	1973 Une nuit ou plus .....	37
6,552	9,355						1974	38
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre .....	39
7,719	10,599						1974	40
							<u>Par air</u>	
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe .....	41
28,513	27,027						1974	42
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
5,186	7,117						1974	44
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air .....	45
33,699	34,144						1974	46
							<u>Par mer</u>	
373	282	375	116	457	—	3,383	1973 Entrée directe .....	47
489	237						1974	48
5	2	9	—	3	—	28	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	1						1974	50
378	284	384	116	460	—	3,411	1973 Total, par mer .....	51
489	238						1974	52
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total .....	53
41,907	44,981						1974	54
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	55
594,203	692,461						1974	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<b>Europe</b>								
1	Austria .....	1973 62	112	181	184	205	442	1,186
2	.....	1974 77	99	134	109	204	318	941
3	Azores .....	1973 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973 203	245	276	564	642	988	2,918
6	.....	1974 287	233	371	458	617	1,219	3,185
7	Bulgaria .....	1973 7	3	6	4	8	59	87
8	.....	1974 4	4	1	9	6	69	93
9	Czechoslovakia .....	1973 43	46	142	110	155	181	677
10	.....	1974 51	142	112	86	325	345	961
11	Denmark .....	1973 111	103	149	160	192	514	1,229
12	.....	1974 178	157	204	145	258	586	1,528
13	Finland .....	1973 41	132	72	60	59	118	482
14	.....	1974 52	72	43	63	72	103	405
15	France .....	1973 1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	.....	1974 1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
17	Germany (Federal Republic) .....	1973 664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	.....	1974 1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
19	Greece .....	1973 302	234	281	545	521	642	2,525
20	.....	1974 377	403	590	473	749	827	3,419
21	Hungary .....	1973 44	30	75	39	107	300	595
22	.....	1974 50	35	77	49	95	240	546
23	Ireland (Republic) .....	1973 83	100	137	150	283	535	1,288
24	.....	1974 126	112	122	156	316	786	1,618
25	Italy .....	1973 325	363	576	777	794	1,361	4,196
26	.....	1974 468	428	778	740	878	1,659	4,951
27	Malta .....	1973 —	—	—	2	7	7	16
28	.....	1974 —	1	1	2	3	4	11
29	Netherlands, The .....	1973 294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	.....	1974 396	400	584	614	588	1,064	3,646
31	Norway .....	1973 118	128	158	129	205	326	1,064
32	.....	1974 122	118	171	118	261	360	1,130
33	Poland .....	1973 94	98	117	620	486	609	2,024
34	.....	1974 93	108	141	553	477	603	1,975
35	Portugal .....	1973 196	198	328	428	299	636	2,085
36	.....	1974 184	181	291	213	323	482	1,674
37	Rumania .....	1973 31	27	13	22	35	20	148
38	.....	1974 5	19	15	19	35	45	138
39	Spain .....	1973 143	236	231	361	369	585	1,925
40	.....	1974 201	228	285	405	341	707	2,167
41	Sweden .....	1973 201	248	258	311	355	542	1,915
42	.....	1974 360	277	323	300	392	909	2,561
43	Switzerland .....	1973 287	475	485	626	706	1,026	3,635
44	.....	1974 419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
45	Turkey .....	1973 34	31	28	41	66	62	262
46	.....	1974 39	21	35	24	74	130	323
47	United Kingdom .....	1973 1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48	.....	1974 1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
49	U.S.S.R. ....	1973 93	170	161	90	114	178	806
50	.....	1974 60	95	83	91	195	243	767
51	Yugoslavia .....	1973 133	69	72	55	60	114	503
52	.....	1974 57	58	51	66	100	140	475
53	Other .....	1973 6	11	16	18	29	46	126
54	.....	1974 16	13	32	29	43	59	192
55	Total .....	1973 6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56	.....	1974 8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
<b>Africa</b>								
57	Algeria .....	1973 10	15	13	21	40	28	127
58	.....	1974 27	24	19	32	46	78	226
59	Egypt .....	1973 24	25	41	58	42	181	371
60	.....	1974 25	22	35	50	118	171	421
61	Rhodesia .....	1973 —	4	1	10	7	24	24
62	.....	1974 2	1	3	2	9	8	25
63	South Africa .....	1973 44	39	64	156	126	305	734
64	.....	1974 98	47	89	110	221	299	864
65	Other .....	1973 179	214	207	338	552	696	2,186
66	.....	1974 235	211	289	306	476	831	2,348
67	Total .....	1973 257	297	326	583	762	1,217	3,442
68	.....	1974 387	305	435	500	870	1,387	3,884
<b>Asia (Continued)</b>								
69	Bangladesh .....	1973 1	1	6	3	5	4	20
70	.....	1974 8	—	6	6	21	25	66
71	China .....	1973 7	20	10	21	33	14	105
72	.....	1974 —	9	—	—	2	17	28
73	Hong Kong .....	1973 30	13	21	41	65	77	247
74	.....	1974 41	27	60	66	67	102	363
75	India .....	1973 72	68	122	174	271	401	1,108
76	.....	1974 112	62	173	217	394	461	1,419

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
353	292	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	2
—	2	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	3
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1974 Bulgarie .....	4
1,719	1,881	23	14	4	3	147	1973 Tchecoslovaquie .....	5
8	8	—	—	—	—	—	1974 Danemark .....	6
17	51	—	—	—	—	—	1973 Finlande .....	7
104	94	83	118	55	84	1,215	1974 France .....	8
261	282	—	—	—	—	—	1973 Allemagne (République fédérale) .....	9
329	246	193	410	201	259	2,867	1974 Grèce .....	10
374	436	—	—	—	—	—	1973 Hongrie .....	11
59	152	60	56	52	48	909	1974 Irlande (République) .....	12
79	109	—	—	—	—	—	1973 Italie .....	13
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 Malte .....	14
8,164	9,860	—	—	—	—	—	1973 Pays-Bas .....	15
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1974 Norvège .....	16
3,552	3,002	—	—	—	—	—	1973 Pologne .....	17
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 Portugal .....	18
603	910	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	19
176	188	123	84	56	87	1,309	1974 Suède .....	20
211	180	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	21
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 Turquie .....	22
547	568	—	—	—	—	—	1973 Royaume-Uni .....	23
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1974 U.R.S.S. ....	24
1,649	2,202	—	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	25
3	4	1	4	3	1	32	1974 Autres .....	26
3	10	—	—	—	—	—	1973 Total .....	27
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1974 Afrique	28
2,234	973	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	29
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 Égypte .....	30
302	304	—	—	—	—	—	1973 Rhodésie .....	31
544	438	464	211	497	179	4,357	1974 Afrique du Sud .....	32
689	548	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	33
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 Autres .....	34
498	392	52	38	16	21	353	1973 Total .....	35
27	51	—	—	—	—	—	1974 Afrique	36
42	49	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	37
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 Égypte .....	38
665	629	—	—	—	—	—	1973 Rhodésie .....	39
337	310	355	336	377	326	3,956	1974 Afrique du Sud .....	40
618	640	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	41
1,261	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 Autres .....	42
1,756	1,459	—	—	—	—	—	1973 Total .....	43
62	81	54	58	39	27	583	1974 Afrique	44
87	144	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	45
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 Égypte .....	46
5,775	6,103	—	—	—	—	—	1973 Rhodésie .....	47
111	260	293	184	127	128	1,909	1974 Afrique du Sud .....	48
183	397	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	49
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 Autres .....	50
141	123	—	—	—	—	—	1973 Total .....	51
51	70	24	30	24	33	358	1974 Afrique	52
72	131	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	53
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974 Égypte .....	54
30,594	31,657	—	—	—	—	—	1973 Rhodésie .....	55
84	56	52	38	18	31	406	1974 Afrique du Sud .....	56
79	121	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	57
427	202	119	56	28	41	1,244	1974 Total .....	58
486	301	—	—	—	—	—	1973 Afrique	59
5	11	6	1	—	3	50	1974 Algérie .....	60
3	3	—	—	—	—	—	1973 Égypte .....	61
224	211	157	137	86	148	1,697	1974 Rhodésie .....	62
227	218	—	—	—	—	—	1973 Afrique du Sud .....	63
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1974 Autres .....	64
1,016	1,952	—	—	—	—	—	1973 Total .....	65
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1974 Afrique	66
1,811	2,595	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	67
12	17	26	12	6	11	104	1974 Égypte .....	68
12	18	—	—	—	—	—	1973 Rhodésie .....	69
33	20	11	7	13	7	196	1974 Afrique du Sud .....	70
19	28	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	71
107	211	173	59	44	77	918	1974 Total .....	72
107	227	—	—	—	—	—	1973 Afrique	73
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 Algérie .....	74
529	516	—	—	—	—	—	1973 Égypte .....	75
<u>Asie (suite)</u>								76
12	17	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	
12	18	—	—	—	—	—	1973 Chine .....	77
33	20	11	7	13	7	196	1974 Hong-Kong .....	78
19	28	—	—	—	—	—	1973 Inde .....	79
107	211	173	59	44	77	918	1974 Total .....	80
107	227	—	—	—	—	—	1973 Afrique	81
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 Algérie .....	82
529	516	—	—	—	—	—	1973 Égypte .....	83

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867
2	1974	212	276	477	469	671	1,424	3,529
3	Japan .....	1973	205	282	265	318	495	741
4	1974	190	205	283	378	535	611	2,202
5	Korea, South .....	1973	2	14	18	25	19	27
6	1974	10	24	27	32	23	53	105
7	Lebanon .....	1973	38	34	44	69	66	138
8	1974	49	41	53	76	113	176	508
9	Pakistan .....	1973	35	20	45	56	80	83
10	1974	42	25	46	44	68	106	331
11	Philippines .....	1973	17	16	34	16	32	41
12	1974	30	21	25	31	46	78	231
13	Sri Lanka .....	1973	3	3	3	19	10	56
14	1974	6	1	18	15	15	17	72
15	Syria .....	1973	8	2	6	14	9	45
16	1974	5	8	4	10	14	21	62
17	Taiwan .....	1973	12	3	10	13	41	39
18	1974	18	15	16	19	30	59	118
19	Other .....	1973	181	59	97	116	198	157
20	1974	171	102	167	196	372	446	1,097
21	Total .....	1973	838	699	956	1,221	1,703	8,319
22	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12
24	1974	5	2	6	15	14	10	52
25	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38
26	1974	25	29	33	20	45	54	206
27	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88
28	1974	25	16	46	49	45	105	286
29	Bermuda .....	1973	39	54	64	88	99	100
30	1974	72	43	89	56	71	88	419
31	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16
32	1974	15	14	18	39	28	32	146
33	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	207
34	1974	76	84	129	97	138	207	731
35	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221
36	1974	56	84	136	84	139	136	635
37	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408
38	1974	201	196	174	317	693	700	2,281
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	3	1	5	7
40	1974	9	2	2	4	8	7	35
41	Trinidad and Tobago .....	1973	82	49	72	111	131	181
42	1974	59	112	131	107	110	184	703
43	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361
44	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,593,595
45	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378
46	1974	210	226	235	246	473	439	1,207
47	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969
48	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,599,426
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121
50	1974	98	79	90	95	168	176	521
51	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248
52	1974	201	176	118	137	272	238	889
53	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117
54	1974	77	55	84	92	128	189	401
55	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	625
56	1974	28	29	40	44	29	79	164
57	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	249
58	1974	101	51	67	101	134	131	484
59	Other .....	1973	105	96	132	118	230	172
60	1974	119	139	174	189	304	286	946
61	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921
62	1974	624	529	573	658	1,035	1,140	3,405
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502
64	1974	269	229	238	332	432	661	1,494
65	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	50	267
66	1974	46	26	45	61	57	112	267
67	Other .....	1973	9	10	6	9	17	347
68	1974	5	-	7	11	16	43	68
69	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611
70	1974	320	255	290	404	505	816	1,829
71	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158
72	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,691,607
								1,617,264

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
841 1,945 611 610 13 29 186 259 124 107 38 85 16 12 26 38 53 62 294 452	870 2,003 1,100 828 24 52 195 389 130 112 49 58 14 20 27 46 64 69 455 857	582 573 36 124 106 65 40 14 24 58 13 12 24 46 58 69 389	269 615 25 90 78 40 13 12 42 193	224 296 25 55 61 62 9 24 23 178	243 166 13 82 54 23 1 7 35 217	5,277 5,667 241 1,121 872 433 123 165 393 2,823	Asie - fin Israël ..... Japon ..... Corée du Sud ..... Liban ..... Pakistan ..... Philippines ..... Sri Lanka ..... Syrie ..... Taiwan ..... Autres .....	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
2,675 4,266	3,559 5,223	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	Total .....	21 22
20 11 108 62 166 164 171 123 28 59 340 395 215 200 657 1,068 2 3 325 272 636,735 552,296 508 411	9 12 115 88 149 190 227 188 28 55 637 574 235 259 775 904 14 5 431 389 673,808 647,480 397 569	13 76 105 167 45 256 147 452 6 321 384,854 397	18 47 94 121 27 136 125 381 4 157 332,424 247	6 34 26 80 12 60 72 183 8 120 225,527 219	8 39 46 277 13 91 71 296 4 126 216,638 263	127 623 884 1,487 238 2,071 1,455 4,479 66 2,106 4,063,581 3,238	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles Antigua ..... Bahamas ..... Barbade ..... Bermudes ..... Cuba ..... Haïti ..... Jamaïque ..... Mexique ..... St. Pierre-et-Miquelon ..... Trinité et Tobago ..... États-Unis ..... Autres .....	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
639,275 555,064	676,815 650,713	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	Total .....	47 48
148 254 299 547 155 205 60 99 171 203 171 282	138 191 203 251 156 209 97 84 249 347 301 290	127 169 143 116 200 235	112 182 120 43 113 204	59 145 67 44 66 145	84 172 102 23 198 135	1,189 2,059 1,144 547 1,481 2,137	Amérique du Sud Argentine ..... Brésil ..... Colombie ..... Guyane ..... Venezuela ..... Autres .....	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
1,004 1,590	1,144 1,372	990	774	526	714	8,557	Total .....	61 62
516 745 115 98 24 35	555 677 131 113 28 91	541 92 18	474 114 5	256 54 12	272 65 22	4,108 838 177	Océanie et autres îles océaniques Australie ..... Nouvelle-Zélande ..... Autres .....	63 64 65 66 67 68
655 878	714 901	651	593	322	359	5,123	Total .....	69 70
672,571 594,203	709,614 692,461	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	Total global .....	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,354	73,012	158,781	400,734
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	400,712	1,682,479
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	—	7	110	799	916
31	Total marine .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—	7	110	799	916
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	223,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Par terre Automobile .....	1
906,167	745,745						1974	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Même jour .....	3
424,312	363,166						1974	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit .....	5
37,840	34,190						1974	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus .....	7
444,015	348,389						1974	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
33,395	29,796						1974	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour .....	11
11,589	10,417						1974	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus .....	13
21,806	19,379						1974	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer .....	15
831	1,286						1974	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens .....	17
10,209	9,941						1974	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre .....	19
950,602	786,768						1974	20
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Par air Commercial .....	21
22,768	23,955						1974	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé .....	23
1,014	807						1974	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
23,782	24,762						1974	26
29	2	4	—	—	—	35	1973 Par mer Commercial .....	27
43	18						1974	28
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Privé .....	29
2,663	2,422						1974	30
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Total, par mer .....	31
2,706	2,440						1974	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
977,090	813,970						1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	35
135	19						1974	36
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Par air Rentrée directe .....	37
35,829	58,270						1974	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,677	2,834						1974	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
37,506	61,104						1974	42
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Par mer Rentrée directe .....	43
2,543	4,838						1974	44
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1						1974	46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer .....	47
2,572	4,839						1974	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
40,213	65,962						1974	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
1,017,303	879,932						1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
Automobile									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,502	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
Canadian vehicles									
Automobile									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
Total vehicles									
Automobile									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
85,192	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973 Même jour .....	1
73,738	77,434						1974	2
8,877	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973 Une nuit .....	3
6,304	7,316						1974	4
90,500	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973 Deux nuits ou plus .....	5
79,292	94,329						1974	6
184,578	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973 Total .....	7
159,334	179,079						1974	8
12,922	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973 Camions commerciaux .....	9
12,963	12,899						1974	10
3,069	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973 Autres véhicules .....	11
2,835	2,798						1974	12
200,569	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973 Total .....	13
175,132	194,776						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
153,372	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,049,370	1973 Même jour .....	15
143,289	127,363						1974	16
17,271	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973 Une nuit .....	17
13,919	12,876						1974	18
143,876	108,489	56,676	34,824	19,664	13,718	552,587	1973 Deux nuits ou plus .....	19
138,589	110,812						1974	20
314,519	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973 Total .....	21
295,797	251,051						1974	22
19,617	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973 Camions commerciaux .....	23
16,619	18,255						1974	24
4,767	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973 Autres véhicules .....	25
4,532	3,774						1974	26
338,903	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973 Total .....	27
316,948	283,080						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,564	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973 Même jour .....	29
217,027	204,797						1974	30
26,148	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,548	1973 Une nuit .....	31
20,223	20,192						1974	32
234,385	209,430	106,374	77,166	41,510	34,547	1,034,236	1973 Deux nuits ou plus .....	33
217,881	205,141						1974	34
499,097	441,403	279,868	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973 Total .....	35
455,131	430,130						1974	36
32,539	40,064	35,097	37,223	37,050	29,284	410,285	1973 Camions commerciaux .....	37
29,582	31,154						1974	38
7,836	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973 Autres véhicules .....	39
7,367	6,572						1974	40
539,472	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973 Total .....	41
492,080	467,856						1974	42

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
No.									
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day .....	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
	Air								
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
	Marine								
27	Commercial .....	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
29	Private .....	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine .....	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
	Air								
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
	Marine								
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—	—	—	—	—	10	10
51	Total marine .....	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile .....	1
3,558,731	3,853,149						1974	2
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1973 Même jour .....	3
2,249,283	2,335,900						1974	4
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Une nuit .....	5
287,197	313,430						1974	6
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,022,251	1,203,819						1974	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar .....	9
135,353	128,939						1974	10
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1973 Même jour .....	11
71,188	67,369						1974	12
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus .....	13
64,165	61,570						1974	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer .....	15
455	1,937						1974	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens .....	17
58,465	61,449						1974	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre .....	19
3,753,004	4,045,474						1974	20
							<u>Par air</u>	
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial .....	21
73,647	86,390						1974	22
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Privé .....	23
10,835	11,492						1974	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air .....	25
84,482	97,882						1974	26
							<u>Par mer</u>	
216,551	219,094	34,520	94	—	—	595,271	1973 Commercial .....	27
216,764	225,015						1974	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé .....	29
60,268	58,607						1974	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer .....	31
277,032	283,622						1974	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total .....	33
4,114,518	4,426,978						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Même jour .....	35
21,001	21,182						1974	36
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Une nuit ou plus .....	37
22,710	23,398						1974	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre .....	39
43,711	44,580						1974	40
							<u>Par air</u>	
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe .....	41
73,128	50,380						1974	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
11,364	15,480						1974	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air .....	45
84,492	65,860						1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	5	1973 Entrée directe .....	47
—	—						1974	48
7	6	1	—	—	—	18	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
	8						1974	50
—	6	1	—	—	—	23	1973 Total, par mer .....	51
7	8						1974	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total .....	53
128,210	110,448						1974	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	55
4,242,728	4,537,426						1974	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	.....	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
7	Bulgaria .....	1973	—	5	—	—	5	6	16
8	.....	1974	1	4	6	2	2	5	20
9	Czechoslovakia .....	1973	17	13	20	10	28	24	112
10	.....	1974	16	13	37	29	53	94	242
11	Denmark .....	1973	75	73	134	247	291	960	1,760
12	.....	1974	66	46	120	340	369	991	1,932
13	Finland .....	1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	.....	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
15	France .....	1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	.....	1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	.....	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
19	Greece .....	1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	.....	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
21	Hungary .....	1973	42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974	41	23	59	54	94	898	1,169
23	Ireland (Republic) .....	1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974	86	63	133	165	250	411	1,109
25	Italy .....	1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
27	Malta .....	1973	11	5	9	16	24	58	123
28	.....	1974	7	10	8	8	31	19	83
29	Netherlands, The .....	1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
31	Norway .....	1973	63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974	22	43	76	136	146	308	731
33	Poland .....	1973	27	49	50	182	174	231	713
34	.....	1974	33	43	70	86	227	291	750
35	Portugal .....	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
37	Rumania .....	1973	7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974	4	4	4	8	18	19	57
39	Spain .....	1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
41	Sweden .....	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
43	Switzerland .....	1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974	254	254	448	857	815	1,228	3,856
45	Turkey .....	1973	8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974	12	24	44	66	113	117	376
47	United Kingdom .....	1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
49	U.S.S.R. ....	1973	1	5	6	12	5	7	36
50	.....	1974	7	29	4	19	7	6	7
51	Yugoslavia .....	1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974	268	86	267	324	389	861	2,195
53	Other .....	1973	47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974	5	16	19	37	56	124	257
55	Total .....	1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	1	1	1	—	1	1	5
58	.....	1974	3	1	6	11	7	6	34
59	Egypt .....	1973	8	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974	11	3	14	20	13	54	115
61	Rhodesia .....	1973	4	6	2	1	14	15	42
62	.....	1974	3	2	2	7	18	14	46
63	South Africa .....	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974	180	134	195	231	492	609	1,931
65	Other .....	1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	.....	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
67	Total .....	1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974	1	4	—	—	8	—	26
71	China .....	1973	4	15	19	5	17	29	93
72	.....	1974	—	1	3	—	11	54	69
73	Hong Kong .....	1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
75	India .....	1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
1,592	889						1974 .....	2
—	1	2	—	—	1	5	1973 Açores .....	3
—	—						1974 .....	4
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique .....	5
2,390	1,271						1974 .....	6
4	1	8	8	—	—	37	1973 Bulgarie .....	7
5	8						1974 .....	8
46	39	17	63	16	12	305	1973 Tchécoslovaquie .....	9
54	57						1974 .....	10
989	662	573	736	286	87	5,093	1973 Danemark .....	11
928	592						1974 .....	12
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Finlande .....	13
1,155	294						1974 .....	14
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1973 France .....	15
3,398	4,461						1974 .....	16
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
18,006	13,729						1974 .....	18
524	451	720	490	267	311	4,069	1973 Grèce .....	19
611	579						1974 .....	20
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Hongrie .....	21
1,035	286						1974 .....	22
606	704	921	404	152	138	4,068	1973 Irlande (République) .....	23
652	613						1974 .....	24
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 Italie .....	25
4,712	4,962						1974 .....	26
542	93	44	43	14	21	880	1973 Malte .....	27
282	180						1974 .....	28
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Pays-Bas .....	29
12,369	4,660						1974 .....	30
284	190	175	201	103	75	1,718	1973 Norvège .....	31
287	200						1974 .....	32
220	165	144	180	101	53	1,577	1973 Pologne .....	33
230	357						1974 .....	34
446	516	314	301	158	340	3,226	1973 Portugal .....	35
526	574						1974 .....	36
20	23	20	9	15	9	167	1973 Roumanie .....	37
18	46						1974 .....	38
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1973 Espagne .....	39
677	932						1974 .....	40
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Suède .....	41
1,296	837						1974 .....	42
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1973 Suisse .....	43
1,551	1,133						1974 .....	44
301	131	80	78	43	49	990	1973 Turquie .....	45
105	131						1974 .....	46
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1973 Royaume-Uni .....	47
44,554	37,578						1974 .....	48
5	242	34	6	5	82	410	1973 U.R.S.S. ....	49
12	10						1974 .....	50
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1973 Yougoslavie .....	51
1,682	467						1974 .....	52
82	82	42	61	53	23	537	1973 Autres .....	53
101	118						1974 .....	54
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Total .....	55
98,228	74,974						1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	57
3	11						1974 .....	58
81	72	26	22	5	22	327	1973 Égypte .....	59
56	106						1974 .....	60
11	39	9	9	11	11	132	1973 Rhodésie .....	61
22	17						1974 .....	62
594	333	437	365	139	306	3,910	1973 Afrique du Sud .....	63
660	509						1974 .....	64
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Autres .....	65
575	627						1974 .....	66
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total .....	67
1,314	1,270						1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	69
10	12						1974 .....	70
9	20	9	4	14	11	160	1973 Chine .....	71
91	30						1974 .....	72
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Hong-Kong .....	73
800	1,671						1974 .....	74
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1973 Inde .....	75
1,772	1,561						1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	118	163	274	355	428	745	2,083
2	1974 .....	176	154	271	538	620	1,076	2,835
3	Japan .....	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	1974 .....	866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	Korea, South .....	26	32	43	62	101	144	408
6	1974 .....	59	29	70	89	176	200	623
7	Lebanon .....	28	11	13	32	45	50	179
8	1974 .....	28	11	30	40	45	77	231
9	Pakistan .....	38	50	57	63	110	139	457
10	1974 .....	97	60	87	103	185	202	734
11	Philippines .....	71	82	93	130	177	137	690
12	1974 .....	49	71	68	165	190	255	798
13	Sri Lanka .....	7	7	9	9	27	21	80
14	1974 .....	9	6	24	23	26	38	126
15	Syria .....	4	4	1	13	5	16	43
16	1974 .....	—	16	4	9	16	17	62
17	Taiwan .....	58	25	77	103	289	187	739
18	1974 .....	54	34	106	93	202	273	762
19	Other .....	115	154	193	342	545	539	1,888
20	1974 .....	186	132	254	345	662	932	2,511
21	Total .....	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	1974 .....	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	12	10	25	28	59	47	181
24	1974 .....	19	14	18	30	46	75	202
25	Bahamas .....	168	125	106	410	259	382	1,450
26	1974 .....	138	145	136	322	307	519	1,567
27	Barbados .....	54	40	76	181	273	320	944
28	1974 .....	75	43	167	171	348	291	1,095
29	Bermuda .....	215	189	158	178	281	354	1,375
30	1974 .....	222	219	188	220	340	369	1,558
31	Cuba .....	—	19	3	3	5	16	46
32	1974 .....	1	6	12	7	4	5	35
33	Haiti .....	89	105	231	69	72	74	640
34	1974 .....	31	22	52	53	89	80	327
35	Jamaica .....	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	1974 .....	649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
37	Mexico .....	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	1974 .....	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
39	St. Pierre and Miquelon .....	—	—	—	—	2	—	—
40	1974 .....	4	—	—	6	—	—	10
41	Trinidad and Tobago .....	184	172	259	457	476	646	2,194
42	1974 .....	263	174	402	490	832	1,131	3,292
43	United States .....	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	1974 .....	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
45	Other .....	165	136	176	326	316	432	1,569
46	1974 .....	188	186	225	394	447	619	2,059
47	Total .....	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	1974 .....	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	185	192	171	222	251	317	1,338
50	1974 .....	176	149	161	269	313	353	1,421
51	Brazil .....	300	192	281	308	336	550	1,967
52	1974 .....	368	271	242	401	556	601	2,439
53	Colombia .....	83	69	119	132	167	238	808
54	1974 .....	95	47	164	168	222	344	1,040
55	Guyana .....	112	116	192	230	241	287	1,178
56	1974 .....	181	158	207	230	313	413	1,502
57	Venezuela .....	87	37	94	145	211	167	741
58	1974 .....	68	84	84	202	180	286	904
59	Other .....	225	252	329	329	564	514	2,213
60	1974 .....	292	321	366	457	491	611	2,538
61	Total .....	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	1974 .....	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	1974 .....	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
65	New Zealand .....	110	85	128	216	327	428	1,294
66	1974 .....	110	162	102	370	404	468	1,616
67	Other .....	10	4	—	16	21	37	97
68	1974 .....	12	14	19	23	27	20	115
69	Total .....	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	1974 .....	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
71	Grand total .....	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	1974 .....	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	no
<u>Asie - fin</u>								
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	1973 Israël .....	1
1,157	1,088						1974 Japon .....	2
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	1973 Corée du Sud .....	3
3,625	6,663						1974 Liban .....	4
112	260	79	101	139		1,161	1973 Pakistan .....	5
260	188						1974 Philippines .....	6
85	99	103	44	31	36	577	1973 Sri Lanka .....	7
74	139						1974 Taiwan .....	8
212	254	263	170	120	94	1,570	1973 Autres .....	9
202	253						1974 Total .....	10
108	205	134	195	86	82	1,500	1973 Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	11
231	238						1974 Antigua .....	12
39	62	47	26	20	17	291	1973 Bahamas .....	13
37	69						1974 Barbade .....	14
13	15	12	4	8	2	97	1973 Bermudes .....	15
12	16						1974 Cuba .....	16
148	261	188	205	241	190	1,972	1973 Haïti .....	17
265	352						1974 Jamaïque .....	18
673	925	542	442	310	272	5,052	1973 Mexique .....	19
1,025	1,407						1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	20
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Trinité et Tobago .....	21
9,561	13,687						1974 États-Unis .....	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
78	93	92	58	53	42	597	1973 Autres .....	23
86	131						1974 Total .....	24
460	565	471	222	185	283	3,636	1973 Amérique du Sud	25
480	575						1974 Argentine .....	26
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Brésil .....	27
1,048	942						1974 Colombie .....	28
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1973 Guyane .....	29
814	1,133						1974 Venezuela .....	30
16	13	3	3	3	11	95	1973 Autres .....	31
12	39						1974 Total .....	32
173	159	194	58	58	49	1,331	1973 Océanie et autres îles	33
158	171						1974 Océaniques	34
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Australie .....	35
3,393	4,535						1974 Nouvelle-Zélande .....	36
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1973 Autres .....	37
2,560	2,659						1974 Total .....	38
-	9	1	-	2	1	17	1973 Total global .....	39
-	1						1974	40
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1973	41
2,945	2,740						1974	42
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973	43
4,114,518	4,426,978						1974	44
696	733	552	303	253	316	4,422	1973	45
897	981						1974	46
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1973	47
4,126,911	4,440,885						1974	48
<u>Amérique du Sud</u>								
366	381	250	299	189	123	2,946	1973	49
543	387						1974	50
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1973	51
1,612	525						1974	52
342	425	267	254	153	166	2,415	1973	53
479	351						1974	54
575	834	722	409	225	296	4,239	1973	55
592	901						1974	56
345	403	211	170	124	156	2,150	1973	57
327	564						1974	58
766	852	674	462	380	357	5,704	1973	59
598	733						1974	60
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973	61
4,151	3,461						1974	62
<u>Océanie et autres îles</u>								
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	1973	63
1,928	2,553						1974	64
413	487	408	359	166	189	3,316	1973	65
598	548						1974	66
35	35	23	18	30	21	259	1973	67
37	48						1974	68
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973	69
2,563	3,149						1974	70
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973	71
4,242,728	4,537,426						1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2		1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
3	Same day .....	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4		1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
5	One night .....	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6		1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
7	Two or more nights .....	1973	105,944	86,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8		1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
9	Bus .....	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10		1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
11	Same day .....	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12		1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
13	One or more nights .....	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14		1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
15	Rail .....	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16		1974	338	163	603	679	581	587	2,951
17	Other methods .....	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18		1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
19	Total land .....	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20		1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22		1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
23	Private .....	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24		1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
25	Total air .....	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26		1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28		1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
29	Private .....	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30		1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
31	Total marine .....	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32		1974	4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
33	Total .....	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34		1974	783,394	722,020	959,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36		1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38		1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40		1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
41	Total air .....	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42		1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50		1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
51	Grand total .....	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52		1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 <u>Par terre</u> Automobile .....	1
1,144,762	1,274,436						1974 .....	2
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour .....	3
858,667	909,351						1974 .....	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	5
49,069	58,763						1974 .....	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
237,026	306,322						1974 .....	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	9
68,389	83,195						1974 .....	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour .....	11
51,778	59,543						1974 .....	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,611	23,652						1974 .....	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer .....	15
1,420	1,503						1974 .....	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	17
21,682	24,194						1974 .....	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre .....	19
1,236,253	1,383,328						1974 .....	20
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 <u>Par air</u> Commercial .....	21
46,498	56,400						1974 .....	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé .....	23
3,253	3,460						1974 .....	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	25
49,751	59,860						1974 .....	26
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1973 <u>Par mer</u> Commercial .....	27
57,981	64,196						1974 .....	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	29
5,526	5,977						1974 .....	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	31
63,507	70,173						1974 .....	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	33
1,349,511	1,513,361						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 <u>Par terre</u> (via les É.-U.) .....	35
1,440	2,297						1974 .....	36
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 <u>Par air</u> Rentrée directe .....	37
48,920	84,260						1974 .....	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
3,461	7,503						1974 .....	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	41
52,381	91,763						1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 <u>Par mer</u> Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	49
53,821	94,060						1974 .....	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	51
1,403,332	1,607,421						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973 Même jour .....	1
800,685	811,797						1974	2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 Une nuit .....	3
117,441	121,709						1974	4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973 Deux nuits ou plus .....	5
339,668	397,344						1974	6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 Total .....	7
1,257,794	1,330,850						1974	8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973 Camions commerciaux .....	9
39,963	40,136						1974	10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 Autres véhicules .....	11
10,185	8,031						1974	12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,321	8,505,126	1973 Total .....	13
1,307,942	1,379,017						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973 Même jour .....	15
393,271	400,052						1974	16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 Une nuit .....	17
20,042	23,386						1974	18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973 Deux nuits ou plus .....	19
80,710	101,342						1974	20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 Total .....	21
494,023	524,780						1974	22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973 Camions commerciaux .....	23
51,060	52,432						1974	24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 Autres véhicules .....	25
3,113	2,897						1974	26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 Total .....	27
548,196	580,109						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973 Même jour .....	29
1,193,956	1,211,849						1974	30
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 Une nuit .....	31
137,483	145,095						1974	32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973 Deux nuits ou plus .....	33
420,378	498,686						1974	34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973 Total .....	35
1,751,817	1,855,630						1974	36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973 Camions commerciaux .....	37
91,023	92,568						1974	38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 Autres véhicules .....	39
13,298	10,928						1974	40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 Total .....	41
1,856,138	1,959,126						1974	42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day .....	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night .....	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	26,717
7	Two or more nights .....	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus .....	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day .....	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights .....	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods .....	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land .....	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private .....	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air .....	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights .....	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land .....	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381	21	347	270	312	1,574
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air .....	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	159	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	823	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile .....	1
161,298	153,957						1974	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour .....	3
72,180	63,407						1974	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit .....	5
13,527	13,039						1974	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus .....	7
75,591	77,511						1974	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar .....	9
6,106	4,180						1974	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour .....	11
1,656	1,017						1974	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,450	3,163						1974	14
—	—	—	—	5	9	14	1973 Chemin de fer .....	15
5	24						1974	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens .....	17
783	494						1974	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre .....	19
168,192	158,655						1974	20
							<u>Par air</u>	
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial .....	21
7,276	6,449						1974	22
882	760	597	359	171	101	5,331	1973 Privé .....	23
989	882						1974	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air .....	25
8,265	7,331						1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	33
176,457	165,986						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.).	
103	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour .....	35
440	321						1974	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus .....	37
422	470						1974	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre .....	39
862	791						1974	40
							<u>Par air</u>	
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe .....	41
2,526	1,997						1974	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
406	431						1974	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air .....	45
2,932	2,428						1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total .....	53
3,794	3,219						1974	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	55
180,251	169,205						1974	56



TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	1	—	1	—	5	1	8
2	..... 1974	2	—	—	1	1	11	15
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	1	6	—	6	4	2	19
6	..... 1974	—	2	8	—	9	15	34
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
10	..... 1974	—	—	—	—	2	—	2
11	Denmark ..... 1973	6	10	18	8	6	64	112
12	..... 1974	3	—	3	10	3	4	24
13	Finland ..... 1973	5	8	—	3	1	14	31
14	..... 1974	2	—	3	7	4	17	33
15	France ..... 1973	4	2	2	4	13	13	38
16	..... 1974	91	14	7	11	10	17	150
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	9	20	19	27	209	311	595
18	..... 1974	36	19	206	83	336	802	1,482
19	Greece ..... 1973	—	3	1	1	—	—	—
20	..... 1974	—	—	6	3	5	2	9
21	Hungary ..... 1973	4	—	—	1	1	4	27
22	..... 1974	5	—	—	—	—	2	7
23	Ireland (Republic) ..... 1973	2	1	—	1	10	11	25
24	..... 1974	2	—	—	10	8	8	28
25	Italy ..... 1973	5	6	—	3	5	12	31
26	..... 1974	6	2	5	1	14	6	21
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	1	—	—	1
29	Netherlands, The ..... 1973	23	4	16	12	35	71	161
30	..... 1974	3	7	3	13	18	45	89
31	Norway ..... 1973	2	5	16	5	13	38	79
32	..... 1974	—	—	4	13	10	150	177
33	Poland ..... 1973	1	3	—	—	1	1	10
34	..... 1974	—	—	2	1	1	—	4
35	Portugal ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
36	..... 1974	—	—	2	—	1	—	3
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	1	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	4	—	—	—	2	2	8
40	..... 1974	1	—	1	1	3	—	6
41	Sweden ..... 1973	6	1	8	22	12	32	81
42	..... 1974	10	1	22	16	8	31	88
43	Switzerland ..... 1973	—	2	1	3	4	12	22
44	..... 1974	5	—	6	15	6	20	52
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	3	—	—	3
47	United Kingdom ..... 1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	..... 1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	1	—	—	1	2
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	2	4	2	13	4	25
52	..... 1974	2	—	—	4	2	14	24
53	Other ..... 1973	—	2	—	5	15	5	27
54	..... 1974	—	—	4	1	2	6	13
55	Total ..... 1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	..... 1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	4	5	9
60	..... 1974	—	—	—	2	—	1	3
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	2	2	40	21	19	10	94
64	..... 1974	21	16	3	26	40	10	116
65	Other ..... 1973	8	4	6	5	—	13	36
66	..... 1974	4	1	12	96	—	23	85
67	Total ..... 1973	10	6	46	26	23	28	139
68	..... 1974	25	17	15	64	49	34	204
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	6	6
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
72	..... 1974	—	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong ..... 1973	3	4	—	—	8	1	16
74	..... 1974	4	—	1	12	11	40	68
75	India ..... 1973	2	5	2	3	7	7	26
76	..... 1974	6	8	5	7	20	5	51

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<b>Europe</b>								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche .....	1
5	3	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
11	12	14	7	6	7	76	1974 Belgique .....	4
22	12	—	—	—	—	—	1973 .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bulgarie .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	7
2	3	4	—	1	—	12	1974 Tchécoslovaquie .....	8
7	4	—	—	—	—	—	1974 .....	9
48	46	16	4	4	4	234	1973 Danemark .....	10
14	11	—	—	—	—	—	1974 .....	11
7	4	—	1	2	1	46	1973 Finlande .....	12
2	5	—	—	—	—	—	1974 .....	13
27	—	8	270	6	5	426	1973 France .....	14
21	35	—	—	—	—	—	1974 .....	15
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Allemagne (République fédérale) .....	16
1,383	954	—	—	—	—	—	1974 .....	17
4	2	4	9	—	7	35	1973 Grèce .....	18
4	—	—	—	—	—	—	1974 .....	19
—	1	—	1	—	2	10	1973 Hongrie .....	20
9	4	—	—	—	—	—	1974 .....	21
7	11	5	3	1	9	61	1973 Irlande (République) .....	22
17	13	—	—	—	—	—	1974 .....	23
10	7	8	9	1	12	78	1973 Italie .....	24
19	16	—	—	—	—	—	1974 .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1973 Malte .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	27
32	33	24	22	—	11	283	1973 Pays-Bas .....	28
77	40	—	—	—	—	—	1974 .....	29
37	25	14	11	18	12	196	1973 Norvège .....	30
42	35	—	—	—	—	—	1974 .....	31
2	5	3	—	—	—	20	1973 Pologne .....	32
2	6	—	—	—	—	—	1974 .....	33
1	2	—	1	—	1	6	1973 Portugal .....	34
7	1	—	—	—	—	—	1974 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	37
4	4	3	4	4	1	28	1973 Espagne .....	38
5	8	—	—	—	—	—	1974 .....	39
24	10	21	19	3	10	168	1973 Suède .....	40
53	14	—	—	—	—	—	1974 .....	41
23	8	3	28	51	6	141	1973 Suisse .....	42
17	42	—	—	—	—	—	1974 .....	43
—	2	3	—	1	—	6	1973 Turquie .....	44
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....	45
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1973 Royaume-Uni .....	46
1,489	1,296	—	—	—	—	—	1974 .....	47
—	—	—	—	—	—	2	1973 U.R.S.S. ....	48
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	49
14	5	5	8	10	21	88	1973 Yougoslavie .....	50
20	22	—	—	—	—	—	1974 .....	51
11	4	7	3	1	3	56	1973 Autres .....	52
2	1	—	—	—	—	—	1974 .....	53
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Total .....	54
3,219	2,523	—	—	—	—	—	1974 .....	55
<b>Afrique</b>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	56
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	57
10	—	—	2	—	—	21	1973 Égypte .....	58
—	1	—	—	—	—	—	1974 .....	59
1	5	1	—	—	1	5	1973 Rhodésie .....	60
1	5	—	—	—	—	—	1974 .....	61
13	20	15	41	7	9	199	1973 Afrique du Sud .....	62
80	61	—	—	—	—	—	1974 .....	63
44	24	11	3	9	17	144	1973 Autres .....	64
23	48	—	—	—	—	—	1974 .....	65
68	46	27	46	16	27	369	1973 Total .....	66
104	115	—	—	—	—	—	1974 .....	67
<b>Asie (suite)</b>								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh .....	68
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	69
—	—	—	—	—	—	1	1973 Chine .....	70
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	71
17	40	30	2	5	9	119	1973 Hong-Kong .....	72
5	13	—	—	—	—	—	1974 .....	73
14	25	23	14	10	26	138	1973 Inde .....	74
22	9	—	—	—	—	—	1974 .....	75
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	1	5	-	4	-	2	12
2	1974	3	-	2	2	-	13	20
3	Japan ..... 1973	8	7	14	19	9	22	79
4	1974	3	1	12	23	28	18	88
5	Korea, South ..... 1973	1	-	-	-	-	1	3
6	1974	-	-	-	1	-	2	3
7	Lebanon ..... 1973	-	-	1	-	1	1	3
8	1974	1	-	-	1	-	-	2
9	Pakistan ..... 1973	-	-	3	-	5	5	13
10	1974	-	1	2	1	-	3	7
11	Philippines ..... 1973	1	-	-	2	5	7	15
12	1974	1	-	-	4	5	4	14
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	1	2	1	-	1	1	6
18	1974	-	-	-	7	1	-	8
19	Other ..... 1973	4	4	1	8	4	12	33
20	1974	4	-	13	20	3	11	51
21	Total ..... 1973	21	28	22	36	40	66	213
22	1974	22	13	35	78	68	97	313
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	2	11	1	22	2	38
28	1974	15	4	-	11	6	3	39
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	1	-	-	1
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	1	1
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	1	1	6	1	9
36	1974	-	-	-	6	4	-	11
37	Mexico ..... 1973	-	1	1	4	8	35	49
38	1974	3	9	3	16	18	13	56
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
42	1974	5	-	-	-	-	11	16
43	United States ..... 1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	3	3	10
46	1974	-	2	-	1	8	19	30
47	Total ..... 1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48	1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	2	-	-	-	2
50	1974	-	-	-	3	10	2	15
51	Brazil ..... 1973	1	-	-	3	2	3	9
52	1974	1	4	-	3	-	3	11
53	Colombia ..... 1973	-	-	1	1	-	4	6
54	1974	-	1	-	3	1	2	7
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
56	1974	-	-	2	-	-	1	3
57	Venezuela ..... 1973	-	1	1	2	3	-	7
58	1974	-	-	-	-	-	8	8
59	Other ..... 1973	-	2	1	1	5	1	10
60	1974	3	1	2	2	4	9	21
61	Total ..... 1973	1	3	5	7	12	8	36
62	1974	4	6	4	11	15	25	65
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	11	20	49	22	47	60	209
64	1974	70	125	11	224	58	56	544
65	New Zealand ..... 1973	1	17	14	20	44	14	110
66	1974	52	91	2	138	48	55	386
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	1974	-	-	-	1	-	-	1
69	Total ..... 1973	12	37	63	42	91	74	319
70	1974	122	216	13	363	106	111	931
71	Grand total ..... 1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	Nº
12	12	13	—	1	—	50	<u>Asie — fin</u>	
20	23	—	—	—	—	1973	Israël .....	1
25	44	39	32	19	5	1974	.....	2
19	44	—	—	—	—	286	1973 Japon .....	3
1	3	—	1	—	—	8	1974 Corée du Sud .....	4
2	3	—	—	—	—	1973	.....	5
—	1	—	—	1	—	5	1974 Liban .....	6
8	—	—	—	—	—	42	1973 Pakistan .....	7
7	6	4	2	7	3	1974	.....	8
6	5	—	—	—	—	40	1973 Philippines .....	9
8	3	4	3	2	5	1974	.....	10
2	2	—	—	—	—	5	1973 Sri Lanka .....	11
3	—	2	—	—	—	2	1974	12
1	—	—	—	—	—	18	1973 Syrie .....	13
—	2	—	—	—	—	114	1974 Taiwan .....	14
1	—	—	—	—	—	1973	.....	15
4	4	2	—	1	1	1974	.....	16
—	5	—	—	—	—	1973	Taiwan .....	17
1	17	39	12	2	10	1974	Autres .....	18
25	12	—	—	—	—	1974	.....	19
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total .....	20
112	116	—	—	—	—	1974	.....	21
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord,</u>	
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
—	4	—	—	—	—	4	1973 Antigua .....	23
2	6	—	12	1	1	60	1974 Bahamas .....	24
11	6	—	—	—	—	1	1973 Barbade .....	25
—	—	—	—	1	—	1	1974	26
2	—	—	—	—	—	1	1973 Bermudes .....	27
—	1	—	—	—	—	1	1974	28
—	—	—	—	—	—	7	1973 Cuba .....	29
7	—	—	—	—	—	1	1974	30
—	—	—	—	—	—	7	1973 Haïti .....	31
4	5	3	7	—	1	29	1974	32
16	10	—	—	—	—	107	1973 Jamaïque .....	33
13	21	6	9	2	7	1974	Mexique .....	34
26	38	—	—	—	—	—	1973	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
2	9	—	—	1	—	16	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	37
11	10	—	—	—	—	1974	.....	38
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Trinité et Tobago .....	39
176,457	165,986	—	—	—	—	38	1974	40
7	12	6	3	—	—	—	1973 États-Unis .....	41
37	9	—	—	—	—	—	1974	42
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Autres .....	43
176,560	166,059	—	—	—	—	—	1974	44
2	3	3	1	—	—	11	<u>Amérique du Sud</u>	45
4	1	—	—	—	—	30	1973 Argentine .....	46
4	9	2	3	2	1	19	1974	47
2	4	—	—	—	—	5	1973 Brésil .....	48
2	5	2	1	—	3	19	1974	49
—	4	—	—	—	—	5	1973 Colombie .....	50
3	1	—	1	—	1	13	1974	51
1	3	1	—	—	1	55	1973 Guyane .....	52
4	4	—	—	—	—	13	1974	53
19	9	3	8	3	3	55	1973 Venezuela .....	54
25	5	—	—	—	—	—	1974	55
28	30	11	14	5	9	133	1973 Autres .....	56
40	19	—	—	—	—	—	1974	57
118	96	112	87	53	16	691	1973 Total .....	58
133	211	—	—	—	—	410	1974	59
108	69	22	72	19	10	8	<u>Océanie et autres îles</u>	60
81	88	—	—	—	—	—	<u>océaniques</u>	61
4	—	3	—	—	1	—	1973 Australie .....	62
2	74	—	—	—	—	—	1974	63
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Nouvelle-Zélande .....	64
216	373	—	—	—	—	—	1974	65
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Autres .....	66
180,251	169,205	—	—	—	—	—	1974	67
—	—	—	—	—	—	—	1974	68
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974	70
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total global .....	71
—	—	—	—	—	—	—	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834
2	.....	1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570
3	Same day .....	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055
4	.....	1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517
5	One night .....	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085
6	.....	1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023
7	Two or more nights .....	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694
8	.....	1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030
9	Bus .....	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002
10	.....	1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970
11	Same day .....	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820
12	.....	1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029
13	One or more nights .....	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182
14	.....	1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	219	203	361	267	398	322
17	Other methods .....	1973	184	228	174	136	391	489
18	.....	1974	114	270	127	278	428	512
19	Total land .....	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325
20	.....	1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713
22	.....	1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825
23	Private .....	1973	129	134	133	196	133	221
24	.....	1974	72	90	118	155	119	214
25	Total air .....	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934
26	.....	1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259
34	.....	1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	.....	1973	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634
38	.....	1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	45	172	140	87	25	61
40	.....	1974	343	301	253	218	63	57
41	Total air .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695
42	.....	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	-	-	-
44	.....	1974	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-
48	.....	1974	-	-	-	-	-	-
49	Total .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695
50	.....	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
51	Grand total .....	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954
52	.....	1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
125,255	154,076						1974 .....	2
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1973 Même jour .....	3
71,484	75,503						1974 .....	4
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit .....	5
7,611	8,854						1974 .....	6
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
46,160	69,719						1974 .....	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	9
4,000	5,302						1974 .....	10
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Même jour .....	11
2,464	3,415						1974 .....	12
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,536	1,887						1974 .....	14
—	—	—	—	168	374	542	1973 Chemin de fer .....	15
508	544						1974 .....	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens .....	17
657	528						1974 .....	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre .....	19
130,420	160,450						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial .....	21
2,497	3,201						1974 .....	22
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Privé .....	23
223	237						1974 .....	24
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air .....	25
2,720	3,438						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	33
133,140	163,888						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	1	—	—	—	—	1	1973 .....	35
2	2						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe .....	37
2,805	3,241						1974 .....	38
40	144	63	54	64	71	966	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
50	68						1974 .....	40
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air .....	41
2,855	3,309						1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	49
2,857	3,311						1974 .....	50
							<u>Total global</u>	
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 .....	51
135,997	167,199						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18	59	21	111	324	605
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248	48	140	274	421	1,216
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,559	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266	107	161	385	745	1,821
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880



TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour .....	1
23,573	21,643						1974	2
5,766	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit .....	3
4,355	4,226						1974	4
30,107	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus .....	5
22,643	23,614						1974	6
64,803	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total .....	7
50,571	49,483						1974	8
3,146	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux .....	9
4,304	3,814						1974	10
552	418	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules .....	11
565	355						1974	12
68,501	59,309	39,231	29,602	22,786	20,232	405,676	1973 Total .....	13
55,440	53,652						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	1973 Même jour .....	15
23,862	25,247						1974	16
3,763	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit .....	17
2,557	2,971						1974	18
18,312	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus .....	19
14,048	20,865						1974	20
48,955	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total .....	21
40,467	49,083						1974	22
2,950	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux .....	23
3,131	3,033						1974	24
490	484	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules .....	25
541	404						1974	26
52,395	57,128	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1973 Total .....	27
44,139	52,520						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour .....	29
47,435	46,890						1974	30
9,529	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit .....	31
6,912	7,197						1974	32
48,419	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus .....	33
36,691	44,479						1974	34
113,758	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total .....	35
91,038	98,566						1974	36
6,096	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux .....	37
7,435	6,847						1974	38
1,042	902	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules .....	39
1,106	759						1974	40
120,896	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total .....	41
99,579	106,172						1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
No.			Residents of the United States							
	Land									
1	Automobile .....	1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095	
2		1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540	
3	Same day .....	1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922	
4		1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193	
5	One night .....	1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119	
6		1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187	
7	Two or more nights .....	1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054	
8		1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160	
9	Bus .....	1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037	
10		1974	116	153	380	100	852	447	2,048	
11	Same day .....	1973	—	55	—	116	938	46	1,155	
12		1974	—	76	95	9	489	45	714	
13	One or more nights .....	1973	22	67	148	338	159	148	882	
14		1974	116	77	285	91	363	402	1,334	
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
16		1974	—	—	—	—	—	—	—	
17	Other Methods .....	1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340	
18		1974	266	247	306	355	428	603	2,205	
19	Total land .....	1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472	
20		1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793	
	Air									
21	Commercial .....	1973	—	—	—	—	24	34	58	
22		1974	—	—	15	—	19	—	34	
23	Private .....	1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182	
24		1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021	
25	Total air .....	1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240	
26		1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055	
	Marine									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
28		1974	—	—	—	—	—	—	—	
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
30		1974	—	—	—	—	—	—	—	
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
32		1974	—	—	—	—	—	—	—	
33	Total .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712	
34		1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848	
	Residents of countries other than the United States									
	Land (via the U.S.A.)									
35	Same day .....	1973	1	—	3	3	3	21	31	
36		1974	1	—	1	—	5	15	22	
37	One or more nights .....	1973	7	4	10	21	44	79	165	
38		1974	4	1	1	7	19	65	97	
39	Total land .....	1973	8	4	13	24	47	100	196	
40		1974	5	1	2	7	24	80	119	
	Air									
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
42		1974	—	—	—	—	—	—	—	
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	2	—	—	2	
44		1974	—	—	—	—	—	—	—	
45	Total air .....	1973	—	—	—	2	—	—	2	
46		1974	—	—	—	—	—	—	—	
	Marine									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
48		1974	—	—	—	—	—	—	—	
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
50		1974	—	—	—	—	—	—	—	
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
52		1974	—	—	—	—	—	—	—	
53	Total .....	1973	8	4	13	26	47	100	198	
54		1974	5	1	2	7	24	80	119	
55	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910	
56		1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967	

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	1973 Automobile .....	1
35,813	32,327					1974	1974	2
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1973 Même jour .....	3
14,216	13,900					1974	1974	4
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1973 Une nuit .....	5
2,040	2,038					1974	1974	6
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1973 Deux nuits ou plus .....	7
19,557	16,389					1974	1974	8
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar .....	9
961	622					1974	1974	10
155	134	17	167	—	147	1,775	1973 Même jour .....	11
146	221					1974	1974	12
917	482	87	56	21	—	2,445	1973 Une nuit ou plus .....	13
815	401					1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—					1974	1974	16
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens .....	17
875	611					1974	1974	18
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre .....	19
37,649	33,560					1974	1974	20
<u>Par air</u>								
209	16	—	—	1	—	284	1973 Commercial .....	21
218	22					1974	1974	22
855	575	289	426	134	42	4,503	1973 Privé .....	23
662	629					1974	1974	24
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Total, par air .....	25
880	651					1974	1974	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—					1974	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—					1974	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—					1974	1974	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total .....	33
38,529	34,211					1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre</u> (via les É.-U.)								
28	26	14	1	2	1	103	1973 Même jour .....	35
14	14					1974	1974	36
175	108	78	13	8	6	553	1973 Une nuit ou plus .....	37
135	104					1974	1974	38
203	134	92	14	10	7	656	1973 Total, par terre .....	39
149	118					1974	1974	40
<u>Par air</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—					1974	1974	42
—	—	—	—	—	—	2	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
—	—					1974	1974	44
—	—	—	—	—	—	2	1973 Total, par air .....	45
—	—					1974	1974	46
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—					1974	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—					1974	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—					1974	1974	52
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total .....	53
149	118					1974	1974	54
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	55
38,678	34,329					1974	1974	56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	1	-	-	2	3
12	.....	1974	-	-	-	2	-	1	3
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	1	-	-	-	-	8	8
16	.....	1974	-	-	-	-	-	2	2
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1	-	-	2	3	5	11
18	.....	1974	-	-	1	-	2	5	8
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	4	4
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	2	-	4	11	3	1	21
30	.....	1974	-	1	-	-	-	6	7
31	Norway .....	1973	1	-	2	1	3	9	16
32	.....	1974	1	-	-	-	-	14	15
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	1	4	10	15
42	.....	1974	-	-	1	-	-	1	2
43	Switzerland .....	1973	-	-	2	-	1	9	12
44	.....	1974	-	-	-	-	-	4	4
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	2	-	2	3	8	29	44
48	.....	1974	3	-	-	2	18	22	45
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	6	-	11	19	22	79	137
56	.....	1974	5	1	2	4	20	55	87
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	1	-	-	2	-	-	3
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
67	Total .....	1973	1	-	-	2	-	-	3
68	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
76	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8 1973	Autriche .....	1
2	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Açores .....	3
10	2	4	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	16 1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bulgarie .....	7
-	1	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1 1973	Tchécoslovaquie .....	9
16	3	-	2	-	-	1974	.....	10
3	3	-	-	-	-	24 1973	Danemark .....	11
1	-	-	-	-	-	1974	.....	12
1	-	-	-	-	-	1 1973	Finlande .....	13
13	6	-	-	-	-	1974	.....	14
-	3	-	-	-	-	27 1973	France .....	15
21	33	4	-	-	1	1974	.....	16
29	19	-	-	-	-	70 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
1	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1 1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	1	-	-	-	-	- 1973	Hongrie .....	21
-	-	5	-	-	-	1974	.....	22
6	-	-	-	-	-	6 1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	3	-	-	-	-	4 1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
16	7	14	2	-	1	61 1973	Pays-Bas .....	29
22	2	-	-	-	-	1974	.....	30
35	20	1	-	-	-	72 1973	Norvège .....	31
7	4	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pologne .....	33
1	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	- 1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	- 1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
1	-	-	-	-	-	16 1973	Suède .....	41
1	2	-	-	-	-	1974	.....	42
6	4	2	-	-	-	24 1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	- 1973	Turquie .....	45
38	27	28	5	5	1	148 1974	Royaume-Uni .....	46
52	48	-	-	-	-	1973	.....	47
-	-	-	-	-	-	- 1974	U.R.S.S. ....	48
-	-	-	-	-	-	1974	.....	49
2	-	-	-	-	-	2 1973	Yougoslavie .....	50
1	1	-	-	-	-	1974	.....	51
-	-	1	1	-	-	2 1973	Autres .....	52
-	-	-	-	-	-	1974	.....	53
164	103	61	10	5	3	483 1973	Total .....	54
131	86	-	-	-	-	1974	.....	55
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	2	-	-	-	-	- 1973	Égypte .....	59
-	3	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	3 1973	Rhodésie .....	61
-	-	5	-	-	-	1974	.....	62
3	1	-	-	-	-	8 1973	Afrique du Sud .....	63
2	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	4	-	-	-	-	2 1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
2	3	5	-	-	-	13 1973	Total .....	67
3	7	-	-	-	-	1974	.....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	1	-	-	3	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	4 1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
2	-	-	-	2	-	5 1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	Japan .....	1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
4	Lebanon .....	1974	-	-	-	-	-	2	2
5	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	Philippines .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	Syria .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	.....	1973	-	-	-	-	1	-	1
12	.....	1974	-	-	-	-	-	7	7
13	.....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	.....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	.....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	.....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
22	.....	1974	-	-	-	-	-	13	13
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	Bahamas .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	Bermuda .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	Haiti .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	Mexico .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	4	1	-	16	8	29
32	Trinidad and Tobago .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	United States .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34	Other .....	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
35	.....	1973	-	-	-	-	-	3	3
36	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
37	Total .....	1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
38	.....	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
<u>South America</u>									
39	Argentina .....	1973	-	-	-	-	1	1	2
40	Brazil .....	1974	-	-	1	2	-	-	1
41	Colombia .....	1973	-	-	-	1	-	4	7
42	Guyana .....	1974	-	-	-	-	1	1	2
43	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	.....	1973	-	-	-	-	-	1	1
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	-	-	1	2	1	6	10
48	.....	1974	-	-	-	2	1	1	4
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
49	Australia .....	1973	1	-	-	3	-	4	8
50	New Zealand .....	1974	-	-	-	1	-	7	8
51	Other .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
52	.....	1974	-	-	-	-	2	2	4
53	.....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	1	-	-	3	4	4	12
56	.....	1974	-	-	-	1	2	9	12
57	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
58	.....	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
—	—	—	—	—	—	1973	<u>Asie — fin</u>	1
—	2	—	—	—	—	1974	Israël .....	2
12	10	8	2	1	—	35 1973	Japon .....	3
5	12	—	—	—	—	1974	Corée du Sud .....	4
—	—	—	—	—	—	1973	Liban .....	5
—	—	—	—	—	—	1974	Pakistan .....	6
—	—	—	—	—	—	1973	Philippines .....	7
—	1	—	—	—	—	1974	Sri Lanka .....	8
—	5	—	—	—	—	1973	Syrie .....	9
—	—	—	—	—	—	1974	Taiwan .....	10
—	—	1	—	—	—	1973	Autres .....	11
—	—	—	—	—	—	1974		12
—	—	—	—	—	—	1973		13
—	—	—	—	—	—	1974		14
—	—	—	—	—	—	1973		15
—	—	—	—	—	—	1974		16
—	—	—	—	—	—	1973		17
—	—	—	—	—	—	1974		18
—	—	—	—	—	—	1973		19
—	—	—	—	—	—	1974		20
1	2	9	—	—	—	10		21
14	11	19	2	3	3	56 1973	Total .....	22
6	22	—	—	—	—	1974		23
—	—	—	—	—	—	1973	<u>Amérique du Nord,</u>	24
—	—	—	—	—	—	1974	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	25
5	—	—	—	—	—	5 1973	Antigua .....	26
—	—	—	—	—	—	1974	Bahamas .....	27
—	—	2	—	—	—	2 1973	Barbade .....	28
—	—	—	—	—	—	1974	Bermudes .....	29
—	—	—	—	—	—	1973	Cuba .....	30
—	—	—	—	—	—	1974	Haïti .....	31
—	—	—	—	—	—	1973	Jamaïque .....	32
—	—	—	—	—	—	1974	Mexique .....	33
2	3	2	1	2	—	37 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	34
3	1	—	—	—	—	1974	Trinité et Tobago .....	35
—	—	—	—	—	—	1973	États-Unis .....	36
—	—	—	—	—	—	1974	Autres .....	37
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530 1973	Total .....	38
38,529	34,211	—	—	—	—	10 1974		39
—	—	—	—	—	—	1973		40
—	—	—	—	—	—	1974		41
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585 1973	Total .....	42
38,536	34,212	—	—	—	—	1974		43
—	—	2	—	—	—	4 1973	<u>Amérique du Sud</u>	44
—	—	—	—	—	—	20 1974	Argentine .....	45
1	—	—	—	—	—	1973	Brésil .....	46
—	—	—	1	—	—	1 1974	Colombie .....	47
—	—	—	—	—	—	1973	Guyane .....	48
—	—	—	—	—	—	1974	Venezuela .....	49
—	—	—	—	—	—	3 1973	Autres .....	50
—	—	—	—	—	—	1974		51
15	—	2	1	—	—	28 1973	Total .....	52
1	—	—	—	—	—	1974		53
—	—	—	—	—	—	1973	<u>Océanie et autres îles</u>	54
—	—	—	—	—	—	1974	<u>océaniques</u>	55
1	5	—	—	—	1	15 1973	Australie .....	56
—	1	—	—	—	—	8 1974	Nouvelle-Zélande .....	57
2	1	—	—	—	—	1973	Autres .....	58
—	—	—	—	—	—	1974		59
—	—	—	—	—	—	1973		60
—	—	—	—	—	—	1974		61
3	6	1	—	—	1	23 1973	Total .....	62
1	2	—	—	—	—	1974		63
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188 1973	Total global .....	64
38,678	34,329	—	—	—	—	1974		65

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
	<u>Land</u>							
1	Automobile ..... 1973	18,824	17,847	27,476	26,221	26,691	25,204	140,263
2	1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
3	Same day ..... 1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4	1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
5	One night ..... 1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6	1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
7	Two or more nights ..... 1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8	1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
9	Bus ..... 1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10	1974	124	182	2	144	386	402	1,240
11	Same day ..... 1973	30	57	—	—	17	259	363
12	1974	—	—	—	75	83	160	318
13	One or more nights ..... 1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14	1974	124	182	2	69	303	242	922
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18	1974	449	411	521	567	692	848	3,488
19	Total land ..... 1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20	1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
	<u>Air</u>							
21	Commercial ..... 1973	94	97	180	188	38	2	599
22	1974	—	—	188	231	1	—	420
23	Private ..... 1973	87	79	121	118	112	95	612
24	1974	80	52	114	111	104	134	595
25	Total air ..... 1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26	1974	80	52	302	342	105	134	1,015
	<u>Marine</u>							
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34	1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
Returning from countries other than the United States(2)								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>							
35	1973	25	—	44	32	19	3	123
36	1974	45	36	42	40	7	4	174
	<u>Air</u>							
37	Returning direct ..... 1973	—	284	—	—	76	258	618
38	1974	—	—	—	175	—	—	175
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	38	32	—	—	70
41	Total air ..... 1973	—	284	—	—	76	258	618
42	1974	—	—	38	207	—	—	245
	<u>Marine</u>							
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	25	284	44	32	95	261	741
50	1974	45	36	80	247	7	4	419
51	Grand total ..... 1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52	1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile .....	1
38,048	44,431					1974	1974	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour .....	3
18,048	21,856					1974	1974	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit .....	5
1,995	2,243					1974	1974	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus .....	7
17,958	20,332					1974	1974	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	9
448	314					1974	1974	10
26	—	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour .....	11
65	64					1974	1974	12
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	13
383	250					1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—					1974	1974	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	17
949	888					1974	1974	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre .....	19
39,398	45,633					1974	1974	20
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Commercial .....	21
37	—					1974	1974	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé .....	23
108	155					1974	1974	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air .....	25
145	155					1974	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—					1974	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—					1974	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—					1974	1974	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	33
39,543	45,788					1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
9	—	—	—	—	—	132	1973 (via les É.-U.) .....	35
11	8					1974	1974	36
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée directe .....	37
143	189	—	—	—	—	1974	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—					1974	1974	40
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Total, par air .....	41
143	189					1974	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—					1974	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—					1974	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—					1974	1974	48
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total .....	49
154	197					1974	1974	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	51
39,697	45,985					1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291	389	627	2,001
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73	121	169	410
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
17	One night .....	1973	377	326	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	320	281	435	549	600	2,399
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68	173	244	510
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141	294	413	920
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
5,796	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	1973 Même jour .....	1
5,525	5,434						1974	2
810	711	505	358	310	235	5,256	1973 Une nuit .....	3
671	736						1974	4
7,512	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1973 Deux nuits ou plus .....	5
6,264	5,384						1974	6
14,118	12,628	8,950	7,339	4,346	3,717	89,382	1973 Total .....	7
12,460	11,554						1974	8
1,451	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1973 Camions commerciaux .....	9
1,279	1,294						1974	10
168	176	57	15	1	6	712	1973 Autres véhicules .....	11
340	222						1974	12
15,737	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1973 Total .....	13
14,079	13,070						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
7,057	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	1973 Même jour .....	15
6,720	7,946						1974	16
776	636	537	536	465	230	6,033	1973 Une nuit .....	17
707	768						1974	18
5,372	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1973 Deux nuits ou plus .....	19
5,230	5,973						1974	20
13,205	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973 Total .....	21
12,657	14,687						1974	22
1,950	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1973 Camions commerciaux .....	23
1,142	1,761						1974	24
173	192	104	38	—	10	946	1973 Autres véhicules .....	25
303	263						1974	26
15,328	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1973 Total .....	27
14,102	16,711						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
12,853	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	1973 Même jour .....	29
12,245	13,380						1974	30
1,586	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973 Une nuit .....	31
1,378	1,504						1974	32
12,884	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1973 Deux nuits ou plus .....	33
11,494	11,357						1974	34
27,323	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973 Total .....	35
25,117	26,241						1974	36
3,401	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1973 Camions commerciaux .....	37
2,421	3,055						1974	38
341	368	161	53	1	16	1,658	1973 Autres véhicules .....	39
643	485						1974	40
31,065	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973 Total .....	41
28,181	29,781						1974	42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
3	Same day .....	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
5	One night .....	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
7	Two or more nights .....	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus .....	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
11	Same day .....	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights .....	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162	281	138	555	1,642	2,923
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land .....	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private .....	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air .....	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	3	25	79	107
36		1974	1	1	—	5	26	62	95
37	One or more nights .....	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land .....	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30	54	115	265	701	1,194
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air .....	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
130,990	105,729	44,838	31,224	17,595	15,612	494,042	1973 Par terre Automobile .....	1
95,217	77,001						1974	2
36,031	29,681	14,743	13,743	8,859	7,654	173,667	1973 Même jour .....	3
26,838	22,331						1974	4
7,624	7,047	3,599	2,539	1,587	1,712	33,255	1973 Une nuit .....	5
6,859	5,164						1974	6
87,335	69,001	26,496	14,942	7,149	6,246	287,120	1973 Deux nuits ou plus .....	7
61,520	49,506						1974	8
6,620	4,389	833	326	251	268	17,517	1973 Autocar .....	9
9,031	5,120						1974	10
705	492	121	132	144	106	2,519	1973 Même jour .....	11
822	488						1974	12
5,915	3,897	712	194	107	162	14,998	1973 Une nuit ou plus .....	13
8,209	4,632						1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—						1974	16
1,087	1,072	527	461	440	334	5,623	1973 Autres moyens .....	17
1,449	1,080						1974	18
138,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Total, par terre .....	19
105,697	83,201						1974	20
10,371	8,047	5,280	3,845	2,760	3,189	52,751	1973 Par air Commercial .....	21
11,327	9,922						1974	22
1,388	1,301	699	510	383	390	7,476	1973 Privé .....	23
1,268	1,315						1974	24
11,759	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1973 Total, par air .....	25
12,595	11,237						1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Commercial .....	27
—	—						1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—						1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—						1974	32
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Total .....	33
118,292	94,438						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
81	62	11	5	5	2	273	1973 Par terre (via les É.-U.)	
196	132						1974	
1,312	1,167	455	415	299	43	4,701	1973 Même jour .....	35
1,345	1,038						1974	36
1,393	1,229	466	420	304	45	4,974	1973 Une nuit ou plus .....	37
1,541	1,170						1974	38
7,301	3,494	2,150	1,460	574	1,220	28,276	1973 Total, par terre .....	39
9,411	3,884						1974	40
767	606	443	258	159	111	3,657	1973 Par air Entrée directe .....	41
673	937						1974	42
8,068	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
10,084	4,821						1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	45
—	—						1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Entrée directe .....	47
—	—						1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—						1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—						1974	52
9,461	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1973 Total .....	53
11,625	5,991						1974	54
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	55
129,917	100,429						1974	56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	7	10	11	24	82	137
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	2	3	11	39	44	104
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	—	8	18	112	9	17	44
11	Denmark .....	1973	4	8	4	6	102	366	610
12	.....	1974	7	29	35	124	100	556	851
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	4	6	11	24	19	66
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	21	45	74	104	278
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	1	2	1	13	19	37
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	7	2	13	29	29	85
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	—	5	3	4	5	24	41
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	10	6	17	21	65	120
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	15	19	47	142	241
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	—	1	7	3	6	17	34
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3	8
36	.....	1974	—	—	—	—	1	3	5
37	Rumania .....	1973	1	—	—	1	—	1	4
38	.....	1974	2	—	2	—	1	—	5
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	4	5	3	8	2	25
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	19	13	54	62	187	341
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	26	39	147	213	445
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2	3
46	.....	1974	3	7	2	2	1	3	18
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	—	1
50	.....	1974	—	—	—	—	—	1	2
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	12	15	13	20	48	121
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6	9
54	.....	1974	—	—	—	2	2	14	18
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
58	.....	1974	—	2	—	—	4	5	11
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7	11
60	.....	1974	—	1	—	2	1	—	4
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	3
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	69
64	.....	1974	10	1	5	14	9	23	62
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	.....	1974	11	31	6	24	19	65	156
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	35	11	40	33	96	236
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	2	3	5
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	3	1	5	9	10	32
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	.....	1974	—	1	2	14	10	29	56

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
60	76	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
71	52	18	13	6	8	267	1974 .....	4
90	52	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
8	3	—	2	1	4	64	1973 Bulgarie .....	7
161	11	—	—	—	—	—	1974 .....	8
481	107	47	61	28	90	1,424	1973 Tchecoslovaquie .....	9
296	121	—	—	—	—	—	1974 .....	10
30	6	10	20	13	10	207	1973 Danemark .....	11
38	9	—	—	—	—	—	1974 .....	12
186	454	80	22	23	13	1,006	1973 Finlande .....	13
159	175	—	—	—	—	—	1974 .....	14
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 France .....	15
2,569	1,078	—	—	—	—	—	1974 .....	16
16	7	29	5	—	3	111	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
7	11	2	11	4	8	228	1974 .....	18
29	8	—	—	—	—	—	1973 Grèce .....	19
21	19	18	9	3	4	116	1974 Hongrie .....	20
28	8	—	—	—	—	—	1973 Irlande (République) .....	21
16	12	28	19	13	17	301	1974 .....	22
59	77	—	—	—	—	—	1973 Italie .....	23
25	64	2	—	—	—	4	1974 .....	24
2	—	—	—	—	—	—	1973 Malte .....	25
—	1	207	194	103	313	5,663	1974 .....	26
1,742	484	—	—	—	—	—	1973 Pays-Bas .....	27
2,835	464	26	29	19	15	363	1974 .....	28
75	45	12	8	5	6	143	1973 Norvège .....	29
106	64	—	—	—	—	—	1974 .....	30
12	10	—	3	1	—	15	1973 Pologne .....	31
3	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
—	6	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	34
10	12	11	7	1	—	76	1973 Roumanie .....	35
7	21	—	—	—	—	—	1974 .....	36
81	34	24	58	21	14	502	1973 Espagne .....	37
116	65	—	—	—	—	—	1974 .....	38
172	94	51	43	14	21	669	1973 Suède .....	39
260	153	4	3	2	—	16	1974 .....	40
4	—	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	41
6	4	993	493	524	14,543	14,543	1974 .....	42
3,430	2,435	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....	43
3,705	2,314	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Royaume-Uni .....	45
36	9	—	—	—	—	—	1974 .....	46
36	24	16	18	16	13	203	1973 U.R.S.S. .....	47
4	6	1	3	—	1	24	1974 .....	48
10	6	—	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Autres .....	51
10,391	4,761	—	—	—	—	—	1974 .....	52
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie .....	53
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....	54
—	1	—	—	1	—	13	1973 Égypte .....	55
1	1	—	—	—	—	—	1974 .....	56
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rhodésie .....	57
—	6	—	—	—	—	—	1974 .....	58
36	20	34	17	2	9	187	1973 Afrique du Sud .....	59
28	50	—	—	—	—	—	1974 .....	60
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres .....	61
28	74	—	—	—	—	—	1974 .....	62
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total .....	63
59	131	—	—	—	—	—	1974 .....	64
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh .....	65
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	66
1	1	—	—	—	0	3	1973 Chine .....	67
2	2	—	—	—	—	—	1974 .....	68
5	19	12	1	—	2	59	1973 Hong-Kong .....	69
19	63	—	—	—	—	—	1974 .....	70
23	32	23	10	11	5	148	1973 Inde .....	71
19	27	—	—	—	—	—	1974 .....	72

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	7	-	2	-	4	15	28
2	Israel .....	1974	1	1	-	3	15	29	49
3	Japan .....	1973	1	4	22	44	24	83	178
4	Japan .....	1974	5	14	17	62	98	176	372
5	Korea, South .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
6	Korea, South .....	1974	-	-	-	4	-	-	5
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
8	Lebanon .....	1974	-	3	-	1	-	8	12
9	Pakistan .....	1973	-	1	1	1	3	1	7
10	Pakistan .....	1974	2	4	3	6	2	5	22
11	Philippines .....	1973	-	2	-	-	2	-	4
12	Philippines .....	1974	-	-	2	3	1	-	9
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
14	Sri Lanka .....	1974	-	1	-	-	-	2	3
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	3	1	3	1	8
18	Taiwan .....	1974	-	-	1	11	6	3	21
19	Other .....	1973	5	1	4	3	12	30	55
20	Other .....	1974	1	16	8	10	20	34	89
21	Total .....	1973	22	11	44	60	59	153	349
22	Total .....	1974	13	43	34	119	164	302	675
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	Antigua .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	2	-	5	-	2	9
26	Bahamas .....	1974	-	-	-	-	2	-	2
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	1	2	2
28	Barbados .....	1974	-	-	-	-	3	2	5
29	Bermuda .....	1973	-	1	-	-	-	-	1
30	Bermuda .....	1974	1	-	-	-	-	2	3
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	Cuba .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	1	-	-	-
34	Haiti .....	1974	-	-	-	-	-	-	1
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	4	2	5	11
36	Jamaica .....	1974	-	-	3	-	6	2	11
37	Mexico .....	1973	15	5	6	12	1	13	52
38	Mexico .....	1974	2	6	4	41	37	11	101
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	St. Pierre and Miquelon .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	1	3
42	Trinidad and Tobago .....	1974	1	-	-	2	5	4	12
43	United States .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	United States .....	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
45	Other .....	1973	-	-	6	3	3	22	34
46	Other .....	1974	-	2	5	2	13	19	41
47	Total .....	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	Total .....	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436	177,446
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	2	1	-	-	5	8
50	Argentina .....	1974	-	-	1	6	8	10	25
51	Brazil .....	1973	-	-	1	1	13	7	22
52	Brazil .....	1974	2	1	5	5	2	10	25
53	Colombia .....	1973	-	-	2	-	4	5	11
54	Colombia .....	1974	-	1	1	-	-	4	6
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	1
56	Guyana .....	1974	-	-	-	1	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	3	5	8
58	Venezuela .....	1974	4	-	-	-	4	16	24
59	Other .....	1973	-	-	6	2	8	6	22
60	Other .....	1974	8	1	4	28	13	10	64
61	Total .....	1973	-	2	10	3	28	28	71
62	Total .....	1974	14	3	11	40	27	50	145
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	10	61	48	70	114	320
64	Australia .....	1974	27	37	39	68	96	134	401
65	New Zealand .....	1973	5	3	13	17	22	36	96
66	New Zealand .....	1974	21	15	17	46	55	63	217
67	Other .....	1973	-	-	-	2	5	-	7
68	Other .....	1974	-	6	-	6	2	-	14
69	Total .....	1973	22	13	74	67	97	150	423
70	Total .....	1974	48	58	56	120	153	197	632
71	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	Grand total .....	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
28	36	21	6	4	0	123	<u>Asie - fin</u>	1
52	22					1974	Israël .....	2
185	271	134	29	29	2	828	1973 Japon .....	3
245	380					1974	1974 Corée du Sud .....	4
-	-	-	-	-	1	3	1973 Liban .....	5
-	44					1974	1974 Pakistan .....	6
1	2	1	2		2	8	1973 Philippines .....	7
13	3	5	3	2	2	35	1974 Sri Lanka .....	8
9	11					1974	1974 Syrie .....	9
2	4	-	-	-	2	12	1973 Taiwan .....	10
9	12					1974	1974 Autres .....	11
1	1	-	2	-	-	5	1973 Total .....	12
-	2					1974	1974	13
-	-	-	-	-	-	-	1973	14
12	7	3	1	3	-	34	1973	15
5	14					1974	1974	16
38	27	41	10	2	9	182	1973	17
58	77					1974	1974	18
308	404	240	64	51	25	1,441	1973	19
422	662					1974	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
1	5	1	-	1	-	17	1973 Antigua .....	23
4	-					1974	1974 Bahamas .....	24
-	-	1	-	-	1	4	1973 Barbade .....	25
-	-	-	-	-		1974	1974 Bermudes .....	26
3	-	-	-	2	-	6	1973 Cuba .....	27
-	3	-	-	-	-	1974	1974 Haïti .....	28
1	2	-	-	-	-	3	1973 Jamaïque .....	29
-	1	-	-	-	-	1	1974 Mexique .....	30
-	-	-	-	-	-	19	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
6	1		1			352	1974 Trinité et Tobago .....	32
4	15					1974	1974 États-Unis .....	33
188	71	23	7	5	6	577,409	1973 Autres .....	34
351	61					1974	1974	35
-	-	-	-	-	-	82	1973	36
3	13	1	2	-	5	27	1973	37
6	6					1974	1974	38
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973	39
118,292	94,438					1974	1974	40
7	9	4	1	12	15	82	1973	41
24	23					1974	1974	42
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973	43
118,681	94,547					1974	1974	44
4	4	4	3	2	-	25	<u>Amérique du Sud</u>	45
9	5					1974	1974 Argentine .....	46
12	5	2	3	-	1	45	1973 Brésil .....	47
15	8					1974	1974 Colombie .....	48
5	6	2	1	-	3	28	1973 Guyane .....	49
7	-					1974	1974 Venezuela .....	50
2	1	3	-	-	-	6	1973	51
3	1					1974	1974	52
1	5	5	1	1	-	21	1973	53
5	1					1974	1974	54
14	1	18	4	5	2	66	1973	55
9	8					1974	1974	56
38	22	34	12	8	6	191	1973	57
48	23					1974	1974	58
190	196	160	137	56	44	1,103	<u>Océanie et autres îles</u>	59
223	226					1973	<u>Océaniques</u>	60
77	57	50	67	27	34	408	1974 Australie .....	61
91	78					1973	1973 Nouvelle-Zélande .....	62
9	1	4	3	-	1	25	1974	63
2	1					1974	1974 Autres .....	64
276	254	214	207	83	79	1,536	1973	65
316	305					1974	1974	66
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973	67
129,917	100,429					1974	1974	68
							Total global .....	69
								70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64	72	91	263	678
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308	609	400	408	2,414
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25	10	21	61	130
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
64,035	64,452					1974	1974	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
27,950	24,358					1974	1974	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
5,205	4,175					1974	1974	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
30,880	35,919					1974	1974	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
1,670	1,098					1974	1974	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
378	344					1974	1974	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,292	754					1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—					1974	1974	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
1,090	847					1974	1974	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
66,795	66,397					1974	1974	20
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
5,686	7,005					1974	1974	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
324	398					1974	1974	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
6,010	7,403					1974	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—					1974	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—					1974	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—					1974	1974	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
72,805	73,800					1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
55	51	27	67	20	4	301	1973 (via les É.-U.) .....	35
67	2						1974	36
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
6,308	8,160					1974	1974	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
41	101					1974	1974	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
6,349	8,261					1974	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—					1974	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—					1974	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—					1974	1974	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
6,416	8,263					1974	1974	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	51
79,221	82,063					1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
11	Other vehicles .....	1973	-	-	7	6	38	153	204
12		1974	-	2	8	39	78	309	436
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
25	Other vehicles .....	1973	-	2	25	19	108	106	260
26		1974	-	17	17	114	135	267	550
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
31	One night .....	1973	1,025	1,267	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
39	Other vehicles .....	1973	-	2	32	25	146	259	464
40		1974	-	19	25	153	213	576	986
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620





TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
3	Same day .....	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
5	One night .....	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
7	Two or more nights .....	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
9	Bus .....	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
11	Same day .....	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	47,681
13	One or more nights .....	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,428
15	Rail .....	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
17	Other Methods .....	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
19	Total land .....	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,539	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
23	Private .....	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
25	Total air .....	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
29	Private .....	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
31	Total marine .....	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
33	Total .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
37	One or more nights .....	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
39	Total land .....	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
45	Total air .....	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
48		1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	—	2	125	6	78	250	461
51	Total marine .....	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
53	Total .....	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
55	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile .....	1
449,282	534,455						1974	2
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1973 Même jour .....	3
163,706	199,292						1974	4
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit .....	5
34,809	45,033						1974	6
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1973 Deux nuits ou plus .....	7
250,767	290,130						1974	8
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar .....	9
21,329	23,695						1974	10
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1973 Même jour .....	11
4,043	6,011						1974	12
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus .....	13
17,286	17,684						1974	14
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer .....	15
1,238	1,618						1974	16
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens .....	17
43,112	55,221						1974	18
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre .....	19
514,961	614,989						1974	20
							<u>Par air</u>	
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial .....	21
27,136	28,018						1974	22
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1973 Privé .....	23
5,074	7,637						1974	24
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air .....	25
32,210	35,655						1974	26
							<u>Par mer</u>	
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial .....	27
19,095	14,093						1974	28
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1973 Privé .....	29
13,852	11,508						1974	30
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer .....	31
32,947	25,601						1974	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total .....	33
580,118	676,245						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Même jour .....	35
2,208	2,594						1974	36
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1973 Une nuit ou plus .....	37
8,649	9,565						1974	38
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre .....	39
10,857	12,159						1974	40
							<u>Par air</u>	
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe .....	41
16,673	10,839						1974	42
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
6,399	8,889						1974	44
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air .....	45
23,072	19,728						1974	46
							<u>Par mer</u>	
44	—	253	—	163	—	1,632	1973 Entrée directe .....	47
—	5						1974	48
67	114	25	4	—	6	1,851	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
61	328						1974	50
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer .....	51
61	333						1974	52
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total .....	53
33,990	32,220						1974	54
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	55
614,108	708,465						1974	56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2		1974	3	29	13	25	65	79	214
3	Azores .....	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6		1974	11	3	15	29	40	62	160
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10		1974	1	3	5	1	11	24	444
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	455
12		1974	40	49	31	89	86	258	553
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14		1974	11	11	24	45	26	641	758
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16		1974	47	49	64	96	118	234	608
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18		1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20		1974	9	11	12	19	27	54	132
21	Hungary .....	1973	4	—	1	1	8	72	86
22		1974	5	—	4	5	20	101	135
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	—	10	14	20	48	109
24		1974	8	14	9	18	29	40	118
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26		1974	31	24	37	57	51	92	292
27	Malta .....	1973	—	3	—	2	2	—	8
28		1974	—	—	—	1	2	—	3
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,960
30		1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32		1974	44	56	84	96	107	521	908
33	Poland .....	1973	—	1	—	3	—	9	13
34		1974	3	3	7	10	12	2	37
35	Portugal .....	1973	9	—	11	27	8	15	70
36		1974	4	1	23	6	15	21	70
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
38		1974	—	1	1	—	—	5	7
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40		1974	13	9	8	12	19	27	88
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42		1974	78	61	105	119	141	286	790
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44		1974	27	12	43	87	137	273	579
45	Turkey .....	1973	11	—	—	1	4	8	24
46		1974	5	6	7	8	5	15	46
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48		1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	—	4	2	14
50		1974	5	1	3	—	5	7	21
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	5	9	29	63
52		1974	10	6	46	17	14	41	134
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54		1974	1	1	7	13	7	33	62
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56		1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	5	1	—	6
58		1974	—	—	—	—	1	2	3
59	Egypt .....	1973	3	—	1	5	—	4	13
60		1974	—	—	2	—	1	10	13
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	2	4	3	9
62		1974	1	—	1	1	—	5	9
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64		1974	16	29	30	63	119	283	540
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66		1974	24	12	19	35	85	57	232
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68		1974	41	41	52	99	207	357	797
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	1	2	—	2	1	6
70		1974	—	—	—	—	—	3	3
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72		1974	—	—	1	—	4	48	53
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74		1974	465	218	401	354	711	878	3,027
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76		1974	53	70	62	54	84	142	465

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<b>Europe</b>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
227	128	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
—	1	—	—	—	—	—	1973 .....	3
120	69	27	17	4	7	480	1974 Belgique .....	4
134	88	—	—	—	—	2	1973 Bulgarie .....	5
—	—	—	—	—	—	79	1974 Tchecoslovaquie .....	6
13	42	7	—	3	1	—	1973 Danemark .....	7
20	42	—	—	—	—	1,489	1974 Finlande .....	8
689	111	91	68	47	39	—	1973 France .....	9
588	158	—	—	—	—	1,056	1974 Allemagne (République fédérale) .....	10
318	81	37	32	49	15	—	1973 Grèce .....	11
311	83	—	—	—	—	1,438	1974 Hongrie .....	12
274	373	139	76	69	44	7,970	1973 Irlande (République) .....	13
406	621	985	307	185	252	—	1974 Italie .....	14
2,339	1,771	—	—	—	—	167	1973 Malte .....	15
2,978	2,618	—	—	—	—	20	1974 Pays-Bas .....	16
32	10	22	21	8	20	240	1973 Norvège .....	17
44	51	—	—	—	—	305	1974 Pologne .....	18
93	26	24	7	2	2	869	1973 Portugal .....	19
130	58	—	—	—	—	10	1974 Roumanie .....	20
67	53	39	14	14	9	13	1973 Suède .....	21
156	106	—	—	—	—	254	1974 Espagne .....	22
129	231	92	61	48	28	1,584	1973 Suède .....	23
136	212	—	—	—	—	1,360	1974 Suisse .....	24
2	—	—	—	—	—	51	1973 Turquie .....	25
1	2	—	—	—	—	36,169	1974 Royaume-Uni .....	26
3,327	1,035	434	149	117	233	26	1973 U.R.S.S. .....	27
3,640	1,440	—	—	—	—	245	1974 Yougoslavie .....	28
615	166	139	73	80	72	75	1973 Autres .....	29
491	216	9	2	—	2	—	1974 Total .....	30
8	4	—	—	—	—	12	1973 Algérie .....	31
14	13	9	5	11	5	32	1974 Égypte .....	32
29	13	—	—	—	—	24	1973 Rhodésie .....	33
21	35	2	4	—	1	761	1974 Afrique du Sud .....	34
2	5	18	13	24	12	463	1973 Autres .....	35
49	32	143	119	101	90	—	1974 Total .....	36
56	62	—	—	—	—	1,292	1973 Bangladesh .....	37
382	136	—	—	—	—	130	1974 Chine .....	38
467	275	—	—	—	—	7,622	1973 Hong-Kong .....	39
325	275	164	103	61	45	954	1973 Inde .....	40
568	403	2	1	—	9	—	1974 Total .....	41
11	4	4,261	1,422	812	1,388	—	1973 Bangladesh .....	42
8	11	3	1	3	1	—	1974 Chine .....	43
9,004	7,292	—	—	—	—	—	1973 Hong-Kong .....	44
11,146	9,302	18	5	51	19	—	1974 Inde .....	45
—	4	14	—	1	5	—	1973 Total .....	46
59	33	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	47
41	30	—	—	—	—	—	1973 Chine .....	48
8	18	—	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	49
16	11	—	—	—	—	—	1973 Inde .....	50
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1973 Total .....	51
21,601	16,124	—	—	—	—	—	1974 Total .....	52
<b>Afrique</b>								
2	2	—	—	1	1	12	1973 Algérie .....	53
—	—	—	—	—	—	32	1974 Égypte .....	54
9	7	2	1	—	2	24	1973 Rhodésie .....	55
10	7	—	—	—	2	761	1974 Afrique du Sud .....	56
8	4	—	—	—	2	463	1973 Autres .....	57
2	4	—	—	—	—	—	1974 Total .....	58
101	91	95	36	26	37	—	1973 Bangladesh .....	59
146	159	—	—	—	—	130	1974 Chine .....	60
74	67	51	34	15	28	7,622	1973 Hong-Kong .....	61
100	106	—	—	—	—	954	1974 Inde .....	62
194	169	148	72	42	70	1,292	1973 Total .....	63
258	276	—	—	—	—	—	1974 Total .....	64
<b>Asie (suite)</b>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Bangladesh .....	65
9	1	—	—	—	—	—	1974 Chine .....	66
8	7	6	11	8	1	130	1973 Hong-Kong .....	67
5	49	—	—	—	—	—	1974 Inde .....	68
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Total .....	69
1,294	2,709	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	70
144	103	106	72	70	125	954	1973 Chine .....	71
191	222	—	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	72
—	—	—	—	—	—	—	1973 Inde .....	73
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<b>Asia — Concluded</b>								
1	Israel .....	1973	6	3	16	23	19	113
2	1974	5	7	15	17	25	76	147
3	Japan .....	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	8,887
4	1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	Korea, South .....	1973	68	76	86	84	91	437
6	1974	37	31	85	41	69	74	337
7	Lebanon .....	1973	—	—	1	2	3	9
8	1974	—	—	1	1	1	7	11
9	Pakistan .....	1973	4	1	1	1	3	18
10	1974	6	9	12	5	6	29	67
11	Philippines .....	1973	35	31	54	47	105	368
12	1974	65	62	76	101	136	179	619
13	Sri Lanka .....	1973	2	1	3	—	5	30
14	1974	1	5	2	—	—	7	17
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	1	3	—	4
17	Taiwan .....	1973	32	25	59	70	73	375
18	1974	91	22	70	42	109	197	531
19	Other .....	1973	68	68	56	109	152	734
20	1974	89	112	103	149	229	357	1,039
21	Total .....	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	13,820
22	1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
<b>North America, Central America and Caribbean</b>								
23	Antigua .....	1973	1	—	—	—	—	1
24	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	2	1	2	13
26	1974	1	1	—	2	12	2	18
27	Barbados .....	1973	2	—	—	1	—	9
28	1974	1	4	—	1	—	3	7
29	Bermuda .....	1973	2	—	2	3	5	19
30	1974	8	—	5	—	10	6	29
31	Cuba .....	1973	1	3	4	1	4	14
32	1974	1	—	3	—	2	3	9
33	Haiti .....	1973	—	—	—	1	—	1
34	1974	—	—	1	—	1	—	3
35	Jamaica .....	1973	2	2	10	10	9	33
36	1974	1	1	28	9	4	29	72
37	Mexico .....	1973	90	123	102	313	392	1,340
38	1974	115	105	261	243	383	372	1,479
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	5	8	7	—	23	56
42	1974	14	8	4	2	23	13	64
43	United States .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	1,376,365
44	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
45	Other .....	1973	29	34	16	37	50	252
46	1974	43	36	43	36	66	83	307
47	Total .....	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	1,378,100
48	1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
<b>South America</b>								
49	Argentina .....	1973	42	41	23	24	46	223
50	1974	34	34	28	15	54	50	215
51	Brazil .....	1973	12	25	9	61	31	207
52	1974	15	21	24	21	86	112	279
53	Colombia .....	1973	7	5	4	10	11	70
54	1974	9	12	9	10	10	36	86
55	Guyana .....	1973	5	1	1	2	—	11
56	1974	7	1	2	1	—	2	15
57	Venezuela .....	1973	5	11	5	6	10	54
58	1974	12	5	11	7	9	18	62
59	Other .....	1973	126	143	160	131	156	868
60	1974	112	79	132	82	103	172	680
61	Total .....	1973	197	226	202	234	254	1,433
62	1974	189	152	206	136	264	390	1,337
<b>Oceania and Other Ocean Islands</b>								
63	Australia .....	1973	599	264	400	925	1,051	4,600
64	1974	484	362	709	990	1,749	2,786	7,030
65	New Zealand .....	1973	296	87	94	329	404	1,882
66	1974	106	114	172	285	484	697	1,858
67	Other .....	1973	28	23	42	60	83	321
68	1974	49	26	67	88	93	234	557
69	Total .....	1973	923	374	536	1,314	1,540	6,803
70	1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	1,421,227
72	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie - fin</u>	
113	170					1974	Israël .....	1
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1973 Japon .....	2
5,196	7,165					1974	1974 Japon .....	3
71	51	52	54	49	88	802	1973 Corée du Sud .....	4
97	80					1974	1974 Corée du Sud .....	5
1	4	-	-	4	2	20	1973 Liban .....	6
6	4					1974	1974 Liban .....	7
24	13	7	5	2	12	81	1973 Pakistan .....	8
8	12					1974	1974 Pakistan .....	9
175	227	194	117	93	130	1,304	1973 Philippines .....	10
187	185					1974	1974 Philippines .....	11
3	7	1	-	1	10	52	1973 Sri Lanka .....	12
3	7					1974	1974 Sri Lanka .....	13
-	1	-	-	-	1	2	1973 Syrie .....	14
107	65	195	87	65	89	983	1974 Syrie .....	15
157	235					1973	1973 Taiwan .....	16
237	320	220	172	126	126	1,935	1973 Taiwan .....	17
352	503					1974	1974 Taiwan .....	18
							1973 Autres .....	19
							1974	20
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total .....	21
7,621	11,343						1974	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1	1973 Antigua .....	23
4	13	6	3	4	8	51	1974 Antigua .....	24
8	5					1973	1973 Bahamas .....	25
6	4	4	19	1	2	42	1974 Bahamas .....	26
9	3					1973	1973 Barbade .....	27
10	2	2	11	4	1	49	1974 Barbade .....	28
13	8					1973	1973 Bermudes .....	29
3	-	-	2	1	3	23	1974 Bermudes .....	30
3	6					1973	1973 Cuba .....	31
-	1	1	-	-	-	3	1974 Cuba .....	32
4	5					1973	1973 Haïti .....	33
11	23	11	11	10	11	110	1974 Haïti .....	34
38	30					1973	1973 Jamaïque .....	35
751	611	377	236	163	204	3,682	1974 Jamaïque .....	36
808	989					1973	1973 Mexique .....	37
-	-	1	-	-	-	1	1974 Mexique .....	38
-	-					1973	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
37	12	11	16	9	4	145	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
29	29					1973	1973 Trinité et Tobago .....	41
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1974 Trinité et Tobago .....	42
580,118	676,245						1973 États-Unis .....	43
69	36	42	65	60	57	581	1974 États-Unis .....	44
53	82					1973	1973 Autres .....	45
						1974	1974 Autres .....	46
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 Total .....	47
581,083	677,402						1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
51	28	23	17	23	23	388	1973 Argentine .....	49
61	42					1974	1974 Argentine .....	50
65	31	34	20	33	35	425	1973 Brésil .....	51
111	47					1974	1974 Brésil .....	52
10	13	4	13	5	15	130	1973 Colombie .....	53
38	25					1974	1974 Colombie .....	54
6	1	3	2	3	2	28	1973 Guyane .....	55
8	2					1974	1974 Guyane .....	56
30	28	50	12	17	8	199	1973 Venezuela .....	57
22	55					1974	1974 Venezuela .....	58
158	92	75	114	149	106	1,562	1973 Autres .....	59
165	137					1974	1974 Autres .....	60
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total .....	61
405	308						1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	1973 Australie .....	63
2,233	2,182					1974	1974 Australie .....	64
555	502	283	175	177	206	3,780	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
815	673					1974	1974 Nouvelle-Zélande .....	66
62	93	148	56	63	77	820	1973 Autres .....	67
92	157					1974	1974 Autres .....	68
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1973 Total .....	69
3,140	3,012						1974	70
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	71
614,108	708,465						1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
3	Same day .....	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
5	One night .....	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
7	Two or more nights .....	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
9	Bus .....	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
11	Same day .....	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
13	One or more nights .....	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
15	Rail .....	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566	846	645	557	517	3,473
17	Other methods .....	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
19	Total land .....	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
23	Private .....	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
25	Total air .....	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	-	2	-	3	204	7,458	7,667
29	Private .....	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66	141	364	767	973	2,416
31	Total marine .....	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
33	Total .....	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414	546	870	190	49	2,105
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
41	Total air .....	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	4	62	1	67
44		1974	2	-	20	117	11	-	150
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	478	742	377	120	892	920	3,529
49	Total .....	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
51	Grand total .....	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
719,676	750,273						1974	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour .....	3
481,996	492,118						1974	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	5
52,843	52,014						1974	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus .....	7
184,839	206,141						1974	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	9
22,647	22,941						1974	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour .....	11
5,851	7,582						1974	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,796	15,359						1974	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer .....	15
801	1,016						1974	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	17
13,690	13,771						1974	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre .....	19
756,814	788,001						1974	20
							Par air	
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
15,650	15,927						1974	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé .....	23
1,117	1,140						1974	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	25
16,767	17,067						1974	26
							Par mer	
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
1,886	1,528						1974	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	29
1,970	2,203						1974	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer .....	31
3,856	3,731						1974	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
777,437	808,799						1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 .....	35
236	83						1974 .....	36
							Par air	
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
9,057	10,635						1974	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,324	2,053						1974	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air .....	41
10,381	12,688						1974	42
							Par mer	
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
6	26						1974	44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—						1974	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	47
6	26						1974	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
10,623	12,797						1974	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	51
788,060	821,596						1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,431	733,852
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,536
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 Même jour .....	1
59,416	68,776						1974	2
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 Une nuit .....	3
12,600	15,942						1974	4
93,623	90,861	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 Deux nuits ou plus .....	5
86,658	99,630						1974	6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Total .....	7
158,674	184,348						1974	8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 Camions commerciaux .....	9
7,128	6,549						1974	10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Autres véhicules .....	11
3,647	3,676						1974	12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 Total .....	13
169,449	194,573						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 Même jour .....	15
181,193	187,002						1974	16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Une nuit .....	17
26,239	25,572						1974	18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 Deux nuits ou plus .....	19
63,498	70,403						1974	20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Total .....	21
270,930	282,977						1974	22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 Camions commerciaux .....	23
4,531	4,639						1974	24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Autres véhicules .....	25
4,127	3,901						1974	26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 Total .....	27
279,588	291,517						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 Même jour .....	29
240,609	255,778						1974	30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Une nuit .....	31
38,839	41,514						1974	32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 Deux nuits ou plus .....	33
150,156	170,033						1974	34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Total .....	35
429,604	467,325						1974	36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 Camions commerciaux .....	37
11,659	11,188						1974	38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Autres véhicules .....	39
7,174	7,577						1974	40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 Total .....	41
449,037	486,090						1974	42

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2		1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
3	Same day .....	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4		1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
5	One night .....	1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6		1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
7	Two or more nights .....	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8		1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
9	Bus .....	1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10		1974	—	8	273	2	307	2,494	3,084
11	Same day .....	1973	—	—	46	36	35	236	353
12		1974	—	—	100	1	—	94	195
13	One or more nights .....	1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14		1974	—	8	173	1	307	2,400	2,889
15	Rail .....	1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16		1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
17	Other Methods .....	1973	—	1	4	12	24	102	143
18		1974	2	2	—	9	40	87	140
19	Total land .....	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20		1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	27	—	—	134	95	481	737
22		1974	24	135	117	99	180	524	1,079
23	Private .....	1973	30	—	—	90	149	317	586
24		1974	51	48	80	118	284	326	907
25	Total air .....	1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26		1974	75	183	197	217	464	850	1,986
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	2	32	34
36		1974	—	—	—	—	—	18	18
37	One or more nights .....	1973	—	—	—	3	12	121	136
38		1974	—	—	—	—	10	124	134
39	Total land .....	1973	—	—	—	3	14	153	170
40		1974	—	—	—	—	10	142	152
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	2	2
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	—	—	—	3	14	155	172
54		1974	—	—	—	—	10	142	152
55	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile .....	1
20,443	18,232						1974	2
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1973 Même jour .....	3
4,938	3,690						1974	4
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Une nuit .....	5
3,175	3,215						1974	6
17,505	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1973 Deux nuits ou plus .....	7
12,330	11,327						1974	8
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Autocar .....	9
4,457	4,112						1974	10
501	303	—	—	—	—	1,157	1973 Même jour .....	11
189	280						1974	12
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,268	3,832						1974	14
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1973 Chemin de fer .....	15
7,850	9,902						1974	16
211	145	58	3	—	—	560	1973 Autres moyens .....	17
215	106						1974	18
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1973 Total, par terre .....	19
32,965	32,352						1974	20
							<u>Par air</u>	
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial .....	21
1,262	1,026						1974	22
567	538	226	114	89	47	2,167	1973 Privé .....	23
1,062	631						1974	24
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Total, par air .....	25
2,324	1,657						1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	4	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	4						1974	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total .....	33
35,289	34,013						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
9	2	4	3	—	—	52	1973 Même jour .....	35
58	24						1974	36
239	316	97	20	2	—	810	1973 Une nuit ou plus .....	37
346	443						1974	38
248	318	101	23	2	—	862	1973 Total, par terre .....	39
404	467						1974	40
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
5	—	—	—	—	—	7	1973 Entrée via les É.U. ....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
5	—	—	—	—	—	7	1973 Total, par air .....	45
—	—						1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—						1974	52
253	318	101	23	2	—	869	1973 Total .....	53
404	467						1974	54
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	55
35,693	34,480						1974	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	4	4
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Finland .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—	—
15	France .....	1973	—	—	—	—	—	11	11
16		1974	—	—	—	—	2	5	7
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	—	—	—	—	7	77	84
18		1974	—	—	—	—	5	60	65
19	Greece .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
22		1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	—	—	—	—	—	3	3
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Norway .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Poland .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden .....	1973	—	—	—	—	—	3	3
42		1974	—	—	—	—	—	11	11
43	Switzerland .....	1973	—	—	—	—	—	15	15
44		1974	—	—	—	—	2	11	13
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	—	—	—	—	2	11	13
48		1974	—	—	—	—	1	24	25
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	—	—	—	3	—	—	3
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
54		1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	—	—	—	3	10	120	133
56		1974	—	—	—	—	10	115	125
	<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58		1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
60		1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62		1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
64		1974	—	—	—	—	—	—	—
65	Other .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
66		1974	—	—	—	—	—	—	—
67	Total .....	1973	—	—	—	—	—	3	3
68		1974	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70		1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72		1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
74		1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
76		1974	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche .....	1
14	2	-	-	-	-	1974	1974 Açores .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
1	5	-	-	-	-	1	1973 Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Belgique .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	8
1	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	9
2	-	1	-	-	-	3	1974 Danemark .....	10
3	3	-	-	-	-	4	1973 Danemark .....	11
1	3	-	-	-	-	4	1974 Danemark .....	12
7	26	5	-	-	-	49	1973 Finlande .....	13
20	9	-	-	-	-	1974	1974 Finlande .....	14
91	169	48	3	-	-	395	1973 France .....	15
231	315	-	-	-	-	-	1974 France .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 France (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 France (République fédérale) .....	18
1	-	-	-	-	-	1	1973 Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Grèce .....	20
3	5	-	-	-	-	8	1973 Hongrie .....	21
1	-	-	-	-	-	-	1974 Hongrie .....	22
8	-	-	-	-	-	15	1973 Irlande (République) .....	23
1	4	1	2	-	-	-	1974 Irlande (République) .....	24
6	5	-	-	-	-	-	1973 Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Italie .....	26
2	1	3	1	-	-	10	1973 Italie .....	27
2	3	-	-	-	-	3	1974 Italie .....	28
3	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	29
-	11	-	-	-	-	-	1974 Malte .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pays-Bas .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pays-Bas .....	32
2	1	-	-	-	-	3	1973 Norvège .....	33
3	-	-	-	-	-	-	1974 Norvège .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pologne .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Portugal .....	38
2	1	-	-	-	-	3	1973 Roumanie .....	39
3	-	-	-	-	-	-	1974 Roumanie .....	40
6	9	-	3	-	-	21	1973 Espagne .....	41
6	4	-	-	-	-	-	1974 Espagne .....	42
23	26	9	5	-	-	78	1973 Suède .....	43
39	27	-	-	-	-	-	1974 Suède .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suisse .....	46
21	34	18	2	-	-	88	1973 Turquie .....	47
25	28	-	-	-	-	-	1974 Turquie .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. ....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	54
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total .....	55
354	412	-	-	-	-	-	1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 Algérie .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 Égypte .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rhodésie .....	62
10	-	-	1	-	-	13	1973 Afrique du Sud .....	63
3	2	-	-	-	-	-	1974 Afrique du Sud .....	64
1	-	-	-	-	-	1	1973 Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	66
10	-	-	1	-	-	14	1973 Total .....	67
4	2	-	-	-	-	-	1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bangladesh .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chine .....	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hong-Kong .....	74
-	1	-	-	-	-	1	1973 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
2	Israel .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	10	10
4	Japan .....	1974	-	-	-	-	-	4	4
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	Korea, South .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	Lebanon .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	Pakistan .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	Philippines .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	Sri Lanka .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	Taiwan .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	1	10	11
22	Total .....	1974	-	-	-	-	-	4	4
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	Antigua .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	Bahamas .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	Barbados .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	Bermuda .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	Cuba .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	Haiti .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	Jamaica .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
38	Mexico .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	St. Pierre and Miquelon .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	Trinidad and Tobago .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,185
44	United States .....	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	Total .....	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	Argentina .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
52	Brazil .....	1974	-	-	-	-	-	1	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	Colombia .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	Guyana .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	Venezuela .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
62	Total .....	1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	1	16	17
64	Australia .....	1974	-	-	-	-	-	19	19
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	2	2	4
66	New Zealand .....	1974	-	-	-	-	-	3	3
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	3	18	21
70	Total .....	1974	-	-	-	-	-	22	22
71	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	Grand total .....	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
<u>Asie - fin</u>								
-	-	1	-	-	-	2	1973 Israël .....	1
19	11	3	1	-	-	44	1974 Japon .....	2
26	18	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pakistan .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Taiwan .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan .....	17
1	-	-	-	-	-	1	1974 Autres .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	19
20	12	4	1	-	-	48	1973 Total .....	20
26	18	-	-	-	-	-	1974 Total .....	21
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1974 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1974 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque .....	35
25	11	-	-	2	40	1973 Mexique .....	1973 Mexique .....	36
-	4	-	-	-	-	-	1974 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Trinité et Tobago .....	40
35,289	34,013	-	-	-	-	-	1974 Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1973 États-Unis .....	42
1	-	-	-	-	-	-	1974 États-Unis .....	43
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total .....	44
35,290	34,017	-	-	-	-	-	1974 Total .....	45
<u>Amérique du Sud</u>								
1	-	3	-	-	-	4	1973 Argentine .....	46
1	-	-	-	-	-	2	1974 Argentine .....	47
2	2	-	-	-	-	-	1973 Brésil .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	50
1	-	-	-	-	-	-	1974 Colombie .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1974 Venezuela .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	57
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total .....	58
4	2	-	-	-	-	-	1974 Total .....	59
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
7	12	2	3	-	-	41	1973 Australie .....	60
13	17	-	-	-	-	-	1974 Australie .....	61
4	3	5	2	-	-	18	1973 Nouvelle-Zélande .....	62
2	12	-	-	-	-	-	1974 Nouvelle-Zélande .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	65
11	15	7	5	-	-	59	1973 Total .....	66
15	29	-	-	-	-	-	1974 Total .....	67
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	68
35,693	34,480	-	-	-	-	-	1974 Total global .....	69

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day ..... 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82	231	306	445	1,186
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus ..... 1973	6	—	77	62	55	263	463
10	..... 1974	—	—	2	353	43	186	584
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	102	102
12	..... 1974	—	—	—	22	1	21	44
13	One or more nights ..... 1973	6	—	77	62	55	161	361
14	..... 1974	—	—	2	331	42	165	540
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods ..... 1973	1	—	3	5	15	12	36
18	..... 1974	—	—	—	2	1	9	12
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	—	—	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private ..... 1973	10	—	—	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air ..... 1973	27	—	—	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 <u>Par terre</u>	1
3,488	2,840						1974 Automobile .....	2
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Même jour .....	3
558	512						1974 Une nuit .....	4
775	451	196	87	-	6	2,096	1973 Deux nuits ou plus .....	5
699	586						1974 .....	6
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 .....	7
2,231	1,742						1974 .....	8
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	9
751	595						1974 .....	10
3	9	-	-	-	-	269	1973 Même jour .....	11
1	9						1974 Une nuit ou plus .....	12
269	47	49	5	33	81	843	1973 .....	13
750	586						1974 .....	14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	15
465	623						1974 .....	16
29	16	7	2	1	-	91	1973 Autres moyens .....	17
14	6						1974 .....	18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	19
4,718	4,064						1974 .....	20
166	191	38	51	39	117	872	1973 <u>Par air</u> Commercial .....	21
58	98						1974 Privé .....	22
18	60	19	14	22	5	229	1973 .....	23
85	76						1974 Total, par air .....	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 .....	25
143	174						1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 <u>Par mer</u> Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 .....	33
4,861	4,238						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 <u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-						1974 .....	35
-	-						1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 <u>Par air</u> Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U. ....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par air .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 <u>Par mer</u> Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U. ....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total global .....	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 .....	51
4,861	4,238						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 140. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	196	197	308	466	592	923	2,682
2	1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night .....	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4	1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights .....	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6	1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total .....	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8	1974	813	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially .....	127	128	142	140	216	184	937
10	1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles .....	—	—	—	3	7	36	46
12	1974	—	—	—	4	22	55	81
13	Total .....	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14	1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	35	35	44	63	84	129	390
16	1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night .....	9	11	11	43	69	80	223
18	1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights .....	19	12	28	134	232	395	820
20	1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total .....	63	58	83	240	385	604	1,433
22	1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially .....	219	219	140	69	191	197	1,035
24	1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles .....	—	—	—	1	4	1	6
26	1974	—	—	—	—	—	4	4
27	Total .....	282	277	223	310	580	802	2,474
28	1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30	1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night .....	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32	1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights .....	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34	1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total .....	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36	1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially .....	346	347	282	209	407	381	1,972
38	1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles .....	—	—	—	4	11	37	52
40	1974	—	—	—	4	22	59	85
41	Total .....	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42	1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973 Même jour .....	1
1,680	1,339						1974	2
1,601	1,438	744	349	184	131	6,909	1973 Une nuit .....	3
1,076	1,214						1974	4
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973 Deux nuits ou plus .....	5
4,134	4,004						1974	6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973 Total .....	7
6,890	6,557						1974	8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973 Camions commerciaux .....	9
739	907						1974	10
112	93	29	1	—	—	281	1973 Autres véhicules .....	11
137	73						1974	12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973 Total .....	13
7,766	7,537						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
218	213	155	50	42	41	1,109	1973 Même jour .....	15
201	207						1974	16
261	164	81	41	—	5	775	1973 Une nuit .....	17
238	224						1974	18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973 Deux nuits ou plus .....	19
721	609						1974	20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973 Total .....	21
1,160	1,040						1974	22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973 Camions commerciaux .....	23
212	358						1974	24
6	5	—	—	—	—	17	1973 Autres véhicules .....	25
8	2						1974	26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973 Total .....	27
1,380	1,400						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973 Même jour .....	29
1,881	1,546						1974	30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973 Une nuit .....	31
1,314	1,438						1974	32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973 Deux nuits ou plus .....	33
4,855	4,613						1974	34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973 Total .....	35
8,050	7,597						1974	36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973 Camions commerciaux .....	37
951	1,265						1974	38
118	98	29	1	—	—	298	1973 Autres véhicules .....	39
145	75						1974	40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973 Total .....	41
9,146	8,937						1974	42





## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) - île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	8,901	143	991	10,035
4	Total .....	8,901	143	991	10,035
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	8,039	181	79	8,299
6	Beaconsfield .....	72	4	—	76
7	Bloomfield .....	177	19	5	201
8	Campobello .....	14,124	131	196	14,451
9	Centreville .....	2,737	347	34	3,118
10	Clair .....	10,494	508	405	11,407
11	Edmundston .....	30,081	761	985	31,827
12	Forest City .....	503	2	91	596
13	Fosterville .....	1,112	6	119	1,237
14	Four Falls .....	148	—	1	149
15	Gillespie .....	6,441	13	98	6,552
16	Grand Falls .....	3,040	22	66	3,128
17	Lord's Cove .....	686	—	31	717
18	Mars Hill Road .....	72	—	1	73
19	Milltown .....	9,171	228	240	9,639
20	River de Chute .....	361	3	5	369
21	St. Croix .....	5,556	24	236	5,816
22	St. Léonard .....	11,859	416	573	12,848
23	St. Stephen .....	36,620	546	605	37,771
24	Woodstock .....	19,615	2,201	129	21,945
25	Total .....	160,908	5,412	3,899	170,219
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,754	419	35	3,208
27	Armstrong .....	16,212	1,502	118	17,832
28	Beebe .....	3,576	54	509	4,139
29	Chartierville .....	1,583	12	69	1,664
30	Clarenceville .....	616	7	44	667
31	Covey Hill .....	867	57	3	927
32	Daaquam .....	492	365	—	857
33	Dumdee .....	5,043	54	18	5,115
34	East Hereford .....	2,614	522	57	3,193
35	East Pinnacle .....	402	27	9	438
36	Estcourt .....	951	77	280	1,308
37	Franklin Centre .....	1,052	73	1	1,126
38	Frelighsburg .....	1,823	358	29	2,210
39	Glen Sutton .....	825	134	67	1,026
40	Hemmingford .....	5,496	357	38	5,891
41	Herdman .....	1,687	169	6	1,862
42	Hereford Road .....	1,556	46	32	1,634
43	Highwater .....	3,138	289	125	3,552
44	Jamieson's Line .....	178	8	4	190
45	Lacolle(2) .....	61,621	3,173	299	65,093

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

AOÛT - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
747	152	37	936	10,971	3
747	152	37	936	10,971	4
12,870	190	164	13,224	21,523	5
65	-	-	65	141	6
209	43	-	252	453	7
10,690	162	49	10,901	25,352	8
5,925	411	50	6,386	9,504	9
16,135	754	1,021	17,910	29,317	10
45,109	607	1,275	46,991	78,818	11
417	114	323	854	1,450	12
1,434	185	150	1,769	3,006	13
347	2	3	352	501	14
5,826	17	59	5,902	12,454	15
7,858	95	243	8,196	11,324	16
370	-	10	380	1,097	17
78	1	2	81	154	18
19,443	2,001	597	22,041	31,680	19
442	4	-	446	815	20
5,528	227	454	6,209	12,025	21
18,422	503	1,048	19,973	32,821	22
42,704	1,301	1,323	45,328	83,099	23
16,303	3,302	133	19,738	41,683	24
210,175	9,919	6,904	226,998	397,217	25
4,411	255	87	4,753	7,961	26
17,712	2,512	166	20,390	38,222	27
6,657	86	459	7,202	11,341	28
898	54	11	963	2,627	29
3,703	5	134	3,842	4,509	30
1,816	33	29	1,878	2,805	31
1,093	1,248	-	2,341	3,198	32
4,021	120	33	4,174	9,289	33
2,853	454	102	3,409	6,602	34
1,001	47	8	1,056	1,494	35
2,311	468	258	3,037	4,345	36
1,073	38	27	1,138	2,264	37
4,049	60	52	4,161	6,371	38
1,634	133	50	1,817	2,843	39
4,346	216	65	4,627	10,518	40
3,899	76	102	4,077	5,939	41
1,949	110	45	2,104	3,738	42
5,051	152	73	5,276	8,828	43
114	15	6	135	325	44
95,483	4,664	569	100,716	165,809	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>				
1	Morses Line .....	442	68	15	525
2	Noyan .....	1,126	21	58	1,205
3	Phillipsburg .....	26,807	2,149	181	29,137
4	Rock Island .....	24,488	1,115	476	26,079
5	St-Pamphile .....	605	494	35	1,134
6	Stanhope .....	7,088	506	99	7,693
7	Trout River .....	3,242	161	76	3,479
8	Woburn .....	2,795	682	115	3,592
9	Total .....	179,079	12,899	2,798	194,776
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	21,655	1,674	79	23,408
11	Fort Erie(3) .....	379,145	6,611	1,510	387,266
12	Fort Frances .....	29,826	221	178	30,225
13	Landsdowne .....	73,247	1,389	363	74,999
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	94,042	6,843	905	101,790
16	Rainbow Bridge .....	161,533	72	1,048	162,653
17	Whirlpool Bridge .....	35,761	1,451	319	37,531
18	Peleee Island .....	408	—	119	527
19	Pigeon River .....	15,956	488	242	16,686
20	Point Alexandria .....	2,224	—	27	2,251
21	Port Lambton .....	2,021	8	101	2,130
22	Prescott .....	12,869	405	104	13,378
23	Rainy River .....	4,868	8	84	4,960
24	Sarnia(3) .....	100,202	3,646	753	104,601
25	Sault Ste. Marie .....	59,469	421	662	60,552
26	Sombra .....	3,427	143	133	3,703
27	Walpole Island .....	2,135	—	35	2,170
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	164,770	15,792	867	181,429
30	Tunnel .....	167,292	964	502	168,758
31	Total .....	1,330,850	40,136	8,031	1,379,017
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	4,105	145	54	4,304
33	Cartwright .....	763	4	7	774
34	Coulter .....	662	11	4	677
35	Crystal City .....	632	4	—	636
36	Emerson .....	28,365	2,949	167	31,481
37	Goodlands .....	308	5	5	318
38	Gretna .....	2,209	71	11	2,291
39	Lena .....	1,275	15	—	1,290
40	Lyleton .....	403	—	7	410
41	Piney .....	877	146	12	1,035
42	Snowflake .....	183	2	1	186
43	South Junction .....	1,603	34	18	1,655
44	Sprague .....	2,311	43	31	2,385
45	Tolstoi .....	2,894	288	29	3,211
46	Windygates .....	1,373	52	6	1,431
47	Winkler .....	1,520	45	3	1,568
48	Total .....	49,483	3,814	355	53,652

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Août - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
838	26	18	882	1,407	1
3,127	3	47	3,177	4,382	2
29,250	2,386	238	31,874	61,011	3
29,343	996	635	30,974	57,053	4
1,359	2,476	60	3,895	5,029	5
14,214	717	207	15,138	22,831	6
5,525	163	141	5,829	9,308	7
3,321	742	152	4,215	7,807	8
251,051	18,255	3,774	273,080	467,856	9
26,991	741	161	27,893	51,301	10
76,232	11,255	227	87,714	474,980	11
12,110	648	212	12,970	43,195	12
25,597	1,909	126	27,632	102,631	13
					14
37,583	6,240	399	44,222	146,012	15
39,324	343	114	39,781	202,434	16
25,162	2,332	97	27,591	65,122	17
26	-	2	28	555	18
4,076	242	19	4,337	21,023	19
548	-	26	574	2,825	20
1,351	16	19	1,386	3,516	21
15,767	541	152	16,460	29,838	22
5,701	116	202	6,019	10,979	23
57,308	2,564	476	60,348	164,949	24
20,788	342	113	21,243	81,795	25
1,693	310	54	2,057	5,760	26
1,175	-	7	1,182	3,352	27
					28
68,041	21,412	223	89,676	271,105	29
105,307	3,421	268	108,996	277,754	30
524,780	52,432	2,897	580,109	1,959,126	31
7,191	160	62	7,413	11,717	32
577	11	-	588	1,362	33
1,009	5	6	1,020	1,697	34
398	4	-	402	1,038	35
22,468	1,612	156	24,236	55,717	36
774	8	8	790	1,108	37
2,129	113	85	2,327	4,618	38
757	36	5	798	2,088	39
774	-	10	784	1,194	40
608	40	4	652	1,687	41
372	5	-	377	563	42
1,478	20	-	1,498	3,153	43
4,886	248	20	5,154	7,539	44
3,831	597	27	4,455	7,666	45
886	24	9	919	2,350	46
945	150	12	1,107	2,675	47
49,083	3,033	404	52,520	106,172	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Saskatchewan</u>					
1	Big Beaver .....	143	4	2	149
2	Carievale .....	457	5	—	462
3	Climax .....	341	3	2	346
4	Coronach .....	438	18	6	462
5	Estevan .....	1,421	36	10	1,467
6	Monchy .....	213	33	5	251
7	Northgate .....	1,512	45	77	1,634
8	North Portal .....	4,226	652	83	4,961
9	Oungre .....	922	19	21	962
10	Regway .....	1,283	467	—	1,750
11	Torquay .....	189	2	11	202
12	West Poplar River .....	311	9	5	325
13	Willow Creek .....	98	1	—	99
14	Total .....	11,554	1,294	222	13,070
<u>Alberta</u>					
15	Aden .....	56	60	1	117
16	Carway .....	8,025	19	174	8,218
17	Chief Mountain .....	6,770	—	133	6,903
18	Coutts .....	11,024	2,806	251	14,081
19	Del Bonita .....	535	1	—	536
20	Wild Horse .....	234	11	—	245
21	Total .....	26,644	2,897	559	30,100
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>					
22	Aldergrove .....	21,980	1,092	225	23,297
23	Boundary Bay .....	4,942	223	2	5,167
24	Carson .....	1,484	7	18	1,509
25	Cascade .....	3,327	16	52	3,395
26	Chopaka .....	312	—	6	318
27	Huntingdon .....	16,307	1,487	219	18,013
28	Kingsgate .....	11,456	329	236	12,021
29	Midway .....	250	2	3	255
30	Nelway .....	2,292	115	59	2,466
31	Osoyoos .....	12,396	332	189	12,917
32	Pacific Highway(4) .....	79,362	2,650	464	82,476
33	Paterson .....	1,614	52	17	1,683
34	Prince Rupert .....	1,500	77	75	1,652
35	Roosville .....	2,991	90	87	3,168
36	Rykerts .....	2,891	31	54	2,976
37	Sidney .....	7,236	2	640	7,878
38	Stewart .....	177	—	—	177
39	Victoria .....	13,455	31	1,325	14,811
40	Waneta .....	376	13	5	394
41	Total .....	184,348	6,549	3,676	194,573
<u>Yukon Territory — Territoire du Yukon</u>					
42	Beaver Creek .....	4,053	625	38	4,716
43	Dawson/Little Gold .....	714	16	8	738
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	1,666	266	26	1,958
46	Whitehorse .....	124	—	1	125
47	Total .....	6,557	907	73	7,537
48	Canada .....	1,958,324	74,051	20,604	2,052,979

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

AOÛT - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
391	14	—	405	554	1
929	8	4	941	1,403	2
512	119	11	642	988	3
714	26	6	746	1,208	4
1,045	14	6	1,065	2,532	5
545	2	12	559	810	6
1,360	1,003	37	2,400	4,034	7
4,822	503	129	5,454	10,415	8
982	25	23	1,030	1,992	9
2,146	36	21	2,203	3,953	10
298	—	3	301	503	11
566	10	11	587	912	12
377	1	—	378	477	13
14,687	1,761	263	16,711	29,781	14
54	3	—	57	174	15
6,118	21	55	6,194	14,412	16
2,020	—	13	2,033	8,936	17
12,551	1,877	300	14,728	28,809	18
642	8	—	650	1,186	19
517	31	—	548	793	20
21,902	1,940	368	24,210	54,310	21
20,672	510	180	21,362	44,659	22
64,062	220	1,965	66,247	71,414	23
1,042	71	150	1,263	2,772	24
3,581	56	46	3,683	7,078	25
335	—	1	336	654	26
26,710	767	313	27,790	45,803	27
7,754	298	84	8,136	20,157	28
381	—	23	404	659	29
1,950	57	39	2,046	4,512	30
14,925	63	127	15,115	28,032	31
126,038	2,325	680	129,043	211,519	32
3,752	8	57	3,817	5,500	33
164	—	6	170	1,822	34
3,082	66	68	3,216	6,384	35
4,285	22	25	4,332	7,308	36
784	—	39	823	8,701	37
721	100	—	821	998	38
1,972	24	94	2,090	16,901	39
767	52	4	823	1,217	40
282,977	4,639	3,901	291,517	486,090	41
451	217	1	669	5,385	42
278	19	—	297	1,035	43
299	122	1	422	2,380	44
12	—	—	12	137	45
1,040	358	2	1,400	8,937	46
1,356,442	92,489	18,550	1,467,481	3,520,460	47
					48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

August - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	14	—	—	—	—	14
5	Fortune .....	—	—	—	—	155	—	155
6	Gander .....	—	275	—	—	—	—	275
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	674	—	—	6	—	680
14	Stephenville .....	—	3	—	—	—	—	3
15	Total .....	—	966	—	—	161	—	1,127
	<u>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	62	—	—	520	—	582
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	3	—	—	—	—	3
19	Total .....	—	65	—	—	520	—	585
	<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	5,775	—	—	449	—	6,224
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	10	—	10
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	9	—	9
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	25	—	25
35	Middleton .....	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow .....	—	2	—	—	—	—	2
37	North Sydney .....	—	—	—	—	1	—	1
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	120	—	—	829	—	949
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	25,068	1,895	5,178	—	14	7,897	40,052
47	Total .....	25,068	7,792	5,178	—	1,337	7,897	47,272

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

AOût - 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	2	—	—	—	—	2	—	—	16	4
—	—	—	—	—	—	—	387	3,054	3,596	5
—	—	—	—	—	—	—	922	1,514	2,711	6
—	—	—	—	—	—	—	377	—	377	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	5	—	—	8	—	13	—	9	702	13
—	—	—	—	—	—	—	197	—	200	14
—	7	—	—	8	—	15	1,883	4,577	7,602	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	582	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	585	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	2,063	—	—	6	—	2,069	1,982	2,429	12,704	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	1	—	1	—	—	26	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	36
—	—	—	—	—	—	—	29	28	58	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	16	—	—	—	—	16	318	986	2,269	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
2,248	539	386	—	—	531	3,704	202	—	43,958	46
2,248	2,618	386	—	7	531	5,790	2,531	3,443	59,036	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	21,474	—	304	—	—	97	21,875
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	191	—	—	—	—	—	191
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	436	—	—	—	—	17	453
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	40,940	—	342	—	—	297	41,579
8	Caraget .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	8,669	3	16	—	—	53	8,741
10	Clair .....	26,504	—	154	—	—	980	27,638
11	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston .....	63,953	4	490	—	—	2,250	66,697
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	1,233	—	—	—	—	296	1,529
15	Fosterville .....	3,109	—	—	—	—	306	3,415
16	Four Falls .....	423	—	—	—	—	1	424
17	Fredericton .....	—	257	—	—	—	—	257
18	Gillespie .....	18,032	—	105	—	—	140	18,277
19	Grand Falls .....	7,570	6	20	—	—	92	7,688
20	Grand Manan .....	—	1	—	—	93	—	94
21	Lord's Cove .....	2,189	—	—	—	38	269	2,496
22	Mars Hill Road .....	193	—	—	—	—	1	194
23	McAdam .....	—	—	—	35	—	—	35
24	Milltown .....	20,996	—	105	—	—	727	21,828
25	Moncton .....	—	30	—	—	—	—	30
26	Newcastle .....	—	22	—	—	—	—	22
27	River de Chute .....	1,035	—	—	—	—	7	1,042
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	1,754	—	—	30	—	1,784
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	41	—	41
31	St. Croix .....	15,444	—	46	—	—	1,040	16,530
32	St. Léonard .....	29,277	12	294	—	—	1,747	31,330
33	St. Stephen .....	94,437	21	3,649	—	—	3,447	101,554
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	123	—	123
36	Woodstock .....	58,569	69	710	—	—	270	59,618
37	Total .....	414,674	2,179	6,235	35	325	12,037	435,485
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	7,028	—	39	—	—	38	7,105
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ....	—	600	—	—	—	—	600
41	Armstrong/Ste. Aurélie .....	52,064	—	1,670	—	—	187	53,921
42	Baie-Comeau .....	—	37	—	—	—	—	37
43	Beebe .....	8,656	—	242	—	—	1,845	10,743
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	4,687	—	—	—	—	79	4,766
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	1,714	—	—	—	—	67	1,781
48	Covey Hill .....	2,902	—	—	—	—	3	2,905
49	Cowansville .....	—	26	—	—	—	—	26
50	Daaquam .....	956	—	—	—	—	—	956
51	Drummondville .....	—	12	—	—	—	—	12
52	Dundee .....	13,507	—	—	—	652	20	14,179
53	East Hereford .....	7,034	—	16	—	—	93	7,143
54	East Pinnacle .....	1,021	—	—	—	—	11	1,032
55	Estcourt .....	2,028	7	—	—	—	1,094	3,129
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre .....	3,309	—	20	—	—	1	3,330
2	Frelighsburg .....	5,238	—	97	—	—	44	5,379
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,916	—	—	—	—	181	2,097
5	Granby .....	—	7	—	—	—	—	7
6	Grindstone .....	—	2	—	—	—	—	2
7	Hemmingford .....	20,197	—	559	—	—	45	20,801
8	Herdman .....	4,801	—	179	—	—	10	4,990
9	Hereford Road .....	4,230	—	—	—	—	37	4,267
10	Highwater .....	8,281	—	99	—	—	142	8,522
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	412	—	—	—	—	6	418
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	5	—	249	—	—	254
16	Lac Memphrémagog .....	—	14	—	—	939	—	953
17	Lachute .....	—	4	—	—	—	—	4
18	Lacolle .....	185,685	5	33,085	6,849	564	619	226,807
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	15	—	—	—	—	15
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval .....	—	54,075	—	—	—	—	54,075
28	Montréal - Seaport .....	—	—	—	—	288	—	288
29	Montréal - Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	1,168	—	—	—	—	18	1,186
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	3,290	—	156	—	—	65	3,511
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	78,939	—	10,342	—	—	288	89,569
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	873	—	873
36	Québec .....	—	—	—	—	552	—	552
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	19	—	—	—	—	19
39	Rivière-du-Loup .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island .....	67,406	—	1,892	—	—	1,927	71,225
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	183	—	—	—	—	183
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	31	—	—	—	—	31
45	St-Jérôme .....	—	1	—	—	—	—	1
46	St-Pamphile .....	1,098	—	—	—	—	85	1,183
47	Sept-Îles .....	—	131	—	—	—	—	131
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	83	—	—	—	—	83
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	20,349	—	385	—	—	145	20,879
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	22	—	—	—	—	22
55	Trout River .....	8,633	—	481	—	—	102	9,216
56	Val-d'Or .....	—	31	—	—	—	—	31
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	8,011	—	84	—	—	146	8,241
60	Total .....	524,560	55,310	49,346	7,098	3,868	7,298	647,480

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Août - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	NO
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
3,118	-	110	-	-	35	3,263	9	-	6,602	1
11,496	-	74	-	-	79	11,649	58	-	17,086	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
3,949	-	-	-	-	60	4,009	9	-	6,115	4
-	15	-	-	-	-	15	-	-	22	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	6
13,070	-	135	-	-	85	13,290	4	-	34,095	7
10,942	-	41	-	-	150	11,133	29	-	16,152	8
5,603	-	148	-	-	51	5,802	14	-	10,083	9
14,113	-	221	-	-	113	14,447	52	-	23,021	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
248	-	-	-	-	8	256	1	-	675	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	6	-	34	-	-	40	-	-	294	15
-	9	-	-	609	-	618	-	-	1,571	16
297,962	-	16,702	1,252	1,561	1,033	318,510	6,834	19	552,170	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	25
-	24,348	-	-	-	-	24,348	34,108	61,102	173,633	26
-	-	-	-	18	-	18	238	2,434	2,978	27
2,288	-	-	-	-	25	2,313	6	-	3,505	28
9,133	-	382	-	-	71	9,586	49	-	13,146	29
86,780	-	7,383	-	-	364	94,527	1,766	-	185,862	30
-	-	-	-	-	-	-	-	2,405	3,278	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	552	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	34
83,166	-	1,562	-	-	2,612	87,340	587	-	159,152	35
-	160	-	-	-	-	160	-	-	343	36
-	7	-	-	-	-	7	-	-	-	37
2,775	-	-	-	-	129	2,904	-	-	4,087	38
-	5	-	-	-	-	5	18	2	156	39
-	38	-	-	-	-	38	-	-	121	40
43,029	-	511	-	-	318	43,858	176	-	64,913	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	3	-	-	-	-	3	183	-	208	43
15,832	-	399	-	-	243	16,474	-	-	25,690	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
8,861	-	20	-	-	350	9,231	79	-	17,551	47
745,745	24,762	29,796	1,286	2,440	9,941	813,970	44,981	65,962	1,572,393	48

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
No.								
	Ontario							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	192,359	—	192,359
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	384	—	—	1,504	—	1,888
6	Belleville/Napanee .....	—	7	—	—	15	—	22
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	323	—	—	—	—	323
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	31	—	—	—	—	31
11	Brockville .....	—	26	—	—	4,506	—	4,532
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	13	—	—	1,352	—	1,365
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	5	—	5
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	64,993	1	1,438	—	124	128	66,684
19	Cyclone Island .....	—	108	—	—	1,475	—	1,583
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	1,013,715	—	23,924	1,937	693	4,530	1,044,799
22	Fort Frances .....	90,784	686	1,286	—	—	2,488	95,244
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	64	—	—	30,108	—	30,172
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	13	—	—	32	—	45
27	Gore Bay .....	—	140	—	—	47	—	187
28	Guelph .....	—	4	—	—	—	—	4
29	Hamilton .....	—	1,600	—	—	—	—	1,600
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	863	—	—	—	—	863
32	Kingston .....	—	205	—	—	746	—	951
33	Kitchener .....	—	152	—	—	—	—	152
34	Lansdowne .....	227,030	4	11,858	—	13,249	696	252,837
35	Leamington .....	—	—	—	—	333	—	333
36	Lindsay .....	—	20	—	—	—	—	20
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	49	—	49
39	London .....	—	1,818	—	—	—	—	1,818
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	720	—	720
41	Midland .....	—	—	—	—	154	—	154
42	Newmarket .....	—	5	—	—	—	—	5
43	Niagara Falls Rainbow .....	563,987	—	31,318	—	—	36,870	632,175
44	" " Whirlpool .....	97,535	—	1,592	—	—	1,880	101,007
45	" " Queenston .....	290,434	168	14,064	—	3,116	1,523	309,305
46	North Bay .....	—	233	—	—	—	—	233
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	2	—	—	—	—	2
50	Oshawa .....	—	63	—	—	11	—	74
51	Ottawa .....	—	993	—	—	—	—	993
52	Owen Sound .....	—	54	—	—	—	—	54
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	2	—	—	—	—	2
55	Pelee Island .....	1,467	458	—	—	5,254	4,994	12,173
56	Pembroke .....	—	28	—	—	—	—	28
57	Perth .....	—	3	—	—	—	—	3
58	Peterborough .....	—	160	—	—	—	—	160
59	Pictou .....	—	6	—	—	32	—	38
60	Pigeon River .....	51,743	—	726	—	—	410	52,879



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Août - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	13	-	13	-	-	192,372	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	22	-	-	13	-	35	-	-	1,923	5
-	-	-	-	11	-	11	-	-	33	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	10	-	-	-	-	10	-	-	333	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	8	-	-	-	-	8	-	-	39	10
-	22	-	-	274	-	296	-	-	4,828	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	14	-	14	-	-	1,379	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	2	-	2	-	-	7	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
80,796	-	977	-	7	210	81,990	497	-	149,171	18
-	1	-	-	56	-	57	-	-	1,640	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
174,306	-	5,612	942	32	723	181,615	9,194	68	1,235,676	21
33,097	26	2,183	-	-	4,014	39,320	41	-	134,605	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	2	-	-	51,263	-	51,265	-	-	81,437	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	26
-	23	-	-	-	-	23	-	-	210	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	5	28
-	632	-	-	4	-	636	60	1	2,297	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	14	-	-	-	-	14	1	-	878	31
-	167	-	-	281	-	448	35	-	1,434	32
-	80	-	-	-	-	80	-	-	232	33
77,815	1	4,319	-	14,261	177	96,573	1,045	100	350,555	34
-	-	-	-	7	-	7	-	-	340	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	7	-	7	-	-	56	38
-	714	-	-	-	-	714	89	-	2,621	39
-	-	-	-	14	-	14	-	-	734	40
-	-	-	-	5	-	5	-	-	159	41
-	6	-	-	-	-	6	-	-	11	42
103,584	-	3,169	-	-	8,100	114,853	18,545	-	765,573	43
58,178	-	337	-	-	2,827	61,342	1,299	-	163,648	44
105,273	87	4,028	-	1,286	553	111,227	4,223	34	424,789	45
-	3	-	-	-	-	3	-	-	236	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	49
-	24	-	-	41	-	65	-	-	139	50
-	756	-	-	-	-	756	144	433	2,326	51
-	1	-	-	89	-	90	-	-	144	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	54
75	15	-	-	51	406	547	8	-	12,728	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	57
-	238	-	-	-	-	238	-	-	398	58
-	3	-	-	14	-	17	-	-	55	59
12,741	-	321	-	-	49	13,111	180	-	66,170	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario - Concluded - fin</u>							
1	Point Alexandria .....	7,712	—	—	—	561	549	8,822
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	316	—	316
3	Port Dover .....	—	—	—	—	398	—	398
4	Port Hope .....	—	—	—	—	3	—	3
5	Port Lambton .....	6,505	—	37	—	260	817	7,619
6	Port Metcalfe .....	—	1	—	—	983	—	984
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	6,813	—	6,813
8	Prescott .....	40,935	—	946	—	67	189	42,137
9	Rainy River .....	15,528	207	125	—	58	241	16,159
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	842	—	842
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	14	—	14
13	Saganaga Lake .....	—	95	—	—	3,305	—	3,400
14	Sand Bay .....	—	416	—	—	526	—	942
15	Sand Point Lake .....	—	1,013	—	—	2,924	—	3,937
16	Sarnia .....	281,165	110	2,497	—	3,661	1,181	288,614
17	Sault Ste. Marie .....	189,482	251	2,360	—	341	900	193,334
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	10,734	—	149	—	604	1,105	12,592
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	5	—	—	46	—	51
25	Sudbury .....	—	156	—	—	—	—	156
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	686	—	—	116	—	802
28	Tillbury .....	—	—	—	—	1	—	1
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	18	—	—	—	—	18
31	Toronto International Airport	—	82,663	—	—	—	—	82,663
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	560	—	—	767	—	1,327
33	Trenton .....	—	34	—	—	199	—	233
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	654	—	654
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	7,382	—	—	—	1,004	804	9,190
37	Welland .....	—	12	—	—	—	—	12
38	Windsor Ambassador .....	459,907	—	14,722	—	—	1,369	475,998
39	Windsor Tunnel .....	432,111	3,018	21,897	—	3,275	775	461,076
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	3,853,149	97,882	128,939	1,937	283,622	61,449	4,426,978
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	13,753	81	395	—	—	72	14,301
43	Brandon .....	—	76	—	—	—	—	76
44	Cartwright .....	2,085	—	—	—	—	10	2,095
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	1,896	—	43	—	—	5	1,944
47	Crystal City .....	1,979	—	—	—	—	—	1,979
48	Emerson .....	89,338	50	3,197	—	—	246	92,831
49	Goodlands .....	797	—	—	—	—	10	807
50	Gretna .....	5,663	—	2	—	—	11	5,676
51	Lena .....	3,753	—	—	—	—	—	3,753
52	Lyleton .....	888	—	—	—	—	8	896
53	Piney .....	2,898	—	—	—	—	12	2,910

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Août - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	NO
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,650	-	-	-	27	178	1,855	2	-	10,679	1
-	-	-	-	50	-	50	-	-	366	2
-	-	-	-	133	-	133	3	-	534	3
-	-	-	-	10	-	10	-	-	13	4
4,349	-	19	-	35	788	5,191	19	-	12,829	5
-	-	-	-	226	-	226	-	-	1,210	6
-	-	-	-	37	-	37	-	-	6,850	7
46,316	-	483	-	-	234	47,033	316	-	89,486	8
16,966	3	1,682	561	5	725	19,942	16	-	36,117	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	58	-	58	-	-	900	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	12
-	7	-	-	113	-	120	-	-	3,520	13
-	16	-	-	5	-	21	-	-	963	14
-	380	-	-	57	-	437	-	-	4,374	15
142,207	95	5,585	-	679	647	149,213	1,400	20	439,247	16
60,788	181	2,236	-	18	143	63,366	115	-	256,815	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
5,354	-	-	-	83	1,091	6,528	4	-	19,124	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	2	-	-	27	-	29	-	-	80	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	158	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	341	-	-	75	-	416	17	10	1,245	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	28
-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	19	30
-	55,693	-	-	-	-	55,693	65,168	90,962	294,486	31
-	66	-	-	634	-	700	-	-	2,027	32
-	-	-	-	27	-	27	-	-	260	33
-	-	-	-	5	-	5	-	-	659	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
4,123	-	-	-	51	2,655	6,829	-	-	16,019	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	37
141,632	-	6,525	-	-	284	148,441	2,313	1,994	628,746	38
205,186	217	45,719	-	72	390	251,584	5,714	438	718,812	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,274,436	59,860	83,195	1,503	70,173	24,194	1,513,361	110,448	94,060	6,144,847	41
24,795	33	1,501	-	-	86	26,415	178	-	40,894	42
-	14	-	-	-	-	14	-	-	90	43
1,681	-	-	-	-	-	1,681	8	-	3,784	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
3,107	-	-	-	-	8	3,115	9	-	5,068	46
1,243	-	-	-	-	-	1,243	-	-	3,222	47
70,547	10	2,243	-	-	196	72,996	456	2	166,285	48
2,284	-	-	-	-	9	2,293	8	-	3,108	49
6,535	-	56	-	-	91	6,682	50	-	12,408	50
2,216	-	-	-	-	8	2,224	16	-	5,993	51
2,087	-	-	-	-	14	2,101	1	-	2,998	52
1,557	-	-	-	-	4	1,561	-	-	4,471	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba — Concluded — fin</u>							
1	Snowflake .....	481	—	—	—	—	1	482
2	Sprague .....	6,998	—	156	24	—	42	7,220
3	South Junction .....	5,116	—	72	—	—	19	5,207
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	9,704	—	206	—	—	43	9,953
6	Windygates .....	4,199	—	109	—	—	7	4,315
7	Winkler .....	4,409	44	—	—	—	8	4,461
8	Winnipeg .....	—	7,080	—	—	—	—	7,080
9	Total .....	153,957	7,331	4,180	24	—	494	165,986
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	347	—	—	—	—	2	349
11	Carievale .....	1,067	—	—	—	—	—	1,067
12	Climax .....	886	—	—	—	—	2	888
13	Coronach .....	1,090	3	33	—	—	7	1,133
14	Estevan .....	3,913	32	90	—	—	17	4,052
15	Monchy .....	602	—	—	—	—	5	607
16	Moose Jaw .....	—	2	—	—	—	—	2
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	4,574	—	—	—	—	99	4,673
19	North Portal .....	11,834	—	308	—	—	432	12,574
20	Oungre .....	2,754	—	123	—	—	25	2,902
21	Prince Albert .....	—	54	—	—	—	—	54
22	Regina .....	—	342	—	—	—	—	342
23	Regway .....	3,631	—	68	—	—	2	3,701
24	Saskatoon .....	—	166	—	—	—	—	166
25	Swift Current .....	—	16	—	—	—	—	16
26	Torquay .....	451	—	—	—	—	15	466
27	West Poplar River .....	948	2	—	—	—	5	955
28	Weyburn .....	—	26	—	—	—	—	26
29	Willow Creek .....	230	2	—	—	—	—	232
30	Yorkton .....	—	6	—	—	—	—	6
31	Total .....	32,327	651	622	—	—	611	34,211
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	115	—	—	—	—	1	116
33	Calgary .....	—	8,459	—	—	—	—	8,459
34	Carway .....	24,173	—	1,249	—	—	241	25,663
35	Chief Mountain .....	21,135	—	3,030	—	—	209	24,374
36	Coutts .....	29,366	23	804	—	—	629	30,822
37	Del Bonita .....	1,525	—	37	—	—	—	1,562
38	Edmonton .....	—	2,446	—	—	—	—	2,446
39	Lethbridge .....	—	288	—	—	—	—	288
40	Medicine Hat .....	—	21	—	—	—	—	21
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	687	—	—	—	—	—	687
43	Total .....	77,001	11,237	5,120	—	—	1,080	94,438

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AOÛT - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
930	-	-	-	-	-	930	-	-	1,412	1
14,686	-	1,411	544	-	26	16,667	7	-	23,894	2
4,015	-	57	-	-	2	4,074	3	-	9,284	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
12,965	-	34	-	-	54	13,053	19	-	23,025	5
2,534	-	-	-	-	10	2,544	14	-	6,873	6
2,894	16	-	-	-	20	2,930	22	-	7,413	7
-	3,365	-	-	-	-	3,365	2,428	3,309	16,182	8
154,076	3,438	5,302	544	-	528	163,888	3,219	3,311	336,404	9
1,228	-	-	-	-	-	1,228	-	-	1,577	10
2,528	-	-	-	-	4	2,532	-	-	3,599	11
1,644	-	-	-	-	17	1,661	6	-	2,555	12
2,208	17	-	-	-	8	2,233	2	-	3,368	13
3,276	22	-	-	-	7	3,305	2	-	7,359	14
1,786	-	-	-	-	16	1,802	2	-	2,411	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
4,143	-	79	-	-	38	4,260	6	-	8,939	18
13,397	-	152	-	-	708	14,257	79	-	26,910	19
3,216	-	83	-	-	31	3,330	11	8	6,251	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	54	21
-	100	-	-	-	-	100	-	189	631	22
7,071	-	-	-	-	33	7,104	5	-	10,810	23
-	4	-	-	-	-	4	-	-	170	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	18	25
881	-	-	-	-	15	896	1	-	1,363	26
1,830	5	-	-	-	11	1,846	2	-	2,803	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	28
1,223	5	-	-	-	-	1,228	2	-	1,462	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	30
44,431	155	314	-	-	888	45,788	118	197	80,314	31
119	-	-	-	-	-	119	-	-	235	32
-	4,985	-	-	-	-	4,985	3,004	3,298	19,746	33
19,899	-	297	-	-	105	20,301	497	-	46,461	34
6,576	-	120	-	-	34	6,730	338	-	31,442	35
34,151	27	622	-	-	708	35,508	320	2	66,652	36
1,991	-	59	-	-	-	2,050	14	-	3,626	37
-	2,309	-	-	-	-	2,309	1,817	4,963	11,535	38
-	75	-	-	-	-	75	-	-	363	39
-	7	-	-	-	-	7	-	-	28	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,716	-	-	-	-	-	1,716	1	-	2,404	42
64,452	7,403	1,098	-	-	847	73,800	5,991	8,263	182,492	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	73,279	—	1,442	—	—	519	75,240
2	Bedwell Harbour .....	—	398	—	—	7,674	—	8,072
3	Boundary Bay .....	10,148	—	64	—	—	20	10,232
4	Campbell River .....	—	39	—	—	12	—	51
5	Carson .....	3,861	2	76	—	—	40	3,979
6	Cascade .....	10,429	13	110	—	—	95	10,647
7	Chemainus .....	—	—	—	—	9	—	9
8	Chilliwack .....	—	32	—	—	—	—	32
9	Chopaka .....	1,067	—	—	—	—	12	1,079
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	75	—	—	—	—	75
12	Huntingdon .....	45,159	1,731	216	—	—	422	47,528
13	Kamloops .....	—	151	—	—	—	—	151
14	Kelowna .....	—	11	—	—	—	—	11
15	Kingsgate .....	35,552	—	1,503	—	—	1,177	38,232
16	Kitimat .....	—	2	—	—	—	—	2
17	Midway .....	639	5	—	—	—	18	662
18	Nanaimo .....	—	1,107	—	—	147	—	1,254
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway .....	7,090	—	2	—	—	93	7,185
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	35,900	—	791	—	—	336	37,027
23	Pacific Highway .....	219,895	—	16,142	1,618	—	779	238,434
24	Paterson .....	4,747	—	107	—	—	28	4,882
25	Penticton .....	—	701	—	—	—	—	701
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	58	—	58
27	Powell River .....	—	30	—	—	—	—	30
28	Prince George .....	—	37	—	—	—	—	37
29	Prince Rupert .....	4,016	200	432	—	2,509	1,938	9,095
30	Roosville .....	8,924	—	491	—	—	201	9,616
31	Rykerts .....	8,967	91	76	—	—	77	9,211
32	Sidney .....	23,196	—	261	—	1,395	5,581	30,433
33	Stewart .....	343	—	—	—	—	—	343
34	Trail .....	—	30	—	—	15	—	45
35	Vancouver Airport .....	—	26,700	—	—	—	—	26,700
36	" Seaport .....	—	—	—	—	6,710	—	6,710
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	40,176	4,300	1,982	—	7,018	43,880	97,356
39	Waneta .....	1,067	—	—	—	54	5	1,126
40	Total .....	534,455	35,655	23,695	1,618	25,601	55,221	676,245
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	11,266	—	2,865	—	—	41	14,172
42	Dawson/Little Gold .....	1,976	37	479	—	4	11	2,507
43	Old Crow .....	—	34	—	—	—	—	34
44	Pleasant Camp .....	4,650	—	641	—	—	52	5,343
45	Whitehorse .....	340	1,586	127	9,902	—	2	11,957
46	Total .....	18,232	1,657	4,112	9,902	4	106	34,013
47	Canada .....	5,633,423	220,725	227,427	20,614	315,438	146,193	6,563,820

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

AOÛT — 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total			Global	
64,559	—	699	—	—	430	65,688	310	2	141,240	1
—	7	—	—	1,174	—	1,181	2	—	9,255	2
148,802	—	299	—	—	3,919	153,020	1	—	163,253	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	4
2,734	—	7	—	—	173	2,914	27	—	6,920	5
11,605	6	255	—	—	78	11,944	148	—	22,739	6
—	—	—	—	22	—	22	—	—	31	7
—	4	—	—	—	—	4	—	—	36	8
1,084	—	—	—	—	2	1,086	1	—	2,166	9
—	—	—	—	4	—	4	—	—	4	10
—	21	—	—	—	—	21	—	—	96	11
75,464	140	363	—	—	915	76,882	846	—	125,256	12
—	2	—	—	—	—	2	—	—	153	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	14
25,026	—	1,392	—	—	927	27,345	252	2	65,831	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	16
932	—	—	—	—	38	970	4	—	1,636	17
—	29	—	—	19	—	48	2	—	1,304	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
6,205	—	62	—	—	69	6,336	75	—	13,596	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
45,829	—	804	—	—	257	46,890	444	1	84,362	22
321,063	—	16,516	1,016	—	1,113	339,708	7,285	55	585,482	23
11,432	—	103	—	—	74	11,609	62	—	16,553	24
—	98	—	—	—	—	98	—	—	799	25
—	—	—	—	2	—	2	—	—	60	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	28
449	56	134	—	460	494	1,593	253	—	10,941	29
9,411	—	63	—	—	273	9,747	155	—	19,518	30
13,331	34	192	—	—	45	13,602	52	—	22,865	31
2,386	—	104	—	722	560	3,772	230	—	34,435	32
2,031	40	1,226	—	—	197	3,494	—	—	3,837	33
—	12	—	—	1	—	13	—	—	58	34
—	14,631	—	—	—	—	14,631	18,339	12,571	72,241	35
—	—	—	—	967	—	967	323	—	8,000	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
5,766	1,987	722	—	358	4,202	13,035	3,398	166	113,955	38
2,164	—	—	—	2	5	2,171	11	—	3,308	39
750,273	17,067	22,941	1,016	3,731	13,771	808,799	32,220	12,797	1,530,061	40
1,187	4	505	—	—	1	1,697	150	—	16,019	41
796	3	38	—	—	—	837	80	—	3,424	42
—	15	—	—	—	—	15	—	—	49	43
828	—	52	—	—	5	885	38	—	6,266	44
29	152	—	623	—	—	804	199	—	12,960	45
2,840	174	595	623	—	6	4,238	467	—	38,718	46
3,564,293	116,663	145,445	4,993	76,390	72,046	3,979,830	202,349	192,630	10,938,629	47



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

August - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Port Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe</u>							
1	Austria - Autriche .....	1	6	41	225	11	185	222
2	Azores - Açores .....	—	—	1	1	—	—	—
3	Belgium - Belgique .....	2	11	124	1,704	31	136	585
4	Bulgaria - Bulgarie .....	—	—	—	51	—	2	—
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie .....	1	3	4	277	—	2	1
6	Denmark - Danemark .....	10	14	42	362	18	89	143
7	Finland - Finlande .....	1	11	27	75	1	27	113
8	France .....	157	56	1,501	7,319	567	614	2,051
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne .....	45	78	690	1,894	196	1,205	4,165
10	Greece - Grèce .....	3	18	34	850	20	37	65
11	Hungary - Hongrie .....	—	—	30	140	6	37	11
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	12	11	63	462	11	144	176
13	Italy - Italie .....	5	8	236	1,888	41	566	1,604
14	Malta - Malte .....	—	—	3	7	—	—	105
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	28	41	119	797	22	246	620
16	Norway - Norvège .....	91	16	30	265	4	9	43
17	Poland - Pologne .....	—	2	163	376	8	36	5
18	Portugal .....	1	3	18	359	12	33	33
19	Rumania - Roumanie .....	1	—	7	41	—	2	2
20	Spain - Espagne .....	3	11	60	531	18	134	556
21	Sweden - Suède .....	12	11	59	547	19	225	295
22	Switzerland - Suisse .....	2	8	165	1,187	53	233	338
23	Turkey - Turquie .....	—	0	29	111	1	19	45
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	469	1,239	1,235	3,968	353	1,435	4,477
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	—	—	8	389	—	—	1
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	—	3	11	104	1	55	25
27	Other - Autres .....	—	2	8	119	2	5	48
28	Total .....	844	1,552	4,708	24,049	1,395	5,476	15,729
	<u>Africa - Afrique</u>							
29	Algeria - Algérie .....	—	—	15	106	—	1	3
30	Egypt - Égypte .....	2	4	36	235	28	8	—
31	Rhodesia - Rhodésie .....	—	—	—	3	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud .....	6	5	23	166	5	4	97
33	Other - Autres .....	14	25	68	1,867	13	39	23
34	Total .....	22	34	142	2,377	46	52	123

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Août - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
14	422	33	2	8	32	56	26	131	1,415	1
—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	2
25	468	38	10	12	23	19	47	88	3,323	3
—	6	—	—	—	—	—	—	—	59	4
—	41	9	4	5	4	13	8	29	401	5
9	299	22	7	54	62	65	61	107	1,364	6
4	126	12	5	5	4	30	32	49	522	7
52	488	1,012	12	62	36	346	139	1,928	16,340	8
381	5,932	1,634	753	485	381	793	903	2,385	21,920	9
11	440	21	—	5	6	19	25	20	1,574	10
3	166	26	4	7	12	20	30	56	548	11
6	253	21	13	5	7	33	51	53	1,321	12
35	2,154	557	16	30	24	64	100	153	7,481	13
5	38	31	—	—	1	—	2	1	193	14
126	3,436	101	18	256	128	370	637	721	7,666	15
9	110	10	17	28	22	68	76	148	946	16
12	258	40	3	2	7	—	10	27	949	17
5	494	3	1	2	1	11	8	29	1,013	18
3	39	—	—	1	—	2	3	2	103	19
3	196	30	6	14	7	28	16	66	1,679	20
10	248	15	10	33	25	72	89	209	1,879	21
19	470	37	20	67	58	156	145	291	3,249	22
2	47	11	—	1	3	6	2	13	290	23
376	27,931	2,328	1,107	1,218	732	2,602	5,038	4,298	58,806	24
—	5	4	—	—	—	—	22	11	440	25
8	298	75	21	16	8	114	26	25	790	26
2	56	1	1	1	4	3	6	11	269	27
1,120	44,421	6,071	2,030	2,317	1,587	4,890	7,503	10,851	134,543	28
—	7	—	—	—	—	—	—	—	132	29
2	68	10	1	1	—	—	7	22	424	30
—	17	—	3	1	5	—	2	4	35	31
10	384	9	16	27	8	24	110	123	1,017	32
4	526	26	46	33	37	23	76	30	2,850	33
16	1,002	45	66	62	50	47	195	179	4,458	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

August - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	Asia - Asie							
2	Bangladesh .....	—	—	1	13	2	—	2
3	China - Chine .....	—	2	5	21	1	—	12
4	Hong Kong - Hong-Kong .....	—	12	16	209	2	41	161
5	India - Inde .....	10	8	128	338	19	186	731
6	Israel - Israël .....	1	13	258	1,673	31	152	152
7	Japan - Japon .....	—	21	216	391	65	1,322	3,689
8	Korea, South - Corée du Sud .....	—	—	4	48	—	9	80
9	Lebanon - Liban .....	4	4	31	352	4	13	5
10	Pakistan .....	6	7	9	100	2	33	19
11	Philippines .....	9	9	25	32	—	47	57
12	Sri Lanka .....	1	2	3	17	—	17	19
13	Syria - Syrie .....	—	—	9	35	—	4	—
14	Taiwan - Taïwan .....	—	4	20	38	11	76	92
15	Other - Autres .....	7	13	115	686	32	154	465
15	Total .....	38	95	840	3,953	169	2,054	5,484
16	North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles							
17	Antigua .....	—	3	6	3	1	—	—
18	Bahamas .....	—	—	18	66	2	—	16
19	Barbados - Barbade .....	1	6	38	149	1	5	18
20	Bermuda - Bermudes .....	—	96	11	172	—	2	68
21	Cuba .....	—	—	3	49	—	—	—
22	Haiti - Haïti .....	—	4	295	269	8	6	6
23	Jamaica - Jamaïque .....	3	20	82	165	9	197	101
24	Mexico - Mexique .....	1	2	63	753	45	327	766
25	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	4	13	—	5	—	—	—
26	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	—	35	120	264	4	93	191
27	Other - Autres .....	—	42	121	435	1	95	48
27	Total .....	9	221	757	2,330	71	725	1,214
28	South America - Amérique du Sud							
29	Argentina - Argentine .....	1	12	42	117	8	58	129
30	Brazil - Brésil .....	1	2	42	186	7	43	161
31	Colombia - Colombie .....	—	8	54	147	3	134	22
32	Guyana - Guyane .....	—	5	13	70	1	24	12
33	Venezuela .....	—	—	33	288	6	65	229
34	Other - Autres .....	—	19	74	198	6	108	97
34	Total .....	2	46	258	1,006	31	432	650
35	Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques							
36	Australia - Australie .....	2	26	108	460	40	307	809
37	New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	4	4	17	84	14	148	52
38	Other - Autres .....	1	4	4	87	—	—	6
38	Total .....	7	34	129	631	54	455	867
39	Grand - Total - Global .....	922	1,982	6,834	34,346	1,766	9,194	24,067

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Août - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	N <sup>o</sup>
—	8	—	—	—	—	—	1	4	31	1
—	6	9	—	1	—	24	25	6	112	2
6	1,418	40	13	49	13	181	1,964	570	4,695	3
16	430	164	8	19	5	59	101	140	2,362	4
13	694	34	19	7	3	77	39	162	3,328	5
26	919	650	34	191	33	1,307	4,803	1,544	15,211	6
3	85	11	3	43	1	9	66	5	367	7
2	84	28	—	1	7	1	3	9	548	8
1	177	20	5	9	1	8	4	7	408	9
15	65	53	2	4	6	32	116	55	527	10
1	28	4	—	—	2	—	6	2	102	11
—	7	3	—	—	—	—	0	5	63	12
—	99	76	5	8	3	23	135	89	679	13
21	670	70	12	42	26	98	268	203	2,882	14
104	4,690	1,162	101	374	100	1,819	7,531	2,801	31,315	15
—	129	2	—	—	—	—	—	2	146	16
—	535	24	—	—	—	—	4	7	672	17
—	913	5	3	—	—	—	3	6	1,148	18
—	1,059	2	—	3	—	6	2	20	1,441	19
—	38	1	—	1	—	1	2	6	101	20
—	143	—	—	—	—	2	1	20	754	21
5	3,851	366	4	—	1	6	20	47	4,877	22
59	1,321	172	12	50	1	109	700	280	4,661	23
—	1	—	—	—	—	—	—	173	196	24
—	2,427	16	10	1	5	8	20	16	3,210	25
6	806	15	9	16	4	9	65	43	1,715	26
70	11,223	603	38	71	11	141	817	620	18,921	27
3	170	9	1	2	3	8	32	52	647	28
33	227	44	3	4	—	17	27	44	841	29
3	162	12	4	—	—	2	14	37	602	30
1	856	8	1	—	1	—	1	1	994	31
4	232	12	2	1	—	10	38	53	973	32
7	483	27	5	3	2	23	94	50	1,196	33
51	2,130	112	16	10	6	60	206	237	5,253	34
33	1,336	27	82	126	45	245	1,725	554	5,925	35
6	325	6	21	44	17	64	550	202	1,558	36
—	41	1	74	—	1	19	135	3	376	37
39	1,702	34	177	170	63	328	2,410	759	7,859	38
1,400	65,168	8,027	2,428	3,004	1,817	7,285	18,662	15,447	202,349	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	August — 1974 — Août					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	2,239	—	2,239	3,054	—	3,054
Gander .....	1,517	1	1,518	800	714	1,514
Other — Autres bureaux ....	203	—	203	9	—	9
Total .....	3,959	1	3,960	3,863	714	4,577
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	2,804	31	2,835	2,413	16	2,429
North Sydney .....	2	—	2	28	—	28
Sydney .....	617	—	617	986	—	986
Other — Autres bureaux ....	—	2	2	—	—	—
Total .....	3,423	33	3,456	3,427	16	3,443
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	—	—	—	—	—	—
Other — Autres bureaux ....	—	2	2	—	20	20
Total .....	—	2	2	—	20	20
Québec:						
Lacolle .....	—	260	260	—	19	19
Montréal air .....	65,121	3,044	68,165	58,268	2,834	61,102
Montreal sea — Mer .....	1,347	1	1,348	2,433	1	2,434
Other .....	—	46	46	2,407	—	2,407
Total .....	66,468	3,351	69,819	63,108	2,854	65,962
Ontario:						
Hamilton .....	177	4	181	—	1	1
Niagara Falls .....	—	101	101	—	34	34
Ottawa air .....	325	8	333	385	48	433
Toronto air .....	82,692	8,042	90,734	83,518	7,444	90,962
Windsor .....	548	1,216	1,764	353	2,079	2,432
Other .....	—	308	308	4	194	198
Total .....	83,742	9,679	93,421	84,260	9,800	94,060

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry — Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée — fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	August — 1974 — Août					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	3,381	144	3,525	3,241	68	3,309
Other — Autres bureaux ....	—	1	1	—	2	2
Total .....	3,381	145	3,526	3,241	70	3,311
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	189	—	189
Saskatoon .....	536	—	536	—	—	—
Other .....	—	—	—	—	8	8
Total .....	536	—	536	189	8	197
Alberta:						
Calgary .....	3,406	136	3,542	3,229	69	3,298
Coutts .....	—	51	51	—	2	2
Edmonton .....	5,060	1	5,061	4,931	32	4,963
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	8,466	188	8,654	8,160	103	8,263
British Columbia — Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	—	—	—	2	2
Pacific Highway .....	—	6	6	—	55	55
Vancouver air .....	10,376	1,372	11,748	10,635	1,936	12,571
Vancouver sea — Mer .....	1	2	3	—	—	—
Other — Autres bureaux ....	—	136	136	26	143	169
Total .....	10,377	1,516	11,893	10,661	2,136	12,797
Grand — Total — Global	180,352	14,915	195,267	176,909	15,721	192,630

## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-992-5507).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-992-5507).



## Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

## Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.



PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.



# Travel between Canada and other countries

SEPTEMBER 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

SEPTEMBRE 1974



*Canada*



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

# TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

SEPTEMBER - 1974 - SEPTEMBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1974 - Décembre  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 9

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa





## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

## TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Expenditures — Nine Months of 1974

Preliminary estimates for the January to September 1974 period show that Canada earned \$1,394 million from international travel compared with \$1,221 million last year. Canadian spending in the nine month period totalled \$1,621 million, up from \$1,421 million recorded a year earlier. The above receipt figure includes fares paid to Canadian carriers by foreign travellers to Canada while the payment figure includes fares paid to foreign carriers by Canadian travellers abroad. The larger growth in payments on a year-to-year basis increased the deficit on travel account to \$227 million from \$200 million.

During the nine month period ending in September 1974, 30.4 million non-resident travellers entered Canada, 5.4% less than last year. Canadian residents returning from other countries numbered 24.9 million in the same nine month period, a decrease of 3.3% compared with 1973.

Receipts and payments in the first nine months of the year were both 14% above the comparable period last year and mask the drop in numbers of travellers. The expenditure figures clearly reflect the effect of higher prices both here and abroad on average spending per traveller.

Numbers — September and Nine Months of 1974

A total of 6.3 million international travellers crossed into Canada in September 1974. This aggregate represents 3.2 million non-resident travellers, 2.8 million Canadian residents and 0.3 million "other travellers" which include immigrants, military personnel, crews, etc.

The number of United States residents entering Canada in September declined 13.8% to a total of 3.1 million travellers. This decrease in part is attributed to the date of Labour Day weekend; in 1974 travellers entering on the Saturday would have been counted in August figures, whereas in 1973 they would appear in the September total. The total for the two months, August and September, was 9.6 million United States travellers, a 5.6% decrease over the two month period in 1973. The change for the combined two month period is more in line with the overall decrease of 6% for the January to September period of 1974.

The most important tourist group, which included U.S. residents entering by automobile and bus who stayed one or more nights and arrivals by commercial plane, numbered 10.7 million during the nine month period of 1974, a decrease of only half of one per cent.

The number of travellers resident of countries other than the United States continued to increase in September 1974 (16 per cent), following gains of 13% in August and 6% in July. These travellers numbered 144,000 in September and 1,007,000 over the nine month period.

Canadian residents returning from trips to the United States totalled 2.7 million in September 1974, one per cent lower than last year. Re-entries by automobile declined by a little over the 1% while numbers returning by plane and bus increased by 12 and 3% respectively. Over the nine month period, 23.7

Dépenses — Neuf premiers mois de 1974

Les estimations préliminaires pour la période allant de Janvier à septembre 1974 indiquent que le Canada a retiré \$1,394 millions des voyages internationaux, alors qu'il en avait retiré \$1,221 millions l'année dernière. Au cours de la période observée, les dépenses du Canada se sont élevées à \$1,621 millions, ce qui constitue une hausse par rapport aux dépenses de l'année précédente (\$1,421 millions). Le chiffre des recettes comprend les frais de voyage versés à des transporteurs canadiens par des voyageurs étrangers voyageant au Canada, alors que le chiffre des dépenses comprend les frais de voyage versés à des transporteurs étrangers par des voyageurs canadiens voyageant à l'étranger. L'accroissement des dépenses par rapport à l'année précédente a fait augmenter le déficit du compte des voyages, le faisant passer de \$200 millions à \$227 millions.

Au cours de la période de neuf mois se terminant en septembre 1974, 30.4 millions de voyageurs non résidents sont entrés au Canada, soit 5.4 % de moins que l'année dernière. Le nombre de résidents canadiens revenant au pays s'est élevé à 24.9 millions au cours de cette période, soit une baisse de 3.3 % par rapport à 1973.

Les recettes et dépenses au cours des neuf premiers mois de l'année ont été toutes deux supérieures de 14 % à celles de la période correspondante de l'année dernière, et elles camouflent la diminution du nombre de voyageurs. Les chiffres des dépenses traduisent clairement les effets de la hausse des prix, tant au Canada qu'à l'étranger, pour ce qui est de la dépense moyenne par voyageur.

Chiffres — septembre et neuf premiers mois de 1974

Au total, 6.3 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada en septembre 1974. Ce chiffre global représente 3.2 millions de voyageurs non résidents, 2.8 millions de résidents canadiens et 0.3 million d'"autres voyageurs" (immigrants, militaires, équipages, etc.).

Le nombre de résidents des Etats-Unis entrant au Canada en septembre a baissé de 13.8 % pour se chiffrer à 3.1 millions de voyageurs. Cette baisse est attribuable en partie à la date de la fin de semaine de la Fête du travail; en 1974, les voyageurs entrant le samedi ont été comptés au nombre des voyageurs du mois d'août, alors qu'en 1973, ils faisaient partie des voyageurs de septembre. Pour les deux mois, août et septembre, le nombre total de voyageurs des Etats-Unis s'est chiffré à 9.6 millions, soit une baisse de 5.6 % par rapport à la période correspondante de 1973. Pour ces deux mois réunis, la variation correspond mieux à la baisse d'ensemble (6 %) enregistrée pour la période de janvier à septembre 1974.

Le nombre de voyageurs faisant partie du groupe de touristes le plus important (les résidents des Etats-Unis entrant au Canada en automobile ou en autobus pour y passer une nuit ou plus ainsi que les arrivées par lignes aériennes commerciales) s'est chiffré à 10.7 millions au cours de la période des neuf premiers mois de 1974, soit une baisse d'un demi pour cent seulement.

Le nombre de voyageurs résident dans des pays autres que les Etats-Unis a continué d'augmenter en septembre 1974 (16 %), après des avances de 13 % en août et de 6 % en juillet. Le nombre de ces voyageurs s'est élevé à 144,000 en septembre et à 1,007,000 pour la période des neuf premiers mois.

Le nombre de résidents canadiens revenant des Etats-Unis s'est élevé à 2.7 millions en septembre 1974, soit une baisse de 1 % par rapport à l'année dernière. Les rentrées en automobile ont baissé d'un peu plus de 1 %, tandis qu'on a enregistré un augmentation du nombre de résidents canadiens rentrant par avion (12 %) et par autobus (3 %). Au cours de

million residents re-entered from trips to the United States, 3.7% lower than the same period of 1973.

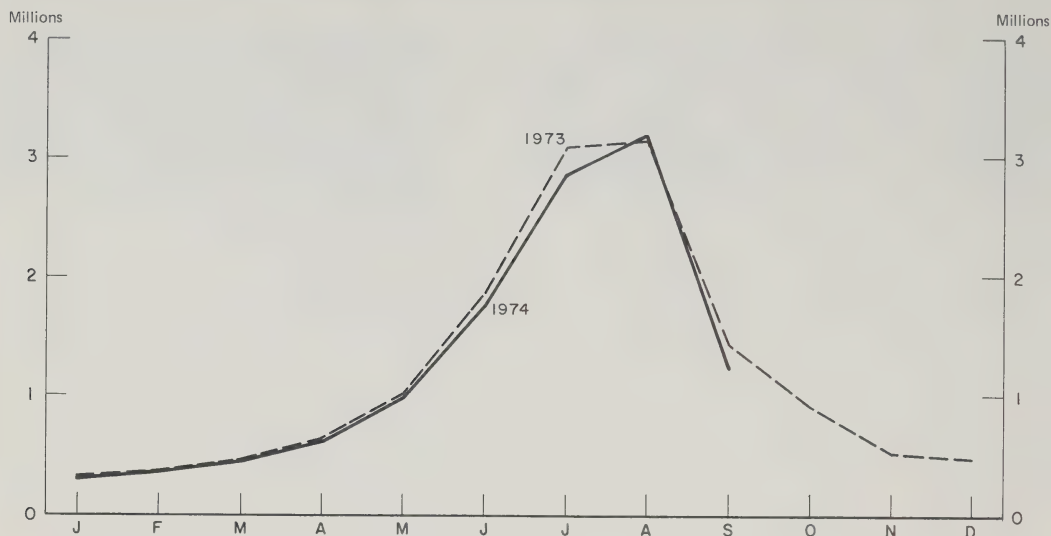
Residents returning from countries other than the United States numbered 138,000 in September, a decrease of 2.5% in comparison with last year. The decline in this traffic in August was 1.4% and in July 2.7%. A total of 1,196,000 Canadians have returned from trips to countries other than the United States in the nine month period ending in September, a 5.9% increase. The sharp rate of increase in numbers in the earlier months of the year is gradually being offset by decreases in the most current months.

la période de neuf mois, 23.7 millions de résidents canadiens sont rentrés de voyages aux Etats-Unis, soit une baisse de 3.7 % par rapport à la période correspondante de 1973.

Le nombre de résidents revenant de pays autres que les Etats-Unis s'est chiffré à 138,000 en septembre, soit une baisse de 2.5 % par rapport à l'année dernière. Pour la même catégorie de voyageurs, la baisse avait été de 1.4 % en août et de 2.7 % en juillet. Pour la période de neuf mois se terminant en septembre, le nombre total de résidents canadiens revenant de pays autres que les Etats-Unis s'est élevé à 1,196,000, soit une hausse de 5.9 %. Le taux marqué d'augmentation des premiers mois de l'année s'est vu progressivement compensé par les baisses des mois plus récents.

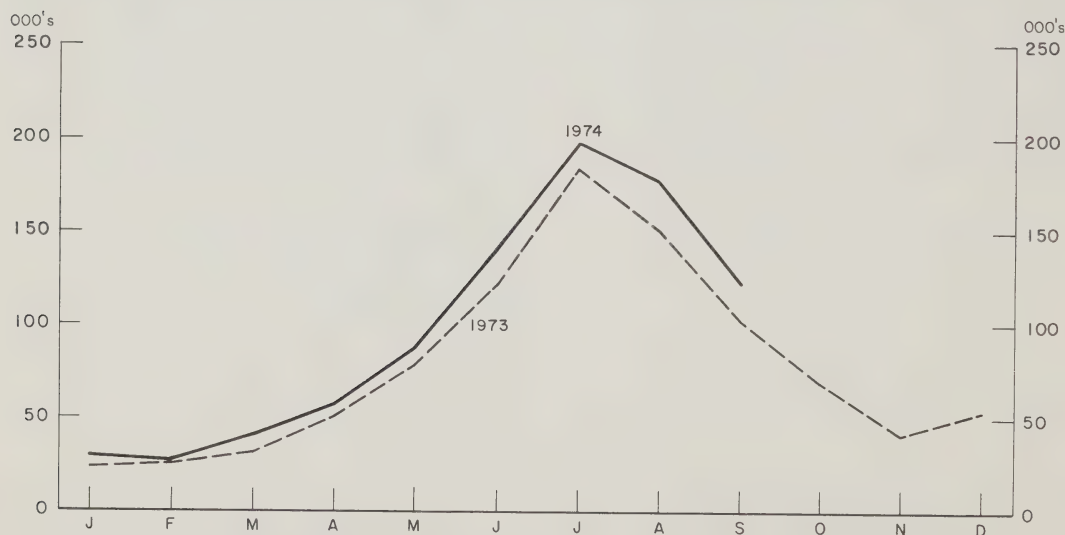


**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**



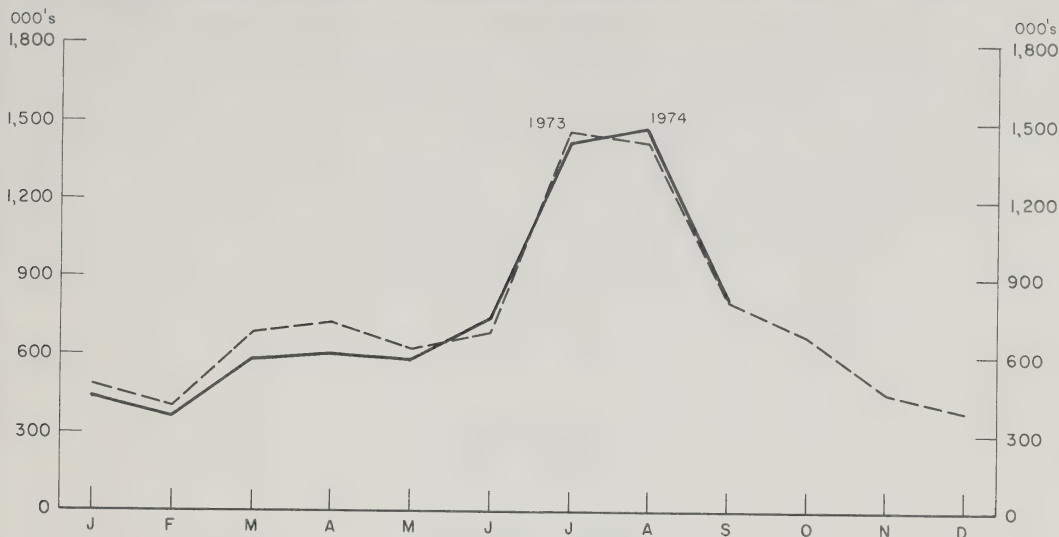
(1) Excludes same day land, via the United States.  
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis



Chart — 3

Graphique — 3

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering  
from the United States 1973 and 1974  
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974

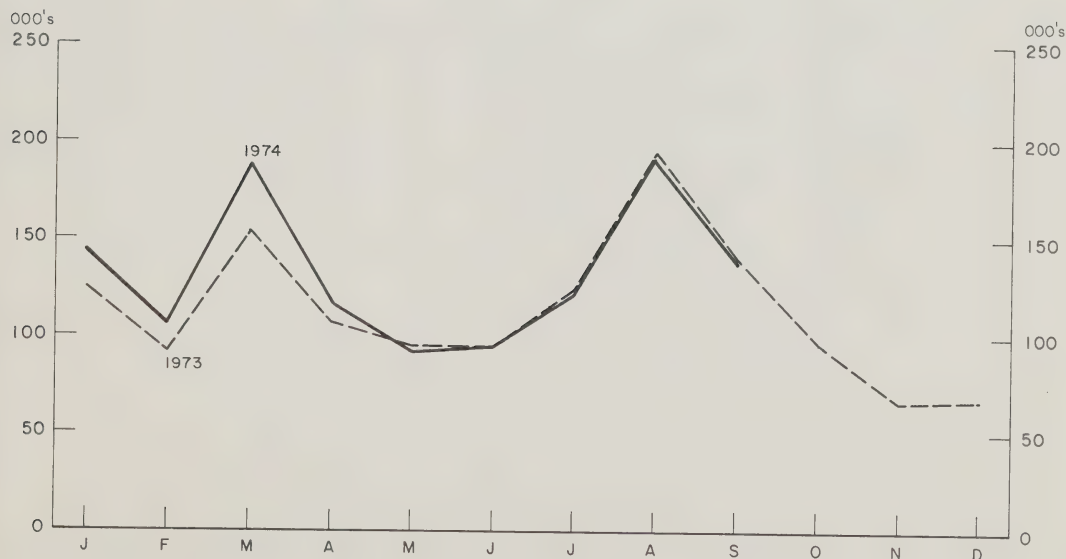


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974  
Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974





## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
3	Countries other than the U.S.A. ....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
5	Entering direct .....	1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6		1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
7	Entering via the U.S.A. ....	1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8		1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
9	Total non-residents .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
<u>Residents of Canada</u>									
11	United States .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
13	Countries other than the U.S.A. ....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
15	Returning direct .....	1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16		1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
17	Returning via the U.S.A. ....	1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18		1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
19	Total residents .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
<u>Other travellers</u>									
21		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22		1974	271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
<u>Grand total</u>									
23		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24		1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662

TABEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N <sup>o</sup>
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699 6,096,206	6,645,422 6,563,820	3,557,333 3,068,105	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis ..... 1974	1 2
212,089 224,225	179,051 202,349	123,748 143,677	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	3 4
124,510 133,973	83,882 98,233	57,403 70,644	35,206	21,241	37,228	572,732	1973 Entrée directe ..... 1974	5 6
87,579 90,252	95,169 104,116	66,345 73,033	55,659	31,367	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis ..... 1974	7 8
6,896,788 6,320,431	6,824,473 6,766,169	3,681,081 3,211,782	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents ..... 1974	9 10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825 3,894,551	3,846,182 3,979,830	2,710,293 2,691,169	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis ..... 1974	11 12
124,046 120,755	195,267 192,630	141,699 138,166	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	13 14
115,763 112,243	180,352 177,623	127,162 128,098	88,031	56,435	59,213	1,224,634	1973 Rentrée directe ..... 1974	15 16
8,283 8,512	14,915 15,007	14,537 10,068	8,939	10,015	8,809	135,613	1973 Rentrée via les États-Unis ..... 1974	17 18
4,204,871 4,015,306	4,041,449 4,172,460	2,851,992 2,829,335	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents ..... 1974	19 20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333 313,809	331,582 315,559	295,865 288,774	321,155	300,433	259,288	3,479,263	1973 ..... 1974 .....	21 22
<u>Total global</u>								
11,412,992 10,649,546	11,197,504 11,254,188	6,828,938 6,329,891	5,444,332	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973 ..... 1974 .....	23 24



TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
	Air								
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
	Marine								
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
	Air								
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
	Marine								
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48		1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50		1974	—	2	125	6	84	260	477
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52		1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile .....	1
5,218,696	5,633,423	2,671,965					1974	2
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1973 Même jour .....	3
3,028,643	3,140,390	1,736,520					1974	4
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit .....	5
374,905	413,477	192,691					1974	6
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,815,148	2,079,556	742,754					1974	8
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar .....	9
223,286	227,427	123,058					1974	10
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Même jour .....	11
83,875	85,947	54,001					1974	12
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Une nuit ou plus .....	13
139,411	141,480	69,057					1974	14
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Chemin de fer .....	15
13,955	20,614	11,466					1974	16
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens .....	17
130,142	146,193	58,193					1974	18
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre .....	19
5,586,079	6,027,657	2,864,682					1974	20
							<u>Par air</u>	
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial .....	21
173,373	194,218	140,702					1974	22
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1973 Privé .....	23
23,460	26,507	17,351					1974	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air .....	25
196,833	220,725	158,053					1974	26
							<u>Par mer</u>	
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Commercial .....	27
236,674	242,736	25,533					1974	28
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Privé .....	29
76,620	72,702	19,837					1974	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer .....	31
313,294	315,438	45,570					1974	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total .....	33
6,096,206	6,563,820	3,068,105					1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Même jour .....	35
25,176	25,611	20,231					1974	36
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1973 Une nuit ou plus .....	37
40,499	44,849	28,730					1974	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre .....	39
65,675	70,460	48,961					1974	40
							<u>Par air</u>	
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe .....	41
133,083	97,178	66,574					1974	42
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1973 Entrée via les É.U. ....	43
24,509	33,317	24,047					1974	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air .....	45
157,592	130,495	93,722					1974	46
							<u>Par mer</u>	
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe .....	47
890	1,055	969					1974	48
72	122	35	8	3	6	1,906	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
68	339	25					1974	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer .....	51
958	1,394	994					1974	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total .....	53
224,225	202,349	143,677					1974	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	55
6,320,431	6,766,169	3,211,782					1974	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2	.....	1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	1
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6	.....	1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8	.....	1974	5	8	7	11	8	24	113
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10	.....	1974	71	66	160	122	402	480	1,301
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12	.....	1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,524
14	.....	1974	152	157	177	474	252	1,889	3,081
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16	.....	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18	.....	1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20	.....	1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22	.....	1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24	.....	1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26	.....	1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28	.....	1974	7	11	9	13	36	23	99
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30	.....	1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32	.....	1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34	.....	1974	129	158	228	654	724	913	2,806
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36	.....	1974	250	309	512	541	745	996	3,353
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38	.....	1974	24	25	22	27	54	70	222
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40	.....	1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42	.....	1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44	.....	1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46	.....	1974	59	58	90	104	193	266	770
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48	.....	1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	122,801
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50	.....	1974	99	126	90	110	207	260	892
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52	.....	1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54	.....	1974	90	30	62	82	112	239	615
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56	.....	1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58	.....	1974	30	27	25	43	60	91	276
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60	.....	1974	36	26	53	74	133	236	558
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62	.....	1974	6	3	3	10	28	30	83
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64	.....	1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66	.....	1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68	.....	1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70	.....	1974	10	5	7	16	31	36	105
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72	.....	1974	-	10	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74	.....	1974	711	466	677	707	1,248	1,553	5,262
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76	.....	1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year = Année	Pays de résidence	N°
<b>Europe</b>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
2,265	1,415	824	—	—	1	5	1974 .....	2
—	1	2	—	—	1	5	1973 Açores .....	3
—	3	46	—	—	1	15,937	1974 .....	4
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique .....	5
4,376	3,323	1,220	—	—	3	188	1974 .....	6
14	9	31	22	4	3	1,715	1973 Bulgarie .....	7
23	59	10	—	—	101	1,715	1974 .....	8
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Tchecoslovaquie .....	9
361	601	259	—	—	485	11,272	1974 .....	10
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1973 Danemark .....	11
2,235	1,364	923	—	—	247	6,431	1974 .....	12
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Finlande .....	13
1,606	522	465	—	—	3,538	74,031	1974 .....	14
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1973 France .....	15
12,814	16,340	9,054	—	—	4,344	120,675	1974 .....	16
26,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
28,970	21,920	16,087	—	—	1,208	10,824	1974 .....	18
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1973 Grèce .....	19
1,283	1,574	1,370	—	—	330	3,789	1974 .....	20
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Hongrie .....	21
1,408	548	288	—	—	344	7,773	1974 .....	22
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1973 Irlande (République) .....	23
1,415	1,321	1,377	—	—	2,496	46,343	1974 .....	24
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Italie .....	25
6,566	7,481	5,192	—	—	22	932	1974 .....	26
549	98	47	47	18	22	932	1973 Malte .....	27
286	193	68	—	—	2,560	56,648	1974 .....	28
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Pays-Bas .....	29
21,337	7,666	5,738	—	—	314	6,561	1974 .....	30
1,321	1,321	567	513	356	314	6,561	1973 Norvège .....	31
1,384	946	679	401	606	240	6,507	1974 .....	32
798	626	632	—	—	683	7,771	1973 Pologne .....	33
951	949	855	—	—	683	7,771	1974 .....	34
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1973 Portugal .....	35
1,059	1,013	1,072	—	—	31	655	1974 .....	36
55	186	74	51	32	31	655	1973 Roumanie .....	37
62	103	54	—	—	811	14,081	1974 .....	38
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1973 Espagne .....	39
1,428	1,679	1,030	—	—	845	15,142	1974 .....	40
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Suède .....	41
2,595	1,879	1,391	—	—	4,071	20,571	1974 .....	42
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	4,071	20,571	1973 Suisse .....	43
4,230	3,249	3,226	—	—	86	1,665	1974 .....	44
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Turquie .....	45
211	290	229	—	—	17,315	342,119	1974 .....	46
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1973 Royaume-Uni .....	47
68,638	58,806	44,841	—	—	241	2,382	1974 .....	48
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 U.R.S.S. ....	49
196	440	313	—	—	841	6,749	1974 .....	50
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1973 Yougoslavie .....	51
1,927	790	495	—	—	65	1,086	1974 .....	52
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Autres .....	53
202	269	177	—	—	789,694	789,694	1974 .....	54
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Total .....	55
167,828	134,543	97,283	—	—	—	—	1974 .....	56
<b>Afrique</b>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	57
84	132	98	—	—	66	1,656	1974 .....	58
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Égypte .....	59
552	424	204	—	—	17	229	1974 .....	60
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie .....	61
29	35	18	—	—	525	6,889	1974 .....	62
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Afrique du Sud .....	63
1,160	1,017	1,260	—	—	664	10,716	1974 .....	64
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres .....	65
1,777	2,850	1,856	—	—	—	—	1974 .....	66
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total .....	67
3,602	4,458	3,416	—	—	—	—	1974 .....	68
<b>Asie (suite)</b>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	69
32	31	52	—	—	19	493	1974 .....	70
119	51	26	22	35	19	493	1973 Chine .....	71
119	112	47	—	—	1,239	13,826	1974 .....	72
1,814	3,390	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....	73
2,233	4,695	1,980	—	—	763	13,788	1974 .....	74
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1973 Inde .....	75
2,568	2,362	2,310	—	—	—	—	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	.....	1974	398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,393
3	Japan .....	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,336	7,692	23,535
4	.....	1974	2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205	957
6	.....	1974	106	84	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105	120	198	600
8	.....	1974	79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248	851
10	.....	1974	149	107	154	163	271	364	1,210
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12	.....	1974	145	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	15	28	44	58	170
14	.....	1974	16	13	44	40	45	65	223
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22	88
16	.....	1974	5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18	.....	1974	164	71	194	173	353	544	1,499
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	.....	1974	463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	.....	1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	60	243
24	.....	1974	26	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26	.....	1974	164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28	.....	1974	124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda .....	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30	.....	1974	313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	20	36	149
32	.....	1974	17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34	.....	1974	110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	.....	1974	708	565	926	1,519	1,519	1,765	6,402
37	Mexico .....	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	.....	1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76	591
40	.....	1974	102	90	110	57	175	227	761
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42	.....	1974	347	307	547	611	979	1,355	4,346
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,819	2,946,503	4,306,219	14,307,959
44	.....	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46	.....	1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total .....	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	.....	1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50	.....	1974	308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52	.....	1974	590	476	397	571	919	971	3,920
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54	.....	1974	183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56	.....	1974	216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela .....	1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58	.....	1974	184	185	166	310	330	500	1,631
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60	.....	1974	536	548	681	773	925	1,101	4,566
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	.....	1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	.....	1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	.....	1974	339	408	338	909	1,060	1,409	4,657
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	137	496
68	.....	1974	67	46	93	129	139	298	772
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	.....	1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	.....	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie - fin</u>	1
3,292	3,328	2,532				1974	Israël .....	2
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Japon .....	3
9,775	15,211	9,798				1974	1974 .....	4
201	339	167	191	215	164	2,234	1973 Corée du Sud .....	5
391	367	371				1974	1974 .....	6
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Liban .....	7
363	548	410				1974	1974 .....	8
387	416	392	272	216	171	2,705	1973 Pakistan .....	9
353	408	408				1974	1974 .....	10
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Philippines .....	11
517	527	577				1974	1974 .....	12
65	85	67	45	31	28	491	1973 Sri Lanka .....	13
53	102	47				1974	1974 .....	14
39	45	36	16	32	10	266	1973 Syrie .....	15
52	63	54				1974	1974 .....	16
327	410	450	336	334	317	3,440	1973 Taiwan .....	17
508	679	495				1974	1974 .....	18
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Autres .....	19
1,930	2,882	1,965				1974	1974 .....	20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	21
22,186	31,315	21,046				1974	1974 .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	23
99	146	124				1974	1974 .....	24
583	714	586	273	224	331	4,392	1973 Bahamas .....	25
557	672	523				1974	1974 .....	26
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade .....	27
1,239	1,148	533				1974	1974 .....	28
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1973 Bermudes .....	29
1,020	1,441	758				1974	1974 .....	30
51	44	48	124	17	27	460	1973 Cuba .....	31
74	101	146				1974	1974 .....	32
527	808	451	196	119	141	3,445	1973 Haïti .....	33
565	754	504				1974	1974 .....	34
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Jamaïque .....	35
3,671	4,877	2,815				1974	1974 .....	36
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1973 Mexique .....	37
4,821	4,661	2,687				1974	1974 .....	38
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
269	196	286				1974	1974 .....	40
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1973 Trinité et Tobago .....	41
3,289	3,210	1,831				1974	1974 .....	42
6,684,099	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis .....	43
6,096,206	6,563,820	3,068,105				1974	1974 .....	44
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1973 Autres .....	45
1,476	1,715	1,110				1974	1974 .....	46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	47
6,113,286	6,582,741	3,079,422				1974	1974 .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	49
880	647	763				1974	1974 .....	50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1973 Brésil .....	51
2,310	841	988				1974	1974 .....	52
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie .....	53
755	602	399				1974	1974 .....	54
645	942	847	456	277	322	4,856	1973 Guyane .....	55
708	994	764				1974	1974 .....	56
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela .....	57
575	973	625				1974	1974 .....	58
1,159	1,258	1,023	798	686	611	9,647	1973 Autres .....	59
1,102	1,196	1,233				1974	1974 .....	60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	61
6,330	5,253	4,772				1974	1974 .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	63
5,321	5,925	4,447				1974	1974 .....	64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
1,708	1,558	1,149				1974	1974 .....	66
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres .....	67
170	376	247				1974	1974 .....	68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	69
7,199	7,859	5,843				1974	1974 .....	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	71
6,320,431	6,766,169	3,211,782				1974	1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,966	1,827,011	1,942,311
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,466	2,004,570
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,575
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,298
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500
22		1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960
23	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425
24		1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078
25	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925
26		1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385
28		1974	—	2	—	3	679	35,432
29	Private .....	1973	11	18	46	320	1,200	2,986
30		1974	109	86	159	440	1,453	3,966
31	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371
32		1974	109	88	159	443	2,132	39,398
33	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323
34		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339
36		1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851
<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703
38		1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906
40		1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759
41	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609
42		1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006
<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058
44		1974	54	20	97	540	1,104	1,476
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64
46		1974	476	742	357	3	881	920
47	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122
48		1974	530	762	454	543	1,985	2,396
49	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070
50		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253
51	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393
52		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
3,516,047	3,564,293	2,413,862					1974	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour .....	3
2,332,860	2,341,356	1,759,585					1974	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit .....	5
162,595	168,668	108,407					1974	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,020,592	1,054,269	545,870					1974	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	9
133,252	145,445	110,408					1974	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
72,909	82,180	69,431					1974	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
60,343	63,265	40,977					1974	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer .....	15
4,046	4,993	2,680					1974	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
68,936	72,046	43,047					1974	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	19
3,722,281	3,786,777	2,569,997					1974	20
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
95,872	110,203	97,921					1974	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé .....	23
6,294	6,460	5,639					1974	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	25
102,166	116,663	103,560					1974	26
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial .....	27
59,932	65,742	13,967					1974	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé .....	29
10,172	10,648	3,645					1974	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	31
70,104	76,390	17,612					1974	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
3,894,551	3,979,830	2,691,169					1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 (via les É.-U.) .....	35
1,906	2,418	1,774					1974	36
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe .....	37
106,868	169,677	125,785					1974	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
6,577	12,588	8,294					1974	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	41
113,445	182,265	134,079					1974	42
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	43
5,375	7,946	2,313	—	—	—	1,152	1974	44
3	3	7	—	—	—		1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1	—					1974	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	47
5,404	7,947	2,313					1974	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	49
120,755	192,630	138,166					1974	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global .....	51
4,015,306	4,172,460	2,829,335					1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
7	Total .....	1973	593,726	573,653	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
11	Other vehicles .....	1973	263	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,187,724	1,151,700	787,533	630,728	542,597	514,206	8,575,039	1973 Même jour .....	1
1,093,364	1,110,119	708,961					1974	2
155,968	162,357	92,094	63,219	38,545	32,581	846,466	1973 Une nuit .....	3
148,872	157,167	81,835					1974	4
661,803	689,678	350,202	223,811	121,812	104,230	3,201,671	1973 Deux nuits ou plus .....	5
605,925	691,038	294,820					1974	6
2,005,495	2,003,735	1,229,829	917,758	702,954	651,017	12,623,176	1973 Total .....	7
1,848,161	1,958,324	1,085,616					1974	8
70,392	75,594	74,466	87,016	81,953	63,967	887,934	1973 Camions commerciaux .....	9
75,134	74,051	75,029					1974	10
23,176	21,342	9,164	3,145	712	239	89,130	1973 Autres véhicules .....	11
23,983	20,604	7,439					1974	12
2,099,063	2,100,671	1,313,459	1,007,919	785,619	715,223	13,600,240	1973 Total .....	13
1,947,278	2,052,979	1,168,084					1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
972,181	923,617	781,116	762,489	660,346	633,340	9,128,294	1973 Même jour .....	15
944,908	943,712	782,981					1974	16
73,988	72,085	47,796	38,637	30,025	24,819	490,017	1973 Une nuit .....	17
68,256	70,212	46,465					1974	18
337,304	327,929	195,658	160,116	97,327	73,225	1,964,306	1973 Deux nuits ou plus .....	19
331,645	342,518	200,341					1974	20
1,383,473	1,323,631	1,024,570	961,242	787,698	731,384	11,582,617	1973 Total .....	21
1,344,809	1,356,442	1,029,787					1974	22
95,002	103,809	96,033	110,008	105,350	83,321	1,183,245	1973 Camions commerciaux .....	23
87,871	92,489	89,568					1974	24
21,216	18,405	10,063	4,913	1,334	644	99,385	1973 Autres véhicules .....	25
20,070	18,550	9,263					1974	26
1,499,691	1,445,845	1,130,666	1,076,163	894,382	815,349	12,865,247	1973 Total .....	27
1,452,750	1,467,481	1,128,618					1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
2,159,905	2,075,317	1,568,649	1,393,217	1,202,943	1,147,546	17,703,333	1973 Même jour .....	29
2,038,272	2,053,831	1,491,942					1974	30
229,956	234,442	139,890	101,856	68,570	57,400	1,336,483	1973 Une nuit .....	31
217,128	227,379	128,300					1974	32
999,107	1,017,607	545,860	383,927	219,139	177,455	5,165,977	1973 Deux nuits ou plus .....	33
937,570	1,033,556	495,161					1974	34
3,388,968	3,327,366	2,254,399	1,879,000	1,490,652	1,382,401	24,205,793	1973 Total .....	35
3,192,970	3,314,766	2,115,403					1974	36
165,394	179,403	170,499	197,024	187,303	147,288	2,071,179	1973 Camions commerciaux .....	37
163,005	166,540	164,597					1974	38
44,392	39,747	19,227	8,058	2,046	883	188,515	1973 Autres véhicules .....	39
44,053	39,154	16,702					1974	40
3,598,754	3,546,516	2,444,125	2,084,082	1,680,001	1,530,572	26,465,487	1973 Total .....	41
3,400,028	3,520,460	2,296,702					1974	42



## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	125	644
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	1	-	12	12	30	55
28	..... 1974	-	-	5	-	12	31	48
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	4	4
30	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
31	Total marine ..... 1973	-	1	-	12	12	34	59
32	..... 1974	-	-	5	-	12	35	52
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
1,080	1,250	679	503	435	528	7,741	Par air	
717	864	630				1973 Commercial .....	21	
440	328	307	761	213	249	1974 .....	22	
145	102	61				1973 Privé .....	23	
						1974 .....	24	
1,520	1,578	986	1,264	648	777	11,673	1973 Total, par air .....	25
862	966	691				1974 .....	26	
98	147	30	5	3	3	341	Par mer	
115	155	46				1973 Commercial .....	27	
20		5	-	-	-	1974 .....	28	
19	6	-				29 1973 Privé .....	29	
						1974 .....	30	
118	147	35	5	3	3	370	1973 Total, par mer .....	31
134	161	46				1974 .....	32	
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 Total .....	33
996	1,127	737				1974 .....	34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
1,038	1,228	744	734	300	515	8,953	Par air	
1,003	1,100	792				1973 Entrée directe .....	41	
101	35	26	26	45	7	466	1974 .....	42
64	19	6				1973 Entrée via les É.U. ....	43	
						1974 .....	44	
1,139	1,263	770	760	345	522	9,419	1973 Total, par air .....	45
1,067	1,119	798				1974 .....	46	
401	373	462	63	50	26	1,818	Par mer	
371	764	574				1973 Entrée directe .....	47	
-	-	-	-	-	-	1974 .....	48	
-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49	
-	-	-	-	-	-	1974 .....	50	
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Total, par mer .....	51
371	764	574				1974 .....	52	
1,540	1,636	1,232	823	395	548	11,237	1973 Total .....	53
1,438	1,883	1,372				1974 .....	54	
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global .....	55
2,434	3,010	2,109				1974 .....	56	



TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	11	11
2	..... 1974	3	2	1	-	-	-	-	6
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	2	2	-	4	7	15	23
6	..... 1974	3	-	1	10	5	4	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	1	-	25	-	2	-	25	3
10	..... 1974	2	7	-	-	3	13	27	57
11	Denmark ..... 1973	8	2	1	16	17	11	11	10
12	..... 1974	2	-	2	-	1	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	10	-	-	-	-
14	..... 1974	2	5	2	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	8	52	26	92	77	269	524	582
16	..... 1974	49	32	87	85	105	224	370	133
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	10	13	13	18	269	47	38	20
18	..... 1974	19	25	8	7	27	3	2	1
19	Greece ..... 1973	4	3	21	5	2	7	2	1
20	..... 1974	7	1	-	-	5	-	2	1
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2	1
22	..... 1974	-	-	-	-	1	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	26	-	-	4	12	20	60	24
24	..... 1974	3	-	-	2	2	15	28	82
25	Italy ..... 1973	1	2	1	4	19	15	-	-
26	..... 1974	26	17	2	18	4	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	9	9	16	23	28	51	136	217
30	..... 1974	4	5	11	7	14	176	72	63
31	Norway ..... 1973	10	4	14	12	12	20	29	356
32	..... 1974	1	8	7	7	11	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	353	-	3	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	6	2	36	1	2	4	51	15
36	..... 1974	8	1	4	1	1	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	13	-	-	-	-	1	14	312
39	Spain ..... 1973	15	1	9	3	16	268	7	37
40	..... 1974	213	4	3	8	13	15	30	16
41	Sweden ..... 1973	2	3	5	3	9	6	12	2
42	..... 1974	3	-	2	5	7	13	1	-
43	Switzerland ..... 1973	-	1	5	-	4	5	1	-
44	..... 1974	-	-	3	1	3	-	1	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	1	-	-	-	2	-
46	..... 1974	-	-	-	1	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	213	583	423	306	290	773	2,588	2,435
48	..... 1974	418	226	268	236	504	803	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	27	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	1	4	1	8	2
52	..... 1974	1	-	1	-	-	-	12	67
53	Other ..... 1973	-	-	-	5	7	-	-	-
54	..... 1974	67	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700	4,093
56	..... 1974	876	328	401	406	722	1,360	-	-
	<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	1	-	1	-	2	2
58	..... 1974	-	-	-	-	2	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	1	-	-	-	1	2	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	3	8	6	1	18	11
64	..... 1974	2	2	2	2	3	-	6	44
65	Other ..... 1973	3	1	3	24	7	6	88	-
66	..... 1974	8	24	6	11	24	15	-	-
67	Total ..... 1973	3	2	7	32	14	8	66	101
68	..... 1974	10	26	8	13	29	15	-	-
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	1	2	-	1	4	7
70	..... 1974	1	-	-	5	1	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	1	-	1	1	3	2
74	..... 1974	-	-	-	-	2	-	47	54
75	India ..... 1973	7	6	14	8	3	9	-	-
76	..... 1974	3	8	3	12	10	18	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<b>Europe</b>								
4	1	6	1	2	—	25	1973 Autriche .....	1
2	2	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
7	2	3	—	2	1	—	1974 .....	4
3	2	1	—	—	—	30	1973 Belgique .....	5
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
2	—	—	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	7
6	1	—	—	—	—	27	1974 .....	8
1	1	3	16	5	5	—	1973 Tchécoslovaquie .....	9
3	10	4	—	—	—	58	1974 .....	10
2	4	—	—	—	—	17	1973 Danemark .....	11
505	1	—	—	—	—	—	1974 .....	12
595	579	63	189	63	40	2,603	1973 Finlande .....	13
58	889	686	—	—	—	—	1974 .....	14
74	229	30	26	27	23	779	1973 France .....	15
1	46	29	—	—	—	—	1974 .....	16
5	2	4	—	19	10	78	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
1	3	4	—	—	—	—	1974 .....	18
6	—	—	—	—	—	2	1973 Grèce .....	19
11	4	—	—	—	—	89	1974 .....	20
7	13	9	9	2	1	—	1973 Hongrie .....	21
13	2	6	1	5	1	56	1974 Irlande (République) .....	22
—	5	2	—	—	—	—	1973 .....	23
34	—	—	—	—	—	—	1974 Italie .....	24
37	18	22	18	10	14	255	1973 Malte .....	25
115	29	13	—	—	—	—	1974 .....	26
12	4	26	15	6	2	135	1973 Pays-Bas .....	27
—	91	100	—	—	—	359	1974 .....	28
1	—	—	—	3	—	74	1973 Norvège .....	29
4	1	2	4	2	10	—	1974 .....	30
—	2	5	—	—	—	108	1973 Pologne .....	31
6	108	—	—	—	—	—	1974 .....	32
8	1	—	—	—	—	376	1973 Portugal .....	33
9	12	29	1	8	6	—	1974 .....	34
6	8	44	—	—	—	72	1973 Roumanie .....	35
12	3	13	10	3	—	—	1974 .....	36
6	12	5	—	—	—	60	1973 Espagne .....	37
1	11	1	13	14	2	1	1974 .....	38
607	—	3	—	—	—	—	1973 Suède .....	39
684	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
—	554	369	392	166	374	5,127	1973 Suisse .....	41
—	669	353	—	—	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	29	1973 Turquie .....	43
—	—	—	—	—	—	40	1974 .....	44
1	29	—	—	1	2	—	1973 Royaume-Uni .....	45
1	2	2	—	—	—	15	1974 .....	46
—	—	1	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. .....	47
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1974 .....	48
1,379	1,795	1,261	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	54
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	55
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	56
<b>Afrique</b>								
2	—	—	—	2	—	6	1973 Algérie .....	57
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	58
1	2	3	—	—	—	2	1973 Égypte .....	59
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	60
2	9	4	2	1	3	39	1973 Rhodésie .....	61
1	6	12	—	—	—	—	1974 .....	62
15	5	7	3	11	7	92	1973 Afrique du Sud .....	63
3	14	12	—	—	—	—	1974 .....	64
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	65
19	14	11	5	14	10	139	1974 .....	66
5	22	27	—	—	—	—	1973 Total .....	67
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	68
<b>Asie (suite)</b>								
1	—	1	—	—	—	6	1973 Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	70
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine .....	71
—	1	6	2	—	—	12	1974 .....	72
1	—	1	—	—	—	—	1973 Hong-Kong .....	73
14	11	9	10	13	5	109	1974 .....	74
9	10	21	—	—	—	—	1973 Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
2	1974		-	-	-	-	2	2	4
3	Japan .....	1973	-	1	-	3	-	-	4
4	1974		-	-	-	1	-	-	1
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974		-	-	-	-	-	1	1
7	Lebanon .....	1973	-	-	4	1	-	5	10
8	1974		-	-	-	-	-	1	1
9	Pakistan .....	1973	-	2	4	2	6	3	17
10	1974		-	5	4	2	3	5	19
11	Philippines .....	1973	-	-	1	-	6	-	7
12	1974		-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	1	-	2
14	1974		-	-	-	-	4	-	4
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974		-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	-	-	-	-	-	3
18	1974		-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	54
20	1974		8	2	3	3	3	41	60
21	Total .....	1973	13	10	32	34	36	28	153
22	1974		12	15	10	23	25	68	153
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974		-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974		-	2	-	-	-	-	2
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974		4	-	-	-	-	-	4
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974		-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974		-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974		-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974		-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
38	1974		-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	-	89
40	1974		15	-	-	-	-	-	15
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	2	-	1	-	4
42	1974		-	6	-	1	-	-	7
43	United States .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	1974		591	630	656	903	563	1,081	4,424
45	Other .....	1973	-	-	13	-	-	2	15
46	1974		-	-	-	-	2	-	2
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	1974		610	638	656	904	565	1,081	4,454
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	1974		-	-	-	-	-	1	1
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	1974		-	-	1	-	-	-	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	1974		-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
56	1974		-	-	-	-	-	1	1
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	1974		-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	1974		-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
62	1974		-	-	1	-	-	2	3
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	23
64	1974		10	6	1	2	10	14	43
65	New Zealand .....	1973	1	-	1	2	2	4	10
66	1974		3	-	-	1	1	1	6
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	1974		1	-	-	-	-	1	2
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	33
70	1974		14	6	1	3	11	16	51
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	1974		1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	2	<u>Asie - fin</u>	
-	1	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
-	3	1	-	-	1	1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	6	1973 Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	4
-	-	2	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	2	1	-	1	1	1974	Corée du Sud .....	6
8	4	7	-	-	-	15	1973 Liban .....	7
1	2	5	6	4	4	39	1974 Liban .....	8
9	7	3	-	-	-	1973	Pakistan .....	9
1	-	-	-	5	-	13	1974 Pakistan .....	10
-	9	1	-	-	-	1973	Philippines .....	11
3	-	1	3	1	0	10	1974 Philippines .....	12
-	1	1	-	-	-	10	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	16
1	-	-	-	-	-	3	1973 Taïwan .....	17
7	13	9	2	9	4	98	1974 Taïwan .....	18
3	7	2	-	-	-	1973	Autres .....	19
						1974	Autres .....	20
27	29	33	23	33	15	313	1973 Total .....	21
31	42	38	-	-	-	1974	Total .....	22
-	-	-	-	1	-	1	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	1	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	32	-	-	-	32	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
-	-	-	-	-	-	32	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	1	1	1974 Bahamas .....	26
-	1	-	-	-	-	1	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28
-	-	1	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	92	-	-	1974	Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	92	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	34
-	3	-	-	-	1	1	1973 Jamaïque .....	35
11	16	7	-	-	-	1	1974 Jamaïque .....	36
1	1	-	-	-	-	35	1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	89	1974 Mexique .....	38
8	4	17	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
2	-	-	-	2	-	8	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Trinité et Tobago .....	41
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1974 Trinité et Tobago .....	42
996	1,127	737	-	-	-	1973	États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	15	1974 États-Unis .....	44
-	3	-	-	-	-	1973	Autres .....	45
						1974	Autres .....	46
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317	1973 Total .....	47
1,005	1,139	755	-	-	-	1974	Total .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	1	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	49
-	-	-	1	-	-	1	1974 Argentine .....	50
-	1	-	-	-	-	1	1973 Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil .....	52
1	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	54
-	-	3	-	-	-	2	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	56
-	-	1	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	2	-	-	2	1974 Venezuela .....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	60
-	-	-	3	-	-	5	1973 Total .....	61
1	2	4	-	-	-	1974	Total .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
6	11	18	4	3	1	66	<u>Océaniques</u>	
8	5	20	-	-	-	1973	Australie .....	63
3	3	4	1	3	-	24	1974 Australie .....	64
4	4	4	-	-	-	1	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
1	1	-	-	-	-	1	1973 Autres .....	67
						1974	Autres .....	68
9	14	22	5	7	1	91	1973 Total .....	69
13	10	24	-	-	-	1974	Total .....	70
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global .....	71
2,434	3,010	2,109	-	-	-	1974	Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	..... 1974	-	-	-	241	377	1	619
23	Private ..... 1973	-	-	-	-	10	3	13
24	..... 1974	-	16	18	12	9	1	56
25	Total air ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	..... 1974	-	16	18	253	386	2	675
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	..... 1974	-	16	18	253	386	2	675
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	-	-	-	-	16
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
8	6	-	1	-	-	39	<u>Par air</u>	
9	3	-	-	-	-	1973 Commercial .....	21	
16	9	3	7	12	2	62	1974 Privé .....	22
14	4	9	-	-	-	1973 .....	23	
-	-	-	-	-	-	1974 .....	24	
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	25
23	7	9	-	-	-	1974 .....	26	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	8	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	8	-	-	-	-	-	1974 .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
23	15	9	-	-	-	1974 .....	34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	<u>Par air</u>	
1,156	1,523	1,133	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	37
18	1	-	4	4	1	136	1974 .....	38
2	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	41
1,158	1,523	1,133	-	-	-	-	1974 .....	42
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	<u>Par mer</u>	
2,817	3,054	1,125	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	10	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer .....	47
2,817	3,054	1,125	-	-	-	-	1974 .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
3,975	4,577	2,258	-	-	-	-	1974 .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	<u>Total global</u> .....	51
3,998	4,592	2,267	-	-	-	-	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	11	-	5	8	4	23	51
24	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
64	—	—	—	—	—	69	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	21
64	74	—	—	6	2	197	1974 .....	22
62	65	15	—	—	—	—	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
128	74	—	—	6	2	266	1973 Total, par air .....	25
62	65	15	—	—	—	—	1974 .....	26
—	526	1,042	—	—	—	1,568	<u>Par mer</u>	
495	520	779	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
8	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	526	1,042	—	—	—	1,568	1973 Total, par mer .....	31
503	520	779	—	—	—	—	1974 .....	32
128	600	1,042	—	6	2	1,834	1973 Total .....	33
565	585	794	—	—	—	—	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—	1	—	—	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.U. ....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	45
—	—	1	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	53
—	—	1	—	—	—	—	1974 .....	54
128	600	1,042	—	6	2	1,834	1973 Total global .....	55
565	585	795	—	—	—	—	1974 .....	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	1	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allèmgagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	1	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taïwan .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Trinité et Tobago .....	41
565	585	794	-	-	-	-	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total .....	47
565	585	794	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global .....	71
565	585	795	-	-	-	-	1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	—	—	—	105	—	—	105
22		1974	—	—	108	—	—	—	108
23	Private .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
24		1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Total air .....	1973	—	—	—	107	—	—	107
26		1974	—	—	108	—	—	—	108
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	—	—	—	107	—	—	107
34		1974	—	—	108	—	—	—	108
Returning from countries other than the United States(2)									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	63	—	—	101	—	—	164
38		1974	71	—	—	210	—	—	281
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air .....	1973	63	—	—	101	—	—	164
42		1974	71	—	—	210	—	—	281
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	63	—	—	101	—	—	164
50		1974	71	—	—	210	—	—	281
51	Grand total .....	1973	63	—	—	208	—	—	271
52		1974	71	—	108	210	—	—	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	Par air	
-	-	-	-	-	-	105	1973 Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
2	-	-	-	-	-	2	1973 Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
2	-	-	-	-	-	107	1973 Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer	
20	-	16	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
20	-	16	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
22	-	16	-	-	-	107	1973 Total .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air	
-	-	-	-	-	-	164	1973 Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
22	-	16	-	-	-	271	1973 Total global .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	16	16
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1973	—	—	—	—	71	260	331
6		1974	—	—	—	3	—	122	125
7	Two or more nights .....	1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
10		1974	—	—	—	166	216	1,346	1,928
11	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	3	3
13	One or more nights .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
14		1974	—	—	—	166	216	1,543	1,925
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land .....	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private .....	1973	51	75	162	281	167	219	955
24		1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air .....	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	1	—	—	—	153	1	155
28		1974	—	6	—	1	—	3	10
29	Private .....	1973	—	—	—	—	3	38	41
30		1974	—	1	—	—	8	43	52
31	Total marine .....	1973	1	—	—	—	156	39	196
32		1974	—	7	—	1	8	46	62
33	Total .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	6	8	14
36		1974	—	—	—	—	—	4	4
37	One or more nights .....	1973	1	3	1	1	10	23	39
38		1974	—	4	7	—	6	55	72
39	Total land .....	1973	1	3	1	1	16	31	53
40		1974	—	4	7	—	6	59	76
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	115	64	70	123	92	87	551
44		1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air .....	1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
48		1974	6	—	—	—	6	33	45
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
52		1974	6	—	—	—	6	33	45
53	Total .....	1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54		1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56		1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile .....	1
22,108	25,068	8,881					1974	2
4	6	26	67	—	—	119	1973 Même jour .....	3
3	4						1974	4
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Une nuit .....	5
176	69	59					1974	6
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Deux nuits ou plus .....	7
21,929	24,995	8,822					1974	8
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar .....	9
4,637	5,178	1,564					1974	10
352	121	—	—	—	—	473	1973 Même jour .....	11
—	89	—					1974	12
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,637	5,089	1,564					1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—					1974	16
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens .....	17
5,693	7,897	2,332					1974	18
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre .....	19
32,438	38,143	12,777					1974	20
							<u>Par air</u>	
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	21
7,120	7,344	3,437					1974	22
332	243	221	162	77	50	2,040	1973 Privé .....	23
232	448	110					1974	24
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air .....	25
7,352	7,792	3,547					1974	26
							<u>Par mer</u>	
570	—	327	—	—	—	1,052	1973 Commercial .....	27
3	1,238	790					1974	28
944	76	33	4	14	—	1,112	1973 Privé .....	29
164	99	19					1974	30
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total, par mer .....	31
167	1,337	809					1974	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total .....	33
39,957	47,272	17,133					1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
14	43	—	1	—	1	73	1973 Même jour .....	35
19	33	8					1974	36
72	105	43	2	—	11	272	1973 Une nuit ou plus .....	37
80	117	18					1974	38
86	148	43	3	—	12	345	1973 Total, par terre .....	39
99	150	26					1974	40
							<u>Par air</u>	
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1973 Entrée directe .....	41
1,739	1,951	1,466					1974	42
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
366	398	346					1974	44
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par air .....	45
2,105	2,349	1,812					1974	46
							<u>Par mer</u>	
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe .....	47
30	32	13					1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—					1974	50
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par mer .....	51
30	32	13					1974	52
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total .....	53
2,234	2,531	1,851					1974	54
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	55
42,191	49,803	18,984					1974	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2	.....	1974	—	—	—	—	2	1	3
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	14
6	.....	1974	6	4	1	—	1	15	27
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10	.....	1974	2	—	2	—	—	—	4
11	Denmark .....	1973	1	—	1	2	3	5	12
12	.....	1974	3	3	4	2	8	19	39
13	Finland .....	1973	1	—	2	—	1	—	4
14	.....	1974	—	—	1	—	1	5	7
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187	325
16	.....	1974	90	27	13	33	44	82	289
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	39	16	15	22	82	193
18	.....	1974	7	44	18	20	26	64	179
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2	43
20	.....	1974	2	3	4	7	7	15	38
21	Hungary .....	1973	—	2	—	—	4	1	7
22	.....	1974	—	—	—	5	—	1	6
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	—	2	2	9
24	.....	1974	1	1	3	3	19	7	34
25	Italy .....	1973	1	2	—	2	3	9	17
26	.....	1974	—	5	20	2	12	15	54
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30	.....	1974	7	14	11	7	64	142	245
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26	63
32	.....	1974	3	6	—	5	20	43	77
33	Poland .....	1973	—	—	—	2	1	1	4
34	.....	1974	—	3	1	—	1	—	5
35	Portugal .....	1973	—	3	—	3	5	5	16
36	.....	1974	1	2	1	11	4	7	26
37	Rumania .....	1973	—	—	—	1	—	1	2
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40	.....	1974	15	9	23	19	41	17	124
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42	.....	1974	3	3	2	7	10	37	62
43	Switzerland .....	1973	—	1	1	—	2	7	11
44	.....	1974	1	1	1	3	6	10	22
45	Turkey .....	1973	1	—	—	—	—	1	2
46	.....	1974	—	2	—	—	—	—	2
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48	.....	1974	186	130	263	238	772	821	2,410
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	1
50	.....	1974	—	1	—	—	1	2	3
51	Yugoslavia .....	1973	—	11	—	1	3	—	15
52	.....	1974	3	—	8	—	—	1	13
53	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
54	.....	1974	1	—	—	—	2	3	6
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56	.....	1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1974	—	—	2	—	—	—	2
61	Rhodesia .....	1973	—	1	—	1	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	8	—	—	1	2	12
64	.....	1974	—	2	3	4	4	8	21
65	Other .....	1973	8	3	3	5	5	21	48
66	.....	1974	2	12	12	6	27	6	65
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	62
68	.....	1974	2	14	17	10	31	14	88
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	1	—	—	1	1	3
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	—	—	1	6	7
74	.....	1974	—	2	2	—	3	2	9
75	India .....	1973	5	8	3	3	13	10	42
76	.....	1974	1	—	13	3	16	16	55

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	n°
<b>Europe</b>								
10	4	3	-	-	1	33 1973	Autriche .....	1
8	10	7	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
15	8	3	2	1	3	47 1973	Belgique .....	5
15	11	4	-	-	-	1974	.....	6
2	-	-	-	-	-	2 1973	Bulgarie .....	7
1	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Tchécoslovaquie .....	9
1	3	-	-	-	-	1974	.....	10
13	9	8	7	2	1	52 1973	Danemark .....	11
17	15	15	-	-	-	1974	.....	12
-	10	5	-	1	-	20 1973	Finlande .....	13
15	12	2	-	-	-	1974	.....	14
118	255	209	169	68	32	1,176 1973	France .....	15
95	237	172	-	-	-	1974	.....	16
104	73	46	19	18	19	472 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
117	91	48	-	-	-	1974	.....	18
8	18	18	15	7	11	120 1973	Grèce .....	19
11	20	14	-	-	-	1974	.....	20
-	4	-	-	-	-	11 1973	Hongrie .....	21
1	-	2	-	-	-	1974	.....	22
3	9	7	5	3	4	40 1973	Irlande (République) .....	23
9	14	14	-	-	-	1974	.....	24
15	17	13	10	4	3	79 1973	Italie .....	25
11	12	20	-	-	-	1974	.....	26
-	1	-	-	1	-	4 1973	Malte .....	27
-	-	1	-	-	-	1974	.....	28
190	53	39	13	13	12	515 1973	Pays-Bas .....	29
98	42	41	-	-	-	1974	.....	30
22	15	4	3	9	7	123 1973	Norvège .....	31
29	18	20	-	-	-	1974	.....	32
2	5	-	-	-	-	11 1973	Pologne .....	33
1	4	2	-	-	-	1974	.....	34
5	3	4	1	5	10	44 1973	Portugal .....	35
2	3	7	-	-	-	1974	.....	36
-	1	-	-	-	-	3 1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
15	26	16	32	15	34	234 1973	Espagne .....	39
7	14	6	-	-	-	1974	.....	40
15	17	78	5	2	10	164 1973	Suède .....	41
24	15	13	-	-	-	1974	.....	42
6	15	4	3	2	-	41 1973	Suisse .....	43
16	9	259	-	-	-	1974	.....	44
3	5	-	2	-	1	13 1973	Turquie .....	45
1	-	1	-	-	-	1974	.....	46
753	663	439	236	152	427	4,552 1973	Royaume-Uni .....	47
1,064	1,291	582	-	-	-	1974	.....	48
-	-	1	-	-	-	2 1973	U.R.S.S. .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
6	3	1	-	1	1	18 1973	Yougoslavie .....	51
2	4	-	-	-	-	1974	.....	52
-	2	7	-	-	-	6 1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782 1973	Total .....	55
1,549	1,826	1,237	-	-	-	1974	.....	56
<b>Afrique</b>								
-	6	-	-	-	-	6 1973	Algérie .....	57
-	-	2	-	-	-	1974	.....	58
11	2	1	-	1	1	16 1973	Égypte .....	59
-	4	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	3 1973	Rhodésie .....	61
1	-	-	-	-	-	1974	.....	62
5	6	21	3	1	9	57 1973	Afrique du Sud .....	63
8	11	14	-	-	-	1974	.....	64
15	6	23	7	9	18	126 1973	Autres .....	65
31	25	27	-	-	-	1974	.....	66
31	21	45	10	11	28	208 1973	Total .....	67
40	40	43	-	-	-	1974	.....	68
<b>Asie (suite)</b>								
-	-	-	-	1	-	1 1973	Bangladesh .....	69
1	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	3	-	-	-	-	3 1973	Chine .....	71
-	2	-	-	-	-	1974	.....	72
2	6	9	1	-	1	26 1973	Hong-Kong .....	73
7	12	9	-	-	-	1974	.....	74
14	23	19	16	7	7	128 1973	Inde .....	75
15	11	17	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	—	—	—	1	1	2	4
2	.....	1974	1	1	2	—	—	—	5
3	Japan .....	1973	4	6	1	6	8	16	41
4	.....	1974	3	7	10	14	8	24	66
5	Korea, South .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
6	.....	1974	—	—	1	—	1	1	3
7	Lebanon .....	1973	—	2	1	1	4	1	9
8	.....	1974	—	1	4	1	3	—	9
9	Pakistan .....	1973	3	5	2	—	1	8	19
10	.....	1974	2	3	—	3	6	8	22
11	Philippines .....	1973	1	—	1	1	2	—	5
12	.....	1974	—	—	—	1	7	5	13
13	Sri Lanka .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
14	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	3	1	1	—	3	3	11
18	.....	1974	1	—	1	1	5	12	20
19	Other .....	1973	2	4	3	4	4	2	19
20	.....	1974	2	4	5	3	19	7	40
21	Total .....	1973	18	26	12	16	38	49	159
22	.....	1974	10	25	38	27	69	77	246
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	—	—	—	6	1	8
24	.....	1974	—	—	—	—	—	2	—
25	Bahamas .....	1973	—	—	—	2	—	3	4
26	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados .....	1973	6	2	4	—	1	3	16
28	.....	1974	3	1	2	1	2	4	13
29	Bermuda .....	1973	21	12	13	34	19	45	144
30	.....	1974	10	31	20	3	40	48	152
31	Cuba .....	1973	1	—	—	—	—	—	—
32	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	1	—	—	2	4	3	10
34	.....	1974	3	2	2	3	7	5	22
35	Jamaica .....	1973	21	7	3	10	7	4	52
36	.....	1974	1	6	5	5	12	10	39
37	Mexico .....	1973	1	4	1	—	1	4	12
38	.....	1974	1	1	—	—	3	8	13
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	60	23	54	139	126	68	470
40	.....	1974	74	85	108	47	167	220	701
41	Trinidad and Tobago .....	1973	12	4	5	10	3	19	53
42	.....	1974	4	6	8	9	8	12	47
43	United States .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	.....	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
45	Other .....	1973	9	10	13	6	7	11	56
46	.....	1974	7	10	13	5	14	25	74
47	Total .....	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	.....	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	2	1	2	1	—	1	7
50	.....	1974	—	1	—	—	6	5	12
51	Brazil .....	1973	1	6	1	1	—	—	9
52	.....	1974	1	3	5	1	3	5	18
53	Colombia .....	1973	4	—	2	4	6	4	20
54	.....	1974	2	5	9	6	12	13	47
55	Guyana .....	1973	1	—	1	5	—	1	8
56	.....	1974	—	1	—	2	4	3	10
57	Venezuela .....	1973	—	1	—	1	3	—	5
58	.....	1974	—	—	4	—	3	—	7
59	Other .....	1973	6	1	6	10	1	5	29
60	.....	1974	—	7	2	8	10	12	59
61	Total .....	1973	14	9	12	22	10	11	78
62	.....	1974	3	17	20	17	38	38	133
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	6	2	4	13	10	52
64	.....	1974	18	5	5	7	22	25	82
65	New Zealand .....	1973	1	2	—	2	1	7	13
66	.....	1974	—	—	—	2	9	4	15
67	Other .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
68	.....	1974	—	—	—	—	1	—	—
69	Total .....	1973	18	8	2	7	14	17	66
70	.....	1974	18	5	5	9	32	29	98
71	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	.....	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
6	4	7	-	1	-	22	1973 Israël .....	1
3	18	5					1974 .....	2
41	84	15	6	1	7	195	1973 Japon .....	3
37	63	24					1974 .....	4
3	1	-	10	-	-	15	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	2					1974 .....	6
4	4	2	-	-	1	22	1973 Liban .....	7
5	4	3					1974 .....	8
6	7	2	8	2	1	45	1973 Pakistan .....	9
6	7	1					1974 .....	10
-	2	2	-	-	1	10	1973 Philippines .....	11
2	16	2					1974 .....	12
-	1	2	-	-	-	4	1973 Sri Lanka .....	13
-	2	2					1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-					1974 .....	16
2	9	3	-	1	1	27	1973 Taiwan .....	17
18	4	10					1974 .....	18
12	4	14	8	3	1	61	1973 Autres .....	19
12	14	10					1974 .....	20
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total .....	21
106	153	85					1974 .....	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
1	1	3	-	1	1	15	1973 Antigua .....	23
2	3	4					1974 .....	24
5	9	-	-	-	-	18	1973 Bahamas .....	25
2	1	1					1974 .....	26
7	6	5	4	1	2	41	1973 Barbade .....	27
7	6	5					1974 .....	28
77	105	65	37	20	56	504	1973 Bermudes .....	29
63	103	76					1974 .....	30
2	-	-	-	1	-	4	1973 Cuba .....	31
-	-	-					1974 .....	32
7	11	-	2	1	-	31	1973 Haïti .....	33
7	4	10					1974 .....	34
16	16	8	14	2	8	116	1973 Jamaïque .....	35
17	21	15					1974 .....	36
10	5	-	-	1	2	30	1973 Mexique .....	37
3	3	4					1974 .....	38
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
258	186	236					1974 .....	40
21	12	27	2	8	5	128	1973 Trinité et Tobago .....	41
25	36	25					1974 .....	42
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 États-Unis .....	43
39,957	47,272	17,133					1974 .....	44
48	57	26	13	12	10	222	1973 Autres .....	45
43	47	35					1974 .....	46
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total .....	47
40,384	47,682	17,544					1974 .....	48
<u>Amérique du Sud</u>								
5	5	7	2	1	2	29	1973 Argentine .....	49
6	17	3					1974 .....	50
9	8	3	1	1	1	32	1973 Brésil .....	51
18	3	3					1974 .....	52
18	12	12	2	5	3	72	1973 Colombie .....	53
21	12	15					1974 .....	54
2	8	2	-	4	-	24	1973 Guyane .....	55
3	5	6					1974 .....	56
3	5	2	1	-	-	22	1973 Venezuela .....	57
8	-	3					1974 .....	58
18	18	17	4	4	8	98	1973 Autres .....	59
22	19	27					1974 .....	60
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total .....	61
78	56	57					1974 .....	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
40	30	12	11	8	11	164	1973 Australie .....	63
20	38	13					1974 .....	64
2	14	4	3	1	-	37	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
13	4	5					1974 .....	66
-	1	-	-	-	-	2	1973 Autres .....	67
1	4	-					1974 .....	68
42	45	16	14	9	11	203	1973 Total .....	69
34	46	18					1974 .....	70
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	71
42,191	49,803	18,984					1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2	..... 1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	6
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	7	—	—	—	34	38	79
6	..... 1974	—	1	—	—	—	27	28
7	Two or more nights ..... 1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8	..... 1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	46	46
10	..... 1974	—	—	25	—	23	125	173
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	46	46
14	..... 1974	—	—	25	—	23	125	173
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18	..... 1974	38	50	115	76	111	193	583
19	Total land ..... 1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20	..... 1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22	..... 1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
23	Private ..... 1973	17	6	127	74	3	33	260
24	..... 1974	132	12	21	3	14	26	208
25	Total air ..... 1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26	..... 1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	2	1	2	27	—	—	32
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	9	—	—	—	1	1
30	..... 1974	—	8	—	10	—	27	36
31	Total marine ..... 1973	2	10	2	27	—	8	26
32	..... 1974	—	8	—	10	—	9	27
33	Total ..... 1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34	..... 1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38	..... 1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	34	28	33	33	22	8	158
40	..... 1974	12	9	11	7	9	2	50
41	Total air ..... 1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42	..... 1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	23	7	276	243	141	11	701
44	..... 1974	4	5	2	31	2	87	131
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	23	7	276	243	141	11	701
48	..... 1974	4	5	2	31	2	87	131
49	Total ..... 1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50	..... 1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
51	Grand total ..... 1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52	..... 1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	NO
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile .....	1
2,385	2,248	1,052	—	—	—	8	1974 Môme jour .....	2
—	—	—	—	—	—	220	1974 Une nuit .....	3
35	22	29	40	—	15	10,127	1974 Deux nuits ou plus .....	4
25	23	5	862	291	173	—	1974 Autocar .....	5
2,610	2,230	1,252	—	—	—	—	1974 Môme jour .....	6
2,360	2,225	1,047	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus .....	7
42	93	—	61	3	—	245	1974 Chemin de fer .....	8
259	386	134	—	—	—	—	1974 Autres moyens .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 Môme jour .....	10
36	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus .....	11
42	93	—	61	3	—	245	1974 Chemin de fer .....	12
223	386	134	—	—	—	—	1974 Autres moyens .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 Môme jour .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus .....	15
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Total, par terre .....	16
427	531	277	—	—	—	—	1974 Total, par terre .....	17
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Total, par terre .....	18
3,071	3,165	1,463	—	—	—	—	1974 Total, par terre .....	19
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Commercial .....	20
1,912	2,600	2,297	—	—	—	—	1974 Commercial .....	21
76	12	101	34	11	110	604	1974 Privé .....	22
36	18	19	—	—	—	—	1974 Privé .....	23
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Total, par air .....	24
1,948	2,618	2,316	—	—	—	—	1974 Total, par air .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	26
2	—	—	—	—	—	32	1974 Commercial .....	27
11	10	2	10	12	—	81	1973 Privé .....	28
9	7	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	29
11	10	2	10	12	—	113	1973 Total, par mer .....	30
11	7	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer .....	31
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total .....	32
5,030	5,799	3,779	—	—	—	—	1974 Total .....	33
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1974 Môme jour .....	35
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe .....	36
2,565	3,399	2,009	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	37
26	33	25	3	9	7	261	1973 Rentrée via les É.-U. ....	38
22	16	33	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	39
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Total, par air .....	40
2,587	3,415	2,042	—	—	—	—	1974 Total, par air .....	41
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe .....	42
9	28	16	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	44
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	45
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer .....	46
9	28	16	—	—	—	—	1974 Total, par mer .....	47
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total .....	48
2,596	3,443	2,058	—	—	—	—	1974 Total .....	49
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total global .....	50
7,626	9,233	5,837	—	—	—	—	1974 Total global .....	51
								52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	5	5
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night .....	1973	—	—	—	—	22	99	121
4		1974	—	—	—	1	—	45	46
5	Two or more nights .....	1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6		1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
7	Total .....	1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8		1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
9	Trucks used commercially .....	1973	37	20	100	124	150	124	555
10		1974	151	149	155	155	132	140	882
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	8	92	271	371
12		1974	—	—	2	8	119	381	510
13	Total .....	1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14		1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	3	3
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night .....	1973	3	—	—	—	11	16	30
18		1974	—	1	—	—	—	9	10
19	Two or more nights .....	1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20		1974	45	37	64	141	170	395	852
21	Total .....	1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22		1974	45	38	64	141	170	404	862
23	Trucks used commercially .....	1973	104	97	137	115	169	155	777
24		1974	107	78	93	106	91	135	610
25	Other vehicles .....	1973	—	—	2	—	17	14	33
26		1974	—	—	—	—	1	31	32
27	Total .....	1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28		1974	152	116	157	247	262	570	1,504
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	8	8
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night .....	1973	3	—	—	—	33	115	151
32		1974	—	1	—	1	—	54	56
33	Two or more nights .....	1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34		1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
35	Total .....	1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36		1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
37	Trucks used commercially .....	1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38		1974	258	227	248	261	223	275	1,492
39	Other vehicles .....	1973	—	—	2	8	109	285	404
40		1974	—	—	2	8	120	412	542
41	Total .....	1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42		1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Centre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	—	—	54	1973 Même jour .....	1
2	2	—	—	—	—	—	1974	2
48	106	145	51	—	—	471	1973 Une nuit .....	3
65	28	26	—	—	—	—	1974	4
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus .....	5
7,845	8,871	3,756	—	—	—	—	1974	6
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total .....	7
7,912	8,901	3,782	—	—	—	—	1974	8
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux .....	9
126	143	103	—	—	—	—	1974	10
575	860	143	20	—	—	1,969	1973 Autres véhicules .....	11
850	991	130	—	—	—	—	1974	12
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total .....	13
8,888	10,035	4,015	—	—	—	—	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
—	—	1	—	—	—	4	1973 Même jour .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
12	11	15	16	—	3	87	1973 Une nuit .....	17
9	7	3	—	—	—	—	1974	18
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus .....	19
793	740	422	—	—	—	—	1974	20
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total .....	21
802	747	425	—	—	—	—	1974	22
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux .....	23
124	152	136	—	—	—	—	1974	24
17	25	11	—	1	—	87	1973 Autres véhicules .....	25
35	37	7	—	—	—	—	1974	26
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total .....	27
961	936	568	—	—	—	—	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	—	—	58	1973 Même jour .....	29
2	2	—	—	—	—	—	1974	30
60	117	160	67	—	3	558	1973 Une nuit .....	31
74	35	29	—	—	—	—	1974	32
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus .....	33
8,638	9,611	4,178	—	—	—	—	1974	34
9,049	9,142	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total .....	35
8,714	9,648	4,207	—	—	—	—	1974	36
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux .....	37
250	295	239	—	—	—	—	1974	38
592	885	154	20	1	—	2,056	1973 Autres véhicules .....	39
885	1,028	137	—	—	—	—	1974	40
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total .....	41
9,849	10,971	4,583	—	—	—	—	1974	42



TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2	..... 1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
3	Same day .....	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4	..... 1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
5	One night .....	3,507	3,368	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6	..... 1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
7	Two or more nights .....	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8	..... 1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
9	Bus .....	716	1,284	1,345	1,135	2,208	3,017	9,725
10	..... 1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
11	Same day .....	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12	..... 1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
13	One or more nights .....	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14	..... 1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
15	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	22	33	23	117	18	47	260
17	Other Methods .....	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18	..... 1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
19	Total land .....	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20	..... 1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22	..... 1974	708	778	826	946	602	928	4,788
23	Private .....	71	80	86	186	203	433	1,059
24	..... 1974	86	62	68	171	257	532	1,176
25	Total air .....	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26	..... 1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	-	2	1	-	-	-	3
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	-	-	-	4	19	37	60
30	..... 1974	-	-	10	2	16	39	67
31	Total marine .....	-	2	1	4	19	37	63
32	..... 1974	-	-	10	2	16	39	67
33	Total .....	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34	..... 1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1	4	1	5	27	56	94
36	..... 1974	2	2	11	4	14	57	90
37	One or more nights .....	9	11	14	19	34	105	192
38	..... 1974	10	6	8	20	36	114	194
39	Total land .....	10	15	15	24	61	161	286
40	..... 1974	12	8	19	24	50	171	284
<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	-	2	-	-	-	-	2
42	..... 1974	-	-	-	22	-	50	72
43	Entering via the U.S.A. ....	21	17	26	40	104	118	326
44	..... 1974	75	33	74	123	18	91	414
45	Total air .....	21	19	26	40	104	118	328
46	..... 1974	75	33	74	145	18	141	486
<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	-	1	-	-	-	-	1
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	10
49	Entering via the U.S.A. ....	-	2	3	-	-	-	5
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	-	3	3	-	-	-	6
52	..... 1974	-	-	-	-	-	10	10
53	Total .....	31	37	44	64	165	279	620
54	..... 1974	87	41	93	169	68	322	780
55	Grand total .....	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56	..... 1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Automobile .....	1
418,923	414,674	261,651					1974 .....	2
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1973 Même jour .....	3
291,880	281,263	210,929					1974 .....	4
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Une nuit .....	5
10,069	10,930	5,375					1974 .....	6
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1973 Deux nuits ou plus .....	7
116,974	122,481	45,347					1974 .....	8
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar .....	9
5,737	6,235	3,051					1974 .....	10
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1973 Même jour .....	11
1,182	1,942	914					1974 .....	12
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,555	4,293	2,137					1974 .....	14
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer .....	15
34	35	7					1974 .....	16
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens .....	17
12,480	12,037	7,092					1974 .....	18
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre .....	19
437,174	432,981	271,801					1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Commercial .....	21
1,174	1,601	707					1974 .....	22
707	540	350	181	99	82	3,018	1973 Privé .....	23
685	578	310					1974 .....	24
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air .....	25
1,859	2,179	1,017					1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	11	—	14	1973 Commercial .....	27
—	2	—					1974 .....	28
336	303	66	11	—	9	785	1973 Privé .....	29
156	323	32					1974 .....	30
336	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer .....	31
156	325	32					1974 .....	32
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total .....	33
439,189	435,485	272,850					1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
99	143	40	17	8	5	406	1973 Même jour .....	35
71	67	43					1974 .....	36
249	306	120	43	24	11	945	1973 Une nuit ou plus .....	37
260	359	159					1974 .....	38
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre .....	39
331	426	202					1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
15	—	8	3	—	1	29	1973 Entrée directe .....	41
90	—	162					1974 .....	42
39	4	87	143	96	87	782	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
51	46	36					1974 .....	44
54	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air .....	45
141	46	198					1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	1	4	4	—	10	1973 Entrée directe .....	47
—	17	—					1974 .....	48
—	—	—	4	—	—	9	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	2	—					1974 .....	50
—	—	—						
—	—	1	8	4	—	19	1973 Total, par mer .....	51
—	19	—					1974 .....	52
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total .....	53
472	491	400					1974 .....	54
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	55
439,661	435,976	273,250					1974 .....	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	—	—	2	—	—	—	2
2	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
6	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	9	—	1	—	10
10	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	—	—	—	1	3	1	5
12	.....	1974	—	—	—	1	1	9	11
13	Finland .....	1973	—	—	—	—	1	6	7
14	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
15	France .....	1973	3	—	3	5	8	14	33
16	.....	1974	—	3	1	6	7	20	37
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2	2	4	1	13	17	39
18	.....	1974	4	1	7	—	8	24	44
19	Greece .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
20	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
22	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24	.....	1974	—	—	—	1	4	2	6
25	Italy .....	1973	—	—	2	—	1	7	10
26	.....	1974	—	—	1	—	2	3	6
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	—	1	—	1	1	10	13
30	.....	1974	1	—	2	1	1	11	17
31	Norway .....	1973	2	2	3	1	4	10	22
32	.....	1974	3	4	2	—	1	2	13
33	Poland .....	1973	—	—	—	1	1	1	2
34	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
35	Portugal .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	1	—	—	—	—	3	4
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	—	—	—	15	7	16	38
40	.....	1974	—	—	—	2	—	—	2
41	Sweden .....	1973	—	3	3	—	4	4	14
42	.....	1974	1	—	6	—	2	11	20
43	Switzerland .....	1973	—	1	—	—	3	7	11
44	.....	1974	1	—	2	1	1	6	11
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	8	11	1	20	58	100	198
48	.....	1974	53	23	52	99	26	128	381
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	1	—	—	10	—	11
54	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	15	21	27	45	123	197	428
56	.....	1974	64	31	73	114	49	219	550
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	—	—	1	4	5
64	.....	1974	—	—	—	—	—	3	3
65	Other .....	1973	3	—	—	4	2	2	11
66	.....	1974	—	—	2	—	—	1	3
67	Total .....	1973	3	—	—	4	3	7	17
68	.....	1974	—	—	2	—	—	4	6
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	3	—	—	3	6
74	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	1	2	2	1	4	2	12
76	.....	1974	—	1	3	2	1	10	17

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1	3	3	1	—	1	11	1973 Autriche .....	1
2	3	5	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
8	4	—	—	1	1	16	1974 Belgique .....	4
3	1	4	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bulgarie .....	6
—	2	—	—	—	—	—	1973 Tchecoslovaquie .....	7
—	1	—	—	—	—	12	1974 Tchecoslovaquie .....	8
6	14	3	—	—	—	28	1973 Danemark .....	9
6	18	1	—	—	—	—	1974 Danemark .....	10
4	2	—	—	—	2	14	1973 Finlande .....	11
2	6	—	—	—	—	—	1974 Finlande .....	12
51	75	25	8	9	9	210	1973 France .....	13
46	50	171	—	—	—	—	1974 France .....	14
37	43	21	9	8	6	163	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
47	68	16	—	—	—	—	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
—	1	5	3	—	—	11	1973 Grèce .....	17
2	—	1	—	—	—	—	1974 Grèce .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Hongrie .....	19
6	2	4	1	—	2	21	1974 Hongrie .....	20
5	2	1	—	—	—	—	1973 Irlande (République) .....	21
8	4	—	10	—	2	34	1974 Irlande (République) .....	22
1	—	2	—	—	—	2	1973 Italie .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Italie .....	24
23	7	5	6	1	4	59	1973 Malte .....	25
26	13	4	—	—	—	—	1974 Malte .....	26
3	1	4	5	3	1	39	1973 Pays-Bas .....	27
2	14	3	—	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Norvège .....	29
2	—	1	—	—	—	2	1974 Norvège .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pologne .....	31
4	—	—	—	—	—	—	1974 Pologne .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Portugal .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Roumanie .....	36
2	2	2	2	1	2	47	1973 Espagne .....	37
21	5	1	—	—	—	—	1974 Espagne .....	38
5	11	2	10	3	—	61	1973 Suède .....	39
5	15	6	—	—	—	—	1974 Suède .....	40
16	4	3	5	2	3	44	1973 Suisse .....	41
5	12	4	—	—	—	—	1974 Suisse .....	42
1	—	—	4	—	—	5	1973 Turquie .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Turquie .....	44
149	195	101	92	49	21	805	1973 Royaume-Uni .....	45
221	177	110	—	—	—	—	1974 Royaume-Uni .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 U.R.S.S. .....	48
—	2	—	—	—	—	2	1973 Yougoslavie .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 Yougoslavie .....	50
1	—	1	—	—	—	13	1973 Autres .....	51
—	—	2	—	—	—	—	1974 Autres .....	52
335	371	179	156	77	54	1,600	1973 Total .....	53
382	385	332	—	—	—	—	1974 Total .....	54
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	55
—	—	—	—	—	—	—	1974 Algérie .....	56
—	—	—	—	—	—	1	1973 Égypte .....	57
—	—	2	—	—	—	—	1974 Égypte .....	58
—	2	—	—	2	—	4	1973 Rhodésie .....	59
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rhodésie .....	60
2	1	—	—	6	4	18	1973 Afrique du Sud .....	61
4	—	3	—	—	—	—	1974 Afrique du Sud .....	62
2	6	3	—	—	1	23	1973 Autres .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	64
4	9	3	—	8	5	46	1973 Total .....	65
4	—	5	—	—	—	—	1974 Total .....	66
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bangladesh .....	67
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	68
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine .....	69
1	1	—	—	—	—	—	1974 Chine .....	70
—	—	7	—	—	5	18	1973 Hong-Kong .....	71
—	—	2	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	72
3	6	10	7	—	5	43	1973 Inde .....	73
11	6	8	—	—	—	—	1974 Inde .....	74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	2	3	1	-	9	7	22
4		1974	1	-	2	32	4	7	46
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
6		1974	-	-	1	2	-	-	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
10		1974	-	-	-	1	1	6	8
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	1	-	1	2
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	1	-	-	2	3	6
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
20		1974	2	-	-	-	-	2	4
21	Total .....	1973	3	6	6	1	17	16	49
22		1974	3	1	6	38	6	26	80
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
26		1974	-	-	-	-	1	-	1
27	Barbados .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
28		1974	1	2	-	-	-	-	3
29	Bermuda .....	1973	4	1	-	3	2	-	8
30		1974	-	-	1	1	-	37	41
31	Cuba .....	1973	-	-	3	-	-	-	3
32		1974	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	1	-	1
35	Jamaica .....	1973	-	1	4	-	1	1	7
36		1974	1	-	2	-	-	2	5
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	2	-	2	1	7	3
42		1974	1	1	2	-	-	-	4
43	United States .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44		1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
45	Other .....	1973	1	-	1	2	3	28	35
46		1974	10	-	1	2	2	11	26
47	Total .....	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48		1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889	1,351,976
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	1	-	1	-	1	3
50		1974	-	1	1	-	2	4	8
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	1	3	4
52		1974	2	-	2	2	-	-	6
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	2	1	2	1	-	6
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	-	-	-	1	3
60		1974	2	-	1	7	-	1	11
61	Total .....	1973	-	3	-	4	1	7	15
62		1974	4	3	5	11	3	5	31
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	1	2	3	10	12	31
64		1974	2	3	1	3	2	14	25
65	New Zealand .....	1973	-	2	-	3	1	1	7
66		1974	1	-	-	-	4	-	5
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	3	3	2	6	13	13	40
70		1974	3	3	1	3	2	18	30
71	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72		1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
4	7	-	-	-	-	11	<u>Asie - fin</u>	
2	1	4	-	-	-	1973	Israël .....	1
11	21	11	15	10	6	1974	Israël .....	2
12	35	6	-	-	-	1973	Japon .....	3
1	-	-	-	2	-	1974	Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	1	-	1974	Corée du Sud .....	6
-	1	1	-	-	-	1973	Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8
6	-	-	-	18	1	1973	Pakistan .....	9
3	-	-	-	-	-	1974	Pakistan .....	10
1	2	2	-	-	-	1973	Philippines .....	11
-	-	-	1	-	-	1974	Philippines .....	12
-	1	1	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	16
1	-	-	1	-	1	1973	Taiwan .....	17
1	3	2	-	-	3	1974	Taiwan .....	18
2	3	2	-	-	-	1973	Autres .....	19
						1974	Autres .....	20
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total .....	21
35	49	27	-	-	-	1974	1974 Total .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	3	-	1	-	1	6	1973 Antigua .....	23
1	3	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
-	-	2	-	-	-	1973	Bahamas .....	25
1	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	26
5	6	11	18	3	16	57	1973 Barbade .....	27
1	-	2	-	-	-	1974	Barbade .....	28
5	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	29
1	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	31
1	-	-	-	-	1	1974	Cuba .....	32
-	-	1	-	-	-	1973	Haïti .....	33
1	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	34
1	4	2	-	-	-	8	1973 Jamaïque .....	35
3	-	11	1	-	-	1974	Jamaïque .....	36
1	1	4	-	-	-	18	1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	4	-	1	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
1	-	1	-	-	-	18	1973 Trinité et Tobago .....	41
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Trinité et Tobago .....	42
439,189	435,485	272,850	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	43
4	2	4	-	-	-	45	1973 États-Unis .....	44
6	1	7	-	-	-	1974	États-Unis .....	45
							1973 Autres .....	46
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1973 Total .....	47
439,205	435,500	272,867	-	-	-	1974	1974 Total .....	48
-	-	-	-	3	-	6	<u>Amérique du Sud</u>	
2	3	1	-	-	-	1973	Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	50
2	-	1	-	-	-	4	1973 Brésil .....	51
-	-	1	-	-	-	1974	Brésil .....	52
2	1	-	-	-	-	1	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	54
-	-	1	1	1	-	5	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	56
-	2	1	-	5	-	11	1973 Venezuela .....	57
5	-	2	-	-	-	1974	Venezuela .....	58
11	5	1	-	-	-	20	1973 Autres .....	59
1	4	1	-	-	-	1974	Autres .....	60
11	7	4	1	9	-	47	1973 Total .....	61
12	10	5	-	-	-	1974	1974 Total .....	62
11	19	5	11	4	6	87	<u>Océanie et autres îles</u>	
18	15	12	-	-	-	1973	océaniques	
5	-	5	1	-	-	18	Australie .....	63
5	17	2	-	-	-	1974	Australie .....	64
3	-	-	-	-	-	5	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
19	19	10	12	4	6	110	1973 Total .....	69
23	32	14	-	-	-	1974	1974 Total .....	70
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	71
439,661	435,976	273,250	-	-	-	1974	1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
30		1974	-	12	13	-	2	-	27
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
32		1974	-	12	13	-	2	-	27
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,290,712
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land</u> (via the U.S.A.)									
35		1973	6	-	-	3	8	-	17
36		1974	1	11	16	1	-	5	34
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	-	-	539	-	107	31	677
38		1974	-	-	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3	81	993
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
44		1974	-	-	-	-	-	2	2
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
48		1974	-	-	-	-	-	2	2
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
512,278	525,792	412,625					1974 .....	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Mème jour .....	3
449,847	454,492	375,666					1974 .....	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit .....	5
7,308	7,820	3,532					1974 .....	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus .....	7
55,123	63,480	33,427					1974 .....	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	9
1,693	1,818	1,698					1974 .....	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Mème jour .....	11
747	806	670					1974 .....	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	13
946	1,012	1,028					1974 .....	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer .....	15
21	21	14					1974 .....	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	17
20,218	21,340	13,120					1974 .....	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre .....	19
534,210	548,971	427,457					1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
718	105	656	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	21
757	1,014	614					1974 .....	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé .....	23
118	165	122					1974 .....	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	25
875	1,179	736					1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—					1974 .....	28
—	4	16	5	—	—	34	1973 Privé .....	29
4	31	8					1974 .....	30
—	4	16	5	—	—	34	1973 Total, par mer .....	31
4	31	8					1974 .....	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	33
535,089	550,181	428,201					1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
4	2	—	16	1	6	46	1973 .....	35
15	7	1					1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
7	—	—	198	—	115	997	1973 Rentrée directe .....	37
85	—	8					1974 .....	38
11	—	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	13	5					1974 .....	40
18	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	41
85	13	13					1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	30	—	—	33	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—					1974 .....	44
—	—	3	—	—	—	3	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—					1974 .....	46
—	—	3	30	—	—	36	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—					1974 .....	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	49
100	20	14					1974 .....	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global .....	51
535,189	550,201	428,215					1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973 Même jour .....	1
119,004	115,646	93,984					1974	2
7,044	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973 Une nuit .....	3
3,936	4,152	2,313					1974	4
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973 Deux nuits ou plus .....	5
38,867	41,110	17,556					1974	6
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973 Total .....	7
161,807	160,908	113,853					1974	8
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973 Camions commerciaux .....	9
6,094	5,412	4,697					1974	10
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973 Autres véhicules .....	11
4,763	3,899	1,535					1974	12
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973 Total .....	13
172,664	170,219	120,085					1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973 Même jour .....	15
186,178	187,030	165,378					1974	16
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1973 Une nuit .....	17
2,647	2,841	1,459					1974	18
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973 Deux nuits ou plus .....	19
17,963	20,304	12,026					1974	20
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1973 Total .....	21
206,788	210,175	178,863					1974	22
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973 Camions commerciaux .....	23
9,728	9,919	8,586					1974	24
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1973 Autres véhicules .....	25
7,112	6,904	3,527					1974	26
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973 Total .....	27
223,628	226,998	190,976					1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
361,752	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973 Même jour .....	29
305,182	302,676	259,362					1974	30
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1973 Une nuit .....	31
6,583	6,993	3,772					1974	32
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973 Deux nuits ou plus .....	33
56,830	61,414	29,582					1974	34
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1973 Total .....	35
368,595	371,083	292,716					1974	36
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973 Camions commerciaux .....	37
15,822	15,331	13,283					1974	38
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1973 Autres véhicules .....	39
11,875	10,803	5,062					1974	40
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973 Total .....	41
396,292	397,217	311,061					1974	42

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	766,756
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
23	Private .....	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	4	2	—	85	79	107	277
28		1974	—	—	9	4	58	184	255
29	Private .....	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—	—	9	54	406	1,289	1,758
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132	278	318	646	1,627
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2	321	264	505	1,094
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—	—	—	—	6	—	6
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2	321	270	505	1,100
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile .....	1
456,881	524,560	271,580				1974	1974	2
243,321	245,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1973 Même jour .....	3
205,599	220,603	157,191				1974	1974	4
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Une nuit .....	5
17,053	20,559	10,843				1974	1974	6
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1973 Deux nuits ou plus .....	7
234,229	283,398	103,546				1974	1974	8
38,881	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar .....	9
35,675	49,346	17,863				1974	1974	10
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1973 Même jour .....	11
4,649	8,590	2,431				1974	1974	12
34,459	33,938	20,727	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Une nuit ou plus .....	13
31,026	40,816	15,432				1974	1974	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer .....	15
4,373	7,098	4,164				1974	1974	16
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens .....	17
7,070	7,298	4,792				1974	1974	18
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre .....	19
503,999	588,302	298,399				1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial .....	21
43,496	52,582	40,171				1974	1974	22
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1973 Privé .....	23
2,446	2,728	2,372				1974	1974	24
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air .....	25
45,942	55,310	42,543				1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
210	314	120	80	120	—	1,121	1973 Commercial .....	27
202	1,713	166				1974	1974	28
2,821	2,319	842	295	9	—	8,198	1973 Privé .....	29
2,153	2,155	709				1974	1974	30
3,031	2,633	962	375	129	—	9,319	1973 Total, par mer .....	31
2,355	3,868	875				1974	1974	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total .....	33
552,296	647,480	341,817				1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour .....	35
1,167	1,244	536				1974	1974	36
5,522	7,433	3,811	2,389	968	995	29,600	1973 Une nuit ou plus .....	37
6,552	9,355	4,884				1974	1974	38
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre .....	39
7,719	10,599	5,420				1974	1974	40
							<u>Par air</u>	
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe .....	41
28,513	27,027	19,957				1974	1974	42
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.U. ....	43
5,186	7,117	6,510				1974	1974	44
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air .....	45
33,699	34,144	26,467				1974	1974	46
							<u>Par mer</u>	
373	282	375	116	457	—	3,383	1973 Entrée directe .....	47
489	237	381				1974	1974	48
5	2	9	—	3	—	28	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	1	4				1974	1974	50
378	284	384	116	460	—	3,411	1973 Total, par mer .....	51
489	238	385				1974	1974	52
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total .....	53
41,907	44,981	32,272				1974	1974	54
							<u>Total global</u>	
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973	55
594,203	692,461	374,089				1974	1974	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973 62	112	181	184	205	442	1,186
2	1974 77	99	134	109	204	318	941	
3	Azores .....	1973 —	—	—	—	—	—	—
4	1974 —	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973 203	245	276	564	642	988	2,918
6	1974 287	233	371	458	617	1,219	3,185	
7	Bulgaria .....	1973 7	3	6	4	8	59	87
8	1974 4	1	9	9	6	69	93	
9	Czechoslovakia .....	1973 43	46	142	110	155	181	677
10	1974 51	42	112	86	325	345	961	
11	Denmark .....	1973 111	103	149	160	192	514	1,229
12	1974 178	157	204	145	258	586	1,528	
13	Finland .....	1973 41	132	72	60	59	118	482
14	1974 52	72	43	63	72	103	405	
15	France .....	1973 1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	1974 1,680	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360		
17	Germany (Federal Republic) .....	1973 664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	1974 1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283	
19	Greece .....	1973 302	234	281	545	521	642	2,525
20	1974 377	403	590	473	749	827	3,419	
21	Hungary .....	1973 44	30	75	39	107	300	595
22	1974 30	35	77	49	95	240	546	
23	Ireland (Republic) .....	1973 83	100	137	150	283	535	1,288
24	1974 126	112	122	156	316	786	1,618	
25	Italy .....	1973 325	363	576	777	794	1,361	4,196
26	1974 468	428	778	740	878	1,659	4,951	
27	Malta .....	1973 —	—	—	2	7	7	16
28	1974 —	1	1	2	3	4	11	
29	Netherlands, The .....	1973 294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	1974 396	400	584	614	1,064	1,064	3,046	
31	Norway .....	1973 118	128	158	129	205	326	1,064
32	1974 122	118	171	118	241	360	1,130	
33	Poland .....	1973 94	98	117	620	486	609	2,024
34	1974 196	108	141	553	477	603	1,975	
35	Portugal .....	1973 93	198	328	428	299	636	2,085
36	1974 184	181	291	213	323	482	1,674	
37	Rumania .....	1973 31	27	13	22	35	20	148
38	1974 5	19	15	19	35	45	138	
39	Spain .....	1973 143	236	231	361	369	585	1,925
40	1974 201	228	285	405	341	707	2,167	
41	Sweden .....	1973 201	248	258	311	355	542	1,915
42	1974 360	277	323	300	392	909	2,561	
43	Switzerland .....	1973 287	425	485	626	736	1,026	3,635
44	1974 419	368	693	795	1,034	1,680	4,989	
45	Turkey .....	1973 34	31	28	41	66	62	262
46	1974 39	21	35	24	74	130	323	
47	United Kingdom .....	1973 1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48	1974 1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612	
49	U.S.S.R. ....	1973 93	170	161	90	114	178	806
50	1974 60	95	83	91	195	243	767	
51	Yugoslavia .....	1973 133	69	72	55	60	114	503
52	1974 57	58	51	66	100	140	475	
53	Other .....	1973 6	11	16	18	29	46	126
54	1974 16	13	32	29	43	59	192	
55	Total .....	1973 6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56	1974 8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950	
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973 10	15	13	21	40	28	127
58	1974 27	24	19	32	46	78	226	
59	Egypt .....	1973 24	25	41	58	42	181	371
60	1974 25	22	35	50	118	171	421	
61	Rhodesia .....	1973 —	4	1	2	7	24	
62	1974 2	1	3	2	8	25		
63	South Africa .....	1973 44	39	64	156	126	305	734
64	1974 98	47	89	110	221	299	864	
65	Other .....	1973 179	214	207	338	552	696	2,186
66	1974 235	211	289	306	476	831	2,348	
67	Total .....	1973 257	297	326	583	762	1,217	3,442
68	1974 387	305	435	500	870	1,387	3,884	
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973 1	1	6	3	5	4	20
70	1974 8	—	6	6	21	25	66	
71	China .....	1973 7	20	10	21	33	14	105
72	1974 —	9	—	—	2	17	28	
73	Hong Kong .....	1973 30	13	21	41	65	77	247
74	1974 41	27	60	66	67	102	363	
75	India .....	1973 72	68	122	174	271	401	1,108
76	1974 112	62	173	217	394	461	1,419	

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
353	292	177					1974 Açores .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique .....	3
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1974 Belgique .....	4
1,719	1,861	752					1973 Bulgarie .....	5
8	8	23	14	4	3	147	1974 Bulgarie .....	6
17	51	10					1973 Tchecoslovaquie .....	7
104	94	83	118	55	84	1,215	1974 Tchecoslovaquie .....	8
261	282	213					1973 Danemark .....	9
329	246	193	410	201	259	2,867	1974 Danemark .....	10
374	436	305					1973 Finlande .....	11
59	152	60	56	52	48	909	1974 Finlande .....	12
79	109	101					1973 France .....	13
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 France .....	14
8,164	9,860	5,129					1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
3,552	3,002	2,051					1973 Grèce .....	17
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 Grèce .....	18
603	910	732					1973 Hongrie .....	19
176	188	123	84	56	87	1,309	1974 Hongrie .....	20
211	180	114					1973 Irlande (République) .....	21
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 Irlande (République) .....	22
547	548	544					1973 Italie .....	23
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1974 Italie .....	24
1,649	2,202	1,306					1973 Italie .....	25
3	4	1	4	3	1	32	1974 Italie .....	26
3	3	3					1973 Malte .....	27
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1974 Malte .....	28
2,234	973	773					1973 Pays-Bas .....	29
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 Pays-Bas .....	30
302	304	223					1973 Norvège .....	31
544	438	464	211	497	179	4,357	1974 Norvège .....	32
689	548	672					1973 Pologne .....	33
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 Pologne .....	34
498	392	415					1973 Portugal .....	35
27	51	52	38	16	21	353	1974 Portugal .....	36
42	49	30					1973 Roumanie .....	37
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 Roumanie .....	38
665	629	501					1973 Espagne .....	39
337	310	355	336	377	326	3,956	1974 Espagne .....	40
618	640	598					1973 Suède .....	41
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 Suède .....	42
1,756	1,459	1,274					1973 Suisse .....	43
62	81	54	58	39	27	583	1974 Suisse .....	44
87	144	118					1973 Turquie .....	45
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 Turquie .....	46
5,775	6,103	5,222					1973 Royaume-Uni .....	47
111	260	293	184	127	128	1,909	1974 Royaume-Uni .....	48
183	397	208					1973 U.R.S.S. .....	49
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 U.R.S.S. .....	50
141	123	78					1973 Yougoslavie .....	51
51	70	24	30	24	33	358	1974 Yougoslavie .....	52
72	131	63					1973 Autres .....	53
							1974 Autres .....	54
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1973 Total .....	55
30,594	31,657	21,622					1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	57
79	121	92					1974 Algérie .....	58
427	201	119	56	28	41	1,244	1973 Égypte .....	59
486	301	145					1974 Égypte .....	60
5	11	6	1	-	3	50	1973 Rhodésie .....	61
3	3	10					1974 Rhodésie .....	62
224	211	157	137	86	148	1,697	1973 Afrique du Sud .....	63
227	218	430					1974 Afrique du Sud .....	64
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Autres .....	65
1,016	1,952	1,117					1974 Autres .....	66
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	67
1,811	2,595	1,794					1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	69
12	18	24					1974 Bangladesh .....	70
33	20	11	7	13	7	196	1973 Chine .....	71
19	28						1974 Chine .....	72
107	211	173	59	44	77	918	1973 Hong-Kong .....	73
107	227	114					1974 Hong-Kong .....	74
321	383	357	240	130	147	2,686	1973 Inde .....	75
529	516	547					1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	227	164	275	336	379	867	2,248
2	1974 .....	212	276	477	469	671	1,424	3,529
3	Japan .....	205	282	265	318	495	741	2,306
4	1974 .....	190	205	283	378	535	611	2,202
5	Korea, South .....	2	14	18	25	19	27	105
6	1974 .....	10	24	27	32	23	53	169
7	Lebanon .....	38	34	44	69	66	138	389
8	1974 .....	49	41	53	76	113	176	508
9	Pakistan .....	35	20	45	56	80	83	319
10	1974 .....	42	25	46	44	68	106	331
11	Philippines .....	17	16	34	16	32	41	156
12	1974 .....	30	21	25	31	46	78	231
13	Sri Lanka .....	3	3	3	19	10	18	56
14	1974 .....	6	1	18	15	15	17	72
15	Syria .....	8	2	6	14	9	6	45
16	1974 .....	5	8	4	10	14	21	62
17	Taiwan .....	12	3	10	13	41	39	118
18	1974 .....	18	15	16	19	30	59	157
19	Other .....	181	59	97	116	198	446	1,097
20	1974 .....	171	102	167	196	372	428	1,436
21	Total .....	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22	1974 .....	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	7	2	13	18	1	12	53
24	1974 .....	5	2	6	15	14	10	52
25	Bahamas .....	27	15	52	29	43	38	204
26	1974 .....	25	29	33	20	45	54	206
27	Barbados .....	33	27	41	57	52	88	298
28	1974 .....	25	16	46	49	45	105	286
29	Bermuda .....	39	54	64	88	99	100	444
30	1974 .....	72	43	89	56	71	88	419
31	Cuba .....	11	12	2	30	14	16	85
32	1974 .....	15	14	18	39	28	32	146
33	Haiti .....	80	40	82	106	84	159	551
34	1974 .....	76	84	129	97	138	207	731
35	Jamaica .....	69	58	72	99	81	221	600
36	1974 .....	56	84	136	84	139	136	635
37	Mexico .....	161	141	242	290	493	408	1,735
38	1974 .....	201	196	174	317	693	700	2,281
39	St. Pierre and Miquelon .....	8	4	3	1	7	7	28
40	1974 .....	9	5	2	4	5	7	35
41	Trinidad and Tobago .....	82	49	72	111	131	181	626
42	1974 .....	59	112	131	107	110	184	703
43	United States .....	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44	1974 .....	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
45	Other .....	105	85	161	210	268	378	1,207
46	1974 .....	210	226	235	246	473	439	1,829
47	Total .....	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48	1974 .....	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	53	55	86	97	109	121	521
50	1974 .....	98	79	90	95	168	176	706
51	Brazil .....	141	87	83	149	181	248	889
52	1974 .....	201	176	118	137	272	238	1,142
53	Colombia .....	35	28	61	65	95	117	401
54	1974 .....	77	55	84	92	128	139	625
55	Guyana .....	11	19	33	41	21	39	164
56	1974 .....	28	29	40	44	29	79	249
57	Venezuela .....	53	40	72	89	99	131	484
58	1974 .....	101	51	67	101	134	172	626
59	Other .....	105	96	132	118	230	265	946
60	1974 .....	119	139	174	189	304	286	1,211
61	Total .....	398	325	467	559	735	921	3,405
62	1974 .....	624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	131	131	152	236	342	502	1,494
64	1974 .....	269	229	238	332	432	661	2,161
65	New Zealand .....	51	24	19	31	50	92	267
66	1974 .....	46	26	45	61	57	112	347
67	Other .....	9	10	6	9	17	17	68
68	1974 .....	5	-	7	11	16	43	82
69	Total .....	191	165	177	276	409	611	1,829
70	1974 .....	320	255	290	404	505	816	2,590
71	Grand total .....	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72	1974 .....	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
841 1,945 611 610 13 29 186 259 124 107 38 85 16 12 26 38 53 62 294 452	870 2,003 1,100 828 24 52 195 389 130 112 49 58 14 20 27 46 64 69 455 857	582 1,524 573 856 36 45 124 252 106 122 65 78 14 18 24 44 58 74 389 780	269 615 25 90 78 40 13 12 42 193	224 296 25 55 61 62 9 24 23 178	243 166 13 82 54 23 1 7 35 217	5,277 5,667 241 1,121 872 433 123 165 393 2,823	<u>Asie — fin</u> Israël ..... Japon ..... Corée du Sud ..... Liban ..... Pakistan ..... Philippines ..... Sri Lanka ..... Syrie ..... Taïwan ..... Autres ..... Total .....	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
2,675 4,266	3,559 5,223	2,538 4,476	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 1974	23 24
20 11 108 62 166 164 171 123 28 59 340 395 215 200 657 1,068 2 3 325 272 636,735 552,296 508 411	9 12 115 88 149 190 227 188 28 55 637 574 225 259 775 904 14 5 431 389 673,808 647,480 397 569	13 24 76 51 105 115 167 128 45 36 256 374 147 151 452 727 6 28 321 214 384,854 341,817 397 377	18 47 94 26 121 27 136 125 381 4 157 332,424 247	6 34 26 80 12 60 72 183 8 126 216,638 219	8 39 46 277 13 91 71 296 4 126 4,063,581 263	127 1973 1974 623 1973 1974 884 1973 1974 1,487 1973 1974 2,071 1973 1974 1,455 1973 1974 4,479 1973 1974 66 1973 1974 2,106 1973 1974 4,063,581 1973 1974 3,238 1973 1974	<u>Amérique du Nord,</u> <u>Amérique centrale et Antilles</u> Antigua ..... Bahamas ..... Barbade ..... Bermudes ..... Cuba ..... Haïti ..... Jamaïque ..... Mexique ..... St. Pierre-et-Miquelon ..... Trinité et Tobago ..... États-Unis ..... Autres ..... Total .....	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
639,275 555,064	676,815 650,713	386,839 344,072	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 1974	47 48
148 254 299 547 155 205 60 99 171 203 171 282	138 191 203 251 156 209 97 84 249 347 301 290	127 211 169 275 143 166 116 72 200 254 235 316	112 182 120 43 113 204	59 145 67 44 66 145	84 172 102 23 198 135	1,189 1973 1974 2,059 1973 1974 1,144 1973 1974 547 1973 1974 1,481 1973 1974 2,137 1973 1974	<u>Amérique du Sud</u> Argentine ..... Brésil ..... Colombie ..... Guyane ..... Venezuela ..... Autres ..... Total .....	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
1,004 1,590	1,144 1,372	990 1,294	774	526	714	8,557	1973 1974	61 62
516 745 115 98 24 35	555 677 131 133 28 91	541 647 92 161 18 23	474 114 5	256 54 12	272 65 22	4,108 838 177	<u>Océanie et autres îles</u> <u>océaniques</u> Australie ..... Nouvelle-Zélande ..... Autres ..... Total .....	63 64 65 66 67 68
655 878	714 901	651 831	593	322	359	5,123	1973 1974	69 70
672,571 594,203	709,614 692,461	408,863 347,089	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 1974	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,003
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night .....	1973	9,827	8,379	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	10,712	1,682,479
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	7	7	110	799	916
31	Total marine .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—	7	110	799	916
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile .....	1
906,167	745,745	429,929				1974	1974	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Même jour .....	3
426,312	363,166	233,565				1974	1974	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit .....	5
37,840	34,190	20,507				1974	1974	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus .....	7
444,015	348,389	175,857				1974	1974	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
33,395	29,796	18,882				1974	1974	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour .....	11
11,589	10,417	7,643				1974	1974	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus .....	13
21,806	19,379	11,239				1974	1974	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer .....	15
831	1,286	817				1974	1974	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens .....	17
10,209	9,941	6,052				1974	1974	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre .....	19
950,502	786,768	453,680				1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial .....	21
22,768	23,955	21,658				1974	1974	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé .....	23
1,014	807	821				1974	1974	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
23,782	24,762	22,479				1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
29	2	4	—	—	—	35	1973 Commercial .....	27
43	18	—				1974	1974	28
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Privé .....	29
2,663	2,422	831				1974	1974	30
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Total, par mer .....	31
2,706	2,440	831				1974	1974	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
977,090	813,970	478,990				1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 .....	35
135	19	113					1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe .....	37
35,829	58,270	44,198				1974	1974	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,677	2,834	1,634				1974	1974	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
37,506	61,104	45,832				1974	1974	42
							<u>Par mer</u>	
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Rentrée directe .....	43
2,543	4,838	1,172				1974	1974	44
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1	—				1974	1974	46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer .....	47
2,572	4,839	1,172				1974	1974	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
40,213	65,962	47,117				1974	1974	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
1,017,303	879,932	526,107				1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	55,806	143,540
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
85,192	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973 Même jour .....	1
73,738	77,434	61,911					1974	2
8,877	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973 Une nuit .....	3
6,304	7,316	4,344					1974	4
90,509	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973 Deux nuits ou plus .....	5
79,292	94,329	40,901					1974	6
184,578	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973 Total .....	7
159,334	179,079	107,156					1974	8
12,922	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973 Camions commerciaux .....	9
12,963	12,899	13,009					1974	10
3,069	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973 Autres véhicules .....	11
2,835	2,798	1,150					1974	12
200,569	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973 Total .....	13
175,132	194,776	121,315					1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
153,372	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,049,370	1973 Même jour .....	15
143,289	127,363	91,518					1974	16
17,271	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973 Une nuit .....	17
13,919	12,876	7,842					1974	18
143,876	108,489	56,676	34,824	19,664	13,718	552,587	1973 Deux nuits ou plus .....	19
138,589	110,812	59,920					1974	20
314,519	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973 Total .....	21
295,797	251,051	159,280					1974	22
19,617	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973 Camions commerciaux .....	23
16,619	18,255	16,273					1974	24
4,767	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973 Autres véhicules .....	25
4,532	3,774	1,816					1974	26
338,903	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973 Total .....	27
316,948	283,080	177,369					1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,564	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973 Même jour .....	29
217,027	204,797	153,429					1974	30
26,148	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,548	1973 Une nuit .....	31
20,223	20,192	12,186					1974	32
234,385	209,430	106,374	77,166	41,510	34,547	1,034,236	1973 Deux nuits ou plus .....	33
217,881	205,141	100,821					1974	34
499,097	441,403	279,868	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973 Total .....	35
455,131	430,130	266,436					1974	36
32,539	40,064	35,097	37,223	37,050	29,284	410,285	1973 Camions commerciaux .....	37
29,582	31,154	29,282					1974	38
7,836	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973 Autres véhicules .....	39
7,367	6,572	2,966					1974	40
539,472	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973 Total .....	41
492,080	467,856	298,684					1974	42



TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2	..... 1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day ..... 1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4	..... 1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night ..... 1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6	..... 1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights ..... 1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8	..... 1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus ..... 1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10	..... 1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day ..... 1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12	..... 1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights ..... 1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14	..... 1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail ..... 1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16	..... 1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods ..... 1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18	..... 1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land ..... 1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20	..... 1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22	..... 1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private ..... 1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24	..... 1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air ..... 1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26	..... 1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28	..... 1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
29	Private ..... 1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30	..... 1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine ..... 1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32	..... 1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total ..... 1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34	..... 1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36	..... 1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights ..... 1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38	..... 1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land ..... 1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40	..... 1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42	..... 1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44	..... 1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air ..... 1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46	..... 1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	5	—	5
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	1	8	—	2	—	11
50	..... 1974	—	—	—	—	—	10	10
51	Total marine ..... 1973	—	1	8	—	7	—	16
52	..... 1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total ..... 1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54	..... 1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total ..... 1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56	..... 1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898



TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
Par terre								
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile .....	1
3,558,731	3,853,149	1,727,376					1974	2
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1973 Même jour .....	3
2,249,283	2,335,900	1,187,392					1974	4
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Une nuit .....	5
287,197	313,430	142,504					1974	6
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,022,251	1,203,819	397,480					1974	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar .....	9
135,353	128,939	82,563					1974	10
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1973 Même jour .....	11
71,188	67,369	46,332					1974	12
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus .....	13
64,165	61,570	36,231					1974	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer .....	15
455	1,937	553					1974	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens .....	17
58,465	61,449	19,901					1974	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre .....	19
3,753,004	4,045,474	1,830,393					1974	20
Par air								
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial .....	21
73,647	86,390	64,140					1974	22
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Privé .....	23
10,835	11,492	9,000					1974	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air .....	25
84,482	97,882	73,140					1974	26
Par mer								
216,551	219,094	34,520	94	—	—	595,271	1973 Commercial .....	27
216,764	225,015	15,904					1974	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé .....	29
60,268	58,607	17,169					1974	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer .....	31
277,032	283,622	33,073					1974	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total .....	33
4,114,518	4,426,978	1,936,606					1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-U.)								
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Même jour .....	35
21,001	21,182	18,258					1974	36
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Une nuit ou plus .....	37
22,710	23,398	18,185					1974	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre .....	39
43,711	44,580	36,443					1974	40
Par air								
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe .....	41
73,128	50,380	35,592					1974	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
11,364	15,480	11,342					1974	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air .....	45
84,492	65,860	46,934					1974	46
Par mer								
—	—	—	—	—	—	5	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—					1974	48
—	6	1	—	—	—	18	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
7	8	—					1974	50
—	6	1	—	—	—	23	1973 Total, par mer .....	51
7	8	—					1974	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total .....	53
128,210	110,448	83,377					1974	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	55
4,242,728	4,537,426	2,019,983					1974	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
No.									
	Europe								
1	Austria .....	1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	.....	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
7	Bulgaria .....	1973	—	5	—	—	5	6	16
8	.....	1974	1	4	6	2	2	5	20
9	Czechoslovakia .....	1973	17	13	20	10	28	24	112
10	.....	1974	16	13	37	29	53	94	242
11	Denmark .....	1973	75	73	134	247	291	960	1,760
12	.....	1974	66	46	120	340	369	991	1,932
13	Finland .....	1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	.....	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
15	France .....	1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	.....	1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	.....	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
19	Greece .....	1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	.....	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
21	Hungary .....	1973	42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974	41	23	59	54	94	898	1,169
23	Ireland (Republic) .....	1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974	86	63	133	166	250	411	1,109
25	Italy .....	1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
27	Malta .....	1973	11	5	9	16	24	58	123
28	.....	1974	7	10	8	8	31	19	83
29	Netherlands, The .....	1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
31	Norway .....	1973	63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974	22	43	76	136	146	308	731
33	Poland .....	1973	27	49	50	182	174	231	713
34	.....	1974	33	43	70	86	227	291	750
35	Portugal .....	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
37	Rumania .....	1973	7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974	4	4	4	8	18	19	57
39	Spain .....	1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
41	Sweden .....	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
43	Switzerland .....	1973	161	206	244	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974	254	254	448	857	815	1,228	3,856
45	Turkey .....	1973	8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974	12	24	44	66	113	117	376
47	United Kingdom .....	1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
49	U.S.S.R. ....	1973	1	5	6	12	5	7	36
50	.....	1974	7	29	4	19	7	6	72
51	Yugoslavia .....	1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974	268	86	267	324	389	861	2,195
53	Other .....	1973	47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974	5	16	19	37	56	124	257
55	Total .....	1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
	Africa								
57	Algeria .....	1973	1	1	1	—	1	1	5
58	.....	1974	3	1	6	11	7	6	34
59	Egypt .....	1973	8	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974	11	3	14	20	13	54	115
61	Rhodesia .....	1973	4	6	2	1	14	15	42
62	.....	1974	3	2	7	7	18	14	46
63	South Africa .....	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
65	Other .....	1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	.....	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
67	Total .....	1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh .....	1973	2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974	1	4	1	5	8	7	26
71	China .....	1973	4	15	19	9	17	29	93
72	.....	1974	—	1	3	—	11	54	69
73	Hong Kong .....	1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
75	India .....	1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
1,592	889	538	—	—	1	5	1974 Açores .....	2
—	1	2	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1974 Belgique .....	5
2,390	1,271	405	—	—	—	37	1973 Bulgarie .....	6
4	1	8	8	—	—	305	1974 Tchecoslovaquie .....	7
5	8	—	63	16	12	5,093	1973 Danemark .....	8
46	39	17	736	286	87	4,157	1974 Finlande .....	9
54	57	26	154	171	171	23,798	1973 France .....	10
989	662	573	363	1396	715	82,682	1974 Allemagne (République fédérale) .....	11
928	592	445	363	1,135	2,622	4,069	1973 Grèce .....	12
1,245	453	125	363	154	171	4,068	1974 Hongrie .....	13
1,155	294	320	363	154	171	35,098	1973 Italie .....	14
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	880	1974 Malte .....	15
3,398	4,461	2,494	2,019	1,396	715	30,849	1973 Pays-Bas .....	16
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	1,718	1974 Norvège .....	17
18,006	13,729	11,085	9,788	5,135	2,622	1,577	1973 Pologne .....	18
524	451	720	490	267	311	3,226	1974 Portugal .....	19
611	579	553	68	24	231	167	1973 Roumanie .....	20
513	195	75	68	24	231	8,751	1974 Espagne .....	21
1,035	286	145	404	152	138	8,598	1973 Suède .....	22
606	704	921	404	152	138	9,064	1974 Suisse .....	23
652	613	705	404	152	138	990	1973 Turquie .....	24
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	232,114	1973 Royaume-Uni .....	25
4,712	4,962	3,693	43	14	21	410	1974 U.R.S.S. ....	26
542	93	44	43	14	21	4,969	1973 Yougoslavie .....	27
282	180	57	614	614	1,143	537	1974 Autres .....	28
10,769	4,560	2,965	1,637	614	1,143	53	1973 Total .....	29
12,369	4,660	3,768	201	103	75	9	1974 Afrique	30
284	190	175	201	103	75	53	1973 Algérie .....	31
287	200	190	201	103	75	327	1974 Égypte .....	32
220	166	144	180	101	53	132	1973 Rhodésie .....	33
230	357	159	180	101	53	3,910	1974 Afrique du Sud .....	34
446	516	314	301	158	340	3,651	1973 Autres .....	35
526	574	612	9	15	9	8,073	1974 Total .....	36
20	23	20	9	15	9	53	1973 Afrique	37
18	46	21	1,140	740	384	327	1974 Algérie .....	38
580	621	413	1,140	740	384	8,598	1973 Égypte .....	39
677	932	434	1,062	420	395	9,064	1974 Suisse .....	40
1,840	770	852	1,062	420	395	990	1973 Turquie .....	41
1,296	837	574	1,279	424	311	232,114	1973 Royaume-Uni .....	42
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	410	1974 U.R.S.S. ....	43
1,551	1,133	1,307	1,279	424	311	4,969	1973 Yougoslavie .....	44
301	131	80	78	43	49	537	1974 Autres .....	45
105	131	99	78	43	49	53	1973 Total .....	46
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	53	1974 Afrique	47
44,554	37,578	29,866	6	5	82	327	1973 Algérie .....	48
5	242	96	6	5	82	327	1974 Égypte .....	49
12	10	9	9	11	11	132	1973 Rhodésie .....	50
1,472	363	302	285	322	589	3,910	1974 Afrique du Sud .....	51
1,682	467	386	61	53	23	3,651	1973 Autres .....	52
82	82	42	61	53	23	8,073	1974 Total .....	53
101	118	84	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Afrique	54
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	53	1974 Afrique	55
98,228	74,974	58,108	40,187	20,014	20,722	327	1973 Algérie .....	56
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1974 Égypte .....	57
3	11	4	22	5	22	327	1973 Rhodésie .....	58
81	72	26	22	5	22	132	1974 Afrique du Sud .....	59
54	106	44	9	11	11	3,910	1973 Autres .....	60
11	39	9	9	11	11	8,073	1974 Total .....	61
22	17	4	365	139	306	3,651	1973 Afrique	62
594	333	437	365	139	306	53	1974 Afrique	63
660	509	606	304	199	206	327	1973 Algérie .....	64
496	660	450	304	199	206	327	1974 Égypte .....	65
575	627	573	304	199	206	132	1973 Rhodésie .....	66
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1974 Total .....	67
1,314	1,270	1,231	716	357	550	53	1973 Afrique	68
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	69
10	12	22	—	—	—	160	1974 Chine .....	70
9	20	9	4	14	11	5,048	1973 Hong-Kong .....	71
91	30	43	—	—	—	9,576	1974 Inde .....	72
685	1,321	690	292	244	405	53	1973 Autres .....	73
800	1,671	680	—	—	—	53	1974 Total .....	74
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	53	1973 Afrique	75
1,772	1,561	1,514	—	—	—	53	1974 Afrique	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	745	2,083
2	.....	1974	176	154	271	538	620	1,036	2,435
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	.....	1974	866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144	408
6	.....	1974	59	29	70	89	176	200	623
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	.....	1974	28	11	30	40	45	77	231
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	.....	1974	97	60	87	103	185	202	734
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	.....	1974	49	71	68	165	190	255	798
13	Sri Lanka .....	1973	7	7	9	9	27	21	80
14	.....	1974	9	6	24	23	26	38	126
15	Syria .....	1973	4	4	1	13	5	16	43
16	.....	1974	-	16	4	9	16	17	62
17	Taiwan .....	1973	58	25	77	103	289	187	739
18	.....	1974	54	34	106	93	202	273	762
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	.....	1974	186	132	254	345	662	932	2,511
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	.....	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	.....	1974	19	14	18	30	46	75	202
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	.....	1974	138	145	136	322	307	519	1,567
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	.....	1974	75	43	167	171	348	291	1,095
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	.....	1974	222	219	188	220	340	369	1,558
31	Cuba .....	1973	-	19	3	3	5	16	46
32	.....	1974	1	6	12	7	4	5	35
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	74	640
34	.....	1974	31	22	52	53	89	80	327
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	.....	1974	649	473	752	815	1,354	1,596	5,629
37	Mexico .....	1973	330	359	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	.....	1974	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	1	-	2	1	4
40	.....	1974	4	-	-	6	-	-	10
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	666	2,194
42	.....	1974	263	174	402	490	832	1,121	3,292
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	.....	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
45	Other .....	1973	165	136	176	324	316	452	1,569
46	.....	1974	188	186	225	394	447	619	2,059
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	.....	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	.....	1974	176	149	161	269	313	353	1,421
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	.....	1974	368	271	242	401	556	601	2,439
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	.....	1974	95	47	164	168	222	344	1,040
55	Guyana .....	1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	.....	1974	181	158	207	230	313	413	1,502
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167	761
58	.....	1974	68	64	84	202	180	286	904
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	.....	1974	292	321	366	457	491	611	2,538
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	.....	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	.....	1974	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	.....	1974	110	162	102	370	404	468	1,616
67	Other .....	1973	10	9	16	21	21	37	97
68	.....	1974	12	14	19	23	27	20	115
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	.....	1974	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	.....	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	<u>Asie - fin</u>	
1,157	1,088	872				1973	Israël .....	1
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	1974	Japon .....	2
3,625	6,663	5,395				1973	Corée du Sud .....	3
112	260	79	101	139	62	1974	Liban .....	4
260	188	206				1973	Pakistan .....	5
85	99	103	44	31	36	1974	Philippines .....	6
74	139	132				1973	Sri Lanka .....	7
212	254	263	170	120	94	1974	Syrie .....	8
202	253	258				1973	Taiwan .....	9
108	205	134	195	86	82	1974	Autres .....	10
231	238	236				1973	Total .....	11
39	62	47	26	20	17	1974		12
37	69	21				1973		13
13	15	12	4	8	2	1974		14
12	16	10				1973		15
148	261	188	205	241	190	1974		16
265	352	271				1973		17
673	925	542	442	310	272	1974		18
1,025	1,407	775				1973		19
						1974		20
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Total .....	21
9,561	13,687	10,435				1974		22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
78	93	92	58	53	42	597	1973 Antigua .....	23
86	131	96				1974	Bahamas .....	24
460	565	471	222	185	283	3,636	1973 Barbade .....	25
480	575	460				1974	Bermudes .....	26
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Cuba .....	27
1,048	942	408				1974	Haiti .....	28
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1973 Jamaïque .....	29
814	1,133	541				1974	Mexique .....	30
16	13	3	3	3	11	95	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
12	39	81				1974	Trinité et Tobago .....	32
173	159	194	58	58	49	1,331	1973 États-Unis .....	33
158	171	115				1974	Autres .....	34
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Total .....	35
3,393	4,535	2,621				1974		36
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1973 Argentine .....	37
2,560	2,659	1,343				1974	Brésil .....	38
—	9	1	—	2	1	17	1973 Colombie .....	39
—	1	5				1974	Guyane .....	40
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1973 Venezuela .....	41
2,945	2,740	1,546				1974	Autres .....	42
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total .....	43
4,114,518	4,426,978	1,936,606				1974		44
696	733	552	303	253	316	4,422	1973 Total .....	45
897	981	625				1974		46
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1973 Total .....	47
4,126,911	4,440,885	1,944,447				1974		48
							<u>Amérique du Sud</u>	
366	381	250	299	189	123	2,946	1973 Argentine .....	49
343	387	491				1974	Brésil .....	50
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1973 Colombie .....	51
1,612	525	624				1974	Guyane .....	52
342	425	267	254	153	166	2,415	1973 Venezuela .....	53
479	351	201				1974	Autres .....	54
575	834	722	409	225	296	4,239	1973 Total .....	55
592	901	678				1974		56
345	403	211	170	124	156	2,150	1973 Argentine .....	57
327	564	335				1974	Brésil .....	58
766	852	674	462	380	357	5,704	1973 Colombie .....	59
598	733	745				1974	Guyane .....	60
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973 Total .....	61
4,151	3,461	3,074				1974		62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	1973 Australie .....	63
1,928	2,553	2,184				1974	Nouvelle-Zélande .....	64
413	487	408	359	166	189	3,316	1973 Total .....	65
598	568	465				1974		66
35	35	23	18	30	21	259	1973 Australie .....	67
37	48	39				1974	Nouvelle-Zélande .....	68
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973 Total .....	69
2,563	3,149	2,688				1974		70
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	71
4,242,728	4,537,426	2,019,983				1974		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2		1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
3	Same day .....	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4		1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
5	One night .....	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6		1974	18,483	16,723	21,538	25,906	28,790	35,366	146,826
7	Two or more nights .....	1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8		1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
9	Bus .....	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10		1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
11	Same day .....	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12		1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
13	One or more nights .....	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14		1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
15	Rail .....	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16		1974	338	163	603	679	581	587	2,951
17	Other methods .....	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18		1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
19	Total land .....	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20		1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22		1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
23	Private .....	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24		1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
25	Total air .....	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26		1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28		1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
29	Private .....	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30		1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
31	Total marine .....	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32		1974	4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
33	Total .....	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34		1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36		1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38		1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40		1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
41	Total air .....	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42		1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50		1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
51	Grand total .....	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52		1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile .....	1
1,144,762	1,274,436	895,805				1974	1974	2
853,268	974,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour .....	3
858,667	909,351	696,625				1974	1974	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	5
49,069	58,763	39,593				1974	1974	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
237,026	306,322	159,587				1974	1974	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	9
68,389	83,195	67,584				1974	1974	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour .....	11
51,778	59,543	53,184				1974	1974	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,611	23,652	14,400				1974	1974	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer .....	15
1,420	1,503	736				1974	1974	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	17
21,682	24,194	15,217				1974	1974	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre .....	19
1,236,253	1,383,328	979,342				1974	1974	20
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Commercial .....	21
46,498	56,400	49,502				1974	1974	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé .....	23
3,253	3,460	3,088				1974	1974	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	25
49,751	59,860	52,590				1974	1974	26
60,536	60,340	13,884	99	-	-	157,945	1973 Commercial .....	27
57,981	64,196	13,036				1974	1974	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	29
5,526	5,977	1,748				1974	1974	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	31
63,507	70,173	14,784				1974	1974	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	33
1,349,511	1,513,361	1,046,716				1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 (via les É.-U.) .....	35
1,440	2,297	1,585					1974 .....	36
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe .....	37
48,920	84,260	60,823				1974	1974	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
3,461	7,503	5,342				1974	1974	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	41
52,381	91,763	66,165				1974	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	49
53,821	94,060	67,750					1974	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	51
1,403,332	1,607,421	1,114,466					1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973 Même jour .....	1
800,685	811,797	479,521					1974	2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 Une nuit .....	3
117,441	121,709	61,344					1974	4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973 Deux nuits ou plus .....	5
339,668	397,344	156,963					1974	6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 Total .....	7
1,257,794	1,330,850	697,828					1974	8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973 Camions commerciaux .....	9
39,963	40,136	42,063					1974	10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 Autres véhicules .....	11
10,185	8,031	2,912					1974	12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973 Total .....	13
1,307,942	1,379,017	742,803					1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973 Même jour .....	15
393,271	400,052	346,671					1974	16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 Une nuit .....	17
20,042	23,386	16,069					1974	18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973 Deux nuits ou plus .....	19
80,710	101,342	61,463					1974	20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 Total .....	21
494,023	524,780	424,203					1974	22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973 Camions commerciaux .....	23
51,060	52,432	52,758					1974	24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 Autres véhicules .....	25
3,113	2,897	1,402					1974	26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 Total .....	27
548,196	580,109	478,363					1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973 Même jour .....	29
1,193,956	1,211,849	826,192					1974	30
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 Une nuit .....	31
137,483	145,095	77,413					1974	32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973 Deux nuits ou plus .....	33
420,378	498,686	218,426					1974	34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973 Total .....	35
1,751,817	1,855,630	1,122,031					1974	36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973 Camions commerciaux .....	37
91,023	92,568	94,821					1974	38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 Autres véhicules .....	39
13,298	10,928	4,314					1974	40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 Total .....	41
1,856,138	1,959,126	1,221,166					1974	42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day .....	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night .....	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
7	Two or more nights .....	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus .....	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day .....	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights .....	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods .....	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land .....	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,718	1,718	2,199	2,565	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private .....	1973	161	167	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air .....	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	-	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights .....	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land .....	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381	21	347	270	312	1,574
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air .....	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	159	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	823	-	-
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile .....	1
161,298	153,957	67,832				1974	1974	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour .....	3
72,180	63,407	33,684				1974	1974	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit .....	5
13,527	11,039	4,808				1974	1974	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus .....	7
75,591	77,511	29,340				1974	1974	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar .....	9
6,106	4,180	1,917				1974	1974	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour .....	11
1,656	1,017	257				1974	1974	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,450	3,163	1,680				1974	1974	14
-	-	-	-	5	9	14	1973 Chemin de fer .....	15
5	24	19				1974	1974	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens .....	17
783	494	113				1974	1974	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre .....	19
168,192	158,655	69,881				1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial .....	21
7,276	6,449	4,407				1974	1974	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé .....	23
989	882	516				1974	1974	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air .....	25
8,265	7,331	4,923				1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	33
176,457	165,986	74,804				1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
103	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour .....	35
440	321	254				1974	1974	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus .....	37
422	470	210				1974	1974	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre .....	39
862	791	464				1974	1974	40
							<u>Par air</u>	
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe .....	41
2,526	1,997	940				1974	1974	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
406	431	297				1974	1974	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air .....	45
2,932	2,428	1,237				1974	1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total .....	53
3,794	3,219	1,701				1974	1974	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	55
180,251	169,205	76,505				1974	1974	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	-	1	-	5	1	8
2	.....	1974	2	-	-	1	1	11	15
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	1	6	-	6	4	2	19
6	.....	1974	-	2	8	-	9	15	34
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	2	-	-	2
10	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
11	Denmark .....	1973	6	10	18	8	6	64	112
12	.....	1974	3	1	3	10	3	4	24
13	Finland .....	1973	5	8	-	3	1	14	31
14	.....	1974	2	-	3	7	4	17	33
15	France .....	1973	4	2	2	4	13	13	38
16	.....	1974	91	14	7	11	10	17	150
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	9	20	19	27	209	311	595
18	.....	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
19	Greece .....	1973	-	3	1	1	2	2	9
20	.....	1974	4	-	6	6	5	6	27
21	Hungary .....	1973	-	-	-	1	1	4	6
22	.....	1974	5	-	-	-	-	2	7
23	Ireland (Republic) .....	1973	2	1	-	1	10	11	25
24	.....	1974	2	-	-	10	8	8	28
25	Italy .....	1973	5	6	-	3	5	12	31
26	.....	1974	6	2	5	1	1	6	21
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
29	Netherlands, The .....	1973	23	4	16	12	35	71	161
30	.....	1974	3	7	3	13	18	45	89
31	Norway .....	1973	2	5	16	5	13	38	79
32	.....	1974	-	-	-	13	10	150	177
33	Poland .....	1973	1	3	1	1	1	1	10
34	.....	1974	-	-	2	1	-	-	4
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
36	.....	1974	-	-	2	-	1	-	3
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	1	-	-	-	-	1
39	Spain .....	1973	4	-	1	1	2	2	8
40	.....	1974	6	-	1	3	3	-	6
41	Sweden .....	1973	6	1	8	22	12	32	81
42	.....	1974	10	1	22	16	8	31	88
43	Switzerland .....	1973	-	2	1	3	4	12	22
44	.....	1974	5	-	6	15	6	20	52
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	3	-	-	3
47	United Kingdom .....	1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	.....	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	1	-	-	1	2
50	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia .....	1973	-	2	4	2	13	4	25
52	.....	1974	2	-	2	4	2	14	24
53	Other .....	1973	-	2	-	5	15	5	27
54	.....	1974	-	-	4	1	2	6	13
55	Total .....	1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	.....	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	4	5	9
60	.....	1974	-	-	-	2	-	1	3
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	2	2	40	21	19	10	94
64	.....	1974	21	16	3	26	40	10	116
65	Other .....	1973	8	4	6	5	-	13	36
66	.....	1974	4	1	12	36	9	28	85
67	Total .....	1973	10	6	46	26	23	23	139
68	.....	1974	25	17	15	64	49	34	204
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	6	6
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
72	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
73	Hong Kong .....	1973	3	4	-	-	8	1	16
74	.....	1974	4	-	1	12	11	40	68
75	India .....	1973	2	5	2	3	7	7	26
76	.....	1974	6	8	5	7	20	5	51

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	-	-	20	1973 Autriche .....	1
5	3	14	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	3
11	12	14	7	6	7	76	1974 Belgique .....	4
22	12	2	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
2	3	4	-	1	-	12	1973 Tchécoslovaquie .....	7
7	4	4	-	-	-	-	1974 .....	8
48	46	16	4	4	4	234	1973 Danemark .....	9
14	11	14	-	2	1	-	1974 .....	10
7	4	-	1	-	-	46	1973 Finlande .....	11
2	5	7	-	-	-	-	1974 .....	12
27	72	8	270	6	5	426	1973 France .....	13
21	35	16	-	-	-	-	1974 .....	14
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
1,383	954	442	-	-	-	-	1974 .....	16
2	2	4	9	-	7	35	1973 Grèce .....	17
4	-	2	-	-	-	-	1974 .....	18
-	1	-	1	-	2	10	1973 Hongrie .....	19
9	4	-	-	-	-	-	1974 .....	20
7	11	5	3	1	9	61	1973 Irlande (République) .....	21
17	13	5	-	-	-	-	1974 .....	22
10	7	8	9	1	12	78	1973 Italie .....	23
19	16	10	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	25
32	33	24	22	-	11	283	1974 Pays-Bas .....	26
77	40	26	-	-	-	-	1973 .....	27
37	25	14	11	18	12	196	1974 Norvège .....	28
42	35	12	-	-	-	-	1973 .....	29
2	5	3	-	-	-	20	1974 Pologne .....	30
2	6	4	-	-	-	-	1973 .....	31
1	2	-	1	-	1	6	1974 Portugal .....	32
7	1	1	-	-	-	-	1973 .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Roumanie .....	34
4	1	-	4	4	1	28	1973 Espagne .....	35
5	8	2	-	-	-	-	1974 .....	36
24	10	21	19	3	10	168	1973 Suède .....	37
53	14	22	-	-	-	-	1974 .....	38
23	8	3	28	51	6	141	1973 Suisse .....	39
17	42	17	-	-	-	-	1974 .....	40
-	2	3	-	1	-	6	1973 Turquie .....	41
2	-	1	-	-	-	-	1974 .....	42
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1973 Royaume-Uni .....	43
1,489	1,296	723	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	2	1973 U.R.S.S. ....	45
-	-	1	-	-	-	-	1974 .....	46
14	5	5	8	10	21	88	1973 Yougoslavie .....	47
20	22	4	-	-	-	-	1974 .....	48
11	4	7	3	1	3	56	1973 Autres .....	49
2	1	3	-	-	-	-	1974 .....	50
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Total .....	51
3,219	2,523	1,332	-	-	-	-	1974 .....	52
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
10	-	-	2	-	-	21	1973 Égypte .....	55
-	1	4	-	-	-	-	1974 .....	56
1	2	1	-	-	1	5	1973 Rhodésie .....	57
1	5	-	-	-	-	-	1974 .....	58
13	20	15	41	7	9	199	1973 Afrique du Sud .....	59
80	61	16	-	-	-	-	1974 .....	60
44	24	11	3	9	17	144	1973 Autres .....	61
23	48	34	-	-	-	-	1974 .....	62
68	46	27	46	16	27	369	1973 Total .....	63
104	115	54	-	-	-	-	1974 .....	64
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	1	-	-	-	7	1973 Bangladesh .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
-	-	-	-	-	-	1	1973 Chine .....	67
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
17	40	-	2	5	9	119	1973 Hong-Kong .....	69
5	13	28	-	-	-	-	1974 .....	70
14	25	23	14	10	26	138	1973 Inde .....	71
22	9	32	-	-	-	-	1974 .....	72

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2
2	1974	3	-	2	2	-	13	20
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22
4	1974	3	4	12	23	28	18	79
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	-	-	88
6	1974	-	-	-	-	-	2	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	-	1	3
8	1974	1	-	-	1	-	-	2
9	Pakistan .....	1973	-	-	3	-	5	13
10	1974	-	1	2	1	-	3	7
11	Philippines .....	1973	1	-	-	2	5	7
12	1974	1	-	-	4	5	4	14
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	6
18	1974	-	-	-	7	1	-	8
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12
20	1974	4	-	13	20	3	11	33
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66
22	1974	22	13	35	78	68	97	213
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	2
28	1974	15	4	-	11	6	3	38
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	39
30	1974	-	-	-	1	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	1
32	1974	-	-	-	-	-	1	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	1	1	6	1
36	1974	-	1	-	6	4	-	9
37	Mexico .....	1973	-	1	1	4	8	11
38	1974	3	3	3	16	18	35	49
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	13	56
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-
42	1974	5	-	-	-	4	11	4
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884
44	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	447,500
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	373,525
46	1974	-	2	-	1	8	19	10
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925
48	1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	447,610
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	2
50	1974	-	-	-	3	10	2	15
51	Brazil .....	1973	1	-	-	3	2	3
52	1974	1	4	-	3	-	3	9
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	-	11
54	1974	-	1	-	3	1	4	6
55	Guyana .....	1973	-	-	-	2	-	7
56	1974	-	-	2	-	-	1	2
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	3
58	1974	-	-	-	-	-	8	7
59	Other .....	1973	-	2	1	5	1	8
60	1974	3	1	2	2	4	9	10
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8
62	1974	4	6	4	11	15	25	36
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60
64	1974	70	125	11	224	58	56	249
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14
66	1974	52	91	2	138	48	55	110
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	386
68	1974	-	-	-	1	-	-	-
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74
70	1974	122	216	13	363	106	111	319
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580
72	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	452,052
								380,313

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
12	12	13	—	1	—	50	<u>Asie - fin</u>	1
20	23	4	—	—	—	—	1973 Israël .....	2
25	87	39	32	19	5	286	1974 Japon .....	3
19	44	64	—	—	—	8	1974 Corée du Sud .....	4
1	3	1	1	—	—	—	1973 Liban .....	5
2	—	—	—	1	—	5	1974 Liban .....	6
8	—	2	—	—	—	—	1973 Liban .....	7
7	6	4	2	7	3	42	1974 Liban .....	8
6	5	9	—	—	—	—	1973 Pakistan .....	9
8	3	4	3	2	5	40	1974 Pakistan .....	10
2	2	7	—	—	—	—	1973 Philippines .....	11
1	—	2	—	—	—	5	1974 Philippines .....	12
—	2	—	—	—	—	2	1973 Sri Lanka .....	13
1	—	—	—	—	—	—	1974 Sri Lanka .....	14
4	4	2	—	1	1	18	1973 Syrie .....	15
—	5	3	—	—	—	—	1974 Syrie .....	16
1	17	39	12	2	10	114	1973 Taiwan .....	17
25	12	23	—	—	—	—	1974 Taiwan .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	19
92	200	157	66	48	59	835	1974 Autres .....	20
112	116	173	—	—	—	—	1973 Total .....	21
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	22
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord,</u>	—
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	—
2	4	—	—	—	—	4	1973 Antigua .....	23
11	6	—	12	1	1	60	1974 Antigua .....	24
2	—	—	—	—	—	—	1973 Bahamas .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bahamas .....	26
—	1	—	—	1	—	1	1973 Barbade .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Barbade .....	28
7	—	—	—	—	—	7	1973 Bermudes .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bermudes .....	30
4	5	3	7	—	1	29	1973 Cuba .....	31
16	10	1	—	—	—	—	1974 Cuba .....	32
13	21	6	9	2	7	107	1973 Haïti .....	33
26	38	12	—	—	—	—	1974 Haïti .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Jamaïque .....	35
2	10	4	—	—	—	—	1974 Jamaïque .....	36
11	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Mexique .....	37
176,457	165,986	74,804	—	—	—	—	1974 Mexique .....	38
7	12	6	3	—	—	38	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
37	9	5	—	—	—	—	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Trinité et Tobago .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Trinité et Tobago .....	42
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 États-Unis .....	43
176,457	165,986	74,804	—	—	—	—	1974 États-Unis .....	44
7	12	6	3	—	—	38	1973 Autres .....	45
37	9	5	—	—	—	—	1974 Autres .....	46
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Total .....	47
176,560	166,059	74,825	—	—	—	—	1974 Total .....	48
2	3	3	1	—	—	11	<u>Amérique du Sud</u>	49
4	1	3	3	2	1	30	1973 Argentine .....	50
2	4	1	—	—	—	—	1974 Argentine .....	51
2	5	2	1	—	3	19	1973 Brésil .....	52
2	4	3	—	—	—	—	1974 Brésil .....	53
—	1	—	1	—	1	5	1973 Colombie .....	54
3	1	1	—	—	—	—	1974 Colombie .....	55
1	3	1	—	—	1	13	1973 Guyane .....	56
4	5	3	8	3	3	55	1974 Guyane .....	57
19	9	3	—	—	—	—	1973 Venezuela .....	58
25	5	7	—	—	—	—	1974 Venezuela .....	59
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	60
28	30	11	14	5	9	133	1974 Autres .....	61
40	19	20	—	—	—	—	1973 Total .....	62
118	96	112	87	53	16	691	<u>Océanie et autres îles</u>	63
133	211	67	—	—	—	—	<u>océaniques</u>	64
108	69	22	72	19	10	410	1973 Australie .....	65
81	88	32	—	—	—	—	1974 Australie .....	66
4	—	3	—	—	1	8	1973 Nouvelle-Zélande .....	67
2	74	2	—	—	—	—	1974 Nouvelle-Zélande .....	68
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Total .....	69
216	373	101	—	—	—	—	1974 Total .....	70
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	71
180,251	169,205	76,505	—	—	—	—	1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2	1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
3	Same day ..... 1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4	1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
5	One night ..... 1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6	1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
7	Two or more nights ..... 1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8	1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
9	Bus ..... 1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10	1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970	21,258
11	Same day ..... 1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12	1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
13	One or more nights ..... 1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14	1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	219	203	361	267	398	322	1,770
17	Other methods ..... 1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18	1974	114	270	127	278	428	512	1,729
19	Total land ..... 1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20	1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22	1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
23	Private ..... 1973	129	134	133	196	133	221	946
24	1974	72	90	118	155	119	214	768
25	Total air ..... 1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26	1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34	1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38	1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	45	172	140	87	25	61	530
40	1974	343	301	253	218	63	57	1,235
41	Total air ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
51	Grand total ..... 1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52	1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
125,255	154,076	80,871					1974 .....	2
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1973 Même jour .....	3
71,484	75,503	41,125					1974 .....	4
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit .....	5
7,611	8,854	4,337					1974 .....	6
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
46,160	69,719	35,409					1974 .....	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	9
4,000	5,302	2,557					1974 .....	10
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Même jour .....	11
2,464	3,415	1,594					1974 .....	12
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,536	1,887	963					1974 .....	14
—	—	—	—	168	374	542	1973 Chemin de fer .....	15
508	544	334					1974 .....	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens .....	17
657	528	188					1974 .....	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre .....	19
130,420	160,450	83,950					1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial .....	21
2,497	3,201	3,196					1974 .....	22
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Privé .....	23
223	237	129					1974 .....	24
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air .....	25
2,720	3,438	3,325					1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	33
133,140	163,888	87,275					1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	1	—	—	—	—	1	1973 .....	35
2	2	1					1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe .....	37
2,805	3,241	2,480					1974 .....	38
40	144	63	54	64	71	966	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
50	68	24					1974 .....	40
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air .....	41
2,855	3,309	2,504					1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	49
2,857	3,311	2,505					1974 .....	50
							<u>Total global</u>	
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 .....	51
135,997	167,199	89,780					1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,370	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18	59	21	111	324	605
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248	48	140	274	421	1,216
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266	107	161	385	745	1,821
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour .....	1
23,573	21,643	13,362					1974	2
5,766	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit .....	3
4,355	4,226	1,697					1974	4
30,107	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus .....	5
22,643	23,614	9,797					1974	6
64,803	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total .....	7
50,571	49,483	24,856					1974	8
3,146	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux .....	9
4,304	3,814	3,352					1974	10
552	418	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules .....	11
565	355	50					1974	12
68,501	59,309	39,231	29,602	22,786	20,232	405,676	1973 Total .....	13
55,440	53,652	28,258					1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	1973 Même jour .....	15
23,862	25,247	15,898					1974	16
3,763	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit .....	17
2,557	2,971	1,574					1974	18
18,312	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus .....	19
14,048	20,865	11,454					1974	20
48,955	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total .....	21
40,467	49,083	28,926					1974	22
2,950	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux .....	23
3,131	3,033	3,107					1974	24
490	484	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules .....	25
541	404	109					1974	26
52,395	57,128	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1973 Total .....	27
44,139	52,520	32,142					1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour .....	29
47,435	46,890	29,260					1974	30
9,529	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit .....	31
6,912	7,197	3,271					1974	32
48,419	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus .....	33
36,691	44,479	21,251					1974	34
113,758	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total .....	35
91,038	98,566	53,782					1974	36
6,096	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux .....	37
7,435	6,847	6,459					1974	38
1,042	902	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules .....	39
1,106	759	159					1974	40
120,896	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total .....	41
99,579	106,172	60,400					1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2	..... 1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
3	Same day ..... 1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4	..... 1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
5	One night ..... 1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6	..... 1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
7	Two or more nights ..... 1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8	..... 1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
9	Bus ..... 1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10	..... 1974	116	153	380	100	852	447	2,048
11	Same day ..... 1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12	..... 1974	—	76	95	9	489	45	714
13	One or more nights ..... 1973	22	67	148	338	159	148	882
14	..... 1974	116	77	285	91	363	402	1,334
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18	..... 1974	266	247	306	355	428	603	2,205
19	Total land ..... 1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20	..... 1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	24	34	58
22	..... 1974	—	—	15	—	19	—	36
23	Private ..... 1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24	..... 1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
25	Total air ..... 1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26	..... 1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	1	—	3	3	3	21	31
36	..... 1974	1	—	1	—	5	15	22
37	One or more nights ..... 1973	7	4	10	21	44	79	165
38	..... 1974	4	1	1	7	19	65	97
39	Total land ..... 1973	8	4	13	24	47	100	196
40	..... 1974	5	1	2	7	24	80	119
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	2	—	—	2
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	8	4	13	26	47	100	198
54	..... 1974	5	1	2	7	24	80	119
55	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967



TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	1973 Automobile .....	1
35,813	32,327	19,499				1974	1974	2
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1973 Même jour .....	3
14,216	13,900	11,126				1974	1974	4
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1973 Une nuit .....	5
2,040	2,038	1,054				1974	1974	6
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1973 Deux nuits ou plus .....	7
19,557	16,389	7,319				1974	1974	8
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar .....	9
961	622	78				1974	1974	10
155	134	17	167	—	147	1,775	1973 Même jour .....	11
146	221	—				1974	1974	12
917	482	87	56	21	—	2,445	1973 Une nuit ou plus .....	13
815	401	78				1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—				1974	1974	16
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens .....	17
875	611	421				1974	1974	18
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre .....	19
37,649	33,560	19,998				1974	1974	20
209	16	—	—	1	—	284	1973 Commercial .....	21
218	22	74				1974	1974	22
855	575	289	426	134	42	4,503	1973 Privé .....	23
662	629	436				1974	1974	24
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Total, par air .....	25
880	651	510				1974	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total .....	33
38,529	34,211	20,508				1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28	26	14	1	2	1	103	1973 Même jour .....	35
16	14	17				1974	1974	36
175	108	78	13	8	6	553	1973 Une nuit ou plus .....	37
135	104	45				1974	1974	38
203	134	92	14	10	7	656	1973 Total, par terre .....	39
151	118	62				1974	1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
—	—	—	—	—	—	2	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
—	—	2				1974	1974	44
—	—	—	—	—	—	2	1973 Total, par air .....	45
—	—	2				1974	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total .....	53
151	118	64				1974	1974	54
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	55
38,680	34,329	20,572				1974	1974	56



TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	1	-	-	2	3
12	.....	1974	-	-	-	2	-	1	3
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	1	-	-	-	-	-	1
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	8	8
16	.....	1974	-	-	-	-	-	2	2
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1	-	-	2	3	5	11
18	.....	1974	-	-	1	-	2	5	8
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	4	4
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	2	-	4	11	3	1	21
30	.....	1974	-	1	-	-	-	6	7
31	Norway .....	1973	1	-	2	1	3	9	16
32	.....	1974	1	-	-	-	-	14	15
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	1	4	10	15
42	.....	1974	-	-	1	-	-	1	2
43	Switzerland .....	1973	-	-	2	-	1	9	12
44	.....	1974	-	-	-	-	-	4	4
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	2	-	2	3	8	29	44
48	.....	1974	3	-	-	-	18	22	45
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	6	-	11	19	22	79	137
56	.....	1974	5	1	2	4	20	55	87
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	1	-	-	2	-	-	3
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
67	Total .....	1973	1	-	-	2	-	-	3
68	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
76	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
4	—	2	—	—	—	8 1973	Autriche .....	1
2	—	1	—	—	—	1974	.....	2
—	—	—	—	—	—	— 1973	Açores .....	3
10	2	4	—	—	—	16 1974	Belgique .....	4
—	—	—	—	—	—	— 1973	Bulgarie .....	5
—	—	—	—	—	—	1974	.....	6
—	1	—	—	—	—	— 1973	Tchécoslovaquie .....	7
—	—	—	—	—	—	1974	.....	8
16	3	—	2	—	—	24 1973	Danemark .....	9
3	3	2	—	—	—	1974	.....	10
1	—	—	—	—	—	1 1973	Finlande .....	11
13	6	—	—	—	—	27 1974	France .....	12
—	3	1	—	—	—	1973	.....	13
21	33	4	—	—	1	70 1973	Allemagne (République fédérale) .....	14
29	19	9	—	—	—	1974	.....	15
1	—	—	—	—	—	1 1973	Grèce .....	16
—	—	—	—	—	—	— 1974	Hongrie .....	17
—	1	—	—	—	—	— 1973	Irlande (République) .....	18
—	—	5	—	—	—	6 1974	.....	19
6	—	2	—	—	—	— 1973	Italie .....	20
—	3	—	—	—	—	4 1974	.....	21
—	—	—	—	—	—	— 1973	Malte .....	22
—	—	—	—	—	—	— 1974	Pays-Bas .....	23
16	7	14	2	—	1	61 1973	.....	24
22	2	1	—	—	—	1974	.....	25
35	20	1	—	—	—	72 1973	Norvège .....	26
7	4	3	—	—	—	1974	.....	27
—	—	—	—	—	—	— 1973	Pologne .....	28
1	—	—	—	—	—	1974	.....	29
—	—	—	—	—	—	— 1973	Portugal .....	30
—	—	—	—	—	—	— 1974	Roumanie .....	31
—	—	—	—	—	—	— 1973	Espagne .....	32
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	33
1	2	4	—	—	—	16 1973	Suède .....	34
1	4	2	—	—	—	24 1974	Suisse .....	35
6	—	3	—	—	—	— 1973	Turquie .....	36
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	37
38	27	28	5	5	1	148 1973	Royaume-Uni .....	38
52	48	22	—	—	—	1974	.....	39
—	—	—	—	—	—	— 1973	U.R.S.S. ....	40
2	—	—	—	—	—	1974	.....	41
1	1	—	—	—	—	2 1973	Yougoslavie .....	42
—	—	1	1	—	—	1974	.....	43
—	—	—	—	—	—	2 1973	Autres .....	44
—	—	—	—	—	—	1974	.....	45
164	103	61	10	5	3	483 1973	Total .....	46
131	86	48	—	—	—	1974	.....	47
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	— 1973	Algérie .....	48
—	—	—	—	—	—	1974	.....	49
—	2	—	—	—	—	— 1973	Égypte .....	50
—	3	—	—	—	—	3 1974	Rhodésie .....	51
—	—	5	—	—	—	8 1973	Afrique du Sud .....	52
3	1	1	—	—	—	— 1974	.....	53
2	—	—	—	—	—	2 1973	Autres .....	54
—	4	—	—	—	—	1974	.....	55
2	3	5	—	—	—	13 1973	Total .....	56
3	7	1	—	—	—	1974	.....	57
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	—	—	— 1973	Bangladesh .....	58
—	—	1	—	—	—	1974	.....	59
—	—	—	—	—	—	— 1973	Chine .....	60
—	—	—	—	—	—	1974	.....	61
—	—	1	—	—	3	4 1973	Hong-Kong .....	62
—	—	4	—	—	—	— 1974	.....	63
2	—	—	—	2	—	5 1973	Inde .....	64
—	—	—	—	—	—	1974	.....	65

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	4	4
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
4	1974	-	-	-	-	-	-	2	2
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
12	1974	-	-	-	-	-	-	7	7
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
22	1974	-	-	-	-	-	-	13	13
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	4	1	-	16	8	29
38	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848	93,848
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
46	1974	-	-	-	-	-	-	1	1
47	Total .....	1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850	93,850
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	1	1	2
50	1974	-	-	-	1	-	-	1	1
51	Brazil .....	1973	-	-	1	2	-	4	7
52	1974	-	-	-	1	-	-	1	2
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	1974	-	-	-	-	1	-	-	1
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
60	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	1	2	1	6	10
62	1974	-	-	-	-	2	1	1	4
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1	-	-	3	-	4	8
64	1974	-	-	-	1	-	-	7	8
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
66	1974	-	-	-	-	-	2	2	4
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	1	-	-	3	4	4	12
70	1974	-	-	-	1	2	9	9	12
71	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967	93,967

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
-	2	-	-	-	-	1974	Israël .....	2
12	10	8	2	1	-	35	1973 Japon .....	3
5	12	1	-	-	-	-	1974 Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	8
-	1	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pakistan .....	10
-	5	-	-	-	-	1	1973 Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	16
-	-	1	-	-	-	1	1973 Taïwan .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Taïwan .....	18
-	1	9	-	-	-	10	1973 Autres .....	19
1	2	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	20
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total .....	21
6	22	6	-	-	-	-	1974 Total .....	22
<u>Amérique du Nord</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Antigua .....	24
5	-	-	-	-	-	5	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	26
-	-	2	-	-	-	2	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Barbade .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	35
2	-	1	-	-	-	-	1974 Jamaïque .....	36
-	3	2	1	2	-	37	1973 Mexique .....	37
3	1	3	-	-	-	-	1974 Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
-	1	-	-	-	-	1	1973 Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Trinité et Tobago .....	42
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 États-Unis .....	43
38,529	34,211	20,508	-	-	-	-	1974 États-Unis .....	44
-	7	-	-	-	-	10	1973 Autres .....	45
4	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	46
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973 Total .....	47
38,538	34,212	20,512	-	-	-	-	1974 Total .....	48
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	2	-	-	-	4	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Argentine .....	50
13	-	-	-	-	-	20	1973 Brésil .....	51
1	-	-	1	-	-	1	1974 Brésil .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 Venezuela .....	58
2	-	-	-	-	-	3	1973 Autres .....	59
-	-	1	-	-	-	-	1974 Autres .....	60
15	-	2	1	-	-	28	1973 Total .....	61
1	-	1	-	-	-	-	1974 Total .....	62
<u>Océanie et autres îles</u>								
<u>Océaniques</u>								
1	5	-	-	-	1	15	1973 Australie .....	63
-	1	4	-	-	-	-	1974 Australie .....	64
2	1	1	-	-	-	8	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
1	1	-	-	-	-	-	1974 Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	68
3	6	1	-	-	1	23	1973 Total .....	69
1	2	4	-	-	-	-	1974 Total .....	70
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	71
38,680	34,329	20,572	-	-	-	-	1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2	..... 1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
3	Same day ..... 1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4	..... 1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
5	One night ..... 1973	959	789	1,347	1,388	1,329	1,237	7,269
6	..... 1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
7	Two or more nights ..... 1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8	..... 1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
9	Bus ..... 1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10	..... 1974	124	182	2	144	386	402	1,240
11	Same day ..... 1973	30	57	—	—	17	259	363
12	..... 1974	—	—	—	75	83	160	318
13	One or more nights ..... 1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14	..... 1974	124	182	2	69	303	242	922
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18	..... 1974	449	411	521	567	692	848	3,488
19	Total land ..... 1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20	..... 1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	94	97	180	188	38	2	599
22	..... 1974	—	—	188	231	1	—	420
23	Private ..... 1973	87	79	121	118	112	95	612
24	..... 1974	80	52	114	111	104	134	595
25	Total air ..... 1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26	..... 1974	80	52	302	342	105	134	1,015
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34	..... 1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	25	—	44	32	19	3	123
36	..... 1974	45	36	42	40	7	4	174
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	284	—	—	76	258	618
38	..... 1974	—	—	—	175	—	—	175
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	38	32	—	—	70
41	Total air ..... 1973	—	284	—	—	76	258	618
42	..... 1974	—	—	38	207	—	—	245
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	25	284	44	32	95	261	741
50	..... 1974	45	36	80	247	7	4	419
51	Grand total ..... 1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52	..... 1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile .....	1
38,048	44,431	26,254				1974	1974	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour .....	3
18,048	21,856	16,849				1974	1974	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit .....	5
1,995	2,243	1,385				1974	1974	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus .....	7
17,958	20,332	8,020				1974	1974	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	9
448	314	67				1974	1974	10
26	—	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour .....	11
65	64	—				1974	1974	12
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	13
383	250	67				1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—				1974	1974	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	17
949	888	594				1974	1974	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre .....	19
39,398	45,633	26,915				1974	1974	20
Par air								
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Commercial .....	21
37	—	94				1974	1974	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé .....	23
108	155	97				1974	1974	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air .....	25
145	155	191				1974	1974	26
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	33
39,543	45,788	27,106				1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les É.-U.)								
9	—	—	—	—	—	132	1973 .....	35
11	8	—					1974 .....	36
Par air								
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée directe .....	37
143	189	—				1974	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—				1974	1974	40
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Total, par air .....	41
143	189	—				1974	1974	42
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—				1974	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—				1974	1974	48
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total .....	49
154	197	—				1974	1974	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	51
39,697	45,985	27,106				1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291	389	627	2,001
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73	121	169	410
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281	435	549	600	2,399
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68	173	244	510
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141	294	413	920
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233



TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	n°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
5,796	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	1973 Même jour .....	1
5,525	5,434	5,049					1974	2
810	711	505	358	310	235	5,256	1973 Une nuit .....	3
671	736	448					1974	4
7,512	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1973 Deux nuits ou plus .....	5
6,264	5,384	2,858					1974	6
14,118	12,628	8,950	7,339	4,546	3,717	89,382	1973 Total .....	7
12,460	11,554	8,355					1974	8
1,451	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1973 Camions commerciaux .....	9
1,279	1,294	1,256					1974	10
168	176	57	15	1	6	712	1973 Autres véhicules .....	11
340	222	66					1974	12
15,737	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1973 Total .....	13
14,079	13,070	9,677					1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
7,057	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	1973 Même jour .....	15
6,720	7,946	6,621					1974	16
776	636	537	536	465	230	6,033	1973 Une nuit .....	17
707	768	559					1974	18
5,372	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1973 Deux nuits ou plus .....	19
5,230	5,973	2,782					1974	20
13,205	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973 Total .....	21
12,657	14,687	9,962					1974	22
1,950	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1973 Camions commerciaux .....	23
1,142	1,761	1,627					1974	24
173	192	104	38	—	10	946	1973 Autres véhicules .....	25
303	263	94					1974	26
15,328	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1973 Total .....	27
14,102	16,711	11,683					1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
12,853	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	1973 Même jour .....	29
12,245	13,380	11,670					1974	30
1,586	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973 Une nuit .....	31
1,378	1,504	1,007					1974	32
12,884	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1973 Deux nuits ou plus .....	33
11,494	11,357	5,640					1974	34
27,323	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973 Total .....	35
25,117	26,241	18,317					1974	36
3,401	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1973 Camions commerciaux .....	37
2,421	3,055	2,883					1974	38
341	368	161	53	1	16	1,658	1973 Autres véhicules .....	39
643	485	160					1974	40
31,065	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973 Total .....	41
28,181	29,781	21,360					1974	42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
3	Same day .....	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
5	One night .....	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
7	Two or more nights .....	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus .....	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
11	Same day .....	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights .....	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land .....	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private .....	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air .....	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	3	25	79	107
36		1974	1	1	—	5	26	62	95
37	One or more nights .....	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land .....	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30	54	115	265	701	1,194
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air .....	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
130,990	105,729	44,838	31,224	17,595	15,612	494,042	1973 Automobile .....	1
95,217	77,001	35,420				1974		2
36,031	29,681	14,743	13,743	8,859	7,654	173,667	1973 Même jour .....	3
26,838	22,331	12,163				1974		4
7,624	7,047	3,599	2,539	1,587	1,712	33,255	1973 Une nuit .....	5
6,859	5,164	2,476				1974		6
87,335	69,001	26,496	14,942	7,149	6,246	287,120	1973 Deux nuits ou plus .....	7
61,520	49,506	20,781				1974		8
6,620	4,389	833	326	251	268	17,517	1973 Autocar .....	9
9,031	5,120	930				1974		10
705	492	121	132	144	106	2,519	1973 Même jour .....	11
822	488	240				1974		12
5,915	3,897	712	194	107	162	14,998	1973 Une nuit ou plus .....	13
8,209	4,632	690				1974		14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
1,087	1,072	527	461	440	334	5,623	1973 Autres moyens .....	17
1,449	1,080	318				1974		18
138,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Total, par terre .....	19
105,697	83,201	36,668				1974		20
							<u>Par air</u>	
10,371	8,047	5,280	3,845	2,760	3,189	52,751	1973 Commercial .....	21
11,327	9,922	6,964				1974		22
1,388	1,301	699	510	383	390	7,476	1973 Privé .....	23
1,268	1,315	829				1974		24
11,759	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1973 Total, par air .....	25
12,595	11,237	7,793				1974		26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Total .....	33
118,292	94,438	44,461				1974		34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
81	62	11	5	5	2	273	1973 Même jour .....	35
196	132	10				1974		36
1,312	1,167	455	415	299	43	4,701	1973 Une nuit ou plus .....	37
1,345	1,038	385				1974		38
1,393	1,229	466	420	304	45	4,974	1973 Total, par terre .....	39
1,541	1,170	395				1974		40
							<u>Par air</u>	
7,301	3,494	2,150	1,460	574	1,220	28,276	1973 Entrée directe .....	41
9,411	3,484	2,778				1974		42
767	606	443	258	159	111	3,657	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
673	937	268				1974		44
8,068	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1973 Total, par air .....	45
10,084	4,821	3,046				1974		46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
9,461	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1973 Total .....	53
11,625	5,991	3,441				1974		54
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	55
129,917	100,429	47,902				1974		56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	7	10	11	24	82	137
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	2	3	11	39	44	104
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	4	8	4	6	9	17	40
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	.....	1974	7	29	35	124	100	556	851
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	4	6	11	24	19	66
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	21	45	74	104	278
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	1	2	1	13	19	37
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	7	2	13	29	29	85
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	—	5	3	4	5	24	41
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	10	6	17	21	65	120
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,425
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	15	19	47	142	241
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	—	1	7	3	6	17	34
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3	8
36	.....	1974	—	—	—	1	1	3	5
37	Rumania .....	1973	1	—	2	—	—	1	4
38	.....	1974	2	—	2	—	—	—	5
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	4	5	3	8	2	25
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	19	13	54	62	187	341
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	26	39	147	213	445
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2	3
46	.....	1974	3	7	2	2	1	3	18
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	1	1
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	12	15	13	20	48	121
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6	9
54	.....	1974	—	—	—	2	2	14	18
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
58	.....	1974	—	2	—	—	4	5	11
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7	11
60	.....	1974	—	1	—	2	1	—	4
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	3	3
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	69
64	.....	1974	10	1	5	14	9	23	62
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	.....	1974	11	31	6	24	19	65	156
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	35	11	40	33	96	236
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	2	3	5
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	3	1	5	9	10	32
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	.....	1974	—	1	2	14	10	29	56

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
60	76	13	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
71	52	18	13	6	8	267	1974 Belgique .....	4
90	52	19	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bulgarie .....	6
8	3	—	2	1	4	64	1973 Tchécoslovaquie .....	7
16	11	8	—	—	—	—	1974 Tchécoslovaquie .....	8
481	107	47	61	28	90	1,424	1973 Danemark .....	9
296	121	42	20	13	10	207	1974 Danemark .....	10
30	6	10	—	—	—	—	1973 Finlande .....	11
38	9	6	—	—	—	—	1974 Finlande .....	12
186	454	80	22	23	13	1,006	1973 France .....	13
159	175	83	—	—	—	—	1974 France .....	14
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
2,569	1,078	728	—	—	—	—	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
16	7	29	5	—	3	111	1973 Grèce .....	17
7	11	12	—	—	—	—	1974 Grèce .....	18
29	8	2	11	4	8	228	1973 Hongrie .....	19
21	19	5	—	—	—	—	1974 Hongrie .....	20
28	8	18	9	3	4	116	1973 Irlande (République) .....	21
16	12	14	—	—	—	—	1974 Irlande (République) .....	22
59	77	28	19	13	17	301	1973 Italie .....	23
25	64	49	—	—	—	—	1974 Italie .....	24
2	—	2	—	—	—	4	1973 Italie .....	25
—	1	4	—	—	—	—	1974 Italie .....	26
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Malte .....	27
2,835	464	276	—	—	—	—	1974 Malte .....	28
75	45	26	29	19	15	363	1973 Pays-Bas .....	29
106	64	32	—	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	30
22	8	12	8	5	6	143	1973 Norvège .....	31
12	10	9	—	—	—	—	1974 Norvège .....	32
3	—	—	3	1	—	15	1973 Pologne .....	33
—	6	2	—	—	—	—	1974 Pologne .....	34
6	—	—	—	1	—	11	1973 Portugal .....	35
10	12	3	7	1	—	76	1974 Portugal .....	36
7	21	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	37
81	34	24	58	21	14	502	1974 Roumanie .....	38
116	65	45	—	—	—	—	1973 Espagne .....	39
172	94	51	43	14	21	669	1974 Espagne .....	40
260	153	76	—	—	—	—	1973 Suède .....	41
4	—	4	3	2	—	16	1974 Suède .....	42
6	4	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	43
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1974 Suisse .....	44
3,705	2,314	1,663	—	—	—	—	1973 Turquie .....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Turquie .....	46
1	—	3	—	1	1	4	1973 Royaume-Uni .....	47
36	9	16	18	16	13	203	1974 Royaume-Uni .....	48
36	24	12	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. ....	49
4	—	1	3	—	—	—	1974 U.R.S.S. ....	50
10	6	6	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 Yougoslavie .....	52
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Autres .....	53
10,391	4,761	3,110	—	—	—	—	1974 Autres .....	54
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie .....	57
2	—	—	—	—	—	—	1974 Algérie .....	58
—	1	—	—	1	—	13	1973 Égypte .....	59
1	—	—	—	—	—	—	1974 Égypte .....	60
—	1	4	—	—	—	8	1973 Rhodésie .....	61
—	6	—	—	—	—	—	1974 Rhodésie .....	62
36	20	34	17	2	9	187	1973 Afrique du Sud .....	63
28	50	15	—	—	—	—	1974 Afrique du Sud .....	64
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres .....	65
28	74	12	—	—	—	—	1974 Autres .....	66
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total .....	67
59	131	27	—	—	—	—	1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	70
1	1	—	—	—	0	3	1973 Chine .....	71
2	—	—	—	—	—	—	1974 Chine .....	72
5	19	12	1	—	2	59	1973 Hong-Kong .....	73
19	63	7	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	74
23	32	23	10	11	5	148	1973 Inde .....	75
19	27	10	—	—	—	—	1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	7	—	2	—	4	15	28
2	.....	1974	1	1	—	3	15	29	49
3	Japan .....	1973	1	4	22	44	24	83	178
4	.....	1974	5	14	17	62	98	176	372
5	Korea, South .....	1973	2	—	—	—	—	—	2
6	.....	1974	—	—	—	4	1	—	5
7	Lebanon .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
8	.....	1974	—	3	—	1	—	8	12
9	Pakistan .....	1973	—	1	1	1	3	1	7
10	.....	1974	2	4	3	6	2	5	22
11	Philippines .....	1973	—	2	—	—	2	—	4
12	.....	1974	—	—	2	3	1	3	9
13	Sri Lanka .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
14	.....	1974	—	1	—	—	—	2	3
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	—	—	3	1	3	1	8
18	.....	1974	—	—	1	11	6	3	21
19	Other .....	1973	5	1	4	3	12	30	55
20	.....	1974	1	16	8	10	20	34	89
21	Total .....	1973	22	11	44	60	59	153	349
22	.....	1974	13	43	34	119	164	302	675
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	—	5	—	2	9
26	.....	1974	—	—	—	—	2	—	2
27	Barbados .....	1973	—	—	—	—	1	1	2
28	.....	1974	—	—	—	—	3	2	5
29	Bermuda .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
30	.....	1974	1	—	—	—	—	2	3
31	Cuba .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1973	—	—	—	4	2	5	11
36	.....	1974	—	—	3	—	6	2	11
37	Mexico .....	1973	15	5	6	12	—	13	52
38	.....	1974	2	6	4	41	37	11	101
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	—	—	—	2	—	1	3
42	.....	1974	1	—	—	2	5	4	12
43	United States .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	.....	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
45	Other .....	1973	—	—	6	3	—	—	—
46	.....	1974	—	2	5	2	13	19	41
47	Total .....	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	.....	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436	177,466
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	—	2	1	—	—	5	8
50	.....	1974	—	—	1	6	8	10	25
51	Brazil .....	1973	—	—	1	1	13	7	22
52	.....	1974	2	1	5	5	2	10	25
53	Colombia .....	1973	—	—	2	—	4	5	11
54	.....	1974	—	1	1	—	—	4	6
55	Guyana .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
56	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
57	Venezuela .....	1973	—	—	—	—	3	5	8
58	.....	1974	4	—	—	—	4	16	24
59	Other .....	1973	—	—	6	2	8	6	22
60	.....	1974	8	1	4	28	13	10	64
61	Total .....	1973	—	2	10	3	28	28	71
62	.....	1974	14	3	11	40	27	50	145
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	10	61	48	70	114	320
64	.....	1974	27	37	39	68	96	134	401
65	New Zealand .....	1973	5	3	13	17	22	36	96
66	.....	1974	21	15	17	46	55	63	217
67	Other .....	1973	—	—	—	2	5	—	7
68	.....	1974	—	6	—	6	2	—	14
69	Total .....	1973	22	13	74	67	97	150	423
70	.....	1974	48	58	56	120	153	197	632
71	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	.....	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
28	36	21	6	4	0	123	1973 Israël .....	1
52	22	26					1974 Japon .....	2
185	271	134	29	29	2	828	1973 Corée du Sud .....	3
245	380	39					1974 Liban .....	4
—	—	—	—	—	1	3	1973 Pakistan .....	5
3	44	2					1974 Philippines .....	6
—	2	1	2	—	2	8	1973 Sri Lanka .....	7
1	8	2					1974 Syrie .....	8
13	3	5	3	2	2	35	1973 Taïwan .....	9
9	11	5					1974 Autres .....	10
2	4		—	—	2	12	1973 Total .....	11
9	12	14					1974	12
1	1	—	2	—	—	5	1973	13
—	—	—	—	—	—	—	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973	15
12	7	3	1	3	—	34	1974	16
5	14	5					1973	17
38	27	41	10	2	9	182	1974	18
58	77	15					1973	19
							1974	20
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total .....	21
422	662	125					1974	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Antigua .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bahamas .....	24
1	5	1	—	1	—	17	1973 Barbade .....	25
4	—	—	—	—	1	4	1974 Bermudes .....	26
—	—	1	—	—	—	6	1973 Cuba .....	27
3	3	—	—	2	—	3	1974 Haïti .....	28
—	2	—	—	—	—	1	1973 Jamaïque .....	29
1	1	—	—	—	—	19	1974 Mexique .....	30
—	—	—	1	—	—	352	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
6	1	—	—	—	—	—	1974 Trinité et Tobago .....	32
4	15	4	7	5	6	577,409	1973 États-Unis .....	33
188	71	23	7				1974 Autres .....	34
351	61	7					1973	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
3	13	1	2	—	5	27	1973	37
6	6	10	36,366	21,429	19,793	577,409	1974	38
150,456	120,538	52,177					1973	39
118,292	94,438	44,461	1	12	15	82	1974	40
7	9	4					1973	41
24	23	3					1974	42
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 Total .....	43
118,681	94,547	44,485					1974	44
							<u>Amérique du Sud</u>	
4	4	4	3	2	—	25	1973 Argentine .....	45
9	5	5					1974 Brésil .....	46
12	5	2	3	—	1	45	1973 Colombie .....	47
15	8	13	1	—	3	28	1974 Guyane .....	48
5	6	2	—	—	—	6	1973 Venezuela .....	49
7	—	—	—	—	—	—	1974	50
2	1	3	—	—	—	21	1973	51
3	1	—	1	1	—	66	1974	52
1	5	5	1	4	5	2	1973	53
5	1	18					1974	54
14	1	5					1973	55
9	8						1974	56
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total .....	57
48	23	23					1974	58
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
190	196	160	137	56	44	1,103	1973 Australie .....	59
223	226	98					1974 Nouvelle-Zélande .....	60
77	57	50	67	27	34	408	1973	61
91	78	28					1974	62
9	1	4	3	—	1	25	1973	63
2	1	6					1974	64
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Total .....	65
316	305	132					1974	66
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	67
129,917	100,429	47,902					1974	68

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	66,938
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64	72	91	263	678
13	One or more nights .....	1973	565	547	740	744	560	3,571	3,571
14		1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308	609	400	408	2,414
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25	10	21	61	130
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
64,035	64,452	38,424				1974		2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
27,950	24,358	19,346				1974		4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
5,205	4,175	2,615				1974		6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
30,880	35,919	16,463				1974		8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
1,670	1,098	794				1974		10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
378	344	68				1974		12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,292	754	726				1974		14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
1,090	847	530				1974		18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
66,795	66,397	39,748				1974		20
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
5,686	7,005	5,771				1974		22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
324	398	417				1974		24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
6,010	7,403	6,188				1974		26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
72,805	73,800	45,936				1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
55	51	27	67	20	4	301	1973 (via les É.-U.) .....	35
67	2	4					1974	36
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
6,308	8,160	5,400				1974		38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
41	101	51				1974		40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
6,349	8,261	5,451				1974		42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
6,416	8,263	5,455				1974		50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	51
79,221	82,063	51,391				1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
11	Other vehicles .....	1973	—	—	7	6	38	153	204
12		1974	—	2	8	39	78	309	436
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,537
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
25	Other vehicles .....	1973	—	2	25	19	108	106	260
26		1974	—	17	17	114	135	267	550
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
39	Other vehicles .....	1973	—	2	32	25	146	259	464
40		1974	—	19	25	153	213	576	986
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
12,222	10,851	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973 Mème jour .....	1
9,741	8,048	4,985					1974	2
2,642	2,728	1,552	1,224	761	669	13,038	1973 Une nuit .....	3
2,424	1,844	959					1974	4
28,094	23,371	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973 Deux nuits ou plus .....	5
20,554	16,752	8,238					1974	6
42,958	36,950	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1973 Total .....	7
32,719	26,644	14,182					1974	8
1,994	2,003	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973 Camions commerciaux .....	9
2,538		2,487					1974	10
572	429	61	7	1	3	1,277	1973 Autres véhicules .....	11
661	559	88					1974	12
45,524	39,382	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973 Total .....	13
35,918	30,100	16,757					1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
12,190	10,180	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973 Mème jour .....	15
10,194	8,865	7,451					1974	16
2,214	2,157	1,472	1,177	689	603	12,643	1973 Une nuit .....	17
1,898	1,567	1,058					1974	18
8,866	10,289	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973 Deux nuits ou plus .....	19
10,093	11,470	6,069					1974	20
23,270	22,626	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1973 Total .....	21
22,185	21,902	14,578					1974	22
1,148	1,241	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973 Camions commerciaux .....	23
1,324	1,940	1,425					1974	24
204	150	70	44	6	1	735	1973 Autres véhicules .....	25
299	368	168					1974	26
24,622	24,017	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973 Total .....	27
23,808	24,210	16,171					1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
24,412	21,031	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973 Mème jour .....	29
19,935	16,913	12,436					1974	30
4,856	4,885	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1973 Une nuit .....	31
4,322	3,411	2,017					1974	32
36,960	33,660	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973 Deux nuits ou plus .....	33
30,647	28,222	14,307					1974	34
66,228	59,576	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1973 Total .....	35
54,904	48,546	28,760					1974	36
3,142	3,244	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973 Camions commerciaux .....	37
3,862	4,837	3,912					1974	38
776	579	131	51	7	4	2,012	1973 Autres véhicules .....	39
960	927	256					1974	40
70,146	63,399	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973 Total .....	41
59,726	54,310	32,928					1974	42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
3	Same day .....	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	137,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
5	One night .....	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
7	Two or more nights .....	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
9	Bus .....	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
11	Same day .....	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	47,681
13	One or more nights .....	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,428
15	Rail .....	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
17	Other Methods .....	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
19	Total land .....	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
23	Private .....	1973	852	962	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
25	Total air .....	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
29	Private .....	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
31	Total marine .....	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
33	Total .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
37	One or more nights .....	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
39	Total land .....	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
45	Total air .....	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	1,044	47	3	-	78	1,172
48		1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	-	2	125	6	78	250	461
51	Total marine .....	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
53	Total .....	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
55	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile .....	1
449,282	534,455	269,691					1974	2
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1973 Même jour .....	3
163,706	199,292	121,417					1974	4
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit .....	5
34,809	45,033	23,505					1974	6
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1973 Deux nuits ou plus .....	7
250,767	290,130	124,769					1974	8
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar .....	9
21,329	23,695	13,624					1974	10
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1973 Même jour .....	11
4,043	6,011	3,837					1974	12
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus .....	13
17,286	17,684	9,787					1974	14
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer .....	15
1,238	1,618	1,069					1974	16
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens .....	17
43,112	55,221	23,200					1974	18
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre .....	19
514,961	614,989	307,584					1974	20
							<u>Par air</u>	
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial .....	21
27,136	28,018	19,906					1974	22
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1973 Privé .....	23
5,074	7,637	3,367					1974	24
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air .....	25
32,210	35,655	23,273					1974	26
							<u>Par mer</u>	
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial .....	27
19,095	14,093	7,848					1974	28
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1973 Privé .....	29
13,852	11,508	1,908					1974	30
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer .....	31
32,947	25,601	9,756					1974	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total .....	33
580,118	676,245	340,613					1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Même jour .....	35
2,208	2,594	1,072					1974	36
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1973 Une nuit ou plus .....	37
8,649	9,565	4,699					1974	38
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre .....	39
10,857	12,159	5,771					1974	40
							<u>Par air</u>	
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe .....	41
16,673	10,839	7,987					1974	42
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
6,399	8,889	5,240					1974	44
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air .....	45
23,072	19,728	13,227					1974	46
							<u>Par mer</u>	
44	-	253	-	163	-	1,632	1973 Entrée directe .....	47
67	5	1					1974	48
61	114	25	4	-	6	1,851	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
	328	21					1974	50
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer .....	51
61	333	22					1974	52
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total .....	53
33,990	32,220	19,020					1974	54
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	55
614,108	708,465	359,633					1974	56



TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2	.....	1974	3	29	13	25	65	79	214
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6	.....	1974	11	3	15	29	40	62	160
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	2
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10	.....	1974	1	3	5	1	11	24	45
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12	.....	1974	40	49	31	89	86	258	553
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14	.....	1974	11	11	24	45	26	641	758
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16	.....	1974	47	49	64	96	118	234	608
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18	.....	1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20	.....	1974	9	11	12	19	27	54	132
21	Hungary .....	1973	4	-	1	1	8	72	86
22	.....	1974	5	-	4	5	20	101	135
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	-	10	14	24	48	109
24	.....	1974	8	14	9	18	29	40	118
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26	.....	1974	31	24	37	57	51	92	292
27	Malta .....	1973	1	3	2	-	-	-	8
28	.....	1974	-	-	-	1	2	-	3
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30	.....	1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32	.....	1974	44	56	84	96	107	521	908
33	Poland .....	1973	-	1	-	3	-	9	13
34	.....	1974	3	3	7	10	12	2	37
35	Portugal .....	1973	9	-	11	27	8	15	70
36	.....	1974	4	1	23	6	15	21	70
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
38	.....	1974	-	1	1	-	-	5	7
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40	.....	1974	13	9	8	12	19	27	88
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42	.....	1974	78	61	105	119	141	286	790
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44	.....	1974	27	12	43	87	137	273	579
45	Turkey .....	1973	11	-	1	1	4	8	24
46	.....	1974	5	6	7	8	5	15	46
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48	.....	1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	4	2	14
50	.....	1974	5	1	3	-	5	7	21
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	-	9	29	63
52	.....	1974	10	6	46	17	14	41	134
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54	.....	1974	1	1	7	13	33	62	62
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56	.....	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	5	1	-	6
58	.....	1974	-	-	-	-	1	2	3
59	Egypt .....	1973	3	-	-	5	-	4	13
60	.....	1974	-	-	2	-	1	10	13
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	2	4	3	9
62	.....	1974	1	-	1	1	1	5	9
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64	.....	1974	16	29	30	63	119	283	540
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66	.....	1974	24	12	19	35	85	57	232
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68	.....	1974	41	41	52	99	207	357	797
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	1	2	-	2	1	6
70	.....	1974	-	7	-	5	-	3	3
71	China .....	1973	6	-	8	-	10	53	89
72	.....	1974	-	-	1	-	4	48	53
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74	.....	1974	465	218	401	354	711	878	3,027
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76	.....	1974	53	70	62	54	84	142	465

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
227	128	64	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
—	1	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
120	69	27	17	4	7	480	1974 Belgique .....	4
134	88	33	—	—	—	2	1973 Bulgarie .....	5
—	—	—	—	—	—	79	1974 Bulgarie .....	6
13	4	7	—	3	1	79	1973 Tchecoslovaquie .....	7
20	42	8	—	—	—	1,489	1974 Tchecoslovaquie .....	8
689	111	91	68	47	39	1,056	1973 Danemark .....	9
588	158	89	32	49	15	1,438	1974 Danemark .....	10
318	81	37	—	—	—	1,438	1973 Finlande .....	11
311	83	28	76	69	44	7,970	1974 Finlande .....	12
274	373	139	—	—	—	167	1973 France .....	13
406	621	297	—	—	—	240	1974 France .....	14
2,339	1,771	985	307	185	252	305	1973 France (République fédérale) .....	15
2,978	2,618	1,570	—	—	—	869	1974 France (République fédérale) .....	16
32	10	22	21	8	20	10	1973 Grèce .....	17
44	51	52	—	—	—	10	1974 Grèce .....	18
93	26	24	7	2	2	142	1973 Hongrie .....	19
130	58	22	—	—	—	13	1974 Hongrie .....	20
67	53	39	14	14	9	13	1973 Irlande (République) .....	21
156	106	83	61	48	28	13	1974 Irlande (République) .....	22
129	231	92	—	—	—	38	1973 Italie .....	23
136	212	110	—	—	—	142	1974 Italie .....	24
2	—	—	—	—	—	13	1973 Malte .....	25
1	2	3	—	—	—	254	1974 Malte .....	26
3,327	1,035	434	149	117	233	36	1973 Pays-Bas .....	27
3,640	1,440	836	73	80	72	36	1974 Pays-Bas .....	28
615	166	139	—	—	—	51	1973 Norvège .....	29
491	216	86	2	—	2	26	1974 Norvège .....	30
8	4	9	—	—	—	75	1973 Pologne .....	31
14	13	8	13	24	12	75	1974 Pologne .....	32
29	13	9	5	11	5	75	1973 Portugal .....	33
21	35	30	—	—	—	75	1974 Portugal .....	34
2	2	2	4	—	1	245	1973 Roumanie .....	35
2	5	—	—	—	—	245	1974 Roumanie .....	36
49	32	18	13	24	12	245	1973 Roumanie .....	37
56	62	42	119	101	90	245	1974 Roumanie .....	38
382	136	143	—	—	—	245	1973 Espagne .....	39
467	275	124	103	61	45	245	1974 Espagne .....	40
325	275	164	—	—	—	245	1973 Suède .....	41
568	403	264	—	—	—	245	1974 Suède .....	42
11	4	2	1	—	9	51	1973 Suisse .....	43
8	11	10	—	—	—	51	1974 Suisse .....	44
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1973 Turquie .....	45
11,146	9,302	6,278	—	—	—	36,169	1974 Turquie .....	46
—	4	3	1	3	1	26	1973 Royaume-Uni .....	47
—	33	5	—	—	—	26	1974 Royaume-Uni .....	48
59	30	18	5	51	19	245	1973 U.R.S.S. .....	49
41	150	13	—	—	—	245	1974 U.R.S.S. .....	50
8	18	14	—	1	5	75	1973 Yougoslavie .....	51
16	11	11	—	—	—	75	1974 Yougoslavie .....	52
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1973 Autres .....	53
21,601	16,124	10,066	—	—	—	63,660	1974 Autres .....	54
<u>Total</u> .....								
<u>Afrique</u>								
2	2	—	—	1	1	12	1973 Algérie .....	57
—	—	—	—	—	—	12	1974 Algérie .....	58
9	5	2	1	—	2	32	1973 Égypte .....	59
10	7	6	—	—	—	24	1974 Égypte .....	60
8	4	—	1	—	2	24	1973 Rhodésie .....	61
2	4	4	—	—	—	24	1974 Rhodésie .....	62
101	95	162	36	26	37	761	1973 Afrique du Sud .....	63
146	159	61	34	15	28	463	1974 Afrique du Sud .....	64
74	67	51	—	—	—	463	1973 Autres .....	65
100	106	61	—	—	—	463	1974 Autres .....	66
194	169	148	72	42	70	1,292	1973 Total .....	67
258	276	233	—	—	—	1,292	1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Bangladesh .....	69
9	1	5	—	—	—	14	1974 Bangladesh .....	70
8	7	6	11	8	1	130	1973 Chine .....	71
5	49	4	—	—	—	130	1974 Chine .....	72
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Hong-Kong .....	73
1,294	2,709	1,135	—	—	—	7,622	1974 Hong-Kong .....	74
143	103	106	72	70	125	954	1973 Inde .....	75
191	222	161	—	—	—	954	1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	6	3	16	23	19	46	113
2	.....	1974	5	7	15	17	25	78	147
3	Japan .....	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4	.....	1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	Korea, South .....	1973	68	76	86	84	91	32	437
6	.....	1974	37	31	85	41	69	74	337
7	Lebanon .....	1973	—	—	1	2	3	7	11
8	.....	1974	—	—	1	1	3	8	18
9	Pakistan .....	1973	4	1	1	1	3	7	18
10	.....	1974	6	9	12	5	6	29	67
11	Philippines .....	1973	35	31	54	47	105	96	368
12	.....	1974	65	62	76	101	136	179	619
13	Sri Lanka .....	1973	2	1	3	—	5	19	30
14	.....	1974	—	5	2	2	—	7	17
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	.....	1974	—	—	—	1	3	—	4
17	Taiwan .....	1973	32	25	59	70	73	116	375
18	.....	1974	91	22	70	42	109	197	531
19	Other .....	1973	68	68	56	109	152	281	734
20	.....	1974	89	112	103	149	229	357	1,039
21	Total .....	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22	.....	1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
24	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	2	1	2	6	13
26	.....	1974	1	1	—	2	12	2	18
27	Barbados .....	1973	2	—	—	1	2	1	6
28	.....	1974	1	4	—	1	—	3	9
29	Bermuda .....	1973	2	—	2	3	5	7	19
30	.....	1974	8	—	5	—	10	6	29
31	Cuba .....	1973	1	3	4	1	1	4	14
32	.....	1974	1	—	3	—	2	3	9
33	Haiti .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
34	.....	1974	—	—	1	1	1	—	3
35	Jamaica .....	1973	2	2	—	10	10	9	33
36	.....	1974	1	1	28	9	4	29	72
37	Mexico .....	1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38	.....	1974	115	105	261	243	383	372	1,479
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	5	8	7	2	23	11	56
42	.....	1974	14	8	4	2	23	13	64
43	United States .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44	.....	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
45	Other .....	1973	29	34	16	37	50	86	252
46	.....	1974	43	36	43	36	66	83	307
47	Total .....	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48	.....	1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	42	41	23	24	46	47	223
50	.....	1974	34	34	28	15	54	50	215
51	Brazil .....	1973	12	25	9	61	31	69	207
52	.....	1974	15	21	24	21	86	112	279
53	Colombia .....	1973	7	5	4	10	11	33	70
54	.....	1974	9	12	9	10	10	36	86
55	Guyana .....	1973	5	1	1	2	—	2	11
56	.....	1974	7	1	2	1	2	2	15
57	Venezuela .....	1973	5	11	5	6	10	17	54
58	.....	1974	12	5	11	7	9	18	62
59	Other .....	1973	126	143	160	131	156	152	868
60	.....	1974	112	79	132	82	103	172	680
61	Total .....	1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62	.....	1974	189	152	206	136	264	390	1,337
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64	.....	1974	484	362	709	990	1,749	2,786	7,030
65	New Zealand .....	1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66	.....	1974	106	114	172	285	484	697	1,858
67	Other .....	1973	28	23	42	60	85	83	321
68	.....	1974	49	26	67	88	93	234	557
69	Total .....	1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70	.....	1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72	.....	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie - fin</u>	
113	170	96				1973	Israël .....	1
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	1974	Japon .....	2
5,196	7,165	3,414				1973	Corée du Sud .....	3
71	51	52	54	49	88	1974	Liban .....	4
97	80	113				1973	Pakistan .....	5
1	4	—	—	4	2	1974	Philippines .....	6
8	4	11				1973	Sri Lanka .....	7
24	13	7	5	2	12	1974	Syrie .....	8
8	12	10				1973	Taiwan .....	9
175	227	194	117	93	130	1974	Autres .....	10
187	185	237				1973	Total .....	11
3	7	1	—	1	10	1974		12
3	7	4	—	—	1	1973		13
—	1	—	—	—	1	1974		14
1	1	—				1973		15
107	65	195	87	65	89	1974		16
157	235	131				1973		17
237	320	220	172	126	126	1974		18
352	503	358				1973		19
						1974		20
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total .....	21
7,621	11,343	5,679					1974	22
—	—	—	—	—	—	1	<u>Amérique du Nord,</u>	
—	—	—	—	—	—	1	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
8	11	6	3	4	8	51	1973 Antigua .....	23
6	4	4	19	1	2	1974	1974 Bahamas .....	24
9	3	5				1973	Barbade .....	25
10	2	2	11	4	1	42	1974 Bermudes .....	26
13	8	10				1973	1974 Cuba .....	27
3	—	9	2	1	3	49	1974 Haïti .....	28
3	6	1	—	—	—	23	1973 Jamaïque .....	29
—	1	1	—	—	—	3	1974 Mexique .....	30
4	5	4				1973	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
11	23	11	11	10	11	145	1974 Trinité et Tobago .....	32
38	30	20				1973	1974 États-Unis .....	33
751	611	377	236	163	204	3,682	1973 Autres .....	34
808	989	587				1	1974 Total .....	35
—	—	1	—	—	—	1	1973	36
37	12	11	16	9	4	145	1974	37
29	29	31				1973	1974	38
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973	39
580,118	676,245	340,613				581	1974	40
69	36	42	65	60	57		1973	41
53	82	59					1974	42
623,108	618,264	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 Total .....	43
581,083	677,402	341,339					1974	44
51	28	23	17	23	23	388	<u>Amérique du Sud</u>	
61	42	49				1973	Argentine .....	49
65	31	34	20	33	35	425	1974 Brésil .....	50
111	47	71				1973	Colombie .....	51
10	13	4	13	5	15	130	1974 Colombie .....	52
38	25	13				1973	Guyane .....	53
6	1	3	2	3	2	28	1974 Venezuela .....	54
8	2	4				1973	Autres .....	55
30	28	50	12	17	8	199	1974 Total .....	56
22	55	25				1973	1974	57
158	92	75	114	149	106	1,562	1973	58
165	137	131					1974	59
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total .....	60
405	308	293					1974	61
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	<u>Océanie et autres îles</u>	
2,233	2,182	1,396				1973	Océaniques	
555	502	283	175	177	206	3,780	1974 Australie .....	63
815	673	450				1973	Nouvelle-Zélande .....	64
62	93	148	56	63	77	820	1974 Autres .....	65
92	157	177					1973	66
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1974 Total .....	67
3,140	3,012	2,023					1973	68
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	69
614,108	708,465	359,633					1974	70
								71
								72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973 265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974 263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
3	Same day .....	1973 211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974 213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
5	One night .....	1973 16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974 17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
7	Two or more nights .....	1973 37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974 32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
9	Bus .....	1973 13,548	13,545	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974 16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
11	Same day .....	1973 4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974 4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
13	One or more nights .....	1973 9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974 12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
15	Rail .....	1973 254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974 342	566	846	645	557	517	3,473
17	Other methods .....	1973 2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974 2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
19	Total land .....	1973 282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974 282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973 18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974 22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
23	Private .....	1973 294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974 315	459	697	1,317	985	954	4,727
25	Total air .....	1973 18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974 22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973 17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974 —	2	—	3	204	7,458	7,657
29	Private .....	1973 11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974 105	66	141	364	767	973	2,416
31	Total marine .....	1973 28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974 105	68	141	367	971	8,431	10,083
33	Total .....	1973 300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974 305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973 268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974 36	414	546	870	190	49	2,105
<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973 11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974 14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
39	Returning via the U.S.A. ....	1973 2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974 4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
41	Total air .....	1973 14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974 18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973 —	—	—	4	62	1	67
44		1974 2	—	20	117	11	—	150
45	Returning via the U.S.A. ....	1973 132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974 476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973 132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974 478	742	377	120	892	920	3,529
49	Total .....	1973 14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974 19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
51	Grand total .....	1973 315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974 324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
719,676	750,273	527,936					1974	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour .....	3
481,994	492,118	376,161					1974	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	5
52,843	52,014	36,202					1974	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus .....	7
184,839	206,141	115,573					1974	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	9
22,647	22,941	18,632					1974	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour .....	11
5,851	7,582	6,272					1974	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,796	15,359	12,360					1974	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer .....	15
801	1,016	599					1974	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	17
13,690	13,771	7,064					1974	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre .....	19
756,814	788,001	554,231					1974	20
							Par air	
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
15,650	15,927	14,740					1974	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé .....	23
1,117	1,140	918					1974	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	25
16,767	17,067	15,658					1974	26
							Par mer	
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
1,886	1,528	915					1974	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	29
1,970	2,203	1,058					1974	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer .....	31
3,856	3,731	1,973					1974	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
777,437	808,799	571,862					1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
506	86	91	43	29	93	2,186	Par terre (via les É.-U.)	
236	83	70					1973 .....	35
							1974 .....	36
							Par air	
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
9,057	10,635	9,734					1974	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,324	2,053	1,205					1974	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air .....	41
10,381	12,688	10,939					1974	42
							Par mer	
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
6	26	—					1974	44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—					1974	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	47
6	26	—					1974	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
10,623	12,797	11,009					1974	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	51
788,060	821,596	582,871					1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	960,669
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087



TABLEAU 13D, Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Centre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 Même jour .....	1
59,416	68,776	49,161					1974	2
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 Une nuit .....	3
12,600	15,942	9,830					1974	4
93,623	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 Deux nuits ou plus .....	5
86,658	99,630	52,449					1974	6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Total .....	7
158,674	184,348	111,440					1974	8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 Camions commerciaux .....	9
7,128	6,549	7,182					1974	10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Autres véhicules .....	11
3,647	3,676	1,489					1974	12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 Total .....	13
169,449	194,573	120,111					1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 Même jour .....	15
181,193	187,002	149,336					1974	16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Une nuit .....	17
26,239	25,572	17,818					1974	18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 Deux nuits ou plus .....	19
63,498	70,403	46,001					1974	20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Total .....	21
270,930	282,977	213,155					1974	22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 Camions commerciaux .....	23
4,531	4,639	5,068					1974	24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Autres véhicules .....	25
4,127	3,901	2,138					1974	26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 Total .....	27
279,588	291,517	220,361					1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 Même jour .....	29
240,609	255,778	198,497					1974	30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Une nuit .....	31
38,839	41,514	27,648					1974	32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 Deux nuits ou plus .....	33
150,156	170,033	98,450					1974	34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Total .....	35
429,604	467,325	324,595					1974	36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 Camions commerciaux .....	37
11,659	11,188	12,250					1974	38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Autres véhicules .....	39
7,774	7,577	3,627					1974	40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 Total .....	41
449,037	486,090	340,472					1974	42



TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months = Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2		1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
3	Same day .....	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4		1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
5	One night .....	1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6		1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
7	Two or more nights .....	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8		1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
9	Bus .....	1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10		1974	—	8	273	2	307	2,494	3,084
11	Same day .....	1973	—	—	46	36	35	236	353
12		1974	—	—	100	1	—	94	195
13	One or more nights .....	1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14		1974	—	8	173	1	307	2,400	2,889
15	Rail .....	1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16		1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
17	Other Methods .....	1973	—	1	4	12	24	102	143
18		1974	2	2	—	9	40	87	140
19	Total land .....	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20		1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	27	—	—	134	95	481	737
22		1974	24	135	117	99	180	524	1,079
23	Private .....	1973	30	—	—	90	149	317	586
24		1974	51	48	80	118	284	326	907
25	Total air .....	1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26		1974	75	183	197	217	464	850	1,986
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	2	32	34
36		1974	—	—	—	—	—	18	18
37	One or more nights .....	1973	—	—	—	3	12	121	136
38		1974	—	—	—	—	10	124	134
39	Total land .....	1973	—	—	—	3	14	153	170
40		1974	—	—	—	—	10	142	152
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	2	2
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	—	—	—	3	14	155	172
54		1974	—	—	—	—	10	142	152
55	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile .....	1
20,443	18,232	10,035				1974	1974	2
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1973 Même jour .....	3
4,938	3,690	2,618				1974	1974	4
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Une nuit .....	5
3,175	3,215	2,067				1974	1974	6
17,305	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1973 Deux nuits ou plus .....	7
12,330	11,327	5,350				1974	1974	8
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Autocar .....	9
4,457	4,112	1,468				1974	1974	10
501	303	—	—	—	—	1,157	1973 Même jour .....	11
189	280	10				1974	1974	12
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,268	3,832	1,458				1974	1974	14
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1973 Chemin de fer .....	15
7,850	9,902	5,654				1974	1974	16
211	145	58	3	—	—	560	1973 Autres moyens .....	17
215	106	24				1974	1974	18
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1973 Total, par terre .....	19
32,965	32,352	17,181				1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial .....	21
1,262	1,026	266				1974	1974	22
567	538	226	114	89	47	2,167	1973 Privé .....	23
1,062	631	335				1974	1974	24
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Total, par air .....	25
2,324	1,657	601				1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	4	—				—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	4	—				—	1974	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total .....	33
35,289	34,013	17,782				1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.).	
9	2	4	3	—	—	52	1973 Même jour .....	35
58	24	33				1974	1974	36
239	316	97	20	2	—	810	1973 Une nuit ou plus .....	37
346	443	145				1974	1974	38
248	318	101	23	2	—	862	1973 Total, par terre .....	39
404	467	178				1974	1974	40
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
5	—	—	—	—	—	7	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
—	—	—				1974	1974	44
5	—	—	—	—	—	7	1973 Total, par air .....	45
—	—	—				1974	1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—				—	1974	52
253	318	101	23	2	—	869	1973 Total .....	53
404	467	178				1974	1974	54
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	55
35,693	34,480	17,960				1974	1974	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
No.									
	Europe								
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	11	11
16		1974	-	-	-	-	2	5	7
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	7	77	84
18		1974	-	-	-	-	5	60	65
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
42		1974	-	-	-	-	-	11	11
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	15	15
44		1974	-	-	-	-	2	11	13
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	2	11	13
48		1974	-	-	-	-	1	24	25
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	3	10	120	133
56		1974	-	-	-	-	10	115	125
	Africa								
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>(1)</sup>
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20 1973	Autriche .....	1
14	2	5	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
1	-	-	-	-	-	1 1973	Belgique .....	5
-	5	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
1	-	-	-	-	-	1974	.....	10
2	-	1	-	-	-	3 1973	Danemark .....	11
3	-	6	-	-	-	1974	.....	12
1	3	-	-	-	-	4 1973	Finlande .....	13
-	-	1	-	-	-	1974	.....	14
7	26	5	-	-	-	49 1973	France .....	15
20	9	4	-	-	-	1974	.....	16
91	169	48	3	-	-	395 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
231	315	109	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
1	-	-	-	-	-	1 1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
3	5	-	-	-	-	8 1973	Irlande (République) .....	23
1	-	-	-	-	-	1974	.....	24
8	4	1	2	-	-	15 1973	Italie .....	25
6	5	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
2	1	3	1	-	-	10 1973	Pays-Bas .....	29
2	3	-	-	-	-	1974	.....	30
3	-	-	-	-	-	3 1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	11	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
2	1	-	-	-	-	3 1973	Espagne .....	39
3	-	-	-	-	-	1974	.....	40
6	9	-	3	-	-	21 1973	Suède .....	41
6	4	-	-	-	-	1974	.....	42
23	26	9	5	-	-	78 1973	Suisse .....	43
39	27	19	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
21	34	18	2	-	-	88 1973	Royaume-Uni .....	47
25	28	22	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	3 1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
186	280	87	16	-	-	702 1973	Total .....	55
354	412	166	-	-	-	1974	.....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	- 1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
10	-	-	1	-	-	13 1973	Afrique du Sud .....	63
3	2	1	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1 1973	Autres .....	65
1	-	-	-	-	-	1974	.....	66
10	-	-	1	-	-	14 1973	Total .....	67
4	2	1	-	-	-	1974	.....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	1	-	-	-	-	1 1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	10	10
4		1974	-	-	-	-	-	4	4
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	1	10	11
22		1974	-	-	-	-	-	4	4
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
52		1974	-	-	-	-	-	1	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
62		1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	1	16	17
64		1974	-	-	-	-	-	19	19
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	2	2	4
66		1974	-	-	-	-	-	3	3
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	3	18	21
70		1974	-	-	-	-	-	22	22
71	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
-	-	1	-	-	-	2	Israël .....	1
19	11	3	1	-	-	44	1974 Japon .....	2
26	18	1	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1974 Taïwan .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	10
1	-	-	-	-	-	1	1973 Total .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	12
20	12	4	1	-	-	48	1973 Total .....	13
26	18	2	-	-	-	-	1974 Total .....	14
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1974 Barbade .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 Mexique .....	22
25	11	-	-	2	-	40	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	23
-	4	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1974 Trinité et Tobago .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 États-Unis .....	26
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Autres .....	27
35,289	34,013	17,782	-	-	-	-	1974 Autres .....	28
1	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	29
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total .....	30
35,290	34,017	17,782	-	-	-	-	1974 Total .....	31
<u>Amérique du Sud</u>								
1	-	3	-	-	-	4	1973 Argentine .....	32
1	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil .....	33
2	2	-	-	-	-	-	1974 Colombie .....	34
-	-	1	-	-	-	-	1974 Guyane .....	35
1	-	-	-	-	-	-	1974 Venezuela .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	38
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total .....	39
4	2	1	-	-	-	-	1974 Total .....	40
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
7	12	2	3	-	-	41	1973 Australie .....	41
13	17	6	-	-	-	-	1974 Nouvelle-Zélande .....	42
4	3	5	2	-	-	18	1974 Autres .....	43
2	12	2	-	-	-	-	1974 Total .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	45
11	15	7	5	-	-	59	1973 Total .....	46
15	29	8	-	-	-	-	1974 Total .....	47
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	48
35,693	34,480	17,960	-	-	-	-	1974 Total global .....	49

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day ..... 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82	231	304	445	1,196
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus ..... 1973	6	—	77	62	55	263	463
10	..... 1974	—	—	2	353	43	186	584
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	102	102
12	..... 1974	—	—	—	22	1	21	44
13	One or more nights ..... 1973	6	—	77	62	55	161	361
14	..... 1974	—	—	2	331	42	165	540
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods ..... 1973	1	—	3	5	15	12	36
18	..... 1974	—	—	—	2	1	9	12
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	—	—	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private ..... 1973	10	—	—	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air ..... 1973	27	—	—	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile .....	1
3,488	2,840	966				1974	1974	2
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Même jour .....	3
558	512	248				1974	1974	4
775	451	196	87	—	6	2,096	1973 Une nuit .....	5
699	586	231				1974	1974	6
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Deux nuits ou plus .....	7
2,231	1,742	487				1974	1974	8
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	9
751	595	60	—	—	—	1974	1974	10
3	9	—	—	—	—	269	1973 Même jour .....	11
1	9	—				1974	1974	12
269	47	49	5	33	81	843	1973 Une nuit ou plus .....	13
750	586	60				1974	1974	14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	15
465	623	180				1974	1974	16
29	16	7	2	1	—	91	1973 Autres moyens .....	17
14	6	5				1974	1974	18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	19
4,718	4,064	1,211				1974	1974	20
166	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial .....	21
58	98	49				1974	1974	22
18	60	19	14	22	5	229	1973 Privé .....	23
85	76	19				1974	1974	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	25
143	174	68				1974	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	33
4,861	4,238	1,279				1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	1973 (via les É.-U.) .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	51
4,861	4,238	1,279				1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2		1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night .....	1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4		1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights .....	1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6		1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total .....	1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8		1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially .....	1973	127	128	142	140	216	184	937
10		1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	3	7	36	46
12		1974	-	-	-	4	22	55	81
13	Total .....	1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14		1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	35	35	44	63	84	129	390
16		1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night .....	1973	9	11	11	43	69	80	223
18		1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights .....	1973	19	12	28	154	232	395	820
20		1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total .....	1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22		1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially .....	1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24		1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	1	4	1	6
26		1974	-	-	-	-	-	4	4
27	Total .....	1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28		1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30		1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night .....	1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32		1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights .....	1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34		1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total .....	1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36		1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially .....	1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38		1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	4	11	37	52
40		1974	-	-	-	4	22	59	85
41	Total .....	1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42		1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973 Même jour .....	1
1,680	1,339	988					1974	2
1,601	1,438	744	349	184	131	6,909	1973 Une nuit .....	3
1,076	1,214	874					1974	4
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973 Deux nuits ou plus .....	5
4,134	4,004	2,302					1974	6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973 Total .....	7
6,890	6,557	4,164					1974	8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973 Camions commerciaux .....	9
739	907	880					1974	10
112	93	29	1	—	—	281	1973 Autres véhicules .....	11
137	73	19					1974	12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973 Total .....	13
7,766	7,537	5,063					1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
218	213	155	50	42	41	1,109	1973 Même jour .....	15
201	207	108					1974	16
261	164	81	41	—	5	775	1973 Une nuit .....	17
238	224	83					1974	18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973 Deux nuits ou plus .....	19
721	609	204					1974	20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973 Total .....	21
1,160	1,040	395					1974	22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973 Camions commerciaux .....	23
212	358	588					1974	24
6	5	—	—	—	—	17	1973 Autres véhicules .....	25
8	2	2					1974	26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973 Total .....	27
1,380	1,400	985					1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973 Même jour .....	29
1,881	1,546	1,096					1974	30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973 Une nuit .....	31
1,314	1,438	957					1974	32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973 Deux nuits ou plus .....	33
4,855	4,613	2,506					1974	34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973 Total .....	35
8,050	7,597	4,559					1974	36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973 Camions commerciaux .....	37
951	1,265	1,468					1974	38
118	98	29	1	—	—	298	1973 Autres véhicules .....	39
145	75	21					1974	40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973 Total .....	41
9,146	8,937	6,048					1974	42



## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	3,782	103	130	4,015
4	Total .....	3,782	103	130	4,015
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	5,706	151	20	5,877
6	Beaconsfield .....	63	10	—	73
7	Bloomfield .....	132	24	3	159
8	Campobello .....	6,728	138	27	6,893
9	Centreville .....	2,431	310	11	2,752
10	Clair .....	7,823	441	193	8,457
11	Edmundston .....	26,221	554	392	27,167
12	Forest City .....	368	2	44	414
13	Fosterville .....	597	9	53	659
14	Four Falls .....	115	—	—	115
15	Gillespie .....	4,590	39	15	4,644
16	Grand Falls .....	2,800	37	32	2,869
17	Lord's Cove .....	196	—	2	198
18	Mars Hill Road .....	81	—	5	86
19	Milltown .....	6,656	159	76	6,891
20	River de Chute .....	286	7	2	295
21	St. Croix .....	3,794	13	196	4,003
22	St. Léonard .....	9,143	408	224	9,775
23	St. Stephen .....	23,029	509	200	23,738
24	Woodstock .....	13,094	1,886	40	15,020
25	Total .....	113,853	4,697	1,535	120,085
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,906	335	9	3,250
27	Armstrong .....	7,980	1,597	42	9,619
28	Beebe .....	3,001	52	286	3,339
29	Chartierville .....	844	18	30	892
30	Clarenceville .....	434	35	3	472
31	Covey Hill .....	1,029	147	12	1,188
32	Daaquam .....	383	185	—	568
33	Dundee .....	4,152	65	2	4,219
34	East Hereford .....	1,937	401	12	2,350
35	East Pinnacle .....	424	21	—	445
36	Estcourt .....	758	201	147	1,106
37	Franklin Centre .....	988	72	2	1,062
38	Frelighsburg .....	1,499	280	11	1,790
39	Glen Sutton .....	635	149	11	795
40	Hemmingford .....	3,841	457	23	4,321
41	Herdman .....	1,307	130	12	1,449
42	Hereford Road .....	957	29	3	989
43	Highwater .....	2,696	209	32	2,937
44	Jamieson's Line .....	161	22	—	183
45	Lacolle(2) .....	30,215	3,197	94	33,506

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée  
Septembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
425	136	7	568	4,583	3
425	136	7	568	4,583	4
11,845	158	58	12,061	17,938	5
69	6	-	75	148	6
147	19	-	166	325	7
8,774	117	32	8,923	15,816	8
4,598	291	22	4,911	7,663	9
13,857	661	544	15,062	23,519	10
40,840	397	576	41,813	68,980	11
376	106	204	686	1,100	12
1,018	262	52	1,332	1,991	13
260	1	1	262	377	14
4,501	81	13	4,595	9,239	15
7,246	45	122	7,413	10,282	16
241	1	4	246	444	17
52	-	-	52	138	18
15,173	1,768	271	17,212	24,103	19
398	14	-	412	707	20
4,593	222	367	5,182	9,185	21
15,346	452	416	16,214	25,989	22
36,108	1,184	790	38,082	61,820	23
13,421	2,801	55	16,277	31,297	24
178,863	8,586	3,527	190,976	311,061	25
3,700	181	76	3,957	7,207	26
7,462	2,387	26	9,875	19,494	27
5,675	89	273	6,037	9,376	28
676	54	5	735	1,627	29
2,437	12	51	2,500	2,972	30
1,358	41	11	1,410	2,598	31
700	914	-	1,614	2,182	32
3,306	302	5	3,613	7,832	33
2,318	358	56	2,732	5,082	34
891	60	11	962	1,407	35
1,341	149	119	1,609	2,715	36
675	41	3	719	1,781	37
2,719	78	22	2,819	4,609	38
1,384	112	21	1,517	2,312	39
3,159	213	17	3,389	7,710	40
2,522	86	18	2,626	4,075	41
1,315	80	29	1,424	2,413	42
4,170	220	35	4,425	7,362	43
81	7	-	88	271	44
55,389	4,170	228	59,787	93,293	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>				
1	Morses Line .....	416	67	1	484
2	Noyan .....	785	36	13	834
3	Phillipsburg .....	14,677	2,398	60	17,135
4	Rock Island .....	16,660	1,013	215	17,888
5	St-Pamphile .....	565	417	14	996
6	Stanhope .....	4,062	531	43	4,636
7	Trout River .....	2,338	295	18	2,651
8	Woburn .....	1,506	650	55	2,211
9	Total .....	107,156	13,009	1,150	121,315
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	15,131	1,791	37	16,959
11	Fort Erie(3) .....	154,279	6,651	334	161,264
12	Fort Frances .....	17,879	211	96	18,186
13	Landsdowne .....	28,611	1,308	102	30,021
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	48,698	6,617	209	55,524
16	Rainbow Bridge .....	79,580	66	564	80,210
17	Whirlpool Bridge .....	20,613	1,176	88	21,877
18	Pelee Island .....	66	—	23	89
19	Pigeon River .....	7,775	482	54	8,311
20	Point Alexandria .....	728	—	10	738
21	Port Lambton .....	1,363	8	37	1,408
22	Prescott .....	7,392	262	35	7,689
23	Rainy River .....	2,333	11	18	2,362
24	Sarnia(3) .....	59,274	4,532	326	64,132
25	Sault Ste. Marie .....	31,028	582	164	31,774
26	Sombra .....	2,329	116	41	2,486
27	Walpole Island .....	1,540	—	21	1,561
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	97,446	17,387	450	115,283
30	Tunnel .....	121,763	863	303	122,929
31	Total .....	697,828	42,063	2,912	742,803
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	1,615	124	6	1,745
33	Cartwright .....	430	10	—	440
34	Coulter .....	490	12	—	502
35	Crystal City .....	343	—	2	345
36	Emerson .....	13,392	2,676	7	16,075
37	Goodlands .....	213	2	—	215
38	Gretna .....	1,497	80	4	1,581
39	Lena .....	612	10	3	625
40	Lyleton .....	329	3	5	337
41	Piney .....	284	144	8	436
42	Snowflake .....	117	—	—	117
43	South Junction .....	867	39	12	918
44	Sprague .....	1,517	51	2	1,570
45	Tolstoi .....	1,352	140	1	1,493
46	Windygates .....	728	27	—	755
47	Winkler .....	1,070	34	—	1,104
48	Total .....	24,856	3,352	50	28,258

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Septembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
763	38	3	804	1,288	1
2,017	7	10	2,034	2,868	2
19,621	2,658	148	22,427	39,562	3
20,885	1,020	338	22,243	40,131	4
1,186	1,627	16	2,829	3,825	5
7,367	603	145	8,115	12,751	6
4,013	173	72	4,258	6,909	7
2,150	593	78	2,821	5,032	8
159,280	16,273	1,816	177,369	298,684	9
19,461	879	73	20,413	37,372	10
67,648	10,978	74	78,700	239,964	11
9,920	952	121	10,993	29,179	12
15,062	1,703	62	16,827	46,848	13
26,509	6,427	104	33,040	88,564	14
29,135	393	142	29,670	109,880	15
21,124	2,297	96	23,517	45,394	16
14	4	1	19	108	17
3,641	210	16	3,867	12,178	18
264	-	6	270	1,008	19
1,064	17	1	1,082	2,490	20
10,923	530	45	11,498	19,187	21
4,016	102	82	4,200	6,562	22
44,968	2,525	229	47,722	111,854	23
13,251	364	49	13,664	45,438	24
1,254	218	12	1,484	3,970	25
925	2	7	934	2,495	26
60,771	21,828	150	82,749	198,032	27
94,253	3,329	132	97,714	220,643	28
424,203	52,758	1,402	478,363	1,221,166	29
2,392	118	8	2,518	4,263	30
365	10	-	375	815	31
677	8	3	688	1,190	32
304	14	2	320	665	33
14,011	1,689	51	15,751	31,826	34
607	7	1	615	830	35
1,321	146	13	1,480	3,061	36
469	38	-	507	1,132	37
589	-	-	589	926	38
432	19	-	451	887	39
209	3	-	212	329	40
1,209	17	-	1,226	2,144	41
3,534	278	16	3,828	5,398	42
1,503	638	5	2,146	3,639	43
644	28	5	677	1,432	44
660	94	5	759	1,863	45
28,926	3,107	109	32,142	60,400	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Saskatchewan</u>					
1	Big Beaver .....	173	4	—	177
2	Carievale .....	308	21	—	329
3	Climax .....	253	21	—	274
4	Coronach .....	549	84	—	633
5	Estevan .....	1,048	47	6	1,101
6	Monchy .....	204	17	1	222
7	Northgate .....	1,095	37	6	1,138
8	North Portal .....	2,769	655	38	3,462
9	Oungre .....	549	30	1	580
10	Regway .....	918	327	4	1,249
11	Torquay .....	178	—	10	188
12	West Poplar River .....	241	13	—	254
13	Willow Creek .....	70	—	—	70
14	Total .....	8,355	1,256	66	9,677
<u>Alberta</u>					
15	Aden .....	79	40	—	119
16	Carway .....	4,642	24	26	4,692
17	Chief Mountain .....	1,813	—	9	1,822
18	Coutts .....	7,053	2,406	53	9,512
19	Del Bonita .....	435	9	—	444
20	Wild Horse .....	160	8	—	168
21	Total .....	14,182	2,487	88	16,757
<u>British Columbia — Colombie-</u> <u>Britannique</u>					
22	Aldergrove .....	8,510	571	53	9,134
23	Boundary Bay .....	3,631	87	3	3,721
24	Carson .....	1,212	7	12	1,231
25	Cascade .....	1,830	27	17	1,874
26	Chopaka .....	169	—	—	169
27	Huntingdon .....	13,234	1,713	121	15,068
28	Kingsgate .....	5,368	350	61	5,779
29	Midway .....	212	1	—	213
30	Nelway .....	1,201	154	23	1,378
31	Osoyoos .....	9,348	561	92	10,001
32	Pacific Highway(4) .....	49,194	3,372	216	52,782
33	Paterson .....	991	109	11	1,111
34	Prince Rupert .....	1,012	57	18	1,087
35	Roosville .....	2,007	40	25	2,072
36	Rykerts .....	1,653	55	21	1,729
37	Sidney .....	3,358	1	220	3,579
38	Stewart .....	223	—	—	223
39	Victoria .....	8,048	68	594	8,710
40	Waneta .....	239	9	2	250
41	Total .....	111,440	7,182	1,489	120,111
<u>Yukon Territory — Territoire</u> <u>du Yukon</u>					
42	Beaver Creek .....	2,681	672	10	3,363
43	Dawson/Little Gold .....	203	2	3	208
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	1,232	206	6	1,444
46	Whitehorse .....	48	—	—	48
47	Total .....	4,164	880	19	5,063
48	Canada .....	1,085,616	75,029	7,439	1,168,084

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Septembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
260	20	2	282	459	1
619	11	1	631	960	2
336	105	-	441	715	3
427	20	-	447	1,080	4
615	18	6	639	1,740	5
284	7	1	292	514	6
1,203	885	3	2,091	3,229	7
3,592	508	64	4,164	7,626	8
466	12	1	479	1,059	9
1,492	32	15	1,539	2,788	10
137	-	-	137	325	11
271	4	1	276	530	12
260	5	-	265	335	13
9,962	1,627	94	11,683	21,360	14
57	4	-	61	180	15
3,823	13	37	3,873	8,565	16
479	-	8	487	2,309	17
9,552	1,366	122	11,040	20,552	18
368	6	1	375	819	19
299	36	-	335	503	20
14,578	1,425	168	16,171	32,928	21
12,779	334	94	13,207	22,341	22
42,681	163	528	43,372	47,093	23
795	29	107	931	2,162	24
2,262	69	24	2,355	4,229	25
217	-	-	217	386	26
27,443	865	420	28,728	43,796	27
3,958	250	57	4,265	10,044	28
269	8	11	288	501	29
1,357	59	14	1,430	2,808	30
10,826	60	118	11,004	21,005	31
98,708	2,892	588	102,188	154,970	32
3,402	78	19	3,499	4,610	33
59	1	5	65	1,152	34
2,513	47	68	2,628	4,700	35
3,346	43	20	3,409	5,138	36
282	-	7	289	3,868	37
582	141	-	723	946	38
1,090	6	52	1,148	9,858	39
586	23	6	615	865	40
213,155	5,068	2,138	220,361	340,472	41
123	473	-	596	3,959	42
109	14	1	124	332	43
162	-	-	-	-	44
1	101	1	264	1,708	45
	-	-	1	49	46
395	588	2	985	6,048	47
1,029,787	89,568	9,263	1,128,618	2,296,702	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	13	—	—	—	—	13
5	Fortune .....	—	—	—	—	46	—	46
6	Gander .....	—	87	—	—	—	—	87
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	585	—	—	—	—	585
14	Stephenville .....	—	6	—	—	—	—	6
15	Total .....	—	691	—	—	46	—	737
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	11	—	—	779	—	790
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	4	—	—	—	—	4
19	Total .....	—	15	—	—	779	—	794
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	—	—	—	4	—	4
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	2,591	—	—	630	—	3,221
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	165	—	165
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow .....	—	3	—	—	—	—	3
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	68	—	—	—	—	68
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	8,881	885	1,564	—	10	2,332	13,672
47	Total .....	8,881	3,547	1,564	—	809	2,332	17,133

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.

[illegible]



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	14,108	—	82	—	—	31	14,221
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	135	—	—	—	—	—	135
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	293	—	—	—	—	9	302
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	16,081	—	344	—	—	65	16,490
8	Caraget .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	6,809	—	—	—	—	19	6,828
10	Clair .....	18,155	—	—	—	—	746	18,901
11	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston .....	51,439	4	203	—	—	1,323	52,969
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	854	—	—	—	—	200	1,054
15	Fosterville .....	1,514	—	—	—	—	137	1,651
16	Four Falls .....	287	—	—	—	—	—	287
17	Fredericton .....	—	239	—	—	—	—	239
18	Gillespie .....	11,841	—	—	—	—	17	11,858
19	Grand Falls .....	6,660	—	—	—	—	40	6,700
20	Grand Manan .....	—	—	—	—	13	—	13
21	Lord's Cove .....	490	—	—	—	3	45	538
22	Mars Hill Road .....	203	—	—	—	—	7	210
23	McAdam .....	—	—	—	7	—	—	7
24	Milltown .....	14,356	—	—	—	—	419	14,775
25	Moncton .....	—	26	—	—	—	—	26
26	Newcastle .....	—	14	—	—	—	—	14
27	River de Chute .....	746	—	—	—	—	2	748
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	685	—	—	4	—	689
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	9,218	—	—	—	—	754	9,972
32	St. Léonard .....	21,322	—	90	—	—	1,001	22,413
33	St. Stephen .....	50,503	19	2,044	—	—	2,191	54,757
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	12	—	12
36	Woodstock .....	36,637	30	288	—	—	86	37,041
37	Total .....	261,651	1,017	3,051	7	32	7,092	272,850
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	7,372	—	25	—	—	12	7,409
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ...	—	494	—	—	—	—	494
41	Armstrong/Ste. Aurélie .....	21,339	—	1,061	—	—	404	22,804
42	Baie-Comeau .....	—	33	—	—	—	—	33
43	Beebe .....	6,528	—	36	—	—	1,160	7,724
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	2,113	—	—	—	—	36	2,149
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	1,025	—	—	—	—	8	1,033
48	Covey Hill .....	3,256	—	—	—	—	14	3,270
49	Cowansville .....	—	7	—	—	—	—	7
50	Daaquam .....	716	—	—	—	—	—	716
51	Drummondville .....	—	2	—	—	—	—	2
52	Dundee .....	10,767	—	—	—	298	3	11,068
53	East Hereford .....	4,901	—	—	—	—	13	4,914
54	East Pinnacle .....	1,084	—	—	—	—	—	1,084
55	Estcourt .....	1,280	3	—	—	—	838	2,121
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	No.
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
29,463	—	54	—	—	78	29,595	3	—	43,819	1
160	—	—	—	—	—	160	—	—	—	2
335	—	—	—	—	—	335	—	—	295	3
19,174	—	89	—	—	—	19,389	19	—	637	5
13,096	2	—	—	—	28	13,126	—	—	35,898	7
29,684	—	13	—	—	1,513	31,210	1	—	19,954	8
84,980	—	126	—	—	2,762	87,868	14	1	50,112	10
749	—	—	—	—	485	1,234	—	—	—	11
2,722	—	—	—	—	186	2,908	—	—	2,288	12
514	142	—	—	—	2	516	—	—	4,559	13
11,783	—	—	—	—	14	11,797	17	—	803	14
19,947	—	—	—	—	136	20,083	—	—	398	15
589	—	—	—	3	114	706	—	—	23,655	16
93	—	—	—	—	93	93	—	—	26,783	17
32,850	—	158	14	—	810	33,818	2	—	13	18
—	18	—	—	—	18	18	159	6	1,244	19
1,025	—	—	—	—	—	1,025	—	—	303	20
—	555	—	—	—	—	555	22	7	21	21
11,731	—	—	—	—	1,358	13,089	4	—	22	22
37,485	—	140	—	—	1,795	39,420	3	—	23	23
78,900	—	1,118	—	—	3,589	83,607	127	—	48,595	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	209	25
37,345	19	—	—	5	—	—	—	—	14	26
412,625	736	1,698	14	8	13,120	428,201	400	14	1,773	27
8,971	—	27	—	—	82	9,080	18	—	—	28
—	91	—	—	—	—	91	5	—	—	29
20,969	—	39	—	—	456	21,464	254	1	590	30
13,226	—	1,569	—	—	935	15,730	10	—	44,523	31
1,622	—	—	—	—	6	1,628	—	—	33	32
6,854	—	—	—	—	79	6,933	4	—	23,464	33
3,945	—	—	—	—	12	3,957	2	—	—	34
1,450	1	—	—	—	—	—	—	—	3,777	35
8,577	—	—	—	98	6	8,681	—	—	—	36
5,913	—	43	—	—	88	6,044	—	—	7,970	37
2,130	—	—	—	—	12	2,142	1	—	7,229	38
2,763	—	—	—	—	771	3,534	—	—	1,450	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,166	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19,749	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,958	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,227	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,655	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre .....	2,730	—	—	—	—	4	2,734
2	Frelighsburg .....	4,039	—	45	—	—	20	4,104
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,368	—	29	—	—	81	1,478
5	Granby .....	—	12	—	—	—	—	12
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	12,034	—	84	—	—	23	12,141
8	Herdman .....	3,430	—	—	—	—	17	3,447
9	Hereford Road .....	2,327	—	—	—	—	10	2,337
10	Highwater .....	6,803	—	117	—	—	36	6,956
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	334	—	—	—	—	—	334
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	2	—	128	—	—	130
16	Lac Memphrémagog .....	—	4	—	—	277	—	281
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	77,457	22	10,230	4,036	130	260	92,135
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval .....	—	41,576	—	—	—	—	41,576
28	Montréal - Seaport .....	—	—	—	—	170	—	170
29	Montréal - Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	1,085	—	—	—	—	2	1,087
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	2,034	—	—	—	—	14	2,048
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	37,761	—	4,692	—	—	98	42,551
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island .....	39,506	—	1,055	—	—	1,471	42,032
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	130	—	—	—	—	130
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	10	—	—	—	—	10
45	St-Jérôme .....	—	7	—	—	—	—	7
46	St-Pamphile .....	948	—	—	—	—	57	1,005
47	Sept-Îles .....	—	124	—	—	—	—	124
48	Shawinigan .....	—	3	—	—	—	—	3
49	Sherbrooke .....	—	58	—	—	—	—	58
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	10,163	—	190	—	—	74	10,427
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	39	—	—	—	—	39
55	Trout River .....	5,533	—	299	—	—	37	5,869
56	Val-d'Or .....	—	17	—	—	—	—	17
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	3,647	—	—	—	—	100	3,747
60	Total .....	271,580	42,543	17,863	4,164	875	4,792	341,817

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total  Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No.
1,780	—	34	—	—	4	1,818	6	—	4,558	1
7,392	—	66	—	—	37	7,495	59	—	11,658	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,994	—	48	—	—	26	3,068	7	—	4,553	4
—	10	—	—	—	—	10	—	—	22	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
8,721	—	75	—	—	23	8,819	14	—	20,974	7
6,710	—	42	—	—	24	6,776	27	—	10,250	8
3,180	—	4	—	—	31	3,215	1	—	5,553	9
11,069	—	228	—	—	57	11,354	71	—	18,381	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
179	—	—	—	—	—	179	2	—	515	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	25	—	—	25	—	—	155	15
—	—	—	—	188	—	188	—	—	469	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
158,175	—	9,912	792	545	513	169,937	3,468	112	265,652	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	22,182	—	—	—	—	22,182	26,456	45,832	136,046	26
—	—	—	—	—	—	—	385	638	1,193	27
2,069	—	33	—	—	4	2,106	6	—	3,199	28
5,637	—	—	—	—	14	5,651	2	—	7,701	29
55,254	—	3,692	—	—	189	59,135	1,013	—	102,699	30
—	—	—	—	—	—	—	—	534	534	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
52,524	—	2,441	—	—	2,094	57,059	282	—	99,373	35
—	174	—	—	—	—	174	2	—	306	36
—	6	—	—	—	—	6	—	—	16	37
—	1	—	—	—	—	1	—	—	8	38
2,245	—	—	—	—	48	2,293	—	—	3,298	39
—	—	—	—	—	—	—	4	—	128	40
—	14	—	—	—	—	14	—	—	3	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	42
20,211	—	425	—	—	232	20,868	74	—	31,369	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	45
10,600	—	204	—	—	101	10,905	92	—	16,866	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
4,769	—	—	—	—	208	4,977	7	—	8,731	49
429,929	22,479	18,882	817	831	6,052	478,990	32,272	47,117	900,196	50

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	10,762	—	10,762
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	192	—	—	357	—	549
6	Belleville/Napanee .....	—	2	—	—	2	—	4
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	65	—	—	—	—	65
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	29	—	—	—	—	29
11	Brockville .....	—	4	—	—	957	—	961
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	6	—	—	439	—	445
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	39,221	—	771	—	17	59	40,068
19	Cyclone Island .....	—	102	—	—	969	—	1,071
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	349,130	—	14,021	553	71	1,275	365,050
22	Fort Frances .....	48,443	648	583	—	—	1,262	50,936
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	38	—	—	5,400	—	5,438
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Coderich .....	—	—	—	—	2	—	2
27	Gore Bay .....	—	47	—	—	—	—	47
28	Guelph .....	—	3	—	—	—	—	3
29	Hamilton .....	—	1,263	—	—	—	—	1,263
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	812	—	—	—	—	812
32	Kingston .....	—	76	—	—	186	—	262
33	Kitchener .....	—	127	—	—	—	—	127
34	Lansdowne .....	74,000	—	3,418	—	2,505	129	80,052
35	Leamington .....	—	—	—	—	92	—	92
36	Lindsay .....	—	21	—	—	—	—	21
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
39	London .....	—	1,564	—	—	—	—	1,564
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	29	—	29
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket .....	—	15	—	—	—	—	15
43	Niagara Falls Rainbow .....	235,968	—	17,865	—	—	11,676	265,509
44	" " Whirlpool .....	45,061	—	1,030	—	—	1,170	47,261
45	" " Queenston .....	126,201	46	6,863	—	1,086	288	134,484
46	North Bay .....	—	133	—	—	—	—	133
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	2	—	—	—	—	2
50	Oshawa .....	—	26	—	—	11	—	37
51	Ottawa .....	—	804	—	—	—	—	804
52	Owen Sound .....	—	8	—	—	—	—	8
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island .....	186	241	—	—	1,954	759	3,140
56	Pembroke .....	—	24	—	—	—	—	24
57	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough .....	—	75	—	—	—	—	75
59	Pictou .....	—	—	—	—	10	—	10
60	Pigeon River .....	21,074	—	952	—	—	95	22,121

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	1	-	1	-	-	10,763	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	23	-	-	14	-	37	-	-	586	5
-	-	-	-	2	-	2	-	-	6	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	10	-	-	-	-	10	-	-	75	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	3	-	-	-	-	3	-	-	32	10
-	17	-	-	76	-	93	-	-	1,054	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	5	-	-	-	-	5	-	-	450	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	4	-	4	-	-	4	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
51,472	2	4,806	-	3	105	56,388	252	-	96,708	18
-	2	-	-	12	-	14	-	-	1,085	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
127,294	-	5,879	476	3	360	134,012	6,480	55	505,597	21
22,837	10	194	-	-	1,928	24,969	32	-	75,937	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	10,558	-	10,558	-	-	15,996	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	26
-	8	-	-	-	-	8	-	-	55	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	4	28
-	717	-	-	-	-	717	35	-	2,015	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	3	-	-	-	-	3	-	-	815	31
-	131	-	-	17	-	148	9	-	419	32
-	38	-	-	-	-	38	-	-	165	33
40,068	-	2,015	-	2,417	89	44,589	498	80	125,219	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	92	35
-	1	-	-	-	-	1	-	-	22	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	552	-	-	-	-	552	54	-	2,170	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	14	-	-	-	-	14	-	-	29	42
68,836	-	1,889	-	-	3,554	74,279	18,180	-	357,968	43
43,330	-	169	-	-	2,124	45,623	938	-	93,822	44
62,336	75	3,766	-	839	149	67,165	2,314	541	204,504	45
-	13	-	-	-	-	13	-	-	146	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	49
-	30	-	-	102	-	132	-	-	169	50
-	719	-	-	-	-	719	437	358	2,318	51
-	3	-	-	-	-	3	-	-	11	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	54
31	16	-	-	11	131	189	1	-	3,330	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	56
-	169	-	-	-	-	169	-	-	169	57
-	-	-	-	-	-	-	5	-	80	58
-	4	-	-	-	-	4	-	-	14	59
10,731	-	442	-	-	23	11,196	60	-	33,377	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario — Concluded — fin</u>							
1	Point Alexandria .....	2,034	—	—	—	251	128	2,413
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	43	—	43
3	Port Dover .....	—	—	—	—	76	—	76
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	3,966	—	—	—	85	495	4,546
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	244	—	244
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	1,779	—	1,779
8	Prescott .....	20,253	—	304	—	7	47	20,611
9	Rainy River .....	6,632	188	67	—	38	71	6,996
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	111	—	111
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	45	—	—	1,209	—	1,254
14	Sand Bay .....	—	268	—	—	125	—	393
15	Sand Point Lake .....	—	636	—	—	1,453	—	2,089
16	Sarnia .....	147,410	57	3,674	—	559	497	152,197
17	Sault Ste. Marie .....	80,843	220	3,686	—	38	226	85,013
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	7,594	—	—	—	407	241	8,242
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	—	—	—	6	—	6
25	Sudbury .....	—	197	—	—	—	—	197
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	544	—	—	6	—	550
28	Tilbury .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	164	—	—	—	—	164
31	Toronto International Airport	—	61,792	—	—	—	—	61,792
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	465	—	—	68	—	533
33	Trenton .....	—	35	—	—	2	—	37
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	123	—	123
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	4,550	—	—	—	281	458	5,289
37	Welland .....	—	4	—	—	—	—	4
38	Windsor Ambassador .....	231,151	—	11,743	—	—	605	243,499
39	Windsor Tunnel .....	283,659	2,152	17,586	—	1,313	420	305,130
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	1,727,376	73,140	82,563	553	33,073	19,901	1,936,606
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	4,526	42	50	—	—	7	4,625
43	Brandon .....	—	106	—	—	—	—	106
44	Cartwright .....	975	—	—	—	—	—	975
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	1,230	—	—	—	—	—	1,230
47	Crystal City .....	812	—	—	—	—	4	816
48	Emerson .....	38,661	5	1,545	—	—	52	40,263
49	Goodlands .....	458	—	—	—	—	—	458
50	Gretna .....	3,351	—	—	—	—	5	3,356
51	Lena .....	1,587	—	14	—	—	3	1,604
52	Lyleton .....	625	—	—	—	—	5	630
53	Piney .....	732	—	—	—	—	8	740



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				No
736	-	1	-	11	94	842	-	-	3,255	1
-	-	-	-	3	-	3	-	-	46	2
-	-	-	-	14	-	14	-	-	90	3
-	-	-	-	2	-	2	-	-	2	4
3,299	-	-	-	15	584	3,898	2	-	8,446	5
-	-	-	-	65	-	65	-	-	309	6
-	1	-	-	49	-	50	-	-	1,829	7
30,405	-	942	-	-	65	31,412	117	-	52,140	8
10,644	6	822	260	-	465	12,197	11	-	19,204	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	67	-	67	-	-	178	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	17	-	-	77	-	94	-	-	1,348	13
-	2	-	-	3	-	5	-	-	398	14
-	306	-	-	33	-	339	-	-	2,428	15
100,977	24	2,155	-	239	320	103,715	884	9	256,805	16
32,915	69	1,880	-	3	60	34,927	16	-	119,956	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
3,999	-	-	-	39	768	4,806	1	-	13,049	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	13	-	13	-	-	19	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	201	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	381	-	-	-	-	381	13	3	947	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	5	-	-	-	-	5	-	-	169	29
-	48,923	-	-	-	-	48,923	46,376	65,574	222,665	30
-	107	-	-	35	-	142	-	-	675	31
-	-	-	-	6	-	6	-	-	43	32
-	-	-	-	2	-	2	-	-	125	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
3,081	-	-	-	36	4,028	7,145	3	-	12,437	35
-	1	-	-	-	-	1	-	-	5	36
108,840	-	3,956	-	-	200	112,996	1,191	817	358,503	37
173,974	177	38,668	-	13	170	213,002	5,468	313	523,913	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
895,805	52,590	67,584	736	14,784	15,217	1,046,716	83,377	67,750	3,134,449	40
7,237	15	94	-	-	16	7,362	277	-	12,264	41
-	12	-	-	-	-	12	-	-	118	42
903	-	-	-	-	-	903	-	-	1,878	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,902	-	-	-	-	5	1,907	13	-	3,150	45
851	-	-	-	-	2	853	-	-	1,669	46
41,622	4	1,229	-	-	79	42,934	139	1	83,337	47
1,536	-	-	-	-	1	1,537	-	-	1,995	48
3,554	-	-	-	-	16	3,570	3	-	6,929	49
1,162	-	44	-	-	1	1,207	-	-	2,811	50
1,345	-	-	-	-	-	1,345	-	-	1,975	51
1,067	-	-	-	-	-	1,067	2	-	1,809	52



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	<u>Manitoba — Concluded — fin</u>							
1	Snowflake .....	264	—	—	—	—	—	264
2	Sprague .....	3,919	—	199	19	—	2	4,139
3	South Junction .....	2,370	—	—	—	—	12	2,382
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	3,757	—	21	—	—	15	3,793
6	Windygates .....	1,932	—	88	—	—	—	2,020
7	Winkler .....	2,633	19	—	—	—	—	2,652
8	Winnipeg .....	—	4,751	—	—	—	—	4,751
9	Total .....	67,832	4,923	1,917	19	—	113	74,804
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	318	—	—	—	—	—	318
11	Carievale .....	624	—	—	—	—	—	624
12	Climax .....	515	—	—	—	—	1	516
13	Coronach .....	1,121	—	—	—	—	—	1,121
14	Estevan .....	2,287	18	—	—	—	7	2,312
15	Monchy .....	485	5	—	—	—	1	491
16	Moose Jaw .....	—	7	—	—	—	—	7
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	2,867	—	—	—	—	24	2,891
19	North Portal .....	6,702	—	40	—	—	363	7,105
20	Oungre .....	1,361	—	38	—	—	5	1,404
21	Prince Albert .....	—	32	—	—	—	—	32
22	Regina .....	—	321	—	—	—	—	321
23	Regway .....	2,076	—	—	—	—	6	2,082
24	Saskatoon .....	—	110	—	—	—	—	110
25	Swift Current .....	—	8	—	—	—	—	8
26	Torquay .....	341	—	—	—	—	14	355
27	West Poplar River .....	651	2	—	—	—	—	653
28	Weyburn .....	—	3	—	—	—	—	3
29	Willow Creek .....	151	—	—	—	—	—	151
30	Yorkton .....	—	4	—	—	—	—	4
31	Total .....	19,499	510	78	—	—	421	20,508
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	157	—	—	—	—	—	157
33	Calgary .....	—	5,984	—	—	—	—	5,984
34	Carway .....	12,132	—	245	—	—	43	12,420
35	Chief Mountain .....	4,654	—	110	—	—	19	4,783
36	Coutts .....	17,031	16	529	—	—	256	17,832
37	Del Bonita .....	1,056	—	46	—	—	—	1,102
38	Edmonton .....	—	1,655	—	—	—	—	1,655
39	Lethbridge .....	—	120	—	—	—	—	120
40	Medicine Hat .....	—	18	—	—	—	—	18
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	390	—	—	—	—	—	390
43	Total .....	35,420	7,793	930	—	—	318	44,461

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
478	-	-	-	-	-	478	-	-	742	1
8,930	-	981	334	-	20	10,265	10	-	14,414	2
2,895	-	169	-	-	-	3,064	-	-	5,446	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4,066	-	40	-	-	37	4,143	15	-	7,951	5
1,582	-	-	-	-	5	1,587	2	-	3,609	6
1,741	8	-	-	-	6	1,755	3	-	4,410	7
-	3,286	-	-	-	-	3,286	1,237	2,504	11,778	8
80,871	3,325	2,557	334	-	188	87,275	1,701	2,505	166,285	9
740	-	-	-	-	4	744	1	-	1,063	10
1,473	-	-	-	-	1	1,474	7	-	2,105	11
879	-	-	-	-	-	879	1	-	1,396	12
1,133	3	-	-	-	-	1,136	4	-	2,261	13
1,619	15	-	-	-	6	1,640	-	-	3,952	14
766	-	-	-	-	2	768	3	-	1,262	15
-	1	-	-	-	-	1	-	-	8	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
3,176	-	-	-	-	4	3,180	-	-	6,071	18
8,561	-	67	-	-	542	9,170	15	-	16,290	19
1,354	-	-	-	-	1	1,355	6	-	2,765	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	21
-	156	-	-	-	-	156	-	-	477	22
4,687	-	-	-	-	16	4,703	18	-	6,803	23
-	8	-	-	-	-	8	2	-	120	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	12	25
361	-	-	-	-	17	378	-	-	733	26
696	4	-	-	-	1	701	7	-	1,361	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	28
809	-	-	-	-	-	809	-	-	960	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	30
26,254	191	67	-	-	594	27,106	64	-	47,678	31
120	-	-	-	-	-	120	-	-	277	32
-	4,266	-	-	-	-	4,266	1,525	2,392	14,167	33
11,625	-	62	-	-	60	11,747	221	-	24,388	34
1,399	-	-	-	-	14	1,413	-	-	6,196	35
23,475	23	732	-	-	455	24,685	173	4	42,694	36
986	-	-	-	-	1	987	1	-	2,090	37
-	1,780	-	-	-	-	1,780	1,521	3,059	8,015	38
-	106	-	-	-	-	106	-	-	226	39
-	13	-	-	-	-	13	-	-	31	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
819	-	-	-	-	-	819	-	-	1,209	42
38,424	6,188	794	-	-	530	45,936	3,441	5,455	99,293	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

September - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	23,620	—	534	—	—	172	24,326
2	Bedwell Harbour .....	—	186	—	—	957	—	1,143
3	Boundary Bay .....	6,976	—	890	—	—	5	7,871
4	Campbell River .....	—	17	—	—	—	—	17
5	Carson .....	2,860	24	111	—	—	26	3,021
6	Cascade .....	4,653	2	133	—	—	34	4,822
7	Chemainus .....	—	—	—	—	3	—	3
8	Chilliwack .....	—	2	—	—	—	—	2
9	Chopaka .....	476	—	—	—	—	—	476
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	28	—	—	—	—	28
12	Huntingdon .....	32,811	265	214	—	—	361	33,651
13	Kamloops .....	—	55	—	—	—	—	55
14	Kelowna .....	—	13	—	—	—	—	13
15	Kingsgate .....	13,417	—	908	—	—	667	14,992
16	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway .....	505	4	—	—	—	6	515
18	Nanaimo .....	—	717	—	—	35	—	752
19	Nelson .....	—	1	—	—	—	—	1
20	Nelway .....	3,121	—	—	—	—	35	3,156
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	23,013	—	317	—	—	153	23,483
23	Pacific Highway .....	113,685	—	9,168	1,069	—	346	124,268
24	Paterson .....	2,626	—	112	—	—	17	2,755
25	Penticton .....	—	231	—	—	—	—	231
26	Port Alberni .....	—	10	—	—	2	—	12
27	Powell River .....	—	12	—	—	—	—	12
28	Prince George .....	—	17	—	—	—	—	17
29	Prince Rupert .....	2,347	141	100	—	2,102	961	5,651
30	Roosville .....	5,257	—	40	—	—	108	5,405
31	Rykerts .....	4,424	101	50	—	—	37	4,612
32	Sidney .....	8,682	—	214	—	265	1,469	10,630
33	Stewart .....	890	4	—	—	—	—	894
34	Trail .....	—	18	—	—	—	—	18
35	Vancouver Airport .....	—	18,496	—	—	—	—	18,496
36	" Seaport .....	—	—	—	—	3,858	—	3,858
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	19,694	2,929	833	—	2,532	18,801	44,789
39	Waneta .....	634	—	—	—	2	2	638
40	Total .....	269,691	23,273	13,624	1,069	9,756	23,200	340,613
	<u>Yukon Territory — Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	6,091	7	1,267	—	—	11	7,376
42	Dawson/Little Gold .....	450	35	41	—	—	3	529
43	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp .....	3,387	—	160	—	—	10	3,557
45	Whitehorse .....	107	559	—	5,654	—	—	6,320
46	Total .....	10,035	601	1,468	5,654	—	24	17,782
47	Canada .....	2,671,965	158,053	123,058	11,466	45,370	58,193	3,068,105

TABEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Septembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
36,431	-	372	-	-	218	37,021	85	-	61,432	1
-	4	-	-	451	-	455	-	-	1,598	2
96,302	-	243	-	-	1,010	97,555	-	-	105,426	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	4
1,970	1	-	-	-	124	2,095	11	-	5,127	5
6,125	4	104	-	-	39	6,272	25	-	11,119	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	7
-	4	-	-	-	-	4	-	-	6	8
633	-	-	-	-	-	633	-	-	1,109	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	1	-	-	-	-	1	-	-	29	11
74,994	119	516	-	-	1,166	76,795	377	2	110,825	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	55	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	14
10,880	-	1,135	-	-	738	12,753	139	-	27,884	15
-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	16
607	1	-	-	-	45	653	-	-	1,168	17
-	30	-	-	11	-	41	-	-	793	18
-	1	-	-	-	-	1	-	-	2	19
3,886	-	159	-	-	21	4,066	33	-	7,255	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
28,007	-	866	-	-	196	29,069	174	-	52,726	22
235,414	-	13,625	599	-	846	250,484	3,753	22	378,527	23
10,067	-	80	-	-	32	10,179	46	-	12,980	24
-	83	-	-	-	-	83	-	-	314	25
-	-	-	-	-	-	-	2	-	14	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	28
135	36	48	-	513	290	1,022	69	-	6,742	29
6,893	-	2	-	-	289	7,184	46	-	12,635	30
9,278	43	139	-	-	29	9,489	24	-	14,125	31
696	-	-	-	368	234	1,298	67	46	12,041	32
1,546	2	1,130	-	-	244	2,922	-	-	3,816	33
-	7	-	-	-	-	7	-	-	25	34
-	13,543	-	-	-	-	13,543	12,726	10,871	55,636	35
-	-	-	-	377	-	377	14	-	4,249	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
2,607	1,779	213	-	253	1,535	6,387	1,421	68	52,665	38
1,465	-	-	-	-	8	1,473	7	-	2,118	39
527,936	15,658	18,632	599	1,973	7,064	571,862	19,020	11,009	942,504	40
274	-	57	-	-	-	331	76	-	7,783	41
275	2	3	-	-	1	281	49	-	859	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
413	-	-	-	-	4	417	13	-	3,987	44
4	66	-	180	-	-	250	40	-	6,610	45
966	68	60	180	-	5	1,279	178	-	19,239	46
2,413,862	103,560	110,408	2,680	17,612	43,047	2,691,169	143,677	138,166	6,041,117	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

September - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
<u>Europe</u>								
1	Austria - Autriche .....	—	5	15	153	3	90	131
2	Azores - Açores .....	—	—	—	—	—	46	—
3	Belgium - Belgique .....	1	3	47	677	16	55	158
4	Bulgaria - Bulgarie .....	—	—	—	10	—	—	—
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie .....	—	—	6	204	—	6	—
6	Denmark - Danemark .....	4	14	11	273	10	75	180
7	Finland - Finlande .....	—	2	7	86	4	17	224
8	France .....	163	79	526	4,310	153	207	1,069
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne .....	29	42	351	1,472	116	1,014	4,664
10	Greece - Grèce .....	4	10	20	697	12	4	55
11	Hungary - Hongrie .....	—	1	7	106	—	21	—
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	9	11	58	450	28	95	209
13	Italy - Italie .....	2	6	96	1,181	15	576	1,042
14	Malta - Malte .....	—	1	—	3	—	6	9
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	13	38	57	655	17	178	908
16	Norway - Norvège .....	100	20	15	214	4	3	73
17	Poland - Pologne .....	—	1	72	596	3	14	2
18	Portugal .....	1	7	8	399	8	21	74
19	Rumania - Roumanie .....	—	—	3	24	2	—	—
20	Spain - Espagne .....	8	1	24	472	4	23	279
21	Sweden - Suède .....	3	10	15	568	13	38	258
22	Switzerland - Suisse .....	3	258	106	1,097	38	191	559
23	Turkey - Turquie .....	—	1	10	106	—	7	50
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	338	552	811	3,747	334	1,259	4,535
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	—	—	3	205	—	90	—
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	2	—	4	72	—	28	—
27	Other - Autres .....	1	7	14	45	2	2	40
28	Total .....	681	1,069	2,286	17,822	782	4,066	14,519
<u>Africa - Afrique</u>								
29	Algeria - Algérie .....	—	2	4	84	4	—	—
30	Egypt - Égypte .....	3	—	6	137	2	1	3
31	Rhodesia - Rhodésie .....	—	—	—	10	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud .....	12	13	19	393	9	11	213
33	Other - Autres .....	12	26	38	1,077	1	10	67
34	Total .....	27	41	67	1,701	16	22	283

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Septembre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	NO
10	291	11	8	3	9	16	28	51	824	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	46	2
10	166	15	2	10	9	8	19	24	1,220	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	4
1	18	1	4	-	6	6	2	5	259	5
14	152	17	12	2	36	26	37	60	923	6
7	62	8	5	1	4	7	16	15	465	7
13	279	860	16	50	16	153	101	1,059	9,054	8
134	3,760	1,365	147	402	249	449	727	1,166	16,087	9
8	447	38	2	4	8	9	39	13	1,370	10
-	117	5	-	-	5	7	11	8	288	11
14	355	21	4	2	10	43	28	40	1,377	12
16	1,238	797	10	16	33	10	67	87	5,192	13
-	33	9	-	-	4	1	2	-	68	14
81	2,466	80	16	115	151	134	572	257	5,738	15
10	73	21	11	1	25	20	52	37	679	16
5	121	12	4	-	9	3	4	9	855	17
6	504	5	1	1	1	3	25	8	1,072	18
-	20	1	-	-	3	-	-	1	54	19
4	115	6	2	-	-	15	14	63	1,030	20
11	213	34	17	7	35	43	57	69	1,391	21
17	489	28	15	19	48	119	94	145	3,226	22
-	37	3	1	-	-	5	5	4	229	23
304	20,924	1,937	652	838	660	1,423	3,997	2,530	44,841	24
-	4	2	1	-	3	-	1	4	313	25
10	312	35	4	-	12	-	11	5	495	26
5	36	1	2	1	5	3	8	5	177	27
680	32,232	5,312	936	1,472	1,341	2,503	5,917	5,665	97,283	28
-	3	1	-	-	-	-	-	-	98	29
-	35	3	4	-	-	2	2	6	204	30
-	4	-	-	-	-	-	4	-	18	31
1	362	13	15	-	7	48	99	45	1,260	32
2	463	28	34	1	11	11	48	7	1,836	33
3	867	45	53	1	18	61	153	58	3,416	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

September - 1974

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Port Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Asia - Asie</u>							
1	Bangladesh .....	-	-	1	20	-	-	6
2	China - Chine .....	-	-	-	-	-	2	39
3	Hong Kong - Hong-Kong .....	1	8	15	98	-	18	60
4	India - Inde .....	21	14	83	429	16	163	759
5	Israel - Israël .....	-	5	160	1,326	26	84	282
6	Japan - Japon .....	-	16	99	695	16	978	2,769
7	Korea, South - Corée du Sud .....	2	-	3	42	-	18	113
8	Lebanon - Liban .....	7	3	9	235	7	2	24
9	Pakistan .....	3	1	8	97	7	12	83
10	Philippines .....	1	2	33	45	-	17	104
11	Sri Lanka .....	1	2	2	16	-	3	2
12	Syria - Syrie .....	-	-	-	42	1	-	-
13	Taiwan - Taiwan .....	-	8	13	54	6	134	32
14	Other - Autres .....	2	10	53	708	9	69	159
15	Total .....	38	69	479	3,807	88	1,500	4,432
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
16	Antigua .....	-	4	3	19	2	-	3
17	Bahamas .....	-	1	2	59	-	-	5
18	Barbados - Barbade .....	-	5	24	89	1	6	-
19	Bermuda - Bermudes .....	1	75	12	112	4	11	-
20	Cuba .....	-	-	-	56	-	-	55
21	Haiti - Haïti .....	-	7	126	234	11	1	2
22	Jamaica - Jamaïque .....	-	13	18	132	-	51	34
23	Mexico - Mexique .....	-	3	37	655	17	164	306
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	17	6	-	28	-	-	-
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	-	25	58	156	-	11	45
26	Other - Autres .....	-	31	73	301	2	27	49
27	Total .....	18	170	353	1,841	37	271	499
	<u>South America - Amérique du Sud</u>							
28	Argentina - Argentine .....	-	3	22	169	8	54	229
29	Brazil - Brésil .....	-	1	24	234	13	48	315
30	Colombia - Colombie .....	-	15	40	120	5	19	47
31	Guyana - Guyane .....	3	6	2	70	-	11	5
32	Venezuela .....	-	2	30	221	1	49	84
33	Other - Autres .....	1	26	53	248	10	81	202
34	Total .....	4	53	171	1,062	37	262	882
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>							
35	Australia - Australie .....	20	9	99	456	44	314	703
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ..	4	3	8	134	9	43	112
37	Other - Autres .....	-	-	5	18	-	2	2
38	Total .....	24	12	112	608	53	359	817
39	Grand - Total - Global .....	792	1,414	3,468	26,841	1,013	6,480	21,432

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Septembre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	N <sup>o</sup>
—	15	—	—	—	—	1	4	5	52	1
—	—	2	—	—	—	2	1	1	47	2
4	582	12	14	—	7	259	740	162	1,980	3
11	441	127	29	4	6	40	90	77	2,310	4
12	451	32	3	—	7	22	44	78	2,532	5
21	870	726	52	9	10	343	2,752	442	9,798	6
4	66	3	1	—	2	5	105	7	371	7
3	95	8	2	—	2	—	10	3	410	8
2	147	13	9	3	2	3	6	12	408	9
5	68	40	3	—	13	42	154	50	577	10
—	15	1	—	—	—	—	4	1	47	11
—	8	—	—	—	—	—	—	3	54	12
3	82	16	3	1	3	19	99	22	495	13
12	422	96	21	4	11	51	281	57	1,965	14
77	3,262	1,076	137	21	63	787	4,290	920	21,046	15
—	93	—	—	—	—	—	—	—	124	16
—	451	1	—	—	—	—	1	3	523	17
—	402	—	—	—	—	—	3	3	533	18
—	524	2	—	—	—	2	8	7	758	19
—	26	—	—	—	—	—	8	1	146	20
—	101	—	—	—	—	2	2	18	504	21
1	2,519	11	1	4	—	3	17	11	2,815	22
29	777	49	6	3	3	56	479	103	2,687	23
—	5	—	—	—	—	—	—	230	286	24
1	1,486	3	4	1	4	3	28	6	1,831	25
1	525	12	4	3	—	5	44	33	1,110	26
32	6,909	78	15	11	7	71	590	415	11,317	27
4	175	27	2	—	5	4	43	18	763	28
19	226	9	1	—	13	23	37	25	988	29
4	125	3	3	—	—	1	11	6	399	30
—	660	—	1	—	—	2	2	2	764	31
7	175	7	4	—	—	4	20	20	625	32
11	402	29	7	5	—	20	106	33	1,233	33
45	1,763	75	18	5	18	54	219	104	4,772	34
23	1,058	43	52	15	49	174	1,101	287	4,447	35
22	253	30	24	—	19	87	310	91	1,149	36
2	32	—	2	—	6	16	160	2	247	37
47	1,343	73	78	15	74	277	1,571	380	5,843	38
884	46,376	6,659	1,237	1,525	1,521	3,753	12,740	7,542	143,677	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	September — Septembre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	724	—	724	1,125	—	1,125
Gander .....	1,534	—	1,534	1,125	—	1,125
Other — Autres bureaux ....	5	—	5	8	—	8
Total .....	2,263	—	2,263	2,258	—	2,258
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	2,077	25	2,102	1,657	25	1,682
North Sydney .....	16	—	16	10	—	10
Sydney .....	334	—	334	352	8	360
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	6	—	6
Total .....	2,427	25	2,452	2,025	33	2,058
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	—	—	—	6	—	6
Other — Autres bureaux ....	—	21	21	2	6	8
Total .....	—	21	21	8	6	14
Québec:						
Lacolle .....	—	2	2	—	112	112
Montréal air .....	45,489	2,436	47,925	44,198	1,634	45,832
Montréal sea — Mer .....	132	4	136	638	—	638
Other .....	—	4	4	534	1	535
Total .....	45,621	2,446	48,067	45,370	1,747	47,117
Ontario:						
Hamilton .....	40	1	41	—	—	—
Niagara Falls .....	—	3,313	3,313	—	541	541
Ottawa air .....	261	5	266	355	3	358
Toronto air .....	59,235	6,143	65,378	60,238	5,336	65,574
Windsor .....	585	783	1,368	230	900	1,130
Other .....	—	235	235	—	147	147
Total .....	60,121	10,480	70,601	60,823	6,927	67,750

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	September - Septembre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
<b>Manitoba:</b>						
Winnipeg .....	2,494	63	2,557	2,480	24	2,504
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	1	1
Total .....	2,494	63	2,557	2,480	25	2,505
<b>Saskatchewan:</b>						
Regina .....	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	321	—	321	—	—	—
Other .....	—	—	—	—	—	—
Total .....	321	—	321	—	—	—
<b>Alberta:</b>						
Calgary .....	2,085	25	2,110	2,369	23	2,392
Coutts .....	—	27	27	—	4	4
Edmonton .....	3,459	3	3,462	3,031	28	3,059
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	5,544	55	5,599	5,400	55	5,455
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>						
Aldergrove .....	—	—	—	—	—	—
Pacific Highway .....	—	3	3	—	22	22
Vancouver air .....	7,898	1,261	9,159	9,734	1,137	10,871
Vancouver sea - Mer .....	473	—	473	—	—	—
Other - Autres bureaux ....	—	183	183	—	116	116
Total .....	8,371	1,447	9,818	9,734	1,275	11,009
<b>Grand - Total - Global</b>						
	127,162	14,537	141,699	128,098	10,068	138,166

## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-995-0847).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accises, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-995-0847).

## Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

## Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaï et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.





PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

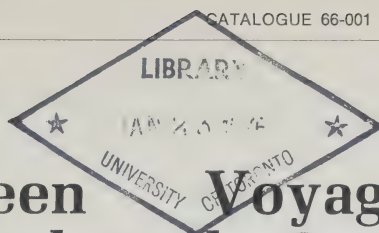
Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Government  
Publications

# Travel between Canada and other countries

# Voyages entre le Canada et les autres pays

OCTOBER 1974

OCTOBRE 1974





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

# TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

OCTOBER - 1974 - OCTOBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1975 - Janvier  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

## TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- <sup>x</sup> confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- <sup>x</sup> confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



## REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

During the period January-October 1974, 32.8 million non-resident travellers entered Canada, a decrease of 5.5% compared with the same months of 1973. Canadian residents returning from trips to other countries in the same period numbered 27.4 million, down 3.0% from the previous year.

The percentage decline for all non-resident entries in October 1974 followed closely the 10 month change. The increase in arrivals of non-residents from countries other than the United States of 6.5% in October was lower than the 10 month gain of 11.0%.

Following the trend of former months, the number of United States residents entering by automobile in October declined (7.6%) while the number entering by plane increased (13.5%). The decrease in automobile traffic had a major impact on tourist arrivals (automobile and bus travellers who stayed one or more nights and commercial plane arrivals) and this group declined 8.3% to a total of 812,000 in October and 6.2% to 1,494,000 for the period January to October 1974.

Non-residents from countries other than United States numbered 97,000 in October and 1,104,000 over the 10 month period, a figure approaching the total for 1973. Non-residents from Europe showed a slight decline in October while arrivals from non-European nations recorded substantial increases. Increases were recorded for the United Kingdom (2.8%) and Japan (9.7%) while decreases were noted for Germany (20.5%), Italy (11.8%), France (5.7%) and the Netherlands (0.9%). Except for Italy, the decreases in the other three countries represent a reversal of the overall 10 month movement.

Canadian resident re-entries from all countries numbered 2.5 million in October, unchanged from a year earlier. Re-entries from the United States, in total 2,435,000, remained almost unchanged, while re-entries returning from non-U.S. countries increased by 4.3% to 101,000 travellers.

Canadians returning by automobile and bus who had stayed one or more nights in the United States and re-entries by commercial plane, representing 690,000 travellers, increased by 3.5% over October 1973. This same group over the ten month period decreased by 3.8% to 7,428,000 in 1974.

The number of residents returning from trips to countries other than the United States increased in October compared with 1973 in contrast to the year-over-year decreases registered in the summer months. Re-entries over the ten month period numbered 1,293,000, an increase of 5.5% compared with the same period in 1973.

## REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Au cours de la période janvier-octobre 1974, 32.8 millions de voyageurs non résidents sont entrés au Canada, ce qui représente une diminution de 5.5 % par rapport aux mois correspondants de 1973. Les résidents canadiens revenant de voyages dans d'autres pays au cours de la même période étaient au nombre de 27.4 millions, soit une baisse de 3.0 % par rapport à l'année précédente.

La baisse en pourcentage du nombre d'entrées de non-résidents en octobre 1974 suivait de près la variation des 10 mois. L'augmentation (6.5 %) du nombre d'arrivées de non-résidents en provenance de pays autres que les Etats-Unis en octobre, était inférieure à la hausse de 11.0 % enregistrée au cours des 10 mois.

Conformément à la tendance des mois précédents, le nombre de résidents américains entrant en automobile en octobre a diminué (7.6 %), alors que le nombre de voyageurs entrant par avion a augmenté (13.5 %). La diminution du nombre de voyageurs arrivant en automobile a eu des répercussions importantes sur les arrivées des touristes (les voyageurs entrant en automobile ou en autobus qui ont passé une nuit ou plus ainsi que les arrivées par lignes aériennes commerciales), qui ont diminué de 8.3 % en octobre pour s'établir à 812,000, et de 6.2 % pour les dix premiers mois de 1974 pour se fixer à 1,494,000.

Les non-résidents en provenance de pays autres que les Etats-Unis étaient au nombre de 97,000 en octobre et de 1,104,000 pendant la période de dix mois, chiffre se rapprochant du total de 1973. Le nombre de non-résidents en provenance de l'Europe a très peu diminué en octobre, alors que les arrivées des pays non européens se sont accrues considérablement. On a enregistré une augmentation des arrivées du Royaume-Uni (2.8 %) et du Japon (9.7 %) et une diminution de celles de l'Allemagne (20.5 %), de l'Italie (11.8 %), de la France (5.7 %) et des Pays-Bas (0.9 %). A l'exception de l'Italie, les baisses des trois autres pays représentent un revirement du mouvement d'ensemble des 10 mois.

Les entrées de résidents canadiens en provenance de tous les pays se sont élevées à 2.5 millions en octobre, chiffre inchangé par rapport à un an plus tôt. Les entrées en provenance des Etats-Unis, s'élevant à 2,435,000, sont demeurées presque inchangées, alors que le nombre de résidents revenant de pays autres que les Etats-Unis a augmenté de 4.3 % pour atteindre 101,000 voyageurs.

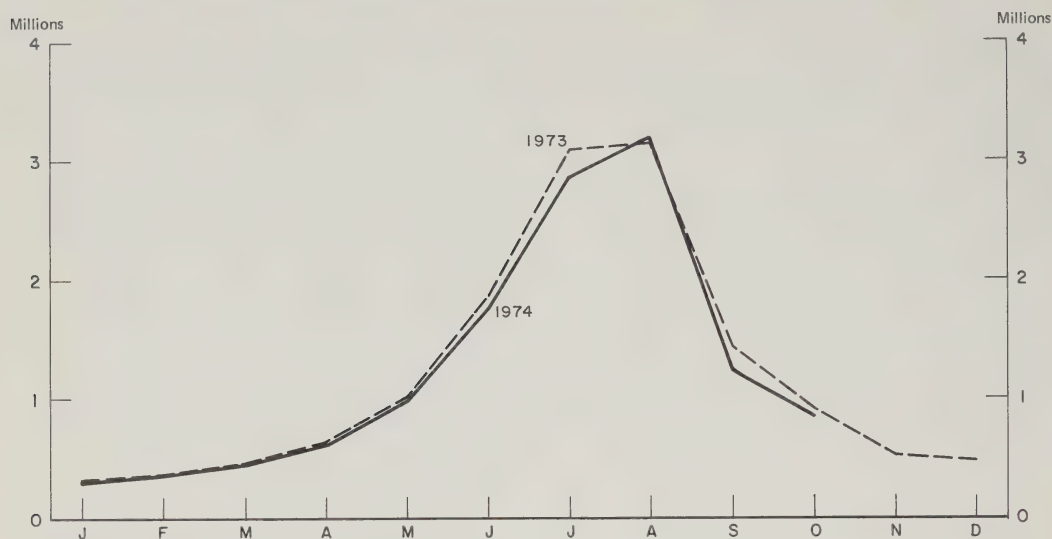
Le nombre des canadiens revenant en automobile ou en autobus après avoir passé une nuit ou plus aux Etats-Unis et revenant par ligne aérienne commerciale (690,000 voyageurs) a augmenté de 3.5 % par rapport à octobre 1973. Au cours de la période de dix mois, ce même groupe a diminué de 3.8 % pour se fixer à 7,428,000 en 1974.

Par rapport à 1973, le nombre de résidents revenant de voyages dans des pays autres que les Etats-Unis a augmenté en octobre, contrairement aux diminutions enregistrées au cours des mois d'été. Les rentrées au cours de la période de dix mois se sont élevées à 1,293,000, soit une augmentation de 5.5 % par rapport à la période correspondante de 1973.





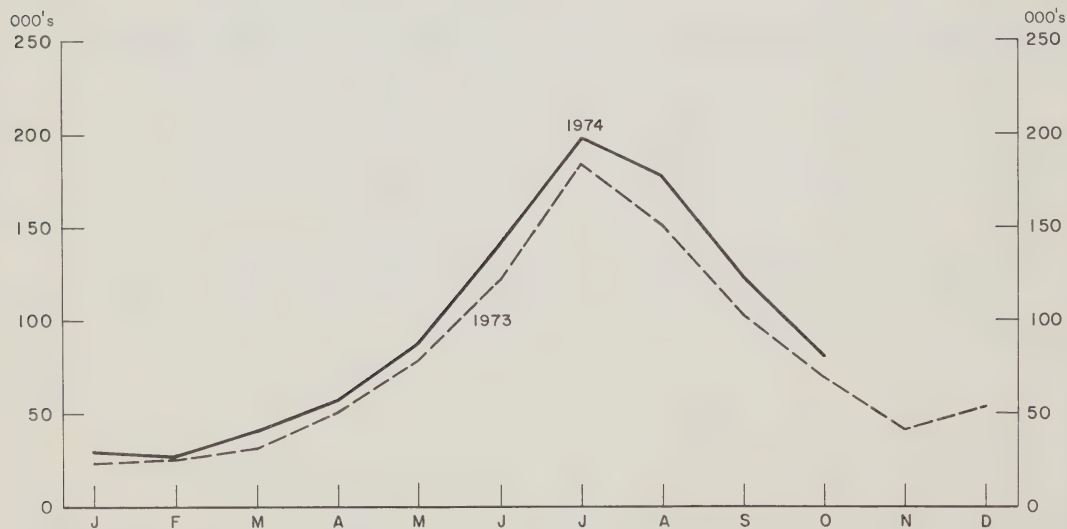
**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**

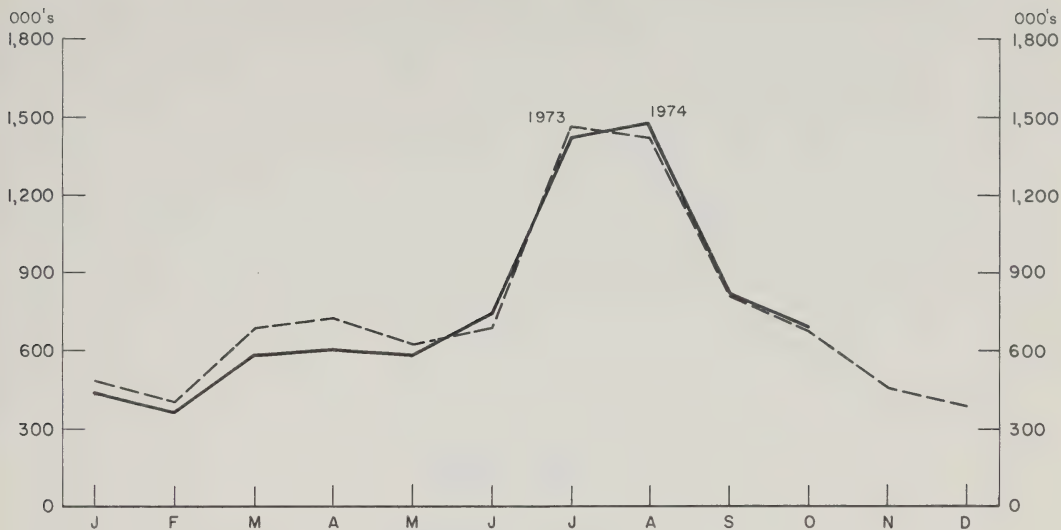


(1) Excludes same day land, via the United States.

Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, <sup>(1)</sup> Re-entering  
from the United States 1973 and 1974**

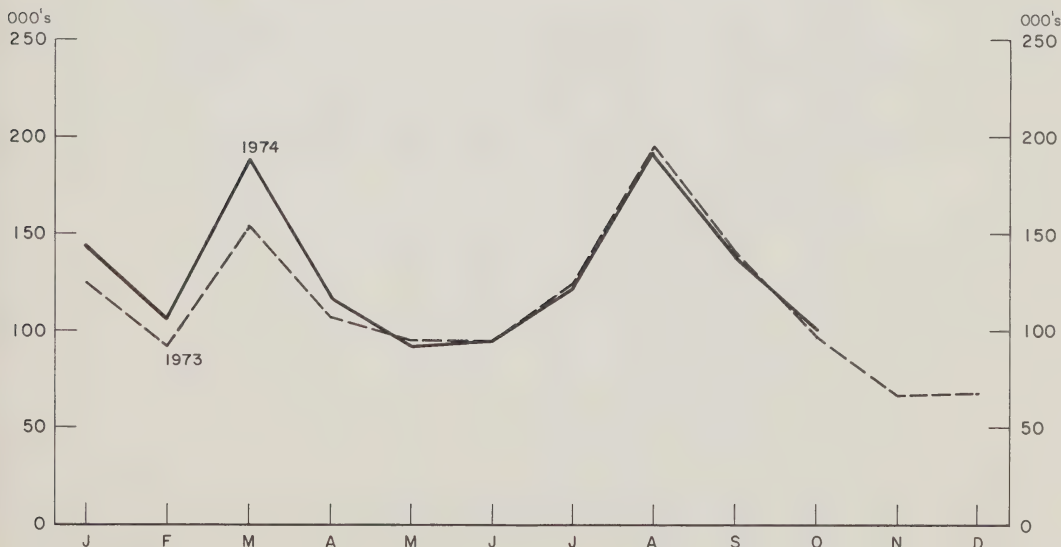
**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974**





## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA



TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970						N°
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis .....	1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays .....	2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis .....	4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays .....	5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis .....	7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays .....	8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total .....	9
1973(1)					1974(1)						
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
102	280	605	173	1,160	126	338	646			États-Unis .....	1
29	79	126	52	286	34	95	155			Autres pays .....	2
131	359	731	225	1,446	160	433	801			Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
291	274	321	187	1,073	328	297	365			États-Unis .....	4
150	153	232	134	669	194	176	261			Autres pays .....	5
441	427	553	321	1,742	522	473	626			Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 41	+ 281			États-Unis .....	7
- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 106			Autres pays .....	8
- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 40	+ 175			Total .....	9

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
3	Countries other than the U.S.A. ....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
5	Entering direct .....	1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6		1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
7	Entering via the U.S.A. ....	1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8		1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
9	Total non-residents .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
<u>Residents of Canada</u>									
11	United States .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
13	Countries other than the U.S.A. ....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
15	Returning direct .....	1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16		1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
17	Returning via the U.S.A. ....	1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18		1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
19	Total residents .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
<u>Other travellers</u>									
21		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22		1974	271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
<u>Grand total</u>									
23		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24		1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N <sup>o</sup>
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699 6,096,206	6,645,422 6,563,820	3,557,333 3,068,105	2,498,277 2,342,943	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis ..... 1974	1 2
212,089 224,225	179,051 202,349	123,748 143,677	90,865 96,773	52,608	57,852	1,104,844	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	3 4
124,510 133,973	83,882 98,233	57,403 70,644	35,206 42,617	21,241	37,228	572,732	1973 Entrée directe ..... 1974	5 6
87,579 90,252	95,169 104,116	66,345 73,033	55,659 54,156	31,367	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis ..... 1974	7 8
6,896,788 6,320,431	6,824,473 6,766,169	3,681,081 3,211,782	2,589,142 2,439,716	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents ..... 1974	9 10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825 3,894,551	3,846,182 3,979,830	2,710,293 2,691,169	2,437,065 2,434,902	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis ..... 1974	11 12
124,046 119,552	195,267 190,225	141,699 137,632	96,970 101,166	66,450	68,022	1,360,247	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	13 14
115,763 111,040	180,352 175,218	127,162 127,564	88,031 93,988	56,435	59,213	1,224,634	1973 Rentrée directe ..... 1974	15 16
8,283 8,512	14,915 15,007	14,537 10,068	8,939 7,178	10,015	8,809	135,613	1973 Rentrée via les États-Unis ..... 1974	17 18
4,204,871 4,014,103	4,041,449 4,170,055	2,851,992 2,828,801	2,534,035 2,536,068	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents ..... 1974	19 20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333 313,809	331,582 315,559	295,865 288,774	321,155 308,129	300,433	259,288	3,479,263	1973 ..... 1974	21 22
<u>Total global</u>								
11,412,992 10,648,343	11,197,504 11,251,783	6,828,938 6,329,357	5,444,332 5,283,913	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973 ..... 1974	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,399	725,678
6		1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
21	<u>Air</u>								
22	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
23		1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
24	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
25		1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
26	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
27		1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
28	<u>Marine</u>								
29	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
30		1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
31	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
32		1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
33	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	218,427
34		1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
35	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
36		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
Residents of countries other than the United States									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
37	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
38		1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
39	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
40		1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
41	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
42		1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
43	<u>Air</u>								
44	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
45		1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
46	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
47		1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
48	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
49		1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
50	<u>Marine</u>								
51	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
52		1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
53	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
54		1974	-	2	125	6	84	260	477
55	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
56		1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
57	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
58		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	156,022	436,913
59	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
60		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile .....	1
5,218,696	5,633,423	2,671,965	2,050,258				1974	2
3,376,888	3,256,455	2,000,340	1,490,636	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1973 Même jour .....	3
3,028,643	3,140,390	1,736,520	1,422,711				1974	4
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit .....	5
374,905	413,477	192,691	133,316				1974	6
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,815,148	2,079,556	742,754	494,231				1974	8
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar .....	9
223,286	227,427	123,058	120,044				1974	10
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Même jour .....	11
83,875	85,947	54,001	58,311				1974	12
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Une nuit ou plus .....	13
139,411	141,480	69,057	61,753				1974	14
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Chemin de fer .....	15
13,955	20,614	11,466	5,166				1974	16
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens .....	17
130,142	146,193	58,193	27,375				1974	18
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre .....	19
5,586,079	6,027,657	2,864,682	2,202,843				1974	20
							<u>Par air</u>	
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial .....	21
173,373	194,218	140,702	122,764				1974	22
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1973 Privé .....	23
23,460	26,507	17,351	11,844				1974	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air .....	25
196,833	220,725	158,053	134,608				1974	26
							<u>Par mer</u>	
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Commercial .....	27
236,674	242,736	25,533	1,990				1974	28
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Privé .....	29
76,620	72,702	19,837	3,502				1974	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer .....	31
313,294	315,438	45,370	5,492				1974	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total .....	33
6,096,206	6,563,820	3,068,105	2,342,943				1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Même jour .....	35
25,176	25,611	20,231	15,755				1974	36
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1973 Une nuit ou plus .....	37
40,499	44,849	28,730	18,219				1974	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre .....	39
65,675	70,460	48,961	33,974				1974	40
							<u>Par air</u>	
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe .....	41
133,083	97,178	69,675	42,153				1974	42
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
24,509	33,317	24,047	20,148				1974	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air .....	45
157,592	130,495	93,722	62,301				1974	46
							<u>Par mer</u>	
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe .....	47
890	1,055	969	464				1974	48
72	122	35	8	3	6	1,906	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
68	339	25	34				1974	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer .....	51
958	1,394	994	498				1974	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total .....	53
224,225	202,349	143,677	96,773				1974	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	55
6,320,431	6,766,169	3,211,782	2,439,716				1974	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2	.....	1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6	.....	1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8	.....	1974	5	8	7	11	8	74	113
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10	.....	1974	71	66	160	122	402	480	1,301
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12	.....	1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14	.....	1974	132	157	177	474	252	1,889	3,081
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16	.....	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18	.....	1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,087	4,028
20	.....	1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22	.....	1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24	.....	1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26	.....	1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28	.....	1974	7	11	9	13	36	23	99
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30	.....	1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32	.....	1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34	.....	1974	129	158	228	654	724	913	2,806
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36	.....	1974	250	309	512	541	745	996	3,353
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38	.....	1974	24	25	22	27	54	70	222
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40	.....	1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42	.....	1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44	.....	1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
45	Turkey .....	1973	54	46	81	87	158	176	600
46	.....	1974	59	58	90	104	193	265	770
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48	.....	1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50	.....	1974	99	126	90	110	207	260	892
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52	.....	1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54	.....	1974	90	30	62	82	112	239	615
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56	.....	1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58	.....	1974	30	27	25	43	60	91	276
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60	.....	1974	36	26	53	74	133	236	558
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62	.....	1974	6	3	6	10	28	30	83
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64	.....	1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66	.....	1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68	.....	1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70	.....	1974	10	5	7	16	31	36	105
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72	.....	1974	—	10	4	—	19	123	156
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,144	4,130
74	.....	1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76	.....	1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
2,265	1,415	824	1,086	—	1	5	1974 .....	2
—	2	2	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
5,062	2,202	1,023	950	925	678	15,937	1974 Belgique .....	4
4,376	3,323	1,220	956	—	—	—	1973 .....	5
14	9	31	22	4	3	188	1974 Bulgarie .....	6
23	59	10	29	—	—	—	1973 .....	7
175	146	111	183	76	101	1,715	1974 Tchécoslovaquie .....	8
361	401	259	370	—	—	—	1973 .....	9
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1974 Danemark .....	10
2,235	1,364	923	1,326	—	—	—	1973 .....	11
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1974 Finlande .....	12
1,606	522	465	473	—	—	—	1973 .....	13
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1974 France .....	14
12,814	16,340	9,054	5,732	—	—	—	1973 .....	15
26,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
28,970	21,920	16,087	9,990	—	—	—	1973 .....	17
1,167	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1974 Grèce .....	18
1,283	1,574	1,370	1,242	—	—	—	1973 .....	19
812	422	224	171	86	330	3,789	1974 Hongrie .....	20
1,408	548	288	220	—	—	—	1973 .....	21
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1974 Irlande (République) .....	22
1,415	1,321	1,377	874	—	—	—	1973 .....	23
6,337	6,548	4,087	4,060	2,434	2,496	46,343	1974 Italie .....	24
6,566	7,661	5,192	3,563	—	—	—	1973 .....	25
549	98	47	47	18	22	932	1974 Malte .....	26
286	193	68	29	—	—	—	1973 .....	27
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1974 Pays-Bas .....	28
21,337	7,666	5,738	3,094	—	—	—	1973 .....	29
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1974 Norvège .....	30
1,384	946	679	639	—	—	—	1973 .....	31
798	625	632	401	606	240	6,507	1974 Pologne .....	32
951	949	855	841	—	—	—	1973 .....	33
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1974 Portugal .....	34
1,059	1,013	1,072	1,084	—	—	—	1973 .....	35
55	186	74	51	32	31	655	1974 Roumanie .....	36
62	103	54	166	—	—	—	1973 .....	37
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1974 Espagne .....	38
1,428	1,679	1,030	984	—	—	—	1973 .....	39
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1974 Suède .....	40
2,595	1,879	1,391	2,059	—	—	—	1973 .....	41
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1974 Suisse .....	42
4,230	3,249	3,226	3,025	—	—	—	1973 .....	43
382	223	143	146	85	86	1,665	1974 Turquie .....	44
211	290	229	207	—	—	—	1973 .....	45
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1974 Royaume-Uni .....	46
68,638	58,806	44,841	24,278	—	—	—	1973 .....	47
116	506	331	191	136	241	2,382	1974 U.R.S.S. ....	48
196	440	313	229	—	—	—	1973 .....	49
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1974 Yougoslavie .....	50
1,927	790	495	483	—	—	—	1973 .....	51
160	186	90	79	79	65	1,086	1974 Autres .....	52
202	269	177	185	—	—	—	1973 .....	53
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1974 Total .....	54
167,828	134,543	97,283	63,067	—	—	—	1973 .....	55
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	56
84	132	98	26	—	—	—	1974 .....	57
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Égypte .....	58
552	424	204	261	—	—	—	1974 .....	59
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie .....	60
29	35	18	13	—	—	—	1974 .....	61
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Afrique du Sud .....	62
1,160	1,017	1,260	741	—	—	—	1974 .....	63
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres .....	64
1,777	2,850	1,836	1,085	—	—	—	1974 .....	65
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total .....	66
3,602	4,458	3,416	2,126	—	—	—	1974 .....	67
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	68
32	31	52	34	—	—	—	1974 .....	69
51	51	26	22	35	19	493	1973 Chine .....	70
119	112	47	45	—	—	—	1974 .....	71
1,814	3,399	1,960	609	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....	72
2,233	4,495	1,980	819	—	—	—	1974 .....	73
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1973 Inde .....	74
2,568	2,362	2,310	1,912	—	—	—	1974 .....	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	.....	1974	398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	Japan .....	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,335
4	.....	1974	2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205	957
6	.....	1974	106	84	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105	120	198	600
8	.....	1974	79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248	851
10	.....	1974	149	107	154	165	271	364	1,210
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12	.....	1974	145	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	15	28	44	58	170
14	.....	1974	16	13	44	40	45	65	223
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22	88
16	.....	1974	5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18	.....	1974	164	71	194	173	353	544	1,499
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	.....	1974	463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	.....	1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	60	243
24	.....	1974	24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26	.....	1974	164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28	.....	1974	124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda .....	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30	.....	1974	313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	20	36	149
32	.....	1974	17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34	.....	1974	110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	.....	1974	708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37	Mexico .....	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	.....	1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,991
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76	592
40	.....	1974	102	90	110	57	175	227	761
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42	.....	1974	347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,749	14,307,959
44	.....	1974	1,395,591	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46	.....	1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total .....	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	.....	1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50	.....	1974	308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52	.....	1974	590	476	397	571	919	971	3,924
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54	.....	1974	183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56	.....	1974	216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela .....	1973	165	90	172	246	329	320	1,302
58	.....	1974	185	140	166	310	330	500	1,631
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60	.....	1974	536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	.....	1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	.....	1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	.....	1974	339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	137	496
68	.....	1974	67	46	93	129	139	298	772
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	.....	1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	.....	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	NO
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie - fin</u>	
3,292	3,328	2,532	2,074			1974	Israël .....	1
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Japon .....	3
9,775	15,211	9,798	8,686			1974	1974 Japon .....	4
201	339	167	191	215	164	2,234	1973 Corée du Sud .....	5
391	367	371	312			1974	1974 Corée du Sud .....	6
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Liban .....	7
363	548	410	252			1974	1974 Liban .....	8
387	416	392	272	216	171	2,705	1973 Pakistan .....	9
353	408	408	273			1974	1974 Pakistan .....	10
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Philippines .....	11
517	527	577	427			1974	1974 Philippines .....	12
65	85	67	45	31	28	491	1973 Sri Lanka .....	13
53	102	47	40			1974	1974 Sri Lanka .....	14
39	46	36	16	32	10	266	1973 Syrie .....	15
52	63	54	35			1974	1974 Syrie .....	16
327	410	450	336	334	317	3,440	1973 Taïwan .....	17
508	679	495	471			1974	1974 Taïwan .....	18
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Autres .....	19
1,930	2,882	1,965	955			1974	1974 Autres .....	20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	21
22,186	31,315	21,046	16,335			1974	1974 Total .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	23
99	146	124	80			1974	1974 Antigua .....	24
583	714	586	271	224	331	4,392	1973 Bahamas .....	25
557	672	523	363			1974	1974 Bahamas .....	26
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade .....	27
1,239	1,148	533	283			1974	1974 Barbade .....	28
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1973 Bermudes .....	29
1,020	1,441	758	509			1974	1974 Bermudes .....	30
51	44	48	124	17	27	460	1973 Cuba .....	31
74	101	146	81			1974	1974 Cuba .....	32
527	808	451	196	119	141	3,445	1973 Haïti .....	33
565	754	504	260			1974	1974 Haïti .....	34
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Jamaïque .....	35
3,671	4,877	2,815	1,529			1974	1974 Jamaïque .....	36
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1973 Mexique .....	37
4,821	4,661	2,687	2,035			1974	1974 Mexique .....	38
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
269	196	286	169			1974	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1973 Trinité et Tobago .....	41
3,289	3,210	1,831	813			1974	1974 Trinité et Tobago .....	42
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis .....	43
6,096,206	6,563,820	3,068,105	2,342,943			1974	1974 États-Unis .....	44
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1973 Autres .....	45
1,476	1,715	1,110	774			1974	1974 Autres .....	46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	47
6,113,286	6,582,741	3,079,422	2,349,849			1974	1974 Total .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	49
880	647	763	665			1974	1974 Argentine .....	50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1973 Brésil .....	51
2,310	841	988	1,012			1974	1974 Brésil .....	52
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie .....	53
755	609	399	318			1974	1974 Colombie .....	54
645	942	847	456	277	322	4,856	1973 Guyane .....	55
708	994	764	462			1974	1974 Guyane .....	56
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela .....	57
575	973	625	390			1974	1974 Venezuela .....	58
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1973 Autres .....	59
1,102	1,196	1,233	1,045			1974	1974 Autres .....	60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	61
6,330	5,253	4,772	3,892			1974	1974 Total .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	63
5,321	5,925	4,447	3,405			1974	1974 Australie .....	64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
1,708	1,558	1,149	900			1974	1974 Nouvelle-Zélande .....	66
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres .....	67
170	376	247	142			1974	1974 Autres .....	68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	69
7,199	7,859	5,843	4,447			1974	1974 Total .....	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	71
6,320,431	6,766,169	3,211,782	2,439,716			1974	1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,393
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,575	2,109,189
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,298	12,165,758
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
23	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
25	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974	—	2	—	3	679	35,432	36,116
29	Private .....	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
31	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
33	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974	122,247	90,016	160,882	89,223	80,800	85,267	629,117
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
41	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
49	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
51	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,855,875

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
3 702,371	3 461,175	2 439,516	2 173,991	1 685,808	1 583,726	27 255,652	<u>Par terre</u>	
3 516,047	3 564,293	2 413,862	2 151,069				1973 Automobile .....	1
2 461,203	2 265,249	1 782,708	1 651,881	1 369,226	1 340,894	20 514,645	1974 .....	2
2 332,860	2 341,356	1 759,585	1 629,611				1973 Même jour .....	3
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1 136,992	1974 .....	4
162,595	168,668	108,407	81,099				1973 Une nuit .....	5
1 056,613	1 018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5 604,015	1974 .....	6
1 020,592	1 054,269	545,870	440,359				1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1 410,089	1973 Autocar .....	9
133,252	145,445	110,408	126,186				1974 .....	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
72,909	82,180	69,431	73,616				1974 .....	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
60,343	63,265	40,977	52,570				1974 .....	14
2 423	1 265	1 056	1 725	1 708	2 367	19 395	1973 Chemin de fer .....	15
4 046	4 993	2 680	2 635				1974 .....	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26 061	23 775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
68,936	72,046	43,047	31,776				1974 .....	18
3 916,999	3 674,528	2 599,580	2 331,684	1 811,894	1 694,964	29 216,220	1973 Total, par terre .....	19
3 722,281	3 786,777	2 569,997	2 311,666				1974 .....	20
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1 294,247	<u>Par air</u>	
95,872	110,203	97,921	115,862				1973 Commercial .....	21
5 484	5 924	4 883	4 607	3 668	3 100	54 973	1974 .....	22
6 294	6 460	5 639	5 405				1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1 349,220	1973 Total, par air .....	25
102,166	116,663	103,560	121,267				1974 .....	26
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	<u>Par mer</u>	
59,932	65,742	13,967	1 027				1973 Commercial .....	27
9 061	8 703	3 728	815	169	205	27 262	1974 .....	28
10 172	10 648	3 645	942				1973 Privé .....	29
		1 969	1 969				1974 .....	30
70 785	69 911	18 418	1 098	169	205	190 371	1973 Total, par mer .....	31
70 104	76 390	17 612	1 969				1974 .....	32
4 080,825	3 846,182	2 710,293	2 437,065	1 918,409	1 804,479	30 755,811	1973 Total .....	33
3 894,551	3 979,830	2 691,169	2 434,902				1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1 927	2 068	4 445	1 336	1 489	505	24 097	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
1 906	2 418	1 774	1 195				1973 .....	35
							1974 .....	36
111,851	176,761	125,817	87 607	55 988	59 172	1 210,688	<u>Par air</u>	
106,868	169,677	125,785	93 498				1973 Rentrée directe .....	37
6 353	12 844	10 085	7 603	8 526	8 304	110 364	1974 .....	38
6 577	12 588	8 294	5 983				1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
118 204	189 605	135 902	95 210	64 514	67 476	1 321 052	1973 Total, par air .....	41
113 445	182 265	134 079	99 481				1974 .....	42
3 912	3 591	1 345	424	447	41	13 946	<u>Par mer</u>	
4 172	5 541	1 779	490				1973 Rentrée directe .....	43
3	3	7	—	—	—	1 152	1974 .....	44
29	1	—	—				1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
3 915	3 594	1 352	424	447	41	15 098	1973 Total, par mer .....	47
4 201	5 542	1 779	490				1974 .....	48
124 046	195 267	141 699	96 970	66 450	68 022	1 360 247	1973 Total .....	49
119 552	190 225	137 632	101 166				1974 .....	50
4 204 871	4 041 449	2 851 992	2 534 035	1 984 859	1 872 501	32 116 058	1973 Total global .....	51
4 014 103	4 170 055	2 828 801	2 536 068				1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973 499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974 469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
3	One night .....	1973 28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974 23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights .....	1973 65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974 61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
7	Total .....	1973 593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974 554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
9	Trucks used commercially .....	1973 68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974 73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
11	Other vehicles .....	1973 243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974 264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
13	Total .....	1973 662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974 628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973 624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974 593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
17	One night .....	1973 27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974 23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights .....	1973 90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974 65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
21	Total .....	1973 742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974 682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
23	Trucks used commercially .....	1973 100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974 101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
25	Other vehicles .....	1973 608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974 589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total .....	1973 844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974 785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973 1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974 1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
31	One night .....	1973 56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974 46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights .....	1973 156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974 127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total .....	1973 1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974 1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
37	Trucks used commercially .....	1973 169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974 175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
39	Other vehicles .....	1973 851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974 853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
41	Total .....	1973 1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974 1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566



TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,187,724	1,151,700	787,533	630,728	542,597	514,206	8,575,039	1973 Même jour .....	1
1,093,364	1,110,119	708,961	615,905				1974	2
155,968	162,357	92,094	63,219	38,545	32,581	846,466	1973 Une nuit .....	3
148,872	157,167	81,835	56,578				1974	4
661,803	689,678	350,202	223,811	121,812	104,230	3,201,671	1973 Deux nuits ou plus .....	5
605,925	691,038	294,820	195,596				1974	6
2,005,495	2,003,735	1,229,829	917,758	702,954	651,017	12,623,176	1973 Total .....	7
1,848,161	1,958,324	1,085,616	868,079				1974	8
70,392	75,594	74,466	87,016	81,953	63,967	887,934	1973 Camions commerciaux .....	9
75,134	74,051	75,029	82,409				1974	10
23,176	21,342	9,164	3,145	712	239	89,130	1973 Autres véhicules .....	11
23,983	20,604	7,439	2,148				1974	12
2,099,063	2,100,671	1,313,459	1,007,919	785,619	715,223	13,600,240	1973 Total .....	13
1,947,278	2,052,979	1,168,084	952,636				1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
972,181	923,617	781,116	762,489	660,346	633,340	9,128,294	1973 Même jour .....	15
944,908	943,712	782,981	753,316				1974	16
73,988	72,085	47,796	38,637	30,025	24,819	490,017	1973 Une nuit .....	17
68,256	70,212	46,465	37,340				1974	18
337,304	327,929	195,658	160,116	97,327	73,225	1,964,306	1973 Deux nuits ou plus .....	19
331,645	342,518	200,341	162,709				1974	20
1,383,473	1,323,631	1,024,570	961,242	787,698	731,384	11,582,617	1973 Total .....	21
1,344,809	1,356,442	1,029,787	953,365				1974	22
95,002	103,809	96,033	110,008	105,350	83,321	1,183,245	1973 Camions commerciaux .....	23
87,871	92,489	89,568	102,735				1974	24
21,216	18,405	10,063	4,913	1,334	644	99,385	1973 Autres véhicules .....	25
20,070	18,550	9,263	3,967				1974	26
1,499,691	1,445,845	1,130,666	1,076,163	894,382	815,349	12,865,247	1973 Total .....	27
1,452,750	1,467,481	1,128,618	1,060,067				1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
2,159,905	2,075,317	1,568,649	1,393,217	1,202,943	1,147,546	17,703,333	1973 Même jour .....	29
2,038,272	2,053,831	1,491,942	1,369,221				1974	30
229,956	234,442	139,890	101,856	68,570	57,400	1,336,483	1973 Une nuit .....	31
217,128	227,379	128,300	93,918				1974	32
999,107	1,017,607	545,860	383,927	219,139	177,455	5,165,977	1973 Deux nuits ou plus .....	33
937,570	1,033,556	495,161	358,305				1974	34
3,388,968	3,327,366	2,254,399	1,879,000	1,490,652	1,382,401	24,205,793	1973 Total .....	35
3,192,970	3,314,766	2,115,403	1,821,444				1974	36
165,394	179,403	170,499	197,024	187,303	147,288	2,071,179	1973 Camions commerciaux .....	37
163,005	166,340	164,597	185,144				1974	38
44,392	39,747	19,227	8,058	2,046	883	188,515	1973 Autres véhicules .....	39
44,053	39,154	16,702	6,115				1974	40
3,598,754	3,546,516	2,444,125	2,084,082	1,680,001	1,530,572	26,465,487	1973 Total .....	41
3,400,028	3,520,460	2,296,702	2,012,703				1974	42





## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	125	664
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	1	—	12	12	30	55
28	..... 1974	—	—	5	—	12	31	48
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	4	4
30	..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
31	Total marine ..... 1973	—	1	—	12	12	34	59
32	..... 1974	—	—	5	—	12	35	52
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
1,080	1,250	679	503	435	528	7,741	<u>Par air</u>	
717	864	630	563				1973 Commercial .....	21
440	328	307	761	213	249	3,932	1974	22
145	102	61	66				1973 Privé .....	23
							1974	24
1,520	1,578	986	1,264	648	777	11,673	1973 Total, par air .....	25
862	966	691	629				1974	26
98	147	30	5	3	3	341	<u>Par mer</u>	
115	155	46	10				1973 Commercial .....	27
20	-	5	-	-	-	29	1974	28
19	6	-	-				1973 Privé .....	29
							1974	30
118	147	35	5	3	3	370	1973 Total, par mer .....	31
134	161	46	10				1974	32
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 Total .....	33
996	1,127	737	639				1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
1,038	1,228	744	734	300	515	8,953	<u>Par air</u>	
1,003	1,100	792	715				1973 Entrée directe .....	41
101	35	26	26	45	7	466	1974	42
64	19	6	-				1973 Entrée via les É.-U. ....	43
							1974	44
1,139	1,263	770	760	345	522	9,419	1973 Total, par air .....	45
1,067	1,119	798	715				1974	46
401	373	462	63	50	26	1,818	<u>Par mer</u>	
371	764	574	71				1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Total, par mer .....	51
371	764	574	71				1974	52
1,540	1,636	1,232	823	395	548	11,237	1973 Total .....	53
1,438	1,883	1,372	786				1974	54
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global .....	55
2,434	3,010	2,109	1,425				1974	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	11	11
2	.....	1974	3	2	1	-	-	-	6
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	2	2	-	4	7	15
6	.....	1974	3	-	1	10	5	4	23
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	25	-	-	-	25
10	.....	1974	1	-	-	-	2	-	3
11	Denmark .....	1973	2	7	-	2	3	13	27
12	.....	1974	8	2	1	16	17	13	57
13	Finland .....	1973	-	5	2	-	1	1	11
14	.....	1974	2	-	-	-	-	-	10
15	France .....	1973	49	32	87	92	77	269	524
16	.....	1974	49	32	87	85	105	224	582
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	10	13	13	18	269	47	370
18	.....	1974	19	25	8	7	27	47	133
19	Greece .....	1973	4	3	21	5	2	3	38
20	.....	1974	7	1	-	-	5	7	20
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	2
22	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	-	-	2	12	20	60
24	.....	1974	3	-	-	4	2	15	24
25	Italy .....	1973	1	2	1	4	19	1	28
26	.....	1974	26	17	2	18	4	15	82
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	23	28	51	136
30	.....	1974	4	5	11	7	14	176	217
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	12	20	72
32	.....	1974	1	8	7	7	11	29	63
33	Poland .....	1973	-	-	353	-	3	-	356
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	6	2	36	1	2	4	51
36	.....	1974	8	1	4	1	1	-	15
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	13	-	-	-	-	-	14
39	Spain .....	1973	13	1	9	3	16	268	312
40	.....	1974	213	4	3	8	13	7	248
41	Sweden .....	1973	2	3	5	3	9	15	37
42	.....	1974	3	-	2	5	7	13	30
43	Switzerland .....	1973	-	1	5	-	4	6	16
44	.....	1974	-	-	3	1	3	5	12
45	Turkey .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
46	.....	1974	-	-	-	1	-	1	2
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	.....	1974	418	226	268	236	504	803	2,455
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	27	-	-	-	-	-	27
51	Yugoslavia .....	1973	2	-	1	1	4	1	8
52	.....	1974	1	-	1	-	-	-	2
53	Other .....	1973	-	-	-	5	7	-	12
54	.....	1974	67	-	-	-	-	-	67
55	Total .....	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	.....	1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	1	-	1	-	2
58	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
59	Egypt .....	1973	-	1	-	-	-	1	2
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	3	8	6	1	18
64	.....	1974	2	2	2	2	3	-	11
65	Other .....	1973	3	1	3	24	7	6	44
66	.....	1974	8	24	6	11	24	15	88
67	Total .....	1973	3	2	7	32	14	8	66
68	.....	1974	10	26	8	13	29	15	101
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	1	2	-	1	4
70	.....	1974	1	-	-	5	1	-	7
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	1	-	1	1	3
74	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
75	India .....	1973	7	6	14	8	3	9	47
76	.....	1974	3	8	3	12	10	18	54

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	n <sup>o</sup>
<b>Europe</b>								
4	1	6	1	2	-	25 1973	Autriche .....	1
2	2	-	1	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Açores .....	3
7	2	3	-	2	1	1974	.....	4
3	2	1	2	-	-	30 1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
1	-	-	-	-	-	- 1973	Bulgarie .....	7
2	1	-	-	-	-	1974	.....	8
6	1	-	-	-	-	27 1973	Tchécoslovaquie .....	9
1	1	3	16	5	5	1974	.....	10
3	10	4	12	-	-	58 1973	Danemark .....	11
2	4	-	-	-	-	1974	.....	12
505	1	-	1	-	-	17 1973	Finlande .....	13
595	579	63	189	63	40	1974	.....	14
58	889	686	164	-	-	2,603 1973	France .....	15
74	229	30	26	27	23	1974	.....	16
1	46	29	21	-	-	779 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
5	2	4	-	19	10	1974	.....	18
1	3	-	1	-	-	78 1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
6	-	-	2	-	-	2 1973	Hongrie .....	21
11	4	2	9	2	1	1974	.....	22
7	13	9	3	-	-	89 1973	Irlande (République) .....	23
13	2	6	1	5	1	1974	.....	24
-	-	2	-	-	-	56 1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
34	-	-	-	-	-	- 1973	Malte .....	27
37	18	22	18	10	14	1974	.....	28
115	29	13	8	-	-	255 1973	Pays-Bas .....	29
12	4	24	15	6	2	1974	.....	30
-	91	100	26	-	-	135 1973	Norvège .....	31
1	-	-	-	3	-	1974	.....	32
4	1	2	4	2	10	359 1973	Pologne .....	33
-	2	5	4	-	-	1974	.....	34
-	108	-	-	-	-	74 1973	Portugal .....	35
6	1	-	-	-	-	1974	.....	36
8	12	29	1	8	6	108 1973	Roumanie .....	37
9	44	7	7	-	-	1974	.....	38
6	3	13	10	3	-	376 1973	Espagne .....	39
12	12	5	11	-	-	1974	.....	40
6	8	1	13	14	2	72 1973	Suède .....	41
1	11	3	32	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	60 1973	Suisse .....	43
607	-	-	1	-	-	1974	.....	44
684	554	369	392	166	374	1 1973	Turquie .....	45
-	669	353	396	-	-	5,127 1973	Royaume-Uni .....	46
-	-	-	-	-	29	1974	.....	47
-	29	-	-	-	-	29 1973	U.R.S.S. .....	48
-	-	-	-	1	2	1974	.....	49
1	2	2	-	-	-	40 1973	Yougoslavie .....	50
1	-	-	-	-	-	1974	.....	51
-	-	-	-	-	-	15 1973	Autres .....	52
-	-	1	-	-	-	1974	.....	53
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415 1973	Total .....	54
1,379	1,795	1,261	692	-	-	1974	.....	55
<b>Afrique</b>								
2	-	-	-	2	-	6 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	2 1973	Égypte .....	59
1	2	3	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rhodésie .....	61
2	9	4	2	1	3	1974	.....	62
1	6	12	1	-	-	39 1973	Afrique du Sud .....	63
15	5	7	3	11	7	1974	.....	64
3	14	12	7	-	-	92 1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
19	14	11	5	14	10	139 1973	Total .....	67
5	22	27	9	-	-	1974	.....	68
<b>Asie (suite)</b>								
1	-	1	-	-	-	6 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
1	1	6	2	-	-	12 1973	Hong-Kong .....	73
14	11	1	-	-	-	1974	.....	74
9	10	21	10	13	5	109 1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
2	Israel .....	1974	-	-	-	-	2	2	4
3	Japan .....	1973	-	1	-	3	-	-	1
4	Japan .....	1974	-	-	-	1	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
6	Korea, South .....	1974	-	-	-	-	-	5	10
7	Lebanon .....	1973	-	-	4	1	-	3	17
8	Lebanon .....	1974	-	-	-	-	6	3	19
9	Pakistan .....	1973	-	2	4	2	3	5	7
10	Pakistan .....	1974	-	5	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	1	-	6	-	2
12	Philippines .....	1974	-	-	-	-	-	-	4
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	1	1	-
14	Sri Lanka .....	1974	-	-	-	-	4	-	3
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	-	-	-	-	-	-
18	Taiwan .....	1974	-	-	-	-	-	-	54
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	60
20	Other .....	1974	8	2	3	3	3	41	153
21	Total .....	1973	13	10	32	34	36	28	153
22	Total .....	1974	12	15	10	23	25	68	153
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	Antigua .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	2
26	Bahamas .....	1974	-	2	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	4
28	Barbados .....	1974	4	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	Bermuda .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	Cuba .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	Haiti .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	Jamaica .....	1974	-	-	-	1	-	-	1
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	-	89
38	Mexico .....	1974	-	-	-	-	-	-	15
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	-	4
40	St. Pierre and Miquelon .....	1974	15	-	-	-	1	-	7
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	6	2	1	-	-	4,959
42	Trinidad and Tobago .....	1974	-	-	-	-	-	-	4,424
43	United States .....	1973	1,098	160	1,406	718	734	923	15
44	United States .....	1974	591	630	656	903	563	1,081	2
45	Other .....	1973	-	-	13	-	-	2	2
46	Other .....	1974	-	-	-	-	2	-	5,068
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	4,454
48	Total .....	1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	Argentina .....	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	Brazil .....	1974	-	-	1	-	-	-	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	Colombia .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
56	Guyana .....	1974	-	-	-	-	-	1	1
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	Venezuela .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
62	Total .....	1974	-	-	1	-	-	2	3
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	23
64	Australia .....	1974	10	6	1	2	10	14	43
65	New Zealand .....	1973	1	-	1	2	2	4	10
66	New Zealand .....	1974	3	-	-	-	1	1	6
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	Other .....	1974	1	-	-	-	-	1	2
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	33
70	Total .....	1974	14	6	1	3	11	16	51
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	Grand total .....	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	2 1973	<u>Asie - fin</u>	1
-	1	-	-	-	-	1974	Israël .....	2
-	-	1	-	-	1	6 1973	Japon .....	3
-	3	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	2	-	-	-	- 1973	Corée du Sud .....	5
-	2	1	-	1	1	1974	.....	6
8	4	7	4	-	-	15 1973	Liban .....	7
1	2	5	-	4	4	1974	.....	8
9	7	3	-	-	-	39 1973	Pakistan .....	9
1	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	9	1	-	5	-	13 1973	Philippines .....	11
-	-	1	-	-	-	1974	.....	12
3	-	1	3	1	0	10 1973	Sri Lanka .....	13
-	1	1	-	-	-	1974	.....	14
-	-	-	-	-	-	- 1973	Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
1	-	-	-	-	-	3 1973	Taiwan .....	17
7	13	9	2	9	4	1974	.....	18
3	7	2	2	-	-	98 1973	Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
27	29	33	23	33	15	313 1973	Total .....	21
31	42	38	16	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	1	-	1 1973	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	1974	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	32	-	-	-	32 1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	1	1 1973	Bahamas .....	25
-	1	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Barbade .....	27
-	-	1	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bermudes .....	29
-	-	-	92	-	-	1974	.....	30
-	-	-	47	-	-	92 1973	Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	- 1973	Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	3	-	1	-	1	1 1973	Jamaïque .....	35
11	16	7	-	-	-	1974	.....	36
1	1	-	1	-	-	35 1973	Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
8	4	17	-	-	-	89 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
2	-	-	-	2	-	1974	.....	40
-	-	-	639	-	-	8 1973	Trinité et Tobago .....	41
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	1974	.....	42
996	1,127	737	2	-	-	12,043 1973	États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	3	-	-	-	-	15 1973	Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317 1973	Total .....	47
1,005	1,139	755	690	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	1	-	-	-	-	- 1973	Argentine .....	49
-	-	-	1	-	-	1974	.....	50
-	1	-	-	-	-	1 1973	Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
1	-	-	-	-	-	- 1973	Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	3	-	-	-	2 1973	Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
-	-	1	-	-	-	- 1973	Venezuela .....	57
-	-	-	2	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	2 1973	Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	3	-	-	5 1973	Total .....	61
1	2	4	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
6	11	18	4	3	1	66 1973	<u>océaniques</u>	63
8	5	20	12	-	-	1974	Australie .....	64
3	3	4	1	3	-	24 1973	Nouvelle-Zélande .....	65
4	4	4	5	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1 1973	Autres .....	67
1	1	-	1	-	-	1974	.....	68
9	14	22	5	7	1	91 1973	Total .....	69
13	10	24	18	-	-	1974	.....	70
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280 1973	Total global .....	71
2,434	3,010	2,109	1,425	-	-	1974	.....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1	-	-	4	16	3	24
22		1974	-	-	-	241	377	1	619
23	Private .....	1973	-	-	-	-	10	3	13
24		1974	-	16	18	12	9	1	56
25	Total air .....	1973	1	-	-	4	26	6	37
26		1974	-	16	18	253	386	2	675
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	1	-	-	4	26	6	37
34		1974	-	16	18	253	386	2	675
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38		1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	4	89	15	108
40		1974	11	5	-	-	-	-	16
41	Total air .....	1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42		1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44		1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	10	-	-	10
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48		1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
49	Total .....	1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50		1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
51	Grand total .....	1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52		1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
8	6	—	1	—	—	39	<u>Par air</u>	
9	3	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	21
16	9	3	7	12	2	62	1974 .....	22
14	4	9	12	—	—	—	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	25
23	7	9	12	—	—	—	1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	8	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	8	—	—	—	—	—	1974 .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
23	15	9	12	—	—	—	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	<u>Par air</u>	
1,156	1,523	1,133	977	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
18	1	—	4	4	1	136	1974 .....	38
2	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	41
1,158	1,523	1,133	977	—	—	—	1974 .....	42
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	<u>Par mer</u>	
2,817	3,054	1,125	214	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	10	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer .....	47
2,817	3,054	1,125	214	—	—	—	1974 .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
3,975	4,577	2,258	1,191	—	—	—	1974 .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	<u>Total global</u> .....	51
3,998	4,592	2,267	1,203	—	—	—	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—



TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
	<u>Land</u>							
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air</u>							
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	11	-	5	8	4	23	51
24	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
	<u>Marine</u>							
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>							
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air</u>							
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Marine</u>							
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	1974		2
—	—	—	—	—	—	1973	Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	1974		4
—	—	—	—	—	—	1973	Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	1974		6
—	—	—	—	—	—	1973	Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	1974		8
—	—	—	—	—	—	1973	Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	1974		10
—	—	—	—	—	—	1973	Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	1974		12
—	—	—	—	—	—	1973	Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	1974		14
—	—	—	—	—	—	1973	Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	1974		16
—	—	—	—	—	—	1973	Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	1974		18
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	1974		20
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
64	—	—	—	—	—	69	1973 Commercial .....	21
—	—	—	—	—	—	1974		22
64	74	—	—	6	2	1973	Privé .....	23
62	65	15	2	—	—	1974		24
128	74	—	—	6	2	266	1973 Total, par air .....	25
62	65	15	2	—	—	1974		26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	526	1,042	—	—	—	1,568	1973 Commercial .....	27
495	520	779	—	—	—	1974		28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
8	—	—	—	—	—	1974		30
—	526	1,042	—	—	—	1,568	1973 Total, par mer .....	31
503	520	779	—	—	—	1974		32
128	600	1,042	—	6	2	1,834	1973 Total .....	33
565	585	794	2	—	—	1974		34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Même jour .....	35
—	—	—	—	—	—	1974		36
—	—	—	—	—	—	1973	Une nuit ou plus .....	37
—	—	—	—	—	—	1974		38
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par terre .....	39
—	—	—	—	—	—	1974		40
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Entrée directe .....	41
—	—	1	—	—	—	1974		42
—	—	—	—	—	—	1973	Entrée via les É.U. ....	43
—	—	—	—	—	—	1974		44
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par air .....	45
—	—	1	—	—	—	1974		46
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	1974		48
—	—	—	—	—	—	1973	Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	1974		50
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	1974		52
—	—	—	—	—	—	1973	Total .....	53
—	—	1	—	—	—	1974		54
128	600	1,042	—	6	2	1,834	1973 Total global .....	55
565	585	795	2	—	—	1974		56



TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	1	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	1	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	Nº
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taïwan .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 États-Unis .....	43
565	585	794	2	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total .....	47
565	585	794	2	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global .....	71
565	585	795	2	-	-	-	1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE SC. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
23	Private ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
51	Grand total ..... 1973	63	-	-	208	-	-	271
52	..... 1974	71	-	108	210	-	-	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	105	1973 Commercial .....	21
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	22
2	—	—	6	—	—	2	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
2	—	—	6	—	—	107	1973 Total, par air .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
20	—	16	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
20	—	16	—	—	—	—	1974 .....	32
22	—	16	6	—	—	107	1973 Total .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	164	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	164	1973 Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	164	1973 Total .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
—	—	—	—	—	—	—	<u>Total global</u>	
22	—	16	6	—	—	271	1973 .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-





TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	16	16
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	-	-	-	-	71	260	331
6		1974	-	-	-	3	-	122	125
7	Two or more nights .....	1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus .....	1973	-	-	30	224	79	799	1,132
10		1974	-	-	-	166	216	1,546	1,928
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	3	3
13	One or more nights .....	1973	-	-	30	224	79	799	1,132
14		1974	-	-	-	166	216	1,543	1,925
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods .....	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land .....	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private .....	1973	51	75	162	281	167	219	955
24		1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air .....	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	1	-	-	-	153	1	155
28		1974	-	6	-	-	-	3	10
29	Private .....	1973	-	-	-	-	3	38	41
30		1974	-	1	-	-	8	43	52
31	Total marine .....	1973	1	-	-	-	156	39	196
32		1974	-	7	-	1	8	46	62
33	Total .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	-	-	-	-	6	8	14
36		1974	-	-	-	-	-	4	4
37	One or more nights .....	1973	1	3	1	1	10	23	39
38		1974	-	4	7	-	6	55	72
39	Total land .....	1973	1	3	1	1	16	31	53
40		1974	-	4	7	-	6	59	76
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	115	64	70	123	97	87	551
44		1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air .....	1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	83	2	-	7	11	45	148
48		1974	6	-	-	-	6	33	45
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	1973	83	2	-	7	11	45	148
52		1974	6	-	-	-	6	33	45
53	Total .....	1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54		1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56		1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year = Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile .....	1
22,108	25,068	8,881	3,221	—	—	119	1974 .....	2
4	6	26	67	—	—	—	1973 Même jour .....	3
3	4	—	—	—	—	—	1974 .....	4
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Une nuit .....	5
176	69	59	—	—	—	—	1974 .....	6
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Deux nuits ou plus .....	7
21,929	24,995	8,822	3,221	—	—	—	1974 .....	8
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar .....	9
4,637	5,178	1,564	625	—	—	—	1974 .....	10
352	121	—	—	—	—	473	1973 Même jour .....	11
—	89	—	—	—	—	—	1974 .....	12
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,637	5,089	1,564	625	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens .....	17
5,693	7,897	2,332	1,500	—	—	—	1974 .....	18
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre .....	19
32,438	38,143	12,777	5,346	—	—	—	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	21
7,120	7,344	3,437	2,310	—	—	—	1974 .....	22
332	243	221	162	77	50	2,040	1973 Privé .....	23
232	448	110	101	—	—	—	1974 .....	24
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air .....	25
7,352	7,792	3,547	2,411	—	—	—	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
570	—	327	—	—	—	1,052	1973 Commercial .....	27
3	1,238	790	—	—	—	—	1974 .....	28
944	76	33	4	14	—	1,112	1973 Privé .....	29
164	99	19	9	—	—	—	1974 .....	30
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total, par mer .....	31
167	1,337	809	9	—	—	—	1974 .....	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total .....	33
39,957	47,272	17,133	7,766	—	—	—	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
14	43	—	1	—	1	73	1973 Même jour .....	35
19	33	8	—	—	—	—	1974 .....	36
72	105	43	2	—	11	272	1973 Une nuit ou plus .....	37
80	117	18	6	—	—	—	1974 .....	38
86	148	43	3	—	12	345	1973 Total, par terre .....	39
99	150	26	6	—	—	—	1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1973 Entrée directe .....	41
1,739	1,951	1,466	863	—	—	—	1974 .....	42
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Entrée via les É.U. ....	43
366	398	346	232	—	—	—	1974 .....	44
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par air .....	45
2,105	2,349	1,812	1,095	—	—	—	1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe .....	47
30	32	13	12	—	—	—	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par mer .....	51
30	32	13	12	—	—	—	1974 .....	52
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total .....	53
2,234	2,531	1,851	1,113	—	—	—	1974 .....	54
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	55
42,191	49,803	18,984	8,879	—	—	—	1974 .....	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2	.....	1974	—	—	—	—	2	1	3
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	14
6	.....	1974	6	4	1	—	1	15	27
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10	.....	1974	—	—	2	—	—	—	4
11	Denmark .....	1973	2	—	1	2	3	5	12
12	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
13	Finland .....	1973	3	3	4	2	8	19	39
14	.....	1974	1	—	2	—	1	—	4
15	France .....	1973	—	—	1	—	1	5	7
16	.....	1974	31	33	5	8	61	187	325
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	90	27	13	33	44	82	289
18	.....	1974	19	39	16	15	22	82	193
19	Greece .....	1973	7	44	18	20	26	64	179
20	.....	1974	6	10	5	13	7	2	43
21	Hungary .....	1973	2	3	4	7	7	15	38
22	.....	1974	—	2	—	—	4	1	7
23	Ireland (Republic) .....	1973	—	—	—	5	—	2	9
24	.....	1974	1	3	1	—	2	7	34
25	Italy .....	1973	1	2	—	2	3	9	17
26	.....	1974	—	5	20	2	12	15	54
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30	.....	1974	7	14	11	7	66	142	245
31	Norway .....	1973	4	4	—	6	12	26	63
32	.....	1974	3	6	—	5	20	43	77
33	Poland .....	1973	—	—	—	2	1	1	4
34	.....	1974	—	3	1	—	1	—	5
35	Portugal .....	1973	—	3	—	3	5	5	16
36	.....	1974	—	2	1	11	4	7	26
37	Rumania .....	1973	1	—	—	1	—	1	2
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40	.....	1974	15	9	23	19	41	17	124
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42	.....	1974	3	3	—	7	10	37	62
43	Switzerland .....	1973	—	1	1	—	2	7	11
44	.....	1974	1	1	1	3	6	10	22
45	Turkey .....	1973	1	—	—	—	—	1	2
46	.....	1974	—	—	2	—	—	—	2
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48	.....	1974	186	130	263	238	772	821	2,410
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	1	—	1
50	.....	1974	—	1	—	—	—	2	3
51	Yugoslavia .....	1973	—	11	—	1	3	—	15
52	.....	1974	3	—	8	—	1	1	13
53	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
54	.....	1974	1	—	—	—	2	3	6
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56	.....	1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1974	—	—	2	—	—	—	2
61	Rhodesia .....	1973	—	1	—	1	—	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	8	—	1	1	2	12
64	.....	1974	—	2	3	4	4	8	21
65	Other .....	1973	8	6	3	5	5	21	48
66	.....	1974	2	12	12	6	27	6	65
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	62
68	.....	1974	2	14	17	10	31	14	88
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	1	—	—	1	1	3
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	—	—	1	6	7
74	.....	1974	—	2	2	—	3	2	9
75	India .....	1973	5	8	3	3	13	10	42
76	.....	1974	1	6	13	3	16	16	55

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
10	4	3	—	—	1	33	1973 Autriche .....	1
8	10	7	5	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
16	8	3	2	1	3	47	1974 .....	4
15	11	4	3	—	—	—	1973 Belgique .....	5
2	—	—	—	—	—	2	1974 .....	6
1	—	—	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
1	3	—	1	—	—	—	1973 Tchécoslovaquie .....	9
13	9	8	7	2	1	52	1974 .....	10
17	15	15	15	—	—	—	1973 Danemark .....	11
—	10	5	2	1	—	20	1974 .....	12
15	12	2	—	—	—	—	1973 Finlande .....	13
118	255	209	169	68	32	1,176	1974 .....	14
95	237	172	45	18	19	—	1973 France .....	15
104	73	46	19	18	39	472	1974 .....	16
117	91	48	53	7	11	120	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
8	18	18	15	—	—	—	1974 .....	18
11	20	14	15	—	—	11	1973 Grèce .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
1	—	2	—	—	—	11	1973 Hongrie .....	21
3	9	7	5	3	4	40	1974 .....	22
9	14	14	8	—	—	—	1973 Irlande (République) .....	23
15	17	13	10	4	3	79	1974 .....	24
11	12	20	6	—	—	—	1973 Italie .....	25
—	1	—	—	1	—	4	1974 .....	26
—	—	1	—	—	—	—	1973 Malte .....	27
190	53	39	13	13	12	515	1974 .....	28
98	42	41	22	9	7	123	1973 Pays-Bas .....	29
22	15	4	3	—	—	—	1974 .....	30
29	18	20	13	—	—	11	1973 Norvège .....	31
2	5	—	—	—	—	—	1974 .....	32
5	4	2	1	—	—	—	1973 Pologne .....	33
1	3	4	1	5	10	44	1974 .....	34
2	3	7	4	—	—	—	1973 Portugal .....	35
—	1	—	—	—	—	3	1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	37
15	26	16	32	15	34	234	1974 .....	38
7	14	6	13	—	—	—	1973 Espagne .....	39
15	17	78	5	2	10	164	1974 .....	40
24	15	13	13	—	—	—	1973 Suède .....	41
6	15	4	3	2	—	—	1974 .....	42
16	9	259	3	—	—	41	1973 Suisse .....	43
3	5	—	2	—	1	13	1974 .....	44
1	—	1	2	—	—	—	1973 Turquie .....	45
753	663	439	236	152	427	4,552	1974 .....	46
1,064	1,291	582	454	—	—	2	1973 Royaume-Uni .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	—	1	—	1	1	18	1973 U.R.S.S. ....	49
6	3	—	3	—	—	—	1974 .....	50
2	4	—	—	—	—	6	1973 Yougoslavie .....	51
—	2	7	—	—	—	—	1974 .....	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	54
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1973 Total .....	55
1,549	1,826	1,237	681	—	—	—	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
—	6	—	—	—	—	6	1973 Algérie .....	57
—	—	2	—	—	—	—	1974 .....	58
11	2	1	—	1	1	16	1973 Égypte .....	59
—	4	—	1	—	—	—	1974 .....	60
—	1	—	—	—	—	3	1973 Rhodésie .....	61
5	6	21	3	1	9	57	1974 .....	62
8	11	14	5	—	—	—	1973 Afrique du Sud .....	63
15	6	23	7	9	18	126	1974 .....	64
31	25	27	5	—	—	—	1973 Autres .....	65
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	66
31	21	45	10	11	28	208	1973 Total .....	67
40	40	43	11	—	—	—	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	1	—	1	1973 Bangladesh .....	69
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	70
—	3	—	—	—	—	3	1973 Chine .....	71
—	2	—	—	—	—	—	1974 .....	72
2	6	9	1	—	1	26	1973 Hong-Kong .....	73
7	12	9	2	—	—	—	1974 .....	74
14	23	19	16	7	7	128	1973 Inde .....	75
15	11	17	2	—	—	—	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	1	1	2	4
2	.....	1974	1	1	2	1	-	-	5
3	Japan .....	1973	4	6	1	6	8	16	41
4	.....	1974	3	7	10	14	8	24	66
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
6	.....	1974	-	-	1	-	1	1	3
7	Lebanon .....	1973	-	2	1	1	4	1	9
8	.....	1974	-	1	4	1	3	-	9
9	Pakistan .....	1973	3	5	2	-	1	8	19
10	.....	1974	2	3	-	3	6	8	22
11	Philippines .....	1973	1	-	1	1	2	-	5
12	.....	1974	-	-	-	1	7	5	13
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
14	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	1	1	-	3	3	11
18	.....	1974	1	-	1	1	5	12	20
19	Other .....	1973	2	4	3	4	4	2	19
20	.....	1974	2	4	5	3	19	7	40
21	Total .....	1973	18	26	12	16	38	49	159
22	.....	1974	10	25	38	27	69	77	246
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	-	-	-	6	1	8
24	.....	1974	-	-	-	2	-	2	4
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	1	-	3	4
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	6	2	4	-	1	3	16
28	.....	1974	3	1	2	1	2	4	13
29	Bermuda .....	1973	21	12	13	34	19	45	144
30	.....	1974	10	31	20	3	40	48	152
31	Cuba .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	1	-	-	2	4	3	10
34	.....	1974	3	2	2	3	7	5	22
35	Jamaica .....	1973	21	7	3	10	7	4	52
36	.....	1974	1	6	5	1	12	10	39
37	Mexico .....	1973	1	4	1	1	1	4	12
38	.....	1974	1	1	-	-	3	8	13
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	60	23	54	139	126	68	470
40	.....	1974	74	85	108	47	167	220	701
41	Trinidad and Tobago .....	1973	12	4	5	10	3	19	53
42	.....	1974	4	6	8	9	8	12	47
43	United States .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	.....	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
45	Other .....	1973	9	10	13	6	7	11	56
46	.....	1974	7	10	13	5	14	25	74
47	Total .....	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	.....	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	5,328	18,099	33,301
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	2	1	2	1	-	1	7
50	.....	1974	-	1	-	-	6	5	12
51	Brazil .....	1973	1	6	-	1	-	-	9
52	.....	1974	1	3	5	1	3	5	18
53	Colombia .....	1973	4	-	2	4	6	4	20
54	.....	1974	2	5	9	6	12	13	47
55	Guyana .....	1973	1	-	1	5	-	1	8
56	.....	1974	-	1	-	2	4	3	9
57	Venezuela .....	1973	-	1	-	1	3	-	5
58	.....	1974	-	-	4	-	3	-	7
59	Other .....	1973	6	1	6	10	1	5	29
60	.....	1974	-	7	2	8	10	12	39
61	Total .....	1973	14	9	12	22	10	11	78
62	.....	1974	3	17	20	17	38	38	133
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	6	2	4	13	10	52
64	.....	1974	18	5	5	7	22	25	82
65	New Zealand .....	1973	1	2	-	2	1	7	13
66	.....	1974	-	-	-	2	9	4	15
67	Other .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
68	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
69	Total .....	1973	18	8	2	7	14	17	66
70	.....	1974	18	5	5	9	32	29	98
71	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	.....	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
6	4	7	—	1	—	22	<u>Asie — fin</u>	
3	18	5	3			1974	Israël .....	1
41	84	15	6	1	7	195	1973 Japon .....	3
37	63	24	71			1974	Corée du Sud .....	4
3	1	—	10	—		15	1973 Liban .....	5
—	—	2	1			22	1974 Liban .....	6
4	6	2	—	—	1	1973	1974 Pakistan .....	7
5	4	3	1			45	1973 Philippines .....	8
6	7	2	8	2	1	10	1974 Philippines .....	9
—	2	1	3	—	1	4	1973 Sri Lanka .....	10
2	16	2	—	—	—	10	1974 Sri Lanka .....	11
—	1	2	—	—	—	4	1973 Syrie .....	12
—	—	—	—	—	—	—	1974 Syrie .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1973 Taiwan .....	14
2	9	3	—	1	1	27	1973 Taiwan .....	15
18	4	10	5			61	1974 Taiwan .....	16
12	4	14	8	3	1	1973	1974 Autres .....	17
12	14	10	3			1974	Total .....	18
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total .....	19
106	153	85	95			1974	1974 Total .....	20
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
1	1	3	—	1	1	15	1973 Antigua .....	21
2	3	4	5			18	1974 Antigua .....	22
5	9	—	—	—	—	41	1973 Bahamas .....	23
2	1	1	—			1974	1974 Bahamas .....	24
7	6	5	4	1	2	504	1973 Barbade .....	25
77	105	65	37	20	56	1974	1974 Barbade .....	26
63	103	76	27			4	1973 Bermudes .....	27
2	—	—	—	1	—	31	1974 Bermudes .....	28
—	—	—	—	—	—	116	1973 Cuba .....	29
7	11	—	2	1		30	1974 Cuba .....	30
7	4	10	1			1,190	1973 Haïti .....	31
16	16	8	14	2	8	128	1974 Haïti .....	32
17	21	15	13			150,354	1973 Jamaïque .....	33
10	5	—	—	1	2	1974	1974 Jamaïque .....	34
3	3	4	1			222	1973 Mexique .....	35
208	109	165	32	59	147	1973	1974 Mexique .....	36
258	186	236	159	8	5	1973	1974 Mexique .....	37
21	12	27	2			1974	1974 Mexique .....	38
25	36	25	6			1973	1974 Mexique .....	39
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
39,957	47,272	17,133	7,766			1974	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	41
48	57	26	13	12	10	222	1973 Trinité et Tobago .....	42
43	47	35	35			1974	1974 Trinité et Tobago .....	43
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 États-Unis .....	44
40,384	47,682	17,544	8,020			1974	1974 États-Unis .....	45
							1974 Autres .....	46
							<u>Amérique du Sud</u>	
5	5	7	2	1	2	29	1973 Argentine .....	47
6	17	3	6			32	1974 Argentine .....	48
9	8	3	1	1	1	72	1973 Brésil .....	49
18	3	3	—			24	1974 Brésil .....	50
18	12	12	2	5	3	22	1973 Colombie .....	51
21	12	15	13			98	1974 Colombie .....	52
2	8	2	—	4	—	1973	1974 Colombie .....	53
3	5	6	6			277	1973 Guyane .....	54
5	9	2	1	—	—	1974	1974 Guyane .....	55
8	—	3	1			1973	1974 Venezuela .....	56
18	18	17	4	4	8	1974	1973 Venezuela .....	57
22	19	27	12			1974	1974 Venezuela .....	58
57	60	43	10	15	14	277	1973 Autres .....	59
78	56	57	41			1974	1974 Autres .....	60
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
40	30	12	11	8	11	164	1973 Australie .....	61
20	38	13	3			37	1974 Australie .....	62
2	14	4	3	1	—	1973	1974 Nouvelle-Zélande .....	63
13	4	5	13			2	1974 Nouvelle-Zélande .....	64
—	1	—	—	—	—	1973	1974 Autres .....	65
1	4	—	—			1974	1974 Autres .....	66
42	45	16	14	9	11	203	1973 Total .....	67
34	46	18	31			1974	1974 Total .....	68
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	69
42,191	49,803	18,984	8,879			1974	1974 Total global .....	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
	<u>Land</u>							
1	Automobile ..... 1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2	..... 1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	6	6
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	7	-	-	-	34	38	79
6	..... 1974	-	1	-	-	-	27	-
7	Two or more nights ..... 1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8	..... 1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	46	46
10	..... 1974	-	-	25	-	23	-	173
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	46	46
14	..... 1974	-	-	25	-	23	125	173
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18	..... 1974	38	50	115	76	111	193	583
19	Total land ..... 1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20	..... 1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
	<u>Air</u>							
21	Commercial ..... 1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22	..... 1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
23	Private ..... 1973	17	6	127	74	3	33	260
24	..... 1974	132	12	21	3	14	26	208
25	Total air ..... 1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26	..... 1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
	<u>Marine</u>							
27	Commercial ..... 1973	2	1	2	27	-	-	32
28	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
29	Private ..... 1973	-	9	-	-	-	27	36
30	..... 1974	-	8	-	10	-	8	26
31	Total marine ..... 1973	2	10	2	27	-	27	68
32	..... 1974	-	8	-	10	-	9	27
33	Total ..... 1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34	..... 1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
Returning from countries other than the United States(2)								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>							
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air</u>							
37	Returning direct ..... 1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38	..... 1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	34	28	33	33	22	8	158
40	..... 1974	12	9	11	7	9	2	50
41	Total air ..... 1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42	..... 1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
	<u>Marine</u>							
43	Returning direct ..... 1973	23	7	276	243	141	11	701
44	..... 1974	4	5	2	31	2	87	131
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	23	7	276	243	141	11	701
48	..... 1974	4	5	2	31	2	87	131
49	Total ..... 1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50	..... 1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
51	Grand total ..... 1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52	..... 1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile .....	1
2,385	2,248	1,052	798	—	—	8	1974 .....	2
—	—	2	—	—	—	—	1973 Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
35	22	29	40	—	15	220	1973 Une nuit .....	5
25	23	5	13	—	—	—	1974 .....	6
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1973 Deux nuits ou plus .....	7
2,360	2,225	1,047	785	—	—	—	1974 .....	8
42	93	—	61	3	—	245	1973 Autocar .....	9
259	386	134	32	—	—	—	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
36	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
42	93	—	61	3	—	245	1973 Une nuit ou plus .....	13
223	386	134	32	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Autres moyens .....	17
427	531	277	179	—	—	—	1974 .....	18
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Total, par terre .....	19
3,071	3,165	1,463	1,009	—	—	—	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Commercial .....	21
1,912	2,600	2,297	2,245	—	—	—	1974 .....	22
76	12	101	34	11	110	604	1973 Privé .....	23
36	18	19	12	—	—	—	1974 .....	24
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Total, par air .....	25
1,948	2,618	2,316	2,257	—	—	—	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	32	1973 Commercial .....	27
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
11	10	2	10	12	—	81	1973 Privé .....	29
9	7	—	—	—	—	—	1974 .....	30
11	10	2	10	12	—	113	1973 Total, par mer .....	31
11	7	—	—	—	—	—	1974 .....	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total .....	33
5,030	5,790	3,779	3,266	—	—	—	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe .....	37
2,565	3,399	2,009	1,306	—	—	—	1974 .....	38
26	33	25	3	9	7	261	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
22	16	33	4	—	—	—	1974 .....	40
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Total, par air .....	41
2,587	3,415	2,042	1,310	—	—	—	1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe .....	43
9	28	16	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer .....	47
9	28	16	—	—	—	—	1974 .....	48
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total .....	49
2,596	3,443	2,058	1,310	—	—	—	1974 .....	50
							<u>Total global</u>	
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 .....	51
7,626	9,233	5,837	4,576	—	—	—	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	—	—	—	—	5	5
2	1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night .....	1973	—	—	—	22	99	121
4	1974	—	—	—	1	—	45	46
5	Two or more nights .....	1973	114	95	168	378	1,029	5,435
6	1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
7	Total .....	1973	114	95	168	378	1,051	5,561
8	1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
9	Trucks used commercially .....	1973	37	20	100	124	150	555
10	1974	151	149	155	155	132	140	882
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	8	92	371
12	1974	—	—	2	8	119	381	510
13	Total .....	1973	151	115	268	510	1,293	6,487
14	1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	—	—	—	—	3	3
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night .....	1973	3	—	—	—	11	30
18	1974	—	1	—	—	—	9	10
19	Two or more nights .....	1973	81	45	134	180	223	1,097
20	1974	45	37	64	141	170	395	852
21	Total .....	1973	84	45	134	180	234	1,130
22	1974	45	38	64	141	170	404	862
23	Trucks used commercially .....	1973	104	97	137	115	169	777
24	1974	107	78	93	106	91	135	610
25	Other vehicles .....	1973	—	—	2	—	17	33
26	1974	—	—	—	—	1	31	32
27	Total .....	1973	188	142	273	295	420	1,940
28	1974	152	116	157	247	262	570	1,504
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	—	—	—	—	8	8
30	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night .....	1973	3	—	—	—	33	151
32	1974	—	1	—	1	—	54	56
33	Two or more nights .....	1973	195	140	302	558	1,252	6,532
34	1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
35	Total .....	1973	198	140	302	558	1,285	6,691
36	1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
37	Trucks used commercially .....	1973	141	117	237	239	319	1,332
38	1974	258	227	248	261	223	275	1,492
39	Other vehicles .....	1973	—	—	2	8	109	404
40	1974	—	—	2	8	120	412	562
41	Total .....	1973	339	257	541	805	1,713	8,427
42	1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	—	—	54	1973 Même jour .....	1
2	2	—	—	—	—	1974	1974	2
48	106	145	51	—	—	471	1973 Une nuit .....	3
65	28	26	—	—	—	1974	1974	4
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus .....	5
7,845	8,871	3,756	1,351	—	—	1974	1974	6
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total .....	7
7,912	8,901	3,782	1,351	—	—	1974	1974	8
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux .....	9
126	143	103	172	—	—	1974	1974	10
575	860	143	20	—	—	1,969	1973 Autres véhicules .....	11
850	991	130	14	—	—	1974	1974	12
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total .....	13
8,888	10,035	4,015	1,537	—	—	1974	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
—	—	1	—	—	—	4	1973 Même jour .....	15
—	—	—	—	—	—	1974	1974	16
12	11	15	16	—	3	87	1973 Une nuit .....	17
9	7	3	5	—	—	1974	1974	18
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus .....	19
793	740	422	305	—	—	1974	1974	20
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total .....	21
802	747	425	310	—	—	1974	1974	22
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux .....	23
124	152	136	138	—	—	1974	1974	24
17	25	11	—	1	—	87	1973 Autres véhicules .....	25
35	37	7	3	—	—	1974	1974	26
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total .....	27
961	936	568	451	—	—	1974	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	—	—	58	1973 Même jour .....	29
2	2	—	—	—	—	1974	1974	30
60	117	160	67	—	3	558	1973 Une nuit .....	31
74	35	29	5	—	—	1974	1974	32
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus .....	33
8,638	9,611	4,178	1,656	—	—	1974	1974	34
9,049	9,142	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total .....	35
8,714	9,648	4,207	1,661	—	—	1974	1974	36
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux .....	37
250	295	239	310	—	—	1974	1974	38
592	885	154	20	1	—	2,056	1973 Autres véhicules .....	39
885	1,028	137	17	—	—	1974	1974	40
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total .....	41
9,849	10,971	4,583	1,988	—	—	1974	1974	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2		1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,664	296,061	1,301,447
3	Same day .....	1973	174,563	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4		1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
5	One night .....	1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6		1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
7	Two or more nights .....	1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8		1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
9	Bus .....	1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10		1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
11	Same day .....	1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12		1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
13	One or more nights .....	1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14		1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,923
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	22	33	23	117	18	47	260
17	Other Methods .....	1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18		1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
19	Total land .....	1973	196,427	182,997	236,410	279,046	315,336	396,750	1,606,968
20		1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22		1974	708	778	826	946	602	928	4,788
23	Private .....	1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24		1974	86	62	68	171	257	532	1,176
25	Total air .....	1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26		1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	4	19	37	60
30		1974	—	—	10	2	16	39	67
31	Total marine .....	1973	—	2	1	4	19	37	63
32		1974	—	—	10	2	16	39	67
33	Total .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34		1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	1	4	1	5	27	56	94
36		1974	2	2	11	4	14	57	90
37	One or more nights .....	1973	9	11	14	19	34	105	192
38		1974	10	6	8	20	36	114	194
39	Total land .....	1973	10	15	15	24	61	161	286
40		1974	12	8	19	24	50	171	284
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	2	—	—	—	—	2
42		1974	—	—	—	22	—	50	72
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	21	17	26	40	104	118	326
44		1974	75	33	74	123	18	91	414
45	Total air .....	1973	21	19	26	40	104	118	328
46		1974	75	33	74	145	18	141	486
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
48		1974	—	—	—	—	—	10	10
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	2	3	—	—	—	5
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	3	3	—	—	—	6
52		1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total .....	1973	31	37	44	64	165	279	620
54		1974	87	41	93	169	68	322	780
55	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56		1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 <u>Par terre</u> Automobile .....	1
418,922	414,674	261,651	221,020				1974	2
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1973 Même jour .....	3
291,880	281,263	210,929	187,379				1974	4
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Une nuit .....	5
10,069	10,930	5,375	3,774				1974	6
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1973 Deux nuits ou plus .....	7
116,974	122,481	45,347	29,867				1974	8
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar .....	9
5,737	6,235	3,051	2,175				1974	10
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1973 Même jour .....	11
1,182	1,942	914	985				1974	12
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,555	4,293	2,137	1,190				1974	14
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer .....	15
34	35	7	25				1974	16
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens .....	17
12,480	12,037	7,092	5,033				1974	18
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre .....	19
437,174	432,981	271,801	228,253				1974	20
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 <u>Par air</u> Commercial .....	21
1,174	1,601	707	579				1974	22
707	540	350	181	99	82	3,018	1973 Privé .....	23
685	578	310	234				1974	24
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air .....	25
1,859	2,179	1,017	813				1974	26
—	—	—	—	11	—	14	1973 <u>Par mer</u> Commercial .....	27
—	2	—	—				1974	28
336	303	66	11	—	9	785	1973 Privé .....	29
156	323	32	5				1974	30
336	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer .....	31
156	325	32	5				1974	32
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total .....	33
439,189	435,485	272,850	229,071				1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
99	143	40	17	8	5	406	1973 <u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
71	67	43	21				1974	35
249	306	120	43	24	11	945	1973 Une nuit ou plus .....	36
260	359	159	77				1974	37
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre .....	38
331	426	202	98				1974	39
15	—	8	3	—	1	29	1973 <u>Par air</u> Entrée directe .....	40
90	—	162	—				1974	41
39	4	87	143	96	87	782	1973 Entrée via les É.U. ....	42
51	46	36	25				1974	43
54	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air .....	44
141	46	198	25				1974	45
—	—	1	4	4	—	10	1973 <u>Par mer</u> Entrée directe .....	46
—	17	—	—				1974	47
—	—	—	4	—	—	9	1973 Entrée via les É.-U. ....	48
—	2	—	—				1974	49
—	—	—	—					50
—	—	1	8	4	—	19	1973 Total, par mer .....	51
—	19	—	—				1974	52
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total .....	53
472	491	400	123				1974	54
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	55
439,661	435,976	273,250	229,194				1974	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	2	-	-	-	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
6	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	9	-	1	-	10
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	1	3	1	5
12	..... 1974	-	-	-	1	1	9	11
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	1	6	7
14	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
15	France ..... 1973	3	-	3	5	8	14	33
16	..... 1974	-	3	1	6	7	20	37
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	2	2	4	1	13	17	39
18	..... 1974	4	1	7	-	8	24	44
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	4	2	6
24	..... 1974	-	-	-	1	-	-	1
25	Italy ..... 1973	-	-	2	-	1	7	10
26	..... 1974	-	-	1	-	2	3	6
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	1	-	1	1	10	13
30	..... 1974	1	-	2	2	1	11	17
31	Norway ..... 1973	2	2	3	1	4	10	22
32	..... 1974	3	4	2	1	1	2	13
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	1	1	2
34	..... 1974	-	-	-	1	-	-	2
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
36	..... 1974	1	-	-	-	-	3	4
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	15	7	16	38
40	..... 1974	-	-	-	2	-	-	2
41	Sweden ..... 1973	-	3	3	-	4	4	14
42	..... 1974	1	-	6	-	2	11	20
43	Switzerland ..... 1973	-	1	-	-	3	7	11
44	..... 1974	1	-	2	1	1	6	11
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	8	11	1	20	58	100	198
48	..... 1974	53	23	52	99	26	128	381
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	1	-	-	10	-	11
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	15	21	27	45	123	197	428
56	..... 1974	64	31	73	114	49	219	550
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	1	4	5
64	..... 1974	-	-	-	-	-	3	3
65	Other ..... 1973	3	-	-	4	2	2	11
66	..... 1974	-	-	2	-	-	1	3
67	Total ..... 1973	3	-	-	4	3	7	17
68	..... 1974	-	-	2	-	-	4	6
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	3	-	-	3	6
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	1	2	2	1	4	2	12
76	..... 1974	-	1	3	2	1	10	17

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1	3	3	1	-	1	11 1973	Autriche .....	1
2	3	5	4	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
8	4	-	-	1	-	1974	.....	4
3	1	4	-	-	1	16 1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	1	-	-	-	-	1974	.....	8
6	14	3	-	-	-	12 1973	Tchécoslovaquie .....	9
6	18	1	5	-	-	1974	.....	10
4	1	-	-	-	-	28 1973	Danemark .....	11
2	6	-	-	-	2	1974	.....	12
51	75	25	8	9	9	14 1973	Finlande .....	13
46	50	171	2	-	-	1974	.....	14
37	43	21	9	-	-	210 1973	France .....	15
47	68	16	9	8	6	1974	.....	16
-	1	5	3	-	-	163 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
2	-	1	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	11 1973	Grèce .....	19
6	2	-	-	-	-	1974	.....	20
5	2	4	1	-	2	1973	Hongrie .....	21
8	4	-	-	-	-	1974	.....	22
1	-	2	10	-	2	21 1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	7	-	-	1974	.....	24
23	7	-	-	-	-	34 1973	Italie .....	25
26	13	5	6	1	4	1974	.....	26
3	1	4	3	5	-	2 1973	Malte .....	27
2	14	3	1	-	1	59 1973	Pays-Bas .....	28
-	-	-	-	-	-	1974	.....	29
2	-	-	-	-	-	39 1973	Norvège .....	30
2	-	1	-	-	-	1974	.....	31
4	-	-	-	-	-	2 1973	Pologne .....	32
-	-	-	-	-	-	1974	.....	33
2	2	2	2	1	2	1 1973	Portugal .....	34
21	11	2	10	3	-	1974	.....	35
5	15	6	7	-	-	-	Roumanie .....	36
16	12	3	5	2	3	47 1973	Espagne .....	37
5	4	4	5	-	-	1974	.....	38
1	-	-	4	-	-	61 1973	Suède .....	39
149	195	101	92	49	21	1974	.....	40
221	177	110	40	-	-	44 1973	Suisse .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	2	-	-	-	-	5 1973	Turquie .....	43
1	-	-	-	-	-	1974	.....	44
1	-	-	-	-	-	805 1973	Royaume-Uni .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	2	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	47
1	-	-	-	-	-	1973	.....	48
-	-	-	-	-	-	1974	.....	49
-	-	-	-	-	-	2 1973	Yougoslavie .....	50
-	-	-	-	-	-	1974	.....	51
1	-	1	-	-	-	13 1973	Autres .....	52
-	-	2	-	-	-	1974	.....	53
335	371	179	156	77	54	1,600 1973	Total .....	54
382	385	332	86	-	-	1974	.....	55
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	2	-	-	-	1 1973	Égypte .....	59
-	2	-	-	2	-	1974	.....	60
2	1	-	-	-	-	4 1973	Rhodésie .....	61
4	-	3	2	6	4	1974	.....	62
2	6	3	-	-	1	18 1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	6	-	-	1974	.....	64
4	-	-	-	-	-	23 1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
4	9	3	-	8	5	46 1973	Total .....	67
4	-	5	8	-	-	1974	.....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
1	1	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	7	-	-	-	1974	.....	72
-	-	2	-	-	5	18 1973	Hong-Kong .....	73
3	6	10	7	-	5	1974	.....	74
11	6	8	1	-	-	43 1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	2	3	1	9	7	22	
4	1974	1	-	2	32	4	7	46	
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	1	-	1	
6	1974	-	-	1	2	-	-	3	
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	
8	1974	-	-	-	-	-	-	-	
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	1	1	
10	1974	-	-	-	1	1	6	8	
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	
12	1974	-	-	-	1	-	1	2	
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	
14	1974	-	-	-	-	-	-	-	
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	
16	1974	-	-	-	-	-	-	-	
17	Taiwan .....	1973	-	1	-	-	2	3	6
18	1974	-	-	-	-	-	-	-	
19	Other .....	1973	-	-	-	-	1	1	
20	1974	2	-	-	-	-	2	4	
21	Total .....	1973	3	6	6	1	17	16	49
22	1974	3	1	6	38	6	26	80	
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-	1
25	Bahamas .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
26	1974	-	-	-	-	1	-	-	1
27	Barbados .....	1973	-	-	1	-	-	-	3
28	1974	1	2	-	-	-	-	-	8
29	Bermuda .....	1973	4	1	-	-	3	-	41
30	1974	-	-	1	1	2	37	-	3
31	Cuba .....	1973	-	-	3	-	-	-	2
32	1974	-	-	-	-	2	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
34	1974	-	-	-	-	1	1	7	
35	Jamaica .....	1973	-	1	4	-	-	-	5
36	1974	1	-	2	-	-	2	3	
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	2	-	2	1	7	3
42	1974	1	1	2	-	-	-	4	
43	United States .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893	
45	Other .....	1973	1	-	1	2	3	28	35
46	1974	10	-	1	2	2	11	26	
47	Total .....	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889	1,351,976	
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	1	-	1	-	1	3
50	1974	-	1	-	-	2	4	8	
51	Brazil .....	1973	-	-	1	-	1	3	4
52	1974	2	-	2	2	-	-	6	
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	1974	-	2	1	2	1	-	6	
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	2
56	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
58	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	-	-	-	1	3
60	1974	2	-	1	7	-	1	11	
61	Total .....	1973	-	3	-	4	1	7	15
62	1974	4	3	5	11	3	5	31	
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	1	2	3	10	12	31
64	1974	2	3	1	3	2	14	25	
65	New Zealand .....	1973	-	2	-	3	1	1	7
66	1974	1	-	-	-	-	4	5	
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
68	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	3	3	2	6	13	13	40
70	1974	3	3	1	3	2	18	30	
71	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
4 2 11 12 1 - - - 6 3 1 - - 1 - 1 1 2	7 1 21 35 - - - 1 - - 2 1 - - - 3 3	- 4 11 6 - - 1 - 1 2 1 - - - 2 2	- - 15 4 - - - - - - 1 - 1 - - -	- - 10 - 1 - - - - - - - - - - -	- - 6 - - - - - - - - 1 - - 3	11 96 4 1 21 4 1 - 9 10	<u>Asie - fin</u> Israël ..... Japon ..... Corée du Sud ..... Liban ..... Pakistan ..... Philippines ..... Sri Lanka ..... Syrie ..... Taïwan ..... Autres ..... Total .....	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
24 35	38 49	31 27	24 5	31	21	218	1973 1974	21 22
- - 1 - 1 5 1 - 1 1 3 1 - 1 622,975 439,189 4 6	- 3 3 - - 6 - - 4 - 1 - - 577,078 435,485 2 1	- - 2 - 11 2 - - - 1 11 4 - 1 370,205 272,850 7	- 1 - - 18 2 - - 1 1 - 1 - - 318,660 229,071 1	- - - - 3 - - - - - - - - 257,862	- 1 - - 16 - - - - - - - - 254,261	- 6 3 57 4 1 8 18 - 18 45	<u>Amérique du Nord,</u> <u>Amérique centrale et Antilles</u> Antigua ..... Bahamas ..... Barbade ..... Bermudes ..... Cuba ..... Haïti ..... Jamaïque ..... Mexique ..... St. Pierre-et-Miquelon ..... Trinité et Tobago ..... États-Unis ..... Autres ..... Total .....	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48
622,984 439,205	577,087 435,500	370,234 272,867	318,681 229,073	257,865	254,279	4,014,818	1973 1974	47 48
- 2 2 - 2 - - 5 11 1	- 3 - - 1 - 2 2 5 4	- 1 1 - 1 - 1 2 1 1	- 2 2 - 1 - - - - - - - 1 1 11 6	3 - - - 1 5 - - - - - - - 9	- - - - - - - - - - - - 6	6 4 1 5 11 20 47	<u>Amérique du Sud</u> Argentine ..... Brésil ..... Colombie ..... Guyane ..... Venezuela ..... Autres ..... Total .....	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62
11 18 5 5 3 -	19 15 - 17 -	5 12 5 2 -	11 10 1 6 -	4 - - - -	6 - - - -	87 18 5	<u>Océanie et autres îles</u> <u>océaniques</u> Australie ..... Nouvelle-Zélande ..... Autres ..... Total .....	63 64 65 66 67 68 69 70
623,377 439,661	577,531 435,976	370,461 273,250	318,874 229,194	257,994	254,365	4,016,839	1973 1974	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
30		1974	—	12	13	—	2	—	27
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
32		1974	—	12	13	—	2	—	27
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	—	—	3	8	—	17
36		1974	1	11	16	1	—	5	34
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	—	—	539	—	107	31	677
38		1974	—	—	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3	81	993
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
44		1974	—	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
48		1974	—	—	—	—	—	2	2
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	<u>Par terre</u>	
512,278	525,792	412,625	388,402				1973 Automobile .....	1
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1974	2
449,867	454,492	375,666	352,471				1973 Même jour .....	3
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1974	4
7,308	7,820	3,532	3,061				1973 Une nuit .....	5
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1974	6
55,123	63,480	33,427	32,870				1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	9
1,693	1,818	1,698	898				1974	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour .....	11
747	806	670	323				1974	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	13
946	1,012	1,028	575				1974	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer .....	15
21	21	14	18				1974	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	17
20,218	21,340	13,120	10,036				1974	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre .....	19
534,210	548,971	427,457	399,354				1974	20
							<u>Par air</u>	
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	21
757	1,014	614	386				1974	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé .....	23
118	165	122	136				1974	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	25
875	1,179	736	522				1974	26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
4	4	16	5	—	—	34	1974	28
—	31	8	2				1973 Privé .....	29
—	4	16	5	—	—	34	1974	30
4	31	8	2				1973 Total, par mer .....	31
							1974	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	33
535,089	550,181	428,201	399,878				1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	2	—	16	1	6	46	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
15	7	1	4				1973 .....	35
							1974 .....	36
7	—	—	198	—	115	997	<u>Par air</u>	
85	—	8	206				1973 Rentrée directe .....	37
11	—	18	28	20	25	332	1974	38
—	13	5	2				1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974	40
18	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	41
85	13	13	208				1974	42
—	—	—	30	—	—	33	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	3	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	3	—				1974	44
—	—	—	—	—	—	3	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—				1974	46
—	—	3	30	—	—	36	1973 Total, par mer .....	47
							1974	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	49
100	20	14	212				1974	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global .....	51
535,189	550,201	428,215	400,090				1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973 Même jour .....	1
119,004	115,646	93,984	87,320				1974	2
7,044	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973 Une nuit .....	3
3,936	4,152	2,313	1,699				1974	4
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973 Deux nuits ou plus .....	5
38,867	41,110	17,556	11,513				1974	6
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973 Total .....	7
161,807	160,908	113,853	100,532				1974	8
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973 Camions commerciaux .....	9
6,094	5,412	4,697	4,318				1974	10
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973 Autres véhicules .....	11
4,763	3,899	1,535	443				1974	12
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973 Total .....	13
172,664	170,219	120,085	109,493				1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973 Même jour .....	15
186,178	187,030	165,378	159,560				1974	16
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1973 Une nuit .....	17
2,647	2,841	1,459	1,336				1974	18
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973 Deux nuits ou plus .....	19
17,963	20,304	12,026	11,906				1974	20
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1973 Total .....	21
206,788	210,175	178,863	172,802				1974	22
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973 Camions commerciaux .....	23
9,728	9,919	8,586	9,601				1974	24
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1973 Autres véhicules .....	25
7,112	6,904	3,527	1,478				1974	26
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973 Total .....	27
223,628	226,998	190,976	183,881				1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
361,752	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973 Même jour .....	29
305,182	302,676	259,362	246,880				1974	30
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1973 Une nuit .....	31
6,583	6,993	3,772	3,035				1974	32
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973 Deux nuits ou plus .....	33
56,830	61,414	29,582	23,419				1974	34
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1973 Total .....	35
368,595	371,083	292,716	273,334				1974	36
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973 Camions commerciaux .....	37
15,822	15,331	13,283	14,119				1974	38
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1973 Autres véhicules .....	39
11,875	10,803	5,062	1,921				1974	40
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973 Total .....	41
396,292	397,217	311,061	289,374				1974	42



TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,323	119,212	370,185
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	6,191	15,445
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
23	Private .....	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	4	2	—	85	79	107	277
28		1974	—	—	9	4	58	184	255
29	Private .....	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—	—	9	54	406	1,289	1,758
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132	278	318	646	1,627
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2	321	264	505	1,094
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—	—	—	—	6	—	6
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2	321	270	505	1,100
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile .....	1
456,881	524,560	271,580	242,146				1974	2
243,321	245,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1973 Même jour .....	3
205,599	220,603	157,191	137,263				1974	4
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Une nuit .....	5
17,053	20,559	10,843	10,938				1974	6
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1973 Deux nuits ou plus .....	7
234,229	283,398	103,546	93,945				1974	8
38,881	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar .....	9
35,675	49,346	17,863	20,396				1974	10
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1973 Même jour .....	11
4,649	8,530	2,431	2,779				1974	12
34,459	33,938	20,727	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Une nuit ou plus .....	13
31,026	40,816	15,432	17,617				1974	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer .....	15
4,373	7,098	4,164	3,553				1974	16
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens .....	17
7,070	7,298	4,792	3,890				1974	18
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre .....	19
503,999	588,302	298,399	269,985				1974	20
							<u>Par air</u>	
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial .....	21
43,496	52,582	40,171	33,944				1974	22
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1973 Privé .....	23
2,446	2,372	2,372	2,017				1974	24
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air .....	25
45,942	55,310	42,543	35,961				1974	26
							<u>Par mer</u>	
210	314	120	80	120	—	1,121	1973 Commercial .....	27
202	1,713	166	200				1974	28
2,821	2,319	842	295	9	—	8,198	1973 Privé .....	29
2,153	2,155	709	217				1974	30
3,031	2,633	962	375	129	—	9,319	1973 Total, par mer .....	31
2,355	3,868	875	417				1974	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total .....	33
552,296	647,480	341,817	306,363				1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.).	
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour .....	35
1,167	1,244	536	525				1974	36
5,522	7,433	3,811	2,389	968	995	29,600	1973 Une nuit ou plus .....	37
6,552	9,355	4,884	3,361				1974	38
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre .....	39
7,719	10,599	5,420	3,886				1974	40
							<u>Par air</u>	
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe .....	41
28,513	27,027	19,957	15,672				1974	42
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.U. ....	43
5,186	7,117	6,510	6,001				1974	44
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air .....	45
33,699	34,144	26,467	21,673				1974	46
							<u>Par mer</u>	
373	282	375	116	457	—	3,383	1973 Entrée directe .....	47
489	237	381	381				1974	48
5	2	9	—	3	—	28	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	1	4	29				1974	50
378	284	384	116	460	—	3,411	1973 Total, par mer .....	51
489	238	385	410				1974	52
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total .....	53
41,907	44,981	32,272	25,969				1974	54
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	55
594,203	692,461	374,089	332,332				1974	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
	Europe								
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2	.....	1974	77	99	134	109	204	318	941
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6	.....	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
7	Bulgaria .....	1973	7	3	4	4	8	59	87
8	.....	1974	4	1	1	9	6	69	93
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	677
10	.....	1974	51	42	112	86	325	345	961
11	Denmark .....	1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12	.....	1974	178	157	204	145	258	586	1,528
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	482
14	.....	1974	52	72	43	63	72	103	405
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	.....	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	.....	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20	.....	1974	377	403	590	473	749	827	3,419
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	595
22	.....	1974	50	35	77	49	95	240	546
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24	.....	1974	126	112	122	156	316	786	1,618
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	878	1,361	4,196
26	.....	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	7	7	16
28	.....	1974	—	1	1	2	3	4	11
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	.....	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,666
31	Norway .....	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32	.....	1974	122	118	171	118	241	360	1,130
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34	.....	1974	93	108	141	553	477	603	1,975
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36	.....	1974	184	181	291	213	323	482	1,674
37	Rumania .....	1973	5	27	13	22	35	20	148
38	.....	1974	143	236	231	361	369	585	1,925
39	Spain .....	1973	201	228	285	405	341	707	2,167
40	.....	1974	201	248	258	311	355	542	1,915
41	Sweden .....	1973	360	277	323	300	392	909	2,561
42	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
43	.....	1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
44	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	262
45	.....	1974	39	21	35	24	74	130	323
46	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
47	.....	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
48	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	806
49	.....	1974	60	95	83	91	195	243	767
50	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	503
51	.....	1974	57	58	51	66	100	140	475
52	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	126
53	.....	1974	16	13	32	29	43	59	192
54	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
55	.....	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
	Africa								
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	127
58	.....	1974	27	24	19	32	46	78	226
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60	.....	1974	25	22	35	50	118	171	421
61	Rhodesia .....	1973	—	4	1	10	2	7	24
62	.....	1974	2	1	3	2	9	8	25
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	734
64	.....	1974	98	47	89	110	221	299	864
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66	.....	1974	235	211	289	306	476	831	2,348
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68	.....	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
	Asia (Continued)								
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	20
70	.....	1974	8	—	6	6	21	25	66
71	China .....	1973	7	20	10	21	33	14	105
72	.....	1974	—	9	—	—	2	17	28
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	247
74	.....	1974	41	27	60	66	67	102	363
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76	.....	1974	112	52	173	217	394	461	1,419

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<b>Europe</b>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
353	292	177	235	—	—	—	1974 Agores .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1974 Belgique .....	4
1,719	1,881	752	571	—	—	—	1973 Bulgarie .....	5
8	8	23	14	4	3	147	1974 Bulgarie .....	6
17	51	10	10	—	—	—	1973 Tchecoslovaquie .....	7
104	94	83	118	55	84	1,215	1974 Tchecoslovaquie .....	8
261	282	213	280	—	—	—	1973 Danemark .....	9
329	246	193	410	201	259	2,867	1974 Danemark .....	10
374	436	305	429	—	—	—	1973 Finlande .....	11
59	152	60	56	52	48	909	1974 Finlande .....	12
79	109	101	161	—	—	—	1973 France .....	13
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 France .....	14
8,164	9,860	5,129	3,914	—	—	—	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
3,552	3,002	2,051	1,683	—	—	—	1973 Grèce .....	17
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 Grèce .....	18
603	910	732	701	—	—	—	1973 Hongrie .....	19
176	188	123	84	56	87	1,309	1974 Hongrie .....	20
211	180	114	83	—	—	—	1973 Irlande (République) .....	21
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 Irlande (République) .....	22
547	548	544	421	—	—	—	1973 Italie .....	23
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1974 Italie .....	24
1,649	2,202	1,306	1,207	—	—	—	1973 Malte .....	25
3	4	1	4	3	1	32	1974 Malte .....	26
3	10	3	2	—	—	—	1973 Pays-Bas .....	27
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1974 Pays-Bas .....	28
2,234	973	773	697	—	—	—	1973 Norvège .....	29
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 Norvège .....	30
302	304	233	216	—	—	—	1973 Pologne .....	31
544	438	464	211	497	179	4,357	1974 Pologne .....	32
689	548	672	492	—	—	—	1973 Portugal .....	33
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 Portugal .....	34
498	392	415	414	—	—	—	1973 Roumanie .....	35
27	51	52	38	16	21	353	1974 Roumanie .....	36
42	49	30	38	—	—	—	1973 Espagne .....	37
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 Espagne .....	38
665	629	501	507	—	—	—	1973 Suède .....	39
337	310	355	336	377	326	3,956	1974 Suède .....	40
618	640	598	596	—	—	—	1973 Suisse .....	41
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 Suisse .....	42
1,756	1,459	1,274	1,146	—	—	—	1973 Turquie .....	43
62	81	54	58	39	27	583	1974 Turquie .....	44
87	144	118	115	—	—	—	1973 Royaume-Uni .....	45
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 Royaume-Uni .....	46
5,775	6,103	5,222	4,210	—	—	—	1973 U.R.S.S. ....	47
111	260	293	184	127	128	1,909	1974 U.R.S.S. ....	48
183	397	208	217	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	49
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 Yougoslavie .....	50
141	123	78	112	—	—	—	1973 Autres .....	51
51	70	24	30	24	33	358	1974 Autres .....	52
72	131	63	39	—	—	—	1973 Total .....	53
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974 Total .....	54
30,594	31,657	21,622	18,496	—	—	—	1973 Total .....	55
<b>Afrique</b>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	56
79	121	92	21	—	—	—	1974 Algérie .....	57
427	202	119	56	28	41	1,244	1973 Égypte .....	58
486	301	145	214	—	—	—	1974 Égypte .....	59
5	11	6	1	—	3	50	1973 Rhodésie .....	60
3	3	10	5	—	—	—	1974 Rhodésie .....	61
224	211	157	137	86	148	1,697	1973 Afrique du Sud .....	62
227	218	430	144	—	—	—	1974 Afrique du Sud .....	63
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Autres .....	64
1,016	1,952	1,117	513	—	—	—	1974 Autres .....	65
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	66
1,811	2,595	1,794	897	—	—	—	1974 Total .....	67
<b>Asie (suite)</b>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	68
12	18	24	13	—	—	—	1974 Bangladesh .....	69
33	20	11	7	13	7	196	1973 Chine .....	70
19	28	—	—	—	—	—	1974 Chine .....	71
107	211	173	59	44	77	918	1973 Hong-Kong .....	72
107	227	114	63	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	73
321	383	357	240	130	147	2,686	1973 Inde .....	74
529	516	547	346	—	—	—	1974 Inde .....	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<b>Asia - Concluded</b>								
1	Israel .....	227	164	275	336	379	867	2,248
2	1974 .....	212	276	477	469	671	1,424	3,529
3	Japan .....	205	282	265	318	495	741	2,306
4	1974 .....	190	205	283	378	535	611	2,202
5	Korea, South .....	10	14	18	25	19	27	105
6	1974 .....	2	24	27	32	23	53	169
7	Lebanon .....	38	34	44	69	66	138	389
8	1974 .....	49	41	53	76	113	176	508
9	Pakistan .....	35	20	45	56	80	83	319
10	1974 .....	42	25	46	44	68	106	331
11	Philippines .....	17	16	34	16	32	41	156
12	1974 .....	30	21	25	31	46	78	231
13	Sri Lanka .....	3	3	3	19	10	18	56
14	1974 .....	6	1	18	15	15	17	72
15	Syria .....	8	2	6	14	9	6	45
16	1974 .....	5	8	4	10	14	21	62
17	Taiwan .....	12	3	10	13	41	39	118
18	1974 .....	18	15	16	19	30	59	157
19	Other .....	181	59	97	116	198	446	1,097
20	1974 .....	171	102	167	196	372	428	1,436
21	Total .....	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22	1974 .....	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
<b>North America, Central America and Caribbean</b>								
23	Antigua .....	7	2	13	18	1	12	53
24	1974 .....	5	2	6	15	14	10	52
25	Bahamas .....	27	15	52	29	43	38	204
26	1974 .....	25	29	33	20	45	54	206
27	Barbados .....	33	27	41	57	52	88	298
28	1974 .....	25	16	46	49	45	105	286
29	Bermuda .....	39	54	64	88	99	100	444
30	1974 .....	72	43	89	56	71	88	419
31	Cuba .....	11	12	2	30	14	16	85
32	1974 .....	15	14	18	39	28	32	146
33	Haiti .....	80	40	82	106	84	159	551
34	1974 .....	76	84	129	97	138	207	731
35	Jamaica .....	69	58	72	99	81	221	600
36	1974 .....	56	84	136	84	139	136	635
37	Mexico .....	161	141	242	290	493	408	1,735
38	1974 .....	201	196	174	317	693	700	2,281
39	St. Pierre and Miquelon .....	8	4	3	1	5	7	28
40	1974 .....	9	5	2	4	8	7	35
41	Trinidad and Tobago .....	82	49	72	111	131	181	626
42	1974 .....	59	112	131	107	110	184	703
43	United States .....	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44	1974 .....	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
45	Other .....	105	85	161	210	268	378	1,207
46	1974 .....	210	226	235	246	473	439	1,829
47	Total .....	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48	1974 .....	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708
<b>South America</b>								
49	Argentina .....	53	55	86	97	109	121	521
50	1974 .....	98	79	90	95	168	176	706
51	Brazil .....	141	87	83	149	181	248	889
52	1974 .....	201	176	118	137	272	238	1,142
53	Colombia .....	35	28	61	65	95	117	401
54	1974 .....	77	55	84	92	128	189	625
55	Guyana .....	11	19	33	41	21	39	164
56	1974 .....	28	29	40	44	29	79	249
57	Venezuela .....	53	40	72	89	99	131	484
58	1974 .....	101	51	67	101	134	172	626
59	Other .....	105	96	132	118	230	265	946
60	1974 .....	119	139	174	189	304	286	1,211
61	Total .....	398	325	467	559	735	921	3,405
62	1974 .....	624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
<b>Oceania and Other Ocean Islands</b>								
63	Australia .....	131	131	152	236	342	502	1,494
64	1974 .....	269	229	238	332	432	661	2,161
65	New Zealand .....	51	24	19	31	50	92	267
66	1974 .....	46	26	45	61	57	112	347
67	Other .....	9	10	6	9	17	17	68
68	1974 .....	5	-	7	11	16	43	82
69	Total .....	191	165	177	276	409	611	1,829
70	1974 .....	320	255	290	404	505	816	2,590
71	Grand total .....	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72	1974 .....	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
841	870	582	269	224	243	5,277	1973 Israël .....	1
1,945	2,003	1,524	1,421				1974 .....	2
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1973 Japon .....	3
110	828	854	591				1974 .....	4
13	24	36	25	25	13	241	1973 Corée du Sud .....	5
29	52	45	71				1974 .....	6
186	195	124	90	55	82	1,121	1973 Liban .....	7
259	389	252	149				1974 .....	8
124	130	106	78	61	54	872	1973 Pakistan .....	9
107	112	122	75				1974 .....	10
38	49	65	40	62	23	433	1973 Philippines .....	11
85	58	78	73				1974 .....	12
16	14	14	13	9	1	123	1973 Sri Lanka .....	13
12	20	18	13				1974 .....	14
26	27	24	12	24	7	165	1973 Syrie .....	15
38	46	44	30				1974 .....	16
53	64	58	42	23	35	393	1973 Taïwan .....	17
62	69	74	41				1974 .....	18
294	455	389	193	178	217	2,823	1973 Autres .....	19
452	857	780	344				1974 .....	20
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total .....	21
4,266	5,223	4,476	3,230				1974 .....	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
20	9	13	18	6	8	127	1973 Antigua .....	23
11	12	24	8				1974 .....	24
108	115	76	47	34	39	623	1973 Bahamas .....	25
62	88	61	42				1974 .....	26
166	169	105	94	26	46	884	1973 Barbade .....	27
164	190	115	63				1974 .....	28
171	227	167	121	80	277	1,487	1973 Bermudes .....	29
123	188	128	113				1974 .....	30
28	28	45	27	12	13	238	1973 Cuba .....	31
59	55	56	31				1974 .....	32
340	637	256	136	60	91	2,071	1973 Haïti .....	33
395	574	374	203				1974 .....	34
215	225	147	125	72	71	1,455	1973 Jamaïque .....	35
200	259	151	112				1974 .....	36
657	775	452	381	183	296	4,479	1973 Mexique .....	37
1,068	904	727	531				1974 .....	38
2	14	6	4	8	4	66	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
3	5	28	8				1974 .....	40
325	431	321	157	120	126	2,106	1973 Trinité et Tobago .....	41
272	389	214	149				1974 .....	42
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 États-Unis .....	43
552,296	647,480	341,817	306,363				1974 .....	44
508	397	397	247	219	263	3,238	1973 Autres .....	45
411	569	377	319				1974 .....	46
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Total .....	47
555,064	650,713	344,072	307,942				1974 .....	48
<u>Amérique du Sud</u>								
148	138	127	112	59	84	1,189	1973 Argentine .....	49
254	191	211	181				1974 .....	50
299	203	169	182	145	172	2,059	1973 Brésil .....	51
547	251	275	358				1974 .....	52
155	156	143	120	67	102	1,144	1973 Colombie .....	53
205	209	166	117				1974 .....	54
60	97	116	43	44	23	547	1973 Guyane .....	55
99	84	72	61				1974 .....	56
171	249	200	113	66	198	1,481	1973 Venezuela .....	57
203	347	254	172				1974 .....	58
171	301	235	204	145	135	2,137	1973 Autres .....	59
282	290	316	270				1974 .....	60
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total .....	61
1,590	1,372	1,294	1,159				1974 .....	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
516	555	541	474	256	272	4,108	1973 Australie .....	63
745	677	637	501				1974 .....	64
115	131	92	114	54	65	838	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
98	133	161	94				1974 .....	66
24	28	18	5	12	22	177	1973 Autres .....	67
35	91	23	13				1974 .....	68
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Total .....	69
878	901	831	608				1974 .....	70
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	71
594,203	692,461	347,089	332,332				1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
			Returning from the United States(1)						
	Land								
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,243	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	10,712	1,682,479
	Air								
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
	Marine								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	—	7	110	799	916
31	Total marine .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—	7	110	799	916
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.)								
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
	Air								
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
	Marine								
43	Returning direct .....	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile .....	1
906,167	745,745	429,929	300,400				1974 .....	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Même jour .....	3
426,312	363,166	233,565	193,076				1974 .....	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit .....	5
37,840	34,190	20,507	13,670				1974 .....	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus .....	7
444,015	348,389	175,857	93,654				1974 .....	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
33,395	29,796	18,882	15,321				1974 .....	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour .....	11
11,589	10,417	7,643	5,269				1974 .....	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus .....	13
21,806	19,379	11,239	10,052				1974 .....	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer .....	15
831	1,286	817	1,127				1974 .....	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens .....	17
10,209	9,941	6,052	4,254				1974 .....	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre .....	19
950,602	786,768	455,680	321,102				1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial .....	21
22,768	23,955	21,658	26,275				1974 .....	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé .....	23
1,014	807	821	887				1974 .....	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
23,782	24,762	22,479	27,162				1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
29	2	4	—	—	—	35	1973 Commercial .....	27
43	18	—	1				1974 .....	28
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Privé .....	29
2,663	2,422	831	377				1974 .....	30
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Total, par mer .....	31
2,706	2,440	831	378				1974 .....	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
977,090	813,970	478,990	348,642				1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 .....	35
135	19	113	33				1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe .....	37
35,829	58,270	44,198	30,467				1974 .....	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,677	2,834	1,634	1,285				1974 .....	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
37,506	61,104	45,832	31,752				1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Rentrée directe .....	43
1,340	2,433	638	276				1974 .....	44
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29		—	—				1974 .....	46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer .....	47
1,369	2,434	638	276				1974 .....	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
39,010	63,557	46,583	32,061				1974 .....	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
1,016,100	877,527	525,573	380,703				1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,990	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345



TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day .....	1973	706,567	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights .....	1973	13,961	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
29	Private .....	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine .....	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
Residents of countries other than the United States									
<u>Land</u> (via the U.S.A.)									
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,468	106,713
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—	—	—	—	—	10	10
51	Total marine .....	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
Par terre								
3 732,731	3 779,218	1 984,514	1 316,181	959,293	882,083	20 548,646	1973 Automobile .....	1
3 558,731	3 853,149	1 727,376	1 304,797				1974	2
2 415,415	2 341,038	1 343,352	929,502	764,174	712,014	14 366,210	1973 Même jour .....	3
2 249,283	2 335,900	1 187,392	945,058				1974	4
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1 431,469	1973 Une nuit .....	5
287,197	313,430	142,504	91,658				1974	6
1 025,215	1 131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4 750,967	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1 022,251	1 203,819	397,480	268,081				1974	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1 035,702	1973 Autocar .....	9
135,353	128,939	82,563	85,680				1974	10
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1973 Même jour .....	11
71,188	67,369	46,332	50,199				1974	12
68,871	71,278	45,321	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus .....	13
64,165	61,570	36,231	35,481				1974	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer .....	15
455	1,937	553	440				1974	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens .....	17
58,465	61,449	19,901	12,012				1974	18
3 934,545	3 993,202	2 112,491	1 421,476	1 018,682	917,884	21 840,019	1973 Total, par terre .....	19
3 753,004	4 045,474	1 830,393	1 402,929				1974	20
Par air								
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial .....	21
73,647	86,390	64,140	63,057				1974	22
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Privé .....	23
10,835	11,492	9,000	6,215				1974	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air .....	25
84,482	97,882	73,140	69,272				1974	26
Par mer								
216,551	219,094	34,520	94	—	—	595,271	1973 Commercial .....	27
216,764	225,015	15,904	171				1974	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé .....	29
60,268	58,607	17,169	2,973				1974	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer .....	31
277,032	283,622	33,073	3,144				1974	32
4 291,840	4 349,745	2 231,438	1 484,317	1 065,195	963,725	23 298,147	1973 Total .....	33
4 114,518	4 426,978	1 936,606	1 475,345				1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-U.)								
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Même jour .....	35
21,001	21,182	18,238	14,468				1974	36
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Une nuit ou plus .....	37
22,710	23,398	18,185	11,907				1974	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre .....	39
43,711	44,580	36,443	26,375				1974	40
Par air								
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe .....	41
73,128	50,380	35,592	17,728				1974	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
11,364	15,480	11,342	9,390				1974	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air .....	45
84,492	65,860	46,934	27,118				1974	46
Par mer								
—	—	—	—	—	—	5	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—		1974	48
—	6	1	—	—	—	18	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
7	8	—	—				1974	50
—	6	1	—	—	—	23	1973 Total, par mer .....	51
7	8	—	—				1974	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total .....	53
128,210	110,448	83,377	52,493				1974	54
4 424,812	4 459,137	2 310,435	1 541,589	1 096,167	993,955	23 954,471	1973 Total global .....	55
4 242,728	4 537,426	2 019,983	1 528,838				1974	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973 109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974 81	100	100	610	531	710	2,132
3	Azores .....	1973 -	-	-	-	-	1	1
4	.....	1974 -	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973 83	244	121	234	509	643	1,834
6	.....	1974 97	109	107	557	340	706	1,916
7	Bulgaria .....	1973 -	5	-	-	5	6	16
8	.....	1974 1	4	6	2	2	5	20
9	Czechoslovakia .....	1973 17	13	20	10	28	24	112
10	.....	1974 16	13	37	29	53	94	242
11	Denmark .....	1973 75	73	134	247	291	940	1,760
12	.....	1974 66	46	120	340	369	991	1,932
13	Finland .....	1973 48	63	109	217	314	895	1,646
14	.....	1974 62	65	98	348	124	1,103	1,800
15	France .....	1973 510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	.....	1974 406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
17	Germany (Federal Republic) .....	1973 1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	.....	1974 1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
19	Greece .....	1973 119	142	174	116	362	393	1,306
20	.....	1974 211	187	172	361	404	428	1,763
21	Hungary .....	1973 42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974 41	23	59	54	94	898	1,169
23	Ireland (Republic) .....	1973 91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974 86	63	133	166	250	411	1,109
25	Italy .....	1973 772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974 850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
27	Malta .....	1973 11	5	9	16	24	38	123
28	.....	1974 7	10	8	8	31	19	83
29	Netherlands, The .....	1973 255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974 356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
31	Norway .....	1973 63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974 22	43	76	136	162	308	731
33	Poland .....	1973 27	49	50	182	174	231	713
34	.....	1974 33	43	70	86	227	291	750
35	Portugal .....	1973 77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974 52	124	191	309	400	480	1,556
37	Rumania .....	1973 7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974 4	4	4	8	18	19	57
39	Spain .....	1973 475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974 468	143	407	1,883	267	853	4,021
41	Sweden .....	1973 135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974 291	235	438	761	800	1,464	3,989
43	Switzerland .....	1973 161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974 254	254	448	857	815	1,228	3,856
45	Turkey .....	1973 8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974 12	24	44	66	113	117	376
47	United Kingdom .....	1973 3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974 4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
49	U.S.S.R. ....	1973 1	5	6	12	5	7	36
50	.....	1974 7	29	4	19	7	6	72
51	Yugoslavia .....	1973 99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974 268	86	267	324	389	861	2,195
53	Other .....	1973 47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974 5	16	19	37	56	124	257
55	Total .....	1973 8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974 9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973 1	1	1	-	1	1	5
58	.....	1974 3	1	6	11	7	6	36
59	Egypt .....	1973 8	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974 11	3	14	20	13	54	115
61	Rhodesia .....	1973 4	6	2	1	14	15	42
62	.....	1974 3	2	2	7	18	14	46
63	South Africa .....	1973 98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974 180	134	195	291	492	639	1,931
65	Other .....	1973 111	90	126	230	323	456	1,336
66	.....	1974 141	98	112	268	334	585	1,538
67	Total .....	1973 222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974 338	238	329	597	864	1,298	3,664
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973 2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974 1	4	1	5	8	7	26
71	China .....	1973 4	15	19	-	17	29	93
72	.....	1974 -	1	3	-	11	54	69
73	Hong Kong .....	1973 194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974 197	216	212	270	345	521	1,761
75	India .....	1973 181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974 245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
1,592	889	538	766	—	—	1974	1974 .....	2
—	—	46	3	—	1	5	1974 Açores .....	3
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique .....	4
2,390	1,271	405	338	—	—	1974	1974 .....	5
4	1	8	16	—	—	37	1973 Bulgarie .....	6
5	8	—	16	—	—	1974	1974 .....	7
46	39	17	63	16	12	305	1973 Tchécoslovaquie .....	8
54	57	26	58	—	—	1974	1974 .....	9
989	662	573	736	286	87	5,093	1973 Danemark .....	10
928	592	445	547	—	—	1974	1974 .....	11
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Finlande .....	12
1,155	294	320	183	—	—	1974	1974 .....	13
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1973 France .....	14
3,398	4,461	2,494	1,253	—	—	1974	1974 .....	15
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Allemagne (République fédérale) .....	16
18,006	13,729	11,085	6,898	—	—	1974	1974 .....	17
524	451	720	490	267	311	4,069	1973 Grèce .....	18
611	579	553	490	—	—	1974	1974 .....	19
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Hongrie .....	20
1,035	286	145	99	—	—	1974	1974 .....	21
606	704	921	404	152	138	4,068	1973 Irlande (République) .....	22
652	613	705	386	—	—	1974	1974 .....	23
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 Italie .....	24
4,712	4,962	3,693	2,236	—	—	1974	1974 .....	25
542	95	44	43	14	21	880	1973 Malte .....	26
282	57	26	26	—	—	1974	1974 .....	27
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Pays-Bas .....	28
12,369	4,660	3,768	1,719	—	—	1974	1974 .....	29
284	190	175	201	103	75	1,718	1973 Norvège .....	30
287	200	190	227	—	—	1974	1974 .....	31
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Pologne .....	32
230	357	159	327	—	—	1974	1974 .....	33
446	516	314	301	158	340	3,226	1973 Portugal .....	34
526	574	612	653	—	—	1974	1974 .....	35
20	23	20	15	15	9	167	1973 Roumanie .....	36
18	46	21	27	—	—	1974	1974 .....	37
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1973 Espagne .....	38
677	932	434	415	—	—	1974	1974 .....	39
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Suède .....	40
1,296	837	574	1,078	—	—	1974	1974 .....	41
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1973 Suisse .....	42
1,551	1,133	1,307	1,512	—	—	1974	1974 .....	43
301	131	80	78	43	49	990	1973 Turquie .....	44
105	131	99	65	—	—	1974	1974 .....	45
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1973 Royaume-Uni .....	46
44,554	37,578	29,866	15,540	—	—	1974	1974 .....	47
5	242	34	6	5	82	410	1973 U.R.S.S. ....	48
12	10	96	4	—	—	1974	1974 .....	49
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1973 Yougoslavie .....	50
1,682	467	386	312	—	—	1974	1974 .....	51
82	82	42	61	53	23	537	1973 Autres .....	52
101	118	84	131	—	—	1974	1974 .....	53
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Total .....	54
98,228	74,974	58,108	35,309	—	—	1974	1974 .....	55
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	56
3	11	4	2	—	—	1974	1974 .....	57
81	72	26	22	5	22	327	1973 Égypte .....	58
54	106	44	42	—	—	1974	1974 .....	59
11	59	9	7	11	11	132	1973 Rhodésie .....	60
22	17	4	7	—	—	1974	1974 .....	61
594	333	437	365	139	306	3,910	1973 Afrique du Sud .....	62
660	509	606	462	—	—	1974	1974 .....	63
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Autres .....	64
575	627	573	394	—	—	1974	1974 .....	65
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total .....	66
1,314	1,270	1,231	907	—	—	1974	1974 .....	67
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	68
10	12	22	18	—	—	1974	1974 .....	69
9	20	9	4	14	11	160	1973 Chine .....	70
91	30	43	3	—	—	1974	1974 .....	71
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Hong-Kong .....	72
800	1,671	680	279	—	—	1974	1974 .....	73
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1973 Inde .....	74
1,772	1,561	1,514	1,311	—	—	1974	1974 .....	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	745	2,083
2	.....	1974	176	154	271	538	620	1,076	2,835
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	.....	1974	866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144	408
6	.....	1974	59	29	70	89	176	200	623
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	.....	1974	28	11	30	40	45	77	231
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	.....	1974	97	60	87	103	185	202	734
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	.....	1974	49	71	68	165	190	255	798
13	Sri Lanka .....	1973	7	7	9	9	27	21	80
14	.....	1974	9	6	24	23	26	38	126
15	Syria .....	1973	4	4	1	13	5	16	43
16	.....	1974	—	16	4	9	16	17	62
17	Taiwan .....	1973	58	25	77	103	289	187	739
18	.....	1974	54	34	106	93	202	273	762
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	.....	1974	186	132	254	345	662	932	2,511
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	.....	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	.....	1974	19	14	18	30	46	75	202
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	.....	1974	138	145	136	322	307	519	1,367
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	.....	1974	75	43	167	171	348	291	1,095
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	.....	1974	222	219	188	220	340	369	1,558
31	Cuba .....	1973	—	19	3	3	5	16	46
32	.....	1974	1	6	12	7	4	5	35
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	76	640
34	.....	1974	31	22	52	53	89	80	327
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	.....	1974	649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
37	Mexico .....	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	.....	1974	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	1	10
40	.....	1974	4	—	—	6	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	.....	1974	263	174	402	490	832	1,131	3,292
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	.....	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,316	2,713,087	8,701,370
45	Other .....	1973	165	136	176	324	316	452	1,569
46	.....	1974	188	186	225	394	447	619	2,059
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	.....	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	.....	1974	176	149	161	269	313	353	1,421
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	.....	1974	368	271	242	401	556	601	2,439
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	.....	1974	95	67	164	168	222	344	1,040
55	Guyana .....	1973	112	116	192	230	261	287	1,178
56	.....	1974	181	158	207	230	313	413	1,502
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167	741
58	.....	1974	68	84	84	202	180	286	904
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	.....	1974	292	321	366	457	491	611	2,538
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	.....	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	.....	1974	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	.....	1974	110	162	102	370	404	468	1,616
67	Other .....	1973	10	4	9	16	21	37	97
68	.....	1974	12	14	19	23	27	20	115
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	.....	1974	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	.....	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	Asie - fin	1
1,157	1,088	872	577			1974	Israël .....	2
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	1973 Japon .....	3
3,625	6,663	5,395	4,794			1974	1974 Japon .....	4
112	260	79	101	139	62	1,161	1973 Corée du Sud .....	5
260	188	206	161			1974	1974 Corée du Sud .....	6
85	99	103	44	31	36	577	1973 Liban .....	7
74	139	132	68			1974	1974 Liban .....	8
212	254	263	170	120	94	1,570	1973 Pakistan .....	9
202	253	258	179			1974	1974 Pakistan .....	10
108	205	134	195	86	82	1,500	1973 Philippines .....	11
231	238	236	196			1974	1974 Philippines .....	12
39	62	47	26	20	17	291	1973 Sri Lanka .....	13
37	69	21	18			1974	1974 Sri Lanka .....	14
13	15	12	4	8	2	97	1973 Syrie .....	15
12	16	10	4			1974	1974 Syrie .....	16
148	261	188	205	241	190	1,972	1973 Taiwan .....	17
265	352	271	275			1974	1974 Taiwan .....	18
673	925	542	442	310	272	5,052	1973 Autres .....	19
1,025	1,407	775	393			1974	1974 Autres .....	20
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Total .....	21
9,561	13,687	10,435	8,276			1974	1974 Total .....	22
							Amérique du Nord,	
							Amérique centrale et Antilles	
78	93	92	58	53	42	597	1973 Antigua .....	23
86	131	96	67			1974	1974 Antigua .....	24
460	565	471	222	185	283	3,636	1973 Bahamas .....	25
480	575	460	306			1974	1974 Bahamas .....	26
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Barbade .....	27
1,048	942	408	206			1974	1974 Barbade .....	28
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1973 Bermudes .....	29
814	1,133	541	359			1974	1974 Bermudes .....	30
16	13	3	4	3	11	95	1973 Cuba .....	31
12	39	81	10			1974	1974 Cuba .....	32
173	159	194	58	58	49	1,331	1973 Haïti .....	33
158	171	115	48			1974	1974 Haïti .....	34
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Jamaïque .....	35
3,393	4,335	2,621	1,388			1974	1974 Jamaïque .....	36
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1973 Mexique .....	37
2,560	2,659	1,343	1,062			1974	1974 Mexique .....	38
-	9	1	-	2	1	17	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	1	5	2			1974	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1973 Trinité et Tobago .....	41
2,945	2,740	1,546	649			1974	1974 Trinité et Tobago .....	42
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 États-Unis .....	43
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	303	253	316	1974 États-Unis .....	44
896	733	552	303			4,422	1973 Autres .....	45
697	981	625	366			1974	1974 Autres .....	46
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1973 Total .....	47
4,126,911	4,440,885	1,944,447	1,479,808			1974	1974 Total .....	48
							Amérique du Sud	
366	381	250	299	189	123	2,946	1973 Argentine .....	49
543	387	491	429			1974	1974 Argentine .....	50
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1973 Brésil .....	51
1,612	525	624	595			1974	1974 Brésil .....	52
342	425	267	254	153	166	2,415	1973 Colombie .....	53
479	351	201	171			1974	1974 Colombie .....	54
575	834	722	409	225	296	4,239	1973 Guyane .....	55
592	901	678	386			1974	1974 Guyane .....	56
345	403	211	170	124	156	2,150	1973 Venezuela .....	57
527	564	335	204			1974	1974 Venezuela .....	58
766	852	674	462	380	357	5,704	1973 Autres .....	59
598	733	745	630			1974	1974 Autres .....	60
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973 Total .....	61
4,151	3,461	3,074	2,415			1974	1974 Total .....	62
							Océanie et autres îles	
							océaniques	
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	1973 Australie .....	63
1,928	2,553	2,184	1,687			1974	1974 Australie .....	64
413	487	208	359	166	189	3,316	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
598	548	465	419			1974	1974 Nouvelle-Zélande .....	66
35	35	23	18	30	21	259	1973 Autres .....	67
37	48	39	17			1974	1974 Autres .....	68
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973 Total .....	69
2,563	3,149	2,688	2,123			1974	1974 Total .....	70
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	71
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838			1974	1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2		1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
3	Same day .....	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4		1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
5	One night .....	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6		1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
7	Two or more nights .....	1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8		1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
9	Bus .....	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10		1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
11	Same day .....	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12		1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
13	One or more nights .....	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14		1974	12,998	12,805	24,795	24,611	19,946	15,332	110,287
15	Rail .....	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16		1974	338	163	603	679	581	587	2,951
17	Other methods .....	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18		1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
19	Total land .....	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20		1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22		1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
23	Private .....	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24		1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
25	Total air .....	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26		1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28		1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
29	Private .....	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30		1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
31	Total marine .....	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32		1974	4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
33	Total .....	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34		1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36		1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38		1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40		1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
41	Total air .....	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42		1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50		1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
51	Grand total .....	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52		1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile .....	1
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828				1974 .....	2
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour .....	3
858,667	909,351	696,625	712,901				1974 .....	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	5
49,069	58,763	39,593	30,989				1974 .....	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
237,026	306,322	159,587	179,938				1974 .....	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	9
68,389	83,195	67,584	79,710				1974 .....	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour .....	11
51,778	59,543	55,184	58,862				1974 .....	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,611	23,652	14,400	20,848				1974 .....	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer .....	15
1,420	1,503	736	651				1974 .....	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	17
21,682	24,194	15,217	12,037				1974 .....	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre .....	19
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226				1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Commercial .....	21
46,498	56,400	49,502	57,368				1974 .....	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé .....	23
3,253	3,460	3,088	2,963				1974 .....	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	25
49,751	59,860	52,590	60,331				1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1973 Commercial .....	27
57,981	64,196	13,036	115				1974 .....	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	29
5,526	5,977	1,748	323				1974 .....	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	31
63,507	70,173	14,784	438				1974 .....	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	33
1,369,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995				1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 .....	35
1,440	2,297	1,585	1,106				1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe .....	37
48,920	84,260	60,823	43,953				1974 .....	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
3,461	7,503	5,342	3,292				1974 .....	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	41
52,381	91,763	66,165	47,245				1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	49
53,821	94,060	67,750	48,351				1974 .....	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	51
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346				1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
Automobile									
1 2	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,624
3 4	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
5 6	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
7 8	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
9 10	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
11 12	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
		1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
13 14	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
Canadian vehicles									
Automobile									
15 16	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
17 18	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
19 20	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
21 22	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
23 24	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
25 26	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
		1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
27 28	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
Total vehicles									
Automobile									
29 30	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
31 32	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
		1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
33 34	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
35 36	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
37 38	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
39 40	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
		1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
41 42	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973 Même jour .....	1
800,685	811,797	479,521	405,655				1974	2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 Une nuit .....	3
117,441	121,709	61,344	39,821				1974	4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973 Deux nuits ou plus .....	5
339,668	397,344	156,963	106,760				1974	6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 Total .....	7
1,257,794	1,330,850	697,828	552,236				1974	8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973 Camions commerciaux .....	9
39,963	40,136	42,063	46,729				1974	10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 Autres véhicules .....	11
10,185	8,031	2,912	1,039				1974	12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973 Total .....	13
1,307,942	1,379,017	742,803	600,004				1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973 Même jour .....	15
393,271	400,052	346,671	362,007				1974	16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 Une nuit .....	17
20,042	23,386	16,069	14,283				1974	18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973 Deux nuits ou plus .....	19
80,710	101,342	61,463	66,494				1974	20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 Total .....	21
494,081	524,780	424,203	442,784				1974	22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973 Camions commerciaux .....	23
51,060	52,432	52,758	60,236				1974	24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 Autres véhicules .....	25
3,113	2,897	1,402	708				1974	26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 Total .....	27
548,196	580,109	478,363	503,728				1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973 Même jour .....	29
1,193,956	1,211,849	826,192	767,662				1974	30
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 Une nuit .....	31
137,483	145,095	77,413	54,104				1974	32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973 Deux nuits ou plus .....	33
420,378	498,686	218,426	173,254				1974	34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973 Total .....	35
1,751,817	1,855,630	1,122,031	995,020				1974	36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973 Camions commerciaux .....	37
91,023	92,568	94,821	106,965				1974	38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 Autres véhicules .....	39
13,298	10,928	4,314	1,747				1974	40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 Total .....	41
1,856,138	1,959,126	1,221,166	1,103,732				1974	42



TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day .....	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night .....	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
7	Two or more nights .....	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus .....	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day .....	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights .....	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	2,935	12,336
14		1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods .....	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land .....	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private .....	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air .....	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights .....	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land .....	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381	21	347	270	312	1,574
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	69	53	132	110	181	283	628
44		1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air .....	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	159	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	823	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile .....	1
161,298	153,957	67,832	52,308				1974	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour .....	3
72,180	63,407	33,684	28,769				1974	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit .....	5
13,527	13,039	4,808	3,422				1974	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus .....	7
75,591	77,511	29,340	20,117				1974	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar .....	9
6,106	4,180	1,917	1,431				1974	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour .....	11
1,656	1,017	237	369				1974	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,450	3,163	1,680	1,062				1974	14
—	—	—	—	5	9	14	1973 Chemin de fer .....	15
5	24	19	4				1974	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens .....	17
783	494	113	49				1974	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre .....	19
168,192	158,655	69,881	53,792				1974	20
							<u>Par air</u>	
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial .....	21
7,276	6,449	4,407	3,686				1974	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé .....	23
989	882	516	410				1974	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air .....	25
8,265	7,331	4,923	4,096				1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	33
176,457	165,986	74,804	57,888				1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
103	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour .....	35
440	321	254	199				1974	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus .....	37
422	470	210	338				1974	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre .....	39
862	791	464	537				1974	40
							<u>Par air</u>	
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe .....	41
2,526	1,997	940	744				1974	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.U. ....	43
406	431	297	214				1974	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air .....	45
2,932	2,428	1,237	958				1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total .....	53
3,794	3,219	1,701	1,495				1974	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	55
180,251	169,205	76,505	59,383				1974	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	1	—	5	1	8
2	.....	1974	2	—	—	1	1	11	15
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	1	6	—	6	4	2	19
6	.....	1974	—	2	8	—	9	15	34
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
10	.....	1974	—	—	—	—	2	—	2
11	Denmark .....	1973	6	10	18	8	6	64	112
12	.....	1974	3	1	3	10	3	4	24
13	Finland .....	1973	5	8	—	3	1	14	31
14	.....	1974	2	—	3	7	4	17	33
15	France .....	1973	4	—	2	4	13	13	39
16	.....	1974	91	14	7	11	10	17	150
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	9	20	19	27	209	311	595
18	.....	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
19	Greece .....	1973	—	3	1	1	2	2	9
20	.....	1974	4	—	6	6	5	6	27
21	Hungary .....	1973	—	—	—	1	1	—	6
22	.....	1974	5	—	—	—	—	2	7
23	Ireland (Republic) .....	1973	2	1	—	1	10	11	25
24	.....	1974	2	—	—	10	8	8	28
25	Italy .....	1973	5	6	—	3	5	12	31
26	.....	1974	6	2	5	1	1	6	21
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
29	Netherlands, The .....	1973	23	4	16	12	35	71	161
30	.....	1974	3	7	3	13	18	45	89
31	Norway .....	1973	2	5	16	5	13	38	79
32	.....	1974	—	—	4	13	10	150	177
33	Poland .....	1973	1	3	1	1	1	1	10
34	.....	1974	—	—	2	1	1	—	4
35	Portugal .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
36	.....	1974	—	—	2	—	1	1	3
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	—	1	—	—	—	—	1
39	Spain .....	1973	4	—	—	—	2	2	8
40	.....	1974	1	—	1	1	3	—	6
41	Sweden .....	1973	6	1	8	22	12	32	81
42	.....	1974	10	1	22	16	8	31	88
43	Switzerland .....	1973	—	2	1	3	4	12	22
44	.....	1974	5	—	6	15	6	20	52
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46	.....	1974	—	—	—	3	—	—	3
47	United Kingdom .....	1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	.....	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	—	2	4	2	13	4	25
52	.....	1974	2	—	2	4	2	14	24
53	Other .....	1973	—	2	—	5	15	5	27
54	.....	1974	—	—	4	1	2	6	13
55	Total .....	1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	.....	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	4	5	9
60	.....	1974	—	—	—	2	—	1	3
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	2	2	40	21	19	10	94
64	.....	1974	21	16	3	26	40	10	116
65	Other .....	1973	8	4	6	5	—	13	36
66	.....	1974	4	1	12	36	9	23	85
67	Total .....	1973	10	6	46	26	23	28	139
68	.....	1974	25	17	15	64	49	34	204
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	6	6
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
72	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong .....	1973	3	4	—	—	8	1	16
74	.....	1974	4	—	1	12	11	40	68
75	India .....	1973	2	5	2	3	7	7	26
76	.....	1974	6	8	5	7	20	5	51

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche .....	1
5	3	14	3	—	—	1974	1974 Açores .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
11	12	14	7	6	7	76	1974 Belgique .....	4
22	12	2	2	—	—	—	1973 Belgique .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	6
2	3	4	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	7
7	4	4	—	1	—	12	1973 Tchécoslovaquie .....	8
48	46	16	4	4	4	12	1974 Tchécoslovaquie .....	9
14	11	14	28	—	—	234	1973 Danemark .....	10
7	4	—	1	2	1	46	1974 Danemark .....	11
2	5	7	2	—	—	—	1973 Finlande .....	12
27	72	8	270	6	5	426	1973 Finlande .....	13
21	35	16	192	—	—	—	1974 Finlande .....	14
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 France .....	15
1,383	954	442	461	—	—	—	1974 France .....	16
4	2	9	—	—	7	35	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
—	—	2	1	—	—	—	1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
9	1	—	1	—	2	10	1973 Grèce .....	19
7	11	—	—	—	—	—	1974 Grèce .....	20
17	13	5	3	1	9	61	1973 Hongrie .....	21
10	7	8	2	—	—	—	1974 Hongrie .....	22
19	16	10	10	—	12	78	1973 Irlande (République) .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Irlande (République) .....	24
32	33	24	22	—	11	283	1973 Italie .....	25
77	40	26	13	—	—	—	1974 Italie .....	26
37	25	14	11	18	12	196	1973 Malte .....	27
42	35	12	4	—	—	—	1974 Malte .....	28
2	5	3	—	—	—	20	1973 Pays-Bas .....	29
2	6	4	2	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	30
1	2	—	1	—	1	6	1973 Norvège .....	31
7	1	—	—	—	—	—	1974 Norvège .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pologne .....	33
4	4	3	4	4	1	28	1974 Pologne .....	34
5	8	2	4	—	—	—	1973 Portugal .....	35
24	10	21	19	3	10	168	1974 Portugal .....	36
53	14	22	104	—	—	—	1973 Roumanie .....	37
23	8	3	28	51	6	141	1974 Roumanie .....	38
17	42	17	5	—	—	—	1973 Espagne .....	39
—	2	3	—	1	—	6	1974 Espagne .....	40
2	—	1	—	—	—	—	1973 Suède .....	41
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1974 Suède .....	42
1,489	1,296	723	378	—	—	—	1973 Suisse .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suisse .....	44
14	5	1	8	10	21	88	1973 Turquie .....	45
20	22	4	3	—	—	—	1974 Turquie .....	46
11	4	7	3	1	3	56	1973 Royaume-Uni .....	47
2	1	3	2	—	—	—	1974 Royaume-Uni .....	48
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 U.R.S.S. ....	49
3,219	2,523	1,332	1,221	—	—	—	1974 U.R.S.S. ....	50
							1973 Yougoslavie .....	51
							1974 Yougoslavie .....	52
							1973 Autres .....	53
							1974 Autres .....	54
							<u>Afrique</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	57
10	—	—	2	—	—	21	1974 Algérie .....	58
—	1	4	—	—	—	—	1973 Égypte .....	59
1	2	1	—	—	1	5	1974 Égypte .....	60
13	5	—	—	—	—	—	1973 Rhodésie .....	61
80	20	15	41	7	9	199	1974 Rhodésie .....	62
44	61	16	19	—	—	—	1973 Afrique du Sud .....	63
23	24	11	3	9	17	144	1974 Afrique du Sud .....	64
	48	34	4	—	—	—	1973 Autres .....	65
							1974 Autres .....	66
68	46	27	46	16	27	369	1973 Total .....	67
104	115	54	23	—	—	—	1974 Total .....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	70
—	—	—	—	—	—	1	1973 Chine .....	71
1	—	—	—	—	—	—	1974 Chine .....	72
17	40	30	2	5	9	119	1973 Hong-Kong .....	73
5	13	28	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	74
14	25	23	14	10	26	138	1973 Inde .....	75
22	9	32	15	—	—	—	1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2	12
2	.....	1974	3	-	2	2	-	13	20
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22	79
4	.....	1974	3	4	12	23	28	18	88
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	-	-	1	3
6	.....	1974	-	-	-	1	-	2	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	-	1	1	3
8	.....	1974	1	-	-	1	-	-	2
9	Pakistan .....	1973	-	-	3	-	5	5	13
10	.....	1974	-	1	2	1	-	3	7
11	Philippines .....	1973	1	-	-	2	5	7	15
12	.....	1974	1	-	-	4	5	4	14
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	1	6
18	.....	1974	-	-	-	7	1	-	8
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12	33
20	.....	1974	4	-	13	20	3	11	51
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66	213
22	.....	1974	22	13	35	78	68	97	313
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	2	38
28	.....	1974	15	4	-	11	6	3	39
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	1	1	6	1	9
36	.....	1974	-	1	-	6	4	-	11
37	Mexico .....	1973	-	1	1	4	8	35	49
38	.....	1974	3	3	3	16	18	13	56
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	4	-	3
42	.....	1974	5	-	-	-	-	11	16
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44	.....	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	3	10
46	.....	1974	-	2	-	1	8	19	30
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48	.....	1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
50	.....	1974	-	-	-	3	10	2	15
51	Brazil .....	1973	1	-	-	3	2	3	9
52	.....	1974	1	4	-	3	-	3	11
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	4	2	6
54	.....	1974	-	1	-	3	1	2	7
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
56	.....	1974	-	-	2	-	-	1	3
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	-	7
58	.....	1974	-	-	-	-	-	8	8
59	Other .....	1973	-	2	1	1	5	1	10
60	.....	1974	3	1	2	2	4	9	21
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8	36
62	.....	1974	4	6	4	11	15	25	65
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60	209
64	.....	1974	70	125	11	224	58	56	544
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14	110
66	.....	1974	52	91	2	138	48	55	386
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74	319
70	.....	1974	122	216	13	363	106	111	931
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72	.....	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 108. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
12	12	13	—	1	—	50	Asie - fin	
20	23	4	2			1973	Israël .....	1
25	87	39	32	19	5	286	1974 Japon .....	2
19	44	64	32			1973	1974 Japon .....	3
1	3	—	1	—	—	8	1974 Corée du Sud .....	4
2	3	1	—			5	1973 Liban .....	5
—	—	—	—	1	—	5	1974 Liban .....	6
8	—	2	1			42	1973 Pakistan .....	7
7	6	4	2	7	3	1974	1974 Pakistan .....	8
6	5	9	8			40	1973 Philippines .....	9
8	3	4	3	2	5	1974	1974 Philippines .....	10
2	2	7	1			5	1973 Sri Lanka .....	11
3	—	2	—	—	—	2	1974 Sri Lanka .....	12
1	—	—	3			2	1973 Syrie .....	13
—	—	—	—	—	—	18	1974 Syrie .....	14
1	4	2	—	1	1	114	1973 Taiwan .....	15
—	5	3	1			1974	1974 Taiwan .....	16
1	17	39	12	2	10	1973	1973 Autres .....	17
25	12	23	3			1974	1974 Autres .....	18
92	200	157	66	48	59	835	Total .....	19
112	116	173	66			1974	1974 Total .....	20
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord,	
—	—	—	—	—	—	—	Amérique centrale et Antilles	
—	4	—	—	—	—	4	1973 Antigua .....	23
2	6	—	—	—	—	60	1974 Bahamas .....	24
11	6	—	12	1	1	1	1973 Barbade .....	25
—	—	—	4			1	1974 Barbade .....	26
2	—	—	—	1	—	1	1973 Bermudes .....	27
—	1	—	—	—	—	1	1974 Bermudes .....	28
—	—	—	—	—	—	7	1973 Cuba .....	29
7	—	—	—	—	—	1	1974 Cuba .....	30
4	5	—	4			29	1973 Haïti .....	31
16	10	3	1	—	1	107	1974 Haïti .....	32
13	21	6	2	2	7	—	1973 Jamaïque .....	33
26	38	12	10			16	1974 Jamaïque .....	34
—	—	—	—	—	—	38	1973 Mexique .....	35
2	9	—	—	—	—	16	1974 Mexique .....	36
11	10	4	1	1	—	38	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	37
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	38
176,457	165,986	74,804	57,888			38	1973 Trinité et Tobago .....	39
7	12	6	3	—	—	—	1974 Trinité et Tobago .....	40
37	9	4	1			—	1973 États-Unis .....	41
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1974 États-Unis .....	42
176,560	166,059	74,825	57,910			—	1973 Autres .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	44
2	3	3	1	—	—	11	Amérique du Sud	
4	1	3	—			30	1973 Argentine .....	45
4	9	2	3	2	1	19	1974 Argentine .....	46
2	4	1	1			5	1973 Brésil .....	47
2	5	2	1	—	3	13	1974 Brésil .....	48
2	4	3	—	—		55	1973 Colombie .....	49
—	—	—	1	—	1	5	1974 Colombie .....	50
3	1	1	1			13	1973 Guyane .....	51
1	3	1	—	—	1	55	1974 Guyane .....	52
4	4	5	1			3	1973 Venezuela .....	53
19	9	3	8	3	3	133	1974 Venezuela .....	54
25	5	7	4			—	1973 Autres .....	55
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	56
28	30	11	14	5	9	133	Total .....	57
40	19	20	7			—	1974 Total .....	58
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles	
118	96	112	87	53	16	691	Océaniques	
133	211	67	100			410	Australie .....	59
108	69	22	72	19	10	8	1973 Nouvelle-Zélande .....	60
81	88	32	56			—	1974 Nouvelle-Zélande .....	61
4	—	3	—	—	1	—	1973 Autres .....	62
2	74	2	—			—	1974 Autres .....	63
230	165	137	159	72	27	1,109	Total .....	64
216	373	101	156			—	1974 Total .....	65
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	Total global .....	66
180,251	169,205	76,505	59,383			—	1974 Total global .....	67
—	—	—	—	—	—	—	1973	68
—	—	—	—	—	—	—	1974	69

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2		1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
3	Same day .....	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4		1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
5	One night .....	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6		1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
7	Two or more nights .....	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8		1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
9	Bus .....	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10		1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970	21,258
11	Same day .....	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12		1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
13	One or more nights .....	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14		1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	219	203	361	267	398	322	1,770
17	Other methods .....	1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18		1974	114	270	127	278	428	512	1,729
19	Total land .....	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20		1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22		1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
23	Private .....	1973	129	134	133	196	133	221	966
24		1974	72	90	118	155	119	214	768
25	Total air .....	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26		1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34		1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38		1974	1,303	1,176	2,386	2,062	719	1,209	9,655
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	45	172	140	87	25	61	530
40		1974	343	301	253	218	63	57	1,235
41	Total air .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
51	Grand total .....	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52		1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
125,255	154,076	80,871	70,745				1974 .....	2
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1973 Même jour .....	3
71,484	75,503	41,125	38,323				1974 .....	4
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit .....	5
7,611	8,854	4,337	3,385				1974 .....	6
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
46,160	69,719	35,409	29,037				1974 .....	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	9
4,000	5,302	2,557	3,921				1974 .....	10
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Même jour .....	11
2,464	3,415	1,594	2,225				1974 .....	12
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,536	1,887	963	1,696				1974 .....	14
-	-	-	-	168	374	542	1973 Chemin de fer .....	15
508	544	334	314				1974 .....	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens .....	17
657	528	188	108				1974 .....	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre .....	19
130,420	160,450	83,950	75,088				1974 .....	20
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Par air Commercial .....	21
2,497	3,201	3,196	3,920				1974 .....	22
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Privé .....	23
223	237	129	198				1974 .....	24
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air .....	25
2,720	3,438	3,325	4,118				1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par mer Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	33
133,140	163,888	87,275	79,206				1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	1	-	-	-	-	1	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	35
2	2	1	-				1974 .....	36
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Par air Rentrée directe .....	37
2,805	3,241	2,480	2,116				1974 .....	38
40	144	63	54	64	71	966	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
50	68	24	34				1974 .....	40
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air .....	41
2,855	3,309	2,504	2,150				1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par mer Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	49
2,857	3,311	2,505	2,150				1974 .....	50
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global .....	51
135,997	167,199	89,780	81,356				1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18	59	21	111	324	605
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,553	115,564
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248	48	140	274	421	1,216
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266	107	161	385	745	1,821
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year = Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour .....	1
23,573	21,643	13,362	12,098				1974	2
5,766	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit .....	3
4,355	4,226	1,697	1,272				1974	4
30,107	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus .....	5
22,643	23,614	9,797	6,962				1974	6
64,803	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total .....	7
50,571	49,483	24,856	20,332				1974	8
3,146	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux .....	9
4,304	3,814	3,352	4,033				1974	10
552	418	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules .....	11
565	355	50	13				1974	12
68,501	59,309	39,231	29,602	22,786	20,232	405,676	1973 Total .....	13
55,440	53,652	28,258	24,378				1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	1973 Même jour .....	15
23,862	25,247	15,898	15,145				1974	16
3,763	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit .....	17
2,557	2,971	1,574	1,299				1974	18
18,312	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus .....	19
14,048	20,865	11,454	9,586				1974	20
48,955	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total .....	21
40,467	49,083	28,926	26,030				1974	22
2,950	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux .....	23
3,131	3,033	3,107	3,693				1974	24
490	484	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules .....	25
561	404	109	70				1974	26
52,395	57,128	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1973 Total .....	27
44,139	52,520	32,142	29,793				1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour .....	29
47,435	46,890	29,260	27,243				1974	30
9,529	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit .....	31
6,912	7,197	3,271	2,571				1974	32
48,419	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus .....	33
36,691	44,479	21,251	16,548				1974	34
113,758	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total .....	35
91,038	98,566	53,782	46,362				1974	36
6,096	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux .....	37
7,435	6,847	6,459	7,726				1974	38
1,042	902	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules .....	39
1,106	759	159	83				1974	40
120,896	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total .....	41
99,579	106,172	60,400	54,171				1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2		1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
3	Same day .....	1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4		1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
5	One night .....	1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6		1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
7	Two or more nights .....	1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8		1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
9	Bus .....	1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10		1974	116	153	380	100	852	447	2,048
11	Same day .....	1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12		1974	—	76	95	9	489	45	714
13	One or more nights .....	1973	22	67	148	338	159	148	882
14		1974	116	77	285	91	363	402	1,334
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18		1974	266	247	306	355	428	603	2,205
19	Total land .....	1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20		1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	—	—	—	—	24	34	58
22		1974	—	—	15	—	19	—	34
23	Private .....	1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24		1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
25	Total air .....	1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26		1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34		1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,868
	<u>Residents of countries other than the United States</u>								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	1	—	3	3	3	21	31
36		1974	1	—	1	—	5	15	22
37	One or more nights .....	1973	7	4	10	21	44	79	165
38		1974	4	1	1	7	19	65	97
39	Total land .....	1973	8	4	13	24	47	100	196
40		1974	5	1	2	7	24	80	119
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	2	—	—	2
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	8	4	13	26	47	100	198
54		1974	5	1	2	7	24	80	119
55	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56		1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	1973 Par terre Automobile .....	1
35,813	32,327	19,499	17,387			1974	1974	2
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1973 Même jour .....	3
14,216	13,900	11,126	9,946			1974	1974	4
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1973 Une nuit .....	5
2,040	2,038	1,054	986			1974	1974	6
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1973 Deux nuits ou plus .....	7
19,557	16,389	7,319	6,455			1974	1974	8
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar .....	9
961	622	78	48			1974	1974	10
155	134	17	167	—	147	1,775	1973 Même jour .....	11
146	221	—	—			1974	1974	12
917	482	87	56	21	—	2,445	1973 Une nuit ou plus .....	13
815	401	78	48			1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens .....	17
875	611	421	353			1974	1974	18
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre .....	19
37,649	33,560	19,998	17,788			1974	1974	20
209	16	—	—	1	—	284	1973 Commercial .....	21
218	22	74	12			1974	1974	22
855	575	289	426	134	42	4,503	1973 Privé .....	23
662	629	436	435			1974	1974	24
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Total, par air .....	25
880	651	510	447			1974	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total .....	33
38,529	34,211	20,508	18,235			1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28	26	14	1	2	1	103	1973 Par terre (via les É.-U.)	
16	14	17	4			1974	1974 Même jour .....	35
175	108	78	13	8	6	553	1973 Une nuit ou plus .....	36
135	104	45	14			1974	1974	37
203	134	92	14	10	7	656	1973 Total, par terre .....	38
151	118	62	18			1974	1974	39
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1974	41
—	—	—	—	—	—	2	1973 Entrée via les É.-U. ....	42
—	—	2	—			1974	1974	43
—	—	—	—	—	—	2	1973 Total, par air .....	44
—	—	2	—			1974	1974	45
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1974	47
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	48
—	—	—	—	—	—	—	1974	49
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1974	51
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total .....	52
151	118	64	18			1974	1974	53
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	54
38,680	34,329	20,572	18,253			1974	1974	55
								56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	1	-	-	2	3
12	.....	1974	-	-	-	2	-	1	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	1	-	-	-	-	-	1
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	8	8
16	.....	1974	-	-	-	-	-	2	2
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1	-	-	2	3	5	11
18	.....	1974	-	-	1	-	2	5	8
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	4	4
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	2	-	4	11	3	1	21
30	.....	1974	-	1	-	-	-	6	7
31	Norway .....	1973	1	-	2	1	3	9	16
32	.....	1974	1	-	-	-	-	14	15
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	1	4	10	15
42	.....	1974	-	-	1	-	-	1	2
43	Switzerland .....	1973	-	-	2	-	1	9	12
44	.....	1974	-	-	-	-	-	4	4
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	2	-	2	3	8	29	44
48	.....	1974	3	-	-	2	18	22	45
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	6	-	11	19	22	79	137
56	.....	1974	5	1	2	4	20	55	87
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	1	-	-	2	-	-	3
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
67	Total .....	1973	1	-	-	2	-	-	3
68	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
76	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 118. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>(1)</sup>
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8 1973	Autriche .....	1
2	-	1	-	-	-	1974	Açores .....	2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Belgique .....	3
10	2	4	-	-	-	16 1973	Bulgarie .....	4
-	-	-	-	-	-	1974	Tchécoslovaquie .....	5
-	-	-	-	-	-	- 1973	Danemark .....	6
-	1	-	-	-	-	1 1974	Finlande .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	France .....	8
16	3	-	2	-	-	24 1973	Allemagne (République fédérale) .....	9
3	3	2	1	-	-	1974	Grèce .....	10
1	-	-	1	-	-	1 1973	Hongrie .....	11
13	6	-	-	-	-	27 1974	Irlande (République) .....	12
-	3	1	2	-	-	1973	Italie .....	13
21	33	4	-	-	1	70 1973	Malte .....	14
29	19	9	6	-	-	1974	Pays-Bas .....	15
1	-	-	-	-	-	1 1973	Norvège .....	16
-	-	-	-	-	-	1974	Pologne .....	17
-	1	-	-	-	-	- 1973	Portugal .....	18
-	-	-	-	-	-	1974	Roumanie .....	19
6	-	5	-	-	-	6 1973	Espagne .....	20
-	-	2	-	-	-	1974	Suède .....	21
-	3	-	-	-	-	4 1973	Suisse .....	22
-	-	-	-	-	-	- 1973	Turquie .....	23
16	7	14	2	-	1	61 1973	Royaume-Uni .....	24
22	2	1	-	-	-	1974	U.R.S.S. ....	25
35	20	1	-	-	-	72 1973	Yougoslavie .....	26
7	4	3	1	-	-	1974	Autres .....	27
1	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	28
-	-	-	-	-	-	1974		29
-	-	-	-	-	-	- 1973		30
-	-	-	-	-	-	1974		31
-	-	-	-	-	-	- 1973		32
-	-	-	-	-	-	1974		33
1	-	-	-	-	-	16 1973		34
1	2	4	-	-	-	1974		35
6	4	2	-	-	-	24 1973		36
6	-	3	2	-	-	1974		37
-	-	-	-	-	-	- 1973		38
38	27	28	5	5	1	148 1973		39
52	48	22	2	-	-	1974		40
-	-	-	-	-	-	- 1973		41
-	-	-	-	-	-	1974		42
2	-	-	-	-	-	2 1973		43
1	1	-	-	-	-	1974		44
-	-	1	1	-	-	2 1973		45
-	-	-	-	-	-	1974		46
164	103	61	10	5	3	483 1973		47
131	86	48	14	-	-	1974		48
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Égypte .....	50
-	2	-	-	-	-	- 1973	Rhodésie .....	51
-	3	-	-	-	-	3 1974	Afrique du Sud .....	52
-	-	5	-	-	-	8 1973	Autres .....	53
3	1	1	-	-	-	1974		54
2	-	-	-	-	-	2 1973		55
-	4	-	-	-	-	1974		56
2	3	5	-	-	-	13 1973		57
3	7	1	-	-	-	1974		58
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	59
-	-	1	-	-	-	1974	Chine .....	60
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hong-Kong .....	61
-	-	-	-	-	3	4 1974	Inde .....	62
-	-	1	-	-	-	4 1973		63
-	-	4	-	2	-	5 1974		64
2	-	-	-	-	-	1973		65
-	-	-	-	-	-	1974		66

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	Israel ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	2	4	4
4	Japan ..... 1974	-	-	-	-	-	2	2
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	Korea, South ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	Lebanon ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	Pakistan ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
12	Philippines ..... 1974	-	-	-	-	-	7	7
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	Sri Lanka ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	Taiwan ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	Other ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
22	Total ..... 1974	-	-	-	-	-	13	13
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	Antigua ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	Bahamas ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	Barbados ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	Bermuda ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	Cuba ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	Haiti ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	Jamaica ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	4	1	-	16	8	29
38	Mexico ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	St. Pierre and Miquelon ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	Trinidad and Tobago ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	United States ..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
46	Other ..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
47	Total ..... 1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	Total ..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	1	1	2
50	Argentina ..... 1974	-	-	-	1	-	-	1
51	Brazil ..... 1973	-	-	1	2	-	4	7
52	Brazil ..... 1974	-	-	-	1	-	1	2
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	Colombia ..... 1974	-	-	-	-	1	-	1
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	Guyana ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	Venezuela ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
60	Other ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	1	2	1	6	10
62	Total ..... 1974	-	-	-	2	1	1	4
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	1	-	-	3	-	4	8
64	Australia ..... 1974	-	-	-	1	-	7	8
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
66	New Zealand ..... 1974	-	-	-	-	2	2	4
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	Other ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	1	-	-	3	4	4	12
70	Total ..... 1974	-	-	-	1	2	9	12
71	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,810
72	Grand total ..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	NO
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	2	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
12	10	8	2	1	-	1974	Japon .....	2
5	12	1	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	6
-	1	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	7
-	5	-	-	-	-	1974	Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	9
-	-	1	-	-	-	1974	Autres .....	10
-	-	9	-	-	-	1973	Total .....	11
1	2	-	-	-	-	1974		12
14	11	19	2	3	3	56	1973	21
6	22	6	-	-	-	1974		22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
5	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	24
-	-	2	-	-	-	1973	Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Haiti .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	29
2	3	1	1	2	-	1973	Mexique .....	30
3	1	2	2	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
-	-	-	-	-	-	1973	Trinité et Tobago .....	32
-	1	-	-	-	-	1974	États-Unis .....	33
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	Autres .....	34
38,529	34,211	20,508	18,235	-	-	1973	Total .....	35
4	7	-	-	-	-	1974		36
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973	37
38,538	34,212	20,512	18,237	-	-	1974		38
-	-	2	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
13	-	-	-	-	-	1973	Argentine .....	49
1	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	50
-	-	-	1	-	-	1973	Colombie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	54
2	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
15	-	2	1	-	-	28	1973	56
1	-	1	-	-	-	1974		57
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
1	5	-	-	-	1	15	1973	63
-	1	4	2	-	-	1974	Australie .....	64
2	1	1	-	-	-	8	1973	65
1	1	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	68
3	6	1	-	-	1	23	1973	69
1	2	4	2	-	-	1974		70
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973	71
38,680	34,329	20,572	18,253	-	-	1974	Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
3	Same day .....	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
5	One night .....	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
7	Two or more nights .....	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
9	Bus .....	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182	2	144	386	402	1,240
11	Same day .....	1973	30	57	—	—	17	259	363
12		1974	—	—	—	75	83	160	318
13	One or more nights .....	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124	182	2	69	303	242	922
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449	411	521	567	692	848	3,488
19	Total land .....	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—	—	188	231	1	—	420
23	Private .....	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52	114	111	104	134	595
25	Total air .....	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52	302	342	105	134	1,015
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45	36	42	40	7	4	174
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—	—	—	175	—	—	175
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	38	32	—	—	70
41	Total air .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—	—	38	207	—	—	245
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36	80	247	7	4	419
51	Grand total .....	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile .....	1
38,048	44,431	26,254	23,325			1974	1974	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour .....	3
18,048	21,856	16,849	14,911			1974	1974	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit .....	5
1,995	2,243	1,385	1,172			1974	1974	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus .....	7
17,958	20,332	8,020	7,242			1974	1974	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	9
448	314	67	150			1974	1974	10
26	—	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour .....	11
65	64	—	115			1974	1974	12
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	13
383	250	67	35			1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	17
949	888	594	576			1974	1974	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre .....	19
39,398	45,633	26,915	24,051			1974	1974	20
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Commercial .....	21
37	—	94	30			1974	1974	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé .....	23
108	155	97	92			1974	1974	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air .....	25
145	155	191	122			1974	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	33
39,543	45,788	27,106	24,173			1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
9	—	—	—	—	—	132	1973 (via les É.-U.) .....	35
11	8	—	2				1974	36
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée directe .....	37
143	189	—	—	—	—	1974	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	1974	1974	40
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Total, par air .....	41
143	189	—	—			1974	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total .....	49
154	197	—	2			1974	1974	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	51
39,697	45,985	27,106	24,175			1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,968	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291	389	627	2,001
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73	121	169	410
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281	435	549	600	2,399
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	1,972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68	173	244	510
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,063	19,793
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141	294	413	920
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
5,796	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	1973 Même jour .....	1
5,525	5,434	5,049	4,496				1974	2
810	711	505	358	310	235	5,256	1973 Une nuit .....	3
671	736	448	389				1974	4
7,512	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1973 Deux nuits ou plus .....	5
6,264	5,384	2,858	2,354				1974	6
14,118	12,628	8,950	7,339	4,546	3,717	89,382	1973 Total .....	7
12,460	11,554	8,355	7,239				1974	8
1,451	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1973 Camions commerciaux .....	9
1,279	1,294	1,256	1,399				1974	10
168	176	57	15	1	6	712	1973 Autres véhicules .....	11
340	222	66	14				1974	12
15,737	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1973 Total .....	13
14,079	13,070	9,677	8,652				1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
7,057	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	1973 Même jour .....	15
6,720	7,946	6,621	6,172				1974	16
776	636	537	536	465	230	6,033	1973 Une nuit .....	17
707	768	559	472				1974	18
5,372	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1973 Deux nuits ou plus .....	19
5,230	5,973	2,782	2,478				1974	20
13,205	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973 Total .....	21
12,657	14,687	9,962	9,122				1974	22
1,950	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1973 Camions commerciaux .....	23
1,142	1,761	1,627	1,737				1974	24
173	192	104	38	—	10	946	1973 Autres véhicules .....	25
303	263	94	79				1974	26
15,328	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1973 Total .....	27
14,102	16,711	11,683	10,938				1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
12,853	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	1973 Même jour .....	29
12,245	13,380	11,670	10,668				1974	30
1,586	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973 Une nuit .....	31
1,378	1,504	1,007	861				1974	32
12,884	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1973 Deux nuits ou plus .....	33
11,494	11,357	5,640	4,832				1974	34
27,323	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973 Total .....	35
25,117	26,241	18,317	16,361				1974	36
3,401	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1973 Camions commerciaux .....	37
2,421	3,055	2,883	3,136				1974	38
341	368	161	53	1	16	1,658	1973 Autres véhicules .....	39
643	485	160	93				1974	40
31,065	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973 Total .....	41
28,181	29,781	21,360	19,590				1974	42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2	..... 1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
3	Same day ..... 1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4	..... 1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
5	One night ..... 1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6	..... 1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
7	Two or more nights ..... 1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8	..... 1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus ..... 1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10	..... 1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
11	Same day ..... 1973	79	18	14	59	100	549	819
12	..... 1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights ..... 1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14	..... 1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18	..... 1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land ..... 1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20	..... 1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22	..... 1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private ..... 1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24	..... 1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air ..... 1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26	..... 1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34	..... 1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	3	25	79	107
36	..... 1974	1	1	—	5	26	62	95
37	One or more nights ..... 1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38	..... 1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land ..... 1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40	..... 1974	29	30	54	115	265	701	1,194
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42	..... 1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44	..... 1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air ..... 1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46	..... 1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54	..... 1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total ..... 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56	..... 1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
130,990	105,729	44,838	31,224	17,595	15,612	494,042	1973 Automobile .....	1
95,217	77,001	35,420	17,630				1974	2
36,031	29,681	14,743	13,743	8,859	7,654	173,667	1973 Même jour .....	3
26,838	22,331	12,163	8,799				1974	4
7,624	7,047	3,599	2,539	1,587	1,712	33,255	1973 Une nuit .....	5
6,859	5,164	2,476	1,336				1974	6
87,335	69,001	26,496	14,942	7,149	6,246	287,120	1973 Deux nuits ou plus .....	7
61,520	49,506	20,781	7,495				1974	8
6,620	4,389	833	326	251	268	17,517	1973 Autocar .....	9
9,031	5,120	930	325				1974	10
705	492	121	132	144	106	2,519	1973 Même jour .....	11
822	488	240	123				1974	12
5,915	3,897	712	194	107	162	14,998	1973 Une nuit ou plus .....	13
8,209	4,632	690	202				1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
1,087	1,072	527	461	440	334	5,623	1973 Autres moyens .....	17
1,449	1,080	318	243				1974	18
138,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Total, par terre .....	19
105,697	83,201	36,668	18,198				1974	20
							<u>Par air</u>	
10,371	8,047	5,280	3,845	2,760	3,189	52,751	1973 Commercial .....	21
11,327	9,922	6,964	4,723				1974	22
1,388	1,301	699	510	383	390	7,476	1973 Privé .....	23
1,268	1,315	829	587				1974	24
11,759	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1973 Total, par air .....	25
12,595	11,237	7,793	5,310				1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Total .....	33
118,292	94,438	44,461	23,508				1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
81	62	11	5	5	2	273	1973 Même jour .....	35
196	132	10	3				1974	36
1,312	1,167	455	415	299	43	4,701	1973 Une nuit ou plus .....	37
1,345	1,038	385	218				1974	38
1,393	1,229	466	420	304	45	4,974	1973 Total, par terre .....	39
1,541	1,170	395	221				1974	40
							<u>Par air</u>	
7,301	3,494	2,150	1,460	574	1,220	28,276	1973 Entrée directe .....	41
9,411	3,884	2,778	2,456				1974	42
767	606	443	258	159	111	3,657	1973 Entrée via les É.U. ....	43
673	937	268	573				1974	44
8,068	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1973 Total, par air .....	45
10,084	4,821	3,046	3,029				1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
9,461	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1973 Total .....	53
11,625	5,991	3,441	3,250				1974	54
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	55
129,917	100,429	47,902	26,758				1974	56



TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mols
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	7	10	11	24	82	137
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	2	3	11	39	44	104
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	—	8	18	6	9	17	44
11	Denmark .....	1973	4	8	4	112	102	366	610
12	.....	1974	7	29	35	124	100	556	851
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	4	6	11	24	19	66
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	21	45	74	104	278
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	1	2	1	13	19	37
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	—	7	2	13	29	29	85
23	Ireland (Republic) .....	1973	5	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	—	5	3	4	5	30	88
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	65	41
26	.....	1974	1	10	6	17	21	25	120
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	15	19	47	142	241
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	—	1	7	3	6	17	34
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3	8
36	.....	1974	—	—	—	—	1	3	5
37	Rumania .....	1973	1	—	2	1	1	1	4
38	.....	1974	2	—	2	—	1	—	5
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	—	35
40	.....	1974	3	4	5	3	8	2	25
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	8	19	13	54	62	187	341
43	Switzerland .....	1973	6	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	26	39	147	213	445
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2	3
46	.....	1974	3	7	2	2	1	3	18
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	1	2
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	12	15	13	20	48	121
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6	9
54	.....	1974	—	—	—	2	2	14	18
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
58	.....	1974	—	2	—	—	4	5	11
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7	11
60	.....	1974	—	1	—	2	1	—	4
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	1	2	8	—	—	3	3
64	.....	1974	10	1	8	1	24	33	69
65	Other .....	1973	8	2	5	14	9	23	62
66	.....	1974	11	31	6	24	22	28	70
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	35	11	40	33	96	236
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	2	3	5
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	3	1	5	9	10	32
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	.....	1974	—	1	2	14	10	29	56

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
60	76	13	26	—	—	—	1974 Açores .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
71	52	18	13	6	8	267	1974 Belgique .....	4
90	52	19	9	—	—	—	1973 Bulgarie .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bulgarie .....	7
8	3	—	3	—	—	—	1973 Tchecoslovaquie .....	8
16	11	8	14	1	4	64	1974 Tchecoslovaquie .....	9
481	107	47	61	28	90	1,424	1973 Danemark .....	10
296	121	42	147	—	—	—	1974 Danemark .....	12
30	6	10	20	13	10	207	1973 Finlande .....	13
38	9	6	63	—	—	—	1974 Finlande .....	14
186	454	80	22	23	13	1,006	1973 France .....	15
159	175	83	53	—	—	—	1974 France .....	16
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
2,569	1,078	728	328	—	—	—	1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
16	7	29	5	—	3	111	1973 Grèce .....	19
7	11	12	8	—	—	—	1974 Grèce .....	20
29	8	2	11	4	8	228	1973 Hongrie .....	21
21	19	5	21	—	—	—	1974 Hongrie .....	22
28	8	18	9	3	4	116	1973 Irlande (République) .....	23
16	12	14	25	—	—	—	1974 Irlande (République) .....	24
59	77	28	19	13	17	301	1973 Italie .....	25
25	64	49	49	—	—	—	1974 Italie .....	26
2	—	2	—	—	—	—	1973 Malte .....	27
—	1	—	—	—	—	4	1974 Malte .....	28
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Pays-Bas .....	29
2,835	464	276	280	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	30
75	45	26	29	19	15	363	1973 Norvège .....	31
106	64	32	40	—	—	—	1974 Norvège .....	32
22	8	12	8	5	6	143	1973 Pologne .....	33
12	10	9	13	—	—	—	1974 Pologne .....	34
3	—	—	3	1	—	15	1973 Portugal .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Portugal .....	36
6	—	—	—	1	—	11	1973 Roumanie .....	37
—	1	3	1	—	—	—	1974 Roumanie .....	38
10	12	11	7	1	—	76	1973 Espagne .....	39
7	21	—	14	—	—	—	1974 Espagne .....	40
81	34	24	58	21	14	502	1973 Suède .....	41
116	65	45	100	—	—	—	1974 Suède .....	42
172	94	51	43	14	21	669	1973 Suisse .....	43
260	153	76	138	—	—	—	1974 Suisse .....	44
4	—	4	3	2	—	16	1973 Turquie .....	45
6	4	—	3	—	—	—	1974 Turquie .....	46
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1973 Royaume-Uni .....	47
3,705	2,314	1,663	988	—	—	—	1974 Royaume-Uni .....	48
—	—	—	—	1	1	4	1973 U.R.S.S. ....	49
36	9	16	18	16	13	203	1974 U.R.S.S. ....	50
36	24	12	25	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	51
4	6	1	3	—	1	24	1974 Yougoslavie .....	52
10	6	6	5	—	—	—	1973 Autres .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	54
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Total .....	55
10,391	4,761	3,110	2,357	—	—	—	1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie .....	57
2	—	—	3	—	—	—	1974 Algérie .....	58
—	1	—	—	1	—	13	1973 Égypte .....	59
1	1	—	—	—	—	—	1974 Égypte .....	60
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rhodésie .....	61
—	6	—	—	—	—	—	1974 Rhodésie .....	62
36	20	34	17	2	9	187	1973 Afrique du Sud .....	63
28	50	15	29	—	—	—	1974 Afrique du Sud .....	64
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres .....	65
28	74	12	34	—	—	—	1974 Autres .....	66
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total .....	67
59	131	27	66	—	—	—	1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	1	—	0	1	1973 Bangladesh .....	69
1	—	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	70
2	2	—	2	—	0	3	1973 Chine .....	71
5	19	12	1	—	2	59	1974 Chine .....	72
19	63	7	15	—	—	—	1973 Hong-Kong .....	73
23	32	23	10	11	5	148	1974 Hong-Kong .....	74
19	27	10	111	—	—	—	1973 Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	—	1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Asia - Concluded									
1	Israel .....	1973	7	—	2	—	4	15	28
2	1974	1	1	—	—	3	15	29	49
3	Japan .....	1973	1	4	22	44	24	83	178
4	1974	5	14	17	62	98	176	372	5
5	Korea, South .....	1973	2	—	—	—	—	—	2
6	1974	—	—	—	4	—	1	—	5
7	Lebanon .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
8	1974	—	—	3	—	1	—	8	12
9	Pakistan .....	1973	—	1	1	—	3	—	7
10	1974	2	4	3	6	2	5	22	22
11	Philippines .....	1973	—	2	—	—	2	—	4
12	1974	—	—	2	3	1	—	3	9
13	Sri Lanka .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
14	1974	—	—	1	—	—	—	2	3
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	—	—	3	1	3	1	8
18	1974	—	—	1	1	6	3	3	21
19	Other .....	1973	5	1	4	3	12	30	55
20	1974	1	16	8	10	20	34	89	89
21	Total .....	1973	22	11	44	60	59	153	369
22	1974	13	43	34	119	164	302	675	675
North America, Central America and Caribbean									
23	Antigua .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	—	5	—	2	9
26	1974	—	—	—	—	2	—	—	2
27	Barbados .....	1973	—	—	—	—	1	1	2
28	1974	—	—	—	—	3	2	5	5
29	Bermuda .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
30	1974	1	—	—	—	—	2	3	3
31	Cuba .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
34	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1973	—	—	—	4	2	5	11
36	1974	—	—	3	—	6	2	11	11
37	Mexico .....	1973	15	5	6	12	1	13	52
38	1974	2	6	4	41	37	11	101	101
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	—	—	—	2	—	1	3
42	1974	1	—	—	2	5	4	12	12
43	United States .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271	177,271
45	Other .....	1973	—	—	6	3	3	22	34
46	1974	—	2	5	2	13	19	41	41
47	Total .....	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436	177,446	177,446
South America									
49	Argentina .....	1973	—	2	1	—	—	5	8
50	1974	—	—	1	6	8	10	25	25
51	Brazil .....	1973	—	—	1	1	13	7	22
52	1974	2	1	5	5	2	10	25	25
53	Colombia .....	1973	—	—	2	—	4	5	11
54	1974	—	1	1	—	—	4	6	6
55	Guyana .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
56	1974	—	—	—	1	—	—	—	—
57	Venezuela .....	1973	—	—	—	—	3	5	8
58	1974	4	—	—	—	4	16	24	24
59	Other .....	1973	—	—	6	2	8	6	22
60	1974	8	1	4	28	13	10	64	64
61	Total .....	1973	—	2	10	3	28	71	71
62	1974	14	3	11	40	27	50	145	145
Oceania and Other									
Ocean Islands									
63	Australia .....	1973	17	10	61	48	70	114	320
64	1974	27	37	39	68	96	134	401	401
65	New Zealand .....	1973	5	3	13	17	22	36	96
66	1974	21	15	17	46	55	63	217	217
67	Other .....	1973	—	—	—	2	5	—	7
68	1974	—	6	—	6	2	—	14	14
69	Total .....	1973	22	13	74	67	97	150	423
70	1974	48	58	56	120	153	197	632	632
71	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337	192,337

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
28	36	21	6	4	0	123	1973 Israël .....	1
52	22	26	18				1974	2
185	271	134	29	29	2	828	1973 Japon .....	3
245	380	39	151				1974	4
-	-	-	-	-	1	3	1973 Corée du Sud .....	5
3	44	2	2				1974	6
-	2	1	2	-		8	1973 Liban .....	7
1	8	2					1974	8
13	3	5	3	2	2	35	1973 Pakistan .....	9
9	11	5	7				1974	10
2	4	-	-	-	2	12	1973 Philippines .....	11
9	12	14	22				1974	12
1	1	-	2	-	-	5	1973 Sri Lanka .....	13
-	2	-	-				1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
12	7	3	1	3	-	34	1974	16
5	14	5	15				1973 Taiwan .....	17
38	27	41	10	2	9	182	1974	18
58	77	15	51				1973 Autres .....	19
							1974	20
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total .....	21
422	662	125	398				1974	22
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
1	5	1	-	1	-	17	1974	24
4	-	-	3				1973 Bahamas .....	25
-	-	1	-	-	1	4	1974	26
-	-	-	-	-			1973 Barbade .....	27
3	-	-	-	2	-	6	1974	28
-	3	-	5				1973 Bermudes .....	29
1	2	-	-	-	-	3	1974	30
-	1	-	-	-	-	1	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-		1974	32
6	1	-	1	-	-	19	1973 Haïti .....	33
4	15	4	2				1974	34
188	71	23	7	5	6	352	1973 Jamaïque .....	35
351	61	7	22				1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique .....	37
3	-	-	-	-	-	-	1974	38
6	13	-	2	-	5	27	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1974	40
118,292	94,438	44,461	23,508				1973 Trinité et Tobago .....	41
7	9	4	1	12	15	82	1974	42
24	23	3	7				1973 États-Unis .....	43
							1974	44
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 Autres .....	45
118,681	94,547	44,485	23,547				1974	46
<u>Amérique du Sud</u>								
4	4	4	3	2	-	25	1973 Argentine .....	49
9	5	5	-				1974	50
15	5	2	3	-	1	45	1973 Brésil .....	51
15	8	13	3				1974	52
5	6	2	1	-	3	28	1973 Colombie .....	53
7	-	-	3				1974	54
2	1	3	-	-	-	6	1973 Guyane .....	55
3	1	-	1				1974	56
1	5	5	1	1	-	21	1973 Venezuela .....	57
5	-	-	6				1974	58
14	1	18	4	5	2	66	1973 Autres .....	59
9	8	5	5				1974	60
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total .....	61
48	23	23	18				1974	62
<u>Océanie et autres îles</u>								
<u>océaniques</u>								
190	196	160	137	56	44	1,103	1973 Australie .....	63
223	226	98	235				1974	64
77	57	50	67	27	34	408	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
91	78	28	92				1974	66
9	1	4	3	-	1	25	1973 Autres .....	67
2	1	6	45				1974	68
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Total .....	69
316	305	132	372				1974	70
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	71
129,917	100,429	47,902	26,758				1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,325	1,839	2,091	2,431	3,459	12,495
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64	72	91	263	678
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308	609	400	408	2,414
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25	10	21	61	130
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
64,035	64,452	38,424	29,129			1974	1974	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
27,950	24,358	19,346	14,830			1974	1974	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
5,205	4,173	2,615	1,736			1974	1974	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
30,880	35,919	16,463	12,563			1974	1974	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
1,670	1,098	794	457			1974	1974	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
378	344	68	81			1974	1974	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,292	754	726	376			1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
1,090	847	530	402			1974	1974	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
66,795	66,397	39,748	29,988			1974	1974	20
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
5,686	7,005	5,771	7,095			1974	1974	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
324	398	417	404			1974	1974	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
6,010	7,403	6,188	7,499			1974	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
72,805	73,800	45,936	37,487			1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
55	51	27	67	20	4	301	1973 (via les É.-U.) .....	35
67	2	4	8				1974	36
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
6,308	8,160	5,400	5,468			1974	1974	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
41	101	51	72			1974	1974	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
6,349	8,261	5,451	5,540			1974	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
6,416	8,263	5,455	5,548			1974	1974	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	51
79,221	82,063	51,391	43,035			1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	Automobile								
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
11	Other vehicles .....	1973	-	-	7	6	38	153	204
12		1974	-	2	8	39	78	309	436
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
Canadian vehicles									
	Automobile								
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
25	Other vehicles .....	1973	-	2	25	19	108	106	260
26		1974	-	17	17	114	135	267	550
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
Total vehicles									
	Automobile								
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
39	Other vehicles .....	1973	-	2	32	25	146	259	464
40		1974	-	19	25	153	213	576	986
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620



TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
12,222	10,851	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973 Même jour .....	1
9,741	8,048	4,985	3,777				1974	2
2,642	2,728	1,552	1,224	761	669	13,038	1973 Une nuit .....	3
2,424	1,844	959	563				1974	4
28,094	23,371	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973 Deux nuits ou plus .....	5
20,554	16,752	8,238	3,095				1974	6
42,958	36,950	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1973 Total .....	7
32,719	26,644	14,182	7,435				1974	8
1,994	2,003	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973 Camions commerciaux .....	9
2,538	2,897	2,487	2,700				1974	10
572	429	61	7	1	3	1,277	1973 Autres véhicules .....	11
661	559	88	22				1974	12
45,524	39,382	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973 Total .....	13
35,918	30,100	16,757	10,157				1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
12,190	10,180	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973 Même jour .....	15
10,194	8,865	7,451	5,998				1974	16
2,214	2,157	1,472	1,177	689	603	12,643	1973 Une nuit .....	17
1,898	1,567	1,058	712				1974	18
8,866	10,289	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973 Deux nuits ou plus .....	19
10,093	11,470	6,069	4,556				1974	20
23,270	22,626	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1973 Total .....	21
22,185	21,902	14,578	11,266				1974	22
1,148	1,241	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973 Camions commerciaux .....	23
1,324	1,960	1,425	1,301				1974	24
204	150	70	44	6	1	735	1973 Autres véhicules .....	25
299	368	168	33				1974	26
24,622	24,017	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973 Total .....	27
23,808	24,210	16,171	12,600				1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
24,412	21,031	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973 Même jour .....	29
19,935	16,913	12,436	9,775				1974	30
4,856	4,885	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1973 Une nuit .....	31
4,322	3,411	2,017	1,275				1974	32
36,960	33,660	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973 Deux nuits ou plus .....	33
30,647	28,222	14,307	7,651				1974	34
66,228	59,576	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1973 Total .....	35
54,904	48,546	28,760	18,701				1974	36
3,142	3,244	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973 Camions commerciaux .....	37
3,862	4,837	3,912	4,001				1974	38
776	579	131	51	7	4	2,012	1973 Autres véhicules .....	39
960	927	256	55				1974	40
70,146	63,399	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973 Total .....	41
59,726	54,310	32,928	22,757				1974	42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
3	Same day .....	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
5	One night .....	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,591
7	Two or more nights .....	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
9	Bus .....	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
11	Same day .....	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	47,681
13	One or more nights .....	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,428
15	Rail .....	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
17	Other Methods .....	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
19	Total land .....	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
23	Private .....	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
25	Total air .....	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
29	Private .....	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
31	Total marine .....	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
33	Total .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
Residents of countries other than the United States									
<u>Land</u> (via the U.S.A.)									
35	Same day .....	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
37	One or more nights .....	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
39	Total land .....	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,686	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
45	Total air .....	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
48		1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	—	2	125	6	78	250	461
51	Total marine .....	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
53	Total .....	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
55	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile .....	1
449,282	534,455	269,691	186,533				1974	2
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1973 Même jour .....	3
163,706	199,292	121,417	104,440				1974	4
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit .....	5
34,809	45,033	23,505	19,941				1974	6
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1973 Deux nuits ou plus .....	7
250,767	290,130	124,769	62,152				1974	8
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar .....	9
21,329	23,695	13,624	9,231				1974	10
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1973 Même jour .....	11
4,043	6,011	3,837	3,854				1974	12
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus .....	13
17,286	17,684	9,787	5,377				1974	14
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer .....	15
1,238	1,618	1,069	474				1974	16
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens .....	17
43,112	55,221	23,200	4,291				1974	18
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre .....	19
514,961	614,989	307,584	200,529				1974	20
							<u>Par air</u>	
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial .....	21
27,136	28,018	19,906	13,615				1974	22
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1973 Privé .....	23
5,074	7,637	3,367	1,635				1974	24
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air .....	25
32,210	35,655	23,273	15,250				1974	26
							<u>Par mer</u>	
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial .....	27
19,095	14,093	7,848	1,609				1974	28
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1973 Privé .....	29
13,852	11,508	1,908	298				1974	30
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer .....	31
32,947	25,601	9,756					1974	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total .....	33
580,118	676,245	340,613	217,686				1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Même jour .....	35
2,208	2,594	1,072	535				1974	36
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1973 Une nuit ou plus .....	37
8,649	9,565	4,699	2,277				1974	38
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre .....	39
10,857	12,159	5,771	2,812				1974	40
							<u>Par air</u>	
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe .....	41
16,673	10,839	7,987	3,975				1974	42
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
6,399	8,889	5,240	3,713				1974	44
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air .....	45
23,072	19,728	13,227	7,688				1974	46
							<u>Par mer</u>	
44	—	253	—	163	—	1,632	1973 Entrée directe .....	47
—	5	1	—				1974	48
67	114	25	4	—	6	1,851	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
61	328	21	5				1974	50
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer .....	51
61	333	22	5				1974	52
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total .....	53
33,990	32,220	19,020	10,505				1974	54
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	55
614,108	708,465	359,633	228,191				1974	56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	7	33	9	21	74	162
2	.....	1974	3	29	13	65	79	214
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	51	236
6	.....	1974	11	3	15	29	40	160
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	2	2
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	—	14	8	51
10	.....	1974	1	3	5	1	11	24
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214
12	.....	1974	40	49	31	89	86	444
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	553
14	.....	1974	11	11	24	45	26	214
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	450
16	.....	1974	47	49	64	96	118	524
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	758
18	.....	1974	145	118	537	492	669	1,463
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	608
20	.....	1974	9	11	12	19	27	2,131
21	Hungary .....	1973	4	—	1	1	8	3,583
22	.....	1974	5	—	4	5	20	54
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	—	10	14	24	132
24	.....	1974	8	14	9	18	29	86
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	101
26	.....	1974	31	24	37	57	92	48
27	Malta .....	1973	1	3	—	2	2	40
28	.....	1974	—	—	—	1	—	118
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	109
30	.....	1974	203	67	189	302	554	1,336
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	1,448
32	.....	1974	44	56	84	96	107	300
33	Poland .....	1973	—	—	—	3	—	646
34	.....	1974	3	3	7	10	12	908
35	Portugal .....	1973	9	—	11	27	8	9
36	.....	1974	4	1	23	6	15	37
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	1	70
38	.....	1974	—	1	1	—	—	1
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	7
40	.....	1974	13	9	8	12	19	106
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	88
42	.....	1974	78	61	105	119	141	613
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	790
44	.....	1974	27	12	43	87	137	286
45	Turkey .....	1973	11	—	—	1	4	387
46	.....	1974	5	6	7	8	5	579
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	24
48	.....	1974	424	580	718	1,733	4,730	46
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	4	11,990
50	.....	1974	5	3	—	—	5	14,557
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	5	9	14
52	.....	1974	10	6	46	17	14	21
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	63
54	.....	1974	1	1	7	13	7	41
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	29
56	.....	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	62
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	—	—	—	5	1	6
58	.....	1974	—	—	—	—	—	3
59	Egypt .....	1973	3	—	1	5	1	13
60	.....	1974	—	—	2	—	4	13
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	9
62	.....	1974	1	—	1	1	1	9
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	375
64	.....	1974	16	29	30	63	119	540
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	194
66	.....	1974	24	12	19	35	85	232
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	597
68	.....	1974	41	41	52	99	207	797
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	—	1	2	—	2	6
70	.....	1974	—	—	—	—	—	3
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	89
72	.....	1974	—	—	1	—	4	53
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	2,420
74	.....	1974	465	218	401	354	711	3,027
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	334
76	.....	1974	53	70	62	54	84	465

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<b>Europe</b>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
227	128	64	46			1974	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
120	1	27	17	4		1974	1974 .....	4
134	88	33	31		7	480	1973 Belgique .....	5
-	-	-	-	-		1974	1974 .....	6
-	-	-	-	-		2	1973 Bulgarie .....	7
13	4	7	-	3	1	79	1974 .....	8
20	42	8	13			1973	1973 Tchécoslovaquie .....	9
689	111	81	68	47	39	1,489	1974 Danemark .....	10
588	156	89	142			1973	1973 .....	11
318	81	37	32	49	15	1,056	1974 Finlande .....	12
311	83	28	61			1973	1973 .....	13
274	373	139	76	69	44	1,438	1974 France .....	14
406	621	297	104			1973	1973 .....	15
2,359	1,771	985	307	185	252	7,970	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
2,978	2,618	1,570	527			1973	1973 .....	17
32	10	22	21	8	20	167	1974 Grèce .....	18
44	51	52	26			1973	1973 .....	19
93	26	24	7	2	2	240	1974 Hongrie .....	20
130	58	22	15			1973	1973 .....	21
67	53	39	14	14	9	305	1974 Irlande (République) .....	22
156	106	83	29			1973	1973 .....	23
129	231	92	61	48	28	869	1974 Italie .....	24
136	212	110	48			1973	1973 .....	25
2	2	3	-	-	-	10	1974 Malte .....	26
1	2	3	-			1973	1973 .....	27
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1974 Pays-Bas .....	28
3,640	1,440	836	350			1973	1973 .....	29
615	166	139	73	80	72	1,791	1974 Norvège .....	30
491	216	86	111			1973	1973 .....	31
8	4	9	2	-	2	38	1974 Pologne .....	32
14	13	8	6			1973	1973 .....	33
29	13	9	5	11	5	142	1974 Portugal .....	34
21	35	30	5			1973	1973 .....	35
2	3	2	4	-	1	13	1974 Roumanie .....	36
2	3	2	4			1973	1973 .....	37
49	32	18	13	24	12	254	1974 Espagne .....	38
56	62	42	21			1973	1973 .....	39
382	136	143	119	101	90	1,584	1974 Suède .....	40
467	275	124	148			1973	1973 .....	41
325	275	164	103	61	45	1,360	1974 Suisse .....	42
568	403	264	180			1973	1973 .....	43
11	4	2	1	-	9	51	1974 Turquie .....	44
8	11	10	21			1973	1973 .....	45
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1974 Royaume-Uni .....	46
11,146	9,302	6,278	2,267			1973	1973 .....	47
-	4	3	1	3	1	26	1974 U.R.S.S. .....	48
-	33	5	8			1973	1973 .....	49
59	30	18	5	51	19	245	1974 Yougoslavie .....	50
41	150	13	28			1973	1973 .....	51
8	18	14	2	1	5	75	1974 Autres .....	52
16	11	11	8			1973	1973 .....	53
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1974 Total .....	54
21,601	16,124	10,066	4,195				1973 .....	55
<b>Afrique</b>								
2	2	-	-	1	1	12	1973 Algérie .....	56
-	5	-	1	-	2	32	1974 Égypte .....	57
10	7	6	4			1973	1973 .....	58
8	4	-	1	-	2	24	1974 Rhodésie .....	59
2	4	4	-			1973	1973 .....	60
101	91	95	36	26	37	761	1974 Afrique du Sud .....	61
146	159	162	77			1973	1973 .....	62
74	67	51	34	15	28	463	1974 Autres .....	63
100	106	61	122			1973	1973 .....	64
194	169	148	72	42	70	1,292	1974 Total .....	65
258	276	233	203			1973	1973 .....	66
<b>Asie (suite)</b>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Bangladesh .....	67
9	1	5	2			1974	1974 .....	68
8	7	6	11	8	1	130	1973 Chine .....	69
5	49	4	40			1974	1974 .....	70
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Hong-Kong .....	71
1,294	2,709	1,135	460			1974	1974 .....	72
144	103	106	72	70	125	954	1973 Inde .....	73
191	222	161	116			1974	1974 .....	74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	6	3	16	23	19	46
2	1974	5	7	15	17	25	78	113
3	Japan .....	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	8,887
4	1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	Korea, South .....	1973	68	76	86	84	91	437
6	1974	37	31	85	41	69	74	337
7	Lebanon .....	1973	—	—	1	2	3	9
8	1974	1	—	1	1	1	7	11
9	Pakistan .....	1973	4	1	1	3	8	18
10	1974	6	9	12	5	6	29	67
11	Philippines .....	1973	35	31	54	47	105	368
12	1974	65	62	76	101	136	179	619
13	Sri Lanka .....	1973	2	1	3	5	19	30
14	1974	1	5	2	2	—	7	17
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	1	3	—	4
17	Taiwan .....	1973	32	25	59	70	73	375
18	1974	91	22	70	42	109	197	531
19	Other .....	1973	68	68	56	109	152	281
20	1974	89	112	103	149	229	357	1,039
21	Total .....	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	13,820
22	1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	1	—	—	—	—	1
24	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	2	1	2	6
26	1974	1	1	—	2	12	2	18
27	Barbados .....	1973	2	—	—	1	1	6
28	1974	1	4	—	1	—	3	9
29	Bermuda .....	1973	2	—	2	3	5	7
30	1974	8	—	5	—	10	6	29
31	Cuba .....	1973	1	3	4	1	1	4
32	1974	1	—	3	—	2	3	9
33	Haiti .....	1973	—	—	—	—	—	—
34	1974	—	—	1	1	1	—	1
35	Jamaica .....	1973	2	2	—	10	10	35
36	1974	1	1	28	9	4	29	72
37	Mexico .....	1973	90	123	102	313	392	1,340
38	1974	115	105	261	243	383	372	1,479
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	5	8	7	2	23	11
42	1974	14	8	4	2	23	13	64
43	United States .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	1,376,365
44	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
45	Other .....	1973	29	34	16	37	50	86
46	1974	43	36	43	36	66	83	307
47	Total .....	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	1,378,100
48	1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	42	41	23	24	46	223
50	1974	34	34	28	15	54	50	215
51	Brazil .....	1973	12	25	9	61	31	69
52	1974	15	21	24	21	86	112	279
53	Colombia .....	1973	7	5	4	10	11	33
54	1974	9	12	9	10	10	36	86
55	Guyana .....	1973	5	1	1	2	—	11
56	1974	7	1	2	1	2	2	15
57	Venezuela .....	1973	5	11	5	6	10	54
58	1974	12	5	11	7	9	18	62
59	Other .....	1973	126	143	160	131	156	868
60	1974	112	79	132	82	103	172	680
61	Total .....	1973	197	226	202	234	254	1,433
62	1974	189	152	206	136	264	390	1,337
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	599	264	400	925	1,051	4,600
64	1974	484	362	709	990	1,749	2,786	7,030
65	New Zealand .....	1973	296	87	94	329	404	1,882
66	1974	106	114	172	285	484	697	1,858
67	Other .....	1973	28	23	42	60	85	321
68	1974	49	26	67	88	93	234	557
69	Total .....	1973	923	374	536	1,314	1,540	6,803
70	1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	1,421,227
72	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie - fin</u>	
113	170	96	53				1973 Israël .....	1
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1974 Japon .....	2
5,196	7,165	3,414	3,042				1973 Corée du Sud .....	3
71	51	52	54	49	88	802	1974 Liban .....	4
97	80	113	77				1973 Corée du Sud .....	5
1	4	-	-	4	2	20	1974 Liban .....	6
8	13	11	27	2	12	81	1973 Liban .....	7
24	13	7	5				1974 Liban .....	8
8	12	10	1				1973 Pakistan .....	9
175	227	194	117	93	130	1,304	1974 Philippines .....	10
187	185	237	131				1973 Philippines .....	11
3	7	1	-	1	10	52	1974 Sri Lanka .....	12
3	7	4	6				1973 Sri Lanka .....	13
-	1	-	-	-	1	2	1974 Syrie .....	14
107	65	195	87	65	89	983	1973 Syrie .....	15
157	235	131	133				1974 Taiwan .....	16
237	320	220	172	126	126	1,935	1973 Taiwan .....	17
352	503	358	159				1974 Taiwan .....	18
							1973 Autres .....	19
							1974 Autres .....	20
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total .....	21
7,621	11,343	5,679	4,248				1974 Total .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1	1973 Antigua .....	23
4	13	6	3	4	8	51	1974 Antigua .....	24
8	5	1	12				1973 Bahamas .....	25
6	4	4	19	1	2	42	1974 Bahamas .....	26
9	3	5	3				1973 Barbade .....	27
10	2	2	11	4	1	49	1974 Barbade .....	28
13	8	10	5				1973 Bermudes .....	29
3	-	-	2	1	3	23	1974 Bermudes .....	30
3	6	9	3				1973 Cuba .....	31
-	1	1	-	-	-	3	1974 Cuba .....	32
4	5	4	4				1973 Haïti .....	33
11	23	11	11	10	11	110	1974 Haïti .....	34
38	30	20	10				1973 Jamaïque .....	35
751	611	377	236	163	204	3,682	1974 Jamaïque .....	36
808	989	587	406				1973 Mexique .....	37
-	-	1	-	-	-	1	1974 Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-		1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
37	12	11	16	9	4	145	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
29	29	31	6				1973 Trinité et Tobago .....	41
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1974 Trinité et Tobago .....	42
580,118	676,245	340,613	217,686				1973 États-Unis .....	43
69	36	42	65	60	57	581	1974 États-Unis .....	44
53	82	59	45				1973 Autres .....	45
							1974 Autres .....	46
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 Total .....	47
581,083	677,402	341,339	218,180				1974 Total .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
51	28	23	17	23	23	388	1973 Argentine .....	49
65	42	49	47				1974 Argentine .....	50
111	31	34	20	33	35	425	1973 Brésil .....	51
10	47	71	20				1974 Brésil .....	52
38	13	4	13	5	15	130	1973 Colombie .....	53
6	1	3	2	3	2	28	1974 Colombie .....	54
8	2	4	7				1973 Guyane .....	55
30	28	50	12	17	8	199	1974 Guyane .....	56
22	55	25	6				1973 Venezuela .....	57
158	92	75	114	149	106	1,562	1974 Venezuela .....	58
165	137	131	124				1973 Autres .....	59
							1974 Autres .....	60
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total .....	61
405	308	293	246				1974 Total .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>Océaniques</u>	
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	1973 Australie .....	63
2,233	2,182	1,396	839				1974 Australie .....	64
555	502	283	175	177	206	3,780	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
815	673	450	214				1974 Nouvelle-Zélande .....	66
62	93	148	56	63	77	820	1973 Autres .....	67
92	157	177	66				1974 Autres .....	68
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1973 Total .....	69
3,140	3,012	2,023	1,119				1974 Total .....	70
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	71
614,108	708,465	359,633	228,191				1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
3	Same day .....	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
5	One night .....	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
7	Two or more nights .....	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
9	Bus .....	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
11	Same day .....	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
13	One or more nights .....	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
15	Rail .....	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566	846	645	557	517	3,473
17	Other methods .....	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
19	Total land .....	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
23	Private .....	1973	294	629	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
25	Total air .....	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	-	2	-	3	204	7,458	7,667
29	Private .....	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66	141	364	767	973	2,416
31	Total marine .....	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
33	Total .....	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414	546	870	190	49	2,105
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
41	Total air .....	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	4	62	1	67
44		1974	2	-	20	117	11	-	150
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	478	742	377	120	892	920	3,529
49	Total .....	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
51	Grand total .....	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
719,676	750,273	527,936	413,609				1974 .....	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour .....	3
481,994	492,118	376,161	302,953				1974 .....	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	5
52,843	52,014	36,202	26,962				1974 .....	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus .....	7
184,839	206,141	115,573	83,694				1974 .....	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	9
22,647	22,941	18,632	25,673				1974 .....	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour .....	11
5,851	7,582	6,272	6,741				1974 .....	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,796	15,359	12,360	18,932				1974 .....	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer .....	15
801	1,016	599	455				1974 .....	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	17
13,690	13,771	7,064	4,184				1974 .....	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre .....	19
756,814	788,001	554,231	443,911				1974 .....	20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
15,650	15,927	14,740	18,471				1974 .....	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé .....	23
1,117	1,140	918	672				1974 .....	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	25
16,767	17,067	15,658	19,143				1974 .....	26
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
1,886	1,528	915	911				1974 .....	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	29
1,970	2,203	1,058	240				1974 .....	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer .....	31
3,856	3,731	1,973	1,151				1974 .....	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
777,437	808,799	571,862	464,205				1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 (via les É.-U.) .....	35
236	83	70	42				1974 .....	36
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
9,057	10,635	9,734	9,005				1974 .....	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,324	2,053	1,205	1,294				1974 .....	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air .....	41
10,381	12,688	10,939	10,299				1974 .....	42
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
6	26	—	—				1974 .....	44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—				1974 .....	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	47
6	26	—	—				1974 .....	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
10,623	12,797	11,009	10,341				1974 .....	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	51
788,060	821,596	582,871	474,546				1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 Même jour .....	1
59,416	68,776	49,161	44,660				1974	2
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 Une nuit .....	3
12,600	15,942	9,830	7,836				1974	4
93,623	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 Deux nuits ou plus .....	5
86,658	99,630	52,449	26,244				1974	6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Total .....	7
158,674	184,348	111,440	78,740				1974	8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 Camions commerciaux .....	9
7,128	6,549	7,182	6,936				1974	10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Autres véhicules .....	11
3,647	3,676	1,489	286				1974	12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 Total .....	13
169,449	194,573	120,111	85,962				1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 Même jour .....	15
181,193	187,002	149,336	124,737				1974	16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Une nuit .....	17
26,239	25,572	17,818	13,702				1974	18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 Deux nuits ou plus .....	19
63,498	70,403	46,001	33,266				1974	20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Total .....	21
270,930	282,977	213,155	171,705				1974	22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 Camions commerciaux .....	23
4,531	4,639	5,068	5,118				1974	24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Autres véhicules .....	25
4,127	3,901	2,138	1,104				1974	26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 Total .....	27
279,588	291,517	220,361	177,927				1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 Même jour .....	29
240,609	255,778	198,497	169,397				1974	30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Une nuit .....	31
38,839	41,514	27,648	21,538				1974	32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 Deux nuits ou plus .....	33
150,156	170,033	98,450	59,510				1974	34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Total .....	35
429,604	467,325	324,595	250,445				1974	36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 Camions commerciaux .....	37
11,659	11,188	12,250	12,054				1974	38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Autres véhicules .....	39
7,774	7,577	3,627	1,390				1974	40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 Total .....	41
449,037	486,090	340,472	263,889				1974	42

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266
2		1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438
3	Same day .....	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430
4		1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772
5	One night .....	1973	352	416	385	558	1,319	3,274
6		1974	273	226	267	881	1,275	1,834
7	Two or more nights .....	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562
8		1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832
9	Bus .....	1973	12	12	558	160	385	1,944
10		1974	—	8	273	2	307	2,494
11	Same day .....	1973	—	—	46	36	35	236
12		1974	—	—	100	1	—	94
13	One or more nights .....	1973	12	512	124	350	1,708	2,718
14		1974	—	8	173	1	307	2,400
15	Rail .....	1973	74	82	33	97	1,438	5,734
16		1974	30	71	93	260	1,588	7,148
17	Other Methods .....	1973	—	1	4	12	24	102
18		1974	2	2	—	9	40	87
19	Total land .....	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046
20		1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	27	—	—	134	95	481
22		1974	24	135	117	99	180	524
23	Private .....	1973	30	—	—	90	149	317
24		1974	51	48	80	118	284	326
25	Total air .....	1973	57	—	—	224	244	798
26		1974	75	183	197	217	464	850
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844
34		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	2	32
36		1974	—	—	—	—	—	18
37	One or more nights .....	1973	—	—	—	3	12	121
38		1974	—	—	—	—	10	124
39	Total land .....	1973	—	—	—	3	14	153
40		1974	—	—	—	—	10	142
<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	2
44		1974	—	—	—	—	—	—
45	Total air .....	1973	—	—	—	—	2	2
46		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	—	—	—	3	14	155
54		1974	—	—	—	—	10	142
55	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999
56		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>	
Résidents des États-Unis									
							<u>Par terre</u>		
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile .....	1	
20,443	18,232	10,035	5,216			1974	1974	2	
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1973 Même jour .....	3	
4,938	3,690	2,618	1,057			1974	1974	4	
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Une nuit .....	5	
3,175	3,215	2,067	1,261			1974	1974	6	
17,505	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1973 Deux nuits ou plus .....	7	
12,330	11,327	5,350	2,898			1974	1974	8	
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Autocar .....	9	
4,457	4,112	1,468	133			1974	1974	10	
501	303	—	—	—	—	1,157	1973 Même jour .....	11	
189	280	10	2			1974	1974	12	
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Une nuit ou plus .....	13	
4,268	3,832	1,458	131			1974	1974	14	
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1973 Chemin de fer .....	15	
7,850	9,902	5,654	670			1974	1974	16	
211	145	58	3	—	—	560	1973 Autres moyens .....	17	
215	106	24	4			1974	1974	18	
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1973 Total, par terre .....	19	
32,965	32,352	17,181	6,023			1974	1974	20	
							<u>Par air</u>		
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial .....	21	
1,262	1,026	266	275			1974	1974	22	
567	538	226	114	89	47	2,167	1973 Privé .....	23	
1,062	631	335	142			1974	1974	24	
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Total, par air .....	25	
2,324	1,657	601	417			1974	1974	26	
							<u>Par mer</u>		
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27	
—	—	—	—	—	—	—	1974	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29	
—	4	—	—			1974	1974	30	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31	
—	4	—	—			1974	1974	32	
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total .....	33	
35,289	34,013	17,782	6,440			1974	1974	34	
Résidents des pays autres que les États-Unis									
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>		
9	2	4	3	—	—	52	1973 Même jour .....	35	
58	24	33	—			1974	1974	36	
239	316	97	20	2	—	810	1973 Une nuit ou plus .....	37	
346	443	145	21			1974	1974	38	
248	318	101	23	2	—	862	1973 Total, par terre .....	39	
404	467	178	21			1974	1974	40	
							<u>Par air</u>		
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41	
—	—	—	—	—	—	—	1974	1974	42
5	—	—	—	—	—	7	1973 Entrée via les É.U. ....	43	
—	—	—	—			1974	1974	44	
5	—	—	—	—	—	7	1973 Total, par air .....	45	
—	—	—	—			1974	1974	46	
							<u>Par mer</u>		
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47	
—	—	—	—	—	—	—	1974	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49	
—	—	—	—			1974	1974	50	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51	
—	—	—	—			1974	1974	52	
253	318	101	23	2	—	869	1973 Total .....	53	
404	467	178	21			1974	1974	54	
							<u>Total global</u>		
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973	55	
35,693	34,480	17,960	6,461			1974	1974	56	



TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	4	4
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	2	11	11
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	5	5	7
18	..... 1974	-	-	-	-	7	77	84
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	5	60	65
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	3	3
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	1	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	1
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
42	..... 1974	-	-	-	-	-	11	11
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	15	15
44	..... 1974	-	-	-	-	2	11	13
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	2	11	13
48	..... 1974	-	-	-	-	1	24	25
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	3	-	-	3
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	3	10	120	133
56	..... 1974	-	-	-	-	10	115	125
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
16	2	2	—	—	—	20	1973 Autriche .....	1
14	2	5	—	—	—	1974	1974 Açores .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	3
—	—	—	—	—	—	1974	1974 Belgique .....	4
1	—	—	—	—	—	1	1973 .....	5
—	5	—	—	—	—	1974	1974 Bulgarie .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	7
—	—	—	—	—	—	1974	1974 Tchécoslovaquie .....	8
1	—	—	—	—	—	—	1973 .....	9
2	—	1	—	—	—	3	1973 Danemark .....	10
3	—	6	—	—	—	1974	1974 .....	11
1	3	—	—	—	—	4	1973 Finlande .....	12
—	3	1	—	—	—	1974	1974 .....	13
7	26	5	—	—	—	49	1973 France .....	14
20	9	—	3	—	—	1974	1974 .....	15
91	169	48	—	—	—	395	1973 Allemagne (République fédérale) .....	16
251	315	109	4	—	—	1974	1974 .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1973 Grèce .....	18
1	—	—	—	—	—	—	1974 .....	19
3	5	—	—	—	—	1	1973 Hongrie .....	20
1	—	—	—	—	—	1974	1974 .....	21
8	4	1	2	—	—	8	1973 Irlande (République) .....	22
6	5	—	—	—	—	15	1974 .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1973 Italie .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1974 Malte .....	25
2	1	3	1	—	—	10	1973 Pays-Bas .....	26
2	3	—	2	—	—	—	1974 .....	27
2	—	—	—	—	—	3	1973 Norvège .....	28
3	—	—	—	—	—	—	1974 .....	29
—	11	—	—	—	—	—	1973 Pologne .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	32
2	1	—	—	—	—	3	1974 Roumanie .....	33
3	—	—	—	—	—	—	1973 .....	34
6	9	—	3	—	—	21	1973 Espagne .....	35
6	4	—	2	—	—	—	1974 .....	36
23	26	9	5	—	—	78	1973 Suède .....	37
39	27	19	2	—	—	—	1974 Suisse .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....	39
21	34	18	2	—	—	88	1974 Royaume-Uni .....	40
25	28	22	3	—	—	—	1973 .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 U.R.S.S. ....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	43
—	—	—	—	—	—	3	1973 Yougoslavie .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	45
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	47
186	280	87	16	—	—	702	1973 Total .....	48
354	412	166	16	—	—	1974	1974 .....	49
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1973 Égypte .....	52
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rhodésie .....	54
10	—	—	1	—	—	13	1974 Afrique du Sud .....	55
3	2	1	2	—	—	—	1973 .....	56
—	—	—	—	—	—	1	1974 Autres .....	57
1	—	—	—	—	—	—	1973 .....	58
10	—	—	1	—	—	14	1973 Total .....	59
4	2	1	2	—	—	1974	1974 .....	60
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bangladesh .....	61
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	62
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	64
—	—	—	—	—	—	—	1973 Hong-Kong .....	65
—	1	—	—	—	—	1	1974 .....	66
—	—	—	—	—	—	—	1973 Inde .....	67
—	—	—	—	—	—	1974	1974 .....	68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
2	Israel .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	10	10
4	Japan .....	1974	-	-	-	-	-	4	4
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	Korea, South .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	Lebanon .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	Pakistan .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	Philippines .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	Sri Lanka .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	Taiwan .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	1	10	11
22	Total .....	1974	-	-	-	-	-	4	4
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	Antigua .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	Bahamas .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	Barbados .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	Bermuda .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	Cuba .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	Haiti .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	Jamaica .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
38	Mexico .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	St. Pierre and Miquelon .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	Trinidad and Tobago .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	United States .....	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	Total .....	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	Argentina .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
52	Brazil .....	1974	-	-	-	-	-	1	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	Colombia .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	Guyana .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	Venezuela .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
62	Total .....	1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	1	16	17
64	Australia .....	1974	-	-	-	-	-	19	19
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	2	2	4
66	New Zealand .....	1974	-	-	-	-	-	3	3
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	3	18	21
70	Total .....	1974	-	-	-	-	-	22	22
71	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	Grand total .....	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
<u>Asie - fin</u>								
-	-	1	-	-	-	2	1973 Israël .....	1
-	-	1	-	-	-	-	1974 .....	2
19	11	3	1	-	-	44	1973 Japon .....	3
26	18	1	1	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
1	-	-	-	-	-	1	1973 Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
20	12	4	1	-	-	48	1973 Total .....	21
26	18	2	1	-	-	-	1974 .....	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
25	11	-	-	2	-	40	1973 Mexique .....	37
-	4	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 États-Unis .....	43
35,289	34,013	17,782	6,440	-	-	-	1974 .....	44
1	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total .....	47
35,290	34,017	17,782	6,440	-	-	-	1974 .....	48
<u>Amérique du Sud</u>								
1	-	3	-	-	-	4	1973 Argentine .....	49
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	2	1973 Brésil .....	51
2	2	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
-	-	1	-	-	-	-	1974 .....	54
1	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total .....	61
4	2	1	-	-	-	-	1974 .....	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
7	12	2	3	-	-	41	1973 Australie .....	63
13	17	6	1	-	-	-	1974 .....	64
4	3	5	2	-	-	18	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
2	12	2	1	-	-	-	1974 .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
11	15	7	5	-	-	59	1973 Total .....	69
15	29	8	2	-	-	-	1974 .....	70
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	71
35,693	34,480	17,960	6,461	-	-	-	1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day ..... 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82	231	304	445	1,196
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus ..... 1973	6	—	77	62	55	263	463
10	..... 1974	—	—	2	353	43	186	584
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	102	102
12	..... 1974	—	—	—	22	1	21	44
13	One or more nights ..... 1973	6	—	77	62	55	161	361
14	..... 1974	—	—	2	331	42	165	540
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods ..... 1973	1	—	3	5	15	12	36
18	..... 1974	—	—	—	2	1	9	12
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	—	—	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private ..... 1973	10	—	—	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air ..... 1973	27	—	—	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile .....	1
3,488	2,840	966	833			1974	1974	2
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Même jour .....	3
558	512	248	146			1974	1974	4
775	451	196	87	—	6	2,096	1973 Une nuit .....	5
699	586	231	111			1974	1974	6
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Deux nuits ou plus .....	7
2,231	1,742	487	576			1974	1974	8
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	9
751	595	60	24			1974	1974	10
3	9	—	—	—	—	269	1973 Même jour .....	11
1	9	—	—			1974	1974	12
269	47	49	5	33	81	843	1973 Une nuit ou plus .....	13
750	586	60	24			1974	1974	14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	15
465	623	180	80			1974	1974	16
29	16	7	2	1	—	91	1973 Autres moyens .....	17
14	6	5	—			1974	1974	18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	19
4,718	4,064	1,211	937			1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
166	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial .....	21
58	98	49	72			1974	1974	22
18	60	19	14	22	5	229	1973 Privé .....	23
85	76	19	23			1974	1974	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	25
143	174	68	95			1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	33
4,861	4,238	1,279	1,032			1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	51
4,861	4,238	1,279	1,032			1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2	..... 1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night ..... 1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4	..... 1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights ..... 1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6	..... 1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total ..... 1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8	..... 1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially ..... 1973	127	128	142	140	216	184	937
10	..... 1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	3	7	36	46
12	..... 1974	—	—	—	4	22	55	81
13	Total ..... 1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14	..... 1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	35	35	44	63	84	129	390
16	..... 1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night ..... 1973	9	11	11	43	69	80	223
18	..... 1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights ..... 1973	19	12	28	134	232	395	820
20	..... 1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total ..... 1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22	..... 1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially ..... 1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24	..... 1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	1	4	1	6
26	..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
27	Total ..... 1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28	..... 1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30	..... 1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night ..... 1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32	..... 1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights ..... 1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34	..... 1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total ..... 1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36	..... 1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially ..... 1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38	..... 1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	4	11	37	52
40	..... 1974	—	—	—	4	22	59	85
41	Total ..... 1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42	..... 1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule		N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973	Même jour .....	1
1,680	1,339	988	437				1974		2
1,601	1,438	744	349	184	131	6,909	1973	Une nuit .....	3
1,076	1,214	874	561				1974		4
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973	Deux nuits ou plus .....	5
4,134	4,004	2,302	1,287				1974		6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973	Total .....	7
6,890	6,557	4,164	2,285				1974		8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973	Camions commerciaux .....	9
739	907	880	849				1974		10
112	93	29	1	—	—	281	1973	Autres véhicules .....	11
137	73	19	3				1974		12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973	Total .....	13
7,766	7,537	5,063	3,137				1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
218	213	155	50	42	41	1,109	1973	Même jour .....	15
201	207	108	57				1974		16
261	164	81	41	—	5	775	1973	Une nuit .....	17
238	224	83	43				1974		18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973	Deux nuits ou plus .....	19
721	609	204	187				1974		20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973	Total .....	21
1,160	1,040	395	287				1974		22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973	Camions commerciaux .....	23
212	358	588	625				1974		24
6	5	—	—	—	—	17	1973	Autres véhicules .....	25
8	2	2	—				1974		26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973	Total .....	27
1,380	1,400	985	922				1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973	Même jour .....	29
1,881	1,546	1,096	494				1974		30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973	Une nuit .....	31
1,314	1,438	957	604				1974		32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973	Deux nuits ou plus .....	33
4,855	4,613	2,506	1,474				1974		34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973	Total .....	35
8,050	7,597	4,559	2,572				1974		36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973	Camions commerciaux .....	37
951	1,265	1,468	1,484				1974		38
118	98	29	1	—	—	298	1973	Autres véhicules .....	39
145	75	21	3				1974		40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973	Total .....	41
9,146	8,937	6,048	4,059				1974		42





## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	1,351	172	14	1,537
4	Total .....	1,351	172	14	1,537
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	4,962	159	1	5,122
6	Beaconsfield .....	64	—	—	64
7	Bloomfield .....	111	13	5	129
8	Campobello .....	4,220	121	6	4,347
9	Centreville .....	2,014	253	1	2,268
10	Clair .....	7,203	432	73	7,708
11	Edmundston .....	25,361	536	104	26,001
12	Forest City .....	320	12	14	346
13	Fosterville .....	580	10	12	602
14	Four Falls .....	80	—	—	80
15	Gillespie .....	4,589	59	2	4,650
16	Grand Falls .....	2,429	25	1	2,455
17	Lord's Cove .....	—	—	—	—
18	Mars Hill Road .....	46	—	—	46
19	Milltown .....	5,769	161	18	5,948
20	River de Chute .....	238	5	—	243
21	St. Croix .....	3,273	12	71	3,356
22	St. Léonard .....	8,318	384	42	8,744
23	St. Stephen .....	19,809	469	86	20,364
24	Woodstock .....	11,146	1,867	7	13,020
25	Total .....	100,532	4,518	443	105,493
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,312	393	1	2,706
27	Armstrong .....	6,677	2,015	3	8,695
28	Beebe .....	3,002	23	97	3,122
29	Chartierville .....	732	21	5	758
30	Clarenceville .....	344	31	6	381
31	Covey Hill .....	772	98	3	873
32	Daaquam .....	417	73	—	490
33	Dundee .....	3,304	67	1	3,372
34	East Hereford .....	1,908	500	9	2,417
35	East Pinnacle .....	509	21	—	530
36	Estcourt .....	823	276	66	1,165
37	Franklin Centre .....	899	52	1	952
38	Frelighsburg .....	1,561	478	—	2,039
39	Glen Sutton .....	805	128	4	937
40	Hemmingford .....	3,057	464	5	3,526
41	Herdman .....	1,131	95	—	1,226
42	Hereford Road .....	754	70	1	825
43	Highwater .....	2,198	285	8	2,491
44	Jamieson's Line .....	154	9	—	163
45	Lacolle(2) .....	25,538	4,185	15	29,738

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Octobre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
310	138	3	451	1,988	3
310	138	3	451	1,988	4
11,426	175	15	11,616	16,738	5
75	-	-	75	139	6
138	22	-	160	289	7
8,496	121	9	8,626	12,973	8
4,155	194	-	4,349	6,617	9
13,655	750	248	14,653	22,361	10
39,316	442	177	39,935	65,936	11
333	94	115	542	888	12
940	292	10	1,242	1,844	13
214	-	-	214	294	14
4,710	541	-	5,251	9,901	15
6,692	41	10	6,743	9,198	16
-	-	-	-	-	17
40	1	-	41	87	18
14,393	2,072	146	16,611	22,559	19
449	12	-	461	704	20
4,428	166	112	4,706	8,062	21
14,585	334	119	15,038	23,782	22
35,712	1,335	434	37,481	57,845	23
13,045	3,009	83	16,137	29,157	24
172,802	9,601	1,478	183,881	289,374	25
3,500	192	12	3,704	6,410	26
6,145	2,668	13	8,826	17,521	27
4,682	84	89	4,855	7,977	28
634	47	1	682	1,440	29
1,344	16	10	1,370	1,751	30
908	27	3	938	1,811	31
779	674	-	1,453	1,943	32
2,675	116	1	2,792	6,164	33
2,281	1,115	20	3,416	5,833	34
817	51	7	875	1,405	35
863	1,377	56	2,296	3,461	36
621	34	2	657	1,609	37
2,343	91	2	2,436	4,475	38
1,506	118	25	1,649	2,586	39
2,683	190	-	2,873	6,399	40
1,722	51	4	1,777	3,003	41
1,079	2,025	1	3,105	3,930	42
3,562	240	10	3,812	6,303	43
64	5	-	69	232	44
37,668	4,948	42	42,658	72,396	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>				
1	Morses Line .....	422	110	—	532
2	Noyan .....	757	43	3	803
3	Phillipsburg .....	14,845	2,601	23	17,469
4	Rock Island .....	17,120	1,280	42	18,442
5	St-Pamphile .....	659	226	—	885
6	Stanhope .....	3,567	687	—	4,254
7	Trout River .....	2,128	239	11	2,378
8	Woburn .....	1,534	603	10	2,147
9	Total .....	97,929	15,073	314	113,316
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	15,352	1,776	7	17,135
11	Fort Erie(3) .....	96,310	7,107	125	103,542
12	Fort Frances .....	13,146	259	102	13,507
13	Landsdowne .....	18,334	1,389	3	19,726
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	39,645	7,179	48	46,872
16	Rainbow Bridge .....	65,491	46	124	65,661
17	Whirlpool Bridge .....	17,370	927	111	18,408
18	Pelee Island .....	—	—	—	—
19	Pigeon River .....	4,060	572	—	4,632
20	Point Alexandria .....	355	—	2	357
21	Port Lambton .....	1,020	8	14	1,042
22	Prescott .....	5,774	250	3	6,027
23	Rainy River .....	1,276	11	9	1,296
24	Sarnia(3) .....	52,476	4,964	94	57,534
25	Sault Ste. Marie .....	21,439	540	48	22,027
26	Sombra .....	1,677	127	3	1,807
27	Walpole Island .....	1,373	—	11	1,384
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	84,579	20,582	145	105,306
30	Tunnel .....	112,559	992	190	113,741
31	Total .....	552,236	46,729	1,039	600,004
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	945	135	—	1,080
33	Cartwright .....	470	12	—	482
34	Coulter .....	317	10	—	327
35	Crystal City .....	258	1	—	259
36	Emerson .....	11,012	3,183	2	14,197
37	Goodlands .....	232	4	—	236
38	Gretna .....	1,640	123	—	1,763
39	Lena .....	559	10	1	570
40	Lyleton .....	391	8	1	400
41	Piney .....	250	143	6	399
42	Snowflake .....	86	9	—	95
43	South Junction .....	597	87	2	686
44	Sprague .....	1,307	64	1	1,372
45	Tolstoi .....	758	200	—	958
46	Windygates .....	533	23	—	556
47	Winkler .....	977	21	—	998
48	Total .....	20,332	4,033	13	24,378

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Octobre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
652	35	3	690	1,222	1
1,343	1	7	1,351	2,154	2
13,481	2,654	26	16,161	33,630	3
16,541	1,304	83	17,928	36,370	4
1,295	804	3	2,102	2,987	5
4,626	687	15	5,328	9,582	6
3,289	201	34	3,524	5,902	7
1,956	521	23	2,500	4,647	8
119,059	20,276	492	139,827	253,143	9
17,710	885	10	18,605	35,740	10
83,704	12,391	29	96,124	199,666	11
11,495	1,019	162	12,676	26,183	12
12,979	1,813	13	14,805	34,531	13
22,668	7,259	38	29,965	76,837	14
34,580	470	43	35,093	100,754	15
23,407	1,608	73	25,088	43,496	16
-	-	-	-	-	17
2,583	207	2	2,792	7,424	18
143	-	-	143	500	19
685	12	2	699	1,741	20
8,376	536	7	8,919	14,946	21
3,397	110	28	3,535	4,831	22
44,851	2,856	82	47,789	105,323	23
11,711	340	16	12,067	34,094	24
1,172	215	10	1,397	3,204	25
969	-	14	983	2,367	26
61,260	25,598	76	86,934	192,240	27
101,094	4,917	103	106,114	219,855	28
442,784	60,236	708	503,728	1,103,732	29
1,096	134	-	1,230	2,310	30
392	6	-	398	880	31
712	13	6	731	1,058	32
265	6	1	272	531	33
12,649	2,018	39	14,706	28,903	34
559	13	-	572	808	35
1,447	140	6	1,593	3,356	36
468	24	5	497	1,067	37
604	1	1	606	1,006	38
383	27	2	412	811	39
228	1	-	229	324	40
1,313	10	3	1,326	2,012	41
3,665	323	1	3,989	5,361	42
1,033	736	-	1,769	2,727	43
522	20	-	542	1,098	44
694	221	6	921	1,919	45
26,030	3,693	70	29,793	54,171	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver .....	93	6	—	99
2	Carievale .....	343	37	2	382
3	Climax .....	203	2	—	205
4	Coronach .....	307	58	—	365
5	Estevan .....	988	25	3	1,016
6	Monchy .....	129	11	—	140
7	Northgate .....	926	17	—	943
8	North Portal .....	2,788	874	2	3,664
9	Oungre .....	324	19	1	344
10	Regway .....	729	338	—	1,067
11	Torquay .....	173	5	6	184
12	West Poplar River .....	156	7	—	163
13	Willow Creek .....	80	—	—	80
14	Total .....	7,239	1,399	14	8,652
	<u>Alberta</u>				
15	Aden .....	55	46	—	101
16	Carway .....	1,731	28	—	1,759
17	Chief Mountain .....	—	—	—	—
18	Coutts .....	5,100	2,605	21	7,726
19	Del Bonita .....	432	10	1	443
20	Wild Horse .....	117	11	—	128
21	Total .....	7,435	2,700	22	10,157
	<u>British Columbia - Colombie-</u> <u>Britannique</u>				
22	Aldergrove .....	6,274	551	31	6,856
23	Boundary Bay .....	3,593	107	—	3,700
24	Carson .....	1,034	7	1	1,042
25	Cascade .....	867	43	—	910
26	Chopaka .....	147	—	—	147
27	Huntingdon .....	10,450	1,584	48	12,082
28	Kingsgate .....	2,059	312	1	2,372
29	Midway .....	184	3	3	190
30	Nelway .....	740	216	1	957
31	Osoyoos .....	6,212	559	30	6,801
32	Pacific Highway(4) .....	39,430	3,208	67	42,705
33	Paterson .....	864	43	—	907
34	Prince Rupert .....	388	73	—	461
35	Roosville .....	1,109	73	10	1,192
36	Rykerts .....	1,238	43	7	1,288
37	Sidney .....	1,242	8	19	1,269
38	Stewart .....	190	—	—	190
39	Victoria .....	2,560	98	68	2,726
40	Waneta .....	159	8	—	167
41	Total .....	78,740	6,936	286	85,962
	<u>Yukon Territory - Territoire</u> <u>du Yukon</u>				
42	Beaver Creek .....	1,560	674	3	2,237
43	Dawson/Little Gold .....	4	1	—	5
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	708	174	—	882
46	Whitehorse .....	13	—	—	13
47	Total .....	2,285	849	3	3,137
48	Canada .....	868,079	82,409	2,148	952,636

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Octobre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
177	10	-	187	286	1
575	3	-	578	960	2
338	123	-	461	666	3
364	32	-	396	761	4
625	23	17	665	1,681	5
253	6	-	259	399	6
3,373	544	53	3,970	7,634	7
1,044	929	1	1,974	2,917	8
428	17	-	445	789	9
1,321	41	5	1,367	2,434	10
158	1	1	160	344	11
219	8	2	229	392	12
247	-	-	247	327	13
9,122	1,737	79	10,938	19,590	14
70	3	-	73	174	15
2,084	3	-	2,087	3,846	16
-	-	-	-	-	17
8,528	1,248	33	9,809	17,535	18
346	15	-	361	804	19
238	32	-	270	398	20
11,266	1,301	33	12,600	22,757	21
9,436	403	61	9,900	16,756	22
32,639	187	355	33,181	36,881	23
648	13	40	701	1,743	24
2,007	72	1	2,080	2,990	25
206	-	-	206	353	26
22,715	884	245	23,844	35,926	27
3,224	309	10	3,543	5,915	28
272	3	11	286	476	29
1,225	89	-	1,314	2,271	30
8,224	107	38	8,369	15,170	31
80,173	2,770	255	83,198	125,903	32
4,002	11	12	4,025	4,932	33
20	-	-	20	481	34
2,180	65	66	2,311	3,503	35
2,957	38	1	2,996	4,284	36
162	-	1	163	1,432	37
494	153	-	647	837	38
551	12	8	571	3,297	39
570	2	-	572	739	40
171,705	5,118	1,104	177,927	263,889	41
50	538	-	588	2,825	42
5	11	-	16	21	43
-	-	-	-	-	44
230	86	-	316	1,198	45
2	-	-	2	15	46
287	635	-	922	4,059	47
953,365	102,735	3,967	1,060,067	2,012,703	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	5	—	—	—	—	5
5	Fortune .....	—	—	—	—	10	—	10
6	Gander .....	—	120	—	—	—	—	120
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	504	—	—	—	—	504
14	Stephenville .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Total .....	—	629	—	—	10	—	639
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	2	—	—	—	—	2
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	2	—	—	—	—	2
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	5	—	—	—	—	5
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	1,474	—	—	9	—	1,483
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	2	—	—	—	—	2
36	New Glasgow .....	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	33	—	—	—	—	33
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	3,221	897	625	—	—	1,500	6,243
47	Total .....	3,221	2,411	625	—	9	1,500	7,766

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Octobre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	4	-	-	-	-	4	-	-	9	4
-	-	-	-	-	-	-	71	214	295	5
-	-	-	-	-	-	-	715	973	1,808	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	3	-	-	-	-	3	-	4	511	13
-	5	-	-	-	-	5	-	-	5	14
-	12	-	-	-	-	12	786	1,191	2,628	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	6	-	-	-	-	6	-	-	6	18
-	6	-	-	-	-	6	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	1	-	-	-	-	1	-	-	6	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,260	-	-	-	-	1,260	815	1,194	4,752	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	12	-	12	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	7	-	-	-	-	7	214	116	370	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
798	989	32	-	-	179	1,998	72	-	8,313	46
798	2,257	32	-	-	179	3,266	1,113	1,310	13,455	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	11,527	—	173	—	—	5	11,705
2	Bathurst .....	—	7	—	—	—	—	7
3	Beaconsfield .....	169	—	—	—	—	—	169
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	254	—	—	—	—	6	260
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	9,370	—	201	—	—	44	9,615
8	Caraquet .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	5,675	3	56	—	—	7	5,741
10	Clair .....	16,179	—	—	—	—	579	16,758
11	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston .....	48,083	2	198	—	—	967	49,250
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	704	—	—	—	—	119	823
15	Fosterville .....	1,433	—	—	—	—	83	1,516
16	Four Falls .....	184	—	—	—	—	—	184
17	Fredericton .....	—	52	—	—	—	—	52
18	Gillespie .....	11,379	—	64	—	—	3	11,446
19	Grand Falls .....	5,345	4	—	—	—	2	5,351
20	Grand Manan .....	—	6	—	—	—	—	6
21	Lord's Cove .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road .....	115	—	—	—	—	—	115
23	McAdam .....	—	—	—	25	—	—	25
24	Milltown .....	11,646	—	—	—	—	227	11,873
25	Moncton .....	—	9	—	—	—	—	9
26	Newcastle .....	—	5	—	—	—	—	5
27	River de Chute .....	621	—	—	—	—	—	621
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	664	—	—	—	—	664
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	7,475	—	28	—	—	408	7,911
32	St. Léonard .....	18,503	—	1	—	—	480	18,984
33	St. Stephen .....	41,915	32	1,126	—	—	2,083	45,156
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	5	—	5
36	Woodstock .....	30,443	29	328	—	—	20	30,820
37	Total .....	221,020	813	2,175	25	5	5,033	229,071
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	5,404	—	—	—	—	1	5,405
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport .....	—	349	—	—	—	—	349
41	Armstrong/Ste. Aurélie .....	18,416	—	1,191	—	—	446	20,053
42	Baie-Comeau .....	—	5	—	—	—	—	5
43	Beebe .....	6,291	—	77	—	—	933	7,301
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	1,800	—	—	—	—	8	1,808
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	800	—	—	—	—	8	808
48	Covey Hill .....	2,435	—	—	—	—	3	2,438
49	Cowansville .....	—	10	—	—	—	—	10
50	Daaquam .....	792	—	—	—	—	—	792
51	Drummondville .....	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee .....	8,426	—	—	—	151	1	8,578
53	East Hereford .....	4,635	—	35	—	—	26	4,696
54	East Pinnacle .....	1,376	—	—	—	—	—	1,376
55	Estcourt .....	1,354	—	—	—	—	711	2,065
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre .....	2,386	—	—	—	—	1	2,387
2	Frelighsburg .....	4,227	—	81	—	—	3	4,311
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,716	—	14	—	—	127	1,857
5	Granby .....	—	18	—	—	—	—	18
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	8,458	—	113	—	—	7	8,578
8	Herdman .....	2,752	—	41	—	—	—	2,793
9	Hereford Road .....	1,751	—	—	—	—	3	1,754
10	Highwater .....	5,035	—	52	—	—	16	5,103
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	287	—	—	—	—	4	291
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	3	—	154	—	—	157
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	38	—	38
17	Lachute .....	—	2	—	—	—	—	2
18	Lacolle .....	62,920	1	9,120	3,399	28	136	75,604
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	1	—	—	—	—	1
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval .....	—	35,305	—	—	—	—	35,305
28	Montréal - Seaport .....	—	—	—	—	200	—	200
29	Montréal - Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	1,067	—	—	—	—	1	1,068
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	1,817	—	—	—	—	5	1,822
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	38,964	—	7,543	—	—	63	46,570
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup .....	—	7	—	—	—	—	7
40	Rock Island .....	40,862	—	1,694	—	—	1,279	43,835
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	96	—	—	—	—	96
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	20	—	—	—	—	20
45	St-Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile .....	1,157	—	—	—	—	39	1,196
47	Sept-Îles .....	—	38	—	—	—	—	38
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	77	—	—	—	—	77
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	8,456	—	204	—	—	1	8,661
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	26	—	—	—	—	26
55	Trout River .....	4,801	—	206	—	—	24	5,031
56	Val-d'Or .....	—	3	—	—	—	—	3
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	3,761	—	25	—	—	44	3,830
60	Total .....	242,146	35,961	20,396	3,553	417	3,890	306,363

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Octobre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,510	-	45	-	-	4	1,559	-	-	3,946	1
6,358	-	-	-	-	13	6,371	35	-	10,717	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
3,290	-	44	-	-	32	3,366	2	-	5,225	4
-	13	-	-	-	-	13	-	-	31	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
6,689	-	46	-	-	6	6,741	3	-	15,322	7
4,437	-	-	-	-	10	4,447	14	-	7,254	8
2,274	-	8	-	-	3	2,285	-	-	4,039	9
9,242	-	381	-	-	19	9,642	63	-	14,808	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
126	-	-	-	-	3	129	-	-	420	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	3	-	24	-	-	27	1	-	185	15
-	-	-	-	2	-	2	-	-	40	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	17
99,481	-	8,625	842	349	255	109,552	2,488	33	187,677	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	26,825	-	-	-	-	26,825	21,658	31,744	115,532	27
-	-	-	-	1	-	1	381	276	858	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
1,741	-	-	-	-	6	1,747	-	-	2,815	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
3,418	-	-	-	-	13	3,431	8	-	5,261	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
36,458	-	3,812	-	-	36	40,306	743	-	87,619	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	29	-	29	36
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	39
39,237	-	1,349	-	-	1,576	42,162	256	-	86,253	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	160	-	-	-	-	160	3	-	259	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	6	-	-	-	-	6	-	-	26	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,366	-	-	-	-	29	2,395	-	-	3,591	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	38	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	12	-	-	-	-	12	-	-	89	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
10,734	-	380	-	-	45	11,159	19	-	19,839	51
-	-	-	261	-	-	261	-	-	261	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	54
8,352	-	227	-	-	68	8,647	93	-	13,771	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
4,361	-	-	-	-	161	4,522	3	-	8,355	59
300,400	27,162	15,321	1,127	378	4,254	348,642	25,969	32,061	713,035	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Anherstburg .....	—	—	—	—	45	—	45
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	63	—	—	—	—	63
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	28	—	—	—	—	28
11	Brockville .....	—	18	—	—	18	—	36
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	7	—	—	15	—	22
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	38,693	—	921	—	—	13	39,627
19	Cyclone Island .....	—	32	—	—	414	—	446
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	216,206	—	23,393	440	—	698	240,737
22	Fort Frances .....	32,867	170	48	—	33	1,133	34,251
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	5	—	—	230	—	235
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	2	—	—	—	—	2
27	Gore Bay .....	—	30	—	—	14	—	44
28	Guelph .....	—	1	—	—	—	—	1
29	Hamilton .....	—	1,202	—	—	—	—	1,202
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	204	—	—	—	—	204
32	Kingston .....	—	41	—	—	97	—	138
33	Kitchener .....	—	212	—	—	—	—	212
34	Lansdowne .....	46,649	—	2,438	—	384	5	49,476
35	Leamington .....	—	—	—	—	21	—	21
36	Lindsay .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
39	London .....	—	1,512	—	—	—	—	1,512
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket .....	—	13	—	—	—	—	13
43	Niagara Falls Rainbow .....	177,162	—	14,824	—	—	7,561	199,547
44	" " Whirlpool .....	39,992	—	401	—	—	964	41,357
45	" " Queenston .....	98,035	73	7,916	—	115	79	106,218
46	North Bay .....	—	61	—	—	—	—	61
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	6	—	—	—	—	6
50	Oshawa .....	—	37	—	—	—	—	37
51	Ottawa .....	—	639	—	—	—	—	639
52	Owen Sound .....	—	31	—	—	—	—	31
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	3	—	—	—	—	3
55	Pelee Island .....	—	417	—	—	635	—	1,052
56	Pembroke .....	—	—	—	—	—	—	—
57	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough .....	—	58	—	—	—	—	58
59	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
60	Pigeon River .....	10,459	—	288	—	—	6	10,753

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Octobre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	63	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	1	-	-	-	-	1	-	-	29	10
-	8	-	-	-	-	8	-	-	44	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	4	-	-	-	-	4	-	-	26	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
44,320	12	4,780	-	-	16	49,128	117	-	88,872	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	446	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
185,245	-	11,121	362	-	336	197,064	5,277	48	443,126	21
25,920	10	204	-	3	2,492	28,629	16	-	62,896	22
-	-	-	-	122	-	122	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	357	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	26
-	1	-	-	-	-	1	-	-	45	27
-	3	-	-	-	-	3	-	-	4	28
-	793	-	-	-	-	793	47	-	2,042	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	204	31
-	16	-	-	5	-	21	-	-	159	32
-	192	-	-	-	-	192	14	-	418	33
33,826	-	3,053	-	31	21	36,931	219	77	86,703	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	478	-	-	-	-	478	33	-	2,023	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	21	-	-	-	-	21	-	-	34	42
75,369	-	2,571	-	-	3,723	81,663	14,451	-	295,661	43
53,532	-	317	-	-	1,816	55,665	656	10	97,688	44
50,594	61	2,444	-	25	71	53,195	2,243	73	161,729	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	61	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	49
-	22	-	-	1	-	23	-	-	60	50
-	973	-	-	-	-	973	166	-	1,778	51
-	7	-	-	-	-	7	-	-	38	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	54
-	12	-	-	11	-	23	-	-	1,075	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	46	-	-	-	-	46	-	-	104	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
7,407	-	285	-	-	4	7,696	30	-	18,479	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario — Concluded — fin</u>							
1	Point Alexandria .....	982	—	1	—	32	59	1,074
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	5	—	5
3	Port Dover .....	—	—	—	—	29	—	29
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	2,793	—	—	—	38	262	3,093
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott .....	15,027	—	400	—	3	17	15,447
9	Rainy River .....	3,162	60	1	—	24	89	3,336
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	13	—	13
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	26	—	—	196	—	222
14	Sand Bay .....	—	197	—	—	—	—	197
15	Sand Point Lake .....	—	147	—	—	200	—	347
16	Sarnia .....	122,019	52	7,618	—	47	131	129,867
17	Sault Ste. Marie .....	54,456	76	2,413	—	—	121	57,066
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls .....	—	7	—	—	—	—	7
20	Sombra .....	5,037	—	—	—	123	184	5,344
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	3	—	—	—	—	3
25	Sudbury .....	—	33	—	—	—	—	33
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	419	—	—	—	—	419
28	Tilbury .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	51	—	—	—	—	51
31	Toronto International Airport	—	60,168	—	—	—	—	60,168
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	343	—	—	17	—	360
33	Trenton .....	—	39	—	—	—	—	39
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	7	—	7
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	3,825	—	—	—	140	238	4,203
37	Welland .....	—	3	—	—	—	—	3
38	Windsor Ambassador .....	193,379	—	14,225	—	—	205	207,809
39	Windsor Tunnel .....	244,054	2,783	10,793	—	249	247	258,126
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	1,304,797	69,272	85,680	440	3,144	12,012	1,475,345
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	2,614	31	58	—	—	—	2,703
43	Brandon .....	—	50	—	—	—	—	50
44	Cartwright .....	1,101	—	—	—	—	—	1,101
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	685	—	—	—	—	—	685
47	Crystal City .....	661	—	—	—	—	—	661
48	Emerson .....	29,443	11	1,114	—	—	10	30,578
49	Goodlands .....	483	—	—	—	—	—	483
50	Gretna .....	3,876	—	—	—	—	11	3,887
51	Lena .....	1,470	—	—	—	—	2	1,472
52	Lyleton .....	705	—	—	—	—	3	708
53	Piney .....	619	—	—	—	—	6	625

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Octobre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
354	-	1	-	-	24	379	5	-	1,458	1
-	-	-	-	5	-	5	-	-	10	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,887	-	40	-	8	302	2,237	7	-	5,337	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
22,367	-	698	-	-	14	23,079	64	-	38,590	8
8,462	-	1,016	289	-	506	10,273	-	-	13,609	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	40	-	40	-	-	262	13
-	13	-	-	-	-	13	-	-	210	14
-	74	-	-	53	-	127	-	-	474	15
97,098	35	2,352	-	22	86	99,593	605	10	230,075	16
28,741	58	2,056	-	-	18	30,873	20	-	87,959	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	3	-	-	-	-	3	-	-	10	19
3,512	-	-	-	5	630	4,147	-	-	9,491	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	35	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	424	-	-	-	-	424	3	-	846	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	4	-	-	-	-	4	-	-	55	30
-	56,778	-	-	-	-	56,778	26,846	46,734	190,526	31
-	78	-	-	11	-	89	-	-	449	32
-	11	-	-	-	-	11	-	-	50	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
3,195	-	-	-	96	1,753	5,044	-	-	9,247	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	37
102,404	-	7,530	-	-	105	110,039	644	813	319,305	38
179,595	191	41,242	-	-	120	221,148	2,030	586	481,890	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
923,828	60,331	79,710	651	438	12,037	1,076,995	53,493	48,351	2,654,184	41
2,961	22	95	-	-	-	3,078	124	-	5,905	42
-	21	-	-	-	-	21	-	-	71	43
974	-	-	-	-	-	974	-	-	2,075	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,971	-	-	-	-	9	1,980	4	-	2,669	46
694	-	-	-	-	2	696	-	-	1,357	47
35,950	4	2,289	-	-	54	38,297	388	-	69,263	48
1,406	-	-	-	-	-	1,406	2	-	1,891	49
4,198	-	38	-	-	9	4,245	4	-	8,136	50
1,213	-	-	-	-	7	1,220	2	-	2,694	51
1,423	-	-	-	-	1	1,424	2	-	2,134	52
926	-	38	-	-	2	966	-	-	1,591	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba - Concluded - fin</u>							
1	Snowflake .....	189	—	—	—	—	—	189
2	Sprague .....	3,169	—	56	4	—	1	3,230
3	South Junction .....	1,552	—	50	—	—	2	1,604
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	2,070	—	114	—	—	14	2,198
6	Windygates .....	1,326	—	25	—	—	—	1,351
7	Winkler .....	2,345	8	14	—	—	—	2,367
8	Winnipeg .....	—	3,996	—	—	—	—	3,996
9	Total .....	52,308	4,096	1,431	4	—	49	57,888
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	190	—	—	—	—	—	190
11	Carievale .....	682	—	—	—	—	1	683
12	Climax .....	437	—	—	—	—	—	437
13	Coronach .....	685	4	—	—	—	—	689
14	Estevan .....	2,350	33	—	—	—	4	2,387
15	Monchy .....	291	—	—	—	—	—	291
16	Moose Jaw .....	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	2,345	—	—	—	—	10	2,355
19	North Portal .....	7,042	—	26	—	—	320	7,388
20	Oungre .....	786	—	22	—	—	5	813
21	Prince Albert .....	—	14	—	—	—	—	14
22	Regina .....	—	305	—	—	—	—	305
23	Regway .....	1,685	—	—	—	—	—	1,685
24	Saskatoon .....	—	55	—	—	—	—	55
25	Swift Current .....	—	22	—	—	—	—	22
26	Torquay .....	289	—	—	—	—	11	300
27	West Poplar River .....	438	—	—	—	—	—	438
28	Weyburn .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek .....	167	10	—	—	—	2	179
30	Yorkton .....	—	4	—	—	—	—	4
31	Total .....	17,387	447	48	—	—	353	18,235
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	107	—	—	—	—	—	107
33	Calgary .....	—	3,646	—	—	—	—	3,646
34	Carway .....	4,338	—	66	—	—	11	4,415
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	11,839	21	231	—	—	231	12,322
37	Del Bonita .....	1,050	—	28	—	—	1	1,079
38	Edmonton .....	—	1,553	—	—	—	—	1,553
39	Lethbridge .....	—	85	—	—	—	—	85
40	Medicine Hat .....	—	5	—	—	—	—	5
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	296	—	—	—	—	—	296
43	Total .....	17,630	5,310	325	—	—	243	23,508

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Octobre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
536	-	-	-	-	-	536	-	-	725	1
9,086	-	1,001	314	-	1	10,402	4	-	13,636	2
3,330	-	282	-	-	4	3,616	-	-	5,220	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,931	-	178	-	-	12	3,121	2	-	5,321	5
1,328	-	-	-	-	-	1,328	-	-	2,679	6
1,818	8	-	-	-	7	1,833	5	-	4,205	7
-	4,063	-	-	-	-	4,063	958	2,150	11,167	8
70,745	4,118	3,921	314	-	108	79,206	1,495	2,150	140,739	9
489	-	-	-	-	-	489	-	-	679	10
1,316	-	-	-	-	-	1,316	1	-	2,000	11
909	-	-	-	-	-	909	-	-	1,346	12
973	-	-	-	-	-	973	-	-	1,662	13
1,674	31	84	-	-	19	1,808	-	-	4,195	14
727	3	-	-	-	-	730	-	-	1,021	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,713	-	-	-	-	1	2,714	-	-	5,069	18
7,753	-	66	-	-	524	8,343	10	-	15,741	19
1,186	-	-	-	-	5	1,191	3	2	2,009	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	21
-	81	-	-	-	-	81	-	-	386	22
3,921	-	-	-	-	6	3,927	-	-	5,612	23
-	1	-	-	-	-	1	-	-	56	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	24	25
405	-	-	-	-	16	421	-	-	721	26
602	-	-	-	-	3	605	4	-	1,047	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
657	4	-	-	-	2	663	-	-	842	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	30
23,325	122	150	-	-	576	24,173	18	2	42,428	31
161	-	-	-	-	-	161	-	-	268	32
-	5,235	-	-	-	-	5,235	2,064	2,435	13,380	33
6,262	-	32	-	-	5	6,299	120	-	10,834	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
21,236	33	425	-	-	397	22,091	98	8	34,519	36
824	-	-	-	-	-	824	3	-	1,906	37
-	2,137	-	-	-	-	2,137	965	3,105	7,760	38
-	80	-	-	-	-	80	-	-	165	39
-	14	-	-	-	-	14	-	-	19	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
646	-	-	-	-	-	646	-	-	942	42
29,129	7,499	457	-	-	402	37,487	3,250	5,548	69,793	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

October - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	16,547	—	472	—	—	95	17,114
2	Bedwell Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay .....	6,363	—	1,011	—	—	2	7,376
4	Campbell River .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Carson .....	2,302	7	80	—	—	9	2,398
6	Cascade .....	2,147	10	101	—	—	4	2,262
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	1	—	—	—	—	1
9	Chopaka .....	390	—	—	—	—	—	390
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	23	—	—	—	—	23
12	Huntingdon .....	25,685	131	350	—	—	268	26,434
13	Kamloops .....	—	32	—	—	—	—	32
14	Kelowna .....	—	9	—	—	—	—	9
15	Kingsgate .....	5,207	—	229	—	—	527	5,963
16	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway .....	393	—	—	—	—	16	409
18	Nanaimo .....	—	366	—	—	28	—	394
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway .....	1,837	—	151	—	—	2	1,990
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	14,990	—	166	—	—	71	15,227
23	Pacific Highway .....	91,120	—	6,221	474	—	117	97,932
24	Paterson .....	2,366	—	55	—	—	2	2,423
25	Penticton .....	—	103	—	—	—	—	103
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River .....	—	4	—	—	—	—	4
28	Prince George .....	—	3	—	—	—	—	3
29	Prince Rupert .....	840	73	—	—	588	184	1,685
30	Roosville .....	2,617	—	—	—	—	46	2,663
31	Rykerts .....	3,318	20	54	—	—	13	3,405
32	Sidney .....	3,110	—	—	—	83	441	3,634
33	Stewart .....	808	—	—	—	—	—	808
34	Trail .....	—	18	—	—	—	—	18
35	Vancouver Airport .....	—	12,136	—	—	—	—	12,136
36	" Seaport .....	—	—	—	—	1,087	—	1,087
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	6,094	2,314	341	—	121	2,494	11,364
39	Waneta .....	399	—	—	—	—	—	399
40	Total .....	186,533	15,250	9,231	474	1,907	4,291	217,686
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	3,418	7	120	—	—	4	3,549
42	Dawson/Little Gold .....	10	8	—	—	—	—	18
43	Old Crow .....	—	10	—	—	—	—	10
44	Pleasant Camp .....	1,756	—	13	—	—	—	1,769
45	Whitehorse .....	32	392	—	670	—	—	1,094
46	Total .....	5,216	417	133	670	—	4	6,440
47	Canada .....	2,050,258	134,608	120,044	5,166	5,492	27,375	2,342,943



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Octobre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
25,786	-	546	-	-	137	26,469	16	-	43,599	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
68,690	-	376	-	-	519	69,585	-	-	76,961	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,545	1	-	-	-	45	1,591	-	-	3,989	5
5,647	2	41	-	-	5	5,695	10	-	7,967	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	4	-	-	-	-	4	-	-	5	8
596	-	-	-	-	-	596	-	-	986	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	42	-	-	-	-	42	-	-	65	11
59,282	80	863	-	-	1,142	61,367	134	4	87,939	12
-	4	-	-	-	-	4	-	-	36	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	14
9,248	-	1,154	-	-	647	11,049	71	-	17,083	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
601	-	-	-	-	46	647	4	-	1,060	17
-	23	-	-	26	-	49	10	-	453	18
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	19
3,582	-	469	-	-	-	4,051	18	-	6,059	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
20,999	-	949	-	-	109	22,057	79	-	37,363	22
187,123	-	19,014	445	-	383	206,965	2,201	38	307,136	23
12,315	-	523	-	-	18	12,856	17	-	15,296	24
-	46	-	-	-	-	46	-	-	149	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	2	-	-	-	-	2	-	-	6	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	28
39	19	-	-	198	72	328	10	-	2,023	29
5,675	-	-	-	-	254	5,929	15	-	8,607	30
8,230	36	212	-	-	9	8,487	23	-	11,915	31
397	-	-	-	153	135	685	13	-	4,332	32
1,216	-	1,476	-	-	140	2,832	-	-	3,640	33
-	10	-	-	-	-	10	-	-	28	34
-	17,392	-	-	-	-	17,392	7,464	10,289	47,281	35
-	-	-	-	751	-	751	5	-	1,843	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
1,227	1,480	50	-	23	523	3,303	413	10	15,090	38
1,411	-	-	-	-	-	1,411	2	-	1,812	39
413,609	19,143	25,673	445	1,151	4,184	464,205	10,505	10,341	702,737	40
146	-	12	-	-	-	158	12	-	3,719	41
12	3	-	-	-	-	15	-	-	33	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	43
670	-	12	-	-	-	682	7	-	2,458	44
5	92	-	80	-	-	177	2	-	1,273	45
833	95	24	80	-	-	1,032	21	-	7,493	46
2,151,069	121,267	126,186	2,635	1,969	31,776	2,434,902	96,773	101,166	4,975,784	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

October - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe:</u>							
1	Austria - Autriche .....	1	5	12	218	4	413	121
2	Azores - Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium - Belgique .....	2	2	51	505	6	13	173
4	Bulgaria - Bulgarie .....	—	—	—	10	—	—	—
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie .....	—	1	12	267	—	1	2
6	Denmark - Danemark .....	12	13	27	388	6	96	226
7	Finland - Finlande .....	1	1	18	130	4	11	42
8	France .....	100	30	293	3,467	63	166	642
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne .....	21	41	200	1,334	97	986	2,960
10	Greece - Grèce .....	1	13	20	674	5	23	23
11	Hungary - Hongrie .....	2	—	7	76	—	17	3
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	3	5	26	381	4	44	163
13	Italy - Italie .....	—	5	57	1,130	10	270	644
14	Malta - Malte .....	—	—	—	2	—	—	7
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	8	18	63	604	17	69	459
16	Norway - Norvège .....	26	12	12	195	7	1	148
17	Poland - Pologne .....	—	1	49	417	21	96	163
18	Portugal .....	4	4	4	402	2	5	34
19	Rumania - Roumanie .....	—	—	1	37	—	2	—
20	Spain - Espagne .....	4	4	19	480	7	19	268
21	Sweden - Suède .....	11	11	24	524	12	125	634
22	Switzerland - Suisse .....	32	—	115	956	40	130	841
23	Turkey - Turquie .....	1	2	9	103	3	16	22
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	392	424	545	3,207	229	883	3,289
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. .....	—	—	12	205	—	1	—
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	—	3	4	107	1	39	4
27	Other - Autres .....	—	—	2	37	—	—	114
28	Total .....	621	595	1,582	15,856	538	3,426	10,982
	<u>Africa - Afrique:</u>							
29	Algeria - Algérie .....	—	—	—	21	—	—	—
30	Egypt - Égypte .....	—	1	6	206	—	2	—
31	Rhodesia - Rhodésie .....	1	—	—	5	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud .....	1	4	11	123	5	5	169
33	Other - Autres .....	7	5	51	455	3	18	109
34	Total .....	9	10	68	810	8	25	278

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Octobre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	NO
—	219	11	—	18	8	2	36	18	1,086	1
—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	2
15	127	5	2	2	7	3	28	15	956	3
—	6	10	—	2	1	—	—	—	29	4
2	52	1	4	6	8	3	9	2	370	5
11	206	4	22	113	21	25	96	60	1,326	6
4	109	13	2	12	8	4	56	58	473	7
21	272	114	65	31	14	34	58	362	5,732	8
81	2,290	527	309	172	138	194	282	358	9,990	9
2	431	11	1	2	6	5	21	4	1,242	10
—	74	3	—	17	4	2	12	3	220	11
16	154	6	2	19	6	16	5	24	874	12
16	1,093	203	6	28	21	7	35	38	3,563	13
—	16	3	1	—	—	—	—	—	29	14
36	1,081	32	12	132	144	92	224	103	3,094	15
—	75	—	4	36	3	37	66	17	639	16
3	48	8	2	7	6	1	4	15	841	17
4	610	—	—	—	4	—	3	8	1,084	18
—	19	4	—	1	—	—	—	2	66	19
1	120	4	2	5	9	3	17	22	984	20
23	264	17	39	66	28	52	74	155	2,059	21
13	477	30	5	98	30	67	92	99	3,025	22
1	25	1	—	2	1	18	3	—	207	23
194	9,642	1,183	315	610	302	809	1,132	1,122	24,278	24
—	3	—	—	—	—	4	4	—	229	25
2	240	27	3	22	3	4	24	—	483	26
—	16	1	2	2	1	4	4	2	185	27
445	17,672	2,218	798	1,403	773	1,386	2,285	2,487	63,067	28
—	—	—	—	3	—	—	—	2	26	29
—	38	2	—	—	—	—	3	3	261	30
—	7	—	—	—	—	—	—	—	13	31
11	273	2	9	18	10	18	57	25	741	32
2	257	6	4	28	6	46	33	55	1,085	33
13	575	10	13	49	16	64	93	85	2,126	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

October - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<b>Asia - Asie:</b>							
1	Bangladesh .....	—	—	—	13	—	4	2
2	China - Chine .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Hong Kong - Hong-Kong .....	—	2	9	54	—	8	22
4	India - Inde .....	10	2	67	265	5	121	760
5	Israel - Israël .....	—	3	186	1,193	11	46	113
6	Japan - Japon .....	—	37	49	487	18	848	3,043
7	Korea, South - Corée du Sud .....	—	1	1	67	1	12	65
8	Lebanon - Liban .....	4	1	7	140	2	5	3
9	Pakistan .....	—	3	10	64	1	12	54
10	Philippines .....	—	2	31	36	4	13	68
11	Sri Lanka .....	—	—	2	11	—	2	2
12	Syria - Syrie .....	—	—	5	24	—	1	—
13	Taiwan - Taiwan .....	—	5	4	29	2	99	82
14	Other - Autres .....	2	3	24	309	8	52	104
15	<b>Total .....</b>	<b>16</b>	<b>59</b>	<b>395</b>	<b>2,692</b>	<b>52</b>	<b>1,223</b>	<b>4,318</b>
	<b>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</b>							
16	Antigua .....	—	5	1	7	—	2	—
17	Bahamas .....	—	—	4	38	—	3	—
18	Barbados - Barbade .....	—	7	9	52	2	2	5
19	Bermuda - Bermudes .....	—	25	15	84	10	8	11
20	Cuba .....	47	—	—	31	—	—	—
21	Haiti - Haïti .....	—	1	64	136	1	—	—
22	Jamaica - Jamaïque .....	1	11	14	97	—	49	17
23	Mexico - Mexique .....	1	1	29	461	41	112	254
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	—	1	—	8	—	—	—
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	2	5	33	115	1	11	20
26	Other - Autres .....	—	28	60	253	6	19	19
27	<b>Total .....</b>	<b>51</b>	<b>84</b>	<b>229</b>	<b>1,282</b>	<b>61</b>	<b>206</b>	<b>326</b>
	<b>South America - Amérique du Sud:</b>							
28	Argentina - Argentine .....	—	6	26	144	7	29	215
29	Brazil - Brésil .....	—	2	19	325	7	30	249
30	Colombia - Colombie .....	—	13	18	89	4	26	34
31	Guyana - Guyane .....	—	6	4	57	—	9	3
32	Venezuela .....	—	1	9	140	19	22	48
33	Other - Autres .....	—	10	50	204	9	44	89
34	<b>Total .....</b>	<b>—</b>	<b>38</b>	<b>126</b>	<b>959</b>	<b>46</b>	<b>160</b>	<b>638</b>
	<b>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:</b>							
35	Australia - Australie .....	12	16	81	361	25	190	636
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	5	13	6	67	13	47	172
37	Other - Autres .....	1	—	1	12	—	—	—
38	<b>Total .....</b>	<b>18</b>	<b>29</b>	<b>88</b>	<b>440</b>	<b>38</b>	<b>237</b>	<b>808</b>
39	<b>Grand - Total - Global .....</b>	<b>715</b>	<b>815</b>	<b>2,488</b>	<b>22,039</b>	<b>743</b>	<b>5,277</b>	<b>17,350</b>

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Octobre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N°
-	10	2	-	1	-	-	2	-	34	1
-	2	1	-	-	1	2	38	1	45	2
3	231	13	-	14	1	63	379	20	819	3
3	344	76	15	58	52	24	77	33	1,912	4
8	395	13	2	15	3	26	26	34	2,074	5
37	745	98	32	123	18	272	2,722	157	8,686	6
-	72	9	-	2	-	2	72	8	312	7
1	51	7	1	2	-	11	16	1	252	8
-	107	4	8	4	3	1	-	2	273	9
11	68	33	1	16	6	9	80	49	427	10
-	14	-	3	-	-	-	6	-	40	11
-	2	1	-	-	-	-	1	1	35	12
6	71	15	1	14	1	28	101	13	471	13
6	199	20	3	39	12	28	130	16	955	14
75	2,311	292	66	288	97	466	3,650	335	16,335	15
-	65	-	-	-	-	-	-	-	80	16
-	296	7	-	1	2	6	4	2	363	17
-	195	3	1	-	-	2	1	4	283	18
-	339	-	-	5	-	-	5	7	509	19
-	10	-	-	-	-	-	3	-	91	20
-	46	-	-	-	-	1	3	8	260	21
3	1,305	13	-	-	2	1	9	7	1,529	22
18	625	42	10	17	5	47	347	25	2,035	23
-	2	-	-	-	-	-	-	158	169	24
-	615	3	1	-	-	1	5	1	813	25
4	304	10	1	5	-	9	36	20	774	26
25	3,802	78	13	28	9	67	413	232	6,906	27
3	175	5	-	-	-	15	31	9	665	28
14	274	26	1	3	-	14	33	15	1,012	29
2	102	7	-	3	-	-	10	10	318	30
1	373	-	1	1	-	4	3	-	462	31
5	123	2	1	4	2	1	5	8	390	32
5	474	5	4	3	2	17	107	22	1,045	33
30	1,521	45	7	14	4	51	189	64	3,892	34
13	762	26	39	188	33	120	643	260	3,405	35
4	186	5	22	52	30	42	138	98	900	36
-	17	-	-	42	3	5	58	3	142	37
17	965	31	61	282	66	167	839	361	4,447	38
605	26,846	2,674	958	2,064	965	2,201	7,469	3,564	96,773	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLÉAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	October — Octobre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	167	—	167	214	—	214
Gander .....	1,335	4	1,339	973	—	973
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	4	—	4
Total .....	1,502	4	1,506	1,191	—	1,191
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	909	3	912	1,190	4	1,194
North Sydney .....	7	—	7	—	—	—
Sydney .....	98	—	98	116	—	116
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,014	3	1,017	1,306	4	1,310
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	196	—	196	193	—	193
Other — Autres bureaux ....	32	44	76	13	6	19
Total .....	228	44	272	206	6	212
Québec:						
Lacolle .....	—	37	37	—	33	33
Montréal air .....	33,970	1,365	35,335	30,459	1,285	31,744
Montreal sea — Mer .....	212	—	212	276	—	276
Other .....	—	25	25	8	—	8
Total .....	34,182	1,427	35,609	30,743	1,318	32,061
Ontario:						
Hamilton .....	—	—	—	—	—	—
Niagara Falls .....	—	74	74	6	77	83
Ottawa air .....	310	5	315	—	—	—
Toronto air .....	36,894	4,550	41,444	43,442	3,292	46,734
Windsor .....	578	912	1,490	505	894	1,399
Other .....	3	162	165	—	135	135
Total .....	37,785	5,703	43,488	43,953	4,398	48,351

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry — Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée — fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	October — Octobre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	2,007	54	2,061	2,116	34	2,150
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	2,007	54	2,061	2,116	34	2,150
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	245	—	245	—	—	—
Other .....	—	—	—	—	2	2
Total .....	245	—	245	—	2	2
Alberta:						
Calgary .....	1,912	132	2,044	2,378	57	2,435
Coutts .....	—	67	67	—	8	8
Edmonton .....	2,959	—	2,959	3,090	15	3,105
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	4,871	199	5,070	5,468	80	5,548
British Columbia — Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	4	4	—	—	—
Pacific Highway .....	—	25	25	—	38	38
Vancouver air .....	6,189	1,348	7,537	9,005	1,284	10,289
Vancouver sea — Mer .....	1	—	1	—	—	—
Other — Autres bureaux ....	7	128	135	—	14	14
Total .....	6,197	1,505	7,702	9,005	1,336	10,341
Grand — Total — Global	88,031	8,939	96,970	93,988	7,178	101,166



## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontalières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

### Definition of Terms

**International Traveller.** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller.** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller.** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers.** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land.** — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air.** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine.** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other Methods.** — Pedestrians, bicycle, motor-cycle, etc.

**Direct to Canada.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States.** — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

### Définitions des termes

**Voyageur international.** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident.** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident.** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs.** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre.** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air.** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau.** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens.** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis.** — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.



PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

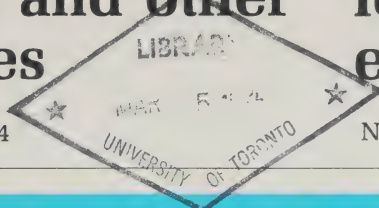
Catalogue number	Title
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly                      A. — Annual                      Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

# Travel between Canada and other countries

NOVEMBER 1974



# Voyages entre le Canada et les autres pays

NOVEMBRE 1974









STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

## TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

NOVEMBER - 1974 - NOVEMBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1975 - Février  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 11

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyageurs .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

## TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- <sup>x</sup> confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- <sup>x</sup> confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Review of International Travel

During the eleven month period of 1974, 34.7 million non-resident travellers entered Canada, 5.1% lower than the same months of 1973. Canadian residents returning from trips to other countries numbered 29.5 million, a decline of 2.5%. The group "other travellers" which includes diplomats, immigrants, former residents, crews, etc. totalled 3.2 million persons, less than one percent below the eleven month figure for 1973.

In November 1974, travellers between Canada and the United States increased in relation to the previous year, in contrast to year-over-year decreases in previous months. The number of United States residents entering Canada (1.8 million) increased by a little over 1% and the number of Canadians returning from trips to the United States (2.0 million) advanced by 4.2%.

United States residents entering Canada by automobile in November increased by 1%; however, this gain was centered in the same day category while automobile travellers staying one or more nights in Canada decreased by 4.4%. Entries by bus and plane increased by one and five percent respectively. The group which is considered mainly tourist traffic (automobile and bus travellers who stay one or more nights and commercial plane arrivals) numbered about half a million, a decline of 2.3% in November over the previous year.

Canadian residents returning from the United States in November increased in most categories, with the group "automobile and bus travellers who stayed one or more nights and commercial plane re-entries" advancing by 4.3% to a total of 470,000. Numbers re-entering by commercial plane increased by 11% while re-entries by bus (one or more nights) were 5% below the November 1973 figures.

Non-residents arrivals from countries other than the United States numbered 52,800 in November 1974, almost unchanged from the previous year. This month's increase (0.4%) was the lowest since January and compares with an eleven month gain of 10.5%. In November the number of European residents entering Canada was 5.7% lower than November 1973 while the number from Asia advanced 9.0%, Africa 20.5%, and South America 23.3%. The decrease in arrivals from Europe, who represent 62% of the total traffic, offset the very substantial increases in arrivals from other areas.

In November, 74,900 Canadian residents returned from trips to countries other than the United States, an increase of 12.8% compared with November 1973. Re-entries direct to Canada by plane, representing 87% of the total, increased 16% while Canadians returning via the United States by the same mode decreased by half of 1%.

## Revue des voyages internationaux

Au cours des onze premiers mois de 1974, 34.7 millions de voyageurs non résidents sont entrés au Canada, ce qui représente une diminution de 5.1 % par rapport à la même période de 1973. Le nombre de résidents canadiens revenant de voyages dans d'autres pays a été de 29.5 millions, soit une baisse de 2.5 %. Le groupe "autres voyageurs", qui comprend les diplomates, les immigrants, les anciens résidents, les équipages, etc. a totalisé 3.2 millions de personnes, soit une baisse de moins de 1 % par rapport au chiffre de la période de 11 mois correspondante de 1973.

En novembre 1974, le nombre de voyageurs entre le Canada et les États-Unis a augmenté comparativement à l'année précédente, alors qu'il avait baissé d'un année à l'autre les mois précédents. Le nombre de résidents américains entrant au Canada (1.8 million) s'est accru d'un peu plus de 1 %, et le nombre de Canadiens revenant de voyage des États-Unis (2.0 millions) a progressé de 4.2 %.

Le nombre de résidents américains entrant en automobile au Canada a augmenté en nombre de 1 %. Toutefois, cette progression s'est concentrée dans la catégorie "même jour", alors que le nombre de voyageurs en automobile passant au Canada une nuit ou plus a baissé de 4.4 %. Les entrées par autobus et par avion ont augmenté respectivement de 1 % et de 5 %. Le groupe qui se compose surtout de touristes (les voyageurs entrant en automobile ou en autobus qui ont passé une nuit ou plus ainsi que les arrivées par lignes aériennes commerciales) a compté en novembre un demi million, ce qui représente une baisse de 2.3 % par rapport à l'année précédente.

En novembre, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis a augmenté pour la plupart des catégories, le groupe de voyageurs en automobile et en autobus qui ont passé une nuit ou plus et sont revenus par ligne aérienne commerciale enregistrant une progression de 4.3 %, pour atteindre un total de 470,000. Le nombre de personnes revenant par ligne aérienne commerciale a augmenté de 11 % alors que le nombre de rentrées par autobus (une nuit ou plus) enregistrait une baisse de 5 % par rapport à novembre 1973.

Le nombre de non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis s'est élevé à 52,800 en novembre 1974, chiffre pratiquement inchangé par rapport à celui de l'année précédente. L'augmentation de ce mois (0.4 %) a été la plus faible depuis janvier et elle est à rapprocher de la progression de 10.5 % pour la période de onze mois. En novembre, le nombre de résidents européens entrant au Canada a été inférieur de 5.7 % à celui de novembre 1973, alors que le nombre de résidents asiatiques augmentait de 9.0 %, celui de résidents africains, de 20.5 % et celui de résidents sud-américains, de 23.3 %. La baisse des arrivées en provenance d'Europe, qui représentent 62 % du trafic total, a contrebalancé les augmentations très appréciables des arrivées en provenance d'autres régions.

En novembre, 74,900 résidents canadiens sont rentrés de voyage dans les pays autres que les États-Unis, ce qui représente une augmentation de 12.8 % par rapport à novembre de 1973. Les rentrées directes au Canada par avion, qui comptent pour 87 % du total, se sont accrues de 10 %, tandis que le nombre de Canadiens rentrant via les États-Unis par le même mode de transport a baissé de 0.5 %.



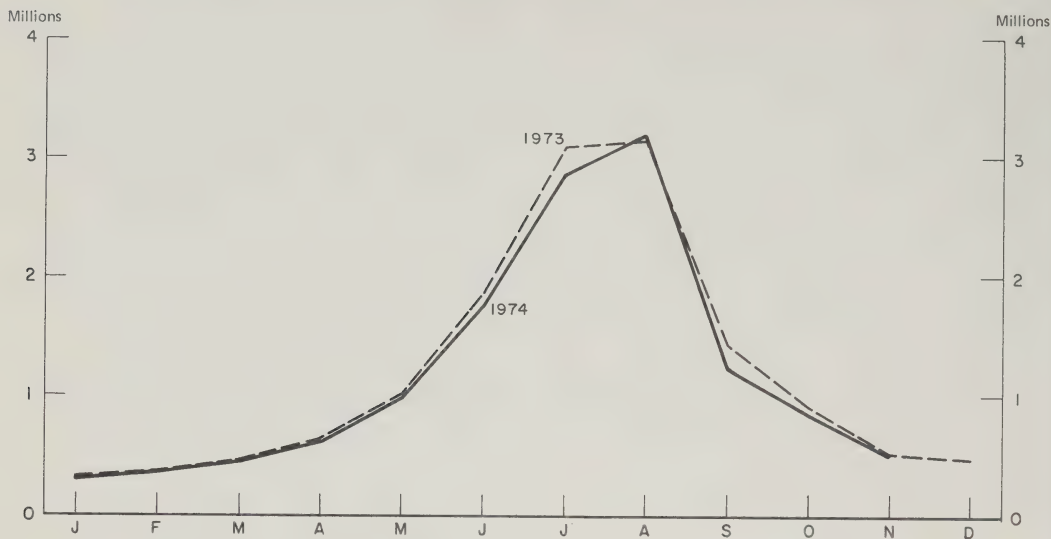




Chart — 1

Graphique — 1

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**

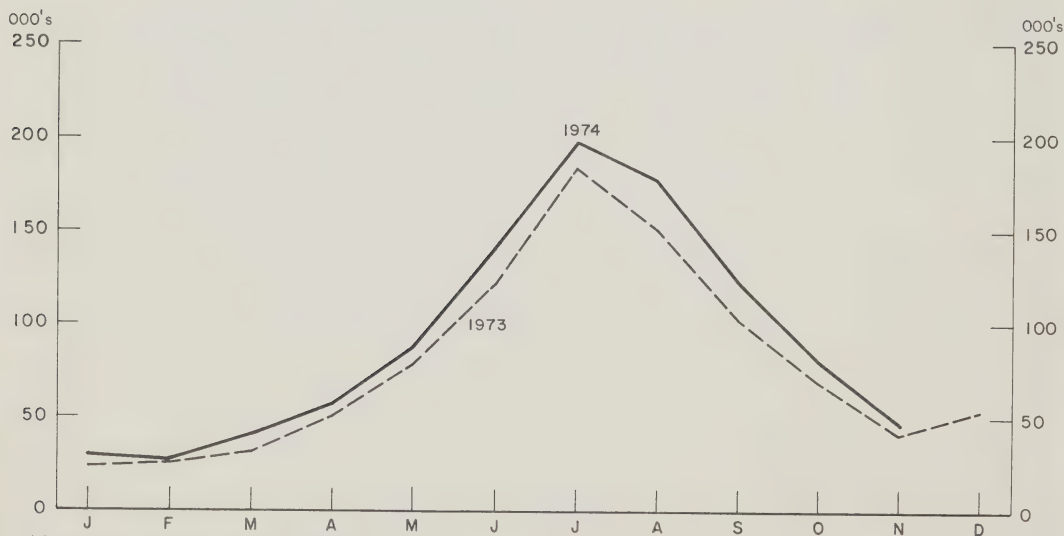


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day land, via the United States.  
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering from the United States 1973 and 1974

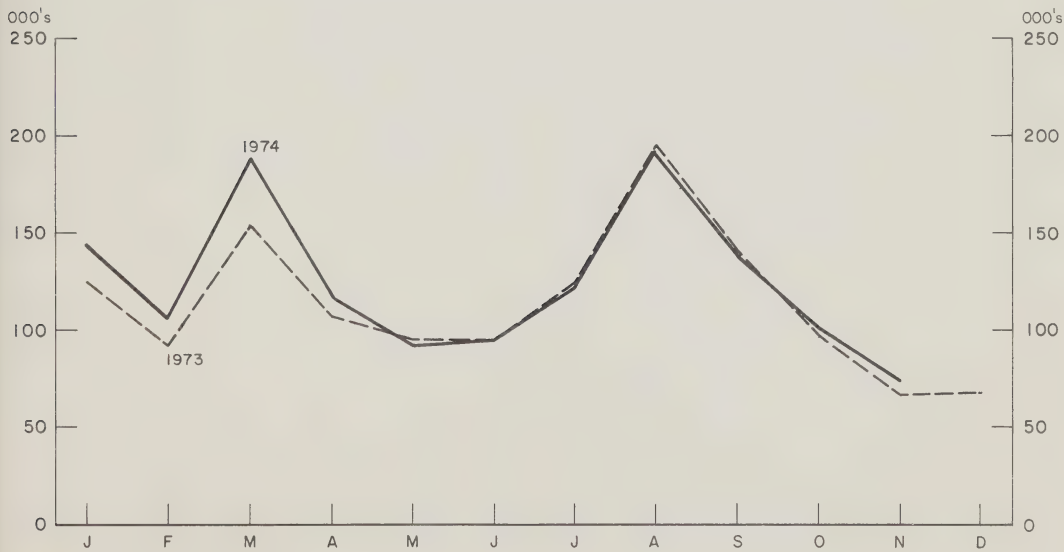
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus (1), 1973 et 1974



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974





## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
No.		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
3	Countries other than the U.S.A. ....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
5	Entering direct .....	1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6		1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
7	Entering via the U.S.A. ....	1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8		1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
9	Total non-residents .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
<u>Residents of Canada</u>									
11	United States .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
13	Countries other than the U.S.A. ....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
15	Returning direct .....	1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16		1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
17	Returning via the U.S.A. ....	1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18		1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
19	Total residents .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
<u>Other travellers</u>									
21		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22		1974	271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
<u>Grand total</u>									
23		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24		1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662



TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N <sup>o</sup>
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699 6,096,206	6,645,422 6,563,820	3,557,333 3,068,105	2,498,277 2,342,943	1,813,082 1,835,614	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis ..... 1974	1 2
212,089 224,225	179,051 202,349	123,748 143,677	90,865 96,773	52,608 52,812	57,852	1,104,844	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	3 4
124,510 133,973	83,882 98,233	57,403 70,644	35,206 42,617	21,241 24,307	37,228	572,732	1973 Entrée directe ..... 1974	5 6
87,579 90,252	95,169 104,116	66,345 73,033	55,659 54,156	31,367 28,505	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis ..... 1974	7 8
6,896,788 6,320,431	6,824,473 6,766,169	3,681,081 3,211,782	2,589,142 2,439,716	1,865,690 1,888,426	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents ..... 1974	9 10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825 3,894,551	3,846,182 3,979,830	2,710,293 2,691,169	2,437,065 2,434,902	1,918,409 1,998,257	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis ..... 1974	11 12
124,046 119,552	195,267 190,225	141,699 137,632	96,970 101,166	66,450 74,946	68,022	1,360,247	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	13 14
115,763 111,040	180,352 175,218	127,162 127,564	88,031 93,988	56,435 65,312	59,213	1,224,634	1973 Rentrée directe ..... 1974	15 16
8,283 8,512	14,915 15,007	14,537 10,068	8,939 7,178	10,015 9,634	8,809	135,613	1973 Rentrée via les États-Unis ..... 1974	17 18
4,204,871 4,014,103	4,041,449 4,170,055	2,851,992 2,828,801	2,534,035 2,536,068	1,984,859 2,073,203	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents ..... 1974	19 20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333 313,809	331,582 315,559	295,865 288,774	321,155 308,129	300,433 265,969	259,288	3,479,263	1973 ..... 1974	21 22
<u>Total global</u>								
11,412,992 10,648,343	11,197,504 11,251,783	6,828,938 6,329,357	5,444,332 5,283,913	4,150,982 4,227,598	3,867,171	73,884,467	1973 ..... 1974	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,656
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,432	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140	74,591	108,193	210,133	719,151	719,151
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
21	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
27	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
Residents of countries other than the United States									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
41	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
47	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48		1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50		1974	-	2	125	6	84	260	477
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52		1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile .....	1
5,218,696	5,633,423	2,671,965	2,050,258	1,648,811			1974	2
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1973 Même jour .....	3
3,028,643	3,140,390	1,736,520	1,422,711	1,263,009			1974	4
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit .....	5
374,905	413,477	192,691	133,316	90,951			1974	6
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,815,148	2,079,556	742,754	494,231	294,851			1974	8
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar .....	9
223,286	227,427	123,058	120,044	70,686			1974	10
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Même jour .....	11
83,875	85,947	54,001	58,311	43,924			1974	12
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Une nuit ou plus .....	13
139,411	141,480	69,057	61,733	26,762			1974	14
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Chemin de fer .....	15
13,955	20,614	11,466	5,166	4,079			1974	16
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens .....	17
130,142	146,193	58,193	27,375	17,050			1974	18
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre .....	19
5,586,079	6,027,657	2,864,682	2,202,843	1,740,626			1974	20
							<u>Par air</u>	
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial .....	21
173,373	194,218	140,702	122,764	87,247			1974	22
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1973 Privé .....	23
23,460	26,507	17,351	11,844	6,885			1974	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air .....	25
196,833	220,725	158,053	134,608	94,132			1974	26
							<u>Par mer</u>	
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Commercial .....	27
236,674	242,736	25,533	1,990	235			1974	28
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Privé .....	29
76,620	72,702	19,837	3,502	621			1974	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer .....	31
313,294	315,438	45,370	5,492	856			1974	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total .....	33
6,096,206	6,563,820	3,068,105	2,342,943	1,835,614			1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Même jour .....	35
25,176	25,611	20,231	15,755	7,105			1974	36
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1973 Une nuit ou plus .....	37
40,499	44,849	28,730	18,219	8,063			1974	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre .....	39
65,675	70,460	48,961	33,974	15,168			1974	40
							<u>Par air</u>	
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe .....	41
133,083	97,178	69,675	42,153	24,031			1974	42
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1973 Entrée via les É.U. ....	43
24,509	33,317	24,047	20,148	13,336			1974	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air .....	45
157,592	130,495	93,722	62,301	37,367			1974	46
							<u>Par mer</u>	
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe .....	47
890	1,055	969	464	276			1974	48
72	122	35	8	3	6	1,906	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
68	339	25	34	1			1974	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer .....	51
958	1,394	994	498	277			1974	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total .....	53
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812			1974	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	55
6,320,431	6,766,169	3,211,782	2,439,716	1,888,426			1974	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2		1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6		1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8		1974	5	8	7	11	8	74	113
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10		1974	71	66	160	122	402	480	1,301
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12		1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14		1974	132	157	177	474	252	1,889	3,081
15	France .....	1973	1,080	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16		1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18		1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20		1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
21	Hungary .....	1973	60	57	136	86	204	1,171	1,744
22		1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24		1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26		1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
27	Malta .....	1973	12	8	22	35	55	65	131
28		1974	7	11	9	13	36	23	99
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30		1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32		1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34		1974	129	158	228	654	724	913	2,806
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36		1974	250	309	512	541	745	996	3,353
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38		1974	24	25	22	27	54	70	222
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40		1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42		1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44		1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46		1974	59	58	90	104	193	266	770
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48		1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50		1974	99	126	90	110	207	260	892
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52		1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54		1974	90	30	62	82	112	239	615
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56		1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58		1974	30	27	25	43	60	91	276
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60		1974	36	26	53	76	133	236	558
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62		1974	6	3	6	10	28	30	83
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64		1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66		1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68		1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70		1974	10	5	7	16	31	36	105
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72		1974	—	10	4	—	19	123	156
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74		1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76		1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
2,265	1,415	824	1,086	336			1974 Açores .....	2
-	1	2	-	-	1	5	1973 Belgique .....	3
	3	46	3	-			1974 Belgique .....	4
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique .....	5
4,376	3,323	1,220	956	556			1974 Belgique .....	6
14	9	31	22	13	3	188	1973 Bulgarie .....	7
23	59	10	29	13			1974 Bulgarie .....	8
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Tchécoslovaquie .....	9
361	401	259	370	158			1974 Tchécoslovaquie .....	10
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1973 Danemark .....	11
2,235	1,364	926	1,326	432			1974 Danemark .....	12
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Finlande .....	13
1,606	522	465	473	268			1974 Finlande .....	14
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1973 France .....	15
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689			1974 France .....	16
26,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
28,970	21,928	16,087	9,990	4,708			1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1973 Grèce .....	19
1,283	1,574	1,370	1,242	809			1974 Grèce .....	20
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Hongrie .....	21
1,408	548	288	220	154			1974 Hongrie .....	22
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1973 Irlande (République) .....	23
1,415	1,321	1,377	874	350			1974 Irlande (République) .....	24
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Italie .....	25
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202			1974 Italie .....	26
286	98	47	47	18	22	932	1973 Malte .....	27
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1974 Malte .....	28
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309			1973 Pays-Bas .....	29
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1974 Pays-Bas .....	30
1,384	946	679	639	379			1973 Norvège .....	31
798	626	632	401	606	240	6,507	1974 Norvège .....	32
951	949	855	841	523			1973 Pologne .....	33
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1974 Pologne .....	34
1,059	1,013	1,072	1,084	768			1973 Portugal .....	35
55	186	74	51	32	31	655	1974 Portugal .....	36
62	103	54	66	38			1973 Roumanie .....	37
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1974 Roumanie .....	38
1,428	1,679	1,030	984	1,274			1973 Espagne .....	39
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1974 Espagne .....	40
2,595	1,879	1,391	2,059	974			1973 Suède .....	41
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1974 Suède .....	42
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185			1973 Suisse .....	43
382	223	143	146	85	86	1,665	1974 Suisse .....	44
211	290	229	207	108			1973 Turquie .....	45
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1974 Turquie .....	46
68,638	58,806	44,841	24,278	11,612			1973 Royaume-Uni .....	47
116	506	331	191	136	241	2,382	1974 Royaume-Uni .....	48
196	440	313	229	170			1973 U.R.S.S. ....	49
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1974 U.R.S.S. ....	50
1,927	790	495	483	539			1973 Yougoslavie .....	51
160	186	90	98	79	65	1,086	1974 Yougoslavie .....	52
202	269	177	185	67			1973 Autres .....	53
							1974 Autres .....	54
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Total .....	55
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644			1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	57
84	132	98	26	37			1974 Algérie .....	58
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Égypte .....	59
552	424	204	201	109			1974 Égypte .....	60
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie .....	61
29	35	18	13	12			1974 Rhodésie .....	62
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Afrique du Sud .....	63
1,160	1,017	1,260	741	378			1974 Afrique du Sud .....	64
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres .....	65
1,777	2,850	1,836	1,085	515			1974 Autres .....	66
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total .....	67
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051			1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	69
32	31	52	34	14			1974 Bangladesh .....	70
51	51	26	22	35	19	493	1973 Chine .....	71
119	112	47	45	34			1974 Chine .....	72
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....	73
2,233	4,695	1,980	819	723			1974 Hong-Kong .....	74
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1973 Inde .....	75
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059			1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	.....	1974	398	439	767	1,030	1,593	2,593	6,593
3	Japan .....	1973	1,847	2,006	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4	.....	1974	2,374	2,177	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205	957
6	.....	1974	106	84	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105	120	198	600
8	.....	1974	79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248	851
10	.....	1974	149	107	154	165	271	364	1,210
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12	.....	1974	145	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	15	28	44	58	170
14	.....	1974	16	13	44	40	45	65	223
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22	88
16	.....	1974	5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18	.....	1974	164	71	194	173	353	544	1,499
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	.....	1974	463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	.....	1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	60	243
24	.....	1974	24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26	.....	1974	164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28	.....	1974	124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda .....	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30	.....	1974	313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	20	36	149
32	.....	1974	17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34	.....	1974	110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	.....	1974	708	565	826	919	1,519	1,765	6,402
37	Mexico .....	1973	597	597	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	.....	1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76	591
40	.....	1974	102	90	110	57	175	227	765
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42	.....	1974	347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44	.....	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,505	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46	.....	1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total .....	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	.....	1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50	.....	1974	308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52	.....	1974	590	476	397	571	919	971	3,924
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54	.....	1974	183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56	.....	1974	216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela .....	1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58	.....	1974	185	140	166	310	330	500	1,631
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60	.....	1974	536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	.....	1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	.....	1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	.....	1974	339	408	378	903	1,060	1,409	4,457
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	137	496
68	.....	1974	67	46	93	129	139	298	772
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	.....	1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	.....	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie - fin</u>	
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193		1973	Israël .....	1
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	1974	Japon .....	2
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412		1973	Corée du Sud .....	3
201	339	167	191	215	164	1974	Liban .....	4
391	367	371	312	290		1973	Pakistan .....	5
276	309	231	136	63	124	1974	Philippines .....	6
363	548	410	252	165		1973	Sri Lanka .....	7
387	416	392	272	216	171	1974	Syrie .....	8
353	408	408	273	183		1973	Taiwan .....	9
335	490	400	355	248	243	1974	Autres .....	10
517	527	577	427	377		1973	Total .....	11
65	85	67	45	31	28	1974		12
53	102	47	60	67		1973		13
39	45	36	16	32	10	1974		14
52	63	54	35	18		1973		15
327	410	450	336	334	317	1974		16
508	679	495	471	346		1973		17
1,264	1,765	1,265	839	630	642	1974		18
1,930	2,882	1,965	955	636		1973		19
						1974		20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	21
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517		1974		22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	23
99	146	124	80	56		1974	Bahamas .....	24
583	714	586	273	224	331	4,392	1973 Barbade .....	25
557	672	523	363	227		1974	Bermudes .....	26
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Cuba .....	27
1,239	1,148	533	283	148		1974	Haïti .....	28
306	1,564	836	454	468	954	7,173	1973 Jamaïque .....	29
1,020	1,441	758	509	411		1974	Mexique .....	30
51	44	48	124	17	27	460	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
74	101	146	91	48		1974	Trinité et Tobago .....	32
527	808	451	196	119	141	3,445	1973 États-Unis .....	33
565	754	504	260	165		1974	Autres .....	34
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Total .....	35
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086		1974		36
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1973 Argentine .....	37
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286		1974	Brésil .....	38
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 Colombie .....	39
269	196	286	169	157		1974	Couane .....	40
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1973 Guyane .....	41
3,289	3,210	1,831	813	466		1974	Venezuela .....	42
6,684,689	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total .....	43
6,096,206	6,563,820	3,068,105	2,342,943	1,835,614	661	8,653	1974	44
1,339	1,253	1,031	632	556				45
1,476	1,715	1,110	774	540				46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	47
6,113,286	6,582,741	3,079,422	2,349,849	1,840,204		1974		48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	49
880	647	763	665	383		1974	Brésil .....	50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1973 Colombie .....	51
2,310	861	988	1,012	612		1974	Couane .....	52
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Guyane .....	53
755	602	399	318	277		1974	Venezuela .....	54
645	962	847	456	277	322	4,856	1973 Total .....	55
708	994	764	462	457		1974		56
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Argentine .....	57
575	973	625	390	222		1974	Brésil .....	58
1,159	1,278	1,023	788	686	611	9,647	1973 Colombie .....	59
1,102	1,196	1,233	1,045	696		1974	Couane .....	60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	61
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647		1974		62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	63
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816		1974	Nouvelle-Zélande .....	64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1973 Autres .....	65
1,708	1,358	1,149	900	429		1974	Total .....	66
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Total .....	67
170	376	247	142	118		1974		68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	69
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363		1974		70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	71
6,320,431	6,766,169	3,211,782	2,439,716	1,888,426		1974		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,575	2,109,189
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,298	12,165,758
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
23	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
25	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974	-	2	-	3	679	35,432	36,116
29	Private .....	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
31	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
33	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
41	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
49	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
51	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 <u>Par terre</u>	
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,756,497			1974 Automobile .....	1
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour .....	2
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,430,290			1974	3
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452			1974 Une nuit .....	4
162,595	168,668	108,407	81,099	66,977	52,498	1,136,992	1973 Deux nuits ou plus .....	5
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1974	6
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,230			1973	7
							1974	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	9
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137			1974	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581			1974	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556			1974	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708		19,395	1973 Chemin de fer .....	15
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439			1974	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929			1974	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	19
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,880,002			1974	20
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 <u>Par air</u> Commercial .....	21
95,472	110,203	97,921	115,862	113,957			1974	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé .....	23
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085			1974	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	25
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042			1974	26
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 <u>Par mer</u> Commercial .....	27
59,932	65,742	13,967	1,027	—			1974	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé .....	29
10,172	10,648	3,645	942	213			1974	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	31
70,104	76,390	17,612	1,969	213			1974	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
3,894,351	3,979,830	2,691,169	2,434,902	1,998,257			1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 <u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147			1974 .....	35
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 <u>Par air</u> Rentrée directe .....	37
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966			1974	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487			1974	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	41
113,445	182,265	134,079	99,461	73,453			1974	42
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 <u>Par mer</u> Rentrée directe .....	43
4,172	5,541	1,779	490	346	—		1974	44
3	3	—	—	—	—	1,152	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1	—	—	—			1974	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	47
4,201	5,542	1,779	490	346			1974	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	49
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946			1974	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global .....	51
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,073,203			1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
	Automobile								
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
7	Total .....	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
11	Other vehicles .....	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
Canadian vehicles									
	Automobile								
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
Total vehicles									
	Automobile								
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,187,724	1,151,700	787,533	630,728	542,597	514,206	8,575,039	1973 MÊME jour .....	1
1,093,364	1,110,119	708,961	615,905	554,281			1974	2
155,968	162,357	92,094	63,219	38,545	32,581	846,466	1973 Une nuit .....	3
148,872	157,167	81,835	56,578	38,611			1974	4
661,803	689,678	350,202	223,811	121,812	104,230	3,201,671	1973 Deux nuits ou plus .....	5
605,925	691,038	294,820	195,596	117,334			1974	6
2,005,495	2,003,735	1,229,829	917,758	702,954	651,017	12,623,176	1973 Total .....	7
1,848,161	1,958,324	1,085,616	868,079	710,226			1974	8
70,392	75,594	74,466	87,016	81,953	63,967	887,934	1973 Camions commerciaux .....	9
75,134	74,051	75,029	82,409	70,640			1974	10
23,176	21,342	9,164	3,145	712	239	89,130	1973 Autres véhicules .....	11
23,983	20,604	7,439	2,148	749			1974	12
2,099,063	2,100,671	1,313,459	1,007,919	785,619	715,223	13,600,240	1973 Total .....	13
1,947,278	2,052,979	1,168,084	952,636	781,615			1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
972,181	923,617	781,116	762,489	660,346	633,340	9,128,294	1973 MÊME jour .....	15
944,908	943,712	782,981	753,316	668,255			1974	16
73,988	72,085	47,796	38,637	30,025	24,819	490,017	1973 Une nuit .....	17
68,256	70,212	46,465	37,340	30,623			1974	18
337,304	327,929	195,658	160,116	97,327	73,225	1,964,306	1973 Deux nuits ou plus .....	19
331,645	342,518	200,341	162,709	101,106			1974	20
1,383,473	1,323,631	1,024,570	961,242	787,698	731,384	11,582,617	1973 Total .....	21
1,344,809	1,356,442	1,029,787	953,365	799,984			1974	22
95,002	103,809	96,033	110,008	105,350	83,321	1,183,245	1973 Camions commerciaux .....	23
87,871	92,489	89,568	102,735	88,972			1974	24
21,216	18,405	10,063	4,913	1,334	644	99,385	1973 Autres véhicules .....	25
20,070	18,550	9,263	3,967	1,487			1974	26
1,499,691	1,445,845	1,130,666	1,076,163	894,382	815,349	12,865,247	1973 Total .....	27
1,452,750	1,467,481	1,128,618	1,060,067	890,443			1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
2,159,905	2,075,317	1,568,649	1,393,217	1,202,943	1,147,546	17,703,333	1973 MÊME jour .....	29
2,038,272	2,053,831	1,491,942	1,369,221	1,222,536			1974	30
229,956	234,442	139,890	101,856	68,570	57,400	1,336,483	1973 Une nuit .....	31
217,128	227,379	128,300	93,918	69,234			1974	32
999,107	1,017,607	545,860	383,927	219,139	177,455	5,165,977	1973 Deux nuits ou plus .....	33
937,570	1,033,556	495,161	358,305	218,440			1974	34
3,388,968	3,327,366	2,254,399	1,879,000	1,490,652	1,382,401	24,205,793	1973 Total .....	35
3,192,970	3,314,766	2,115,403	1,821,444	1,510,210			1974	36
165,394	179,403	170,499	197,024	187,303	147,288	2,071,179	1973 Camions commerciaux .....	37
163,005	166,540	164,597	185,144	159,612			1974	38
44,392	39,747	19,227	8,058	2,046	883	188,515	1973 Autres véhicules .....	39
44,053	39,154	16,702	6,115	2,236			1974	40
3,598,754	3,546,516	2,444,125	2,084,082	1,680,001	1,530,572	26,465,487	1973 Total .....	41
3,400,028	3,520,460	2,296,702	2,012,703	1,672,058			1974	42



## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	125	644
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	1	-	12	12	30	55
28	..... 1974	-	-	5	-	12	31	48
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	4	4
30	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
31	Total marine ..... 1973	-	1	-	12	12	34	59
32	..... 1974	-	-	5	-	12	35	52
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855



TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
1,080	1,250	679	503	435	528	7,741	1973 Commercial .....	21
717	864	630	563	594			1974 .....	22
440	328	307	761	213	249	3,932	1973 Privé .....	23
145	102	61	66	31			1974 .....	24
1,520	1,578	986	1,264	648	777	11,673	1973 Total, par air .....	25
862	966	691	629	625			1974 .....	26
98	147	30	5	3	3	341	1973 Commercial .....	27
115	155	46	10	1			1974 .....	28
20	-	5	-	-	-	29	1973 Privé .....	29
19	6	-	-	-			1974 .....	30
118	147	35	5	3	3	370	1973 Total, par mer .....	31
134	161	46	10	1			1974 .....	32
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 Total .....	33
996	1,127	737	639	626			1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
1,038	1,228	744	734	300	515	8,953	1973 Entrée directe .....	41
1,003	1,100	792	715	367			1974 .....	42
101	35	26	26	45	7	466	1973 Entrée via les É.U. ....	43
64	19	6	-	-			1974 .....	44
1,139	1,263	770	760	345	522	9,419	1973 Total, par air .....	45
1,067	1,119	798	715	367			1974 .....	46
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Entrée directe .....	47
371	764	574	71	62			1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-			1974 .....	50
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Total, par mer .....	51
371	764	574	71	62			1974 .....	52
1,540	1,636	1,232	823	395	548	11,237	1973 Total .....	53
1,438	1,883	1,372	786	429			1974 .....	54
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global .....	55
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055			1974 .....	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	—	—	—	—	—	11	11
2	.....	1974	3	2	1	—	—	—	6
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	2	2	—	4	7	15
6	.....	1974	3	—	1	10	5	4	23
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	25	—	2	—	25
10	.....	1974	1	—	—	—	—	—	3
11	Denmark .....	1973	2	7	—	2	3	13	27
12	.....	1974	8	2	1	16	17	13	57
13	Finland .....	1973	—	—	—	10	—	1	11
14	.....	1974	2	5	2	—	1	—	10
15	France .....	1973	8	52	26	92	77	269	524
16	.....	1974	49	32	87	85	105	224	582
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	10	13	13	18	269	47	370
18	.....	1974	19	25	8	7	27	47	133
19	Greece .....	1973	4	3	21	5	2	3	38
20	.....	1974	7	1	—	—	5	7	20
21	Hungary .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
22	.....	1974	—	—	—	—	1	—	1
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	—	—	2	12	20	60
24	.....	1974	3	—	—	4	2	15	24
25	Italy .....	1973	1	2	1	4	19	1	28
26	.....	1974	26	17	2	18	4	15	82
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	23	28	51	136
30	.....	1974	4	5	11	7	14	176	217
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	20	20	72
32	.....	1974	1	8	7	7	11	29	63
33	Poland .....	1973	—	—	353	—	3	—	356
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	6	2	36	1	2	4	51
36	.....	1974	8	1	4	1	1	—	15
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	13	—	—	—	—	1	14
39	Spain .....	1973	15	1	9	3	16	268	312
40	.....	1974	213	4	3	8	13	7	248
41	Sweden .....	1973	2	3	5	3	9	15	37
42	.....	1974	3	—	5	—	7	13	30
43	Switzerland .....	1973	—	1	5	—	4	6	16
44	.....	1974	—	—	3	1	3	5	12
45	Turkey .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
46	.....	1974	—	—	—	1	—	1	2
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	.....	1974	418	226	268	236	504	803	2,455
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1974	27	—	—	—	—	—	27
51	Yugoslavia .....	1973	—	—	—	1	4	1	8
52	.....	1974	1	—	1	—	—	—	2
53	Other .....	1973	—	—	—	5	7	—	12
54	.....	1974	67	—	—	—	—	—	67
55	Total .....	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	.....	1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	1	—	2
58	.....	1974	—	—	—	—	2	—	2
59	Egypt .....	1973	—	1	—	—	—	1	2
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	3	8	6	1	18
64	.....	1974	2	2	2	2	3	—	11
65	Other .....	1973	3	1	3	24	7	6	44
66	.....	1974	8	24	6	11	24	15	88
67	Total .....	1973	3	2	7	32	14	8	66
68	.....	1974	10	26	8	13	29	15	101
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	1	2	—	1	4
70	.....	1974	1	—	—	5	1	—	7
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	1	—	1	1	3
74	.....	1974	—	—	—	—	2	—	2
75	India .....	1973	7	6	14	8	3	9	47
76	.....	1974	3	8	3	12	10	18	54

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25	1973 Autriche .....	1
2	2	-	1	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
7	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
3	2	3	-	2	1	30	1973 Belgique .....	5
-	2	1	2	-	-	-	1974 .....	6
1	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
2	-	-	-	1	-	27	1974 .....	8
6	1	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	9
1	1	3	16	5	5	58	1974 Danemark .....	10
3	10	4	12	-	-	-	1973 .....	11
2	4	-	-	-	-	17	1974 Finlande .....	12
505	1	-	1	2	-	-	1973 .....	13
595	579	63	189	63	40	2,603	1974 France .....	14
58	889	686	164	-	-	-	1973 .....	15
74	229	30	26	27	23	779	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
1	46	29	21	65	-	-	1973 .....	17
5	2	4	-	19	-	78	1974 Grèce .....	18
1	3	4	1	20	10	-	1973 .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
6	-	-	2	6	-	2	1973 Hongrie .....	21
11	4	2	9	2	1	89	1974 .....	22
7	13	9	3	-	-	-	1973 Irlande (République) .....	23
13	2	2	6	5	1	56	1974 .....	24
-	-	2	-	20	-	-	1973 Italie .....	25
34	-	-	-	1	-	-	1974 .....	26
37	18	22	18	10	14	255	1973 Malte .....	27
115	29	13	8	-	-	-	1974 Pays-Bas .....	28
12	4	24	15	6	2	135	1973 .....	29
-	91	100	26	18	-	-	1974 Norvège .....	30
1	-	-	-	3	-	359	1973 Pologne .....	31
4	1	2	4	2	10	74	1974 .....	32
-	2	5	4	-	-	-	1973 Portugal .....	33
-	108	-	-	-	-	108	1974 .....	34
6	1	-	-	2	-	108	1973 Roumanie .....	35
9	12	29	-	8	6	376	1974 .....	36
6	8	44	7	-	-	-	1973 Espagne .....	37
12	3	13	10	3	-	72	1974 .....	38
6	12	5	11	3	-	-	1973 Suède .....	39
1	8	1	13	14	2	60	1974 .....	40
-	11	3	32	-	-	1	1973 Suisse .....	41
607	-	-	1	166	374	5,127	1974 .....	42
684	554	369	392	240	-	-	1973 Royaume-Uni .....	43
-	669	353	396	-	29	29	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	45
-	29	-	-	1	2	40	1974 .....	46
1	-	2	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	47
1	2	-	-	-	-	15	1974 .....	48
-	-	1	-	1	-	-	1973 Autres .....	49
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1974 Total .....	50
1,379	1,795	1,261	692	382	-	-	1973 .....	51
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6	1973 Algérie .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	53
1	2	3	-	-	-	2	1973 Égypte .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	55
2	9	4	1	1	3	39	1973 Rhodésie .....	56
1	6	12	1	1	-	-	1974 .....	57
15	5	7	9	11	7	92	1973 Afrique du Sud .....	58
3	14	12	7	1	-	-	1974 .....	59
19	14	11	5	14	10	139	1973 Autres .....	60
5	22	27	9	2	-	-	1974 Total .....	61
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6	1973 Bangladesh .....	62
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	64
-	1	6	2	-	-	12	1974 .....	65
1	-	1	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	66
14	11	9	10	13	5	109	1974 .....	67
9	10	21	10	4	-	-	1973 Inde .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	69

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
2	.....	1974	-	-	-	-	2	-	4
3	Japan .....	1973	-	1	-	3	-	2	4
4	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
7	Lebanon .....	1973	-	-	4	1	-	5	10
8	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
9	Pakistan .....	1973	-	2	4	2	6	3	17
10	.....	1974	-	5	4	2	3	5	19
11	Philippines .....	1973	-	-	1	-	6	-	7
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	1	-	2
14	.....	1974	-	-	-	-	4	-	4
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	-	-	-	-	-	3
18	.....	1974	-	-	7	-	-	-	-
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	54
20	.....	1974	8	2	3	3	3	41	60
21	Total .....	1973	13	10	32	34	36	28	153
22	.....	1974	12	15	10	23	25	68	153
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	2	-	-	-	-	2
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	4	-	-	-	-	-	4
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	-	89
40	.....	1974	15	-	-	-	-	-	15
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	-	2	-	1	-	4
42	.....	1974	-	6	-	1	-	-	7
43	United States .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	.....	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
45	Other .....	1973	-	-	13	-	-	2	15
46	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	.....	1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	1	-	-	-	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
56	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
62	.....	1974	-	-	1	-	-	2	3
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	23
64	.....	1974	10	6	1	2	10	14	43
65	New Zealand .....	1973	1	-	1	2	2	4	10
66	.....	1974	3	-	-	1	1	1	6
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	1	-	-	-	-	1	2
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	33
70	.....	1974	14	6	1	3	11	16	51
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	.....	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	2	<u>Asie - fin</u>	
-	1	-	-	1	-	1973	Israël .....	1
-	-	-	-	-	1	1974	Israël .....	2
-	3	1	-	-	-	6	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	4
-	-	2	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	2	1	-	1	-	1974	Corée du Sud .....	6
8	4	7	4	-	1	15	Liban .....	7
1	7	5	6	-	-	1974	Liban .....	8
9	2	5	6	-	4	39	Pakistan .....	9
1	7	3	-	-	-	1973	Pakistan .....	10
-	-	-	-	5	-	13	Philippines .....	11
-	9	1	-	-	-	1974	Philippines .....	12
3	1	1	3	1	0	10	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	2	-	1973	Sri Lanka .....	14
-	1	1	-	-	-	1974	Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	16
-	-	-	-	-	-	3	Taiwan .....	17
1	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	18
7	13	9	2	9	4	98	Autres .....	19
3	7	2	2	6	-	1974	Autres .....	20
27	29	33	23	33	15	313	1973 Total .....	21
31	42	38	16	13	-	1974	Total .....	22
-	-	-	-	1	-	1	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	32	-	-	-	32	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	1	1974	Bahamas .....	26
-	1	-	-	-	-	1	Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28
-	-	1	-	-	-	-	Bermudes .....	29
-	-	-	92	-	-	92	Bermudes .....	30
-	-	-	47	12	-	1973	Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Haiti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Haiti .....	34
-	3	-	1	-	1	1	Jamaïque .....	35
11	16	7	-	-	-	1973	Jamaïque .....	36
1	1	-	1	-	-	35	Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	38
8	4	17	-	2	-	89	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
2	-	-	-	2	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
-	-	-	639	-	-	8	Trinité et Tobago .....	41
-	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	Trinité et Tobago .....	42
1,638	1,127	737	2	626	-	1973	États-Unis .....	43
996	-	-	-	-	-	1974	États-Unis .....	44
-	3	-	-	-	-	15	Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	46
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317	1973 Total .....	47
1,005	1,139	755	690	640	-	1974	Total .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	1	-	-	2	-	1973	Argentine .....	49
-	-	-	1	-	-	1974	Argentine .....	50
-	1	-	-	4	-	1	Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil .....	52
1	-	-	-	1	-	-	Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	54
-	-	3	-	-	-	2	Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	56
-	-	1	-	-	-	-	Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	58
-	-	-	2	-	-	2	Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	60
-	-	-	3	-	-	5	1973 Total .....	61
1	2	4	-	7	-	1974	Total .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
6	11	18	4	3	1	66	<u>océaniques</u>	
8	5	20	12	10	-	1973	Australie .....	63
3	3	4	1	3	-	24	Australie .....	64
4	4	4	5	1	-	1973	Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
1	1	-	1	-	-	1	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
9	14	22	5	7	1	91	1973 Total .....	69
13	10	24	18	11	-	1974	Total .....	70
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global .....	71
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	-	1974	Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	..... 1974	-	-	-	241	377	1	619
23	Private ..... 1973	-	-	-	-	10	3	13
24	..... 1974	-	16	18	12	9	1	56
25	Total air ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	..... 1974	-	16	18	253	386	2	675
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	..... 1974	-	16	18	253	386	2	675
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	968	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	-	-	-	-	16
41	Total air ..... 1973	873	294	968	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
							Par air	
8	6	-	1	-	-	39	1973 Commercial .....	21
9	3	-	-	-	-	-	1974 .....	22
16	9	3	7	12	2	62	1973 Privé .....	23
14	4	9	12	14	-	-	1974 .....	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	25
23	7	9	12	14	-	-	1974 .....	26
							Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	8	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	8	-	-	-	-	-	1974 .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
23	15	9	12	14	-	-	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
							Par air	
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe .....	37
1,156	1,523	1,133	977	557	-	-	1974 .....	38
18	1	-	4	4	1	136	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
2	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	41
1,158	1,523	1,133	977	557	-	-	1974 .....	42
							Par mer	
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe .....	43
2,817	3,054	1,125	214	215	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	10	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer .....	47
2,817	3,054	1,125	214	215	-	-	1974 .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
3,975	4,577	2,258	1,191	772	-	-	1974 .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	51
3,998	4,592	2,267	1,203	786	-	-	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	8	-	-	-
23	Private ..... 1973	11	-	5	4	4	23	51
24	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	Par air	
64	-	-	-	-	-	69	1973 Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974	22
64	74	-	-	6	2	197	1973 Privé .....	23
62	65	15	2	7	-	1974 .....	1974	24
128	74	-	-	6	2	266	1973 Total, par air .....	25
62	65	15	2	7	-	1974 .....	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer	
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Commercial .....	27
495	520	779	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
8	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Total, par mer .....	31
503	520	779	-	-	-	1974 .....	1974	32
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total .....	33
565	585	794	2	7	-	1974 .....	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	-	Par air	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	41
-	-	1	-	-	-	-	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.U. ....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air .....	45
-	-	1	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	53
-	-	1	-	-	-	-	1974 .....	54
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global .....	55
565	585	795	2	7	-	1974 .....	1974	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	-
44	.....	1974	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	-	-
48	.....	1974	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-
	<u>Africa</u>							
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	-
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-
76	.....	1974	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	1	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	1	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	Japan .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	Lebanon .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	Philippines .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	Syria .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	Bahamas .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	Bermuda .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	Haiti .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	Mexico .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	Trinidad and Tobago .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	United States .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
34	Other .....	1974	-	-	-	4	7	23	34
35	Total .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
36		1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	Brazil .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	Guyana .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	Other .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64	New Zealand .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66	Total .....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67		1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
70		1974	-	-	-	4	7	23	34

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 58. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	NO
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Haiti .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	États-Unis .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	34
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total .....	35
565	585	794	2	7	-	-		36
-	-	-	-	-	-	-		37
-	-	-	-	-	-	-		38
-	-	-	-	-	-	-		39
-	-	-	-	-	-	-		40
-	-	-	-	-	-	-		41
-	-	-	-	-	-	-		42
-	-	-	-	-	-	-		43
-	-	-	-	-	-	-		44
-	-	-	-	-	-	-		45
-	-	-	-	-	-	-		46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total .....	47
565	585	794	2	7	-	-		48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974		56
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	66
-	-	-	-	-	-	1973		67
-	-	-	-	-	-	1974		68
-	-	-	-	-	-	-		69
-	-	-	-	-	-	-		70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total global .....	71
565	585	795	2	7	-	-		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
23	Private ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
51	Grand total ..... 1973	63	-	-	208	-	-	271
52	..... 1974	71	-	108	210	-	-	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU SC. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	1974		2
—	—	—	—	—	—	1973	Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	1974		4
—	—	—	—	—	—	1973	Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	1974		6
—	—	—	—	—	—	1973	Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	1974		8
—	—	—	—	—	—	1973	Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	1974		10
—	—	—	—	—	—	1973	Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	1974		12
—	—	—	—	—	—	1973	Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	1974		14
—	—	—	—	—	—	1973	Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	1974		16
—	—	—	—	—	—	1973	Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	1974		18
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	1974		20
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	105 1973	Commercial .....	21
—	—	—	—	—	—	1974		22
2	—	—	6	—	—	2 1973	Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	1974		24
2	—	—	6	—	—	107 1973	Total, par air .....	25
—	—	—	—	—	—	1974		26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
20	—	16	—	—	—	1973	Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	1974		28
—	—	—	—	—	—	1973	Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	1974		30
20	—	16	—	—	—	1973	Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	1974		32
22	—	16	6	—	—	107 1973	Total .....	33
—	—	—	—	—	—	1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
—	—	—	—	—	—	1973	.....	35
—	—	—	—	—	—	1974	.....	36
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	164 1973	Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	1974		38
—	—	—	—	—	—	1973	Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	1974		40
—	—	—	—	—	—	164 1973	Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	1974		42
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	1974		44
—	—	—	—	—	—	1973	Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	1974		46
—	—	—	—	—	—	1973	Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	1974		48
—	—	—	—	—	—	164 1973	Total .....	49
—	—	—	—	—	—	1974		50
22	—	16	6	—	—	271 1973	Total global .....	51
—	—	—	—	—	—	1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
	<u>Automobile</u>							
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
	<u>Automobile</u>							
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
	<u>Automobile</u>							
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	16	16
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1973	—	—	—	—	71	260	331
6		1974	—	—	—	3	—	122	125
7	Two or more nights .....	1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
10		1974	—	—	—	166	216	1,546	1,928
11	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	3	3
13	One or more nights .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
14		1974	—	—	—	166	216	1,543	1,925
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land .....	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private .....	1973	51	75	162	281	167	219	955
24		1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air .....	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	1	—	—	—	153	1	155
28		1974	—	6	—	1	—	3	10
29	Private .....	1973	—	—	—	—	3	38	41
30		1974	—	1	—	—	8	43	52
31	Total marine .....	1973	1	—	—	—	156	39	196
32		1974	—	7	—	1	8	46	62
33	Total .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States									
<u>Land</u> (via the U.S.A.)									
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	6	8	14
36		1974	—	—	—	—	—	4	4
37	One or more nights .....	1973	1	3	1	1	10	23	39
38		1974	—	4	7	—	6	55	72
39	Total land .....	1973	1	3	1	1	16	31	53
40		1974	—	4	7	—	6	59	76
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	115	64	70	123	92	87	551
44		1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air .....	1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
48		1974	6	—	—	—	6	33	45
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
52		1974	6	—	—	—	6	33	45
53	Total .....	1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54		1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56		1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile ..... 1	9
22,108	25,068	8,881	3,221	500	—	119	1974 Môme jour ..... 2	2
4	6	26	67	—	—	—	1973 Môme jour ..... 3	4
3	—	—	—	—	—	—	1974 Môme jour ..... 4	5
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Une nuit ..... 5	6
176	69	59	—	—	—	—	1974 Une nuit ..... 6	7
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Deux nuits ou plus ..... 7	8
21,929	24,995	8,822	3,221	500	—	—	1974 Deux nuits ou plus ..... 8	9
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar ..... 9	10
4,637	5,178	1,564	625	—	—	473	1974 Autocar ..... 10	11
352	121	—	—	—	—	—	1973 Môme jour ..... 11	12
—	89	—	—	—	—	—	1974 Môme jour ..... 12	13
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Une nuit ou plus ..... 13	14
4,637	5,089	1,564	625	—	—	—	1974 Une nuit ou plus ..... 14	15
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer ..... 15	16
—	—	—	—	—	—	—	1974 Chemin de fer ..... 16	17
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens ..... 17	18
5,693	7,897	2,332	1,500	140	—	—	1974 Autres moyens ..... 18	19
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre ..... 19	20
32,438	38,143	12,777	5,346	640	—	—	1974 Total, par terre ..... 20	21
							<u>Par air</u>	
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial ..... 21	22
7,120	7,344	3,437	2,310	1,851	—	—	1974 Commercial ..... 22	23
332	243	221	162	77	50	2,040	1973 Privé ..... 23	24
232	448	110	101	91	—	—	1974 Privé ..... 24	25
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air ..... 25	26
7,352	7,792	3,547	2,411	1,942	—	—	1974 Total, par air ..... 26	27
							<u>Par mer</u>	
570	—	327	—	—	—	1,052	1973 Commercial ..... 27	28
3	1,238	790	—	—	—	—	1974 Commercial ..... 28	29
944	76	33	4	14	—	1,112	1973 Privé ..... 29	30
164	99	19	9	—	—	—	1974 Privé ..... 30	31
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total, par mer ..... 31	32
167	1,337	809	9	—	—	—	1974 Total, par mer ..... 32	33
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total ..... 33	34
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	—	—	1974 Total ..... 34	35
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
14	43	—	1	—	1	73	1973 Môme jour ..... 35	36
19	33	8	—	—	—	—	1974 Môme jour ..... 36	37
72	105	43	2	—	11	272	1973 Une nuit ou plus ..... 37	38
80	117	18	6	5	—	—	1974 Une nuit ou plus ..... 38	39
86	148	43	3	—	12	345	1973 Total, par terre ..... 39	40
99	150	26	6	5	—	—	1974 Total, par terre ..... 40	41
							<u>Par air</u>	
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1973 Entrée directe ..... 41	42
1,739	1,951	1,466	863	519	—	—	1974 Entrée directe ..... 42	43
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Entrée via les É.U. .... 43	44
366	398	346	232	157	—	—	1974 Entrée via les É.U. .... 44	45
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par air ..... 45	46
2,105	2,349	1,812	1,095	676	—	—	1974 Total, par air ..... 46	47
							<u>Par mer</u>	
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe ..... 47	48
30	32	13	12	5	—	—	1974 Entrée directe ..... 48	49
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. .... 49	50
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.-U. .... 50	51
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par mer ..... 51	52
30	32	13	12	5	—	—	1974 Total, par mer ..... 52	53
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total ..... 53	54
2,234	2,531	1,851	1,113	686	—	—	1974 Total ..... 54	55
							<u>Total global</u>	
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global ..... 55	56
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	—	—	1974 Total global ..... 56	



TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2	.....	1974	-	-	-	-	2	1	3
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	14
6	.....	1974	6	4	1	-	1	15	27
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	2	-	2	-	-	-	4
11	Denmark .....	1973	1	-	1	2	3	5	12
12	.....	1974	3	3	4	2	8	19	39
13	Finland .....	1973	1	-	2	-	1	4	7
14	.....	1974	-	-	1	-	1	5	7
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187	325
16	.....	1974	90	27	13	33	44	82	289
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	39	16	15	22	82	193
18	.....	1974	7	44	18	20	26	64	179
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2	43
20	.....	1974	2	3	4	7	15	38	7
21	Hungary .....	1973	-	2	-	-	4	1	7
22	.....	1974	-	-	-	5	-	1	6
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	-	2	2	9
24	.....	1974	1	1	3	3	19	7	34
25	Italy .....	1973	1	2	-	2	3	9	17
26	.....	1974	1	5	20	2	12	15	54
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	2
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30	.....	1974	7	14	11	7	64	142	245
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26	63
32	.....	1974	3	6	-	5	20	43	77
33	Poland .....	1973	-	-	2	-	1	1	4
34	.....	1974	-	3	1	-	1	-	5
35	Portugal .....	1973	-	3	-	3	5	5	16
36	.....	1974	1	2	1	11	4	7	26
37	Rumania .....	1973	-	-	-	1	-	1	2
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40	.....	1974	15	9	23	19	41	17	124
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42	.....	1974	3	3	2	7	10	37	62
43	Switzerland .....	1973	-	1	1	-	2	7	11
44	.....	1974	1	1	1	3	6	10	22
45	Turkey .....	1973	1	-	-	-	-	1	2
46	.....	1974	-	-	2	-	-	2	-
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48	.....	1974	186	130	263	238	772	821	2,410
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	1	-	1
50	.....	1974	-	1	-	-	-	2	3
51	Yugoslavia .....	1973	-	11	-	1	3	1	15
52	.....	1974	3	-	8	-	1	1	13
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	1	-	-	-	2	3	6
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56	.....	1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	2	-	-	-	2
61	Rhodesia .....	1973	-	1	-	1	-	-	2
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	8	-	1	1	2	12
64	.....	1974	-	2	3	4	8	8	21
65	Other .....	1973	8	6	3	5	21	48	65
66	.....	1974	2	12	12	6	27	6	65
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	62
68	.....	1974	2	14	17	10	31	14	88
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	1	-	-	1	1	3
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	1	6	7
74	.....	1974	-	2	2	-	3	2	9
75	India .....	1973	5	8	3	3	13	10	42
76	.....	1974	1	6	13	3	16	16	55

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	%
<u>Europe</u>								
10	4	3	-	-	1	33	1973 Autriche .....	1
8	10	7	5	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
16	8	3	2	1	3	47	1973 Belgique .....	5
15	11	4	3	2	-	2	1974 .....	6
2	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	9
1	3	-	1	-	-	-	1974 .....	10
13	9	8	7	2	1	52	1973 Danemark .....	11
17	15	15	15	4	-	-	1974 .....	12
-	10	5	-	1	-	20	1973 Finlande .....	13
15	12	2	2	-	-	-	1974 .....	14
118	255	209	169	68	32	1,176	1973 France .....	15
95	237	172	45	24	-	-	1974 .....	16
104	73	46	19	18	19	472	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
117	91	48	53	18	-	-	1974 .....	18
8	18	18	15	7	11	120	1973 Grèce .....	19
11	20	14	15	11	-	-	1974 .....	20
-	4	-	-	-	-	11	1973 Hongrie .....	21
1	-	2	-	-	-	-	1974 .....	22
3	9	7	5	3	4	40	1973 Irlande (République) .....	23
9	14	14	8	5	-	-	1974 .....	24
15	17	13	10	4	3	79	1973 Italie .....	25
11	12	20	6	4	-	-	1974 .....	26
-	1	-	-	1	-	4	1973 Malte .....	27
-	-	1	-	-	-	-	1974 .....	28
190	53	39	13	13	12	515	1973 Pays-Bas .....	29
98	42	41	22	13	-	-	1974 .....	30
22	4	4	3	9	7	123	1973 Norvège .....	31
29	15	20	13	7	-	-	1974 .....	32
2	5	-	-	-	-	11	1973 Pologne .....	33
1	4	2	1	-	-	-	1974 .....	34
5	3	4	1	5	10	44	1973 Portugal .....	35
2	3	7	4	4	-	-	1974 .....	36
-	1	-	-	-	-	3	1973 Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
15	26	16	32	15	34	234	1973 Espagne .....	39
7	14	6	13	2	-	-	1974 .....	40
15	17	78	5	2	10	164	1973 Suède .....	41
24	15	13	13	14	-	-	1974 .....	42
6	15	4	3	2	-	41	1973 Suisse .....	43
16	9	259	3	-	-	-	1974 .....	44
3	5	-	2	-	1	13	1973 Turquie .....	45
1	-	1	2	1	-	-	1974 .....	46
753	663	439	236	152	427	4,552	1973 Royaume-Uni .....	47
1,064	1,291	582	454	264	-	-	1974 .....	48
-	-	1	-	-	-	2	1973 U.R.S.S. .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	1	-	1	1	18	1973 Yougoslavie .....	51
6	3	-	3	1	-	-	1974 .....	52
2	4	-	-	-	-	6	1973 Autres .....	53
-	2	7	-	-	-	-	1974 .....	54
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1973 Total .....	55
1,549	1,826	1,237	681	374	-	-	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Algérie .....	57
-	-	2	-	2	-	-	1974 .....	58
11	2	1	-	1	1	16	1973 Égypte .....	59
-	4	-	1	-	-	-	1974 .....	60
-	1	-	-	-	-	3	1973 Rhodésie .....	61
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
5	6	21	3	1	9	57	1973 Afrique du Sud .....	63
8	11	14	5	2	-	-	1974 .....	64
15	6	23	7	9	18	126	1973 Autres .....	65
31	25	27	5	7	-	-	1974 .....	66
31	21	45	10	11	28	208	1973 Total .....	67
40	40	43	11	11	-	-	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh .....	69
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	3	-	-	-	-	3	1973 Chine .....	71
-	2	-	-	-	-	-	1974 .....	72
2	6	9	1	-	1	26	1973 Hong-Kong .....	73
7	12	9	2	1	-	-	1974 .....	74
14	23	19	16	7	7	128	1973 Inde .....	75
15	11	17	2	8	-	-	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	1	1	2	4
2	1974	1	1	2	1	-	-	5
3	Japan ..... 1973	4	7	1	6	8	16	41
4	1974	3	7	10	14	8	24	66
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
6	1974	-	-	1	-	1	1	3
7	Lebanon ..... 1973	-	2	1	1	4	1	9
8	1974	-	1	4	1	3	-	9
9	Pakistan ..... 1973	3	5	2	3	1	8	19
10	1974	2	3	-	3	6	8	22
11	Philippines ..... 1973	1	-	1	1	2	-	5
12	1974	-	-	-	1	7	5	13
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
14	1974	-	-	-	-	-	1	1
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	3	1	1	-	3	3	11
18	1974	1	-	1	1	5	12	20
19	Other ..... 1973	2	4	3	4	4	2	19
20	1974	2	4	5	3	19	7	40
21	Total ..... 1973	18	26	12	16	38	49	159
22	1974	10	25	38	27	69	77	246
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	1	-	-	-	6	1	8
24	1974	-	-	-	2	-	2	4
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	1	-	3	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	6	2	4	-	1	3	16
28	1974	3	1	2	1	2	4	13
29	Bermuda ..... 1973	21	12	13	34	19	45	144
30	1974	10	31	20	3	40	48	152
31	Cuba ..... 1973	1	-	-	-	-	-	1
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	1	-	-	2	4	3	10
34	1974	3	2	2	3	7	5	22
35	Jamaica ..... 1973	21	7	3	10	7	4	52
36	1974	1	6	5	5	12	10	39
37	Mexico ..... 1973	1	4	1	1	1	4	12
38	1974	1	1	-	-	3	8	13
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	60	23	54	139	126	68	470
40	1974	74	85	108	47	167	220	701
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	12	4	5	10	3	19	53
42	1974	4	6	8	9	8	12	47
43	United States ..... 1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
45	Other ..... 1973	9	10	13	5	7	11	56
46	1974	7	10	13	5	14	25	74
47	Total ..... 1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	2	1	2	1	-	1	7
50	1974	-	1	-	-	6	5	12
51	Brazil ..... 1973	1	6	1	1	3	-	9
52	1974	4	3	5	1	3	5	18
53	Colombia ..... 1973	4	-	2	4	6	4	20
54	1974	2	5	9	6	12	13	47
55	Guyana ..... 1973	1	-	1	5	-	1	8
56	1974	-	1	-	2	4	3	10
57	Venezuela ..... 1973	-	1	-	1	3	-	5
58	1974	-	1	4	-	3	-	7
59	Other ..... 1973	6	1	6	10	1	5	29
60	1974	-	7	2	8	10	12	39
61	Total ..... 1973	14	9	12	22	10	11	78
62	1974	3	17	20	17	38	38	133
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	17	6	2	4	13	10	52
64	1974	18	5	5	7	22	25	82
65	New Zealand ..... 1973	1	2	-	2	1	7	13
66	1974	-	-	-	-	9	4	15
67	Other ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
68	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	18	8	2	7	14	17	66
70	1974	18	5	5	9	32	29	98
71	Grand total ..... 1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 68. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
<b>Asie - fin</b>								
6	4	7	-	1	-	22	1973 Israël .....	1
3	18	5	3	-	-	1974	1974 Japon .....	2
41	84	15	6	1	7	195	1973 Corée du Sud .....	3
37	63	24	71	10	-	1974	1974 Liban .....	4
3	1	-	10	-	-	15	1973 Pakistan .....	5
-	-	2	1	2	-	1974	1974 Philippines .....	6
4	6	2	-	-	1	22	1973 Sri Lanka .....	7
5	4	3	1	-	-	1974	1974 Syrie .....	8
6	7	2	8	2	1	45	1973 Taiwan .....	9
6	7	1	3	1	-	1974	1974 Autres .....	10
-	2	2	-	-	1	10	1973 Total .....	11
2	16	2	4	-	-	1974	1974 Total .....	12
-	1	2	-	-	-	4	1973 Total .....	13
-	2	2	-	5	-	1974	1974 Total .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	15
2	9	3	-	1	1	27	1973 Total .....	16
18	4	10	5	3	-	1974	1974 Total .....	17
12	4	14	8	3	1	61	1973 Total .....	18
12	14	10	3	8	-	1974	1974 Total .....	19
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total .....	20
106	153	85	95	40	-	1974	1974 Total .....	21
<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</b>								
1	1	3	-	1	1	15	1973 Antigua .....	22
2	3	4	5	4	-	1974	1974 Bahamas .....	23
5	9	-	-	-	-	18	1973 Barbade .....	24
2	1	1	4	-	-	1974	1974 Bermudes .....	25
7	6	5	7	3	2	41	1973 Cuba .....	26
7	6	5	7	3	-	1974	1974 Haïti .....	27
77	105	65	37	20	56	504	1973 Jamaïque .....	28
63	103	76	27	16	-	1974	1974 Mexique .....	29
2	-	-	-	1	-	4	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	30
-	-	-	-	1	-	1974	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
7	11	-	2	2	-	31	1973 Trinité et Tobago .....	32
7	11	10	1	2	-	1974	1974 Trinité et Tobago .....	33
16	16	8	14	2	8	116	1973 États-Unis .....	34
17	21	15	13	9	-	1974	1974 États-Unis .....	35
10	5	-	-	1	2	30	1973 Autres .....	36
3	4	1	1	1	-	1974	1974 Autres .....	37
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 Total .....	38
258	186	236	159	150	-	1974	1974 Total .....	39
21	12	8	2	8	5	128	1973 Total .....	40
25	36	25	6	8	-	1974	1974 Total .....	41
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total .....	42
39,957	47,272	17,132	7,766	2,582	-	1974	1974 Total .....	43
48	57	26	13	12	10	222	1973 Total .....	44
43	47	35	35	25	-	1974	1974 Total .....	45
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total .....	46
40,384	47,682	17,544	8,020	2,802	-	1974	1974 Total .....	47
<b>Amérique du Sud</b>								
5	5	7	2	1	2	29	1973 Argentine .....	48
6	17	3	6	4	-	1974	1974 Argentine .....	49
9	8	3	1	1	1	32	1973 Brésil .....	50
18	3	3	3	-	-	1974	1974 Brésil .....	51
18	12	12	2	5	3	72	1973 Colombie .....	52
21	12	15	13	4	-	1974	1974 Colombie .....	53
2	6	2	-	4	-	24	1973 Guyane .....	54
3	6	6	6	8	-	1974	1974 Guyane .....	55
5	9	2	-	-	-	22	1973 Venezuela .....	56
8	-	3	1	2	-	1974	1974 Venezuela .....	57
18	18	17	4	4	8	98	1973 Autres .....	58
22	19	27	12	8	-	1974	1974 Autres .....	59
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total .....	60
78	56	57	41	26	-	1974	1974 Total .....	61
<b>Océanie et autres îles océaniques</b>								
40	30	12	11	8	11	164	1973 Australie .....	62
20	38	13	18	14	-	1974	1974 Australie .....	63
2	14	4	3	1	-	37	1973 Nouvelle-Zélande .....	64
13	4	5	13	1	-	1974	1974 Nouvelle-Zélande .....	65
-	1	-	-	-	-	2	1973 Autres .....	66
1	4	-	-	-	-	1974	1974 Autres .....	67
42	45	16	14	9	11	203	1973 Total .....	68
34	46	18	31	15	-	1974	1974 Total .....	69
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	70
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	-	1974	1974 Total global .....	71
								72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2		1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	6	6
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	7	-	-	-	34	38	79
6		1974	-	1	-	-	-	27	28
7	Two or more nights .....	1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8		1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
10		1974	-	-	25	-	23	125	173
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
14		1974	-	-	25	-	23	125	173
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18		1974	38	50	115	76	111	193	583
19	Total land .....	1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20		1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22		1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
23	Private .....	1973	17	6	127	74	3	33	260
24		1974	132	12	21	3	14	26	208
25	Total air .....	1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26		1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	2	1	2	27	-	-	32
28		1974	-	-	-	-	-	1	1
29	Private .....	1973	-	9	-	-	-	27	36
30		1974	-	8	-	10	-	8	26
31	Total marine .....	1973	2	10	2	27	-	27	68
32		1974	-	8	-	10	-	9	27
33	Total .....	1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34		1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38		1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	34	28	33	33	22	8	158
40		1974	12	9	11	7	9	2	50
41	Total air .....	1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42		1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
44		1974	4	5	2	31	2	87	131
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
48		1974	4	5	2	31	2	87	131
49	Total .....	1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50		1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
51	Grand total .....	1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52		1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	<u>Par terre</u>	
2,385	2,248	1,052	798	195	—	8	1973 Automobile .....	1
—	—	2	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	3
35	22	29	40	—	15	220	1974 .....	4
25	23	5	13	—	—	—	1973 Une nuit .....	5
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1974 .....	6
2,360	2,225	1,047	785	195	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
42	93	—	61	3	—	245	1973 Autocar .....	9
259	386	134	32	—	—	—	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
36	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
42	93	—	61	3	—	245	1973 Une nuit ou plus .....	13
223	386	134	32	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Autres moyens .....	17
427	531	277	179	75	—	—	1974 .....	18
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Total, par terre .....	19
3,071	3,165	1,463	1,009	270	—	—	1974 .....	20
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	<u>Par air</u>	
1,912	2,600	2,297	2,245	2,201	—	—	1973 Commercial .....	21
76	12	101	34	11	110	604	1974 .....	22
36	18	19	12	6	—	—	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Total, par air .....	25
1,948	2,618	2,316	2,257	2,207	—	—	1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	32	1973 Commercial .....	27
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
11	10	2	10	12	—	81	1973 Privé .....	29
9	7	—	—	—	—	—	1974 .....	30
11	10	2	10	12	—	113	1973 Total, par mer .....	31
11	7	—	—	—	—	—	1974 .....	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total .....	33
5,030	5,790	3,779	3,266	2,477	—	—	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	<u>Par air</u>	
2,565	3,399	2,009	1,306	1,210	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
26	33	25	3	9	7	261	1974 .....	38
22	16	33	4	9	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Total, par air .....	41
2,587	3,415	2,042	1,310	1,219	—	—	1974 .....	42
7	2	16	7	4	2	739	<u>Par mer</u>	
9	28	16	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer .....	47
9	28	16	—	—	—	—	1974 .....	48
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total .....	49
2,596	3,443	2,058	1,310	1,219	—	—	1974 .....	50
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total global .....	51
7,626	9,233	5,837	4,576	3,696	—	—	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	—	—	—	—	—	5	5
2	1973	—	—	—	—	—	—	—
3	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	One night .....	—	—	—	—	22	99	121
5	1973	—	—	—	—	—	45	46
6	1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights .....	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
8	1973	66	60	145	387	887	3,611	5,156
9	1974	—	—	—	—	—	—	—
10	Total .....	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
11	1973	66	60	145	388	887	3,656	5,202
12	1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Trucks used commercially .....	37	20	100	124	150	124	555
14	1973	151	149	155	155	132	140	882
15	1974	—	—	—	—	—	—	—
16	Other vehicles .....	—	—	—	8	92	271	371
17	1973	—	—	2	8	119	381	510
18	1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
20	1973	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
21	1974	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
22	Same day .....	—	—	—	—	—	3	3
23	1973	—	—	—	—	—	—	—
24	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	One night .....	3	—	—	—	11	16	30
26	1973	—	1	—	—	—	9	10
27	1974	—	—	—	—	—	—	—
28	Two or more nights .....	81	45	134	180	223	434	1,097
29	1973	45	37	64	141	170	395	852
30	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total .....	84	45	134	180	234	453	1,130
32	1973	45	38	64	141	170	404	862
33	1974	—	—	—	—	—	—	—
34	Trucks used commercially .....	104	97	137	115	169	155	777
35	1973	107	78	93	106	91	135	610
36	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Other vehicles .....	—	—	2	—	17	14	33
38	1973	—	—	—	—	1	31	32
39	1974	—	—	—	—	—	—	—
40	Total .....	188	142	273	295	420	622	1,940
41	1973	152	116	157	247	262	570	1,504
42	1974	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
43	Same day .....	—	—	—	—	—	8	8
44	1973	—	—	—	—	—	—	—
45	1974	—	—	—	—	—	—	—
46	One night .....	3	—	—	—	33	115	151
47	1973	—	1	—	—	—	54	56
48	1974	—	—	—	1	—	—	—
49	Two or more nights .....	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
50	1973	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
51	1974	—	—	—	—	—	—	—
52	Total .....	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
53	1973	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
54	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Trucks used commercially .....	141	117	237	239	319	279	1,332
56	1973	258	227	248	261	223	275	1,492
57	1974	—	—	—	—	—	—	—
58	Other vehicles .....	—	—	2	8	109	285	404
59	1973	—	—	2	8	120	412	562
60	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Total .....	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
62	1973	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098
63	1974	—	—	—	—	—	—	—



TABEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	—	—	54	1973 Même jour .....	1
2	2	—	—	—	—	1974	1974	2
48	106	145	51	—	—	471	1973 Une nuit .....	3
65	28	26	—	—	—	1974	1974	4
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus .....	5
7,845	8,871	3,756	1,351	230	—	1974	1974	6
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total .....	7
7,912	8,901	3,782	1,351	230	—	1974	1974	8
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux .....	9
126	143	103	172	250	—	1974	1974	10
575	860	143	20	—	—	1,969	1973 Autres véhicules .....	11
850	991	130	14	—	—	1974	1974	12
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total .....	13
8,888	10,035	4,015	1,537	480	—	1974	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
—	—	1	—	—	—	4	1973 Même jour .....	15
—	—	—	—	—	—	1974	1974	16
12	11	15	16	—	3	87	1973 Une nuit .....	17
9	7	3	5	—	—	1974	1974	18
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus .....	19
793	740	422	305	89	—	1974	1974	20
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total .....	21
802	747	425	310	89	—	1974	1974	22
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux .....	23
124	152	136	138	118	—	1974	1974	24
17	25	11	—	1	—	87	1973 Autres véhicules .....	25
35	37	7	3	—	—	1974	1974	26
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total .....	27
961	936	568	451	207	—	1974	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	—	—	58	1973 Même jour .....	29
2	2	—	—	—	—	1974	1974	30
60	117	160	67	—	3	558	1973 Une nuit .....	31
74	35	29	5	—	—	1974	1974	32
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus .....	33
8,638	9,611	4,178	1,656	319	—	1974	1974	34
9,049	9,142	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total .....	35
8,714	9,648	4,207	1,661	319	—	1974	1974	36
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux .....	37
250	293	239	310	368	—	1974	1974	38
592	885	154	20	1	—	2,056	1973 Autres véhicules .....	39
885	1,028	137	17	—	—	1974	1974	40
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total .....	41
9,849	10,971	4,583	1,988	687	—	1974	1974	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2	..... 1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
3	Same day ..... 1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4	..... 1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
5	One night ..... 1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6	..... 1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
7	Two or more nights ..... 1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8	..... 1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
9	Bus ..... 1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10	..... 1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
11	Same day ..... 1973	427	642	778	642	1,162	1,914	5,765
12	..... 1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
13	One or more nights ..... 1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14	..... 1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	22	33	23	117	18	47	260
17	Other Methods ..... 1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18	..... 1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
19	Total land ..... 1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20	..... 1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22	..... 1974	708	778	826	946	602	928	4,788
23	Private ..... 1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24	..... 1974	86	62	68	171	257	532	1,176
25	Total air ..... 1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26	..... 1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	2	1	—	—	—	3
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	4	19	37	60
30	..... 1974	—	—	10	2	16	39	67
31	Total marine ..... 1973	—	2	1	4	19	37	63
32	..... 1974	—	—	10	2	16	39	67
33	Total ..... 1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34	..... 1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	1	4	1	5	27	56	94
36	..... 1974	2	2	11	4	14	57	90
37	One or more nights ..... 1973	9	11	14	19	34	105	192
38	..... 1974	10	6	8	20	36	114	194
39	Total land ..... 1973	10	15	15	24	61	161	286
40	..... 1974	12	8	19	24	50	171	284
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	2	—	—	—	—	2
42	..... 1974	—	—	—	22	—	50	72
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	21	17	26	40	104	118	326
44	..... 1974	75	33	74	123	18	91	414
45	Total air ..... 1973	21	19	26	40	104	118	328
46	..... 1974	75	33	74	145	18	141	486
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	1	—	—	—	—	1
48	..... 1974	—	—	—	—	—	10	10
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	2	3	—	—	—	5
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	3	3	—	—	—	6
52	..... 1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total ..... 1973	31	37	44	64	165	279	620
54	..... 1974	87	41	93	169	68	322	780
55	Grand total ..... 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56	..... 1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Par terre	
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854			1974 Automobile .....	1
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1973 Même jour .....	2
291,880	281,263	210,929	187,379	174,458			1974 Une nuit .....	3
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Deux nuits ou plus .....	4
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942			1974	5
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1973	6
116,974	122,481	45,347	29,867	19,454			1974	7
								8
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar .....	9
5,737	6,235	3,051	2,175	890			1974	10
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1973 Même jour .....	11
1,182	1,942	914	985	512			1974 Une nuit ou plus .....	12
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973	13
4,555	4,293	2,137	1,190	378			1974	14
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer .....	15
34	35	7	25	19			1974	16
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens .....	17
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378			1974	18
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre .....	19
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141			1974	20
							Par air	
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Commercial .....	21
1,174	1,601	707	579	241			1974	22
707	540	350	181	99	82	3,018	1973 Privé .....	23
685	578	310	234	146			1974	24
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air .....	25
1,859	2,179	1,017	813	387			1974	26
							Par mer	
—	—	—	—	11	—	14	1973 Commercial .....	27
—	2	—	—	—			1974	28
336	303	66	11	—	9	785	1973 Privé .....	29
156	323	32	5	—			1974	30
336	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer .....	31
156	323	32	5	—			1974	32
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total .....	33
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528			1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
99	143	40	17	8	5	406	1973 Même jour .....	35
71	67	43	21	9			1974	36
249	306	120	43	24	11	945	1973 Une nuit ou plus .....	37
260	359	159	77	8			1974	38
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre .....	39
331	426	202	98	17			1974	40
							Par air	
15	—	8	3	—	1	29	1973 Entrée directe .....	41
90	—	162	—	—			1974	42
39	4	87	143	96	87	782	1973 Entrée via les É.U. ....	43
51	46	36	25	14			1974	44
54	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air .....	45
141	46	198	25	14			1974	46
							Par mer	
—	—	1	4	4	—	10	1973 Entrée directe .....	47
—	17	—	—	—			1974	48
—	—	—	4	—	—	9	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	2	—	—	—			1974	50
—	—	1	8	4	—	19	1973 Total, par mer .....	51
—	19	—	—	—			1974	52
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total .....	53
472	491	400	123	31			1974	54
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	55
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559			1974	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
6		1974	-	-	-	-	-	1	1
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	9	-	1	-	10
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	1	3	1	5
12		1974	-	-	-	1	1	9	11
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	1	6	7
14		1974	-	-	-	-	-	1	1
15	France .....	1973	3	-	3	5	8	14	33
16		1974	-	3	1	6	7	20	37
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2	2	4	1	13	17	39
18		1974	4	1	7	-	8	24	44
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	4	2	6
24		1974	-	-	-	1	-	-	1
25	Italy .....	1973	-	-	2	-	1	7	10
26		1974	-	-	1	-	2	3	6
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	1	-	1	1	10	13
30		1974	1	-	2	2	1	11	17
31	Norway .....	1973	2	2	3	1	4	10	22
32		1974	3	4	2	1	1	2	13
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	1	1	1
34		1974	-	-	-	1	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
36		1974	1	-	-	-	-	3	4
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	15	7	16	38
40		1974	-	-	-	2	-	-	2
41	Sweden .....	1973	-	3	3	-	4	4	14
42		1974	1	-	6	-	2	11	20
43	Switzerland .....	1973	-	1	-	-	3	7	11
44		1974	1	-	2	1	1	6	11
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	8	11	1	20	58	100	198
48		1974	53	23	52	99	26	128	381
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	1	-	-	10	-	11
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	15	21	27	45	123	197	428
56		1974	64	31	73	114	49	219	550
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	1	4	5
64		1974	-	-	-	-	-	3	3
65	Other .....	1973	3	-	-	4	2	2	11
66		1974	-	-	2	-	-	1	3
67	Total .....	1973	3	-	-	4	3	7	17
68		1974	-	-	2	-	-	4	6
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	3	-	-	3	6
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	1	2	2	1	4	2	12
76		1974	-	1	3	2	1	10	17

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1	3	3	1	—	1	11 1973	Autriche .....	1
2	3	5	4	—	—	1974	.....	2
—	—	—	—	—	—	1973	Açores .....	3
8	4	—	—	1	1	16 1973	Belgique .....	5
3	1	4	—	1	—	1974	.....	6
—	—	—	—	—	—	1973	Bulgarie .....	7
—	2	—	—	—	—	1974	.....	8
—	1	—	—	—	—	12 1973	Tchécoslovaquie .....	9
6	14	3	—	—	—	1974	.....	10
6	18	1	5	—	—	28 1973	Danemark .....	11
4	1	—	—	—	2	14 1974	Finlande .....	13
2	6	—	—	—	—	1974	.....	14
51	75	25	8	9	9	210 1973	France .....	15
46	50	171	2	2	—	1974	.....	16
37	43	21	9	8	6	163 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
47	68	16	9	4	—	1974	.....	18
—	1	5	3	—	—	11 1973	Grèce .....	19
2	—	1	—	1	—	1974	.....	20
—	—	—	—	—	—	1973	Hongrie .....	21
6	2	4	1	—	—	1974	.....	22
5	2	1	—	—	2	21 1973	Irlande (République) .....	23
8	4	—	10	—	2	34 1974	Italie .....	24
1	—	2	7	—	—	1974	.....	25
—	—	—	—	—	—	2 1973	Malte .....	26
23	7	5	6	1	4	59 1974	Pays-Bas .....	28
26	13	4	3	1	—	1973	.....	29
2	14	3	1	3	1	39 1974	Norvège .....	30
—	—	—	—	—	—	1973	.....	31
2	—	1	—	—	—	2 1974	Pologne .....	32
—	—	—	—	—	—	1973	.....	33
4	—	—	—	—	—	1 1974	Portugal .....	34
—	—	—	—	—	—	1973	.....	35
—	—	—	—	—	—	1974	Roumanie .....	36
—	2	2	2	1	2	— 1973	.....	37
2	5	1	3	—	—	47 1974	Espagne .....	38
21	11	2	10	3	—	1973	.....	39
5	15	6	7	—	—	61 1974	Subède .....	40
16	4	3	5	2	3	44 1973	Suisse .....	41
5	12	4	5	2	—	1974	.....	42
1	—	—	4	—	—	5 1973	Turquie .....	43
149	195	101	92	49	21	805 1974	Royaume-Uni .....	44
221	177	110	40	8	—	1973	.....	45
—	—	—	—	—	—	1974	.....	46
—	—	—	—	—	—	— 1973	U.R.S.S. ....	47
—	—	—	—	—	—	1974	.....	48
—	2	—	—	—	—	2 1973	Yougoslavie .....	49
—	—	—	—	—	—	1974	.....	50
1	—	1	—	—	—	13 1973	Autres .....	51
—	—	2	—	—	—	1974	.....	52
—	—	—	—	—	—	1973	.....	53
—	—	2	—	—	—	1974	.....	54
335	371	179	156	77	54	1,600 1973	Total .....	55
382	385	332	86	19	—	1974	.....	56
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	— 1973	Algérie .....	57
—	—	—	—	—	—	1974	.....	58
—	—	—	—	—	—	1 1973	Égypte .....	59
—	2	2	—	2	—	1974	.....	60
—	—	—	—	—	—	4 1973	Rhodésie .....	61
2	1	—	—	6	4	18 1974	Afrique du Sud .....	62
4	—	3	2	—	—	1973	.....	63
2	6	3	—	—	1	23 1974	Autres .....	64
—	—	—	6	—	—	1973	.....	65
4	9	3	—	8	5	46 1974	Total .....	66
4	—	5	8	—	—	1973	.....	67
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	—	—	— 1973	Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	1974	.....	70
1	1	—	—	—	—	— 1973	Chine .....	71
—	—	7	—	—	—	1974	.....	72
—	—	2	—	—	5	18 1973	Hong-Kong .....	73
3	6	—	7	—	—	1974	.....	74
11	6	8	1	—	5	43 1973	Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	2	3	1	-	9	7	22
4	..... 1974	1	-	2	32	4	7	46
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
6	..... 1974	-	-	1	2	-	-	3
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
10	..... 1974	-	-	-	1	1	6	8
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	1	-	1	2
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	1	-	-	2	3	6
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
20	..... 1974	2	-	-	-	-	2	4
21	Total ..... 1973	3	6	6	1	17	16	49
22	..... 1974	3	1	6	38	6	26	80
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	1	-	-	-	-	-	1
26	..... 1974	-	-	-	-	1	-	1
27	Barbados ..... 1973	-	-	1	-	-	-	3
28	..... 1974	1	2	-	-	-	-	8
29	Bermuda ..... 1973	4	1	-	-	3	-	41
30	..... 1974	-	-	1	1	2	37	3
31	Cuba ..... 1973	-	-	3	-	-	-	2
32	..... 1974	-	-	-	-	2	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	1	-	1
35	Jamaica ..... 1973	-	1	4	-	1	1	7
36	..... 1974	1	-	2	-	-	2	5
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	1	2	-	2	1	7	3
42	..... 1974	1	1	2	-	-	-	4
43	United States ..... 1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	..... 1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
45	Other ..... 1973	1	-	1	2	3	28	35
46	..... 1974	10	-	1	2	-	11	26
47	Total ..... 1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	..... 1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889	1,351,976
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	1	-	1	-	1	3
50	..... 1974	-	1	1	-	2	4	8
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	1	3	4
52	..... 1974	2	-	2	2	-	-	6
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	2	1	2	1	-	6
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	3	-	-	3
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	2	-	-	-	1	3
60	..... 1974	2	-	1	7	-	1	11
61	Total ..... 1973	-	3	-	4	1	7	15
62	..... 1974	4	3	5	11	3	5	31
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	3	1	2	3	10	12	31
64	..... 1974	2	3	1	3	2	14	25
65	New Zealand ..... 1973	-	2	-	3	1	1	7
66	..... 1974	1	-	-	-	-	4	5
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	3	3	2	6	13	13	40
70	..... 1974	3	3	1	3	2	18	30
71	Grand total ..... 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	..... 1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

[illegible]

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	22,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
30		1974	—	12	13	—	2	—	27
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
32		1974	—	12	13	—	2	—	27
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	—	—	3	8	—	17
36		1974	1	11	16	1	—	5	34
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	—	—	539	—	107	31	677
38		1974	—	—	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3	81	993
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
44		1974	—	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
48		1974	—	—	—	—	—	2	2
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
512,278	525,792	412,425	388,402	352,309			1974 .....	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour .....	3
449,847	454,492	375,666	352,471	330,465			1974 .....	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit .....	5
7,308	7,820	3,532	3,061	2,127			1974 .....	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus .....	7
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717			1974 .....	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	9
1,693	1,818	1,698	898	837			1974 .....	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour .....	11
747	806	670	323	516			1974 .....	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	13
946	1,012	1,028	575	321			1974 .....	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer .....	15
21	21	14	18	16			1974 .....	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	17
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595			1974 .....	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre .....	19
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757			1974 .....	20
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	21
757	1,014	614	386	229			1974 .....	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé .....	23
118	165	122	136	97			1974 .....	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	25
875	1,179	736	522	326			1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
4	4	16	5	—	—	34	1973 Privé .....	29
4	31	8	2	—	—		1974 .....	30
—	4	16	5	—	—	34	1973 Total, par mer .....	31
4	31	8	2	—	—		1974 .....	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	33
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083			1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	2	—	16	1	6	46	1973 (via les É.-U.) .....	35
15	7	1	4	—			1974 .....	36
7	—	—	198	—	115	997	1973 Rentrée directe .....	37
85	—	8	206	1			1974 .....	38
11	—	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	13	5	2	—			1974 .....	40
18	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	41
85	13	13	208	1			1974 .....	42
—	—	—	30	—	—	33	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	3	1974 .....	44
—	—	3	—	—	—		1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—		1974 .....	46
—	—	3	30	—	—	36	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—		1974 .....	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	49
100	20	14	212	1			1974 .....	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global .....	51
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084			1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,382	9,165	20,331	49,300
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule		N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973	Même jour .....	1
119,004	115,646	93,984	87,320	81,528			1974		2
7,044	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973	Une nuit .....	3
3,936	4,152	2,313	1,699	1,357			1974		4
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973	Deux nuits ou plus .....	5
38,867	41,110	17,556	11,513	7,248			1974		6
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973	Total .....	7
161,807	160,908	113,853	100,532	90,133			1974		8
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973	Camions commerciaux .....	9
6,094	5,412	4,697	4,518	4,213			1974		10
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973	Autres véhicules .....	11
4,763	3,899	1,535	443	139			1974		12
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973	Total .....	13
172,664	170,219	120,085	105,493	94,485			1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973	Même jour .....	15
186,178	187,030	165,378	159,560	150,282			1974		16
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1973	Une nuit .....	17
2,647	2,841	1,459	1,336	934			1974		18
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973	Deux nuits ou plus .....	19
17,963	20,304	12,026	11,906	7,411			1974		20
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1973	Total .....	21
206,788	210,175	178,863	172,802	158,627			1974		22
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973	Camions commerciaux .....	23
9,728	9,919	8,586	9,601	7,774			1974		24
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1973	Autres véhicules .....	25
7,112	6,904	3,527	1,478	505			1974		26
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973	Total .....	27
223,628	226,998	190,976	183,881	166,906			1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
361,752	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973	Même jour .....	29
305,182	302,676	259,362	246,880	231,810			1974		30
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1973	Une nuit .....	31
6,583	6,993	3,772	3,035	2,291			1974		32
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973	Deux nuits ou plus .....	33
56,830	61,414	29,582	23,419	14,659			1974		34
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1973	Total .....	35
368,595	371,083	292,716	273,334	248,760			1974		36
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973	Camions commerciaux .....	37
15,822	15,331	13,283	14,119	11,987			1974		38
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1973	Autres véhicules .....	39
11,875	10,803	5,062	1,921	644			1974		40
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973	Total .....	41
396,292	397,217	311,061	289,374	261,391			1974		42

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
23	Private .....	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	4	2	—	85	79	107	277
28		1974	—	—	9	4	58	184	255
29	Private .....	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—	—	9	54	406	1,289	1,758
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132	278	318	646	1,627
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2	321	264	505	1,094
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—	—	—	—	6	—	6
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2	321	270	505	1,100
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	80
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile .....	1
456,881	524,560	271,580	242,146	182,651			1974	2
243,321	265,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1973 Même jour .....	3
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853			1974	4
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Une nuit .....	5
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418			1974	6
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1973 Deux nuits ou plus .....	7
234,229	283,398	103,546	93,945	54,380			1974	8
38,881	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar .....	9
35,675	49,346	17,863	20,396	9,530			1974	10
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1973 Même jour .....	11
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022			1974	12
34,459	33,938	20,727	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Une nuit ou plus .....	13
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508			1974	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer .....	15
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977			1974	16
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens .....	17
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900			1974	18
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre .....	19
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058			1974	20
							<u>Par air</u>	
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial .....	21
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610			1974	22
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1973 Privé .....	23
2,446	2,728	2,372	2,017	1,283			1974	24
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air .....	25
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893			1974	26
							<u>Par mer</u>	
210	314	120	80	120	—	1,121	1973 Commercial .....	27
202	1,713	166	200	110			1974	28
2,821	2,319	842	295	9	—	8,198	1973 Privé .....	29
2,153	2,155	709	217	32			1974	30
3,031	2,633	962	375	129	—	9,319	1973 Total, par mer .....	31
2,355	3,868	875	417	142			1974	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total .....	33
552,296	647,480	341,817	306,363	224,093			1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour .....	35
1,167	1,244	536	525	212			1974	36
5,522	7,433	3,811	2,389	968	995	29,600	1973 Une nuit ou plus .....	37
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347			1974	38
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre .....	39
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559			1974	40
							<u>Par air</u>	
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe .....	41
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532			1974	42
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.U. ....	43
5,186	7,117	6,510	6,001	4,009			1974	44
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air .....	45
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541			1974	46
							<u>Par mer</u>	
373	282	375	116	457	—	3,383	1973 Entrée directe .....	47
489	237	381	381	209			1974	48
5	2	9	—	3	—	28	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	1	4	29	—			1974	50
378	284	384	116	460	—	3,411	1973 Total, par mer .....	51
489	238	385	410	209			1974	52
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total .....	53
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309			1974	54
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	55
594,203	692,461	374,089	332,332	239,402			1974	56



TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2		1974	77	99	134	109	204	318	941
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6		1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
7	Bulgaria .....	1973	7	3	6	4	8	59	87
8		1974	4	4	1	9	6	69	93
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	677
10		1974	51	42	112	86	325	345	961
11	Denmark .....	1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12		1974	178	157	204	145	258	586	1,528
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	482
14		1974	52	72	43	63	72	103	405
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16		1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18		1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20		1974	377	403	590	473	749	827	3,419
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	595
22		1974	50	35	77	49	95	240	546
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	137	150	283	335	1,288
24		1974	126	112	122	156	316	786	1,618
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26		1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	7	7	16
28		1974	—	1	1	2	3	4	11
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30		1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
31	Norway .....	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32		1974	122	118	171	118	241	360	1,130
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34		1974	93	108	141	553	477	603	1,975
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36		1974	184	181	291	213	323	482	1,674
37	Rumania .....	1973	31	27	13	22	35	20	148
38		1974	5	19	15	19	35	45	138
39	Spain .....	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40		1974	201	228	285	405	341	707	2,167
41	Sweden .....	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42		1974	360	277	323	300	392	909	2,561
43	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44		1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
45	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	262
46		1974	39	21	35	24	74	130	323
47	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48		1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
49	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	806
50		1974	60	95	83	91	195	243	767
51	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	503
52		1974	57	58	51	66	100	140	475
53	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	126
54		1974	16	13	32	29	43	59	192
55	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56		1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	127
58		1974	27	24	19	32	46	78	226
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60		1974	25	22	35	50	118	171	421
61	Rhodesia .....	1973	—	4	1	10	2	7	24
62		1974	2	1	3	2	8	8	25
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	734
64		1974	98	47	89	110	221	299	864
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66		1974	235	211	289	306	476	831	2,348
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68		1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	20
70		1974	8	—	6	6	21	25	66
71	China .....	1973	7	20	10	21	33	14	105
72		1974	—	9	—	—	2	17	28
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	247
74		1974	41	27	60	66	67	102	363
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76		1974	112	62	173	217	394	461	1,419

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
353	292	177	235	102	—	—	1974 Açores .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
—	2	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	4
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Belgique .....	5
1,719	1,881	752	571	347	—	—	1974 Belgique .....	6
8	23	14	4	—	3	147	1973 Bulgarie .....	7
17	51	10	7	—	—	—	1974 Bulgarie .....	8
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Tchécoslovaquie .....	9
261	282	213	280	128	—	—	1974 Tchécoslovaquie .....	10
329	246	193	410	201	259	2,867	1973 Danemark .....	11
374	436	305	429	198	—	—	1974 Danemark .....	12
59	152	60	56	52	48	909	1973 Finlande .....	13
79	109	101	161	29	—	—	1974 Finlande .....	14
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1973 France .....	15
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	—	—	1974 France .....	16
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
3,552	3,002	2,051	1,683	956	—	—	1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
557	579	619	580	526	846	6,232	1973 Grèce .....	19
603	910	732	701	574	—	—	1974 Grèce .....	20
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Hongrie .....	21
211	180	114	83	46	—	—	1974 Hongrie .....	22
391	451	290	335	127	177	3,059	1973 Irlande (République) .....	23
547	548	544	421	132	—	—	1974 Irlande (République) .....	24
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Italie .....	25
1,649	2,202	1,306	1,207	716	—	—	1974 Italie .....	26
3	10	3	4	3	1	32	1973 Malte .....	27
3	3	1	3	1	—	—	1974 Malte .....	28
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 Pays-Bas .....	29
2,234	973	773	697	338	—	—	1974 Pays-Bas .....	30
236	217	180	176	118	130	2,121	1973 Norvège .....	31
302	304	233	216	191	—	—	1974 Norvège .....	32
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Pologne .....	33
689	548	672	492	419	—	—	1974 Pologne .....	34
413	473	375	352	248	317	4,263	1973 Portugal .....	35
498	392	415	414	354	—	—	1974 Portugal .....	36
27	51	52	38	16	21	353	1973 Roumanie .....	37
42	49	30	38	23	—	—	1974 Roumanie .....	38
492	430	325	467	301	372	4,312	1973 Espagne .....	39
665	629	501	507	363	—	—	1974 Espagne .....	40
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Suède .....	41
618	640	598	596	488	—	—	1974 Suède .....	42
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1973 Suisse .....	43
1,756	1,459	1,274	1,146	573	—	—	1974 Suisse .....	44
62	81	54	58	39	27	583	1973 Turquie .....	45
87	144	118	115	75	—	—	1974 Turquie .....	46
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1973 Royaume-Uni .....	47
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	—	—	1974 Royaume-Uni .....	48
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 U.R.S.S. .....	49
183	397	208	217	156	—	—	1974 U.R.S.S. .....	50
110	131	71	81	87	196	1,179	1973 Yougoslavie .....	51
141	123	78	112	95	—	—	1974 Yougoslavie .....	52
51	70	24	30	24	33	358	1973 Autres .....	53
72	131	63	39	19	—	—	1974 Autres .....	54
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1973 Total .....	55
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	—	—	1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	57
79	121	92	21	25	—	—	1974 Algérie .....	58
427	202	119	56	28	41	1,244	1973 Égypte .....	59
486	301	145	214	73	—	—	1974 Égypte .....	60
5	11	6	—	—	3	50	1973 Rhodésie .....	61
3	3	10	5	3	—	—	1974 Rhodésie .....	62
224	211	157	137	86	148	1,697	1973 Afrique du Sud .....	63
227	218	430	144	69	—	—	1974 Afrique du Sud .....	64
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Autres .....	65
1,016	1,952	1,117	513	236	—	—	1974 Autres .....	66
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	67
1,811	2,595	1,794	897	406	—	—	1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	69
12	18	24	13	4	—	—	1974 Bangladesh .....	70
33	20	11	7	13	7	196	1973 Chine .....	71
19	28	—	—	—	—	—	1974 Chine .....	72
107	211	173	59	44	77	918	1973 Hong-Kong .....	73
107	227	114	63	34	—	—	1974 Hong-Kong .....	74
321	383	357	240	130	147	2,686	1973 Inde .....	75
529	516	547	346	189	—	—	1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
1	<u>Asia - Concluded</u>								
2	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
3	Japan .....	1974	212	276	477	469	671	1,424	3,529
4	.....	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
5	Korea, South .....	1974	190	205	283	378	535	611	2,202
6	.....	1973	2	14	18	25	19	27	105
7	Lebanon .....	1974	10	24	27	32	23	53	169
8	.....	1973	38	34	44	69	66	138	389
9	Pakistan .....	1974	49	41	53	76	113	176	508
10	.....	1973	35	20	45	56	80	83	319
11	Philippines .....	1974	42	25	46	44	68	106	331
12	.....	1973	17	16	34	16	32	41	156
13	Sri Lanka .....	1974	30	21	25	31	46	78	231
14	.....	1973	3	3	3	19	10	18	56
15	Syria .....	1974	6	1	18	15	15	17	72
16	.....	1973	8	2	6	14	9	6	45
17	Taiwan .....	1974	5	8	4	10	14	21	62
18	.....	1973	12	3	10	13	41	39	118
19	Other .....	1974	18	15	16	19	30	59	157
20	.....	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
21	Total .....	1974	171	102	167	196	372	428	1,436
22	.....	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
23	.....	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
24	<u>North America, Central</u>								
25	<u>America and Caribbean</u>								
26	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12	53
27	.....	1974	5	2	6	15	14	10	52
28	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38	204
29	.....	1974	25	29	33	20	45	54	206
30	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88	298
31	.....	1974	25	16	46	49	45	105	286
32	Bermuda .....	1973	39	54	64	88	99	100	444
33	.....	1974	72	43	89	56	71	88	419
34	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16	85
35	.....	1974	15	14	18	39	28	32	146
36	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	159	551
37	.....	1974	76	84	129	97	138	207	751
38	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221	600
39	.....	1974	56	84	136	84	139	136	635
40	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
41	.....	1974	201	196	174	317	693	700	2,281
42	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	3	1	5	7	28
43	.....	1974	9	5	2	4	8	7	35
44	Trinidad and Tobago .....	1973	82	49	72	111	131	181	626
45	.....	1974	59	112	131	107	110	184	703
46	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
47	.....	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
48	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
49	.....	1974	210	226	235	246	473	439	1,829
50	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
51	.....	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708
52	<u>South America</u>								
53	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121	521
54	.....	1974	98	79	90	95	168	176	706
55	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248	889
56	.....	1974	201	176	118	137	272	238	1,142
57	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117	401
58	.....	1974	77	55	84	92	128	189	625
59	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	39	164
60	.....	1974	28	28	40	46	29	78	249
61	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	131	484
62	.....	1974	101	51	67	101	134	172	626
63	Other .....	1973	105	96	132	118	230	265	946
64	.....	1974	119	139	174	189	304	286	1,211
65	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
66	.....	1974	624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
67	<u>Oceania and Other</u>								
68	<u>Ocean Islands</u>								
69	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
70	.....	1974	269	229	238	332	432	661	2,161
71	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	50	92	267
72	.....	1974	46	26	45	61	57	112	347
73	Other .....	1973	9	10	6	9	17	17	68
74	.....	1974	5	—	7	11	16	43	82
75	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
76	.....	1974	320	255	290	404	505	816	2,590
77	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
78	.....	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
841	870	582	269	224	243	5,277	<u>Asie - fin</u>	
1,945	2,003	1,524	1,421	755			1973 Israël .....	1
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1974 Japon .....	2
610	828	854	591	407			1974 Corée du Sud .....	3
13	24	36	25	25	13	241	1974 Liban .....	4
29	195	124	90	55	82	1,121	1974 Pakistan .....	5
186	395	252	149	113			1974 Philippines .....	6
259	389	252	149	113			1974 Sri Lanka .....	7
124	130	106	78	61	54	872	1974 Syrie .....	8
107	112	122	75	73			1974 Taïwan .....	9
38	49	65	40	62	23	433	1974 Autres .....	10
165	14	14	13	9			1974 Total .....	11
12	20	18	13	26	1	123	1974	12
26	27	24	12	24	7	165	1974	13
38	46	44	30	15			1974	14
53	64	58	42	23	35	393	1974	15
62	69	74	41	27			1974	16
294	455	389	193	178	217	2,823	1974	17
452	857	780	344	221			1974	18
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973	19
4,266	5,223	4,476	3,230	1,922			1974	20
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
20	9	13	18	6	8	127	1973 Antigua .....	23
11	12	24	8	6			1974 Bahamas .....	24
108	115	76	47	34	39	623	1973 Barbade .....	25
62	88	61	42	40			1974 Bermudes .....	26
166	149	105	94	26	46	884	1973 Cuba .....	27
164	190	115	63	28			1974 Haïti .....	28
171	227	167	121	80	277	1,487	1973 Jamaïque .....	29
123	188	128	113	52			1974 Mexique .....	30
28	28	45	27	12	13	238	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
59	55	56	31	21			1974 Trinité et Tobago .....	32
340	637	256	136	60	91	2,071	1973 États-Unis .....	33
395	574	374	203	112			1974 Autres .....	34
215	225	147	125	72	71	1,455	1973 Total .....	35
239	259	151	112	69			1974	36
657	775	452	281	183	296	4,479	1973	37
1,068	904	727	531	264			1974	38
2	14	6	4	8	4	66	1973	39
3	5	28	8	5			1974	40
325	431	321	157	120	126	2,106	1973	41
772	389	214	149	91			1974	42
636,735	673,808	386,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973	43
552,296	647,480	341,817	306,363	224,093	263	3,238	1974	44
508	397	397	247	219			1973	45
411	569	377	319	194			1974	46
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973	47
555,064	650,713	344,072	307,942	224,975			1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
148	138	127	112	59	84	1,189	1973 Argentine .....	49
254	191	211	181	121			1974 Brésil .....	50
299	203	169	182	145	172	2,059	1973 Colombie .....	51
543	251	275	358	177	10	1,144	1974 Guyane .....	52
155	156	143	120	67	23	547	1973 Cuba .....	53
205	209	166	117	113			1974 Venezuela .....	54
60	97	116	43	44	198	1,481	1973 Autres .....	55
99	84	72	61	34			1974	56
171	249	200	113	66			1973	57
205	347	254	172	95			1974	58
171	301	225	204	145	135	2,137	1973	59
282	290	316	270	187			1974	60
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973	61
1,590	1,372	1,294	1,159	727			1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
516	555	541	474	256	272	4,108	1973 Australie .....	63
745	677	647	501	257			1974 Nouvelle-Zélande .....	64
115	131	92	114	54	65	838	1973 Autres .....	65
98	133	161	94	56			1974	66
24	28	18	5	12	22	177	1973	67
35	91	23	13	12			1974	68
655	714	651	593	322	359	5,123	1973	69
878	901	831	608	325			1974	70
672,571	709,614	408,863	353,827	239,827	233,704	4,309,800	1973	71
594,203	692,461	347,089	332,332	239,402			1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,011
6		1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,373
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	159,774	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	10,712	1,682,479
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	—	7	110	799	916
31	Total marine .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—	7	110	799	916
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
Returning from countries other than the United States(2)									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Retournée des États-Unis(1)								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile .....	1
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309			1974	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Même jour .....	3
424,312	363,166	233,565	193,076	142,495			1974	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit .....	5
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907			1974	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus .....	7
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907			1974	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
33,395	29,796	18,882	15,321	7,444			1974	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour .....	11
11,589	10,417	7,643	5,269	2,787			1974	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus .....	13
21,806	19,379	11,239	10,052	4,657			1974	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer .....	15
831	1,286	817	1,127	1,034			1974	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens .....	17
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752			1974	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre .....	19
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539			1974	20
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial .....	21
22,768	23,955	21,658	26,275	27,077			1974	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé .....	23
1,014	807	821	887	703			1974	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780			1974	26
29	2	4	-	-	-	35	1973 Commercial .....	27
43	18	-	1	-			1974	28
3,289	2,443	1,063	324	1	-	8,233	1973 Privé .....	29
2,663	2,422	831	377	7			1974	30
3,318	2,445	1,067	324	1	-	8,268	1973 Total, par mer .....	31
2,706	2,440	831	378	7			1974	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326			1974	34
Retournée des pays autres que les États-Unis(2)								
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 (via les É.-U.) .....	35
135	19	113	33	52			1974	36
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe .....	37
35,829	58,270	44,198	30,467	19,931			1974	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,677	2,834	1,634	1,285	1,700			1974	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631			1974	42
1,736	1,347	132	212	154	-	4,242	1973 Rentrée directe .....	43
1,360	2,433	638	276	89	-		1974	44
1	1	4	-	-	-	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1	-	-	-			1974	46
1,737	1,348	136	212	154	-	4,250	1973 Total, par mer .....	47
1,369	2,434	638	276	89			1974	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772			1974	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
1,016,100	877,527	525,573	380,703	261,098			1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	314,895
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	18,312
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	136,763
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	469,970
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	80,197
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	4,164
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	554,331
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	431,827
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	26,358
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	175,340
20		1974	14,233	12,436	14,900	21,283	26,862	143,540
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	601,725
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	109,894
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	7,395
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	719,014
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	746,722
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	44,670
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	280,303
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	1,071,695
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	190,091
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	11,559
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	1,273,345



TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
85,192 73,738	85,460 77,434	66,462 61,911	62,020 57,462	52,479 51,041	47,837	736,301 1974	1973 Même jour .....	1
8,877 6,304	8,722 7,316	5,962 4,344	5,165 4,437	3,641 3,132	2,776	60,784 1974	1974 Une nuit .....	2 3 4
90,509 79,292	100,941 94,329	49,698 40,901	42,342 36,030	21,846 21,131	20,829	481,649 1974	1973 Deux nuits ou plus .....	5 6
184,578 159,334	195,123 179,079	122,122 107,156	109,527 97,929	77,966 75,304	71,442	1,278,734 1974	1973 Total .....	7 8
12,922 12,963	15,652 12,899	14,212 13,009	14,561 15,073	14,312 12,189	11,506	160,461 1974	1973 Camions commerciaux .....	9 10
3,069 2,835	2,758 2,798	1,216 1,150	666 314	94 62	35	11,859 1974	1973 Autres véhicules .....	11 12
200,569 175,132	213,533 194,776	137,550 121,315	124,754 113,316	92,372 87,555	82,983	1,451,054 1974	1973 Total .....	13 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
153,372 143,289	123,861 127,363	92,003 91,518	82,245 79,640	61,387 62,541	54,088	1,049,370 1974	1973 Même jour .....	15 16
17,271 13,919	13,930 12,876	9,067 7,842	6,306 5,488	4,037 3,368	2,928	86,764 1974	1973 Une nuit .....	17 18
143,876 138,589	108,489 110,812	56,676 59,920	34,824 33,931	19,664 19,160	13,718	552,587 1974	1973 Deux nuits ou plus .....	19 20
314,519 295,797	246,280 251,051	157,746 159,280	123,375 119,059	85,088 85,069	70,734	1,688,721 1974	1973 Total .....	21 22
19,617 16,619	24,412 18,255	20,885 16,273	22,662 20,276	22,738 17,861	17,778	249,824 1974	1973 Camions commerciaux .....	23 24
4,767 4,532	3,585 3,774	1,858 1,816	830 492	103 108	47	18,677 1974	1973 Autres véhicules .....	25 26
338,903 316,948	274,277 283,080	180,489 177,369	146,867 139,827	107,929 103,038	88,559	1,957,222 1974	1973 Total .....	27 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,564 217,027	209,321 204,797	158,465 153,429	144,265 137,102	113,866 113,582	101,925	1,785,671 1974	1973 Même jour .....	29 30
26,148 20,223	22,652 20,192	15,029 12,186	11,471 9,925	7,678 6,500	5,704	147,548 1974	1973 Une nuit .....	31 32
234,385 217,881	209,430 205,141	106,374 100,821	77,166 69,961	41,510 40,291	34,547	1,034,236 1974	1973 Deux nuits ou plus .....	33 34
499,097 455,131	441,403 430,130	279,868 266,436	232,902 216,988	163,054 160,373	142,176	2,967,455 1974	1973 Total .....	35 36
32,539 29,582	40,064 31,154	35,097 29,282	37,223 35,349	37,050 30,050	29,284	410,285 1974	1973 Camions commerciaux .....	37 38
7,836 7,367	6,343 6,572	3,074 2,966	1,496 806	197 170	82	30,536 1974	1973 Autres véhicules .....	39 40
539,472 492,080	487,810 467,856	318,039 298,684	271,621 253,143	200,301 190,593	171,542	3,408,276 1974	1973 Total .....	41 42



TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day .....	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
29	Private .....	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine .....	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
Residents of countries other than the United States									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,631	16,432	26,966	46,448	106,713
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—	—	—	—	—	—	10
51	Total marine .....	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile .....	1
3,558,731	3,853,149	1,727,376	1,304,797	1,043,890			1974 .....	2
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1973 Même jour .....	3
2,249,283	2,335,900	1,187,392	945,058	831,034			1974 .....	4
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Une nuit .....	5
287,197	313,430	142,504	91,658	56,685			1974 .....	6
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,022,251	1,203,819	397,480	268,081	156,171			1974 .....	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar .....	9
135,333	128,939	82,563	85,680	51,988			1974 .....	10
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1973 Même jour .....	11
71,188	67,369	46,332	50,199	37,296			1974 .....	12
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus .....	13
64,165	61,570	36,231	35,481	14,692			1974 .....	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer .....	15
455	1,937	553	440	458			1974 .....	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens .....	17
58,465	61,449	19,901	12,012	5,529			1974 .....	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre .....	19
3,753,004	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865			1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial .....	21
73,647	86,390	64,140	63,057	45,457			1974 .....	22
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Privé .....	23
10,835	11,492	9,000	6,215	3,669			1974 .....	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air .....	25
84,482	97,882	73,140	69,272	49,126			1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
216,551	219,094	34,520	94	—	—	595,271	1973 Commercial .....	27
216,764	225,015	15,904	171	—			1974 .....	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé .....	29
60,268	58,607	17,169	2,973	457			1974 .....	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer .....	31
277,032	283,622	33,073	3,144	457			1974 .....	32
4,291,840	4,346,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total .....	33
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448			1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Même jour .....	35
21,001	21,182	18,258	14,468	6,637			1974 .....	36
26,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Une nuit ou plus .....	37
22,710	23,398	18,185	11,907	5,441			1974 .....	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre .....	39
43,711	44,580	36,443	26,375	12,078			1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe .....	41
73,128	50,380	35,592	17,728	10,208			1974 .....	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.U. ....	43
11,364	15,480	11,362	9,390	6,693			1974 .....	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air .....	45
84,492	65,860	46,934	27,118	16,901			1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	5	1973 Entrée directe .....	47
—	6	1	—	—	—	18	1974 .....	48
7	8	—	—	—	—		1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—		1974 .....	50
—	6	1	—	—	—	23	1973 Total, par mer .....	51
7	8	—	—	—			1974 .....	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total .....	53
128,210	110,448	83,377	52,493	28,979			1974 .....	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	55
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427			1974 .....	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	244	121	234	509	643	1,834
5	Belgium .....	1973	83	109	107	557	340	706	1,916
6	.....	1974	97	5	—	—	5	6	16
7	Bulgaria .....	1973	—	4	6	2	2	5	20
8	.....	1974	1	13	20	10	28	24	112
9	Czechoslovakia .....	1973	17	13	37	29	53	94	242
10	.....	1974	16	13	134	247	291	940	1,760
11	Denmark .....	1973	75	73	120	340	369	991	1,932
12	.....	1974	66	46	109	217	314	895	1,646
13	Finland .....	1973	48	63	98	348	124	1,103	1,800
14	.....	1974	62	65	886	1,556	2,353	2,430	8,138
15	France .....	1973	510	403	833	1,507	2,219	1,823	7,132
16	.....	1974	406	364	1,169	3,770	6,108	10,958	25,316
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1,185	1,126	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
18	.....	1974	1,320	1,347	116	362	393	1,306	1,306
19	Greece .....	1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	.....	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
21	Hungary .....	1973	42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974	41	23	59	54	94	898	1,169
23	Ireland (Republic) .....	1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974	86	63	133	166	250	411	1,109
25	Italy .....	1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
27	Malta .....	1973	11	5	9	16	24	58	123
28	.....	1974	7	10	8	8	31	19	83
29	Netherlands, The .....	1973	255	269	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974	356	216	328	907	3,210	6,054	11,124
31	Norway .....	1973	63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974	22	43	76	136	146	308	731
33	Poland .....	1973	27	49	50	182	174	231	713
34	.....	1974	33	43	70	86	227	291	750
35	Portugal .....	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
37	Rumania .....	1973	7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974	4	4	4	8	18	19	57
39	Spain .....	1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
41	Sweden .....	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
43	Switzerland .....	1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974	254	254	448	857	815	1,228	3,856
45	Turkey .....	1973	8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974	12	24	44	66	113	117	376
47	United Kingdom .....	1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
49	U.S.S.R. ....	1973	1	5	6	12	5	7	32
50	.....	1974	7	29	4	19	7	6	76
51	Yugoslavia .....	1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974	268	86	267	324	389	861	2,195
53	Other .....	1973	47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974	5	16	19	37	56	124	257
55	Total .....	1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	1	1	1	—	1	1	5
58	.....	1974	3	1	6	11	7	6	34
59	Egypt .....	1973	3	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974	11	3	14	20	13	54	115
61	Rhodesia .....	1973	4	6	2	1	14	15	42
62	.....	1974	3	2	2	7	18	16	46
63	South Africa .....	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
65	Other .....	1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	.....	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
67	Total .....	1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974	4	4	1	5	8	7	26
71	China .....	1973	4	15	19	9	17	29	93
72	.....	1974	—	1	3	—	11	54	69
73	Hong Kong .....	1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
75	India .....	1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
1,592	889	538	766	214			1974 Açores .....	2
—	1	2	—	—	1	5	1974 Belgique .....	3
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1974 Bulgarie .....	4
2,390	1,271	405	338	183	—	37	1973 Tchecoslovaquie .....	5
4	1	8	8	—			1974 Danemark .....	6
5	8	—	16	2			1973 Finlande .....	7
46	39	17	63	16	12	305	1974 France .....	8
54	57	26	58	19			1973 Allemagne (République fédérale) .....	9
989	662	573	736	286	87	5,093	1974 Hongrie .....	10
928	592	445	547	163			1973 Irlande (République) .....	11
1,245	453	125	363	201	171	4,157	1974 Italie .....	12
1,155	294	320	183	154			1973 Malte .....	13
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1973 Pays-Bas .....	14
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059			1974 Norvège .....	15
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Pologne .....	16
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368			1974 Portugal .....	17
524	451	720	490	267	311	4,069	1973 Roumanie .....	18
611	579	553	490	202			1974 Royaume-Uni .....	19
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Suède .....	20
1,035	286	145	99	84			1974 Suisse .....	21
606	704	921	404	152	138	4,068	1973 Turquie .....	22
652	613	705	386	176			1974 U.R.S.S. ....	23
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 Yougoslavie .....	24
4,712	4,962	3,699	2,236	1,412			1974 Autres .....	25
542	93	44	43	14	21	880	1973 Espagne .....	26
282	180	57	26	22			1974 Suède .....	27
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Suisse .....	28
12,369	4,660	3,768	1,719	716			1974 Turquie .....	29
284	190	175	201	103	75	1,718	1973 Royaume-Uni .....	30
287	200	190	227	79			1974 Norvège .....	31
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Pologne .....	32
230	357	159	37	99			1974 Portugal .....	33
446	516	314	301	158	340	3,226	1973 Roumanie .....	34
526	574	612	653	396			1974 Suisse .....	35
20	23	20	9	15	9	167	1973 Turquie .....	36
18	46	21	27	15			1974 U.R.S.S. ....	37
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1973 Yougoslavie .....	38
677	932	434	615	893			1974 Autres .....	39
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Espagne .....	40
1,296	837	574	1,078	372			1974 Suède .....	41
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1973 Suisse .....	42
1,551	1,133	1,307	1,512	539			1974 Turquie .....	43
301	131	80	78	43	49	990	1973 Royaume-Uni .....	44
105	131	99	65	23			1974 Norvège .....	45
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1973 Pologne .....	46
44,554	37,578	29,866	15,540	7,259			1974 Portugal .....	47
5	242	34	6	5	82	410	1973 Roumanie .....	48
12	10	96	4	11			1974 Suisse .....	49
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1973 Turquie .....	50
1,692	467	386	512	410			1974 U.R.S.S. ....	51
82	42	42	61	53	23	537	1973 Yougoslavie .....	52
101	118	84	131	39			1974 Autres .....	53
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Total .....	54
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956			1974	55
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	56
3	11	4	2	9			1974 Égypte .....	57
81	72	26	22	5	22	327	1973 Rhodésie .....	58
54	106	44	42	33			1974 Afrique du Sud .....	59
11	39	9	9	11	11	132	1973 Autres .....	60
22	17	4	7	3			1974	61
594	333	437	365	139	306	3,910	1973 Total .....	62
660	509	606	462	248			1974	63
496	660	450	304	199	206	3,651	1973	64
575	627	573	394	225			1974	65
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973	66
1,314	1,270	1,231	907	518			1974	67
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	68
10	12	22	18	9			1974 Chine .....	69
9	20	4	4	14	11	160	1973 Hong-Kong .....	70
91	30	43	3	22			1974 Inde .....	71
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973	72
800	1,671	680	279	242			1974	73
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1973	74
1,772	1,561	1,514	1,311	713			1974	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	745
2	1974		176	154	271	538	620	1,076
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205
4	1974		866	844	1,306	2,415	3,319	4,082
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144
6	1974		59	29	70	89	176	200
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50
8	1974		28	11	30	40	45	77
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139
10	1974		97	60	87	103	185	202
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	137
12	1974		49	71	68	165	190	255
13	Sri Lanka .....	1973	7	7	9	9	27	21
14	1974		9	6	24	23	26	38
15	Syria .....	1973	4	4	1	13	5	16
16	1974		-	16	4	9	16	17
17	Taiwan .....	1973	58	25	77	103	289	187
18	1974		54	34	106	93	202	273
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539
20	1974		186	132	254	345	662	932
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968
22	1974		1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47
24	1974		19	14	18	30	46	75
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382
26	1974		138	145	136	322	307	519
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320
28	1974		75	43	167	171	348	291
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354
30	1974		222	219	188	220	340	369
31	Cuba .....	1973	-	19	3	3	5	16
32	1974		1	6	12	7	4	5
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	74
34	1974		31	22	52	53	89	80
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269
36	1974		649	473	752	815	1,354	1,586
37	Mexico .....	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266
38	1974		354	347	628	1,102	1,896	1,671
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	1	-	2	4
40	1974		4	-	6	-	-	10
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	646
42	1974		263	174	402	490	832	1,131
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146
44	1974		830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087
45	Other .....	1973	165	136	176	324	316	452
46	1974		188	186	225	394	447	619
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973
48	1974		832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317
50	1974		176	149	161	269	313	353
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550
52	1974		368	271	242	401	556	601
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238
54	1974		95	47	164	168	222	344
55	Guyana .....	1973	112	192	192	230	241	287
56	1974		181	158	207	230	313	413
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167
58	1974		68	84	84	202	180	286
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514
60	1974		292	321	366	457	491	611
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073
62	1974		1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638
64	1974		752	490	577	1,161	1,507	2,047
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428
66	1974		110	162	102	370	404	468
67	Other .....	1973	10	4	9	16	21	37
68	1974		12	14	19	23	27	20
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103
70	1974		874	666	698	1,554	1,938	2,535
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084
72	1974		846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	Asie - fin	1
1,157	1,088	872	577	405			Israël .....	2
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	Japon .....	3
3,625	6,663	5,395	4,794	2,371			Corée du Sud .....	4
112	260	79	101	139	62	1,161	Liban .....	5
260	188	206	161	125			Pakistan .....	6
85	99	103	44	31	36	577	Philippines .....	7
74	139	132	68	47			Sri Lanka .....	8
212	254	263	170	120	94	1,570	Syrie .....	9
202	253	258	179	101			Taiwan .....	10
108	205	134	195	86	82	1,500	Autres .....	11
231	238	271	196	213			Taiwan .....	12
39	62	47	26	20	17	291	Autres .....	13
37	69	21	18	33			Israël .....	14
13	15	12	4	8	2	97	Japon .....	15
12	16	10	4	3			Corée du Sud .....	16
168	261	188	205	241	190	1,972	Liban .....	17
265	352	271	275	207			Pakistan .....	18
673	925	542	442	310	272	5,052	Philippines .....	19
1,025	1,407	775	393	252			Sri Lanka .....	20
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	Syrie .....	21
9,561	13,687	10,435	8,276	4,743			Taiwan .....	22
78	93	92	58	53	42	597	Asie - fin	23
86	131	96	67	46			Israël .....	24
460	565	471	222	185	283	3,636	Japon .....	25
480	575	460	306	185			Corée du Sud .....	26
524	788	360	120	117	168	3,001	Liban .....	27
1,048	942	408	206	117			Pakistan .....	28
644	1,230	591	267	358	604	5,069	Philippines .....	29
814	1,133	541	359	338			Sri Lanka .....	30
16	13	3	3	3	11	95	Syrie .....	31
12	39	81	58	9			Taiwan .....	32
173	159	194	58	58	49	1,331	Autres .....	33
158	171	115	48	49			Israël .....	34
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	Japon .....	35
3,393	4,535	2,621	1,388	998			Corée du Sud .....	36
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	Liban .....	37
2,560	2,659	1,343	1,062	791			Pakistan .....	38
-	9	1	2	2	1	17	Philippines .....	39
-	1	5	-	-			Sri Lanka .....	40
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	Syrie .....	41
2,945	2,740	1,546	649	357			Taiwan .....	42
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	Autres .....	43
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,343	1,151,448			Israël .....	44
696	733	552	303	253	316	4,422	Japon .....	45
897	981	625	366	254			Corée du Sud .....	46
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	Liban .....	47
4,126,911	4,440,885	1,944,447	1,479,808	1,154,592			Pakistan .....	48
366	381	250	299	189	123	2,946	Asie - fin	49
543	387	491	429	203			Israël .....	50
2,123	404	429	392	282	157	5,754	Japon .....	51
1,612	525	624	595	395			Corée du Sud .....	52
342	425	267	254	153	166	2,415	Liban .....	53
479	351	201	171	146			Pakistan .....	54
575	834	722	409	225	296	4,239	Philippines .....	55
592	901	678	386	411			Sri Lanka .....	56
345	403	211	170	124	156	2,150	Syrie .....	57
327	564	335	204	113			Taiwan .....	58
766	852	674	462	380	357	5,704	Autres .....	59
598	733	745	630	343			Israël .....	60
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	Asie - fin	61
4,151	3,461	3,074	2,415	1,611			Israël .....	62
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	Océanie et autres îles	63
1,928	2,553	2,184	1,687	779			Océaniques	64
413	487	408	359	166	189	3,316	Australie .....	65
598	548	465	419	203			Nouvelle-Zélande .....	66
35	35	23	18	30	21	259	Autres .....	67
37	48	39	17	25			Israël .....	68
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	Japon .....	69
2,563	3,149	2,688	2,123	1,007			Corée du Sud .....	70
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	Liban .....	71
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427			Pakistan .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2	.....	1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
3	Same day .....	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4	.....	1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
5	One night .....	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6	.....	1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
7	Two or more nights .....	1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8	.....	1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
9	Bus .....	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10	.....	1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
11	Same day .....	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12	.....	1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
13	One or more nights .....	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14	.....	1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
15	Rail .....	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16	.....	1974	338	163	603	679	581	587	2,951
17	Other methods .....	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18	.....	1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
19	Total land .....	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20	.....	1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22	.....	1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
23	Private .....	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24	.....	1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
25	Total air .....	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26	.....	1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28	.....	1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
29	Private .....	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30	.....	1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
31	Total marine .....	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32	.....	1974	4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
33	Total .....	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34	.....	1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
Returning from countries other than the United States(2)									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	.....	1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36	.....	1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38	.....	1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40	.....	1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
41	Total air .....	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42	.....	1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50	.....	1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
51	Grand total .....	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52	.....	1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Par terre	1
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053			1974 Automobile .....	2
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour .....	3
858,667	909,351	696,625	712,901	618,850			1974	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	5
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392			1974	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811			1974	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	9
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633			1974	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour .....	11
51,778	59,543	53,184	58,862	54,949			1974	12
17,096	22,604	15,861	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684			1974	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer .....	15
1,420	1,503	736	651	566			1974	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	17
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853			1974	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre .....	19
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105			1974	20
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Par air	21
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844			1974 Commercial .....	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé .....	23
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293			1974	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	25
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137			1974	26
60,536	60,340	13,884	99	-	-	157,945	1973 Par mer	27
57,981	64,196	13,036	115	-			1974 Commercial .....	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	29
5,526	5,977	1,748	323	88			1974	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	31
63,507	70,173	14,784	438	88			1974	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	33
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330			1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 Par terre (via les É.-U.)	35
1,440	2,297	1,585	1,106	916			1974	36
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Par air	37
48,920	84,260	60,823	43,953	32,816			1974 Rentrée directe .....	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281			1974	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	41
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097			1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par mer	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée directe .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	49
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013			1974	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	51
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343			1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2	..... 1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
3	One night ..... 1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4	..... 1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
5	Two or more nights ..... 1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6	..... 1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
7	Total ..... 1973	367,736	362,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8	..... 1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
9	Trucks used commercially ..... 1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10	..... 1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
11	Other vehicles ..... 1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12	..... 1974	62	59	235	2,334	4,071	5,672	12,403
13	Total ..... 1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14	..... 1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16	..... 1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
17	One night ..... 1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18	..... 1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
19	Two or more nights ..... 1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20	..... 1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
21	Total ..... 1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22	..... 1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
23	Trucks used commercially ..... 1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24	..... 1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
25	Other vehicles ..... 1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26	..... 1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
27	Total ..... 1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28	..... 1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30	..... 1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
31	One night ..... 1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32	..... 1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
33	Two or more nights ..... 1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34	..... 1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
35	Total ..... 1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36	..... 1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
37	Trucks used commercially ..... 1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38	..... 1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
39	Other vehicles ..... 1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40	..... 1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
41	Total ..... 1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42	..... 1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973 Même jour .....	1
800,685	811,797	479,521	405,655	363,937			1974	2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 Une nuit .....	3
117,441	121,709	61,344	39,821	25,155			1974	4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973 Deux nuits ou plus .....	5
339,668	397,344	156,963	106,760	62,841			1974	6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 Total .....	7
1,257,794	1,330,850	697,828	552,236	451,933			1974	8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973 Camions commerciaux .....	9
39,963	40,136	42,063	46,729	40,739			1974	10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 Autres véhicules .....	11
10,185	8,031	2,912	1,039	447			1974	12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973 Total .....	13
1,307,942	1,379,017	742,803	600,004	493,119			1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973 Même jour .....	15
393,271	400,052	346,671	362,007	316,119			1974	16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 Une nuit .....	17
20,042	23,386	16,069	14,283	11,796			1974	18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973 Deux nuits ou plus .....	19
80,710	101,342	61,463	66,494	39,013			1974	20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 Total .....	21
494,023	524,780	424,203	442,784	366,928			1974	22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973 Camions commerciaux .....	23
51,060	52,432	52,758	60,236	53,795			1974	24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 Autres véhicules .....	25
3,113	2,897	1,402	708	319			1974	26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 Total .....	27
548,196	580,109	478,363	503,728	421,042			1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973 Même jour .....	29
1,193,956	1,211,849	826,192	767,662	680,056			1974	30
140,261	145,983	82,561	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 Une nuit .....	31
137,483	145,095	77,413	54,104	36,951			1974	32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973 Deux nuits ou plus .....	33
420,378	498,686	218,426	173,254	101,854			1974	34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973 Total .....	35
1,751,817	1,855,630	1,122,031	995,020	818,861			1974	36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973 Camions commerciaux .....	37
91,023	92,568	94,821	106,965	94,534			1974	38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 Autres véhicules .....	39
13,298	10,928	4,314	1,747	766			1974	40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 Total .....	41
1,856,138	1,959,126	1,221,166	1,103,732	914,161			1974	42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2	..... 1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day ..... 1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4	..... 1974	23,361	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night ..... 1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6	..... 1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	26,717
7	Two or more nights ..... 1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8	..... 1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus ..... 1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10	..... 1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day ..... 1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12	..... 1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights ..... 1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14	..... 1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods ..... 1973	101	22	55	143	231	411	963
18	..... 1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land ..... 1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20	..... 1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22	..... 1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private ..... 1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24	..... 1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air ..... 1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26	..... 1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34	..... 1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	8	123	53	138	54	376
36	..... 1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights ..... 1973	10	29	17	15	139	111	321
38	..... 1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land ..... 1973	10	37	140	68	277	165	697
40	..... 1974	243	381	21	347	270	312	1,574
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42	..... 1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	69	53	132	110	181	283	828
44	..... 1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air ..... 1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46	..... 1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	159	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	823	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54	..... 1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total ..... 1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56	..... 1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile .....	1
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958		1974	1974	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour .....	3
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174		1974	1974	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit .....	5
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347		1974	1974	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus .....	7
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437		1974	1974	8
4,913	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar .....	9
6,106	4,180	1,917	1,431	760		1974	1974	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour .....	11
1,656	1,017	237	369	276		1974	1974	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,450	3,163	1,680	1,062	484		1974	1974	14
—	—	—	—	5	9	14	1973 Chemin de fer .....	15
5	24	19	4	1		1974	1974	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens .....	17
783	494	113	49	22		1974	1974	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre .....	19
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741		1974	1974	20
<u>Par air</u>								
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial .....	21
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441		1974	1974	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé .....	23
989	882	516	410	166		1974	1974	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air .....	25
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607		1974	1974	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	33
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348		1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
103	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour .....	35
440	321	254	199	20		1974	1974	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus .....	37
422	470	210	338	85		1974	1974	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre .....	39
862	791	464	537	105		1974	1974	40
<u>Par air</u>								
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe .....	41
2,526	1,997	940	744	142		1974	1974	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
406	431	297	214	113		1974	1974	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air .....	45
2,932	2,428	1,237	958	255		1974	1974	46
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total .....	53
3,794	3,219	1,701	1,495	360		1974	1974	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	55
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708		1974	1974	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	1	—	1	—	5	1	8
2	..... 1974	2	—	—	1	1	11	15
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	1	—	—	6	4	2	19
6	..... 1974	—	2	—	—	9	15	34
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	—	2	2	—	2
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	6	10	18	8	6	64	112
12	..... 1974	3	1	3	10	3	4	24
13	Finland ..... 1973	5	8	—	3	1	14	31
14	..... 1974	2	—	3	7	4	17	33
15	France ..... 1973	4	2	2	4	13	13	38
16	..... 1974	91	14	7	11	10	10	150
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	9	20	19	27	336	311	595
18	..... 1974	36	19	206	83	2	2	9
19	Greece ..... 1973	—	3	6	6	5	6	27
20	..... 1974	4	—	1	1	1	4	6
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1974	5	—	—	—	—	2	7
23	Ireland (Republic) ..... 1973	2	1	—	1	10	11	25
24	..... 1974	2	—	—	—	8	8	28
25	Italy ..... 1973	5	6	—	3	5	12	31
26	..... 1974	6	2	5	1	1	6	21
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	1	—	—	1
29	Netherlands, The ..... 1973	23	4	16	12	35	71	161
30	..... 1974	3	7	3	13	18	45	89
31	Norway ..... 1973	2	5	16	5	13	38	79
32	..... 1974	—	—	4	13	10	150	177
33	Poland ..... 1973	—	3	1	1	1	1	10
34	..... 1974	—	—	2	1	1	—	4
35	Portugal ..... 1973	—	—	2	—	—	1	1
36	..... 1974	—	—	—	—	1	—	3
37	Rumania ..... 1973	—	1	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	4	—	—	—	2	2	8
40	..... 1974	1	—	1	1	3	—	6
41	Sweden ..... 1973	6	1	8	22	12	32	81
42	..... 1974	10	1	22	16	8	31	88
43	Switzerland ..... 1973	—	2	1	3	4	12	22
44	..... 1974	5	—	6	15	6	20	52
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	3	—	—	3
47	United Kingdom ..... 1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	..... 1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	1	—	—	1	2
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	2	—	2	13	4	25
52	..... 1974	2	—	2	4	2	14	24
53	Other ..... 1973	—	2	—	5	15	5	27
54	..... 1974	—	—	4	1	2	6	13
55	Total ..... 1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	..... 1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	4	5	9
60	..... 1974	—	—	—	2	—	1	3
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	2	2	40	21	19	10	94
64	..... 1974	21	16	3	26	40	10	116
65	Other ..... 1973	8	4	6	5	—	13	36
66	..... 1974	4	1	12	36	9	23	85
67	Total ..... 1973	10	6	46	26	23	28	139
68	..... 1974	25	17	15	64	49	34	204
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	6	6
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
72	..... 1974	—	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong ..... 1973	3	4	—	—	8	1	16
74	..... 1974	4	—	1	12	11	40	68
75	India ..... 1973	2	5	2	3	7	7	26
76	..... 1974	6	8	5	7	20	5	51

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche .....	1
5	3	14	3	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
11	12	—	7	6	—	—	1974 .....	4
22	12	14	7	8	7	76	1973 Belgique .....	5
—	—	2	2	—	—	—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	7
2	3	4	—	1	—	12	1974 .....	8
48	46	4	4	2	—	—	1973 Tchécoslovaquie .....	9
14	11	16	4	4	4	234	1974 .....	10
7	4	14	28	—	—	—	1973 Danemark .....	11
2	5	—	1	2	1	46	1974 .....	12
27	72	8	270	6	5	426	1973 Finlande .....	13
21	35	16	192	8	—	—	1974 .....	14
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 France .....	15
1,383	954	442	461	53	—	—	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
4	—	4	9	—	7	35	1973 .....	17
—	1	2	1	1	—	—	1974 Grèce .....	18
9	4	—	1	—	2	10	1973 .....	19
17	11	—	3	—	—	—	1974 Hongrie .....	20
10	13	5	2	1	9	61	1973 Irlande (République) .....	21
19	16	8	2	—	—	—	1974 .....	22
—	—	10	10	1	12	78	1973 Italie .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
32	33	24	22	—	11	283	1973 Malte .....	25
77	40	26	13	—	—	—	1974 .....	26
37	25	16	11	—	—	—	1973 Pays-Bas .....	27
42	35	14	4	18	12	196	1974 .....	28
2	5	3	—	1	—	—	1973 Norvège .....	29
2	6	4	2	—	—	20	1974 .....	30
1	2	—	1	—	1	6	1973 Pologne .....	31
7	1	1	—	—	—	—	1974 .....	32
—	1	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	33
4	4	3	4	4	—	—	1974 .....	34
5	8	2	4	3	1	28	1973 Roumanie .....	35
24	10	21	19	3	—	—	1974 .....	36
53	14	22	104	—	10	168	1973 Espagne .....	37
23	8	3	28	51	6	141	1974 .....	38
—	42	17	5	—	—	—	1973 Suède .....	39
2	2	3	—	1	—	6	1974 .....	40
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1973 Suisse .....	41
1,489	1,296	723	378	155	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	2	1973 Turquie .....	43
14	5	1	8	10	21	88	1974 Royaume-Uni .....	44
20	22	5	9	1	—	—	1973 .....	45
11	4	7	3	1	3	56	1974 U.R.S.S. ....	46
2	1	3	2	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Autres .....	49
3,219	2,523	1,332	1,221	240	—	—	1974 .....	50
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	51
10	—	—	2	—	—	21	1974 .....	52
—	1	4	—	—	—	—	1973 Égypte .....	53
1	2	1	—	—	1	5	1974 .....	54
13	5	—	—	—	—	—	1973 Rhodésie .....	55
80	20	15	41	7	9	199	1974 .....	56
44	61	16	19	7	—	—	1973 Afrique du Sud .....	57
23	24	11	3	9	17	144	1974 .....	58
—	48	34	4	5	—	—	1973 Autres .....	59
68	46	27	46	16	27	369	1974 .....	60
104	115	54	23	12	—	—	1973 Total .....	61
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh .....	62
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	63
—	—	—	—	—	—	1	1973 Chine .....	64
17	40	30	2	5	9	119	1974 .....	65
5	13	28	—	5	—	—	1973 Hong-Kong .....	66
14	25	23	14	10	26	138	1974 .....	67
22	9	32	15	8	—	—	1973 Inde .....	68
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	69

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2	12
2	.....	1974	3	-	2	2	-	13	20
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22	79
4	.....	1974	3	4	12	23	28	18	86
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	-	-	1	3
6	.....	1974	-	-	-	1	-	2	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	-	1	1	3
8	.....	1974	1	-	-	1	-	-	2
9	Pakistan .....	1973	-	-	3	-	5	5	13
10	.....	1974	-	1	2	-	-	3	7
11	Philippines .....	1973	1	-	-	2	5	7	15
12	.....	1974	1	-	-	4	5	4	14
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	1	6
18	.....	1974	-	-	-	7	1	-	8
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12	33
20	.....	1974	4	-	13	20	3	11	51
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66	213
22	.....	1974	22	13	35	78	68	97	313
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	2	38
28	.....	1974	15	4	-	11	6	3	39
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	1	1	6	1	9
36	.....	1974	-	1	-	6	4	-	11
37	Mexico .....	1973	-	-	1	4	8	35	49
38	.....	1974	3	3	3	16	18	13	56
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
42	.....	1974	5	-	-	-	-	11	16
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44	.....	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	3	10
46	.....	1974	-	2	-	1	8	19	30
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48	.....	1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
50	.....	1974	-	-	-	3	10	2	15
51	Brazil .....	1973	1	-	-	3	2	3	9
52	.....	1974	1	4	-	3	-	3	11
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	-	4	6
54	.....	1974	-	1	-	3	1	2	7
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
56	.....	1974	-	2	-	-	-	1	3
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	-	7
58	.....	1974	-	-	-	1	-	8	8
59	Other .....	1973	-	2	1	1	5	1	10
60	.....	1974	3	1	2	2	4	9	21
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8	36
62	.....	1974	4	6	4	11	15	25	65
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60	209
64	.....	1974	70	125	11	224	58	56	544
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14	110
66	.....	1974	52	91	2	138	48	55	386
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74	319
70	.....	1974	122	216	13	363	106	111	931
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72	.....	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
12	12	13	-	1	-	50	<u>Asie - fin</u>	
20	23	4	2	1		1974	Israël .....	1
25	87	39	32	19	5	286	1973 Japon .....	2
19	44	64	32	11		1974	1973 Corée du Sud .....	3
1	3	-	1	-	-	8	1974 Liban .....	4
2	3	1	-	1	-	5	1973 Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	5	1974 Philippines .....	6
8	-	2	1	-	-	42	1973 Sri Lanka .....	7
7	6	4	2	7	3	1974	1973 Syrie .....	8
6	5	9	8	5		40	1974 Taiwan .....	9
8	3	4	3	2	5	18	1973 Autres .....	10
2	2	7	1	6		114	1973 Total .....	11
3	-	2	-	-	-	835	1974	12
1	-	-	3	-	-			13
-	2	-	-	-	-	2		14
1	-	-	-	-	-	18		15
-	4	2	-	1	1	10		16
4	5	3	1	-		114		17
1	17	39	12	2		1973		18
25	12	23	3	2		1974		19
								20
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total .....	21
112	116	173	66	39		1974		22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	4	1974 Bahamas .....	24
-	4	-	-	-	-	60	1973 Barbade .....	25
11	6	-	12	1	1	1	1974 Bermudes .....	26
-	6	-	4	-	-	1	1973 Cuba .....	27
2	-	-	-	1	-	7	1974 Haïti .....	28
-	1	-	-	-	-	29	1973 Jamaïque .....	29
7	-	-	-	-	-	107	1974 Mexique .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
4	5	-	4	-	-	16	1974 Trinité et Tobago .....	32
16	10	1	7	-	1	1,150,052	1973 États-Unis .....	33
13	21	6	2	4	7	38	1974 Autres .....	34
26	38	12	10	2		1973		35
-	-	-	-	-	-	1974		36
2	9	-	-	1	-	1973		37
11	10	4	1	-	-	1974		38
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	39
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348		1974		40
7	12	6	3	-	-	38		41
37	9	4	1	1		1973		42
						1974		43
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Total .....	44
176,560	166,059	74,825	57,910	47,355		1974		45
							<u>Amérique du Sud</u>	
2	3	3	1	-	-	11	1973 Argentine .....	46
4	1	3	-	3	-	30	1974 Brésil .....	47
4	9	2	3	2	1	19	1973 Colombie .....	48
2	4	1	1	1	3	5	1974 Guyane .....	49
2	5	2	1	-	1	13	1973 Venezuela .....	50
-	1	-	1	-	-	55	1974 Autres .....	51
3	1	1	1	1	3	1973		52
1	3	1	-	1		1974		53
4	4	5	1	-	1	1973		54
19	9	3	8	3		1974		55
25	5	7	4	-		1973		56
						1974		57
28	30	11	14	5	9	133	1973 Total .....	58
40	19	20	7	5		1974		59
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
118	96	112	87	53	16	691	1973 Australie .....	60
133	211	67	100	42		410	1974 Nouvelle-Zélande .....	61
108	69	22	72	19	10	8	1973 Autres .....	62
81	88	32	56	15		1974		63
4	-	3	-	-	1	1973		64
2	74	2	-	-		1974		65
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Total .....	66
216	373	101	156	57		1974		67
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	68
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708		1974		69

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2		1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
3	Same day .....	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4		1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
5	One night .....	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6		1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
7	Two or more nights .....	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8		1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
9	Bus .....	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10		1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970	21,258
11	Same day .....	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12		1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
13	One or more nights .....	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14		1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	219	203	361	267	398	322	1,770
17	Other methods .....	1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18		1974	114	270	127	278	428	512	1,729
19	Total land .....	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20		1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22		1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
23	Private .....	1973	129	134	133	196	133	221	946
24		1974	72	90	118	155	119	214	768
25	Total air .....	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26		1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34		1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38		1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	45	172	160	87	25	61	530
40		1974	343	301	253	218	63	57	1,235
41	Total air .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
51	Grand total .....	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52		1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306		1974	1974	2
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1973 Même jour .....	3
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173		1974	1974	4
11,436	13,048	7,237	5,144	3,537	2,266	67,491	1973 Une nuit .....	5
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905		1974	1974	6
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228		1974	1974	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	9
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496		1974	1974	10
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Même jour .....	11
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515		1974	1974	12
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,536	1,887	963	1,696	981		1974	1974	14
—	—	—	—	168	374	542	1973 Chemin de fer .....	15
508	544	334	314	333		1974	1974	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens .....	17
657	528	188	108	29		1974	1974	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre .....	19
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164		1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial .....	21
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116		1974	1974	22
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Privé .....	23
223	237	129	198	141		1974	1974	24
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air .....	25
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257		1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	33
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421		1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	1	—	—	—	—	1	1973 .....	35
2	2	1	—	—	—		1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe .....	37
2,805	3,241	2,480	2,116	942		1974	1974	38
40	144	63	54	64	71	966	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
50	68	24	34	37		1974	1974	40
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air .....	41
2,855	3,309	2,504	2,150	979		1974	1974	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	49
2,857	3,311	2,505	2,150	979		1974	1974	50
							<u>Total global</u>	
164,302	182,570	104,697	83,433	56,290	47,486	1,062,333	1973 .....	51
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400			1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2	..... 1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
3	One night ..... 1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4	..... 1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
5	Two or more nights ..... 1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6	..... 1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
7	Total ..... 1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8	..... 1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
9	Trucks used commercially ..... 1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10	..... 1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
11	Other vehicles ..... 1973	71	5	21	91	172	295	655
12	..... 1974	72	18	59	21	111	324	605
13	Total ..... 1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14	..... 1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16	..... 1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
17	One night ..... 1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18	..... 1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
19	Two or more nights ..... 1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20	..... 1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
21	Total ..... 1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22	..... 1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
23	Trucks used commercially ..... 1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24	..... 1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
25	Other vehicles ..... 1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26	..... 1974	85	248	48	140	274	421	1,216
27	Total ..... 1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28	..... 1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30	..... 1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
31	One night ..... 1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32	..... 1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
33	Two or more nights ..... 1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34	..... 1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
35	Total ..... 1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36	..... 1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
37	Trucks used commercially ..... 1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38	..... 1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
39	Other vehicles ..... 1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40	..... 1974	157	266	107	161	385	745	1,821
41	Total ..... 1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42	..... 1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour .....	1
23,573	21,643	13,362	12,098	10,987			1974	2
5,766	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit .....	3
4,355	4,226	1,697	1,272	1,247			1974	4
30,107	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus .....	5
22,643	23,614	9,797	6,962	4,799			1974	6
64,803	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total .....	7
50,571	49,483	24,856	20,332	17,033			1974	8
3,146	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux .....	9
4,304	3,814	3,352	4,033	3,249			1974	10
552	418	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules .....	11
565	355	50	13	6			1974	12
68,501	59,309	39,231	29,602	20,232	20,232	405,676	1973 Total .....	13
55,440	53,652	28,258	24,378	20,288			1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	1973 Même jour .....	15
23,862	25,247	15,898	15,145	13,274			1974	16
3,763	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit .....	17
2,557	2,971	1,574	1,299	1,112			1974	18
18,312	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus .....	19
14,048	20,865	11,454	9,586	7,088			1974	20
48,955	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total .....	21
40,467	49,083	28,926	26,030	21,474			1974	22
2,950	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux .....	23
3,131	3,033	3,107	3,693	3,098			1974	24
490	484	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules .....	25
541	404	109	70	9			1974	26
52,395	57,128	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1973 Total .....	27
44,139	52,520	32,142	29,793	24,581			1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour .....	29
47,435	46,890	29,260	27,243	24,261			1974	30
9,529	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit .....	31
6,912	7,197	3,271	2,571	2,359			1974	32
48,419	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus .....	33
36,691	44,479	21,251	16,548	11,887			1974	34
113,758	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total .....	35
91,038	98,566	53,782	46,362	38,507			1974	36
6,096	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux .....	37
7,435	6,847	6,459	7,726	6,347			1974	38
1,042	902	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules .....	39
1,106	759	159	83	15			1974	40
120,896	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total .....	41
99,579	106,172	60,400	54,171	44,869			1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2		1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
3	Same day .....	1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4		1974	6,339	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
5	One night .....	1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6		1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
7	Two or more nights .....	1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8		1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
9	Bus .....	1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10		1974	116	153	380	100	852	447	2,048
11	Same day .....	1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12		1974	—	76	95	9	489	45	714
13	One or more nights .....	1973	22	67	148	338	159	148	882
14		1974	116	77	285	91	363	402	1,334
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18		1974	266	247	306	355	428	603	2,205
19	Total land .....	1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20		1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	—	—	—	—	24	34	58
22		1974	—	—	15	—	19	—	34
23	Private .....	1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24		1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
25	Total air .....	1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26		1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34		1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	1	—	3	3	3	21	31
36		1974	1	—	1	—	5	15	22
37	One or more nights .....	1973	7	4	10	21	44	79	165
38		1974	4	1	1	7	19	65	97
39	Total land .....	1973	8	4	13	24	47	100	196
40		1974	5	1	2	7	24	80	119
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	2	—	—	2
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	8	4	13	26	47	100	198
54		1974	5	1	2	7	24	80	119
55	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56		1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967



TABEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	1973 Automobile .....	1
35,813	32,327	19,499	17,387	10,527		1974	1974	2
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1973 Même jour .....	3
14,216	13,900	11,126	9,946	7,648		1974	1974	4
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1973 Une nuit .....	5
2,040	2,038	1,054	986	653		1974	1974	6
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1973 Deux nuits ou plus .....	7
19,557	16,389	7,319	6,455	2,226		1974	1974	8
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar .....	9
961	622	78	48	273		1974	1974	10
155	134	17	167	—	147	1,775	1973 Même jour .....	11
146	221	—	—	129		1974	1974	12
917	482	87	56	21	—	2,445	1973 Une nuit ou plus .....	13
815	401	78	48	144		1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens .....	17
875	611	421	353	263		1974	1974	18
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre .....	19
37,649	33,560	19,998	17,788	11,063		1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
209	16	—	—	1	—	284	1973 Commercial .....	21
218	22	74	12	11		1974	1974	22
855	575	289	426	134	42	4,503	1973 Privé .....	23
662	629	436	435	142		1974	1974	24
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Total, par air .....	25
880	651	510	447	153		1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total .....	33
38,529	34,211	20,508	18,235	11,216		1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
28	26	14	1	2	1	103	1973 Même jour .....	35
16	14	17	4	—		1974	1974	36
175	108	78	13	8	6	553	1973 Une nuit ou plus .....	37
135	104	45	14	4		1974	1974	38
203	134	92	14	10	7	656	1973 Total, par terre .....	39
151	118	62	18	4		1974	1974	40
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
—	—	—	—	—	—	2	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
—	—	2	—	—		1974	1974	44
—	—	—	—	—	—	2	1973 Total, par air .....	45
—	—	2	—	—		1974	1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total .....	53
151	118	64	18	4		1974	1974	54
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	55
38,680	34,329	20,572	18,253	11,220		1974	1974	56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	2	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	1	-	-	-	2	3
12	..... 1974	-	-	-	-	2	-	1	3
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-	1
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	-	8	8
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	2	2
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	1	-	-	2	3	5	11	11
18	..... 1974	-	-	1	-	2	5	8	8
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	1	-	-	-	1
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	4	4
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	2	-	4	11	3	1	21	21
30	..... 1974	-	1	-	-	-	6	7	7
31	Norway ..... 1973	1	-	2	1	3	9	16	16
32	..... 1974	1	-	-	-	-	14	15	15
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	1	4	10	15	15
42	..... 1974	-	-	1	-	-	1	2	2
43	Switzerland ..... 1973	-	-	2	-	1	9	12	12
44	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4	4
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	2	-	2	3	8	29	44	44
48	..... 1974	3	-	-	2	18	22	45	45
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	6	-	11	19	22	79	137	137
56	..... 1974	5	1	2	4	20	55	87	87
	<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3	3
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1	1
67	Total ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1	1
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1	1
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8	1973 Autriche .....	1
2	-	1	-	-	-	1974	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	4
10	2	4	-	-	-	16	1973 Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	8
-	1	-	-	-	-	1	1973 Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	10
16	3	-	2	-	-	24	1973 Danemark .....	11
3	3	2	1	-	-	1974	1974 .....	12
1	-	-	-	-	-	1	1973 Finlande .....	13
1	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	14
13	6	-	-	-	-	27	1973 France .....	15
-	3	1	2	-	-	1974	1974 .....	16
21	33	4	-	-	1	70	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
29	19	9	6	-	-	1974	1974 .....	18
1	-	-	-	-	-	1	1973 Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie .....	21
-	1	-	-	-	-	1974	1974 .....	22
-	-	5	-	-	-	6	1973 Irlande (République) .....	23
6	-	2	-	-	-	1974	1974 .....	24
-	3	-	-	-	-	4	1973 Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	28
16	7	14	2	-	1	61	1973 Pays-Bas .....	29
22	2	1	-	-	-	1974	1974 .....	30
35	20	1	-	-	-	72	1973 Norvège .....	31
7	4	3	1	-	-	1974	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	33
1	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	40
1	-	-	-	-	-	16	1973 Suède .....	41
1	2	4	-	2	-	1974	1974 .....	42
6	4	2	-	-	-	24	1973 Suisse .....	43
6	-	3	2	-	-	1974	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	46
38	27	28	5	5	1	148	1973 Royaume-Uni .....	47
52	48	22	2	-	-	1974	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	50
2	-	-	-	-	-	2	1973 Yougoslavie .....	51
1	1	-	-	-	-	1974	1974 .....	52
-	-	1	1	-	-	2	1973 Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	54
164	103	61	10	5	3	483	1973 Total .....	55
131	86	48	14	2	-	1974	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	59
-	2	-	-	-	-	1974	1974 .....	60
-	3	-	-	-	-	3	1973 Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	62
-	1	5	-	-	-	8	1973 Afrique du Sud .....	63
3	-	1	-	-	-	1974	1974 .....	64
2	-	-	-	-	-	2	1973 Autres .....	65
-	4	-	-	-	-	1974	1974 .....	66
2	3	5	-	-	-	13	1973 Total .....	67
3	7	1	-	-	-	1974	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	1	-	-	-	1974	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	72
-	-	1	-	-	3	4	1973 Hong-Kong .....	73
-	-	4	-	-	-	1974	1974 .....	74
2	-	-	-	2	-	5	1973 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	2	4	4
4	.....	1974	-	-	-	-	-	2	2
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
12	.....	1974	-	-	-	-	-	7	7
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
22	.....	1974	-	-	-	-	-	13	13
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	4	1	-	16	8	29
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
43	United States .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	.....	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
46	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
47	Total .....	1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	.....	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	1	1	2
50	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
51	Brazil .....	1973	-	-	1	2	-	4	7
52	.....	1974	-	-	-	1	-	1	2
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	1	2	1	6	10
62	.....	1974	-	-	-	2	1	1	4
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1	-	-	3	-	4	8
64	.....	1974	-	-	-	1	-	7	8
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
66	.....	1974	-	-	-	-	2	2	4
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	1	-	-	3	4	4	12
70	.....	1974	-	-	-	1	2	9	12
71	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	.....	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Asie - fin</b>								
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
12	2	-	-	-	-	1974	Japon .....	2
5	10	8	2	1	-	1973	Corée du Sud .....	3
-	12	1	-	2	-	1974	Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	8
-	1	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	10
-	5	-	-	-	-	1973	Total .....	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	1973		13
-	-	-	-	-	-	1974		14
-	-	-	-	-	-	1973		15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	1973		17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	1973		19
-	-	-	-	-	-	1974		20
1	2	-	-	-	-	1973		21
14	11	19	2	3	3	1974		22
6	22	6	-	2				
<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</b>								
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
5	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	25
-	-	2	-	-	-	1974	Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Haiti .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	30
2	-	1	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
3	3	2	1	2	37	1974	Trinité et Tobago .....	32
-	1	-	-	-	-	1973	États-Unis .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	34
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	1973	Total .....	35
38,529	34,211	20,508	18,235	11,216	-	1974		36
-	7	-	-	-	-	1973		37
4	-	-	-	-	-	1974		38
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	1973		39
38,538	34,212	20,512	18,237	11,216	-	1974		40
<b>Amérique du Sud</b>								
-	-	2	-	-	-	1973	Argentine .....	41
13	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	42
1	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	43
-	-	-	1	-	-	1974	Guyane .....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	46
2	-	-	-	-	-	1973	Total .....	47
15	-	2	1	-	-	1974		48
1	-	1	-	-	-			
<b>Océanie et autres îles</b>								
1	5	-	-	-	1	1973	Australie .....	49
-	1	4	2	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	50
2	1	1	-	-	-	1973	Autres .....	51
1	1	-	-	-	-	1974	Total .....	52
-	-	-	-	-	-	1973		53
3	6	1	-	-	1	1974		54
1	2	4	2	-	-	1973	Total global .....	55
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	1973		56
38,680	34,329	20,572	18,253	11,220	-	1974		57

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
3	Same day .....	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
5	One night .....	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
7	Two or more nights .....	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
9	Bus .....	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182	2	144	386	402	1,240
11	Same day .....	1973	30	57	—	—	17	259	363
12		1974	—	—	—	75	83	160	318
13	One or more nights .....	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124	182	2	69	303	242	922
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449	411	521	567	692	848	3,488
19	Total land .....	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—	—	188	231	1	—	420
23	Private .....	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52	114	111	104	134	595
25	Total air .....	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52	302	342	105	134	1,015
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
Returning from countries other than the United States(2)									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45	36	42	40	7	4	174
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—	—	—	175	—	—	175
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	38	32	—	—	70
41	Total air .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—	—	38	207	—	—	245
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36	80	247	7	4	419
51	Grand total .....	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile .....	1
38,048	44,431	26,254	23,325	19,005			1974 .....	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour .....	3
18,048	21,856	16,869	14,911	12,825			1974 .....	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit .....	5
1,995	2,243	1,385	1,172	1,020			1974 .....	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus .....	7
17,958	20,332	8,020	7,242	5,159			1974 .....	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	9
448	314	67	150	6			1974 .....	10
26	—	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour .....	11
65	64	—	115	—			1974 .....	12
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	13
383	250	67	35	6			1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	17
949	888	594	576	418			1974 .....	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre .....	19
39,398	45,633	26,915	24,051	19,429			1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Commercial .....	21
37	—	94	30	19			1974 .....	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé .....	23
108	155	97	92	114			1974 .....	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air .....	25
145	155	191	122	133			1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	33
39,543	45,788	27,106	24,173	19,562			1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
9	—	—	—	—	—	132	1973 .....	35
11	8	—	2	1			1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée directe .....	37
143	189	—	—	—	—		1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Total, par air .....	41
143	189	—	—	—	—		1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total .....	49
154	197	—	2	1			1974 .....	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	51
39,697	45,985	27,106	24,175	19,563			1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291	389	627	2,001
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73	121	169	410
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281	435	549	600	2,399
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68	173	244	510
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141	294	413	920
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
5,796	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	1973 Même jour .....	1
5,525	5,434	5,049	4,496	3,393			1974	2
810	711	505	358	310	235	5,256	1973 Une nuit .....	3
671	736	448	389	286			1974	4
7,512	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1973 Deux nuits ou plus .....	5
6,264	5,384	2,858	2,354	943			1974	6
14,118	12,628	8,950	7,339	4,546	3,717	89,382	1973 Total .....	7
12,460	11,554	8,355	7,239	4,622			1974	8
1,451	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1973 Camions commerciaux .....	9
1,279	1,294	1,256	1,399	1,251			1974	10
168	176	57	15	1	6	712	1973 Autres véhicules .....	11
340	222	66	14	6			1974	12
15,737	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1973 Total .....	13
14,079	13,070	9,677	8,652	5,879			1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
7,057	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	1973 Même jour .....	15
6,720	7,946	6,621	6,172	5,190			1974	16
776	636	537	536	465	230	6,033	1973 Une nuit .....	17
707	768	559	472	426			1974	18
5,372	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1973 Deux nuits ou plus .....	19
5,230	5,973	2,782	2,478	1,816			1974	20
13,205	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973 Total .....	21
12,657	14,687	9,962	9,122	7,432			1974	22
1,950	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1973 Camions commerciaux .....	23
1,142	1,761	1,627	1,737	765			1974	24
173	192	104	38	—	10	946	1973 Autres véhicules .....	25
303	263	94	79	24			1974	26
15,328	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1973 Total .....	27
14,102	16,711	11,683	10,938	8,221			1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
12,853	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	1973 Même jour .....	29
12,245	13,380	11,670	10,668	8,583			1974	30
1,586	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973 Une nuit .....	31
1,378	1,504	1,007	861	712			1974	32
12,884	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1973 Deux nuits ou plus .....	33
11,494	11,357	5,640	4,832	2,759			1974	34
27,323	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973 Total .....	35
25,117	26,241	18,317	16,361	12,054			1974	36
3,401	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1973 Camions commerciaux .....	37
2,421	3,055	2,883	3,136	2,016			1974	38
361	368	161	53	1	16	1,658	1973 Autres véhicules .....	39
643	485	160	93	30			1974	40
31,065	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973 Total .....	41
28,181	29,781	21,360	19,590	14,100			1974	42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
3	Same day .....	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
5	One night .....	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
7	Two or more nights .....	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus .....	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
11	Same day .....	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights .....	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods .....	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land .....	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private .....	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air .....	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	-	-	-	3	25	79	107
36		1974	1	1	-	5	26	62	95
37	One or more nights .....	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land .....	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30	54	115	265	701	1,194
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air .....	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
130,990	105,729	44,838	31,224	17,595	15,612	494,042	1973 Automobile .....	1
95,217	77,001	35,420	17,630	15,811			1974 .....	2
36,031	29,681	14,743	13,743	8,859	7,654	173,667	1973 Même jour .....	3
26,838	22,331	12,163	8,799	8,251			1974 .....	4
7,624	7,047	3,599	2,539	1,587	1,712	33,255	1973 Une nuit .....	5
6,859	5,164	2,476	1,336	1,318			1974 .....	6
87,335	69,001	26,496	14,942	7,149	6,246	287,120	1973 Deux nuits ou plus .....	7
61,520	49,506	20,781	7,495	6,242			1974 .....	8
6,620	4,389	833	326	251	268	17,517	1973 Autocar .....	9
9,031	5,120	930	325	303			1974 .....	10
705	492	121	132	144	106	2,519	1973 Même jour .....	11
822	488	240	123	126			1974 .....	12
5,915	3,897	712	194	107	162	14,998	1973 Une nuit ou plus .....	13
8,209	4,632	690	202	177			1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
1,087	1,072	527	461	440	334	5,623	1973 Autres moyens .....	17
1,449	1,080	318	243	325			1974 .....	18
138,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Total, par terre .....	19
105,697	83,201	36,668	18,198	16,439			1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
10,371	8,047	5,280	3,845	2,760	3,189	52,751	1973 Commercial .....	21
11,327	9,922	6,964	4,723	3,388			1974 .....	22
1,388	1,301	699	510	383	390	7,476	1973 Privé .....	23
1,268	1,315	829	587	398			1974 .....	24
11,759	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1973 Total, par air .....	25
12,595	11,237	7,793	5,310	3,786			1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Total .....	33
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225			1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
81	62	11	5	5	2	273	1973 Même jour .....	35
196	132	10	3	5			1974 .....	36
1,312	1,167	455	415	299	43	4,701	1973 Une nuit ou plus .....	37
1,345	1,038	385	218	128			1974 .....	38
1,393	1,229	466	420	304	45	4,974	1973 Total, par terre .....	39
1,541	1,170	395	221	133			1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
7,301	3,494	2,150	1,460	574	1,220	28,276	1973 Entrée directe .....	41
9,411	3,884	2,778	2,456	804			1974 .....	42
767	606	443	258	159	111	3,657	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
673	937	268	573	221			1974 .....	44
8,068	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1973 Total, par air .....	45
10,084	4,821	3,046	3,029	1,025			1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52
9,461	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1973 Total .....	53
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158			1974 .....	54
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	55
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383			1974 .....	56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	-	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	7	10	11	24	82	137
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	2	3	11	39	44	104
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	-	8	4	6	9	17	44
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	.....	1974	7	29	35	124	100	556	851
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	4	6	11	24	19	66
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	21	45	74	104	278
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	1	2	1	13	19	37
21	Hungary .....	1973	-	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	7	2	13	29	29	85
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	-	5	3	4	5	24	41
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	10	6	17	21	65	120
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	15	19	47	142	241
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	-	1	7	3	6	17	34
35	Portugal .....	1973	-	-	3	-	2	3	8
36	.....	1974	-	-	-	1	1	3	5
37	Rumania .....	1973	1	-	2	-	-	1	4
38	.....	1974	2	-	2	-	5	6	5
39	Spain .....	1973	3	4	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	2	5	3	8	2	25
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	19	13	54	62	187	341
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	26	39	147	213	445
45	Turkey .....	1973	-	-	-	2	1	2	3
46	.....	1974	3	7	2	2	1	3	18
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	1	-	1	2
50	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	12	15	13	20	48	121
53	Other .....	1973	-	-	1	-	6	9	9
54	.....	1974	-	-	-	2	2	14	18
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	1	-	-	5	1
58	.....	1974	-	2	-	-	4	5	11
59	Egypt .....	1973	-	-	-	1	3	7	11
60	.....	1974	-	1	-	2	1	-	4
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
62	.....	1974	-	-	-	-	-	3	3
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	69
64	.....	1974	10	1	5	14	9	23	62
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	.....	1974	11	31	6	24	19	65	156
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	35	11	40	33	96	236
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
72	.....	1974	-	-	-	-	2	3	5
73	Hong Kong .....	1973	2	-	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	3	1	5	9	10	32
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	.....	1974	-	1	2	14	10	29	56

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
60	76	13	26	5	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
71	52	18	13	6	8	267	1973 Belgique .....	5
90	52	19	9	6	—	—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
8	3	—	2	1	4	64	1973 Tchecoslovaquie .....	9
16	11	8	14	3	—	—	1974 .....	10
481	107	47	61	28	90	1,424	1973 Danemark .....	11
296	121	42	147	20	—	—	1974 .....	12
30	6	10	20	13	10	207	1973 Finlande .....	13
38	9	6	63	1	—	—	1974 .....	14
186	454	80	22	23	13	1,006	1973 France .....	15
159	175	83	53	30	—	—	1974 .....	16
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
2,569	1,078	728	328	102	—	—	1974 .....	18
16	7	29	5	—	3	111	1973 Grèce .....	19
29	8	12	11	4	8	228	1974 .....	20
21	19	5	21	13	—	—	1973 Hongrie .....	21
28	8	18	9	3	4	116	1974 Irlande (République) .....	22
16	12	14	25	2	—	—	1973 .....	23
59	77	28	19	13	17	301	1974 Italie .....	24
25	64	49	49	16	—	—	1973 .....	25
2	—	2	—	—	—	4	1974 Malte .....	26
—	1	—	—	—	—	—	1973 Pays-Bas .....	27
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1974 .....	28
2,835	464	276	280	137	—	—	1973 .....	29
75	45	26	29	19	15	363	1974 Norvège .....	30
106	64	32	40	15	—	—	1973 .....	31
22	8	12	5	2	6	143	1974 Pologne .....	32
12	10	9	13	1	—	—	1973 .....	33
3	—	—	3	2	—	15	1974 Portugal .....	34
—	6	2	4	1	—	—	1973 Roumanie .....	35
6	—	—	—	1	—	11	1974 .....	36
—	1	3	1	—	—	76	1973 Espagne .....	37
10	12	11	7	1	—	—	1974 .....	38
7	21	—	14	3	—	—	1973 Suède .....	39
81	34	24	58	21	14	502	1974 Suisse .....	40
116	65	45	100	11	—	—	1973 .....	41
172	94	51	43	14	21	669	1974 Turquie .....	42
260	153	76	138	21	—	16	1973 Royaume-Uni .....	43
4	—	4	3	2	—	—	1974 .....	44
6	—	—	3	2	—	14,543	1973 U.R.S.S. .....	45
3,430	2,435	1,526	993	493	524	—	1974 .....	46
3,705	2,314	1,663	988	449	—	—	1973 Yougoslavie .....	47
—	—	—	—	1	1	4	1974 .....	48
36	9	16	18	2	—	—	1973 Autres .....	49
36	24	12	25	21	13	203	1974 .....	50
4	6	1	3	—	—	—	1973 .....	51
10	6	6	5	4	1	24	1974 .....	52
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Total .....	53
10,391	4,761	3,110	2,357	871	—	—	1974 .....	54
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie .....	57
2	—	—	3	1	—	13	1974 Égypte .....	58
—	1	—	—	—	—	—	1973 .....	59
1	1	4	—	2	—	8	1974 Rhodésie .....	60
—	6	—	—	—	—	—	1973 Afrique du Sud .....	61
36	20	34	17	2	9	187	1974 .....	62
28	50	15	29	6	—	—	1973 Autres .....	63
69	67	34	23	8	10	281	1974 .....	64
28	74	12	34	16	—	—	1973 Total .....	65
109	92	73	41	11	19	498	1974 .....	66
59	131	27	66	29	—	—	1973 .....	67
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh .....	69
—	—	—	1	—	—	—	1974 Chine .....	70
1	1	—	—	—	0	3	1973 Hong-Kong .....	71
2	2	—	2	—	—	—	1974 Inde .....	72
5	19	12	15	9	2	59	1973 .....	73
19	63	7	10	11	5	148	1974 .....	74
23	32	23	10	—	—	—	1973 .....	75
19	27	10	111	20	—	—	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	7	—	2	—	4	15	28
2	.....	1974	1	—	—	3	15	29	49
3	Japan .....	1973	1	4	22	44	24	83	178
4	.....	1974	5	14	17	62	98	176	372
5	Korea, South .....	1973	2	—	—	—	—	—	2
6	.....	1974	—	—	—	4	1	—	5
7	Lebanon .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
8	.....	1974	—	3	—	1	—	8	12
9	Pakistan .....	1973	—	1	1	2	3	1	7
10	.....	1974	2	4	3	6	2	5	22
11	Philippines .....	1973	—	2	—	—	2	—	4
12	.....	1974	—	—	2	3	1	3	9
13	Sri Lanka .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
14	.....	1974	—	1	—	—	—	2	3
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	—	—	3	1	3	1	8
18	.....	1974	—	—	1	11	6	3	21
19	Other .....	1973	5	1	4	3	12	30	55
20	.....	1974	1	16	8	10	20	34	89
21	Total .....	1973	22	11	44	60	59	153	349
22	.....	1974	13	43	34	119	164	302	675
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	—	5	—	2	9
26	.....	1974	—	—	—	—	2	—	2
27	Barbados .....	1973	—	—	—	—	1	1	2
28	.....	1974	—	—	—	—	3	2	5
29	Bermuda .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
30	.....	1974	1	—	—	—	—	2	3
31	Cuba .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1973	—	—	3	4	2	5	11
36	.....	1974	—	—	—	—	6	2	11
37	Mexico .....	1973	15	5	6	12	1	13	52
38	.....	1974	2	6	4	41	37	11	101
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	—	—	—	2	—	1	3
42	.....	1974	1	—	—	—	5	4	12
43	United States .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,450
44	.....	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
45	Other .....	1973	—	—	6	3	3	22	34
46	.....	1974	—	2	5	2	13	19	41
47	Total .....	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	.....	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436	177,446
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	—	2	1	—	—	5	8
50	.....	1974	—	—	1	6	8	10	25
51	Brazil .....	1973	—	—	1	1	13	7	22
52	.....	1974	2	1	5	5	2	10	25
53	Colombia .....	1973	—	—	2	—	6	5	11
54	.....	1974	—	1	1	—	—	4	6
55	Guyana .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
56	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
57	Venezuela .....	1973	—	—	—	—	3	5	8
58	.....	1974	4	—	—	—	4	16	24
59	Other .....	1973	—	—	6	2	8	6	22
60	.....	1974	8	1	4	28	13	10	64
61	Total .....	1973	—	2	10	3	28	28	71
62	.....	1974	14	3	11	40	27	50	145
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	10	61	48	70	114	320
64	.....	1974	27	37	39	68	96	134	401
65	New Zealand .....	1973	5	3	13	17	22	36	96
66	.....	1974	21	15	17	46	55	63	217
67	Other .....	1973	—	—	—	—	5	—	7
68	.....	1974	—	6	—	6	2	—	14
69	Total .....	1973	22	13	74	67	97	150	423
70	.....	1974	48	58	56	120	153	197	632
71	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	.....	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
28	36	21	6	4	0	123	<u>Asie - fin</u>	
52	22	26	18	7		1973	Israël .....	1
185	271	134	29	29	2	828	1974 Japon .....	2
245	380	39	151	34		1973	1974 Japon .....	3
-	-	-	-	-	1	3	1973 Corée du Sud .....	4
3	44	2	2	11		1974	1974 Corée du Sud .....	5
-	2	1	2	-	2	8	1973 Liban .....	6
1	8	2	2	-		1974	1974 Liban .....	7
13	3	5	3	2	2	35	1973 Pakistan .....	8
9	11	5	7	2		1974	1974 Pakistan .....	9
2	4	-	-	-	2	12	1973 Philippines .....	10
9	12	14	22	-		1974	1974 Philippines .....	11
1	1	-	2	-	-	5	1973 Sri Lanka .....	12
-	2	-	-	-		1974	1974 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	14
12	7	3	1	3	-	34	1974 Syrie .....	15
5	14	3	15	5		1973	1974 Taiwan .....	16
38	27	41	10	2	9	182	1973 Taiwan .....	17
58	77	15	51	18		1974	1974 Taiwan .....	18
							1973 Autres .....	19
							1974	20
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total .....	21
422	662	125	398	106			1974	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
1	5	1	-	1	-	17	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
4	-	-	3	-		1973	1974 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	1	4	1974 Bahamas .....	24
3	-	1	-	-		1974	1974 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	2	6	1973 Barbade .....	26
1	3	-	5	-	-	3	1974 Barbade .....	27
-	2	-	-	-		1974	1974 Barbade .....	28
1	1	-	-	-	-	3	1973 Bermudes .....	29
-	1	-	-	-		1974	1974 Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	1	1973 Cuba .....	31
6	1	-	1	-	-	19	1974 Cuba .....	32
4	15	4	2	1	1	352	1973 Haïti .....	33
188	71	23	7	5	6	577	1974 Haïti .....	34
351	61	7	22	9	9	27	1973 Jamaïque .....	35
-	-	-	-	9	-	-	1974 Jamaïque .....	36
3	13	1	2	-	5	27	1973 Mexique .....	37
6	6	10	-	-	-	577,409	1974 Mexique .....	38
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	82	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	15		1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
7	9	4	1	12			1973 Trinité et Tobago .....	41
24	23	3	7	21			1974 Trinité et Tobago .....	42
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 États-Unis .....	43
118,681	94,547	44,485	23,547	20,256			1974 États-Unis .....	44
							1973 Autres .....	45
							1974	46
4	4	4	3	2	-	25	<u>Amérique du Sud</u>	
9	5	5	-	7		1973	1974 Argentine .....	49
12	5	2	3	-	1	45	1974 Argentine .....	50
15	8	13	3	-		1973	1974 Brésil .....	51
7	6	2	1	-	3	28	1974 Brésil .....	52
2	-	2	3	2		1974	1974 Colombie .....	53
3	1	3	-	-	-	6	1973 Colombie .....	54
1	5	5	1	-		1974	1973 Guyane .....	55
5	1	-	6	1	-	21	1974 Guyane .....	56
14	1	18	4	5	2	66	1973 Venezuela .....	57
9	8	5	5	4		1974	1974 Venezuela .....	58
38	22	34	12	8	6	191	1973 Autres .....	59
48	23	23	18	14		1974	1974 Autres .....	60
							1973 Total .....	61
							1974	62
190	196	160	137	56	44	1,103	<u>Océanie et autres îles</u>	
223	226	98	235	64		1973	1974 Australie .....	63
77	57	50	67	27	34	408	1974 Australie .....	64
91	78	28	92	39		1973	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
9	1	4	3	-	1	25	1974 Nouvelle-Zélande .....	66
2	1	6	45	4		1974	1974 Autres .....	67
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Total .....	68
316	305	132	372	107		1974	1974 Total .....	69
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	71
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383			1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2	1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
3	Same day ..... 1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4	1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	One night ..... 1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,766
6	1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
7	Two or more nights ..... 1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8	1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
9	Bus ..... 1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10	1974	792	586	539	1,073	828	755	4,673
11	Same day ..... 1973	179	55	99	139	79	288	839
12	1974	161	27	64	72	91	263	678
13	One or more nights ..... 1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14	1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18	1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
19	Total land ..... 1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20	1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22	1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
23	Private ..... 1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24	1974	287	402	308	609	400	408	2,414
25	Total air ..... 1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26	1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34	1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	1973	14	8	4	21	12	18	77
36	1974	4	9	25	10	21	61	130
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38	1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	34	45	60	79	31	32	484
40	1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
41	Total air ..... 1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42	1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50	1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
51	Grand total ..... 1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52	1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801		1974	1974	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206		1974	1974	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685		1974	1974	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910		1974	1974	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
1,670	1,098	794	457	512		1974	1974	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
378	344	68	81	210		1974	1974	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,292	754	726	376	302		1974	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—			1974	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
1,090	847	530	402	464		1974	1974	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777		1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631		1974	1974	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
324	398	417	404	321		1974	1974	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952		1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729		1974	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
55	51	27	67	20	4	301	1973 .....	35
67	2	4	8	8			1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116		1974	1974	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
41	101	51	72	230		1974	1974	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
6,349	8,261	5,451	5,340	2,346		1974	1974	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
6,416	8,263	5,455	5,346	2,354		1974	1974	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	51
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083		1974	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
11	Other vehicles .....	1973	-	-	7	6	38	153	204
12		1974	-	2	8	39	78	309	436
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
25	Other vehicles .....	1973	-	2	25	19	108	106	260
26		1974	-	17	17	114	135	267	550
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
39	Other vehicles .....	1973	-	2	32	25	146	259	464
40		1974	-	19	25	153	213	576	986
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule		N°
Véhicules des États-Unis									
							Automobile		
12,222	10,851	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973	Même jour .....	1
9,741	8,048	4,985	3,777	3,557			1974		2
2,642	2,728	1,552	1,224	761	669	13,038	1973	Une nuit .....	3
2,424	1,844	959	563	533			1974		4
28,094	23,371	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973	Deux nuits ou plus .....	5
20,554	16,752	8,238	3,095	2,450			1974		6
42,958	36,950	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1973	Total .....	7
32,719	26,644	14,182	7,435	6,542			1974		8
1,994	2,003	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973	Camions commerciaux .....	9
2,538	2,897	2,487	2,700	2,414			1974		10
572	429	61	7	1	3	1,277	1973	Autres véhicules .....	11
661	559	88	22	8			1974		12
45,524	39,382	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973	Total .....	13
35,918	30,100	16,757	10,157	8,964			1974		14
Véhicules du Canada									
							Automobile		
12,190	10,180	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973	Même jour .....	15
10,194	8,865	7,451	5,998	5,486			1974		16
2,214	2,157	1,472	1,177	689	603	12,643	1973	Une nuit .....	17
1,898	1,567	1,058	712	687			1974		18
8,866	10,289	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973	Deux nuits ou plus .....	19
10,093	11,470	6,069	4,556	3,476			1974		20
23,270	22,626	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1973	Total .....	21
22,185	21,902	14,578	11,266	9,649			1974		22
1,148	1,241	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973	Camions commerciaux .....	23
1,324	1,940	1,425	1,301	1,107			1974		24
204	150	70	44	6	1	735	1973	Autres véhicules .....	25
299	368	168	33	24			1974		26
24,622	24,017	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973	Total .....	27
23,808	24,210	16,171	12,600	10,780			1974		28
Total, véhicules									
							Automobile		
24,412	21,031	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973	Même jour .....	29
19,935	16,913	12,436	9,775	9,043			1974		30
4,856	4,885	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1973	Une nuit .....	31
4,322	3,411	2,017	1,275	1,222			1974		32
36,960	33,660	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973	Deux nuits ou plus .....	33
30,647	28,222	14,307	7,651	5,926			1974		34
66,228	59,576	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1973	Total .....	35
54,904	48,546	28,760	18,701	16,191			1974		36
3,142	3,244	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973	Camions commerciaux .....	37
3,862	4,837	3,912	4,001	3,521			1974		38
776	579	131	51	7	4	2,012	1973	Autres véhicules .....	39
960	927	256	55	32			1974		40
70,146	63,399	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973	Total .....	41
59,726	54,310	32,928	22,757	19,744			1974		42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2	..... 1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
3	Same day ..... 1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4	..... 1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
5	One night ..... 1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6	..... 1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
7	Two or more nights ..... 1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8	..... 1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
9	Bus ..... 1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10	..... 1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
11	Same day ..... 1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12	..... 1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	47,681
13	One or more nights ..... 1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14	..... 1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,428
15	Rail ..... 1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16	..... 1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
17	Other Methods ..... 1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18	..... 1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
19	Total land ..... 1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20	..... 1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22	..... 1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
23	Private ..... 1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24	..... 1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
25	Total air ..... 1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26	..... 1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28	..... 1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
29	Private ..... 1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30	..... 1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
31	Total marine ..... 1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32	..... 1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
33	Total ..... 1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34	..... 1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36	..... 1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
37	One or more nights ..... 1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38	..... 1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
39	Total land ..... 1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40	..... 1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42	..... 1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44	..... 1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
45	Total air ..... 1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46	..... 1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
48	..... 1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50	..... 1974	—	2	125	6	78	250	461
51	Total marine ..... 1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52	..... 1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
53	Total ..... 1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54	..... 1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
55	Grand total ..... 1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56	..... 1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile .....	1
449,282	534,455	269,691	186,533	151,242			1974	2
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1973 Même jour .....	3
163,706	199,292	121,417	104,440	93,049			1974	4
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit .....	5
34,809	45,033	23,505	19,941	17,729			1974	6
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1973 Deux nuits ou plus .....	7
250,767	290,130	124,769	62,152	40,464			1974	8
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar .....	9
21,329	23,695	13,624	9,231	6,906			1974	10
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1973 Même jour .....	11
4,043	6,011	3,837	3,854	3,558			1974	12
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus .....	13
17,286	17,684	9,787	5,377	3,348			1974	14
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer .....	15
1,238	1,618	1,069	474	476			1974	16
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens .....	17
43,112	55,221	23,200	4,291	2,492			1974	18
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre .....	19
514,961	614,989	307,584	200,529	161,116			1974	20
							<u>Par air</u>	
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial .....	21
27,136	28,018	19,906	13,615	9,589			1974	22
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1973 Privé .....	23
5,074	7,637	3,367	1,635	872			1974	24
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air .....	25
32,210	35,655	23,273	15,250	10,461			1974	26
							<u>Par mer</u>	
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial .....	27
19,095	14,093	7,848	1,609	124			1974	28
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1973 Privé .....	29
13,852	11,508	1,908	298	132			1974	30
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer .....	31
32,947	25,601	9,756		256			1974	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total .....	33
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833			1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Même jour .....	35
2,208	2,594	1,072	535	222			1974	36
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1973 Une nuit ou plus .....	37
8,649	9,565	4,699	2,277	1,042			1974	38
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre .....	39
10,857	12,159	5,771	2,812	1,264			1974	40
							<u>Par air</u>	
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe .....	41
16,673	10,839	7,987	3,975	2,459			1974	42
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1973 Entrée via les É.U. ....	43
6,399	8,889	5,240	3,713	2,129			1974	44
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air .....	45
23,072	19,728	13,227	7,688	4,588			1974	46
							<u>Par mer</u>	
44	—	253	—	163	—	1,632	1973 Entrée directe .....	47
5	5	1	—	—			1974	48
67	114	25	4	—	6	1,851	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
61	328	21	5	1			1974	50
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer .....	51
61	333	22	5	1			1974	52
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total .....	53
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853			1974	54
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	55
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686			1974	56



TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2	.....	1974	3	29	13	25	65	79	214
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6	.....	1974	11	3	15	29	40	62	160
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10	.....	1974	1	3	5	1	11	24	45
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12	.....	1974	40	49	31	89	86	258	553
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14	.....	1974	11	11	24	45	26	641	758
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	234	463
16	.....	1974	47	49	64	96	118	143	608
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18	.....	1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20	.....	1974	9	11	12	19	27	54	132
21	Hungary .....	1973	4	-	1	1	8	72	86
22	.....	1974	5	-	4	5	20	101	135
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	-	10	14	24	48	109
24	.....	1974	8	14	9	18	29	40	118
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26	.....	1974	31	24	37	57	51	92	292
27	Malta .....	1973	1	3	-	2	2	-	8
28	.....	1974	-	-	-	1	2	-	3
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30	.....	1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32	.....	1974	44	56	84	96	107	521	908
33	Poland .....	1973	-	1	-	3	-	9	13
34	.....	1974	3	3	7	10	12	2	37
35	Portugal .....	1973	9	-	11	27	8	15	70
36	.....	1974	4	1	23	6	15	21	70
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
38	.....	1974	-	1	1	-	-	5	7
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40	.....	1974	13	9	8	12	19	27	88
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42	.....	1974	78	61	105	119	141	286	790
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	64	102	162	387
44	.....	1974	27	12	43	87	137	273	579
45	Turkey .....	1973	11	-	-	1	4	8	24
46	.....	1974	5	6	7	8	5	15	46
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48	.....	1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	4	2	14
50	.....	1974	5	1	3	-	5	7	21
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	5	9	29	63
52	.....	1974	10	6	46	17	14	41	134
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54	.....	1974	1	1	7	13	7	33	62
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56	.....	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	5	1	-	6
58	.....	1974	-	-	-	-	1	2	3
59	Egypt .....	1973	3	-	1	5	-	4	13
60	.....	1974	-	-	2	-	1	10	13
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	1	4	3	9
62	.....	1974	1	-	2	2	4	5	9
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64	.....	1974	16	29	30	63	119	283	540
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66	.....	1974	24	12	19	35	85	57	232
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68	.....	1974	41	41	52	99	207	357	797
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	1	2	-	2	1	6
70	.....	1974	-	-	-	-	-	3	3
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72	.....	1974	-	-	1	-	4	48	53
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74	.....	1974	465	218	401	354	711	878	3,027
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76	.....	1974	53	47	62	54	84	142	465

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
227	128	64	46	15			1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
120	69	27	17	4	7	480	1974 Belgique .....	4
134	88	33	31	8			1973 .....	5
—	—	—	—	—	—	2	1974 Bulgarie .....	6
—	—	—	—	4			1973 .....	7
13	4	7	—	3	1	79	1974 Tchécoslovaquie .....	8
20	42	—	—	6			1973 .....	9
689	111	91	13	47	39	1,489	1974 Danemark .....	10
588	158	89	142	44			1973 .....	11
318	81	37	32	49	15	1,056	1974 Finlande .....	12
311	83	28	61	33			1973 .....	13
274	373	139	76	69	44	1,438	1974 France .....	14
406	621	297	104	64			1973 .....	15
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
2,978	2,618	1,570	527	186			1973 .....	17
32	10	22	21	8	20	167	1974 Grèce .....	18
44	51	52	26	9			1973 .....	19
93	26	24	7	2	2	240	1974 Hongrie .....	20
130	58	22	15	11			1973 .....	21
67	53	39	14	14	9	305	1974 Irlande (République) .....	22
156	106	83	29	15			1973 .....	23
129	231	92	61	48	28	869	1974 Italie .....	24
136	212	110	48	49			1973 .....	25
2	—	—	—	—	—	10	1974 Malte .....	26
1	2	3	—	—			1973 .....	27
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1974 Pays-Bas .....	28
3,640	1,440	836	350	86			1973 .....	29
615	166	139	73	80	72	1,791	1974 Norvège .....	30
491	216	86	111	83			1973 .....	31
8	4	9	2	—	2	38	1974 Pologne .....	32
14	13	8	6	3			1973 .....	33
29	13	9	5	11	5	142	1974 Portugal .....	34
21	35	30	5	11			1973 .....	35
2	3	2	4	—	1	13	1974 Roumanie .....	36
2	5	—	—	—			1973 .....	37
49	32	18	13	24	12	254	1974 Espagne .....	38
56	62	42	21	10			1973 .....	39
382	136	143	119	101	90	1,584	1974 Suède .....	40
467	275	124	148	84			1973 .....	41
325	275	164	103	61	45	1,360	1974 Suisse .....	42
568	403	264	180	50			1973 .....	43
11	4	2	1	—	9	51	1974 Turquie .....	44
8	11	10	21	7			1973 .....	45
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1974 Royaume-Uni .....	46
11,146	9,302	6,278	2,267	956			1973 .....	47
—	4	3	1	3	1	26	1974 U.R.S.S. ....	48
—	33	5	8	—			1973 .....	49
59	30	18	5	51	19	245	1974 Yougoslavie .....	50
41	150	13	28	11			1973 .....	51
8	18	14	—	1	5	75	1974 Autres .....	52
16	11	11	8	4			1973 .....	53
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1974 Total .....	54
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750			1973 .....	55
<u>Afrique</u>								
2	2	—	—	1	1	12	1973 Algérie .....	56
—	—	—	—	—			1974 .....	57
9	5	2	1	—	2	32	1973 Égypte .....	58
10	7	6	4	1			1974 .....	59
8	4	—	1	—	2	24	1973 Rhodésie .....	60
2	4	4	—	2			1974 .....	61
101	91	95	36	26	37	761	1973 Afrique du Sud .....	62
146	159	162	77	45			1974 .....	63
74	67	51	34	15	28	463	1973 Autres .....	64
100	106	61	122	25			1974 .....	65
194	169	148	72	42	70	1,292	1973 Total .....	66
258	276	233	203	73			1974 .....	67
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Bangladesh .....	68
9	1	5	2	1			1974 .....	69
8	7	6	11	8	1	130	1973 Chine .....	70
5	49	4	40	12			1974 .....	71
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Hong-Kong .....	72
1,294	2,709	1,135	460	432			1974 .....	73
144	103	106	72	70	125	954	1973 Inde .....	74
191	222	161	116	117			1974 .....	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<b>Asia - Concluded</b>								
1	Israel ..... 1973	6	3	16	23	19	46	113
2	1974	5	7	15	17	25	78	147
3	Japan ..... 1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4	1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	Korea, South ..... 1973	68	76	86	84	91	32	437
6	1974	37	31	85	41	69	74	337
7	Lebanon ..... 1973	—	—	1	2	3	3	9
8	1974	1	—	1	1	1	7	11
9	Pakistan ..... 1973	4	1	1	1	3	8	18
10	1974	6	9	12	5	6	29	67
11	Philippines ..... 1973	35	31	54	47	105	96	368
12	1974	65	62	76	101	136	179	619
13	Sri Lanka ..... 1973	2	3	3	—	5	19	30
14	1974	1	5	2	2	—	7	17
15	Syria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	1	3	—	4
17	Taiwan ..... 1973	32	25	59	70	73	116	375
18	1974	91	22	70	42	109	197	531
19	Other ..... 1973	68	68	56	109	152	281	734
20	1974	89	112	103	149	229	357	1,039
21	Total ..... 1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22	1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
<b>North America, Central America and Caribbean</b>								
23	Antigua ..... 1973	1	—	—	—	—	—	1
24	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas ..... 1973	—	2	2	1	2	6	13
26	1974	1	1	—	2	12	2	18
27	Barbados ..... 1973	2	4	—	1	2	1	6
28	1974	1	—	—	—	—	3	9
29	Bermuda ..... 1973	2	—	2	3	5	7	19
30	1974	8	—	5	—	10	6	29
31	Cuba ..... 1973	1	3	4	1	1	4	14
32	1974	1	—	3	—	2	3	9
33	Haiti ..... 1973	—	—	—	—	1	—	1
34	1974	—	—	1	1	1	—	3
35	Jamaica ..... 1973	2	2	—	10	10	9	33
36	1974	1	1	28	9	4	29	72
37	Mexico ..... 1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38	1974	115	105	261	243	383	372	1,479
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	5	8	7	—	23	11	56
42	1974	14	8	4	2	23	13	64
43	United States ..... 1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
45	Other ..... 1973	29	34	16	37	50	86	252
46	1974	43	36	43	36	66	83	307
47	Total ..... 1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48	1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
<b>South America</b>								
49	Argentina ..... 1973	42	41	23	24	46	47	223
50	1974	34	34	28	15	54	50	215
51	Brazil ..... 1973	12	25	9	61	31	69	207
52	1974	15	21	24	21	86	112	279
53	Colombia ..... 1973	7	5	4	10	11	33	70
54	1974	9	12	9	10	36	86	111
55	Guyana ..... 1973	5	1	1	2	—	2	15
56	1974	7	—	2	1	2	2	15
57	Venezuela ..... 1973	5	11	5	6	10	17	54
58	1974	12	5	11	7	9	18	62
59	Other ..... 1973	126	143	160	131	156	152	868
60	1974	112	79	132	82	103	172	680
61	Total ..... 1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62	1974	189	152	206	136	264	390	1,337
<b>Oceania and Other Ocean Islands</b>								
63	Australia ..... 1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64	1974	484	362	709	990	1,749	2,786	7,030
65	New Zealand ..... 1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66	1974	106	114	172	285	484	697	1,858
67	Other ..... 1973	28	23	42	60	85	83	321
68	1974	49	26	67	88	93	234	557
69	Total ..... 1973	923	374	536	1,314	1,560	2,116	6,803
70	1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	Grand total ..... 1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie - fin</u>	
113	170	96	53	24		1974	Israël .....	1
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1974 Japon .....	2
5,196	7,165	3,414	3,042	1,572		1973	1974 Japon .....	3
71	51	52	54	49	88	802	1973 Corée du Sud .....	4
97	80	113	77	130		1974	1974 Corée du Sud .....	5
1	4	—	—	4	2	20	1973 Liban .....	6
8	13	11	27	5		1974	1974 Liban .....	7
24	4	7	5	2	12	81	1973 Pakistan .....	8
8	12	10	1	1		1974	1974 Pakistan .....	9
175	227	194	117	93	130	1,304	1973 Philippines .....	10
187	185	237	131	119		1974	1974 Philippines .....	11
3	7	1	—	1	10	52	1973 Sri Lanka .....	12
3	7	4	6	1		1974	1974 Sri Lanka .....	13
—	1	—	—	—	1	2	1973 Syrie .....	14
1	1	—	—	—		1974	1974 Syrie .....	15
107	65	195	87	65	89	983	1973 Taiwan .....	16
157	235	131	133	104		1974	1973 Taiwan .....	17
237	320	220	172	126	126	1,935	1973 Autres .....	18
352	503	358	159	129		1974	1974 Autres .....	19
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total .....	20
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647		1974	1974 Total .....	21
—	—	—	—	—	—	1	<u>Amérique du Nord,</u>	
—	—	—	—	—	—	1973	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
4	13	6	3	4	8	51	1974 Antigua .....	22
8	5	1	12	2		1974	1974 Antigua .....	23
6	4	4	19	1	2	42	1973 Bahamas .....	24
9	3	5	3	—		1974	1974 Bahamas .....	25
10	2	2	11	4	1	49	1973 Barbade .....	26
13	8	10	5	5		1974	1974 Barbade .....	27
3	—	—	2	1	3	23	1973 Bermudes .....	28
3	6	9	3	5		1974	1973 Bermudes .....	29
—	1	1	—	—	—	3	1973 Cuba .....	30
4	5	4	4	2		1974	1974 Cuba .....	31
11	23	11	11	10	11	110	1973 Haïti .....	32
38	30	20	10	5		1974	1973 Haïti .....	33
751	611	377	236	163	204	3,682	1973 Jamaïque .....	34
808	989	587	406	219		1974	1973 Jamaïque .....	35
—	—	1	—	—	—	1	1973 Mexique .....	36
—	—	—	—	—	—	1974	1973 Mexique .....	37
37	12	11	16	19	4	145	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	38
29	31	31	6	10		1974	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Trinité et Tobago .....	40
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833		1974	1973 Trinité et Tobago .....	41
69	36	42	65	60	57	581	1973 États-Unis .....	42
53	82	59	45	44		1974	1973 États-Unis .....	43
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 Autres .....	44
581,083	677,402	341,339	218,180	172,125		1974	1973 Autres .....	45
51	28	23	17	23	23	388	<u>Amérique du Sud</u>	
61	42	49	47	43		1974	1973 Argentine .....	46
65	31	34	20	33	35	425	1973 Argentine .....	47
111	47	71	50	35		1974	1973 Brésil .....	48
10	13	4	13	5	15	130	1973 Brésil .....	49
38	25	13	12	11		1974	1973 Colombie .....	50
6	1	3	2	3	2	28	1973 Colombie .....	51
8	2	4	7	3		1974	1973 Guyane .....	52
30	28	50	12	17	8	199	1973 Guyane .....	53
22	55	25	6	11		1974	1973 Venezuela .....	54
158	92	75	114	149	106	1,562	1973 Venezuela .....	55
165	137	131	124	153		1974	1973 Venezuela .....	56
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Autres .....	57
405	308	293	246	256		1974	1973 Autres .....	58
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	<u>Océanie et autres îles</u>	
2,233	2,182	1,396	839	644		1973	<u>Océaniques</u>	
555	502	283	175	177	206	3,780	1974 Australie .....	59
815	673	450	214	114		1974	1973 Nouvelle-Zélande .....	60
62	93	148	56	67	77	820	1973 Nouvelle-Zélande .....	61
92	157	177	66	77		1974	1973 Autres .....	62
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1973 Total .....	63
3,140	3,012	2,023	1,119	835		1974	1974 Total .....	64
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	65
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686		1974	1974 Total global .....	66

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
3	Same day .....	1973	211,761	231,586	278,477	359,360	332,542	352,322	1,746,028
4		1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
5	One night .....	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
7	Two or more nights .....	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
9	Bus .....	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
11	Same day .....	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
13	One or more nights .....	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
15	Rail .....	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566	846	645	557	517	3,473
17	Other methods .....	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
19	Total land .....	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
23	Private .....	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
25	Total air .....	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	-	2	-	3	204	7,458	7,667
29	Private .....	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66	141	364	767	973	2,416
31	Total marine .....	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
33	Total .....	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414	546	870	190	49	2,105
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
41	Total air .....	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	4	62	1	67
44		1974	2	-	20	117	11	-	150
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	478	742	377	120	892	920	3,529
49	Total .....	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
51	Grand total .....	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364			1974 .....	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour .....	3
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212			1974 .....	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	5
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923			1974 .....	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus .....	7
184,839	206,141	115,573	83,694	57,229			1974 .....	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	9
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201			1974 .....	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour .....	11
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604			1974 .....	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597			1974 .....	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer .....	15
801	1,016	599	455	459			1974 .....	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	17
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743			1974 .....	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre .....	19
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767			1974 .....	20
<u>Par air</u>								
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797			1974 .....	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé .....	23
1,117	1,140	918	672	377			1974 .....	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	25
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174			1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
1,886	1,528	915	911	—			1974 .....	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	29
1,970	2,203	1,058	240	118			1974 .....	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer .....	31
3,856	3,731	1,973	1,151	118			1974 .....	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059			1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre</u> (via les É.-U.)								
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 .....	35
236	83	70	42	170			1974 .....	36
<u>Par air</u>								
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393			1974 .....	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230			1974 .....	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air .....	41
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623			1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
6	26	—	—	42			1974 .....	44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—			1974 .....	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	47
6	26	—	—	42			1974 .....	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835			1974 .....	50
<u>Total global</u>								
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 .....	51
788,060	821,596	582,871	474,546	412,894			1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087



TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 Même jour .....	1
59,416	68,776	49,161	44,660	39,589			1974	2
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 Une nuit .....	3
12,600	15,942	9,830	7,836	6,527			1974	4
93,623	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 Deux nuits ou plus .....	5
86,658	99,630	52,449	26,244	16,820			1974	6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Total .....	7
158,674	184,348	111,440	78,740	62,936			1974	8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 Camions commerciaux .....	9
7,128	6,549	7,182	6,936	5,735			1974	10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Autres véhicules .....	11
3,647	3,676	1,489	286	81			1974	12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 Total .....	13
169,449	194,573	120,111	85,962	68,752			1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 Même jour .....	15
181,193	187,002	149,336	124,737	115,330			1974	16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Une nuit .....	17
26,239	25,572	17,818	13,702	12,293			1974	18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 Deux nuits ou plus .....	19
63,498	70,403	46,001	33,266	23,018			1974	20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Total .....	21
270,930	282,977	213,155	171,705	150,641			1974	22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 Camions commerciaux .....	23
4,531	4,639	5,068	5,118	4,074			1974	24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Autres véhicules .....	25
4,127	3,901	2,138	1,104	498			1974	26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 Total .....	27
279,588	291,517	220,361	177,927	155,213			1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 Même jour .....	29
240,609	255,778	198,497	169,397	154,919			1974	30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Une nuit .....	31
38,839	41,514	27,648	21,538	18,820			1974	32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 Deux nuits ou plus .....	33
150,156	170,033	98,450	59,510	39,838			1974	34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Total .....	35
429,604	467,325	324,595	250,445	213,577			1974	36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 Camions commerciaux .....	37
11,659	11,188	12,250	12,054	9,809			1974	38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Autres véhicules .....	39
7,774	7,577	3,627	1,390	579			1974	40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 Total .....	41
449,037	486,090	340,472	263,889	223,965			1974	42

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2	..... 1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
3	Same day ..... 1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4	..... 1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
5	One night ..... 1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6	..... 1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
7	Two or more nights ..... 1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8	..... 1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
9	Bus ..... 1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10	..... 1974	—	8	273	2	307	2,494	3,084
11	Same day ..... 1973	—	—	46	36	35	236	353
12	..... 1974	—	—	100	1	—	94	195
13	One or more nights ..... 1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14	..... 1974	—	8	173	1	307	2,400	2,889
15	Rail ..... 1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16	..... 1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
17	Other Methods ..... 1973	—	1	4	12	24	102	143
18	..... 1974	2	2	—	9	40	87	140
19	Total land ..... 1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20	..... 1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	27	—	—	134	95	481	737
22	..... 1974	24	135	117	99	180	524	1,079
23	Private ..... 1973	30	—	—	90	149	317	586
24	..... 1974	51	48	80	118	284	326	907
25	Total air ..... 1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26	..... 1974	75	183	197	217	464	850	1,986
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	2	32	34
36	..... 1974	—	—	—	—	—	18	18
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	3	12	121	136
38	..... 1974	—	—	—	—	10	124	134
39	Total land ..... 1973	—	—	—	3	14	153	170
40	..... 1974	—	—	—	—	10	142	152
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	2	2
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	—	—	—	3	14	155	172
54	..... 1974	—	—	—	—	10	142	152
55	Grand total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile .....	1
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378		1974		2
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1973 Même jour .....	3
4,938	3,690	2,618	1,057	542		1974		4
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Une nuit .....	5
3,175	3,215	2,067	1,261	859		1974		6
17,505	16,629	6,396	3,036	2,221	2,112	67,437	1973 Deux nuits ou plus .....	7
12,330	11,327	5,350	2,898	1,977		1974		8
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Autocar .....	9
4,457	4,112	1,468	133	36		1974		10
501	303	—	—	—	—	1,157	1973 Même jour .....	11
189	280	10	2	5		1974		12
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,268	3,832	1,458	131	31		1974		14
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1973 Chemin de fer .....	15
7,850	9,902	5,654	670	148		1974		16
211	145	58	3	—	—	560	1973 Autres moyens .....	17
215	106	24	4	1		1974		18
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1973 Total, par terre .....	19
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563		1974		20
							<u>Par air</u>	
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial .....	21
1,262	1,026	266	275	65		1974		22
567	538	226	114	89	47	2,167	1973 Privé .....	23
1,062	631	335	142	80		1974		24
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Total, par air .....	25
2,324	1,657	601	417	145		1974		26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	4	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	4	—	—	—	—	—	1974	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total .....	33
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708		1974		34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
9	2	4	3	—	—	52	1973 Même jour .....	35
58	24	33	—	—	—	1974		36
239	316	97	20	2	—	810	1973 Une nuit ou plus .....	37
346	443	145	21	3		1974		38
248	318	101	23	2	—	862	1973 Total, par terre .....	39
404	467	178	21	3		1974		40
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
5	—	—	—	—	—	7	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
—	—	—	—	—	—	1974		44
5	—	—	—	—	—	7	1973 Total, par air .....	45
—	—	—	—	—	—	1974		46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52
253	318	101	23	2	—	869	1973 Total .....	53
404	467	178	21	3		1974		54
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	55
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711		1974		56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	11	11
15	France .....	1973	-	-	-	-	2	5	7
16		1974	-	-	-	-	7	77	84
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	5	60	65
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
42		1974	-	-	-	-	-	11	11
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	15	15
44		1974	-	-	-	-	2	11	13
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	2	11	13
48		1974	-	-	-	-	1	24	25
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	3	10	120	133
56		1974	-	-	-	-	10	115	125
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche .....	1
14	2	5	-	-	-	1974	Açores .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Belgique .....	4
1	5	-	-	-	-	1	1973 Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Bulgarie .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Tchecoslovaquie .....	8
1	-	-	-	-	-	-	1973 Tchecoslovaquie .....	9
2	-	1	-	-	-	1974	Danemark .....	10
3	-	6	-	1	-	3	1973 Danemark .....	11
1	3	-	-	-	-	1974	Finlande .....	12
-	3	1	-	-	-	4	1973 Finlande .....	13
7	26	5	3	-	-	49	1974 France .....	14
20	9	4	3	-	-	1973	France .....	15
91	169	48	3	-	-	395	Allemagne (République fédérale) .....	16
231	315	109	4	1	-	1974	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1974 Grèce .....	19
1	-	-	-	-	-	1	1973 Hongrie .....	20
3	5	-	-	-	-	1974	Hongrie .....	21
1	-	-	-	-	-	8	1973 Irlande (République) .....	22
8	4	1	2	-	-	1974	Irlande (République) .....	23
6	5	-	-	-	-	15	1973 Italie .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1974 Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	26
2	1	3	1	-	-	10	1974 Malte .....	27
2	3	-	2	-	-	1973	Pays-Bas .....	28
3	-	-	-	-	-	3	1974 Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1973 Norvège .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1974 Norvège .....	31
-	11	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1974 Portugal .....	35
2	1	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	36
3	-	-	-	-	-	3	1974 Roumanie .....	37
6	9	-	-	-	-	-	1973 Espagne .....	38
6	4	-	3	-	-	21	1974 Espagne .....	39
23	26	9	2	-	-	78	1973 Suède .....	40
39	27	19	5	-	-	1974	Suède .....	41
-	-	-	2	-	-	-	1973 Suisse .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suisse .....	43
21	34	18	2	-	-	88	1973 Turquie .....	44
25	28	22	3	1	-	1974	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	48
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	3	1973 Yougoslavie .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	53
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total .....	54
354	412	166	16	3	-	1974	Total .....	55
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1974 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1974 Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	60
10	-	-	1	-	-	13	1974 Rhodésie .....	61
3	2	1	2	-	-	1	1973 Afrique du Sud .....	62
-	-	-	-	-	-	-	1974 Afrique du Sud .....	63
1	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	65
10	-	-	1	-	-	14	1973 Total .....	66
4	2	1	2	-	-	1974	Total .....	67
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	72
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hong-Kong .....	73
-	1	-	-	-	-	1	1973 Inde .....	74
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	10	10
4	.....	1974	-	-	-	-	-	4	4
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	1	10	11
22	.....	1974	-	-	-	-	-	4	4
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	.....	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	.....	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
52	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
62	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	1	16	17
64	.....	1974	-	-	-	-	-	19	19
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	2	2	4
66	.....	1974	-	-	-	-	3	3	3
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	3	18	21
70	.....	1974	-	-	-	-	-	22	22
71	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	.....	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
-	-	1	-	-	-	2	<u>Asie - fin</u>	
19	11	1	-	-	-	1973	Israël .....	1
26	18	3	1	-	-	1974	Japon .....	2
-	-	1	1	-	-	1973	Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	10
1	-	-	-	-	-	1		11
-	-	-	-	-	-	1973		12
20	12	4	1	-	-	48	1973 Total .....	13
26	18	2	1	-	-	1974		14
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	29
25	11	-	-	2	-	40	Mexique .....	30
-	4	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	32
-	-	-	-	-	-	-	États-Unis .....	33
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	Autres .....	34
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	-	-		35
1	-	-	-	-	-	-		36
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total .....	37
35,290	34,017	17,782	6,440	3,708	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
1	-	3	-	-	-	4	Argentine .....	49
1	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	50
2	2	-	-	-	-	2	Colombie .....	51
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	52
-	-	1	-	-	-	-	Venezuela .....	53
1	-	-	-	-	-	-	Autres .....	54
-	-	-	-	-	-	-		55
-	-	-	-	-	-	-		56
-	-	-	-	-	-	-		57
-	-	-	-	-	-	-		58
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total .....	59
4	2	1	-	-	-	1974		60
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
7	12	2	3	-	-	41	océaniques	
13	17	6	1	-	-	1973	Australie .....	63
4	3	5	2	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	64
2	12	2	1	-	-	18	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	-		66
-	-	-	-	-	-	-		67
11	15	7	5	-	-	59	1973 Total .....	68
15	29	8	2	-	-	1974		69
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	70
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	-	-	1974	71
-	-	-	-	-	-	-		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day ..... 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82	231	304	445	1,196
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus ..... 1973	6	—	77	62	55	263	463
10	..... 1974	—	—	2	353	43	186	584
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	102	102
12	..... 1974	—	—	—	22	1	21	44
13	One or more nights ..... 1973	6	—	77	62	55	161	361
14	..... 1974	—	—	2	331	42	165	540
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods ..... 1973	1	—	3	5	15	12	36
18	..... 1974	—	—	—	2	1	9	12
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	—	—	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private ..... 1973	10	—	—	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air ..... 1973	27	—	—	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973	1
3,488	2,840	966	833	155	78	2,757	1974	2
581	556	359	114	73	6	2,096	1973	3
558	512	248	146	63	47	8,101	1974	4
775	451	196	87	—	—	—	1973	5
699	586	231	111	18	—	—	1974	6
2,644	2,020	583	394	85	—	—	1973	7
2,231	1,742	487	576	74	—	—	1974	8
272	209	49	5	33	81	1,112	1973	9
751	595	60	24	8	—	269	1974	10
3	9	—	—	—	—	843	1973	11
1	9	—	—	—	—	—	1974	12
269	47	49	5	33	81	—	1973	13
750	586	60	24	8	—	—	1974	14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973	15
465	623	180	80	31	—	—	1974	16
29	16	7	2	1	—	91	1973	17
14	6	5	—	—	—	—	1974	18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973	19
4,718	4,064	1,211	937	194	—	—	1974	20
166	191	38	51	39	117	872	1973	21
58	98	49	72	43	—	—	1974	22
18	60	19	14	22	5	229	1973	23
85	76	19	23	19	—	—	1974	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973	25
143	174	68	95	62	—	—	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973	33
4,861	4,238	1,279	1,032	256	—	—	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	1973	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
—	—	—	—	—	—	—	1973	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973	51
4,861	4,238	1,279	1,032	256	—	—	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2	..... 1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night ..... 1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4	..... 1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights ..... 1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6	..... 1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total ..... 1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8	..... 1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially ..... 1973	127	128	142	140	216	184	937
10	..... 1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	3	7	36	46
12	..... 1974	-	-	-	4	22	55	81
13	Total ..... 1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14	..... 1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	35	35	44	63	84	129	390
16	..... 1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night ..... 1973	9	11	11	43	69	80	223
18	..... 1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights ..... 1973	19	12	28	134	232	395	820
20	..... 1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total ..... 1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22	..... 1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially ..... 1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24	..... 1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	1	4	1	6
26	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
27	Total ..... 1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28	..... 1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30	..... 1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night ..... 1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32	..... 1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights ..... 1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34	..... 1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total ..... 1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36	..... 1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially ..... 1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38	..... 1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	4	11	37	52
40	..... 1974	-	-	-	4	22	59	85
41	Total ..... 1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42	..... 1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973 Même jour .....	1
1,680	1,339	988	437	249			1974	2
1,601	1,438	744	349	184	131	6,909	1973 Une nuit .....	3
1,076	1,214	874	561	372			1974	4
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973 Deux nuits ou plus .....	5
4,134	4,004	2,302	1,287	872			1974	6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973 Total .....	7
6,890	6,557	4,164	2,285	1,493			1974	8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973 Camions commerciaux .....	9
739	907	880	849	600			1974	10
112	93	29	1	—	—	281	1973 Autres véhicules .....	11
137	73	19	3	—			1974	12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973 Total .....	13
7,766	7,537	5,063	3,137	2,093			1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
218	213	155	50	42	41	1,109	1973 Même jour .....	15
201	207	108	57	33			1974	16
261	164	81	41	—	5	775	1973 Une nuit .....	17
238	224	83	43	7			1974	18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973 Deux nuits ou plus .....	19
721	609	204	187	35			1974	20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973 Total .....	21
1,160	1,040	395	287	75			1974	22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973 Camions commerciaux .....	23
212	358	588	625	380			1974	24
6	5	—	—	—	—	17	1973 Autres véhicules .....	25
8	2	2	—	—			1974	26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973 Total .....	27
1,380	1,400	985	922	455			1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973 Même jour .....	29
1,881	1,546	1,096	494	282			1974	30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973 Une nuit .....	31
1,314	1,438	957	604	379			1974	32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973 Deux nuits ou plus .....	33
4,855	4,613	2,506	1,474	907			1974	34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973 Total .....	35
8,050	7,597	4,559	2,572	1,568			1974	36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973 Camions commerciaux .....	37
951	1,265	1,468	1,484	980			1974	38
118	98	29	1	—	—	298	1973 Autres véhicules .....	39
145	75	21	3	—			1974	40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973 Total .....	41
9,146	8,937	6,048	4,059	2,548			1974	42



## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

November - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) - île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	230	250	—	480
4	Total .....	230	250	—	480
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	4,315	144	3	4,462
6	Beaconsfield .....	50	3	—	53
7	Bloomfield .....	59	16	1	76
8	Campobello .....	2,495	118	—	2,613
9	Centreville .....	1,769	238	—	2,007
10	Clair .....	6,799	284	6	7,089
11	Edmundston .....	24,551	482	22	25,055
12	Forest City .....	273	6	1	280
13	Fosterville .....	381	10	16	407
14	Four Falls .....	92	—	—	92
15	Gillespie .....	3,410	78	1	3,489
16	Grand Falls .....	2,360	22	—	2,382
17	Lord's Cove .....	—	—	—	—
18	Mars Hill Road .....	62	—	—	62
19	Milltown .....	5,651	154	3	5,808
20	River de Chute .....	215	3	—	218
21	St. Croix .....	2,576	26	44	2,646
22	St. Léonard .....	8,767	398	25	9,190
23	St. Stephen .....	17,281	558	15	17,854
24	Woodstock .....	9,027	1,673	2	10,702
25	Total .....	90,133	4,213	139	94,485
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,035	294	—	2,329
27	Armstrong .....	4,343	1,326	—	5,669
28	Beebe .....	2,540	27	14	2,581
29	Chartierville .....	401	10	—	411
30	Clarenceville .....	300	29	—	329
31	Covey Hill .....	289	87	—	376
32	Daaquam .....	492	38	—	530
33	Dundee .....	3,178	40	—	3,218
34	East Hereford .....	1,742	518	3	2,263
35	East Pinnacle .....	256	5	—	261
36	Estcourt .....	772	89	4	865
37	Franklin Centre .....	492	54	—	546
38	Freighsburg .....	929	234	—	1,163
39	Glen Sutton .....	660	121	6	787
40	Hemmingford .....	2,210	309	—	2,519
41	Herdman .....	1,016	103	—	1,119
42	Hereford Road .....	510	67	1	578
43	Highwater .....	1,715	243	2	1,960
44	Jamieson's Line .....	135	12	—	147
45	Lacolle(2) .....	20,321	3,858	3	24,182

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Novembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
89	118	-	207	687	3
89	118	-	207	687	4
10,169	102	6	10,277	14,739	5
58	1	-	59	112	6
145	28	-	173	249	7
7,986	109	2	8,097	10,710	8
3,536	220	-	3,756	5,763	9
12,963	569	38	13,570	20,659	10
37,098	401	47	37,546	62,601	11
307	41	69	417	697	12
804	128	15	947	1,354	13
153	1	-	154	246	14
3,721	215	1	3,937	7,426	15
6,340	37	10	6,387	8,769	16
-	-	-	-	-	17
46	-	-	46	108	18
12,940	1,215	37	14,192	20,000	19
362	6	-	368	586	20
3,574	107	92	3,773	6,419	21
14,321	538	63	14,922	24,112	22
32,642	1,314	121	34,077	51,931	23
11,462	2,742	4	14,208	24,910	24
158,627	7,774	505	166,906	261,391	25
2,846	156	1	3,003	5,332	26
6,397	2,174	-	8,571	14,240	27
3,812	105	6	3,923	6,504	28
567	56	-	623	1,034	29
699	5	7	711	1,040	30
363	19	-	382	758	31
923	124	-	1,047	1,577	32
2,576	114	-	2,690	5,908	33
2,119	1,678	2	3,799	6,062	34
603	53	-	656	917	35
982	1,130	3	2,115	2,980	36
200	34	-	234	780	37
1,510	52	1	1,563	2,726	38
1,302	136	-	1,438	2,225	39
2,111	156	-	2,267	4,786	40
1,369	67	2	1,438	2,557	41
928	2,017	-	2,945	3,523	42
2,773	189	1	2,963	4,923	43
61	11	-	72	219	44
21,934	4,395	29	26,358	50,540	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

November - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>				
1	Morses Line .....	282	72	—	354
2	Noyan .....	504	45	—	549
3	Phillipsburg .....	10,024	2,168	2	12,194
4	Rock Island .....	14,248	1,191	25	15,464
5	St-Pamphile .....	490	34	—	524
6	Stanhope .....	2,743	635	1	3,379
7	Trout River .....	1,659	177	—	1,836
8	Woburn .....	1,018	403	1	1,422
9	Total .....	75,304	12,189	62	87,555
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	13,608	1,160	1	14,769
11	Fort Erie(3) .....	70,354	6,029	161	76,544
12	Fort Frances .....	7,968	239	17	8,224
13	Landsdowne .....	9,446	1,200	—	10,646
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	27,245	6,739	74	34,058
16	Rainbow Bridge .....	33,843	36	28	33,907
17	Whirlpool Bridge .....	13,545	952	36	14,533
18	Peleee Island .....	2	—	—	2
19	Pigeon River .....	969	364	—	1,333
20	Point Alexandria .....	—	—	—	—
21	Port Lambton .....	799	5	—	804
22	Prescott .....	4,439	213	—	4,652
23	Rainy River .....	679	4	—	683
24	Sarnia(3) .....	42,676	3,872	18	46,566
25	Sault Ste. Marie .....	10,069	478	4	10,551
26	Sombra .....	1,153	87	1	1,241
27	Walpole Island .....	950	—	—	950
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	98,707	18,362	80	117,149
30	Tunnel .....	115,481	999	27	116,507
31	Total .....	451,933	40,739	447	493,119
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	747	116	—	863
33	Cartwright .....	371	1	—	372
34	Coulter .....	188	10	—	198
35	Crystal City .....	207	2	—	209
36	Emerson .....	9,393	2,639	—	12,032
37	Goodlands .....	187	1	—	188
38	Gretna .....	1,509	102	—	1,611
39	Lena .....	557	7	—	564
40	Lyleton .....	256	7	5	268
41	Piney .....	211	123	1	335
42	Snowflake .....	95	—	—	95
43	South Junction .....	472	27	—	499
44	Sprague .....	851	35	—	886
45	Tolstoi .....	555	129	—	684
46	Windygates .....	501	24	—	525
47	Winkler .....	933	26	—	959
48	Total .....	17,033	3,249	6	20,288

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Novembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
282	19	1	302	656	1
708	6	-	714	1,263	2
7,523	2,335	6	9,864	22,058	3
12,923	1,217	35	14,175	29,639	4
1,490	333	1	1,824	2,348	5
3,713	721	2	4,436	7,815	6
2,436	136	6	2,578	4,414	7
1,919	423	5	2,347	3,769	8
85,069	17,861	108	103,038	190,593	9
13,491	687	5	14,183	28,952	10
61,980	10,858	52	72,890	149,434	11
10,890	1,139	41	12,070	20,294	12
7,453	1,651	3	9,107	19,753	13
17,019	6,640	43	23,702	57,760	14
27,820	441	14	28,275	62,182	15
19,441	1,425	89	20,955	35,488	16
5	-	-	5	7	17
1,719	182	-	1,901	3,234	18
-	-	-	-	-	19
679	14	-	693	1,497	20
6,022	544	1	6,567	11,219	21
3,195	98	12	3,305	3,988	22
41,090	2,428	5	43,523	90,089	23
10,653	280	4	10,937	21,488	24
863	158	1	1,022	2,263	25
938	1	2	941	1,891	26
52,940	22,971	11	75,922	193,071	27
90,730	4,278	36	95,044	211,551	28
366,928	53,795	319	421,042	914,161	29
726	88	1	815	1,678	30
331	3	-	334	706	31
551	4	-	555	753	32
234	5	-	239	448	33
10,142	1,706	5	11,853	23,885	34
510	5	-	515	703	35
1,498	123	1	1,622	3,233	36
441	24	-	465	1,029	37
564	1	2	567	835	38
408	70	-	478	813	39
175	-	-	175	270	40
1,146	11	-	1,157	1,656	41
3,002	264	-	3,266	4,152	42
570	670	-	1,240	1,924	43
505	7	-	512	1,037	44
671	117	-	788	1,747	45
21,474	3,098	9	24,581	44,869	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

November - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver .....	80	4	-	84
2	Carievale .....	224	18	2	244
3	Climax .....	152	1	-	153
4	Coronach .....	165	24	-	189
5	Estevan .....	951	45	2	998
6	Monchy .....	84	12	-	96
7	Northgate .....	-	-	-	-
8	North Portal .....	2,018	748	-	2,766
9	Oungre .....	202	25	-	227
10	Regway .....	479	360	-	839
11	Torquay .....	84	1	2	87
12	West Poplar River .....	122	13	-	135
13	Willow Creek .....	61	-	-	61
14	Total .....	4,622	1,251	6	5,879
	<u>Alberta</u>				
15	Aden .....	61	50	-	111
16	Carway .....	1,068	28	2	1,098
17	Chief Mountain .....	-	-	-	-
18	Coutts .....	4,851	2,316	5	7,172
19	Del Bonita .....	467	14	-	481
20	Wild Horse .....	95	6	1	102
21	Total .....	6,542	2,414	8	8,964
	<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
22	Aldergrove .....	4,896	445	7	5,348
23	Boundary Bay .....	3,162	75	-	3,237
24	Carson .....	927	9	-	936
25	Cascade .....	653	21	1	675
26	Chopaka .....	100	-	1	101
27	Huntingdon .....	8,351	1,111	23	9,485
28	Kingsgate .....	969	315	-	1,284
29	Midway .....	115	4	-	119
30	Nelway .....	406	129	-	535
31	Osoyoos .....	5,043	433	1	5,477
32	Pacific Highway(4) .....	34,146	2,680	35	36,861
33	Paterson .....	754	207	-	961
34	Prince Rupert .....	242	80	-	322
35	Roosville .....	715	137	4	856
36	Rykerts .....	794	39	-	833
37	Sidney .....	687	11	2	700
38	Stewart .....	172	-	-	172
39	Victoria .....	701	38	7	746
40	Waneta .....	103	1	-	104
41	Total .....	62,936	5,735	81	68,752
	<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>				
42	Beaver Creek .....	1,009	499	-	1,508
43	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	476	101	-	577
46	Whitehorse .....	8	-	-	8
47	Total .....	1,493	600	-	2,093
48	Canada .....	710,226	70,640	749	781,615

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Novembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
187	13	-	200	284	1
457	7	-	464	708	2
271	131	-	402	555	3
311	36	-	347	536	4
632	46	-	678	1,676	5
300	2	-	302	398	6
-	-	-	-	-	7
3,179	456	23	3,658	6,424	8
344	31	-	375	602	9
1,212	34	1	1,247	2,086	10
153	-	-	153	240	11
201	8	-	209	344	12
185	1	-	186	247	13
7,432	765	24	8,221	14,100	14
53	2	-	55	166	15
997	16	-	1,013	2,111	16
-	-	-	-	-	17
8,067	1,078	24	9,169	16,341	18
339	2	-	341	822	19
193	9	-	202	304	20
9,649	1,107	24	10,780	19,744	21
10,513	272	10	10,795	16,143	22
29,520	136	209	29,865	33,102	23
418	15	9	442	1,378	24
1,117	53	1	1,171	1,846	25
147	-	-	147	248	26
21,179	583	134	21,896	31,381	27
1,637	271	-	1,908	3,192	28
202	-	3	205	324	29
661	43	-	704	1,239	30
6,944	165	8	7,117	12,594	31
70,616	2,254	92	72,962	109,823	32
2,552	6	-	2,558	3,519	33
11	-	-	11	333	34
1,784	80	24	1,888	2,744	35
2,092	20	1	2,113	2,946	36
120	-	3	123	823	37
427	165	-	592	764	38
356	10	4	370	1,116	39
345	1	-	346	450	40
150,641	4,074	498	155,213	223,965	41
28	300	-	328	1,836	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
46	80	-	126	703	45
1	-	-	1	9	46
75	380	-	455	2,548	47
799,984	88,972	1,487	890,443	1,672,058	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

November - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	15	—	—	—	—	15
5	Fortune .....	—	—	—	—	1	—	1
6	Gander .....	—	43	—	—	—	—	43
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	567	—	—	—	—	567
14	Stephenville .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Total .....	—	625	—	—	1	—	626
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	7	—	—	—	—	7
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	7	—	—	—	—	7
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	1,319	—	—	—	—	1,319
30	Kentville .....	—	1	—	—	—	—	1
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	17	—	—	—	—	17
36	New Glasgow .....	—	4	—	—	—	—	4
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	3	—	—	—	—	3
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	500	598	—	—	—	140	1,238
47	Total .....	500	1,942	—	—	—	140	2,582

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Novembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	2	-	-	-	-	2	-	-	17	4
-	-	-	-	-	-	-	62	215	278	5
-	-	-	-	-	-	-	365	554	962	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	12	-	-	-	-	12	2	3	584	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	14	-	-	-	-	14	429	772	1,841	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,580	-	-	-	-	1,580	488	1,181	4,568	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	36
-	-	-	-	-	-	-	5	-	5	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	5	-	-	-	-	5	156	38	202	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
195	622	-	-	-	75	892	37	-	2,167	46
195	2,207	-	-	-	75	2,477	686	1,219	6,964	47



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

November - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	10,323	—	18	—	—	8	10,349
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	146	—	—	—	—	—	146
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	126	—	—	—	—	6	132
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	5,181	—	16	—	—	38	5,235
8	Caraquet .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	4,695	3	89	—	—	1	4,788
10	Clair .....	15,519	—	—	—	—	484	16,003
11	Dalhousie .....	—	3	—	—	—	—	3
12	Edmundston .....	47,406	6	162	—	—	960	48,534
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	583	—	—	—	—	127	710
15	Fosterville .....	860	—	—	—	—	71	931
16	Four Falls .....	229	—	—	—	—	—	229
17	Fredericton .....	—	43	—	—	—	—	43
18	Gillespie .....	8,067	—	—	—	—	2	8,069
19	Grand Falls .....	5,441	—	—	—	—	—	5,441
20	Grand Manan .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road .....	158	—	—	—	—	—	158
23	McAdam .....	—	—	—	19	—	—	19
24	Milltown .....	11,315	—	—	—	—	117	11,432
25	Moncton .....	—	18	—	—	—	—	18
26	Newcastle .....	—	—	—	—	—	—	—
27	River de Chute .....	595	—	—	—	—	—	595
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	279	—	—	—	—	279
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	5,950	—	—	—	—	428	6,378
32	St. Léonard .....	19,500	—	54	—	—	782	20,336
33	St. Stephen .....	35,820	21	474	—	—	1,348	37,663
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock .....	24,940	14	77	—	—	6	25,037
37	Total .....	196,854	387	890	19	—	4,378	202,528
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	4,584	—	—	—	—	1	4,585
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport .....	—	203	—	—	—	—	203
41	Armstrong/Ste. Aurélie .....	10,671	—	133	—	—	467	11,271
42	Baie-Comeau .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Beebe .....	5,341	—	5	—	—	864	6,210
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Charlevoix .....	907	—	—	—	—	—	907
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	685	—	2	—	—	10	697
48	Covey Hill .....	677	—	—	—	—	—	677
49	Cowansville .....	—	—	—	—	—	—	—
50	Daaquam .....	1,072	—	—	—	—	—	1,072
51	Drummondville .....	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee .....	8,057	—	—	—	32	—	8,089
53	East Hereford .....	4,072	—	4	—	—	11	4,087
54	East Pinnacle .....	591	—	—	—	—	—	591
55	Estcourt .....	1,323	—	—	—	—	716	2,039
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

November - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre .....	1,139	—	25	—	—	1	1,165
2	Frelighsburg .....	2,218	—	—	—	—	—	2,218
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,298	—	—	—	—	61	1,359
5	Granby .....	—	1	—	—	—	—	1
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	5,788	—	—	—	—	1	5,789
8	Herdman .....	2,446	—	79	—	—	1	2,526
9	Hereford Road .....	1,126	—	—	—	—	5	1,131
10	Highwater .....	3,772	—	56	—	—	5	3,833
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	278	—	—	—	—	—	278
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	5	—	94	—	—	99
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	50,325	—	4,795	2,883	—	68	58,071
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval .....	—	24,501	—	—	—	—	24,501
28	Montréal - Seaport .....	—	—	—	—	110	—	110
29	Montréal - Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	678	—	—	—	—	—	678
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	1,192	—	—	—	—	2	1,194
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	26,297	—	3,556	—	—	8	29,861
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	2	—	—	—	—	2
39	Rivière-du-Loup .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island .....	34,497	—	644	—	—	1,598	36,739
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	92	—	—	—	—	92
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	12	—	—	—	—	12
45	St-Jérôme .....	—	5	—	—	—	—	5
46	St-Pamphile .....	901	—	—	—	—	26	927
47	Sept-Îles .....	—	31	—	—	—	—	31
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	24	—	—	—	—	24
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	6,488	—	162	—	—	3	6,653
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	10	—	—	—	—	10
55	Trout River .....	3,787	—	69	—	—	10	3,866
56	Val-d'Or .....	—	7	—	—	—	—	7
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	2,441	—	—	—	—	42	2,483
60	Total .....	182,651	24,893	9,530	2,977	142	3,900	224,093

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Novembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
395	-	-	-	-	2	397	-	-	1,562	1
3,776	-	-	-	-	8	3,784	5	-	6,007	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,568	-	2	-	-	26	2,596	-	-	3,955	4
-	15	-	-	-	-	15	-	-	16	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
5,155	-	29	-	-	3	5,187	-	-	10,976	7
3,243	-	64	-	-	2	3,309	1	-	5,836	8
1,753	-	7	-	-	2	1,762	-	-	2,893	9
6,656	-	191	-	-	6	6,853	6	-	10,692	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
131	-	-	-	-	-	131	-	-	409	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	24	-	-	24	-	-	123	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
54,033	-	4,861	1,010	-	116	60,020	1,073	52	119,216	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	27,468	-	-	-	-	27,468	13,532	21,628	87,129	26
-	-	-	-	-	-	-	209	89	408	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
632	-	-	-	-	1	633	-	-	1,311	29
1,571	-	-	-	-	7	1,578	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,772	31
18,359	-	1,338	-	-	11	19,708	345	-	49,914	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	38
28,908	-	586	-	-	1,423	30,917	67	-	67,723	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	113	-	-	-	-	113	2	3	210	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	10	-	-	-	-	10	-	-	22	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	44
2,864	-	-	-	-	50	2,914	-	-	3,841	45
-	1	-	-	-	-	1	3	-	35	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	13	-	-	-	-	13	-	-	37	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
7,927	-	56	-	-	6	7,989	6	-	14,648	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
5,962	-	82	-	-	74	6,118	21	-	10,005	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
3,992	-	-	-	-	120	4,112	1	-	6,596	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
199,309	27,780	7,444	1,034	7	3,752	239,326	15,309	21,772	500,500	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

November - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	8	—	8
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Bellefonte/Napanee .....	—	2	—	—	—	—	2
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	11	—	—	—	—	11
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	13	—	—	—	—	13
11	Brockville .....	—	6	—	—	—	—	6
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	15	—	—	—	—	15
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	34,728	—	633	—	—	4	35,365
19	Cyclone Island .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	155,920	—	11,463	458	—	436	168,277
22	Fort Frances .....	17,895	17	240	—	—	994	19,146
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	4	—	—	—	—	4
27	Gore Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton .....	—	944	—	—	—	—	944
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	5	—	—	—	—	5
32	Kingston .....	—	55	—	—	—	—	55
33	Kitchener .....	—	106	—	—	—	—	106
34	Landsdowne .....	23,049	—	690	—	—	—	23,739
35	Leamington .....	—	—	—	—	28	—	28
36	Lindsay .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
39	London .....	—	939	—	—	—	—	939
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket .....	—	9	—	—	—	—	9
44	Niagara Falls Rainbow .....	82,625	—	2,918	—	—	2,241	87,784
45	" " Whirlpool .....	27,178	—	105	—	—	750	28,033
46	" " Queenston .....	68,458	28	5,947	—	—	110	74,543
47	North Bay .....	—	20	—	—	—	—	20
48	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa .....	—	16	—	—	—	—	16
52	Ottawa .....	—	492	—	—	—	—	492
53	Owen Sound .....	—	8	—	—	—	—	8
54	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island .....	5	456	—	—	148	—	609
57	Pembroke .....	—	6	—	—	—	—	6
58	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough .....	—	27	—	—	—	—	27
60	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau  
d'entrée et moyen de transport - suite

Novembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total  Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	7	—	—	—	—	7	—	—	20	10
—	12	—	—	—	—	12	—	—	18	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
33,566	4	4,057	—	—	12	37,639	17	—	73,021	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
123,518	—	8,746	293	—	359	132,916	2,361	34	303,588	21
24,779	5	85	—	—	1,881	26,750	6	—	45,902	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	28
—	794	—	—	—	—	794	35	111	1,884	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	142	—	—	—	—	142	2	—	199	31
—	75	—	—	—	—	75	—	—	181	32
18,222	—	2,274	—	—	3	20,499	44	65	44,347	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	442	—	—	—	—	442	57	—	1,438	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	36	—	—	—	—	36	—	—	—	42
52,813	—	1,169	—	—	1,566	55,548	5,964	—	149,296	43
39,305	—	318	—	—	1,692	41,315	311	3	69,662	44
35,183	59	2,019	—	—	80	37,341	1,331	58	113,273	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	6	—	—	—	—	6	—	—	22	51
—	1,005	—	—	—	—	1,005	80	2	1,579	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
9	2	—	—	5	42	58	—	—	667	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	57
—	40	—	—	—	—	40	—	—	—	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

November - 1974

		Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No.								
	<u>Ontario — Concluded — fin</u>							
1	Pigeon River .....	2,471	—	133	—	—	4	2,608
2	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	1,983	—	—	—	10	99	2,092
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott .....	11,364	—	356	—	—	12	11,732
9	Rainy River .....	1,631	17	262	—	—	46	1,956
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay .....	—	10	—	—	—	—	10
15	Sand Point Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia .....	99,808	26	693	—	—	41	100,568
17	Sault Ste. Marie .....	23,859	41	614	—	—	5	24,519
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	3,349	—	94	—	36	104	3,583
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	11	—	—	—	—	11
25	Sudbury .....	—	25	—	—	—	—	25
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	310	—	—	—	—	310
28	Tilbury .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	8	—	—	—	—	8
31	Toronto International Airport	—	42,378	—	—	—	—	42,378
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	176	—	—	—	—	176
33	Trenton .....	—	33	—	—	—	—	33
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	47	—	47
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	2,700	—	—	—	169	491	3,360
37	Welland .....	—	5	—	—	—	—	5
38	Windsor Ambassador .....	222,149	—	12,430	—	—	160	234,739
39	Windsor Tunnel .....	264,718	2,907	15,410	—	11	32	283,078
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	1,043,890	49,126	51,988	458	457	5,529	1,151,448
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	2,144	9	15	—	—	—	2,168
43	Brandon .....	—	4	—	—	—	—	4
44	Cartwright .....	981	—	—	—	—	—	981
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	451	—	—	—	—	—	451
47	Crystal City .....	465	—	—	—	—	—	465
48	Emerson .....	24,592	3	619	—	—	3	25,217
49	Goodlands .....	438	—	—	—	—	—	438
50	Gretna .....	3,575	—	33	—	—	4	3,612
51	Lena .....	1,493	—	—	—	—	—	1,493
52	Lyleton .....	524	—	—	—	—	6	530
53	Piney .....	511	—	—	—	—	1	512



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Novembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
4,914	-	306	-	-	4	5,224	12	-	7,844	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,787	-	-	-	-	158	1,945	-	-	4,037	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
15,832	-	366	-	-	12	16,210	26	-	27,968	8
8,141	1	966	273	-	382	9,763	-	-	11,719	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	1	-	-	-	-	1	-	-	11	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
87,740	17	1,674	-	-	15	89,446	383	11	190,408	16
25,978	53	737	-	-	5	26,773	1	-	51,293	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
2,505	-	-	-	2	417	2,924	-	-	6,507	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	29	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	382	-	-	-	-	382	12	1	705	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	30
-	55,862	-	-	-	-	55,862	16,714	36,348	151,302	31
-	19	-	-	-	-	19	-	-	195	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	47	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
3,139	-	-	-	81	1,174	4,394	-	-	7,754	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	37
93,756	-	6,487	-	-	15	100,258	505	666	336,168	38
169,866	167	37,429	-	-	36	207,498	1,118	714	492,408	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
741,053	59,137	66,633	566	88	7,853	875,330	28,979	38,013	2,093,770	41
2,057	24	72	-	-	1	2,154	11	-	4,333	42
-	11	-	-	-	-	11	-	-	15	43
864	-	-	-	-	-	864	-	-	1,845	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,462	-	-	-	-	-	1,462	-	-	1,913	46
663	-	-	-	-	-	663	-	-	1,128	47
28,168	1	1,119	-	-	8	29,296	76	-	54,589	48
1,305	-	-	-	-	-	1,305	-	-	1,743	49
4,044	-	45	-	-	1	4,090	2	-	7,704	50
1,124	-	-	-	-	-	1,124	-	-	2,617	51
1,357	-	-	-	-	4	1,361	1	-	1,892	52
916	-	-	-	-	-	916	3	-	1,431	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

November - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba - Concluded - fin</u>							
1	Snowflake .....	224	—	—	—	—	—	224
2	Sprague .....	2,144	—	25	1	—	—	2,170
3	South Junction .....	1,167	—	—	—	—	—	1,167
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	1,528	—	56	—	—	8	1,592
6	Windygates .....	1,263	—	—	—	—	—	1,263
7	Winkler .....	2,458	9	12	—	—	—	2,479
8	Winnipeg .....	—	2,582	—	—	—	—	2,582
9	Total .....	43,958	2,607	760	1	—	22	47,348
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	187	—	—	—	—	—	187
11	Carievale .....	473	—	37	—	—	2	512
12	Climax .....	339	—	—	—	—	—	339
13	Coronach .....	374	—	—	—	—	—	374
14	Estevan .....	2,327	12	—	—	—	3	2,342
15	Monchy .....	197	—	—	—	—	—	197
16	Moose Jaw .....	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	—	—	—	—	—	—	—
19	North Portal .....	4,337	—	142	—	—	248	4,727
20	Oungre .....	491	—	—	—	—	1	492
21	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina .....	—	96	—	—	—	—	96
23	Regway .....	1,166	—	94	—	—	—	1,260
24	Saskatoon .....	—	32	—	—	—	—	32
25	Swift Current .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay .....	173	—	—	—	—	9	182
27	West Poplar River .....	317	—	—	—	—	—	317
28	Weyburn .....	—	13	—	—	—	—	13
29	Willow Creek .....	146	—	—	—	—	—	146
30	Yorkton .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Total .....	10,527	153	273	—	—	263	11,216
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	116	—	—	—	—	—	116
33	Calgary .....	—	2,634	—	—	—	—	2,634
34	Carway .....	2,700	—	58	—	—	3	2,761
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	11,588	7	245	—	—	261	12,101
37	Del Bonita .....	1,149	—	—	—	—	60	1,209
38	Edmonton .....	—	1,089	—	—	—	—	1,089
39	Lethbridge .....	—	50	—	—	—	—	50
40	Medicine Hat .....	—	6	—	—	—	—	6
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	258	—	—	—	—	1	259
43	Total .....	15,811	3,786	303	—	—	325	20,225

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Novembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
383	-	-	-	-	-	383	-	-	607	1
7,488	-	815	333	-	-	8,636	1	-	10,807	2
2,863	-	239	-	-	-	3,102	-	-	4,269	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,544	-	206	-	-	15	1,765	3	-	3,360	5
1,317	-	-	-	-	-	1,317	-	-	2,580	6
1,751	21	-	-	-	-	1,772	8	-	4,259	7
-	4,200	-	-	-	-	4,200	255	979	8,016	8
57,306	4,257	2,496	333	-	29	64,421	360	979	113,108	9
516	-	-	-	-	-	516	-	-	703	10
1,135	-	-	-	-	-	1,135	-	-	1,647	11
682	-	-	-	-	-	682	-	-	1,021	12
771	-	-	-	-	-	771	2	-	1,147	13
1,723	13	-	-	-	-	1,736	-	-	4,078	14
942	-	-	-	-	-	942	-	-	1,139	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
7,138	-	6	-	-	396	7,540	2	-	12,269	19
1,008	-	-	-	-	-	1,008	-	1	1,501	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	111	-	-	-	-	111	-	-	207	22
3,639	-	-	-	-	2	3,641	-	-	4,901	23
-	3	-	-	-	-	3	-	-	35	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	25
428	-	-	-	-	20	448	-	-	630	26
548	-	-	-	-	-	548	-	-	865	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	28
475	-	-	-	-	-	475	-	-	621	29
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	30
19,005	133	6	-	-	418	19,562	4	1	30,783	31
91	-	-	-	-	-	91	-	-	207	32
-	4,933	-	-	-	-	4,933	525	1,008	9,100	33
2,905	-	8	-	-	1	2,914	51	-	5,726	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
19,414	25	504	-	-	463	20,406	78	8	32,593	36
877	-	-	-	-	-	877	4	-	2,090	37
-	1,941	-	-	-	-	1,941	500	1,338	4,868	38
-	35	-	-	-	-	35	-	-	85	39
-	18	-	-	-	-	18	-	-	24	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
514	-	-	-	-	-	514	-	-	773	42
23,801	6,952	512	-	-	464	31,729	1,158	2,354	55,466	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

November - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	13,845	—	312	—	—	80	14,237
2	Bedwell Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay .....	5,722	—	864	—	—	12	6,598
4	Campbell River .....	—	2	—	—	—	—	2
5	Carson .....	2,088	6	102	—	—	5	2,201
6	Cascade .....	1,605	—	79	—	—	6	1,690
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka .....	277	—	—	—	—	2	279
10	Courtenay .....	—	—	—	—	5	—	5
11	Cranbrook .....	—	24	—	—	—	—	24
12	Huntingdon .....	20,658	32	421	—	—	193	21,304
13	Kamloops .....	—	38	—	—	—	—	38
14	Kelowna .....	—	7	—	—	—	—	7
15	Kingsgate .....	2,705	—	111	—	—	400	3,216
16	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway .....	268	—	—	—	—	6	274
18	Nanaimo .....	—	275	—	—	9	—	284
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway .....	963	—	41	—	—	3	1,007
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	12,191	—	280	—	—	23	12,494
23	Pacific Highway .....	80,095	—	4,487	476	—	76	85,134
24	Paterson .....	2,094	—	142	—	—	2	2,238
25	Penticton .....	—	29	—	—	—	—	29
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	27	—	27
27	Powell River .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George .....	—	1	—	—	—	—	1
29	Prince Rupert .....	537	34	—	—	11	161	743
30	Roosville .....	1,677	—	—	—	—	30	1,707
31	Rykerts .....	2,037	—	—	—	—	—	2,037
32	Sidney .....	1,792	—	20	—	18	535	2,365
33	Stewart .....	810	—	—	—	—	—	810
34	Trail .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Vancouver Airport .....	—	8,712	—	—	—	—	8,712
36	" Seaport .....	—	—	—	—	108	—	108
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	1,640	1,301	47	—	78	958	4,024
39	Waneta .....	238	—	—	—	—	—	238
40	Total .....	151,242	10,461	6,906	476	256	2,492	171,833
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	2,236	5	27	—	—	1	2,269
42	Dawson/Little Gold .....	—	3	—	—	—	—	3
43	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp .....	1,131	—	9	—	—	—	1,140
45	Whitehorse .....	11	137	—	148	—	—	296
46	Total .....	3,378	145	36	148	—	1	3,708
47	Canada .....	1,648,811	94,132	70,686	4,079	856	17,050	1,835,614

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
30,563	—	466	—	—	65	31,094	7	2	45,340	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
62,537	—	235	—	—	300	63,072	—	—	69,670	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
926	—	1	—	—	10	937	—	—	3,138	5
3,055	—	80	—	—	3	3,138	3	—	4,831	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	8
415	—	—	—	—	—	415	—	—	694	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	10
—	3	—	—	—	—	3	—	—	27	11
54,865	29	804	—	—	853	56,551	55	30	77,940	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	13
4,514	—	288	—	—	531	5,333	25	—	8,574	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
422	—	—	—	—	16	438	—	—	712	16
—	29	—	—	30	—	59	—	—	343	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
1,885	—	47	—	—	2	1,934	4	—	2,945	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
17,126	—	676	—	—	67	17,869	25	2	30,390	21
166,876	—	13,719	459	—	163	181,217	1,043	136	267,530	22
7,315	—	85	—	—	—	7,400	4	—	9,642	23
—	17	—	—	—	—	17	—	—	46	24
—	—	—	—	2	—	2	1	—	30	25
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	27
22	11	—	—	—	47	80	2	—	825	28
4,402	—	19	—	—	187	4,608	7	—	6,322	29
5,513	—	43	—	—	1	5,557	1	—	7,595	30
270	—	—	—	34	140	444	43	—	2,852	31
1,008	—	2,697	—	—	52	3,757	—	—	4,567	32
—	5	—	—	—	—	5	—	—	5	33
—	15,689	—	—	—	—	15,689	4,424	9,558	38,383	34
—	—	—	—	41	—	41	—	42	191	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
816	1,388	—	—	11	306	2,521	209	65	6,819	37
834	—	41	—	—	—	875	—	—	1,113	38
363,364	17,174	19,201	459	118	2,743	403,059	5,853	9,835	590,580	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
55	—	4	—	—	—	59	2	—	2,330	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
99	—	4	—	—	—	103	—	—	1,243	45
1	62	—	31	—	—	94	1	—	391	46
155	62	8	31	—	—	256	3	—	3,967	47
1,756,497	118,042	97,137	2,439	213	23,929	1,998,257	52,812	74,946	3,961,629	48

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

November - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe :</u>							
1	Austria - Autriche .....	—	—	7	94	—	15	79
2	Azores - Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium - Belgique .....	1	2	10	336	—	19	62
4	Bulgaria - Bulgarie .....	—	—	—	7	—	—	—
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie .....	—	—	3	125	—	1	2
6	Denmark - Danemark .....	2	4	2	194	2	11	53
7	Finland - Finlande .....	—	—	1	28	—	32	72
8	France .....	9	19	155	2,225	36	145	528
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne .....	20	14	56	837	50	357	1,203
10	Greece - Grèce .....	6	11	13	553	8	4	17
11	Hungary - Hongrie .....	—	—	—	46	—	44	—
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	19	3	4	127	1	16	43
13	Italy - Italie .....	1	4	33	670	13	180	448
14	Malta - Malte .....	—	—	—	1	—	—	—
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	18	13	14	316	4	42	133
16	Norway - Norvège .....	2	7	6	181	4	—	36
17	Poland - Pologne .....	—	—	66	337	7	12	4
18	Portugal .....	2	4	2	352	—	7	8
19	Rumania - Roumanie .....	—	—	—	23	—	—	—
20	Spain - Espagne .....	—	—	16	339	8	7	766
21	Sweden - Suède .....	—	12	12	474	2	40	128
22	Switzerland - Suisse .....	—	—	26	538	7	134	143
23	Turkey - Turquie .....	—	1	2	73	—	8	3
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	239	251	178	2,006	69	357	1,045
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	—	—	—	156	—	—	—
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	—	1	2	86	—	17	—
27	Other - Autres .....	1	—	1	18	—	—	4
28	Total .....	320	346	609	10,142	211	1,448	4,777
	<u>Africa - Afrique:</u>							
29	Algeria - Algérie .....	—	—	—	25	—	—	—
30	Egypt - Égypte .....	—	—	6	66	1	—	4
31	Rhodesia - Rhodésie .....	—	—	—	3	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud .....	1	2	4	61	2	7	41
33	Other - Autres .....	1	5	12	222	2	9	7
34	Total .....	2	7	22	377	5	16	52

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Novembre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
1	113	5	—	5	—	3	12	2	336	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
12	78	12	—	2	4	6	2	10	556	3
—	2	—	—	—	—	—	4	—	13	4
—	14	1	2	3	—	3	2	2	158	5
5	86	7	—	12	8	15	21	10	432	6
2	86	2	4	1	—	7	22	11	268	7
31	213	129	6	16	10	18	28	121	3,689	8
49	1,504	234	44	46	56	50	109	79	4,708	9
2	170	9	1	—	5	—	9	1	809	10
—	40	—	—	5	8	9	2	—	154	11
3	111	—	—	1	1	6	8	7	350	12
3	700	75	3	4	12	8	22	26	2,202	13
—	20	2	—	—	—	—	—	—	23	14
20	504	9	—	33	103	25	53	22	1,309	15
1	41	1	—	5	7	23	44	21	379	16
1	50	28	—	2	—	1	2	13	523	17
—	381	—	—	1	—	2	9	—	768	18
—	14	1	—	—	—	—	—	—	38	19
2	112	2	—	2	1	—	10	9	1,274	20
—	182	14	—	7	4	15	56	28	974	21
2	249	3	—	4	16	18	27	18	1,185	22
—	11	1	—	2	—	7	—	—	108	23
107	5,068	607	137	203	158	217	626	344	11,612	24
—	10	1	—	2	—	1	—	—	170	25
1	386	6	1	5	16	1	10	7	539	26
—	34	1	—	—	4	2	2	—	67	27
242	10,179	1,150	198	361	413	437	1,080	731	32,644	28
—	9	—	—	1	—	—	—	2	37	29
—	28	1	—	—	2	—	1	—	109	30
—	3	—	—	4	—	—	2	—	12	31
1	197	2	3	5	1	7	35	9	378	32
4	199	4	5	6	10	4	19	6	515	33
5	436	7	8	16	13	11	57	17	1,051	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

November - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	Asia - Asie:							
2	Bangladesh .....	—	—	1	3	—	—	5
3	China - Chine .....	—	—	—	—	—	21	—
4	Hong Kong - Hong-Kong .....	—	1	5	28	—	24	29
5	India - Inde .....	4	8	13	163	9	62	321
6	Israel - Israël .....	1	—	109	632	8	26	60
7	Japan - Japon .....	—	8	31	355	14	307	1,341
8	Korea, South - Corée du Sud .....	—	—	—	21	—	4	67
9	Lebanon - Liban .....	—	—	3	109	1	2	5
10	Pakistan .....	—	1	7	63	1	8	12
11	Philippines .....	—	2	15	22	—	14	43
12	Sri Lanka .....	2	—	—	26	—	10	4
13	Syria - Syrie .....	—	—	1	14	—	2	1
14	Taiwan - Taïwan .....	—	3	8	19	—	42	21
15	Other - Autres .....	6	8	21	182	10	49	47
16	Total .....	13	31	214	1,637	43	571	1,956
17	North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
18	Antigua .....	—	4	—	5	1	3	1
19	Bahamas .....	—	—	1	39	—	—	1
20	Barbados - Barbade .....	—	3	6	22	—	4	—
21	Bermuda - Bermudes .....	—	15	2	47	3	5	2
22	Cuba .....	12	1	2	19	—	—	—
23	Haiti - Haïti .....	—	2	23	86	1	2	—
24	Jamaica - Jamaïque .....	—	9	4	64	1	34	20
25	Mexico - Mexique .....	—	—	10	232	12	48	205
26	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	2	1	—	5	—	—	—
27	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	—	8	7	84	—	4	1
28	Other - Autres .....	—	26	36	142	14	14	32
29	Total .....	14	69	91	745	32	114	262
30	South America - Amérique du Sud:							
31	Argentina - Argentine .....	2	4	10	106	2	8	64
32	Brazil - Brésil .....	2	—	25	133	10	34	156
33	Colombia - Colombie .....	1	4	10	99	4	39	3
34	Guyana - Guyane .....	—	8	9	25	—	5	2
35	Venezuela .....	—	2	8	76	11	33	16
36	Other - Autres .....	—	7	27	149	11	28	49
37	Total .....	5	25	89	588	38	147	290
38	Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:							
39	Australia - Australie .....	10	9	36	199	13	52	228
40	New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	1	1	10	43	3	13	41
41	Other - Autres .....	—	—	2	10	—	—	—
42	Total .....	11	10	48	252	16	65	269
43	Grand - Total - Global .....	365	488	1,073	13,741	345	2,361	7,606

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Novembre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont. (3)	Windsor Ont. (4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. (2) — C.-B. (2)	Other ports — Autres	Total	N <sup>o</sup>
—	3	1	—	—	—	—	1	—	14	1
—	—	1	—	—	—	11	1	—	34	2
5	161	21	5	8	1	53	363	19	723	3
22	244	52	8	4	16	9	77	47	1,059	4
2	298	18	1	3	3	7	16	9	1,193	5
15	570	114	9	25	3	225	1,318	77	4,412	6
1	48	—	1	8	3	13	114	10	290	7
2	38	—	—	—	—	—	5	—	165	8
3	69	9	5	1	1	—	1	2	183	9
3	119	34	6	—	—	8	80	31	377	10
—	11	8	—	—	—	—	1	5	67	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	12
2	49	93	—	1	—	22	82	4	346	13
4	137	5	—	13	4	26	97	27	636	14
59	1,747	356	35	63	31	374	2,156	231	9,517	15
—	42	—	—	—	—	—	—	—	56	16
—	178	3	—	—	—	—	2	3	227	17
—	110	1	—	—	—	—	—	2	148	18
—	331	—	—	—	—	—	5	1	411	19
—	9	—	—	—	—	—	5	—	48	20
—	44	1	—	—	—	2	—	4	165	21
2	935	4	4	—	1	—	5	3	1,086	22
26	483	27	—	2	1	27	185	28	1,286	23
—	—	—	—	—	—	—	—	149	157	24
—	351	1	—	—	—	—	10	—	466	25
—	202	3	1	15	6	4	35	10	540	26
28	2,685	40	5	17	8	33	247	200	4,590	27
6	116	6	—	6	1	12	29	11	383	28
17	174	12	1	—	—	22	13	13	612	29
1	84	14	—	2	—	—	11	5	277	30
—	403	1	1	—	—	—	3	—	457	31
5	53	5	—	1	—	1	10	1	222	32
5	250	7	—	3	1	14	136	9	696	33
34	1,080	45	2	12	2	49	202	39	2,647	34
14	443	22	6	34	18	109	523	100	1,816	35
1	123	1	1	18	15	22	90	46	429	36
—	21	2	—	4	—	8	69	2	118	37
15	587	25	7	56	33	139	682	148	2,363	38
383	16,714	1,623	255	525	500	1,043	4,424	1,366	52,812	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLÉAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	November - 1974 - Novembre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland - Terre-Neuve:						
Fortune .....	53	—	53	215	—	215
Gander .....	688	4	692	554	—	554
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	3	—	3
Total .....	741	4	745	772	—	772
Prince Edward Island - île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	1,016	9	1,025	1,172	9	1,181
North Sydney .....	4	—	4	—	—	—
Sydney .....	40	—	40	38	—	38
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,060	9	1,069	1,210	9	1,219
New Brunswick - Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	—	—	—	—	—	—
Other - Autres bureaux ....	—	21	21	1	—	1
Total .....	—	21	21	1	—	1
Québec:						
Lacolle .....	—	260	260	—	52	52
Montréal air .....	20,002	1,636	21,638	19,928	1,700	21,628
Montreal sea - Mer .....	154	—	154	89	—	89
Other .....	—	—	—	3	—	3
Total .....	20,156	1,896	22,052	20,020	1,752	21,772
Ontario:						
Hamilton .....	—	1	1	111	—	111
Niagara Falls .....	—	35	35	—	61	61
Ottawa air .....	9	4	13	—	2	2
Toronto air .....	24,153	5,220	29,373	32,070	4,278	36,348
Windsor .....	890	1,019	1,909	635	745	1,380
Other .....	—	204	204	—	111	111
Total .....	25,052	6,483	31,535	32,816	5,197	38,013

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	November - 1974 - Novembre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	902	64	966	942	37	979
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	902	64	966	942	37	979
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	—	—	—	—	—	—
Other .....	—	—	—	—	1	1
Total .....	—	—	—	—	1	1
Alberta:						
Calgary .....	483	13	496	963	45	1,008
Coutts .....	—	20	20	—	8	8
Edmonton .....	1,327	1	1,328	1,153	185	1,338
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,810	34	1,844	2,116	238	2,354
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	—	—	—	2	2
Pacific Highway .....	—	27	27	—	136	136
Vancouver air .....	6,478	1,445	7,923	7,393	2,165	9,558
Vancouver sea - Mer .....	236	—	236	42	—	42
Other - Autres bureaux ....	—	32	32	—	97	97
Total .....	6,714	1,504	8,218	7,435	2,400	9,835
Grand - Total - Global	56,435	10,015	66,450	65,312	9,634	74,946

## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-995-0847).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-995-0847).



### Definition of Terms

**International Traveller.** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller.** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller.** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers.** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land.** — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air.** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine.** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other Methods.** — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States.** — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

### Définitions des termes

**Voyageur international.** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident.** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident.** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs.** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre.** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivé par terre et par traversier).

**Par air.** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau.** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens.** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis.** — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.





PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil..

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue  
number

Title

- |        |   |
|--------|---|
| 66-001 | Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.  |
| 66-002 | International Travel — Advance Information, M. Bil. |
| 66-201 | Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.  |

M. — Monthly

A. — Annual

Bil. — Bilingual

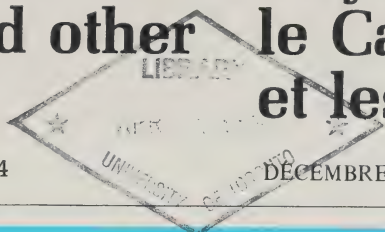
In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

# Travel between Canada and other countries

# Voyages entre le Canada et les autres pays

DECEMBER AND YEAR 1974

DÉCEMBRE ET ANNÉE 1974

*Canada*



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

# TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

DECEMBER AND YEAR - 1974 - DÉCEMBRE ET ANNÉE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1975 - Mars  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 12

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	192
Definition of Terms .....	193

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	192
Définition des termes .....	193

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE OF CONTENTS — Concluded

### Section 3. Port of Entry Detail

Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
Calendar Year 1974 . . . . .	146
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . . . . .	152
Calendar Year 1974 . . . . .	166
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . . . .	180
Calendar Year 1974 . . . . .	184
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	188
Calendar Year 1974 . . . . .	190

## TABLE DES MATIÈRES — fin

### Section 3. Détails par bureau d'entrée

Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
Année Civile 1974 . . . . .	146
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	152
Année Civile 1974 . . . . .	166
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	180
Année Civile 1974 . . . . .	184
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	188
Année Civile 1974 . . . . .	190

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



Preliminary estimates for the year 1974 show that Canada recorded a travel account deficit of \$302 million with all countries compared to a deficit of \$296 million in the previous year. Total receipts of \$1,684 million for international travel were more than offset by the spending of \$1,986 million abroad. These estimates include transportation costs paid to Canadian carriers by non-residents entering Canada and fares paid to foreign carriers by residents of Canada.

Receipts on travel account comprised \$1,321 million earned from the United States travellers entering Canada and \$363 million earned from non-resident travellers from other countries. Travel receipts from the United States increased at an annual rate of 13.9% while the number of travellers actually decreased by 5.4% from 1973. This increase in travel receipts and decrease in the number of travellers from the United States can be explained by the general cost of living increase in 1974 of 12.1% and by the fact that more travellers entered Canada using higher costing travel modes such as planes and buses. Receipts from countries other than the United States increased 26.9% while the number of travellers from those countries increased by 10.4% over the 1973 figures. Again, the general rise in the cost of living here and abroad and the increase in the cost of specific transportation services may explain this large difference between the increases in the receipts and visitors from overseas.

Payments on travel account to the United States in 1974 totalled \$1,198 million, up 11.6% from the previous year, while the number of Canadians visiting the United States decreased by 2.2%. The growth in travel payments to all other countries increased by 17.8% to \$788 million, while the number of Canadian visitors travelling to these countries increased by only 5.4%.

In 1974, international travellers entering Canada numbered 71.4 million, a decrease of 3.4% from a year earlier. This aggregate comprised 36.4 million non-resident travellers (down 4.9% from last year), 31.5 million returning Canadian residents (a decrease of 1.8%) and 3.5 million in the "other travellers" category which includes immigrants, military personnel and carrier crews.

#### Non-resident Travellers Entering Canada

In 1974, total non-resident travellers from the United States entering Canada, excluding crews, numbered 35.2 million, down 5.4% from last year. A decrease in United States travellers occurred in every month except November, which increased by only 1.2%, when monthly statistics for 1974 and 1973 are compared.

United States travellers entering Canada by automobile in 1974 and accounting for 86.6% of all United States arrivals, numbered 30.5 million, down 6.9% from a year earlier. Of the automobile travellers, United States residents entering and leaving Canada on the same day accounted for 66.6%, similar to 1973. Same day automobile travel dropped less than 1% in the fourth quarter on a year-over-year basis compared to the 8.5% decrease that occurred in the third quarter of 1974. United States residents entering Canada and staying one or more nights decreased 10.2% in the fourth quarter and 8.9% for the entire year.

Non-resident travellers from the United States entering by plane in 1974 numbered 1.6 million, up 12.4% from the previous year. This figure accounted for 4.6% of the total United States traveller entries compared with 3.8% last year. On a monthly basis in

Les estimations préliminaires pour 1974 révèlent un déficit de \$302 millions au compte des voyages entre le Canada et les autres pays, comparativement à un déficit de \$296 millions l'année précédente. Les recettes totales au titre des voyages internationaux se sont élevées à \$1,684 millions mais ont été plus que contrebalancées par des dépenses de \$1,986 millions à l'étranger. Ces estimations comprennent les frais de transport payés aux transporteurs canadiens par des non-résidents entrant au Canada et ceux payés à des transporteurs étrangers par des résidents canadiens.

Les recettes au compte des voyages comprennent \$1,321 millions provenant de voyageurs américains entrant au Canada et \$363 millions provenant de voyageurs non résidents venant d'autres pays. Les recettes au titre des voyages en provenance des États-Unis ont augmenté au taux annuel de 13.9 % alors que le nombre de voyageurs a en fait diminué de 5.4 % par rapport à 1973. L'augmentation des recettes et la diminution du nombre de voyageurs en provenance des États-Unis peuvent être expliquées par la hausse générale du coût de la vie qui en 1974 a été de 12.1 % et par le fait qu'un plus grand nombre de voyageurs sont entrés au Canada en empruntant des moyens de transport plus coûteux comme l'avion et l'autobus. Les recettes provenant des pays autres que les États-Unis ont augmenté de 26.9 % alors que le nombre de voyageurs de ces pays a augmenté de 10.4 % par rapport à 1973. Ici encore, la hausse générale du coût de la vie au Canada et à l'étranger ainsi que l'augmentation du coût de certains moyens de transport peuvent expliquer cette grande différence entre l'augmentation des recettes et celle du nombre des visiteurs d'outre-mer.

Les paiements au compte des voyages vers les États-Unis en 1974 se sont chiffrés à \$1,198 millions, soit une augmentation de 11.6 % comparativement au montant de l'année précédente, alors que le nombre de Canadiens qui se sont rendus aux États-Unis a diminué de 2.2 %. Les paiements au compte des voyages vers les autres pays ont augmenté de 17.8 % pour atteindre \$788 millions, alors que le nombre de visiteurs canadiens voyageant dans ces pays n'a augmenté que de 5.4 %.

En 1974, le nombre de voyageurs internationaux entrant au Canada a été de 71.4 millions, ce qui représente une diminution de 3.4 % par rapport à l'année précédente. Ce total comprend 36.4 millions de voyageurs non résidents (4.9 % de moins que l'an dernier), 31.5 millions de résidents canadiens revenant au Canada, (diminution de 1.8 %) et 3.5 millions d'"autres voyageurs", catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les équipages.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada

En 1974, le nombre total de voyageurs non résidents venant des États-Unis et entrant au Canada, à l'exception des équipages, a été de 35.2 millions, soit une diminution de 5.4 % par rapport à l'an dernier. Une comparaison des statistiques mensuelles de 1973 et de 1974 révèle que le nombre de voyageurs en provenance des États-Unis a diminué chaque mois, sauf en novembre où il n'a augmenté que de 1.2 %.

En 1974, le nombre de voyageurs américains entrant au Canada en automobile, soit 86.6 % de toutes les arrivées en provenance des États-Unis, a été de 30.5 millions, ce qui représente une diminution de 6.9 % par rapport à l'année précédente. Les résidents américains entrant au Canada et en repartant le même jour ont représenté 66.6 % de l'ensemble des personnes voyageant en automobile, soit presque la même proportion qu'en 1973. D'une année à l'autre, le nombre de voyages en automobile dans la catégorie "même jour" a diminué de moins de 1 % au quatrième trimestre comparativement à une diminution de 8.5 % au troisième trimestre de 1974. Le nombre de résidents américains entrant au Canada et y s'éjournant une nuit ou plus a diminué de 10.2 % au cours du quatrième trimestre et de 8.9 % pour l'ensemble de l'année.

Le nombre de voyageurs non résidents provenant des États-Unis et entrant au Canada par avion en 1974 s'est établi à 1.6 million, soit une augmentation de 12.4 % par rapport à l'année précédente. Ce nombre représente 4.6 % du total des entrées de voyageurs américains, comparativement à 3.8 % l'an dernier.

1974, United States residents entering Canada by plane increased over every month in 1973. In the bus category, 1.5 million United States travellers represented 4.4% of the aggregate; the number was evenly split between same day and one or more nights travel. United States travellers entering for the fourth quarter by bus who stayed one or more nights increased 12.7% and those entering by plane 8.4% over the same period last year. The unprecedented price increases that occurred in 1974 which pushed up the measures of price change into the two digit range in both Canada and United States had an effect not only on the volume of traffic but also on the length of holidays. Apart from the price of gasoline, there were the much publicized shortages in the United States in the earlier months of the year which were reflected in the decrease of 6.0% in the first quarter of United States residents travelling to Canada by automobile. These shortages and general higher gasoline costs diverted some of this international travel to non-automobile means of transport, and accounted for the increase in plane, bus and train traffic between United States and Canada.

In 1974, non-resident travellers from countries other than the United States numbered 1.2 million, an increase of 10.4% over 1973. An area breakdown indicates that 68.5% came from Europe, of which United Kingdom travellers number 347,000 or 41.5% of the European total. Following the United Kingdom the largest traveller flows from Europe were from Germany, 131,000; France, 78,000; the Netherlands, 62,000; and Italy, 46,000. European residents as a proportion of the total overseas visitors to Canada decreased from 71.5% in 1973 to 68.5% in 1974. Travellers from Asia accounted for 13.7% of the aggregate, up from 12.3% in 1973. Non-resident travellers from Japan numbered 77,500, an increase of 9.1% over 1973 and representing 46.5% of the Asian total. Non-resident travellers from Australia numbered 40,000, up 29.3% from last year.

#### Resident Travellers Returning to Canada

In 1974, residents of Canada re-entering from the United States (excluding crews) numbered 30.1 million travellers, a decrease of 2.2% from the previous year. On a quarterly basis, only the October to December period showed an increase, 4.2% over 1973. The other three quarters all showed a drop from 1973 figures with the largest decrease of 8.6% occurring in the January to March period.

Canadian resident travellers re-entering from the United States by automobile in 1974 numbered 26.3 million (down 3.4% from last year), and amounting to 87.5% of the total aggregate. The majority of automobile re-entries were same day traffic, and accounted for 76.2% of the total automobile re-entries in 1974, similar to last year.

On a quarterly basis, the same trend becomes evident for both same day and one or more nights travellers returning from the United States. On a year-to-year basis each category experienced a large decrease in the first quarter which then tapered off in the second and third quarters and finally ended in an increase in the fourth quarter. Same day traffic returning from the United States decreased 7.6% in the first quarter; 3.8% in the second; 1.2% in the third and finally rose 3.2% in the fourth. Canadian residents returning from the United States after one or more nights decreased 29.7% in the first quarter; 13.7% in the second; 1.1% in the third and finally increased 7.7% in the fourth. This trend probably reflects the gas shortage which occurred in the United States in the early part of 1974 and the eventual return to a more

Sur une base mensuelle, en 1974 le nombre de résidents américains entrant au Canada par avion a augmenté, par rapport à chacun des mois correspondants en 1973. Dans la catégorie des voyages par autobus, 1.5 million de voyageurs américains ont emprunté ce mode de transport; ils représentaient 4.4 % du total; ce nombre comprend, dans une proportion égale, les voyages de la catégorie "même jour" et séjours d'une nuit ou plus. Le nombre de voyageurs américains entrés par autobus, au cours du quatrième trimestre, et qui ont séjourné une nuit ou plus a augmenté de 12.7 % et le nombre de personnes entrées par avion a aussi augmenté de 8.4 % par rapport à la même période l'an dernier. Les augmentations de prix sans précédent enregistrées en 1974, et qui s'expriment en pourcentage de deux chiffres tant au Canada qu'aux États-Unis, ont influé non seulement sur le volume du trafic mais également sur la durée des vacances. Outre l'augmentation du prix de l'essence, les pénuries survenues aux États-Unis au cours des premiers mois et dont on a abondamment parlé ont été à l'origine de la diminution de 6.0 % du nombre de résidents américains qui ont voyagé au Canada en automobile au cours du premier trimestre. Ces pénuries, ainsi que l'augmentation générale des prix de l'essence ont eu pour effet de diminuer la proportion des voyages internationaux par automobile, au profit des voyages par avion, par autobus et par train, entre les États-Unis et le Canada.

En 1974, le nombre de voyageurs non résidents provenant d'autres pays que les États-Unis s'est élevé à 1.2 million, soit une augmentation de 10.4 % par rapport à 1973. Une ventilation par catégorie indique que 68.5 % des voyageurs venaient d'Europe dont 347,000 du Royaume-Uni, soit 41.5 % du nombre total de voyageurs Européens. Après le Royaume-Uni, viennent l'Allemagne (131,000 voyageurs), la France (78,000), les Pays-Bas (62,000) et l'Italie (46,000). Parmi les visiteurs d'outre-mer qui ont visité le Canada, la proportion de résidents européens a diminué, passant de 71.5 % en 1973 à 68.5 % en 1974. Les voyageurs asiatiques ont représenté 13.7 % du total, soit une augmentation de 12.3 % par rapport à 1973. Le nombre de voyageurs non résidents venant du Japon s'est élevé à 77,500, soit une augmentation de 9.1 % par rapport à 1973; ils représentaient 46.5 % du total des voyageurs venant d'Asie. Le nombre de voyageurs non résidents venant d'Australie s'est chiffré à 40,000, soit une augmentation de 29.3 % par rapport à l'an dernier.

#### Voyageurs résidents revenant au Canada

En 1974, le nombre de résidents du Canada revenant des États-Unis (à l'exception des équipages) s'est chiffré à 30.1 millions de voyageurs, soit une diminution de 2.2 % par rapport à l'année précédente. Sur une base trimestrielle, seul le trimestre octobre à décembre a enregistré une augmentation, de l'ordre de 4.2 %, par rapport à 1973. Les trois autres trimestres ont tous enregistré une diminution par rapport à 1973, dont la plus importante a été de 8.6 % au cours du trimestre de janvier à mars.

Le nombre de voyageurs résidents canadiens rentrant des États-Unis en automobile en 1974 a été de 26.3 millions, soit une diminution de 3.4 % par rapport à l'an dernier; ils représentaient 87.5 % du nombre total. La majorité des voyageurs rentrés en automobile se classaient dans la catégorie "même jour"; ils représentaient 76.2 % du nombre total des rentrées en automobile en 1974, soit pratiquement la même proportion que l'an dernier.

Si l'on établit une comparaison trimestrielle, on observe la même tendance pour les voyageurs qui reviennent des États-Unis après y avoir passé une journée, que pour ceux qui y ont séjourné une nuit ou plus. Si l'on établit des comparaisons entre les trimestres correspondants d'une année à l'autre chacune de ces catégories a enregistré une diminution importante au cours du premier trimestre, diminution qui s'est poursuivie dans une moindre mesure au deuxième et au troisième trimestre et qui a été suivie d'une augmentation au quatrième trimestre. Le nombre des voyageurs revenant des États-Unis le même jour a diminué de 7.6 % au premier trimestre, de 3.8 % au deuxième, de 1.2 % au troisième et a finalement augmenté de 3.2 % au quatrième trimestre. Le nombre de canadiens revenant des États-Unis après y avoir séjourné une nuit ou plus a diminué de 29.7 % au premier trimestre, de 13.7 % au deuxième, de 1.1 % au troisième pour augmenter de 7.7 % au quatrième trimestre. Cette tendance

normal situation after the oil embargo ended in the summer.

In the non-automobile category, Canadian residents re-entering from the United States by plane in 1974 numbered 1.6 million, up 17.1% from a year earlier. Each month in 1974 registered an increase over the same month in 1973. Plane traffic represented 5.2% of the aggregate re-entries. Canadian resident travellers re-entering by bus numbered 1.5 million or 4.9% of the total. The same day category represented almost two-thirds of all bus re-entries. Again, the problem of a gasoline shortage in the United States in the winter of 1974 and the overall higher price of gasoline throughout the year decreased the number of automobile trips by Canadians in the first two quarters and increased the use of non-automobile transportation facilities throughout the whole year.

In 1974, Canadian resident travellers re-entering from countries other than the United States numbered 1.4 million, up 5.4% from 1973. By type of transportation 97% re-entered by plane, a similar proportion to the previous year. Increases in the cost of living here and abroad and increases in air fares in 1974 over the 1973 rates seem to have only slowed the growth in overseas travel from the 19.0% increase experienced in 1973. On a year-to-year basis, Canadians returning from countries other than the United States increased 19% in the first quarter; 2.0% in the second quarter; decreased 3.0% in the third quarter and then increased 4.9% in the fourth quarter. These small increases in the second and fourth quarters and the actual decrease in the third quarter figures may reflect the unstable economic conditions here and abroad and may also explain the growth of Canadian vacations in Canada.

#### Estimates of One or More Nights Traffic

Previously published statistics for 1974 have not provided a complete split between same day and one or more nights traffic, which normally becomes available upon analysis of the sample survey questionnaire. However, since the unknown segment of the travel flow is relatively small a preliminary estimate of one or more nights traffic is presented below because of its overriding importance in terms of expenditures.

On the basis of recorded counts, the following categories of United States resident travellers to Canada stayed one or more nights: automobile, 10,171,000; private plane, 98,000; bus, 808,000; and private boat, 121,000. The category "other methods" covering pedestrians as well as persons on motorcycles and bicycles are classified as entering and leaving on the same day. Train travellers, numbering 91,000 are classified as staying one or more nights.

The unknown segment of United States resident entries who stayed one or more nights in 1974 totalled 2,116,000 or 6.0% of the aggregate. This segment consists of commercial plane and commercial boat travellers. Using the available sample data and past relationships, 1,402,000 were estimated to have stayed one or more nights. Thus, a total of 12,691,000 United States resident travellers were estimated to have stayed one or more nights in Canada in 1974. This is a decrease of 6.2% over last year's figures.

est sans doute le résultat de la pénurie d'essence enregistrée aux États-Unis au début de 1974 puis du retour à une situation plus normale lorsque l'embargo sur le pétrole a été levé au cours de l'été.

Dans la catégorie des voyages effectués par un autre moyen de transport que l'automobile, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis par avion en 1974 s'est chiffré à 1.6 million, soit une augmentation de 17.1 % par rapport à l'année précédente. En 1974, on a enregistré chaque mois une augmentation par rapport au mois correspondant en 1973. Les voyages par avion ont représenté 5.2 % du total des rentrées. Le nombre de résidents canadiens rentrant au Canada en autobus s'est chiffré à 1.5 million, soit 4.9 % du total. Les voyageurs rentrés au Canada le même jour ont représenté les deux tiers de toutes les rentrées par autobus. Là encore, la pénurie d'essence survenue aux États-Unis pendant l'hiver de 1974 ainsi que la hausse générale du prix de l'essence au cours de l'année ont contribué à la diminution du nombre de personnes voyageant en automobile au cours des deux premiers trimestres. Par suite, ces deux facteurs ont également été la cause de l'augmentation tout au cours de l'année du nombre de voyages par d'autres moyens de transport que l'automobile.

En 1974, le nombre de voyageurs résidents canadiens rentrant d'autres pays que les États-Unis a atteint 1.4 million, soit une augmentation de 5.4 % par rapport à 1973. La proportion de voyageurs rentrés par avion a été de 97 % soit sensiblement le même pourcentage que l'année précédente. En 1974, les hausses du coût de la vie tant au Canada qu'à l'étranger, ainsi que les majorations des tarifs de transport aérien par rapport à 1973 semblent n'avoir que ralenti l'expansion des voyages outre-mer, qui avaient connu un accroissement de 19 % en 1973. En comparant sur une base annuelle, le nombre de Canadiens revenant d'autres pays que les États-Unis a augmenté de 19 % au premier trimestre, de 2 % au deuxième, puis a diminué de 3 % au troisième et enfin augmenté de 4.9 % au cours du quatrième trimestre. Les légères augmentations survenues au cours des deuxième et quatrième trimestres, de même que la diminution du troisième trimestre reflètent probablement les conditions économiques instables qui règnent au Canada comme à l'étranger et expliquent également l'augmentation du nombre de vacances prises au Canada.

#### Estimations des chiffres de la catégorie "une nuit ou plus"

Les statistiques publiées antérieurement pour l'année 1974 n'ont pas encore été réparties de façon complète entre les voyageurs qui rentrent au Canada après avoir passé d'une part une journée, et de l'autre une nuit ou plus à l'étranger. Généralement, on obtient cette ventilation seulement après l'analyse des questionnaires de l'enquête (sondage). Toutefois, comme le segment inconnu est relativement petit, une estimation préliminaire de la catégorie "une nuit ou plus" est présentée ci-dessous, en raison de son importance primordiale au chapitre des dépenses.

Sur la base des comptes enregistrés, voici les chiffres pour les catégories suivantes de voyageurs résidant aux États-Unis et ayant passé une nuit ou plus au Canada: 10,171,000 sont venus en automobile, 98,000 en avion particulier, 808,000 en autobus et 121,000 en bateau particulier. La catégorie "autres moyens de transport", qui comprend les piétons ainsi que les motocyclistes et les cyclistes, est classée dans la catégorie "même jour". Les voyageurs se déplaçant en train, ont totalisé 91,000 personnes, et sont classés dans la catégorie "une nuit ou plus".

En 1974, le segment inconnu des résidents américains entrés au Canada et qui y sont restés une nuit ou plus s'est chiffré à 2,116,000, soit 6 % du total. Ce segment comprend les personnes voyageant sur les lignes aériennes commerciales ainsi que sur les lignes maritimes commerciales. Si l'on se base sur les données disponibles sur échantillon et sur les rapports observés dans le passé, on peut estimer que 1,402,000 personnes se sont classées dans la catégorie "une nuit ou plus". On estime donc à 12,691,000 le chiffre des voyageurs résidents américains qui ont passé une nuit ou plus au Canada en 1974. Il s'agirait là d'une diminution de 6.2 % par rapport à l'année précédente.



Canadian resident travellers returning from the United States by automobile and bus after a stay of one or more nights numbered 6,275,000 and 565,000 respectively. The category "other methods" is considered same day traffic and train travellers totalling 36,000 are classified in this estimate as having stayed one or more nights.

The segment for which length of stay is unknown and consisting of Canadian travellers re-entering by plane or boat numbered 1,789,000 or 5.9% of the aggregate. Of this total, and using sample data and past relationships, 1,659,000 returning Canadian travellers are estimated to have stayed one or more nights. Thus, in total, Canadian resident travellers staying one or more nights in the United States were estimated to have numbered 8,535,000 in 1974, a decrease of 1.8% from 1973.

Canadian resident travellers to countries other than the United States can all be considered as staying one or more nights abroad and numbered 1,434,000 travellers.

Le nombre de voyageurs résidents canadiens revenant des États-Unis en automobile et en autobus après un séjour d'une nuit ou plus s'est chiffré respectivement à 6,275,000 et à 565,000 personnes. La catégorie "autres moyens de transport" est classée dans le groupe "même jour" et les personnes voyageant en train, qui étaient au nombre de 36,000, sont classées ici dans la catégorie "une nuit ou plus".

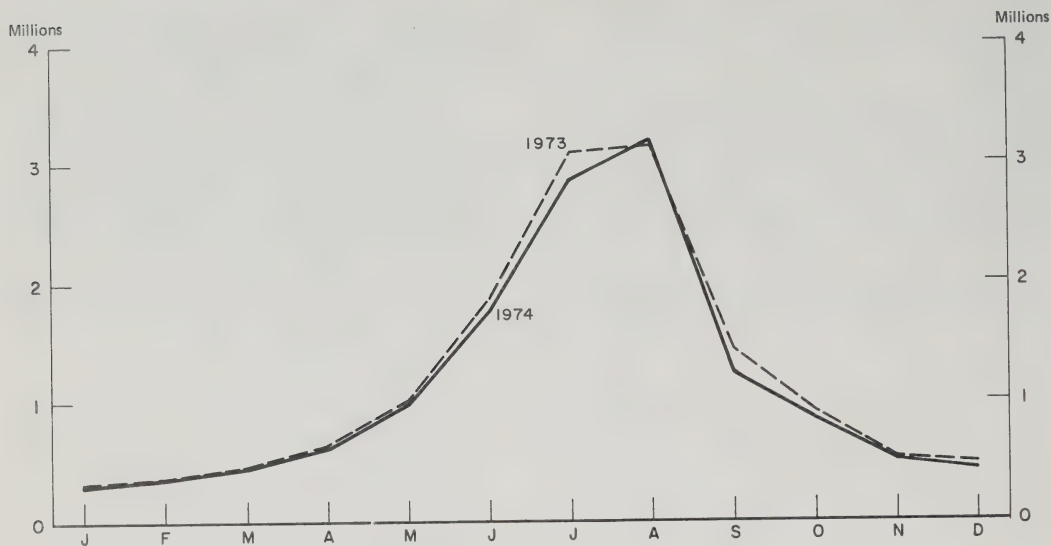
Le segment pour lequel la durée du séjour est inconnue, et qui comprend les voyageurs canadiens revenant en avion ou en bateau, a totalisé 1,789,000 personnes, soit 5.9 % du total. De ce total, et en se basant sur les données disponibles sur échantillon et sur les rapports observés dans le passé, on a estimé que 1,659,000 voyageurs canadiens revenant au Canada ont passé une nuit ou plus aux États-Unis. Au total, le nombre de voyageurs résidents canadiens qui ont séjourné une nuit ou plus aux États-Unis a été estimé à 8,535,000 en 1974, soit une diminution de 1.8 % par rapport à 1973.

Les résidents canadiens qui ont voyagé dans d'autres pays que les États-Unis sont tous classés dans la catégorie "une nuit ou plus" et ont totalisé 1,434,000 personnes.

Chart - 1

Graphique - 1

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



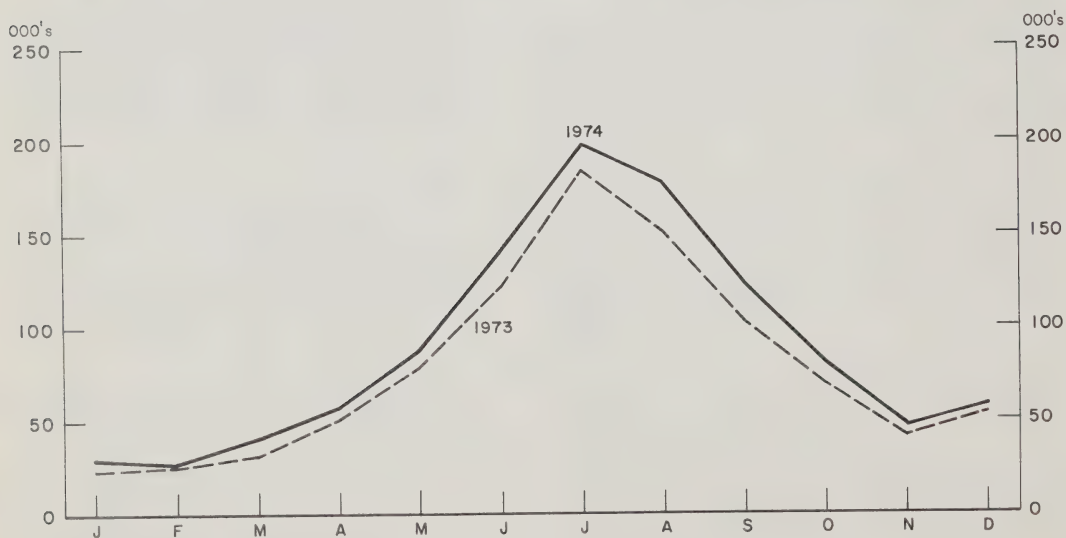
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 2

Graphique - 2

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**



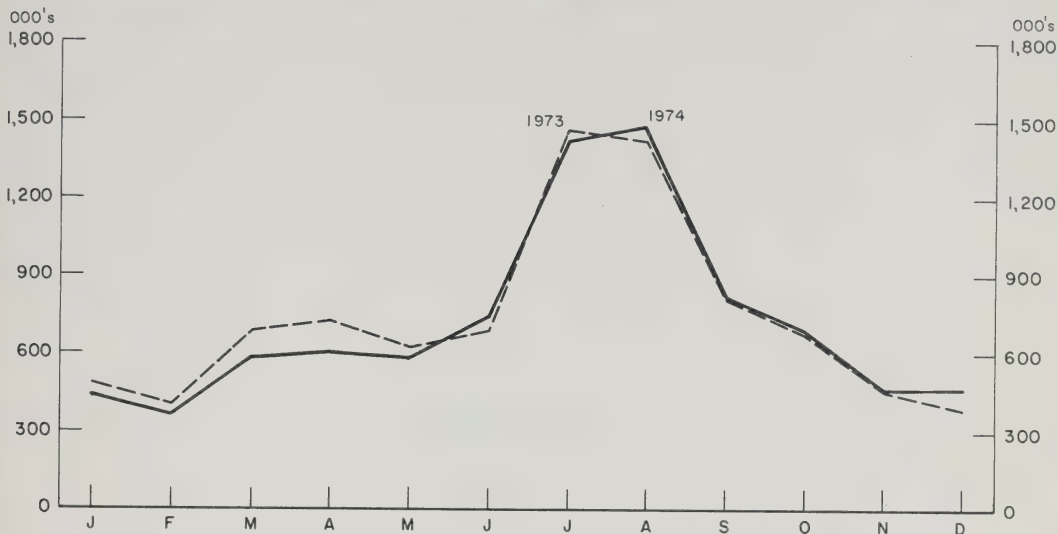
(1) Excludes same day land, via the United States.

Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering  
from the United States 1973 and 1974**  
**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**

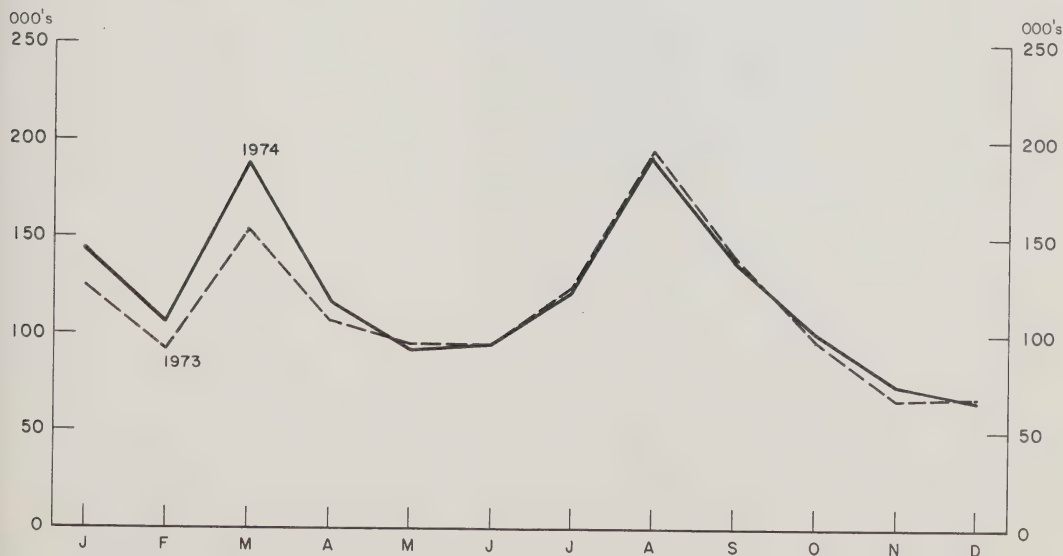


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974**  
**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974**







## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
No.		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		N°
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis .....	1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays .....	2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis .....	4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays .....	5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis .....	7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays .....	8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total .....	9
1973(1)					1974(1)						
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
102	280	605	173	1,160	126	338	673	184	1,321	États-Unis .....	1
29	79	126	52	286	34	95	164	70	363	Autres pays .....	2
131	359	731	225	1,446	160	433	837	254	1,684	Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
291	274	321	187	1,073	328	297	347	226	1,198	États-Unis .....	4
150	153	232	134	669	194	176	267	151	788	Autres pays .....	5
441	427	553	321	1,742	522	473	614	377	1,986	Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 41	+ 326	- 42	+ 123	États-Unis .....	7
- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 81	- 425	Autres pays .....	8
- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 40	+ 223	- 123	- 302	Total .....	9

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Non-resident travellers</u>								
1 2	United States ..... 1973 1974	1,481,597 1,395,593	1,469,114 1,449,191	1,822,610 1,728,545	2,279,916 2,117,878	2,946,503 2,850,105	4,308,219 4,078,068	14,307,959 13,619,380
3 4	Countries other than the U.S.A. .... 1973 1974	27,273 33,233	27,818 30,070	36,960 45,339	64,600 68,636	91,698 101,613	140,282 158,022	388,631 436,913
5 6	Entering direct ..... 1973 1974	13,309 16,062	15,887 15,739	19,412 24,286	29,372 28,674	47,747 54,343	87,535 95,805	213,262 234,909
7 8	Entering via the U.S.A. .... 1973 1974	13,964 17,171	11,931 14,331	17,548 21,053	35,228 39,962	43,951 47,270	52,747 62,217	175,369 202,004
9 10	Total non-residents ..... 1973 1974	1,508,870 1,428,826	1,496,932 1,479,261	1,859,570 1,773,884	2,344,516 2,186,514	3,038,201 2,951,718	4,448,501 4,236,090	14,696,590 14,056,293
<u>Residents of Canada</u>								
11 12	United States ..... 1973 1974	1,889,309 1,725,477	1,755,008 1,604,850	2,330,862 2,128,249	2,584,222 2,313,249	2,592,834 2,420,252	2,806,323 2,917,734	13,958,558 13,109,811
13 14	Countries other than the U.S.A. .... 1973 1974	123,912 144,350	92,374 107,090	154,512 189,838	106,615 116,121	95,310 91,412	95,070 95,253	667,793 744,064
15 16	Returning direct ..... 1973 1974	109,819 122,301	80,974 90,036	136,062 160,979	95,804 90,465	87,258 81,904	87,761 86,723	597,678 632,408
17 18	Returning via the U.S.A. .... 1973 1974	14,093 22,049	11,400 17,054	18,450 28,859	10,811 25,656	8,052 9,508	7,309 8,530	70,115 111,656
19 20	Total residents ..... 1973 1974	2,013,221 1,869,827	1,847,382 1,711,940	2,485,374 2,318,087	2,690,837 2,429,370	2,688,144 2,511,664	2,901,393 3,012,987	14,626,351 13,853,875
<u>Other travellers</u>								
21 22	..... 1973 1974	245,544 271,964	242,243 257,579	278,056 296,138	268,452 280,396	308,692 301,718	316,620 312,699	1,659,607 1,720,494
<u>Grand total</u>								
23 24	..... 1973 1974	3,767,635 3,570,617	3,586,557 3,448,780	4,623,000 4,388,109	5,303,805 4,896,280	6,035,037 5,765,100	7,666,514 7,561,776	30,982,548 29,630,662

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N°
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699 6,096,206	6,645,422 6,563,820	3,557,333 3,068,105	2,498,277 2,342,943	1,813,082 1,835,614	1,677,530 1,651,247	37,184,302 35,178,154	1973 États-Unis ..... 1974	1 2
212,089 224,225	179,051 202,349	123,748 143,677	90,865 96,773	52,608 52,812	57,852 62,507	1,104,844 1,219,256	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	3 4
124,510 133,973	83,882 98,233	57,403 70,644	35,206 42,617	21,241 24,307	37,228 39,218	572,732 643,901	1973 Entrée directe ..... 1974	5 6
87,579 90,252	95,169 104,116	66,345 73,033	55,659 54,156	31,367 28,505	20,624 23,289	532,112 575,355	1973 Entrée via les États-Unis ..... 1974	7 8
6,896,788 6,320,431	6,824,473 6,766,169	3,681,081 3,211,782	2,589,142 2,439,716	1,865,690 1,888,426	1,735,382 1,713,754	38,289,146 36,397,410	1973 Total, non-résidents ..... 1974	9 10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825 3,894,551	3,846,182 3,979,830	2,710,293 2,691,169	2,437,065 2,434,902	1,918,409 1,998,257	1,804,479 1,980,420	30,755,811 30,091,297	1973 États-Unis ..... 1974	11 12
124,046 119,552	195,267 190,225	141,699 137,632	96,970 101,166	66,450 74,946	68,022 66,753	1,360,247 1,434,338	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	13 14
115,763 111,040	180,352 175,218	127,162 127,564	88,031 93,988	56,435 65,312	59,213 58,065	1,224,634 1,263,595	1973 Rentrée directe ..... 1974	15 16
8,283 8,512	14,915 15,007	14,537 10,068	8,939 7,178	10,015 9,634	8,809 8,688	135,613 170,743	1973 Rentrée via les États-Unis ..... 1974	17 18
4,204,871 4,014,103	4,041,449 4,170,055	2,851,992 2,828,801	2,534,035 2,536,068	1,984,859 2,073,203	1,872,501 2,047,173	32,116,058 31,525,635	1973 Total, résidents ..... 1974	19 20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333 313,809	331,582 315,559	295,865 288,774	321,155 308,129	300,433 265,969	259,288 249,917	3,479,263 3,463,661	1973 ..... 1974	21 22
<u>Total global</u>								
11,412,992 10,648,343	11,197,504 11,251,783	6,828,938 6,329,357	5,444,332 5,283,913	4,150,982 4,227,598	3,867,171 4,010,844	73,884,467 71,386,706	1973 ..... 1974	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
No.			Residents of the United States							
	<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914	
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704	
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861	
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752	
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678	
6		1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298	
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375	
8		1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654	
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896	
10		1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151	
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355	
12		1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397	
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541	
14		1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754	
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844	
16		1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921	
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579	
18		1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261	
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233	
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037	
	<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958	
22		1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719	
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341	
24		1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408	
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299	
26		1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127	
	<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544	
28		1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487	
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883	
30		1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729	
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427	
32		1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216	
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959	
34		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380	
			Residents of countries other than the United States							
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572	
36		1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813	
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751	
38		1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173	
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323	
40		1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986	
	<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713	
42		1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780	
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386	
44		1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541	
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099	
46		1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321	
	<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549	
48		1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129	
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660	
50		1974	-	2	125	6	84	260	477	
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209	
52		1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606	
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631	
54		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913	
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590	
56		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293	

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile .....	1
5,218,696	5,633,423	2,671,965	2,050,258	1,648,811	1,483,988	30,452,542	1974 .....	2
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1973 Même jour .....	3
3,028,643	3,140,390	1,736,520	1,422,711	1,263,009	1,166,173	20,281,593	1974 .....	4
600,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit .....	5
374,905	413,477	192,691	133,316	90,951	63,917	1,907,632	1974 .....	7
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1973 Deux nuits ou plus .....	8
1,815,148	2,079,556	742,754	494,231	294,851	253,898	8,263,317	1974 .....	7
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar .....	9
223,286	227,427	123,058	120,044	70,686	52,194	1,535,846	1974 .....	10
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Même jour .....	11
83,875	85,947	54,001	58,311	43,924	26,549	728,004	1974 .....	12
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Une nuit ou plus .....	13
139,411	141,480	69,057	61,733	26,762	25,645	807,842	1974 .....	14
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Chemin de fer .....	15
13,955	20,614	11,466	5,166	4,079	3,520	90,721	1974 .....	16
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens .....	17
130,142	146,193	58,193	27,375	17,050	13,708	598,937	1974 .....	18
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre .....	19
5,586,079	6,027,657	2,864,682	2,202,843	1,740,626	1,553,410	32,678,046	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial .....	21
173,373	194,218	140,702	122,764	87,247	92,567	1,451,590	1974 .....	22
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,143	1973 Privé .....	23
23,460	26,507	17,351	11,844	6,885	5,073	155,528	1974 .....	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air .....	25
196,833	220,725	158,053	134,608	94,132	97,640	1,607,118	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Commercial .....	27
236,674	242,736	25,533	1,990	235	47	664,829	1974 .....	28
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Privé .....	29
76,620	72,702	19,837	3,502	621	150	228,161	1974 .....	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer .....	31
313,294	315,438	45,370	5,492	856	197	892,990	1974 .....	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total .....	33
6,096,206	6,563,820	3,068,105	2,342,943	1,835,614	1,651,247	35,178,154	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Même jour .....	35
25,176	25,611	20,231	15,755	7,105	3,912	151,603	1974 .....	36
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1973 Une nuit ou plus .....	37
40,499	44,849	28,730	18,219	8,063	6,693	210,226	1974 .....	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre .....	39
65,675	70,460	48,961	33,974	15,168	10,605	361,829	1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe .....	41
133,083	97,178	69,675	42,153	24,031	39,001	636,901	1974 .....	42
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,006	1973 Entrée via les É.U. ....	43
24,509	33,317	24,047	20,148	13,336	12,684	212,582	1974 .....	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air .....	45
157,592	130,495	93,722	62,301	37,367	51,685	849,483	1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe .....	47
890	1,055	969	464	276	217	7,000	1974 .....	48
72	122	35	8	3	6	1,906	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
68	339	25	34	1	-	944	1974 .....	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer .....	51
958	1,394	994	498	277	217	7,944	1974 .....	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total .....	53
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	1974 .....	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	55
6,320,431	6,766,169	3,211,782	2,439,716	1,888,426	1,713,754	36,397,410	1974 .....	56



TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2		1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6		1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8		1974	5	8	7	11	8	74	113
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10		1974	71	66	160	122	402	480	1,301
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12		1974	295	287	398	729	842	2,437	4,998
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14		1974	132	157	177	474	252	1,889	3,081
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16		1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18		1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20		1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22		1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24		1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26		1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28		1974	7	11	9	13	36	23	99
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30		1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32		1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34		1974	129	158	228	654	724	913	2,806
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36		1974	250	309	512	541	745	996	3,353
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38		1974	24	25	27	27	54	70	222
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40		1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42		1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44		1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
45	Turkey .....	1973	54	81	87	138	176	600	1,176
46		1974	59	58	90	104	193	266	770
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48		1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50		1974	99	126	90	110	207	260	892
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52		1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54		1974	90	30	62	82	112	239	615
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,613	45,238	66,073	106,796	277,797
56		1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
	<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58		1974	30	27	25	43	60	91	276
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60		1974	36	26	53	74	133	236	558
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62		1974	6	3	6	10	28	30	83
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64		1974	327	231	327	510	888	1,255	3,548
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66		1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68		1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70		1974	10	5	7	16	31	36	105
71	China .....	1973	17	37	37	35	61	97	289
72		1974	—	10	4	—	19	123	156
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74		1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76		1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	1974 Açores .....	2
-	3	46	3	-	1	3	1973 Belgique .....	3
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Bulgarie .....	4
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	1974 Danemark .....	5
14	9	31	22	4	3	188	1973 Finlande .....	6
23	59	10	29	13	11	258	1974 France .....	7
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Grèce .....	8
361	401	259	370	158	269	3,119	1974 Hongrie .....	9
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1973 Irlande (République) .....	10
2,235	1,364	923	1,326	432	433	11,711	1974 Italie .....	11
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Malte .....	12
1,606	522	465	473	268	404	6,819	1974 Pays-Bas .....	13
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1973 Norvège .....	14
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	2,764	77,858	1974 Pologne .....	15
26,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Portugal .....	16
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	1974 Roumanie .....	17
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1973 Espagne .....	18
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	1974 Suède .....	19
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Suisse .....	20
1,408	548	288	220	154	206	4,773	1974 Turquie .....	21
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1973 Royaume-Uni .....	22
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	1974 U.R.S.S. .....	23
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Yougoslavie .....	24
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	1974 Autres .....	25
549	98	47	29	18	22	932	1973 Total .....	26
286	193	68	47	23	47	745	1974	27
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973	28
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,443	1974	29
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1973	30
1,384	946	679	639	379	348	7,730	1974	31
798	626	632	401	606	240	6,507	1973	32
951	949	855	841	523	390	7,315	1974	33
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1973	34
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336	1974	35
55	186	74	51	32	31	655	1973	36
62	103	54	66	38	34	579	1974	37
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1973	38
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730	1974	39
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973	40
2,595	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829	1974	41
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1973	42
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034	1974	43
382	223	143	146	85	86	1,665	1973	44
211	229	229	207	108	113	1,928	1974	45
72,845	61,748	42,321	23,610	11,342	17,315	342,119	1973	46
68,638	58,806	44,841	24,778	11,612	17,992	346,966	1974	47
116	506	331	191	136	241	2,382	1973	48
196	440	313	229	170	207	2,447	1974	49
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1973	50
1,927	790	495	483	539	906	8,104	1974	51
160	186	90	98	79	65	1,086	1973	52
202	269	177	185	67	49	1,564	1974	53
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973	54
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644	40,861	835,379	1974	55
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	56
84	132	98	26	37	87	740	1974 Égypte .....	57
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Rhodésie .....	58
552	424	204	11	109	100	2,208	1974 Afrique du Sud .....	59
26	63	20	11	13	17	229	1973 Autres .....	60
29	35	18	13	12	35	225	1974	61
987	691	768	602	268	525	6,889	1973	62
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	1974	63
1,721	1,785	1,289	799	532	624	10,716	1973	64
160	186	90	98	79	65	1,086	1974	65
202	269	177	185	67	49	1,564	1974	66
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973	67
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051	1,714	25,348	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	69
32	31	52	34	14	21	289	1974 Chine .....	70
51	51	26	22	35	19	493	1973 Hong-Kong .....	71
119	112	47	45	45	9	522	1974 Inde .....	72
1,614	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973	73
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	1974	74
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1973	75
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2		1974	398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	Japan .....	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4		1974	2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205	957
6		1974	106	84	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105	120	198	600
8		1974	79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248	851
10		1974	149	107	154	165	271	364	1,210
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12		1974	145	154	171	306	385	532	1,493
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	15	28	44	58	170
14		1974	16	13	44	40	45	65	223
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22	88
16		1974	5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18		1974	164	71	194	173	353	546	1,499
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20		1974	463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22		1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	60	243
24		1974	24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26		1974	164	177	169	344	367	573	1,796
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28		1974	124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda .....	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30		1974	313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	20	36	149
32		1974	17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34		1974	110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36		1974	708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37	Mexico .....	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38		1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76	591
40		1974	102	90	110	57	175	227	761
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42		1974	347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46		1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total .....	1973	4,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48		1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50		1974	308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52		1974	590	476	397	571	919	971	3,924
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54		1974	183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56		1974	216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela .....	1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58		1974	185	140	166	310	330	500	1,631
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60		1974	536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62		1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64		1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,867
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66		1974	339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	137	496
68		1974	67	46	93	129	139	298	772
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70		1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Asie - fin</b>								
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	Israël .....	1
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	811	19,823	Japon .....	2
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	Corée du Sud .....	3
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	Liban .....	4
201	339	167	191	215	164	2,234	Pakistan .....	5
391	367	371	312	290	175	3,050	Philippines .....	6
276	309	231	136	93	124	1,769	Sri Lanka .....	7
363	548	410	252	165	177	2,689	Syrie .....	8
387	416	392	272	216	171	2,705	Taiwan .....	9
353	408	408	273	183	240	3,075	Autres .....	10
335	490	400	355	248	243	3,317	Total .....	11
517	527	577	427	377	291	4,409		12
65	85	67	45	31	28	491		13
53	102	47	40	67	52	584		14
39	45	36	16	32	10	266		15
52	63	54	35	18	32	382		16
327	410	450	356	334	317	3,440		17
508	679	495	471	346	267	4,265		18
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286		19
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537		20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	Total .....	21
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630		22
<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</b>								
99	103	108	76	61	51	741	Antigua .....	23
99	146	124	80	56	57	820	Bahamas .....	24
583	714	586	273	224	331	4,392	Barbade .....	25
557	612	523	363	227	311	4,449	Bermudes .....	26
705	953	459	249	146	221	4,038	Cuba .....	27
1,239	1,148	533	283	148	249	5,054	Haïti .....	28
906	1,564	836	454	468	954	7,173	Jamaïque .....	29
1,020	1,441	758	509	411	747	7,089	Mexique .....	30
51	44	48	124	17	27	460	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
74	101	146	91	48	21	674	Trinité et Tobago .....	32
527	808	451	196	119	141	3,445	États-Unis .....	33
565	754	504	260	165	115	3,447	Autres .....	34
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	Total .....	35
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688		36
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517		37
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970		38
210	132	173	36	69	152	1,363		39
269	196	286	169	157	130	1,968		40
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013		41
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634		42
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302		43
6,096,206	6,563,820	3,068,105	2,342,943	1,835,614	1,651,247	35,178,154		44
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653		45
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620		46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	Total .....	47
6,113,286	6,582,741	3,079,422	2,349,849	1,840,204	1,657,252	35,275,567		48
<b>Amérique du Sud</b>								
577	559	419	434	277	232	4,602	Argentine .....	49
880	647	763	665	383	372	6,114	Brésil .....	50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	Colombie .....	51
2,310	841	988	1,012	612	496	10,183	Guyane .....	52
532	617	431	392	230	292	3,810	Venezuela .....	53
755	602	399	318	277	214	4,383	Autres .....	54
645	942	847	456	277	322	4,856	Total .....	55
708	994	764	462	457	427	5,593		56
553	699	470	297	213	363	3,897		57
575	973	625	390	222	484	4,900		58
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647		59
1,102	1,196	1,233	1,045	696	661	10,497		60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	Total .....	61
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670		62
<b>Océanie et autres îles océaniques</b>								
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	Australie .....	63
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	Nouvelle-Zélande .....	64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	Autres .....	65
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	Total .....	66
137	158	196	82	106	122	1,297		67
170	376	247	142	118	146	1,971		68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	Total .....	69
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816		70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	Total global .....	71
6,320,431	6,766,169	3,211,782	2,439,716	1,888,426	1,713,754	36,397,410		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,375	2,109,189
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,298	12,165,758
21	<u>Air</u>								
22	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
23		1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
24	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
25		1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
26	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
27		1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
28	<u>Marine</u>								
29	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
30		1974	-	2	-	3	679	35,432	36,116
31	Private .....	1973	11	18	46	320	2,386	2,986	4,581
32		1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
33	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
34		1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
35	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
36		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
	Returning from countries other than the United States(2)								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
37		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
38		1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
39	<u>Air</u>								
40	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
41		1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
42	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
43		1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
44	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
45		1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
46	<u>Marine</u>								
47	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
48		1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
49	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
50		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
51	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
52		1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
53	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
54		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
55	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
56		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
3,516,047	3,504,293	2,413,862	2,151,069	1,756,497	1,755,227	26,329,004	1974 .....	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour .....	3
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,430,290	1,438,600	20,053,662	1974 .....	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit .....	5
162,595	168,668	108,407	81,099	66,977	54,532	1,053,382	1974 .....	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,230	262,095	5,221,960	1974 .....	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	9
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	1974 .....	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	1974 .....	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556	29,656	564,695	1974 .....	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer .....	15
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	1974 .....	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	1974 .....	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	19
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,880,002	1,863,764	28,302,602	1974 .....	20
<u>Par air</u>								
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,512,235	1974 .....	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé .....	23
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693	1974 .....	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	25
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial .....	27
59,932	65,742	13,967	1,027	—	—	176,784	1974 .....	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé .....	29
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983	1974 .....	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	31
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	1974 .....	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	1,998,257	1,980,420	30,091,297	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre</u> (via les É.-U.)								
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 .....	35
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	1974 .....	36
<u>Par air</u>								
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe .....	37
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	1974 .....	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327	1974 .....	40
118,204	189,605	135,902	95,210	66,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	41
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	43
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	1974 .....	44
3	3	7	—	—	—	1,152	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1	—	—	—	—	3,409	1974 .....	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	47
4,201	5,562	1,779	490	346	137	19,165	1974 .....	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	49
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	1974 .....	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global .....	51
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,073,203	2,047,173	31,525,635	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
7	Total .....	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
11	Other vehicles .....	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,023,079
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,606	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566



TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule		N°
Véhicules des États-Unis									
							Automobile		
1,187,724 1,093,364	1,151,700 1,110,119	787,533 708,961	630,728 615,905	542,597 554,281	514,206 512,774	8,575,039 8,211,801	1973 1974	Même jour .....	
155,968 148,872	162,357 157,167	92,094 81,835	63,219 56,578	38,545 38,611	32,581 28,218	846,466 781,546	1973 1974	Une nuit .....	3 4
661,803 605,925	689,678 691,038	350,202 294,820	223,811 195,596	121,812 117,334	104,230 97,685	3,201,671 2,956,988	1973 1974	Deux nuits ou plus .....	5 6
2,005,495 1,848,161	2,003,735 1,958,324	1,229,829 1,085,616	917,758 868,079	702,954 710,226	651,017 638,677	12,623,176 11,950,335	1973 1974	Total .....	7 8
70,392 75,134	75,594 74,051	74,466 75,029	87,016 82,409	81,953 70,640	63,967 63,479	887,934 901,671	1973 1974	Camions commerciaux .....	9 10
23,176 23,983	21,342 20,604	9,164 7,439	3,145 2,148	712 749	239 158	89,130 84,791	1973 1974	Autres véhicules .....	11 12
2,099,063 1,947,278	2,100,671 2,052,979	1,313,459 1,168,084	1,007,919 952,636	785,619 781,615	715,223 702,314	13,600,260 12,936,797	1973 1974	Total .....	13 14
Véhicules du Canada									
							Automobile		
972,181 944,908	923,617 943,712	781,116 782,981	762,489 753,316	660,346 668,255	633,340 659,935	9,128,294 8,974,996	1973 1974	Même jour .....	15 16
73,988 68,256	72,085 70,212	47,796 46,465	38,637 37,340	30,025 30,623	24,819 25,279	490,017 468,374	1973 1974	Une nuit .....	17 18
337,304 331,645	327,929 342,518	195,658 200,341	160,116 162,709	97,327 101,106	73,225 99,819	1,964,306 1,852,016	1973 1974	Deux nuits ou plus .....	19 20
1,383,473 1,344,809	1,323,631 1,356,442	1,024,570 1,029,787	961,242 953,365	787,698 799,984	731,384 785,033	11,582,617 11,295,386	1973 1974	Total .....	21 22
95,002 87,871	103,809 92,489	96,033 89,568	110,008 102,735	105,350 88,972	83,321 74,921	1,183,245 1,109,068	1973 1974	Camions commerciaux .....	23 24
21,216 20,070	18,405 18,550	10,063 9,263	4,913 3,967	1,334 1,487	644 448	99,385 91,592	1973 1974	Autres véhicules .....	25 26
1,499,691 1,452,750	1,445,845 1,467,481	1,130,666 1,128,618	1,076,163 1,060,067	894,382 890,443	815,349 860,402	12,865,247 12,496,046	1973 1974	Total .....	27 28
Total, véhicules									
							Automobile		
2,159,905 2,038,272	2,075,317 2,053,831	1,568,649 1,491,942	1,393,217 1,369,221	1,202,943 1,222,536	1,147,546 1,172,709	17,703,333 17,186,797	1973 1974	Même jour .....	29 30
229,956 217,128	234,442 227,379	139,890 128,300	101,856 93,918	68,570 69,234	57,400 53,497	1,336,483 1,249,920	1973 1974	Une nuit .....	31 32
999,107 937,570	1,017,607 1,033,556	545,860 495,161	383,927 358,305	219,139 218,440	177,455 197,504	5,165,977 4,809,004	1973 1974	Deux nuits ou plus .....	33 34
3,388,968 3,192,970	3,327,366 3,314,766	2,254,399 2,115,403	1,879,000 1,821,444	1,490,652 1,510,210	1,382,401 1,423,710	24,205,793 23,245,721	1973 1974	Total .....	35 36
165,394 163,005	179,403 166,540	170,499 164,597	197,024 185,144	187,303 159,612	147,288 138,400	2,071,179 2,010,739	1973 1974	Camions commerciaux .....	37 38
44,392 44,053	39,747 39,154	19,227 16,702	8,058 6,115	2,046 2,236	883 606	188,515 176,383	1973 1974	Autres véhicules .....	39 40
3,598,754 3,400,028	3,546,516 3,520,460	2,444,125 2,296,702	2,084,082 2,012,703	1,680,001 1,672,058	1,530,572 1,562,716	26,465,487 25,432,843	1973 1974	Total .....	41 42



## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
No.		Residents of the United States						
	<u>Land</u>							
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	<u>Air</u> Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	125	644
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
27	<u>Marine</u> Commercial ..... 1973	-	1	-	12	12	30	55
28	..... 1974	-	-	5	-	12	31	48
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	4	4
30	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
31	Total marine ..... 1973	-	1	-	12	12	34	59
32	..... 1974	-	-	5	-	12	35	52
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
		Residents of countries other than the United States						
	<u>Land</u> (via the U.S.A.)							
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	<u>Air</u> Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
47	<u>Marine</u> Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1974	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974	20
1,080	1,250	679	503	435	528	7,741	1973 Commercial .....	21
717	864	630	563	594	645	7,741	1974	22
440	328	307	761	213	249	3,932	1973 Privé .....	23
145	102	61	66	31	29	1,078	1974	24
1,520	1,578	986	1,264	648	777	11,673	1973 Total, par air .....	25
862	966	691	629	625	674	8,819	1974	26
98	147	30	5	3	3	341	1973 Commercial .....	27
115	155	46	10	1	—	375	1974	28
20	—	5	—	—	—	29	1973 Privé .....	29
19	6	—	—	—	—	29	1974	30
118	147	35	5	3	3	370	1973 Total, par mer .....	31
134	161	46	10	1	—	404	1974	32
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 Total .....	33
996	1,127	737	639	626	674	9,223	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u> (via les É.-U.).	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
1,038	1,228	744	734	300	515	8,953	1973 Entrée directe .....	41
1,003	1,100	792	715	367	454	8,283	1974	42
101	35	26	26	45	7	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
64	19	6	—	—	—	224	1974	44
1,139	1,263	770	760	345	522	9,419	1973 Total, par air .....	45
1,067	1,119	798	715	367	454	8,507	1974	46
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Entrée directe .....	47
371	764	574	71	62	107	2,393	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Total, par mer .....	51
371	764	574	71	62	107	2,393	1974	52
1,540	1,636	1,232	823	395	548	11,237	1973 Total .....	53
1,436	1,883	1,372	786	429	561	10,900	1974	54
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global .....	55
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	1974	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	11	11
2	1974	3	2	1	-	-	-	6
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	2	2	-	4	7	15
6	1974	3	-	1	10	5	4	23
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	25	-	-	-	25
10	1974	1	-	-	-	2	-	3
11	Denmark ..... 1973	2	7	-	2	-	13	27
12	1974	8	2	1	16	17	13	57
13	Finland ..... 1973	-	-	-	10	-	1	11
14	1974	2	5	2	-	1	-	10
15	France ..... 1973	8	52	26	92	77	269	524
16	1974	49	32	87	85	105	224	582
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	10	13	13	18	269	47	370
18	1974	19	25	8	7	27	47	133
19	Greece ..... 1973	4	3	21	5	2	3	38
20	1974	-	1	-	-	3	7	20
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
22	1974	-	-	-	-	1	-	1
23	Ireland (Republic) ..... 1973	26	-	-	2	12	20	60
24	1974	3	-	-	4	2	15	24
25	Italy ..... 1973	-	2	1	-	19	1	28
26	1974	26	17	2	18	4	15	82
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	9	9	16	23	28	51	136
30	1974	4	5	11	7	14	176	217
31	Norway ..... 1973	10	4	14	12	12	20	72
32	1974	1	8	7	7	11	29	63
33	Poland ..... 1973	-	-	353	-	-	-	356
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	6	2	36	1	2	4	51
36	1974	8	1	4	1	1	-	15
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	1974	13	-	-	-	-	1	14
39	Spain ..... 1973	15	1	9	3	16	268	312
40	1974	213	4	3	8	13	7	248
41	Sweden ..... 1973	2	3	5	3	9	15	37
42	1974	3	-	2	5	7	13	30
43	Switzerland ..... 1973	-	1	5	-	4	6	16
44	1974	-	-	3	1	3	5	12
45	Turkey ..... 1973	-	-	1	-	-	-	1
46	1974	-	-	-	1	-	1	2
47	United Kingdom ..... 1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	1974	418	226	268	236	504	803	2,455
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	1974	27	-	-	-	-	-	27
51	Yugoslavia ..... 1973	2	-	-	1	4	1	8
52	1974	-	-	1	-	-	-	2
53	Other ..... 1973	-	-	-	5	7	-	12
54	1974	67	-	-	-	-	-	67
55	Total ..... 1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	1	-	1	-	2
58	1974	-	-	-	-	2	-	2
59	Egypt ..... 1973	-	1	-	-	-	1	-
60	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	3	8	6	1	18
64	1974	2	-	2	2	3	-	11
65	Other ..... 1973	3	1	3	24	7	6	44
66	1974	8	24	6	11	24	15	88
67	Total ..... 1973	3	2	7	32	14	8	66
68	1974	10	26	8	13	29	15	101
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	1	2	-	1	4
70	1974	1	-	-	5	1	-	7
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	1	-	1	1	3
74	1974	-	-	-	-	2	-	2
75	India ..... 1973	7	6	14	8	3	9	47
76	1974	3	8	3	12	10	18	54

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25	1973 Autriche .....	1
2	2	-	1	-	3	14	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
7	2	3	-	2	1	30	1973 Belgique .....	4
3	2	1	2	-	1	33	1974 .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	6
1	-	-	-	1	-	27	1974 .....	7
2	-	-	-	-	-	5	1973 Tchécoslovaquie .....	8
6	1	-	-	-	-	58	1973 Danemark .....	9
1	1	3	16	5	5	320	1973 Finlande .....	10
3	10	4	12	-	2	93	1974 .....	11
2	4	-	-	-	-	17	1973 France .....	12
505	1	-	1	2	-	16	1974 .....	13
595	579	63	189	63	40	2,603	1973 .....	14
58	889	686	164	-	109	3,000	1974 .....	15
74	229	30	26	27	23	779	1973 Allemagne (République fédérale) .....	16
1	46	29	21	65	13	320	1974 .....	17
5	2	4	-	19	10	78	1973 Grèce .....	18
1	3	-	1	20	-	35	1974 .....	19
-	-	-	-	-	-	2	1973 Hongrie .....	20
6	-	-	2	6	-	4	1974 .....	21
11	4	2	9	2	1	89	1973 Irlande (République) .....	22
7	13	9	3	-	8	83	1974 .....	23
13	2	6	1	5	1	56	1973 Italie .....	24
-	5	2	-	-	-	101	1974 .....	25
34	-	-	-	20	4	-	1974 .....	26
37	18	22	18	1	-	-	1973 Malte .....	27
115	29	13	8	10	14	255	1974 .....	28
12	4	24	15	6	2	341	1974 Pays-Bas .....	29
-	91	100	26	18	9	135	1973 Norvège .....	30
-	-	-	-	3	-	407	1974 .....	31
1	-	-	-	3	-	359	1973 Pologne .....	32
4	1	2	4	2	10	74	1974 .....	33
-	2	5	4	-	9	38	1973 Portugal .....	34
-	108	-	-	-	-	108	1973 Roumanie .....	35
6	-	-	-	2	-	15	1974 .....	36
8	12	29	1	8	6	376	1973 Espagne .....	37
9	8	44	7	-	-	334	1974 .....	38
6	3	13	10	3	18	72	1973 Subé .....	39
12	12	5	11	3	2	69	1974 .....	40
6	11	1	13	14	2	60	1973 Suisse .....	41
1	8	3	32	-	2	72	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	1	1973 Turquie .....	43
607	-	-	1	-	-	4	1974 .....	44
684	554	369	392	166	374	5,127	1973 Royaume-Uni .....	45
-	669	353	396	240	328	5,048	1974 .....	46
-	-	-	-	-	29	29	1973 U.R.S.S. ....	47
-	-	-	-	-	-	27	1974 .....	48
-	29	-	-	1	2	40	1973 Yougoslavie .....	49
1	-	2	-	-	-	4	1974 .....	50
1	2	-	-	-	-	15	1973 Autres .....	51
-	-	-	-	1	-	70	1974 .....	52
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1973 Total .....	53
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	1974 .....	54
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	2	1974 .....	58
1	2	3	-	-	-	2	1973 Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	6	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	61
2	9	4	1	-	3	4	1974 .....	62
1	6	2	2	1	3	39	1973 Afrique du Sud .....	63
15	6	12	1	1	4	36	1974 .....	64
3	14	7	3	11	7	92	1973 Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	135	1974 .....	66
19	14	11	5	14	10	139	1973 Total .....	67
5	22	27	9	2	17	183	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	7	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
-	1	6	2	-	-	12	1974 .....	72
1	-	1	-	-	1	5	1973 Hong-Kong .....	73
14	11	9	10	13	5	109	1973 Inde .....	74
9	10	21	10	4	4	112	1974 .....	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
2	.....	1974	-	-	-	-	2	2	4
3	Japan .....	1973	-	1	-	3	-	-	4
4	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
7	Lebanon .....	1973	-	-	4	1	-	5	10
8	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
9	Pakistan .....	1973	-	2	4	2	6	3	17
10	.....	1974	-	5	4	2	3	5	19
11	Philippines .....	1973	-	-	1	-	6	-	7
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	1	-	2
14	.....	1974	-	-	-	-	4	-	4
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	-	-	-	-	-	3
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	54
20	.....	1974	8	2	3	3	3	41	60
21	Total .....	1973	13	10	32	34	36	28	153
22	.....	1974	12	15	10	23	25	68	153
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	2	-	-	-	-	2
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	4	-	-	-	-	-	4
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	-	89
40	.....	1974	15	-	-	-	-	-	15
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	-	2	1	1	-	4
42	.....	1974	-	6	-	18	-	-	7
43	United States .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	.....	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,125
45	Other .....	1973	-	-	13	-	-	2	4
46	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	.....	1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	1	-	-	-	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
56	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
62	.....	1974	-	-	1	-	-	2	3
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	23
64	.....	1974	10	6	1	2	10	14	43
65	New Zealand .....	1973	1	-	1	2	2	4	10
66	.....	1974	3	-	-	1	1	-	6
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	1	-	-	-	-	1	2
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	33
70	.....	1974	14	6	1	3	11	16	51
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	.....	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
-	-	-	-	-	-	2 1973	<u>Asie - fin</u>	
-	1	-	-	1	-	6 1974	Israël .....	1
-	3	1	-	-	1	6 1973	Japon .....	2
-	-	-	-	-	1	5 1974	Corée du Sud .....	3
-	-	2	-	-	-	3 1973	Liban .....	4
-	2	1	-	1	1	15 1973	Pakistan .....	5
8	4	7	4	-	1	25 1974	Philippines .....	6
1	2	5	6	4	4	39 1973	Sri Lanka .....	7
9	7	3	-	-	-	38 1974	Syrie .....	8
1	-	-	-	5	-	13 1973	Taiwan .....	9
3	9	1	3	1	2	12 1974	Autres .....	10
-	1	1	-	2	-	10 1973	Total .....	11
-	-	-	-	-	-	8 1974		12
-	-	-	-	-	-	1 1973		13
1	-	-	-	-	-	3 1974		14
7	13	9	2	9	4	98 1973		15
3	7	2	2	6	2	82 1974		16
27	29	33	23	33	15	313 1973		17
31	42	38	16	13	11	304 1974		18
-	-	-	-	1	-	1 1973	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1974	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	32	-	-	-	32 1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	2 1974	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	1	1 1973	Barbade .....	25
-	1	-	-	-	-	5 1974	Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Cuba .....	27
-	-	1	92	12	-	1 1974	Haïti .....	28
-	-	-	47	-	-	59 1974	Jamaïque .....	29
-	-	-	-	-	-	- 1973	Mexique .....	30
-	3	-	1	-	1	1 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
11	16	7	-	-	-	4 1974	Trinité et Tobago .....	32
1	1	-	1	-	-	35 1973	États-Unis .....	33
-	-	-	-	-	-	3 1974	Autres .....	34
8	4	17	-	2	-	89 1973	Total .....	35
2	-	-	639	-	-	46 1974		36
-	1,725	1,021	1,269	651	780	8 1973		37
1,638	1,127	737	2	626	674	9 1974		38
996	-	-	-	-	-	15 1973		39
-	3	-	-	-	-	5 1974		40
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317 1973		41
1,005	1,139	755	690	640	674	9,357 1974		42
-	-	-	-	-	-	- 1973	<u>Amérique du Sud</u>	
-	1	-	-	2	-	4 1974	Argentine .....	43
-	-	-	1	-	-	1 1973	Brésil .....	44
-	1	-	-	4	-	6 1974	Colombie .....	45
1	-	-	-	1	-	2 1974	Guyane .....	46
-	-	-	-	-	-	2 1973	Venezuela .....	47
-	-	3	-	-	-	4 1974	Autres .....	48
-	-	1	-	-	-	1 1973	Total .....	49
-	-	-	2	-	-	2 1973		50
1	2	4	-	7	-	17 1974		51
-	-	-	3	-	-	5 1973	<u>Océanie et autres îles</u>	
6	11	18	4	3	1	66 1973	<u>Océaniques</u>	
8	5	20	12	10	-	98 1974	Australie .....	52
3	3	4	1	3	-	24 1973	Nouvelle-Zélande .....	53
4	4	4	5	1	2	26 1974	Autres .....	54
-	-	-	-	-	-	1 1973	Total .....	55
1	1	-	1	-	-	5 1974		56
9	14	22	5	7	1	91 1973		57
13	10	24	18	11	2	129 1974		58
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280 1973		59
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123 1974		60

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1	-	-	4	16	3	24
22		1974	-	-	-	241	377	1	619
23	Private .....	1973	-	-	-	-	10	3	13
24		1974	-	16	18	12	9	1	56
25	Total air .....	1973	1	-	-	4	26	6	37
26		1974	-	16	18	253	386	2	675
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	1	-	-	4	26	6	37
34		1974	-	16	18	253	386	2	675
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38		1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	4	89	15	108
40		1974	11	5	-	-	-	-	16
41	Total air .....	1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42		1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44		1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	10	-	-	10
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48		1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
49	Total .....	1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50		1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
51	Grand total .....	1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52		1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
8	6	-	1	-	-	39	<u>Par air</u>	
9	3	-	-	-	-	631	1973 Commercial .....	21
16	9	3	7	12	2	62	1974 .....	22
14	4	9	12	14	3	112	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	25
23	7	9	12	14	3	743	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	8	-	-	-	-	8	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	8	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	8	1974 .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
23	15	9	12	14	3	751	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
							1974 .....	36
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	<u>Par air</u>	
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	1973 Rentrée directe .....	37
18	1	-	4	4	1	136	1974 .....	38
2	-	-	-	-	-	18	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	41
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	1974 .....	42
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	<u>Par mer</u>	
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	10	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer .....	47
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	1974 .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	1974 .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	51
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
	<u>Automobile</u>							
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
	<u>Automobile</u>							
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
	<u>Automobile</u>							
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	11	-	5	8	4	23	51
24	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34



TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974		2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	- 1974		4
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	- 1974		6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	- 1974		8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	- 1974		10
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	- 1974		12
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	- 1974		14
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	- 1974		16
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	- 1974		18
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	- 1974		20
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
64	-	-	-	-	-	69 1973	Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	- 1974		22
64	74	-	-	6	2	197 1973	Privé .....	23
62	63	15	2	7	-	185 1974		24
128	74	-	-	6	2	266 1973	Total, par air .....	25
62	63	15	2	7	-	185 1974		26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	526	1,042	-	-	-	1,568 1973	Commercial .....	27
495	520	779	-	-	-	1,794 1974		28
-	-	-	-	-	-	- 1973	Privé .....	29
8	-	-	-	-	-	8 1974		30
-	526	1,042	-	-	-	1,568 1973	Total, par mer .....	31
503	520	779	-	-	-	1,802 1974		32
128	600	1,042	-	6	2	1,834 1973	Total .....	33
565	585	794	2	7	-	1,987 1974		34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u> (via les É.-U.).	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	35
-	-	-	-	-	-	- 1974		36
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit ou plus .....	37
-	-	-	-	-	-	- 1974		38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total, par terre .....	39
-	-	-	-	-	-	- 1974		40
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Entrée directe .....	41
-	-	1	-	-	-	1 1974		42
-	-	-	-	-	-	- 1973	Entrée via les É.U. ....	43
-	-	-	-	-	-	- 1974		44
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total, par air .....	45
-	-	1	-	-	-	1 1974		46
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	- 1974		48
-	-	-	-	-	-	- 1973	Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	- 1974		50
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	- 1974		52
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	53
-	-	1	-	-	-	1 1974		54
128	600	1,042	-	6	2	1,834 1973	Total global .....	55
565	585	795	2	7	-	1,988 1974		56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	- 1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	- 1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	- 1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	14
-	-	1	-	-	-	- 1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	- 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	- 1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	- 1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	- 1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	- 1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	- 1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	- 1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	- 1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	- 1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	- 1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	- 1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	- 1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	- 1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	55
-	-	1	-	-	-	- 1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	- 1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	- 1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	- 1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Trinité et Tobago .....	41
565	585	794	2	7	-	1,987	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total .....	47
565	585	794	2	7	-	1,987	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global .....	71
565	585	795	2	7	-	1,988	1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
23	Private ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
51	Grand total ..... 1973	63	-	-	208	-	-	271
52	..... 1974	71	-	108	210	-	-	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrées des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	105	1973 Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	108	1974 .....	22
2	-	-	6	-	6	2	1973 Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	14	1974 .....	24
2	-	-	6	-	6	107	1973 Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	122	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
20	-	16	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	36	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
20	-	16	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	36	1974 .....	32
22	-	16	6	-	6	107	1973 Total .....	33
-	-	-	-	-	-	158	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	164	1973 Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	281	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	281	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total .....	49
-	-	-	-	-	-	281	1974 .....	50
22	-	16	6	-	6	271	1973 Total global .....	51
-	-	-	-	-	-	439	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2	..... 1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	16	16
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	71	260	331
6	..... 1974	-	-	-	3	-	122	125
7	Two or more nights ..... 1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8	..... 1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus ..... 1973	-	-	30	224	79	799	1,132
10	..... 1974	-	-	-	166	216	1,546	1,928
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	3	3
13	One or more nights ..... 1973	-	-	30	224	79	799	1,132
14	..... 1974	-	-	-	166	216	1,543	1,925
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18	..... 1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land ..... 1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20	..... 1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22	..... 1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private ..... 1973	51	75	162	281	167	219	955
24	..... 1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air ..... 1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26	..... 1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	1	-	-	-	153	1	155
28	..... 1974	-	6	-	1	-	3	10
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	3	38	41
30	..... 1974	-	1	-	-	8	43	52
31	Total marine ..... 1973	1	-	-	-	156	39	196
32	..... 1974	-	7	-	1	8	46	62
33	Total ..... 1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34	..... 1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	6	8	14
36	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
37	One or more nights ..... 1973	1	3	1	1	10	23	39
38	..... 1974	-	4	7	-	6	55	72
39	Total land ..... 1973	1	3	1	1	16	31	53
40	..... 1974	-	4	7	-	6	59	76
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42	..... 1974	373	404	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	115	60	70	123	97	87	551
44	..... 1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air ..... 1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46	..... 1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	83	2	-	7	11	45	148
48	..... 1974	6	-	-	-	6	33	45
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	83	2	-	7	11	45	148
52	..... 1974	6	-	-	-	6	33	45
53	Total ..... 1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54	..... 1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total ..... 1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56	..... 1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile .....	1
22,108	25,068	8,881	3,221	500	425	73,568	1974 .....	2
4	6	26	67	—	—	119	1973 Même jour .....	3
3	4	—	—	—	—	7	1974 .....	4
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Une nuit .....	5
176	69	59	—	—	—	429	1974 .....	6
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Deux nuits ou plus .....	7
21,929	24,995	8,822	3,221	500	425	73,132	1974 .....	8
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar .....	9
4,637	5,178	1,564	625	—	—	13,932	1974 .....	10
352	121	—	—	—	—	473	1973 Même jour .....	11
—	89	—	—	—	—	92	1974 .....	12
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,637	5,089	1,564	625	—	—	13,840	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens .....	17
5,693	7,897	2,332	1,500	140	90	23,381	1974 .....	18
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre .....	19
32,438	38,143	12,777	5,346	640	515	110,881	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	21
7,120	7,344	3,437	2,310	1,851	2,514	35,059	1974 .....	22
332	243	221	162	77	50	2,040	1973 Privé .....	23
232	448	110	101	91	69	1,720	1974 .....	24
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air .....	25
7,352	7,792	3,547	2,411	1,942	2,583	36,779	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
570	—	327	—	—	—	1,052	1973 Commercial .....	27
3	1,238	790	—	—	—	2,041	1974 .....	28
944	76	33	4	14	—	1,112	1973 Privé .....	29
164	99	19	9	—	—	343	1974 .....	30
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total, par mer .....	31
167	1,337	809	9	—	—	2,384	1974 .....	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total .....	33
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
14	43	—	1	—	1	73	1973 Même jour .....	35
19	33	8	—	—	—	64	1974 .....	36
72	105	43	2	—	11	272	1973 Une nuit ou plus .....	37
80	117	18	6	5	2	300	1974 .....	38
86	148	43	3	—	12	345	1973 Total, par terre .....	39
99	150	26	6	5	2	364	1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1973 Entrée directe .....	41
1,739	1,951	1,466	863	519	735	11,446	1974 .....	42
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Entrée via les É.U. ....	43
366	398	346	232	157	210	2,720	1974 .....	44
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par air .....	45
2,105	2,349	1,812	1,095	676	945	14,166	1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe .....	47
30	32	13	12	5	6	143	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par mer .....	51
30	32	13	12	5	6	143	1974 .....	52
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total .....	53
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673	1974 .....	54
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	55
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	1974 .....	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2	.....	1974	—	—	—	—	2	1	3
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	14
6	.....	1974	6	4	1	—	1	15	27
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10	.....	1974	2	—	2	—	—	—	4
11	Denmark .....	1973	1	—	1	2	3	5	12
12	.....	1974	3	3	4	2	8	19	39
13	Finland .....	1973	1	—	2	—	1	—	4
14	.....	1974	—	—	1	—	1	5	7
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187	325
16	.....	1974	90	27	13	33	44	82	289
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	39	16	15	22	82	193
18	.....	1974	7	44	18	20	26	64	179
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2	43
20	.....	1974	2	3	4	7	7	15	38
21	Hungary .....	1973	—	2	—	—	4	1	7
22	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	—	2	2	9
24	.....	1974	1	1	3	3	19	7	34
25	Italy .....	1973	1	2	—	2	3	9	17
26	.....	1974	—	5	20	2	12	15	54
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30	.....	1974	7	14	11	7	64	142	265
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26	63
32	.....	1974	3	6	—	5	20	43	77
33	Poland .....	1973	—	—	—	2	1	1	4
34	.....	1974	—	3	1	—	1	—	5
35	Portugal .....	1973	—	3	—	—	5	5	16
36	.....	1974	1	2	1	11	4	7	26
37	Rumania .....	1973	—	—	—	1	—	1	2
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40	.....	1974	15	9	23	19	41	17	124
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42	.....	1974	3	3	2	7	10	37	62
43	Switzerland .....	1973	—	1	1	—	2	7	11
44	.....	1974	1	1	1	3	6	10	22
45	Turkey .....	1973	1	—	—	—	—	1	2
46	.....	1974	—	—	2	—	—	—	2
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48	.....	1974	186	130	263	238	772	821	2,410
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	1	—	1
50	.....	1974	—	1	—	—	—	2	3
51	Yugoslavia .....	1973	—	—	—	1	3	—	15
52	.....	1974	3	—	8	—	1	1	13
53	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
54	.....	1974	1	—	—	—	2	3	6
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56	.....	1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1974	—	—	2	—	—	—	2
61	Rhodesia .....	1973	—	1	—	1	—	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	8	—	1	1	2	12
64	.....	1974	—	2	3	4	4	8	21
65	Other .....	1973	8	6	3	5	5	21	48
66	.....	1974	2	12	12	6	27	6	65
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	62
68	.....	1974	2	14	17	10	31	14	88
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	1	—	—	1	1	3
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
74	.....	1974	—	—	—	—	1	6	7
75	India .....	1973	—	2	2	—	3	2	9
76	.....	1974	5	8	3	3	13	10	42
			1	6	13	3	16	16	55

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

I	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	%
<b>Europe</b>								
10	4	3	—	—	1	33 1973	Autriche .....	1
8	10	7	5	—	1	34 1974	.....	2
—	—	—	—	—	—	— 1973	Açores .....	3
16	8	3	2	1	3	— 1974	.....	4
15	11	4	3	2	8	47 1973	Belgique .....	5
2	—	—	—	—	—	70 1974	.....	6
1	—	—	—	—	—	2 1973	Bulgarie .....	7
—	—	—	—	—	—	1 1974	.....	8
1	3	—	1	—	—	— 1973	Tchécoslovaquie .....	9
13	9	8	7	2	1	9 1974	.....	10
17	15	15	15	4	5	52 1973	Danemark .....	11
—	10	5	—	1	—	110 1974	.....	12
15	12	2	2	—	4	20 1973	Finlande .....	13
118	255	209	169	68	32	42 1974	France .....	14
95	237	172	45	24	80	1,176 1973	.....	15
104	91	46	19	18	19	942 1974	Allemagne (République fédérale) .....	16
117	91	48	53	18	45	472 1973	.....	17
8	18	18	15	7	11	551 1974	Allemagne (République fédérale) .....	18
11	20	14	15	11	14	120 1973	Grèce .....	19
—	4	—	—	—	—	123 1974	.....	20
1	—	2	—	—	—	11 1973	Hongrie .....	21
3	9	7	5	—	4	9 1974	.....	22
9	14	14	8	5	4	40 1973	Irlande (République) .....	23
15	17	13	10	4	3	88 1974	.....	24
11	12	20	6	4	6	79 1973	Italie .....	25
—	1	—	—	1	—	113 1974	.....	26
190	53	39	13	13	12	4 1973	Malte .....	27
98	42	41	22	13	34	1 1974	.....	28
22	15	4	3	9	7	515 1973	Pays-Bas .....	29
29	18	20	13	7	2	495 1974	.....	30
2	5	—	—	—	—	123 1973	Norvège .....	31
1	4	2	1	—	1	166 1974	.....	32
5	3	4	1	5	10	11 1973	Pologne .....	33
2	3	7	4	4	10	14 1974	.....	34
—	1	—	—	—	—	44 1973	Portugal .....	35
15	26	16	32	15	34	56 1974	.....	36
7	14	6	13	2	12	3 1973	Roumanie .....	37
15	17	78	5	2	10	1 1974	.....	38
24	15	13	13	14	11	234 1973	Espagne .....	39
6	15	4	3	2	9	178 1974	.....	40
16	9	259	3	—	9	164 1973	Suède .....	41
3	5	—	2	—	1	152 1974	.....	42
1	—	1	2	1	7	41 1973	Suisse .....	43
753	663	439	236	152	427	318 1974	.....	44
1,064	1,291	582	454	264	314	13 1973	Turquie .....	45
—	—	—	—	—	—	14 1974	.....	46
—	—	—	—	—	—	4,552 1973	Royaume-Uni .....	47
—	—	—	—	—	—	6,379 1974	.....	48
6	3	—	3	1	9	2 1973	U.R.S.S. .....	49
2	4	—	—	—	—	3 1974	.....	50
—	2	7	—	—	—	18 1973	Yougoslavie .....	51
—	—	—	—	—	—	35 1974	.....	52
—	—	—	—	—	—	6 1973	Autres .....	53
—	—	—	—	—	—	15 1974	.....	54
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782 1973	Total .....	55
1,549	1,826	1,237	681	374	577	9,919 1974	.....	56
<b>Afrique</b>								
—	6	—	—	—	—	6 1973	Algérie .....	57
—	—	2	—	2	—	4 1974	.....	58
11	2	—	—	1	1	16 1973	Égypte .....	59
—	4	—	1	—	—	7 1974	.....	60
1	—	—	—	—	—	3 1973	Rhodésie .....	61
5	6	21	3	1	9	— 1974	.....	62
8	11	14	5	2	7	57 1973	Afrique du Sud .....	63
15	6	23	7	9	18	68 1974	.....	64
31	25	27	5	7	4	126 1973	Autres .....	65
—	—	—	—	—	—	164 1974	.....	66
31	21	45	10	11	28	208 1973	Total .....	67
40	40	43	11	11	11	244 1974	.....	68
<b>Asie (suite)</b>								
—	—	—	—	1	—	1 1973	Bangladesh .....	69
1	—	—	—	—	—	4 1974	.....	70
—	3	—	—	—	—	3 1973	Chine .....	71
—	2	—	—	—	—	2 1974	.....	72
2	—	9	1	—	1	26 1973	Hong-Kong .....	73
7	12	9	2	—	2	42 1974	.....	74
14	23	19	16	7	7	128 1973	Inde .....	75
15	11	17	2	8	10	118 1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	1	1	2	4
2	1974	1	1	1	2	1	-	2	5
3	Japan .....	1973	4	6	1	6	8	16	41
4	1974	3	7	10	14	8	24	66	166
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	1	3
6	1974	-	-	1	-	1	1	1	3
7	Lebanon .....	1973	-	2	1	1	4	1	9
8	1974	-	1	4	1	1	3	-	9
9	Pakistan .....	1973	3	5	2	3	8	22	19
10	1974	2	3	-	-	6	8	5	22
11	Philippines .....	1973	1	-	1	1	2	8	5
12	1974	-	-	-	1	7	5	13	13
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	1	1	-	1
14	1974	-	-	-	-	-	1	1	1
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	1	1	-	3	3	11
18	1974	1	-	1	1	5	12	20	20
19	Other .....	1973	2	4	3	4	4	2	19
20	1974	2	4	5	3	19	7	40	40
21	Total .....	1973	18	26	12	16	38	49	159
22	1974	10	25	38	27	69	77	246	246
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	-	-	-	6	1	8
24	1974	-	-	-	-	2	-	2	4
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	1	-	-	4
26	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	6	2	4	-	1	3	16
28	1974	3	1	2	1	2	4	13	13
29	Bermuda .....	1973	21	12	13	34	19	45	144
30	1974	10	31	20	3	40	48	152	152
31	Cuba .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
32	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	1	-	-	2	4	3	10
34	1974	3	2	2	3	7	5	22	22
35	Jamaica .....	1973	21	7	3	10	7	4	52
36	1974	1	6	5	5	12	10	39	39
37	Mexico .....	1973	1	4	1	1	4	12	12
38	1974	1	1	-	-	3	8	13	13
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	60	23	54	139	126	68	470
40	1974	74	85	108	47	167	220	701	701
41	Trinidad and Tobago .....	1973	12	4	5	10	3	19	53
42	1974	4	6	8	9	8	12	47	47
43	United States .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236	32,236
45	Other .....	1973	9	10	13	6	7	11	56
46	1974	7	10	13	5	14	25	74	74
47	Total .....	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301	33,301
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	2	1	2	1	-	1	7
50	1974	-	1	-	-	6	5	12	12
51	Brazil .....	1973	1	6	1	1	-	-	9
52	1974	1	3	2	1	3	5	18	18
53	Colombia .....	1973	4	5	9	6	12	13	47
54	1974	2	5	9	5	1	8	13	47
55	Guyana .....	1973	1	-	1	-	-	1	8
56	1974	-	1	-	2	4	3	10	10
57	Venezuela .....	1973	-	1	-	1	3	-	5
58	1974	-	1	-	4	3	-	7	7
59	Other .....	1973	6	1	6	10	1	5	29
60	1974	-	7	2	8	10	12	39	39
61	Total .....	1973	14	9	12	22	10	11	78
62	1974	3	17	20	17	38	38	133	133
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	6	2	4	13	10	52
64	1974	18	5	5	7	22	25	82	82
65	New Zealand .....	1973	1	2	-	2	1	7	13
66	1974	-	-	-	-	9	4	15	15
67	Other .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
68	1974	-	-	-	-	1	-	-	1
69	Total .....	1973	18	8	2	7	14	17	66
70	1974	18	5	5	9	32	29	98	98
71	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,569	4,922	7,214	17,517	36,589
72	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541	37,541

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
6	4	7	—	1	—	22	<u>Asie - fin</u>	
3	18	5	3	—	1	1973	Israël .....	1
41	84	15	6	1	7	1974	Israël .....	2
37	63	24	71	10	29	1957	Japon .....	3
3	1	—	10	—	—	300	Japon .....	4
4	—	2	1	2	—	15	Corée du Sud .....	5
4	6	2	—	—	—	8	Corée du Sud .....	6
4	4	3	—	—	1	22	Liban .....	7
6	7	2	8	2	—	23	Liban .....	8
6	7	1	3	1	—	45	Pakistan .....	9
—	2	2	—	—	1	40	Pakistan .....	10
2	16	2	4	2	—	10	Philippines .....	11
—	1	2	—	—	—	39	Philippines .....	12
—	2	2	—	—	4	4	Sri Lanka .....	13
—	—	—	—	—	—	14	Sri Lanka .....	14
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	15
2	9	3	—	—	1	27	Syrie .....	16
18	4	10	5	3	7	67	Taiwan .....	17
12	4	14	8	3	1	61	Taiwan .....	18
12	14	10	3	8	4	91	Taiwan .....	19
							Autres .....	20
90	150	75	49	16	20	559	Total .....	21
106	153	85	95	40	58	783	Total .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
1	1	3	—	1	1	15	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
2	3	4	5	4	—	22	Antigua .....	23
5	9	—	—	—	—	18	Antigua .....	24
2	1	1	—	—	1	5	Bahamas .....	25
7	6	5	4	1	2	41	Bahamas .....	26
77	105	65	37	20	56	47	Barbade .....	27
63	103	76	27	16	46	504	Barbade .....	28
2	—	—	—	1	—	483	Bermudes .....	29
—	—	—	—	1	—	4	Bermudes .....	30
7	11	—	—	1	—	1	Cuba .....	31
7	4	10	1	1	—	31	Cuba .....	32
16	16	8	14	2	6	52	Haiti .....	33
17	21	15	13	9	11	116	Haiti .....	34
10	5	—	—	1	2	125	Jamaïque .....	35
3	3	4	1	1	5	30	Jamaïque .....	36
208	109	165	32	59	147	30	Mexique .....	37
258	186	236	159	150	130	1,190	Mexique .....	38
21	12	27	2	8	5	1,820	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
25	36	25	6	8	10	128	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	157	Trinité et Tobago .....	41
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,354	Trinité et Tobago .....	42
48	57	26	13	12	10	150,044	États-Unis .....	43
43	47	35	35	26	36	222	États-Unis .....	44
						296	Autres .....	45
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	Total .....	46
40,384	47,682	17,544	8,020	2,802	3,349	153,082	Total .....	47
							<u>Amérique du Sud</u>	
5	5	7	2	1	2	29	Argentine .....	48
6	17	3	6	4	6	54	Argentine .....	49
9	8	3	1	1	1	32	Brésil .....	50
18	3	3	3	—	3	48	Brésil .....	51
18	12	12	2	5	3	72	Colombie .....	52
21	12	15	13	4	11	123	Colombie .....	53
2	8	2	—	4	—	24	Colombie .....	54
2	5	6	6	8	4	42	Guyane .....	55
5	9	2	1	—	—	22	Guyane .....	56
8	—	3	1	2	2	23	Venezuela .....	57
18	18	17	4	4	8	23	Venezuela .....	58
22	19	27	12	8	18	98	Autres .....	59
						145	Autres .....	60
57	60	43	10	15	14	277	Total .....	61
78	56	57	41	26	44	435	Total .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
40	30	12	11	8	11	164	<u>Océaniques</u>	
20	38	13	18	14	11	196	Australie .....	63
2	14	4	3	1	—	37	Australie .....	64
13	4	5	13	1	1	52	Nouvelle-Zélande .....	65
—	1	—	—	—	—	2	Nouvelle-Zélande .....	66
1	4	—	—	—	—	6	Autres .....	67
							Autres .....	68
42	45	16	14	9	11	203	Total .....	69
34	46	18	31	15	12	254	Total .....	70
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	Total global .....	71
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months = Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2		1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	6	-	6
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	7	-	-	-	34	38	79
6		1974	-	1	-	-	-	27	28
7	Two or more nights .....	1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8		1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
10		1974	-	-	25	-	23	125	173
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
14		1974	-	-	25	-	23	125	173
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18		1974	38	50	115	76	111	193	583
19	Total land .....	1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20		1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22		1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
23	Private .....	1973	17	6	127	74	3	33	260
24		1974	132	12	21	3	14	26	208
25	Total air .....	1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26		1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	2	1	2	27	-	-	32
28		1974	-	-	-	-	-	1	1
29	Private .....	1973	-	9	-	-	-	27	36
30		1974	-	8	-	10	-	8	26
31	Total marine .....	1973	2	10	2	27	-	27	68
32		1974	-	8	-	10	-	9	27
33	Total .....	1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34		1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38		1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	34	28	33	33	22	8	158
40		1974	12	9	11	7	9	2	50
41	Total air .....	1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42		1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
44		1974	4	5	2	31	2	87	131
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
48		1974	4	5	2	31	2	87	131
49	Total .....	1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50		1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
51	Grand total .....	1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52		1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile .....	1
2,385	2,248	1,052	798	195	263	9,146	1974 .....	2
—	—	2	—	—	—	8	1973 Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
35	22	29	40	—	15	220	1973 Une nuit .....	5
25	23	5	13	—	9	103	1974 .....	6
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1973 Deux nuits ou plus .....	7
2,360	2,225	1,047	785	195	254	9,043	1974 .....	8
42	93	—	61	3	—	245	1973 Autocar .....	9
259	386	134	32	—	—	984	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
36	—	—	—	—	—	36	1974 .....	12
42	93	—	61	3	—	245	1973 Une nuit ou plus .....	13
223	386	134	32	—	—	948	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Autres moyens .....	17
427	531	277	179	75	41	2,113	1974 .....	18
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Total, par terre .....	19
3,071	3,165	1,463	1,009	270	304	12,243	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Commercial .....	21
1,912	2,600	2,297	2,245	2,201	2,117	25,618	1974 .....	22
76	12	101	34	11	110	604	1973 Privé .....	23
36	18	19	12	6	12	311	1974 .....	24
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Total, par air .....	25
1,948	2,618	2,316	2,257	2,207	2,129	25,929	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	32	1973 Commercial .....	27
2	—	—	—	—	—	3	1974 .....	28
11	10	2	10	12	—	81	1973 Privé .....	29
9	7	—	—	—	—	42	1974 .....	30
11	10	2	10	12	—	113	1973 Total, par mer .....	31
11	7	—	—	—	—	45	1974 .....	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total .....	33
5,030	5,790	3,779	3,266	2,477	2,433	38,217	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe .....	37
2,565	3,399	2,009	1,306	1,210	700	24,661	1974 .....	38
26	33	25	3	9	7	261	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
22	16	33	4	9	1	135	1974 .....	40
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Total, par air .....	41
2,587	3,415	2,042	1,310	1,219	701	24,796	1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe .....	43
9	28	16	—	—	11	195	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer .....	47
9	28	16	—	—	11	195	1974 .....	48
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total .....	49
2,596	3,443	2,058	1,310	1,219	712	24,991	1974 .....	50
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total global .....	51
7,626	9,233	5,837	4,576	3,696	3,145	63,208	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
Automobile									
1	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	5	5
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night .....	1973	—	—	—	—	22	99	121
4		1974	—	—	—	1	—	45	46
5	Two or more nights .....	1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6		1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
7	Total .....	1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8		1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
9	Trucks used commercially .....	1973	37	20	100	124	150	124	555
10		1974	151	149	155	155	132	140	882
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	8	92	271	371
12		1974	—	—	2	8	119	381	510
13	Total .....	1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14		1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
Canadian vehicles									
Automobile									
15	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	3	3
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night .....	1973	3	—	—	—	11	16	30
18		1974	—	1	—	—	—	9	10
19	Two or more nights .....	1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20		1974	45	37	64	141	170	395	852
21	Total .....	1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22		1974	45	38	64	141	170	404	862
23	Trucks used commercially .....	1973	104	97	137	115	169	155	777
24		1974	107	78	93	106	91	135	610
25	Other vehicles .....	1973	—	—	2	—	17	14	33
26		1974	—	—	—	—	1	31	32
27	Total .....	1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28		1974	152	116	157	247	262	570	1,504
Total vehicles									
Automobile									
29	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	8	8
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night .....	1973	3	—	—	—	33	115	151
32		1974	—	1	—	1	—	54	56
33	Two or more nights .....	1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34		1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
35	Total .....	1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36		1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
37	Trucks used commercially .....	1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38		1974	258	227	248	261	223	275	1,492
39	Other vehicles .....	1973	—	—	2	8	109	285	404
40		1974	—	—	2	8	120	412	542
41	Total .....	1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42		1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	—	—	54	1973 Même jour .....	1
2	2	—	—	—	—	4	1974	2
48	106	145	51	—	—	471	1973 Une nuit .....	3
65	28	26	—	—	—	165	1974	4
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus .....	5
7,845	8,871	3,756	1,351	230	175	27,384	1974	6
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total .....	7
7,912	8,901	3,782	1,351	230	175	27,553	1974	8
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux .....	9
126	143	103	172	250	102	1,778	1974	10
575	860	143	20	—	—	1,969	1973 Autres véhicules .....	11
850	991	130	14	—	—	2,495	1974	12
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total .....	13
8,888	10,035	4,015	1,537	480	277	31,826	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
—	—	1	—	—	—	4	1973 Même jour .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
12	11	15	16	—	3	87	1973 Une nuit .....	17
9	7	3	5	—	3	37	1974	18
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus .....	19
793	740	422	305	89	105	3,306	1974	20
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total .....	21
802	747	425	310	89	108	3,343	1974	22
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux .....	23
124	152	136	138	118	172	1,450	1974	24
17	25	11	—	1	—	87	1973 Autres véhicules .....	25
35	37	7	3	—	—	114	1974	26
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total .....	27
961	936	568	451	207	280	4,907	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	—	—	58	1973 Même jour .....	29
2	2	—	—	—	—	4	1974	30
60	117	160	67	—	3	558	1973 Une nuit .....	31
74	35	29	5	—	3	202	1974	32
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus .....	33
8,638	9,611	4,178	1,656	319	280	30,690	1974	34
9,049	9,162	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total .....	35
8,714	9,648	4,207	1,661	319	283	30,896	1974	36
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux .....	37
250	295	239	310	368	274	3,228	1974	38
592	885	154	20	1	—	2,056	1973 Autres véhicules .....	39
885	1,028	137	17	—	—	2,609	1974	40
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total .....	41
9,849	10,971	4,583	1,988	687	557	36,733	1974	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	1,554,015
2		1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	1,301,447
3	Same day .....	1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	1,309,812
4		1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	1,142,830
5	One night .....	1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	31,810
6		1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	21,972
7	Two or more nights .....	1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748
8		1974	13,366	12,328	10,628	16,148	24,313	57,862
9	Bus .....	1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017
10		1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127
11	Same day .....	1973	427	862	778	642	1,162	1,914
12		1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550
13	One or more nights .....	1973	289	442	567	513	1,046	1,103
14		1974	485	738	520	342	1,263	1,577
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	22	33	23	117	18	47
17	Other Methods .....	1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165
18		1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105
19	Total land .....	1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,730
20		1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	761	451	693	798	1,297	1,527
22		1974	708	778	826	946	602	928
23	Private .....	1973	71	80	86	186	203	433
24		1974	86	62	68	171	257	532
25	Total air .....	1973	832	531	779	984	1,500	1,960
26		1974	794	840	894	1,117	859	1,460
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	2	1	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	4	19	37
30		1974	—	—	10	2	16	39
31	Total marine .....	1973	—	2	1	4	19	37
32		1974	—	—	10	2	16	39
33	Total .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747
34		1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day .....	1973	1	4	1	5	27	56
36		1974	2	2	11	4	14	57
37	One or more nights .....	1973	9	11	14	19	34	105
38		1974	10	6	8	20	36	114
39	Total land .....	1973	10	15	15	24	61	161
40		1974	12	8	19	24	50	171
<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	—	2	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	22	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	21	17	26	40	104	50
44		1974	75	33	74	123	18	118
45	Total air .....	1973	21	19	26	40	104	91
46		1974	75	33	74	145	18	141
<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	—	1	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	2	3	—	—	10
50		1974	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	3	3	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	10
53	Total .....	1973	31	37	44	64	165	279
54		1974	87	41	93	169	68	322
55	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026
56		1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161



TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Automobile .....	1
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854	212,687	3,027,256	1974 .....	2
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1973 Même jour .....	3
291,880	281,263	210,929	187,379	174,458	189,356	2,478,095	1974 .....	4
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Une nuit .....	5
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942	2,956	58,018	1974 .....	6
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1973 Deux nuits ou plus .....	7
116,974	122,481	45,347	29,867	19,454	20,375	491,143	1974 .....	8
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar .....	9
5,737	6,235	3,051	2,175	890	689	29,735	1974 .....	10
1,343	1,131	886	751	503	485	10,862	1973 Même jour .....	11
1,182	1,942	914	985	512	486	12,054	1974 .....	12
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,555	4,293	2,137	1,190	378	203	17,681	1974 .....	14
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer .....	15
34	35	7	25	19	25	405	1974 .....	16
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens .....	17
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	1974 .....	18
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre .....	19
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	1974 .....	20
<u>Par air</u>								
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Commercial .....	21
1,174	1,601	707	579	241	328	9,418	1974 .....	22
707	540	350	181	99	82	3,018	1973 Privé .....	23
685	578	310	234	146	103	3,232	1974 .....	24
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air .....	25
1,859	2,179	1,017	813	387	431	12,650	1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	11	—	14	1973 Commercial .....	27
—	2	—	—	—	—	2	1974 .....	28
336	303	66	11	—	9	785	1973 Privé .....	29
156	323	32	5	—	3	586	1974 .....	30
336	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer .....	31
156	325	32	5	—	3	588	1974 .....	32
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total .....	33
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
99	143	40	17	8	5	406	1973 Même jour .....	35
71	67	43	21	9	4	305	1974 .....	36
249	306	120	43	24	11	945	1973 Une nuit ou plus .....	37
260	359	159	77	8	13	1,070	1974 .....	38
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre .....	39
351	426	202	98	17	17	1,375	1974 .....	40
<u>Par air</u>								
15	—	8	3	—	1	29	1973 Entrée directe .....	41
90	—	162	—	—	4	328	1974 .....	42
59	4	87	143	96	87	782	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
51	46	36	25	14	11	597	1974 .....	44
54	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air .....	45
141	46	198	25	14	15	925	1974 .....	46
<u>Par mer</u>								
—	—	1	4	4	—	10	1973 Entrée directe .....	47
—	17	—	—	—	—	27	1974 .....	48
—	—	—	4	—	—	9	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	2	—	—	—	—	2	1974 .....	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	8	4	—	19	1973 Total, par mer .....	51
—	19	—	—	—	—	29	1974 .....	52
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total .....	53
472	491	400	123	31	32	2,329	1974 .....	54
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	55
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	1974 .....	56



TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
2	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
6	1974	-	-	-	-	-	-	1	1
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	9	-	1	-	10
10	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	1	3	1	5
12	1974	-	-	-	-	1	1	9	11
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	1	6	7
14	1974	-	-	-	-	-	-	1	1
15	France .....	1973	3	-	3	5	8	14	33
16	1974	-	-	3	1	6	7	20	37
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2	2	4	1	13	17	39
18	1974	4	1	7	-	-	8	24	44
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
20	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	4	2	6
24	1974	-	-	-	-	1	-	-	1
25	Italy .....	1973	-	-	2	-	-	7	10
26	1974	-	-	1	-	-	2	3	6
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
28	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	1	-	1	1	10	13
30	1974	1	-	2	2	1	1	11	17
31	Norway .....	1973	2	2	3	1	4	10	22
32	1974	3	4	2	1	-	2	13	13
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	1	1	2
34	1974	-	-	-	-	1	-	-	1
35	Portugal .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
36	1974	1	-	-	-	-	-	-	4
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	3	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	15	7	16	38
40	1974	-	-	-	2	-	-	-	2
41	Sweden .....	1973	-	3	3	-	4	4	14
42	1974	1	-	6	-	-	2	11	20
43	Switzerland .....	1973	-	1	-	-	3	7	11
44	1974	1	-	2	1	1	3	6	11
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	8	11	1	20	58	100	198
48	1974	53	23	52	99	26	128	381	381
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	1	-	-	10	-	11
54	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	15	21	27	45	123	197	428
56	1974	64	31	73	114	49	219	550	550
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
60	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	1	4	5
64	1974	-	-	-	-	-	3	3	3
65	Other .....	1973	3	-	-	4	2	2	11
66	1974	-	-	2	-	-	1	3	3
67	Total .....	1973	3	-	-	4	3	7	17
68	1974	-	-	2	-	-	4	6	6
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	3	-	-	3	6
74	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	1	-	2	1	4	2	12
76	1974	-	2	3	3	2	1	10	17

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	n°
							<u>Europe</u>	
1	3	3	1	—	1	11 1973	Autriche .....	1
2	3	5	4	—	3	17 1974	—	2
—	—	—	—	—	—	— 1973	Açores .....	3
8	4	—	—	—	—	— 1974	—	4
3	1	4	—	1	1	16 1973	Belgique .....	5
—	—	—	—	1	—	10 1974	—	6
—	—	—	—	—	—	— 1973	Bulgarie .....	7
—	2	—	—	—	—	— 1974	—	8
—	1	—	—	—	—	12 1973	Tchécoslovaquie .....	9
6	14	3	—	—	—	1 1974	—	10
6	18	1	5	—	—	28 1973	Danemark .....	11
4	1	—	—	—	—	41 1974	—	12
2	6	—	—	—	2	14 1973	Finlande .....	13
51	75	25	8	9	9	9 1974	—	14
46	50	171	2	2	—	210 1973	France .....	15
37	43	21	9	8	—	308 1974	—	16
47	68	16	9	4	6	163 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
—	1	5	3	—	1	189 1974	—	18
2	—	—	—	1	—	11 1973	Grèce .....	19
—	—	—	—	—	—	4 1974	—	20
—	—	—	—	—	—	— 1973	Hongrie .....	21
6	2	4	1	—	—	— 1974	—	22
5	2	1	—	—	2	21 1973	Irlande (République) .....	23
8	4	—	10	—	2	9 1974	—	24
1	—	2	7	—	—	34 1973	Italie .....	25
—	—	—	—	—	—	16 1974	—	26
23	7	5	6	1	—	2 1973	Malte .....	27
26	13	4	3	1	4	— 1974	—	28
2	14	3	1	—	2	59 1973	Pays-Bas .....	29
—	—	—	—	—	—	64 1974	—	30
2	—	—	—	—	—	39 1973	Norvège .....	31
—	—	—	—	—	—	35 1974	—	32
—	—	—	—	—	—	2 1973	Pologne .....	33
—	—	—	—	—	—	4 1974	—	34
4	—	—	—	—	—	1 1973	Portugal .....	35
—	—	—	—	—	—	8 1974	—	36
—	—	—	—	—	—	— 1973	Roumanie .....	37
—	2	2	2	1	2	— 1974	—	38
2	5	1	3	—	—	47 1973	Espagne .....	39
21	11	2	10	3	—	13 1974	—	40
5	15	6	7	—	—	61 1973	Suède .....	41
16	4	3	5	2	3	53 1974	—	42
5	12	4	5	2	—	44 1973	Suisse .....	43
1	—	—	4	—	—	39 1974	—	44
1	—	—	—	—	—	5 1973	Turquie .....	45
149	195	101	92	49	21	1 1974	—	46
221	177	110	40	8	12	805 1973	Royaume-Uni .....	47
—	—	—	—	—	—	949 1974	—	48
—	—	—	—	—	—	— 1973	U.R.S.S. ....	49
—	—	—	—	—	—	— 1974	—	50
—	2	—	—	—	—	2 1973	Yougoslavie .....	51
—	—	—	—	—	—	— 1974	—	52
1	—	1	—	—	—	13 1973	Autres .....	53
—	2	2	—	—	—	2 1974	—	54
335	371	179	156	77	54	1,600 1973	Total .....	55
382	385	332	86	19	18	1,772 1974	—	56
							<u>Afrique</u>	
—	—	—	—	—	—	— 1973	Algérie .....	57
—	—	—	—	—	—	— 1974	—	58
—	—	—	—	—	—	1 1973	Égypte .....	59
—	2	2	—	2	—	2 1974	—	60
—	—	—	—	—	—	4 1973	Rhodésie .....	61
2	1	—	—	6	4	— 1974	—	62
4	—	3	2	—	—	18 1973	Afrique du Sud .....	63
2	6	3	—	—	1	12 1974	—	64
—	—	—	6	—	—	23 1973	Autres .....	65
—	—	—	—	—	—	9 1974	—	66
4	9	3	—	8	5	46 1973	Total .....	67
4	—	5	8	—	—	23 1974	—	68
							<u>Asie (suite)</u>	
—	—	—	—	—	—	— 1973	Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	— 1974	—	70
1	1	—	—	—	—	— 1973	Chine .....	71
—	—	7	—	—	—	2 1974	—	72
—	—	2	—	—	5	18 1973	Hong-Kong .....	73
3	6	10	7	—	5	2 1974	—	74
11	6	8	1	—	5	43 1973	Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	48 1974	—	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	2	3	1	-	9	7	22
4	.....	1974	1	-	2	32	4	7	46
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
6	.....	1974	-	-	1	2	-	-	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
10	.....	1974	-	-	-	1	1	6	8
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	1	-	1	2
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	1	-	-	2	3	6
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
20	.....	1974	2	-	-	-	-	2	4
21	Total .....	1973	3	6	6	1	17	16	49
22	.....	1974	3	1	6	38	6	26	80
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
26	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
27	Barbados .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
28	.....	1974	1	2	-	-	-	-	3
29	Bermuda .....	1973	4	1	-	-	3	-	8
30	.....	1974	-	-	1	1	2	37	41
31	Cuba .....	1973	-	-	3	-	-	-	3
32	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
35	Jamaica .....	1973	-	1	4	-	1	1	7
36	.....	1974	1	-	2	-	-	2	5
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	2	-	2	1	7	3
42	.....	1974	1	1	2	-	-	-	4
43	United States .....	1973	197,259	183,530	237,199	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	.....	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
45	Other .....	1973	1	-	1	2	3	28	35
46	.....	1974	10	-	1	2	2	11	26
47	Total .....	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	.....	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889	1,351,976
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	1	-	1	-	1	3
50	.....	1974	-	1	-	-	2	4	8
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	1	3	4
52	.....	1974	2	-	2	2	-	-	6
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	2	1	2	1	-	6
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	-	-	-	1	3
60	.....	1974	2	-	1	7	-	1	11
61	Total .....	1973	-	3	-	4	1	7	15
62	.....	1974	4	3	5	11	3	5	31
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	1	2	3	10	12	31
64	.....	1974	2	3	1	3	2	14	25
65	New Zealand .....	1973	-	2	-	3	1	1	7
66	.....	1974	1	-	-	-	-	4	5
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	3	3	2	6	13	13	40
70	.....	1974	3	3	1	3	2	18	30
71	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	.....	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
4	7	-	-	-	-	11	<u>Asie - fin</u>	1
2	1	4	-	-	-	7	Israël .....	2
11	21	11	15	10	6	96	Japon .....	3
12	35	6	4	5	3	111	Corée du Sud .....	4
1	-	-	-	2	-	3	Liban .....	5
-	-	-	-	1	-	3	Pakistan .....	6
-	-	-	-	18	1	1	Philippines .....	7
6	1	-	-	-	-	21	Sri Lanka .....	8
3	-	1	-	-	-	14	Syrie .....	9
1	2	2	-	-	-	4	Taiwan .....	10
-	-	-	1	-	-	7	Autres .....	11
-	1	1	-	-	-	1		12
-	-	-	-	-	-	2		13
1	-	-	1	-	-	-		14
-	-	-	-	-	-	-		15
1	-	-	1	-	1	9		16
-	-	1	-	-	-	1		17
1	3	2	-	-	3	10		18
2	3	2	-	-	-	11		19
24	38	31	24	31	21	218	Total .....	20
35	49	27	5	5	8	209		21
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	3	-	1	-	1	6	Antigua .....	23
1	-	-	-	-	-	5	Bahamas .....	24
-	-	2	-	-	-	3	Barbade .....	25
1	-	11	18	3	16	3	Bermudes .....	26
5	6	2	-	-	-	57	Cuba .....	27
1	-	-	-	-	-	54	Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	4	Jamaïque .....	29
1	-	1	-	-	-	2	Mexique .....	30
1	4	2	1	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
3	-	-	-	-	-	13	Trinité et Tobago .....	32
1	1	4	-	-	-	18	États-Unis .....	33
-	-	-	-	-	-	6	Autres .....	34
-	4	-	1	-	-	-		35
1	-	1	-	-	-	18		36
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	6		37
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	173		38
4	2	4	-	-	-	3,148,591		39
6	1	7	1	-	3	45		40
-	-	-	-	-	-	44		41
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	Total .....	42
439,205	435,500	272,867	229,073	202,528	217,578	3,148,727		43
-	-	-	-	3	-	6	<u>Amérique du Sud</u>	44
2	3	1	2	-	-	16	Argentine .....	45
-	-	-	-	-	-	4	Brésil .....	46
2	-	1	2	-	-	11	Colombie .....	47
2	1	-	2	-	-	11	Guyane .....	48
-	-	1	1	1	-	5	Venezuela .....	49
-	2	1	-	5	-	11	Autres .....	50
5	-	-	-	-	-	9		51
11	5	1	-	-	-	20		52
1	4	1	-	1	1	19		53
11	7	4	1	9	-	47	Total .....	54
12	10	5	6	1	1	66		55
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	56
11	19	5	11	4	6	87	<u>océaniques</u>	57
18	15	12	10	6	2	88	Australie .....	58
5	-	5	1	-	-	18	Nouvelle-Zélande .....	59
5	17	2	6	-	-	35	Autres .....	60
3	-	-	-	-	-	5		61
-	-	-	-	-	-	-		62
19	19	10	12	4	6	110	Total .....	63
23	32	14	16	6	2	123		64
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	Total global .....	65
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920		66

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,661	2,215,460
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
30		1974	-	12	13	-	2	-	27
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
32		1974	-	12	13	-	2	-	27
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	-	-	3	8	-	17
36		1974	1	11	16	1	-	5	34
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	-	-	539	-	107	31	677
38		1974	-	-	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3	81	993
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
44		1974	-	-	-	-	-	2	2
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
48		1974	-	-	-	-	-	2	2
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
512,278	525,792	412,625	388,402	352,309	376,235	4,783,101	1974 .....	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour .....	3
449,847	454,492	375,666	352,471	330,465	357,943	4,418,942	1974 .....	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit .....	5
7,308	7,820	3,532	3,061	2,127	1,946	41,024	1974 .....	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus .....	7
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717	16,346	323,135	1974 .....	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	9
1,693	1,818	1,698	898	837	568	13,076	1974 .....	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour .....	11
747	806	670	323	516	149	5,229	1974 .....	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	13
946	1,012	1,028	575	321	419	7,847	1974 .....	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer .....	15
21	21	14	18	16	33	297	1974 .....	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	17
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	1974 .....	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre .....	19
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	1974 .....	20
<u>Par air</u>								
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	21
757	1,014	614	386	229	257	9,280	1974 .....	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé .....	23
118	165	122	136	97	126	1,469	1974 .....	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	25
875	1,179	736	522	326	383	10,749	1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	4	16	5	—	—	34	1973 Privé .....	29
4	31	8	2	—	6	78	1974 .....	30
—	4	16	5	—	—	34	1973 Total, par mer .....	31
4	31	8	2	—	6	78	1974 .....	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	33
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
4	2	—	16	1	6	46	1973 .....	35
15	7	1	4	—	—	61	1974 .....	36
<u>Par air</u>								
7	—	—	198	—	115	997	1973 Rentrée directe .....	37
85	—	8	206	1	88	1,090	1974 .....	38
11	—	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	13	5	2	—	—	311	1974 .....	40
18	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	41
85	13	13	208	1	88	1,401	1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
—	—	—	30	—	—	33	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	2	1974 .....	44
—	—	3	—	—	—	3	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	3	30	—	—	36	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	2	1974 .....	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	49
100	20	14	212	1	88	1,464	1974 .....	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global .....	51
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,383	7,759	8,850	38,102
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062



TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973 Même jour .....	1
119,004	115,646	93,984	87,320	81,528	85,631	1,106,564	1974	2
7,044	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973 Une nuit .....	3
3,936	4,152	2,313	1,699	1,357	1,331	24,519	1974	4
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973 Deux nuits ou plus .....	5
38,867	41,110	17,556	11,513	7,248	7,033	172,627	1974	6
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973 Total .....	7
161,807	160,908	113,853	100,532	90,133	93,995	1,303,710	1974	8
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973 Camions commerciaux .....	9
6,094	5,412	4,697	4,518	4,213	4,134	59,755	1974	10
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973 Autres véhicules .....	11
4,763	3,899	1,535	443	139	4	17,804	1974	12
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973 Total .....	13
172,664	170,219	120,085	105,493	94,485	98,133	1,381,269	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973 Même jour .....	15
186,178	187,030	165,378	159,560	150,282	160,075	1,956,274	1974	16
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1973 Une nuit .....	17
2,647	2,841	1,459	1,336	934	901	16,654	1974	18
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973 Deux nuits ou plus .....	19
17,963	20,304	12,026	11,906	7,411	6,173	113,885	1974	20
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1973 Total .....	21
206,788	210,175	178,863	172,802	158,627	167,149	2,086,813	1974	22
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973 Camions commerciaux .....	23
9,728	9,919	8,586	9,601	7,774	9,059	108,232	1974	24
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1973 Autres véhicules .....	25
7,112	6,904	3,527	1,478	505	60	34,484	1974	26
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973 Total .....	27
223,628	226,998	190,976	183,881	166,906	176,268	2,229,529	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
361,752	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973 Même jour .....	29
305,182	302,676	259,362	246,880	231,810	245,706	3,062,838	1974	30
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1973 Une nuit .....	31
6,583	6,993	3,772	3,035	2,291	2,232	41,173	1974	32
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973 Deux nuits ou plus .....	33
56,830	61,414	29,582	23,419	14,659	13,206	286,512	1974	34
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1973 Total .....	35
368,595	371,083	292,716	273,334	248,760	261,144	3,390,523	1974	36
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973 Camions commerciaux .....	37
15,822	15,331	13,283	14,119	11,987	13,193	167,987	1974	38
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1973 Autres véhicules .....	39
11,875	10,803	5,062	1,921	644	64	52,288	1974	40
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973 Total .....	41
396,292	397,217	311,061	289,374	261,391	274,401	3,610,798	1974	42

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
No.										
			Residents of the United States							
	<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750	
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761	
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951	
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756	
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568	
6		1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820	
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231	
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185	
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276	
10		1974	8,375	16,700	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144	
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472	
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227	
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804	
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917	
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684	
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445	
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513	
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402	
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223	
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752	
	<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630	
22		1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221	
23	Private .....	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553	
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654	
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183	
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875	
	<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	4	2	—	85	79	107	277	
28		1974	—	—	9	4	58	184	255	
29	Private .....	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912	
30		1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503	
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189	
32		1974	—	—	9	54	406	1,289	1,758	
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595	
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385	
			Residents of countries other than the United States							
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555	
36		1974	108	145	132	278	318	646	1,627	
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482	
38		1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513	
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037	
40		1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140	
	<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176	
42		1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027	
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010	
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612	
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186	
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639	
	<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780	
48		1974	1	1	2	321	264	505	1,094	
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	4	9	
50		1974	—	—	—	—	6	—	6	
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789	
52		1974	1	1	2	321	270	505	1,100	
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012	
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879	
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607	
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264	

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile .....	1
456,881	524,560	271,580	242,146	182,651	172,583	3,012,162	1974 .....	2
243,321	245,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1973 Même jour .....	3
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853	112,541	1,700,806	1974 .....	4
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Une nuit .....	5
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418	5,830	117,461	1974 .....	6
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1973 Deux nuits ou plus .....	7
234,229	283,398	103,546	93,945	54,380	54,212	1,193,895	1974 .....	8
38,881	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar .....	9
35,675	49,346	17,863	20,386	9,330	9,076	252,030	1974 .....	10
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1973 Même jour .....	11
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022	1,889	46,527	1974 .....	12
34,459	33,938	20,727	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Une nuit ou plus .....	13
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508	7,187	205,503	1974 .....	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer .....	15
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977	2,614	40,224	1974 .....	16
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens .....	17
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900	3,555	57,907	1974 .....	18
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre .....	19
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	1974 .....	20
<u>Par air</u>								
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial .....	21
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610	23,587	398,611	1974 .....	22
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1973 Privé .....	23
2,446	2,728	2,372	2,017	1,283	1,114	21,614	1974 .....	24
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air .....	25
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
210	314	120	80	120	—	1,121	1973 Commercial .....	27
202	1,713	166	200	110	47	1,820	1974 .....	28
2,821	2,319	842	295	9	—	8,198	1973 Privé .....	29
2,153	2,155	709	217	32	—	6,769	1974 .....	30
3,031	2,633	962	375	129	—	9,319	1973 Total, par mer .....	31
2,355	3,868	875	417	142	47	8,589	1974 .....	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total .....	33
552,296	647,480	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour .....	35
1,167	1,244	536	525	212	234	5,545	1974 .....	36
5,522	7,433	3,611	2,389	968	995	29,600	1973 Une nuit ou plus .....	37
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347	1,555	37,567	1974 .....	38
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre .....	39
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	1974 .....	40
<u>Par air</u>								
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe .....	41
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532	10,752	185,480	1974 .....	42
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.U. ....	43
5,186	7,117	6,510	6,001	4,009	3,332	54,767	1974 .....	44
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air .....	45
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	1974 .....	46
<u>Par mer</u>								
373	282	375	116	457	—	3,383	1973 Entrée directe .....	47
489	237	381	381	209	104	2,895	1974 .....	48
5	2	9	—	3	—	28	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	1	4	29	—	—	40	1974 .....	50
378	284	384	116	460	—	3,411	1973 Total, par mer .....	51
489	238	385	410	209	104	2,935	1974 .....	52
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total .....	53
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	1974 .....	54
<u>Total global</u>								
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 .....	55
594,203	692,461	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	1974 .....	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2	.....	1974	77	99	134	109	204	318	961
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6	.....	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
7	Bulgaria .....	1973	7	3	6	4	8	59	87
8	.....	1974	4	4	1	9	6	69	93
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	677
10	.....	1974	51	42	112	86	325	345	961
11	Denmark .....	1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12	.....	1974	178	157	204	145	258	586	1,528
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	482
14	.....	1974	52	72	43	63	72	103	405
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	.....	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	.....	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20	.....	1974	377	303	590	473	749	827	3,419
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	595
22	.....	1974	50	35	77	49	95	240	546
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24	.....	1974	126	112	122	156	316	786	1,618
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26	.....	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
27	Malta .....	1973	-	-	2	7	7	7	16
28	.....	1974	-	1	1	2	3	4	11
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	.....	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
31	Norway .....	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32	.....	1974	122	118	171	118	241	360	1,130
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34	.....	1974	93	108	141	553	477	603	1,975
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36	.....	1974	184	181	291	213	323	482	1,674
37	Rumania .....	1973	31	27	13	22	35	20	148
38	.....	1974	5	19	15	35	35	65	138
39	Spain .....	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40	.....	1974	201	228	285	405	341	707	2,167
41	Sweden .....	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42	.....	1974	360	277	323	300	392	909	2,561
43	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44	.....	1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
45	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	262
46	.....	1974	39	21	35	24	74	130	323
47	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48	.....	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
49	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	806
50	.....	1974	60	95	83	91	195	243	767
51	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	503
52	.....	1974	57	58	51	66	100	140	475
53	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	126
54	.....	1974	16	13	32	29	43	59	192
55	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56	.....	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	127
58	.....	1974	27	24	19	32	46	78	226
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60	.....	1974	25	22	35	50	118	171	421
61	Rhodesia .....	1973	-	4	1	10	2	7	24
62	.....	1974	2	1	3	2	9	8	25
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	734
64	.....	1974	98	47	89	110	221	299	864
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66	.....	1974	235	211	289	306	476	831	2,348
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68	.....	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	20
70	.....	1974	8	-	6	6	21	25	66
71	China .....	1973	7	20	10	21	3	14	105
72	.....	1974	-	9	-	-	2	17	29
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	247
74	.....	1974	41	27	60	66	67	102	363
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76	.....	1974	112	62	173	217	394	461	1,419

See Footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
353	292	177	235	102	95	2,195	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
—	2	—	—	—	2	1974 .....	4	4
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Belgique .....	5
1,719	1,881	752	571	347	399	8,854	1974 .....	6
8	8	23	14	4	3	147	1973 Bulgarie .....	7
17	51	10	10	7	3	191	1974 .....	8
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Tchécoslovaquie .....	9
261	282	213	280	128	191	2,316	1974 .....	10
329	246	191	410	201	259	2,867	1973 Danemark .....	11
374	436	305	429	198	212	2,374	1974 .....	12
59	152	60	56	52	48	909	1973 Finlande .....	13
79	109	101	161	29	109	993	1974 .....	14
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1973 France .....	15
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	1974 .....	16
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	1974 .....	18
557	579	619	580	526	846	6,232	1973 Grèce .....	19
603	910	732	701	574	390	7,329	1974 .....	20
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Hongrie .....	21
211	180	114	83	46	38	1,218	1974 .....	22
391	451	290	335	127	177	3,059	1973 Irlande (République) .....	23
547	568	544	421	132	239	4,049	1974 .....	24
1,211	1,206	843	712	720	771	9,809	1973 Italie .....	25
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	1974 .....	26
3	4	1	4	3	1	32	1973 Malte .....	27
3	10	3	2	1	4	34	1974 .....	28
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 Pays-Bas .....	29
2,234	973	773	697	338	394	9,055	1974 .....	30
236	217	180	176	118	130	2,121	1973 Norvège .....	31
302	304	233	216	191	159	2,535	1974 .....	32
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Pologne .....	33
689	548	672	492	419	268	5,063	1974 .....	34
413	473	375	352	248	317	4,263	1973 Portugal .....	35
498	392	415	414	354	337	4,084	1974 .....	36
27	51	52	38	16	21	353	1973 Roumanie .....	37
42	49	30	38	23	17	337	1974 .....	38
492	430	325	467	301	372	4,312	1973 Espagne .....	39
665	629	501	507	363	385	5,217	1974 .....	40
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Suède .....	41
618	640	598	596	488	541	6,042	1974 .....	42
1,561	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1973 Suisse .....	43
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	1974 .....	44
62	81	54	58	39	27	583	1973 Turquie .....	45
87	144	118	115	75	50	912	1974 .....	46
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1973 Royaume-Uni .....	47
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,592	1974 .....	48
111	260	293	184	127	128	1,969	1973 U.R.S.S. .....	49
183	397	208	207	156	175	2,107	1974 .....	50
110	131	71	81	87	196	1,179	1973 Yougoslavie .....	51
141	123	78	112	95	98	1,122	1974 .....	52
51	70	24	30	24	33	358	1973 Autres .....	53
72	131	63	39	19	18	534	1974 .....	54
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1973 Total .....	55
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	57
79	121	92	21	25	40	604	1974 .....	58
427	202	119	56	28	41	1,244	1973 Égypte .....	59
486	301	145	214	73	67	1,707	1974 .....	60
5	3	6	1	—	5	50	1973 Rhodésie .....	61
—	10	5	5	3	14	1974 .....	62	62
224	211	157	137	86	148	1,697	1973 Afrique du Sud .....	63
227	218	430	144	69	145	2,097	1974 .....	64
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Autres .....	65
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	1974 .....	66
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	67
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	69
12	18	24	13	4	14	151	1974 .....	70
33	20	11	7	13	7	196	1973 Chine .....	71
19	28	—	—	—	—	75	1974 .....	72
107	211	173	59	44	77	918	1973 Hong-Kong .....	73
107	227	114	63	34	90	974	1974 .....	74
321	383	357	240	130	167	2,686	1973 Inde .....	75
529	516	547	346	189	166	3,712	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months
No.								Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973 227	164	275	336	379	867	2,248
2	1974 212	276	477	469	671	1,424	3,529	
3	Japan .....	1973 205	282	265	318	495	741	2,306
4	1974 190	205	283	378	535	611	2,202	
5	Korea, South .....	1973 2	14	18	25	19	27	105
6	1974 10	24	27	32	23	53	169	
7	Lebanon .....	1973 38	34	44	69	66	138	389
8	1974 49	41	53	76	113	176	508	
9	Pakistan .....	1973 35	20	45	56	80	83	331
10	1974 42	25	46	44	68	106	331	
11	Philippines .....	1973 17	16	34	16	32	41	156
12	1974 30	21	25	31	46	78	231	
13	Sri Lanka .....	1973 3	3	19	10	18	56	
14	1974 6	1	18	15	17	72	45	
15	Syria .....	1973 8	2	6	14	9	6	45
16	1974 5	8	4	10	14	21	62	
17	Taiwan .....	1973 12	3	10	13	41	39	118
18	1974 18	15	16	19	30	59	157	
19	Other .....	1973 181	59	97	116	198	446	1,097
20	1974 171	102	167	196	372	428	1,436	
21	Total .....	1973 838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22	1974 894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573	
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973 7	2	13	18	1	12	53
24	1974 5	2	6	15	14	10	52	
25	Bahamas .....	1973 27	15	52	29	43	38	204
26	1974 25	29	33	20	45	54	206	
27	Barbados .....	1973 33	27	41	57	52	88	298
28	1974 25	16	46	49	45	105	286	
29	Bermuda .....	1973 39	54	64	88	99	100	444
30	1974 72	43	89	56	71	88	419	
31	Cuba .....	1973 11	12	2	30	14	16	85
32	1974 15	14	18	39	28	32	146	
33	Haiti .....	1973 80	40	82	106	84	159	551
34	1974 76	84	129	97	138	207	731	
35	Jamaica .....	1973 69	58	72	99	81	221	600
36	1974 56	84	136	84	139	136	635	
37	Mexico .....	1973 161	141	242	290	493	408	1,735
38	1974 201	196	174	317	693	700	2,281	7,355
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973 8	4	3	1	5	7	28
40	1974 9	5	7	4	8	7	35	
41	Trinidad and Tobago .....	1973 82	49	72	111	131	181	626
42	1974 59	112	131	107	184	203	703	
43	United States .....	1973 182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44	1974 181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385	
45	Other .....	1973 105	85	161	210	268	378	1,207
46	1974 210	226	235	246	473	439	1,829	
47	Total .....	1973 183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48	1974 182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708	
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973 53	55	86	97	109	121	521
50	1974 98	79	90	95	168	176	706	
51	Brazil .....	1973 141	87	83	149	181	248	889
52	1974 201	176	118	137	272	238	1,142	
53	Colombia .....	1973 35	28	61	65	95	117	401
54	1974 77	55	84	92	128	189	625	
55	Guyana .....	1973 11	19	33	41	21	39	164
56	1974 28	29	40	44	29	79	267	
57	Venezuela .....	1973 53	40	67	89	99	131	484
58	1974 101	51	67	101	134	172	626	
59	Other .....	1973 105	96	132	118	230	265	946
60	1974 119	139	174	189	304	286	1,211	
61	Total .....	1973 398	325	467	559	735	921	3,405
62	1974 624	529	573	658	1,035	1,140	4,559	
<u>Oceania and Other</u>								
63	Ocean Islands .....	1973 131	131	152	236	342	502	1,494
64	Australia .....	1974 269	229	238	332	432	661	2,161
65	New Zealand .....	1973 51	24	19	31	50	92	267
66	1974 46	26	45	61	57	112	347	
67	Other .....	1973 9	10	6	9	17	17	68
68	1974 5	-	7	11	16	43	82	
69	Total .....	1973 191	165	177	276	409	611	1,829
70	1974 320	255	290	404	505	816	2,590	
71	Grand total .....	1973 191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72	1974 192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Asie - fin</b>								
861	870	582	269	224	243	5,277	Israël .....	1
1,945	2,003	1,524	1,421	755	527	11,704	Japon .....	2
611	1,100	573	615	296	166	5,667	Corée du Sud .....	3
610	828	854	591	407	207	5,699	Liban .....	4
13	24	36	25	25	13	241	Pakistan .....	5
29	52	45	71	21	18	405	Philippines .....	6
186	195	124	90	55	82	1,121	Sri Lanka .....	7
259	389	252	149	113	102	1,772	Syrie .....	8
124	130	106	78	61	54	872	Taiwan .....	9
107	112	122	75	73	66	886	Autres .....	10
38	49	65	40	62	23	433	Total .....	11
85	58	78	73	37	45	607	Amérique du Nord,	12
16	14	14	13	9	1	123	Amérique centrale et Antilles	13
12	20	18	13	26	20	181	Antigua .....	14
26	27	24	12	24	7	165	Bahamas .....	15
38	46	44	30	15	17	252	Barbade .....	16
53	64	58	42	23	35	393	Bermudes .....	17
62	69	74	41	27	44	474	Cuba .....	18
294	455	389	193	178	217	2,823	Haïti .....	19
452	857	780	344	221	269	4,359	Jamaïque .....	20
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	Mexique .....	21
4,266	5,223	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275	St. Pierre-et-Miquelon .....	22
<b>Amérique du Nord,</b>								
<b>Amérique centrale et Antilles</b>								
20	9	13	18	6	8	127	Trinité et Tobago .....	23
11	12	24	8	6	13	126	États-Unis .....	24
108	115	76	47	34	39	623	Autres .....	25
62	88	61	42	40	38	537	Total .....	26
166	149	105	94	26	46	884	Amérique du Sud	27
164	190	115	63	28	45	891	Argentine .....	28
171	227	167	121	80	277	1,487	Brazil .....	29
123	188	128	113	52	162	1,185	Colombie .....	30
28	28	45	27	12	13	238	Guyane .....	31
59	55	56	31	21	13	381	Venezuela .....	32
340	637	256	136	60	91	2,071	Autres .....	33
395	574	374	203	112	76	2,465	Total .....	34
215	225	167	125	72	71	1,455	Amérique du Sud	35
200	259	151	112	69	76	1,502	Argentine .....	36
657	775	452	381	183	296	4,679	Brazil .....	37
1,068	904	727	531	264	356	6,131	Colombie .....	38
2	14	6	8	8	4	66	Guyane .....	39
3	5	8	5	4	4	84	Venezuela .....	40
325	431	321	157	120	126	2,106	Autres .....	41
272	389	214	149	91	115	1,933	Total .....	42
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	Amérique du Sud	43
552,296	647,480	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	Argentine .....	44
508	397	397	247	219	263	3,238	Brazil .....	45
411	569	377	319	194	196	3,895	Colombie .....	46
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	Guyane .....	47
555,064	650,713	344,072	307,942	224,975	213,666	3,810,267	Venezuela .....	48
<b>Amérique du Sud</b>								
148	138	127	112	59	84	1,189	Autres .....	49
254	191	211	181	121	107	1,771	Total .....	50
299	203	169	182	145	172	2,059	Océanie et autres îles	51
547	251	275	358	177	191	2,941	Océaniques	52
155	156	143	120	67	102	1,144	Australie .....	53
205	209	166	117	113	71	1,506	Nouvelle-Zélande .....	54
60	97	116	43	44	23	547	Autres .....	55
99	84	72	61	34	61	660	Total .....	56
171	249	200	113	66	198	1,481	Océanie et autres îles	57
203	347	254	172	95	268	1,965	Océaniques	58
171	301	235	204	145	135	2,137	Australie .....	59
282	290	316	270	187	155	2,711	Nouvelle-Zélande .....	60
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	Autres .....	61
1,590	1,372	1,294	1,159	727	853	11,554	Total .....	62
<b>Océanie et autres îles</b>								
516	555	541	474	256	272	4,108	Océaniques	63
745	677	647	501	257	221	5,209	Australie .....	64
115	131	92	114	54	65	838	Nouvelle-Zélande .....	65
98	133	161	94	56	34	923	Autres .....	66
24	28	18	5	12	22	177	Total .....	67
35	91	23	13	12	15	271	Océanie et autres îles	68
655	714	651	593	322	359	5,123	Océaniques	69
878	901	831	608	325	270	6,403	Australie .....	70
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	Nouvelle-Zélande .....	71
594,203	692,461	347,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	Autres .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE EC. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	10,712	1,682,479
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	—	7	110	799	916
31	Total marine .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—	7	110	799	916
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile .....	1
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309	193,088	4,295,643	1974 .....	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Même jour .....	3
424,312	363,166	233,565	193,076	142,495	138,819	2,550,327	1974 .....	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit .....	5
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907	6,783	186,274	1974 .....	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus .....	7
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907	47,486	1,559,042	1974 .....	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
33,395	29,796	18,882	15,321	7,444	10,569	237,204	1974 .....	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour .....	11
11,589	10,417	7,643	5,269	2,787	2,640	103,718	1974 .....	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus .....	13
21,806	19,379	11,239	10,052	4,657	7,929	133,486	1974 .....	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer .....	15
831	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	1974 .....	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens .....	17
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	1974 .....	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre .....	19
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032	1974 .....	20
<u>Par air</u>								
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial .....	21
22,768	23,955	21,658	26,275	27,077	26,116	377,954	1974 .....	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé .....	23
1,014	807	821	887	703	530	9,679	1974 .....	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
29	2	4	—	—	—	35	1973 Commercial .....	27
43	18	—	1	—	—	62	1974 .....	28
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Privé .....	29
2,663	2,422	831	377	7	—	7,216	1974 .....	30
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Total, par mer .....	31
2,706	2,440	831	378	7	—	7,278	1974 .....	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre</u> (via les É.-U.)								
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 .....	35
135	19	113	33	52	30	2,426	1974 .....	36
<u>Par air</u>								
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe .....	37
35,829	58,270	44,198	30,467	19,531	16,363	410,700	1974 .....	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,677	2,834	1,634	1,285	1,700	1,674	31,216	1974 .....	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916	1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Rentrée directe .....	43
1,340	2,433	638	276	89	73	5,333	1974 .....	44
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1	—	—	—	—	30	1974 .....	46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer .....	47
1,369	2,434	638	276	89	73	5,363	1974 .....	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	1974 .....	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
1,016,100	877,527	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
Automobile									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,486
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
Canadian vehicles									
Automobile									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
Total vehicles									
Automobile									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
<u>Automobile</u>								
85,192	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973 Même jour .....	1
73,738	77,434	61,911	57,462	51,041	47,954	684,435	1974 .....	2
8,877	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973 Une nuit .....	3
6,304	7,316	4,344	4,437	3,132	2,461	46,306	1974 .....	4
90,509	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973 Deux nuits ou plus .....	5
79,292	94,329	40,901	36,030	21,131	19,762	428,208	1974 .....	6
184,578	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973 Total .....	7
159,334	179,079	107,156	97,929	75,304	70,177	1,158,949	1974 .....	8
12,922	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973 Camions commerciaux .....	9
12,963	12,899	13,009	15,073	12,189	12,449	158,779	1974 .....	10
3,069	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973 Autres véhicules .....	11
2,835	2,798	1,150	314	62	12	11,335	1974 .....	12
200,569	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973 Total .....	13
175,132	194,776	121,315	113,316	87,555	82,638	1,329,063	1974 .....	14
Véhicules du Canada								
<u>Automobile</u>								
153,372	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,049,370	1973 Même jour .....	15
143,289	127,363	91,518	79,640	62,541	59,778	995,956	1974 .....	16
17,271	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973 Une nuit .....	17
13,919	12,876	7,842	5,488	3,368	2,865	72,716	1974 .....	18
143,876	108,489	56,676	34,824	19,664	13,718	552,587	1973 Deux nuits ou plus .....	19
138,589	110,812	59,920	33,931	19,160	17,833	523,785	1974 .....	20
314,519	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973 Total .....	21
295,797	251,051	159,280	119,059	85,069	80,476	1,592,457	1974 .....	22
19,617	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973 Camions commerciaux .....	23
16,619	18,255	16,273	20,276	17,861	13,708	212,886	1974 .....	24
4,767	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973 Autres véhicules .....	25
4,532	3,774	1,816	492	108	21	18,138	1974 .....	26
338,903	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973 Total .....	27
316,948	283,080	177,369	139,827	103,038	94,205	1,823,481	1974 .....	28
Total, véhicules								
<u>Automobile</u>								
238,564	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973 Même jour .....	29
217,027	204,797	153,429	137,102	113,582	107,732	1,680,391	1974 .....	30
26,148	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,568	1973 Une nuit .....	31
20,223	20,192	12,186	9,925	6,500	5,326	119,022	1974 .....	32
234,385	209,430	106,374	77,166	41,510	34,547	1,034,236	1973 Deux nuits ou plus .....	33
217,881	205,141	100,821	69,961	40,291	37,595	951,993	1974 .....	34
499,097	441,403	279,866	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973 Total .....	35
455,131	430,130	266,436	216,988	160,373	150,653	2,751,406	1974 .....	36
32,539	40,064	35,097	37,223	37,050	29,284	410,285	1973 Camions commerciaux .....	37
29,582	31,154	29,282	35,349	30,050	26,157	371,665	1974 .....	38
7,836	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973 Autres véhicules .....	39
7,367	6,572	2,966	806	170	33	29,473	1974 .....	40
539,472	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973 Total .....	41
492,080	467,856	298,684	253,143	190,593	176,843	3,152,544	1974 .....	42

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,323	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day .....	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
29	Private .....	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine .....	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—	—	—	—	—	10	10
51	Total marine .....	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898



TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile .....	1
3,558,731	3,853,149	1,727,376	1,304,797	1,043,890	892,220	19,956,543	1974 .....	2
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1973 Même jour .....	3
2,249,283	2,335,900	1,187,392	945,058	831,034	735,319	13,977,228	1974 .....	4
292,101	306,726	157,835	100,451	49,945	45,399	1,431,469	1973 Une nuit .....	5
287,197	313,430	142,504	91,658	56,685	39,501	1,367,879	1974 .....	6
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,022,251	1,203,819	397,480	268,081	156,171	117,400	4,611,436	1974 .....	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar .....	9
135,353	128,939	82,563	85,680	51,988	34,073	1,012,816	1974 .....	10
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1973 Même jour .....	11
71,188	67,369	46,332	50,199	37,296	20,528	603,658	1974 .....	12
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus .....	13
64,165	61,570	36,231	35,481	14,692	13,545	409,158	1974 .....	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer .....	15
455	1,937	553	440	458	501	6,520	1974 .....	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens .....	17
58,465	61,449	19,901	12,012	5,529	4,035	238,354	1974 .....	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre .....	19
3,753,004	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865	930,829	21,214,233	1974 .....	20
<u>Par air</u>								
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial .....	21
73,647	86,390	64,140	63,057	45,457	46,077	701,100	1974 .....	22
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Privé .....	23
10,835	11,492	9,000	6,215	3,669	2,430	76,914	1974 .....	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air .....	25
84,482	97,882	73,140	69,272	49,126	48,507	778,014	1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
216,551	219,094	34,520	94	—	—	595,271	1973 Commercial .....	27
216,764	225,015	15,904	171	—	—	608,321	1974 .....	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé .....	29
60,268	58,607	17,169	2,973	457	51	185,084	1974 .....	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer .....	31
277,032	283,622	33,073	3,144	457	51	793,405	1974 .....	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total .....	33
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Même jour .....	35
21,001	21,182	18,258	14,468	6,637	3,361	133,940	1974 .....	36
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Une nuit ou plus .....	37
22,710	23,398	18,185	11,907	5,441	3,744	125,896	1974 .....	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre .....	39
43,711	44,580	36,443	26,375	12,078	7,105	259,836	1974 .....	40
<u>Par air</u>								
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe .....	41
73,128	50,380	35,592	17,728	10,208	20,915	314,664	1974 .....	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
11,364	15,480	11,342	9,390	6,693	5,779	100,309	1974 .....	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air .....	45
84,492	65,860	46,934	27,118	16,901	26,694	414,973	1974 .....	46
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	5	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	6	1	—	—	—	18	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
7	8	—	—	—	—	25	1974 .....	50
—	6	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
7	8	—	—	—	—	25	1974 .....	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total .....	53
128,210	110,448	83,377	52,493	28,979	33,799	674,834	1974 .....	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	55
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	1974 .....	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	.....	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
7	Bulgaria .....	1973	-	5	-	-	5	6	16
8	.....	1974	1	4	-	-	2	5	20
9	Czechoslovakia .....	1973	17	13	20	10	28	24	112
10	.....	1974	16	13	37	29	53	94	242
11	Denmark .....	1973	75	73	134	247	291	940	1,760
12	.....	1974	66	46	120	340	369	991	1,932
13	Finland .....	1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	.....	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
15	France .....	1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	.....	1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	.....	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
19	Greece .....	1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	.....	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
21	Hungary .....	1973	42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974	41	23	59	54	94	898	1,169
23	Ireland (Republic) .....	1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974	86	63	133	166	250	411	1,109
25	Italy .....	1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
27	Malta .....	1973	11	7	9	16	24	58	123
28	.....	1974	7	10	8	8	31	19	83
29	Netherlands, The .....	1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
31	Norway .....	1973	63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974	22	43	76	136	146	308	731
33	Poland .....	1973	27	49	50	182	174	231	713
34	.....	1974	33	43	70	86	227	291	750
35	Portugal .....	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
37	Rumania .....	1973	7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974	4	4	4	8	18	19	57
39	Spain .....	1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
41	Sweden .....	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
43	Switzerland .....	1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974	254	254	448	857	815	1,228	3,856
45	Turkey .....	1973	8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974	12	24	44	66	113	117	376
47	United Kingdom .....	1973	3,663	3,185	5,251	10,769	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
49	U.S.S.R. ....	1973	1	5	6	12	5	7	36
50	.....	1974	7	29	4	19	7	6	72
51	Yugoslavia .....	1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974	268	86	267	324	389	861	2,195
53	Other .....	1973	47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974	5	16	19	37	56	124	257
55	Total .....	1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	1	1	1	-	1	1	5
58	.....	1974	3	1	6	11	7	6	34
59	Egypt .....	1973	8	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974	11	3	14	20	13	54	115
61	Rhodesia .....	1973	4	6	2	14	14	15	42
62	.....	1974	3	2	2	7	18	14	46
63	South Africa .....	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
65	Other .....	1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	.....	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
67	Total .....	1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974	1	4	1	5	8	7	26
71	China .....	1973	4	15	19	9	17	29	93
72	.....	1974	-	1	3	-	11	54	69
73	Hong Kong .....	1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
75	India .....	1973	181	215	325	348	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<b>Europe</b>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	Autriche .....	1
1,592	899	538	766	214	200	6,341	1974	2
—	1	2	—	—	1	5	Açores .....	3
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973	4
2,390	1,271	405	338	183	223	6,726	1974	5
4	1	8	—	—	—	37	Bulgarie .....	6
5	—	—	16	2	7	58	1973	7
46	39	17	63	16	12	305	Tchécoslovaquie .....	8
54	57	26	58	19	60	516	1974	9
989	662	573	736	286	87	5,093	1973	10
928	592	445	547	163	109	4,716	Danemark .....	11
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973	12
1,155	294	320	183	201	255	4,208	1974	13
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	France .....	14
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	1973	15
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1974	16
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	Allemagne (République fédérale) .....	17
524	451	720	490	267	311	4,069	Grèce .....	18
611	579	553	490	202	614	4,812	1973	19
513	286	145	68	24	231	1,988	1974	20
1,035	704	921	404	99	148	2,966	Hongrie .....	21
606	613	705	386	176	152	4,068	1973	22
652	5,000	3,096	3,066	1,643	86	3,727	1974	23
4,884	4,962	3,693	2,236	1,412	1,662	35,098	Italie .....	24
4,712	93	44	43	14	1,710	31,331	1973	25
542	180	57	26	22	21	880	1974	26
282	4,580	2,965	1,637	614	42	692	Malte .....	27
10,769	4,660	3,768	1,719	716	1,143	30,849	1973	28
12,369	190	175	201	103	1,669	36,025	1974	29
284	200	150	227	79	75	1,718	Pays-Bas .....	30
287	166	144	180	101	78	1,792	1973	31
230	357	159	327	99	53	1,577	Norvège .....	32
446	516	314	301	158	111	2,033	1974	33
526	574	612	653	396	340	3,226	Pologne .....	34
20	23	20	9	15	618	4,935	1973	35
18	461	21	27	15	16	200	Portugal .....	36
580	622	413	1,140	740	384	8,751	1973	37
677	932	434	415	893	219	7,591	1974	38
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	Espagne .....	39
1,296	837	574	1,078	372	285	8,431	1973	40
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974	41
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	Suède .....	42
301	131	80	78	43	49	990	1973	43
105	131	99	65	23	49	848	1974	44
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	Turquie .....	45
44,554	37,578	29,866	15,540	7,259	12,045	222,288	1973	46
5	242	34	6	5	82	410	1974	47
12	10	96	4	11	31	236	Royaume-Uni .....	48
1,472	363	302	285	322	589	4,969	U.R.S.S. .....	49
1,682	467	386	312	410	741	6,193	1973	50
82	82	42	61	53	23	537	1974	51
101	118	84	131	39	25	755	1973	52
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	Autres .....	53
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	1974	54
<b>Afrique</b>								
10	11	3	16	3	5	53	Algérie .....	55
3	11	4	2	9	44	107	1973	56
81	26	22	22	5	22	327	1974	57
56	106	44	42	33	26	420	Égypte .....	58
11	39	9	9	11	11	132	1973	59
22	17	4	7	3	13	112	1974	60
594	333	437	365	139	306	3,910	Rhodésie .....	61
660	509	606	462	248	438	4,854	1973	62
496	660	450	304	199	206	3,651	1974	63
575	627	573	394	225	281	4,213	Afrique du Sud .....	64
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973	65
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	1974	66
<b>Asie (suite)</b>								
11	17	18	11	15	2	111	Bangladesh .....	67
10	12	22	18	9	7	104	1973	68
9	20	9	4	14	11	160	1974	69
91	30	45	3	12	6	264	Chine .....	70
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973	71
800	1,671	680	279	242	569	6,002	1974	72
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	Hong-Kong .....	73
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	1973	74
							Inde .....	75
								76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	745	2,083
2	.....	1974	176	154	271	538	620	1,076	2,835
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,838	3,317	4,205	12,006
4	.....	1974	866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144	408
6	.....	1974	59	29	70	89	176	200	623
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	.....	1974	28	11	30	40	45	77	231
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	.....	1974	97	60	87	103	185	202	734
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	.....	1974	49	71	68	165	190	255	798
13	Sri Lanka .....	1973	7	7	9	9	27	21	80
14	.....	1974	9	6	24	23	26	38	126
15	Syria .....	1973	4	4	4	13	5	16	43
16	.....	1974	—	16	4	9	16	17	62
17	Taiwan .....	1973	58	25	77	103	186	187	739
18	.....	1974	54	34	106	93	202	273	762
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	.....	1974	186	132	254	345	662	932	2,511
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	.....	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	.....	1974	19	14	18	30	46	75	202
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	.....	1974	138	145	136	322	307	519	1,567
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	.....	1974	75	43	167	171	348	291	1,095
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	.....	1974	222	219	188	220	340	369	1,558
31	Cuba .....	1973	—	19	3	3	5	16	46
32	.....	1974	1	6	12	7	4	5	35
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	74	640
34	.....	1974	31	22	52	53	89	80	327
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	.....	1974	649	773	752	815	1,354	1,586	5,629
37	Mexico .....	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	.....	1974	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	1	—	2	—	4
40	.....	1974	4	—	—	6	—	—	10
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	.....	1974	263	174	402	490	832	1,131	3,292
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	.....	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
45	Other .....	1973	165	136	176	326	316	432	1,369
46	.....	1974	188	186	225	394	447	619	2,059
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	.....	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	.....	1974	176	149	161	269	313	353	1,421
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	.....	1974	368	271	242	401	556	601	2,439
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	.....	1974	95	47	164	168	222	344	1,040
55	Guyana .....	1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	.....	1974	181	158	207	230	313	413	1,502
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167	741
58	.....	1974	68	84	84	202	180	286	904
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	.....	1974	292	321	366	457	491	611	2,538
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	.....	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	.....	1974	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	.....	1974	110	162	102	370	404	468	1,616
67	Other .....	1973	10	4	9	16	21	37	97
68	.....	1974	12	14	19	23	27	20	115
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	.....	1974	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	.....	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,061	8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
<u>Asie - fin</u>								
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	Israël .....	1
1,157	1,088	871	577	405	231	7,165	Japon .....	2
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	Corée du Sud .....	3
3,625	6,663	5,395	4,794	2,371	879	36,559	Liban .....	4
112	260	79	101	139	62	1,161	Pakistan .....	5
260	188	206	161	125	81	1,644	Philippines .....	6
85	99	103	44	31	36	577	Sri Lanka .....	7
74	139	132	68	47	65	756	Syrie .....	8
212	234	263	170	120	151	1,878	Taiwan .....	9
202	253	258	179	101	13	1,570	Autres .....	10
108	205	134	195	86	82	1,500	Total .....	11
231	238	236	196	213	127	2,039		12
39	62	47	26	20	17	291		13
37	69	21	18	33	24	328		14
13	15	12	4	8	2	97		15
12	16	10	4	3	13	120		16
148	261	188	205	241	190	1,972		17
265	352	271	275	207	149	2,281		18
673	925	542	442	310	272	5,052		19
1,025	1,407	775	393	252	385	6,748		20
9,424	13,073	9,465	8,533	5,475	2,973	72,821	Total .....	21
9,561	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203		22
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
78	93	92	58	53	42	597	Antigua .....	23
86	131	96	67	46	42	670	Bahamas .....	24
460	565	471	222	185	283	3,636	Barbade .....	25
480	575	460	306	185	268	3,841	Bermudes .....	26
524	788	340	120	117	168	3,001	Cuba .....	27
1,048	942	408	206	117	190	4,006	Haïti .....	28
644	1,230	591	267	358	604	5,069	Jamaïque .....	29
814	1,133	541	359	338	531	5,274	Mexique .....	30
16	13	3	3	3	11	95	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
12	39	81	10	9	4	190	Trinité et Tobago .....	32
173	159	194	58	58	49	1,331	États-Unis .....	33
158	171	115	48	49	33	901	Autres .....	34
2,602	2,605	2,567	1,056	998	994	15,270	Total .....	35
3,393	4,535	2,621	1,388	498	1,214	19,778		36
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737		37
2,560	2,659	1,343	1,062	791	900	15,313		38
-	9	1	-	2	1	17		39
2,963	2,398	5	2	-	18	18		40
2,945	2,740	1,477	529	444	559	10,564		41
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298		42
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652		43
696	733	552	303	253	316	4,422		44
897	981	625	366	254	319	5,501		45
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	Total .....	46
4,126,911	4,440,885	1,944,447	1,479,808	1,154,592	983,623	22,853,408		47
<u>Amérique du Sud</u>								
366	381	250	299	189	123	2,946	Argentine .....	49
543	387	491	429	203	188	3,662	Brésil .....	50
2,123	404	429	392	282	157	5,754	Colombie .....	51
1,612	525	624	595	395	274	6,464	Costa Rica .....	52
342	425	267	254	153	166	2,415	Cuba .....	53
479	351	201	171	146	112	2,500	États-Unis .....	54
575	834	722	409	225	296	4,239	Guyane .....	55
592	901	678	367	156	189	2,150	Venezuela .....	56
345	403	211	170	124	136	2,645	Autres .....	57
327	564	335	204	113	198	1,974	Total .....	58
766	852	674	462	380	357	5,704		59
598	733	745	630	343	343	5,930		60
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	Total .....	61
4,151	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027		62
<u>Océanie et autres îles</u>								
<u>océaniques</u>								
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	Australie .....	63
1,928	2,353	2,184	1,687	779	725	16,390	Nouvelle-Zélande .....	64
413	487	408	359	166	203	3,315	Autres .....	65
598	548	465	419	203	203	4,052	Total .....	66
35	35	23	18	30	21	259		67
37	48	39	17	25	26	307		68
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	Total .....	69
2,563	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749		70
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	Total global .....	71
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
No.									
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2		1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
3	Same day .....	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4		1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
5	One night .....	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6		1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,822
7	Two or more nights .....	1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8		1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
9	Bus .....	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10		1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
11	Same day .....	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12		1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
13	One or more nights .....	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14		1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
15	Rail .....	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16		1974	338	163	603	679	581	587	2,951
17	Other methods .....	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18		1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
19	Total land .....	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20		1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22		1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
23	Private .....	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24		1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
25	Total air .....	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26		1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28		1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
29	Private .....	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30		1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
31	Total marine .....	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32		1974	4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
33	Total .....	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34		1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36		1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38		1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	25,255
40		1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
41	Total air .....	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42		1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50		1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
51	Grand total .....	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52		1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
Par terre								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile .....	1
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	1974 .....	2
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour .....	4
858,567	909,351	696,425	712,901	618,850	632,427	8,219,040	1974 .....	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	5
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	1974 .....	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549	1974 .....	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	9
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	1974 .....	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour .....	11
51,778	59,543	53,184	58,862	54,949	43,216	692,550	1974 .....	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523	1974 .....	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer .....	15
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	1974 .....	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	17
21,682	24,194	13,217	12,037	7,853	7,160	155,283	1974 .....	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre .....	19
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	1974 .....	20
Par air								
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Commercial .....	21
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	1974 .....	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé .....	23
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	1974 .....	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	25
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	1974 .....	26
Par mer								
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1973 Commercial .....	27
57,981	64,196	13,036	115	—	—	163,776	1974 .....	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	29
5,526	5,977	1,748	323	88	30	16,520	1974 .....	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	31
63,507	70,173	14,784	438	88	30	180,296	1974 .....	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	33
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les É.-U.)								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 .....	35
1,440	2,297	1,585	1,106	916	660	19,340	1974 .....	36
Par air								
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe .....	37
48,920	84,260	60,823	43,953	32,816	32,368	603,083	1974 .....	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281	3,805	71,277	1974 .....	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	41
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	1974 .....	42
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	49
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013	36,833	693,700	1974 .....	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	51
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,024,774	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509

TABEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973 Même jour .....	1
800,685	811,797	479,521	405,655	363,937	324,243	5,579,464	1974 .....	2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 Une nuit .....	3
117,441	121,709	61,344	39,821	25,155	17,900	571,764	1974 .....	4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973 Deux nuits ou plus .....	5
339,668	397,344	156,963	106,760	62,841	46,867	1,643,055	1974 .....	6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 Total .....	7
1,257,794	1,330,850	697,828	552,236	451,933	389,010	7,794,283	1974 .....	8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973 Camions commerciaux .....	9
39,963	40,136	42,063	46,729	40,739	34,509	501,239	1974 .....	10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 Autres véhicules .....	11
10,185	8,031	2,912	1,039	447	76	35,093	1974 .....	12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973 Total .....	13
1,307,942	1,379,017	742,803	600,004	493,119	423,595	8,330,615	1974 .....	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973 Même jour .....	15
393,271	400,052	346,671	362,007	316,119	312,122	4,090,097	1974 .....	16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 Une nuit .....	17
20,042	23,386	16,069	14,283	11,796	10,040	163,629	1974 .....	18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973 Deux nuits ou plus .....	19
80,710	101,342	61,463	66,494	39,013	43,780	627,604	1974 .....	20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 Total .....	21
494,023	524,780	424,203	442,784	366,928	365,942	4,881,330	1974 .....	22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973 Camions commerciaux .....	23
51,060	52,432	52,758	60,236	53,795	42,590	653,864	1974 .....	24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 Autres véhicules .....	25
3,113	2,897	1,402	708	319	57	14,207	1974 .....	26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 Total .....	27
548,196	580,109	478,363	503,728	421,042	408,589	5,549,401	1974 .....	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973 Même jour .....	29
1,193,956	1,211,849	826,192	767,662	680,056	636,365	9,669,561	1974 .....	30
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 Une nuit .....	31
137,483	145,095	77,413	54,104	36,951	27,940	735,393	1974 .....	32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973 Deux nuits ou plus .....	33
420,378	498,686	218,426	173,254	101,854	90,647	2,270,659	1974 .....	34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973 Total .....	35
1,751,817	1,855,630	1,122,031	995,020	818,861	754,952	12,675,613	1974 .....	36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973 Camions commerciaux .....	37
91,023	92,568	94,821	106,965	94,534	77,099	1,155,103	1974 .....	38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 Autres véhicules .....	39
13,298	10,928	4,314	1,747	766	133	49,300	1974 .....	40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 Total .....	41
1,856,138	1,959,126	1,221,166	1,103,732	914,161	832,184	13,880,016	1974 .....	42



TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months = Six mois
No.									
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day .....	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night .....	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
7	Two or more nights .....	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus .....	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day .....	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights .....	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods .....	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land .....	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private .....	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air .....	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
			Residents of countries other than the United States						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	-	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights .....	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land .....	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381	21	347	270	312	1,574
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air .....	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	159	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	823	-	-
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile .....	1
161,298	133,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	1974 .....	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour .....	3
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174	25,802	435,726	1974 .....	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit .....	5
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	1974 .....	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus .....	7
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314	1974 .....	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar .....	9
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	1974 .....	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour .....	11
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	1974 .....	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,450	3,163	1,680	1,062	484	585	24,110	1974 .....	14
-	-	-	-	5	9	14	1973 Chemin de fer .....	15
5	24	19	4	1	2	88	1974 .....	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens .....	17
783	494	113	49	22	19	2,455	1974 .....	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre .....	19
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	43,420	889,663	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial .....	21
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	1974 .....	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé .....	23
989	882	516	410	166	120	5,335	1974 .....	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air .....	25
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	33
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
103	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour .....	35
440	321	254	199	20	29	1,658	1974 .....	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus .....	37
422	470	210	338	85	193	2,897	1974 .....	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre .....	39
862	791	464	537	105	222	4,555	1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe .....	41
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	1974 .....	42
340	467	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.U. ....	43
406	431	297	214	113	336	3,048	1974 .....	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air .....	45
2,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total .....	53
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	1974 .....	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	55
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	1974 .....	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	1	—	1	—	5	1
2	1974	2	—	—	1	1	11	13
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—
4	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	1	6	—	6	4	2
6	1974	—	2	8	—	9	15	34
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—
8	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	2	—	2
10	1974	—	—	—	—	2	2	2
11	Denmark .....	1973	6	10	18	8	6	64
12	1974	3	1	3	10	3	4	24
13	Finland .....	1973	5	8	—	3	1	14
14	1974	2	—	—	7	4	17	33
15	France .....	1973	4	2	2	4	13	38
16	1974	91	14	7	11	10	17	150
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	9	20	19	27	209	311
18	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
19	Greece .....	1973	—	3	1	1	2	9
20	1974	4	—	6	6	5	6	27
21	Hungary .....	1973	—	—	—	—	1	4
22	1974	5	—	—	—	—	2	7
23	Ireland (Republic) .....	1973	2	1	—	1	10	11
24	1974	2	—	—	10	8	8	28
25	Italy .....	1973	5	6	—	3	5	12
26	1974	6	2	5	1	1	6	21
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—
28	1974	—	—	—	1	—	—	1
29	Netherlands, The .....	1973	23	4	16	12	35	71
30	1974	3	7	3	13	18	45	89
31	Norway .....	1973	2	5	16	5	13	38
32	1974	—	—	4	13	10	150	177
33	Poland .....	1973	1	3	—	1	1	1
34	1974	—	—	2	1	—	—	4
35	Portugal .....	1973	—	—	—	—	1	1
36	1974	—	—	2	—	1	—	3
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—
38	1974	—	1	—	—	—	—	1
39	Spain .....	1973	4	—	—	—	2	8
40	1974	1	—	1	1	3	—	6
41	Sweden .....	1973	6	1	8	22	12	32
42	1974	10	1	22	16	8	31	88
43	Switzerland .....	1973	—	2	1	3	4	12
44	1974	5	—	6	15	6	20	52
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—
46	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	120	122	319	352	652	878
48	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,443
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	1	—	—	2
50	1974	—	—	—	—	—	1	1
51	Yugoslavia .....	1973	—	2	4	2	13	4
52	1974	2	—	2	4	2	14	25
53	Other .....	1973	—	2	—	5	15	24
54	1974	—	—	4	1	2	5	27
55	Total .....	1973	189	197	407	458	1,005	3,735
56	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—
58	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	4	5
60	1974	—	—	—	2	—	1	9
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	3
62	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	2	2	40	21	19	10
64	1974	21	16	3	26	40	10	94
65	Other .....	1973	8	4	6	5	—	10
66	1974	4	1	12	36	9	13	116
67	Total .....	1973	10	6	46	26	23	36
68	1974	25	17	15	64	49	34	85
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	6	6
70	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	1
72	1974	—	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong .....	1973	3	4	—	—	8	16
74	1974	4	—	1	12	11	40	68
75	India .....	1973	2	5	2	3	7	26
76	1974	6	8	5	7	20	5	51

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	—	—	20	1973	1
5	3	14	3	—	1	41	1974	2
—	—	—	—	—	—	—	1973	3
11	12	14	7	6	7	76	1973	4
22	12	2	2	8	7	87	1974	5
—	—	—	—	—	—	—	1973	6
—	—	—	—	—	—	—	1974	7
2	3	4	—	1	—	1	1974	8
7	4	4	4	2	4	12	1973	9
48	46	16	4	4	4	27	1974	10
14	11	14	28	4	7	234	1973	11
7	4	—	1	2	1	98	1974	12
2	5	7	2	4	5	46	1973	13
27	72	8	270	6	5	58	1974	14
21	35	16	192	8	102	426	1973	15
402	268	120	349	40	69	524	1974	16
1,383	954	442	461	53	79	1,843	1973	17
4	—	2	—	—	7	4,854	1974	18
—	1	—	1	—	—	35	1973	19
9	4	—	—	—	2	35	1974	20
7	11	5	3	1	9	10	1973	21
10	13	6	2	—	2	23	1974	22
19	16	10	10	1	12	61	1973	23
—	—	—	—	—	2	67	1974	24
—	—	—	—	—	—	78	1973	25
32	33	24	22	—	11	82	1974	26
77	40	26	13	—	14	—	1973	27
37	25	14	11	18	12	2	1974	28
42	35	12	4	1	—	2	1973	29
2	5	3	—	—	—	2	1974	30
2	6	4	2	—	2	283	1973	31
1	2	—	1	—	1	259	1974	32
7	1	—	—	—	4	196	1973	33
—	—	—	—	—	—	278	1974	34
4	1	—	—	—	—	20	1973	35
—	—	—	—	—	—	6	1974	36
—	—	—	—	—	—	16	1973	37
4	8	3	4	4	1	—	1974	38
5	10	2	4	3	5	2	1973	39
24	14	22	19	3	10	30	1974	40
53	23	17	104	—	46	168	1973	41
23	42	3	28	51	6	330	1974	42
—	2	3	5	—	4	141	1973	43
2	—	1	—	1	—	137	1974	44
1,098	1,046	483	373	296	553	6	1973	45
1,489	1,296	723	378	155	374	6	1974	46
—	—	—	—	—	—	2,292	1973	47
—	—	—	—	—	—	7,251	1974	48
14	5	1	—	—	—	2	1973	49
20	22	4	3	10	21	2	1974	50
11	4	7	3	1	3	88	1973	51
2	1	3	—	—	—	77	1974	52
—	—	—	—	—	—	56	1973	53
—	—	—	—	—	—	22	1974	54
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973	55
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	1974	56
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973	57
—	—	—	—	—	—	—	1974	58
10	—	—	2	—	—	21	1973	59
—	1	4	—	—	—	8	1974	60
1	2	1	—	—	1	5	1973	61
1	5	—	—	—	—	7	1974	62
13	20	15	41	7	1	199	1973	63
80	61	16	19	7	9	318	1974	64
44	24	11	3	9	16	215	1973	65
23	48	34	4	5	16	215	1974	66
68	46	27	46	16	27	369	1973	67
104	115	54	23	12	36	548	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	1	—	—	—	7	1973	69
—	—	—	—	—	—	—	1974	70
—	—	—	—	—	—	1	1973	71
1	—	—	—	—	—	2	1974	72
17	40	30	2	5	9	119	1973	73
5	13	20	—	5	7	126	1974	74
14	25	23	14	10	12	138	1973	75
22	9	32	15	8	26	149	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months = Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2	12
2	.....	1974	3	-	2	2	-	13	20
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22	79
4	.....	1974	3	4	12	23	28	18	88
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	-	-	1	3
6	.....	1974	-	-	-	1	-	2	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	-	1	1	3
8	.....	1974	1	-	-	1	-	-	2
9	Pakistan .....	1973	-	-	3	-	5	5	13
10	.....	1974	-	1	2	1	-	3	7
11	Philippines .....	1973	1	-	-	2	5	7	15
12	.....	1974	1	-	-	4	5	4	14
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	1	6
18	.....	1974	-	-	-	7	1	1	8
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12	33
20	.....	1974	4	-	13	20	3	11	51
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66	213
22	.....	1974	22	13	35	78	68	97	313
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	2	38
28	.....	1974	15	4	-	11	6	3	39
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	1	1	6	1	9
36	.....	1974	-	1	-	6	4	-	11
37	Mexico .....	1973	-	1	1	4	8	35	49
38	.....	1974	3	3	3	16	18	13	56
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
42	.....	1974	5	-	-	-	-	11	16
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44	.....	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	3	10
46	.....	1974	-	2	-	1	8	19	30
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48	.....	1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
50	.....	1974	-	-	-	-	10	2	15
51	Brazil .....	1973	1	-	-	3	2	3	9
52	.....	1974	1	4	-	3	-	3	11
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	-	6	6
54	.....	1974	-	1	-	3	1	2	7
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
56	.....	1974	-	-	2	-	-	1	3
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	-	7
58	.....	1974	-	-	-	-	-	8	8
59	Other .....	1973	-	2	1	1	5	1	10
60	.....	1974	3	1	2	2	4	9	21
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8	36
62	.....	1974	4	6	4	11	15	25	65
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60	209
64	.....	1974	70	125	11	224	58	56	544
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14	110
66	.....	1974	52	91	2	138	48	55	386
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74	319
70	.....	1974	122	216	13	363	106	111	931
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72	.....	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
12	12	13	—	1	—	50	Asie - fin	
20	23	4	2	1	23	93	Israël .....	1
25	87	39	32	19	5	286	Japon .....	2
19	44	64	32	11	23	281	Corée du Sud .....	3
1	3	—	1	—	—	8	Liban .....	4
2	3	1	—	1	2	12	Liban .....	5
8	—	2	—	—	—	5	Pakistan .....	6
7	6	4	2	—	1	14	Philippines .....	7
6	5	9	8	5	3	42	Sri Lanka .....	8
8	3	4	3	2	4	40	Syrie .....	9
2	2	7	1	6	6	38	Taiwan .....	10
3	—	2	—	—	—	5	Autres .....	11
1	—	—	3	—	2	6	Israël .....	12
—	2	—	—	—	—	2	Japon .....	13
1	—	—	—	—	—	2	Corée du Sud .....	14
4	—	2	—	1	—	18	Liban .....	15
—	5	3	1	—	2	19	Liban .....	16
1	17	39	12	2	10	114	Pakistan .....	17
25	12	23	3	2	11	127	Philippines .....	18
92	200	157	66	48	59	835	Sri Lanka .....	19
112	116	173	66	39	93	912	Syrie .....	20
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	21
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	22
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	23
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	24
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	25
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	26
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	27
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	28
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	29
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	30
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	31
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	32
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	33
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	34
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	35
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	36
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	37
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	38
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	39
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	40
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	41
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	42
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	43
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	44
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	45
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	46
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	47
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	48
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	49
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	50
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	51
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	52
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	53
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	54
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	55
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	56
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	57
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	58
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	59
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	60
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	61
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	62
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	63
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	64
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	65
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	66
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	67
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	68
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	69
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	70
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	71
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	72
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	73
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	74
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	75
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	76
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	77
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	78
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	79
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	80
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	81
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	82
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	83
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	84
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	85
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	86
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	87
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	88
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	89
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	90
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	91
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	92
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	93
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	94
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	95
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	96
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	97
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	98
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	99
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	100
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	101
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	102
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	103
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	104
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	105
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	106
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	107
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	108
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	109
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	110
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	111
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	112
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	113
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	114
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	115
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	116
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	117
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	118
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	119
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	120
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	121
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	122
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	123
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	124
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	125
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	126
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	127
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	128
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	129
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	130
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	131
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	132
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	133
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	134
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	135
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	136
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	137
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	138
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	139
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	140
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	141
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	142
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	143
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	144
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	145
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	146
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	147
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	148
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	149
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	150
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	151
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	152
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	153
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	154
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	155
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	156
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	157
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	158
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	159
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	160
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	161
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	162
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	163
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	164
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	165
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	166
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	167
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	168
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	169
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	170
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	171
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	172
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	173
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	174
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	175
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	176
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	177
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	178
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	179
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	180
—	—	—	—	—	—	—	Liban .....	181
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan .....	182
—	—	—	—	—	—	—	Philippines .....	183
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka .....	184
—	—	—	—	—	—	—	Syrie .....	185
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan .....	186
—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	187
—	—	—	—	—	—	—	Israël .....	188
—	—	—	—	—	—	—	Japon .....	189
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud .....	



TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2		1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
3	Same day .....	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4		1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
5	One night .....	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6		1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
7	Two or more nights .....	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8		1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
9	Bus .....	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10		1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970	21,258
11	Same day .....	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12		1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
13	One or more nights .....	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14		1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	219	203	361	267	398	322	1,770
17	Other methods .....	1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18		1974	114	270	127	278	428	512	1,729
19	Total land .....	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20		1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22		1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
23	Private .....	1973	129	134	133	196	133	221	946
24		1974	72	90	118	155	119	214	768
25	Total air .....	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26		1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34		1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38		1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	45	172	140	87	25	61	530
40		1974	343	301	253	218	63	57	1,235
41	Total air .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
51	Grand total .....	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52		1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	1974 .....	2
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1973 Même jour .....	3
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173	32,845	486,656	1974 .....	4
11,436	13,948	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit .....	5
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	1974 .....	6
6,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111	1974 .....	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	9
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	1974 .....	10
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Même jour .....	11
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	1974 .....	12
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356	1974 .....	14
—	—	—	—	168	374	542	1973 Chemin de fer .....	15
508	544	334	314	333	414	4,217	1974 .....	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens .....	17
657	528	188	108	29	57	3,296	1974 .....	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre .....	19
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial .....	21
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	1974 .....	22
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Privé .....	23
223	237	129	198	141	123	1,819	1974 .....	24
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air .....	25
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	33
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	1	—	—	—	—	1	1973 .....	35
2	2	1	—	—	—	5	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe .....	37
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	1974 .....	38
40	144	63	54	64	71	966	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
50	68	24	34	37	68	1,516	1974 .....	40
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air .....	41
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	49
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,928	1974 .....	50
							<u>Total global</u>	
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 .....	51
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
			United States vehicles						
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18	59	21	111	324	605
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
			Canadian vehicles						
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248	48	140	274	421	1,216
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
			Total vehicles						
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,539	9,341	10,923	15,154	24,394	73,104
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266	107	161	385	745	1,821
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,861	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour .....	1
23,573	21,643	13,362	12,098	10,987	10,583	165,581	1974	2
5,766	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit .....	3
4,355	4,226	1,697	1,272	1,247	1,060	22,842	1974	4
30,107	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus .....	5
22,643	23,614	9,797	6,962	4,799	4,740	112,646	1974	6
64,803	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total .....	7
50,571	49,483	24,856	20,332	17,033	16,383	301,069	1974	8
3,146	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux .....	9
4,304	3,814	3,352	4,033	3,249	3,086	46,536	1974	10
552	418	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules .....	11
565	355	50	13	6	7	1,601	1974	12
68,501	59,309	39,231	29,602	20,232	20,232	405,676	1973 Total .....	13
55,440	53,652	28,258	24,378	20,288	19,476	349,206	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	1973 Même jour .....	15
23,862	25,247	15,898	15,145	13,274	12,754	182,740	1974	16
3,763	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit .....	17
2,557	2,971	1,574	1,299	1,112	1,065	16,569	1974	18
18,312	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus .....	19
14,048	20,865	11,454	9,586	7,088	5,203	101,257	1974	20
48,955	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total .....	21
40,467	49,083	28,926	26,030	21,474	19,022	300,566	1974	22
2,950	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux .....	23
3,131	3,033	3,107	3,693	3,098	2,511	35,959	1974	24
490	484	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules .....	25
541	404	109	70	9	33	2,382	1974	26
52,395	57,128	36,723	31,562	22,096	17,981	374,170	1973 Total .....	27
44,139	52,520	32,142	29,793	24,581	21,566	338,907	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour .....	29
47,435	46,890	29,260	27,243	24,261	23,337	348,321	1974	30
9,529	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit .....	31
6,912	7,197	3,271	2,571	2,359	2,125	39,411	1974	32
48,419	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus .....	33
36,691	44,479	21,251	16,568	11,887	9,943	213,903	1974	34
113,758	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total .....	35
91,038	98,566	53,782	46,362	38,507	35,405	601,635	1974	36
6,096	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux .....	37
7,435	6,847	6,459	7,726	6,347	5,597	82,495	1974	38
1,042	902	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules .....	39
1,106	759	159	83	15	40	3,983	1974	40
120,896	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total .....	41
99,579	106,172	60,400	54,171	44,869	41,042	688,113	1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
	<u>Land</u>							
1	Automobile ..... 1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2	..... 1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
3	Same day ..... 1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4	..... 1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
5	One night ..... 1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6	..... 1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
7	Two or more nights ..... 1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8	..... 1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
9	Bus ..... 1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10	..... 1974	116	153	380	100	852	447	2,048
11	Same day ..... 1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12	..... 1974	—	76	95	9	489	45	714
13	One or more nights ..... 1973	22	67	148	338	159	148	882
14	..... 1974	116	77	285	91	363	402	1,334
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18	..... 1974	266	247	306	355	428	603	2,205
19	Total land ..... 1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20	..... 1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
	<u>Air</u>							
21	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	24	34	58
22	..... 1974	—	—	15	—	19	—	34
23	Private ..... 1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24	..... 1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
25	Total air ..... 1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26	..... 1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
	<u>Marine</u>							
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
Residents of countries other than the United States								
	<u>Land</u> (via the U.S.A.)							
35	Same day ..... 1973	1	—	3	3	3	21	31
36	..... 1974	1	—	1	—	5	15	22
37	One or more nights ..... 1973	7	4	10	21	44	79	165
38	..... 1974	4	1	1	7	19	65	97
39	Total land ..... 1973	8	4	13	24	47	100	196
40	..... 1974	5	1	2	7	24	80	119
	<u>Air</u>							
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	2	—	—	2
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Marine</u>							
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	8	4	13	26	47	100	198
54	..... 1974	5	1	2	7	24	80	119
55	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	1973 Automobile .....	1
35,813	32,327	19,499	17,387	10,527	11,759	216,549	1974 .....	2
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1973 Même jour .....	3
14,216	13,900	11,126	9,946	7,648	8,495	119,919	1974 .....	4
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1973 Une nuit .....	5
2,040	2,038	1,054	986	653	726	12,761	1974 .....	6
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1973 Deux nuits ou plus .....	7
19,557	16,389	7,319	6,455	2,226	2,538	83,869	1974 .....	8
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar .....	9
961	622	78	48	273	28	4,058	1974 .....	10
155	134	17	167	—	147	1,775	1973 Même jour .....	11
146	221	—	—	129	5	1,215	1974 .....	12
917	482	87	56	21	—	2,445	1973 Une nuit ou plus .....	13
815	401	78	48	144	23	2,843	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens .....	17
875	611	421	353	263	246	4,989	1974 .....	18
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre .....	19
37,649	33,560	19,998	17,788	11,063	12,033	225,596	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
209	16	—	—	1	—	284	1973 Commercial .....	21
218	22	74	12	11	7	378	1974 .....	22
855	575	289	426	134	42	4,503	1973 Privé .....	23
662	629	436	435	142	97	4,422	1974 .....	24
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Total, par air .....	25
880	651	510	447	153	104	4,800	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total .....	33
38,529	34,211	20,508	18,235	11,216	12,137	230,396	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
28	26	14	1	2	1	103	1973 Même jour .....	35
16	14	17	4	—	—	73	1974 .....	36
175	108	78	13	8	6	553	1973 Une nuit ou plus .....	37
135	104	45	14	4	—	399	1974 .....	38
203	134	92	14	10	7	656	1973 Total, par terre .....	39
151	118	62	18	4	—	472	1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	2	1973 Entrée via les É.U. ....	43
—	2	—	—	—	—	2	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	2	1973 Total, par air .....	45
—	2	—	—	—	—	2	1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total .....	53
151	118	64	18	4	—	474	1974 .....	54
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	55
38,680	34,329	20,572	18,253	11,220	12,137	230,870	1974 .....	56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mols
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	1	-	-	2	3
12	..... 1974	-	-	-	2	-	1	3
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	1	-	-	-	-	-	1
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	8	8
16	..... 1974	-	-	-	-	-	2	2
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	1	-	-	2	3	5	11
18	..... 1974	-	-	1	-	2	5	8
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	4	4
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	2	-	4	11	3	1	21
30	..... 1974	-	1	-	-	-	6	7
31	Norway ..... 1973	1	-	2	1	3	9	16
32	..... 1974	1	-	-	-	-	14	15
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	1	1	4	10	15
42	..... 1974	-	-	-	-	-	1	2
43	Switzerland ..... 1973	-	-	2	-	1	9	12
44	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	2	-	2	3	8	29	44
48	..... 1974	3	-	-	2	18	22	45
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	6	-	11	19	22	79	137
56	..... 1974	5	1	2	4	20	55	87
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
67	Total ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	1
76	..... 1974	-	-	-	-	1	-	1

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
4	—	2	—	—	—	8 1973	Autriche .....	1
2	—	1	—	—	—	3 1974	.....	2
—	—	—	—	—	—	— 1973	Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	4
10	2	4	—	—	—	16 1973	Belgique .....	5
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	6
—	—	—	—	—	—	— 1973	Bulgarie .....	7
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	8
—	1	—	—	—	—	1 1973	Tchécoslovaquie .....	9
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	10
16	3	—	2	—	—	24 1973	Danemark .....	11
3	3	2	1	—	—	12 1974	.....	12
1	—	—	—	—	—	1 1973	Finlande .....	13
1	—	—	—	—	—	2 1974	.....	14
13	6	—	—	—	—	27 1973	France .....	15
—	3	1	2	—	—	8 1974	.....	16
21	33	4	—	—	1	70 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
29	19	9	6	—	—	71 1974	.....	18
1	—	—	—	—	—	1 1973	Grèce .....	19
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	20
—	—	—	—	—	—	— 1973	Hongrie .....	21
—	1	—	—	—	—	1 1974	.....	22
—	—	5	—	—	—	6 1973	Irlande (République) .....	23
6	—	2	—	—	—	8 1974	.....	24
—	—	—	—	—	—	4 1973	Italie .....	25
—	3	—	—	—	—	3 1974	.....	26
—	—	—	—	—	—	— 1973	Malte .....	27
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	28
16	7	14	2	—	1	61 1973	Pays-Bas .....	29
22	2	1	—	—	—	32 1974	.....	30
35	20	1	—	—	—	72 1973	Norvège .....	31
7	4	3	1	—	—	30 1974	.....	32
—	—	—	—	—	—	— 1973	Pologne .....	33
—	—	—	—	—	—	1 1974	.....	34
—	—	—	—	—	—	— 1973	Portugal .....	35
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	36
—	—	—	—	—	—	— 1973	Roumanie .....	37
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	38
—	—	—	—	—	—	— 1973	Espagne .....	39
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	40
1	—	—	—	—	—	16 1973	Suède .....	41
1	—	4	—	—	2	11 1974	.....	42
6	2	2	—	—	—	24 1973	Suisse .....	43
6	4	3	2	—	—	15 1974	.....	44
—	—	—	—	—	—	— 1973	Turquie .....	45
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	46
38	27	28	5	5	1	148 1973	Royaume-Uni .....	47
52	48	22	2	—	—	169 1974	.....	48
—	—	—	—	—	—	— 1973	U.R.S.S. ....	49
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	50
2	—	—	—	—	—	2 1973	Yougoslavie .....	51
1	—	—	—	—	—	2 1974	.....	52
—	1	1	1	—	—	2 1973	Autres .....	53
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	54
164	103	61	10	5	3	483 1973	Total .....	55
131	86	48	14	2	—	368 1974	.....	56
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	— 1973	Algérie .....	57
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	58
—	—	—	—	—	—	— 1973	Égypte .....	59
—	2	—	—	—	—	2 1974	.....	60
—	3	—	—	—	—	3 1973	Rhodésie .....	61
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	62
—	—	5	—	—	—	8 1973	Afrique du Sud .....	63
3	1	1	—	—	—	5 1974	.....	64
2	—	—	—	—	—	2 1973	Autres .....	65
—	4	—	—	—	—	5 1974	.....	66
2	3	5	—	—	—	13 1973	Total .....	67
3	7	1	—	—	—	12 1974	.....	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	—	—	— 1973	Bangladesh .....	69
—	—	1	—	—	—	1 1974	.....	70
—	—	—	—	—	—	— 1973	Chine .....	71
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	72
—	—	1	—	—	3	4 1973	Hong-Kong .....	73
—	—	4	—	—	—	4 1974	.....	74
2	—	—	—	2	—	5 1973	Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
4	..... 1974	-	-	-	-	-	2	2
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	7	7
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
22	..... 1974	-	-	-	-	-	13	13
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	4	1	-	16	8	29
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	1	-	1
43	United States ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,846
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
47	Total ..... 1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	1	1	2
51	Brazil ..... 1973	-	-	1	2	-	-	1
52	..... 1974	-	-	-	1	-	4	2
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
61	Total ..... 1973	-	-	1	2	1	6	10
62	..... 1974	-	-	-	2	1	1	4
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	1	-	-	3	-	4	8
64	..... 1974	-	-	-	1	-	7	8
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
66	..... 1974	-	-	-	-	2	2	4
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	1	-	-	3	4	4	12
70	..... 1974	-	-	-	1	2	9	12
71	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No	
<u>Asie - fin</u>									
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1	
12	2	-	-	-	-	6	1974	2	
5	10	8	2	1	35	1973	Japon .....	3	
-	12	1	-	2	22	1974	Japon .....	4	
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5	
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud .....	6	
-	-	-	-	-	-	1973	Liban .....	7	
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8	
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	9	
-	1	-	-	-	1	1974	Pakistan .....	10	
-	5	-	-	-	1	1973	Philippines .....	11	
-	-	-	-	-	12	1974	Philippines .....	12	
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	13	
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	14	
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	15	
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	16	
-	-	1	-	-	1	1973	Taiwan .....	17	
-	-	-	-	-	-	1974	Taiwan .....	18	
-	1	9	-	-	10	1973	Autres .....	19	
1	2	-	-	-	3	1974	Autres .....	20	
14	11	19	2	3	56	1973	Total .....	21	
6	22	6	-	2	49	1974	Total .....	22	
<u>Amérique du Nord,</u>									
<u>Amérique centrale et Antilles</u>									
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23	
5	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24	
-	-	-	-	-	5	1973	Bahamas .....	25	
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	26	
-	-	2	-	-	2	1973	Barbade .....	27	
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28	
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	29	
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	30	
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	31	
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	32	
-	-	-	-	-	-	1973	Haïti .....	33	
-	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	34	
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	35	
2	-	1	-	-	3	1974	Jamaïque .....	36	
-	3	2	1	2	37	1973	Mexique .....	37	
3	1	3	2	-	9	1974	Mexique .....	38	
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	39	
-	-	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40	
-	1	-	-	-	1	1973	Trinité et Tobago .....	41	
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	254,530	1973	Trinité et Tobago .....	42	
38,529	34,211	20,508	18,235	11,216	230,396	1974	Trinité et Tobago .....	43	
-	-	-	-	-	-	1973	États-Unis .....	44	
4	7	-	-	-	10	1974	États-Unis .....	45	
-	-	-	-	-	5	1974	Autres .....	46	
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	254,585	1973	Total .....	47	
38,538	34,212	20,512	18,237	11,216	230,414	1974	Total .....	48	
<u>Amérique du Sud</u>									
-	-	2	-	-	-	4	1973	Argentine .....	49
13	-	-	-	-	-	1	1974	Argentine .....	50
1	-	-	-	-	-	20	1973	Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	3	1974	Brésil .....	52
-	-	-	1	-	-	1	1973	Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1	1974	Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	58
2	-	-	-	-	-	3	1973	Autres .....	59
-	-	1	-	-	-	1	1974	Autres .....	60
15	-	2	1	-	-	28	1973	Total .....	61
1	-	1	-	-	-	6	1974	Total .....	62
<u>Océanie et autres îles</u>									
<u>océaniques</u>									
1	5	-	-	-	1	15	1973	Australie .....	63
-	1	4	2	-	-	15	1974	Australie .....	64
2	1	1	-	-	-	8	1973	Nouvelle-Zélande .....	65
1	-	-	-	-	-	6	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
3	6	1	-	-	1	23	1973	Total .....	69
1	2	4	2	-	-	21	1974	Total .....	70
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973	Total global .....	71
38,680	34,329	20,572	18,253	11,220	12,137	230,870	1974	Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
3	Same day .....	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
5	One night .....	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
7	Two or more nights .....	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
9	Bus .....	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182	2	144	386	402	1,240
11	Same day .....	1973	30	57	—	—	17	259	363
12		1974	—	—	—	75	83	160	318
13	One or more nights .....	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124	182	2	69	303	242	922
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449	411	521	567	692	848	3,488
19	Total land .....	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—	—	188	231	1	—	420
23	Private .....	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52	114	111	104	134	595
25	Total air .....	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52	302	342	105	134	1,015
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
Returning from countries other than the United States(2)									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45	36	42	40	7	4	174
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—	—	—	175	—	—	175
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	38	32	—	—	70
41	Total air .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—	—	38	207	—	—	245
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36	80	247	7	4	419
51	Grand total .....	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile .....	1
38,001	44,431	26,254	23,325	19,005	20,782	290,865	1974 .....	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour .....	3
18,048	21,856	16,849	14,911	12,826	14,683	183,376	1974 .....	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit .....	5
1,995	2,243	1,385	1,172	1,020	1,046	15,090	1974 .....	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus .....	7
17,958	20,332	8,020	7,242	5,159	5,053	92,399	1974 .....	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	9
448	314	67	150	6	186	2,411	1974 .....	10
26	—	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour .....	11
65	64	—	115	—	120	682	1974 .....	12
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	13
383	250	67	35	6	66	1,729	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	17
949	888	594	576	418	503	7,416	1974 .....	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre .....	19
39,398	45,633	26,915	24,051	19,429	21,471	300,692	1974 .....	20
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Commercial .....	21
37	—	94	30	19	5	605	1974 .....	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé .....	23
108	155	97	92	114	85	1,246	1974 .....	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air .....	25
145	155	191	122	133	90	1,851	1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	33
39,543	45,788	27,106	24,173	19,562	21,561	302,543	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
9	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.)	
11	8	—	2	1	—	132	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	196	1974 .....	36
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée directe .....	37
143	189	—	—	—	—	507	1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	70	1974 .....	40
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Total, par air .....	41
143	189	—	—	—	—	577	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total .....	49
154	197	—	2	1	—	773	1974 .....	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	51
39,697	45,985	27,106	24,175	19,563	21,561	303,316	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months = Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291	389	627	2,001
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73	121	169	410
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281	435	549	600	2,399
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68	173	244	510
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141	294	413	920
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
5,796	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	1973 Même jour .....	1
5,525	5,434	5,049	4,496	3,393	3,770	51,366	1974 .....	2
810	711	505	358	310	235	5,256	1973 Une nuit .....	3
671	736	448	389	286	316	4,879	1974 .....	4
7,512	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1973 Deux nuits ou plus .....	5
6,264	5,384	2,858	2,354	943	994	28,994	1974 .....	6
14,118	12,628	8,950	7,339	4,546	3,717	89,382	1973 Total .....	7
12,460	11,554	8,355	7,239	4,622	5,080	85,239	1974 .....	8
1,451	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1973 Camions commerciaux .....	9
1,279	1,294	1,256	1,399	1,251	1,217	16,568	1974 .....	10
168	176	57	15	1	6	712	1973 Autres véhicules .....	11
340	222	66	14	6	24	1,096	1974 .....	12
15,737	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1973 Total .....	13
14,079	13,070	9,677	8,652	5,879	6,321	102,903	1974 .....	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
7,057	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	1973 Même jour .....	15
6,720	7,946	6,621	6,172	5,190	6,118	72,703	1974 .....	16
776	636	537	536	465	230	6,033	1973 Une nuit .....	17
707	768	559	472	426	446	5,809	1974 .....	18
5,372	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1973 Deux nuits ou plus .....	19
5,230	5,973	2,782	2,478	1,816	1,755	29,882	1974 .....	20
13,205	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973 Total .....	21
12,657	14,687	9,962	9,122	7,432	8,319	108,394	1974 .....	22
1,950	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1973 Camions commerciaux .....	23
1,142	1,761	1,627	1,737	765	1,904	21,829	1974 .....	24
173	192	104	38	—	10	946	1973 Autres véhicules .....	25
303	263	94	79	24	22	1,295	1974 .....	26
15,328	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1973 Total .....	27
14,102	16,711	11,683	10,938	8,221	10,245	131,518	1974 .....	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
12,853	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	1973 Même jour .....	29
12,245	13,380	11,670	10,668	8,583	9,888	124,069	1974 .....	30
1,586	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973 Une nuit .....	31
1,378	1,504	1,007	861	712	762	10,688	1974 .....	32
12,884	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1973 Deux nuits ou plus .....	33
11,494	11,357	5,640	4,832	2,759	2,749	58,876	1974 .....	34
27,323	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973 Total .....	35
25,117	26,241	18,317	16,361	12,054	13,399	193,633	1974 .....	36
3,401	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1973 Camions commerciaux .....	37
2,421	3,055	2,883	3,136	2,016	3,121	38,397	1974 .....	38
341	368	161	53	1	16	1,658	1973 Autres véhicules .....	39
643	485	160	93	30	46	2,391	1974 .....	40
31,065	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973 Total .....	41
28,181	29,781	21,360	19,590	14,100	16,566	234,421	1974 .....	42



TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months = Six mois
No.									
			Residents of the United States						
	Land								
1	Automobile .....	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,868	59,762	143,145
3	Same day .....	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
5	One night .....	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,211
7	Two or more nights .....	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus .....	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
11	Same day .....	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights .....	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land .....	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
	Air								
21	Commercial .....	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private .....	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air .....	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
	Marine								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
			Residents of countries other than the United States						
	Land (via the U.S.A.)								
35	Same day .....	1973	—	—	—	3	25	79	107
36		1974	1	1	—	5	26	62	95
37	One or more nights .....	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land .....	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30	54	115	265	701	1,194
	Air								
41	Entering direct .....	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air .....	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
	Marine								
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337



TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
Par terre								
130,990	105,729	44,838	31,224	17,595	15,612	494,042	1973 Automobile .....	1
95,217	77,001	35,420	17,630	15,811	12,741	396,965	1974 .....	2
36,031	29,681	14,743	13,743	8,859	7,654	173,667	1973 Mème jour .....	3
26,838	22,331	12,163	8,799	8,251	6,346	156,332	1974 .....	4
7,624	7,047	3,599	2,539	1,587	1,712	33,255	1973 Une nuit .....	5
6,859	5,164	2,476	1,336	1,318	1,429	30,801	1974 .....	6
87,335	69,001	26,496	14,942	7,149	6,246	287,120	1973 Deux nuits ou plus .....	7
61,520	49,506	20,781	7,495	6,242	4,966	209,832	1974 .....	8
6,620	4,389	833	326	251	268	17,517	1973 Autocar .....	9
9,031	5,120	930	325	303	187	20,487	1974 .....	10
705	492	121	132	144	106	2,519	1973 Mème jour .....	11
822	488	240	123	126	93	3,560	1974 .....	12
5,915	3,897	712	194	107	162	14,998	1973 Une nuit ou plus .....	13
8,209	4,632	690	202	177	94	16,927	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
1,087	1,072	527	461	440	334	5,623	1973 Autres moyens .....	17
1,449	1,080	318	243	325	105	6,620	1974 .....	18
138,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Total, par terre .....	19
105,697	83,201	36,668	18,198	16,439	13,033	424,072	1974 .....	20
Par air								
10,371	8,047	5,280	3,845	2,760	3,189	52,751	1973 Commercial .....	21
11,327	9,922	6,964	4,723	3,388	4,812	64,261	1974 .....	22
1,388	1,301	699	510	383	390	7,476	1973 Privé .....	23
1,268	1,315	829	587	398	411	8,118	1974 .....	24
11,759	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1973 Total, par air .....	25
12,595	11,237	7,793	5,310	3,786	5,223	72,379	1974 .....	26
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Total .....	33
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-U.)								
81	62	11	5	5	2	273	1973 Mème jour .....	35
196	132	10	3	5	8	449	1974 .....	36
1,312	1,167	455	415	299	43	4,701	1973 Une nuit ou plus .....	37
1,345	1,038	385	218	128	44	4,257	1974 .....	38
1,393	1,229	466	420	304	45	4,974	1973 Total, par terre .....	39
1,541	1,170	395	221	133	52	4,706	1974 .....	40
Par air								
7,301	3,496	2,150	1,460	574	1,220	28,276	1973 Entrée directe .....	41
9,411	3,884	2,778	2,456	804	1,499	32,828	1974 .....	42
767	606	443	258	159	111	3,657	1973 Entrée via les É.U. ....	43
673	937	268	573	221	243	4,791	1974 .....	44
8,068	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1973 Total, par air .....	45
10,084	4,821	3,046	3,029	1,025	1,742	37,619	1974 .....	46
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52
9,461	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1973 Total .....	53
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325	1974 .....	54
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	55
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	1974 .....	56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	7	10	11	24	82	137
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	2	3	11	39	44	104
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	—	8	4	6	9	17	44
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	.....	1974	7	29	35	124	100	556	851
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	4	6	11	24	19	66
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	21	45	74	104	278
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	1	2	1	13	19	37
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	7	2	13	29	29	85
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	—	5	3	4	5	24	41
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	10	6	17	21	65	120
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	15	19	47	142	241
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	—	1	7	3	6	17	34
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3	8
36	.....	1974	—	—	—	—	1	1	5
37	Rumania .....	1973	1	—	2	—	—	—	—
38	.....	1974	2	—	2	—	1	—	—
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	4	5	3	8	2	25
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	19	13	54	62	187	341
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	26	39	147	213	445
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2	3
46	.....	1974	3	7	2	2	1	3	18
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	—	—
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	12	15	13	20	48	121
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6	9
54	.....	1974	—	—	—	2	—	14	18
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
58	.....	1974	—	2	—	—	4	5	11
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7	11
60	.....	1974	—	1	—	2	1	—	4
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	2	—	3
62	.....	1974	—	—	—	—	—	3	2
63	South Africa .....	1973	1	2	5	1	24	33	69
64	.....	1974	10	1	8	14	9	23	62
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	.....	1974	11	31	6	24	19	65	156
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	35	11	40	33	96	236
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	2	3	5
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	3	1	5	6	10	32
75	India .....	1973	4	3	8	8	15	15	44
76	.....	1974	—	1	2	14	10	29	56

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
60	76	13	26	5	10	327	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	3
71	52	18	13	6	8	267	1974 Belgique .....	4
90	52	19	9	6	15	295	1974 .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	6
8	3	—	3	—	—	3	1974 .....	7
16	11	8	2	1	4	64	1973 Tchécoslovaquie .....	8
481	107	47	61	28	90	104	1974 .....	9
296	121	42	147	20	26	1,424	1973 Danemark .....	10
30	6	10	20	13	10	1,503	1974 .....	11
38	9	6	63	1	6	207	1973 Finlande .....	12
186	454	80	22	23	13	189	1974 .....	13
159	175	83	53	30	28	1,006	1973 France .....	14
1,965	583	346	266	86	144	806	1974 .....	15
2,569	1,078	728	328	102	181	6,563	1973 Allemagne (République fédérale) .....	16
16	7	29	5	—	3	7,662	1974 .....	17
7	11	12	8	5	1	111	1973 Grèce .....	18
29	8	2	11	4	8	81	1974 .....	19
21	19	5	21	3	4	228	1973 Hongrie .....	20
28	8	18	9	13	11	175	1974 .....	21
16	12	14	25	2	7	116	1973 Irlande (République) .....	22
59	77	28	19	13	17	117	1974 .....	23
25	64	49	49	16	19	301	1973 Italie .....	24
2	—	2	—	—	—	342	1974 .....	25
—	1	4	—	—	—	4	1973 Malte .....	26
1,742	484	207	194	103	313	6	1974 .....	27
2,835	464	276	280	137	468	5,663	1973 Pays-Bas .....	28
75	45	26	29	19	15	6,935	1974 .....	29
106	64	32	40	15	12	363	1973 Norvège .....	30
22	8	12	8	5	6	510	1974 .....	31
12	10	9	13	2	6	143	1973 Pologne .....	32
3	—	—	3	1	—	86	1974 .....	33
—	6	2	4	1	—	15	1973 Portugal .....	34
6	—	—	—	1	—	18	1974 .....	35
—	1	3	1	—	—	11	1973 Roumanie .....	36
10	12	11	7	1	—	10	1974 .....	37
7	21	—	14	3	2	76	1973 Espagne .....	38
81	34	24	58	11	14	72	1974 .....	39
116	65	45	100	21	30	502	1973 Suède .....	40
172	94	51	43	14	21	708	1974 .....	41
260	153	76	138	21	21	669	1973 Suisse .....	42
4	—	4	3	2	—	1,114	1974 .....	43
6	4	—	3	2	—	16	1973 Turquie .....	44
3,430	2,435	1,526	993	493	524	36	1974 .....	45
3,705	2,314	1,663	988	469	600	14,543	1973 Royaume-Uni .....	46
—	—	—	—	1	1	14,753	1974 .....	47
1	—	3	—	2	—	7	1973 U.R.S.S. ....	48
36	9	16	18	16	13	203	1974 .....	49
4	24	12	25	21	24	263	1973 Yougoslavie .....	50
10	6	6	5	4	2	24	1974 .....	51
—	—	—	—	—	—	51	1973 Autres .....	52
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Total .....	53
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	1974 .....	54
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie .....	55
2	—	—	3	1	1	18	1974 .....	56
—	1	—	—	1	—	13	1973 Égypte .....	57
1	1	—	—	2	4	12	1974 .....	58
—	6	—	—	—	—	8	1973 Rhodésie .....	59
36	20	34	17	2	9	13	1974 .....	60
28	50	15	29	6	13	187	1973 Afrique du Sud .....	61
69	67	34	23	8	10	203	1974 .....	62
28	74	12	34	16	24	281	1973 Autres .....	63
—	—	—	—	—	—	344	1974 .....	64
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total .....	65
59	131	27	66	29	42	590	1974 .....	66
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh .....	67
1	—	—	1	—	—	1	1974 .....	68
2	1	—	—	—	0	3	1973 Chine .....	69
5	19	12	1	—	—	11	1974 .....	70
19	63	7	15	9	2	59	1973 Hong-Kong .....	71
23	32	23	10	11	5	164	1974 .....	72
19	27	10	111	20	16	168	1973 Inde .....	73
—	—	—	—	—	—	259	1974 .....	74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	7	—	2	—	4	28
2	.....	1974	1	1	—	3	15	49
3	Japan .....	1973	1	4	22	44	24	178
4	.....	1974	5	14	17	62	98	372
5	Korea, South .....	1973	2	—	—	—	—	2
6	.....	1974	—	—	—	4	1	5
7	Lebanon .....	1973	—	—	—	—	1	1
8	.....	1974	—	3	—	1	—	12
9	Pakistan .....	1973	—	1	1	1	3	7
10	.....	1974	2	4	3	6	2	22
11	Philippines .....	1973	—	2	—	—	2	4
12	.....	1974	—	—	2	3	1	9
13	Sri Lanka .....	1973	1	—	—	—	—	1
14	.....	1974	—	1	—	—	—	3
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—
16	.....	1974	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	—	—	3	1	3	8
18	.....	1974	—	—	1	11	6	21
19	Other .....	1973	5	1	4	3	12	55
20	.....	1974	1	16	8	10	20	89
21	Total .....	1973	22	11	44	60	59	349
22	.....	1974	13	43	34	119	164	675
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	—	—	—	—	—	—
24	.....	1974	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	—	5	—	9
26	.....	1974	—	—	—	—	2	2
27	Barbados .....	1973	—	—	—	—	1	2
28	.....	1974	—	—	—	3	—	5
29	Bermuda .....	1973	—	1	—	—	—	1
30	.....	1974	1	—	—	—	2	3
31	Cuba .....	1973	—	—	—	—	—	—
32	.....	1974	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	—	—	—	1	—	1
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1973	—	—	—	4	2	5
36	.....	1974	—	—	3	—	6	2
37	Mexico .....	1973	15	5	6	12	1	52
38	.....	1974	2	6	4	41	37	101
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—
40	.....	1974	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	—	—	—	2	—	3
42	.....	1974	1	—	—	2	5	12
43	United States .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	176,650
44	.....	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	177,271
45	Other .....	1973	—	—	6	3	3	34
46	.....	1974	—	2	5	2	13	41
47	Total .....	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	176,763
48	.....	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	177,446
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	—	2	1	—	—	8
50	.....	1974	—	—	—	6	8	25
51	Brazil .....	1973	—	1	1	13	10	22
52	.....	1974	2	1	—	5	2	25
53	Colombia .....	1973	—	2	—	—	4	11
54	.....	1974	—	1	1	—	—	6
55	Guyana .....	1973	—	—	—	—	—	—
56	.....	1974	—	—	—	1	—	—
57	Venezuela .....	1973	—	—	—	—	3	8
58	.....	1974	4	—	—	4	16	26
59	Other .....	1973	—	—	6	2	8	22
60	.....	1974	8	1	4	28	13	64
61	Total .....	1973	—	2	10	3	28	71
62	.....	1974	14	3	11	40	27	145
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	17	10	61	48	70	320
64	.....	1974	27	37	39	68	96	401
65	New Zealand .....	1973	5	3	13	17	22	96
66	.....	1974	21	15	17	46	55	217
67	Other .....	1973	—	—	—	2	5	7
68	.....	1974	—	6	—	6	2	14
69	Total .....	1973	22	13	74	67	150	423
70	.....	1974	48	58	56	120	197	632
71	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	191,157
72	.....	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	192,337

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Asie - fin</b>								
28	36	21	6	4	0	123	Israël .....	1
52	22	26	18	7	8	182	Japon .....	2
185	271	134	29	29	2	828	Corée du Sud .....	3
245	380	39	151	34	54	1,275	Liban .....	5
-	-	-	-	-	1	3	Pakistan .....	6
3	44	2	2	11	2	69	Philippines .....	7
-	2	1	2	-	2	8	Sri Lanka .....	8
1	8	2	2	-	-	25	Syrie .....	9
13	3	5	3	2	2	35	Taiwan .....	10
9	11	5	7	2	6	62	Autres .....	11
2	4	-	-	-	2	12	Total .....	12
9	12	14	22	-	-	66	Amérique du Nord,	13
1	1	-	2	-	-	5	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	14
-	2	-	-	-	1	6	Antigua .....	15
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	16
12	7	3	1	3	-	34	Barbade .....	17
5	14	5	16	5	4	70	Bermudes .....	18
38	27	41	10	2	9	182	Cuba .....	19
58	77	15	51	18	23	331	Haiti .....	20
308	404	240	64	51	25	1,441	Jamaïque .....	21
422	662	125	398	106	133	2,521	Mexique .....	22
<b>Amérique du Nord,</b>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	23
1	5	1	-	1	-	17	Trinité et Tobago .....	24
4	-	-	3	-	1	10	États-Unis .....	25
-	-	1	-	-	-	4	Autres .....	26
-	-	-	-	-	-	5	Total .....	27
3	-	-	-	2	-	6	Amérique du Sud	28
-	3	-	5	-	-	11	Argentine .....	29
1	2	-	-	-	-	3	Brésil .....	30
-	1	-	-	-	-	1	Colombie .....	31
-	-	-	-	-	-	1	Guyane .....	32
6	1	-	1	-	-	19	Venezuela .....	33
4	15	4	2	1	1	38	Autres .....	34
188	71	23	7	5	6	352	Total .....	35
351	61	7	22	11	-	562	Amérique du Sud	36
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	37
3	13	1	2	9	-	27	Brésil .....	38
6	6	10	-	-	5	36	Colombie .....	39
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	Guyane .....	40
118,292	94,443	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	Venezuela .....	41
7	9	4	1	12	15	82	Autres .....	42
24	23	3	7	21	19	138	Total .....	43
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	Amérique du Sud	44
118,681	94,547	44,485	23,547	20,256	18,290	497,252	Argentine .....	45
<b>Amérique du Sud</b>								
4	4	4	3	2	-	25	Brésil .....	46
9	5	5	-	7	4	55	Colombie .....	47
12	5	2	3	-	1	45	Guyane .....	48
15	8	13	3	-	-	65	Venezuela .....	49
5	6	2	1	-	3	18	Autres .....	50
7	-	-	3	2	-	18	Total .....	51
2	1	3	-	-	-	6	Amérique du Sud	52
3	1	-	1	-	-	6	Argentine .....	53
1	5	5	1	1	-	21	Brésil .....	54
5	1	-	6	1	-	37	Colombie .....	55
14	1	18	4	5	2	66	Guyane .....	56
9	8	5	5	4	7	102	Venezuela .....	57
38	22	34	12	8	6	191	Autres .....	58
48	23	23	18	14	12	283	Total .....	59
<b>Océanie et autres îles</b>								
<u>océaniques</u>								
190	196	160	137	56	44	1,103	Australie .....	60
223	226	98	235	64	70	1,317	Nouvelle-Zélande .....	61
77	57	50	67	27	34	408	Autres .....	62
91	78	28	92	39	17	562	Total .....	63
9	1	4	3	-	1	25	Océanie et autres îles	64
2	1	6	45	4	6	78	Australie .....	65
276	254	214	207	83	79	1,536	Nouvelle-Zélande .....	66
316	305	132	372	107	93	1,957	Autres .....	67
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	Total .....	68
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global .....	69
<b>Total global</b>								

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64	72	91	263	678
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308	609	400	408	2,414
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25	10	21	61	130
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	34	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801	17,803	401,318	1974 .....	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	1974 .....	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	1974 .....	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312	1974 .....	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	1974 .....	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
378	344	68	81	210	61	1,820	1974 .....	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,292	754	726	376	302	407	8,052	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
1,090	847	530	402	464	170	7,947	1974 .....	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	1974 .....	20
<u>Par air</u>								
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	1974 .....	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
324	398	417	404	321	366	4,644	1974 .....	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	885	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
55	51	27	67	20	4	301	1973 .....	35
67	2	4	8	8	1	220	1974 .....	36
<u>Par air</u>								
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	1974 .....	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
41	101	51	72	230	172	3,887	1974 .....	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
6,349	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	1974 .....	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	51
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083	28,880	577,274	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
11	Other vehicles .....	1973	-	-	7	6	38	153	204
12		1974	-	2	8	39	78	309	436
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
25	Other vehicles .....	1973	-	2	25	19	108	106	260
26		1974	-	17	17	114	135	267	550
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
39	Other vehicles .....	1973	-	2	32	25	146	259	464
40		1974	-	19	25	153	213	576	986
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule		N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
12,222	10,851	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973	Même jour .....	1
9,741	8,048	4,985	3,777	3,557	2,765	62,153	1974		2
2,642	2,728	1,552	1,224	761	669	13,038	1973	Une nuit .....	3
2,424	1,844	959	563	535	493	11,807	1974		4
28,094	23,371	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973	Deux nuits ou plus .....	5
20,554	16,752	8,238	3,095	2,450	1,895	75,157	1974		6
42,958	36,950	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1973	Total .....	7
32,719	26,644	14,182	7,435	6,542	5,153	149,117	1974		8
1,994	2,003	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973	Camions commerciaux .....	9
2,538	2,897	2,487	2,700	2,414	2,046	29,393	1974		10
572	429	61	7	1	3	1,277	1973	Autres véhicules .....	11
661	559	88	22	8	-	1,774	1974		12
45,524	39,382	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973	Total .....	13
35,918	30,100	16,757	10,157	8,964	7,199	180,284	1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
12,190	10,180	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973	Même jour .....	15
10,194	8,865	7,451	5,998	5,486	4,164	79,715	1974		16
2,214	2,157	1,472	1,177	689	603	12,643	1973	Une nuit .....	17
1,898	1,567	1,058	712	687	396	11,549	1974		18
8,866	10,289	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973	Deux nuits ou plus .....	19
10,093	11,470	6,069	4,556	3,476	2,642	59,713	1974		20
23,270	22,626	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1973	Total .....	21
22,185	21,902	14,578	11,266	9,649	7,202	150,977	1974		22
1,148	1,241	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973	Camions commerciaux .....	23
1,324	1,940	1,425	1,301	1,107	1,008	16,791	1974		24
204	150	70	44	6	1	735	1973	Autres véhicules .....	25
299	368	168	33	24	-	1,442	1974		26
24,622	24,017	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973	Total .....	27
23,808	24,210	16,171	12,600	10,780	8,210	169,210	1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
24,412	21,031	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973	Même jour .....	29
19,935	16,913	12,436	9,775	9,043	6,929	141,868	1974		30
4,856	4,885	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1973	Une nuit .....	31
4,322	3,411	2,017	1,275	1,222	889	23,356	1974		32
36,960	33,660	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973	Deux nuits ou plus .....	33
30,647	28,222	14,307	7,651	5,926	4,537	134,870	1974		34
66,228	59,579	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1973	Total .....	35
54,904	48,546	28,760	18,701	16,191	12,355	300,094	1974		36
3,142	3,244	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973	Camions commerciaux .....	37
3,862	4,837	3,912	4,001	3,521	3,054	46,184	1974		38
776	579	131	51	7	4	2,012	1973	Autres véhicules .....	39
960	927	256	55	32	-	3,216	1974		40
70,146	63,399	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973	Total .....	41
59,726	54,310	32,928	22,757	19,744	15,409	349,494	1974		42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
3	Same day .....	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
5	One night .....	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
7	Two or more nights .....	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,244	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
9	Bus .....	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
11	Same day .....	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	47,681
13	One or more nights .....	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,428
15	Rail .....	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
17	Other Methods .....	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
19	Total land .....	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
23	Private .....	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
25	Total air .....	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
29	Private .....	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
31	Total marine .....	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
33	Total .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
			Residents of countries other than the United States						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
37	One or more nights .....	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
39	Total land .....	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
45	Total air .....	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
48		1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	—	2	125	6	78	250	461
51	Total marine .....	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
53	Total .....	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
55	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile .....	1
449,282	534,455	269,691	186,533	151,242	135,633	2,826,521	1974 .....	2
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1973 Môme jour .....	3
163,706	199,292	121,417	104,440	93,049	87,629	1,391,845	1974 .....	4
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit .....	5
34,809	45,033	23,505	19,941	17,729	9,954	238,569	1974 .....	6
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1973 Deux nuits ou plus .....	7
250,767	290,130	124,769	62,152	40,464	38,050	1,196,107	1974 .....	8
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar .....	9
21,329	23,695	13,624	9,231	6,906	7,100	154,994	1974 .....	10
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1973 Môme jour .....	11
4,043	6,011	3,837	3,854	3,558	3,168	49,899	1974 .....	12
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus .....	13
17,286	17,684	9,787	5,377	3,348	3,932	105,095	1974 .....	14
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer .....	15
1,238	1,618	1,069	474	476	296	9,988	1974 .....	16
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens .....	17
43,112	55,221	23,200	4,291	2,492	1,918	186,784	1974 .....	18
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre .....	19
514,961	614,989	307,584	200,529	161,116	144,947	3,178,287	1974 .....	20
<u>Par air</u>								
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial .....	21
27,136	28,018	19,906	13,615	9,589	11,321	183,223	1974 .....	22
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1973 Privé .....	23
5,074	7,637	3,367	1,635	872	633	29,686	1974 .....	24
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air .....	25
32,210	35,655	23,273	15,250	10,461	11,954	212,909	1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial .....	27
19,095	14,093	7,848	1,609	124	—	50,476	1974 .....	28
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1973 Privé .....	29
13,852	11,508	1,908	298	132	96	35,338	1974 .....	30
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer .....	31
32,947	25,601	9,756	—	256	96	85,814	1974 .....	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total .....	33
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre</u> (via les É.-U.)								
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Môme jour .....	35
2,208	2,594	1,072	535	222	275	9,435	1974 .....	36
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1973 Une nuit ou plus .....	37
8,649	9,565	4,699	2,277	1,042	1,142	36,748	1974 .....	38
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre .....	39
10,857	12,159	5,771	2,812	1,264	1,417	46,183	1974 .....	40
<u>Par air</u>								
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe .....	41
16,673	10,839	7,987	3,975	2,459	4,304	73,221	1974 .....	42
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1973 Entrée via les É.U. .....	43
6,599	8,889	5,240	3,713	2,129	2,773	46,124	1974 .....	44
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air .....	45
23,072	19,728	13,227	7,688	4,588	7,077	119,345	1974 .....	46
<u>Par mer</u>								
44	—	253	—	163	—	1,632	1973 Entrée directe .....	47
—	5	1	—	—	—	1,542	1974 .....	48
67	114	25	4	—	6	1,851	1973 Entrée via les É.-U. .....	49
61	328	21	5	1	—	877	1974 .....	50
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer .....	51
61	333	22	5	1	—	2,419	1974 .....	52
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total .....	53
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853	8,494	167,947	1974 .....	54
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	55
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	1974 .....	56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
Europe									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2	1974	3	29	13	25	65	79	214	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6	1974	11	3	15	29	40	62	160	2
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10	1974	1	3	5	1	11	24	45	—
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12	1974	40	49	31	89	86	258	553	—
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14	1974	11	11	24	45	26	641	758	—
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16	1974	47	49	64	96	118	234	608	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18	1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583	—
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20	1974	9	11	12	19	27	54	132	—
21	Hungary .....	1973	4	—	1	1	8	72	86
22	1974	5	—	4	5	20	101	135	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	—	10	14	24	48	109
24	1974	8	14	9	18	29	40	118	—
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26	1974	31	24	37	57	51	92	292	—
27	Malta .....	1973	1	3	—	2	—	—	8
28	1974	—	—	—	1	2	—	3	—
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30	1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763	—
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32	1974	44	56	84	96	107	521	908	—
33	Poland .....	1973	—	1	—	3	—	9	13
34	1974	3	3	7	10	12	2	37	—
35	Portugal .....	1973	9	—	11	27	8	15	70
36	1974	4	1	23	6	15	21	70	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	1	—
38	1974	—	1	1	—	—	5	7	—
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40	1974	13	9	8	12	19	27	88	—
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42	1974	78	61	105	119	141	286	790	—
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44	1974	27	12	43	87	137	273	579	—
45	Turkey .....	1973	11	—	—	1	4	8	24
46	1974	5	6	7	8	5	15	46	—
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48	1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557	—
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	2	14	—
50	1974	5	1	3	—	5	7	21	—
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	5	9	29	63
52	1974	10	6	46	17	14	41	134	—
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54	1974	1	1	7	13	7	33	62	—
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663	—
Africa									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	5	1	—	6
58	1974	—	—	—	—	—	1	2	3
59	Egypt .....	1973	3	—	1	5	—	4	13
60	1974	—	—	2	—	1	10	13	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	4	3	9
62	1974	1	—	1	1	1	5	9	—
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64	1974	16	29	30	63	119	283	540	—
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66	1974	24	12	19	35	85	57	232	—
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68	1974	41	41	52	99	207	357	797	—
Asia (Continued)									
69	Bangladesh .....	1973	—	1	2	—	2	1	6
70	1974	—	—	—	—	—	—	3	—
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72	1974	—	—	1	—	—	4	48	53
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74	1974	465	218	401	354	711	878	3,027	—
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76	1974	53	70	62	54	84	142	465	—

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	Autriche .....	1
227	128	64	46	15	20	714	1974	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores .....	3
—	1	—	—	—	—	1	1974	4
120	69	27	17	4	7	480	Belgique .....	5
134	88	33	31	8	14	468	1974	6
—	—	—	—	—	—	2	Bulgarie .....	7
—	—	—	—	4	—	4	1974	8
13	4	7	—	3	1	79	Tchécoslovaquie .....	9
20	42	8	13	6	39	140	1974	10
689	111	91	68	47	39	1,489	Danemark .....	11
588	158	89	142	44	72	1,646	1974	12
318	81	37	32	49	15	1,056	Finlande .....	13
311	83	28	61	33	24	1,298	1974	14
274	373	139	76	69	44	1,438	France .....	15
406	621	297	104	64	57	2,157	1974	16
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	Allemagne (République fédérale) .....	17
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	1974	18
32	10	22	21	8	20	167	Grèce .....	19
44	51	52	26	9	13	327	1974	20
93	26	24	7	2	2	240	Hongrie .....	21
130	58	22	15	11	6	377	1974	22
67	53	39	14	15	9	305	Irlande (République) .....	23
156	106	83	29	15	30	537	1974	24
129	231	92	61	48	28	869	Italie .....	25
136	212	110	48	49	41	888	1974	26
2	—	—	—	—	—	10	Malte .....	27
1	2	3	—	—	1	10	1974	28
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	Pays-Bas .....	29
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	1974	30
615	166	139	73	80	72	1,791	1974	31
491	216	86	111	83	79	1,974	Norvège .....	32
8	9	2	—	—	2	38	1974	33
14	13	8	6	3	2	83	Pologne .....	34
29	13	9	5	11	5	142	1974	35
21	35	30	5	11	9	181	Portugal .....	36
2	3	2	4	—	1	13	1974	37
2	5	—	4	—	—	14	Roumanie .....	38
49	32	18	13	24	12	254	1974	39
56	62	42	21	10	13	292	Espagne .....	40
382	136	143	119	101	90	1,584	1974	41
467	275	124	148	84	122	2,010	Subde .....	42
325	275	164	103	61	45	1,360	1974	43
568	403	264	180	50	59	2,103	Suisse .....	44
11	4	2	1	—	9	51	1974	45
8	11	10	21	7	4	107	Turquie .....	46
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	Royaume-Uni .....	47
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	1974	48
—	—	3	1	3	1	26	U.R.S.S. .....	49
—	33	5	8	1	1	69	1974	50
59	30	18	5	51	19	245	1974	51
41	150	13	28	11	31	408	1974	52
8	18	14	—	1	5	75	1974	53
16	11	11	8	4	3	115	1974	54
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1973	55
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	1974	56
<u>Afrique</u>								
2	2	—	—	1	1	12	1973	57
—	—	—	—	—	2	5	1974	58
9	5	2	1	—	2	32	1973	59
10	7	6	4	1	3	44	1974	60
8	4	—	1	—	2	24	1974	61
2	4	—	—	2	4	1974	Rhodésie .....	62
101	91	95	36	26	37	761	1973	63
146	159	162	77	45	89	1,218	1974	64
74	67	51	34	15	28	463	1973	65
100	106	61	122	25	50	696	1974	66
194	169	148	72	42	70	1,292	1973	67
258	276	233	203	73	148	1,988	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973	69
9	1	5	2	1	—	21	1974	70
8	7	6	11	8	1	130	1973	71
5	49	4	40	12	3	166	1974	72
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973	73
1,294	2,709	1,135	460	432	971	10,028	1974	74
144	103	106	72	70	125	954	1973	75
191	222	161	116	117	106	1,378	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	6	3	16	23	19	46	113
2		1974	5	7	15	17	25	78	147
3	Japan .....	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4		1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	Korea, South .....	1973	68	76	86	84	91	32	437
6		1974	37	31	85	41	69	74	337
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	2	3	3	9
8		1974	1	1	1	1	1	7	11
9	Pakistan .....	1973	4	1	1	1	3	8	18
10		1974	6	9	12	5	6	29	67
11	Philippines .....	1973	35	31	54	47	105	96	368
12		1974	65	62	76	101	136	179	619
13	Sri Lanka .....	1973	2	1	3	-	5	19	30
14		1974	1	5	2	2	-	7	17
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	1	3	-	4
17	Taiwan .....	1973	32	25	59	70	73	116	375
18		1974	91	22	70	42	109	197	551
19	Other .....	1973	68	68	56	109	152	281	734
20		1974	89	112	103	149	229	357	1,039
21	Total .....	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22		1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	2	2	1	2	6	13
26		1974	1	-	-	2	12	2	18
27	Barbados .....	1973	2	-	1	1	2	1	6
28		1974	1	4	-	1	-	3	9
29	Bermuda .....	1973	2	-	2	3	5	7	19
30		1974	8	-	5	-	10	6	29
31	Cuba .....	1973	1	3	4	1	1	4	14
32		1974	1	-	3	-	2	3	9
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	1
34		1974	-	-	1	1	1	-	3
35	Jamaica .....	1973	2	2	-	10	10	9	33
36		1974	1	1	28	9	4	29	72
37	Mexico .....	1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38		1974	115	105	261	243	383	372	1,479
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	5	8	7	2	23	11	56
42		1974	14	8	4	2	23	13	64
43	United States .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
45	Other .....	1973	29	34	16	37	50	86	252
46		1974	43	36	43	36	66	83	307
47	Total .....	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48		1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	42	41	23	24	46	47	223
50		1974	34	34	28	15	54	50	215
51	Brazil .....	1973	12	25	9	61	31	69	207
52		1974	15	21	24	21	86	112	279
53	Colombia .....	1973	7	5	4	10	11	33	70
54		1974	9	12	9	10	10	36	86
55	Guyana .....	1973	5	1	1	2	1	2	11
56		1974	7	1	2	1	2	2	15
57	Venezuela .....	1973	5	11	5	6	10	17	54
58		1974	12	5	11	7	9	18	62
59	Other .....	1973	126	143	160	131	156	152	868
60		1974	112	79	132	82	103	172	680
61	Total .....	1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62		1974	189	152	206	136	264	390	1,337
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64		1974	484	362	709	990	1,749	2,786	7,030
65	New Zealand .....	1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66		1974	106	114	172	285	484	697	1,858
67	Other .....	1973	28	23	42	60	85	83	321
68		1974	49	26	67	88	93	234	557
69	Total .....	1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70		1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.



TABEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
94	81	62	5	8	5	368	Israël .....	1
113	170	96	53	24	21	624	Japon .....	2
4,085	4,679	2,579	1,779	1,196	1,205	24,404	Corée du Sud .....	3
5,196	7,165	3,414	3,042	1,372	1,539	33,241	Liban .....	4
71	51	52	54	49	88	802	Pakistan .....	5
97	80	113	77	130	72	906	Philippines .....	6
1	4	—	—	4	2	20	Sri Lanka .....	7
8	4	11	27	5	7	73	Syrie .....	8
24	13	7	5	2	12	81	Taiwan .....	9
8	12	10	1	1	13	112	Autres .....	10
175	227	194	117	93	130	1,304	Total .....	11
187	185	237	131	119	111	1,589		12
3	7	1	—	1	10	52		13
3	7	4	6	1	1	39		14
—	1	—	—	—	2	9		15
107	65	195	87	65	89	983		16
157	235	131	133	104	61	1,352		17
237	320	220	172	126	126	1,935		18
352	503	358	159	129	245	2,785		19
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671		20
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323		21
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
—	—	—	—	—	—	1	Antigua .....	23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas .....	24
4	13	6	3	4	8	51	Barbade .....	25
8	5	1	12	2	2	48	Bermudes .....	26
6	4	4	19	1	2	42	Cuba .....	27
9	3	5	3	—	—	29	Haiti .....	28
10	2	2	11	4	1	49	Jamaïque .....	29
13	8	10	5	5	2	72	Mexique .....	30
3	—	—	2	1	3	23	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
3	6	9	3	5	4	39	Trinité et Tobago .....	32
—	1	1	—	—	—	3	États-Unis .....	33
4	5	4	4	2	2	22	Autres .....	34
11	23	11	11	10	11	117	Total .....	35
38	20	20	10	5	5	180		36
751	611	377	236	163	204	3,682		37
808	989	587	406	219	275	4,763		38
—	—	1	—	—	—	1		39
—	—	—	—	—	—	—		40
37	12	11	16	19	4	19		41
29	29	31	6	10	16	185		42
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825		43
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010		44
69	36	42	65	60	57	581		45
53	82	59	45	44	61	651		46
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513		47
581,083	677,402	341,339	218,180	172,125	157,362	3,482,999		48
							<u>Amérique du Sud</u>	
51	28	23	17	23	23	388	Argentine .....	49
61	42	49	47	43	61	518	Brésil .....	50
65	31	34	20	33	35	425	Colombie .....	51
111	47	71	50	35	18	611	Guyane .....	52
10	13	4	13	5	15	130	Venezuela .....	53
38	25	13	12	11	17	202	Autres .....	54
6	1	3	2	3	2	28	Total .....	55
8	2	7	7	3	4	42		56
30	28	50	12	17	8	199		57
22	55	25	6	11	12	193		58
158	92	75	114	149	106	1,562		59
165	137	131	124	153	119	1,509		60
320	193	189	178	230	189	2,732		61
405	308	293	246	256	230	3,073		62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	Australie .....	63
2,233	1,396	839	444	206	1,344	15,668	Nouvelle-Zélande .....	64
555	502	283	175	177	206	3,780	Autres .....	65
815	673	450	214	114	228	4,352	Total .....	66
62	93	148	56	63	77	820		67
92	157	177	66	77	99	1,225		68
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242		69
3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245		70
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110		71
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months = Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,423	238,933	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
3	Same day .....	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
5	One night .....	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
7	Two or more nights .....	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,383	84,980	335,035
9	Bus .....	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
11	Same day .....	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
13	One or more nights .....	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
15	Rail .....	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566	846	645	557	517	3,473
17	Other methods .....	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
19	Total land .....	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
23	Private .....	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
25	Total air .....	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	17	3	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	-	22	-	3	204	7,458	7,667
29	Private .....	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66	141	364	767	973	2,416
31	Total marine .....	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
33	Total .....	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414	546	870	190	49	2,105
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
41	Total air .....	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	4	62	1	67
44		1974	2	-	20	117	11	-	150
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	478	742	377	120	892	920	3,529
49	Total .....	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
51	Grand total .....	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,389,806	1974 .....	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour .....	3
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212	252,033	3,989,374	1974 .....	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	5
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	1974 .....	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus .....	7
184,839	206,141	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826	1974 .....	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	9
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	1974 .....	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour .....	11
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	1974 .....	12
12,404	13,175	11,240	16,412	9,047	13,517	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597	7,519	182,740	1974 .....	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer .....	15
801	1,016	599	445	459	365	7,158	1974 .....	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	17
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	1974 .....	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre .....	19
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	1974 .....	20
<u>Par air</u>								
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	1974 .....	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé .....	23
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	1974 .....	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	25
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
1,886	1,528	915	911	—	—	12,307	1974 .....	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	29
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	1974 .....	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer .....	31
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	1974 .....	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 .....	35
236	83	70	42	170	53	2,759	1974 .....	36
<u>Par air</u>								
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	1974 .....	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	33,897	1974 .....	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air .....	41
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
6	26	—	—	42	—	224	1974 .....	44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	3,379	1974 .....	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	47
6	26	—	—	42	—	3,603	1974 .....	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	1974 .....	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	51
788,060	821,596	582,871	474,546	412,894	369,201	6,125,252	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 Mème jour .....	1
59,416	68,776	49,161	44,660	39,589	37,521	553,808	1974 .....	2
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 Une nuit .....	3
12,600	15,942	9,830	7,836	6,527	4,327	92,914	1974 .....	4
93,623	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 Deux nuits ou plus .....	5
86,658	99,630	52,449	26,244	16,820	15,385	449,534	1974 .....	6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Total .....	7
158,674	184,348	111,440	78,740	62,936	57,233	1,096,256	1974 .....	8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 Camions commerciaux .....	9
7,128	6,549	7,182	6,936	5,735	5,499	81,702	1974 .....	10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Autres véhicules .....	11
3,647	3,676	1,489	286	81	35	13,280	1974 .....	12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 Total .....	13
169,449	194,573	120,111	85,962	68,752	62,767	1,191,238	1974 .....	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 Mème jour .....	15
181,193	187,002	149,336	124,737	115,330	104,876	1,596,326	1974 .....	16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Une nuit .....	17
26,239	25,572	17,818	13,702	12,293	9,556	180,512	1974 .....	18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 Deux nuits ou plus .....	19
63,498	70,403	46,001	33,266	23,018	22,301	389,972	1974 .....	20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Total .....	21
270,930	282,977	213,155	171,705	150,641	136,733	2,166,810	1974 .....	22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 Camions commerciaux .....	23
4,531	4,639	5,068	5,118	4,074	3,685	54,418	1974 .....	24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Autres véhicules .....	25
4,127	3,901	2,138	1,104	498	255	19,514	1974 .....	26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 Total .....	27
279,588	291,517	220,361	177,927	155,213	140,673	2,240,742	1974 .....	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 Mème jour .....	29
240,609	255,778	198,497	169,397	154,919	142,397	2,150,134	1974 .....	30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Une nuit .....	31
38,839	41,514	27,648	21,538	18,820	13,883	273,426	1974 .....	32
138,515	135,859	86,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 Deux nuits ou plus .....	33
150,156	170,033	98,450	59,510	39,838	37,686	839,506	1974 .....	34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Total .....	35
429,604	467,325	324,595	250,445	213,577	193,966	3,263,066	1974 .....	36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 Camions commerciaux .....	37
11,659	11,188	12,250	12,054	9,809	9,184	136,120	1974 .....	38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Autres véhicules .....	39
7,774	7,577	3,627	1,390	579	290	32,794	1974 .....	40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 Total .....	41
449,037	486,090	340,472	263,889	223,965	203,440	3,431,980	1974 .....	42

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2		1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
3	Same day .....	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4		1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
5	One night .....	1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6		1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
7	Two or more nights .....	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8		1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
9	Bus .....	1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10		1974	—	8	273	2	307	2,494	3,084
11	Same day .....	1973	—	—	46	36	35	236	353
12		1974	—	—	100	1	—	64	195
13	One or more nights .....	1973	12	12	512	124	350	1,708	2,713
14		1974	—	8	173	1	307	2,400	2,889
15	Rail .....	1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16		1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
17	Other Methods .....	1973	—	1	4	12	24	102	143
18		1974	2	2	—	9	40	87	140
19	Total land .....	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20		1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	27	—	—	134	95	481	737
22		1974	24	135	117	99	180	524	1,079
23	Private .....	1973	30	—	—	90	149	317	586
24		1974	51	48	80	118	284	326	907
25	Total air .....	1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26		1974	75	183	197	217	464	850	1,986
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	2	32	34
36		1974	—	—	—	—	—	18	18
37	One or more nights .....	1973	—	—	—	3	12	121	136
38		1974	—	—	—	—	10	124	134
39	Total land .....	1973	—	—	—	3	14	153	170
40		1974	—	—	—	—	10	142	152
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	2	2
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	—	—	—	3	14	155	172
54		1974	—	—	—	—	10	142	152
55	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028



TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile .....	1
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	1974 .....	2
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1973 Même jour .....	3
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635	1974 .....	4
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Une nuit .....	5
3,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060	1974 .....	6
17,505	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1973 Deux nuits ou plus .....	7
12,330	11,327	5,350	2,898	1,977	2,092	52,589	1974 .....	8
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Autocar .....	9
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,368	1974 .....	10
501	303	—	—	—	—	1,157	1973 Même jour .....	11
189	280	10	2	5	2	683	1974 .....	12
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,268	3,832	1,458	131	31	76	12,685	1974 .....	14
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1973 Chemin de fer .....	15
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	1974 .....	16
211	145	58	3	—	—	560	1973 Autres moyens .....	17
215	106	24	4	1	—	490	1974 .....	18
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1973 Total, par terre .....	19
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial .....	21
1,262	1,026	266	275	65	48	4,021	1974 .....	22
567	538	226	114	89	47	2,167	1973 Privé .....	23
1,062	631	335	142	80	67	3,224	1974 .....	24
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Total, par air .....	25
2,324	1,657	601	417	145	115	7,245	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	4	—	—	—	—	4	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	4	—	—	—	—	4	1974 .....	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total .....	33
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
9	2	4	3	—	—	52	1973 Même jour .....	35
58	24	33	—	—	1	134	1974 .....	36
239	316	97	20	2	—	810	1973 Une nuit ou plus .....	37
346	443	145	21	3	—	1,092	1974 .....	38
248	318	101	23	2	—	862	1973 Total, par terre .....	39
404	467	178	21	3	1	1,226	1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
5	—	—	—	—	—	7	1973 Entrée via les É.U. ....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
5	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52
253	318	101	23	2	—	869	1973 Total .....	53
404	467	178	21	3	1	1,226	1974 .....	54
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	55
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	1974 .....	56



TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	11	11
16		1974	-	-	-	-	2	5	7
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	7	77	84
18		1974	-	-	-	-	5	60	65
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
42		1974	-	-	-	-	-	11	11
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	15	15
44		1974	-	-	-	-	2	11	13
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	2	11	13
48		1974	-	-	-	-	1	24	25
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	3	10	120	133
56		1974	-	-	-	-	10	115	125
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche .....	1
14	2	5	-	-	-	25	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
1	-	-	-	-	-	1	1973 Belgique .....	5
-	5	-	-	-	-	5	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	9
1	-	-	-	-	-	1	1974 .....	10
2	-	1	-	-	-	3	1973 Danemark .....	11
3	-	6	-	1	-	10	1974 .....	12
1	3	-	-	-	-	4	1973 Finlande .....	13
-	3	1	-	-	-	4	1974 .....	14
7	26	5	-	-	-	49	1973 France .....	15
20	9	4	3	-	-	43	1974 .....	16
91	169	48	3	-	-	395	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
231	315	109	4	1	1	726	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
1	-	-	-	-	-	1	1973 Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
3	5	-	-	-	-	8	1973 Irlande (République) .....	23
1	-	-	-	-	-	1	1974 .....	24
8	4	1	2	-	-	15	1973 Italie .....	25
6	5	-	-	-	-	11	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
2	1	3	1	-	-	10	1973 Pays-Bas .....	29
2	3	-	2	-	-	7	1974 .....	30
2	-	-	-	-	-	3	1973 Norvège .....	31
3	-	-	-	-	-	3	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	33
-	11	-	-	-	-	11	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
2	1	-	-	-	-	3	1973 Espagne .....	39
3	-	-	-	-	-	3	1974 .....	40
6	9	-	3	-	-	21	1973 Suède .....	41
6	4	-	2	-	-	23	1974 .....	42
23	26	9	5	-	-	78	1973 Suisse .....	43
39	27	19	2	-	-	100	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
21	34	18	2	-	-	88	1973 Royaume-Uni .....	47
25	28	22	3	1	-	104	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	3	1973 Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total .....	55
354	412	166	16	3	1	1,077	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
10	-	-	1	-	-	13	1973 Afrique du Sud .....	63
3	2	1	2	-	-	8	1974 .....	64
-	-	-	-	-	-	1	1973 Autres .....	65
1	-	-	-	-	-	1	1974 .....	66
10	-	-	1	-	-	14	1973 Total .....	67
4	2	1	2	-	-	9	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	74
-	1	-	-	-	-	1	1973 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 148. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
1	<u>Asia - Concluded</u>								
2	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	1	-	1
3	Japan ..... 1974	-	-	-	-	-	-	10	10
4	..... 1973	-	-	-	-	-	-	4	4
5	Korea, South ..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
7	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
9	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
11	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
13	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
15	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
17	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
19	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
20									
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	1	10	11
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	4	4
23	<u>North America, Central</u>								
24	<u>America and Caribbean</u>								
25	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	2	2
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
41	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
43	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
45	United States ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185	
46	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876	
47	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187	
50	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876	
51	<u>South America</u>								
52	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
53	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
54	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	2	2
55	..... 1974	-	-	-	-	-	-	1	1
56	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
57	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
58	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
59	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
60	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
61	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
62	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
63	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
64	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	2	2
65	..... 1974	-	-	-	-	-	-	1	1
66	<u>Oceania and Other</u>								
67	<u>Ocean Islands</u>								
68	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	1	16	17
69	..... 1974	-	-	-	-	-	-	19	19
70	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2	4
71	..... 1974	-	-	-	-	-	-	3	3
72	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-	-
73	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-	-
74	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	3	18	21
75	..... 1974	-	-	-	-	-	-	22	22
76	Grand total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357	
77	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
-	-	1	-	-	-	2 1973	Israël .....	1
19	11	1	1	-	-	1 1974	Japon .....	2
26	18	3	1	-	-	44 1973	Corée du Sud .....	3
-	-	1	1	-	-	50 1974	Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	- 1974	Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	- 1974	Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Taiwan .....	9
-	-	-	-	-	-	- 1974	Autres .....	10
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	11
1	-	-	-	-	-	1 1974		12
-	-	-	-	-	-	-		13
20	12	4	1	-	-	48 1973		14
26	18	2	1	-	-	51 1974		15
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	- 1974	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	- 1973	Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	- 1974	Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	- 1974	Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	- 1973	Jamaïque .....	29
-	-	-	-	-	-	- 1974	Mexique .....	30
-	-	-	-	-	-	- 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
-	-	-	-	-	-	- 1974	Trinité et Tobago .....	32
-	-	-	-	-	-	- 1973	États-Unis .....	33
25	11	-	-	2	-	40 1974	Autres .....	34
-	4	-	-	-	-	- 1973	Total .....	35
-	-	-	-	-	-	- 1974		36
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869 1973		37
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887 1974		38
1	-	-	-	-	-	1 1974		39
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,041	151,909 1973		40
35,290	34,017	17,782	6,440	3,708	3,779	144,892 1974		41
<u>Amérique du Sud</u>								
1	-	3	-	-	-	4 1973	Argentine .....	42
1	-	-	-	-	-	1 1974	Brésil .....	43
-	-	-	-	-	-	2 1973	Colombie .....	44
2	2	-	-	-	-	5 1974	Guyane .....	45
-	-	1	-	-	-	1 1973	Venezuela .....	46
-	-	-	-	-	-	- 1974	Autres .....	47
1	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	48
4	2	1	-	-	-	8 1974		49
<u>Océanie et autres îles</u>								
<u>océaniques</u>								
7	12	2	3	-	-	41 1973	Australie .....	50
13	17	6	1	-	-	56 1974	Nouvelle-Zélande .....	51
4	3	5	2	-	-	18 1973	Autres .....	52
2	12	2	1	-	-	20 1974	Total .....	53
-	-	-	-	-	-	- 1973		54
-	-	-	-	-	-	- 1974		55
11	15	7	5	-	-	59 1973		56
15	29	8	2	-	-	76 1974		57
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738 1973		58
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113 1974		59
<u>Total global</u>								

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day ..... 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82	231	304	445	1,196
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus ..... 1973	6	--	77	62	55	263	463
10	..... 1974	--	--	2	353	43	186	584
11	Same day ..... 1973	--	--	--	--	--	102	102
12	..... 1974	--	--	--	22	1	21	44
13	One or more nights ..... 1973	6	77	62	55	161	361	961
14	..... 1974	--	--	2	331	42	165	540
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods ..... 1973	1	--	3	5	15	12	36
18	..... 1974	--	--	--	2	1	9	12
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	--	--	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private ..... 1973	10	--	--	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air ..... 1973	27	--	--	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	--	--	--	--	--	--	--
28	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
29	Private ..... 1973	--	--	--	--	--	--	--
30	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
31	Total marine ..... 1973	--	--	--	--	--	--	--
32	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	--	--	--	--	--	--	--
36	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	--	--	--	--	--	--	--
38	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	--	--	--	--	--	--	--
40	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
41	Total air ..... 1973	--	--	--	--	--	--	--
42	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	--	--	--	--	--	--	--
44	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	--	--	--	--	--	--	--
46	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
47	Total marine ..... 1973	--	--	--	--	--	--	--
48	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
49	Total ..... 1973	--	--	--	--	--	--	--
50	..... 1974	--	--	--	--	--	--	--
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile .....	1
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	1974 .....	2
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Même jour .....	3
558	512	248	146	63	78	2,801	1974 .....	4
775	451	196	87	—	6	2,096	1973 Une nuit .....	5
699	586	231	111	18	21	2,445	1974 .....	6
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Deux nuits ou plus .....	7
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543	1974 .....	8
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	9
751	595	60	24	8	46	2,068	1974 .....	10
3	9	—	—	—	—	269	1973 Même jour .....	11
1	9	—	—	—	—	54	1974 .....	12
269	47	49	5	33	81	843	1973 Une nuit ou plus .....	13
750	586	60	24	8	46	2,014	1974 .....	14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	15
465	623	180	80	31	67	2,417	1974 .....	16
29	16	7	2	1	—	91	1973 Autres moyens .....	17
14	6	5	—	—	—	37	1974 .....	18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	19
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
166	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial .....	21
58	98	49	72	43	32	1,133	1974 .....	22
18	60	19	14	—	5	229	1973 Privé .....	23
85	76	19	23	19	7	450	1974 .....	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	25
143	174	68	95	62	39	1,583	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	33
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	51
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
Automobile									
1	Same day .....	1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2		1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night .....	1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4		1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights .....	1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6		1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total .....	1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8		1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially .....	1973	127	128	142	140	216	184	937
10		1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	3	7	36	46
12		1974	—	—	—	4	22	55	81
13	Total .....	1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14		1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles									
Automobile									
15	Same day .....	1973	35	35	44	63	84	129	390
16		1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night .....	1973	9	11	11	43	69	80	223
18		1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights .....	1973	19	12	28	134	232	395	820
20		1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total .....	1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22		1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially .....	1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24		1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles .....	1973	—	—	—	1	4	1	6
26		1974	—	—	—	—	—	4	4
27	Total .....	1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28		1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
Total vehicles									
Automobile									
29	Same day .....	1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30		1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night .....	1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32		1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights .....	1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34		1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total .....	1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36		1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially .....	1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38		1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles .....	1973	—	—	—	4	11	37	52
40		1974	—	—	—	4	22	59	85
41	Total .....	1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42		1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732



TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973 Même jour .....	1
1,680	1,339	988	437	249	307	8,426	1974	2
1,601	1,438	744	349	184	131	6,909	1973 Une nuit .....	3
1,076	1,214	874	561	372	330	6,350	1974	4
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973 Deux nuits ou plus .....	5
4,134	4,004	2,302	1,287	872	834	19,383	1974	6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973 Total .....	7
6,890	6,557	4,164	2,285	1,493	1,471	34,159	1974	8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973 Camions commerciaux .....	9
739	907	880	849	600	437	5,921	1974	10
112	93	29	1	—	—	281	1973 Autres véhicules .....	11
137	73	19	3	—	—	313	1974	12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973 Total .....	13
7,766	7,537	5,063	3,137	2,093	1,908	40,393	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
218	213	155	50	42	41	1,109	1973 Même jour .....	15
201	207	108	57	33	48	1,185	1974	16
261	164	81	41	—	5	775	1973 Une nuit .....	17
238	224	83	43	7	7	899	1974	18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973 Deux nuits ou plus .....	19
721	609	204	187	35	27	2,612	1974	20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973 Total .....	21
1,160	1,040	395	287	75	82	4,696	1974	22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973 Camions commerciaux .....	23
212	358	588	625	380	284	3,639	1974	24
6	5	—	—	—	—	17	1973 Autres véhicules .....	25
8	2	2	—	—	—	16	1974	26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973 Total .....	27
1,380	1,400	985	922	455	366	8,351	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973 Même jour .....	29
1,881	1,546	1,096	494	282	355	9,611	1974	30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973 Une nuit .....	31
1,314	1,438	957	604	379	337	7,249	1974	32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973 Deux nuits ou plus .....	33
4,855	4,613	2,506	1,474	907	861	21,995	1974	34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973 Total .....	35
8,050	7,597	4,559	2,572	1,568	1,553	38,855	1974	36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973 Camions commerciaux .....	37
951	1,265	1,468	1,484	980	721	9,560	1974	38
118	98	29	1	—	—	298	1973 Autres véhicules .....	39
145	75	21	3	—	—	329	1974	40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973 Total .....	41
9,146	8,937	6,048	4,059	2,548	2,274	48,744	1974	42



## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) - île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	175	102	—	277
4	Total .....	175	102	—	277
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	4,376	109	—	4,485
6	Beaconsfield .....	36	1	—	37
7	Bloomfield .....	48	11	—	59
8	Campobello .....	2,274	85	—	2,359
9	Centreville .....	1,382	164	—	1,546
10	Clair .....	7,308	386	—	7,694
11	Edmundston .....	25,715	471	2	26,188
12	Forest City .....	182	2	—	184
13	Fosterville .....	246	4	—	250
14	Four Falls .....	79	—	—	79
15	Gillespie .....	3,597	27	—	3,624
16	Grand Falls .....	2,549	16	—	2,565
17	Lord's Cove .....	—	—	—	—
18	Mars Hill Road .....	40	—	—	40
19	Milltown .....	6,159	142	1	6,302
20	River de Chute .....	252	—	—	252
21	St. Croix .....	2,610	26	—	2,636
22	St. Léonard .....	9,599	249	1	9,849
23	St. Stephen .....	17,353	537	—	17,890
24	Woodstock .....	10,190	1,904	—	12,094
25	Total .....	93,995	4,134	4	98,133
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,403	339	—	2,742
27	Armstrong .....	3,043	1,682	—	4,725
28	Beebe .....	2,590	10	—	2,600
29	Chartierville .....	339	4	—	343
30	Clarenceville .....	297	30	—	327
31	Covey Hill .....	257	56	—	313
32	Daaquam .....	206	51	—	257
33	Dundee .....	2,865	53	—	2,918
34	East Hereford .....	1,441	502	8	1,951
35	East Pinnacle .....	206	6	—	212
36	Estcourt .....	656	477	—	1,133
37	Franklin Centre .....	357	37	—	394
38	Frelighsburg .....	902	187	—	1,089
39	Glen Sutton .....	734	159	2	895
40	Hemmingford .....	2,151	330	—	2,481
41	Herdman .....	983	120	—	1,103
42	Hereford Road .....	542	69	1	612
43	Highwater .....	1,787	315	—	2,102
44	Jamieson's Line .....	112	11	—	123
45	Lacolle(2) .....	18,408	3,044	—	21,452

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Décembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
108	172	-	280	557	3
108	172	-	280	557	4
10,688	88	-	10,776	15,261	5
48	-	-	48	85	6
130	15	-	145	204	7
8,592	134	2	8,728	11,087	8
3,807	177	-	3,984	5,530	9
13,667	487	4	14,158	21,852	10
37,260	455	-	37,715	63,903	11
234	160	-	394	578	12
519	124	-	643	893	13
200	2	-	202	281	14
4,030	168	-	4,198	7,822	15
5,955	20	3	5,978	8,543	16
-	-	-	-	-	17
71	-	-	71	111	18
14,403	2,155	6	16,564	22,866	19
483	13	-	496	748	20
3,793	171	1	3,965	6,601	21
15,744	225	3	15,972	25,821	22
34,242	1,373	26	35,641	53,531	23
13,283	3,292	15	16,590	28,684	24
167,149	9,059	60	176,268	274,401	25
3,226	174	-	3,400	6,142	26
4,079	2,142	-	6,221	10,946	27
3,664	54	-	3,718	6,318	28
466	49	-	515	858	29
603	2	-	605	932	30
339	10	-	349	662	31
576	703	-	1,279	1,536	32
2,307	61	-	2,368	5,286	33
1,744	225	4	1,973	3,924	34
651	47	-	698	910	35
744	456	-	1,200	2,333	36
169	20	-	189	583	37
1,951	54	-	2,005	3,094	38
1,417	222	4	1,643	2,538	39
2,257	161	-	2,418	4,899	40
1,365	47	-	1,412	2,515	41
816	43	-	859	1,471	42
3,826	169	-	3,995	6,097	43
54	9	-	63	186	44
21,044	3,351	3	24,398	45,850	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>				
1	Morses Line .....	281	59	—	340
2	Noyan .....	484	41	—	525
3	Phillipsburg .....	8,727	2,054	—	10,781
4	Rock Island .....	14,928	1,237	—	16,165
5	St-Pamphile .....	398	368	—	766
6	Stanhope .....	2,630	616	—	3,246
7	Trout River .....	1,469	180	—	1,649
8	Woburn .....	981	412	1	1,394
9	Total .....	70,177	12,449	12	82,638
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	12,801	1,176	—	13,977
11	Fort Erie(3) .....	57,899	4,837	5	62,741
12	Fort Frances .....	8,312	146	1	8,459
13	Landsdowne .....	7,187	1,295	—	8,482
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	21,946	5,756	8	27,710
16	Rainbow Bridge .....	25,827	29	16	25,872
17	Whirlpool Bridge .....	13,113	909	21	14,043
18	Pelee Island .....	—	—	—	—
19	Pigeon River .....	1,017	495	—	1,512
20	Point Alexandria .....	—	—	—	—
21	Port Lambton .....	513	5	—	518
22	Prescott .....	3,864	168	1	4,033
23	Rainy River .....	602	4	—	606
24	Sarnia(3) .....	36,404	3,862	12	40,278
25	Sault Ste. Marie .....	10,059	539	—	10,598
26	Sombra .....	807	72	—	879
27	Walpole Island .....	566	—	—	566
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	83,801	14,524	4	98,329
30	Tunnel .....	104,292	692	8	104,992
31	Total .....	389,010	34,509	76	423,595
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	528	171	—	699
33	Cartwright .....	398	6	—	404
34	Coulter .....	172	7	—	179
35	Crystal City .....	279	1	—	280
36	Emerson .....	9,205	2,440	—	11,645
37	Goodlands .....	136	2	—	138
38	Gretna .....	1,363	129	6	1,498
39	Lena .....	435	5	—	440
40	Lyleton .....	219	5	—	224
41	Piney .....	258	82	—	340
42	Snowflake .....	109	—	—	109
43	South Junction .....	459	32	—	491
44	Sprague .....	970	55	—	1,025
45	Tolstoi .....	538	110	—	648
46	Windygates .....	551	15	—	566
47	Winkler .....	763	26	1	790
48	Total .....	16,383	3,086	7	19,476

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Décembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
299	15	-	314	654	1
593	4	-	597	1,122	2
7,700	2,134	-	9,834	20,615	3
12,601	956	-	13,557	29,722	4
1,038	1,495	4	2,537	3,303	5
3,119	548	-	3,667	6,913	6
2,346	120	6	2,472	4,121	7
1,482	437	-	1,919	3,313	8
80,476	13,708	21	94,205	176,843	9
12,723	399	2	13,124	27,101	10
69,674	8,894	-	78,568	141,309	11
12,237	909	2	13,148	21,607	12
6,339	1,517	-	7,856	16,338	13
17,467	5,434	8	22,909	50,619	14
27,262	245	16	27,523	53,395	15
19,586	1,479	17	21,082	35,125	16
-	-	-	-	-	17
1,062	112	-	1,174	2,686	18
-	-	-	-	-	19
612	7	-	619	1,137	20
5,489	498	2	5,989	10,022	21
3,553	102	1	3,656	4,262	22
38,444	2,317	4	40,765	81,043	23
10,166	226	1	10,393	20,991	24
736	80	-	816	1,695	25
744	-	-	744	1,310	26
53,466	17,304	4	70,774	169,103	27
86,382	3,067	-	89,449	194,441	28
365,942	42,590	57	408,589	832,184	29
614	114	-	728	1,427	30
379	8	-	387	791	31
377	9	-	386	565	32
225	1	2	228	508	33
8,159	1,395	-	9,554	21,199	34
436	4	-	440	578	35
1,488	142	8	1,638	3,136	36
424	32	14	470	910	37
585	-	7	592	816	38
427	97	-	524	864	39
193	-	-	193	302	40
1,172	-	-	1,172	1,663	41
2,968	277	2	3,247	4,272	42
532	346	-	878	1,526	43
471	5	-	476	1,042	44
572	81	-	653	1,443	45
19,022	2,511	33	21,566	41,042	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

December - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver .....	48	3	-	51
2	Carievale .....	147	6	6	159
3	Climax .....	122	3	-	125
4	Coronach .....	175	14	-	189
5	Estevan .....	953	18	-	971
6	Monchy .....	58	7	-	65
7	Northgate .....	646	13	18	677
8	North Portal .....	2,102	795	-	2,897
9	Oungre .....	168	14	-	182
10	Regway .....	481	312	-	793
11	Torquay .....	60	21	-	81
12	West Poplar River .....	81	10	-	91
13	Willow Creek .....	39	1	-	40
14	Total .....	5,080	1,217	24	6,321
	<u>Alberta</u>				
15	Aden .....	57	64	-	121
16	Carway .....	756	8	-	764
17	Chief Mountain .....	-	-	-	-
18	Coutts .....	3,900	1,957	-	5,857
19	Del Bonita .....	368	16	-	384
20	Wild Horse .....	72	1	-	73
21	Total .....	5,153	2,046	-	7,199
	<u>British Columbia - Colombie-</u> <u>Britannique</u>				
22	Aldergrove .....	5,021	473	2	5,496
23	Boundary Bay .....	3,060	69	-	3,129
24	Carson .....	866	10	-	876
25	Cascade .....	539	26	-	565
26	Chopaka .....	96	-	-	96
27	Huntingdon .....	8,184	1,105	12	9,301
28	Kingsgate .....	784	259	-	1,043
29	Midway .....	126	1	-	127
30	Nelway .....	272	91	-	363
31	Osoyoos .....	4,727	394	2	5,123
32	Pacific Highway(4) .....	30,318	2,557	16	32,891
33	Paterson .....	884	271	-	1,155
34	Prince Rupert .....	202	50	-	252
35	Roosville .....	542	104	1	647
36	Rykerts .....	631	21	-	652
37	Sidney .....	291	1	-	292
38	Stewart .....	135	-	-	135
39	Victoria .....	470	67	2	539
40	Waneta .....	85	-	-	85
41	Total .....	57,233	5,499	35	62,767
	<u>Yukon Territory - Territoire</u> <u>du Yukon</u>				
42	Beaver Creek .....	1,038	354	-	1,392
43	Dawson/Little Gold .....	-	-	-	-
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	432	83	-	515
46	Whitehorse .....	1	-	-	1
47	Total .....	1,471	437	-	1,908
48	Canada .....	638,677	63,479	158	702,314

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Décembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
195	5	-	200	251	1
378	15	-	393	552	2
287	122	-	409	534	3
352	14	-	366	555	4
570	46	-	616	1,587	5
275	11	-	286	351	6
833	1,053	-	1,886	2,563	7
3,412	563	20	3,995	6,892	8
250	18	-	268	450	9
1,255	48	-	1,303	2,096	10
148	1	-	149	230	11
207	8	2	217	308	12
157	-	-	157	197	13
8,319	1,904	22	10,245	16,566	14
46	-	-	46	167	15
547	4	-	551	1,315	16
-	-	-	-	-	17
6,164	989	-	7,153	13,010	18
306	5	-	311	695	19
139	10	-	149	222	20
7,202	1,008	-	8,210	15,409	21
8,373	251	-	8,624	14,120	22
26,813	97	114	27,024	30,153	23
336	16	-	352	1,228	24
968	64	-	1,032	1,597	25
131	-	-	131	227	26
21,690	523	81	22,294	31,595	27
1,567	214	-	1,781	2,824	28
174	1	-	175	302	29
498	38	-	536	899	30
6,017	216	2	6,235	11,358	31
62,957	2,034	55	65,046	97,937	32
2,277	3	-	2,280	3,435	33
9	-	-	9	261	34
1,850	67	1	1,918	2,565	35
2,237	39	2	2,278	2,930	36
70	3	-	73	365	37
359	100	-	459	594	38
207	18	-	225	764	39
200	1	-	201	286	40
136,733	3,685	255	140,673	203,440	41
47	195	-	242	1,634	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
35	89	-	124	639	45
-	-	-	-	1	46
82	284	-	366	2,274	47
785,033	74,921	448	860,402	1,562,716	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry  
Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	27,553	1,778	2,495	31,826
4	Total .....	27,553	1,778	2,495	31,826
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	63,490	1,722	411	65,623
6	Beaconsfield .....	655	32	7	694
7	Bloomfield .....	1,243	136	40	1,419
8	Campobello .....	61,793	1,193	710	63,696
9	Centreville .....	23,306	3,428	149	26,883
10	Clair .....	93,932	5,053	2,277	101,262
11	Edmundston .....	317,397	7,836	4,605	329,838
12	Forest City .....	3,434	31	368	3,833
13	Fosterville .....	6,240	125	413	6,778
14	Four Falls .....	1,161	6	5	1,172
15	Gillespie .....	53,938	688	581	55,207
16	Grand Falls .....	29,595	1,357	394	31,346
17	Lord's Cove .....	1,698	2	85	1,785
18	Mars Hill Road .....	635	1	15	651
19	Milltown .....	77,232	2,267	1,020	80,519
20	River de Chute .....	2,837	65	7	2,909
21	St. Croix .....	40,967	223	1,226	42,416
22	St. Léonard .....	115,228	5,396	2,886	123,510
23	St. Stephen .....	263,757	6,367	2,135	272,259
24	Woodstock .....	145,172	23,827	470	169,469
25	Total .....	1,303,710	59,755	17,804	1,381,269
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	29,716	4,501	89	34,306
27	Armstrong .....	76,770	18,314	519	95,603
28	Beebe .....	35,260	301	2,012	37,573
29	Chartierville .....	8,522	155	493	9,170
30	Clarenceville .....	5,133	398	205	5,736
31	Covey Hill .....	6,274	883	25	7,182
32	Daaquam .....	4,237	1,908	—	6,145
33	Dundee .....	40,607	470	42	41,119
34	East Hereford .....	22,263	5,779	458	28,500
35	East Pinnacle .....	3,284	182	25	3,491
36	Estcourt .....	9,066	1,623	976	11,665
37	Franklin Centre .....	7,992	747	29	8,768
38	Frelighsburg .....	15,722	3,727	133	19,582
39	Glen Sutton .....	7,715	1,631	281	9,627
40	Hemmingford .....	36,301	4,280	212	40,793
41	Herdman .....	13,653	2,054	76	15,783
42	Hereford Road .....	8,752	789	116	9,657
43	Highwater .....	27,161	3,732	455	31,348
44	Jamieson's Line .....	1,559	153	27	1,739
45	Lacolle(2) .....	332,866	48,069	992	381,927

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Année de calendrier 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
3,343	1,450	114	4,907	36,733	3
3,343	1,450	114	4,907	36,733	4
128,296	1,733	877	130,906	196,529	5
698	13	9	720	1,414	6
2,040	453	6	2,499	3,918	7
102,252	1,561	312	104,125	167,821	8
49,608	3,487	359	53,454	80,337	9
168,086	6,574	5,014	179,674	280,936	10
473,269	5,921	5,519	484,709	814,547	11
3,740	1,359	1,344	6,443	10,276	12
9,826	1,448	540	11,814	18,592	13
2,643	11	15	2,669	3,841	14
51,204	1,438	293	52,935	108,142	15
78,716	639	1,458	80,813	112,159	16
1,156	7	49	1,212	2,997	17
651	7	2	660	1,311	18
173,919	20,384	2,919	197,222	277,741	19
4,636	103	11	4,750	7,659	20
52,479	2,809	2,444	57,732	100,148	21
193,927	6,142	4,934	205,003	328,513	22
430,277	15,584	7,593	453,454	725,713	23
159,390	38,559	786	198,735	368,204	24
2,086,813	108,232	34,484	2,229,529	3,610,798	25
41,065	2,409	420	43,894	78,200	26
98,927	32,971	675	132,573	228,176	27
53,615	1,031	1,954	56,600	94,173	28
7,319	646	183	8,148	17,318	29
23,842	94	763	24,699	30,435	30
10,253	284	140	10,677	17,859	31
8,856	9,008	-	17,864	24,009	32
31,063	1,131	59	32,253	73,372	33
26,759	6,922	659	34,340	62,840	34
8,526	559	61	9,146	12,637	35
15,450	9,092	878	25,420	37,085	36
5,103	338	99	5,540	14,308	37
29,820	857	339	31,016	50,598	38
17,171	1,818	282	19,271	28,898	39
35,188	2,173	323	37,684	78,477	40
25,008	738	374	26,120	41,903	41
13,500	4,932	207	18,639	28,296	42
45,391	2,498	334	48,223	79,571	43
801	90	24	915	2,654	44
537,931	57,134	2,729	597,794	979,721	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>				
1	Morses Line .....	4,119	1,037	33	5,189
2	Noyan .....	8,046	615	133	8,794
3	Phillipsburg .....	163,605	26,584	696	190,885
4	Rock Island .....	197,790	12,772	1,817	212,379
5	St-Pamphile .....	5,429	2,699	135	8,263
6	Stanhope .....	44,130	7,171	280	51,581
7	Trout River .....	25,034	2,521	301	27,856
8	Woburn .....	17,943	5,684	775	24,402
9	Total .....	1,158,949	158,779	11,335	1,329,063
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	169,849	19,770	351	189,970
11	Port Erie(3) .....	1,769,339	74,535	5,953	1,849,827
12	Port Frances .....	195,219	2,496	1,494	199,209
13	Landsdowne .....	290,396	14,552	1,040	305,988
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	493,504	78,482	2,320	574,306
16	Rainbow Bridge .....	771,854	663	5,886	778,403
17	Whirlpool Bridge .....	224,446	15,960	1,564	241,970
18	Pelee Island .....	1,162	2	369	1,533
19	Pigeon River .....	63,378	5,487	882	69,747
20	Point Alexandria .....	6,201	-	91	6,292
21	Port Lambton .....	12,299	52	348	12,699
22	Prescott .....	74,116	3,050	357	77,523
23	Rainy River .....	23,725	119	333	24,177
24	Sarnia(3) .....	662,178	53,458	3,403	719,039
25	Sault Ste. Marie .....	268,776	6,189	2,052	277,017
26	Sombra .....	21,031	1,187	610	22,828
27	Walpole Island .....	12,901	3	213	13,117
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	1,266,701	213,999	4,558	1,485,258
30	Tunnel .....	1,467,208	11,235	3,269	1,481,712
31	Total .....	7,794,283	501,239	35,093	8,330,615
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	20,267	1,677	227	22,171
33	Cartwright .....	5,867	66	47	5,980
34	Coulter .....	4,528	150	18	4,696
35	Crystal City .....	4,668	33	37	4,738
36	Emerson .....	166,643	37,136	631	204,410
37	Goodlands .....	2,416	65	8	2,489
38	Gretna .....	18,353	1,172	105	19,630
39	Lena .....	8,454	121	38	8,613
40	Lyleton .....	3,483	63	92	3,638
41	Piney .....	3,807	1,741	77	5,625
42	Snowflake .....	1,465	21	13	1,499
43	South Junction .....	10,443	636	85	11,164
44	Sprague .....	17,745	633	99	18,477
45	Tolstoi .....	12,999	2,092	87	15,178
46	Windygates .....	8,719	402	18	9,139
47	Winkler .....	11,212	528	19	11,759
48	Total .....	301,069	46,536	1,601	349,206

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Année de calendrier 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
5,918	323	98	6,339	11,528	1
17,320	65	175	17,560	26,354	2
172,934	29,571	1,414	203,919	394,804	3
206,906	12,685	3,178	222,769	435,148	4
13,022	17,924	183	31,129	39,392	5
76,041	8,110	1,097	85,248	136,829	6
40,927	1,921	835	43,683	71,539	7
23,801	7,562	655	32,018	56,420	8
1,592,457	212,886	18,138	1,823,481	3,152,544	9
195,095	11,641	795	207,531	397,501	10
824,665	139,244	955	964,864	2,814,691	11
134,246	7,726	1,385	143,357	342,566	12
140,459	20,102	516	161,077	467,065	13
251,329	77,071	1,249	329,649	903,955	14
375,495	6,828	882	383,205	1,161,608	15
234,628	26,205	743	261,576	503,546	16
112	4	6	122	1,655	17
28,818	3,020	125	31,963	101,710	18
1,613	2	50	1,665	7,957	19
9,747	125	239	10,111	22,810	20
94,985	6,545	625	102,155	179,678	21
42,852	1,229	948	45,029	69,206	22
520,389	32,131	2,064	554,584	1,273,623	23
140,311	3,305	518	144,134	421,151	24
14,699	2,707	233	17,639	40,467	25
9,893	10	142	10,045	23,162	26
708,698	268,253	1,086	978,037	2,463,295	27
1,153,296	47,716	1,646	1,202,658	2,684,370	28
4,881,330	653,864	14,207	5,549,401	13,880,016	29
24,762	1,357	288	26,407	48,578	30
4,151	85	7	4,243	10,223	31
6,801	156	53	7,010	11,706	32
2,834	70	9	2,913	7,651	33
138,644	21,251	840	160,735	365,145	34
6,366	94	40	6,500	8,989	35
16,390	1,378	469	18,237	37,867	36
5,587	344	93	6,024	14,637	37
6,473	5	112	6,590	10,228	38
4,911	605	15	5,531	11,156	39
2,570	12	1	2,583	4,082	40
13,417	242	17	13,676	24,840	41
39,144	3,038	98	42,280	60,757	42
14,065	5,577	76	19,718	34,896	43
6,405	268	181	6,854	15,993	44
8,046	1,477	83	9,606	21,365	45
300,566	35,959	2,382	338,907	688,113	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Saskatchewan</u>					
1	Big Beaver .....	1,131	32	11	1,174
2	Carievale .....	3,060	140	10	3,210
3	Climax .....	2,478	79	8	2,565
4	Coronach .....	3,603	375	16	3,994
5	Estevan .....	11,864	400	60	12,324
6	Monchy .....	1,567	212	17	1,796
7	Northgate .....	11,227	308	460	11,995
8	North Portal .....	31,908	8,668	330	40,906
9	Oungre .....	5,166	221	65	5,452
10	Regway .....	8,765	5,984	21	14,770
11	Torquay .....	1,585	40	85	1,710
12	West Poplar River .....	2,163	107	11	2,281
13	Willow Creek .....	722	2	2	726
14	Total .....	85,239	16,568	1,096	102,903
<u>Alberta</u>					
15	Aden .....	698	524	2	1,224
16	Carway .....	35,174	241	539	35,954
17	Chief Mountain .....	18,766	—	423	19,189
18	Coutts .....	87,612	28,438	798	116,848
19	Del Bonita .....	5,355	94	7	5,456
20	Wild Horse .....	1,512	96	5	1,613
21	Total .....	149,117	29,393	1,774	180,284
<u>British Columbia – Colombie-</u>					
<u>Britannique</u>					
22	Aldergrove .....	99,516	8,828	687	109,031
23	Boundary Bay .....	44,156	1,316	29	45,501
24	Carson .....	12,554	108	146	12,808
25	Cascade .....	16,964	333	195	17,492
26	Chopaka .....	2,058	1	56	2,115
27	Huntingdon .....	130,890	15,371	1,048	147,309
28	Kingsgate .....	45,086	4,111	733	49,930
29	Midway .....	2,213	49	29	2,291
30	Nelway .....	11,319	1,006	237	12,562
31	Osoyoos .....	88,796	6,766	801	96,363
32	Pacific Highway(4) .....	508,518	37,390	1,950	547,858
33	Paterson .....	13,697	2,918	93	16,708
34	Prince Rupert .....	6,708	876	180	7,764
35	Roosville .....	16,576	1,309	467	18,352
36	Rykerts .....	16,505	421	246	17,172
37	Sidney .....	25,284	73	1,910	27,267
38	Stewart .....	2,764	—	—	2,764
39	Victoria .....	50,515	770	4,452	55,737
40	Waneta .....	2,137	56	21	2,214
41	Total .....	1,096,256	81,702	13,280	1,191,238
<u>Yukon Territory – Territoire</u>					
<u>du Yukon</u>					
42	Beaver Creek .....	20,649	4,427	126	25,202
43	Dawson/Little Gold .....	2,060	32	25	2,117
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	11,029	1,462	154	12,645
46	Whitehorse .....	421	—	8	429
47	Total .....	34,159	5,921	313	40,393
48	Canada .....	11,950,335	901,671	84,791	12,936,797

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Année de calendrier 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
2,730	139	5	2,874	4,048	1
6,211	94	10	6,315	9,525	2
3,877	1,566	14	5,457	8,022	3
5,225	288	12	5,525	9,519	4
8,022	266	84	8,372	20,696	5
3,393	76	27	3,496	5,292	6
10,621	11,307	127	22,055	34,050	7
40,312	6,658	855	47,825	88,731	8
4,988	318	30	5,336	10,788	9
15,282	996	59	16,337	31,107	10
1,886	24	33	1,943	3,653	11
3,305	89	39	3,433	5,714	12
2,542	8	-	2,550	3,276	13
108,394	21,829	1,295	131,518	234,421	14
599	534	-	1,133	2,357	15
27,828	206	252	28,286	64,240	16
5,733	2	91	5,826	25,015	17
109,831	15,757	1,087	126,675	243,523	18
4,370	80	9	4,459	9,915	19
2,616	212	3	2,831	4,444	20
150,977	16,791	1,442	169,210	349,494	21
128,388	5,309	812	134,509	243,540	22
471,452	2,182	7,891	481,525	527,026	23
7,766	302	678	8,746	21,554	24
22,215	494	181	22,890	40,382	25
2,273	1	7	2,281	4,396	26
259,163	6,945	2,708	268,816	416,125	27
38,921	3,189	382	42,492	92,422	28
3,261	17	113	3,391	5,682	29
11,916	778	104	12,798	25,360	30
108,446	1,675	835	110,956	207,319	31
993,204	30,111	4,415	1,027,730	1,575,588	32
36,328	175	292	36,795	53,503	33
662	3	29	694	8,458	34
26,697	903	440	28,040	46,392	35
32,594	330	175	33,099	50,271	36
3,046	49	143	3,238	30,505	37
6,846	1,741	-	8,587	11,351	38
8,585	103	239	8,927	64,664	39
5,047	111	70	5,228	7,442	40
2,166,810	54,418	19,514	2,240,742	3,431,980	41
1,674	2,174	5	3,853	29,055	42
887	386	2	1,275	3,392	43
-	-	-	-	-	44
2,106	1,079	6	3,191	15,836	45
29	-	3	32	461	46
4,696	3,639	16	8,351	48,744	47
11,295,386	1,109,068	91,592	12,496,046	25,432,843	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Fortune .....	—	4	—	—	—	—	4
6	Gander .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Goose Bay .....	—	292	—	—	—	—	292
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	362	—	—	—	—	—
14	Stephenville .....	—	16	—	—	—	—	362
								16
15	Total .....	—	674	—	—	—	—	674
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	1,852	—	—	—	—	—
30	Kentville .....	—	1	—	—	—	—	1,852
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	1
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow .....	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	22	—	—	—	—	—
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	22
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	425	708	—	—	—	—	—
							90	1,223
47	Total .....	425	2,583	—	—	—	90	3,098

TABLEAU 15. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Décembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	12	16	4
-	-	-	-	-	-	-	107	53	160	5
-	-	-	-	-	-	-	454	390	1,136	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	3	-	4	369	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	14
-	3	-	-	-	-	3	561	459	1,697	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	6	-	-	-	-	6	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	18
-	6	-	-	-	-	6	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,555	-	-	-	-	1,555	727	681	4,815	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	6	11	17	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	5	-	-	-	-	5	173	20	220	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
263	569	-	-	-	41	873	47	-	2,143	46
263	2,129	-	-	-	41	2,433	953	712	7,196	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	10,505	—	—	—	—	8	10,513
2	Bathurst .....	89	—	—	—	—	—	89
3	Beaconsfield .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	100	—	—	—	—	3	103
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	4,797	—	—	—	—	18	4,815
8	Caraget .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	3,633	2	49	—	—	—	3,684
10	Clair .....	17,115	—	—	—	—	341	17,456
11	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston .....	50,688	—	240	—	—	880	51,808
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	363	—	—	—	—	96	459
15	Fosterville .....	623	—	—	—	—	20	643
16	Four Falls .....	224	—	—	—	—	—	224
17	Fredericton .....	—	15	—	—	—	—	15
18	Gillespie .....	9,209	—	—	—	—	1	9,210
19	Grand Falls .....	5,949	—	—	—	—	—	5,949
20	Grand Manan .....	—	1	—	—	—	—	1
21	Lord's Cove .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road .....	92	—	—	—	—	—	92
23	McAdam .....	—	—	—	25	—	—	25
24	Milltown .....	12,404	—	—	—	—	94	12,498
25	Moncton .....	—	7	—	—	—	—	7
26	Newcastle .....	—	4	—	—	—	—	4
27	River de Chute .....	691	—	—	—	—	—	691
28	Sackville .....	5,962	—	—	—	—	381	6,343
29	Saint John .....	—	393	—	—	—	—	393
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	—	—	—	—	—	—	—
32	St. Léonard .....	22,916	—	51	—	—	651	23,618
33	St. Stephen .....	38,299	5	311	—	—	1,247	39,862
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	3	—	3
36	Woodstock .....	29,028	4	38	—	—	—	29,070
37	Total .....	212,687	431	689	25	3	3,740	217,575
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	5,937	—	43	—	—	—	5,980
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ....	—	594	—	—	—	—	594
41	Armstrong/Sté. Aurélie .....	7,833	—	186	—	—	371	8,390
42	Baie-Comeau .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Beebe .....	5,911	—	2	—	—	842	6,755
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	790	—	—	—	—	1	791
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	720	—	—	—	—	5	725
48	Covey Hill .....	713	—	—	—	—	—	713
49	Cowansville .....	—	12	—	—	—	—	12
50	Daaquam .....	330	—	—	—	—	—	330
51	Drummondville .....	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee .....	7,446	—	—	—	—	—	7,446
53	East Hereford .....	3,668	—	—	—	—	13	3,681
54	East Pinnacle .....	504	—	—	—	—	—	504
55	Estcourt .....	1,046	—	—	—	—	710	1,756
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre .....	833	—	—	—	—	—	833
2	Frelighsburg .....	2,234	—	24	—	—	2	2,260
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,614	—	30	—	—	29	1,673
5	Granby .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	5,516	—	—	—	—	—	5,516
8	Herdman .....	2,386	—	107	—	—	—	2,493
9	Hereford Road .....	1,263	—	—	—	—	3	1,266
10	Highwater .....	4,160	—	56	—	—	—	4,216
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	218	—	—	—	—	—	218
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	1	—	151	—	—	152
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	45,618	—	4,439	2,463	—	8	52,528
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval .....	—	23,968	—	—	—	—	23,968
28	Montréal - Seaport .....	—	—	—	—	3	—	3
29	Montréal - Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	702	—	—	—	—	3	705
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	1,139	—	—	—	—	1	1,140
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	23,104	—	3,010	—	—	2	26,116
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec .....	—	—	—	—	44	—	44
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup .....	—	8	—	—	—	—	8
40	Rock Island .....	36,294	—	891	—	—	1,452	38,637
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	43	—	—	—	—	43
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	2	—	—	—	—	2
45	St-Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile .....	703	—	—	—	—	49	752
47	Sept-Îles .....	—	19	—	—	—	—	19
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	36	—	—	—	—	36
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	6,385	—	91	—	—	—	6,476
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	16	—	—	—	—	16
55	Trout River .....	3,363	—	197	—	—	40	3,600
56	Val-d'Or .....	—	2	—	—	—	—	2
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	2,153	—	—	—	—	24	2,177
60	Total .....	172,583	24,701	9,076	2,614	47	3,555	212,576

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand  Total  Global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
363	—	—	—	—	5	368	—	—	1,201	1
4,986	—	42	—	—	1	5,029	6	—	7,295	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,957	—	8	—	—	14	2,979	—	—	4,652	4
—	4	—	—	—	—	4	—	—	4	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
5,774	—	—	—	—	—	5,774	—	—	11,290	7
3,325	—	—	—	—	—	3,325	13	—	5,831	8
1,516	—	—	—	—	2	1,518	—	—	2,784	9
10,391	—	256	—	—	8	10,655	37	—	14,908	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
114	—	—	—	—	—	114	4	—	336	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	34	—	—	34	—	—	186	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
51,721	—	6,360	1,135	—	11	59,227	1,261	30	113,046	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	26,241	—	—	—	—	26,241	14,070	18,037	82,316	26
—	—	—	—	—	—	—	2	3	8	27
772	—	—	—	—	—	772	—	—	1,477	28
1,379	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	3	1,382	—	—	2,522	30
19,713	—	2,959	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	5	22,677	348	—	49,141	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	102	70	216	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
28,186	—	383	—	—	—	—	—	—	8	37
—	—	—	—	—	1,107	29,676	28	—	68,341	38
—	105	—	—	—	—	105	—	—	148	39
—	4	—	—	—	—	4	—	—	—	40
1,952	—	—	—	—	—	—	—	—	6	41
—	—	—	—	—	18	1,970	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	43
—	7	—	—	—	—	7	—	—	43	44
6,874	—	105	—	—	—	—	—	—	—	45
—	—	—	—	—	29	7,008	3	—	13,487	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
6,184	—	291	—	—	—	—	—	—	16	48
—	—	—	—	—	38	6,513	37	—	10,150	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
3,213	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	92	3,305	—	—	5,482	53
193,088	26,646	10,569	1,169	—	3,036	234,508	15,977	18,140	481,201	54
										55
										56
										57
										58
										59



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	7	—	7
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	8	—	—	—	—	8
11	Brockville .....	—	5	—	—	—	—	5
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	5	—	—	—	—	5
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	33,597	—	365	—	—	—	33,962
19	Cyclone Island .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	132,724	—	7,013	501	—	225	140,463
22	Fort Frances .....	19,025	51	306	—	—	1,280	20,662
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	1	—	—	—	—	1
27	Gore Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton .....	—	746	—	—	—	—	746
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	1	—	—	—	—	1
32	Kingston .....	—	44	—	—	—	—	44
33	Kitchener .....	—	43	—	—	—	—	43
34	Landsdowne .....	19,105	—	645	—	—	4	19,754
35	Leamington .....	—	1	—	—	5	—	6
36	Lindsay .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
39	London .....	—	741	—	—	—	—	741
40	Mel drum Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket .....	—	8	—	—	—	—	8
44	Niagara Falls Rainbow .....	64,554	—	1,517	—	—	1,303	67,374
45	" " Whirlpool .....	26,789	—	9	—	—	719	27,517
46	" " Queenston .....	52,171	—	1,926	—	—	16	54,113
47	North Bay .....	—	40	—	—	—	—	40
48	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa .....	—	25	—	—	—	—	25
52	Ottawa .....	—	756	—	—	—	—	756
53	Owen Sound .....	—	18	—	—	—	—	18
54	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island .....	—	66	—	—	1	—	67
57	Pembroke .....	—	2	—	—	—	—	2
58	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough .....	—	11	—	—	—	—	11
60	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario - Concluded - fin</u>							
1	Pigeon River .....	2,740	—	337	—	—	—	3,077
2	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	1,397	—	31	—	—	50	1,478
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott .....	10,038	—	409	—	—	11	10,458
9	Rainy River .....	1,397	3	333	—	—	64	1,797
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia .....	84,447	13	820	—	—	27	85,307
17	Sault Ste. Marie .....	24,629	4	996	—	—	—	25,629
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	2,345	—	—	—	—	102	2,447
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury .....	—	13	—	—	—	—	13
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	368	—	—	—	—	368
28	Tilbury .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	7	—	—	—	—	7
31	Toronto International Airport	—	41,755	—	—	—	—	41,755
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	71	—	—	—	—	71
33	Trenton .....	—	12	—	—	—	—	12
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	1,529	—	—	—	38	189	1,756
37	Welland .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador .....	178,233	—	4,142	—	—	4	182,379
39	Windsor Tunnel .....	237,500	3,689	15,224	—	—	41	256,454
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	892,220	48,507	34,073	501	51	4,035	979,387
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	1,514	—	—	—	—	—	1,514
43	Brandon .....	—	10	—	—	—	—	10
44	Cartwright .....	1,012	—	—	—	—	—	1,012
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	386	—	—	—	—	—	386
47	Crystal City .....	722	—	—	—	—	—	722
48	Emerson .....	24,510	—	905	—	—	2	25,417
49	Goodlands .....	370	—	—	—	—	—	370
50	Gretna .....	3,036	—	—	—	—	6	3,042
51	Lena .....	1,078	—	15	—	—	—	1,093
52	Lyleton .....	468	—	—	—	—	—	468
53	Piney .....	624	—	—	—	—	1	625

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Décembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
2,894	-	215	-	-	1	3,110	9	-	6,196	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,763	-	-	-	-	61	1,824	-	-	3,302	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
14,394	-	300	-	-	12	14,706	25	-	25,189	8
9,896	2	1,264	321	-	476	11,959	1	-	13,757	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
83,493	3	893	-	-	15	84,404	318	13	170,042	16
25,567	56	715	-	-	1	26,339	5	-	51,973	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
2,136	-	-	-	-	512	2,648	-	-	5,095	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	300	-	-	-	-	300	12	-	680	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	55,375	-	-	-	-	55,375	25,275	34,398	156,803	31
-	29	-	-	-	-	29	-	-	100	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
2,424	-	-	-	29	1,445	3,898	1	-	5,655	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
98,156	-	2,401	-	-	4	100,561	387	475	283,802	38
167,632	174	35,999	-	-	-	203,805	1,437	835	462,531	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
768,373	58,106	55,257	710	30	7,160	889,636	33,799	36,833	1,939,655	41
1,801	17	85	-	-	-	1,903	4	-	3,421	42
-	10	-	-	-	-	10	-	-	20	43
1,010	-	-	-	-	-	1,010	-	-	2,022	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
978	-	-	-	-	-	978	2	-	1,366	46
663	-	-	-	-	2	665	-	-	1,387	47
23,211	-	1,304	-	-	3	24,518	191	-	50,126	48
1,161	-	-	-	-	-	1,161	-	-	1,531	49
4,168	-	63	-	-	9	4,240	-	-	7,282	50
1,132	-	-	-	-	18	1,150	-	-	2,243	51
1,432	-	-	-	-	7	1,439	-	-	1,907	52
1,045	-	-	-	-	-	1,045	-	-	1,670	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba — Concluded — fin</u>							
1	Snowflake .....	291	—	—	—	—	—	291
2	Sprague .....	2,546	—	7	2	—	1	2,556
3	South Junction .....	1,144	—	36	—	—	—	1,180
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	1,378	—	—	—	—	8	1,386
6	Windygates .....	1,411	—	—	—	—	—	1,411
7	Winkler .....	1,946	2	—	—	—	1	1,949
8	Winnipeg .....	—	3,336	—	—	—	—	3,336
9	Total .....	42,436	3,348	963	2	—	19	46,768
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	106	—	—	—	—	—	106
11	Carievale .....	310	—	—	—	—	6	316
12	Climax .....	301	—	—	—	—	—	301
13	Coronach .....	404	—	—	—	—	—	404
14	Estevan .....	2,380	6	18	—	—	—	2,404
15	Monchy .....	153	—	—	—	—	—	153
16	Moose Jaw .....	—	6	—	—	—	—	6
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	1,480	—	—	—	—	23	1,503
19	North Portal .....	4,664	—	10	—	—	202	4,876
20	Oungre .....	382	—	—	—	—	4	386
21	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina .....	—	76	—	—	—	—	76
23	Regway .....	1,145	—	—	—	—	—	1,145
24	Saskatoon .....	—	11	—	—	—	—	11
25	Swift Current .....	—	2	—	—	—	—	2
26	Torquay .....	133	—	—	—	—	11	144
27	West Poplar River .....	212	—	—	—	—	—	212
28	Weyburn .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek .....	89	—	—	—	—	—	89
30	Yorkton .....	—	3	—	—	—	—	3
31	Total .....	11,759	104	28	—	—	246	12,137
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	94	—	—	—	—	—	94
33	Calgary .....	—	3,648	—	—	—	—	3,648
34	Carway .....	2,116	—	23	—	—	—	2,139
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	9,453	11	128	—	—	105	9,697
37	Del Bonita .....	908	—	36	—	—	—	944
38	Edmonton .....	—	1,519	—	—	—	—	1,519
39	Lethbridge .....	—	41	—	—	—	—	41
40	Medicine Hat .....	—	4	—	—	—	—	4
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	170	—	—	—	—	—	170
43	Total .....	12,741	5,223	187	—	—	105	18,256

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Décembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
439	-	-	-	-	-	439	-	-	730	1
7,690	-	1,340	414	-	2	9,446	23	-	12,025	2
3,000	-	186	-	-	-	3,186	-	-	4,366	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,352	-	72	-	-	16	1,440	2	-	2,828	5
1,224	-	-	-	-	-	1,224	-	-	2,635	6
1,522	2	-	-	-	-	1,524	-	-	3,473	7
-	4,033	-	-	-	-	4,033	674	236	8,279	8
51,828	4,062	3,050	414	-	57	59,411	896	236	107,311	9
549	-	-	-	-	-	549	-	-	655	10
908	-	-	-	-	-	908	-	-	1,224	11
774	-	-	-	-	-	774	-	-	1,075	12
981	-	-	-	-	-	981	-	-	1,385	13
1,503	4	94	-	-	-	1,601	-	-	4,005	14
883	-	-	-	-	-	883	-	-	1,036	15
-	5	-	-	-	-	5	-	-	11	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,076	-	5	-	-	1	2,082	-	-	3,585	18
7,511	-	32	-	-	481	8,024	-	-	12,900	19
715	-	-	-	-	3	718	-	-	1,104	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	57	-	-	-	-	57	-	-	133	22
3,599	-	-	-	-	-	3,599	-	-	4,744	23
-	14	-	-	-	-	14	-	-	25	24
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	25
369	-	55	-	-	15	439	-	-	583	26
502	4	-	-	-	3	509	-	-	721	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	28
412	-	-	-	-	-	412	-	-	501	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	4	30
20,782	90	186	-	-	503	21,561	-	-	33,698	31
108	-	-	-	-	-	108	-	-	202	32
-	5,782	-	-	-	-	5,782	826	592	10,848	33
1,638	-	9	-	-	-	1,647	10	-	3,796	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
14,862	7	440	-	-	170	15,479	42	1	25,219	36
865	-	19	-	-	-	884	-	-	1,828	37
-	2,661	-	-	-	-	2,661	916	1,315	6,411	38
-	69	-	-	-	-	69	-	-	110	39
-	12	-	-	-	-	12	-	-	16	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
330	-	-	-	-	-	330	-	-	500	42
17,803	8,531	468	-	-	170	26,972	1,794	1,908	48,930	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	13,760	—	201	—	—	70	14,031
2	Bedwell Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay .....	5,419	—	708	—	—	2	6,129
4	Campbell River .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Carson .....	1,943	6	262	—	—	10	2,221
6	Cascade .....	1,287	—	103	—	—	—	1,390
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka .....	222	—	—	—	—	—	222
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	10	—	—	—	—	10
12	Huntingdon .....	20,547	31	407	—	—	177	21,162
13	Kamloops .....	—	7	—	—	—	—	7
14	Kelowna .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Kingsgate .....	2,228	—	159	—	—	349	2,736
16	Kitimat .....	—	1	—	—	—	—	1
17	Midway .....	301	—	—	—	—	8	309
18	Nanaimo .....	—	132	—	—	4	—	136
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway .....	663	—	23	—	—	—	686
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	11,227	—	124	—	—	22	11,373
23	Pacific Highway .....	69,305	—	4,951	296	—	32	74,584
24	Paterson .....	2,515	—	126	—	—	—	2,641
25	Penticton .....	—	6	—	—	—	—	6
26	Port Alberni .....	—	2	—	—	—	—	2
27	Powell River .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George .....	—	8	—	—	—	—	8
29	Prince Rupert .....	520	91	—	—	—	138	749
30	Roosville .....	1,302	—	—	—	—	27	1,329
31	Rykerts .....	1,750	—	—	—	—	—	1,750
32	Sidney .....	785	—	—	—	10	128	923
33	Stewart .....	569	—	36	—	1	—	606
34	Trail .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Vancouver Airport .....	—	10,200	—	—	—	—	10,200
36	" Seaport .....	—	—	—	—	5	—	5
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	1,143	1,460	—	—	76	955	3,634
39	Waneta .....	147	—	—	—	—	—	147
40	Total .....	135,633	11,954	7,100	296	96	1,918	156,997
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	2,527	10	73	—	—	—	2,610
42	Dawson/Little Gold .....	—	3	—	—	—	—	3
43	Old Crow .....	—	5	—	—	—	—	5
44	Pleasant Camp .....	975	—	5	—	—	—	980
45	Whitehorse .....	2	97	—	82	—	—	181
46	Total .....	3,504	115	78	82	—	—	3,779
47	Canada .....	1,483,988	97,640	52,194	3,520	197	13,708	1,651,247



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Décembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total			Global	
23,080	-	449	-	-	48	23,577	30	-	37,638	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
55,675	-	132	-	-	229	56,036	-	-	62,165	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
682	-	-	-	-	8	690	-	-	2,911	5
2,730	-	4	-	-	-	2,734	4	-	4,128	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
351	-	-	-	-	-	351	-	-	573	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	3	-	-	-	-	3	-	-	13	10
57,498	17	1,400	-	-	953	59,868	74	2	81,106	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
4,507	-	259	-	-	509	5,275	16	-	8,027	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	15
353	-	-	-	-	11	364	-	-	673	16
-	20	-	-	33	-	53	-	-	189	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
1,298	-	272	-	-	4	1,574	4	-	2,264	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
14,618	-	274	-	-	32	14,924	9	-	26,306	21
145,842	-	9,400	365	-	104	155,711	1,163	51	231,509	22
6,738	-	107	-	-	-	6,845	61	-	9,547	23
-	29	-	-	-	-	29	-	-	35	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
14	12	-	-	-	68	94	3	-	846	27
4,958	-	16	-	-	192	5,166	12	-	6,507	28
6,197	-	-	-	-	8	6,205	-	-	7,955	29
148	-	-	-	24	65	237	9	-	1,169	30
1,038	-	2,284	-	-	22	3,344	-	-	3,950	31
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	32
-	14,991	-	-	-	-	14,991	6,961	8,303	40,455	33
-	-	-	-	45	-	45	-	-	50	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
489	1,437	-	-	12	309	2,247	148	21	6,050	36
459	-	-	-	-	-	459	-	-	606	37
326,675	16,511	14,597	365	114	2,562	360,824	8,494	8,377	534,692	38
111	-	46	-	-	-	157	1	-	2,768	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	40
-	1	-	-	-	-	1	-	-	6	41
69	-	-	-	-	-	69	-	-	1,049	42
-	38	-	67	-	-	105	-	-	286	43
180	39	46	67	-	-	332	1	-	4,112	44
1,755,227	116,506	84,741	2,758	150	21,038	1,980,420	62,507	66,753	3,760,927	45

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	153	—	—	—	—	153
5	Fortune .....	—	—	—	—	375	—	375
6	Gander .....	—	1,768	—	—	—	—	1,768
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	6,513	—	—	29	—	6,542
14	Stephenville .....	—	385	—	—	—	—	385
15	Total .....	—	8,819	—	—	404	—	9,223
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	178	—	—	1,802	—	1,980
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	7	—	—	—	—	7
19	Total .....	—	185	—	—	1,802	—	1,987
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	4	—	4
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	15	—	—	11	—	26
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	24,614	—	—	1,157	—	25,771
30	Kentville .....	—	2	—	—	—	—	2
31	Liverpool .....	—	—	—	—	28	—	28
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	174	—	174
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	70	—	70
35	Middleton .....	—	40	—	—	—	—	40
36	New Glasgow .....	—	10	—	—	—	—	10
37	North Sydney .....	—	—	—	—	5	—	5
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	4	—	4
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	471	—	—	835	—	1,306
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	73,568	11,627	13,932	—	96	23,381	122,604
47	Total .....	73,568	36,779	13,932	—	2,384	23,381	150,044

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	15	-	-	-	-	15	7	12	187	4
-	-	-	-	-	-	-	1,977	9,967	12,319	5
-	432	-	-	-	-	432	8,105	10,944	21,249	6
-	-	-	-	-	-	-	377	-	377	7
-	-	-	-	-	-	-	27	34	61	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	263	-	-	8	-	271	57	264	7,134	13
-	33	-	-	-	-	33	350	33	801	14
-	743	-	-	8	-	751	10,900	21,254	42,128	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	110	-	-	36	-	146	1	281	2,408	17
-	12	-	-	-	-	12	-	-	19	18
-	122	-	-	36	-	158	1	281	2,427	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	19	-	19	-	-	23	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	4	-	-	-	-	4	-	-	30	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	16,890	-	-	21	-	16,911	11,141	22,304	76,127	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	31
-	-	-	-	-	-	-	-	6	180	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	73	33
-	5	-	-	3	-	3	-	-	45	34
-	3	-	-	-	-	3	5	-	13	35
-	-	-	-	-	-	-	125	66	196	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	37
-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	233	-	-	-	-	233	2,385	2,612	6,536	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
9,146	8,794	984	-	2	2,113	21,039	1,022	-	144,665	46
9,146	25,929	984	-	45	2,113	38,217	14,673	24,991	227,925	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	157,429	—	1,110	—	—	602	159,141
2	Bathurst .....	—	14	—	—	—	—	14
3	Beaconsfield .....	1,547	—	—	—	—	7	1,554
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	2,726	—	—	—	—	79	2,805
6	Campbellton .....	—	62	—	—	—	—	62
7	Campobello .....	157,156	—	1,668	—	—	1,326	160,150
8	Caraget .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	65,170	21	294	—	—	221	65,706
10	Clair .....	221,224	—	251	—	—	8,460	229,935
11	Dalhousie .....	—	94	—	—	—	—	94
12	Edmundston .....	631,379	42	4,541	—	—	16,706	652,668
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	7,637	—	—	—	—	1,945	9,582
15	Fosterville .....	15,985	—	—	—	—	1,488	17,473
16	Four Falls .....	2,943	—	—	—	—	8	2,951
17	Fredericton .....	—	1,224	—	—	—	—	1,224
18	Gillespie .....	139,247	—	431	—	—	779	140,457
19	Grand Falls .....	70,582	13	205	—	—	478	71,278
20	Grand Manan .....	—	8	—	—	168	—	176
21	Lord's Cove .....	5,180	—	35	—	48	638	5,901
22	Mars Hill Road .....	1,642	—	—	—	—	20	1,662
23	McAdam .....	—	—	—	405	—	—	405
24	Milltown .....	162,291	—	185	—	—	3,564	166,040
25	Moncton .....	—	349	—	—	—	—	349
26	Newcastle .....	—	276	—	—	—	—	276
27	River de Chute .....	7,545	—	—	—	—	9	7,554
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	9,867	—	—	50	—	9,917
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	70	—	70
31	St. Croix .....	100,390	—	286	—	—	6,879	107,555
32	St. Léonard .....	269,981	32	958	—	—	12,429	283,400
33	St. Stephen .....	595,887	167	15,714	—	—	21,448	633,216
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	252	—	252
36	Woodstock .....	411,315	481	4,057	—	—	871	416,724
37	Total .....	3,027,256	12,650	29,735	405	588	77,957	3,148,591
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	71,036	—	690	—	—	129	71,855
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ....	—	4,570	—	—	—	—	4,570
41	Armstrong/Ste. Aurélie .....	218,491	—	9,542	—	—	5,282	233,315
42	Baie-Comeau .....	—	247	—	—	—	—	247
43	Beebe .....	78,984	—	759	—	—	13,711	93,454
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	22,331	—	33	—	—	600	22,964
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	12,519	—	141	—	—	330	12,990
48	Covey Hill .....	18,598	—	—	—	—	28	18,626
49	Cowansville .....	—	129	—	—	—	—	129
50	Daaquam .....	8,190	—	—	—	—	—	8,190
51	Drummondville .....	—	24	—	—	—	—	24
52	Dundee .....	105,180	—	—	—	2,820	51	108,051
53	East Hereford .....	56,111	—	123	—	—	691	56,925
54	East Pinnacle .....	7,868	—	—	—	—	48	7,916
55	Estcourt .....	15,500	16	—	—	—	9,391	24,907
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
316,313	—	525	—	—	1,270	318,108	17	—	477,266	1
—	4	—	—	—	—	4	—	—	18	2
1,388	—	—	—	—	9	1,397	—	—	2,951	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
4,573	—	—	—	—	33	4,606	—	—	7,411	5
—	8	—	—	—	—	8	—	—	70	6
229,324	—	979	—	—	1,251	231,554	133	3	391,840	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
142,747	114	103	—	—	497	143,461	1	—	209,168	9
362,330	—	140	—	—	18,107	380,577	16	—	610,528	10
—	22	—	—	—	—	22	—	—	116	11
977,020	15	1,101	—	—	31,921	1,010,057	50	8	1,662,783	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
7,042	—	—	—	—	4,185	11,227	—	—	20,809	14
25,641	—	21	—	—	1,994	27,656	—	—	45,129	15
5,559	—	—	—	—	22	5,581	—	—	8,532	16
—	718	—	—	—	—	718	36	4	1,982	17
132,359	—	156	—	—	378	132,893	3	1	273,354	18
213,122	3	66	—	—	1,664	214,855	—	1	286,134	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	176	20
3,034	—	—	—	4	966	4,004	4	—	9,909	21
1,204	—	—	—	—	2	1,206	—	—	2,868	22
—	—	—	297	—	—	297	—	—	702	23
373,084	—	379	—	—	7,743	381,206	11	—	547,257	24
—	687	—	—	—	—	687	372	1,162	2,570	25
—	24	—	—	—	—	24	—	—	300	26
11,533	—	—	—	—	16	11,549	—	—	19,103	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	8,976	—	—	10	—	8,986	546	237	19,686	29
—	—	—	—	4	—	4	—	—	74	30
130,413	—	—	—	—	13,297	143,710	25	4	251,294	31
470,351	3	265	—	—	23,261	493,880	32	9	777,321	32
931,000	11	7,580	—	—	41,966	980,557	894	30	1,614,697	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	60	—	60	—	—	312	35
445,064	164	1,761	—	—	1,395	448,384	189	5	865,302	36
4,783,101	10,749	13,076	297	78	149,977	4,957,278	2,329	1,464	8,109,662	37
98,535	—	756	—	—	513	99,804	119	—	171,778	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	1,380	—	—	—	—	1,380	164	1,060	7,174	40
282,236	—	3,197	—	—	7,697	293,130	2,100	1	528,546	41
—	31	—	—	—	—	31	3	—	281	42
128,130	—	19,874	—	—	10,532	158,536	80	—	252,070	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
17,935	—	60	—	—	197	18,192	12	—	41,168	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
66,200	—	556	—	—	1,431	68,187	33	—	81,210	47
29,622	—	91	—	—	163	29,876	12	—	48,514	48
—	35	—	—	—	—	35	1	—	165	49
18,567	—	—	—	—	—	18,567	—	—	26,757	50
—	4	—	—	—	—	4	—	—	28	51
79,769	—	—	—	597	77	80,443	—	—	188,494	52
63,643	—	1,440	—	—	1,227	66,310	31	—	123,266	53
20,082	—	—	—	—	100	20,182	27	—	28,125	54
32,743	—	35	—	—	8,624	41,402	17	—	66,326	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>							
1	Franklin Centre .....	21,428	—	45	—	—	44	21,517
2	Frelighsburg .....	40,250	—	884	—	—	206	41,340
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	16,656	—	73	—	—	1,376	18,105
5	Granby .....	—	95	—	—	—	—	95
6	Grindstone .....	—	2	—	—	—	—	2
7	Hemmingford .....	107,273	—	2,572	—	—	240	110,085
8	Herdman .....	34,301	—	748	—	—	119	35,168
9	Hereford Road .....	21,529	—	27	—	—	200	21,756
10	Highwater .....	65,560	—	1,066	—	—	547	67,173
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	3,188	—	—	—	—	36	3,224
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	29	—	1,786	—	—	1,815
16	Lac Memphrémagog .....	—	21	—	—	2,463	—	2,484
17	Lachute .....	—	14	—	—	—	—	14
18	Lacolle .....	889,172	78	139,571	38,438	1,464	2,583	1,071,306
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marquette .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	34	—	—	—	—	34
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval .....	—	412,023	—	—	—	—	412,023
28	Montréal — Seaport .....	—	—	—	—	1,246	—	1,246
29	Montréal — Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	10,008	—	113	—	—	60	10,181
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	20,888	—	346	—	—	182	21,416
33	Paspébiac .....	—	10	—	—	—	—	10
34	Phillipsburg .....	448,551	—	73,164	—	—	1,333	523,048
35	Port Alfred .....	—	8	—	—	—	—	8
36	Québec .....	—	—	—	—	596	—	596
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	27	—	—	—	—	27
39	Rivière-du-Loup .....	—	45	—	—	—	—	45
40	Rock Island .....	490,940	—	15,164	—	—	17,643	523,747
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	1,016	—	—	—	—	1,016
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	142	—	—	—	—	142
45	St-Jérôme .....	—	19	—	—	—	—	19
46	St-Pamphile .....	9,548	—	—	—	—	593	10,141
47	Sept-Îles .....	—	804	—	—	—	—	804
48	Shawinigan .....	—	6	—	—	—	—	6
49	Sherbrooke .....	—	508	—	—	—	—	508
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	111,888	—	2,256	—	—	544	114,688
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	190	—	—	—	—	190
55	Trout River .....	61,098	—	3,747	—	—	619	65,464
56	Val-d'Or .....	—	168	—	—	—	—	168
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	45,076	—	966	—	—	1,321	47,363
60	Total .....	3,012,162	420,225	252,030	40,224	8,589	57,907	3,791,137



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
13,205	-	189	-	-	130	13,524	19	-	35,060	1
82,523	-	484	-	-	550	83,557	281	-	125,178	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
38,370	-	198	-	-	484	39,052	28	-	57,185	4
-	146	-	-	-	-	146	-	-	241	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	6
94,379	-	594	-	-	410	95,383	38	-	205,506	7
66,660	-	371	-	-	527	67,558	124	22	102,872	8
31,032	-	375	-	-	262	31,669	23	-	53,448	9
121,681	-	6,853	-	-	540	129,074	401	-	196,648	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
1,791	-	-	-	-	35	1,826	7	-	5,057	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	11	-	418	-	-	429	-	-	2,244	15
-	9	-	-	1,589	-	1,598	1	-	4,083	16
-	6	-	-	-	-	6	-	-	20	17
1,552,036	3	117,965	12,788	5,030	5,809	1,693,631	28,853	1,398	2,795,188	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	2	-	36	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	384,193	-	-	-	-	384,193	240,009	440,846	1,477,071	27
-	-	-	-	62	-	62	2,490	5,220	9,018	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
15,807	-	78	-	-	142	16,027	22	-	26,230	30
47,467	-	846	-	-	276	48,589	83	-	70,088	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	32
487,058	-	49,148	-	-	2,016	538,222	7,270	987	1,069,527	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	34
-	-	-	-	-	-	-	443	141	1,180	35
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	38
517,204	-	27,584	-	-	21,325	566,113	2,175	17	1,092,052	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	1,403	-	-	-	-	1,403	7	3	2,429	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	91	-	-	-	-	91	-	-	233	43
-	19	-	-	-	-	19	-	-	38	44
24,404	-	-	-	-	649	25,053	-	-	35,194	45
-	30	-	-	-	-	30	57	7	898	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	47
-	237	-	-	-	-	237	-	-	745	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
201,783	-	3,506	-	-	2,552	207,841	469	3	323,001	50
-	-	-	261	-	-	261	-	-	261	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	31	-	-	-	-	31	-	-	221	53
106,565	-	2,586	-	-	1,445	110,596	760	-	176,820	54
-	3	-	-	-	-	3	3	-	174	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
56,216	-	418	-	-	2,005	58,639	130	-	106,132	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
4,295,643	387,633	237,204	13,467	7,278	69,718	5,010,943	286,294	449,705	9,538,079	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	526,824	—	526,824
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	6	—	—	—	—	6
5	Basswood Lake .....	—	1,467	—	—	4,513	—	5,980
6	Belleville/Napanee .....	—	22	—	—	40	—	62
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	1,040	—	—	—	—	1,040
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	291	—	—	—	—	291
11	Brockville .....	—	132	—	—	11,287	—	11,419
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	81	—	—	4,254	—	4,335
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	30	—	30
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	459,499	1	10,444	—	247	555	470,746
19	Cyclone Island .....	—	526	—	—	7,594	—	8,120
20	Dunnville .....	—	—	—	—	2	—	2
21	Fort Erie .....	4,346,308	—	262,084	6,520	2,445	20,411	4,637,768
22	Fort Frances .....	534,477	4,258	7,685	—	33	17,562	564,015
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	196	—	—	79,892	—	80,088
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	49	—	—	96	—	145
27	Gore Bay .....	—	622	—	—	115	—	737
28	Guelph .....	—	22	—	—	—	—	22
29	Hamilton .....	—	14,010	—	—	3	—	14,013
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	4,870	—	—	—	—	4,870
32	Kingston .....	—	1,010	—	—	2,233	—	3,243
33	Kitchener .....	—	1,438	—	—	—	—	1,438
34	Landsdowne .....	831,417	4	47,148	—	31,205	1,599	911,373
35	Leamington .....	—	1	—	—	1,223	—	1,224
36	Lindsay .....	—	59	—	—	—	—	59
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	173	—	173
39	London .....	—	15,702	—	—	—	—	15,702
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	2,191	—	2,191
41	Midland .....	—	1	—	—	154	—	155
42	Nanticoke .....	—	—	—	—	1,524	—	1,524
43	Newmarket .....	—	137	—	—	—	—	137
44	Niagara Falls Rainbow .....	2,324,044	—	157,833	—	—	129,182	2,611,059
45	" " Whirlpool .....	526,349	—	14,201	—	—	13,348	553,898
46	" " Queenston .....	1,343,620	745	93,342	—	9,636	3,734	1,451,077
47	North Bay .....	—	1,149	—	—	—	—	1,149
48	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia .....	—	16	—	—	—	—	16
51	Oshawa .....	—	425	—	—	46	—	471
52	Ottawa .....	—	9,360	—	—	—	—	9,360
53	Owen Sound .....	—	249	—	—	164	—	413
54	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound .....	—	10	—	—	—	—	10
56	Pelee Island .....	3,862	2,855	—	—	15,868	11,386	33,971
57	Pembroke .....	—	179	—	—	—	—	179
58	Perth .....	—	5	—	—	—	—	5
59	Peterborough .....	—	796	—	—	—	—	796
60	Picton .....	—	40	—	—	79	—	119

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	Nº
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	53	-	53	-	-	526,877	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	88	-	-	38	-	126	-	-	6,106	4
-	-	-	-	26	-	26	-	-	88	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	62	-	-	-	-	62	-	-	1,102	7
-	79	-	-	-	-	79	-	-	-	8
-	161	-	-	817	-	978	-	-	370	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,397	10
-	34	-	-	25	-	59	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,394	12
-	-	-	-	28	-	28	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	58	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
520,965	34	43,556	-	12	1,149	565,716	1,611	2	1,038,075	17
-	9	-	-	164	-	173	-	-	8,293	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	19
1,673,805	-	107,979	5,188	82	4,823	1,791,877	50,601	688	6,480,934	20
318,481	239	4,801	-	3	28,478	352,002	249	-	916,266	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	2	-	-	124,966	-	124,968	-	-	205,056	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	3	-	-	-	-	3	-	-	148	25
-	46	-	-	7	-	53	-	-	790	26
-	15	-	-	-	-	15	-	-	-	27
-	8,320	-	-	24	-	8,344	553	301	23,211	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	37	-	-	-	-	37	1	-	4,908	30
-	1,467	-	-	606	-	2,073	92	-	5,408	31
-	844	-	-	-	-	844	14	-	2,296	32
385,360	10	30,207	-	36,171	746	452,494	3,127	899	1,367,893	33
-	1	-	-	18	-	19	-	-	1,243	34
-	4	-	-	-	-	4	-	-	63	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	13	-	13	-	-	186	38
-	7,444	-	-	-	-	7,444	667	116	23,929	39
-	-	-	-	54	-	54	-	-	2,245	40
-	-	-	-	5	-	5	-	-	160	41
-	-	-	-	203	-	203	3	-	1,730	42
-	255	-	-	-	-	255	-	-	392	43
812,815	-	22,934	-	-	40,745	876,494	126,028	544	3,614,125	44
492,562	-	2,843	-	-	21,985	517,390	7,772	249	1,079,309	45
561,887	765	30,873	-	4,511	2,058	620,094	22,950	3,403	2,097,524	46
-	30	-	-	-	-	30	-	-	1,179	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	9	-	-	-	-	9	-	-	25	50
-	318	-	-	198	-	516	-	-	987	51
-	13,070	-	-	-	-	13,070	5,401	14,853	42,684	52
-	29	-	-	96	-	125	-	-	538	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	1	-	-	-	-	1	-	-	11	55
297	148	-	-	160	1,299	1,904	27	-	35,902	56
-	2	-	-	-	-	2	-	-	181	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	58
-	1,793	-	-	-	-	1,793	5	-	2,594	59
-	19	-	-	24	-	43	-	-	162	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario — Concluded — fin</u>							
1	Pigeon River .....	197,140	—	6,681	—	—	1,386	205,207
2	Point Alexandria .....	20,266	—	68	—	2,251	1,572	24,157
3	Port Colborne .....	—	—	—	—	729	—	729
4	Port Hope .....	—	—	—	—	83	—	83
5	Port Lambton .....	37,554	—	204	—	1,068	4,164	42,990
6	Port Metcalfe .....	—	1	—	—	2,646	—	2,647
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	19,670	—	19,670
8	Prescott .....	212,642	—	7,396	—	102	649	220,789
9	Rainy River .....	69,413	1,255	2,530	—	326	1,376	74,900
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	1,739	—	1,739
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	184	—	184
13	Saganaga Lake .....	—	730	—	—	13,419	—	14,149
14	Sand Bay .....	—	2,292	—	—	4,287	—	6,579
15	Sand Point Lake .....	—	4,747	—	—	12,376	—	17,123
16	Sarnia .....	1,666,846	656	35,061	—	10,238	5,161	1,717,962
17	Sault Ste. Marie .....	764,992	1,539	20,140	—	656	2,998	790,325
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls .....	—	14	—	—	—	—	14
20	Sombra .....	65,275	—	882	—	2,493	5,917	74,567
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	78	—	—	362	—	440
25	Sudbury .....	—	678	—	—	—	—	678
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	5,585	—	—	204	—	5,789
28	Tilbury .....	—	—	—	—	29	—	29
29	Tillsonburg .....	—	6	—	—	—	—	6
30	Timmins .....	—	386	—	—	—	—	386
31	Toronto International Airport	—	651,980	—	—	—	—	651,980
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	3,606	—	—	1,834	—	5,440
33	Trenton .....	—	529	—	—	741	—	1,270
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	1,403	—	1,403
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	40,448	—	—	—	3,544	5,799	49,791
37	Welland .....	—	80	—	—	—	—	80
38	Windsor Ambassador .....	3,100,759	—	134,404	—	—	6,790	3,241,953
39	Windsor Tunnel .....	3,411,632	42,078	212,713	—	11,150	4,765	3,682,338
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	19,956,543	778,014	1,012,816	6,520	793,405	238,354	22,785,652
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	64,786	450	2,420	—	—	297	67,953
43	Brandon .....	—	499	—	—	—	—	499
44	Cartwright .....	15,734	—	18	—	—	59	15,811
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	11,988	—	148	—	—	25	12,161
47	Crystal City .....	13,429	—	36	—	—	49	13,514
48	Emerson .....	480,206	125	26,313	—	—	977	507,621
49	Goodlands .....	5,691	—	86	—	—	13	5,790
50	Gretna .....	44,713	—	159	—	—	209	45,081
51	Lena .....	23,929	—	267	—	—	53	24,249
52	Lyleton .....	7,136	—	—	—	—	103	7,239
53	Piney .....	10,300	—	378	—	—	83	10,761

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
86,042	-	4,186	-	-	225	90,453	744	-	296,404	1
4,696	-	3	-	-	87	719	9	2	29,673	2
-	-	-	-	-	87	-	-	-	816	3
-	-	-	-	-	16	16	-	-	99	4
30,446	-	229	-	-	243	4,070	45	-	78,023	5
-	-	-	-	-	573	573	-	-	3,220	6
-	4	-	-	-	185	189	-	-	19,859	7
265,015	-	4,556	-	-	955	270,526	1,064	48	492,427	8
115,045	39	13,457	3,349	9	6,441	138,340	64	-	213,304	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	274	274	-	-	2,013	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	184	12
-	137	-	-	-	604	741	-	-	14,890	13
-	56	-	-	-	52	108	-	-	6,687	14
-	1,979	-	-	-	292	2,271	-	-	19,394	15
1,158,014	448	34,250	-	2,357	2,757	1,197,826	7,617	180	2,923,585	16
366,516	818	17,629	-	64	653	385,680	334	48	1,176,387	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	4	-	-	-	-	4	-	-	18	19
45,699	-	666	-	292	13,415	60,072	34	-	134,673	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	23	-	-	79	-	102	-	-	542	24
-	151	-	-	-	-	151	-	-	829	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	5,084	-	-	128	-	5,212	171	337	11,509	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	28
-	-	-	-	1	-	1	-	-	7	29
-	17	-	-	-	-	17	-	-	403	30
-	738,202	-	-	-	-	738,202	407,520	651,667	2,449,369	31
-	756	-	-	925	-	1,681	-	-	7,121	32
-	29	-	-	75	-	104	4	-	1,378	33
-	-	-	-	7	-	7	-	-	1,410	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
33,524	-	-	-	526	21,216	55,266	11	4	105,072	36
-	8	-	-	-	-	8	-	-	88	37
1,314,862	-	96,524	-	-	1,388	1,412,774	10,373	12,528	4,677,628	38
2,093,634	2,127	487,380	-	5,116	2,161	2,590,418	27,743	7,831	6,308,330	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
10,299,665	785,220	902,073	8,537	180,296	155,283	12,331,074	674,834	693,700	36,485,260	41
80,225	217	4,142	-	-	377	84,961	1,089	-	154,003	42
-	134	-	-	-	-	134	-	-	633	43
10,991	-	-	-	-	13	11,004	8	-	26,823	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
18,708	-	122	-	-	64	18,894	39	-	31,094	46
8,015	-	38	-	-	11	8,064	-	-	21,578	47
398,804	47	20,915	-	-	1,186	420,952	2,863	5	931,441	48
17,002	-	-	-	-	46	17,048	31	-	22,869	49
46,877	-	505	-	-	599	47,981	146	-	93,208	50
15,086	-	122	-	-	115	15,323	35	-	39,607	51
15,501	-	53	-	-	126	15,680	22	-	22,941	52
11,988	-	147	-	-	21	12,156	19	-	22,936	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba — Concluded — fin</u>							
1	Snowflake .....	3,633	—	—	—	—	14	3,647
2	Sprague .....	48,073	—	1,520	88	—	126	49,807
3	South Junction .....	29,895	—	1,002	—	—	93	30,990
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	39,573	—	1,174	—	—	277	41,024
6	Windygates .....	24,254	—	408	—	—	21	24,683
7	Winkler .....	29,354	144	497	—	—	56	30,051
8	Winnipeg .....	—	51,895	—	—	—	—	51,895
9	Total .....	852,694	53,113	34,426	88	—	2,455	942,776
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	2,504	—	26	—	—	11	2,541
11	Carleton Place .....	6,573	—	53	—	—	9	6,635
12	Climax .....	5,958	—	22	—	—	9	5,989
13	Coronach .....	8,216	19	83	—	—	17	8,335
14	Estevan .....	29,853	256	210	—	—	92	30,411
15	Monchy .....	4,013	5	41	—	—	20	4,079
16	Moose Jaw .....	—	112	—	—	—	—	112
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	30,475	—	—	—	—	593	31,068
19	North Portal .....	80,904	—	2,108	—	—	3,878	86,890
20	Oungre .....	14,322	—	743	—	—	96	15,161
21	Prince Albert .....	—	259	—	—	—	—	259
22	Regina .....	—	2,766	—	—	—	—	2,766
23	Regway .....	22,337	—	540	—	—	31	22,908
24	Saskatoon .....	—	1,069	—	—	—	—	1,069
25	Swift Current .....	—	135	—	—	—	—	135
26	Torquay .....	3,316	—	19	—	—	212	3,547
27	West Poplar River .....	6,405	8	152	—	—	15	6,580
28	Weyburn .....	—	77	—	—	—	—	77
29	Willow Creek .....	1,673	23	61	—	—	6	1,763
30	Yorkton .....	—	71	—	—	—	—	71
31	Total .....	216,549	4,800	4,058	—	—	4,989	230,396
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	1,605	—	—	—	—	2	1,607
33	Calgary .....	—	58,527	—	—	—	—	58,527
34	Carway .....	101,579	—	4,676	—	—	835	107,090
35	Chief Mountain .....	57,635	—	8,640	—	—	631	66,906
36	Coutts .....	218,200	184	6,719	—	—	5,070	230,173
37	Del Bonita .....	13,723	—	243	—	—	70	14,036
38	Edmonton .....	—	12,248	—	—	—	—	12,248
39	Lethbridge .....	—	1,276	—	—	—	—	1,276
40	Medicine Hat .....	—	144	—	—	—	—	144
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	4,223	—	209	—	—	12	4,444
43	Total .....	396,965	72,379	20,487	—	—	6,620	496,451

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
5,871	-	-	-	-	2	5,873	-	-	9,520	1
102,278	-	13,894	4,217	-	128	120,517	170	-	170,494	2
34,315	-	1,218	-	-	29	35,562	3	-	66,555	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
42,373	-	1,202	-	-	293	43,868	60	-	84,952	5
16,444	-	-	-	-	182	16,626	16	-	41,325	6
22,193	85	226	-	-	104	22,608	54	-	52,713	7
-	50,904	-	-	-	-	50,904	13,698	22,923	139,420	8
846,671	51,387	42,584	4,217	-	3,296	948,155	18,253	22,928	1,932,112	9
7,929	-	26	-	-	8	7,963	4	-	10,508	10
15,003	-	-	-	-	11	15,014	9	-	21,658	11
10,647	-	21	-	-	22	10,690	10	-	16,689	12
14,941	24	30	-	-	14	15,009	17	-	23,361	13
22,355	148	327	-	-	98	22,928	5	-	53,344	14
10,268	3	-	-	-	34	10,305	17	-	14,401	15
-	34	-	-	-	-	34	-	-	146	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
29,359	-	231	-	-	142	29,732	13	-	60,813	18
97,295	-	901	-	-	6,731	104,927	238	1	192,056	19
14,888	-	437	-	-	48	15,373	63	136	30,733	20
-	3	-	-	-	-	-	3	-	262	21
46,160	1,147	-	-	-	-	1,147	-	434	4,347	22
-	350	298	-	-	80	46,538	59	-	69,505	23
-	75	-	-	-	-	350	2	143	1,564	24
5,022	-	55	-	-	-	75	-	-	210	25
9,650	28	85	-	-	172	5,249	5	-	8,801	26
-	16	-	-	-	54	9,817	27	59	16,483	27
7,348	14	-	-	-	-	16	-	-	93	28
-	9	-	-	-	2	7,364	5	-	9,132	29
-	-	-	-	-	-	9	-	-	80	30
290,865	1,851	2,411	-	-	7,416	302,543	474	773	534,186	31
1,312	-	-	-	-	-	1,312	-	-	2,919	32
-	79,971	-	-	-	-	79,971	19,558	28,256	186,312	33
87,901	-	1,086	-	-	416	89,403	1,980	-	198,473	34
18,604	-	240	-	-	147	18,991	922	-	86,819	35
273,829	195	8,291	-	-	7,366	289,681	1,753	220	521,827	36
12,149	-	103	-	-	13	12,265	42	-	26,343	37
-	15,818	-	-	-	-	15,818	18,061	32,750	78,877	38
-	792	-	-	-	-	792	-	-	2,068	39
-	135	-	-	-	-	135	-	-	279	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
7,523	-	152	-	-	5	7,680	9	-	12,133	42
401,318	96,911	9,872	-	-	7,947	516,048	42,325	61,226	1,116,050	43



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	291,129	—	8,817	—	—	2,216	302,162
2	Bedwell Harbour .....	—	1,231	—	—	21,197	—	22,428
3	Boundary Bay .....	83,517	—	8,097	—	—	122	91,736
4	Campbell River .....	—	186	—	—	45	—	231
5	Carson .....	30,603	72	1,305	—	—	374	32,354
6	Cascade .....	47,796	37	1,223	—	—	391	49,447
7	Chemainus .....	—	—	—	—	19	—	19
8	Chilliwack .....	—	100	—	—	—	—	100
9	Chopaka .....	6,052	—	—	—	—	78	6,130
10	Courtenay .....	—	—	—	—	5	—	5
11	Cranbrook .....	—	418	—	—	—	—	418
12	Huntingdon .....	339,601	3,719	4,019	—	—	3,013	350,352
13	Kamloops .....	—	694	—	—	—	—	694
14	Kelowna .....	—	117	—	—	—	—	117
15	Kingsgate .....	132,370	—	8,627	—	—	8,504	149,501
16	Kitimat .....	—	13	—	—	6	—	19
17	Midway .....	5,277	16	68	—	—	155	5,516
18	Nanaimo .....	—	5,557	—	—	1,089	—	6,646
19	Nelson .....	—	11	—	—	—	—	11
20	Nelway .....	31,956	—	785	—	—	364	33,105
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	232,130	—	4,647	—	—	1,486	238,263
23	Pacific Highway .....	1,246,282	—	99,573	9,988	—	3,785	1,359,628
24	Paterson .....	39,766	—	2,587	—	—	153	42,506
25	Penticton .....	—	2,610	—	—	—	—	2,610
26	Port Alberni .....	—	12	—	—	220	—	232
27	Powell River .....	—	88	—	—	50	—	138
28	Prince George .....	—	169	—	—	—	—	169
29	Prince Rupert .....	17,655	1,231	931	—	10,616	8,610	39,043
30	Roosville .....	45,645	—	1,562	—	—	1,279	48,486
31	Rykerts .....	47,001	479	868	—	—	365	48,713
32	Sidney .....	75,700	—	2,527	—	4,136	15,349	97,712
33	Stewart .....	8,493	26	36	—	4	27	8,586
34	Trail .....	—	134	—	—	56	—	190
35	Vancouver Airport .....	—	169,356	—	—	—	—	169,356
36	" Seaport .....	—	—	—	—	26,166	—	26,166
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	140,016	26,633	9,195	—	22,149	140,483	338,476
39	Waneta .....	5,532	—	127	—	56	30	5,745
40	Total .....	2,826,521	212,909	154,994	9,988	85,814	186,784	3,477,010
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	54,120	71	9,737	—	—	167	64,095
42	Dawson/Little Gold .....	5,779	241	1,216	—	4	30	7,270
43	Old Crow .....	—	87	—	—	—	—	87
44	Pleasant Camp .....	29,296	—	2,212	—	—	281	31,789
45	Whitehorse .....	1,089	6,846	203	33,496	—	12	41,646
46	Total .....	90,284	7,245	13,368	33,496	4	490	144,887
47	Canada .....	30,452,542	1,607,118	1,535,846	90,721	892,990	598,937	35,178,154



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				N°
369,174	-	6,377	-	-	2,222	377,773	951	23	680,909	1
-	15	-	-	3,498	-	3,513	2	-	25,943	2
1,052,915	-	4,092	-	-	14,559	1,071,566	137	5	1,163,444	3
-	5	-	-	-	-	5	-	-	236	4
19,425	14	8	-	-	805	20,252	69	-	52,675	5
65,496	27	1,379	-	-	330	67,232	446	-	117,125	6
-	-	-	-	22	-	22	-	-	41	7
-	36	-	-	-	-	36	-	-	136	8
6,712	-	-	-	-	10	6,722	5	-	12,857	9
-	-	-	-	4	-	4	-	-	9	10
-	165	-	-	-	-	165	-	-	583	11
699,870	968	9,599	-	-	10,979	721,416	3,245	199	1,075,212	12
-	38	-	-	-	-	38	-	-	732	13
-	31	-	-	-	-	31	-	-	148	14
116,598	-	11,977	-	-	9,317	137,892	1,133	5	288,531	15
-	1	-	-	-	-	1	1	-	21	16
7,322	8	64	-	-	422	7,816	13	-	13,345	17
-	293	-	-	230	-	523	17	-	7,186	18
-	6	-	-	-	-	6	-	-	17	19
35,078	-	2,362	-	-	204	37,644	321	-	71,070	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
293,769	-	10,667	-	-	1,744	306,180	1,731	46	546,220	22
2,382,037	-	184,934	7,158	-	7,159	2,581,288	29,027	2,306	3,972,249	23
110,454	-	3,503	-	-	423	114,380	332	-	157,218	24
-	791	-	-	-	-	791	-	-	3,401	25
-	2	-	-	20	-	22	3	-	257	26
-	6	-	-	-	-	6	-	-	144	27
-	3	-	-	-	-	3	-	-	172	28
1,749	433	398	-	2,513	2,716	7,809	598	-	47,450	29
73,632	-	1,808	-	-	2,885	78,325	547	-	127,358	30
93,827	261	1,041	-	10	319	95,458	188	1	144,360	31
8,577	-	163	-	2,822	2,175	13,737	736	102	112,287	32
17,078	50	16,916	-	3	1,566	35,613	-	-	44,199	33
-	108	-	-	1	-	109	-	-	299	34
-	192,680	-	-	-	-	192,680	115,443	151,054	628,533	35
-	-	-	-	10,463	-	10,463	2,386	3,557	42,572	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
22,558	21,859	2,159	-	1,438	16,043	64,057	10,563	718	413,814	38
13,535	-	41	-	2	80	13,658	53	-	19,456	39
5,389,806	217,800	257,488	7,158	21,026	73,958	5,967,236	167,947	158,016	9,770,209	40
4,483	11	1,699	-	-	7	6,200	449	-	70,744	41
2,495	13	83	-	-	3	2,594	247	-	10,111	42
-	16	-	-	-	-	16	-	-	103	43
5,740	-	231	-	-	23	5,994	168	-	37,951	44
71	1,543	55	2,417	-	4	4,090	362	-	46,098	45
12,789	1,583	2,068	2,417	-	37	18,894	1,226	-	165,007	46
26,329,004	1,579,928	1,467,760	36,093	208,767	469,745	30,091,297	1,219,256	1,434,338	67,923,045	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

December - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe:</u>							
1	Austria - Autriche .....	3	1	6	87	2	5	46
2	Azores - Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium - Belgique .....	1	2	14	371	3	14	32
4	Bulgaria - Bulgarie .....	—	—	—	3	—	3	—
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie .....	—	—	1	190	—	—	2
6	Denmark - Danemark .....	2	4	5	204	—	3	24
7	Finland - Finlande .....	1	4	8	101	—	4	25
8	France .....	16	60	157	2,493	61	46	150
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne .....	13	45	68	867	36	198	393
10	Greece - Grèce .....	—	12	26	350	14	15	14
11	Hungary - Hongrie .....	—	—	4	34	—	6	—
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	8	1	—	236	2	8	17
13	Italy - Italie .....	4	5	21	660	8	61	189
14	Malta - Malte .....	—	—	—	4	—	—	1
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	22	26	27	361	6	38	89
16	Norway - Norvège .....	9	2	6	141	12	2	36
17	Poland - Pologne .....	—	1	59	146	1	9	4
18	Portugal .....	9	6	2	334	1	2	25
19	Rumania - Roumanie .....	—	1	1	16	—	1	—
20	Spain - Espagne .....	4	3	14	364	4	15	82
21	Sweden - Suède .....	2	9	8	516	9	29	72
22	Switzerland - Suisse .....	2	9	28	526	5	21	56
23	Turkey - Turquie .....	—	7	6	39	4	7	4
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	328	297	169	2,089	54	265	622
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	—	—	—	175	—	25	1
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	—	9	7	91	—	12	2
27	Other - Autres .....	—	—	—	16	2	1	5
28	Total .....	424	504	637	10,414	224	790	1,891
	<u>Africa - Afrique:</u>							
29	Algeria - Algérie .....	—	—	2	38	—	—	—
30	Egypt - Égypte .....	—	—	8	57	2	—	—
31	Rhodesia - Rhodésie .....	3	—	1	13	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud .....	4	7	12	128	3	12	117
33	Other - Autres .....	10	4	69	318	4	24	17
34	Total .....	17	11	92	554	9	36	134

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Décembre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
1	136	2	1	4	6	11	9	13	333	1
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2
1	138	—	7	4	11	3	10	56	667	3
—	4	—	1	—	—	—	—	—	11	4
1	56	1	4	3	5	—	5	1	269	5
1	75	4	5	12	12	11	57	14	433	6
2	215	5	5	2	4	6	17	5	404	7
14	244	125	36	14	7	28	27	286	3,764	8
25	1,600	288	54	70	108	61	202	245	4,273	9
4	412	20	—	—	1	2	11	151	1,032	10
10	127	3	3	6	5	—	6	2	206	11
3	55	1	1	2	5	7	18	12	376	12
6	1,352	80	2	13	6	4	34	31	2,476	13
—	37	4	—	—	—	—	1	—	47	14
17	1,487	11	14	126	342	36	64	50	2,716	15
—	39	—	7	6	6	16	55	11	348	16
1	81	11	2	3	1	1	1	69	390	17
—	436	4	4	—	—	7	2	155	987	18
—	11	3	—	—	—	—	—	1	34	19
—	105	5	5	1	1	3	9	39	654	20
1	171	4	25	9	20	10	48	104	1,037	21
5	324	7	4	13	8	10	45	73	1,136	22
—	28	4	—	—	3	2	—	9	113	23
93	9,858	741	281	357	229	303	1,563	743	17,992	24
—	5	—	—	—	—	—	—	1	207	25
1	700	16	3	11	13	5	26	10	906	26
2	15	—	1	2	—	—	3	2	49	27
188	17,712	1,339	465	658	793	526	2,213	2,083	40,861	28
36	8	—	—	1	—	—	2	—	87	29
—	17	—	—	4	—	—	3	9	100	30
—	12	1	1	—	—	2	2	—	35	31
—	273	18	19	4	7	4	73	34	715	32
—	209	12	16	12	11	6	43	22	777	33
36	519	31	36	21	18	12	123	65	1,714	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

December - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. T.-N.	Halifax N.S.(2) N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	Asia - Asie:							
2	Bangladesh .....	—	—	1	13	—	—	—
3	China - Chine .....	—	—	—	—	—	1	—
4	Hong Kong - Hong-Kong .....	1	2	5	76	8	55	103
5	India - Inde .....	4	5	22	129	13	63	121
6	Israel - Israël .....	—	1	65	452	6	20	14
7	Japan - Japon .....	1	19	34	160	13	100	338
8	Korea, South - Corée du Sud .....	—	—	3	13	2	3	14
9	Lebanon - Liban .....	1	1	3	97	2	3	1
10	Pakistan .....	—	—	5	61	—	20	21
11	Philippines .....	2	—	10	33	1	24	13
12	Sri Lanka .....	—	4	3	16	1	1	5
13	Syria - Syrie .....	—	—	4	13	—	1	—
14	Taiwan - Taiwan .....	—	7	10	27	2	32	16
15	Other - Autres .....	2	4	29	228	11	35	66
15	Total .....	11	43	194	1,318	59	358	712
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>							
16	Antigua .....	—	—	3	10	—	2	—
17	Bahamas .....	—	1	—	33	—	—	—
18	Barbados - Barbade .....	—	6	3	42	—	4	1
19	Bermuda - Bermudes .....	—	46	6	156	—	1	—
20	Cuba .....	—	—	—	13	—	—	—
21	Haiti - Haïti .....	—	6	19	55	1	—	—
22	Jamaica - Jamaïque .....	—	10	17	59	—	47	8
23	Mexico - Mexique .....	—	3	53	297	4	98	196
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	—	2	—	—	—	—	—
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	—	10	16	99	—	9	5
26	Other - Autres .....	—	31	48	146	1	9	32
27	Total .....	—	115	165	910	6	170	242
	<u>South America - Amérique du Sud:</u>							
28	Argentina - Argentine .....	—	6	18	88	1	15	33
29	Brazil - Brésil .....	—	3	39	141	3	6	83
30	Colombia - Colombie .....	—	11	15	54	—	6	28
31	Guyana - Guyane .....	—	4	10	51	—	1	2
32	Venezuela .....	—	2	34	216	17	6	23
33	Other - Autres .....	—	18	22	127	6	29	36
34	Total .....	—	44	138	677	27	63	205
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:</u>							
35	Australia - Australie .....	—	9	27	167	16	77	115
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	2	1	8	17	7	14	31
37	Other - Autres .....	—	—	—	15	—	—	1
38	Total .....	2	10	35	199	23	91	147
39	Grand - Total - Global .....	454	727	1,261	14,072	348	1,508	3,331

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Décembre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N <sup>o</sup>
-	5	-	-	-	-	-	-	2	21	1
-	-	5	-	-	-	2	1	-	9	2
14	345	41	7	8	9	186	776	23	1,659	3
3	257	58	12	4	11	9	65	60	836	4
7	163	15	23	3	3	2	19	18	811	5
4	371	52	23	47	2	146	1,351	74	2,735	6
1	52	9	2	-	2	4	68	2	175	7
1	25	12	1	-	-	3	4	23	177	8
-	76	22	4	-	5	6	6	14	240	9
1	35	54	6	-	-	18	90	4	291	10
-	11	5	1	1	-	-	1	3	52	11
-	11	-	-	-	-	-	2	1	32	12
7	38	54	2	2	2	21	37	10	267	13
6	216	25	11	15	8	37	203	43	939	14
44	1,605	352	92	80	42	434	2,623	277	8,244	15
-	40	-	2	-	-	-	-	-	57	16
-	264	4	1	1	-	-	2	5	311	17
-	183	1	1	-	-	-	-	8	249	18
-	530	-	6	-	-	-	2	-	747	19
-	3	-	-	-	-	-	4	1	21	20
-	28	3	-	-	-	-	-	3	115	21
11	1,131	12	1	1	-	-	5	6	1,308	22
17	519	23	5	5	5	32	238	57	1,552	23
-	-	-	-	-	-	-	-	128	130	24
-	716	1	1	-	2	-	15	5	879	25
1	268	4	2	18	-	2	36	38	636	26
29	3,682	48	19	25	7	34	302	251	6,005	27
1	122	6	6	-	4	4	56	12	372	28
7	150	12	9	1	-	4	14	24	496	29
3	68	4	3	-	-	-	17	5	214	30
-	348	2	3	-	-	-	3	3	427	31
-	140	10	4	-	-	1	10	21	484	32
1	265	8	16	5	2	14	104	8	661	33
12	1,093	42	41	6	6	23	204	73	2,654	34
9	494	6	13	24	42	93	1,224	74	2,390	35
-	148	6	8	9	5	32	182	23	493	36
-	22	-	-	3	3	9	90	3	146	37
9	664	12	21	36	50	134	1,496	100	3,029	38
318	25,275	1,824	674	826	916	1,163	6,961	2,849	62,507	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

Calendar Year 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe:</u>							
1	Austria — Autriche .....	13	27	200	1,918	34	1,397	1,855
2	Azores — Açores .....	—	—	1	1	—	46	—
3	Belgium — Belgique .....	32	53	507	8,138	105	701	2,088
4	Bulgaria — Bulgarie .....	—	1	—	191	—	7	1
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	5	9	53	2,242	5	21	10
6	Denmark — Danemark .....	92	102	151	3,191	67	701	1,464
7	Finland — Finlande .....	16	37	92	851	18	324	1,141
8	France .....	775	421	4,527	42,269	1,329	2,564	9,860
9	Germany (Federal Republic) — Allemagne.	306	469	2,506	16,407	838	6,686	28,405
10	Greece — Grèce .....	33	104	257	6,958	94	229	427
11	Hungary — Hongrie .....	4	5	100	1,091	18	247	26
12	Ireland (Republic) — Irlande .....	80	70	227	3,692	75	596	944
13	Italy — Italie .....	84	88	783	11,706	143	3,745	8,314
14	Malta — Malte .....	—	1	5	29	—	108	242
15	Netherlands, The — Pays-Bas .....	207	464	608	8,120	130	1,260	5,075
16	Norway — Norvège .....	404	143	130	2,312	64	129	694
17	Poland — Pologne .....	—	10	712	3,888	62	316	196
18	Portugal .....	32	38	75	3,943	47	144	415
19	Rumania — Roumanie .....	2	1	30	303	2	9	7
20	Spain — Espagne .....	243	37	275	4,817	77	813	5,216
21	Sweden — Suède .....	66	131	281	5,488	134	1,161	4,128
22	Switzerland — Suisse .....	55	305	946	10,264	287	1,405	4,037
23	Turkey — Turquie .....	4	14	101	775	25	97	316
24	United Kingdom — Royaume-Uni .....	4,802	6,034	5,487	34,420	1,699	8,435	28,249
25	U.S.S.R. — U.R.S.S. ....	27	3	41	2,059	1	119	7
26	Yugoslavia — Yougoslavie .....	3	33	72	1,019	4	407	177
27	Other — Autres .....	70	15	31	486	9	40	268
28	Total .....	7,355	8,615	18,198	176,578	5,267	31,707	103,562
	<u>Africa — Afrique:</u>							
29	Algeria — Algérie .....	2	2	31	556	8	3	14
30	Egypt — Égypte .....	6	7	116	1,545	39	21	25
31	Rhodesia — Rhodésie .....	4	1	2	61	—	—	7
32	South Africa — Afrique du Sud ....	36	59	138	1,869	39	144	1,265
33	Other — Autres .....	135	159	375	7,135	41	271	391
34	Total .....	183	228	662	11,166	127	439	1,702

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Année de calendrier 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	Nº
45	2,864	94	30	111	163	195	309	456	9,711	1
—	4	—	—	—	—	—	1	—	53	2
174	3,373	200	57	99	164	101	288	468	16,548	3
—	39	11	1	2	1	—	4	—	258	4
13	429	25	24	31	67	42	60	83	3,119	5
94	2,246	106	72	866	544	391	942	682	11,711	6
86	2,345	97	51	61	71	328	807	494	6,819	7
288	3,244	3,690	213	367	235	927	758	6,391	77,858	8
1,333	38,843	7,248	3,585	2,927	4,045	2,836	5,843	8,456	130,733	9
53	3,552	214	34	28	48	74	208	433	12,746	10
18	2,534	72	23	85	89	67	277	117	4,773	11
97	1,927	105	59	47	56	180	269	262	8,686	12
170	16,243	2,535	77	141	189	190	500	704	45,612	13
14	266	60	2	—	6	1	9	2	745	14
752	27,682	561	180	2,879	3,760	1,508	5,934	3,323	62,443	15
53	777	60	137	197	247	564	1,055	764	7,730	16
39	1,226	210	15	27	56	16	56	486	7,315	17
30	4,073	28	16	6	9	31	122	327	9,336	18
3	160	15	1	4	6	7	7	22	579	19
21	1,277	136	26	31	37	108	146	470	13,730	20
136	2,520	297	198	294	354	552	845	1,244	17,829	21
117	4,287	224	96	476	472	691	957	1,415	26,034	22
12	334	54	6	16	18	61	37	58	1,928	23
2,116	164,678	12,924	6,338	7,281	5,890	9,463	31,241	17,911	346,968	24
—	81	15	2	3	4	14	33	38	2,447	25
46	5,163	362	76	110	153	194	193	92	8,104	26
13	386	22	21	17	31	37	61	57	1,564	27
5,723	290,553	29,365	11,340	16,106	16,715	18,578	50,962	44,755	835,379	28
36	43	3	—	16	2	—	5	19	740	29
3	308	25	8	10	2	8	29	56	2,208	30
—	103	2	5	8	5	2	21	4	225	31
45	3,232	88	119	95	63	187	887	553	8,819	32
17	3,258	166	210	166	168	146	469	249	13,356	33
101	6,944	284	342	295	240	343	1,411	881	25,348	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

Calendar Year 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	<u>Asia - Asie:</u>							
2	Bangladesh .....	7	4	8	134	3	4	26
3	China - Chine .....	—	2	7	65	2	75	68
4	Hong Kong - Hong-Kong .....	5	38	88	870	36	346	867
5	India - Inde .....	111	89	561	2,932	123	1,344	5,984
6	Israel - Israël .....	6	30	1,234	10,194	126	850	1,815
7	Japan - Japon .....	2	151	759	4,317	219	6,180	20,385
8	Korea, South - Corée du Sud .....	3	2	20	375	8	261	694
9	Lebanon - Liban .....	25	23	90	1,652	26	40	69
10	Pakistan .....	37	35	94	765	13	166	386
11	Philippines .....	12	27	213	361	11	257	545
12	Sri Lanka .....	8	9	15	159	5	61	74
13	Syria - Syrie .....	—	—	24	219	2	20	25
14	Taiwan - Taiwan .....	—	59	135	286	34	639	486
15	Other - Autres .....	82	89	463	3,674	131	750	2,197
16	Total .....	298	558	3,711	26,003	739	10,993	33,621
17	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>							
18	Antigua .....	—	22	22	96	5	8	10
19	Bahamas .....	2	4	29	494	3	6	34
20	Barbados - Barbade .....	5	45	168	708	10	48	46
21	Bermuda - Bermudes .....	1	467	65	1,080	25	42	106
22	Cuba .....	59	1	15	362	1	1	61
23	Haiti - Haïti .....	—	43	972	1,450	32	25	16
24	Jamaica - Jamaïque .....	4	104	290	1,124	18	621	315
25	Mexico - Mexique .....	3	15	625	5,174	188	1,444	3,800
26	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	46	63	—	84	—	—	—
27	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	9	147	435	1,481	14	207	420
28	Other - Autres .....	2	252	921	2,871	63	338	606
29	Total .....	131	1,163	3,542	14,924	359	2,740	5,414
30	<u>South America - Amérique du Sud:</u>							
31	Argentina - Argentine .....	4	46	280	1,385	42	360	1,364
32	Brazil - Brésil .....	4	28	425	2,179	227	542	2,914
33	Colombia - Colombie .....	2	107	353	1,090	33	520	522
34	Guyana - Guyane .....	4	41	110	546	3	104	30
35	Venezuela .....	1	18	216	1,633	83	288	628
36	Other - Autres .....	—	131	544	2,059	62	615	980
37	Total .....	15	371	1,928	8,892	450	2,429	6,438
38	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:</u>							
39	Australia - Australie .....	93	152	709	3,981	253	1,809	4,946
40	New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	25	48	89	698	75	480	1,052
41	Other - Autres .....	5	6	14	257	—	4	15
42	Total .....	123	206	812	4,936	328	2,293	6,013
43	Grand - Total - Global .....	8,105	11,141	28,853	242,499	7,270	50,601	156,750

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Année de calendrier 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont. (3)	Windsor Ont. (4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. (2) — C.-B. (2)	Other ports — Autres	Total	N <sup>o</sup>
—	65	3	—	1	—	1	20	13	289	1
—	88	29	2	3	3	47	116	15	522	2
42	4,450	251	107	96	50	1,307	7,853	965	17,371	3
141	3,654	1,034	126	122	125	266	806	673	18,091	4
76	4,027	244	84	57	35	197	259	589	19,823	5
208	7,075	2,446	247	848	94	4,110	26,575	3,927	77,543	6
14	584	68	12	61	8	84	801	55	3,050	7
11	486	94	14	8	17	17	52	65	2,689	8
18	1,134	141	44	24	34	35	65	84	3,075	9
89	721	410	32	31	28	190	1,056	426	4,409	10
5	158	27	5	1	5	2	36	14	584	11
—	59	10	—	—	—	2	4	17	382	12
37	658	383	19	47	11	266	891	314	4,265	13
84	3,088	467	116	215	98	483	2,026	574	14,537	14
725	26,247	5,607	808	1,514	508	7,007	40,560	7,731	166,630	15
—	650	2	2	—	—	—	—	3	820	16
1	3,630	52	1	4	2	6	31	150	4,449	17
—	3,870	27	22	1	3	6	20	75	5,054	18
—	5,102	5	9	11	—	14	57	105	7,089	19
—	121	1	1	1	—	3	32	15	674	20
—	806	10	—	—	—	8	12	73	3,447	21
48	18,121	611	21	8	16	35	137	215	21,688	22
296	8,895	705	82	220	27	569	3,664	1,263	26,970	23
—	14	—	—	—	—	—	—	1,761	1,968	24
2	11,561	35	31	12	16	22	156	86	14,634	25
26	4,335	97	77	98	27	81	504	322	10,620	26
373	57,105	1,545	246	355	91	744	4,613	4,068	97,413	27
86	1,673	121	28	29	17	79	406	194	6,114	28
207	2,356	341	23	28	14	129	412	354	10,183	29
28	1,272	94	18	18	—	21	161	144	4,383	30
7	4,648	19	13	5	1	10	27	25	5,593	31
49	1,478	109	23	35	2	23	159	155	4,900	32
49	4,005	161	72	65	32	169	1,237	316	10,497	33
426	15,432	845	177	180	66	431	2,402	1,188	41,670	34
190	8,698	379	472	779	284	1,322	13,295	2,789	40,151	35
77	2,273	84	234	271	139	475	3,502	1,172	10,694	36
2	268	7	79	58	18	127	1,084	27	1,971	37
269	11,239	470	785	1,108	441	1,924	17,881	3,988	52,816	38
7,617	407,520	38,116	13,698	19,558	18,061	29,027	117,829	62,611	1,219,256	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	December — Décembre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	—	—	—	53	—	53
Gander .....	897	1	898	390	—	390
Other — Autres bureaux ....	1	—	1	16	—	16
Total .....	898	1	899	459	—	459
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	1,084	7	1,091	680	1	681
North Sydney .....	2	—	2	11	—	11
Sydney .....	16	—	16	20	—	20
Other — Autres bureaux ....	5	—	5	—	—	—
Total .....	1,107	7	1,114	711	1	712
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	112	—	112	86	—	86
Other — Autres bureaux ....	3	31	34	2	—	2
Total .....	115	31	146	88	—	88
Québec:						
Lacolle .....	—	109	109	—	30	30
Montréal air .....	17,618	2,160	19,778	16,363	1,674	18,037
Montreal sea — Mer .....	—	—	—	3	—	3
Other .....	—	—	—	70	—	70
Total .....	17,618	2,269	19,887	16,436	1,704	18,140
Ontario:						
Hamilton .....	—	—	—	—	—	—
Niagara Falls .....	—	6	6	—	7	7
Ottawa air .....	108	3	111	1,005	17	1,022
Toronto air .....	29,264	4,008	33,272	30,610	3,788	34,398
Windsor .....	709	180	889	753	557	1,310
Other .....	16	112	128	—	96	96
Total .....	30,097	4,309	34,406	32,368	4,465	36,833

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	December - Décembre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	1,197	71	1,268	168	68	236
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,197	71	1,268	168	68	236
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	—	—	—	—	—	—
Other .....	—	—	—	—	—	—
Total .....	—	—	—	—	—	—
Alberta:						
Calgary .....	658	11	669	539	53	592
Coutts .....	—	4	4	—	1	1
Edmonton .....	909	—	909	1,196	119	1,315
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,567	15	1,582	1,735	173	1,908
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	1	1	—	—	—
Pacific Highway .....	—	88	88	—	51	51
Vancouver air .....	6,612	1,985	8,597	6,100	2,203	8,303
Vancouver sea - Mer .....	2	—	2	—	—	—
Other - Autres bureaux ....	—	32	32	—	23	23
Total .....	6,614	2,106	8,720	6,100	2,277	8,377
Grand - Total - Global	59,213	8,809	68,022	58,065	8,688	66,753

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLÉAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	Calendar year — Année civile					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	7,971	—	7,971	9,967	—	9,967
Gander .....	12,425	136	12,561	10,926	18	10,944
Other — Autres bureaux ....	508	10	518	343	—	343
Total .....	20,904	146	21,050	21,236	18	21,254
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard .....	164	—	164	281	—	281
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	21,266	249	21,515	22,177	127	22,304
North Sydney .....	56	—	56	66	—	66
Sydney .....	1,802	—	1,802	2,604	8	2,612
Other — Autres bureaux ....	5	12	17	9	—	9
Total .....	23,129	261	23,390	24,856	135	24,991
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	982	2	984	1,055	107	1,162
Other — Autres bureaux ....	48	379	427	37	265	302
Total .....	1,030	381	1,411	1,092	372	1,464
Québec:						
Lacolle .....	—	3,715	3,715	2	1,396	1,398
Montréal air .....	414,505	27,565	442,070	410,028	30,818	440,846
Montreal sea — Mer .....	4,239	8	4,247	5,190	30	5,220
Other .....	3	88	91	813	1,428	2,241
Total .....	418,747	31,376	450,123	416,033	33,672	449,705
Ontario:						
Hamilton .....	1,760	6	1,766	293	8	301
Niagara Falls .....	—	4,480	4,480	238	3,958	4,196
Ottawa air .....	5,154	154	5,308	14,525	328	14,853
Toronto air .....	559,871	60,411	620,282	580,881	70,786	651,667
Windsor .....	7,351	10,937	18,288	6,843	13,516	20,359
Other .....	479	2,418	2,897	303	2,021	2,324
Total .....	574,615	78,406	653,021	603,083	90,617	693,700

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry — Concluded

TABLÉAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée — fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	Calendar year — Année civile					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	20,809	966	21,775	21,407	1,516	22,923
Other — Autres bureaux ....	—	1	1	—	5	5
Total .....	20,809	967	21,776	21,407	1,521	22,928
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	364	70	434
Saskatoon .....	2,235	—	2,235	143	—	143
Other .....	—	132	132	—	196	196
Total .....	2,235	132	2,367	507	266	773
Alberta:						
Calgary .....	24,634	790	25,424	27,170	1,086	28,256
Coutts .....	—	299	299	—	220	220
Edmonton .....	34,931	95	35,026	29,949	2,801	32,750
Other — Autres bureaux ....	—	2	2	—	—	—
Total .....	59,565	1,186	60,751	57,119	4,107	61,226
British Columbia — Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	402	402	—	23	23
Pacific Highway .....	—	914	914	—	2,306	2,306
Vancouver air .....	102,210	18,897	121,107	117,645	33,409	151,054
Vancouver sea — Mer .....	842	1,131	1,973	198	3,359	3,557
Other — Autres bureaux ....	384	1,414	1,798	138	938	1,076
Total .....	103,436	22,758	126,194	117,981	40,035	158,016
Grand — Total — Global	1,224,634	135,613	1,360,247	1,263,595	170,743	1,434,338



## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontalières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraînée ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).



## Definition of Terms

International Traveller. - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. - Commercial and charter services and private plane.

Marine. - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

## Définitions des termes

Voyageur international. - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.





Government  
Publications

BINDING SECT. SEP 26 1979

Government  
Publication



